

كۆنسىيەت

رېكخراوى كۆنسىيەت بۇ پەرەپپىدانى كلتورىيى

له گۆفارى كۆنسىپت-هوه سوپاسى زۆر بۆ:

* پىكخراوى P.D.A-N.P.A به به خشىنى نۆ
ملىون دىنار بۆ له چاپدانى ژمارى ۳ و ۴
(كۆنسىپت).

كۆنسىپت

■ سەرنووسەر: راميار مەحمود
■ سەرۆكى پىكخراو: پىيىن پەسول

■ سكرتېرى نووسىن: ئىسماعىل ھەمەئەمىن
■ بەرپۆبەرى نووسىن: تۈانا ئەمىن

■ بەرپۆبەرى ھۈنەرىيى و دىزايىن: ئازەر عوسمان
■ دەستەي نووسەران:

■ پايۇژكاران: د. عادل باخەوان - كاۋە جەلال - ھەندرىن
■ بەرپۆبەرى ئىدارىي: ھەلى زەلمى

■ سىروان خان: فەرەيدون كەرىم
■ سەلام عومەر

■ سۆران پەفەت

■ بەرپۆبەرى گۇفار لە دەرەۋەيى ولات: كۆران عەبدوللا - تۆرنتۆ - كەنەدا
■ كاروبارى پۆژنامەوانىي: ھەرىم عوسمان

■ نووسىنگەي ھەولېر: سىمكو مەمەد

چاپ: چاپخانەي پەنج
نرخ: 3000
تيراژ: 1000

govariconcept@gmail.com

پېرست

وهرکيران

- ۱- گهران به دواى بووندا.. له ټينگليزييه وه د محمد کمال..... ۱۳
- ۲- فلهسه فه چييه ؟..... له ټه لمنييه وه کاوه جه لال..... ۲۷
- ۳- فورم ى ژيان..... له ټينگليزييه وه سه لام عومر ۳۵
- ۴- فوکو و ټيران..... له ټينگليزييه وه ټالان عه توف..... ۴۳

گفتوگو

- ۱- نله گه ل نوم جو مسکيدا..... ټامه ده کردنى روژ ټه حمه د..... ۱۰۷
- ۲- مارکس به سهر چوو؟..... گوران عه بدولا هه ندرين ۱۱۹
- ۳- له گه ل ژان بو دريار له ټينگليزييه وه على زه لمى ... ۱۳۳
- ۴- له گه ل فوکو ياماد..... له فارسييه وه ټازاد به رزنجى ۱۴۳
- ۵- هه نتينگتون و گيدنيز... له ټينگليزييه وه ټه کبه ر حه سهن..... ۱۶۱

هونه ر له کوټتيکستا

- ۱- خوټندنه وه يه ک بو هونه ر..... شيروان خان..... ۱۷۳
- ۲- ليکدانه وه يکى پارادىگمايى..... سووران ره فعت..... ۱۸۱
- ۳- نيگا کردن له سروشت نه وروژ مه حمود..... ۱۸۹
- ۴- هونه رى خاکيى ژاپونى..... به بيان سه لمان..... ۲۰۳
- ۵- دره ختى ژيان به کر على..... ۲۰۹
- ۶- زريانه ره نځينه کان..... فلاح شه کرچى..... ۲۲۱
- ۷- ژيان و به رهه کانى تارکوټسكى... شوان ټه حمه د..... ۲۲۹

تويژينه وه و وتار:

- ۱- ريگايه ک به ره و کوټيلايه تى..... نياز نه جمه دين..... ۲۴۱
- ۲- جون لوک: مولکداريتى..... مه جيد عه زيز..... ۲۵۵
- ۳- پله دوويى ده زگايى..... روژا حسين..... ۲۷۳
- ۴- مروقى تاکره هه ند لاي مارکوژه..... کامه ران خاليد..... ۲۸۳
- ۵- فلهسه فه ي شوپنهاور..... پيشره و محمه د..... ۳۲۵
- ۶- چه مکى گوران، مه شقکردن..... ټيسماعيل حه مه ټه مين... ۳۵۶
- ۷- توندوتيزى دژى مندال..... پييين عومر..... ۳۷۶
- ۸- خوپيشاندان: ټه و گه رميانه ي هه ندرين..... ۳۹۰
- ۹- زمانى رو شنبيران سووران ټازاد..... ۳۹۵
- ۱۰- وهرچه رخانه ديموكراسى راميار مه حمود..... ۴۱۹
- ۱۱- له سه ر گوپى فيشته و هيگله وه به کر على..... ۴۳۹
- ۱۲- سافرانسكى و پيته رسلوټيردايک... ټيسماعيل حه مه ټه مين... ۴۴۷
- ۱۳- شوپش و فارگونه کانى..... رزگار عومر..... ۴۷۹
- ۱۴- مانى و ټاينى مانى..... په روين مه حمود وه يسى..... ۴۹۳
- ۱۵- پيکدادانى که لتورى..... کازم بتوينى..... ۵۰۳

فويليتون

- ۱- رو سالى..... سه حه ر ره سايى..... ۵۲۳
- ۲- نه ده بوو ټه م چيروکه بنوسم... ټاوات محمه د..... ۵۲۵
- ۳- گرنگ نييه سوار به نينا که ريمى ۵۳۷
- ۴- به هه شتى ميروله هه لمه ت عوسمان..... ۵۳۹
- ۵- ټه م شاره له ناو لووره ي مه جيد عه زيز..... ۵۴۵

كۆنسىپت له سالىكدا

كۆنسىپت سالى يەكەمى خۆى تى دەپەپنيتت به دەرچواندىنى چوار ژماره، سەربارى ھەموو ئەو ئاستەنگىيە ماددى و تەكنىكەى كۆنسىپت ھەيەتى، بىگومان ئىمە وەك خۆمان بېرىك له كىشە و بۆشايى دىكەش ئەبىننن له ناو پرۆژەكەدا، بەلام بروامان وايە له بەردەوامىماندا دەتواننن به سەر ئەو كۆسپانەدا زال بىن و ئاستى چلۇنايەتى پىشتەر بخەين. ئەوەى جىگای دلخۆشىيە كۆبونەوهمانە له دەورى پرۆژەيەك و پىكەوە كارکردنمانە بى ئەوەى جياوازی بيورامان بىتتە كۆسپ، بەلكو بۆتە ھۆى زياتر دەولەمەند بوونمان به كارى و بەرھەمى گرنگتر. كۆنسىپت له سالى يەكەمىدا سوپاسى ھەموو ئەو كەسانە دەكات كە به بەرھەمەكانيان كۆنسىپتيان دەولەمەند كردووہ . سوپاسى تاييەتى كاك (فاروق مەلا مستەفا)ش ئەكەين له سەرتادا بەلىنى پى داین كە ئىمە كارەكە بكەين و ژمارە (1)ى بگرىتتەوہ ئەستوى خۆى .

پىكخراوى كۆنسىپت بۆ پەرەپىدانى كەلتورى

وهر گيڙان

پڙيڪهري بهش: سهلام عومهر

بوون و نه بوون

ژان پۇل سارته

له ئىنگلىزىيە: د. محمەد كمال

پيشەكى*

1. گەران بە دواى بووندا

بىر كىرىشەنە نو، لەگەل گەرانە وەى بوون بۇ زنجىرە يەك دياردە، كە خۇى تىيائاندا بەر جەستە دەكات، بەرە و پيشە وە چووه. ئەمەش بۇ لە ناو بىردىنى ئە و بۇچوونە دووھلىستىيە خراو تەگەر، كە فەلسەفەى شەرمە زار كردو و لە جىگەى ئە و [بۇچوونىكى] يە كانەگى دياردەى دامە ززان دوو. (1) ئايا ئەم هەنگاوانانە سەر كە وتوانەى؟ ئيمە بە دلنئايىيە وە بۇ يەكە مجار دووھلىزىم لە ناو دەبەىن، كە لە نئو هەموو هەبوو يە كدا لايەنى ناو وە و دەر وە، دژووستا و رادە گرىت. ئە و لايەنەى دەر وەى هەبوو، وەكو پەردە يەك پاستىيەكى ناوەكى لە پشتى خۇيە وە شار دىبىتە وە، نامىنئىت. هەروەها راستى ناوە كىش ئەگەر ئە و نەئىنئىيە بىت بوونى شتىكى لە سەر راووستا بىت، مروفىش تەنيا بىرۆكە يەكى لە بار وە هەبىت و هەرگىز پىى نەگات چونكە (ناوەكى) يە؛ دەفە وتىت. ئە و دياردانەى بوونى تىدا بەر جەستە دەبن، ناوەكى يان دەرەكى نىن؛ هەموو يان يە كسانن و

ئامازە بۇ دياردە كانى دىكە دەكەن. هىچ كام لەم دياردانە بوونىكى بەرزى نىيە. بۇنموونە، هىز بنە پە تىكى نە زانراو نىيە خۇى لە و دىو كارتىكراوە كانىيە وە شار دىبىتە وە: ئە و هەموو كارتىكراوە كانە. بە هەمان شىو، وزەى كارەبا بۇ سەرچا وە يەكى شارا وە ناگە پىتە وە؛ بە لكو هەموو جولە و چالاكىيە كىمىاوى و فىزىكىيە كانە، كە بەر جەستە دەبىت. هىچ كام لەم چالاكىيانە بە تەنيا و بە بى ئە وى دى ناتوانىت ئە و بەر جەستە بكات. هىچ چالاكىيە كىش ئامازە بۇ لايەنئىكى ناديار ناكات. ئامازە بۇ خۇى و زنجىرەى هەموو دياردە كان دەكات. لە

ئاكامدا بە و خالە دەگەىن، كە بۇچوونى دووھلىستانەى نئوان بوون و دياردە كان لە فەلسەفە دا جىگەى نابىتە وە. دياردە بە شىكە لە زنجىرەى هەموو دياردە كانى دىكە و بۇ پاستىيەكى شارا وەى ئە و دىو خۇى ناگە پىتە وە. هەروەها، بە و جۆرەى هەندىك لە بىر ياران بۇيدە چن، دياردە خۇدەرخستنىكى نەرىى بوون نىيە يان لايەنى نالە بارى تۆمىنە نىيە. (2) تۆمىنەش بوونى نىيە و شتىكى ئەندىشە يىيە و بە هەلە دانراو.

هەرچەندە هەندىك لە فەيلە سو فە كان باوهر پىان بەم لايەنەى بوون هەى، بە لام سەلماندنى و هىشتنە وەى كىشەى زۆرى بۇ دروست كردون. ئەگەر ئيمە ئە و لايەنەى نىتەشە بە "جىهانە ئەندىشا و يىيە كانى ئە و دىو پەردە كان" دايدە نىت پەتبدە يە وە و باوهر بە پاستىيەك لە و دىو دياردە كانە وە نەكەىن، دياردە پۆزە تىقانە دەبىنرئىت. ناوهر پۆكى دەبىت بە وەى دەر دەكە وىت، كە شتىك نىيە دژى راووستا بىت، بە لكو دەبىت بە پىوهرى بوونى خۇى. بوونى هەموو هەبووە كان ئە وە يە، كە دەر دەكە وىت. كە و ابوو، ئيمە بە بىرۆكەى دياردە دەگەىن، كە لاي هوسرل يان هايدىگەر پەها و پەيوەندىدارە. ديارە لە وىدا پەيوەندىدارە، كە بۇ دەر خستە كەى پەيوەندى بە كەسىكە وە بە ستر او. بە لام پەيوەندىيە كەى نىيە. خۇى بۇ پاستىيەكى دىكە ناگە پىنئىتە وە بە و جۆرەى كانت باسیدە كات، كە گوايە دووچار خۇى دەر دەخات، ئەمەش لايەنى پەهاى ئە وە. دياردە بە تە و اوى [پەهايانە] ئامازە بۇ بوونى خۇى دەكات. پىووستە بە مشىو يە باسبكرىت و لە بوونى بكۆلرئىتە وە. دووھلىستى نئوان هىزەكى و كىش بە هەمان شىو هەلدە وە شىتە وە. كىر دە وە هەموو شتىكە. هىچ هىزىك يان چاكە يەكى [شارا وە] لە و دىو كىر دە وە وە نىيە. ئيمە، بۇنموونە، نالئىن پىرۆست خا وەنى هىزىكى بلىمە تانە بوو بۇيە توانى بنوسىت. بلىمە تى پىرۆست، نە لە بەر هە ماكانىدا يە و نە لە تە و اناى نوسىندا. ئەم دوو لايەنە لە يە كدى جيانا كرىنە وە. بلىمە تى لە كۆى بەر هەمە كاندا يە، كە ئە و تاكە دايدە هىنئىت. لە بەر ئەمە دووھلىستى نئوان دياردە و ناوهر پۆك پەت دەدە يە وە. دياردە ناوهر پۆك دانا پۆشئىت، بە لكو دەر يەدە خات و خۇى ناوهر پۆكە. ناوهر پۆك لە هەبوو يە كدا شارا وە و ناديار نىيە. ياسا يە كى بەر جەستە بوو زنجىرە يەك دياردە يە. بە بۇچوونى تۆمىنە لزمى 'پۆىنكىر' راستە قىنەى فىزىكى بە سەر جەمى شەپۆلە كارەبا يىيە كان دادە نرئىت. 'دوهم' لە دژووستانە كە يدا بەرانبەر بىر دۆزە كەى خۇى دروست بۇ كىشەكە چووه و ئە و راستە قىنە يە بە تىهە لكىش كىر دىكى يە كىر تووى هەموو وزە بەر جەستە بووە كان دەبىنئىت. ئاشكرا يە، فىنئومىنئولجى تۆمىنە لزم نىيە. بە لام ناوهر پۆك، بە دلنئايىيە وە، وەكو بنە پە تى زنجىرەى دياردە كان لىى جيانا بىتە وە و خودى دياردە كانە. ئەمەش ناسىنى ناوهر پۆك (بۇ نمونە دياردە كانى هوسرل)

مسۆڭەر دەکات. بوون خۆی دەردهخات؛ ناوهرۆکی خۆی بهرجهسته دهکات. ئەو بېجگه له زنجیرهى ديارده و خۆ دهرخستنهکانى چى دیکه نىيه. (3)

ئایا به گه پانهوهى بوون بۆ دياردهکانى توانيومانه به سهر دووليزمدا سهرکهوين؟ يان ئيمه ئەم دووليزمه مان لاپردوو و شيوازيكى دیکهى دووليزمان هيناوته کايهوه؛ ئەويش دووليزمى نتيوان بپاوه و نه بپاوهيه؟ بوون زنجيرهيهک دياردهى بپاوه نىيه چونکه ههر يهکک له ديارده بپاوانه پهيوهندييان به (بابهت) يکهوه ههيه، که بهردهوام لهگوراندایه. ههرچهنده، لهوانهيه بابتهک له پوويهکهوه خۆى دهرخات بهلام يهکک له خهسلته بهنپهتیهکانى بابته فرهلايهنى بۆچوون و ههلسهنگاندنى ئەو پووهى بابتهکهيه. ئەمەش دهبيته هۆکارى ژۆرکردنى نه بپاوهيه پووهکانى بابتهکه. ئەگەر زنجيرهى دياردهکانيش بپاوهبن ئەوا ئەو دياردانهى يهکهمجار دهردهکهون لهوانهيه جاريكى دیکه سهرهلهندهوه. ئەمەش لهخويدا بۆچوونىكى نالهبارتره يان ههمويان پیکهوه يهکجار سهرهلهندهون. هيشتا ئەمەش ههر نالهباره. با واتيبگهين، که بپردۆزهکه مان لهسهر دياردهکان بپروکهى راستهقینهى دياردهکانى لاپردوو و له جيگهى ئەودا بپروکهى بابتهگهري دياردهکانى هيناوته کايهوه و دياردهکانيشى به نه بپاوه داناوه. راستهقینهى پهرداخک له وهدايه، که پهرداخه که [دياردهيه که] لهويدايه، ههروهها ئەو پهرداخهش (من) نىيه. له پارهکردنى ئەمه دا پووندهبيتهوه، که زنجيرهى خۆدهرخستنهکانى پهرداخه که پشت به بوونى من نابهستيت. بهلام خودى دياردهى پهرداخه که، بى گه پانهوهى بۆ زنجيرهى دياردهکانى، سهر بهههستکردن و (خۆ)يهو پهيوهندى به کارتیکردن به (خۆ)وه ههيه. ئەگەر دياردهيهک وهکو شتيكى بهرز خۆى دهرخات، پيوسته خۆيه ههستياره کهش خۆى بهو بهرزىيه بگهيه نيت و زنجيرهى ههموو دياردهکانى بناست. پهرنگى سهر به پيگهى ئينتياعى سهر ده دۆزيتتهوه.

(4) مهبهست لهسهرينه پهرتى زنجيره کهيه، يان شه پوله کارهبايهکان لهسهر ئەلهکترۆليسس پاوهستاون. ئەگەر لايه نه بهرز که به هۆکارى پيوست دابنريت و ههيشه بهرز بيت، لهو ديو ديارده کهوه بيت له ئاکامدا بابته که لهسهر ئەو بنه پهرته زنجيرهى دياردهکانى دادهمه زرينيت، زنجيره کهش به نه بپاوه دهرده کهويت. کهوابوو، دياردهى بپاوه به شيوهى بپاوه خۆى دهردهخات. بهلام مادامهکى ديارده به دياردهى ئەو شته دادهنين، که خۆى دهردهخات، ئەوا دهبيت له سهر ئەو دياردهيهوه زنجيرهيهکى نه بپاوهى دياردهکانيش ههبيت.

ئەم بۆچوونه نوپيه دژوهستانى نتيوان بپاوه و نه بپاوه يان باشتر وايه بلين (نه بپاوهيه ديارده بپاوهکان) لادهبات و له جيگهى ئەو دوو لايهنى نتيوان بوون و ديارده دادهمه زريت.

ليره دا 'يهک لايهنى' بابته که دهرده کهويت، که له دهردهويدايه. هه مانکات هه موويان له نيو يه کدان و ئەو لايه نه دياردهى بابته کهيه. بابته کهش بونيادى ديارده کهو بنه پرتى زنجيرهى خۆدهرخستنهکانه. هه موويان پیکه وه له دهردهون چونکه خودى زنجيره که ديارده نىيه.

ليره دا دهرده دهبيت به دژوهستاويكى نوي بۆ ناوهوه و ئەو بوونهش، که ديارده نىيه بۆ ديارده. لايه نىكى هيزه کيش بۆ نيو ديارده دهگه پيته وه و ژوور ديارده که ده کهويت و له نيو زنجيره کهى دياردهکاندا گه شه دهکات. بليمه تى پروس، ئەگەر ته نيا له نوسراوهکاندا بيت، له بۆچوونه ژماره به دهردهکانى خوينه ر که متر نىيه، که ماندوونه بوونى پروسى تيدا دهرده کهويت. بهلام، ئايا ئەم ماندوونه بوونه، که ئاماره بۆ لايهنى بهرز و نه بپاوه دهکات، بۆ تيگه يشتن له بابته که جورىک له جادو نىيه؟ ناوه رۆک له ئاکامدا له تاک دهسه نريت و دهبيت به زنجيرهى نه بپاوهى خۆدهرخستنهکان. ئايا ئەم کاره له سود يان زيانى ئيمه دايه؟ وهلامى ئەم پرسياره مان بهم زوانه دهستده کهويت. ئيستا ئەو خاله دهخمه پوو، که به گوپرهى "بپردۆزهى ديارده" ديارده بۆ نۆمینهى کانت ناگه پيته وه. (5) مادامهکى هيج شتيک لهو ديو دياردهکانه وه نىيه و دياردهکان ئاماره بۆ خويان دهکەن، ئەوا بوونيان له سهر هيج شتيكى دیکه پانه وهستاوه. ئەگەر ناوه رۆكى ديارده خۆدهرخستن بيت، که به رانبه ر هيج بوونىک دژانه راناوه ستيت، ئەوا گرفتى بوونى دياردهکان خۆى دهسه پي نيت. ئەم گرفتهش له هه موو گرفتهکانى دیکه له پيشتره و له توپي نه وه که ماندا له سهر بوون و نه بوون ههنگاوى يه که مى گه شته که مانه.

2. دياردهى بوون و بوونى ديارده

ديارده له سهر بوونىكى جياوازتر له خۆى پاوهستاوه؛ ئەو بوونى خۆى ههيه. يه کهم بوون له توپي نه وه که ماندا مامه لهى له گه لدا بکهين بوونى دياردهيه. ئايا ئەم بوونه دياردهيه؟ له سهر تاوه به مشيوهيه دهرده کهويت. ديارده ئەوهيه که خۆى دهرخستوه و بوونيش له بهر ئەوهى دهتوانين بيناسين و باسى بکهين به يهکک له شيوهکانى خۆى دهرخستوه. کهوابوو، دهبيت دياردهى بوون باسبريت. بوونيش به يهکک له شيوهکانى راسته وخۆ به پيگهى بيزار بوون يان قي زکردنه وه و هتد خۆى دهردهخات. ئونتۆلۆجى ليکۆلینه وهيه له سهر دياردهى ئەو بوونه. به هرحال له هه موو ليکۆلینه وهيهکى ئونتۆلۆجيدا پرسيارىک ههيه، که خۆى

دەسەپىنىت: ئايا دياردەى بوون و بوونى دياردە وەكو يەكن؟ ئايا ئەو بوونەى خۇى بۆ من دەرەخات و دەبىت بە دياردە ھەمان سروشتى بوونەكەى ھەيە، كە خۇى دەرەختە؟ دەرەكەوئە وەلامەكە سەخت نەبىت. ھوسرل[بۆ وەلامى ئەم پرسىيارە] پەناى بۆ دامالنىى بىرۆكەىى بىردو؛ لەوئو لە دياردەكەو خۇى گەياندۆتە ناوہرۆكى دياردەكە. بۆ ھايدىگەر ”راستەقىنەى مرؤفايەتى“ ئونتىك-ئونتۆلۆجىيانەيە؛ ئەمەش ئەو دەگەيەنىت، كە[مرؤف دەتوانىت] لەو دىو دياردەكانەو بوون بناسىت. بەلام گەيشتن بە ناوہرۆك لە رىگەى بابەتىكى ھەندەكەيەو تىپەرپوونە لە ھاوجۆرىكەو بۆ ھاوجۆرىكى دىكە. ئايا تىپەرپوونىش لە بوونەو بۆ دياردەى بوون ھەمان جۆرە؟ ئايا ئەم تىپەرپوونە دەمانگەيەنىتە بوونى دياردەكە؟ جىاكردەوہى خەسلەتەكانى بابەتىكى ھەندەكى كارىكى گران نىيە. ئىمە دەتوانىن بابەتىك بۆ رەنگ و بۆن و ھند بگەرپىنەو. لىرەو، وەكو چۆن واتاكەى دەدۆزىنەو بە ناوہرۆكىشى دەگەين و سەرچەمى (ناوہرۆكەكەى) دەبىت بە كۆ يان ھەمووى بابەتەكە. ناوہرۆك لەنىو بابەتەكەدا نىيە؛ واتاى بابەتەكەيە و بىرەتى زنجىرەى خۆ دەرەختەكانىتى. بوون، بە پىچەوانەو، يەككە لە خەسلەتەكانى بابەت و واتاكەشى نىيە. بابەت ئامازە بۆ بوون ناكات؛ مەحالە، بۆ نمونە بوون بە ئامادەبوون پىناسىكەين، چونكە ئامادەبوونىش بوون دەرەخات. بابەت خاوەنى بوون نىيە ھەبووى ئەویش بەشدارىكردن لە بوون و پەيوەندى نىيە. بابەت نە بوون دەشارىتەو نە دەرەخات. ناتوانىن خەسلەتەكانى بابەتىك لاپەرىن تاكو بە بوونى بگەين چونكە بوون بە بى جىاوازى بوونى ھەموو خەسلەتەكانىشە. ھەرەو، بىھودەشە يەككە بۆ ناسىنى بوون بابەتىك بخاتە بەردەمى و لىبىكۆلىتەو. بوون دياردەيە؛ ئەمەش ئەو دەگەيەنىت، كە خۇى وەكو سەرچەمى خەسلەتەكان نىشانەدات. دياردە خۇى، نەك بوون دادەمەزىنىت. بوونىش مەرچە بۆ ھەموو خۆدەرەختەكانى. بوون بوونە بۆ خۆدەرەختەن، نەك خۆدەرەختەنى بوون. كەوابوو، مەبەستى ھايدىگەر لە تىپەرپوون بەرەو ئونتۆلۆجى چىيە؟ بە دلنىايىيەو دەتوانم ئەم مۆزە يان كورسىيە تىپەرىكەم، پرسىيار لە بارەى بوونىانەو بەكم. بەلام لە كاتى پرسىيار كرىنەكەدا چا لەسەر مۆزەكە لادەبەم و بىر لە دياردەى بوون دەكەمەو، كە مەرچ نىيە بۆ سەرچەمى دەرەختەكان خۇى بەرچەستە بكات. دەبىت بە دياردەيەك، كە ئەویش پىووستى بە بوونىك دەبىت خۇى لە سەرى راگرىت و لەوئو خۇى دەرەختە. ئەگەر بوونى دياردە دياردەى بوون نەبىت، ئىمەش بە بى ناسىنى دياردەى بوون نەتوانىن باسى بوون بكەين ئەو پىووستە پەيوەندى نىوان بوونى دياردە و دياردەى بوون

بەدۆزىنەو. ئەمەش لەوئو چاكر دەگونجىت ئەگەر بللىن، رپوونكردەوہەكانى پىشو، لە بەرپوشناىى ئەزموونى راستەوخۆمان لەگەل دياردەى بووندا سەريان ھەلدا. لەوئو، كە بوونمان بە مەرچ بۆ بەرچەستەبوون دانەناو وەكو دياردە بىنىمان، دەتوانىن لە رىگەى چەمكەكانەو باسىكەين. ھەرەو دەبىت بزانىن، كە زانىن بە تەنيا بوونمان پىناناسىنىت؛ ئەمەش ئەو دەگەيەنىت، كە بوونى دياردە نابىت بە دياردەى بوون. بوونى دياردە ئونتۆلۆجىيانەيە. لەم رپووە ئىمە بەرەو بەلگەى ئونتۆلۆجى كەشىش ئەنسىم و دىكارىت دەرپۆين. دياردەى بوون پىووستى بە پىشگر ھەيە. مەبەستمان لەو نىيە بوون خۇى لە پىشتى دياردەكانەو شارەبىتەو (باسمانكر دياردە بوون ناشارىتەو) يان دياردە ئامازە بۆ بوونىكى دوور دەكات.

3. كۆجىتۆى پىش تىرپان و ھەستكرن

ھەلبەتە كەسىك دەتوانىت ئەو پرسىيارەمان ئاراستە بكات و بللىت؛ ئەو گرفتانەى لە سەرەو ئامازەمان بۆ كرىن پەيوەندىيان بە چەمكىكى ديارىكراوى بوونەو و جۆرىك ئونتۆلۆجى رپالىزمانەو ھەيە، كە لەگەل چەمكى دياردەدا ھاوتەراز دانانىت. لەراستىدا ئەوہى بوونى دياردە دەرەخات خۆدەرەختەكەيە. مادامەكى راستەقىنەمان بۆ فىنۆمىنە گەپاندۆتەو دەتوانىن بللىن فىنۆمىنە ئەو شتەيە خۇى دەرەخات. (6)

بۆچى بە كورتى نەللىن بوونى دياردە خۆدەرەختەكەيەتى؟ ئەمەش دەرپىنى گوتە كۆنەكەى باركى يە ”ئەوہى ھەيە ھەستىپىكراوہ“ و لە كالۆ بەرگى چەند زاراويەكى نويدا نىشانمانداو. ھوسرل و شوئىكەوتەكانىشى ھەمانشتىان كرىوہ.

پاش دامالنىى فىنۆمىنۆلۆجىيانە گەيشتەنەتە ئەو باوہرەى، كە نۆمىنە راستەقىنە نىيە و ئەوہى ھەيە ئەو شتەيە لە ھەستكرندا دەرەكەوئە. بەلام دەرەكەوئە گوتەكەى باركى ئىمە رازى نەكات، چونكە ھەموو بىردۆزەيەكى زانىن ئامازە بۆ جۆرىك سىستەمى مېتافىزىك لە پىش خۇيەو دەكات. ئەمەش ئەو دەگەيەنىت، كە ئايدىاليزمىك[بۆ نمونە] لەگەل دامالنىى بوون بۆ زانىن پىووستى بە زەمىنەيەك ھەيە ئەو زانىنەى لە سەر رپاوەستابىت. ئەگەر يەككە بە دواى ئەو زەمىنەدا نەگەرپىت، ھاوكات جەخت لە سەر ئەوہش بكات ئەوہى ھەيە ھەستىپىكراوہ، ئەو بناخەى سەرچەمى ھەستكرنە ھەستكرانەكان لەق دەبىت و بەرەو نەبوون دەپوات. زانىن بە خودى زانىن ناپىووستى؛ ناخرىتە بەر ئەزموونى ھەستكرنەو. كەوابوو، بناخەى بوونى ھەستكرن ھەستكرەكە نىيە. دەبىت پىشگرى فىنۆمىنەى ھە بىت. لىرەدا

بۆ خالى سەرە تامان دەگەرپىنەنە و دەتوانىن پىكەوين، كە ھەستەكەر ئەو بوونەيە ياساكانى دياردەي بە سەردا ناسەپىنرەيت. ھەمانكات بوونى پىشگرە بۆ خۆي. ھەرۈھە ھەستەكەر ئامازە بۆ بوونە ھەستەكراۋەكان دەكات، زانراۋىش بۆ زانين و زانينىش بۆ ئەو بوونەي تەواناي زانينى ھەيە؛ ئەمەش زانين بۆ ئاگامەندى دەگەرپىنەنە. ھوسرل گەيشتە ئەو باۋەرپەي ئەگەر(نۆيمە) بوونىكى راستەقىنەي نەبەيت، نكۆلى لەپەيۋەندىيەكەي بە (نۆيەسس) بىكرەيت، ياساكانى بوونى لە ھەستەكردنابن، تەنيا (نۆيەسس) ۋەكو راستەقىنە بەرجەستە دەبەيت. بەلام ياساي بوونى ئاگامەندى لەۋەدايە، كە ئەو بوونە بە ئاگا بېت. ئاگامەندى شىۋازىكى تايبەتى جۆرىك لە زانين نىە واتايەكى ناۋەكى ھەبەيت يان تەنيا بە خۆ-ئاگايى ناۋزەدبىكرەيت. پەھەندىكى پىشگرانەي فېنۆمىنەي لە بوونى(خۆ)دا ھەيە. (7) ياساي بوون لە ھەستياردا ئەۋەيە، كە ئەو بوونە ئاگامەندە. با زۆرتر لەم پەھەندەي بوون وردىبىنەۋە. ئىمە گوتمان ئاگامەندى بوونىكى ھەستيارانەي ھەيە، تەواناي زانينى ھەيە يان تەواناي ھەيە بزەنەيت، نەك بزەنرەيت. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنەيت بۆ سەلماندى بوونى زانين پىۋىستە، ۋاز لە پىشخستنى زانين بەنننن. بىگومان، ئاگامەندى دەتوانەيت خۆي بناسەيت بەلام ئەم زانينە لە بارەي خۆيەۋە جياۋازە. بەشىۋەيەي ھوسرل پوونىكرەتۋە، ھەموو ئاگامەندىيەك ئاگايە لە شتەكەۋە. ھىچ ئاگامەندىيەك نىيە پوۋ لە بابەتەك نەكات و ناۋەرپۆكىكى نەبەيت. ھەموو شتەكى بى لايەن و لە پەيۋەندى بەدەرەي ناۋەۋە و دەرەۋەي ئاگامەندى پەتدەدەينەۋە. مېز لە نىۋ ئاگامەندى نىيە. ئەو بىرۆكەيەش نىيە نۆينەرايەتى دەكات، بەلكو شتەكە لە نىۋ شوين و كاتدايە و نىك پەنجەرەكە دانراۋە. بوونى مېزەكە بۆ ئاگامەندى بىكەيەكى تەماۋى و ناديارە، كە پىۋىستى بە گەپان و دۆزىنەۋەيەكى نەبپاۋە ھەيە تاكو[ئاگامەندى] بە ناۋەرپۆكەكەي بگات. ئامادەكردنى ئەم بوونە تەماۋى و ناديارە لە بەردەم ئاگامەندىيدا پىۋىستەيەكى نەبپاۋە و بەردەۋامە. ھەنگاۋى يەكەم لە كارى فەلسەفەدا دەركرەندى بابەتەكانە لە نىۋ ئاگامەندىيدا و بەستەنەۋەي راستەقىنەي ئاگامەندىيە بە جىھانەۋە. ھەموو ئاگابوونىك ئامادەبوونە لە بەردەم بابەتەكى بەرز و دەرەكىيدا و لە پىناۋى گەيشتن بەۋ بابەتەيە. بۆ ئەۋ مەبەستەش ئاگامەندى خۆي ماندوۋ دەكات. ئەم ھەلوۋىستەي ئاگامەندى ۋىستدارانەيە، پوۋ لە دەرەۋە بەرەۋە مېزەكە دەكات؛ ھەموو ئەۋ دەستەۋازانەي دروستيان دەكات، ھەلسوكەۋەت و خۆئامادەكردنەكانى بەرەۋە دەرەۋە يان بەرزتر لەخۆيان دەرۋانن پوۋ لە مېزەكە دەكەن و لە ناۋيا دەتۋىنەۋە. ھەموو ئاگابوونىكىش زانين نىيە بەلام ھەموو زانينىكى ئاگامەندانە زانينە لە بارەي

بابەتەكەۋە. بەھەرچال، بارودۇخى پىۋىست و تەۋاۋ ئاگابوون لە بارەي بابەتەكەيەۋە بە زانين دەگەيەنەيت ئەۋەيە، كە خۆي بەۋ زانينە دابنەيت. ئەمە پىۋىستە، چونكە ئەگەر ئاگامەندى من ئاگابوون لەۋە نەبەيت، كە من ئاگام لە مېزەكەيە، ئەۋا دەبەيت بە ئاگابوون لە مېزەكە بە بى ئەۋەي من ئاگام لە خۆم بېت. بە كورتەكەي ئاگابوونىكى بىئاگايە لە خۆ، كە ئەمەش شتەكى لە ۋاتا بەدەرە. ئەمە بارودۇخى تەۋاۋە بۆ زانين چونكە خۆ- ئاگايى من لەۋەي، كە ئاگام لە مېزەكە بەسە بۆ ئەۋەي ئاگام لە مېزەكە بېت. بىگومان ئەمە بەس نىيە بۆ ئەۋەي من بەۋ پادەيەي بىپار لە سەر خۇدى بوونى مېزەكە بەدەم. تەنيا ئەۋەندە دەزانم، كە مېزەكە لە بەردەمدايە. ئاگايى لە ئاگامەندى چىيە؟ پىشت بەستەن بە پىشخستنى زانين بەۋ ھەلەيەمان دەگەيەنەيت، ۋەكو سىپىنۇزا، ئاگايى لە ئاگامەندى بە بىرۆكەي بىرۆكە يان زانينى زانين دابنننن. 'ئالەين' ئەم كىشەيەي بەمجۆرە باسكردۋە "زانين ئەۋەيە بزەنەيت تۆ دەزانەيت." لىرەدا تۋانىمانە پىناسەي تىپرامان، ئاگايى لە ئاگامەندى يان باشتروايە بلىين زانينى ئاگامەندى بىكەين. ئەمەش ئاگابوونىكى تەۋاۋە لە شتەكە، كە ئەۋ شتە ئاگامەندى نىيە؛ يان ئاگايە لە ئاگامەندى، ۋەكو بابەتى تىپرامان. بە ھەمان شىۋە، چۆن ئاگامەندى بۆ ناسينى جىھان پوۋ لە دەرەۋە دەكات، بۆ ناسينى ئەم بابەتەش دەبەيت لە خۆيەۋە دەرچەيت. بەلام ئەۋ بابەتەي دەيەۋىت بىناسەيت و بىگاتى خۆيەتى. دەرەكەۋىت ئەم پاقەكردنەمان لاپەسەند نەبەيت. بە گەپانەۋەي ئاگامەندى بۆ زانين كىشەي دوۋەلىستى نىۋان خۆ و بابەتەمان لادروست دەبەيت. ھەرۈھە، لەگەل دامەزاندنى دوۋ لايەنى زانە- زانراۋ دا پىۋىستى زاراۋەيەكى دىكەش سەرھەلدەدات و لەم دوۋرپانەيەدا گىردەخۆين: دەبەيت لەگەل يەككە لەم زاراۋانەدا زانراۋ، زانەر، زانەرى زانەر بە زانراۋ ھتد... پراۋەستىن و لەۋەزۆرتر نەپۆين. سەرچەمى فېنۆمىنەكە بە نەزانراۋى دەمىنەتەۋە و لەبەردەم تىپرامانىكدا دەۋەستىن، كە خۆ-ئاگا نىيە يان دەبەيت پانەۋەستىن و زنجىرەكەي(بىرۆكە و بىرۆكەي بىرۆكە و بىرۆكەي بىرۆكە) بەردەۋام بىۋات. ئەمەش لە ۋاتا بەدەرە. كەۋابوۋ، بۆ پىۋىستىيەكانى دامەزاندنى بناخەي ئۆنۋولۇجىانە بۆ ئاگامەندى پىۋىستىيەكى دىكە زىاد دەكەين: ئەۋىش دامەزاندنى ئەپستەمۆلۇجىيانەيە. ئايا پىۋىستە ياساي دوۋلايەنى بۆ ئاگامەندى دابنننن؟ ئاگايى لە خۆ دوۋلايەنى نىيە. ئەگەر بمانەۋىت لە زنجىرە نەبپاۋەكانىش دوۋرىكەۋىنەۋە دەبەيت پەيۋەندىيەكى راستەۋخۆ و نەپستەمۆلۇجىيانەي(خۆ) لەگەل خۇدى خۇدا ھەلبەستىن. ئاگامەندى خۆي دەخاتە بەر تىپرامانەكەي خۆي و دەبەيتە بابەت بۆ خۆي. لىرەدا دەتوانم حوكم بە سەر ئەۋ ئاگامەندىيەدا بەدەم، كە بوۋە بە بابەتى

تېرپامانەكەم. دەلېم؛ من شەرم لە خۆم دەكەم، شانازی پێوه دەكەم، دەمەوێت یان نامەوێت و هتد. ئاگامەندی راستەوخۆش، كە من لە هەستکردنەكەدا هەمە پێگەم نادات ئەم حوكمانە بدەم. هەستکردنەكەم نانسیت و ئاراستەى دەرەوى ناكات. بە كورتییەكەى، هەموو ئاگاییەك لە بابەتێكى دەرەكییەوه هەمانكات خۆ-ئاگاییە . ئەگەر جگەرەكانى نێو پاكەتەكە بژمێرم ئەوا من خەسلەتێكى دەرەكى ئەو جگەرەنەم دەرخستوه: ژمارەیان دوانزەیه. ئەم خەسلەتە لە دەرەوى ئاگامەندی مندايه و لە نێو جیهانە. دەگونجیت من ئاگام لە ژماردن نەبیت. منداڵ، كە دەتوانیت دوو ژمارە بخاتە سەر یەكدى لەوانەیه نەتوانیت بۆمان باسبكات چۆن بەو ئاكامە گەشتوه. تاقیکردنەوهكەى 'پیاچیت' و هاوكێشەكەى 'ئەلەین' زانین ئەوهیه، بزانی تۆ دەزانیت "پەتدەداتەوه. هەمانكات، كە ژمارەى جگەرەكان بۆ من دەرەكەوێت بێر لە كۆكردنەوهیان ناكەمەوه. ئەگەر لێم بپرسن "تۆ چى دەكەیت؟" لە وەلامدا دەلێم، "دەیان ژمێرم." ئەم وەلامە تەنیا ئاوەر لەو ئاگاییە خیرا تییەپێوه ناداتەوه، كە من لە تېرپامانەكەمدا هەمە .

ئەو جۆرە ئاگاییانەش دەگریتەوه، كە خیرا بە بى ئەوهى تێیان بپوانم تێدەپەرن. تېرپامان پێش ئەو ئاگامەندییە ناكەوێت، كە تێى دەپوانیت. ئەوهى ئەو ئاگامەندییە دەرەخات تېرپامانەكە نییه. بەلكو بە پێچەوانەوه ئەوهى تېرپامان دەهینیتەكایەوه ئاگامەندییە، كە لە تېرپامان بەدەرە؛ كۆجیتۆى پێش تېرپامانە، كە دەبیت بە مەرج بۆ سەرەلدانى كۆجیتۆى دىكارى. (8) ئەمەش وەكو ئەوه وایە بلێین بۆ ئەوهى بتوانیت شتەكان بژمێریت پێویستە ئاگایی ژماردن هەبیت. دەشیت هەندىك ئەمە بە سورپانەوهیهكى بازنەى دابنێن. ئایا پێویست ناكات من بۆ ئەوهى ئاگایی ژماردن هەبیت، شتەكان بژمێرم؟ ئەمە راستە. بەلام ئەمە سورپانەوهى بازنەى نییه و ئاگامەندیش بۆ ئەوهى هەبیت، بە شێوهیهكى بازنەى دەسورپیتەوه. دەتوانین ئەم بۆچوونە بەمشێوهیه پوونبەكەینهوه: هەموو بوونىكى ئاگامەند، ئاگاییە لە بوون. لێرەوه تێدەگەین بۆچى ئاگایی ئاگامەندی پوو لە دەر نییه؛ چونكە ئەو ئاگاییەو ئاگاماندی یەك شتن. ئەو لەهەمانكاتدا خۆى وەكو ئاگامەندی و بابەتى ئاگاییەكەشى دەبینیت. پێویستى زمانەوانى زۆرى لێكردوین باسى ئەو جۆرە ئاگامەندییە بكەین، كە بۆ ناسینی بابەتەكەى پوو لەدەر نییه. لە بەر ئەم پێویستیهشە لەگەڵ بەكارهینانى "ئاگایی لە خۆ"، وشەى "لە" دەخەینە كەوانەوه. ئاگایی لە خۆ (یان خۆ-ئاگایی) شتیكى نوێ نییه. شیوازیكى بوونى ئاگامەندانەیه لە ئاستى هەبوویهكدا. وەكو چۆن بابەتێكى دەرەكى سى پەهەندی هەیه، پەهەندەكانى ئاگایی لە خۆ مەبەست

و چیژ و خەمخۆرییه، كە راستەوخۆ بەم ئاگاییەوه بەستراون. ئەگەر مەبەست لە نێو ئاگامەندییدا نەبیت، ئەوا بوونى مەبەست دەبیت بە خۆدى ئاگامەندی. با واتینەگەین، كە هۆكارىكى دەرەكى (وەكو گرفتێكى ئۆرگانىكى، هاندەرێكى شاراوه یان ئەزموونىكى ژيان) ئەو پووداوه دەرەكییەى، وەكو چیژ دروستدەكات و دەبیتە هۆكار بۆ سەرەلدانى ئاگایی لە خۆوه .

ئەگەر وا بێت ئەوا خەسلەتى ئاگایی لە خۆ بۆ هەستکردنمان بە مێزەكە زیاد دەكەین و دەكەوینەوه نێو وەهمى پێشخستنى زانین. هەرەها، دانانى پووداوىكى دەرەكەى بە شت، وەكو چۆن كاغەزێك بە سور دادەنێین، ئەویش بە ئاگایی دابنێن چیژ، لۆجیکانەش لە ئاگایی چیژەوه جیا ناکریتەوه. ئاگایی لە چیژ پێكەتەى چیژە، شیوازی بوونەكەیهتى، وەكو جەستەى نەك فۆرم بۆ شتیك. چیژ پێش هەستکردن بە چیژ یان ئاگایی لە چیژەوه پەیدا نابیت. تەنانەت، وەكو لایەنىكى هیزەكیش پێش ئاگاییەكە نادۆزیتەوه. چیژێكى هیزەكى دەتوانیت، وەكو ئاگایی لە بوونى هیزەكى چیژەكە هەبیت. لایەنە هیزەكییەكانى ئاگامەندی، وەكو ئاگایی لە لایەنە هیزەكییانەدا هەن.

بە پێچەوانەشەوه، بەو شێوهیهى لە پێشتر ئاماژەم بۆ كرد، پێویستە خۆمان لە پیناسەكردنى چیژدا بەو ئاگاییەى لە بارەیهوه هەمانە دورخەینەوه. ئەگەر ئەم كارە نەكەین بۆ ئایدیالیزم و پێشخستنى زانین دەگەرێنەوه. پێویست ناكات چیژ لەو دیو خۆ-ئاگاییەكەیهوه بشارینەوه؛ چیژ نوێنەرى بابەتێكى دەرەكى نییه، پووداوىكى كۆنكریتییه و پوو پەهايه. چیژ بوونى خۆ ئاگاییە و خۆئاگاییش یاسایەكە بۆ بوونى چیژ. ئەمەش هايدیگەر چاك بۆى چوو، كە دەنوسیت (با لە دازاین، نەك ئاگامەندی بدوین). "چۆنییهتى (ناوەرۆكى) ئەم بوونە، ئەگەر بتوانین بە گشتى لە سەرى بدوین پێویستە وەكو بوونى تەماشابكریت." واتە ئاگامەندی شتیكى پووتكراوه نییه، لە نێو بووندايه و خۆى ناوەرۆكى دروستدەكات. ئەویش سەرجهمى پڕۆژە گونجاوهكانییهتى. ئەمە ئەوه دەگەینەت بوونى ئاگامەندی بەپێچەوانەى ئەو بوونەوهیه، كە لە بەلگەى ئۆنتۆلۆجیدا دەسەلمینریت.

مادامەكى ئاگامەندی لە پێش بووندا نییه، بوونیشى سەرچاوهى هەموو پڕۆژەكانە، ئەوا بوونى ناوەرۆكىتى. هوسرل ئەمەى بە "پێویستى هۆكار" ناوێرەكردوه، بۆ ئەوهى ناوەرۆكى چیژ بدۆزینەوه پێویستە ئاگایی لەو چیژەوه، وەكو هۆكارىكى پێویست هەبیت. یاسا لایەنىكى بەرزى زانینە؛ ئاگایی لە یاساوه هەیه، بەلام یاسای ئاگایی نییه. لەبەرئەمە، مەحاله بێجگە لەخودى ئاگامەندی هاندەرێكى دیکە بۆ ئاگامەندی

ساخبكەينەو. ئەگەر ئەمە نەكەين، لەم حالەتەدا جۆرئىك لە ئاگايى دىتەكايەو، كە ئاگايى لە خۆى نابىت. تاكو رادەيەكيش ئاگايى لە بوون نابىت. لىرەدا دەكەوينە نىو وەھمى ئەو بۆچوونەى باوهرى بە نەبزىوى ئاگامەندى و نىو - ئاگامەندى ھەيە. بەلام ئاگامەندى ھەميشە ئاگامەندييە، بىجگە لە خۆى ھىچى دىكە سنوردارى ناكات. نابىت سەربەستى ئاگامەندى بە پىكھاتە يان پىكھاتەن دانىن چونكە ئاگامەندى پىش بوونى خۆى ناكەوئىت. تەنانەت ئەم سەربەستىيەى، كە ئەو دەگەيەنئىت خۆى ئافەرىدكردبىت كەدەو نىيە چونكە ئاگامەندى خۆى بەكردەو نابىت. ئاگامەندى بوونىكە سەربەخۆ، ئەمەش خەسلەتتىكى بنەپەتى ئەم بوونەيە. بۆ دەرخستنى ئەم خەسلەتە زاراوہى ھۆكارە بۆ خودى خۆى بەكارنەھىنن، كە بە ئاكامان ناگەيەنئىت. لەم رەوہو بەشترە بلىن: بوونى ئاگامەندى لە ئاگامەندييەو دەردەچىت. ھەرەھا ئەوہش دەگەيەنئىت، كە ئاگامەندى لە نەبوونەو دەرنەچوہ. نەبوونى ئاگامەندى پىش ئاگامەندى نىيە. پىش ئاگامەندى بوون ھەيە، كە ئاماژە بۆ نەبوونى ئاگامەندى ناكات. ئەگەر نەبوونى ئاگامەندى ھەبىت، پىويستە ئاگامەندييەكى لە پىشتر ھەبوويىت، كە ئىستا نىيە. ئاگامەندى ئىستاش بۆ ئەو ئاگامەندييە نەبوونە گەواھى بدات. ئاگامەندى پىش نەبوون دەكەوئىت و لە بوونەو دەرچوہ. پارىبوون بەم ئاكامانە، بۆ ھەندىك دژوارە. بەلام راستىيەكەيان ئاشكرادەبىت ئەگەر وردتر لە نزيكەو سەرنجيان بدرىتئى. پارادۆكسەكە لەگەل ئەو ھەبووانەدا نىيە، كە بوونى خۆيان دەخەنە گەر، بەلكو لە وەدايە، كە جۆرئىكى دىكەيان نىيە. ئەوہى مەحالە بىرلىپكىرئەو ھەبوويەكى ناچالاكە؛ ھەبوويەك، كە ھىچ ھىزئىكى نەبىت و بوونى خۆى بەردەوام بكات و بىپارىزئىت. ئەوہى لە دەروہى بىركردنەو ھەدايە ياساى نەبزىوييە. ئايا ئاگامەندى، ئەگەر لە شتىكەو پەيدا نەبوويىت، چۆن ھاتوتە كايەو؟ لەنىو بئى - ئاگايى يان فسيؤلوجىيەو ھاتوو؟ ئەگەر ئەو پرسىيارەش بكەين ئايا ئەمانە لە كويۇ ھاتون؟ لەو ھەلامدا بە چەمكى بوونىكى نەبزىو دەگەين. لەو ھەزۆرتى نازانين چۆن ئەو بىج-ئاگايە يان فزيؤلوجىيە پەيدا بوو. ئەمەش بەلگەى چاكتىر دەسەلمىنئىت.9(Contingentiamundi) لەگەل رەتدانەوہى ئەو بۆچوونەدا، كە زانين پىش دەخات، بوونى زانەرمان دۆزىيەو ھەرانبەر ئەو رەھايە پاوہستايىن، كە بىرپارە ھۆشەكەيەكانى سەدەى ھەقدەھەم بە بابەتى زانينيان نازدەكرد. بەلام لەبەر ئەوہى پرسىيارەكە سەبارەت ئەو رەھايە لە بارەى بوونەو ھەيەتى نەك ناسينى، ئەوا رەخنەكەمان لەسەر ئەو نىيە، كە ئەو بوونە رەھايە بە ناسين رەھايەتى خۆى وندەكات و پەيوەندى خۆى لەگەل زانيندا دروستدەكات. لەپاستيدا،

بوونى ئەم رەھايە لە سەر بوونىدايىكى لۆجىكى رانەوہستاو، پەيوەندى بە زانينەو نىيە، بەلكو بەو خۆيەو ھەيە، كە خاوەنى ئەزموونە كۆنكرىتئىيەكانە. ھەرەھا لەبەر پەيوەندييەكەى بەئەزموونەكەو رىژەيى نىيە چونكە خۆى ئەزموونەكەيە. بە ھەمان شىوہ رەھايەكى لە ناوہرۆك بەدەر نىيە. ھەلەى ئۆنتۆلۆجى فىرگەى ھۆشەكى دىكارىت لەو ھەدا نىيە ئەم رەھايە بە بوونىكى لە پىشتر لە ناوہرۆك دانابىت، بەلكو ئەو رەھايە ناوہرۆك نىيە. ئاگامەندى ناوہرۆكى نىيە، ئەوہى ھەيەتى دياردەيەكى رپوتە. بوونىشى بە خۆدەرخستنەكەيەو بەستراو. ئاگامەندى دياردەيە و بۆشايەكى گەرەيە (چونكە ھەموو جىھان لە دەروہى ئەودايە) لەبەر ئەوہى بوونى و دياردەى بوونى يەك شتن و جياوازيان نىيە، ئاگامەندى رەھايە.

*ئەم نووسىنە بەشىكى بچوكە لە كىتئىبى "بوون و نەبوون" ى سارتەر، كە د.م.ھەمەد كەمال كروپەتيە كوردى، كىتئىبەكە زياتر لە ھەزار لاپەرە دەبىت، بىپارە لەئايىندەيەكى نزيكدا لەدەزگاي سەردەم چاپكرىت. ئەم بەشەى نووسىنەكەش لىرەدا بەرەزامەندى وەرگىرئى كىتئىبەكەو دەزگاي سەردەم بلاوكرائەتەو.

پەراويزەكان:

- (1) زاراوہى (يەكانەگى)م بۆ مۆنيزم و (دياردە) بۆ فینۆمىنە بەكارھىتائوہ. يەكانەگى بۆچوونىكى ئۆنتۆلۆجىيانەيە، كە فرەلايەنى و زۆرى دياردەكان بۆ يەك بنەپەت دەگەرئىنئەوہ. ئەمەش بە پىچەوانەى بۆچوونى دووہلىستانەيە، كە باوهرى بە دوو بنەپەتى جياواز بۆ ھەبووكان ھەيە. (وەرگىر)
- (2) لىرەدا سارتەر ئاماژە بۆ بۆچوونە دووہلىستىيەكەى كانت دەكات، كە بوون و دياردەى بە تۆمىنە و فینۆمىنە داناوہ. (تۆمىنە) راستى و بنەپەتى نەناسراوى دياردەكانە لەو دىو دەستەلاتى زانينى مرۆقەوہ. بۆ ئەمەش بىروانە: Immanuel Kant. Critique of Pure Reason, translated by Norma Kemp Smith. London: Macmillan, 1963. A: 235, B: 294.
- (3) تۆمىنەلىزم وشەيى لاتىنييە، ئەو بۆچوونەيە، كە چەمكە ھەمەكەيەكان بەراست لەدەرەوہ يان لەنىو بىركردنەو ھەدا دانائىت. ھەرچەمكى ھەمكى (وہكو ئەسپ) (ناوہ)، كە بۆ بابەتە ھەندەكەيەكانى ئەو جۆرە دانراوہ.

(4) پهنگی سور، وهكو دياردهيهكي سور له بابتهتيكي سوردا له (پهنگی سور به گشتي)يهوه وهرگيراوه. مهبهستي سارتهر له م نمونهيه دا گه پانه وه بۆ بۆچوونهكه ي ئه فلاتون سه بارهت بووني چه مکه هه مه کييه کان له وديو هه نده کييه کان وه نييه، چونکه سارتهر باوهري به ناوه پوکي به رز بۆ ديارده کان نييه. ئه وه دهيه ويته جياوازي و ليکچوني (بۆ نمونه) گولتيكي سور له گه ل سور به گشتي پوونبکاته وه. (وهرگير) (5) کانت له و باوه پهدايه له وديو ديارده کان وه راسته قينه يه كي شاراه و نه ناسراو هه يه، که سه رچاوه ي بووني ديارده کان وه به نۆمينه ناوزه دي ده کات. (وهرگير)

(6) زاراهي (فينۆمينه) هه مان واتاي (ديارده) ي هه يه. به لام هه نديک جار، هايدیگر و سارتهر به دوو شتي جياوازي داده نين. بۆ نمونه نه خووشي فينۆمينه يه، که به چه ند شيويه ک خوي دهرده خات، وهكو سه ريه شه، به رزيوونه وه ي گهرمايي له ش يان پشانه وه. هه مو ئه م شيوانه ديارده کاني ئه و فينۆمينه يه ن (نه خو شيه که)، که له ريگه يانه وه خوي دهرده خات. (وهرگير)

(7) هوسرل بابته تي هه ستيپکراو يان ئه و ديارده يه ي له به رده م ئاگامه نديدا خوي قوتده کاته وه و فينۆمينو لوجي يانه دهناسرته ناو ناوه (نۆيمه) و چالاکي ئاگامه نديش له ناسيني ئه و بابته ده ره کييه دا به (نۆيه سس) ناوزه د کردوه. هاوکات هيج لايه نيكي له م دوانه ي نه کردوه به قورياني لايه نه که ي ديکه. (وهرگير)

(8) کوجيتوکه ي ديکارت (من بيرده که مه وه، که وابوو من هه م) له ئاکامي تيپراماني ئاگامه ندييه وه بۆ بووني خو يان (خود) سه ره له دات. به لام سارتهر ده يه ويته ئه وه بسه لمي نيت، که خو يان ئاگامه ندي پيش ئه م تيپرامانه جوړيک له ئاگايي له باره ي خو يه وه هه يه، که پيوستي به تيپرامان نييه. (وهرگير)

(9) ئه مه به لگه يه که بۆ بووني ئافه ريده که به ريگه ي هه بووه کان وه. هه رچه نده ئه م به لگه يه به به لگه ي لايينيز (- 1646 1716) داده نرته، به لام بنه په تي بيروکه که ي بۆ ئه ريستو ده گه رپته وه. ده توانين به شيوازيكي به لگه ي کوسمولوجي دابنين. زاراهه که لاتينييه واتاي هه لکه وتوه ده به خشيت. هه رشتيک هه لکه وتويته پيوستي به بوونيكي ديکه يه پشتگيري بکات. ئه مه ش له لاي هه نديک بيرياره موسولمانه کاني، وهكو فارابي و ئبن سينا و ئه ل جوهيني بووه به به لگه بۆ سه لماندني بووني ئافه ريده که. (وهرگير)

*ئهم نووسينه به شيكي بچوکه له کتبيي "بوونو نه بوون" ي سارتهر، که دمه مه د که مال کردويه تيه کوردي، کتبيه که زياتر له هه زار لاپه ره ده بيته، بيرياره له ناينده يه كي نزیکدا له ده زگاي سه رده م چاپکريته

فەلسەفە چىيە؟

كارل ياسپەرس

له ئەلمانىيە: كاوه جەلال

مرۆف كۆك نىيە سەبارەت بەو پرسىيارە كە داخۆ فەلسەفە چى بىت و چ بەھايەكى ھەبىت. مرۆف له فەلسەفە چاوەروانىيە وەلامى بەدەر له ئەندازە دەكات يان بەبى گرنگىپىدان وەك ھزرى بىبابەت وەلاوھى دەنىت؛ مرۆف بە شەرمەو وەك تەقەلای بەواتاي كەسانى ناھاساي دەبىنىت يان بە بىرپىزى وەك بىرکردنەوھى زيادەپۆى خەونىيان دايدەنىت؛ مرۆف فەلسەفە وەك شتىك دادەنىت كە گوايە مەسەلەى ھەموو كەسىكە و لەبەر ئەم ھۆيە داوا دەكات، كە فەلسەفە پىويستە ئاسان و شياوى لىتتىگەيشتن بىت، يان وەك ھىندە ئالۆز دايدەنىت كە ئىتر گوايە خەرىكبوون پىوھى دەبىت بە كاريكى بىواتا. ئىمە بەراستى دەتوانىن لەوھو كە ناوى فەلسەفەى لىدەنرىت، نمونەگەل بۆ نرخاندى ئاوا دژبەر ببىنين.

نالەبارترىن شت بۆ كەسىك كە باوھرى بە زانست ھەيە، ئەوھى كە فەلسەفە ھىچ سەرھەنجامىكى بەگشتى چواندووى نەخستوتەو، واتا شتىكى ئەوتوى نەھىناوھتە ئاراوھ كە مرۆف بتوانىت بىزانىت و بەمەش بىت بە خاوەنى. كاتىك زانستەكان له كايەكانى خوياندا مەئريفەى جەخت و بەگشتى ناسىنراويان بەدەستھىناوھ، ئەوا فەلسەفە بە پىچەوانەوھ سەربارى تەقەلای ھەزاران سال بەم ئەنجامانە نەگەيشتوھ. بىگومان ناشىت نكۆلى لەو بكرىت كە له فەلسەفەدا ھىچ تەبايىك سەبارەت بە ئۆبژىكتى تەواو زانراو نىيە. ئاخىر ئەو شتە كە بە زەرورى له لايەن ھەموو يەككەوھ دەناسىنرىت، بە خودى ئەم ناساندنە بووھ بە مەئريفەيەكى زانستى و چىدى فەلسەفە نىيە، بەلكو تەنيا پوو دەكاتە كايەى تايبەتەى ئەو شتانە كە شياوى زانين.

ھەروھەا ھزرىنى فەلسەفەيى، بە پىچەوانەى زانستەكانەوھ، كارەكتەرى

پروفسەيەكى پىشكەوتنى نىيە. ھىچ گومانى تىدا نىيە كە ئىمە پىش پىشكى گرىكى ھىپۆكراتىسمان داوھتەوھ، بەلام ئىمە زۆر كەم دەتوانىن بىپىزىن كە زۆرتر له پلاتون تىپەپىوين. ئىمە تەنيا لەو كەرەسە زانستىيەدا له پىش پلاتونەوھىن كە ئەو بەكارى دەھىنىت، بەلام رەنگە له خودى فەلسەفەفاندندا بەدەگمەن توانىبىتەمان بە ئەو بگەينەوھ.

ئەوھ دەبىت بۆ سروشتى بابەتى فەلسەفە بگەرىتەوھ كە ھىچ شىوھەيەكى فەلسەفە، جياواز له زانستەكان، بەبى دژبەرى له لايەن ھەمووانەوھ نەناسىنراوھ. ئەو جۆرەى جەختى كە پىويستە مرۆف له فەلسەفەدا پىبىگات، جياوازە له جەختى زانستى، واتا ھەمان جەختىيەك نىيە بۆ ھەموو زەينىك، بەلكو مسۆگەرکردنىكە كە سەرجم كرۆكى مرۆفەكە له سەرگرتنىدا بەشدارە. كاتىك مەئريفە زانستىيەكان پوو دەكەنە بابەتگەلى تايبەت بە خويان و زانينى ئەو بابەتانە بە ھىچ شىوھەيەك بۆ ھەمووان زەرور نىيە، ئەوا بە پىچەوانەوھ مەسەلەكە له فەلسەفەدا پوو دەكاتە سەرجمىتى بوون و ئەم بوونەش كىشەى مرۆفە وەك مرۆف، يان مەسەلەكە پوو دەكاتە راستى و ئەوجا كاتىك راستى دياردەدات، ئىتر قولتر له ھەر مەئريفەيەكى زانستى مرۆف دەھەنگۆت.

بىگومان فەلسەفەى گۆرانپىدراو بەندە بە زانستەكانەوھ. فەلسەفە لىرەدا زانستەكان لەنىو دۆخى پىشكەوتووياندا وەك پىشمەرج دادەنىت، واتا لەنىو ئەو دۆخەدا كە ئەوان لە ھەر سەرھەمىكدا پىبىگەيشتون، بەلام سەربارى ئەمە مەغزاي فەلسەفە سەرچاوەيەكى دىكەى ھەيە. پىش ھەموو زانستەكان، كاتىك مرۆفان بىدار دەبنەوھ، فەلسەفە سەرھەلەدات.

با بە چەند دياردەيەكى سەرنجپركىش ئەم فەلسەفەيە كە بەدەر له زانست ھەيە، بەئىنە پىش چاومان:

يەكەم: لە مەسەلە فەلسەفەيەكاندا نىكەى ھەموو يەككە خۆى وەك بەتوانا بۆ برپاردان دەبىنىت. كاتىك مرۆف ئىتراف بەو ھەقىقەتە دەكات كە مەرجى تىگەيشتن لە زانستەكاندا برىتییە لە فىرپوون و رايەنانپىكردن و مۆتۆد، ئەوا مرۆف پابەند بە فەلسەفەوھ داوا دەكات كە خۆى بەبى مەرج بەشدارى بكات و دەتوانىت ھەلۆيىستى خۆى پىشان بەدات. لىرەدا مرۆفبوونى خۆ، قەدەرى خۆ و ئەزموونى خۆ، پىشمەرجى كافىن.

ئىمە دەبىت ئىتراف بكەين بە داواكارى بۆ كراوھى فەلسەفە بۆ ھەموو يەككە. ئالۆزترىن رىگەكانى فەلسەفە كە پىپۆرانى فەلسەفە دەيانگرە بەر، تەنيا كاتىك

مه‌غزايه‌كيان ده‌بيٽ گهر به ئاراسته‌ي مرؤقبوون برؤن، مرؤقبوونيش به‌رپي چؤنيتي جه‌ختبوونييه‌وه له بوون و خودي خؤي له‌نيؤ بووندا ديارى ده‌كرٽ.

دووه‌م: هزيرنى فله‌سه‌فهي ده‌بيٽ هه‌رده‌م ره‌سه‌ن بيٽ، هه‌موو يه‌كيك ده‌بيٽ خؤي رپاليزه‌ي بكات.

پرسيارى مندالان نيشانه‌يه‌كي زؤر سه‌رنجراكيشه بو فله‌سه‌فاندنى ره‌سه‌ن له لايه‌ن خودي مرؤقه‌وه. زؤر جار له ده‌مى منداله‌وه ئه‌وه ده‌بيستريٽ كه به‌گوٽره‌ي مه‌غزاه‌ي راسته‌وخؤ ده‌چٽه نيؤ قوولايي فله‌سه‌فاندنه‌وه. بو ئه‌مه چه‌ند نمونه‌يه‌ك ده‌هٽمه‌وه:

مندالٽيک سوورده‌مينٽ: ”من هه‌ميشه هه‌ول ده‌ده‌م واي دابنٽيم كه من كه‌سيكي ديكه‌م و كه‌چي سه‌ره‌راي ئه‌مه من هه‌ميشه هه‌ر خؤم“. ئه‌م كورپه روو ده‌كاته سه‌رچاوه‌يه‌كي سه‌رجه‌م جه‌ختي — ئاگايي بوون له‌نيؤ خودئاگاييدا. ئه‌و له به‌رده‌م مه‌ته‌لي منبووندا راماره‌وه ده‌يه‌ويٽ له‌نيؤ خؤيه‌وه نه‌ك له شتيكي ديكه‌وه ليٽيٽيگات. ئه‌و كورپه پرسياركه‌رانه له به‌رده‌م ئه‌م سنوورده‌وه ستاوه.

بو مندالٽيكي دي چيروكي خولقاندن ده‌گيرٽه‌وه: خودا سه‌ره‌تا ئاسمان و زه‌ميني خولقاند ... به‌لام منداله‌كه كتوپر ده‌پرسٽ: ”ئه‌ي پيش سه‌ره‌تا چي هه‌بوو؟“ ئه‌م كورپه ئه‌زمووني بي‌دوايه‌كيٽي پرسياركردنى به‌رده‌وامي كرد، ئه‌زمووني نه‌سه‌روه‌تنى زه‌ين سه‌باره‌ت به‌وه كه ناتوانيٽ به وه‌لامٽيكي دوايه‌مين بگات.

له‌ته‌ك مندالٽيكي ديكه‌دا به‌ره‌و رووي سه‌وزاييه‌كي دارستان پياسه ده‌كرٽ و منداله‌كه ده‌خوازٽ ئه‌فسانه‌يه‌كي له‌باره‌ي ’ئيلفه‌كان’ (1) بو بگيرٽه‌وه كه شه‌وانه له‌نيؤ دارستانه‌كه‌دا سه‌ماي خؤيان ده‌كه‌ن. به‌لام كيژه‌كه ده‌بيٽ: ”جا خو ئه‌وانه نين“.

به‌لام ئيستا باسي رپالٽيگه‌لي جياوازي بو ده‌كرٽ، هه‌روه‌ها ره‌چاوي بزوتنى خؤر ده‌كرٽ، ئه‌و پرسياره‌شى بو روون ده‌كرٽه‌وه كه داخو خؤر ببزويٽ يان زه‌وي به‌ده‌وري خؤيدا بسوورٽه‌وه، پاشان ئه‌و هوكارانه‌شى بو روون ده‌كرٽه‌وه كه پيشاني ده‌ده‌ن، شيوه‌ي زه‌وي گوئاسايه و به‌ده‌وري خؤيدا ده‌بزويٽ. به‌لام كيژه‌كه په‌يوه‌ست به‌مه‌شه‌وه ده‌بيٽ: ”ئه‌مه هه‌چ راست نيه‌“، ئه‌وجا پي به‌زه‌ويه‌كه‌دا ده‌كيٽيٽ:

”زه‌وي سه‌روه‌تووه، من ته‌نيا باوه‌ر به‌وه ده‌كه‌م كه به‌چاو ده‌بيبنم“. به‌لام ئيستا وه‌لامى ده‌درٽه‌وه: ”كه‌واته تو باوه‌ر به‌خوداي دلؤقانيش ناكه‌يت، ئاخو تو ئه‌ويش به‌چاو نابينيٽ“. كيژه‌كه وڤده‌مينٽ و به‌ئويه‌پري بره‌وه ده‌بيٽ: ”گه‌ر ئه‌و نه‌بووايه، ئه‌وسا ئيمه ليره نه‌ده‌بووين“. هوئساميي ليره‌بوون ئه‌م منداله‌ي ته‌نيوه: ليره‌بوون به‌رپي خودي خؤيه‌وه نيه‌. منداله‌كه هه‌روه‌ها له جياوازي پرسياره‌كه‌ش

تيگه‌يشٽ، واتا: داخو مه‌سه‌له‌كه روو بكاته باه‌تيك له‌نيؤ جيهاندا يان روو بكاته بوون و لي‌ره‌بوونمان له‌نيؤ سه‌رجه‌مدا.

كيٽيكي ديكه ده‌روات بو سه‌ردان و به‌سه‌ر پيلكانه‌يه‌كه‌دا سه‌رده‌كه‌ويٽ، له ره‌وتي ئه‌م سه‌رکه‌وتنه‌دا بو ده‌رده‌كه‌ويٽ كه هه‌موو شتيك به‌رده‌وام ده‌گوٽريٽ، راده‌بوورٽ و به‌سه‌رده‌چٽ هه‌روه‌ك هه‌رگيز نه‌بوويٽ. ئه‌وجا كيژه‌كه ده‌بيٽ: ”به‌لام خو ده‌بيٽ شتيكي چه‌سپ هه‌بيٽ ... كه ئيتر من ئيستا بو ده‌لوٽ به‌سه‌ر پيلكانه‌كاندا بو لاي پوورم سه‌ريكه‌وم، ده‌بيٽ ئه‌مه له‌نيؤ يادوه‌ريما بپاريٽم“. له‌نيؤ رابوردندا رامان و رچه‌نين له له‌ناوچووني يونيٽيرسال بو رپيگه‌چاره‌يه‌كي داماو ده‌گه‌رٽ.

كي ئه‌م جوړه حاله‌تانه كوٽيگه‌وه، ده‌توانيٽ فله‌سه‌فهي‌كه‌ي ده‌وله‌مه‌ندي مندالان بگيرٽه‌وه. وا دياره ئه‌و به‌ريٽيه‌يه كه گوايه مندالان ئه‌مه‌يان له دايك و باوكيان يان له كه‌سيكي ديكه بيستوه، چواندنى بو ئيدٽ جيديه‌كان نيه‌. ئه‌و به‌ريٽيه‌يه كه واي بو ده‌چٽ ئه‌م مندالانه نافه‌سه‌فينن و پي‌ده‌چٽ ئه‌م جوړه ده‌رپرپانه به‌ريگه‌وت بن، ره‌چاوي هه‌قيقه‌تيك ناكات: مندالان زؤر جار خاوه‌ني بليمه‌تياه‌كن كه له ره‌وتي پيگه‌يشٽني ته‌مه‌ندا له‌ناوده‌چٽ. له‌وه ده‌چٽ كه ئيمه له ره‌وتي پيگه‌يشٽندا بخزيينه نيؤ زينداني كوئغه‌نسيون و بوچوونه‌وه، نيؤ زينداني حه‌شاردان و پرسيارلينه‌كراويه‌وه، لي‌ره‌شدا ئيتر ئازاديه‌كه‌ي مندال ده‌دوٽرينن. مندال له دوخي ژياني خوئافرينه‌ردا هٽشا كراويه‌يه، ئه‌و هه‌ست ده‌كات و ده‌بينيٽ و ده‌پرسٽ، به‌لام هٽنده ناخايه‌نيٽ كه ئه‌م دوخه له‌ناوده‌چٽ. مندال ئه‌وه به‌رده‌دات كه كتوپر له ساتيكا له لاي ده‌رده‌كه‌ويٽ، ئه‌وجا گه‌ر دره‌نگتر كامله توماركه‌ره‌كان بو بگيرنه‌وه كه ئه‌و چبي گوٽوه و پرسيوه، ئه‌و ده‌چرسٽ.

سيه‌م: چؤن لاي مندالان، به هه‌مان شيوه فله‌سه‌فاندنى ره‌سه‌ن له لاي ده‌روونه‌خؤشانيش ده‌رده‌كه‌ويٽ. هه‌نديك جار (به‌ده‌گه‌من) ئاوها ده‌نوٽينيٽ هه‌ر وه‌ك كوٽه‌كاني داپوشي‌ني گشتي بترازين و راستي ناخه‌ژينه‌ر بدويٽ. له سه‌ره‌تاي هه‌نديك نه‌خوشي ده‌روونيدا ده‌رپرپيني مي‌تافيزيكيانه‌ي هه‌ژينه‌ر دٽنه‌ گورٽي، كه به‌بئ هه‌چ گومانيك راگه‌ياندنه‌كه‌يان ناتوانيٽ له فورم و زماندا به واتايه‌كي ئوٽيكتي بگات، به‌لام ئيمه سه‌ره‌راي ئه‌مه ده‌توانين هه‌نديك حاله‌ت به‌ده‌ر بكه‌ين، وه‌ك بو نمونه له لاي هوئيله‌رلين يان فان گوخ. كي ئه‌و ده‌رپرپانه ببسيٽيٽ، نه‌شياوه له لاي هه‌ستيك سه‌باره‌ت به‌وه سه‌ره‌لنه‌دات كه لي‌ره‌دا روپووشيك هه‌لده‌ردريٽه‌وه، كه ئيمه له‌ژييدا به‌زوري ژيانمان به‌رپوه ده‌به‌ين. هه‌نديك كه‌سي ساغ ئه‌زمووني ئه‌و واتا قوولانه ده‌ناسن كه له‌كاتي بيداربوونه‌وه‌دا له نوستن ده‌يكه‌ن، به‌لام

پاشان له کاتی بیداری ته واودا سه رله نوځ نامینن و ته نیا هه ستيکمان له لا دهیننه گورځ، که به پړیوه وای بو ده چین که گوايه توانای تیگه یشتنمان نییه له و اتایانه . له م پرسته یه دا مه غزایه کی قول هه یه: مندالان و گه و جان راستی ده بیژن . بیگومان جارئ لیره دا نه و سه رچاوه نافرینه ره نییه که لیوه ی ئیدی مه زنه فه لسه فییه کان سه ره لده دن؛ نه مه ته نیا له لای نه و تاکه که سانه ده بینریت که له کراوه بی و سه ره خویانه وه وهک ده گمه نه ذاتی مه زن له هه زاره کانداهه رکه وتون .

چواړه م: له بهر نه وه ی مرؤف ناتوانیت ده سته رداری فه لسه فه بییت، نه و فه لسه فه هه رده م له نیو ژیان گشتیدایه، نه مه ش له شیوه ی گوته ی گه یه نراودا له ترادیسو نه وه، له ده برپنی باوی فه لسه فه پیدا، له بیرو باوه پری سه روه ردا، وهک بو نمونه له زمانی هوشی پو شنا یی پی دراو و تیروانینی سیاسی نه قیده پیدا، به لام به تاییه تی له نه فسانه ی سه ره تای میژوودا . مرؤف له فه لسه فه قوتاری نابیت، بیگومان هینده نه بییت که پرسیا ره که نه وه یه داخو مرؤف لی به ناگا دیت یان نا، داخو چاک بیت یان خراب، ئالوز بیت یان پوون . کئ فه لسه فه ره تبکاته وه، نه و که سه خوی فه لسه فه یه ک ریالیزه ده کات به بی نه وه ی لی به ناگا بیت .

باشه نه ی که واته فه لسه فه چیه که ئاوها یونیفرسیل و به شیوه ی ئاوها تاییه تی درده که ویت؟

فیلوسوفس (فه یله سوف - و) که وشه یه کی گریکیه، به پیچه وانه ی سوفوسه وه که سیکی موسه قه فه (gebildet). نه م وشه یه واتایه کی نه و تو ده گه یه نیت که فه یله سوف مه ئریفه ی (واتا کرؤکی) خوش ده ویت، نه مه به پیچه وانه ی نه و که سه وه که گه ر خاوه نی مه ئریفه بووایه، خوی ناو دنا زانه ر. نه م مه غزایه ی وشه که هه تا نه مړو وهک خوی ماوه: کرؤکی فه لسه فه بریتیه له گه ران به دووی راستیدا، نه ک خاوه ندراری راستی، جا با فه لسه فه له دوگماتیزمدا، واتا له زانینیکی ده برپراوی نیو پرسته دا که چواندی رها و کامیل و فیرکاریانه ی پیده دریت، هه ر خیانه تی لیبریت . فه لسه فه به واتای: به پړیوه بوون . پرسیا ره کانی کرؤکیترن له وه لامه کانی، هه مو وه لامیکیش سه رله نوځ ده بیته وه به پرسیا ر.

به لام نه م به پړیوه بوون - ه که قه ده ری مرؤفه له نیو کاتدا، شیمانیه ساتاربوونی قولی له خو گرتووه، به لی له ساتگه لی بالادا شیمانیه کامیل بوونیکی له خو گرتووه . بیگومان نه م کامیل بوونه خوی هه رگیز له زانراویکی شیوا ی ده برپیندا، له پرسته و ئیترافاندا نابینیتته وه، به لکو بریتیه له ریالیزه بوونیکی میژوویانه ی

مرؤف بوونیکی که خودی بوونی بو دیارده دات . گه یشتن به م هه قیقه ته له نیو دؤخی مرؤفیدا بریتیه له مه غزای فه لسه فاندن .

بیگومان به پړیوه بوون له شیوه ی بوگه راندا، یان: گه یشتن به ئارامی و کامیل بوونی سات، بریتی نین له پیناسه ی فه لسه فه . هیچ شتیکی به سه ر یان به پال فه لسه فه وه دانه نراوه . فه لسه فه له شتیکی دیکه وه دهرنانه نجامینریت . هه مو فه لسه فه یه ک به پړی ریالیزه بوونییه وه پیناسه ی خوی ده کات . پرسیا ر سه باره ت به وه که داخو فه لسه فه چی بیت، شتیکی که مرؤف ده بیت تاقییکاته وه، پاشان ئیتر فه لسه فه لیره وه بریتی ده بیت له ریالیزه کردنی ئیدی زیندوو و هزین له م ئیدییه (واتا په رچاندن)، یان بریتی ده بیت له کړدن و لیئاخافتن . مرؤف ده توانیت له هه ولی خوییه وه ده رک به وه بکات که له نیو جیهاندا وهک فه لسه فه پیمان ده گات .

نیمه ده توانین فومولی دیکه سه باره ت به مه غزای فه لسه فه ده برپین، به لام هیچ فورمولیک نه م مه غزایه به ته وای پو شن ناکاته وه و هیچ کامیان نابیت به تاکه فورمول بو مه غزای فه لسه فه . نیمه له نه نتيکه وه ده بیستین: فه لسه فه (به گویره ی بابه ته که ی) بریتیه له مه ئریفه ی شته خودایی و مرؤفییه کان، بریتیه له مه ئریفه ی بوونه وهر وهک خودی بوونه وهر؛ فه لسه فه (به گویره ی ئامانجه که ی) بریتیه له فیربوونی مه رگ، ته قه لای هزریوه بو به ختیا ری، خو هاوشیوه یاننده به خودایه تی؛ نه و جا له کو تاییدا فه لسه فه (به گویره ی مه غزا گشتگیره که ی) بریتیه له زانینی سه رجه م زانین، له هونه ری سه رجه م هونه ره کان، یان بریتیه له خودی زانست به په راهی که ئاراسته یه کی پوهو یه ک تاکه کایه وهر نه گرتووه .

رهنگه مرؤف نه مړو بتوانیت نه م فورمولانه ی خواره وه له باره ی فه لسه فه ده برپیریت . مه غزای فه لسه فه بریتیه له:

- پوانین له کرده کیتی (Wirklichkeit) له نیو سه رچاوه که یدا .
- تیگه یشتن له کرده کیتی به و شیوه یه که من چو ن به هزریوی له کرداری ناخه کیدا مامه له له ته ک خودی خو مده ده که م .
- خو کردنه وه مان بو به رینی نه وه که گشتگیره .
- غیره ت بو کومونیکاسیونی مرؤف له ته ک مرؤفدا به پړی هه ر مه غزایه کی راستیه وه، نه مه ش بیگومان له نیو خه باتی خو شو یستانه دا
- به سه بر و به رنه دانه وه ئاوه ز له به رده م غه ربترین و له به رده م شکسته یندا بیدار به یلریتته وه .
- فه لسه فه بریتیه له ته رکیزکه ر، مرؤف به م پړیوه ده بیت به خودی خوی، نه ویش کاتیک نه و له کرده کیتیدا به شداری ده کات .

گرچی فەلسەفە دەتوانیٔت ھەموو مەوقەئیک، بەلێ تەنانەت مندالیش، لە شیوەی ئیدی سادە و کاریگەریدا ببزوینیٔت، بەلام سەرباری ئەمە گۆرانیپێدانی ئاگامەندانە ی ئەرکیکە کە ھەرگیز تەواو نابێت، بەلکو چەندبارە دەبیتەو و ھەمیشە وەک سەرچەمیکی ھەنووکەیی پیاویزە دەبیت: لەنیو ئیشی فەیلەسوفە مەزنەکاندا، ئەوجا وەک سەدا لە لای کەمتر مەزنەکان، دەردەکەوێت. ئاگایی ئەم ئەرکە، جا لە ھەر شیوەیە کەدا بێت، ھەتا ئەو کاتە مەوقەئان مەوقە بن ھەر بیدار دەمینیٔتەو.

ھێرشکردنی پێشەیی بۆ سەر فەلسەفە و نەرتییککردنی سەرچەمییانە ی وەک شتیکی زیادە و زیانبەخش، تەنیا کاری ئەمۆ نییە. مەوقە دەپرسیٔت: ئایا بۆ چ مەبەستیک فەلسەفە لەنیواندا یە؟ خۆ فەلسەفە ناتوانیٔت خۆی لە چەلەمەدا پابگریٔت!

شیوازی ھزینی ئۆتۆریتیٔری کلیسە فەلسەفە ی سەربەخۆی بەو بیانوو پەتکرەووە کە گواہی لە خودا دوورمان دەخاتەو، لەخستەمان دەبات بۆ ئەو ی پووبکەینە جیھانیٔتی و بەمەش دەروون بە ھیجیتی بۆگەن دەکات. شیوازی ھزینی سیاسی-تۆتالیتیٔر پەخنی گرت: فەیلەسوفەکان تەنیا جیاواز راقە ی جیھانیان کردووە، بەلام لە بنەپەتدا گۆرینی جیھان گرنگە. فەلسەفە بۆ ھەردوو شیوازی ھزینی پرمەترسی بوو، چونکە گواہی ریکخراو ھەلەو ھەشیٔتەو و پشنگیری ھۆشی سەربەخۆی دەکات، بەمەش پشنگیری توورەبوون و پەتکرەووە دەکات، مەوقە فریو دەدات و لە ئەرکە ریاڵەکانی دووری دەخاتەو. ھەردووکیان، چ راکیشھیزی ئەو دنیا یە کە بە خودای دەرکەوتوو پۆشنبۆتەو و چ دەسەلاتی ئەمدنیایەکی بێخودا کە بۆ خۆی داوای ھەموو شتیک دەکات، دەیانەوێت فەلسەفە بکوژینەو.

ئەوجا لەپال ئەمەدا لە تیروانیی پۆزانە ی زەینی سەلیمی مەوقەو پێوھەری سادە ی سوودمەندی دادەنریٔت و بەرپێو فەلسەفە شکست دەھینیٔت. تالس کە بە یەکەم فەیلەسوفی گریکی دادەنریٔت، لە لایەن ژنیکەو پێی پابویرا بوو. ژنەکە بینی بووی چۆن تالس لەکاتی چاودیریکردنی ئاسماندا کەوتبوو نۆو بیریکەو: گەر تالس لە نزیکترین شتی بەردەم خۆی بێئاگا بێت، ئیتر بۆچی بۆ دوورترین شت دەگەریت!

کەواتە فەلسەفە گەرکە پەوایەتی بە خۆی بدات. بەلام ئەمە نەشیواو. ئەو ناتوانیٔت لە تیروانییکی دیکەو پەوایەتی بە خۆی بدات، تیروانییکی کە وای دادەنیٔت گواہی فەلسەفە بەرپێ سوودمەندییە کە یەو پەوایەتی وەردەگریٔت. فەلسەفە تەنیا دەتوانیٔت پوو بکاتە ئەو ھیزانە کە لەنیو ھەموو مەوقەئیکدا بەرپاستی پالەرن بۆ فەلسەفاندا. فەلسەفە دەتوانیٔت بزانیٔت کە ئەو خۆی بە مەسەلە یەکی مەوقەو وەک خودی مەوقە خەریک دەکات، بێگومان مەسەلە یەکی ئازاد لە مەبەست و بەدەر لە ھەر پرسیاریک

سەبارەت بە سوود و زیان لە جیھاندا، فەلسەفە ھەروەھا دەتوانیٔت ئەو ش بزانیت کە ھەتا ئەو کاتە ی مەوقەئان بژین، ئەو خودی خۆی پیاویزە دەکات. ھیشتا ھەر دەسەلاتە دوژمنەکانی ئەو وازناھینن مەغزای بە خۆ تاییەتمەندیان بەزینن و ئیدیۆلۆژیگەلی پابەند بە مەبەستەو بەیننە ئاراو کە سەراپا لەبریەکن بۆ فەلسەفە، بەلام لەژێر مەرجەکانی کاریگەرییەکی ویستراودان – وەک مارکسیزم و فاسسینیزم () . بەلام ئەم ئیدیۆلۆژیانە خۆیان گەواھی دەدن کە فەلسەفە نەشیواوی دەستبەردارییە بۆ مەوقە. فەلسەفە ھەمیشە لیڤیە.

فەلسەفە ناتوانیٔت خەبات بکات، خودی خۆی بسەلمینیٔت، بەلام دەتوانیٔت خۆی رابگەھەنیٔت. ئەو لەکاتی پەتکرەووەیدا ھیچ بەرھەستیەک ناکات، بەلام کاتیگ گۆیی لیدەگریٔت، ئەو بە ھیچ شیوەیەک لە شادیدا ناخروشیٔت. تیروانیی فەلسەفە ئەو یە کە ئەو دەتوانیٔت لەنیو بناغە ی مەوقایەتیدا ھەمووان پیکەو بەستیٔت.

فەلسەفە لە خۆرئاوا، لە چین و ھندستان، ماوھ ی دووھزار و پینجسەد سالی بە ستیلی مەزن و لە پەوھندیی سیستەماتیکیدا ھە یە. میراتیکی مەزن بۆمان دەوێت. ھەمەچەشنە یی فەلسەفاندا، دژبیزییەکان و داواکارییە بەرکراوھکان بۆ خاوەنداریی پاستی کە ھەموو سەراپا یەکتەری بەدەر دەکەن، ھیشتا ھەر ناتوانن رێ لەو بگرن کە لە بنەپەتدا یەکتە کارایە، یەکتە یەکتە کە ھیچ کەس خاوەنی نییە و بە دەوریدا سەرچەم تەقەلا جیددیەکان دەسوورپینەو – یەک فەلسەفە ی ئەزەلی: فیلوئوسوفیا پیریئیس (philosophia perennis). گەر ئیمە بمانەوێت بە پوونترین ئاگایی و بە شیوەیەکی کرۆکی بەزینن، ئەوسا بەناچاری بەند دەبین بەم بناغە میژووییە ی ھزینمانەو.

سەرچاوە:

Karl Jaspers: Einführung in die Philosophie. München 1963

فەرھەنگۆک

(زیندەوھری ناسکی ئەفسانەیین (وھک پەری) کە لەنیو دارستاندا دەژین و شەوانە دەردەکەون.

(جیھانبینییەک کە مەوقە بۆ ئیجاب بەھژیٔتیٔ

(واتا فەلسەفە ی ھەمیشە بەردەوام

فۆرمى ژيان

جورجيو ئاگامبين

له ئىنگلىزچىسى: سەلام عومەر

گريگە دىرىنە كان تەنیا زاراۋە يەكيا نە بوۋە بۇ دەربىنى ئەۋەى ئىمە بە ژيان ناۋىدە بەين. ئەۋان دوو زاراۋەى تەۋاۋ جياۋاژيان لە پوۋى زمانەۋانىۋى و مۆرفۆلۆژىيەۋە بەكارھىناۋە: زۆى (ZOĕ)، دەربى پاستىيەكى سادەى ژىنىكى ئاسايى ھەموو زىندەۋەرانە (ئاژەل، مۆف يان خواكان)، بايۇس (bios)، مەبەست پىي فۆرمىك يان شىۋازى ژيانىكى تايبەتى تاكە كەسىك يان گروپىكە. لە زمانە مۆدىرنە كاندا ئەم جياۋاژىيە وردە وردە لە فەرھەنگە كاندا ديارنەما (ئىتر ۋەك بايۇلۆژىيە و زوولۇژىيە شوۋىنى خۇيان گرتو چىتر ئاماژە نە بوۋن بۇ جياۋاژىيەكى بىنەپەتى). تەنیا زاراۋە يەك — نارۆشنىيە كەى زىادەدە كات كە گونجاۋە لە گەل دەستەۋەستانبۋونى مەرجه عەكەى پەگە زىكى پوۋتى ھاۋبەشى گريمانە كراۋ دەردە خات كە ھەمىشە ئەگەرى ئەۋەى ھەيە دابىرپىت لە ھەر يەككە لە چەندىن فۆرمى ژيان.

لەلايەكى ترەۋە، مەبەستەم لە زاراۋەى فۆرمى_ى ژيان واتاى ژيانىك كە ھەرگىز ناتوانرپت جياۋاژىيەۋە لە فۆرمەكەى، ژيانىك كە ھەرگىز ئەگەرى ئەۋە لە ئارادا نىيە كەشتىكى بۆنمۈنە ۋەك ژيانىكى پوۋت جياۋاژىيەۋە. ئەۋ ژيانەى ناتوانرپت لە فۆرمەكەى جياۋاژىيەۋە، ژيانىكە بۇ ئەۋەى لە مەترسىدايە لەسەر پىرپەۋى ژيانى خۇى، ژيان خۇيەتى. ئەم دەربىنە چى دەگەيە نىت؟ ژيانىك پىناسە دەكات ژيانى مۆف كە تىيادا تاكە رىگاكان، ھەلسوكە و تىكردەنە كان و پىرۆسەكانى ژيان ھەرگىز تەنیا بە سادەى پاستىيە كان (فاكتەكان) نىن بەلكو ھەمىشەۋە لەسەر ۋە ھەموۋىيەۋە ئەگەرەكانى ژيان، ھەمىشەۋە لەسەر ۋە ھەموۋىيەۋە دەسەلاتە. ھەر پەفتارىك يان ھەر فۆرمىكى ژيانى مۆف

ھەرگىز لەلايەن ئەركىكى بايۇلۆژىيە تايبەتەۋە ديارىناكرپت، ھاۋكات لەلايەن ھىچ پىۋىستىيە كىشەۋە ديارى ناكرپت. لە باتى ئەۋە، گىرنگ نىيە تاچەند ئەۋ پەفتارە يان فۆرمى ژيانە ۋەك شتىكى باۋ دوۋبارە دەبىتەۋە يان لە پوۋى كۆمەلايە تىيەۋە سەپىتراۋە، ھەمىشە كارەكتەرى ئەگەرىكى ھەلگرتوۋە، بەۋاتاي، ھەمىشە ژيان خۇى دەخاتە مەترسىيەۋە. بۇيە مۆفەكان (ۋەك بوۋنەۋەرى دەسەلات كە دەتوانن كارىك بىكەن يان نەيكەن، سەر كەۋتوۋىن يان شىكست بىنن، خۇيان بدۆرپىن يان خۇيان بدۆرنەۋە) تەنیا بوۋنەۋەرن كە لە ژيانىندا بەختەۋەرى بۇيان لە مەترسىيەدايە، تەنیا بوۋنەۋەرن كە ژيانىن بە شىۋەيەكى چارەسەر نە كراۋ ئازارۋىيە بە بەختەۋەرىيەۋە بەستراۋەتەۋە. بەلام ئەمە دەستبەجى فۆرمى_ى ژيان ۋەك ژيانىكى سىياسى بىيات دەنپت. ”دەۋلەت كۆمەلەيەكە دروستكراۋە لە پىناۋى ژيان و باش ژيانى مۆف لەناۋىدا“.

دەسەلاتى سىياسى ۋەك ئەۋەى ئىمە دەيزانىن، لەلايەكى ترەۋە، ھەمىشە خۇى لەۋەدا دەبىنپتەۋە دوا جار بۋارىكى ژيانى پوۋت لە سىياقى فۆرمەكانى ژيان جياۋاژىيەۋە. لەياساى پۆمانىيدا، فىتا (ژيان) چەمكىكى دادى (ياساى) نىيە، بەلكو زياتر ئاماژەيە بۇ پاستىيەكى سادەى ژىن يان رىگەيەكى تايبەتى ژيان. تەنیا دۇخىك ھەيە كە تىيادا چەمكى ژيان واتايەكى دادى (ياساى) ھەيە كە دەيگورپتە سەر زاراۋەيەكى تەكنىكى حەقىقى، كە ئاماژەيە بۇ دەسەلاتى ژيان و مردنى باۋك بەسەر كورپەكەيەۋە. (يان تۆماس) ئەۋەى خىستوتە پوۋ كە لەم دەستەۋاژەيەدا، (كە) (qu) ئەركى ئاماژەدەرى دژىيەكى نىيەۋە ژيان (Vita) ھىچ نىيە جگە لە ئەنجامىكى پاستەۋخۇى مردن (nex)، دەسەلاتى كوشتن.

بەۋ شىۋەيە، لەبىنەپەتدا ژيان لەياسادا تەنیا ۋەك ھاۋتاي دەسەلاتىك دەردەكەۋىت ھەرپەشە لەمردن دەكات. بەلام ئەۋەى پەۋايە بۇ مافى باۋكانەى ژيان و مردن پەۋاترە بۇ دەسەلاتى سەرۋەرى (ئىمپىرىيەم)، كە ئەۋەى پىشتر خانە بىنەپەتتەيەكە پىكدىنپت. بەۋ شىۋەيە، لەبىناتنانى سەرۋەرى ھۆبىزدا، ژيان لەبارى سىروشتىيدا تەنیا پىناسە دەكرپت لەپىي بەرەۋ پوۋبە پوۋبۋنەۋەيەكى بى مەرجهۋە لەگەل ھەرپەشەيەكى مردن (مافى بى سنورى ھەموو كەسىك بەسەر ھەموو شتىكەۋە) و ژيانىكى سىياسى (ئەۋەش ئەۋ ژيانەيە كە ئاشكرا دەبىت لەسايەى پاراستنى لىقايەزن) كە ھىچ نىيە بەلام ھەمان ئەم ژيانە ھەمىشە لەبەردەم ھەرپەشەيە كدايە كە ئىستا بە شىۋەيەكى زۆر تايبەت لە دەستى سەرۋەردايە. دەسەلاتى پەھاۋ ھەمىشەيى، كە پىناسەى دەسەلاتى دەۋلەت دەكات دواچار نەك لەسەر ئىرادەيەكى سىياسى بەلكو زياتر لەسەر ژيانىكى

پووت دامه زراوه، تهنیا تا ئه و رادهیه ش سهلامه ته و پاریزراوه که ملکه چ ده بیته بۆ مافی سه روهر (یان یاسا) ی ژیان و مردن. (ئهمه کتومت واتای بنه پهرتی ئاوه لئاوی سه سیر (پیرۆزه) کاتیک به کار دیت بۆ ئاماژهدان به ژیانی مرۆف). باری نا ئاسایی، که ئه وه یه هه موو جارو کاتیک سه روهر بریارده دات، ئه و کاته پووده دات کتومت ئه و کاته ی ژیانی پووت (که له باری ئاساییدا وا دهرده که ویت تیکه لاوبوو ته وه له گه ل فۆرمه هه مه چه شنه کانی ژیانی کۆمه لایه تی) به شیوه یه کی پوون و ئاشکرا ده که ویت به رده م پرسیارو وه ک گه وره ترین دامه زراوه ی ده سه لاتی سیاسی ده سپرته وه. گه وره ترین بابته که پیوست ده کات یه کسه ر هه لاویردیت و شار له خۆی بگریته هه میشه ژیانی پووته.

”ترادسیۆنی سته ملیکراو فیрман ده کات ئه و ”باره نا ئاسایی“ یه ی ئیمه تیایدا ده ژین نا ئاسایی نییه به لکو یاسایه. پیوسته بگه یه تیکه یشتنیک دهر باره ی میژوو که په یوه نیدیاریت له گه ل ئه م تیروانینه دا. ”ده ستنیشان کردنه که ی والته ر بی نیامین، که له ئیستادا ته مه نی زیاتر له په نجا سال ده بیته، هه یچ کام له و په یوه ست بونانه ی نه دۆراندوه. ئه وه ش به وشیه یه که له راستیدا تهنیا به هۆی ئه وه وه نییه ئیستا چیتر ده سه لات هه یچ فۆرمیکه شه رعییونی نییه جگه (له باری) نا ئاسایی و له به ره ئه وه ی ده سه لات له هه موو شوینیکو به به رده وامی ئاماژه ده دات و په ناده باته به ر (باری) نا ئاسایی و له گه ل ئه وه شدا به نه یینی کار ده کات بۆ به ره مه یانی. (چۆن ده توانین وایر نه که یه وه سیستیمیک که چیتر به هه یچ شیوه یه ک توانای کارکردنی نه ماوه جگه له سه ر بنه مای نا ئاسایی بوون گرنگی نادات به پاریزگاریکردن له و نا ئاسایی بوونه به هه ر نرخیک بیت؟) ئه مه ش ئه و دۆخه یه که له سه روو هه موو شتی که وه به هۆی ژیانی پووته وه، که بنه مای شاروه ی سه روهر بوونه، هاوکات بۆته فۆرمی سه پاوی ژیان له هه موو شوینیک. ژیان (له باری نا ئاساییه که یدا که ئیستا بۆته نۆرم) ژیانی پووته که له هه موو سیاقیکدا فۆرمه کانی ژیان جیا ده کاته وه له وه ی بیته فۆرمیکه ی ژیان. جیا بونه وه ی مارکسیانه له نیوان مرۆف و هاو لاتی به م شیوه یه له لایه ن دابه شبوونی نیوان ژیانی پووت (گه وره ترین و نارۆشنترین هه لگری سه روهری) و شیوه هه مه چه شنه کانی ژیان که به شیوه یه کی ئه بستراکت وه ک شوناسی کۆمه لایه تی یاسایی ریکخراونه ته وه جیگه یان پرکاره ته وه (ده نگده ر، کریکار، رۆژنامه نوس، خویندکار، له گه ل ئه وه شدا که سی هه لگری فایرۆسی (HIV)، ئه و که سه ی جلو به رگی په گه زی به رامبه ر له به رده کات، پۆرنۆستار، به سال اچوو، باوکو دایک، ژن) که هه موویان له ژیانی پووتدا خۆیان ده بیننه وه. (ئه گه ر ئه و هه لیه بکه یته که ژیانیکه پووت له فۆرمه که ی به جیا

وه ریکریت، له بی نرخیدا، بۆ پرنسیپیکه بالآتر سه روهری یان پیرۆزیی - سنووری بیر کردنه وه ی (باتایل) ه که وای لیده کات بیسوود بیت بۆ ئیمه. تیزه که ی فۆکو که به گویره ی ئه و ”ئه وه ی ئه مرۆ له مه تر سیدایه ژیان” و لیره شه وه سیاست بووه به بایۆسیاسه ت_ له م باره دا به ته وای راسته. سه ره پای ئه وه ش، ئه وه ی یه کلا که ره وه یه ئه و ریکه یه یه که تیایدا که سیک له واتای ئه م گواستنه وه یه تیده گات. ئه وه ی له گه توگۆ هاو چه ر خه کاندانه خراوه ته وه به ر لپرسینه وه له بایۆئیتیکو بایۆسیاسه تدا، له راستیدا، کتومت به ر له هه ر شتیکی تر ئه وه یه که شایه نی لپرسینه وه یه، ئه ویش خودی چه مکی بایۆلۆژیی ژیان. ”پۆل په ینبۆ” پیویایه دوو مۆدیلی ژیان هه ن که گونجاوو پیچه وانه ن: له لایه که وه، ژیانی ئه زمونکراوی زانا که به ده ست نه خۆشی شیر په نه جی خوینه وه ده نالینیت و خودی ژیانی خۆی ده گوریت بۆ تاقیگه یه ک بۆ توینه وه ی له راده به ده رو ئه زمونکردن. له لایه کی تریشه وه، ئه و ژیانیه ی، که به ناوی پیرۆزییه وه دژیه کی نیوان ئیتیکه تاکو زانستی ته کینکی (تیکنۆساینس) چر ده کاته وه. سه ره پای ئه وه ش، هه ردوو مۆدیله که بی ئه وه ی به ناگابن به شداریده که ن له هه مان چه مکی ژیانی پووت. ئه م چه مکه (که ئه مرۆ له به رگی تیروانینیکه زانستییدا خۆی نمایشه دات) له راستیدا چه مکی به عه لمانیکراوی سیاسییه. (له گۆشه نیگایه کی ته و او زانستییه وه، چه مکی ژیان بیواتایه. پیته رو ژان میداوه ر پیمان ده لئین، له بایۆلۆژییدا، گه توگۆکان دهر باره ی واتای ته وای وشه کانی ژیان و مردن ئاماژهن بۆ و تووینیکه ئاست نزم. ئه و جۆره وشانه واتایه کی گه وه رییان نییه، بۆیه واتایه کی له وشیه یه ناتوانریت له پری توینه وه ی قول و وورده وه پوون بکریته وه.)

ئه وه کرۆکی ئه رکی (زۆرجار هه ستپینه کراوو به لام یه کلا که ره وه) ی ئایدیۆلۆژیای زانستی پزشکیه له ناو سیستمی ده سه لات و به کاره یانی روو له زیاد بووی چه مکی بیینه مای زانستی بۆ ئامانجی ده ستبه سه راگرتنی سیاسی. هه مان ئه و وینه یه ی ژیانی پووت که له هه ندیک هه لومه رجدا، سه روهر به کاریه یناوه تا بتوانیت هه لیبه ینجیت له فۆرمه کانی ژیان ئیستا به شیوه یه کی گشتگیرو رۆژانه له لایه ن وینه بی بنه ماکانی جهسته، نه خۆشی و ته ندروستی هه لده هینجریته له گه ل ”به پزیشکی کردنی” بواره فراوانه کانی ژیان و خه یالی تاکه وه. ژیانی بایۆلۆژیی، که فۆرمی به عه لمانیکراوی ژیانی پووته وه هه لگری تاییه تمه ندیی ئه سه تمبوونه له ده ربهرین و تیکه یشتندا، به شیوه یه فۆرمه راسته قینه کانی ژیان پیکده هینیت، کتومت وه ک فۆرمه کانی مانه وه: ژیانی بایۆلۆژیی له و فۆرمانه دا پاریزراو ده مینیتته وه وه ک ئه و هه ره شه نادیاره ی که

دەتوانىت لەناكاو خۆى بكاته واقع لە توندوتیژییدا، لە نامۆییدا، لە نەخۆشیدا، لە پووداوەكاندا. ئەو سەرۆرى نەبىنراوە كە لەپشت ماسكە بىنرخەكانى كەسى بەهێزەو تىماندەرپوانىت، كەپىبزانن يان نەزانن، بەناوى ئەووەو حوكمى ئىمە دەكەن. ژيانىكى سياسى، ئەو ژيانەى ئاراستەكراوە بەرەو پووى بىرۆكەى بەختەوهرى پەيوەستە بەفۆرمىكى_ى_ژيانەو، تەنیا ئەو كاتە دەكرىت بىرلىككەتەو لە دەستپىكردن بۆ پزگاركردى لەو جۆرە دابەشبوونە، لەگەڵ دوا مالئاواى لەهەر جۆرىكى سەرۆرى. پرسیار دەبارەى ئەگەرى سياسەتییكى لامەركەزى بەشپۆهەىكى پىويست ئەم فۆرمە دەگرىت: ئایا ئەمرو ئەگەرى شتىكى وەك فۆرمى_ى_ژيان، ژيانىك كە بەلاىەو خودى ژین لەمەترسىدا دەبىت لەژینى خۆیدا، لەئارادایە؟ ئایا ئەمرو جۆرىك لەژيانى دەسەلات لەئارادایە؟

من فىكر ناودەنىم ئەو ئەلقە پەيوەندىيەى كە فۆرمەكانى ژيان پىكدەهەنىت لەساقىكى لىك جيانەبوەو دا. مەبەستم لەمە كارى خۆبەخۆى ئورگانىك يان توانايەكى دەروونى نىيە، بەلكو زیاتر مەبەستم ئەزمونىكە، كە كارەكتەرى چاوەروانكروى ژيان و ژىرى مرۆف بابەتەكانىيەتى. كە بىردەكەیتەو كتومت واتای ئەو نىيە كەوتبیتە ژىر كارىگەرى ئەم يان ئەو شت، ئەم يان ئەو ناوهرۆكى بىرىكى دامەزراو، بەلكو لەباتى ئەو دەستبەجى دەكرىت بكەویتە ژىر كارىگەرى توانای وەرگرتنى كەسەكە خۆى لەگەڵ ئەزمونى ئەو كەسە لەهەموو شتىكدا كەوێك دەسەلاتى تەواوى بىركردنەو لىدەرپوانىت. (”كاتىك بىر دەبیتە هەر شتىك لەپیدا كە تىايدا مرۆف لەپاستىدا دەزانىت ئەووى پىوتراوە بىكات... مەرجهكەى هیشتا ئەگەرى بەدیهاتنى هەیه... و ئەوسا بىرىش دەتوانىت بىر لەخۆى بكاتهو.“)

تەنیا ئەگەر من هەمىشەو پىشتر پىم پىنەدرا پۆلىك ببىنم، يان لەباتى ئەو گەیه نرەم ئەگەرىك يان دەسەلاتىكى وەها كە تەنیا ژینو بەنەيازبوونو تىگەيشتن خۆيان لەمەترسىدا بوون هەر كاتىك لەووى من تىايدا دەژىمو نىاز دەخوازمو تىدەگەم. تەنیا ئەگەر، بەواتايەكى تر، تەنیا بىر هەبىت_ تەنیا ئەو كاتە فۆرمىكى ژيان ببیتە لەپاستى بوونو شتبوونى خودى خۆیدا، فۆرمىكى_ى_ژيان، كە تىايدا هەرگىز ئەگەرى ئەو لەئارادا نىيە كە شتىكى وەك ژيانى پووت دابىرپىت.

ئەزمونى فىكر كە لىردەدا لەژىر پرسیاردا هەمىشە ئەزمونى دەسەلاتىكى هاوبەشە. كۆمەل و دەسەلات بى هىچ جىاوازیيەك يەكتر دەناسنەو، چونكە پەرگورپىشەى پرنسىپىكى كۆمەلگەى بۆهەردەسەلاتىك ئەركى كاراكتەرى پىويستى چاوەروانكروى هەر كۆمەلگەى. لەنۆ ئەو بونەوهرانەى كە هەمىشەو پىشتر دەخرىنەگەر، كە

هەمىشەو پىشتر ئەم شتو ئەو شت دەبىت، ئەم يان ئەو شوناسەى دەبىتو ئەوانەى بەتەواوى دەسەلاتى خۆيان بەكاربردووە لەم شتانەو شوناسانەدا. لەنۆ بونەوهرى لەو شپۆهەدا هىچ كۆمەلگەى (كۆبونەوهرى) نابىت بەلكو تەنیا دەبنە رىكەوتو بەش بەشى حەقىقىيەو. ئىمە تەنیا دەتوانىن لەگەڵ ئەوانى تردا لەپەيوەندىدا بىن لەپى ئەووى لەناخماندايە. ئەوئەندەشى لەناخى ئەوانى تردايە. وەك ئەگەر ماوەتەو هەر پەيوەندىيەكيش (وەك وائتەر بىنيامىن وىنايدەكات بۆ زمان) بەر لەهەر شتىك پەيوەندىكردى شتىكى باو نىيە بەلكو هى ئەركى پەيوەندىكردنەكە خۆیەتى. لەسەر و هەموشىيەو، ئەگەر يەك بونەوهر تەنیا يەك بونەوهر هەبوايە، ئەوا بەتەواوى دەستەوستان دەبوو. (بۆيە زانا لاھوتىيەكان جەخت دەكەنەو كە خودا جىهانى لەهىچەو دەروست كردووە، بەواتايەكى تر، بەتەواوى بىدەسەلات.) ئەویش ئەو شۆنەيە كە من تىايدا بەتوانام، ئىمە هەمىشەو پىشتر ژمارەمان زۆرە (وەك ئەووى كاتىك، ئەگەر زمانىك هەبىت، ئەو هەزىكى قسەكردنە، ئەوساش نابىت يەك بوونەوهر تەنیا يەك بوونەوهر هەبىت كە قسەپىيىكات.)

بۆيە فەلسەفەى سياسى نوێ بەبىرى كلاسىك دەست پىناكات، كە لە تىپامانەو دەروست بوو، لەبايو تىورى، چالاكىيەكى جىاو تەنیا (”وەلابوونى تەنیا لە تەنیا“)، بەلكو لەو زیاتر تەنیا لەگەڵ لىكدانەوى ئىبن پووشدا، بەواتای، لەگەڵ بىركردنەوى لەيەكىكو تەنیا ئەقلىيەتىك كە لەنۆ هەموو مرۆفەكاندا باو، بەشپۆهەىكى گرنگترىش لەگەڵ جەختكردنەو كەى دانتي_لە_دى مۆناركىيا. لەپىويستى بوونى جۆرىك لەخەلك (مەلتىتوود) بۆ كتومت هەزى بىر خۆى.

ئاشكرایە توانای بنەپەتى مرۆف كە توانايەكى چاوەروانكروى يان هەزى ژىرى تىاداى. لەبەرئەووى ناتوانىت ئەم هەزە بەتەواوى بكرىتە راستى لەتەنیا مرۆفىكدا يان لەهەر يەكىك لەو گرووپە مرۆبىانەى بەتايبەت لەسەر وە باسكران، بۆيە پىويستە جۆرىك لەخەلك (مەلتىتوود) هەبىت لەنۆ مرۆفدا كە لەپىيانەو ئەم هەموو هەزە بكرىتە راستى. كارى گونجاوى مرۆفایەتى بەگشتى پراكتىزەكردنى بەردەوامى توانای تەواوى خۆیەتى لەگەشەى ژىرىدا، سەرەتا، لەبابەتى تىورىدا دوو مجارىش وەك درىژكراوەىكى تىورى لەپراكتىكدا.

ئەو ئەقلىيەتە بەربلاووى من دەربارەى دەدویم تىروانىنى ماركسىانە دەربارەى ”ئەقلى باو“ و اتاكەيان تەنیا لەچارچۆهەى ئەم ئەزمونەدا وەرەگرن. لەبەرئەووە (مەلتىتوود) يان ناواناوە كە بوونى پەيوەستە بەهەزى بىرەو. ئەقلىيەتو فىكر فۆرمىك نىن لەژيان لەنۆ ئەوانى تردا كە تىايندا ژيانو بەرھەمەتئانى كۆمەلەيەتى

خۆيان دەخەنە پوو، بەلام ئەوان زیاتر ھێزێکی یەکییتیخوازان کە فۆرمە جۆراوجۆرەکانی ژيان وەک فۆرمی ژيان بنیاتدەنن.

لەبەرئەمبەر سەرۆھری دەولەتدا، کە دەتوانیت بوونی خۆی بەسەلمینیت تەنیا لەرپی جیاکردنەوەی ژيانی پووت لە فۆرمەکە ی لە ھەموو پوویەکەو، ئەوان ئەو ھێزەن کە بی دابراپان ژيان یە کە دەخەنەو، لەگەڵ فۆرمەکە ی یان پێدەگرن لەو ھە ی ژيان لە فۆرمەکە ی دابیرپیت. کاری جیاکردنەوە لە نێوان نەخشی تەنیاو زەبەلاحی مەعریفە ی کۆمەلایەتی لە پڕۆسەکانی بەرھەمھێنان (نەخشیک کە تاییەتەندییەکە ی قۆناغی ھاوچەرخێ سەرمايەداریی و کۆمەلگە ی دیمەن (Society of the Spectacle)) و ئەقلانییەت وەک ھێزێکی ئەنتاگۆنیست و فۆرمی ژيان کارێکی لەوشیوہ ی بەئەزمونی ئەم پەيوەست بوون و لیک نەپچرانەدا تێپەردەبیت. بێر فۆرمی ژيان، ژيانیک کە ناتوانیت جیاکریتەو لە فۆرمەکە ی، لەھەر شوینیکیش ئەم لیکنزیکییە ی ئەم ژيانە لیک جیانەبووہ دەریکەویت، لەھەر شوینیکیش لیک نزیکی ئەم ژيانە لیک جیانەبووہ دەریکەویت، لەگەوھەری پڕۆسە جەستەییەکانی رینگە خوپپوہگرتووەکانی ژيان کە مەتر لە تیۆرنا، لەوئێو تەنیا لەوئێ فیکر ھە یە. ھەر ئەم فیکرە، ئەم فۆرمی ژيانە شە کە دەستبەرداری ژيانی پووت دەبیت بۆ ”مروّف” و بۆ ”ھاولاتی”، کە بەشیوہ یەکی کاتی بەرگ دەکاتە بەری و لەرپی ”مافەکانیانەوہ” نوینەرایەتییان دەکات و پيوستە ببیتە کۆنسیپتی رینوینیکەرو سەنتەری یە کگرتنی ئەو سیاسەتە ی بەرپوہ یە.

سەرچاوە:

Means Without End :Notes On Politics
Giorgio Agamben -Translated By Vincenzo Binetti And
Cesare Casarno - Theory Out Of Bounds

فۆكۆ و شوپشى ئيران

جیندهر و فریوی ئیسلامیزم

جانیت ئافاری و کیفن ب. ئاندرسن

له ئینگلیزییهوه: ئالان عهتوف

تهواوکهری چاپتهری (1)

..... فۆكۆ له سالی 1963، له کتیبی (له دایکبونی کلینیک) دا، ئارگیومینتیکى هاوشیوهی نیشاندا که باسی له وه دهکرد "ووردبونهوهیهکی" ی پزیشکی نوێ له سهدی ههژدهدا سهری هه لدا، که له و فورمه پزیشکیه تهقلیدییهی پیشوو جیابوووه که پشتی بهستبوو به پۆلینکردنی نهخۆشی و چارهسهرکردنی جۆریکی دیاریکراو له نهخۆشی. له بری ئه مه، پزیشکناسی ته رکیزی خسته سهر نیشانهکانی نهخۆشی تاکه که س. ئه م گۆرانبه سهرداهاتنه له ئه نجامی ژینگه ی نوێی کۆمه لایه تی-سیاسی شوپشی فره نسیه وه پویدا. کاتیک نهخۆش وه ک تاکیک چاره سهر ده کریت، تیگه یشتنیک و ویناکردنیکى نویش بو ژیان و مهرگ سهره لده دات: "نهخۆشی له و میتافیزیکیای خراپه یه جیاده بیته وه که بو چه ندين سهده په یوه ست بوو پییه وه" (Foucault 1994a, 196). ئه م پزیشکناسیه ته جریبیه نوێیه راسته وخۆ مرۆقه کان له پنگه ی سنوره ندى (قیود) هکانیانه وه پیناسه ده کات. سحری پزیشکناسی مۆدیرن ئه وه یه که ناکوتا مهرگ ره تده کاته وه: "ته ندروستی جیگه ی پزگاریی (خلاص) ده گریته وه" و زانایان ده بنه فه یله سوف (حه کیمانی ئه وسا - و). پزیشکناسی "به ته واوه تی به حاله تی فه لسه فی مرۆقه وه خه ریک ده بیته." فیکری تازه ی ئه وکاته هیشتا له ژیر کاریگه ری ئه م کۆتوبه نده ته جریبیه دا بوو: "ئیمه تازه له سهره تای لیكجیاکردنه وه ی ئالۆسکاوپی هه ندیک له م سهره داوانه داین که هیشتا هیند نه زانراون

لامان به راده یه ک وامان لیده کات که ده سته جی گریمانه ی ئه وه بکه ین که یان ئیجگار تازهن یاخود ته واو کۆن و به سه رچوون." (199).

له کتیبی (ته رتیبی شته کان) دا، که یه که مجار له سالی 1966 دا بلاوکرایه وه، فۆكۆ دیدگاگه لیکی هاوشیوهی هینایه کایه وه، ئه م جاره یان ته رکیزی خسته سهر په ره سهندن (evolution) ی زمان و په یوه ندی به تووژینه وه ی زانسته ی وه له سهدی هه قده دا. هه تا سهرده می مۆدیرن، مرۆقه کان گریمانه ی ئه وه یان ده کرد که په یوه ندی که "هاوسۆزی و لیكچون" هه یه له نیوان شته کانی سروشت و مه به سستی مرۆقه کاندایا. بو نموونه، فۆكۆ تیبینی ئه وه ی کردبوو که شکلی گویز هاوشیوهی شکلی سهری مرۆقه، له به ره ئه وه، گویز وه ک چاره سهریک دانراوه بو چه ندين جۆری جیاجیای سهرئیشه. پینیسانس و سه هه لدانی چاپخانه ئاستی زمانیان بو هه مان پایه ی پیروژ به رزکرده وه. مه عریفه سه باره ت به شتیک ئاویتیه ک له گوتاری عه قلانی و سحری له خوگرتبوو. هه ر تیکستیک ته فسیری بیشوماری هه بو، و هه ر ته فسیریکیش جی خویندنه وه و له سه رپویشتنی زۆر بوو. له به ره ئه وه، له سهدی هه قده دا، لیكداپرانیکى گه وه هاته ئاراوه - بریتی بوو له گۆرانیکى ریشه یی له فیکردا. فۆكۆ ئۆستالژیانه سه باره ت به وه ی له م ماوه یه دا له ده سته جی ده دویت، کاتیک له گه ل هاته کایه ی زانسته ته جریبیه کاندایا، "ئو په یوه ندی به تینه ی که زمان له گه ل جیهاندا هه یبوو" کۆتایی هات، و مرۆق "ئو پرسیاره ی وورژاند که چۆن ده کریت هیمایه ک به ستریته وه به و شته ی که ده لاله تی لیده کات؟ (واته په یوه نده نیوان دال و مه دلول - و)" (1973, 42 - 43). زمان بووه شتیکى هه ره مه کی (اعتباگی، واته په یوه ندی که لۆژیکى نیه له نیوان دال و مه دلولدا - و) و وینای شتیکى تری ده کرد. پاشان هۆبز و بیکلی و هیوم و کۆندیلاک بونه سه ره مشق به ره و دروستکردنی کایه یه کی زانسته ی نوێ، که مرۆق له سه نته ری ئه و کایه زانسته نوێیه دا بوو. ئه وه نده ی نه برد تیورگه لیکی نوێ له بواره کانی ریزمان و میژووی سروشتی و ئابووریناسی، "کوده تای کرد به سه ر کۆی فیکری خوراوادا،" و ئه و په یوه ندی جه وه ره یه ی لاوازکرد که له نیوان سروشت و شته کانیدا و نیوان ووشه و شته کاندایا هه بوو (239). ته نها له بواری ئه ده ب و له نووسینه کانی فریدریک هۆلده رلین و ستیفان مالارمی و ئه وانى تری وه ک ئه ننتونین ئارتودا زمان ئیدامه ی دا به "بوونیکى ئۆتۆنۆم" له ده ره وه ی جیهانی ته جریبیدا (44). فۆكۆ له کۆتایی کتیبی ته رتیبی شته کاندایا مه رگی خودی هیومانسته ی مۆدیرنی له م پرسته

بەناوبانگەدا ڤاگە ياند: ”لە بەرئەوێ مەرۆڤ کاتیک دروستبوو کە زمان مەحکوم بوو بە پەرت و بلابوونەو، ئایا (مەرۆڤ) پەرت و بلابوونەو کاتیک زمان دووبارە یەک دەگریتەو؟ ... دەتوانیت بە دلنیاييەو گرەو بکەیت کە مەرۆڤ وەک پوخساریکی وینە کیشراوی سەر لمی کە نار دەریا دەسپریتەو. “ (386 – 87).

لە کتیبی (کۆنترۆل و سزا)دا کە یەکەمجار لە ساڵی 1975 دا بلابوونەو، فۆکۆ ئارگيومینتییکی هاوشیوەی خستە پوو. کتیبە کە بە باسی لە سیدارەدانیکى سەیر دەستپێدەکات کە لە ساڵی 1757دا لە پاريس لەرێی ئەشکەنجەو ئەنجام دەدرێت کە لە دواییدا فۆکۆ بەراوردی دەکات بە خستە زەمەنیه نيزامیه کانی بەندیخانە خۆرئاواییە مۆدێرنەکان. لە یەکەم لێروانیندا، لەوانە یە خوینەر گریمانە بکات کە فۆکۆ ئیدانەى ئەو ئەشکەنجە جەستەییە ترسناکەى سیستمى دادوەرى پێش ساڵی 1789 دەکات، بەلام وانەبوو. پێدەچیت لێرەدا فۆکۆ هاوسەدا بوو بێت لەگەڵ نیتشە دا کە لەووتە بەناوبانگە کەیدا دەلێت، ”کاتى مەرۆڤ بەرامبەر دپندنەى خۆى هیشتا شەرم نەگرتبوو، ژيان لەسەر زەوى خۆشتر بوو لەچاوە ئەوێ ئیستەیدا“ (1967, 67). فۆکۆ حیکایەتیکى مێژوویی پیکهینا کە تیايدا مەشتمومەرى ئەمەى لای خوارەوێ کرد: جیهانی مۆدێرنمان سزادانی ئاشکرا (عەلەنى) جێ گرتەو بە سیستمیکى سزادانی ناديارتر کە مەرۆڤانە تر و ناوەحشیانە تر دەردەکەوێت، بەلام لە راستیدا زۆر بە پێچەوانەوێ. کۆمەلگەى مۆدێرن نەریتی ئینزىباتى (دیسپلینکەر)ى نوێی داھینا کە ھەستپێنە کراوترن بەلام لە ھەمان کاتدا ئازار بەخست. ئەم میتۆدانەى کۆنترۆلکردنى جەستە و عەقل تەنھا لە بەندیخانەکاندا بوونیان نیه، بەلکو خەرقى سەرانسەرى کۆمەلگەمان دەکەن لە دەزگای سەربازى و قوتابخانە و کارگە و شوپنەکانى تری کاردا. سەربارى ئەوێش، نەریتە دیسپلینکەرەکانى کۆمەلگەى مۆدێرن لەلایەن ئەو ھاوڵاتیانەو ھەرس و ئستیعاب دەکرین کە ھەلەدەستن بە چاودێرکردنى خۆیان. بە لای فۆکۆو، ئەم نەریتە دیسپلینکەرە مۆدێرنانە لە راستیدا رێ بە ئازادى کەمتر دەدەن لە چاوە سزادانى جەستەیی ئەوسای شیت و تاوانباراندا. ئەمەش بەھۆى ئەوێ کە لە سەردەمى پێش-مۆدێرندا، تاکە کەس لانی کەم ئازادى ئەوێ ھەبوو خۆى بە ھەلە دابنیت و بزانیت نامەرۆڤانە پەفتارى لەگەڵدا کراو. سەردەمى مۆدێرن ئەم مافی بەرگریکردنە دەسەنیتەو لەرێی بە پزیشککردنى لادان (ئینحیراف) و تەحویلپیکردنى سزادان لە کردەییەکی کراو و ئاشکرا (عەلەنى)و ھەو بۆ کردەییە کە شاراوێە لە چاوی خەلک.

لە بەرگی یەکەمى (مێژووی سیکشوالیتی)دا، فۆکۆ خستە زەمەنیه کەى بەرەو پێشەو پال پێو نا، بەلام ئارگيومینتە بنەپەتیه کە تەواو وەک خۆى مایەو. کۆمەلگەى پێش-مۆدێرنى ئەوێ، و زۆریک لە کۆمەلگە تەقلیدیه کانی تر، سەرقال بوون بە ”بلابوونەوێ خزمایەتیه“ ھو. بۆ نموونە، ھاوسەرگیری پشتم بەستبوو بە پلەوپیایە و پەيوەندى خزمایەتى و پەيوەندى تەقلیدى تر لەنیوان شەریکەکاندا. لەنیو چینه دەستپێشووکاندا، ھاوسەرگیری بەشیوەیەکی سەرەکی بریتی بوو لە بارەلگریک بۆ گواستنەوێ ناوی خیزان و سەرەوت و سامان. سەدەى ھەژدە دەستگایەکی نوێی بەسەر تەرزى پێشوو دا زالکرد کە فۆکۆ ناوی نا ”بلابوونەوێ سیکشوالیتی“. ھاوسەرگیری یەك-ھاوسەری ھیتروسیکشوال (واتە ھەبوونی یەك ھاوسەر لە ھاوسەرگریدا -)، کە عادەتەن دەبوایە پشت ئەستور بێت بە خۆشەویستی و ئەوین، بوو نۆرمە نوێیە کە. یەکەمجار بەسەر چینی بۆرژوا و دواتر بەرەبەرە بەسەر چینی کریکاردا سەپینرا.

فۆکۆ لەو باوەردا بوو ئەم تەرزانەى (ھاوسەرگیری -)، کە لەسەدەکانى ھەژدە و نۆزدەدا ھاتنە کایەو، ئاکامى ئیجگار کاریگەر و بەربلایان بۆ سەر کۆمەلگە خۆرئاواییە مۆدێرنەکان ھەبوو چونکە بوونە ھۆى ئیختراکردن و کۆنترۆلکردنى جەستە و پیناسەگەلیکی نوێیان بۆ سیکشوالیتی ھینایە ئاراو بەشیوەیەکی تەفەلیی کە بەردەوام لە فراوانبووندا بوو. ئەم پیناسانە چوار تەکنیکی بە سیکشوالکردن (sexualization)ى لەخۆگرتبوو کە بەرامبەر بوون لەگەڵ چوار جۆر لە شازبوون (1): (abnormalities) لە پزیشکناسیدا، ”بە ھیستریاکردنى ھەستەى ژن“ کاتى بە تەواوتى پراوپر دەبیت بە سیکشوالیتی (Foucault 1978a, 104, 3) قەدەغەکردنى دەستپەر لەلایەن مندالانەو، 3) تەنزیکردنى توانستى منالبوون (خسوبە) و پیکهینانى بەیانە ساختە-زانستیه کان دەربارەى خوین و بۆماو و میللەتە ژێردەستەکان (کۆلنیاکراوکان)، 4) بە نەخۆشى دەروونى سەیرکردنى کاردانەوێ کۆمەلگە بۆ چێژى چەوت. لە ئەنجامدا، پۆلى خیزان بوو بە ”راگرتنى لەنگەرى سیکشوالیتی و دەستبەرکردنى پشتمگیری بەردەوام بۆى،” بەم پێشەش (خیزان) بوو ”سەنتەریکی ناچارى بۆ سۆز و ھەست و خۆشەویستی” (108).

فۆکۆ بە تێگەشتنەو ئەوێ خستە پوو کە چۆن ”خیزان”ى نوێ نەیتوانى بەرگەى ئەو سنووربەندى (قیود)انە بگریت کە بەسەریدا سەپینرا و بەرەبەرە خۆى بۆ پشکنینی پزیشک و قەشە و پزیشکە دەروونناسى والا کرد. لەپەر، پزیشکی تەواو لە

”شازبوونه کان“ دۆزرايه وه . بواری نوئی دهروونناسی خستیه سهرخوی که ههستیت به دووباره قالب دانه وه به تاکه کهس بۆ ئه وهی بۆ ته رزه ”ئاساییه کان“ ی ژیان بیگونجینیته وه . لیڤه دا، فۆکۆ ههستا به لیوردبوونه وه له شیوازهکانی ئیشکردنی دهسهلاتی دیسپلینکه ری وهک (بایۆ-پاوه- Bio-power) ئیمتیحان کرد . گوتاره نوئییه پزیشکی و دهروونی و جهزائی و پهروه رده بییه کان ههستان به چاودیری کردن و ئاراسته کردن و قالب به خشین و ”دهرمانکردنی“ پهفتاری تاکه کهس . ئه م گوتارانه جیاوازی میعیاری نوئیان دروستکرد: قانونی/ناقانونی، تهندروست/ نهخۆش، ئاسایی/نااسایی. لیڤه وه، ئه وهی وا دهینواند سه به ستهیخواز بیت – واته قسه کردنی زیاتر له سه ر سیکس، و کرانه وهی زیاتر له سه ر په یوه ندیه سیکسیه کان، و نه هیشتنی کۆتوبه نده تهقلیدییه کان له سه ر نه ریته سیکسیه کان – له راستیدا سه به ستهیخواز نه بوو چونکه گوتاره نوئییه کان به شداریبوون له پیکه یئانی فۆرمی نوئی لادان ”ئینحیراف“. به کورتی، ئامانجی بیروبۆچوونی نوئی فۆکۆ به ره له ستهی کردنی تیۆریهکانی سه رده مه که یه (له وانه ش هه ندی فۆرمی فیمنیزم)، که ههستان به یه کسانکردنی سه رده می پاش-رۆشنگه ری به سه ره لدان دیموکراسی زیاتر و ئازادی زیاتر لانی که م بۆ چینهکانی ناوه پراست . به م پییه، له هه ر یه کیک له نووسینه سه ره که یه کانیدا، فۆکۆ ئیمتیازی به خشی به په یوه ندیه کۆمه لایه تیه پیش-مۆدیرنه کان له چاوه ئه وانه ی که مۆدیرن . له کتیبی (شیتی و شارستانیته تی) دا، مشتومپی ئه وهی کرد که پینیسانس شیتی وهک راستیه کی ژیان هه ژمار کرد و ته نانه ت پادده یه کی دیاریکراو له دانایی و داهینانی پییه خشی. له کتیبی (کۆنترۆل و سزا) دا ووتی، ئه وه نه ریته دیسپلینکه ره به حساب وه حشیانه ترانه ی که تا ناوه پراستی سه ده ی هه ژده زالبوون که متر موماره سه ی کۆنترۆلکردنی جهسته و عه قلیان کرد له چاوه فۆرمه مۆدیرنهکانی سزاداندا. له کتیبی (میژووی سیکشوالیتی) دا، بانگه شه ی ئه وهی کرد که هاوسه رگیریه پیش-مۆدیرنهکانی نوخبه کان، که پشت ئه ستوور بوون به نزیکایه تیه سیاسی و ئابووریه کان، پریان به ئازادی سیکی زیاتر دابوو له وانه ش په یوه ندیه هاوپه گه زیه کان، و لیڤه وه په سه ندکراوتربوون کاتیک به راورد ده کران به هاوسه رگیریه یه ک-هاوسه ریه فره ره گه زهکانی کۆمه لگه ی بۆرژوای مۆدیرن و دهسه لاتی ئاساییکه ره وه یان . ده شیت په خنه ی یه کلایه نه ی فۆکۆ له مۆدیرنیتی و سووکرکردنی ئه وه بۆ پادده ی توندی و کۆتوبه ندیی نه ریته دیسپلینکه رهکانی دنیای پیش مۆدیرن – له وانه ش که سیکشوالیتی ژنیان که له پچه ده کرد- په یوه ندیه

گرفتنامه یه که ی پرونبکه نه وه به م مه سه له یه ی مافهکانی ژنانه وه، که بابه تیکه ئیمه ئیسته ده چینه سه ری .

فۆکۆ و فیمنیزم: په یوه ندیه کی بئ ئالوگر

له نووسینهکانی فۆکۆ دا، زۆر که م له سه ر ژنان و مافهکانه ژنان به دیده کریت . له هه مان کاتدا، نووسینه تیۆریهکانی فۆکۆ کاریگه ریه کی یه کجار گه وره یان هه بووه به سه ر نه وه یه که له که سایه تی ئه کادیمی فیمنیسته وه، هه رچه نده هه لویستی ئه وه به رامبه ر فیمنیزم ئالۆز بووه و ته نانه ت هه ندی جار به لایه وه شایانی په چاوه کردنی جیدی نه بووه . هه روه ک زۆریک له به شدارانی به رگی سالی 1998 ی دایه مۆند و کوینبی مشتومریان له سه ر کردوه، فیمنیزم و فۆکۆ له سه ر چه ندین خال سه باره ت به تیۆریهکانی دهسه لات له یه کتری نزیکه بنه وه . هه ردووکیان جهسته وهک شویئیک بۆ دهسه لات دهستنیشان ده که ن، شویئیک که هه ژموون (هیمنه) ی له سه ر دروسته کریت و دهسته مۆبوونی لیوه به ره م دیت . هه ردوولا ئاماژه ده دن به ئیشکردنه ووردهکانی دهسه لات له هه موو بوارهکانی ژیاندا (خیزان، ئابووری، زانست، یاسا، ئه ده ب و هتد)، له بری ئه وهی ته نها ته رکیز بخه نه سه ر دهسه لاتی ده ولت یان سه رمایه . هه ردوولا قسه له پۆلی یه کجار گرنگی گوتار ده که ن له دروستکردنی دهسه لاتی هه ژموونیدا و له که شفکردنی ئه وه ته حده یه شارواوه ی که له وانه یه له گوتاره په راویزخراوه کانه وه سه ره له بده ن . 10 له ئاکامدا، ژماره یه که له فیمنیسته کان زانیان که تیگه یشتنه تیۆریهکانی فۆکۆ له ئیشهکانی وه کو کۆنترۆل و سزا و به رگی یه که می میژووی سیکشوالیتییدا زۆر زۆر گرنگ بۆ کاری خویان (بارتکی 1990، بۆردۆ 1988، دوقۆ 1994، ساویکی 1988، هیکمان 1990، به تلهر 1990). فیمنیستی تر درکیان به وه کرد که چه مکی ته کنه لۆژیایکانی خود لای فۆکۆ، که له ئیشهکانی دواتریدا ده رکه وت له 1980، سوودی هه یه چونکه فۆکۆ له ته رکیزکردنی تایبه تی خوی له سه ر فۆرمه هه ژموونیهکانی دهسه لات یان ته کنه لۆژیایکانی هه ژموونه وه جولاً به ره و چه مکی په رشوبلاوتری دهسه لات . ئه م چه مکه ی ئه خیریان ته رکیزی خسته سه ر به ره مه یئانی دهسه لات له ربی چه ند مه شفیکی کۆمه لایه تی و کلتوری دیاریکراوه وه . مه به ست له م ته کنه لۆژیایانه دروستکردنی ژنیان که سیک بوو هه ر وه کو چۆن یه کیک کاریکی هونه ری دروسته کات (واته ژنیان ده بیته کاریکی داهینه رانه - و). ئه م چه مکه تازه یه ی دهسه لات دانی نا به وه دا که تاکه که سه کان ئاستیکی دیاریکراویان

له ئۆتۆنۆمی و ھیز مومارەسە کردووہ . خەلک چەند تەتبیقیکی دیاریکراویان لە زەخیرە دەستەبەری عورفە کۆمەلایەتی و کلتوریەکان ھەلبژاردووہ لەپێناوی ئەوەی بیانگۆرین، ”بۆ ئەوەی ژانیان بکەنە کۆکاریک کە چەند بەھایەکی جەمالی دیاریکراو ھەڵدەگرێت و چەند پێوہریکی شیوازی (stylistic) و تەکنیکی دیاریکراو بەدی دەھێنێت“ (Foucault 1985, 10 – 11). ئەو کەلێنەنە دیاریکراوەکان بەدی دەکەونە ئێوان ”تەکنەلۆژیایکانی بالادەستی“ و ”تەکنەلۆژیایکانی خود“ ھەو خالیکی ھاوسەنگی ھەمەلایەنیان دروستکرد کە لەویدا پێکەوہ ژانیکی ھەبوو لە ئێوان ئەو تەکنەلۆژیایانە کە زۆر لێکردنیان بەسەر جەستەوہ سەپاند لەگەڵ ئەو تەکنەلۆژیایانە کە خود بەسەر خۆیدا سەپاندبووی. 11 لۆ ماکنە دەنوسیت، چەمکی تەکنەلۆژیایکانی خود لای فۆکۆ چەمکی بەسوودە بۆ سیاسەتی فیمینستیانە جیاوازی، کە لەویدا چیدی ژنان وەک ”قوربانی بی دەسەلات و بی تاوانی بونیادە کۆمەلایەتیە پیاوسالارەکان“ سەرنارکێن (1992, 67). نەک تەنھا لە خۆئاوا، بەلکۆ لە خۆرھەلاتی ناوہراستیشدا، ژنان خۆشیان دەستیان ھەبووہ لە ملکہچپێکردنی ژنانی تر لەرێی بەکارھێنانی ئیمتیازاتەکانی چین و نەژاد و ئیتنیک و پایە بلندیوہ کە پەيوەستن ھەبە بە نینامی پیاوسالاریوہ . ھەر وھا تەتبیقی جیاوازی خودیان بەکارھێنا بۆ دووبارە پیکھێنانەوہی ژانیان بە ییوازی تازە، بەلام نەک ھەمیشە بەگۆیروہی درککردنە فیمینستیەکان (Kandi yoti 1991, Afary 2001).

بەلام میژوونووسان و فەیلەسوفان پەرخنەیان لە کاری فۆکۆ گرت لەبەر ئەو ھەلانی ھەر راستیەکاندا بەدی دەکێن سەبارەت بە جێندەر لە ئوروپای مۆدێرندا و ھەر وھا لەبەر پشتگوێخستنی غەمە فیمینستیەکان بە تاییەتی لەسەر مەسەلەکانی وەک پیدوفیلیا (pedophilia) و لاقەکردن و ھاوسەرگیری یەك-ھاوسەری. 12 فەیلەسوفی فیمینستی بەریتانی کەیت سۆپەر مشتومری ئەوہ دەکات کە سەرباری تێوہگلانی کەمی فۆکۆ بە نووسینی فیمینستیوہ، تەنانت بە بەراورد بە لاکان و دێریدا، جیابوونەوہی کلینیکی ئەو ھەڵدەستیت بە پەردەپۆشکردنی ”تا پاددەھەک دیمەنتیکی نیر-سەنتەرانی نابابەتیت“. ئەم ”نیر-سەنتەریمە شاراوہیە“ وا فۆکۆ پیشان دەدات کە بی باک و ناھەستیارە بەرامبەر غەمە فیمینستیەکان (Soper 1993, 29). سۆپەر ئاماژە بەوہ دەدات کە کلتور ھەمیشە پۆلیکی ناوہزیکەرانی دەگێریت لە ئێوان سیکشوالیتی و جەستەدا، بەلام جێندەر و سیکس بە

تەواوی دروستکراوی کلتوری نین. کۆمەلایک حەقیقەت ھەبە پێشوہخت مشتومری لەسەر کراوہ و دەبیت دانیان پێدایبەریت. فۆکۆ ئەو فۆرمە دیاریکراوانە پشتگوێ دەخات کە دەسەلات تیاياندا مومارەسە دەکێت لەھەر ”کۆمەلگەھەکی ھەرەمی سیکشوالدا“ (39). ھەر وھا وەک ساندرا بارتکی (1990) ووتی، فۆکۆ توخنی ئەو جیاوازیانە ناکەویت کە لە ئێوان ئەو ئیجرائاتە دیسپلینکەرەکاندا ھەبە کە ئیش لەسەر جەستە ی ژن دەکەن بە بەراورد بەوانە ی سەر جەستە ی پیاو. فۆکۆ بۆتە جیگە ی پراکتیشانی سەرنجی دەورووبەری بەھۆی ”لێکدراوانی بتشکێنەرانیوہ لەگەڵ ئەو دوو حیکایەتە گۆرەھە ی کە یەکیکیان مارکسیزمە و ئەوی تریان دەروونشیکاریە“ کە فیمینستیەکان پشتیان پێبەستبوو. (لە پەيوەندا بە مارکسیزم و دەروونشیکاریوہ - و)، پەردایمی فۆکۆ فیمینستیەکانی لە ھەردوو حەتمیەتی ئابووریناسی و ئەزمونی مندالی پزگار کرد، بەلام تێگەشتنی ئەو بۆ چەمکی دەسەلات بە تەواوی تیۆریزە نەکرا. بەیەکدادانیک ھەبە لە ئێوان ”حەزیکە وجودیانە ی ئارگیومینتەکە ی و ھەلوہشاندنەوہ بی پەحمانەکە ی بۆ خودی ئۆتۆنۆمی سەردەمی پۆشنگەری“ (Soper 1993, 36). لەم تێگەشتنە تاکگەرایە ی خوددا، پەسەندە سەریەست بیت لە ھەموو ئەرک و پایە ندبوونەکان لە ھەولێ گەپان بەدوای چێژدا. تا پاددەھەک وەکو ”تاکە یەکە یەکی سیکسی“ وایە کە ”تەنھا بەرپرسە لە فەرمانەکانی چێژە شەخسیەکانمان“ و بە تەواوی تەجرید بووہ لە مەسەلەکانی پێوستی ناشەخسی. سۆپەر لە دەرەنجامدا دەلێت فۆکۆ لە (میژووی سیکشوالیتی) دا داکوکی لە ”تێگەشتنیکی تاکگەرا و نارسسیانە ی سەریەستی“ دەکات. ئەمەش بەپێی پێوست ھاوتەریب نیە لەگەڵ تێگەشتنی فیمینستیانە دا بۆ سەرفرازی (emancipation)، بەلکۆ، فیژرئیتیکی تری ”تاکەکەسی ئاشنا و پەراویزخراوی تیۆری لیبرالە“ (36).

گفتوگۆی فۆکۆ لە (میژووی سیکشوالیتی) دا لەسەر گریمانە ی سەرکوٹکەرانی (بە زەبروزەنگ) شایستە ی سەرنجدانیکی تاییەتی، بە تاییەتی لە پەيوەندیدا بە چەمکی تاکگەراییانە ی ئازادیوہ لای ئەو و ئامادەنەبوونی بۆ کەشفکردنی داینەمیکیەتەکانی دەسەلات لە کۆمەلگەھەکدا کە لەرووی سیکسیوہ ھەرەمیانە پەلەپەندی بۆکراوہ . 13 فۆکۆ دەنوسیت: لەسالی 1867 دا، گیلە جوتیاریکی پیاو لە گوندی لاپکۆرت لای قایمقام لە لایەن منالە لاسارەکانی دەوری لە گوندەکە راپۆرتی لێدەدریت بەھۆی ئەوہی ”چەند جاریکی کەم دەستی ھیناوہ بە کچیکی مندالدا، ھەر وەک چۆن لەوہ بەر کردووہتی و بینراویشە کردووہتی ... و (ئەم

جوتياره وويستی هه بووه) ئەو گەمە ناسراوه بکات که پيی دەلین شیری مەییو. ” دایک و باوکی کچە که لای قایمقام سکالا دەکن. پۆلیس ئاگادار دەکریتەوه، جوتياره کهش لەلایەن پزیشکەوه دەپشکنریت، پاشان دەبریتە بەردەم دادوهر و تۆمەتبار دەکریت، هەرچەندە دوايی بپاری بئ تاوانی دەردیت و نازاد دەکریت. ئەوهی زۆر مایهی بیزاریه دەربارهی ئەم چیرۆکه پووداوه که نیه به زۆری، که زیاتر له سه دهیهک له مه و بهر پووی داوه، به لکو کۆمیتتی سالی 1976 ی فۆکۆیه له سه ری: ” شته گرنه که چیه دەربارهی ئەم چیرۆکه؟ له هه مووی بپنرختر ئەو حه قیقه ته یه که ئەم پووداوه پۆژانه بیانه له ژيانی سیکی گوندا، ئەم چێژه دیهاتیه بئ ئەهمیه تانه، ده شیت، له زه مه نیکي دیاریکراودا، ببنه بابته تی نه ک ته نها نالیبوردیهی دهسته جه معی به لکو بشینه بابته تی ئیجرائاتی دادوهری و ده ستیوه ردانی پزیشکی و پشکنینی کلینیکی پردیقه قه ت و درێژه پیدانیکی ته واوی تیوری ” (Foucault 1978a, 31). ئیمه ده زانین که شه پکردن دژی ده ستدریژی و هه راسانکردنی سیکی جه وهه ری کاری بزوتنه وهی فیمنیستی بووه. ئایا فۆکۆ هه ولی داوه گو تاری هاوچه رخی فیمنیستی لاواز بکات له ری ناو بردنی نا ره زایی ده ربهرین دژی ده ستدریژی سیکی بۆ سه ر مندال به نمونه یه کی ” نالیبوردیهی دهسته جه معی ”؟ 14 یاخود دژایه تیکردنی ئەو بۆ ده سه لاتی ده ولته تی مۆدیرن، به تاییه تی که ئەم جو ره ده ولته سینکشوالیتی ته نزیم ده کات، ئەوه نه یه کلایه نه بوو که توانی به رامبه ر ئەو ده ستیوه ردانه ده ولته تیه ی له م جو ره ش بووه ستیته وه؟ یان ئەمه نمونه یه کی په راویزه که وتووی هه لویستی فۆکۆیه له سه ر ئەم مه سه لانه؟ له ماوه ی کامپینی به تاوان ناساندنی کرده وهی سیکی له نیوان گه و ره و ئەو مندالانه دا که خوار ته مه نی پانزه سالن له فه ره نسا، فۆکۆ دژی کامپینه که وه ستایه وه و مشتومری ئەوهی کرد که سینکشوالیتی ئیشی یاسا نیه (Alcoff 1996).

خویندنه وه یه کی به دیقه ته دوو به رگه به دواي یه کداها توه که ی میژووی سینکشوالیتی، که هه ردووکیان یه که مجار له سالی 1984 دا بلا بوونه وه به ناو نیشانه کانی به کاره ی تانه کانی چێژ و به ته نگه وه چوونی خود، چونیه کانه ده یخه نه روو که تی فکرینی کورتی فۆکۆ ده رباره ی ده ستدریژی سیکی بۆ سه ر مندال، وه ک له سه ره وه ئاماژه ی پیدراوه، سه رلیشیوان نه بووه. ده توانین ئارگیومینتی ئەوه بکه ین کاتی بابته تی گفتموگۆ سیکسه و ئەوانه شی ده ستپیشخه ری ده که ن به مه به ستی سیکس پیاوی گه و ره ن، له کاتی که ئەو جه سه تیه ی قسه ی زۆری

له سه رکراوه و سیکی له سه ر ئەنجام ده دریت هی مندالان یان هه رزه کارانه (کور بن یان کچ)، ئەوا فۆکۆ له پهر ده ست هه لده گریته له پراو بوچوونه ژیرانه کانی له سه ر جه سه ت، جه سه ت به سیفه تی ئەوهی که شوینیکه بۆ ده سه ته مۆکردن له ریگه ی وورده کرداری ده سه لاته وه. 15

نانسی فره یزه ر به ئاماژه دان به چه ندین ئالۆزیی له چه مکی ده سه لاتدا لای فۆکۆ دیته ناو ئەم جه ده له وه. فۆکۆ پیداغری له وه کرد که ده سه لات هه موو شتیکی خه رق ده کات و ” کلتوره خالیه کان له ده سه لات، و ته تبیقه کۆمه لایه تیه کان، و مه عریفه کان، له پووی مه بده ئیه وه مه حالن. ” هه ره ها بانگه شه ی ئەوه شی کرد که وه سفی خۆی بۆ ده سه لاتی مۆدیرن ” له پووی میعیاریه وه بئ لایه ن ” بووه. هه رچه نده وه سفی فۆکۆ بۆ ته وه ری ده سه لات/مه عریفه پره له ده سه ته واژه ی وه ک ” هه ژموون ” و ” ملییکه چکردن ” (Fraser 1989, 29). ته نانه ت کاتیکی مرؤف هاوړا ده بیت له سه ر ئەوهی که هه موو نه ریته (ته تبیقات) ه کلتوریه کان په یوه ندیه ده سه لاتیه کان له خۆ ده گرن، فره یزه ر هه ندی کیشی جیدی ده بینیته وه له تیگه یشتنی فۆکۆدا بۆ ده سه لات: ” په پره وی ئەوه ناکات که هه موو فۆرمه کانی ده سه لات له رووی میعیاریه وه یه کسانن، یان که هه ر یه کیکی له نه ریته کلتوریه کان هینده ی هه رییه کیکی له وانیه ی دی باشن. له راستیدا، جه وهه رییه بۆ پرۆژه که ی فۆکۆ خۆی که ده توانیت کۆمه له باشته رکانی نه ریته کان و فۆرمه کانی سنووربه ندی له (کۆمه له) خراپتره کان جیا بکاته وه. به لام ئەمه پیویستی به سه رچاوه ی میعیاری گه و ره تر هه یه له وهی که ئەو هه یه تی ” (32). فره یزه ر نابه دلانه به راوردی فۆکۆ ده کات به ماکس قیبه ر و ها برماس. به پیچه وانیه ی قیبه ره وه، فۆکۆ جیاوازی سیستماتیکیانه ی نه کرد له نیوان فۆرمه جیا جیا کانی ده سه لاتدا وه ک ” ده سه لاتی حوکمکردن، هیژ، توندوتیژی، هه ژموون و شه رعیه ت. ” هه رچه نده، به پیی عورفی نیتشه و تیوریسته ئەوه لینه کانی قوتابخانه ی فرانکفورت تیو دور ئادرتو و ماکس هۆرکهایمه ر، فۆکۆ ره خنه ی له عه قلانیه تی خۆرئاوا گرت. ئەمه به ره وه کۆتاییه کی مه رگنئاسای برد، له به ر دوو هۆ، وه ک فره یزه ر ده ره نجامگیری بۆ کرد. یه که م، هیچ پیوه رگه لیکي پيشنیار نه کرد بۆ جیا کردنه وهی ئەو فۆرمانه ی ده سه لات که هه ژموون و ملکه چکردن ئەنجام ده دن له گه ل ئەوانه ی که گو زارشت له پالنه ری سه ره به ستیخواز ده کن. دووه م، پشتگیری کرد له ” ره تکردنه وه یه کی یه کلایه نه و به جومله ی مۆدیرنیتی، ” به بئ پيشنیارکردنی هیچ شتیکی له بری (33). ئەم

هه‌لۆیسته له "دیالیکتی سلبی" ئادرتۆی کۆچکردوودا تا ئه‌وکاته لانه‌چووو. ده‌شیته گرژی نیوان فیمنیزم و فۆکۆ له‌و کارانه‌یدا به‌دی بکریته که له‌سه‌ر دیراساتی سیکشوالیتی ئه‌نجامی داو. فۆکۆ له‌ دوا دوو کتیبی بۆلۆبووه‌وه‌یدا پووی کرده جینالۆجیای په‌یوه‌ندی هاوره‌گه‌زه (نیرینه‌کان) له‌ دنیای گریکۆ-رۆمانیدا. به‌لام به‌دل پشتگیریکه‌ریکی بزوتنه‌وه‌ی ئازادی (گه‌ی و لیسبیان)ه‌کان نه‌بوو له‌ فه‌ره‌نسا و خۆرئاوای ئه‌وروپا له‌ 1970 کاندایا. هاویه‌شییه‌ی هه‌ماسه‌تی نوێی "شانازی گه‌یه‌کان" نه‌کرد. له‌وه‌ ده‌ترسا که ئه‌و پیداکریه‌ نوێیه‌ له‌سه‌ر شیوه‌ ژیانیکی هاوره‌گه‌زیازانه‌ ببنیه‌ مایه‌ی به‌رده‌وامیدان به‌ دابه‌شبوونه‌ دووانه‌یه‌که‌ی نیوان فره‌ره‌گه‌ز (ئاسایی) و هاوره‌گه‌ز (نه‌خۆش) له‌ دنیای مۆدیرندا. به‌ بۆچوونی ئه‌و، پشتگیریکردنی شوناسیکی هاوره‌گه‌زیازانه‌ واته‌ داننان به‌ نه‌خۆشبوونی مۆفدا، چونکه "خیانه‌تکردن له‌ یاسای ئاساییبوون واته‌ به‌رده‌وامبوون له‌ داننان به‌ بوونیدا (واته‌ بوونی ئه‌و یاسای ئاسایی بوونه‌دا -)" (cited in Nye 1996, 234). ده‌بوایه‌ مۆف به‌ یه‌کجاره‌کی خۆی دابڕینیت له‌ چه‌مکی هه‌بوونی چیژیکی دیاریکراو له‌ هاوره‌گه‌زیازی و پینازی "polymorphism" په‌یره‌و بکات که ئه‌م پینازه‌ دانانی هه‌ر سنووریکی په‌تده‌کرده‌وه‌ له‌سه‌ر بابته‌ی هه‌زی سیکی هه‌ر که‌سیک. ته‌نها به‌م شیوازه‌ ده‌کرا "سیستمه‌ کۆنه‌کانی هه‌ز و په‌غه‌ته‌" هه‌لبۆه‌شپنرینه‌وه‌ (Nye 1996, 235). 16.

دانپانانه‌ مه‌سیحیه‌کان

تا کۆی ده‌توانین دوالیزمی کۆکاری فۆکۆ درێژ بکه‌ینه‌وه‌؟ ئایا ده‌توانین پینساری کرۆکیکی لاهووتی ده‌رکه‌وتووش بکه‌ین بۆ گووتاره‌که‌ی؟ له‌ کۆتایی سالی 1970 دا فۆکۆ ده‌ستی به‌ که‌شفکردنی "روحانیه‌تیکی سیاسی" نوێ کرد، زۆر به‌ دیاریکراویش له‌ نووسینه‌کانیدا له‌سه‌ر ئێران. ته‌واوی سه‌رنجی خۆی دایه‌ ئه‌ده‌بیاتی په‌هبانی مه‌سیحی و تیستی ئایینی خۆره‌لاتی. وادیاریبوو ئه‌م که‌ره‌سته‌یه‌ پینووست بووبیت بۆ به‌رگی چواره‌می پلان بۆ داپنژاوی میژووی سیکشوالیتی، که‌ تا ئیستا بۆلۆنه‌کراوه‌ته‌وه‌، چونکه‌ فۆکۆ داوای کرد له‌ "پاش مه‌رگی خۆی هیچ شتیکی بۆلۆ نه‌کریته‌وه‌" (cited in Carrette 1999, 46). جیره‌می کاریت، موهریری کتیبی ئایین و کلتور: میشل فۆکۆ (1999)، و فه‌یله‌سوفی یه‌سوعیی جه‌یمس بیزنۆی، که‌ پینسه‌کی بۆ ئه‌م کتیبه‌ نووسیوه‌، هه‌ردووکیان ده‌لێن ده‌که‌ن که‌ فۆکۆ له‌ راستیدا به‌ دووردریژی نه‌خشه‌ی بۆ

پووحانیه‌تیکی تر داده‌پرشت. بیزنۆی وه‌سفی ئه‌مه‌ی کرد وه‌ک "شیوازیکی مه‌سیحیانه‌ی سه‌ره‌ستی که‌ به‌ ته‌نگه‌وه‌چوونی خۆی به‌ستوه‌ته‌وه‌ به‌ قوربانیدان و سه‌رکوکردنی شه‌هواته‌کانی ئه‌و خۆده‌وه‌" (Bernauer, in Carrette 1999, xiv). ئه‌م پووحانیه‌ته‌ نوێیه‌ دنیای په‌ته‌ نه‌ده‌کرده‌وه‌، بریتی بوو له‌ "وجودیکی پووحی" که‌ خۆده‌کانی بۆ نه‌پنیه‌کانی خۆیان و ئه‌وانی تریش ئاشکرا ده‌کرد (17). (XV فۆکۆ ئه‌و چه‌مکه‌ی په‌تده‌کرده‌وه‌ که‌ ده‌یوت دنیای مه‌سیحی پینس-مۆدیرن زه‌مه‌نی ته‌قه‌شوفی سیکی بووبیت. "هه‌رگیز تیگه‌یشتنیکه‌ی هیند ده‌مۆده‌ست سروشتی بۆ سیکشوالیتی نه‌بووه‌ و هه‌رگیز خۆشنوودیکی گوزارشتکردن لێی بوونی نه‌بووه‌ له‌ چاوه‌ ئه‌وه‌ی جیهانی جه‌سته‌ی مونه‌ل له‌ پووی ئه‌خلاقیه‌وه‌ و جیهانی گونا هه‌یبوو" (Foucault 1963, 57). ئاره‌زووی فۆکۆ بۆ شوپشی ئێرانی به‌ ئاشکرا په‌یوه‌ندی هه‌بوو به‌ بی‌ ئه‌ندازه‌یی شه‌یدا بوونیه‌وه‌ بۆ چه‌مکی "رووحانیه‌تی سیاسی". هیواخوازیبوو ئه‌م ئایدیا نوێیه‌ که‌شف بکات، نه‌ک ته‌نها له‌ری گه‌رانه‌وه‌وه‌ بۆ نه‌ریت و سروته‌کانی که‌نیه‌ی سه‌ره‌تاییه‌وه‌، به‌لکو له‌ری گه‌رانه‌وه‌وه‌ بۆ (ئه‌م ئایدیایه‌) له‌ کۆمه‌لگه‌ نامه‌سیحیه‌کانیدا (Carrette 1999, 43). له‌ سالی 1979 دا، فۆکۆ گه‌شه‌ی به‌ هیرمۆتۆتیکی نوێ دا بۆ مه‌سیحیه‌ت، خۆپننه‌وه‌یه‌کی ئه‌و سروت و ته‌کنیکه‌ مه‌سیحیانه‌ی که‌ چه‌مکی نوێی پووحانیه‌تیان له‌خۆگرته‌بوو، چه‌مکی که‌ ئومیده‌واربوو بگونجیت له‌گه‌ڵ هه‌لۆیسته‌کانی کۆتایی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا به‌رامبه‌ر سیکشوالیتی (Hadot 1992).

له‌ مانگی نیسانی 1978 دا، ته‌نها چه‌ند مانگیک پینس سه‌ردانه‌که‌ی بۆ ئێران، فۆکۆ هیله‌ به‌رفراوانه‌کانی کاری داهاووی خۆی له‌ وانه‌یه‌کدا له‌ زانکۆی تۆکیۆ خسته‌روو. پیداکریکرد له‌سه‌ر کۆنتراستی ناسراوی له‌ نیوان خۆره‌لات، لێره‌دا دووباره‌ دنیای گریکۆ-رۆمانی تیده‌کات وه‌ک به‌شیک له‌ خۆره‌لات، و خورئاوادا. ئه‌وه‌نده‌ی نه‌برد، به‌ راشکاوی، گه‌یشته‌ ئه‌م ده‌ره‌نجامه‌ی خواره‌وه‌: گوتاری سیکشوالیتی زۆر خیرا به‌ره‌و گوتاریکی زانستی گه‌شه‌ی کرد له‌ خۆرئاوا، له‌ کاتیکدا، له‌ خۆره‌لات، (گوتاری سیکشوالیتی) له‌ ده‌وری چه‌ند میتۆدیکی شکلێ وه‌رگرت که‌ هه‌لده‌ستان به‌ چرکده‌نه‌وه‌ی چیژ، به‌م پینیه‌ ئه‌م گوتاره‌ی سیکشوالیتی له‌ خۆره‌لات هه‌ستا به‌ پیکه‌نانی "سیکشوالیتی وه‌ک هونه‌ریک". خۆره‌لات خاوه‌نی هونه‌ره‌ ئیرۆتیکیه‌کان بوو، و خۆرئاواش خاوه‌نی زانستی سیکی. ئه‌مانه‌ "دوو گوتاری ته‌واو جیاوازی بوون که‌ سه‌ربه‌ دوو جۆر کۆمه‌لگه‌ بوون چونکه‌ کانه‌

جياواز“ (Foucault 1978b, 119).

لەم پیکهاتەیدا دەربارەى ”دوو گوتارى تەواو جياواز“ فۆکۆ زۆر بەدەلنیايەوه لە دۇنيای ئىستىشراق (Orientalism) دا بوو. ئەم چەمکەى دووگوتارى جيا بە دەلنیايەوه هەلە بوو لە پەيوەندیدا بە خۆرهلاتى ناوهراستەوه. گەر نموونەیک وەرگىن لەوانە، نووسینەکانى زانا و فەیلەسوفەکانى وەك ئىبن سینا (980 – 1037 زاینى) دەربارەى تەشریح کە لە دەزگا پزىشکى ئەوروپىەکاندا هەتاوەکو سەدەى حەقە دەوترانەوه. بەم پێیە، فۆکۆ جۆریک لە هاوچەشنى (homogeneity) دەسەپاند بەسەر فیکرى خۆرهلاتیدا کە لەوەدەچوو (ئەم فیکره خۆرهلاتیە) ناکۆک بێت لەگەڵ پەتکردنەوهى چەندبارە گوزارشتلیکراوى (فۆکۆدا) بۆ میتا-حیکایەتەکان (metanarratives). لە سالى 1978 دا، دابەشکردنى میژووى سیکشوالیتی خۆرئاواى زیاد کرد بۆ سى سەردەم: گریکۆ-رۆمانى، مەسیحى، بۆرژوا:

سەردەمى یەكەم: کە لەپورى یۆنانى و رۆمانى، کە سیکشوالیتی تیايدا ئازاد بوو، بى کۆسپ گوزارشتى لەخۆى دەکرد، و کاریگەرە گەشەى کرد، لە هەر حالەتیکدا، تەرخان بوو بۆ گوتاریک لە فۆرمى هونەرێكى ئیروۆتیکیدا. دواتر مەسیحیەت خۆى تێهەلدەقورتینیت، مەسیحیەت کە، بۆ یەكەمجار لە میژووى خۆرئاوادا، قەدەغەیهكى گەورەى بەسەر سیکشوالیتیدا سەپاند، کاتى ووتى ”نەخیر“ بە چیژ و بەهەمان ئاواز وای بە سیکسیش ووت. ئەم ”نەخیر“، ئەم قەدەغەیه، بوو مایەى بیدەنگى لەسەر سیکشوالیتی، بیدەنگیەك لەسەر سیکشوالیتی کە لەبەنچینەدا لەسەر ئەم قەدەغە ئەخلاقیانە دامەزرابوو. بەلام بۆرژوا، کە لە سەدەى شانزەدا دەستى پیکرد و خۆیان لە بارودۆخیکى پەرەژمووندا دۆزیووه، بارودۆخیک لە دەسەلاتى ئابوورى و هەژموونى کلتورى، تا راددەیهك (مەسەلەى سیکشوالیتیان —) دووبارە بۆخۆیان بەدەستیاننەینایەوه، لە پیناوى ئەوهى —توندوتیژانەتر و بە ئامرازى سەختگیرتر— دووبارە ئەم زوهدە مەسیحیە، و ئەم پەتکردنەوه مەسیحیانەیهى سیکشوالیتی تەتبیق بەکەنەوه، و لە ئاکامدا درێژەیان پێدا هەتاوەکو سەدەى نۆزە، کە لەوێ، لە کۆتاییدا، لە دوایینترین سەلەکانیدا، دەستمان کرد بە دامالینی پەردەپۆشەکە بەهۆى فرۆیدەوه. (Foucault 1978b, 120,) (emphasis added)

لێرەدا، فۆکۆ بە دەلنیايەوه دركى بەو سنوورانە کرد کە مەسیحیەت سەپاندبووى بەسەر سیکشوالیتیدا. وەك لەخوارەوه دەبینین، ئاماژەشى بەوەدا کە کلتورى رۆمانى پێشتر زۆریک لەو قەدەغانەى دروستکردبوو کە ئیمە دەیانخەینە پال مەسیحیەت و ئەوش کە چینی بۆرژواى مۆدێرن ئەم قەدەغانەیان بە شیدەتیکى پردیققەتەوه تەتبیقکردبوو کە لەسەردەمى مەسیحیدا نەویستراوون: ”فرە-هاوسەرگیریى، چیژى دەرەوهى هاوسەرگیریى، بەهەبەخشین بە چیژ، بیاکی (سیکسى) بەرامبەر مندالان، پێشتر بە شیوەیهكى بنچینەى لە دۇنيای رۆمانیدا پێش مەسیحیەت دیار نەمابوون“ (121). تەنها تاقمیکى دەولەمەندى بچووک ملیان نەدا بۆ ئەم قەدەغانە. بە زیادکردنى بەرپرسیاریتى چەمکە ئەخلاقى رۆمانى و بۆرژواکان بەرامبەر قەدەغە مۆدێرنەکانى سەر سیکشوالیتی، ئایا فۆکۆ هەولێ دەدا بارى سەرشانى کەنيسە کەم بکاتەوه لە دانانى ئەم قەدەغانەدا و بەو هیوايەى دیمەنیکى پەسەندکراوتر بۆ مەسیحیەتى سەدەکانى ناوهراست بخاتەپوو؟ پێشتر، لە بەرگى یەكەمى (میژووى سیکشوالیتی)دا، فۆکۆ پێداگری کردبوو لە بەردەوامیى نیوان میتۆدە مەسیحیەکانى دانپیانان و تەکنیکە مۆدێرنەکانى دەروونشیکارى و زانستى وانەووتنەوه. مشتومپى ئەوهى کرد کە تەکنیکەکانى دانپیانان لای مەسیحیەت، لەوانەش پنیوستى کەشفکردنى هەموو بیرکردنەوه گوناھکارانە و بەدەکان بۆ قەشەیهك، بەرەبەرە پەهەندى سرووتنامیى خۆیان لەدەستدا. هەرودها (ئەم تەکنیکانەى دانپیانان —) تايبەنمەندى خۆشان لەدەستدا، و پەرشوبلاوبوونەوه بە پەيوەندیهکانى تردا، ئیدی ئەو پەيوەندیانە ئەوانە بن کە نیوان ”مندال و دایک و باوکدا هەن یاخود لە نیوان قوتابى و مامۆستا، نەخۆش و دەروونناس، یان نەوجەوان و پسپۆردا هەن.“ لەبەر ئەوه بە هاتنى سەدەى نۆزە ”زیاد لە پنیوست گوتار لەسەر سیکشوالیتی لە ئارادا هەبوو نەك کەم“ (Foucault 1978a, 65). تەنها دوو سالی دواتر، لە سالى 1978دا، پیدەچوو فۆکۆ دوورکەتبیتهوه لەم تەکیزکردنەى سەرەتای لە بەردەوامیى نیوان میتۆدەکانى دانپیانان یان تۆبە و تەکنیکى مۆدێرنى دانپیاناندا. دواتر، ئارەزووى زیاتر لە جياوازیەکانى نیوان تەکنیکە دیسپلینکەرە پەهەبانى و مۆدێرنەکاندا هەبوو.

قەشە داواى ملکەچبوونى لە پەغیەتى خۆى دەکرد، و باوەردارانیى پنیوست بوو لەسەریان دان بە هەموو راستیەکاندا بنین بۆ قەشە. بەلام فۆکۆ لێرەدا ئەوهى دووپاتکردەوه کە، بە پێچەوانەى دەروونناسى مۆدێرنەوه، قەشە ناوینشانى

نائاساييپوونى (شازبوونى) نەدەخستە پال خەلك. 18. ئەو گرىمانەيەى كە دەشىت ھەموو مەروۋقەكان لەلايەن شەيتانەوۋە فرىو بدريڻ ئەوۋەى دەگەياند كە دەكراتۆبەكردن لەپى دانپيانانى راستەقىنەوۋە بەدى بىت. لىرەدا پووندەبىتەوۋە كە مەسىحىت ھەستا بە پىكھىنانى "ئەخلاقىكى ميانرەو" لەنيوان زوھد و كۆمەلگەى مەدەنىدا: "ھەرگىز جەستەى مەسىحى وەك خراپەيەكى مۆتلەق وينا نەكراوۋە كە پىويستبوو بىت وازى لىبھىنرىت، بەلام وەك سەرچاۋەيەكى ئەبەدى فرىودان، لەناو زاتىبوون و لەناو تاكەكاندا، سەركىشى ئەوۋەى كىرەوۋە كە تاكەكان ببات بەرەو ئەودىو ئەو سنوورانەى كە لەلايەن ئەخلاقى گشتىيەوۋە سەپىنراون: ھاوسەرگىرى، تاك-ھاوسەرگىرى، سىكشوالىتى لەپىناو بەرھەمھىناندا، سنوورداركردن و قەدەغەكردنى چىژ" (Foucault 1978b, 126).

ھەرۋەھا فۆكۆ جىاوازى لەنيوان مەتۆدە زارەكەكانى دانپيانان و مەتۆدە فىزىكىكەكانى تۆببەدا كىرە. ھەوللى دا بۆ دارپشتنى ئەو "تەكنەلۆژيا نوويانەى خود" كە پشت ئەستورر بوون بە سرووتە كۆنەكانى مەسىحىت و دووبارە پىكىشىيان ھىتابوونەوۋە (واتە ئەو سرووتە كۆنەكانى مەسىحىتەيان پىكھىنابوونەوۋە). بە لەبەرچاۋگرتنى خویندەوۋە نوپىيەكەى بۆ مەسىحىت، ئارەزوۋى فۆكۆ لە پەھەندى ئايىنى شۆپشى ئىراندا بە دىنبايەوۋە لە فزوللىكى پۆژنامەنوسىيى زياتر بوو. وەك لە چاپتەرى دوۋەمدا دەبىينىن، فۆكۆ كەوتە ژىر كارىگەرى ھەردوو پەيامە سىياسىيەكەى شۆپشەكە و چۆنىيەتى بەكارھىنانى سرووتەكانى تۆبە (لەلايەن ئەم شۆپشەوۋە)، كە لە ھەندى پوۋوۋە ھاوشىۋەى نەرىتە مەسىحىتەكان بوون كە پىشتەر دەستى بە كەشفكردنەيان كىرەبوو.

ئازادى-بەرە-مەرگ: فەزايەكى دەستپىك بۆ ئەفراندن

فۆكۆ سەر بە گروپىك بىرمەندى خۆرئاوايىيە، لە شۆپنھاۋەرەوۋە بۆ وجودىيەكان، كە لاي ئەوان واقىي مەرگ نەك تەنھا داني پىدەندەنرىت بەلكو لەلايەن ژيانەوۋە لەئامىز دەگىرىت. "سوپەرمان" نىتسشە بە "شادومانى و شانازىوۋە" ھۆشيارى ھەبوو بە مەرگ بوو وەك دواقۇناغى گونجاو بۆ چالاكى ژيانى. لاي فرۆيد و ھایدگەر، ژيانى پەسەن لە ئەنجامى ھۆشيارى بە مەرگەوۋە بەرھەمھاتوۋە. تەنھا لەم دركىپىكردنەدا، و لەم ھەستىكرنەدا بە گىرنگىبوونى مەرگ كە (ئەم دركىپىكردنە) بەرھەمھىنابوۋە لەناوماندا دەتوانىن وجودىكى پەسەن بەدەستبھىننىن (Olson 1967, 306).

(9).

فۆكۆ بى ئەندازە قەرزارى فرۆيد بوو، ھەرچەندە ھەندى كات ئەمە داني پىدا نەنراوۋە چونكە ئامانجى پۆژەكەى فۆكۆ برىتى بوو لە قلىپىكردنەوۋەى فرۆيد. 19 لە كىتەبەكەيدا شارستانىتى و نەيارانى، كە لە سالى 1930 دا نووسراوۋە، فرۆيد ئەوۋەى خستەپوۋە كە سەربارى غەرىزە دەروونىيەكانى مەروۋق بۆ خواردن و سىكس، غەرىزىكىش ھەيە بەرەو مەرگ. شارستانىتى مامەلەى لەگەل ئەم غەرىزە دوژمنكار و كاۋلكارىانە كىرەوۋە لەرىگەى پىروۋسەى سوبلىمەيشن (التسامى - Sublimation)، كە ئاراستەيانى كىرەوۋە بەرەو ئىش و خولقاندنى كلتور. لە ھەمان كاتدا، (سوپەرئىگۆ-superego) كۆنترۆلى (ئىگۆ-ego) كىرەوۋە و داۋاكارىيە تىرنەبوۋەكانى (ئىد - id) سى سنووردار كىرەوۋە، ھەرۋەك فرۆيد لە ئىستعارە سەربازىيە بەناۋىيانگەيدا ئامازەى پىدا: "شارستانىت دەسەلاتى خۆى بەسەر پەغبەتى مەترسىدارى تاكەكەس بۆ دوژمنكارى زالەكەت لە پى بىھىزىكردن و چەك كىرەنىوۋە، بەھۆى دامەزراندنى دەزگايەكەوۋە لە ناويدا بۆ ئەوۋەى چاۋدىرى بىكات، وەك سەربازىيە ناۋ شارىكى داگىركراو" (Freud 1989, 84).

لە ئاھەنگى ئازادىخاۋازانەيدا بۆ غەرىزەى مەرگ، فۆكۆ بانگەشەى ئەوۋەى كىرە كە پۆژەى شارستانىتى دەبوۋايە پىچەوانە بىكراياتەوۋە. ئاھەنگىرپانى بۆ ئەزمونە نىك-مەرگەكان لەسەر ئەو گرىمانەيەى فرۆيد بنىاتتارابوون كە دەلىت سەركوتىكردى غەرىزەى مەرگمان دەبىتەى ھۆى لەناۋىردنى بزۆينەرى خەيال و پالەنەرى غەرىزىمان. فرۆيد مشتومپى ئەوۋەى كىرە كە مەروۋقايەتى باجىكى زۆر دەدات بە شارستانىتى، بە جۆرىك كە "نابەختەۋەرى ناۋەكىي ھەمىشەبىيمان" لەم سازشكرنە و لە ھەست بە تاوانكرنە ھەمىشە حازرەوۋە سەرچاۋە دەگىرىت كە گىرتمارمان دەكات (Freud

1989, 89). فۆكۆ لە ھەلگىرپانەوۋەى ئەم ئاراستەيە كەمترى نەدەۋىست. 20 تەھدەى فۆكۆ بۆ غەرىزەى مەرگ لاي فرۆيد پشت ئەستورر بوو بە مەرگەزىترىن كاتىگورى لاي ھایدگەر، كە ئەۋىش بوون-بەرە-مەرگ بوو. لىرە، ئىمە فرى دەدرىينە ناۋ ئەم دونىايەوۋە، و بە شىۋەيەك كە دەستمان نىە لە ھەلبىژاردنى لەم مەسەلەيدا. دونىا بوونى ھەيە پىش ئىمە و پاش ئىمەش ھەر لەۋى دەبىت. ناشزانىن بەرەو كام كۆتايىيە ھاتوۋىنەتە ئەم دونىايەوۋە. بەشىۋەيەكى نائەسلى ژيان دەبەينە سەر چونكە بەپىي فەرمانەكانى ئەۋانى تر و "چەقەچەقى پوچ" يان دەژىن. ناپىت لۆمەى ئىمە بىكرىت بۆ ھەبوونى ئەم ژيانە نائەسلىيە. ئەم كەۋتنى بوون "fallenness" بەشىكى زەرورى بوونمانە. وەك جۆرچ ستاينەر ئامازەى

پیدهدات، لای هایدگر ” ریفورم یان شوپرشى كۆمه لایه تی، و تیمارکردن و چاره سهره سايكۆلۆجیه كانی كه سايه تیش نائسلیه ت ناسرپنه وه، “ ئیدی ئەمه به پئی عورفی مارکس بیئت یاخود فرۆید (1987, 108). به لام ئەگه ری ته عالیبوونییکی دیالیکتیکی (dialectical transcendence) هه بوو، ریگه یه ك بۆ دهره وهی ئەم حاله ته موله قانه زهروریه ی كه وتنی بوون “fallenness” كه ده چیت به ره و تیگه یشتنیکی ئەسلی تری جیهان. به هۆی قبولکردنی مهرگ له ریگه ی “دهره ست هاتن – care” و “ناگالیبوون – solicitude” وه، له وانیه ئەزموونی “بانگ کردنیك – calling”، “زیندوو بوونه وه” یه کی بکه ین له چه شنیکى دیاریکراو. له کۆتاییدا له وانیه بگه ینه قوناغیک كه قبولی ئەگه ری مهرگی خۆمان بکه ین، قوناغیکى “ئازادى به ره وه مهرگ” كه له وه همه كانی ئەوانی ديه وه به ره لا ده بیئت (Heidegger 1962, 246, 266).

پیده چوو فۆكۆ ئازادى به ره وه مهرگ” ی هایدگر ژیا بیئت – ئەمه ته نهاله پروی فیکریشه وه نا. ژیا ننامه نووس جه یمس میله ر (1993) ئەوه ی خسته پروی كه ووته كانی فۆكۆ له سه ر بابته ی مردن و شه یدابوونی به مه سه له ی ئازار و مهرگ لایه نیکی مه ركه زی فیکریان پیکه ینا بوو. مارک لایلا ده لیت، کاریگه ری پۆشنیره سوریا لیست و ئافان گارده كانی تری وه ك جورج باتای، ئەنتۆنین ئارتۆ، ماوریس بلانشۆ له سه ر به ره می فۆكۆ زۆرجار له یادکراوه له لایه ن خوینهرانی دهره وه ی فه ره نساوه. “له م پۆشنیبرانه دا، فۆكۆ به شیوه یه کی شه خسی ئەگه ری كه شفکردنی ئەوه ی دۆزیه وه كه ته نانه ت زیاتر ده كه ویتته دهره وه ی سنوره كانی نه ریتی بۆرژواى ئاساییه وه، بۆ گه ران به دواى ئەوه ی ناوی نا ئەزموونی سنوره ندیی’ له بیرونیکیه ت و شیئی و تریاک و سادۆماسۆشیزم و ته نانه ت خۆکوشتن” دا (Lil 2001. 143-44). له راستیدا زۆر نمونه ی ژیا نی فۆكۆ به م ئاراسته یه دا پۆشستوون وه ك: هه وه له كانی لاویتی بۆ خۆکوشتن، تیوه گلانی شه خسی خۆی له سادۆماسۆشیزم له کالیفورنیا و شوینی تر، روبه روبوونه وه ی ئازاربه خشی له گه ل مهرگ له پروداویکی تۆتۆمبیلدا كه خۆی دواتر وه ك یه کیك له “به شه یده ترین چیژه كان” ی ژیا نی وه سفی کرد. (Miller 1993, 306). پیده چوو ئەم فه زا ده ستپیکانه كه له نیوان ژیا ن و مهرگدا بوونیان هه یه، له م ئەزمونه نزیك مهرگانه دا، فۆكۆ درکی به ئەگه ری ئەفراندنی ئاناسایى هونه ری و چیژی جه سته یی کرد بیئت، به وانه شه وه كه له ژیا نی خۆیدا هه بوون.

فۆكۆ له نووسینه جینالۆجیه كانی شه یدا به هه مان شیوه شه یدای بابته كانی مهرگ و خۆکوشتن و شه هیدبوون بوو و به سۆزه وه له باره ی په یوه ندی نیوان شیئی و مهرگه وه دوا. شیئی، وه ك دوا قوناغ پئیش مهرگ، ئازادبوون له ترسی مهرگ پئیشكه شی تاك ده كات. له زارواه سازى فۆكۆدا، شیئی نزیكترین قوناغ بوو له گۆلگۆسا (Golgotha)، ئەو گرده ی ئۆرشه لیم كه وه ك شوینی له خاچدانی مه سیح ناوئراوه. فۆكۆ نووسی، مه سیح نه ك ته نها دهری درابوو به شیته كان، به لكو ویستی یه کیك له وان بیئت: “به م پئیه شیئی بووه فورم كۆتایی، دوا پله ی خدا له وینه ی مرۆفدا، پئیش به ئەنجامگه یاندن و پرزگاری له پئی خاچه وه” (Foucault 1965, 80). به هه مان شیوه، فۆكۆ ستایشی ئەو کاره هونه ری و موسیقی و ئەده بیانه ی ده کرد كه ده ستو په نجه یان له گه ل چه مکی مهرگدا نه رم ده کرد. له وتاری “دانه ر چه یه؟” دا فۆكۆ له باره ی په یوه ندی به رده وامی نووسین به مهرگه وه دوا. له داستانه یۆنانیه كه دا، ئەو پال وانه ی كه قسه ده كات ئاماده بوو به لاوی بمریت، ژیا ن بفرۆشیتته وه به نه مری. له باره ی هه زارو یه ك شه وه ی عه ره بیه وه، كه چیروك گێرانه وه تیایدا بووه جۆریك له دووركه و تنه وه له مهرگ، نووسی “گێرانه وه ی شه هره زاد هه ولێكه، كه هه ر شه وێك تازه ده كریتته وه، بۆ ئەوه ی مهرگ له دهره وه ی بازنه ی ژیا ن به یلایته وه” (Foucault 1969, 102).

فۆكۆ ئامیزی بۆ ئەو نووسه ر یان هونه رمه نده ده كرده وه كه سنوره كانی عه قلانیه تی پال پئیه دهنه و كه شفی ئەزمونه نزیك مهرگه كانی دهرکرد. له خۆ به دوورگرتنیدا له هه ردوو ئەگه ری گه یشتن به مه عریفه ی موله ق و دیالیکتیکی دانپیانانی دوولایه نه (هاوبه ش mutual) دا لای هیگل، فۆكۆ له بری ئەوه یادى نووسه ری فه ره نسى مارکیز دی سادی کرده وه. سه رسام بوو به ساد چونكه له ری ئەوه وه “مرۆف حه قیقه تیك دووباره كه شفده كاته وه كه له بییری کردوه،” كه په غبه تی كوشنده و سۆزه نائەخلاقیه كان له راستیدا زۆر سروشتین و به م پئیه ش عه قلانی. وه ك دووبارکردنه وه یه کی ووته كانی ساد، فۆكۆ نووسی، “چ په غبه تیك ده توانیت پئچه وانه ی سروشت بیئت له كاتیكدا له لایه ن سروشت خۆیه وه به خشراره به مرۆف؟” (Foucault 1965, 282, Sade 1992).

گفتوگۆی فۆكۆ له سه ر وینه كیشی ئیسپانی فرانسیسكو دی گویا په یه وه ی هه مان لۆژیکی کرد. گویا به هۆی ئەو دوو زنجیره تابلویه ی كه ناسراون به كاپریكۆس – (1799 Caprichos) و کاره ساته كانی جه نگ (1810 – 20) ناوبانگی

دەرکردووه. زۆریه ی پەرخنەگران کاپریکۆس وەک بەرجەستەبوونی باشتترین ئایدیالەکانی پۆشنگەری سەیردەکەن. کاریکاتیرە مەسخەرەئامیزەکانی قەشە و جادووگەر و خێوەکان ئەو دەخەنە پوو کە دەشیت مەرقایەتی لە رێی زانستەو بەرەو باشتەر بچیت، کە عەقل دەتوانیت خورافەت و دوگمای ئایینی نەهێڵیت. کارەساتەکانی جەنگ، کۆمیتتیکە لەسەر جەنگی نیمچەدووورگەیی لەنیوان ئیسپانیا و فەرەنسای ناپلیۆنیدا، و لە ئاکامدا وەک پەرخنەیهکی گەورە هەژمار دەکرین بەرامبەر توندوتیژی و دڕندەیی لە جەنگدا، و بەرامبەر سنووربەندیەکانی مۆدیرنیستی و پۆشنگەری. دواجار، لە هەندیک لە تابلۆکانی کۆتاییدا، گۆیا پووی کردە بابەتی مۆفخۆری (کانیبالیزم - 21). (Licht 1979) cannibalism ئارەزووی فۆکۆ بۆ نمایشەکانی شیتتی و نەخۆشکەوتنە عەقلیەکان لەم ئیشانەدا وەک ئەزمونیکی دەستپێک دەردەکەوێت. لە کارەکانی گۆیادا "شیتتی بوو تە ئیمکانیەتی مۆف بۆ کۆتاییهێنان بە مۆف و جیهان" (Foucault 1965, 281). لەرێی ساد و گۆیاوە "دونیای خۆراوا پێشوازی کرد لە ئیمکانیەتی تەعالیکردنی عەقلی خۆی لە توندوتیژیدا، و هەرۆهەدا لە ئەگەری چارەسەرکردنی ئەزموونە تراژیدیەکان لەودیو بەلێنەکانی دیالیکتیکەوه" (285).

“ئیرادە دەسەلات” لەسەر شەقامەکانی تاران

سەرقالبونی فیکری درێژخایەنی فۆکۆ بە ئەزموونە نزیک-مەرگەکانەوه وەک شوێنێک بۆ ئەفراندنی مۆیی نزیکایەتیەک لە دەرکەوتنە پۆژانەییەکانی شوپۆشی ئێراندا دەدۆزێتەوه. لە ئێران، پەرەنسیپی دوانەیی ئایینی زەردەشتی کۆن یەکەمجار نزیکە سێ هەزار ساڵ لەمەوبەر شەکلێ وەرگرت لە دەوری شەپری نیوان هیزی باشە (ئاهورامەزدا) و و هیزی خراپە (ئەهریمەن)دا. لە ئیسلامی شیعە ئێرانیدا، لایەنەکانی ئەو ئایینە فارسیە کۆنە گوزارشتنکی نوێ دەدۆزێتەوه. وەک لە چاپتەری دووهمدا دەیبینین، لاهوتناسە شیعەکان دووبارە نمایشکردنەوه یەکی ئەم جەنگەیان لەنیوان باشە و خراپەدا ببینیوە لە جەنگێکدا کە لە ساڵی 680ی زایینیدا پوودەدات لەنیوان دوو پیاویدا، حسینی پیروژ (کچەزای پیغەمبەر موخەممەد) و یەزدی پکابەری کە بە خراپەکار ناودەبرێت. جەنگە کە بە قەتلوعامکردنی حسین و شوێنکەتوانی و شەهیدبوونی حسین کۆتایی هات، کە سالانە لە مانگی موخەررەمدا لەلایەن شیعەکانی جیهانەوه یادێ دەکرێتەوه.

لە ساڵی 1978 دا ئایەتوللا پوحووللا خومەینی، پیاویکی ئایینی موسوڵمانی زوهدکێش بوو و ناسرا بوو بە دژایەتیکردنی بێ شازشی موخەممەد پەزا شا پەهلەوی (کە 1941 - 79 حوکمی کرد)، وەک رابەری بزوتنەوه شوپۆشگێرێکە دەرکەوت. خۆی خستە پۆلی حسینەوه و وینە یەزدیشی بەخشی بە شای ئێران. هەرۆهەدا داستانە کۆنەکەشی دووبارە نمایشکردەوه، کە لەوکاتەدا پەیووەستکراوو بە گوتاری (ریتۆریکی) بەهیزی دژ-ئیمپریالیستیەوه. 22 مەیلی ئیسلامگەرا و تەنانەت زۆر لە چەپگەرا ئێرانیهکانی ئەو کاتە هاوبەشی شتیکیان لە “ئیستشراق”ی تایبەتی فۆکۆ دەکرد بە واتایەک کە ئەوانیش ئیمتیازیان دەدا بە رابردوویەکی ئایدیالی پێش مۆدیرن - واتە سەردەمی سەرەتای ئیسلام - لەچاو مۆدیرنیستیدا. زۆریک لەوانیش دەگەرێ بەدوای فۆرمێکی نوێی پۆحانیەتی سیاسی لە کۆتایی سەدەیی بیستدا. پێدەچوو ئیسلامگەراکان و زۆریکی تر کە پەیووەندیان کرد بە شوپۆشی ئێرانیهوه باوەرپیان وابێت کە لەرێی لەخۆگرتنی دیدی “ئازادی-بەرە-مەرگ” و لەرێی داننان و ملکەچبوون بۆ فەنابوون و سنوورداریبوونی وجودی مۆیی بێ ئەهەمەتی خۆیان و لەرێی ئارەزوومەند بوون بۆ ئامانجێک کە گەورەترە لەخۆیان، دەیاننوانی ببە هۆی ئەوهی وجودی پەسەنی بەکۆمەڵی چقاتی ئێرانی بەهێننە ئاراوه. فۆکۆ شاھید بوو بەسەر ئەم دووبارە نمایشکردنەوهی داستانێکی مەزنی کۆن، کە پێدەچوو لە ژێر سایەیی چەوساندنەوهدا “ئیرادە دەسەلات”ی نیتشە تیایدا سەرکەوتن بەدەست بەهێنیت بەسەر “ئیرادەیی بوون”دا.

وەک سەرسامێکی بە پەروەشی نیتشە، دەرکرا فۆکۆ ووریا تریبیت لەبارەیی پشتگێریکردنی شوپۆشیکەوه کە لەلایەن زوهدکێشێکی ئایینیەوه سەرکۆکیەتی دەرکرا. لە “واتای ئایدیالە زوهدیهکان چیه؟”دا، نیتشە گەلێک هۆشیاری داوه لەبارەیی زوهدی کەهەنوتیهوه، کە وەک “باشترین ئامرازەکانی بەکارهێنانی دەسەلات (و) هەرۆهە رینگەپێدانی بال” بۆ دەسەلات “هەژماری کردن (Nietzsche 1967, 97). “فێلی سەرەکی کاهنی زوهدکێش” ئیستیغلالکردنی هەستی گوناھباریی باوەرپدارە. ژیان “رێهەکی هەلە” یە و پێویستە لەسەر باوەرپدار پاستی بکاتەوه بەهۆی بە دیققت پەیرەوکردنی ئامۆزگاریەکانی (زوهدکێشەوه). بە لای کاهنی زوهدکێش خۆیهوه، ژیان خۆی هاوژبوونە (تناقچ)ە، چونکە (زوهدکێش) هیواخواز بوو “ببیتە گەورە نەک بەسەر شتیکیەوه لەناو ژیاندا بەلکو بەسەر ژیان خۆیهوه، بەسەر قولترین و بەهێزترین و سەرەتایترین بارودۆخەکانیهوه. “زوهدکێش پستی کردووتە هەموو دەرکەوتە جوان و چێژبەخشەکانی وجودی فیزیکی و هەموو ژیاوە نەفیکراوەکانی

له ئاممىزگرتووه . ئاھەنگى مەرگ و ”كوشتنى شەھوتەكانى خود و لەخۆدان و قوربانيدانى خود دەگىرپت” (118). زوھدكيش نە بە پرنسپىيە ئەخلاقىيەكان ھان دراوھ و نە ئەم شىئەژيانەى لەپىناو پەتكردەنەوھى چىژدا ھەلبژاردووه . تواناى (زوھدكيش) بۆ كۆنترۆلكردنى خۆى، ئىرادەى بەھىزى، سەرسامبوون و پىزى ئەوانى دى بەدەست دەھىنەت . بالادەستى بەسەر خوددا دواچار بووھتە ماىەى بالادەستى بەسەر ئەوانى تىرىشدا . بە ئاوردانەوھ لە رابردوو، جەوھەرى ئايدىيالى زوھدىانەى خومەينى لەوھ باشتر وەسەف نەدەكرا . بەلام لەوانەى فۆكۆ سەرسام بووبىت بەخومەينى چونكە چووھ ئەودىو رۆلى كاھنى زوھدكيشەوھ . خومەينى، بە زياتر لە رىگەيەك، زانى چۆن ئىستىغلالى ھەستى ئاينى گوناھبارى و تورپىي خەلك بكات . ئەمەى لە پەيوھندىدا بە ھەردوو گوزارشتى شەخسى تۆبەوھ لە پىي لەخۆدان (كە سروتىكى سەرەكى ئىسلامى شىعەى) و كرده سياسىيە دەرەكەكانى خود-كردنە قوربانى شۆرپىگىرانەوھ ئەنجامدا . پىدەچوو ئەو مىليونان باوھدارەى كە پەيوھندىان بە خومەينىوھ كەرد لەسەر شەقامەكان (كە زۆرەيان قوتابى عىلمانى چەپگەرابوون) بووبنە نمونەى ئازادى-بەرەو-مەرگى ھايدگەر چونكە ئامانجيان گەيشتن بوو بە ژيانىكى بەكۆمەلى رەسەنتر .

لە ھەندى رۆوھوھ، خومەينى بەرجەستەبووى ”ئىرادەى دەسەلات”ى نىتەشە بوو، كەسايەتەكى مىژووبى دلرەق كە بەشىئەيەكى پىرۆز خاوەنى بالادەستى زاتى بوو . پىاويك بوو كە بوپرى ھەبوو بىر لە بىرلىنەكراوھكان بكاتەوھ و مىليونانى تر قايل بكات سەركىشى بە ژيانىانەوھ بكن . بە دلنبايىوھ، لە جەلەوبەردان بۆ ھەزى مەرگ و پەغبەتى پۆيشتندا بۆ ئەودىوى ژيان، خومەينى بە ئاستەم داكۆكى دەكات لە بەرەلاكردنىكى نىتەشەويانەى ھەست و سۆزەكان، بەرەلاكردنىك كە (لاى نىتەشە) تەھەداى ئاكارە يەھودى-مەسىحى-ئىسلامىيە زالەكان دەكات لەپىناو لەئاممىزگرتنى چىژەكانى ژياندا . بەلام خومەينى توانى ببىتە رابەرى كارىزمى مىليونان كە بە شادىوھ ”زارى مەرگ”يان ھەلدەدا لەپىناو سەر رىگەخستنى بزوتنەوھەك لەسەر شەقامەكانى تاران كە ”ژيان خۆى دەكاتە قوربانى لەپىناو دەسەلاتدا” (Nietzsche, 1976, 228).

چاپتەرى دووھم

رۆورەسمەكان، نمايشى ئازارەكانى مەسىح، سرووتەكانى تۆبە فۆكۆ، شىعەگەرايى، و سرووتە سەرەتايىيەكانى مەسىحىيەت

وینە دووبارە بووھوھەكانى ئازار و ئەزىت چەشتن بەدەست ناعەدالەتەوھ، و ھەرھەھا ئەو سرووتانەى كە شەھىدبوونىان شكۆمەند دەكرد، جەوھەرى شىعەگەرايى ئىرانى بوون لە سەدەى شانزەوھ . 1 بەلام ئەم سرووتانەى تۆبەكردن واتايەكى سياسىيە نوپيان دۆزىوھ لەرەوشى شۆرپەكەى ئىراندا، كاتىك ئايەتوللا خومەينى دووبارە گونجاندنىوھ بۆ بزوتنەوھەكى خۆى لەپىناو دامەزراندنى حكومەتتىكى ئىسلامىدا . لە پایىزى سالى 1978 دا، ھەزاران كەس پەيوھندىان كەرد بە خۆپىشاندانەكانى دژى (شا)وھ لەسەر شەقامەكانى تاران و كفى سىپان لەبەركرد وھك ھىمايەك بۆ ئامادەگىان بۆ رۆوھووبونەوھى مەرگ . خۆپىشاندەران وینەى زىندانىيە سياسىيە شەھىدبووھكانىان پىبوو و دروشمى تۆلەكردنەوھى قوربانىيەكانىان دەوتەوھ . تەنانەت رىكخراوھ سياسىيە عىلمانى و چەپگەراكانى ئەم ماوھە شەرىعەتبان لە ژمارەيەك لە شەھىدەكانىانەوھ وەرگرتبوو كە لەپىناو ئامانجى شۆرپەكەدا گىانيان بەخشى بوو . زۆرىك لە رۆژنامەكانى سەردەمى شۆرپە، بە تايبەتى ئەوانەى سەربە گروپى چەپگەراى-ئىسلامى موحاھىدىنى خەلق و گروپى ماركسى-لېنىنى فېدايىنى خەلق بوون، پىبوون لە وینەى شەھىدە لاوھكان كە لە بەندىخانەكانى شادا گىانيان لەدەستداوو . 2 نووسىنەكانى فۆكۆ لەسەر ”نەرىتەكانى خود” لە كۆمەلگە مەسىحىيە سەرەتايىيەكاندا رىگەيەكى زۆر بەسوودمان بۆ دەستەبەر دەكەن بۆ تىگەيشتن لە دياردەى شۆرپەى ئىرانى، بە تايبەتى لە كەلك وەرگرتنى ئىسلامگەراكان لە حىكايەتە شىعەيىيەكان و نەرىتە سرووتئاممىزەكان .

فۆكۆ مەفتوونى ئەو خۆپىشاندانە جەماوھرىيە دراميانە بوو كە خۆى لە ئىران شايەتخالىبوو بە سەريانەوھ، بە تايبەتى شەيداي ئەوھبوو كە ئىسلامگەراكان سرووتەكانى شىعەيان وەرگرتبوو لەپىناو دروستكردنى ئەوھى ئەو بە ”رۆحانىيەتى سياسىيە” ناوى دەبەرد . لەوانەى بە دروشمە رىتمىيەكانى خۆپىشاندەران، بە لەخۆدانى خۆپىشاندەران، بە لىشاوى قەرەبالغىيە بە-مەرگ گرهكاندا – كە پىاوان كراسى رەشيان لەبەردابوو و ژنانىش لەچكى رەشيان كەردبوو – فۆكۆ سرووتە سەرەتايىيەكانى مەسىحىيەتى بىر كەوتبىتەوھ . لەراستىدا، نووسىنەكانى دواترى لەسەر سرووتە مەسىحىيەكان پىبوون لە باسكردنى ھەندى نەرىتى ئىسلامى شىعە . پىدەچوو فۆكۆ و بزوتنەوھى ئىسلامگەراى ئىران ھاوبەش بن لە سى ھەستدا:

(1) ئۆپۆزىيۆن بوون بەرامبەر سياسەتە ئىمپىريالىستى و كۆلۆنئالىستىيەكانى خۆرئاوا، (2) رەتكردەنەوھى ھەندى لايەنى كلتورى و كۆمەلەيەتى مۆدىرنىتى

که ههستان به گۆرانهینان بهسەر پۆله جەندەری و هەرەمە کۆمەلایەتیەکاندا لە خۆرەلات و خۆرئاواش، (3) شەیدابوون بە گوتاری مەرگ وەک پێگەیک بەرەو پەسەنی (ئەسلیەت) و پزگاری (خلاص)، گوتاریک که سرووتەکانی تۆبە لەخۆگرتبوو و ئامانجی دووبارە پیکهینانەوهی خود بوو. فۆکۆ درکی بە شەیدابوونی خەلکی ئێرانی کرد بۆ سرووتە بە پووکەش کۆنەکانی ئیسلامی شیعە. سەرسام بوو بە بەشداری چالاکى پیاوانى ئایینى لە بزوتنەوهى دژە-شادا و فریوى خوارد بە بەکارهێنانەکانى پێرەسم و سرووتە ئایینەکان لەپێناو خەمى بە پووکەش سیاسیدا. هەموو جارێک که هێزەکانى حکومەت لەسەر شەقامەکان لە خۆپیشاندەرانیان دەکوشت، وەلامیان بە خۆپیشاندانى گەورەتر دەدايهوه. وەك عادت بوو لە ئێران، لە چلەى قوربانیهکاندا مەراسیمی نوێ بۆ یادکردنەوهی کۆژراوەکان پێکدەخرا. فۆکۆ تیگەیشتبوو لە سەراسیمەبوونی ئیجگاری خەلک بۆ مەرگ و لە متمانهیان بە سەرکردایەتی ئایینی چەکار که ئەو سەراسیمەبوونە لەخۆی گرتبوو. تیگەیشت که گەردبوونەوه ئایینەکان، پێرەسمەکان، نمایشە شائۆبیەکانی شیعەگەرایى، وەك هاوتاکانیان لە مەسیحیەتدا، لە پووی سیاسیهوه پێرەسمی بارگای بوون که فۆرمى نوێی هاویشتی جەماوەریان پیکهینا. پێدەچیت لە ئاکامدا ئەوهی فۆکۆ لەسەر شەقامەکانى تاران بىنى دانپانانیک بووبیت بە هەندیک لە خەون و خەيال و پەغبەتەکانى خۆیدا.

سەربارى ئەوهی ئاشنابوو بە راستپەوهی فاشیست لە ئەوروپا، فۆکۆ هەرگیز خۆیندەوهی هەلبژاردەبى (انتقائى) ئیسلامگەراکانى بۆ "مۆدێرنیتی"، و ئەوهی که ئیسلامگەران "مۆدێرنیتی"یان یەكسانکردەوه بە لەدەستچوونی پۆحانیەت، پەيوەست نەکردەوه بە پارانەوه سیاسیه هاوشیۆهەکانى بەلگى راستپەوهی چوار دەیه لەوهو بەرى ئەوروپا. چەندین نموونەى زۆرى ئەم جۆره یاریپێکردنە سیاسیه هەیه لە ئەوروپادا، و دەکرا بەراوردیکى ئەمانە لەگەڵ ئەزموونی ئێراندا گری کۆپەرەکانى هەر چەمکێکیان بکردایەتەوه که دەبوت بزوتنەوه ئیسلامگەراکه و تەکنیکە پروپاگەندەبیەکانى بە دیاریکراوى دیاردەبیەکی "شەرقى" بوون. لەوانەیه خۆیندەوهی فۆکۆ بۆ ئیسلام "ئىستیشراقیانە" بووبیت چونکه سەرکەوتوو نەبوو لە ئامارەدان بەوهی که حیکایەتە شیعەبیەکان، وەك ترادسیۆنى داھینراوى تر و شوناسى تر که لە دەوریاں چقاتى نەتەوهیى یان ئایینی پێشبینیکراو یێکدین، خۆیان دەدەنە دەست چەندین خۆیندەوهی فرەچەشن (Ander son 1983). لەبرى ئەوه، فۆکۆ بە شیۆهکی موحەرەد ئیسلام و شیعەگەرایى

وەرگرت، بەبى هیچ لیۆردبوونەوهیەك بۆ ئەو حەقیقەتەى که گروپیک لە پیاوه ئایینیه ئۆپۆزسیۆنەکان خۆیندەوهیەکی دیاریکراویان بۆ شیعەگەرایى گرتەخۆ (تەبەنى کرد) لەماوهی شۆرشەکهدا. هەرەها هیچ گرنگی نەدا بەو حەقیقەتەى که هەلوێستی "دژە-مۆدێرنیتی" خومەینی، داھینان و هەرەها دروستکردنى (ترادسیۆنى) لەخۆگرتبوو. ئەوهی فۆکۆ لە ئێران بىنى ئەنجامى فێرژنیکى ووریاپانە پیکخراو و سازدراوى شیعەگەرایى بوو که یەكەمجار لە 1960ەکان و 1970کاندا پەرەى پێدراوو وەك بەرپەرچدانەوهیەکی پڕۆسەى مۆدێرنکردنى ستمکارانەى حکومەتى موحەمەد رەزا شا. ئەمەش خۆیندەوهیەکی توندپەوانە و سیاسیانەى شیعەگەرایى و بۆنە سالانەکانى مانگی موحەرەم بوو، خۆیندەوهیەك، که بۆ هەندیک لە پۆشنییرە ئیسلامگەراکانى وەك عەلى شەریعەتى، کەوتبوو و ژێر کاریگەرى گوتارە فەلسەفیهەکانى خۆرئاواشەوه (Boroujerdi 1996). هەرەها دەرەنجامگیریهك بوو لەنیوان ماركسیزمى ئۆرسۆدۆكس و وجودیەت و هادیگەریزم و فۆرمیکى توندپەوهی ئیسلامى شیعەى تەقلیدی. لەم گوتارە هەجینەدا، سرووتەکانى نوێژ و پۆژو و تەنانەت بەتەنگەوهچوونی برا موسلمانەکان و هەتیوو و بیۆهژنەکانیش پشتگوێ خرابوو. "ئىسلامى پەسەن" وەك ئامادەگی بۆ پووبەرووبوونەوهی شەهادەت پیناسەکراوو لەپێناو بەدەستھێنانى جیھانیکى بە حیساب باشتردا بۆ ئەوانى دى.

لەم چاپتەرەدا، وورد دەبیینەوه لە تاکە لایەنیکى نووسینەکانى فۆکۆ لەسەر ئێران: سەرقالبوونی فیکری ئەو بە سرووتەکانى شەھیدبوونەوه لای شیعەى لە فۆرمى فستیقالی چەندین سەدە کۆنى موحەرەمدا. سى مەسەلە پیناسە دەکەین: (1) شوینی موحەرەم لە کلتورى ئێراندا، (2) بەکارهینانى سیاسى موحەرەم لە سالى 1978 دا لەلایەن ئیسلامگەراکانەوه، (3) نووسینەکانى فۆکۆ لەسەر موحەرەم و سرووتە مەسیحیەکانى تۆبە. بە حیکایەتە سەرەکیەکی ئیسلامى شیعە دەست پێدەکەین، که چیرۆکی کەربەلایە، 3 و هەموو سالیک لە مانگی موحەرەمدا یاد دەکریتەوه و دووبارە نمایش دەکریتەوه.

پەرەدایمی کەربەلا

بە پێچەوانەى سووننەى ئیسلامەوه که زۆرینەن، شیعەکان بانگەشەى ئەوه دەکەن که پاش کۆچى دواى موحەممەد (732 زایینی)، سەرۆکایەتى ئۆمەتى موسلمانان دەبوايه بە خیزانى موحەممەد و نەوهکانى بسپێردرایە، و سەرەتا بە

عەلی کورپی ئەبو تالب (661)، نامۆزا و زاوای موخەممەد، دەستی پێبکردایە. لەبری ئەوە، پاش کۆچی دوایی موخەممەد، ئەبوبەکرێ خەزوری پێغەمبەر، بوو یەکەم خەلیفەی ئۆمەتی موسڵمانان. دواى حوکمرانی کورتخایەنی ئەبوبەکر (634-632)، عومەر حوکمی گرتە دەست (644-634) و ئنجا عوسمان (656-644). عومەر و عوسمان هەردووکیان تیرۆرکران، و نەیارانی عەلی ئەویان تاوانبار کرد بەوەی کە دەستی هەبوو لە کوشتنی عوسماندا. دواچار ئەنجومەنی خێل هەستان بە هەلبژاردنی عەلی وەک چوارەم خەلیفە (656-661). پاش پینچ ساڵ لە حوکم کردن وەک خەلیفە، (عەلی) یش تیرۆر کرا، و سەرۆکایەتی ئۆمەتی (موسڵمانان) گوازیایە بۆ (موعاویە)ی جەنگاوەری خاوەن نفوز (680-661)، کە ئەندامی خێزانی بەناوبانگی ئەمەوی و پارێزگاری سووریاش بوو.

لەماوەی بیست ساڵی حوکمرانیدا، موعاویە ئیمپراتۆریەتیکی دروستکرد، و دژی بیزەنتیەکان جەنگا، و سوپایەکی گەورە و تۆکمەیی پێکھێنا. دۆژنایەتی نیوان هەردوو ھۆزی موخەممەد و موعاویە قول پەل و پۆی ھاویشتبوو. موعاویە دژایەتی پێغەمبەری دەکرد تاکو بەزیکەیی هەموو ئەوانەیی تر لە مەککە باوەرپیان بە ئایینی نوێ هێنا. ئیدی ئیمانی هێنا و پەيوەندی کرد بە موخەممەدەو و بوو سکرێتری. موعاویە دۆژمنیکی سەرسەختی (عەلی) یش بوو و کوشتنی عوسمانی دەخستە ئەستۆی ئەو. موعاویە ویستی سەرۆکایەتی (ئیسلام) لە دەست خێزانەکەیی خۆیدا بەیالێتەو. پەیماننامەیکە لەگەڵ حەسەن (670 ک)، یەکەم کورپی عەلی، کە وازی لە سیاسەت هێنابوو، بە ئەنجامگە یاند.

بەلام پاش مردنی موعاویە، دوویم کورپی عەلی، حسین، برپاری دا شوین خواستی خۆی بکەوێت و هەستا بە تەحەدا کردنی یەزدی کورپی موعاویە، کە دانرابوو ببێتە خەلیفەیی شەشەم. حسین پشت ئەستور بوو بە پشتگیری دانیشتوانی شاری کوفە (کە ئەمڕۆ دەکەوێتە باشووری عێراقەو)، کە لەوێ (عەلی)ی باوکی وەک خەلیفە حوکمی کردبوو و بنکەیی سەرەکی سوپا عەرەبیەکان بوو کە لەوێ بەرەو خۆرھەلات دەنێردران بۆ داگیرکردنی ئێران (Richard 1995, 28). بەپێی ئەفسانە، حسین و حەفتا و دوو لە پیاوێ شۆینکەوتوووەکانی و خێزانەکانیان، بە ئاراستەیی کوفە کەوتبوونە پێ. یەزد، کە لە پووی سیاسییەو بەلادەستر بوو، سەرۆکایەتیکردنی خەلکی کوفەیی بردەو و فشاری لە حسین و ھاوێلانێ کرد لەدەرەوێ شار و لە بیابانی کەربەلادا خێوہتگە هەلەن. لەژێر فەرماندەیی

عومەری کورپی سەعددا، سوپای یەزد دەوری خێوہتگەکەیی دا و نەبھیشت دەستیان بە ئاوی پوواری فورات بگات کە لییانەوہ نزیک بوو. گەمارۆدانەکە ماوەی دە رۆژ دوامی کیشا. لە دەی موخەرەمدا (واتە 10/10/680 ن)، کە لەلایەن شیعەکانەوہ وەک رۆژی ماتەمینی عاشورا یادیی دەکرێتەوہ، سوپای یەزد قەتلوعامی حسین و ھاوہلەکانی کرد. ژنان و مندالانیان وەک کۆیلە فرۆشت. یەزد وەک خەلیفە دەسلاتی گرتە دەست کە لە دیمەشقەوہ لە ساڵی 680 ھەتاوہکو 683 حوکمرانی دەکرد.

شوینکەوتوانی حسین، کە ناسراون بە دەستەیی عەلی (شیعە علی)، نەیانویست وەک خەلیفەیی شەری دان بە ئەمەویەکاندا بنین. لە سەدەکانی دواتر، کەربەلا بوو شوینی حەج بۆ شیعەکانی جیھان و سەرەنجام بوو سەنتەری فێربوونی لاهوتناسی. عەقیدەیی شیعە هەموو بیروباوەرپە سەرکیەکانی ئیسلام لەخۆدەگرێت، وەک تاکوتەنهایی خودا، داننان بەوەی موخەممەد نێردراوی خودایە، زیندووبوونەوہی مردووان لە رۆژی دوایدا و باوەرپھینان بە دادپەرەری خودا. بەلام شیعەکان بانگەشەیی ئەوہش دەکەن کە ئەوہ راستەوخۆکانی موخەممەد لەلایەن خوداوە وەک سەرەری راستەقینەیی ئۆمەتی ئیسلام راسپێردراون (Momen 1985, 77-176). لە شیعەیی دوانزە ئیمامیدا، کە ئایینی پەرسی ئێرانە، زاوہی ئیمام تەرخانکراوە بۆ عەلی و هەردوو کورپەکەیی، حەسەن و حسین، و ئەوہ لەپاش یەکەکانی ھۆزی عەلی، کە بوونە سەرەری ئۆمەتی شیعە. چوارەدە ئیمامە پەتیەکە، کە بریتین لە پێغەمبەر موخەممەد، فاتمەیی کچی، و ئەو دوانزە ئیمامە کە لەدوای مەحەممەد دین، بە مەسوم لە گوناہ ھەژمار دەکرین (Richard 1995, 6).

شیعە دوانزە ئیمامیەکان بانگەشەیی ئەوہ دەکەن کە دۆژمنان و گروپە ریکابەرەکانیان یەکەم دوانزە ئیمامەکەیان تیرۆر کردووہ و دوانزەییەم ئیمامیان لە ساڵی 874 زایینیدا چووہتە دیار نەمانەوہ (غیبە - occultation). لەکۆتایی جیھاندا وەک مەھدی (واتە مەسیح/ گەفت پێدراو) دووبارە دەردەکەوێتەوہ و حوکمی خودا رادەگەینی و دادپەرەری دەگێرێتەوہ. 4 ژمارەیکە زۆر لە پشووەکان لە رۆژمیری شیعەدا بۆ یادکردنەوہی ئیمامە شەھیدەکان تەرخانکراوە، کە چیرۆکەکانیان لە چەندین ووتاری لەژمارەنەھاتوودا دەگێردرێتەوہ. لە کاتیگدا هەموو شیعەکان پەپرەوی جینشینیی خەلافەت ناکەن وەک لای دوانزە ئیمامیەکان ھەیی، لە ئێران و لوبنان و باشووری عێراق و بەحرین و کویت و پاکستان ز ھەندیک بەشی

ئەفغانستان و هیند، سالپوژئی شههیدکردنی حسین گرنگترین بۆنەى مەراسیمیى سال دەمینیتەوه لەنیو مەزەبه جیاجیاکانی شیعهدا.

شیعهگەرایى دوانزەئیمامى نەبووه ئایینی پەسى ئییران هەتا کاتى بنەمالەى فەرمانرەواى سەفەویەکان (1501-1722)، کاتیک دووبەرەکی نیوان سوننە و شیعه یارمەتى خۆشکردنی ئاگرى شەپرى سیاسى و سەربازى نیوان عوسمانیە سوننەکان و سەفەویە شیعهکانى دا. دامەزینەرى بنەمالەى دەسەلاتدارى سەفەوى، شا ئیسماعیل (24-1501)، بانگەشەى ئەوێ کرد که نەوێ ئیمامى حەوتەمى شیعهیه و نوینەرى ئەو ئیمامەیه که دیارنەماوه لە کاتیکدا چەند ئییرانیەکی دیارى کەم (لەو کاتەدا -و-) لە شوینکەوتوانى شیعهگەرایى بوون. جینشینى شا ئیسماعیل، شا تەهماسب (1524-76) کارى زۆرى کرد بۆ هاندانى تەفسیریکی ئۆرسۆدۆکسى شیعهى دوانزەئیمامیى. ئەو پیاوه ئایینیانەى که ناسرابوون بە موجتەهد مافى تەفسیرکردنی قورئان و شەریعت (یاسای ئیسلام)یان بەدەستەینا، لە کاتیکدا سەنتەرە شیعهییەکانى فیروبوون لە عیراقى ئەمرو مافى دامەزاندنى ئیمامەکانى نوێزى جەماعەتیان بەدەستەینا لە هەموو شار و گوندیکدا. بە ئاشکرا یەكەم سى خەلیفەى ئیسلامیان بە نەفرەت کرد و سوننەکانیان دەچەوساندهوه. ئەم کردەوانە لە بەرامبەردا بوونە مایەى چەوساندنەوهى شیعهکان لە مەککە و مەدینە لەلایەن سوننەکانەوه. سەفەویەکان مەرقەدەکانى شیعیان لە نەجەف و کەربەلا (لە عیراق) داگیرکرد، که سەرکەوتنیکى سیاسى بوو و بەهایەکی پەرمزى یەكجار گەورەى هەبوو، و هەروەها هەستان بە فراوانکردنى مەرقەدەکانى شیعه لە قوم و مەشەهد لە ئییران.

زۆریک لە سرووتە خویناویەکانى موخەرەم (بریندارکردنى ناوچەوان بە چەقۆ و شمشیر، یان داغکردنى جەستە) بەرەبەر لە سەدەکانى شانزە و سەرەتای حەقدەدا ناسینران. لەژێر سایەى حوکمرانى شا عەباسى یەكەمدا (1588-1629) سرووتەکانى موخەرەم بوونە قستیقالى مەدەنى و ئایینی وورد ریکخراوتر که هەندیک عورفیان لە مەراسیمی جەژنى کۆنى نەورۆزى فارس قەرزکردبوو و که دەگەرپیتەوه بۆ ئییرانى پيش-ئىسلام. شا عەباس هانى "نمایيشه پالەوانبازیهکان"ى دا، که فۆرمیکى مەملانئى کوتلەگەرایى نیوان دەستە رکا بەرەکان بوو و بەشیک بوو لە ئاھەنگەکان. بەم شێوێ، ناپەزایى کۆمەلایەتى-سیاسى نیوان قەوارەکانى کایەى تاییەتى وەك پيشەوەر و ئەندامانى تاییفەکان و گروپە نەژادیەکان ئاراستەى ترى پیتەبەخشا بەرەو ئەم نمایيشه گشتیه کۆنترۆلکراوانە. لکاندەوهى نەجەف

و کەربەلا، و هەروەها دووبارە دروستکردنەوهى مەرقەدەکانى قوم و مەشەهد، فەزای گشتى نوێیان دروستکرد. ئەم شوینانە بەکار دەهینران بۆ کيبپرکى ئەسپ و یارى پۆلۆ (polo) و نمایيشى سەربازى و شەپرى نیوان ئازەلان و لەسیدارەدانە ئاشکراکان و هەروەها سرووتە ئایینیەکان (Calmard 1996, 164). بە هاتنى سەر دەمى شا سولەیمانى یەكەم (1666-94)، سیمای نمایيشى مەراسیمەکانى موخەرەم گەیشته ئەو ئاستەى که "قستیقَالَهکان مەیلیان هەبوو بۆ ئەوهى لە گردبوونەوهى فیداکارى پەتیەوه بگۆرین بۆ بەزمى کاتبەسەربردنى گشتى که تیایدا دەرکەوتەکانى نفوزى کۆمەلایەتى بەشیک بوون لە نمایيشهکه" (Calmard 1996, 158).

لە سالى 1678 دا، موخەمەد باقر مەجلىسى، که لاهوتناسیکى دیار و دانەرى چەندین نووسینە بە فارسى و عەرەبى، بووه دەسەلاتدارى پشت تەختى پاشایەتى سولتان حسین شای پاکرخواز (1694-1722). مەجلىسى هەموو مەیلە سوڤى و فەلسەفەیهکانى ناو ئیسلامى شیعهى سەرکوتکرد و چەوساندنەوهى بى رحمانەى سوننەکانیشى پەسەندکرد. خویندەنەوهیهکی دۆگمایى و قانونى بۆ شیعهى دوانزەئیمامى بلوکردەوه، و پیداکارى کرد لەسەر پۆلى ئیمامەکان وەك "ناویژیکەر و تکارکارى مرۆڤ لەگەل خودادا" (Momen 1985, 117). ئامانج لەم تەفسیرە تازەیه گواستەنەوهى ئیمانى قولى خەلکى بوو لە سوڤیگەریەوه بەرەو دوانزە ئیمامە شیعهکه. فەتوایەکی سالى 1695 هەموو ئەو چالاکیانەى قەدەغەکرد که لە شەریعەدا پەسەند نەبوون. شەرابى ناو ژێرخانە شاهانەکان تیکشکینرا و قاوێخانەکان داخران. مۆسیقا و سەما و قومار و تاوڵە و شەترەنج و تریاک و ئەو گیایانەى که دەبوونە هۆى هەلوەسە بە نایاسایى لەقەلەمدران. شا ژمارەیهکی زۆر لەو نەریتە کۆمەلایەتیانەشى قەدەغەکرد که بۆ ژنان قبولکراو بوون. لیژەوه، بۆ نمونە، ژنان نەیاندهتوانى بچنە سەر شەقامەکان مەگەر هۆیهکی راست و شەریعیان هەبوایە: "نابیت لە باخچەکاندا پیاسە بکەن و برۆن بۆ سەیران و کەیف و سەفا لەگەل هەر کەسێکدا بیت بەدەر لە هاوسەرەکانى خویان. نابیت درەنگ بکەون لە گردبوونەوه گشتیهکاندا. تەنها بە مۆلتەى هاوسەرەکانیان یان ماودیرە یاساییه پیاوێکانیان بۆیان هەیه برۆنە دەرەوهى مالەکانیان" (Ba-bayan 1996, 117-18). مەجلىسى یەكەم زانای گەورەى لاهوتناسى بوو که زنجیرەیهکی بەرفراوانى لە کتیب ونامیلکەى لە سەر لاهوتناسیى شیعه و میژوو و سرووتەکان وەرگێرپایە سەر فارسى لەبرى ئەوهى هەر بە عەرەبى

بیانیه‌آلایته‌وه، که زمانی قورئانه. هه‌روه‌ها هانی سه‌فه‌رکردنیشی ده‌دا بۆ مرقد و شویته‌کانی چه‌ج کردن، وه‌ک سه‌ردانکردنی که‌ریه‌لا، که چالاکیه‌ک بوو فراوانبوونی ئیمپراتۆریه‌تی سه‌فه‌وی شیایوی کردبوو. ئەم دوو پۆشویته‌ بوونه هۆی ئەوه‌ی شیعیه‌گه‌راییی و سه‌روه‌ته‌کانیی دووتر به‌هه‌موو هه‌ریمه‌که‌دا بۆلابه‌نه‌وه (Taremi 404: 4, Browne 1965, 98, 1996) ئەمپۆ، ژماره‌ی ئەندامانی مه‌زه‌به‌ جیاجیایکانی شیعیه‌ ده‌گاته سه‌د ملیۆن و له سه‌تا ده‌ی موسلمانانی جیهانیش پیکده‌هینن.

جینالۆجیای سه‌روه‌ته‌کانی موچه‌په‌م

دوانه چه‌مکی جیهاد (له پیناسه‌ فراوه‌نه‌که‌یدا، واته هه‌ر له کۆششکردن بۆ به‌ره‌وپۆشچوونی ئایینی شه‌خسیه‌وه بیگه‌ر تاکو راگه‌یاندنی جه‌نگی پیروژ له‌پیناو به‌رگریکردن و به‌رفراوانکردنی باوه‌پدا) و شه‌هاده‌ت له قورئاندا باسکراون (سوره‌تی 5: ئایه‌تی 35، سوره‌تی 25: ئایه‌تی 52). هه‌روه‌ها بریکی زۆر هه‌یه له ئەده‌بیات سه‌باره‌ت به‌و پۆشویته‌ و بارودۆخانه‌ی که تیاياندا جیهاد (له پیناسه‌ ته‌سه‌که‌یدا واته جه‌نگی پیروژ) داوا ده‌کریت و هانی شه‌هاده‌ت ده‌دریت (Abedi and Legenhausen 1986). به‌لام له شیعیه‌گه‌راییدا، به‌هۆی حیکایه‌تی مه‌رکه‌زی موچه‌په‌مه‌وه، باب‌ته‌کانی شه‌هاده‌ت و زه‌وتکردنی نا‌عادیانه‌ی ده‌سه‌لات له‌لایه‌ن حاکمه‌ دنیاویه‌کانه‌وه زیاتر گوزارشتیان لیکراوه له‌چاو ئیسلامی سوننه‌دا.

شیعه ئیرانیه‌ دینداره‌کان به‌ سنج شیواز هه‌لده‌ستن به‌ یادکردنه‌وه و دووباره‌ نمایشکردنه‌وه‌ی پووداوه‌کانی که‌ریه‌لا و شه‌هیدبوونی حسین و عه‌لی. یه‌که‌م، گێرانه‌وه‌یه‌کی درامیی ژیان و سه‌ختیه‌کانی ئیمامه‌کانه‌ که به‌ فارسی پێی ده‌لێن (روچه‌ خوانی)، ئەمه‌ش گه‌ردبوونه‌وه‌یه‌کی خزم و دراوسی و ئەندامانی تایفه‌که‌یه له باخچه‌ یان مائی یه‌کێکدا. مه‌لایه‌ک له هۆلی پیاواندا یان مه‌لایه‌کی ژن (باجی) له هۆلی ژناندا تراژیدیای حسین ده‌گێرینه‌وه و گوزارشت له غه‌م و په‌ژاره‌یان ده‌که‌ن بۆ پووداوه‌کانی که‌ریه‌لا، به‌ سوود وه‌رگرتن له کتیبیکی سه‌ده‌ی شانزده‌ که‌ ناسراوه به‌ باخچه‌ی شه‌هیدان. 5 گویگران به‌ یادێ عه‌لی و حسین‌ه‌وه‌ شیوه‌ن ده‌گێرن و غه‌مبار ده‌بن. له‌هامان کاتدا، میواندار چا و قاوه‌ پێشکه‌ش ده‌کات، و هه‌ندێ جاریش جه‌ند نه‌فه‌سیک له‌ نێرگه‌له سووپ ده‌خوات. له کۆتاییدا، میوانه‌کان له جه‌ژنیکی تیروپدا کات ده‌به‌نه‌ سه‌ر.

دووه‌م، سینگ کوتین (سینه‌ زه‌نی) که به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی سه‌روه‌تیکی له‌خۆدان و ماته‌مگێری پیاوانه‌. 6 ئەمه‌ پۆره‌سمیکی ماته‌مگێریه‌ که به‌شداربووان، به‌ جلی په‌شه‌وه، له ماوه‌ی ده‌ پۆژی موچه‌په‌مدا ده‌رژینه‌ سه‌ر شه‌قام و بازپه‌کان. له پێشی پێشه‌وه‌ی نمایشه‌که‌دا تابوتیک یاخود که‌ژاوه‌یه‌کی کفندار هه‌یه که هیمایه‌ بۆ ئیمام حسین شیه‌ید. پیاوان سه‌روه‌ی ستایشکردن ده‌لێن و زۆرجار به‌ زنجیر و تیل و شمشیر به‌ پیتمه‌وه‌ سنگ و پشتیان ده‌کوتن. پۆره‌سمه‌کان توخمی فستیقالئامیزیش له‌خۆ ده‌گرن، که ئەمه‌ش ناوبانگی زۆر گه‌وره‌ و هیزی به‌رده‌وامی ئەم سه‌روه‌تانه‌ ده‌خاته پوو.

سێهه‌م، نمایشی (ته‌عزیه‌) که هاوشیوه‌ی نمایشه‌کانی نازار چه‌شتنه‌ لای مه‌سیح و کاریگه‌ریشیان هه‌بووه‌ به‌سه‌ر (ته‌عزیه‌)ه‌وه. نواندنیکی شانۆئامیزی پووداوه‌کانی که‌ریه‌لایه. ته‌عزیه‌ یه‌کێکه‌ له‌ کۆنترین فۆرمه‌کانی شانۆ له‌م ناوچه‌یه‌دا، و هاوالاتیه‌ ئاساییه‌کان به‌ په‌رۆشه‌وه‌ چاوه‌پێی ئەم نمایشانه‌ ده‌که‌ن که سالانه‌ ساز ده‌درین. ئەم نمایشه‌ که یه‌کجار میلو‌درامیه‌، ئاویته‌بوونیک یه‌که‌م دوو تراسیۆنه‌ باسکراوه‌که‌ی سه‌ره‌وه‌یه‌ له‌گه‌ڵ ترادسیۆنه‌ شانۆئامیزه‌ ئه‌ورپیه‌کاندا، له‌لایه‌ن گروپه‌ مه‌حه‌لیه‌کانه‌وه‌ له‌سه‌رانسه‌ری ولاتدا و له‌به‌رده‌م جه‌ماوه‌ره‌ گه‌وره‌کاندا ئاراسته‌ ده‌کرین. له‌ پۆژی عاشورادا، نمایشه‌کان گه‌رنگیه‌کی تایبه‌تی ده‌ده‌ن به‌ نازارچه‌شتنی هاوه‌لانی حسین، به‌ تایبه‌تی نازاری ژنان و مناله‌کان. حیکایه‌تخوان و ئەکتیره‌کان به‌ دوور و درێژی هه‌لده‌ستن به‌ باسکردنی تینویه‌تی ئەو کۆمه‌له‌ گه‌مارۆدراوه‌ی ناو گه‌رمای بیابانی که‌ریه‌لا و گومرایی یه‌زد که نیوه‌پۆی هه‌ینی هه‌لبژارد، که کاتی نوێژی جه‌ماعه‌تی موسلمانانه‌، بۆ قه‌تلوعامکردنی پکابه‌ره‌کانی. له‌ دیمه‌نه‌کانی کۆتایی نمایشه‌که‌دا، جه‌ماوه‌ره‌که‌ ده‌ده‌ن پرمه‌ی گریان و خیانه‌ت و تاوانی کۆمه‌لگه‌ی کوفه‌یان بیره‌هینریته‌وه‌ چونکه‌ لایه‌نگیری حسین پزگارکه‌ریان نه‌گرت، به‌م پێیه‌ پێیان دا به‌ یه‌زدی سه‌تمکار هه‌ستیت به‌ ئەنجامدانی کرده‌وه‌ ترسنۆکانه‌که‌ی. ئەم سه‌روه‌تانه‌ی موچه‌په‌م، زۆر له‌ ته‌نها باوه‌ریک یان دۆگمایه‌ک زیاتر، پیناسه‌ی کۆمه‌لگه‌ شیعیه‌کان ده‌که‌ن (Halm 1997, 41, Mahjub 1980, 240, Fischer 1985, 142, Momen 1979).

زۆریه‌ی لیکۆله‌ره‌وان باوه‌ریان وایه‌ که سه‌روه‌ته‌کانی موچه‌په‌م په‌گورپه‌شه‌ی پێش- ئیسلامییان هه‌یه. ویلیه‌م بیمانی ئەنسرۆپۆلۆژیست ئەوه‌ی خسته‌پوو که ئەو سه‌روه‌تانه‌ هاوشیوه‌ی ئەوانه‌ن که هه‌لده‌ستن به‌ یادکردنه‌وه‌ی مه‌رگی (دیونیسۆس)ی یونانی دیرین یان (ئۆسیریس)ی میسری کۆن که سیمبۆلی دووباره‌ تازه‌بوونه‌وه‌ و دووباره‌

له دایکبونه وهی گهردوونین. موچه پرم له سرووته میژوئوتامیه دیرینه کانیشدا په ی پیده بریت که یاریده ی نه وه یان داوه ترادسیونی هاوشیوه بیته کایه وه له مانیکیانیزم و یه هودیه ت و مه سیحیه تدا (Beeman 1979). شیوهی سرووتامیز، ناله وگریان، له خودان له هه موو نه ئه ئایینانه دا په پیره وی ده کرین وهک نامرزی پاکژیوونه وهی جهسته و هه موو کومه لگه (Halm 1997, 41-85). ئیحسان یارشاتهری میژوونوس پشتگیری تیوری ره گوریشه ئیرانیه پیش-ئیسلامیه کان دهکات بو نه م سرووتانه، به تایبه تی له چیرۆکی نه فسانه ئامیزی (سیاقوش)ی کوری (که ی کافوس) دا. نه م چیرۆکه له داستانی شاهنامه ی فارسیدا ده گیزدیریته وه، که شاکارنکی سالی 1010 ی زاینیه و پیکهاتووه له کوراهوی چه ندین چیرۆکی داستانه ئامیزی پیشین و بناغه ی نه ده بی نیشتمانی ئیرانیه. وهکو حسین، سیاقوش حه فتاو دوو هاوه لی هه بووه. پادشای توران به هاوه له کانیه وه ده یکوژیت. له هه ندیک شوینی ئیران، یاده کانی عاشورا هیشتا به (سوقاشون) بانگ ده کرین، به ناوی (سیاقوش) هوه. (Yarshater 1979, Curtis 1993, 74). مه حمود ئه یوب (75, Abedi and Legenhausen 1986, 228). ده نووسیت، له وانه یه عاشورا له بنه پرتدا پوژیکي ئاهه نگیزان بوویت، یه کیک که یادی "نه و پوژهی کردبیته وه که خودا تیایدا له ئاده م خویشبو" یان نه و پوژهی که "خودا توبه ی ده یقده ی قبولکرد،" چونکه ئامازه کان له ئارادان بو نه و ترادسیونانه ی که نه و پوژه به پوژیکي "شادی و ئاهه نگ" هه ژمار ده کن. نه یوب نه وه ش ده خاته روو که له وانه یه نه و پشووه پیشه یه کی جوله که ی هه بیت له جه ژنی (یوم کپور) دا (8) (Ayoub 1988, 258-59).

له سه ده ی شازده دا، دووباره نماییشکردنه وه ی رووداوه کانی که به لا له ئیران وهک نماییشیکي شانؤتامیز په پیره وی کراوه. له ناوه راستی سه ده ی هه ژده دا سرووته کانی ماته مگیزی په ره یان سه ند به ره و فورمیکي نوئی نماییشی شانؤتامیز. له سه ده ی نۆزده دا، ژماره یه کی یه کجار زوری تایفه ی نماییشکار و پوالبینه ر پیکخان به پشتگیری دیوانی شاهانه و چینی هه لبراره (نوخبه) (Chelkowski 1991, 214). نه و دیپلومات و لیکو له ره وه نه وروپیانیه ی که تیبینی نه و نماییشانه یان کردبوو زور کات سه راسیمه بوو بوون. دیپلوماتی فه ره نسی، جوژیف-نارسه ر دو گوبینو، له نیوان سالانی 1855 و 1863 دا دووجار سه ردانی ئیرانی کردوه. دانه ری نه م نووسینه به دناوه که به ناوونیشانی (ووتاریک سه باره ت به نایه کسانی نه ژاده مروبییه کان) هوه یه (1854)، نماییشی ته عزیه ی به یه کیک له

نماییشه شانؤتامیزه یه کجار داهینه رانه کان وه سفکردوه، نماییشیک که بالآتره له هه ردوو شانؤی رومانی و شانؤی نه وروپی مؤدیرن. گوبینو به دیاریکراوی سه رسام بوو بوو چونکه ته عزیه ده گه یشته جه ماوه ریکي گه وره، له کاتیکدا شانؤی نه وروپی هاوچه رخ ته نها سه رنجی گروپیکي بژارده ی بچوکی به لای خویدا پاده کیشا (Manafzadeh 1991, 317). دیپلوماتی به ریتانی کو تاییی سه ده ی نۆزده، سیر لويس پیلی، به هه مان شیوه سه رسام بوو به و پیشوازیه گشتیه ی بو ته عزیه نه نجام ده دریت: "نه گه ر پیوه ر بو سه رکه وتنی دراما، کاریگه ریه ک بیت له سه ر نه و خه لکه ی که له پیناویدا (دراما که) به ره مه اتووه یان له سه ر نه و جه ماوه ره ی که له به رده میاندا نماییش ده کریت، نه و هه یچ نماییشیک تاکو ئیستا نه و تراژیدیایه ی تینه په راندوه که به تراژیدیای حه سه ن و حسین ناسراوه له جیهانی موسلماناندا " (1970, iii). له کو تاییی سه ده ی نۆزده دا، نه سه رده ین شا (که 1848 بو 96 حوکمی کرد) شانؤیه کی گه وره ی بو نماییشه کانی ته عزیه دروستکرد، که به ته کیه ناسرابوو. نزیکه ی سی ته کیه ی تر له تاراند هه بوون و هه ر یه کیکیان توانای له خوگرتنی نزیکه ی سی هه زار که سی هه بوو. به م پییه، قه ره بالغی یه کجار گه وره، ئاماده ی نماییشه سالانه کانی ته عزیه ده بوون ته نانه ت به پیی پیوه ره کانی ئیسته ش (Khaki 1991, 256).

ره زا شا په هله وه ی (له 1925 بو 41 حوکمی کردوه)، که به شوین نه وه وه بوو ولات به عیلمانی بکات و مؤدیرن بیت، ژماره یه ک له سرووته کانی موچه پره می قه ده غه کرد، وهک نه وانه ی که له پیی له خودان و خو زامارکردنه وه یاد ده کرانه وه. به لام خه لک هه رگیز به یه کجاری وازی له مه راسیمه کان نه هیئا، له وانه ش نماییشه کانی ته عزیه. له سالی 1941 دا، کاتیک به ریتانیا و پروسیا زوریان له شا کرد واز له ده سه لات بهینیت، نه م سرووتانه، له فورمی بی ئاراییشتردا بوژانه وه. بلاوکردنه وه ی نووسینی (شانؤ له ئیران) ی به هرامی به یزایی (1965) سه رنجی جقاته نه کادیمی و هونه ریه کانی ئیرانی به لای نماییشه ئازارویه کانی ته عزیه دا پاکیشا. له سالی 1976 دا، له قستیقالی هونه ری شیرازدا، که به سپونسهری دیوانی شاهانه نه نجامدرا، ته عزیه په ره ی پیدرا بو نه زمونویکی شانؤتامیزی چینی بژارده و له لایه ن جقاته نه ده بی و هونه ریه کانی ئیرانه وه له ئامیزگیرا، نه م له کاتیکدا که حکومت هانده ری نماییشه مه حه لیه کان نه بوو (Ghafary 1991).

موحه پهم و مه شقه کانی خود

رووداوه کانی موحه پهم و ئەو سروتانهی له مانگی سه فهدا هاوړپیه تی ده کەن، و ههروهها پوره سمه کانی ماته مگی پمانگی په مەزان له سالرۆژی شه هید کردنی (عهلی) دا، نزیکه دوو مانگی سال داگیر ده کەن. له م ماوه یه دا، په یامه ناخودئاگاییه کانی موحه پهم له سەر دل و میشکی به شداریووان هه لده کۆلرین و یاریده یان هه دات جیهانیان دووباره پیکه پینیتته وه. زۆریه ی پارانه وه کانی ناو ته عزیه له په یوه ندیه سۆزیه خش و فیزیکی و پۆحیه کاندایه بینرینه وه که له نیوان ئە کتیره کان و جه ماوه ره که دا و ههروهها له نیوان ئە ندامانی جه ماوه ره که خۆیاندا دروست بووه،. حوسه یان ئیسماعیلی به شیوه یه ک وه سفی ئەو شیوازانه ده کات به شیوه یه ک که هه موو هه سته کان ده وروژینرین و به شداری له هه ردوو پوره سمه کانی ماته مگی پمانگی و نماییشی ته کیه کانی شدا. بۆنی گولاو و هه رمه لی کتوی یان ئیسفهند (بۆ دوورخستنه وه ی چاوی پیس) و بوغورد تیکه ل به دوو کله توتنی نیرگه له و عاره قه ی قه ره بالغیه تی ترنجاوه کان ده بیت. خواردن به شیکه گرنگی قستیقاله کانه، و به خشینه وه ی خواردن به شیکه سرووته کانه. بۆن و به رامه ی که بابی به تامی سه ر پشکو و بۆنی شیرینی شیرینج به تامی زه عفهران، شرووی مزر به تامی گیلان و چای به هیل که به رده وام پشکه ش ده کتیت. ده وروبه ر پر ده بیت نه وای ئامیره موسیقیه جیا جیاکان - ته پل و ده ف و شه پیور و بوق و شمشاله کان - شان به شانی مونا جات و گورانی نماییش گران (Esmaili 1991). ته عزیه پشت ئەستوریه به که ره سته یه ک که له بنه رته دا ئە ده بیه و پارزینراوه ته وه به ده سته واژه عامیه کان. پاله وانه کان گورانی ده چرن، له کاتی کدا خیانه تکاران قسه ده کەن، و ته وای ده قی ته عزیه وه زن و قافیه داره (Elwell-Sutton 1979).

قستیقاله کان چاوانیش خه ریک ده کەن به خۆیانه وه. پارزانه وه به کریستال و گلۆپی یه کجار دره وشاوه و جلو به رگ و راگیره پارزانه کان گهنج و پیر حه یران ده کەن. پاله وانه کان جلی سه وز و ره ش ده پۆشن، که په رنگی ئیسلامه، دژ- پاله وانه کانی جلی سوور ده پۆشن، که په رنگی خوین و ئازاره. په ریه کانی خودا له پشته وه بال به خۆیانه وه ده کەن، به دکارانی تیالی درکاویان پییه. ئیمامه کان ته سبیحی نزا کردنیان پییه و قورئان به ده ستیانه وه راده وه شینن، له کاتی کدا یه زد و جه ماعه ته که ی په رداخی شه رابی په مزیان پییه (که حه رامه له ئیسلامدا) و نیشاندهری مه رامه خراپه کانیانه. نماییشه که زۆر به تایبه ت بۆ مندالان چیژ به خشه. هه ندیک له ئە کتیره کان به سه ر ئە سپی تیژپه وه به ده وری سه کۆکه دا

غار ده دن، ئە وانی دی له وانه یه وه ک ئاژهل (زۆریه ی کات وه ک شیر) خۆیان بگورن. بریکی زۆریش له گالته وگه پ ده گوزهریت، و ته عزیه کۆمیدیا یه کی سه یر و چیروکی داستانا میزیش له خۆ ده گرت که په یوه ندیه کی که میان هه یه به چیروکی که ره لاهه.

ته عزیه به رده وام سنوره زه مانی و شوینی هه کانی جیهانه واقعی و خه یالیه کان تیده په رینیت. 9 ئەم داهینانه دراماییه، که به گوریز (diversion) ناسراوه، ریگه هه دات به ئە کتیره کان نماییشی شانویه ک بکن له ناو شانویه کدا. (بۆ نمونه) زۆر که م پیش مردنه که ی، حسین ده توانیت سه فەر بکات بۆ هیند بۆ یارمه تیدانی پادشایه کی ئەو ناوچه یه. پۆحیانه تی پیغه مبه ره پیشینه کانی کتیبی پیروز ده رده که ون و ئەو "هه واله خۆشه" ی ده دن که به م زوانه شه هید ده کتیت. پیتهر چیلکۆوسکی، که گرنگترین لیکۆله ره وه ی بواری ته عزیه یه، ده نووسیت که نه زه من و نه شوین واقعی و قه تی نین. ئە وه ی له سالی 61 ه (680 زایینی) رووده دات له شه رگه ی که ره لا له مرۆدا ده بیته واقع: "ته عزیه سنوره کانی کات و شوین ده شکینیت." رابردوو و ئیسته پیکه ده گن، و "جه ماوه ر لیره شه و له بیابانی که ره لاشه" (Chelkowski 1991, 220). وه ک پیتهر بروک، شانۆکاری ناسراو، ئاماره ی پیده دات:

له گونیدی دووره ده سته ئیراندا، یه کیک له به هیژترین شته کانم به رچاو که وت که له شانۆدا بینومه: گروپیک که له چوارسه د گوندنشین پیکه اتبوو، هه موویان دانیشتوانی ئەو شوینه بوون، له ژیر دره ختی کدا دانیشتبوون هه ر له قاقای پیکه نینه وه گرتبوویان تا ده گه یشته پر مه ی گریان - هه ر چه ند هه موویان زۆر به ته وای کۆتایی چیروکه که یان ده زانی - ئە مه کاتیک (حسینیان) ده بینی له مه ترسی کوشندایه، و ئنجا گالته یان به عه قلی دوژمنه کانی ده هات، و دواتر شه هیدبوونی ئە نجام ده درا. کاتیک شه هید ده کرا، شانۆ ده بووه حه قیقته تیک - جیاوازی نه ده ما له نیوان رابردوو و ئیستادا. رووداویک، ده گپراپه وه وه ک ئە وه ی له یاده وه ریدا 1300 سال له مه وه به ر روویداوه له میژوودا، له راستیدا ده بووه واقعی که له و ساته دا. (Cited in Chelkowski and Dabashi 1991, 80)

یان ریچارد، سه رنجمان به ره و ئاپورا و پوره سمه کانی ماته مگی پمانگی سه ر شه قامه کان راده کیشیت. سه باره ت به و پیاوه گه نجان ده دوت که ته راشیان نه کردوو و جلی په شیان پۆشیوه و زۆریشیان کفی سپیان له به ر کردوو بۆ ئە وه ی ئاماده یی خۆیان پیشان به دن بۆ مردن. هه ندیکان ناوچه وانیان له پیسی هه لده سوون بۆ

ئەوئە نیشانى بىدەن كە ئارەزۇويان ھەيە بخىنە ژىر خاكەو ھە لە پىناوى حىندىدا . بە رىتمەو ھە سىنگيان دەكوتن، ھەندىك جار بە زنجىرىكى بچووك، پىستى سەريان برىندار دەكەن لە چەند ساتىكى شىلگىرېووندا، لەو دەچىت بى ئاگا بن لە ھەر ھەست بە ئازار كىرنىك . لە پىشەو ھە پىورەسمەكەدا، كە بە ھىواشى بە نىو شەقامە پىچ پىچەكاندا گوزەر دەكات، سىمبولىكى كانزابى پاراۋە قورسى گەورە ھەيە ناو بە ناو، پىاۋە گەنجەكان كە سىمبولە قورسەكەيان پىيە دەو ھەستىن و كىردە ئاكرۇباتىكى بوئارەنى پى نىمايش دەكەن . دەيخەنە سەر سەريان، لەسەر ناوكيان ھەلى دەبەزىننەو، و ھەولدەدەن ئافرەت و (پىاۋە) لاوھەكان سەرسام بىكەن لە قەرەبالغىەكەدا، كە بە پەروشى و سەرسامبوونىكى زۆرەو سەيرىيان دەكەن . (Richard 1995, 97-99).

سرووتەكانى موھەرەم بە شىۋەيەكى پۇتىنى سنوورەكانى جىندەر تىدەپەرىن . موھەرەم بۇنەيەك بوو بۇ ئەو پەگەزى بەرانبەرەكى كە خزم نىە بۇ ئەو ھەي بە ئاشكرايى يەك بىين 10 . (Calmaid 1996, 170) لە چەند ھەفتە پىش پىورەسمەكانى موھەرەمدا، زۆر لە پىاۋە گەنجەكان دەچنە يانە تەقلىدەكانى لەش جوانىەو . ھەندىك جار ئافرەتە گەنجەكان پىشنىارى ھاوسەرگىرى دەننن بۇ سەر كىردە قۇزەكانى پىورەسمەكە . 11 لە كۆمەلگەيەكدا كە پىاۋ بە ژن زانن بى حورمەتىەكى گەورەيە بۇ پىاۋ، ئەكتەرە پىاۋەكان، زۆر لەوانەش كە بە ئارەزۇوى خۇيان بەشدارن، بە وىستى خۇيان جلى ژنانە لەبەر دەكەن و نىمايشى پۇلى ژنان دەكەن لە نىمايشەكانى تەعزىەدا (12) . (Chelkowski 1991) ئىنننرئىەكى سىكىسى دانپىانەنراو و قسەلىۋە نەكراو، بەلام بە ئاشكرا ھەستىپىكراو، لەسەر شەقامەكانەو دەردەچىت . پىچارە دەنووسىت:

ھەموو ئەوانەى زانىريان پىبەخىشىم دووپاتىان كىردەو كە عاشورا پۇزى نوازىش كىردن و ھەشقبازى نەپنى و پىر ناز و عىشۋەيە . سىروشتى سىكىسى ئەم قىستىقالى مەرگە ھەمووى بە يەكجار لىم دەدات . جەمسەرى سىمبولە گەورەكە كە لەسەر سىك راگىر كراو و پو بەرەو ئاسمان بەرزكراو تەو ھەي بۇ پىاۋان و ژنان نىمايش بىكرىت، نواندى ھىزى نىرىنە و مەردبوون لەپىناو سەرنجراكىشان و سەرسام كىردندا، شىرىنى شىروبيەكان، ناسكى نىگا فىننراو ھەي خۇشەو وىستى لەپىناو حىسنى و ھاۋەلانىدا، رىتمى ئەفسونىۋى پىورەسمەكان، كە عادەتەن چوار كەرەت سى جەلد و ئىجا ھەستانىك، يان سى جەلدى لەسەرخۆ و ئىجا ھەنگاۋىك بۇ پىشەو زىاتر لە سەمايەك دەچىت تا لە ماتەمىنى جەنازەيەك، و ئەو قامچى و

زنجىرە بچووكانەى كە پىاۋەكان دەسورپىننەو ھە بۇ ئەو ھەي لەپىر بىكىشنى بە شانپاندا لەو ملبەندە پەنگاورەنگانە دەچن كە ژنانى خىلەكى بە بەرزى بەسەر سەريانەو دەيەلەرىننەو لە كاتى سەماى نەرمياندا بەجوانترىن جەكانىانەو لە شايىەكانى ژنەپىناندا . (Richard 1995, 99-100) 13

سرووتەكانى ماتەمگىرى لى شىعە پۇلىكى سايكۇلۇزى گىرگىش دەگىرن . لە كلتورىكدا كە پاراستنى ھەيا و شاردنەو ھە شىكستەكانى يەكىك، نەرىتى كۆمەلەيەتى گىرگىن، خەمخاردن و شىۋەنكىردنى بە كۆمەل سەبوورى سايكۇلۇزى گىرگى فەراھەم دەكەن . بەشدارىكىردن لە گىردبوونەو ھە (روچە خوانى)دا فۇرمىكى قىبولكراوى دەربىرنى غەمى مۇقە . سەربوردەيەكى ئەم دوپىانەى ئەم جۇرە گىردبوونەو ھە، كە لە سالىرۇزى شەھىدىكىردنى (ھەلى)دا (كە دەكەۋىتە پۇزى تۇزدەيەمى مانگى پەمەزانەو) سازدرا، ئەو دەخاتە پو كە چۇن ئەم گىردبوونەو كۆمەلەيەتى پۇتىنە دەتوانىت شوناس و كىردەو ھە ئايىنى ھەك پاكىزبوونەو ھە پۇچى تازە بىكاتەو:

لە شوقەيەكى جوان دامەزراوى تاراندا، نىزىكەى شەست ژن، كە سەرتاپا پەشپۇش بوون، لەسەر ئەرز دانىشتىبون، پوويان كىردبوو مەككە . ماتەم خوىنىك ... كە چەمابوۋەو بەسەر مايكۇرۇفۇنىكدا . بە ژنەكانى دەوت كە قورئانى بچووك بىخەنە سەر سەريان و تىكا لە ھەلى بىكەن نىازەكانىان بىننننە دى . چاويان داخست و دەستىان بەرز لە ھەوادا ھەك ئەو ھەي بانگى بىكەن . ئىجا ماتەم خوىن دەستى پىكىرد . بە نالاندنەو چىرۇكى زەينەب، كچى ھەلى، گىرپايەو كاتى دەبىنى باوكى دەمرىت: ”كچە سەيرى باوكى دەكات كە لەسەر مەرگدايە، كە چاوانى تارىك دەبن، لەسەر مەرگدايە، زەينەب سەيرى باوكى دەكات كە لەسەر مەرگدايە، كە سەرى خوىناوى باوكى پاك دەكاتەو، دەلىت باوكە باوكە، قسەم لەگەل بىكە، چاوانت ھەلبىنە و قسەم لەگەل بىكە . ” ژنىك، و ئىجا دوان، و ئىجا كۆمەلەك ژن داپانە پىرمەى گىريان، ھەك ئەو ھەي كە مەرگى باوكىان بىت باس بىكرىت . ” بىگرىن ھەمووتان، بىگرىن، ” ماتەم خوىن لەبەر خۇيەو دەبوئەو . ” ئەگەر فرمىسىكى كىفایەت نەپىژن، گوناھەكانتان پاك نابنەو . ” ژنەكان بەجۇرىك دەگىريان ھەك بلىت ئەو دنپايان لەسەر ئەو ھەستاو . دەسپ لە ژوۋەرەكەدا دابەش دەكرا . پارانەو ھەكە لە رىتمىكدا سەقامگىر دەبوو، و ژنەكان دەستىان دەكرد بە سىنگ كوتىن بەپى رىتمەكە . كاتىمىر يەك و نىوى پاشنىۋەپۇ بوو، و چەندىن سەعاتى تىرش پارانەو و گىريان بەردەوام بوو پىش ئەو ھەي ژنان پەلامارى ئەو مىزە پىر

فۆكۆ، كه خۆى شايهتخالى خۆپيشاندانهكان بوو دژى شا، مهفتونى ئەو شيوازه نوڤيهى جهماوهره بى چهكهكان بوو كه لهسهر شهقامهكان بهرهو پيرى مهرگ دهروڤشتن. به لاي ئەوهوه، شيعهكانى ئيران خاوهن ”رژيمىكى حهقيقهت“ى جياواز بوون، كه ههلوڤستىكى تهواو جياواز بوو بهرامبهر ژيان و مهرگ. ئەمهش له لۆژىكى خۆرئاواى مۆدين جياى كردبوونهوه.

فۆكۆ ئارهزووى ههبوو له مانيفىستى فستيقالنامى سىرووتهكانى ماته مگيرى و دهسهلاتى چارهسهركهريان. لهماوهى سهردانىكىدا بۆ مهزارى ئىمامىك، فۆكۆ نووسى:

له دهوربهرى ههموو ئارامگاكهدا، پى به عهززا كوتين و پالنان له ئارادايه. لهوانهيه كهسى ئەوروپى ههلهبىت ههولبدات بزانىت كام بهشه نمايشىكى گوندييه و كام بهشهش عيبادهته. له راستيدا پادشاي ئەم ساتهوهخته ههولى داوه جلهوى ههنديكى ئەم شهپۆله بكات. زۆر نزيك ليهره، گۆرى باوكى خۆى قوتكردووهتهوه. پهزا شاي باوكيش شهقامىكى بهرفراوانى تهرخانكردووه و سهكۆى كۆنكرىتى تيا داناوه كه كاتى خۆى تهنها باخچهى لىبووه. ئاههنگى سازكردووه و پيشواى له شاندى نيودهولتهى كردووه، ههمووشى بيهووده بووه، چونكه له كىپر كىكهى نيوان ههردوو مردوووهكهدا، كورپهزازاي ئىمامهكه، ههموو ههينيهك، لهباوكى پادشا دهباتهوه. (» Tehran : Faith against the Shah, » app., 199)

فۆكۆ به ههمان شيوه سهرسام بوو به پهيوهندى نيوان گوتارى شههادهت و فۆرمى نوڤى پۆحانيهتى سياسى كه ئىسلامگهراكان خوازيارى بوون. لهو باوهرهدا بوو كه دونياى خۆرئاوا له كاتى شۆرشى فهرهنسيهوه ئەم فۆرمه پۆحانيهتى پشتگۆى خستووه. له گۆرستانى فيردهوسى زههرا دا، كه گهورهترين گۆرستانى نزيك تاران، له دواى سىرووتهكانى ماته مگيرى بهشيوهيهكى پۆتىنى موناژهراتى سياسى ساز دهران.

به لاي فۆكۆوه، پىدهچوو شيعهگهرايى پىيازىكى جياواى ههبيت بهرامبهر مهرگ. وهك كۆتايى سهيرى مهرگ نهدهكرا بهلكو به سانايى قوناغىكى تر بوو له دراماي ژياندا. له گفتوگۆيهكى خهيالىدا لهگهڵ كۆمهلناسىكى ئيراندا، ئەم جيهانبينيهى به كورتى خستهپوو: ”ئوهى فيكرى ئيوه سهرقالكردووه، ئەى خۆرئاوايهكان، مهرگه. داواى لىدهكهن له ژيان جوداتان بكاتهوه و ئەويش فيرتان دهكات چۆن

به پىيه ئەم سرووتانهى تۆبهكردن به شيوهيهكى زۆر كۆنكرىتى موخاتهبهى پىويستيه پۆحيهكانى باوهرداران دهكهن. له پى پارانهوه له حسين و خىزانكهى، دهتوانيت هيووا بۆ چارهسهرىكى خىراى گرفتهكانى مروف بخوازيت. وهك ماري هىگلاند چونيهكانه مشتومرى دهكات، كهسايهتى ئىمام حسين وهك ”تكاكارى نيوان خودا و مروفهكان“ خزمهتى كردووه. 14 شههيدبوونى حسين شوينىكى تايهتى بۆ بهدى دههينىت له ئارايشتى كاملى بههشتيدا. ئەو بههرهمنده به هيزى پىرووزى له گوناخۆشبوون و بهديهتانيى نيازى باوهرداران، گرفت نيه تا چهنىك ئەو نيازانه دونياى بن.

فۆكۆ سهبارهت به گوتارى مهرگ و سرووته مەسیحیه‌كانى دانپيانان

له پايىزى سالى 1978، له ماوهى قوناغه سهرهتاييهكانى شۆرشى ئيراندا، چهندن گروپى جياجيا له قوتابيانى نهتهوهخواز و چهپ، له خۆپيشاندانه جهماوهرهكانى دژى رژىمدا پهيوهنديان كرد به ئىسلامگهراكانهوه. بهلام، ههر زوو، بالى ئىسلامگهراكان زال بوو. وهك دووباره نمايشكردنهويهكى شهپه مېژووويهكهى نيوان حسين و يهزد ملمانى دژى شا رىكخرا و داواكاريه به رووكهش عيلمانى و نهتهوهپهستى و چهپگهراييهكانى زۆرىك له خۆپيشاندهران له پۆشاكى ئايىنى و له پى سرووتهكانى موخهپهروه گوزارشتيان لىدهكرا. به ناوى يهكىتى نىشتمانيهوه، ئىسلامگهراكان دهستان گرت بهسهر ههموو دروشمه شۆرشگىپهكاندا و داوايان كرد ژنه عيلمانيهكان سهريان داپۆشن وهك هاوېشتىكردنى ئەوانهيان عيلمانى نين. فۆكۆ ههستا به بهراوردكردنى دووباره نمايشكردنهوه سياسيهكانى سرووتهكانى شيعه، كه لهلايهن ئىسلامگهراكانهوه له شۆرى ئىرانى سالى 1978 – 79 دا ئەنجام دهران، به سرووته مەسیحیه ئەوروپيهكانى تۆبهكردن:

له 2ى كانونى يهكهمدا، يادهكانى موخهپهروه دهست پىدهكهن. يادى مهرگى ئىمام حسين دهكرىتهوه. سرووتى گهورهى تۆبهكردن ساز دهديت (دهمىك نيه، مروف دهيتوانى خۆپيشاندهران ببينىت كه لهخويان دهدا). بهلام ههستى گوناھبارى كه دهشيت مەسیحیه‌تمان بىرهينىتهوه سهرمهديانه پهيوهسته به ستاييشكردنى شههادهتهوه لهپيناو ئامانجىكى دادپهروهرانهدا. ئەوه ئەو كاتهيه كه جهماوهرهكان ئامادهن پچن بهرهو پيرى مهرگهوه لهو پهپى مهستى قورىاندا. لهماوهى ئەو پۆزاندا، شيعهكان ئاشوفتهى پهپگيرى دهن. (» The Revolt in Iran

چۆنى تەسلىم بن. بەلام بەلاى ئىمەو، ئىمە بەتەنگ مردووانەو دەچىن چۈنكە لەگەل ژيان بە يەكمان دەگەيەننەو. دەستەكانمانيان بۇ دريژ دەكەين بۆئەو، ئەوان بمانبەستەنەو بە ئەركى ھەميشەيى عدالەتەو. ئەوان قسەمان بۇ دەكەن لەبارەي ئەو ماف و خەباتەي كە پيويستن بۇ مافى سەرکەوتن» (Tehran, app., 201).

فۆكۆ ترسى ئەو، ھەبوو ميژوونوسان لە داھاتوودا شۆپشى ئيراني تەنھا بۇ بزوتتەو، يەكەي كۆمەلایەتى كورت بکەنەو، كە تيايدا نوخبەيەكى ئايینی پەيوەندی بە جەماوەرەكانەو کردووە لە پیناوە تەنگەو، چوونی غەمە كۆمەلایەتى و ئابووری و سیاسیهكاندا. ئەو ھۆشیاری دا كە ئەمە مەبەستەكە نیە. بانگەشەي ئەو، كە ھیزی بزوينەر لە پشت شۆپشى ئيرانيەو ئايینی و كلتوری بوو. ئەمە دەكرا پەي پيیریت لە ئۆستالژیای گشتیدا بۇ سرووتەكان و گووتارەكانی شیعەگەرابی و ئەو ترادسيونانەي كە زۆر لە ئيرانيەكان پشتگووییان خستبوو لەبەرئەو، بە زۆر يەكسانكرابوونەو بە مۆديرنیتی. لانی كەم لە بەشیکیدا، ئەمە ھەلسەنگاندنیكى راست بوو، بەلام فۆكۆ ئەو پیداکریه زۆر گوماناویەي راگەياند كە گووتاری ئیسلامگەرا، كە لە ماوہی شۆپى ئيرانیدا بلابوو، ئایدیۆلۆژیا نەبوو، و ”دەمامكى نەکردووەتە سەر ھاودژبوونەكان“. ھەرۆھا بریتیش نەبوو، لە ”يەكیتیەكى پیرۆزی“ پیکھینراوی ”پەرژەوندیە سیاسیه جیاجیاكان.“ بە گويزرانەو لە گووتاریكى ئیمپریالیستی كلتوریەو بەرەو پەرەدايمیكى گەردوونیتى پرمشتومر سەبارەت ستمكارى مۆديرنیتی، فۆكۆ ئەو، خستەپوو كە گووتاری شیعە غەریزی بوو (واتە بەشیکى جەوھەرى بوو لەخویان) و بى وەسیت لەگەل خودا پەيوەندی دەگرت ”موفرەدات و مەراسیم و دراما ئەبەدیەكە كە تيايدا مرۆف دەشیت درامای ميژوویی خەلكانیكى تيايدا بگونجینیت كە وجودی خویان لەگەل سەرورەياندا خستووەتە كیپرکپەو ” (Iran : The Spirit of a World without Spirit, app., 252)

لەسالانی دواتردا و پاش گەپانەو، لە ئیران، و پەنگە لەژیر کاریگەری مانەو كورتەكانیدا لەو، فۆكۆ پەناي بردەو بەر ئەم بابەتەنە. چەندین ووتەي پەرشوبلاو لە نووسین و وانە و چاوپیکەوتنەكانی فۆكۆ لە سەرەتای 1980 دا ئاماژە بە ئارەزووی ئەو بۇ نەریتە سرووتئامیزەكانی خود دەدەن لە سەرەتای مەسیحیەتدا،

ئەو نەریتانەي كە باوهرداران لەخویانگرتبوو لەپیناوە شەكڵدان بە فیکری خویان بۇ بەدەستەپینانی ”حاله تیکى دیاریکراو لە كەمال، لە بەختەو، لە پاكژیوونەو، لە دەسەلاتی سەرو سروشتی” (Foucault 1980, 162).

لە ئاھاوتنیكى سالی 1980 دا، فۆكۆ ئاماژەي دا بەو، كە لە سەرەتای مەسیحیەتدا دوو جۆر لە دانپیانان ھەبوو، دوو نەریتی سزادانی خود. تەنھا يەكەمی ئەم دووانە فۆكۆیان بزواند. ئەو، ھەش نەریتی exomologesis بوو كە بریتی بوو لە مانیفیستکردنیكى گشتی تۆبەکردن كە پۆژوگرتن و لەبەرکردنی جلی شپ و سنگ پووتکردن و سووتوو بەسەردا كەردن و جەستە بریندارکردنی لەخۆگرتبوو. دەبوايە تۆبەكاران ”ئەزىتەخواردنی خویانيان بەسەلماندايە و خەجالەتی خویان پيشان بەدایە و بى فیزیی خویانيان دەریختایە و حیشمەتی خویان نمایش بەكرایە.“ كە سیک حەقیقەتی لەری پۆژوگرتن و خۆ زاماركردن و چەندین ریگەي تری دەرخستنی پەژارەي گشتیەو دەردەخست، نەك لە پى دانپیانى زارەکیەو بە گوناھدا. لەم سرووتە دیاریکراو، گوزارشتکردنی زارەکی بوونی نەبوو و شیکارکردنی گوناھیش لەلایەن دەسەلاتیكى بالاو نەدەكرا. دانپیانان گێرپانەو، يەكی پۆشنى ئەو نەبوو كە يەكپى پى ھەستاو یان تەركیزکردن نەبوو لە وورددرشتی سنوورشكاندەن جەستەي و خیزانی و ئایینیەكان. وەك حەمامیكى پاكژیوونەو، ئەم شیوازەي دانپیانان گوناھەكانی لە پىست دەشۆریەو و ”پاكژیوونی پيشینەي دەگێرپایەو.“ گوناھبار جۆریك لە خۆكوشتنی پۆحی ئەنجام دەدا. لەبەرئەو، تۆبەکردنەكەي بریتی بوو لە ”نواندنی شانۆئامیزی گوناھبار، كە ئومیدەواری مەرگی خۆی بوو وەك گوناھبار.“ درامای ترین نكۆلی كەردن بوو لە خود: ”exomologesis ملکہ چى یاسای پیداکری درامای و ئەوپەری شانۆیی بوون بوو.“ گوناھبار گوزارشتی لە ھەستی ”شەھادەت دەكرد كە ھەمووان دەبنە شاہتەحالی بۆی و لەری ئەم كەردەيەو دەگەرپتەو (دۆخی پاكژی جارانی -) ” (Foucault 1980, 172-73).

لە ھەفتەي پيش جەژنی زیندوووبوونەو، مەسیح (ئىستەر)دا، ھەندیک پۆژ بۇ ئەم سرووتە گشتی و جەماعیە گل دەدرانەو. گوناھباران كۆ دەبوونەو و پەژارە و خەجالەتی خویان نمایش دەكرد. فۆكۆ ئاماژە بە ووتەي سەینت جیروم (331-420 ز) دەكات كاتی باسی ئەو سرووتانە دەكات كە ئازارپەخش بوون بۇ فابیلولا، كە ژنە نەجیبزادەيەكى پۆمانی بوو و شووی كەردبوو، پيش مردنی

میردی یه که می و ده بوايه تۆبه ی بکردايه له سهر ئه و گوناها: ”له ماوه ی پۆژانی پیش ئیستهردا، فابیلولا له نیو ریزی گوناهاراندا ده بینرا. ئەسقوف و قه شه کان و خه لک له گه لئ ده گریان. قژی ژاکا، پوو خساری په نگ په رپو، دهسته کانی پیس، سووتو و به سهردا کرا، سزای سنگی رووتی و ده موچاوی ده دا که میردی دووه می پی فریودا. برینه کانی بۆ هه مووان و پۆما ئاشکراکرد، به فرمیسه که وه، تیفکری له و برینه ی که به سهر جهسته له په که یه وه بوون“ (Foucault 1980, 127). پیاوانی ئایینی که نیسه به زمانیکی پزیشکیانه پاساویان بۆ ئه م شیوازه له تۆبه کردن ده هیئایه وه. ده بوايه نه خو شه کان برینه کانیان پیشانی پزیشک بدن ئه گهر بیانویستایه چاره سهریان بۆ بدۆزریته وه. به لام له مه گرنگتر ئه وه بوو که نیسه مۆدیلی شه هاده تی وه ک پاساویک به کارده هیئا. شه هیده کان پیاوان باشتر بوو پوو به رووی مه رگ بینه وه له جیاتی ئه وه ی باوه ر پشنگوئ بخن: ”گوناهاکار باوه ر پشنگوئ ده خات تا کو ژیا نی ئیره پله ی نزم بیته وه، ته نها له و کاته دا دووباره عه فو ده کریت (یان ده گپریته وه دۆخی پاکژی جارانی) ئه گهر له سه ره ی خویدا خو به خشانه خو ی والا بکات بۆ جوړیک له شه هاده ت که هه موو شایه تحالی بن که تۆبه کردنه یان تۆبه کردنی که وه ک حاله تی 173) (exomologesis). شتیکی سه رنجراکی شه که فۆکو لیته دا و ته ی جیروم ده هیئایه وه، که به دلنیا یه وه یه کیک له په قترین پیاوه ئایینی کانی که نیسه بوو و لاهوتناسیه که ی لیکۆلینه وه ی توند و چه وساندنه وه ی لاده ران و ههروه ها رقیکی به رامبه ر ژنان و سیکسیش له هه ر جوړیک بیته له خو گرتبوو ته نانه ت ئه گهر له ناو هاوسه رگی ریشدا بوايه .

دووه م جوړی دانپیانانی مه سیحی، ئه وه ی که فۆکو ئاره زووی لی نه بوو، ئه و جوړه بوو که ناوی نا بوو ”به زاره کی کردنی شیکاریانه و به رده وامی فیکر“ بۆ قه شه (Foucault 1980, 179). که شیش داوی لیته کرا کو نترۆلی هه موو بیر کردنه وه کانی بکات نه ک ته نها کرده وه کانی بۆ ئه وه ی دلئ، پۆخی، چاوانی پاکژ بن بۆ پیشوازی کردن له خودا. هه موو ئه مه ی له ریگه ی دانپیانان به هه موو شتیکی به ده سته هیئا بۆ باوکیکی (قه شه یه کی) پۆخی. نه ک ته نها دانی به کرده وه گوناهاکارانه کانیان ده نا، به لکو به بیر کردنه وه و خه ون و هیواکانیشیدا. ئه م فۆرمی دووه مه ی دانپیانان، که له ته ریه ته ده بریه کاندایه ره ی پیدرا، پیی ده و ترا ”exagoreusis“. فۆکو باوه ری وابوو که ئه م نه ریته ی دووه م مۆدیلیکی فۆرمه مۆدیرنه کانیان بۆ کو نترۆلیکی پر زه بت و په بتی کو مه لگه، که تیایدا

مامامۆستاکان و ده رووناسه کان جیگه ی خاوه ن ده بره کان ده گرنه وه . له هه ردوو سرووته که دا، ده بوايه یه کیک خو ی بکاته قوربانی بۆ زانیی حه قیقه ت ده رباره ی خو ی. فۆکو ئاماژه ی دا به لاهوتناسی ئالۆزی خود له مه سیحیه تدا، به و چه مه کی که ”هیچ حه قیقه تی که ده رباره ی خود (مومکین نیه) به بی قوربانی خود“ (Foucault 1980, 180). ئه م نکو لیکردنه ی خود یان له سه ر جهسته ئه نجام ده درا (که پیده چوو لای فۆکو په سه ند بیته و په یوه ندی هه بیته به حه زی ئه وه وه بۆ سادۆماسۆشیزم وه ک فۆرمیک له که شفکردنی خود له ریگه ی ئازاره وه) یان له ووشه دا، که فۆکو شانبه شانی ته کنیکه دیسپلینه که ره مۆدیرنه کان په خنه ی لیگرت .

ئه و په خنه یه ی فۆکو ئاراسته ی کلتوری خو رئاوای مۆدیرنی کرد ئه وه بوو (که ئه م کلتوره) هه ولئ داوه هیرمیئوتیکی خود دامه زرینیته، به لام نه ک له سه ر بنچینه ی په رهنسیپه کانی قوربانیدانی خود لای مه سیحیه تی سه ره تایی (یان لای ئیسلام، که لیته ده شیته دایینی). هیرمیئوتیکی مۆدیرنی خود پشته به سته بوو به سه ره لدانیکی تیوری و پراکتیکی خود. نه ریته پزیشکی و ده رووناسیه کان و تیوری سیاسی و فه لسه فی هه موویان به و ئاراسته یه رۆیشتوون. زاتی بوون ریشه ی خودیکی ئیجابی بوو. هه ولئیک له ئارادا بوو بۆ دۆزینه وه ی به دیل بۆ ”فیگه ری ئیجابی مرۆف له پینا و قوربانیدا که به لای مه سیحیه ته وه مه رج بوو بۆ والا کردنی خود وه ک کایه یه کی ته فسیرکردنی بی سنوور.“ فۆکو باوه ری وابوو که پیده چیت ئه مه ئاراسته یه کی هه له بو بیته: ”ئایا به راست پیوستمان به م هیرمیئوتیکی خود هه یه؟“ (Foucault 1980, 181). بانگه شه ی ئه وه ی کرد که له باتی ئه وانه پیوسته نه ریته مۆدیرنه کانی خود بگۆردرین. فۆکو پیشنیاری کرد دووباره دیدگایه ک بۆ نه ریته ی exomologesis، بۆ تۆبه کردنی جهسته یی پیکه پزیرنه وه نه ک کت و مت له و فۆرمه ییدا که له سه ده کانی ناوه راست هه بوو، به لام له ریی سرووتی گشته ی و تاییه تی (نازاره کی) بالاده سته ی خوده وه، ئه مه ش ئه و ده سته یکه یه که ده شیته کلتوری خو رئاوای دووباره لی دروستبکریته وه. 15 ده کریته خویندنه وه ی فۆکو بۆ سرووته کانی تۆبه کردن له مه سیحیه تدا یاریده ده ر بیته له پوونکردنه وه ی ئه ودا که به چ جوړیک ئاشنا بووه به سرووته هاوشیوه کانی تۆبه کردن له ئیسلامی شیعه دا و چۆنیش ئه م سرووتانه به رگه یان گرتووه. له موحه رپه مدای، خود ستاییشکردن و خود ته شو به کردن و ”ده رخشته گۆشته مرۆف

و جهسته ” کرده‌وی تاک و تهنیای تۆبه نین. به‌لکو وهک به‌شیک له فستیقالیکی گشتی درامایی و جهماعی پوو ده‌دهن. جقات داخلی درامای تۆبه‌کردن و نواندنی مهرگ ده‌بیّت. تۆبه‌کردن، که فۆرمیکی خود-پاکژی‌بوونه‌وه و نکولی کردنیسه له گونا، ده‌به‌ستریته‌وه به چه‌ندین ئاهه‌نگی جیاجیاوه که جهسته به مانا فیزیکی و عاتیفی و پۆحیه‌که‌ی تۆبه ده‌گلینن، ئه‌مه‌ش ده‌بیته مایه‌ی ئه‌زمونیکی یه‌کجار له‌زه‌تبه‌خش. تۆبه‌ی سالانه‌ی موچه‌په‌م کاتیکه بو تاکي گوناهاکار که له‌به‌ر چاوی هه‌موواندا هه‌ستیت به‌ده‌رخستنی جهسته و گۆشتی که گوناهاکه‌ی ئه‌نجامداوه، نه‌ک ته‌نها گوناها میژوویه‌که‌ی خیانه‌تکردن له‌حسین، به‌لکو گوناها تاک خووشی، به‌بی ئه‌وه‌ی تاک پیویستی به دانپیانانی زاره‌کی بیّت. له‌پیی گریانه‌وه بو حسین، مرۆف لیخۆشبوون بو گوناها خۆی له‌یه‌زدان به‌ده‌ستده‌هینیت.

به‌شدارانی ناو گردبوونه‌وه کۆمه‌لایه‌تیه ئاینی و پۆره‌سمه‌کانی سه‌ر شه‌قام و نماییشه‌کانی ته‌عزیه به شیوه‌یه‌کی پۆتینی هانده‌درین په‌ژاره و گوناهاکانی خودی خۆیان له‌یاد بیّت (به‌لام به‌بی ئه‌وه ده‌ریان بپرن). 16 پپیان پاده‌گه‌یه‌نریت که تراژیدیا و خه‌ساره‌ته‌کانی خۆیان له ژياندا به‌راورد بکه‌ن به ئه‌وه‌یه‌ته‌جه‌شته‌ی که حسین و خیزانه‌که‌ی ئه‌زمونیان کرد، و بگه‌نه ئه‌وه‌ده‌رنجامه‌ی که تراژیدیای کوفه تراژیدیایه‌که‌ی بیته‌ندازه گه‌وره‌تره. نماییشه‌که مانای سه‌بوریدانیسی هه‌یه بو جه‌ماوه‌ر له‌ری بی‌ره‌هینانه‌وه‌یان که مهرگی ناواده ته‌نانه‌ت پری به چاکترینی مرۆقه‌کانیشمان ده‌گریت، و له‌به‌ر ئه‌وه پیویسته مرۆف ئاماده‌بیّت ئیراده‌ی خودا قبول بکات. له‌کۆتایی نماییشی ته‌عزیه‌دا، ئه‌ندامانی جه‌ماوه‌ر هه‌لده‌ستن به دووپات‌کردنه‌وه و تازه‌کردنه‌وه‌ی ده‌ربپینی قوولی په‌ژاره و گوناهايان بو ئه‌وه پووداوانه‌ی بوونه‌ته‌شایه‌ت‌حالیان. به‌م پپیه ئه‌م نماییشه سالانه‌یه هه‌ستیکی جقاتبوون دروسته‌کات چونکه به‌شداران ”سرووتیامیزانه پابه‌ندبوونی خۆیان تازه‌ده‌که‌نه‌وه به ئایینیک و ته‌ریقه‌تیکی ئایدۆلۆژی‌وه که ئه‌وان پپشته‌به‌شیکي دانه‌پراووبوون لی” (Beeman 1979, 30). له‌به‌رئه‌وه، تاک به‌شداره له کرده‌ی دانپیانانیکي گشتیدا. له‌بری به زاره‌کیکردنی گوناها و که‌موکورتیه شه‌خسیه‌کان، مانیفیست‌کردنیکي گشتی تۆبه‌کردنه. به‌شداران ئه‌زمونی هه‌ستیکی له‌پزگاری (خلاص) و هیوا ده‌که‌ن، چونکه باوه‌ریان وایه له‌وانه‌یه خوداوه‌ند له ئه‌نجامی تکا و نزاکانیانه‌وه بو هۆزی حسین ئیستا پزریان بکات.

وه‌گرته‌ گرتنایمیزه‌کانی نماییشه‌کانی ئازار چه‌شتن له شیعه‌گه‌رای و مه‌سیحیه‌دا:

ئه‌وه‌ی واده‌کات زۆر له‌گفتوگۆ هاوچه‌رخه‌کان له‌سه‌ر موچه‌په‌م شکست بینن له باسکردنیدا ئه‌وه‌یه که په‌یامی که‌ریه‌لا ته‌نها ده‌رباره‌ی ستایشکردن و حورمه‌ت‌گرتنی چاکه‌یه. نماییشه‌کانی ئازار چه‌شتنی سه‌ده‌کانی ناوه‌پاست له ئه‌وروپا به‌راوردی پاکژی و حیسمه‌ت و خووشه‌ویستی مه‌سیح ده‌که‌ن له‌گه‌ل کرده‌وه وه‌حشیانه و به‌ده‌کانی جوله‌که‌کاندا، که به‌مردنی مه‌سیح خه‌تابارن. به‌هه‌مان شیوه له نماییشه‌کانی ئازار چه‌شتندا لای شیعه، سیفاته پیرۆزه‌کانی سه‌رکرده شیعه‌کان به‌راورد ده‌کرین له‌گه‌ل په‌فتاری نئه‌خلاتی و به‌دی سه‌رکرده سوننه ئه‌وه‌لینه‌کاندا، که به‌حیساب ناعادیلانه عه‌بای سه‌رۆکایه‌تیکردنیان له حسین فراند و هپج به‌زه‌بیان به‌رامبه‌ر به‌خیزانه‌که‌ی پپشان نه‌دا، ته‌نانه‌ت به‌رامبه‌ر منداله‌کانیشی.

سرووته‌کانی موچه‌په‌م، دامه‌زیننه‌رانی بنه‌ماله‌ی فه‌رمانه‌په‌وای ئه‌مه‌ویه‌کان و هه‌روه‌ها شوینه‌کووتوانیشیان به شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ مه‌حکوم ده‌که‌ن، که ئه‌مه‌ش زۆرینه‌ی موسلمانانی سوننه ده‌گریته‌وه. که‌ژاوه‌ی له پووش دروستکراوی دوژمنانی هۆزی موچه‌مه‌د، وه‌ک ئه‌وه‌که‌ژاوانه‌ی که دروستی ده‌که‌ن له‌سه‌ر خه‌لیفه‌ی دووه‌م عومه‌ر، که بی ئه‌ندازه له‌دونیای سوننه‌دا حورمه‌تی ده‌گریت، تفيان لیده‌کریت و گریان تپه‌رده‌دریت. له‌هه‌ندی به‌شی ئیراندا، پۆژی تاییه‌ت بو ”کوشتنی عومه‌ر” ده‌ستنیشان ده‌گریت، ئه‌مه‌ ئه‌وه‌کاته‌ی که خه‌لک ئاهه‌نگ ده‌گریت به‌بۆنه‌ی تیرۆرکردنی عومه‌ر دووه‌م خه‌لیفه‌ی ئیسلامه‌وه، که شیعه‌کان به‌زه‌وتکه‌ریش لی ده‌پوانن. زۆربه‌ی کات ئه‌م نماییشه که‌سایه‌تیه‌کی مه‌سیحیشی تیدایه (که پپی ده‌لین: بالیۆزه بیانیه‌که)، و ده‌بیته‌شایه‌ت‌حالی شه‌هیدبوونی حسین و به‌پاده‌یه‌ک ده‌که‌ویته ژیر کاریگه‌ریه‌وه که ئایینی خۆی ده‌گۆپیت بو ئیسلام. واتای ئه‌مه ئاشکرایه: ته‌نانه‌ت ناموسلمانانیش ده‌بنه ئیسلام ئه‌گه‌ر حه‌قیقه‌تی که‌ریه‌لایان بو ئاشکرا بکریت. به‌جه‌ماوه‌ریش ده‌وتریت که هه‌موو بوونه ئاسمانیه‌کانیش (له‌وانه‌ش شه‌یتان) و هه‌موو که‌سیکی مردوو و زیندوو (له‌وانه‌ش هه‌موو پیغه‌مبه‌ره پپشینه‌کان که له ئینجیلدا ناویان هاتووه) داویان لیده‌کریت حسین پزگار بکه‌ن پپش واده‌ی مهرگی له‌چاره‌نوسراوی. ئه‌م مه‌راسیم و پۆره‌سمانه‌ی بی‌ری ئه‌وه ئیرانیانه‌ی که شیعه نین یان موسلمان نین ده‌هینیته‌وه که بارودۆخیان په‌راویزخراو و مۆله‌قه. (بو نمونه) هه‌ندی جار ئه‌م پۆره‌سمه

پر جۆش و خرۆشانەى موخەرەم دەبنە ھۆى دروستبوونى توندوتىژى تا راددەى دىوانەى. زۆرجار، كاتىك دوو دەستەى پكابەر لە كاتى نىمايشى سىنگ كوتىندا و لە كۆلانىكى تەنگە بەردا پووبەرەوى يەكتەر دەبنە، و ھىچ لايەكىش رىگە بۆ ئەوى تر ناكاتە. لە ئاكامدا، ھەلچوونى توندوتىژ دروستدەبىت و دەبىتە ھۆى برىندارى يان تەنەتە مردنىش، ئەمەش دەبىتە ماىەى ترساندى ئەو جقاتانەى كە شىعە نىن (Mazzoui 1979, 232). ھەر ھەمەش ئەو سىنارىيۆيە ناگەيەنىت كە باوك خۆى بۆ دەسەلاتە ئايىنىە بالاکان. ئەمەش ئەو سىنارىيۆيە ناگەيەنىت كە باوك خۆى دەكاتە قورىانى بۆ كور يان كور دەسەلاتى خۆى بەسەر باوكدا دووپاتدەكاتە، بەلكو ئەو مندالەكەيە كە داواى لىكراو ژیانى خۆى بە وىستى خۆى ببەخشىت لە پىناو شكۆمەندى باوكدا، بە پىچەوانەى چىرۆكى ئىبراھىم، ھەمىشە مندالىك شەھىد دەبىت لە نىمايشەكەدا. دەسەلاتى پاترىارك (واتە سەكرەدى نىرى خانەوادە) بە بەردەوامى و دووبارە پىداگرى لەسەر دەكرىتە. ژنان لەبەر دوو خەسلەت رۆلىان دەرخىنرىت: بەخشەرى شەھىدانن (وھك خوشك و ھاوسەر و داىكى ئەو پىاوانەى كە دەمرن) و دوا قورىانىش لە نىمايشەكەدا. ھاوسەرانى حسىن ھەرگىز نادوین، بەلام زەينەب، خوشكى حسىن، پاىەى شكۆدار رادەگرىت چونكە رازىە بە دوا چارەنووسى براكەى، و يارمەتى دەدات لە ئامادەكرىندا بۆ دوا جەنگى، و دواجار خۆى بە زىندوووى دەمىنرىتە و تا چىرۆكەكە بگىررىتە. ئاكار و سىياسەتى موخەرەم، ھەر وھك كراسە رەشەكان و كفنە سىپەكانى ماتەمگىرى، ساكارن. حسىن و تەواوى ھۆزى موخەمەد باشن، و بە حىشمەتن، و خاوەن ئاكارن و پاكارن، لەكاتىكدا دوژمن بەدكار و پىس و بى ئاكار و بى ئەخلاقە. تەنھا گوناھكار يان كەسى بى باوەر ئەو پرسىيارە دەكات كە ئايا ھۆزى حسىن پاساوى بانگەشەكرىنان ھەبوو بۆ رابەرەيەتىكرىنى ئەبەدى تەواوى كۆمەلگای ئىسلامى بە فەزلى مافى لەداىكبوونە و (واتە لەبەر ئەوھى كە حسىن كچەزای پىنغەمبەر بوو - و).

لە سەربووردەكانىدا لەسەر سرووتەكانى مەسىحىەت و ئىسلام، پەراندىنەكانى فۆكۆ جىى سەرسوپمانن و گرفتئامىزن. ئەو سەر بە نەوھەك بوو كە زۆر باش ئاگادارى ئەوھبوو كە چۆن بزوتنەو فاشىستىەكان كەلكيان لە سرووتە مەسىحىەكانى شەھادەت و نىمايشەكانى ئازارچەشتن وەرگرتوو. بۆچى لە نووسىنەكانى سالى 1978-79 یدا لەسەر ئىران، يان تەنەتە لە ئىشەكەى 1980 یدا لەسەر ھىرمۆتوتىكى ئايىن، كە زۆر دواتر و دوور لە ساتى پر جۆشى شورشى ئىرانى

نووسى، ھىچ ئاماژەيەك نىە سەبارەت بەمە؟ ئەم پەراندىنە جىى سەرسوپمانى زىاتر بوون، بە پرچاوكردنى ئەجىندای سىياسى خومەينىزم، و نەبوونى لىبووردەى ئەم ئەجىندەيە بۆ كەمىنە ئايىنى و نەژادىەكان و دوژمنايەتىەكەى بەرامبەر چەپ و عىلمانىە ”بى باوەر- مولحىد“ەكان و نكولى كردنەكەى لە مافەكانى ژنان. ئەو مەسىحىانەى لەسەر چىرۆكى لە خاچدانى مەسىح و نىمايشە پەيوەندىدارەكانى ئازارچەشتن گەرەبوون، بەشىوھەكى بەرچا و ئاشنان بە چىرۆكى شەھادەتى ئىمام حسىن. 17 ئەگر نىمايشەكانى تەعزىە بەراورد بكەن بە نىمايشىكى ئازارچەشتنى ئەوروپا كە تا ئىستا مابىتەو، لەوھى كە لە گوندى ئۆبىرامىرگا (لە ئالى باقارىيا) لە 1634 دا ئەنجامدرا، چەندىن لىكچوون دەدۆزىنەو. نىمايشى ئازارچەشتنى ئۆبىرامىرگا، مەسىح و ھاوھلانى دەكاتە چەقى خۆى، لە كاتىكدا تەعزىە حسىن و ھۆزەكەى دەكاتە چەقى خۆى. مەسىح لەلايەن ئەوانەو خىانەتى لىدەكرىت كە لەسەر تەواو وەلاىيان بۆى ھەيە، لەكاتىكدا حسىن لەلايەن ئەو كوفەيىانەو خىانەتى لىدەكرىت كە جارن وەلاىيان بۆى ھەبوو. ئەم نىمايشە مەسىحىە بۆ ”ئازار“ مەسىح، واتە بۆ ئازارچەشتن و مردنە بى پرەمانەكەى تەرخانكراو، ھەر وھك تەعزىە بۆ ئازارچەشتنى تراژىدى و مردنى حسىن و خىزانەكەى تەرخانكراو. بەشىكى سەرەكى ھەردوو چىرۆكەكە مامەلە لەگەل غەمبارى و ھەر وھە لەگەل ئازايەتى ژنان، دەكات، ئىدى ئازايەتى مرىەم بىت كە شىن بۆ لەدەستدانى كورەكەى دەكات ياخود ئازايەتى زەينەب كە لە ژياندا دەمىنرىتە و تا چىرۆكى شەھىدبوونى براكەى بگىررىتە و (Pinault 1979, Humayuni 1998).

ھەردوو نىمايشەكە فلاشباكيان تىدايە بۆ چىرۆكەكانى ناو ئىنجىلى كۆن وھكو دەركرىنى ئادەم و ھەوا لە باخچەى عەدەن، و ئىبراھىم كە خەرىك بوو كورەكەى بكاتە قورىانى، و موسا كاتىك پىشەنگى جۆلەكەكانى كرد لە دەرياي سووردا. وھك گۆردن مۆرك ئاماژەى پىدەدا، مەسىح وھك ”تۆلەكەرەوھەكى بەھىز“ وىنا نەكراو، بەلكو وھك ”خزمەتكارىكى ئەزىەتكىش“ لى دەپوانرىت بۆ خودا كە رىگەى پىدا بىتە قورىانى ”لەپىناو كەفارت كردندا بۆ گوناھەكانى ھەموو جىهان“ (Mork 1996, 154-55). بە ھەمانشۆھ، ماىكل فىشەر ئەوھ دەخاتە پوو كە حسىن ”دەبوايە بىتە شاىەتحال بۆ ئىسلام و بەو بۆنەيەوھ خەلكان راجلەكىنىت تاكو بگەرپىنەوھ سەر رىگەى راست، و بۆ ئەوھى وھك نمونەيەك لە ماوھى سەردەمەكاندا خزمەت بكات بەجۆرىك كە ھەندىك جار

مەرگ دەتوانیټ وەسیەتنامەییەکی ھەمیشەیی دروستبکات کە خەلک لەبیریان بمیټنەو” (1980, 72).

لێکچوونەکانی نیوان نمایشەکانی ئازارچەشتن لای مەسیحی و موسلمانە شیعەکان درێژەیان ھەبە تا ڕاددەیی وەرگرتنیان بۆ مەبەستی ئامانجی سیاسیش. پۆمان کاسۆلیکەکان پۆلی گرنگیان بینووە لە (دروستبوونی) ژمارەبەک بزوتنەوێی نەتەوخواز و دیموکراسی لە جیھاندا، لەوانەش کلتوری ئۆپۆزسیۆنئامیزی بزوتنەوێی سۆلیدارتۆسک لە پۆلەندا، و مانگرتنەکان لە نانخواردن لە لایەن زیندانەکانی سوپای کۆماری ئیڕلەندی لە ئیڕلەندی باکوور، و ھەرۆھا (بزوتنەوێی) لاهوتناسیی پزگاریخوازی کاریبی و ئەمریکای لاتین. بەلام سرووتە مەسیحیەکان، وەکو ئەوانەیی ئیسلام، سوودیان لێبینراوە بۆ خۆیندەوێی جۆراو لەوانەش ئەو خۆیندەوانەیی کە ”ئەوی دی” بە بەدکار لەقەڵەم دەدەن. ھەولدان بۆ لەقالب دانەو و شەکل بەخشین و یاری کردن بە نمایشەکانی ئازارچەشتن قەتیس نەبوو لە ئێرانی سەدەیی بیستدا. فاشیزمی ئەوروپی تەواو دژە مەسیحی و دژی پیاوھ ئایینیەکان نەبوو، وەک چۆن ھەندی جار وا لێکدانەوێی بۆ دەکرێت. بزوتنەوێی فاشیستە ھەنگاری و سلۆفاکی و کرواتیەکان کە لێکیان لە سیمبول و سرووتە مەسیحیەکان و بیروباوەرە میلیتاریەنە مەسیحیەکان وەرگرت. بزوتنەوێی (Iron Guard) یان (the Legion of Archangel Michael) لە پۆمانیا ھەندیک لێکچوونی ھەبوو لەگەڵ بزوتنەوێی توندپەرەو شیعەکانی کۆتایی سەدەیی بیستەمدا لە ئێران. پێکخراوە فاشیستە پۆمانیەکان، قەشە و کەنيسەکانیان بەکار دەھێنا لە بانگەوازەکانیاندا بۆ جەماوەرەکان و بەھریان لە پەرمزە ئایینیە گەورەکانەو وەرەگرت. ھەرۆھا بە ”ئاینزای نااسایی ئازارچەشتن و قوربانیدان و شەھادەت” وەسف دەکران و ”زیندوبوونەوێی مەسیح” یان وەک دوا ئامانجی خۆیان دادەنا (Arjomand 1988, 208-9).

تەنانەت نازیەکانیش، کە شکۆمەندیان دەبەخشێ عورفە ئەلمانە پێش- مەسیحیەکان و بە جۆریکیش دژی ئاین بوون، درکیان بەوەکرد کە لە غیابی میراتیکی کلتوری یەکگرتوودا، دەکرا دووبارە سرووتە ئایینیەکان وەرگیرێنەو لەپینا و مەرامەکانیان خۆیاندا. ئەدۆلف ھیتلەر ژیرانە ئاگاداری پەيامی سیاسی نمایشەکانی ئازارچەشتنی ئۆبیرامیرگا و بوو و ھانی پارتهکەیی دا ئەو نمایشە بەکار بەینن بۆ پەخشکردنی دژە سامیەت. دووجار، لە سالانی 1930 و 1934 دا، ئامادەیی ئەم نمایشانە بوو و وەک ”سامانیکی نیشتمانی ئەلمانی” ناساندنی.

ھیتلەر زیاتر مشتومرپی ئەوێ کرد کە پێویست بوو ئەو نمایشە زیندوو پابگیریت لەبەرئەوێ ویناکردنیکی زۆر نیگەتیفی ھەبە بۆ جولەکە: ”یەکیک لە گرنگترین ئەرکەکان پاراستنی نەوێکانی داھاتوومانە لە چارەنووسیکی سیاسی ھاوشیوھ و ئیدامەپێدانی ووریانەیی زانیاریە لەسەر ھەرپەشەیی جولەکە تیاياندا بۆ ھەتا ھەتایە. تەنھا لەبەر ئەم ھۆیە، زۆر گرنگە کە ئەو نمایشەیی ئازارچەشتن لە ئۆبیرامیرگا و بەردەوام بیت ” (Hitler 1953, 457). لە سالێ 1939 دا، وەزارەتی پروپاگەندەیی نازی، کە پشتگیری لە نمایشەکە دەکرد، ئەو بۆنەیی بە ”گرنگ بۆ رایخ” ناساند، لە کاتیکی ئەندامیکی پایەبەرزێ پارتهکە پرایگەیاندا کە ”ئەو نمایشی ئازارچەشتنە دژە سامیترین نمایشە کە ئێمە ئاگاداری بین” (Cited in Mork 1996, 157).

دووبارە داھێنانەوێی ترادسیۆنەکان: شەھادەت و پەسەنایەتی

بەروردی پێشوو لەنیوان فاشیزم و ئیسلامیزی ئێراندا ھەرپەمەکی نیە. برێکی زۆر نووسراوە دەربارەیی ھەندیک لە پۆشنبیرانی ئەوروپی کۆتایی سەدەکانی نۆژدە و سەرەتای سەدەیی بیست کە، لە پەتکردنەوێی ئاگاداری و پاشنالیزم و دیموکراسی، پروپان کردە شووناسیکی مەسیحی نوێ، شووناسیک کە ھەندیک توخمی لە سۆشیالیزم و ناسیۆنالیزم وەرگرتبوو، و دواجار بەشدار بوو لە لەدایکبوونی فاشیزمی ئەوروپیدا (Sternhell 1996, Birnbaum 1996). پڕۆسەیی ھاوشیوھ لە ئێران پووی دا. لە 1960کان و 1970کاندا، نەوێیەک لە پۆشنبیری ئێرانی چەپ کە مەیلی ئاینیان ھەبوو بەرەبەرە گوتاریکی توندپەرەیی ئیسلامی نوێیان داتاشی، گوتاریک کە لە خۆرئاواوە ئیستیعاریان کردبوو. تیکەلە دەرهنجامگیریەکی سەیریوو لە مارکسیزمی سۆفیەتی و چینی و وجودیەتی سارتەر و کییرکیگارد و ھایدگەر و فۆرمیکی توندپەرەیی ئیسلامی شیعەیی عورفی. ئەم گوتارە نوێیە لە ژێر سایەیی حکوتیکدا سەری ھەلدا کە لیبووردەیی نەبوو بۆ ئۆپۆزسیۆنی سیاسی و تەنانەت بۆ ھاوڕانەبوونیش. ئەم گوتارە نوێیە گوزارشتی لە ھاویشتی خۆشی کرد بۆ چەندین کەسایەتی ئایینی تەقلیدیتەر، بە تاییەتی ئایەتوللا خومەینی، کە دژایەتی حکومەتەکەیی پەزا شا و ئەجیندای ریفۆرمەکەیی دەکرد.

لە سالێ 1963 دا، شا ریفیراندۆمیکی نیشتمانی بۆ بەرنامەییەکی نوێی ریفۆرمی سیاسی و کۆمەلایەتی ئەنجامدا کە ناوێرا ”شۆرشی سپی”، ئەمەش ھاوژبوونیکی

ئاشكرابوو بۇ شۆپشى ”سور“ لە پروسيا و چين. پروژەكە پيفورمى زەوى و زار و دامەزراندنى لەشكرى خويىندەوارىي نىشتمانى و دەنگدانى ژنانى لەخۇگرتبوو. بە نزيكەيى ھەموو پياوھ ئايىنيە سەرەكەكان و ھەروھە بەرەى نىشتمانى عيلمانى لەبەر چەندىن ھۆكارى جياجيا داواى بايگۆتكردى پيفراندۆمەكەيان كرد. خومەينى لەچا و ئەوانى تردا زياتر پۆيشت لە ھيرشەكانيدا بۆ سەر شا، بانگەشەى ئەوھى دەكرد كە ئەو شۆپشە سپيە ئىسلامى پەكخستووھ. شا فەرمانى دا بە ھيرشكردنە سەر قوتابخانەى لاهوتناسىي فەيزيە، كە بارەگاي سەرەكى خومەينى بوو، و چەندىن قوتابى كوژران و ژمارەيەكيشيان لى دەستگير كردن. شا ناوى ”رەجەيە پەشەكان“ ى خستە پال خومەينى و پشتيوانانى و بودجەى حكومى پياوھ ئايىنيە پلەدارەكانى برى. ھەروھە فەرمانى بە سوپا كرد قوتابىيە لاهەكانى لاهوتناسى بەرن بۆ خزمەتى سەربازى (Aqeli 1993, 2:153-54).

لە 3ى حوزەيرانى سالى 1963 دا، كە پۆژى عاشورا بوو لە مانگى موخەپەمدا، كاتىك ھەزاران باوھردار پژانە ناو شارى قومى پيروۆزەوھ بۆ بىستنى ووتارە ئايىنيەكان، خومەينى شيدەتەى دا بە ھيرشە زارەكەكانى و يەككە لە وورۆژينەرتين ووتەكانى راگەياند كە پيشتر ھەرگيز دژى شا پانەگەيەنراوھ. شاي بەراورد كرد بە يەزد، كە دوژمنى حسينە و قيزەونترين كەسايەتەى لە ترادسيوونى شيعەدا: ”ئەوھ ئىستە پاشنيوھپۆى عاشورايە، ھەندىك جار كە رووداوەكانى عاشورام بىر دەكەويتەوھ، پرسيارىك دىت بە خەيالمد: ئەگەر ئەمەويەكان، و پزىمەكەى يەزدى كورپى موعاويە، نيازبان بوو شەر دژى حسين بەرپا بكەن، بۆچى ئەو جۆرە تاوانە درندانە و نامرۆقانانەيان دژى ژنە بىن دىفاع و مندالە بيتاوانەكان ئەنجام دا؟“ (Khomeini 1963, 177). خومەينى خۆى پرسيارەكەى وەلام داوھە. ھۆزى ئەمەويەكان بە نيازبوون تەواوى خيزانى پيغەمبەر لە رەگ و پيشەوھ ھەلكيشن، بۆ ئەوھى ئىسلام خۆى لە رەگەوھ ھەلكيشن. پاشان خومەينى دريژەى دا بەم ھيرشە بۆ سەر شا بە پاددەيەك كە سەربازەكانى شاي تاوانبار كرد بە لەناوبردىن قورئان. ”ئەگەر پزىمى ستەمكارى ئيران بە سانايى نيازى بوو دژى عولمەما بيت، چ پەيوەنديەكى ھەبوو بە دراندنى قورئان بە چەند پارچەيەكەوھ؟ چ پەيوەنديەكى ھەبوو بە مەدرەسە (قوتابخانە ئايىنيەكان) ھەوھ يان بە قوتابىيەكانەوھ؟“ ھەر وەك ئەمەويەكان، شا ”بە شيوەيەكى بنەرەتى دژى ئىسلام خۆى و بوونى چينى ئايىنى بوو“ (177).

ھەروھە لە لايەكى ترەوھ ووتارەكەى سالى 1963ى خومەينى سەرەتاي گوتارىكى نوپى لە سياسەتى ئيرانيدا تۆمار كرد. ئيرانىيەكان پراھاتبوون بە مەملەتەى دريژخايەنەكەى نيوان عولمەما (دامەزراوھى ئايىنى) و دەولەت لەسەر دەسەلات، ھەروھە بە ھيرشى چەپگەرا و ناسيوونالىستەكان بۆ سەر حكومەتە خۆرئاواييەكان بەھوى خۆتپەھلۆورتاندنە ئىمپرياليستىيەكانيانەوھ. توخمى نوپى گوتارى خومەينى، كە يارمەتى ھاندانى بزوتنەوھيەكى ئۆپوزسيوونى جەماوھرى دا، چينىكى كارزانانەى ئەفسانەى شيعەبوو لەناو ئەو ئيدانەكردنانەدا دژى ئىمپرياليزمى خۆرئاوا. سەربارى ئەمە، ھيرشەكانى خۆى بۆ سەر ئيسرائيل، كە خەريكبوو دەبوو بەشيك لە گوتارى چەپگەرا و ناسيوونالىستى، بەستەوھ بە ناپەزايەتەيەكانى دژى كەمىنە و فېمىنيستەكانى ئيرانەوھ. لە كاتىكدا سەركردە عەرەبە ناسيوونالىستەكانى وەك جەمال عەبدولناسرى ميسر خۆپراگر بوون لە پەتكردنەوھى بىن سازشياندا بۆ دەولەتى جولەكە، بىن لايەنى رەسمى حكومەتى ئيران و ھاوپەيمانى ناپەرمى (ئيران) لەگەل ئيسرائيلدا سەرچاوھى سەرشۆپيەكى نىشتمانى و ئايىنى بوون بۆ زۆرىك لە موسلمانانى ئيران. ليرەدا، خومەينى دركى بە لاوازى ئايدىوۆلۆژى پزىم كرد و كارزانانە بۆ مەبەستەكانى خۆى بەكارى ھينا. 18 ھەستا بە زىندووكردنەوھى غەمە ئايىنە نووستووھكان كە بۆ چەندىن دەيە پۆشنبيرە پيشكەوتنخوازەكان ھەوليان دەدا بيانسپنەوھ. خومەينى ووتى شا مەرامەكانى دەولەتى جولەكە جيبەجى دەكات، كە حكومەتيكە پلانى داناوھ بۆ لەريشە ھەلكيشانى ئىسلام و دەستگرتن بەسەر ئابووريەكەيدا، بە ھاوكارى كەمىنەكانى ئيران. بەم شيوەيە، ئۆپوزسيوونى يەكخست دژى خۆرئاوا و ئيسرائيل و شا و كەمىنە ناموسلمانەكانى ئيران، بە تايبەتى بەھايىيەكان و جولەكەكان، كە مافى نوپيان لە ساىەى پزىمى پەھلەويدا بەدەستھيئا بوو: ”ليرەوھ، جولەكە و مەسيحى و دوژمنانى ئىسلام و موسلمانان دەبوو برپاريان بدايە لەسەر كاروبار و شەرەف و تاكى موسلمانان.“ ئنجا بە زمانىكى بەلاغيانە پرسيارى ئەوھى كرد كە داخو شا خۆشى ”جولەكە“ بيت يان نا (Khomeini 1963, 175). بەھوى ئەم ووتارەوھ، خومەينى دەستبەجى دەستگير كرا، بەلام دەستگيركردنەكەى بووھ مايەى دروستبوونى خۆپيشاندان لە سەر تاسەرى وولاتدا. سوپاي مەشق پيكرائو لە لايەن ئەمريكاوھ ھيرشى درندانەى كرده سەر خۆپيشاندەران لە قوم و تاران و شيراز و مەشھەد و ئەسفەھان و كاشان و شارى تر كە خۆپيشاندانەكان تياياندا خويناوى تر بوون و شەھيدان دا لە پيتاوى بزوتنەوھەكەدا. شا، خومەينى نەفى

کرد بۆ نەجەف لە عێراق کە لەوێ نەخشەى بۆ دەولەتێکی ئىسلامى نوێ لە ئێران داڕشت. بەلام بەبێ پشتگیری هەندیک لە پۆشنبیرە چەپەکانى ناو ئێران، پلانى خومەينى بۆ ئەو شۆرشە ئىسلامى لەو دەچوو وەک پەشنووسىک بەمابەتەوه. جەلال ئەلئەحمەد (1923 – 69)، دانەرى کتیبى گرفتارى دەست خۆرئاوا کە ئىستا بە بەرھەمىکى کلاسیکى هەژمار دەکریت، یەکیک بوو لەمانە، یەکەم چەپ بوو کە بەشداری کرد لە گووتارى توندپەوى نوێى ئىسلامى دا. لە سەرەتای سالى 1960 دا، ئەلئەحمەد بەشیوەیەک پەروانە ئىسلام کە تاکە بەرەستیکە ماوەتەوه لەبەردەم سەرمايەدارى و مەسەرەفەگەرايى بەربلاوى خۆرئاوا. کتیبى گرفتارى دەست خۆرئاوا پەخنەى نیتشەى بەرامبەر تەکنەلۆژياى مۆدێرن و پەخنەى مارکسى بەرامبەر کارى پەراوێزخراو تیکەلکرد، هەرەها هێرشى کردە سەر هەژمونی کلتورى خۆرئاوا. 20 تیکستەکە ئاماژەى تیدا بوو بۆ ئەلبیڕ کامۆ و یوجین یونسکو و ژان پۆل سارتر و فرانز کافکا، کە لە پەيامە فەلسەفى و پۆمان و شانۆنامەکاندا لەبارەى پالەنرە هاودزەکانى مۆدێرنیتیه و نووسیبویان. بەلای ئەلئەحمەدەوه، ئەو ئافات و شەیتانانەى کە لە ئىشەکانى ئەو دانەراندەدا هەن ئاماژەبوون بۆ سەرمايەدارى تەکنۆکراتى مۆدێرن کە بى جەل و هەلسوکەوت دەکەن. ئەو جیهانىک بوو کە هەموو بیروباوەر و ئایدیاکانى پشگوێ خستبوو بىجگە لە زانست و ماتریالیزم (ماددەیهت). ئەم دونیابینى زانستیه بوو دەستپێکی قۆناغى ئەتۆمى، کە بە وێرانکردنى هیرۆشیمما و ناگاساکی دەستی پیکرد: ”لەم هەموو چارەنووسە خەيالیانە و تیدەگەم کە نوقلانە لیدانى خراپ بن، ببنەهۆى نزیکبوونەوهى پۆژى حەشر، هۆشياريمان دەدەن کە ئەگەر ئەو شەیتانى تەکنەلۆجیايە جەل و نەکریت، ئەوا بۆمبێکی هايدرۆجینی لە کۆتایى پێگای مرقایەتیدا دادەنیت“ (Al-Ahmad 1982, 111).

ئەلئەحمەد باوەرى وابوو کە تەنها لە پێى گەرانەوهى دووانە چەمكى شەهادەت و جیهادەوه، جیهاد بە مانا یەكجار جەنگیەكەى، دەکریت تەکنەلۆژياى مۆدێرن تەمى بکریت. ئەلئەحمەد ووتى، بۆ نزیكەى دوو سەدە، چەندین لایەنى ناسیۆنالیستی جیاجا لە ئێران و میسر و ئیمپراتۆریەتى عوسمانیدا، ئىسلامیان وەک چەکیک بەکارهینا بۆ بەرھەلستى کردنى کۆلۆنیاىلزمى خۆرئاوا لە خۆرھەلاتى ناوھەراستدا. بەلام جیهانى ئىسلامى بەهۆى دووبەرەكى شیعە و سووننەوه و بە تايبەتى بەهۆى بە دامودەزگاییکردنى شیعەگەرايیەوه لە ئێران لە سەردەمى سەفەویەکاندا، لاواز

بوو. شیعەگەرايى زیندووتى و فراوانى خۆى کاتیک لە دەست دا کە گووتارەکانى شەهادەت و جیهاد پشتگوێ خران. لە ”رۆژەوى دەستمان هەلگرت لە ئەگەرى شەهادەت، و خۆمان سنووریەند کرد لەبەرامبەر ریزگرتنى شەھیدەکاندا، کورتبووینەوه بۆ پۆلى زىوانى گۆرستانەکان“ (Al-Ahmad 1982, 68).

عەلى شەریعەتى (1977 ک)، لە کاریگەرترین بیرمەندە موسلمانەکانى نەوهى خۆى بوو، یەکیکى تر بوو لە پۆشنبیرە چەپەکان کە بەشداربوو لەم هیڵە نوێیەى بىکردنەوهدا. لاهوتناسىکى موسلمانى ئاسایى و کورپى پیاویکى ئایینى بوو، بەشداربوو لە بزوتنەوهى نۆدەولەتى سەرەخۆبى جەزائیردا کاتیک لە فەرەنسا دەخویند (Keddie 1981, 294). شەریعەتى، کە هەلگى دکتۆرابوو لە فیلۆلۆژياى زمانى فارسیدا لە زانکۆى سۆرپۆن، هانى گەنجانى دا و یارمەتیدەر بوو لە رینگەخۆشکردندا بۆ هەژمونی خومەينى بەسەر کۆى بزوتنەوه شۆرشگێرپەكەى سالى 1978 – 79 دا. دووبارە تەفسیرکردنەوهى شەریعەتى بۆ جیهاد و شەهادەت لەژێر کاریگەرى دیراسە فەلسەفیهکانیدا بوو لە فەرەنسا، هەرچەندە بانگەشەى خستەرووى ”ئىسلامىکى پەسەن“ ی دەکرد.

بە لەبەرچاوغرتنى ئەلئەحمەد و شەریعەتى، پێویستە بىرمان نەچیتەوه کە ژمارەیهكى زۆر زیاترى قوتابیان و پۆشنبیرانى ئێران لە سالى 1960 دا شەیدای قوتابخانە خۆرئاوايیهکانى فیکر بوون، وەک مارکسىزم و وجودیەت، و ئارەزوویان لە سیاسەتى ئىسلامى نەبوو. بەلام پیاوانى وەک ئەلئەحمەد و شەریعەتى حیکایەتە ئایینیه کۆنەکانیان مۆدێرن کردەوه لە رینگەى بەستنیانەوه بە هەندیک بىرۆکەى فیکرى چەپەوه، بەم پێیە بە تام و چێژتریان کردن بۆ قوتابیان و پۆشنبیرەکان. بە ماوەیهک پاش گەرانەوهى بۆ ئێران لە سالى 1964 دا، شەریعەتى وەک وانەبێژیکى بەهیز ناوبانگی دەرکرد. کاتیک حوسەینیەى ئیرشاد، کە تا راددەیهک مەدرەسەیهكى لاهوتناسى مۆدێرن بوو، لە سالى 1969 دا کرایەوه لە تاران، شەریعەتى لەوێ وانەى ووتەوه و پاش ماوەیهكى کەم جەماوەریکى زۆرى پەیدا کرد. وانەکانى تۆمار دەکران و دابەشکەران، و ئایدیا پێر مشتومپەکانى بە بەرفراوانى گفتوگۆیان لەبارەوه دەکرا، ئەمە سەربارى ئێرەبى و توورپەبى پیاوه ئایینیه تەقلدیه شیعەکان. سەرەپای هەمووى، پزیم پێى بە بواریکى سنووردار دابوو بۆ گووتارى ئۆپۆزسیۆنئامیز لەناو جقاتى ئایینیدا لەکاتیکدا رپوشوینى زۆر توندترى بەرامبەر

چه په عیلمانیه‌کان ده‌گرته به‌ر. ئەمەش بە شیک بوو له عەقڵیەتی گشتی جەنگی سارد، که "کۆمۆنیزمی نیۆدەولەتی" بە هەره‌شە‌ی سەرەکی بۆ سەر دەسه‌لاتی دامەزراو دادەنا. هەرچەندە شەریعەتی پێگە‌ی پێدرا بۆ ماوە‌ی چەند سالیکی وانە بلیتە‌وه، له‌ ساڵی 1977 دا و پاش زنجیره‌یه‌ک پووبه‌پوو بوونه‌وه له‌ گە‌ڵ پزیمدا وولاتی به‌جێهێشت. پاشان دوا‌ی ماوه‌یه‌کی که‌م له‌ تەمه‌نی چل و چوار سالییدا به‌ هۆ‌ی نه‌خۆشی دڵ‌وه له‌ نەندن کۆچی دوا‌یی کرد. ئەو دەنگۆ‌یانه‌ی که‌ باسیان له‌ تێوه‌گلای پزیم دە‌کرد له‌ مردنه‌که‌یدا پایه‌ی (شەریعەتی) بۆ پله‌ی شه‌هید به‌رزکرده‌وه. زیاتر له‌ هەر که‌سیک به‌ده‌ر له‌ خومه‌ینی، شەریعەتی به‌هۆ‌ی نووسین و ووتاره‌کانیه‌وه ده‌بیته ئیلهامی ئایدیۆلۆژی شوپشی ساڵی 1978 – 1979 (Dabashi 1993, 102-46).

شەریعەتی خۆیندە‌وه‌یه‌کی وجودیانه‌ی بۆ حیکایه‌تی که‌ریه‌لا خسته‌پوو که‌ پره‌نسیپی سەرەکی کاری هایدگه‌ریشی تیا‌دا بوو. چه‌مکی شه‌هاده‌تی له‌سه‌روو هه‌موو شتیکی تره‌وه به‌رز راگرت و ناوی نا ساتی پیناسه‌کردنی شیعە‌گه‌رای (Shariati 1970, 154). بانگه‌شه‌ی چه‌مکیکی شوپشگێرانه‌ی ده‌کرد بۆ ئیسلام، چه‌مکیک که‌ بتوانیت ته‌حه‌دای (رژیمی) شاهانه‌ بکات و نه‌وه‌یه‌کی نو‌یی بیرمه‌ندی ئیسلامی وه‌ک ئەو به‌ینیته‌ سه‌ر حوکم. له‌ گه‌رانیدا به‌دوا‌ی ئەوه‌ی ئەو به‌ ته‌فسیریکی "ره‌سه‌ن" دا‌ینا بۆ ئیسلام، شەریعەتی سه‌رزە‌نشتی کاریگه‌ریه‌ ده‌رکیه‌کانی کرد له‌سه‌ر ئیسلام، که‌ له‌ ماوه‌ی هه‌زاران ساڵدا ژماره‌یان زیاد‌ی کردوه له‌ ئەنجامی گه‌ڵ‌البوون فیکری و موتوربه‌بوونی کلتوریدا. به‌ دیاریکراوی، ده‌یویست فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی و هیندی و سو‌فیگه‌ریی ئێرانی و هه‌روه‌ها لاهوتناسی مه‌سیحی و جوله‌که‌ی لێده‌ر به‌ینیت. هه‌روه‌ها ته‌فسیره‌ لی‌بورده‌تره‌کانی ئیسلامی په‌تده‌کرده‌وه که‌ له‌ شیعی‌ی فارسی (وه‌ک عومه‌ر خیام) و فه‌لسه‌فه‌ی ئیسلامی (وه‌ک فارابی 870 – 950 ز، و ئیبن سینا 980 – 1037 ز) و ته‌نانه‌ت له‌ سو‌فیگه‌ریدا درکی پیکردبوو. دوا‌جار و له‌ هه‌مووشیان پر‌کیشمه‌کیشتر بۆ گه‌نجانی چه‌په‌گه‌رای ئێران ئەوه‌ بوو که‌ مارکسیزمی په‌تکرده‌وه و به‌ "هه‌له‌یه‌کی هزیری خۆرئاوا" دا‌ینا، بیجگه‌ له‌ هیومانیزمی مارکس که‌ جیا‌ی کرده‌وه و مامه‌له‌یه‌کی تاییه‌تی له‌گه‌ڵ‌دا کرد (Shariati 1980).

"ئیسلامی په‌سه‌ن" ی نو‌ی لای شەریعەتی دووباره‌ ته‌فسیرکردنه‌وه‌ی چیرۆکی که‌ریه‌لای کرده‌ چه‌قی خۆی. شەریعەتی نووسی، شه‌هاده‌تی حسین بۆیه‌ پووی دا چونکه‌ موسلمانانی شیعە به‌رامبه‌ر پرسه‌ سیاسی و ئایدیۆلۆژیه‌کان پاسیف و

نه‌زان بیوون. ئەگه‌ر ئێرانیه‌کان بیاننوانیا‌یه مانای شوپشگێرانه‌ی په‌سه‌نی ئیسلامی شیعە و چه‌مکی ژن و پیاوی "ئایدیال" له‌خۆبگرن، ئەوا ده‌یاننوانی زال بن به‌سه‌ر یه‌زد (شا)یه‌کی تردا و کۆمه‌لگه‌یه‌ک به‌یننه‌ ئاراهه‌ که‌ پشت ئەستور بیت به‌ به‌ها ئیسلامیه‌ راسته‌قینه‌کان. شەریعەتی ته‌فسیره‌ شوپشگێرانه‌که‌ی خۆی بۆ شیعە‌گه‌رای ناونا "شیعه‌گه‌رای عه‌لی"، ئەم "شیعه‌گه‌راییه‌ عه‌له‌ویه" ی جیا کرده‌وه له‌ "شیعه‌گه‌راییه‌ سه‌فه‌وی" موخافزکار، که‌ بریتی بوو له‌ به‌ داموده‌زگاییکردنی شیعە‌گه‌رای ئێران و سه‌ر به‌ بنه‌ماله‌ی فه‌رمانه‌وای سه‌فه‌ویه‌کان بوو. به‌ لای شەریعەتی‌وه، ئەم "شیعه‌گه‌راییه‌ عه‌له‌وی" ئیسلامی "راسته‌قینه" بوو، ئیسلامیک که‌ دووبه‌ره‌کی "له‌نیوان پۆشنبیران و خه‌ڵکدا" نه‌ده‌خسته‌وه

(Cited in Dabashi 1993, 111-13, See also Shariati) (1986).

شەریعەتی یه‌کیک له‌ هه‌ره‌ وورۆتینه‌رتیرین وانه‌کانی خۆی له‌ ساڵی 1970 دا، پیش عاشورا، پیشکه‌شکرد، له‌و کاته‌دا بوو که‌ ژماره‌یه‌ک له‌ قوتابیه‌کانی، که‌ ئەندامی موخاهیدنی خه‌ڵک بوون، له‌ لایه‌ن پۆلیسی شاهه‌ کوژا بوون. شەریعەتی له‌سه‌ر ئەو بیرو‌خانه‌ نه‌مایه‌وه که‌ له‌ ووتاری پیاوه ئاینیه‌کاندا باو بوون، وه‌ک کوشتن و به‌ دیل گرتنی ژنان و مندالانی هۆزی حسین له‌ پاش شه‌پری که‌ریه‌لا و درنده‌یی یه‌زد و خیانه‌تی هاوپه‌یمانانی حسین و په‌یمانی چوونه‌ به‌هه‌شتی هۆزی پیروزی موخه‌مه‌د و باوه‌رداره‌ راسته‌قینه‌کان. له‌ بری ئەمه‌، زۆر به‌ تاییه‌تی پێداگری کرد له‌ ئاماده‌یی و باوه‌شکردنه‌وه‌ی حسین بۆ شه‌هاده‌ت. لاهوتناسه‌ ته‌قلیدییه‌کان له‌ گرنگی ئەم جو‌ره‌ جیهاده‌یان که‌م کرده‌وه له‌ ئیسلامدا. هه‌شت ده‌رگا هه‌یه‌ بۆ به‌هه‌شت، و جیهاد ته‌نها یه‌کیکیانه‌ – که‌ ده‌کریت خۆتی لێ به‌دوور بگری. به‌ شوینکه‌وتوانیان ده‌وت:

فه‌رز نیه‌ له‌سه‌رتان ته‌نها له‌ ده‌رگای جیهاده‌وه‌ بپۆنه‌ ناوه‌وه. به‌ سانایی، جیهاد یه‌کیکه‌ له‌ کلله‌کان، که‌ ده‌رگای به‌هه‌شت ده‌کاته‌وه. نو‌یژ و فۆرمه‌کانی تری خوداپه‌رستی و وێرد، کللی سه‌لامه‌ت ترن و به‌ بی زیان و خه‌ساره‌ت و مه‌ترسی و سه‌رکیشی ده‌توانی به‌کاریان به‌ینیت! چه‌ندین کاری خیر هه‌یه‌ که‌ ده‌تگه‌یه‌ننه‌ هه‌مان مه‌به‌ست، وه‌ک تیرکردنی برسیان، به‌ده‌نگه‌وه‌ چوونی خیزانی هه‌ژاران، سه‌ردانکردنی شوینه‌ پیروزه‌کان، نو‌یژکردن، زوهد، ته‌قوا، نه‌زکردن، وه‌قف کردن، یارمه‌تیدانی دراوسێ، وێرد، مه‌راسیمه‌کانی پارانه‌وه، شیوه‌ن (مه‌رسیه)، تهاکردن. ده‌گه‌یه‌ته‌ هه‌مان مه‌به‌ستی ئەو که‌سه‌ی که‌ جیهاد هه‌ڵده‌بژیریت، له‌به‌ر ئەوه‌ بۆچی

خۆت تووشى ئازار چەشتن و زەحمەت دەكەيت بەھۆى ئەوھى كردهى زۆر سەخت تىرى جىھاد ھەلبەتتە؟ (Shariati 1970, 183).

شەرىئەتى مەسخەرەى بەم چەمكەنە و ھەندىك لە نەرىتەكانى موخەپەمىش دەھات. بەھەشت ئەوئەندە بە ھەرزانى لەرپى نوپۆ و پۆژ و سرووتەكانەو نەدەكپرا! تەنھا لە پى دووبارە نەمەيشكردنەوھى تراژىدىيەى كەربەلاو دەتوانى ژيانى موسلمانىكى پەسەن بى. ئەم دووبارە نەمەيشكردنەوھى بەھۆى ئامادەبوون لە نەمەيشەكانى تەعزىە يان پىورەسمەمانى موخەپەمەو بەدى نەدەھات و برىتەيش نەبوو لە ”جىھادىكى عەقلى” يان پۆشنىبىرى. تەنھا لە پى ئەوھە بەدەست دەھات كە لە ئىستادا باوھەشكەيتەوھە بۆ شەھىدبوون لە ئاستىكى شەخسى (137).

بە لای شەرىئەتەوھە، بابەتى سەرەكى لە چىرۆكى كەربەلا ئىختىيارى و جودىانەى حەسەن بوو. حەسەن نەيدەتوانى لەگەل يەزدى بەھىزتر بچەنگى و بىباتەوھە، نەشىدەتوانى بى دەنگ بىت. لەبەر ئەوھە ئىختىيارى سىھەمى ھەلبەتتە، كە مەرگ بوو، كە ئەمەش ئەگەرى ئىسلامىكى شىئەى پەسەنى والا كەرد بۆ ئەوانى دى. شەھادەت، وھەك لەلەين شەرىئەتەوھە پىناسە دەكرىت، ئەزمونىكى سۆفىانەى (عەرفانىە)، پە لە بارگەى ئىرۆتىكى، و لەودىو ”زانست و لۆژىك” ھەوھە. چىرۆكى شەھادەتى حەسەن ھىند ”خۆشىنەر بوو كە پۆج بەرەو ئاگر پادەكىشىت. لۆژىك لە پەلوپۆ دەھات. دەربرىن لاواز دەھات. تەنھەت بىرکردنەوھە سەخت دەھات.” شەھادەت تىكەلەيەك بوو لە ”خۆشەوئىستەكى بىگەرد و دانايىەكى ئالۆزى قوول” (Shariati 1970, 154). شەھىد ”مۆدىل” كى يان ”نەمۇنە” يەك بوو بۆ مەرفەھەكانى تر، پادەھى كارىگەرى و سەھادەت ”فراوانتر و قوولتر و بەردەوامتر بوو لە چاوە ئەوھى جىھاددا، تەنھەت لە چاوە ئەو جىھادەى كە سەرکەوتووشە” (194, 207). شەھادەت ئىمتىياز (privilege) بوو چونكە مەرفەھە بانگەھىشى مەرگى دەكرد لەكاتى ئىختىيارى ئەو مەرفەھە خۆيدا (بۆ مەرگ —). شەھادەت ”ئىختىيار بوو، كە لە پىگەيەوھە جەنگاوەر خۆى دەكاتە قورىانى لەسەر لىواری ئەوھى خەرىكە دەگاتە پەرسەتگەكە و لەبەرئەوھى خۆشەوئىستە شايانى ئەوھە ئازارى بۆ بچىژىت و سەرکەوتووش دەبىت” (193). سەربارى بانگەھەكى كە ”ئىسلامىكى پەسەن” پىشنىار دەكرد، شەرىئەتى بى ئەندازە قەرزارى فىكرى خۆرئاوایى بوو، لەوانەش پىر قىن ترىن فۆرمەكانى مەسىحىەتى دژە-سامى. بۆ نەمۇنە ئامازەى دا بە ”جولەكە پارە پەرسەتەكان” و ”رابىە ھەلخەلەتەنەرە مەسىح كۆرەكان” (208). زۆر لە پىاوە ئايىنىە پابەرەكان و تەنھەت ھەندى لە پۆشنىبەرە

موسلمانە عىلمانىەكانى ئەم ماوھە ئەو جۆرە ھەلوئىستەيان ھەبوو. بەلام بەكارھىنانىكى بەھىزترى فەلسەفى و ھىرمۆئوتىكى لایەنەكانى فىكرى خۆرئاوایى لە كارى شەرىئەتەدا دەدۆزرايەوھە. لە بوون و زەماندا، ھایدگەر لە خاچدان و زىندوووبوونەوھى مەسىحى دووبارە تەفسىرکردووتەوھە تاكو بگاتە مانايەكى فەلسەفى تازە. كاتىك يەكىك پووبەرەو دەبىتەوھە لەگەل مەرگى خۆيدا، ھەلوئىستىك لە (ئازادى-بەرەو-مەرگ) لەخۆ دەگرىت و ژيانىكى پەسەن ئەزمون دەكات، وھەك ھایدگەر خۆى دەلەت. شەرىئەتى لەژىر كارىگەرى ئەمە و خۆئىندەوھە ھاوشىوھە ھىرمۆئوتىكىەكانى مەسىحىەتدا بوو. بەلام ئامانجى چەمكى پەسەنەئەتى لای ئەو جقات بوو لەبىرى ئەوھى تاكەكەس بىت. كاتىك شىئەكان پووبەرەو دووژمنىكى مەترسىدارى ئىسلام دەبنەوھە، ئەو كەسەى كە ناشىت بىزىت، دوو ئىختىيارى ھەيە: (1) بىدەنگبوون و پىگەدان بە بەردەوامبوونى سەرکوتكردن، يان (2) ھەلبەتتە مەرگ و لانى كەم دروستكردنى ئەگەرى ژيانىكى (ئىسلامى) پەسەن بۆ ئەوانى تر. لە تەكايەكى نا ئاسايىدا بۆ ژنان و پىاوانى گەنج، شەرىئەتى ئەوھى خستەپوو كە ئەم جۆرە مردنە وھەك ”ملوانەكە” يەكى دەورى مىل كچىكى جوان جوانە، ئەم جۆرە شەھادەتە ”ئارايشتىكە بۆ مەرفەھە” (Shariati 1970, 177).

ھەرەھە بە بەراورد لەگەل لاھوتناسە مەسىحىەكاندا، كە مشتومپى ئەوھەيان دەكرد مەسىح ”لە پىناو مەرفەھەتەدا خۆى كەردە قورىانى”، شەرىئەتى بە ئاراستەيەكى جىاوازدا پۆيشت (Shariati 1970, 209). دەكرا خۆئىندەوھەيەكى ھاوشىوھە بۆ چىرۆكى كەربەلا ئەوھى پىشنىار بىكرديە كە ھىزەكانى يەزد بە پى ئىرادەى خودا ھەلسوكەوتيان كەردووه و لەبەر ئەوھە شايانى تۆزىك بەزەبىن. بەلام گووتارى توندى شەرىئەتى بەتال بوو لە بەزەبى و لىخۆشبوون. ئەركى عاشورا برىتى بوو لە ”ھەلگەرانەوھە و جىھاد لەپىناو لەناوبىردنى پۆشمى يەزد” دا (209). شەرىئەتى نووسى، حەسەن دركى بەوھەكرد كە مەرگ لەسەر دەستى دوژمنەكانى بۆ ھەتا ھەتايە دەيانكاتە ھىما. (دوژمنەكانى) بوونە ئەو ”سەربىچىكارانە” كە كچەزای موخەمەدىان كوشت. حەسەن زانى كە بە پووكردنە شەھادەت لەسەر دەستى دوژمنانى و (بەھۆى لەكەداركردنى پايەيانەوھە) دەتوانىت لە ژيان خۆى زىاتر بەدەست بەئىت. ئەمە ئەو جۆرە مردنە نەبوو كە بەھۆيەوھە خودا لە گوناھەكانى مەرفەھەتى خۆش بىت، بەلكو مردنىك بوو كە ئامازەى بە تۆلەكردنەوھە دەكرد،

مردنیك كه دوژمنی وهك گوناهاكاریکی مهترسیدار نیشانه دهکرد: "ئه وه به م شیوازیه كه مردنی مروفتیک زامنی ژیانی میلیه تیک دهكات" (213).

به گویره شیوازیه شه ریعه تی، شه هاده تی له م جوړه "تاکه هوکاری بوونه" و "بو خوئی ئامانجه". شه هاده ت "بانگه یشتیک بوو بو هه موو نه وه کان، له هه موو ته مه نه کاند، كه ئه گهر ناتوانن زالمه كه تان بکوژن، كه واته بمرن". شه هاده ت هیند شکو دار بوو له ئیسلامدا كه جهسته ی شه هید پیویستی به سرووتی شوشتن نه بوو. هه روه ها شه هید مولزم نه بوو به "گنپانه وه ی سه رگوزشته ی ژیانی خوئی له روژی قیامه تدا" (Shariati 1970, 214). شه هاده ت ریگه یه ك بوو پاسته خو به ره وه به هه شت. 21 ئه م جوړه بیرکردنه وه یه ئه وه نده ی نه برد کاریگه ری به سه ر چه په کانه وه جه یشت. له کانونی دووه می سالی 1974 دا، کاتیک خوسره و گولسورخی، شاعیر و روژنامه نووس، درا به دادگاو له دادگایکردنیکی سه ریازیدا تو مه تبارکرا به هه ولتیک بو کوشتنی شا، ئه و بو نه یه ی قوسته وه بو پراگه یانندی ئه وه ی كه ئامانجه کانی مارکسیزم و ئیسلام یه کیکن و هاوشیوه ن. ئیمامی علی به "یه که م ئیشترکی جیهان" ناوبرد و به م شیوازی خواره وه مشتومری زیاتری له سه ر کرد:

ژیانی ئیمام حسین وهك ژیانی ئیمه وایه، کاتیک لیره له م دادگاییه داین. ئه و سه ر به که مینه بوو، له کاتیکدا یه زد له دیوانی شاهانه حوکی ده کرد، و خاوه نی سوپا بوو، خاوه نی حکومت و ده سه لات بوو. (حسین) خو پراگر بوو و شه هید کرا. هه رچه نده یه زد زه مه نیکی کورتی له میژوودا داگیرکرد، (به لام) ئه وه ی بو هه تا هه تا مایه وه ریچکه ی حسین بوو، نه ک حکومته که ی یه زد. جه ماوهر به رده وامی داوه و ده دات به سووربوون و خو پراگری حسین، نه ک به حکومته که ی یه زد به م شیوه یه له کومه لگه یه کی مارکسیدا، ده کریت ئیسلامی ره سه ن وهك (بونیدایی فیه وقی - superstructure) پاساوی بو به یتریته وه، و ئه م ئیسلامه مان قبوله، ئیسلامی حسین و ئیسلامی ئیمامی علی. (cited in Nabavi, 236)

دوو باره نمایشکردنه وه ی په ره دایمی که ره لا: شوپرش

پاش مردنی شه ریعه تی له سالی 1977، خومه ینی، كه ماوه یه کی زور بوو به هوئی دژایه تی شا و به سه ربردنی ژیانیکی پر ته قه شوفه وه له تاراوگه ریژ و پایه یه کی تاییه تی هه بوو، ئه وه نده ی نه برد عه بای ربه رایه تیکردنی له به رکرد له

نیو ئوپوزسیونی ئیسلامیدا. 22 ده میك بوو شا كه تبووه ژیر ره خنه ی کومه لگه ی نیوده وله تیه وه به هوئی پیشیلکاریه زور و زه به نه کانی مافی مروقه وه، له وانه ش گرتن و ئه شکه نه جه دانی نه یاره سیاسیه کانی. له سالی 1977 دا، پاش هه لبراردنی جیمی کارتر بو سه روکایه تی ئه مریکا، شا كه و ته به ر ره خنه گرتن له لایه ن ئه مریکاشه وه. له سالی 1970 دا، شانبه شانی بزوتنه وه ئیسلامیه که، بزوتنه وه یه کی زیندوو به لام نه ینی ناسیونالیستی و چه پ کارابوو، له وانه ش ئه ندامانی به ره ی نیشتمانی، حیزی توده، فیداییه کان، ریخراوی گه ریلائی موجهیدینی خه لک، و چه ندین گروپی جیاجیای ناسیونالیستی و چه پی قوتابیان (به وانه شه وه كه لایه نگری سو قیه ت و چین بوون)، و به شداریوون له کونفیدراسیونی قوتابیانی ئیران له ده ره وه. به ره به ره ئیسلامیه کان، كه ئامازه یان له خومه ینیه وه وه رده گرت، ده ستیان گرت به سه ر بزوتنه وه که ی دژی شادا. قوتابیه رادیکاله کانی شه ریعه تی، له وانه ش زوریک له پشتیوانانی موجهیدین، خو یان دایه پال خومه ینی و ناوونیشانی "ئیمام یان پی به خشی".

ئه و ناولینانه ئامازه بوو بو پایه یه ک كه هاوشیوه ی پایه ی ئیمامی دوانزه یه م بوو، كه به پی عورف له غه یبه ده گه ریته وه تا کو روژی قیامه ت رابگه یه نی ت. کاتیک ئه م بزوتنه وه ئوپوزسیونه ی دژی شا له ناو ئیراندا ته کانیکی وه رگرت، خومه ینی تاراوگه نشین داوای له متمانه پی کراوانی کرد له ناو ئیران هه ستن به سازدانی جوړیک له خو پیشاندانی سه ر شه قام كه چه ندین توخمی له پیوره سمه کانی موجه ره مه وه وه رگرتبوو. له به ره وه، ئه وه ی له سالی 1978 دا روویدا، به ره نجامی ده سه ته یه کی دوو جه مسه ریانه ی به کاره یینه کان بوو، واته: زیندووکردنه وه ی سرووته کون و هه ندی جار قه ده غه کراوه کانی موجه ره م، و هاوکات ته فسیرکردنیکی نوی عورفه کانی شیعه، ته فسیریک كه پی داگری له شه هاده ت ده کرد. له دوو باره ته فسیرکردنه وه ییدا بو سرووته کانی شیعه، خومه ینی سنووری نیوان جه ماوهر و ئه کته ره کانی لایرد، ته واوی وولاتی کرده ته خته ی شانو بو ئه کته ره کانی خوئی.

نماییشه کونه کانی ئازار چه شتنی بارگاری کرد به کینه یه کی پر جوش و خروش دژی شا و ئیسرائیل و ئه مریکا و خو رئاوا و ناموسلما نه کانی ئیران به تاییه تی به های و جوله که کان (جوله که کان میراتیان بو 500 سال پیش زاین ده گنپنه وه له ئیران)، و دا کو کی کارانی مافه کانی ژنان. به پشتبه ستن به حوکمدانه له خو راییه کانی لاهوتناسی شیعه كه ده می ساله له ئارادان سه باره ت به جینده ر و مافی ناموسلما نه کان و هه روه ها له زامنی (ئه م حوکمدانه له خو راییه نه دا

—) که پروپاگنده‌ی فاشیستی 1930 کان وهبیر دهه‌ی نۆه، خومه‌ینی و گروپیک له لاهوتناسان دهستیان کرد به ته‌فسیریکی توندپه‌وانه و دوزمنکارانه‌ی پرودای کهره‌لا، ته‌فسیریکی که به ئاشکرا په‌هه‌ندی سیاسی هه‌لگرتبوو. چی دی پیداکری له‌سه‌ر بیتاوانیی حسین نه‌بوو، به‌لکو له‌سه‌ر ئاماده‌یی حسین بوو بو ئه‌نجامدانی قوربانیدانی بالای به‌خشینی ژانی خوی له پیناو دادپه‌روه‌ریدا. موسلمانان چاوه‌پریان لیده‌کرا شوین نمونه‌ی حسین بکه‌ون و گیانی خویان له پیناو دادپه‌روه‌ریدا ببه‌خشن، ئه‌مه به به‌پیی پیناسه‌ی خومه‌ینی، که شای تاوانبار کرد به‌وه‌ی وهک یه‌زدیکی مؤدیرن هه‌لسوکوت ده‌کات و پشتگیری له جوله‌که و به‌هایه‌کان ده‌کات. به‌م پییه ئیزنی دا به به‌ریاکردنی یاخیبوونیکی ئایینی دژی رژی می (شا).

له 9 ی کانوونی دووه‌می سالی 1978 دا، سه‌ریازانی (رژیم) هه‌لیانکوتیه سه‌ر مالی ئایه‌توللا کازم شه‌ریعه‌تمه‌داری له قوم، که ژماره‌یه‌ک قوتابی لاهوتناسی نارازی له‌وی پهنایان گرتبوو. شه‌ریعه‌تمه‌داری پیاویکی ئایینی میانپه‌و و لایه‌نگری ده‌ستوریه‌ت بوو، و په‌خه‌نگریکی راشکاو (رژیمی) پادشایه‌تی نه‌بوو. سه‌ریازه‌کان ته‌قه‌یان له قوتابیه‌کان کرد و یه‌کیکیان لئ کوشتن و ژماره‌یه‌کی تریشیان لئ بریندار کردن. (به‌مه‌ش) سه‌رکردایه‌تی ئیسلامی شه‌هیدیکی دا. له‌پیناو پئ به پئ پویشتن له‌گه‌ل عورفی شیعیه‌دا، چل رۆژ دواتر یادی کوشتنی قوتابیه‌که کرایه‌وه له مرگه‌وتیک له ته‌بریز، که مه‌سکه‌نی په‌سه‌نی شه‌ریعه‌تمه‌داری بوو.

کاتیک پۆلیس جاریکی تر دایه‌وه به‌سه‌ر مزگه‌وته‌که‌دا، و خه‌لکی زیاتریان کوشتن، سووری رپوره‌سم و یادکرنه‌وه‌کانی ماته‌مگیری، که له‌سه‌ر مؤدیلی موحه‌په‌م ساز ده‌دران، ده‌ستیان پیکرد. خومه‌ینی به‌رده‌وام شکۆمه‌ندیه‌کانی شه‌هاده‌ت و ئه‌وه‌ی حسین له پیناو ئیسلامدا کردی و پیویستی گیان به‌خشین له پیناو شوپشی ئیرانیدا بیری خه‌لکی ده‌هینایه‌وه. رپوره‌سمی یادکرنه‌وه‌که که له 18 ی شوبات به‌رپوه‌چوو بووه مایه‌ی دروستبوونی خۆپیشاندانیکی خویناوی و سه‌دان خۆپیشاندەر تیایدا کوژران. چل رۆژ پاش ئه‌وه، خۆپیشاندانه‌کانی یادکرنه‌وه‌ی شه‌هیده‌کانی شوبات بووه هوی پشیوی و مانگرتنی زیاتر له سه‌رانسه‌ری وولاتدا. پرودای یادکرنه‌وه‌کان که له مانگه‌کانی ئازار و نیساندا پرویاندایه‌وه ده‌وری خویان بوونه مایه‌ی خۆپیشاندانی تر له سی و چوار شاردا.

له 9 ی ئایاردا، دوو قوتابی لاهوتناسی کوژران. ئه‌و پرودایه‌وه بووه هوی هه‌لگیرسانی خۆپیشاندانی نۆی له قوم و شاره سه‌ره‌کیه‌کانی تر. له 8 ی ئه‌یلودا، هیزه‌کانی

حکومه‌ت ته‌قه‌یان له و خۆپیشاندانه‌رانه کرد که له مه‌یدانی ژاله له تاران کۆ بوو بوونه‌وه، لانی کهم دوو سه‌د و په‌نجا که‌سیان کوشتن و هه‌زاری تریشیان بریندار کرد (Ashraf and Banuazizi 1985).

ئه‌و پرودایه‌وه، که به ”قه‌تلوعامی هه‌ینی ره‌ش“ ناسراوه، بزووتنه‌وه‌که‌یان پادیکالتر کرد و ئه‌و ئه‌گه‌ره‌ی له‌بار برد که به‌ره‌ی میانپه‌وی ریفۆرمیخوازه‌کان سه‌رۆکایه‌تی بزووتنه‌وه‌که بگره‌ ده‌ست (Milani 1998, 250). خومه‌ینی هانی ژنان و مندالانی دا له پیی پییسه‌وه‌ی رپوره‌سمه‌کاندا بن.

ژانی چاونه‌ترسمان منداله‌کانیان له‌باوه‌شدایه و پوه‌پوه‌ی چه‌ک و تانکه‌کانی جه‌لاده‌کانی ئه‌م رژی مه‌ بوونه‌ته‌وه خوشکان، بریایان، عه‌زیمه‌تتان هه‌بیت، لاوازی و ترسنۆکی پیشان مه‌ده‌ن، ئیوه شوین رپگی خودا و پیغه‌مبه‌رانی که‌وتوون. خوینتان له هه‌مان رپگی پیغه‌مبه‌ر و ئیمام و شوینه‌که‌وتوانیاندایه‌وه ده‌رژیت. ئیوه پییان ده‌گه‌ن. ئه‌مه ساتی ماته‌مگیران نیه به‌لکو ساتی شادومانیه . (Khomeini 1999: 510 – 12)

دووباره و چه‌ندباره، وینه‌ی کهره‌لای زیندوو ده‌کرده‌وه:

نازیزانم، له شه‌هید به‌خشین و سه‌ر و مال به‌خشین به خودا و ئیسلام و ئومه‌تی موسلمانان مه‌ترسن. ئه‌مه نه‌ریتی پیغه‌مبه‌ری مه‌زمنان و هۆزه‌که‌یه‌تی. خوینتان چی دی هینده‌ی خوی شه‌هیده‌کانی کهره‌لا به‌نرخ نیه ... ئیوه، که له پیناوی ئیسلامدا هه‌ستاون و سه‌ر و مالی خۆتان به‌خشیه‌وه (له پیناویدا)، پایه‌تان ئیستا له پایه‌ی شه‌هیده‌کانی کهره‌لادایه، چونکه شوین ئه‌م عه‌قیده‌یه که‌وتوون. (4: 155)

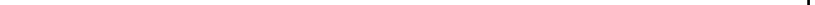
به‌لام له هه‌مان کاتدا خومه‌ینی ئه‌م جوړه گووتاره توندپه‌وه‌ی شیعیه‌ی به‌سته‌وه به گووتاریکی دژ-ئیمپریالیستی‌وه که خوی له هه‌ردوو رژی پوه‌سیا و چین به دوور ده‌گرت و نه‌غمه‌یه‌کی ناسیۆنالیستی سه‌ره‌خوی هه‌بوو. له 19 ی ئه‌یلولی سالی 1978 دا، یه‌کسه‌ر دوا‌ی قه‌تلوعامی هه‌ینی ره‌ش له تاران، خومه‌ینی راپه‌گه‌یاند:

ئه‌مپۆ، (وولاتی) چینی به‌ناو شوپشگیری سوور، ئه‌مریکا که نوینه‌رایه‌تی زولمی نیوده‌وله‌تی ده‌کات، یه‌کیتی سوڤیه‌ت که سه‌رچاوه‌ی درۆ و فریودانه، به‌ریتانیا ئه‌م ساخته‌کاره کۆنه‌ی کۆلۆنیالیزم، هه‌موویان هه‌ستاون به‌رگری له شا ده‌که‌ن و وولاتیک ویران ده‌که‌ن که ده‌یه‌ویته‌ له‌سه‌ر پیی خوی بووه‌ستیت له‌بری ئه‌وه‌ی پشت به خۆره‌لات و خۆرئاوا ببه‌ستیت. له ژیر ئه‌م بارودۆخه‌دا، شای بی

شەرم خەلکی ئىرانی بىي دىفاع بە تىكەلېك لە كۆمۆنىستە سوورەكان و پەجعیە
پەشەكان ناو دەبات. بەلام دۇنیام كە سەرکەوتن بۆ میللەتەكەمان مسۆگەرە.
لەم قۇناغەدا بوو كە فۆكۆ بۆ یەكەمجار سەردانی ئىرانی كرد.

سەرچاوه:

Foucault and the Iranian Revolution
Gender and the Seductions of Islamism
Janet Afary and Kevin B. Anderson
by The University of Chicago 2005



گفتو گو

نیوکاتزمیر له گه ل نۆم چۆم سکیدا

ناماده کردنی:

Andrew Smith, Craig Humpage and
Rozh Ahmad

پیشه کی:

که م کهس هه یه ناوی چۆم سکیدی نه بیستبیت، ئه و ره خنه گره، پوونا کبیره، چالاکوانه سیاسییه ئه نارشیسته نازادبوخوازه، که ته وای ژیا نی خوی وهک به کاریگه رترین و ناودارترین پوونا کبیری دنیا ی ئه مرؤ بۆ پزگاری مرؤف ته رخان کردوه. له ریگای ره خنه کانیه وه له راگه یاندن، جهنگ و تیرۆریزم و ئیدانه کردنی سیاسه ته نیو - دهوله تییه کانی ئه مریکا له پرۆسه ی سیسته می به گلوبالیزه بوونی سه رمایه داری و هیره شه کانی بازاری نازاد بۆ سه ر ژیا نی مرؤف له ئه جیندای نوی لیبرالیزمدا، هه میشه ئه وهک دهنگی کی بیده نگه کان و بهرگریکه ریکی کۆلنه دهری مافه دیموکراتیکه کانی مرؤف ئه کادیمیانه به قه له م و هزر و تیروانین و به جهسته ش له ناو خۆپیشانان و لۆبی و کۆبونه وه گشتیه سیاسییه کاند، هه میشه ناماده یی هه یه .

چۆم سکیدی یه که مین وتاری له دژی فاشیزم له ته مه نی ۱۰ سالیدا نووسیوه بۆ بهرگری کردن له شۆرشی ئیسپانیا و کۆماره هه لبرێردراوه دیموکراتیکه که ی کریکاران، ئه وه ده لیت ” ئه وه کاته بۆچونه کانم چۆن بوون هیه له گه ل ئیستادا نه گۆپاون و هه مان بۆچونم هه ن. ” ئه وه له هه موان زیده تر ئاگاداری نایه کسان و نادادپه روه رییه کانی دنیا یه .

دوای ئه وه ی چه ندین جار وهک یه کیک له سه رکرده دیاره کانی خۆپیشانان کانی دژی جهنگی قیتمام له سالانی شهسته کاند ده ستگیر ده کریت و به ند ده کریت. له ئه مریکا وه سه رباری پالپشتیکردن و به شداریکردنی له بزوتنه وه ی مافه یه کسانیه کان، له سالی ۱۹۷۴ یشدا له گه ل ئه و پشستیکردنه ی ئه مریکا و ئیداره ی کیسینجه ر له شۆرشی کورد و بزوتنه وه که ی کردیان، چۆم سکیدی دهنگی خوی ده خاته پال دهنگی چه ندین پوونا کبیری ناوداری جیهان و له به یاننامه یه کدا، بانگه وازیکی جیهانی ده که ن بۆ مافی کورد له دیاریکردنی چاره نووسی خۆیاندا و داوا له کۆمه لگه ی نیوده وه له تی ده که ن، له بری پشستیکردن و خه نجه ر وه شاندن له پشته وه که ئه مریکا وهک دیارترین نمونه له دنیا دا به رده وام به کورد و شۆرشه که ی کردوه، ئه وان داویان له کۆمه لگه ی نیوده وه له تی کرد مافه کانی کورد فه راهم به کن، هه روه ها وهک گه وره ترین میله تی بی نیستان له جیهاندا به کۆمه لگه ی نیو ده ولتیان ناساند .

من پشتر چۆم سکیم له ریگای کتیبی ” هه ژمون یان مانه وه ” ناسی که هوگۆ شافیزی سه رۆکی قه نزویلا له نه ته وه یه کگرتوه کان به رزیکرده وه و وتی: ” ئه وه ی ده یه ویت له ئیمپریالیزمی ئه مریکی بگات ده بیت ئه م کتیبه بخوینیه وه ” هه روه ها کتیبی ” جهنگ و تیرۆریزم ” که تیایدا داگیرکاری عیراق به درێژکراوه ی تاوانه کانی سیاسه تی ئیمپریالیستی ئه مریکی بۆ قازانجی ئابووری ده شو به نیت نه ک پزگاری و بالفراوانی بازاری نازادیش به سه پاندن له خۆره لاتی ناوه راست و ولاتی جیهانی سیه م به ئیمپریالیزمی ئابووری پیناسه ده کات .. دوای ئه وه ی وهک ئه فسه ری که لتووری یه کیتی خۆینکارانی زانکوی لیدس ترینیتی له ئینگلته ره هه لبرێردرام، له گه ل سی ئه فسه ری تر توانیمان نیو- کاتزمیر به ته له فون له گه ل نۆم چۆم سکیدا به سه ر به رین، ئه مه ش ده قی نویترین دیمانه یه له گه ل چۆم سکیدی، که رۆژنامه ی نیو- یۆرک تایمزی ئه مریکی به ” گه وره ترین پوونا کبیر که له ژیا ندا مابیت ” به خۆینه رانی رۆژنامه که ی ناساند، بیگومان چۆم سکیدی هه نووکه خاوه نی گه وره ترین پیگه ی ئه کادیمی و پوونا کبیری و مۆرالییه له گیتاوی هه لومه رجه کانی کۆمه لی مرفقایه تی ئه م سه رده مه دا .

رۆژ ئه حمه د

*** سروشتی چالاكوانى چىيە كە وا لە ھەندىك خەلك دەكات بىنە چالاكوان و ئەو جىاوازيە دروست دەكات كە ھەندىك ى تر نەبنە چالاكوان؟**

چۆمىسكى: زۆر گرانبە بىتوانىت پىشېنى بىكەيت، خەلكىكى زۆر ھەيە كە گەمژەيە و كەسايەتتە پاشىقى ھەيە، كەچى لە ناكاودا دەبىتە چالاكوانىكى بەرخۆدەر. ئەمرۆ ئەم لايەنە لە دنيايدا دەبىنرەت، ھەر لە گۆرەپانى ئازادى لە قاھىرەى پايتەختە و ھەتاوھەكو شەقامەكانى بۆستن (لە ئەمريكا). زۆرەي ئەو خەلكانەى كە بەشدارى دەكەن لە خۆپىشاندان و ناپەزايەتتە كاندە پىشتر پىدەچىت بە جۆرىك لە جۆرەكان قەسەى خۆيان ھەبۆيت بەلام ھەرگىز چالاكوان نەبوو، كەچى ئىستا زۆر خەباتگىر و چالاكەيەكان بەرپۆدەدەبن. بە ھەمانشۆ ھەمە لە بزوتنەوھى بەدەستھىنانى مافە مەدەنىيەكانىشا لە ئەمريكا پوویدا، ھەرەك چۆن لە بزوتنەوھى دژ-جەنگ و ھەرەھا لە خۆپىشاندانەكانى ئىستەى ئىنگلەتەرەشدا بەرچا و دەكەوئىت كە خويندكاران ھاتونەتە سەر شەقامەكان.

*** ئايا ئەو زمان و شىوازي بانگەواز كرنە بۆ چالاكوانى تا چەند كاريەگەرى ھەيە لە ھىنانى خەلك بۆ ناو بزوتنەوھى ناپەزايەتتەكان و بيانكاتە چالاكوان؟**

چۆمىسكى: من ھەستەدەكەم چالاكوان و چالاكەيەكانىيان زۆر دوورنەن لىمانەوھ، وەك كاردانەوھ لە دژى دىكاتاتۆرە توندپەوھەكانى وەك ئەوھى مىسر و ئەو ديموكراسىيەى كە لە ئىنگلەتەرەدا ھەيە و ناپەزايەتتەكانى بەرامبەريان دەبىنن. چالاكوانى باجى ھەيە و قوربانى دەوئىت، ناتەبايەكەش ئەوھى كە زۆر خەلك ھەيە نايانەوئىت ئەو قوربانىيە بەن، بەلام لە كاتىكدا كارساتەكانى دەوورپىشت پاستەوخۆ كاريگەرى لە سەر ژيانىيان دادەنئىت، ئىدى ئەوانەى كە لەسەر لوتكەى ئەوھن بىنە چالاكوان دەچنە ناو ئەو بزوتنەوانەوھ و ژيانى چالاكوانى ھەلدەبژىرن. بىگومان چالاكوانى قازانچىشى تىادايە. كاتىك دەلئىم قازانچ مەبەستم ئەو قازانچەيە كە كەسەك شتىك بە دەستەھىنئىت، بۆ نمونە تەماشاي بزوتنەوھى دژ-جەنگ بەك، ئەو چالاكوانانە ھىچ بەدەست ناھىن تەنھا ئەوھى كە كۆشش و تىكۆشان دەكەن بۆ ئەوھى ئازادى بۆ يەككى تر بە دەست بەنن، يان بزوتنەوھى پاراستنى كەش و ھەوا، ئەوھى كە ئەوان خوازىرن بە دەستى بەنن ھىچ قازانچىكى تايەتى ماددى بۆ ئەو چالاكوانانە تىادا نىيە، قازانچەكە ئەوھى كە ئەوان لە راستىدا نەوھى داھاتووى مرۆف دەپارىزن.

*** كەواتە پارە ھىچ نىيە لە كاتىكدا ئەو قازانچە تايەتتە دەكەيت كە شتىكىت گەپاندۆتەوھ بۆ ژيان؟**

چۆمىسكى: قازانچە تايەتتەكە ئەوھى كە بروت بە دنيايەكى باشتر ھەيە. زۆر سانايە كە ئەوھى لە چواردەوردا پوودەدەن پىشترگويان بەخت، بەلام كاتىك كە كاريگەريەكانى پاستەوخۆ دەشكىتەوھ سەر خۆت، ئىدى ژيان پىويستى بە ئاستىكى بەرترە لە خۆبەخشى و چالاكوانى و بەرخۆدان، زۆرىك ھەيە كە نازانن لە چواردەورىندا چى پوودەدات، ھەتاوھەكو ئەو كاتەى كاريگەرى ھەلومەرجەكان پاستەوخۆ ترس لەسەر ژيانىيان دادەنئىت، ئەو كاتە دەبىتە چالاكوان و لەگەل ئەو خۆ تەرخانكرنەشيدا زياتر ئاگادار و ھوشيار دەبىتەوھ لە ھولومەرجەكان، كە قازانچىشى تىايە، مەبەستم ئەوھى نىيە پارە بەختە گىرفانتەوھ نا، ئەو قازانچە زۆر لەوھى قولترە، قازانچەكە ئەوھى كە ھەولئى تۆ بۆ ئەوھى مرۆفكىكى تر ئاشتى و ئازادى و خۆشگوزەرانى ھەبىت، ئەمە لە راستىدا دەستكەوتىكى قولئى بۆيئەيە و ھەموو كەسەكىش ناتوانئىت بىتە خاوەنى ئەو قازانچە.

*** پۆلى مېديا لە سىستەمى ئەمپۆدا چۆن دەبىنن، لىرە لە پۆژئاوا مېدياكان تا پادەيەكى زۆر نوئەرايەتى ھەلومەرجەكانى دنياى دەرەوھە ناكەن چونكە لايەنگرى دەكەن، ئىوھ دەلئىن چى؟**

چۆمىسكى: پاست دەكەن، مېديا تا پادەيەكى زۆر لايەنگرى دەكات و ئەو لايەنگرىيەش لەلايەن دەسەلاتەوھ پارىزگارى لىدەكرىت. ئىمە بە تەواوھتى نازانن چى لە ولاتانى جىھانى سىپەمدا دەگوزەرىت، نەك ھەر لە دەرەوھى دنياى ئىمە بەلكو لىرە چەندىن جىھانى سىپەمت ھەيە (لەئەمريكا) بۆ نمونە من ماوھەك كە لە بۆستۆن دەژيام، رىكەوت كە لە ناوچەيەكى خوداپىداواندا بگىرسىمەوھ، كە ھەر نەياندەزانى چى دەگوزەرىت لە چواردەورىندا، نەك ئاگادارى جىھانى سىپەم بن بەلكو لە گەرەكە ھەژارەكانى خودى شارى بۆستندا لە خوار و خۆيانەوھ نەياندەزانى چى ھەيە. بەلام ھىشتا لە بەرامبەر ئەوھىشا خەلكىكى زۆر بە رىژەيەكى بەرچا و لە دنيايدا دەبىنرەن كە پۆژانە دەبنە چالاكوان بەھۆى بەرزيوونەوھ و بلابوونەوھى زياترى ھوشيارى و زانيارىيەكان.

*** ئەو سەرھەلدانانەى كە ئەمپۆ لە ئەمريكا و لە ئىنگلەتەرە دەستيان پىكردووه دژى دەسەلات و ئەوھى لە ئىنگلەتەرە پوویدا لە فراوانبوونىكى بىپىشەندايە، خەلكىش**

بهراوردی ئەمانە دەکەن بەوەی که له خۆره‌لاتی ناوه‌راستدا ڤوویاندا، تەنانەت هەندیک جار داواکاری هاوشیوه‌ش بەرزەکه‌نەوه؟

چۆم‌سکی: بەلێ، من پێم وایه بهراورد دەکریت و هەردوو لاش بۆ یه‌کتی ده‌پوانن له خه‌باتیاندا، ئەو به‌ره‌نگاریوونه‌وه‌یه‌ی له ناو د‌لی پ‌یشه‌سازی ئەم‌ریکای ئەم‌رۆدا ده‌ب‌ین‌ریت ب‌یگومان هه‌ماسی سه‌ره‌له‌دانەکانی خۆره‌لاتی ناوه‌راستی پ‌یوه‌ دیاره‌ . یه‌ک‌یک له‌و به‌لگه‌و ساته‌ میژوو‌یانه‌ش ئەوه‌یه که دوو هه‌فته له‌مه‌وبه‌ره‌یه‌ک‌یک له سه‌رکرده کریکارییه‌کانی میسر به‌یاننامه‌ی هاوکاری خۆی و کریکاره‌کانی میسری نارد بۆ کریکاره‌کانی کۆنس‌یت، که ت‌یایدا ئاماره‌یان کردبوو ئ‌یوه یارمه‌ت‌تان داوین له خه‌باتماندا ئ‌یمه‌ش له‌گه‌لتاندا‌ین له ت‌یکۆشان‌تان، ئەمه‌ راست‌یه و ئەم‌رۆ له ڤووداندا‌یه .

***ئ‌یمه که له زانکۆکه‌مان داگیرکاریمان ده‌ست‌پ‌یکرد وه زۆر چالاکوانانی ت‌ریش به نامه‌که‌یی لاوانی که‌رتی غه‌زه زۆر سه‌رسام بوین (نامه‌ی چل که‌نجی فه‌له‌ستینی له غه‌زه که با‌یکۆتی هه‌ردوو ده‌سه‌لاتی ئ‌یس‌رائیل و فه‌له‌ست‌ین‌یان کرد)؟**

چۆم‌سکی: به‌لێ لاوانی غه‌زه که له هه‌لومه‌رج‌یک‌ی ز‌یده د‌ژواردا ده‌ژ‌ین و به‌یاننامه‌یه‌کی ن‌یونه‌ته‌وه‌ی ئاوها بل‌او ده‌که‌نه‌وه، به د‌ل‌نیاییه‌وه کرده‌یه‌که شایانی گو‌پ‌یدانه و کاریگه‌ری خۆشی هه‌بووه تەنانەت ل‌یره له ئەم‌ریکا کاردان‌ه‌وه‌ی جدی هه‌بوو . ئەوه‌ی ئەوان راست‌یه‌کی به‌رجه‌سته‌کراوه، هه‌یه خۆی له‌و راست‌یه‌ی لاده‌دات و خۆیانی لی غافل ده‌که‌ن .

***پ‌یت‌ویه که میدیای نو‌ئ وهک ئەلته‌رنات‌یف‌یک بۆ میدیای باو کاربکات، پ‌یگه‌یه‌ک که که‌م‌تر کاریگه‌ری و کۆنت‌رۆلی با‌لی راستی ئەم‌ریکی و بازرگان‌یه ت‌ایبه‌ت‌یه‌کانی له سه‌ره‌، ده‌نگ‌ویه‌کی زۆر هه‌بوو که نا‌ره‌زایه‌ت‌یه‌کانی میسر له‌لایه‌ن ت‌ویته‌رو میدیای نو‌یوه‌بل‌ت‌سه‌ی سه‌ند؟**

کاریگه‌ری خۆیان هه‌بووه، به‌لام ئەو هه‌لومه‌رجانه‌ی که ئەو سه‌ره‌له‌دان‌ه‌یان درووست کرد زۆر له‌وه زیاترن، ب‌یریش‌تان نه‌چ‌یت که شۆر‌ش ڤوویان داوه تەنها به بل‌اوبوونه‌وه‌ی زانیاریه‌کان له ر‌یگای وشه‌ی سه‌ر زاره‌کیه‌وه .

په‌یوه‌ندیه‌کان و میدیای نو‌ئ هه‌لده‌دات که واب‌یت و وهک ئەلته‌رنات‌یف تەماشای ب‌کر‌یت به د‌ل‌نیاییه‌وه هه‌ول د‌ه‌دات . به‌لام ب‌یرمان نه‌چ‌یت که خوازیارن ئەو‌یش به‌ته‌واوه‌تی

کۆنت‌رۆل ب‌که‌ن، وه ئ‌یستا ل‌یره ت‌یکۆشان‌یک هه‌یه بۆ ئازادی په‌یوه‌ندیه‌کانی ئ‌ینته‌رن‌یت، چونکه ده‌سه‌لات کۆنت‌رۆلی ته‌واوی گۆره‌پانه‌کانی ب‌یرکردنه‌ویان ده‌و‌یت . له راست‌یدا میژووی ئ‌ینته‌رن‌یت خۆی زۆر سه‌رنج ر‌اک‌یشه‌، له سه‌ره‌تاوه پ‌ینتاگۆن درووستی کردو سالان‌یک‌ی زۆر هه‌ر له ده‌ستی پ‌ینتاگۆندا بوو دواتر درایه ده‌ست ب‌نکه‌ی زانستی نه‌ته‌وه‌یی و ئەو کاته زۆر ئازاد بوو، به‌لام له سال‌ی 1995 هه‌و ئ‌ینته‌رن‌یت‌یش خرایه مه‌زادی بازاری ئازاداوه و خرایه ده‌ستی کۆمپانیا ت‌ایبه‌ت‌یه‌کانه‌وه، ئەمه به‌ب‌ی پ‌ال‌پ‌شتی خه‌لک، به‌ب‌ی گو‌یدانه ر‌ای خه‌لک، ده‌کر‌یت بل‌ی‌ین به‌ب‌ی ئەوه‌ی خه‌لکی زانیاری له‌باره‌وه هه‌ب‌یت که ئەمه‌یان کردووه، چونکه ئ‌یستا‌ش خه‌لکی له‌مه‌ ب‌یناگان . هه‌ر که‌س و ل‌ایه‌ن‌یک‌یش ب‌یوه‌یت به‌ره‌نگاری ب‌یت‌ه‌وه به توندی ل‌ی ده‌در‌یت، م‌ال‌پ‌ه‌ری ویک‌یل‌یک‌س نموونه‌ی ئەو گورزه تونده‌ی کۆمپانیا ت‌ایبه‌ت‌یه‌کان و ده‌سه‌لاتی سیاسی ئەم‌رۆی دنیا‌یه . ویک‌یل‌یک‌س هات و د‌وا‌ی ئەو‌ک‌یشه‌یه‌ش که بۆیان درووست کرد، زۆربه‌ی م‌ال‌پ‌ه‌ره‌کان ف‌یلته‌ریان خسته سه‌ر، ئەمازۆن کردی و ماوه‌یه‌ک گو‌گ‌ل‌یش به توندی سانسۆری کرد، ئ‌ینجا له به‌رامبه‌ر ئەم کۆنت‌رۆل و سانسۆره‌دا هه‌ندیک ها‌ک‌که‌ر ه‌یر‌ش‌یان کرده سه‌ر ئەو م‌ال‌پ‌ه‌رانه، ته‌ماشاکه له‌و‌یشدا م‌لملان‌یک‌ه به‌رده‌وامه، به راستی جه‌نگه .

***ده‌ی ئەمه گۆره‌پان‌یک‌ی نو‌ی ب‌یرکردنه‌وه و هۆشیاری درووست ناکات، بۆ نموونه وه‌کو ویک‌یل‌یک‌س و ئەو به‌لگه‌نامه‌ی که بل‌اوی کردنه‌وه؟**

چۆم‌سکی: به‌لی به‌لام کۆنت‌رۆل‌کردن‌یک‌ی ب‌یو‌ینه هه‌یه له به‌رامبه‌ریاندا، من له ئ‌ینگلت‌ره بووم نه‌مه‌توانی ئەلجه‌زیره وه‌ربرگم، تەنها له ر‌یگای ئ‌ینته‌رن‌یت‌ه‌وه ده‌متوانی، به‌لام ئەمه ب‌یسووده بۆ زۆربه‌ی دان‌یش‌توانی ئەو وولاته که ئ‌ینته‌رن‌یت‌یان ن‌یه‌ یان ه‌یل‌ه‌کان‌یان خ‌یرا ن‌ین . تۆ ده‌توانی به‌لگه‌ی دۆکوم‌ین‌تی بدۆز‌یت‌ه‌وه له ئەم‌ریکا که به ر‌ه‌سمی ئاماره ده‌کات ” که‌نالی ئەل جه‌زیره و تۆری زانیاریه‌کان‌یان بلۆک ب‌کر‌ین و به ه‌یچ ش‌یوه‌یه‌ک بل‌او نه‌بنه‌وه له ئەم‌ریکا . ” ئەمه‌ش کۆنت‌رۆل‌کردنی هه‌وال و ناوه‌رۆکه‌یه‌تی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لات‌ه‌وه بۆ پار‌یزگار‌یک‌ردنی سیسته‌مه‌که‌ی . تۆ ته‌ماشای که‌رتی غه‌زه ب‌که که‌داگیر‌ک‌رابوو و جه‌نگی ت‌یادا بوو . که‌نالی ئەل- جه‌زیره تاکه که‌نالی‌کی جدی بوو که راسته‌وخۆ هه‌وال‌ه‌کانی ده‌گوازه‌وه بۆ دنیا که‌چی له ئەم‌ریکا نه‌ته‌د‌ه‌بینی و وه‌رنه‌ده‌گیرا، ئەمه ر‌یکو راست وه‌کو ولاتی چین وایه؟

*مەبەستت چىيە لەوھى كە ئەمىرىكا وەكو ولاتى چىن وايە؟

چۆمىسكى: مەبەستت لەوھى كە ئەو كۆنتىرۆلەي بەشى ئىنگىلىزى كەنالى ئەل-جەزىرە لە ئەمىرىكا ھىچ جىاوازييەكى نىيە لەوھى كە چۆن ولاتى چىن كۆنتىرۆلى ئىنتەرنىت دەكات، ھەردووكيان بەرپەست لە بەردەم گەيشتنى پاستىيەكان و زانىارى دروستدا دادەنن. ئەل-جەزىرە وەك تاكە كەنالىكى پيشەيى و شارەزا و تاكە سەرچاوەي زانىارىيەكان لەو ناوچەيەدا راستەخۆ لە بەردەوامى 24 كاتزمىدا ھەوالەكانى جەنگى كەرتى غەزەي بلأو دەكردەو، بەلام لە ئەمىرىكا نەتەدەوانى بگەيتە ئەلجەزىرە، كە تەنھا لە دوو شاردا وەردەگىرئىت چونكە لە تەواوى ئەمىرىكادا سانسۆر كراو.

*باشە ئەمە بۆ پارىزگاركرىدى وەرگرانە يان بۆ كپىنى زانىارىيەكانى دەسەلاتە؟

چۆمىسكى: ئەمانە ھەموو بپارىيە سىياسىيان لە پشتەوھىيە و بەبى ئەو بپارىيە سىياسىيانە نەبئت مەحالە سانسۆر بكرن. وەك پيشترىش باس كرى، بەلگە ھەيە كە دەلئت ئەم كەنالە مەرجه دابخرئت ” چونكە نامانەوئت خەلك بزائئت چى لە غەزە رپودەدات ” ئەو جەنگەي كە ئەمىرىكا و ئىسرائئيل بەردەوامىيان پئدەدا لە پئناو جوت قازانجە ستراتىژى و سىياسىيەكانى خۆياندا.

*باشە لە كاتىكدا كرانەوھەيك مەيە لە كەنالىكى وەك ئەلجەزىرەو، ئايا ئەمە دەكرئت پەردە لە سەر چەندىن كيشەي نەببىستراو لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا ھەلبداتەو، وەك خەباتى كوردەكان كە لە راگەياندى باودا شوئنىكيان بۆ نىيە؟

چۆمىسكى: خۆي ئەمە لايەنىكى ترە چونكە زۆرەي زۆرى ئەو كيشە گرنگانەي كە لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا ھەن بۆ وەرگرانى پۆژئاوا رپومال ناكرن، ھەر گوئى پئنادەن كە راپۆرتى بكن بۆ وەرگرانىان. ئەگەر يەكئىك خوازىار بئت بزائى دەسەلاتەكانى پۆژئاوا لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا خەرىكى چىن، دەبئت بگەرئتتەو بۆ ئەوھى كە ھەلومەرجى بىركردەو و بۆچوونەكان لە دنياي خۆرھەلاتى ناوھراستدا چىن. توئژنەوھى زۆر پارىزگارنە و جدى لەم بارەيەو كراون لەلايەن ئازانسەكانى پرس و زۆرەي دەزگا بەناوبانگەكانى توئژنەوھ، كە باس لەوھە دەكەن زۆرىنەي دانىشتوانى دنياي عەرەبى پئيان وايە ئەمىرىكا و ئىسرائئيل دوو ھىزى مەترسیدارن لە ناوچەكە، ئەوھش كەمىنيەكى بە رادەيەك بئوئنەن كە پئچەاوانە بىر لە و دوو زلھىزە دەكەنەو. ھەرۇھە ئئستا لە

ميسردا لە 80% ي دانىشتوانەكەي پئيان وايە كە باشترە ئئران يۆرانيۆمى ھەبئت، كەواتە تەنھا لە 20% لەگەل ئەجئنداي ئەمىرىكاو ئىسرائئيلدايە، ئەمە زانىارىيەكى دەقىقى زانستىي گرنگە، كەچى لە ئەمىرىكا يەك وشە دەربارەي ئەو توئژنەوانە بلأو نەبوونەو و ھەر رپگايان پئنەدان، لە ئىنگلتەرەشدا ئەوھندەي كە من ئاگادارم، يەك وتارى نووسەرى بەرپتانى ژۇناتەن ستئيل نەبئت، ھىچ لەو بارەيەوھە بلأو نەبوونەو، ئەمە دەبوايە مانشئتى لاپەرەي يەكەمى ھەوالەكان بئت بە تايبەتى كاتىك تەماشاي ئامارەكان و دەرنجامەكانى دەكەيت، كەچى بە پئچەوانەوھ لئمان دەشارنەوھ. ئەمانەش تەواو پئچەوانەي ديموكراسى و چەمكەكانىيەتى، چونكە لە ديموكراسيدا بۆچوونى زۆرىنە كاريگەرى دەبئت لە سەر بپارىيە سىياسىيەكان. ئەو زانىارانە لە 100% لە راگەياندىنەكانى ئەمىرىكادا شاراوھن، چەند بابتەيكى ئەلكترۆنى لئدەرچئت لە بلۆگە تايبەتئىيەكاندا، تەواوى دانىشتوان لئى بئئاگان.

*كەواتە بلۆگىن و ئىنتەرنىت دەكرئت ئەو كۆرپەپانە بن كە لە بەرامبەر دەسەلات و سىستەمەكەيدا ئەو زانىارىيانە بگەيەننە وەرگران؟

چۆمىسكى: ئىنتەرنىت دەتوانئت بەلام كاتىك تەماشاي كاريگەرىيەكى دەكەيت، لە راستيدا لايەنىكى ھئندە بەكاريگەر نىيە و زۆر دەورئكى بالآ ناگئپئت. ئەگەر يەكئىك بيوھئت ئىنتەرنىت بە باشى بەكار بھئئت دەبئت بزائئت بۆچى و بەدواي چيدا دەگەرئت، ئىنتەرنىت وەك كتئبخانە وايە. كتئبخانەكان سەدان سالە بوونيان ھەيە، ناكريئت بچئتە كتئبخانە زەبەلاھەكەي ئوكسفۆرد و بئئئت (من دەمەوئت مئژوو فئر بىم) نا دەبئت بزائئت بەدواي چيدا دەگەرئت. بۆيە ئەمە لە رپى چالاكوانى و بە بنەما گرتنىيەوھ دەكرئت كاريگەرانەتر بلأوبئتتەوھ و دەرنجام ئاستى ھۆشيارى كۆمەلگە بەرزەكاتەوھ. بە بەشدارىكرىن و پەيوەندىەكان لەگەل يەكتردا و كۆرپنەوھى بۆچوونەكان و زانىەريەكانى يەكترى. بەلام لە كاتىكدا دواي ھەشت كاتزمئر كاركرىن دئيتەوھ بۆ ماللەوھ و دەبئت خوارىن بخەيتە سەر مئزەكەت بۆ ئەوھى مندالەكانت لە برسائدا نەمرن و دواترىش ھەندئىك پشوو بەدەيت بۆ ئەوھى سبەينى بچئتەوھ سەر كار و ھىزى كارت بفرۆشئتەوھ، دەرنجام نازانى بە دواي چيدا بگەرئت، ئئتر بەناچارى تەماشاي زياترى رپوپاگەندەكان دەكەيت.

***به پئی بۆچوونه کانی تو بیئت که واته تهنه دیموکراسی راستگویانه و راسته قینه ده توانیئت ئەم زانیارییه مان پئیگه یه نیئت؟**

چۆمسی: دیموکراسی و به چالاکردنی دیموکراسی زۆر زیاتری پئیسته له وهی که تیوریانه لئی تیبگهیت و مامه له بکهیت له گه ل چه ند سه رچاوه یه کی تیوریدا. به لکو پئیوستی به چالاکوانی و پیکراوبوون هه یه، گۆرینه وهی زانیارییه کان و فیروون له خه لکه وه و تیژکردنه وهی فیکر و ئایدیاکان له گه ل ئە وه شدا وه پئیوستی به ئاستیکی بلنده له پراکتیک له گه ل ئە و پیکراوبوونه دا، وه زانیاریه کانیش ده بیئت له شتیکی پیکه ره وه وه ربگرن و پراکتیک بکرن. ناکریت بچیه تا قیگه ی بایۆلۆژی وه له زانکۆی هارقارد وای دابنیئت که هه موو شتیکی له بایۆلۆژیدا ده خوینیته وه و ئیدی ده بیته شاره زای بایۆلۆژی، نا، ده بیئت به و سیستمی پیکراوبوون و تا قیکردنه وان ده تیپه ر بیت و دواتر پراکتیکی خۆتیان تیکه ل ده که یه و ده کریت به تیکه لکردنی ماتریاله کان شتی نوئ بدۆزیه وه و له وان هه دا هینان بکه یه. له دنیا دا سه نته ره کانی بازرگانی بۆچی دزایه تییه کی ته وای سه ندیکاکان ده که ن و کیشه یان بۆ درووست ده که ن، چونکه سه ندیکاکان په روه ره ده و هۆشیاری کریکاری بۆ ده که نه وه له ناو چینی هیزی کار و به ره مهینه رانی سامانی کۆمه لگه، چی له ریگای په روه ره دی پیکراوه ی وه چی له ریگای به شداریکردنی ئەندامانیان هه .

***باشه که واته هه مووان له کۆتاییدا ده بیینه چالاکان چونکه که س ژیا نیکی ته واره تی نییه، ئایا که ئیمه خوازیارین کۆمه لگا خۆی په روه ره دی بکات و هوشیار بیئت، شتیکی تر هه یه که پئیوسته بیزانن له وهی که خۆیان ده یزانن و تیگه یشتوون؟**

چۆمسی: پینش هه موو شتیکی ده بیئت بلیم که هه رگیز نابیئت و بیربکه ینه وه که ئیمه ده بیئت برۆین و کۆمه لگه هوشیار بکه ینه وه. به پیچه وان هه ده بیئت ئیمه برۆین له وان هه فیتر بین. بۆ نموونه دوو سال له مه و به ر که له لایه ن کریکارانی به نده ری شاری لیقه رپوله وه له ئینگلته ره بانگه یشت کرابووم، زۆر له و کریکارانه وه فیرووم له هه مبه ر ئینگلته ر و به نده ره کان، ئە وهی که ئە و کریکارانه فیریان کردم هه رگیز له ناو پۆژنامه و کتیبه کاندانه مخویندبوونه وه و بیئگابووم لییان. بۆیه فیروون و هه رگرن ته که پرۆسه یه کی به شداریکردنه له هه ردو لاه، ئە م پرۆسه یه شه که به شتیکی بنچینه یی گه یاندنی درووستی زانیارییه کانه له دیموکراسی راستگۆ راسته قینه دا. میسر ییه کان ده میک بوو ده یانزانی که له ژیر چه پۆکی دیکتاتور یکی داپلۆسینه ردان، به لām هه تا وه کو

چالاکیه کان نه هاتنه پی شه وه و چالاکوانه کان ده ستیان به تیکۆشانیان نه کرد هچ شتیکی نه گۆر درا له و ولاته دا. ئە مه یه ده ره نجامی چالاکوانی، ده بیئت به شدار بیئت له کیشه کان و گۆرپانکاریه کان و هه لومه رجه کان درووست بکات.

***پیشبینی ده که یه ئه وهی له میسر پوویدا له فراوانیدا بیئت، وتیان بزووتنه وهی خۆیندکارانی ئینگلته ره ده مریت که چی له زیادبووندا یه، ده کریت هه مان پیشبینی بۆ هه لومه رجه که ی میسر بکه ین؟**

چۆمسی: ناتوانین پیشبینی بکه ین، با ته ماشای رابردو بکه ین بزووتنه وهی مافه مه ده نییه کان له ئە مریکا له سالانی کۆتایی په نجاکاندا ده ستیان پیکرد و له سه ره تایی شه سه ته کاندانه که وه ته سه ر په وره وهی چالاکوانی خۆی بۆ مافه مه ده نییه کان، به ریژه ی زۆرینه پیکه اتبوو له چالاکوانه خۆیندکاره ره شه کان. ئە وان برۆسه کی ئە و بزووتنه وه یه بوون و دوا ی چه ند سالیک چه ندین ده سه که وتی بچکۆله به لām ده سه که وتی به کاریگه ری به ده سه ته ین وه ک مافی ده نگدان، به لām دواتر بزووتنه وه که به ره و پر سه چینه یه تییه کان چوو، کاتیکیش به ره و تیکۆشانی چینه یه تی هه نگاویان ده نا، بزووتنه وه که که وه ته به ر هی رشی ده ولت و پارچه پارچه کرا. ده توانیئت له د. مارتین لوته ر کینگه وه سه یری بکه یه، ئە و ناسراوه به وتاریکی به ناوی ”خه ونیکم هه یه” که باس ده کات هه موومان پئیوستمان به ساده ترین مافه مه ده نییه کانمانه. به لām ئایا خه لک تا چه ند ئاگاداری کاره کانی دواتریه تی، که باس له باب ته چینه یه تییه کان ده کات و ده گه ری بۆ ریگا چاره ی هه ژاری و چه وساندنه وه. مارتین لوته ر کینگ دواتر له کاتی به شداریکردن له مانگرتی کریکارانی خۆل پشتمندا و له سه ر ریگایان بۆ واشینگتن تیرۆریان کرد. له و ساته وه بزووتنه وهی مافه مه ده نییه کان له ئە مریکا به ره ولیژی رۆشت به هۆی هی رشی هیزه ده ره کیه کانیشه وه پارچه پارچه بوو و به ره و نه مان چوو. گورزیکی زۆر خراپی لی درا، له به ره وه ناتوانیئت پیشبینی داها تووی ئە و بزووتنه وان بکه ین. نه تده توانی پیشبینی فراوانبوونی بزووتنه وهی مافه مه ده نییه کان بکه یه ت توانستی ئە وه شت نه بوو پیشبینی داچوونی بکه یه ت، زیاتر ده که ویتته وه سه ر ئیراده ی مرۆقه کان.

***له پرسیا ری کۆتاییدا له باسی چالاکوانی و ره خنه کان دیننه ده ره وه و ده چینه سه ر کوردستان، باشه ئە گه ر (کۆمه لگی نیوده ولته تی) برپاره ناشتیانه و دیموکراتیکانه**

کیشەکانی پرسی کورد چاره‌سەریکات، پیتوایە کاتی ئەو هاتووە پارتی کرێکارانی کوردستان (پ.ک.ک) ناوی لە سەر لیستی رێکخراوە تیرۆریستەکانی تورکیا و یەکییتی ئەوروپا رەش بکریتەو؟

چۆمەسکی: سەرەتا ئیمە نابیت گۆی بەو لیستانە بەدەین و گرنگیان پێدەین، هەر خۆی ئایدیای ئەم لیستی تیرۆریستیە شتیکە زۆر نامەتقییە و شایەنی قبولکردن نییە، باشە کێ ئەم لیستانە دەنووسیتەو و ئەم رێکخراوانە بە تیرۆریست لە قەڵەم دەدات ؟ بۆچی پەکەکە لە سەر لیستی رێکخراوە تیرۆریستەکانە بەلام دەولەتی تورکیا لەسەر ئەو لیستە نییە ؟ لە کاتیکدا وێرانکاری و تاوانەکانی دەولەتی تورکیا لە ناوچەکانی کوردستاندا زۆر زیاترە لەوێ پەکەک بە درێژای میژووی خۆی کردبیتی هەرۆهە دەولەتی ئەمریکا و بەپیتانیا بۆ لەسەر ئەو لیستە تیرۆریستیە نین کە پالپشتی ئەو وێرانکاریانەیان دەکرد ؟ بە راستی نابیت گرنگی بەو بریارنامانە دەولەت بەدەین کە کێ تیرۆریستە و کێ تیرۆریست نییە چونکە ئەوانە بریاری سیاسین . دەبیت لە هەموو لایەکەو هەولبدریت بۆ ئەوێ هەلومەرجیک بیتە پیشەو کە تیایدا گارەنتی مافەکانی کورد بکریت لە باشوری خۆرئاوای تورکیا چونکە زۆر چەوساندنەو هەیه . لەگەڵ ئەو شدا پیشکەوتن پووینداو، هەلومەرجی کوردەکان باشترە بۆ نمونە لە 10 ساڵ لەمەوبەر بەلام لەلایەکی ترەو چەوساندنەو کە بەردەوامە، من دوو مانگ لەمەوبەر لە ئەستەنبول بووم لە (کۆنفرانسی وتەکانی ئازادی) بەشداریم کرد، لەو کاتە من لەوێ بووم 150 چالاکوانی کورد چاوەڕوانی مەحکەمەیان دەکرد و بریار بوو بە چەندین تاوان سزایان بەدەن، چالاکوانی سیاسیش نەبوون، چالاکوانی مافەکانی مرۆف بوون، تیایاندا هەبوو پارێزەر بوو مامۆستا بوو تەنانەت پارێزگاری دیارەکر چاوەڕوانی مەحکەمە و سزای توندی دەکرد . ئەمانە چەوساندنەو کەن و بە راستی دژوارترین . لەگەڵ ئەو شدا لە چەند ساڵی رابردوودا چەند یاسایەک هاتۆتە ئاراو کە توانیویەتی تا رادەیهک بەسەر جەنگ و توندوتیژی و هەندیک لە بەرەستەکاندا زال بیت، بۆ نمونە ئیستا لە ناوچەکەدا شتیک نییە وەک ئەو پیکدادانە هەتاوێکو کۆتای سالانی نەو دەکان دەبینران، کەواتە هەنگاو نراو بۆ پیشەو بەلام چەوساندنەو ش بەردەوامە .

ئایا مارکس بەسەر چوو؟

تەوهری دەنگەکان سەبارەت بە مارکس
ئامادەکردنی: گۆران عەبدوللا

هەندریڤ

* ئایا بواری پۆشنیبری و سیاسییان بە تەواوی دەستبەرداری مارکس بوو؟ چیتەر پۆیستی بە مارکس نەماو؟ ناخۆ راستە بە ڕاگەیانندی مەرگی مارکس، هەموو تیز و بیرکردنەوهکانی وەلا بنیڤین؟

هەندریڤ: بەر لەوهی کەمیک بچینە ناو وردەکارییەکانی پرسیارەکان؛ پرسى پۆیستی و ناپۆیستی پۆشنیبری و سیاسى کورد و مەرگی مارکس، دەبا بەو پرسیارانە دەستپێکەین: ئەگەر بواری "پۆشنیبری و سیاسییان" لە جیهان و کوردستاندا "دەستبەرداری مارکس بوو، ئەدى چۆن ئیستا، دواى ئەو تەنگزە ئابوورییە جیهانییەى کە کاریگەری بەسەرژێانی هەموو جفاکەکانەوه هەیه، لە ناوەندە ئەکادیمی و پووبەری ماسمیدیاکانی جیهاندا مارکس بۆتە بابەتی پۆژەقێ؟ ئەوەندەى من ئاگام لیبیت، ئەمڕۆ دواى تەنگزەى ئابووریى جیهانى مارکس بە گشتى و کتیبەکەى "سەرمايه" لە هەموو کاتیکى پێشوو زیاتر لە بواری زانستگا، پووبەری بلۆکراوه نا مارکسییەکاندا ڕاڤەى جیاوازی لەسەر دەکریت. ئەدى چۆن هەر سالی پار لە فەرەنسادا سەرلەنوێ "مانیفیستی کۆمۆنیستی" چاپکرایه و بە دەیان هەزار دانەى لێفرۆشراوه، ئەمەش وایکرد کە ئابوورییەکانە کۆنپاریزە نوێ و لیبراله نوێیەکان هەست بە مەترسی زیندوو بوونەوهى مارکس بکەن؟ بەلێ، ئەگەر "بواری پۆشنیبری و سیاسییان" (کە خودى خۆى بواریکى زیندووێى مردوو) مەرگی مارکسى ڕاگەیاندىت، کەچى ئەوەتا میژووناس، هزرڤا و مارکسناسى

بەریتانی ئێریک هاوسباوم (Eric Hobsbawm) کە خاوەن چەندین کتیبە، لە کتیبە نوێیەکاندا: How to Change the World Tales of Marx and Marxism - چۆن دەکرێ جیهان بگۆڕین (2011)، باس لەوە دەکا کە لەم سەردەمە تەنگزەدا چۆن کارل مارکس شیوهی بیرکردنەوه لە جیهاندا بگۆڕیت. لەگەڵ دەستپێکی تەنگزەى ئابووریى پۆژئاوادا ئەوه مارکسى و چەپەکان نین کە مارکس دەخویننەوه و ڕاڤەى دەکەن، بەلکە ئەوه غەیره مارکسییەکانن ستایشی دەکەن. ئەوەتا وەک ژنە نووسەرى سویدی مارییە پیە- بیۆتوس بەپێوەبەرى پۆژنامەى "ETC" بە پشتبەستن بە کتیبەکەى هاوسباوم باس لەوه دەکات، کە ئەمسال لەگەڵ دروستبوونی تەنگزەى ئابوورییدا بیندیکتۆسى پایای مەسیحیەکان ستایشی توانستی شروڤەکاری مارکسى کرد، هاوکاتیش سەرکۆزى، سەرۆکى فەرەنسا "سەرمايه" مارکس، نەک وەک ئایدیۆلۆژیی، بەلکە وەک ڕاڤەکاریکى فریادپەرس دەخوینیتەوه. بە واتای هاوسباوم، مارکس وەک پیغەمبەریکی بیچەک، پێشبینی جیهانگریی و ئەوه تەنگزەیهى ئیستاى کردبوو. هەر ئەمسالیش مارکس و "سەرمايه" کەى لە ئەلمانیا دا لە لیستی زیاترین کتیبی پرفروشی دانراوه. هاوسباوم دەلێ، ئەگەر مەرۆڤ بخوازی لە جیهان تیڤگات، گەرەکە مارکس دووبارە بخوینیتەوه، لێ کەن مارکسدا ڕاچیتەیهک نییه کە چۆن دەبێ جیهان بگۆڕین. بەمجۆره دەبێ داهاوتوی جیهان لەبرى بەرەرهکانى، بە شیوهى هاریکاری بونیاتبنریت.

لەوێش بترازى، ئەگەر لە کەن "نووسەرى کورد" مارکس بەسەرچوو بییت، ئەدى چۆن هەر لەو کاتەى کە ئابووری ئەمێریکی تووشى شکست دەبییت، "مانیفیستی کۆمۆنیستی" مارکس و ئەنگلس کە لە 1848 بلۆکراوه تەوه، لە سوید سالی 2008 بۆ یەكەم جار لە لایەن دەرھینەر، پێچارد توپین ئامادە و نمایشدەکریت، کە وەک من بزائم و پێرای بینەریکی زۆرى ئەو شانۆیه، ڕاڤەکردنیکى زۆرى لەسەر نووسراوه؟ لەوێش خۆشتر، گەلۆ لە کەن نووسەر و سیاسى کورد چ تەشتیک و کام بەها: ئەنفال، شەرى خۆکویى، خیانەتەکانى میژوو، دۆرپانەکانى و... تاد بەسەر نەچوو تاکوو مارکسیان لە کەن زیندوو بییت؟ ئەدى ئەوه نییه لەم سەردەمى بازارگر و لە سایهى ئەم حکومەتە "ساوا" یە دۆبەخواز و حیزبەکانى کوردستانى باشووردا بەها و هیما نیشتمانی و میژووییەکان، لە کەن ئەو نەوه نووسەرە سیاسییانەى ئیستا، چەمکی پێشمەرگە، شەهید، ئەنفال و نیشتمانیپەرەری بۆتە گالته جاری؟ ئەدى ئەوه نییه ئەمڕۆ لە کەن سیاسى و

نووسەرگه‌لی کورد، قسه کردن له‌سه‌ر ده‌وله‌تی کوردی، وه‌ک خه‌ونی شاعیرانه‌ سه‌یر ده‌کریت، له‌ کاتیکدا هه‌ر ئه‌و سیاسی و نووسه‌رانه‌ هه‌زاران پۆله‌ی کوردیان به‌ خه‌ونی ده‌وله‌تی کوردی به‌ کوشته‌ دا؟ گالته‌ جارێ نووسه‌ر و سیاسی کورد زۆر له‌وه‌ سه‌خته‌ که‌ لیژه‌ بتوانین له‌سه‌ری بدوین. به‌لێ، له‌ ”بوارێ پۆشنبیری و سیاسیمان” دا هه‌ر مارکس به‌سه‌ر نه‌چوو، به‌لکه‌ به‌های شیع‌ر و جوامیریش به‌سه‌رچوون، کوردیش ئه‌وه‌ی هه‌یبێ چهند دیوان و شاعیر و خه‌سله‌تیک له‌ جوامیری بوون. ئای له‌ داهینان و په‌رۆشی ”بوارێ پۆشنبیری و سیاسیمان”!

به‌هه‌مه‌ حال، ده‌کرێ ئیمه‌ خاوه‌ن هه‌ر بڕوایه‌ک بین، لێ ناتوانین بڕوامان به‌وه‌ نه‌بیت که‌ پوانگه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی مارکس له‌وانه‌: جیاوازی چینایه‌تی، دادپه‌روه‌ری، یه‌کسانی و ... تاد، تا هه‌نوکه‌ش زیندوو نه‌بن. هه‌ر ئیستا نووسه‌ر و راست و چه‌پی سیاسی کورد، له‌ هه‌موو کات زیاتر، به‌ نه‌بوونی دادپه‌روه‌ری و نایه‌کسانی له‌ نیوان ئه‌و چینه‌ لۆرته‌ مشه‌خۆری که‌ له‌ هه‌ناوی حیزبه‌ ده‌سه‌لاتاره‌کاندا هه‌لتۆقیون، سه‌رقالێ.

من له‌ کاتیکدا ئه‌وها له‌سه‌ر مارکس ده‌که‌مه‌وه‌، نه‌ ئیستا و نه‌ پابردووش بڕوام به‌وه‌ نییه‌ و نه‌بووه‌ که‌ مارکس وه‌ک ئایدیۆلۆژیا و که‌سیکی پیروژ بینم. له‌ کن من وه‌ک چۆن ده‌کرێ له‌ بوونایه‌تی، مۆرال، پرسێ بوون و ... تاد، له‌ پوانگه‌ی نیتشه‌، هایدیگه‌ر و ... تاد پاقه‌ بکرین و جیگه‌ی سه‌رنجن، به‌ هه‌مان شیوه‌ش له‌ کن من له‌ ئاستی دادپه‌روه‌ری و یه‌کسانی و جفاکیکی ئایدیالی، تیوری و پوانگه‌کانی مارکس دلپراکیش و سه‌رنجکیش تر نییه‌.

به‌لێ کارل مارکس خاوه‌ن سیسته‌میکی هزری و ئابوریناسیکی تایبه‌ته‌ له‌ میژووی هزری پۆژئاوادا، بۆیه‌ ئاخوته‌ن له‌سه‌ر جیهانی هزری ئه‌و پیوستی به‌ کات و پوانگه‌ی جیاوازه‌وه‌ هه‌یه‌.

ده‌کرێ له‌ بینینیکی پووکه‌شدا به‌ تایبه‌تیش دواي پووخانی بلۆکی سۆفییه‌ته‌وه‌، کارل مارکس وه‌ک هزرغانیکی شکسته‌خواردوو ببینیت، لێ ئه‌گه‌ر که‌سیک له‌ پوانگه‌یه‌کی ئاوه‌لادا به‌هزی، ده‌کرێ ئه‌م پۆژگاره‌ی ئیستامان به‌ پۆژگاری ئه‌و بزانیته‌. راستت ده‌وی مارکس ئایدیۆلۆژیسته‌ نه‌بوو، به‌لکه‌ هزرغانیک بوو به‌ کۆمه‌لیک به‌ره‌مه‌وه‌، په‌خنه‌ و پاقه‌یه‌کی سه‌رنجکیشی له‌سه‌ر سیسته‌می سه‌رمایه‌داری ئه‌نجامدا که‌ له‌ پۆژگاری خۆیدا بالاده‌ست بوو، که‌ ئه‌و پاقه‌ی ئه‌و ئیستا یه‌کیکه‌ له‌ پاقه‌ دانسقه‌کان.

به‌مجۆره‌ هه‌ر له‌ دواي ئابوونی بلۆکی سۆفییه‌ته‌وه‌ تا ده‌گاته‌ ئه‌مپۆش نووسه‌رگه‌لیک

و هه‌یژگه‌لیک له‌ جیهاندا، ئه‌وانه‌ی که‌ لایه‌نگری ئایدیۆلۆژیای راستپۆن یان لیبرالی نوین، هه‌روه‌ک به‌شیک له‌و نووسه‌ر و سیاسیه‌ نیوه‌چالانه‌ی کورد که‌ خه‌ریکی کوردایه‌تییه‌کی بیرته‌سکن، بانگه‌شه‌ی مه‌رگی مارکس ده‌که‌ن. هه‌لبه‌ته‌ پراگه‌یاندنی مه‌رگی مارکس، وه‌ک هه‌ر بانگه‌شه‌یه‌کی تر، هی نووسه‌ر و سیاسی کورد نییه‌، به‌لکه‌ نووسه‌ری کورد، ته‌نێ ئه‌وه‌ وزه‌ی داهینانییه‌تی که‌ مۆده‌کان بجووێته‌وه‌. که‌واته‌ مه‌رگی مارکس، گوته‌نیکێ باو و پووکه‌شه‌. تیگه‌یشتنی ئه‌وانه‌ له‌ هه‌ر پوانگه‌یه‌کدا بیت، لێ له‌و ده‌مه‌ی که‌ نووسه‌ر و سیاسی کورد بانگه‌شه‌ی مه‌رگی مارکس ده‌که‌ن، که‌چی هاوکاتیش هه‌ر ئه‌مپۆ له‌ چ له‌ ئاستی جیهان و چ له‌ ئاستی کوردستانیشدا، کۆی هه‌یژه‌ سیاسی و نووسه‌ران جه‌غت له‌ دروشمگه‌ل و به‌هاگه‌لیک ده‌که‌نه‌وه‌ که‌ پێک له‌گه‌ل هه‌لوێستی مارکس دا یه‌که‌گه‌رنه‌وه‌. ئه‌و دروشم و به‌هایانه‌ش بریتین له‌: ده‌ستگرتن به‌ مۆرال و بپاری سیاسی، ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌و دوو چه‌مه‌کی دیاری ده‌کات، خودی ئابوورییه‌، که‌ ئه‌مه‌ش مارکس داهینه‌ریه‌تی. هه‌ر ئیستا که‌ ئه‌میریکا ده‌ستی به‌سه‌ر عێراقدا گرتوو، په‌یوه‌ندی به‌ نه‌فت، واتا ئابوورییه‌وه‌ هه‌یه‌ که‌ مارکس جه‌غتی له‌سه‌ر کردۆته‌وه‌.

به‌لێ، وه‌ک چۆن کاتی خۆی، له‌ په‌نجاگانه‌وه‌ تا ده‌گاته‌ هه‌شتاگانی سه‌ده‌ی پابردوو، که‌ مارکس مۆده‌ بوو، زۆرینه‌ی نووسه‌ر و سیاسی کورد له‌ ئاستیکی پووکه‌شدا شه‌یدای مارکس بوون؛ ئامانجی کۆی حیزبه‌کانی کوردستان، گه‌یشتن بوو به‌ سۆسیالیزم، هه‌نوکه‌ش، دواي پمانی جیهانی کۆمونیزم، به‌ هه‌مان شیوه‌ له‌ ئاستیکی پووکه‌شدا بوغزاندنی هزره‌کانی مارکس و مارکسیزم بوو به‌ مۆده‌. له‌ سه‌ده‌ی پابردوودا ئه‌گه‌ر عه‌ره‌ب نووسه‌رگه‌لیکی داهینه‌ری مارکسی، له‌ نمونه‌ی سه‌میر ئه‌مینی میسر، جه‌لال سادق العثمی سووری و کارم حبینی عیراقی هه‌بیت، که‌ یه‌که‌م و دووه‌مییان له‌ ئاستی پۆژئاواشدا ناسراون، ئه‌گه‌ر فارس چهند نووسه‌ری داهینه‌ری مارکسی هه‌بیت، که‌چی وپرای ئه‌وه‌ی که‌ له‌ سه‌ده‌ی پابردوودا زۆرینه‌ی نووسه‌ری کورد خۆیان به‌ مارکسی و چه‌پ ده‌زانی، نه‌ک هه‌ر مارکسییه‌کی داهینه‌ریان لیده‌رنه‌چوو، به‌لکه‌، چونکه‌ سه‌رچاوه‌کانیان له‌ چهند ده‌قی نووسراو له‌سه‌ر مارکس و پۆژژنامه‌کانی حیزبی شیوعی و حیزبه‌ و پیکخواه‌ به‌ناو مارکسی-لینینی یه‌کانی تر زیاتر نه‌بوو، چونکه‌ خاوه‌ن پرنسیپ و بیرکردنه‌وه‌ نه‌بوون، بۆیه‌ هه‌ر دواي نه‌مانی سۆفییه‌ت، یه‌کسه‌ر وه‌ک مار کازه‌کانیان فریادا. نووسه‌رمان هه‌یه‌ کاتی خۆی ئاماده‌ بوو له‌سه‌ر په‌خنه‌گرتنیک له‌سه‌ر مارکس و لینین و ستالین، بتکوژی، که‌چی ئه‌و مارکسییانه‌ هه‌ر له‌گه‌ل پووخانی

سۆڧىيەتدا، يەكسەر بوون بە ناشىۋنالىستى زارقالەبالغ و لىبرالى عيار 24. لەوەش عەنتىكەتر، ھەنووكە كۆمۇنىستە تازە بابەتەكانى كورد، لە خەونى پماندى سەرمايەدار و ناشىۋنالىستى كورددا، لە كاتى خۆپىشانداھەكانى بەھارى ئەمسالدا لە پۆژى ھەيىنان لە پشت دەمپراستى حىزىيە ئىسلامىيەكان و مەلاكاندا، نوڧىزان دەكرد.

لەوەش گەپى كە ھەنووكە كادىر و سەركدەكانى حىزىيە شىوعىيە و كۆنە چەپەكانى ترى ناو حىزىيەكانى تر، سەريان بچى نوڧىزان ناچىت، ھەرچەند ئەگەر نوڧىزان نەكرد ماناى ئەو نىيە كە ئىتر ماركىسى تەواون، لى لىرەدا مەبەست وىنەى ماركىسى كوردە. ئاخىر ئەو نووسەر و سىياسىيانە مىراتگرى ماركىسى كورد بن، چۆن ماركس لە كوردستاندا بەسەر ناچىت؟! لىرەو ھەقە ئامارە بەو بەكەين، كە كورد تاكە خويىنەر و پەخنەگرىكى پاستگوى ماركىسى ھەبوو ئەوئىش: مەسعوود مەمەد بوو. مەسعوود مەمەد، ھەك كۆمۇنىستەكان تىدەگەن، دژى ماركس نەبوو، بەلكە پەخنەگرى پوانگە و چەمكە ئايدىۋولۇژىيەكانى ماركىسىزم بوو. ئاشكرايە ئەگەر ماركس لە كىن مەسعوود مەمەد گرینگ و سەرنجكىش نەبووايە، چەندىن وتار و كىتەبى لەسەر نەدەنووسى. مەسعوود مەمەد حەزى دەكرد لە پىگاي خويىندەوئى ماركس، ھزرەكانى خۆى سەبارەت بە مرۆڧ و سرووشتى جفاكى كوردستان دەربىرپىت. پەنگە مەسعوود مەمەد ماركىسى ھەك فەيلەسووف و ئابورىيىناس نەخويىندىتەو، بەلكە پەخنەى لە ماركىسى ئايدىۋولۇژىيە دەگرت. يەككىك لە سەرنجەكان دەكرى ئەو بىت، كە مەسعوود مەمەد ھىندەى لە چاوى حىزىيە كۆمۇنىست و دەسەلاتى سۆڧىيەتەو ماركىسى خويىندەو، ھىندە ماركىسى دوور لەو دەسەلاتە دىكتاتورىيەى سۆڧىيە و حىزب و نووسەرە كۆمۇنىستەكانى كوردستان نەخويىندەو. دواچار مەسعوود مەمەد لە پەروشى داھاتووى بزاقى كوردايەتيدا، بە ئەركى خۆى دەزانى كە خەلكى كورد لە دۆگماى كۆمۇنىزم ھۆشيار بكاتەو. ھەر چۆنىك بىت، حەقە ھەموو ماركىسىيەكان بەو خۆشحال بوون، كە لەناو كورددا تاكە كەسىك لە ئاستى سەنگىنىدا بە چاوىكى پەخنەى بەشىك لە ماركىسى خويىندىتەو، كە ئەو مەسعوود مەمەدە. ھەكوو تر، ئەوئەندەى من بزىنم، كۆى نووسەرەكانى ترى كورد، لە ئاستىكى دورشم و حىزىيەتتى و تەشقەلبازىيدا پەخنەيان لە ماركس گرتو، يانىش ھەك ھەنووكە باو، بە قوونكە نووسىن، گىچەلىيان بە ماركس كوردو.

بەللى، دەكرى لە ئاستىكى پووكەشدا كە دواى پمانى بلۇكى كۆمۇنىزم ماركس ھەك فەيلەسووفىكى شكستخواردو ببىن. لى ئەو ماناى ئەو ناگەيەنى كە دواى پووخانى

كۆمۇنىزم، ماركىسىزم لە سىياسەتدا شكستى خواردىت. ئەوئى ماركىسىزم دواى پووخانى كۆمۇنىزم لە دەستى دابىت، ئەو دەسەلاتى پاقەكارە خراپەكانى ماركس نەك ھزرەكانى ماركس. دواى پووخانى كۆمۇنىزم، ھىچ كەسىك ھىندەى ماركس سوومەند نەبوو، چونكە دواى پووخانى كۆمۇنىزم، ماركس لە ماركىسىزم ئازاد بوو. لەوكتەو ماركس چىتر بە پىگاي ماركىسىزمەو نەخويىندىتەو، بەلكە ھەك ھزرەكانى سەربەخۆ دەخويىندىتەو.

كەواتە ئەمپۆ نووسەرى كورد لە برى لاسايىكردنەوئى بانگەشەى مەرگى ماركس و چەقەن لە كۆنە قىنى حىزىيەتيدا، گەرەكە جارىكى تر بە مېشكىكى نوئى و ئاوەلاو ماركس بخويىندىتەو. چونكە كاتى خۆى كە نووسەر و سىياسىيە كورد وشكەپۇيانە ئاويزانى چەند گوتە و وتارى دەستى سى و چوارى ماركس بوون، ھىشتا كۆمەلگەى كوردستان ئاگاي نە لە بازارى سەرمايەدارىيە بوو نە ھەقىقەتى سەرمايەدارىش. بەلام ھەنووكە ھەك دەزانىن كە جىاوازى مەملەتتى چىنايەتى، ناداپەرورەى، نايەكسانى و ... تاد بە ھۆى بالادەستى بازارى سەرمايەدارىيەو چۆن كۆمەلگەى كوردى لە ھەموو بەھاكندا داماللىو، بە دەست كالاكانىيەو پوچى دەجەنكردو و كوردوئى بە كۆيلەى كالاكانى. كەواتە حەق وايە ئەمپۆ لە ھەموو كات زىاتر پاقەكانى ماركس لەسەر دۆخى كوردستان و سەرمايەدارىش بە گشتى پىادەبكرىت.

زۆرىك لە حىزىيە كۆمۇنىست و نووسەرەكانى دژە ماركس و ماركىسىزم وا دەزانن كە ماركس لە كاتى خويىدا نەخشەيەكى دىارىكارو بۆ داھاتووى كۆمۇنىزم كىشابوو. پاستە ماركس خۆى سىياسىيەكى چالاک بوو، لى ھىچ تىۋورىيەكى سىياسى سىنوردارى نەنووسى. پاستە ئەو خواستى دىكتاتورى پىروليتارى ھەبوو، لى ئەو بە ھىچ شىۋەيەك ئەو سىستەمەى تەواو پوون نەكردەو، بەلكە ئەو لىنىن و ستالىن و ماو و ... بوو كە بە ھەلە تىزەكانى ماركىسى دەسەلاتى دىكتاتورى پىروليتارى بەكار ھىنا و پىادە كرد.

خەونى گەرەى ماركس دارپاندى دەسەلاتى سەرمايەدارى بوو. بەلام بۆ ئەوئى ئەو ئەركە راپەپىننىت، دەبوو لە جەوھەرى ئەو دەسەلاتە سەرمايەدارىيە تىبگات. ئەمەش ئەوئى ھاندا كە بە كىتەبە نايابەكەى ”سەرمايە” بە فرەوانى سەرمايەدارى پاقە بكات. جىگەى سەرنجە ئەمپۆ لە كوردستاندا بازىگان و مرۆقى كورد بە پوچ و بە گىان ئاويزانى بازارى سەرمايەدارى پوژئاوا، خاوندارى تايىبەتى، بازارى ئازاد يان كوردستانىكى دوئەيىن ... ماركس بە پىچەوانەى زۆرىنەى ئابورىيىناسەكانى ھاوسەردەمى خويەو، پىي و ابوو

که سرمایه‌داری پرؤسه‌یه‌کی سرووشتی نییه، به‌لکه وهک دیارده‌یه‌کی میژوویی، شیوازی پیشفه‌چوونی تاییهت به خویره وه‌ه‌یه. سرمایه‌داری، به پای مارکس، وهک سیستمیک که مرؤف سازاندوویه‌تی لایه‌نگر و رافه‌کاری خوی هه‌یه. لیژه و مارکس یه‌کیکه له کۆمه‌لناسه داهینه‌ره‌کان.

دوچار کورد که‌ی مارکسناس و مارکسیستی هه‌بووه تا دست به‌رداری بیته؟! هه‌موو ده‌زانی تا کۆتایی نه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی راپردوو، گشت نووسه‌ری کورد بیجگه له وه‌رگیرانه کورتکراوه‌که‌ی ”ماتریالیزمی دیالیکتیک“ی جه‌لال ده‌باغ و چه‌ند ده‌قی لینین و نووسه‌ره کۆمۆنئیسته‌کانی سه‌ر به بلۆکی سوؤقییه‌ت، هیچ سه‌رچاوه‌یه‌کی تری نه‌بووه. که‌واته کورد که‌ی و کامه کتیبی مارکسی ناسیوه خویندۆته‌وه تا ده‌ستبه‌رداری بیته؟

*** پاش پووخانی سیستمی سوؤسیالیزم و ده‌ره‌که‌وتنی تیژی ”کۆتایی میژوو“ له لایه‌ن فۆکۆیاما و هاوپراکانییه‌وه، نایا نه‌و بانگه‌شه‌یه واتای مردنی مارکسی فه‌لسه‌فی بوو؟ یان مه‌به‌ستی نه‌و مارکسه به نایدیۆلۆژییکراوه‌یه که کۆتایی هات؟**

هه‌ندریین: جیگه‌ی سه‌رنجه که سه‌رچاوه‌ی نه‌و تیژه، ”کۆتایی میژوو“، له هزری هیگدا ره‌گناژویه، که نووسه‌ری کورد، چونکه بیبیرکرنه‌وه کتیب و نووسه‌ر ده‌خویننه‌وه، بویه ناگایان له سه‌رچاوه‌ی نه‌و تیژه‌ی فۆکۆیاما نییه. دیاره له و سالانه‌ی دواییدا نووسه‌ری کورد له ئاستی پۆژنامه‌وانییدا قسه‌گه‌لیکی زۆر له‌مه‌ر نه‌و گوته‌یه‌ی فۆکۆیاما فرپداوه. هیگل له‌کتیبه‌کانیدا باس له ”روحی جیهانی“ ده‌کا که په‌وتی میژوو ئاراسته‌ ده‌کا تا ده‌گات به ئامانجه میژوه‌که‌ی، که نه‌مه‌ش کۆتایی نه‌و پرؤسه‌یه که ”روحی جیهان“ ئاراسته‌ی ده‌کا. به‌هه‌مه حال. من له وتاریکی دریژدا به ناوی ”به‌ره و تیگه‌یشتن له جفاک و بازنه قه‌تیسماوه‌کانی جفاکی کوردی بزافه‌کانی، دیدی هیگل له‌مه‌ر نه‌گۆری ده‌سه‌لاته نه‌یتگره‌کانی پۆژه‌لاتدا“، (2007)، باسی نه‌و تیژه‌ی هیگلم کردوه. بۆ خویندنه‌وه‌ی نه‌و وتاره، بره‌وانه (سایتی ده‌نگه‌کان) وهک له پرسپاری پیشوو باسمانکرد، بانگه‌شه‌ی ”کۆتایی میژوو“ له لایه‌ن فۆکۆیاما و هاوپراکانی له نیو نووسه‌ر لیبرالیسته نوییه‌کانه‌وه، که هه‌نوکه، دوا‌ی ته‌نگزه‌ی ئابووری له پۆژئاوا و ئەمیریکا و بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی رادیکال و کیشه جفاکیه‌کان نه‌و بانگه‌شه‌یه نه‌ک هه‌ر په‌خنه‌ی تووندی له‌سه‌ر ده‌نوسری، به‌لکه هه‌ر باویشی نه‌ما، مه‌گه‌ر له کن نووسه‌ر و سیاسی که‌مزانی کوردی نه‌بیته. نه‌وه‌ی که دوا‌ی پووخانی سیستمی سوؤسیالیزم ”کۆتایی“

نه‌هات، نه‌ک هه‌ر خودی مارکس و به تاییه‌تی کتیبه نایابه‌که‌ی ”سه‌رمایه“ بوو، به‌لکه ئازادبوونی مارکس بوو له نایدیۆلۆژیای لینینیزم-ستالیلینیزم-ماویزم... دوا‌ی نه‌و پیشه‌هاته مارکس له هه‌موو کات زیاتر زیندوووه.

*** نایا توانای فه‌لسه‌فه‌ی مارکسیزم له گۆرپینی کۆمه‌لگادا کۆتایی هات، یاخود نه‌وه هه‌ر مارکسیزمه که توانای گۆرپینی کۆمه‌لگای هه‌یه؟**

هه‌ندریین: راستیه‌که‌ی نه‌وه‌ی کۆمه‌لگه ده‌گۆرپیت ته‌نیا مارکسیزم نییه، به‌لکه ده‌کرئ به رافه‌کانی مارکس بتوانریت به وردی له و کۆمه‌لگه‌یه تیگه‌ین که بازاری سه‌رمایه‌داری هه‌موو به‌هایه‌کی مرؤفی له ماده و مه‌سره‌فدا کورتکردۆته‌وه. چونکه بی تیگه‌یشتن له کۆمه‌لگه و سیستمی نه‌و ده‌سه‌لاته‌ی که به‌په‌وه‌ی ده‌بات، ناتوانین کۆمه‌لگه بگۆرین. که‌واته نه‌مپۆ بۆ نه‌وه‌ی له بالاده‌ستی به‌های ماده و مه‌سره‌فگری تیگه‌ین که کۆمه‌لگه‌ی کوردی سیخانکردوه، گه‌ره‌که مارکس، به تاییه‌تی کتیبه‌که‌ی ”سه‌رمایه“ به کوردی و فره‌وانی بخویننه‌وه.

*** له دۆخی ئیستادا چۆن مارکس بخویننه‌وه؟ چۆن مارکس له‌ناو نه‌و چوارچۆیه‌ی نه‌و رافه نایدیۆلۆژییه و تیگه‌یشتنه دۆگماییه ده‌ره‌بهنین که له تاکه په‌هه‌ندیکی نایدیۆلۆژییدا کورتکراوه‌ته‌وه؟**

هه‌ندریین: راسته گه‌ره‌که نووسه‌ری کورد له روانگه‌یه‌کی نوییه، دوور له خویندنه‌وه ئیدیۆلۆژییه‌ی که له‌ویدا هزری مارکس له بۆته‌ی لینینیزم-ستالیلینیزمدا قه‌تیسماو بوو، مارکس بخویننه‌وه. له و گه‌ره‌که خویننه‌ری سه‌ربه‌خوی مارکس سه‌رنج له‌وه‌ بدا که سه‌رچاوه‌ی هزری مارکس له جیهانبینی جووله‌که، مه‌سیحی، هزری پۆشنه‌ری، شوپشی فه‌ره‌نسی و ئینگلیزییه‌وه ره‌گناژویه: مارکس روانگه‌ی دادپه‌روه‌ری نایدیالی له ئایینی جووله وه‌رگرتبوو، خه‌ونبیین به ئایینه‌یه‌کی جیاواز، که به‌شیکه له هزری ئۆتپی مارکس، له ئایینی مه‌سیحی وه‌رگرتبوو، هه‌روه‌ک مارکس ئاوه‌زگه‌ری له پۆشنه‌ری وه‌رگرتبوو، که هه‌موو ده‌زانی بره‌واکردن به ئاوه‌ز، کۆله‌که‌ی پۆژه‌ی پۆشنه‌رییه، به‌های فه‌لسه‌فه‌ی لای مارکس، په‌یوه‌ندی به هزری ئەلمانیه‌وه هه‌یه، که له هزری ئەلمانیدا فه‌لسه‌فه‌ی بالاترین ئاستی زانینه، هزری شوپشیش له کن مارکس، په‌یوه‌ندی به هزری فه‌ره‌نسییه‌وه هه‌یه و سه‌یری کردنی تیۆری له کن مارکس وه‌ک که‌ره‌سه و

دەستاویژ (میتۆد)یک بۆ ڕاڤەیهکی کردەیی، پەیوەندی بە هزری ئینگلیزییەوه هەیه . هەرۆک ئەوەندەى من تێگەشتبم، کە هزری هێگل لە ”سەرمايه” دا ئامادەیی زۆری هەیه . لەوانە کێشەى نامۆبوونی مرۆڤ، کە لە ”سەرمايه” دا ڕاڤەیهکی سەرنجکێشی لەسەر پیشکەشەکا . کێشەى نامۆبوون، بە دیدی مارکس، بازاری سەرمايه‌دارى مرۆڤ وەک هیزی کار دەکات بە کالاً . لە دوا جاردا مرۆڤ لە هەمبەر خودی خۆی ئەو کالایەى کە بەرھەمیدەھێنێت، بەنامۆدەبێت . مارکس لە ”سەرمايه” دا بە نزیک 700 لاپەرە بنەمای ئابووری سیاسیی خۆی دەسازینێت . دیارە مارکس خۆی تەنیا بەشی یەکەمی چاپکرد، پاشان ئەنگلس دواى مەرگی مارکس، بەشی دووەم و سێیەمی بلۆکردەوه . بەشیک لەو کاریگەرییانەى مارکس بەو سەرچاوه هزرییانەوه، پەیوەندی بە ژيانى تاراوگەیی ئەو هەیه، کە ماوہیەک لە بەریتانیا و فەرەنسا ژیاوه . بەمجۆرە لە کاتیگدا نووسەرى کورد هەموو هەولێ ئەوہیە ببیتە خوینەر یان لاساییکاریکی هزری پۆشنگەری، هزری فەرەنسی، ڕوانگەى ئاوەزگەری ئینگلیزی و خولیاى فەلسەفاندن لە کن پۆشنیبری ئەلمانیدا، کەواتە گەرەکە بەرھەمەکانى مارکس وەک بەشیک لە میژووی ئەو کولتورە بزانی و بخوینێتەوه نەک وەک میژوویەک لە کۆمۆنیزمی سۆڤیەتیی و حیزبە کۆمۆنیستە بیکولتورەکانى پۆژەلات و کوردستان .

نووسەرى بەریتانى Francis Wheen ، سەبارەت بە ”سەرمايه” لە کتێبە 448 لەپەرەکەیدا، کە لە 2001 بلۆیکردۆتەوه دەلێ: ”تا سەرمايه‌دارى بوونی هەبێت، خویندەنەوهی ”سەرمايه” ش بەهای خۆی دەمیینت . بۆیە ئەو نووسەرە ناسراوه پێی وایە کە مارکس لە سەدەى بیست و یەکدا دەبیت بە کاریگەرترین هزرقان . ئەو نووسەرە ئینگلیزە داوا لە خوینەر دەکا کە ”سەرمايه” وەک چەشنە کتیبیکی هونەرى بخوینێتەوه، چونکە مارکس کۆتایی ”سەرمايه” وەک خودی سەرمايه‌دارى بە ئاوەلای، بەجێدەھێلێت .

خودی مارکس لە پێشەکی چاپی فەرەنسیی ”سەرمايه” دا دەلێ: ”هیچ ڕێگەیهکی ڕاست و ئاسان بەرەو زانین نییە، تەنیا ئەو کەسەى خۆی بە دوور ناگریت لە هەولێ هەلگەپان بەسەر ئەو ڕێکچە سەرەولێژانەى کە دیمەنەکانیان دەیانگەیهنیت بەرزاییە پۆشنەکان .” (بڕوانە:

Svd, 2007, 3 februari, Anders Burman, Boken som ,)
fick kapitalismen att skälva

بەلێ، ئەگەر ئەمڕۆ مرۆڤ کە بەشیکى زۆر لە هزەرەکانى مارکس سەبارەت بە دادپەوهری، یەکسانی، خولیاى ترسناکی سەرمايه‌دارى و ... تاد بە گرینگ بزانی و لە دیدی ”سەرمايه” ی مارکسەوه جیهانى ئەمڕۆ لیبزالیزمى نوێ و هەوہسى بیسنووری بازاری سەرمايه‌دارى بخوینێتەوه، مانای ئەوہ نییە کە داکۆکی یان لایەنگری لە حیزبە کۆمۆنیستە عەتیکەکانى لای خۆمان دەکات یان بە لایەنگری کارە دپندەکانى حیزبە کۆمۆنیستەکانى بلۆکی سۆڤیەتیی کۆن تاوانبار بکریت . بوغزاندنی مارکس لە کن نووسەرى کورد، تێگەشتنیکى کۆنە و بەردەوامی ئەو ئاوەزە خێلەکییە کە بەھێزترین پێوانەیه لە کن نووسەر و سیاسیی کوردیدا . هەرۆک ئەوہى کە مارکسى لە جیهانى نووسینی کوردیدا بێهەا کردووه، بۆ کێشەى ئەو کۆمۆنیستە وشکەرۆییانەى کوردی دەگەرێتەوه کە ئەوانە بێجگە لە چەند بلۆوکراوه و وتاری سەقەتى کادیریکی حیزبەکانیان، هیچ زانیارییەکی تریان سەبارەت بە مارکسەوه نییە . ئە کۆمۆنیستانە، وەک ئیسلامی و مەسیحی و یەھودییە فۆندەمەنتالەکان هەموو ڕاڤەیهکی ئازاد و جیاواز لە خۆیان لەسەر قورئان و حەدیسەکان و ئینجیل و ببیل بە کفر دەزانن، ئامادە نین گوێ لە هیچ پەخنەیهکی جیاواز و سەرپەخۆ لە مارکس و کۆمۆنیزم بگرن و قەبوڵبکەن .

جێگەى سەرئەجە کاتی خۆی مارکس گوتیبوی کە سەرمايه‌دارى دیاردەیهکە کە لە ئەوروپادا دەستپێدەکا و دواجاریش کۆی جیهان دەتەنیتەوه . ئاخۆ ئەو پێشبینییە بەس نییە کە مارکس بە هزرقانیکی نەمر بناسین؟ ئەدى ئەوہ نییە کە دواى سەت سأل زیاتر لەو گوتنەى مارکس نییە کە ئیستا سەرمايه‌دارى کۆی جیهان و کوردستانیشی تەنیوہتەوه؟ ئاخۆ ئەو نووسەرە قسەنووس و ڕووکەشانەى ئیستای کوردستان کە پێیان وایە مارکس کۆتایی ھاتووه، ھەق نییە جاریکی تر بە دەستپێوہگرتنەوه مارکس بخویننەوه، لە کاتیگدا بە دەست ئەو دەسەلاتە کوردییەوه ھات و ھوتیانە کە ئەمڕۆ وەک مەکینەیهکی بازاری ئەو سەرمايه‌دارییەى کە مارکس پێی وابوو هەموو جیهان داگیر دەکا، کورد دەھارپێت؟ ئەو جیهانگیرییەى کە ئەمڕۆ ئێمە بووینە بەشیک لە کۆیلەکانی و پۆژانەش قسەى لەسەر دەکەین، تەنیا بەشیکە لە خولیاکانی ئەو سیستە سەرمايه‌دارییەى کە مارکس باسی دەکات . بە جیهانیبوون بوو بە دۆخیک کە کورد و نووسەرانی بێجگە لە دەستکەوتی ماددی، هیچ تشتیکى تری بۆ گرینگ نەبیت . دیارە ھەر تەنیا مارکس و مارکسیزم نییە کە ئەمڕۆ کەوتە بەر پەخنەى نووسەرە مۆدەخاوەکان، بەلگە خودی

فەیلەسوفە پۆشنگەر و پرۆژەى پۆشنگەرییەشە کە بوونەتە بابەتی پەخەنەى نووسەرە پۆستمۆدێرنیست و لیبرالە نوێیەکان. بە هەمان شیوەش پەخەنەى کە فرە لە هەمبەر زۆر نووسەری تری جیهانییەوه ئاراستەى جیهانگەری دەکریت. ئەمڕۆ لە ژێر سایەى بازاپى سەرمايەداریى و جیهانگەرییدا کۆمپانیا بچووکەکان لەلایەن کۆمپانیا زەبەلەحەکاندا قووتدەرین. خەونی نەتەوه ژێر دەستەکانى وەک کورد بە خەون شاعیران دەزانریت... تاد. ئەدى ئەو دۆخەى ئەمڕۆ ئەو دیاردەیه نین کە مارکس زوو پێشبینى کردبوون؟ راستە هەموو پوانگەکانى مارکس زیندوو نین بۆ ئەمڕۆ، لى کام لە فەیلەسوفانى پێش مارکس و هاوسەرەدمى خۆى، هەموو پوانگەکانى بۆ ئەمڕۆ دەشین؟

من دەزانم کە خوینەر و نووسەر و سیاسى کورد چونکە بە بیرکردنەوه ناخوینتەوه، بۆیه لە کاتییدا کە سەر زار و بن زارى نووسەرى کورد کاویژکردنە بە ناو و گوته کانی هزران و نووسەرگەلیکی وەک ئەدۆرنۆ، مارکۆز-کۆى نووسەرانی "قوتابخانەى فرانکۆرت"، مشیل فۆکۆ، دۆلون، لیۆتارد، بۆدیۆ و بۆدلیارد و... تاد، کە چى نازانى خودى ئەوانە بە نووسەرانی مارکسیستی پۆژئاوا ناسراون. کەواتە نووسەر و سیاسى کورد دەکری بە بەهره وەرگرتن لە هزرانە پۆژئاوايانەوه، جاریکى تر بە لە چاوگرتنى کۆنتیکستی کوردى مارکس بخویننەوه.

*** بە بۆچوونى ژاک دێریدا، ئەوهى کۆژاوه مارکسى ئایدیۆلۆژییە نەک فەلسەفى. ئەو مارکس بە تارمايى هاملیت دەچوینت، بەوهى ئەو هەر کاتیک بتەوانیت بەگەریتەوه لایى و لەحەقیقەتى تاوانى باوک کوشتندا ئاگادارمان بکاتەوه. کەواتە ئایا مارکسەکەى ناو زمانمان کەى تاوانى ئەوهى هەیه بێتە گر؟**

هەندرین: دیارە وێپای خویندەوهى بەشیکی ئەو کتیبە بە ئینگلیزی، کە پاستییەکەى خویندەوهى دێریدا بۆم بە ئینگلیزی ئاسان نییە، بەلام بۆ زیاتر تیگەیشتن لەو کتیبە حەزمکرد بێجگە لە تیگەیشتنى ئەوانیتر لەو کتیبە، وەک خۆى بیخوینمەوه. وێپای خویندەوهى چەند نووسینیک بە سویدی لەسەر ئەو کتیبە. کتیبە بە فەرەنسى ناوی: Spectres de Marx (1993 نووسىوێت)، وەرگێرانه ئینگلیزییەکەى ناوی: Specters of Marx, the state of the debt, the Work, translated by Peggy Kamuf, Routledge 1994.

بە کوردییەکەى دەبیت بە "تارمايى مارکس". لەوانە هزرانى سویدی سفین ئیتریک

لیدمان کە لە کتیبەکەیدا "1997" (I skuggan av framtiden)، بە وردى باسى ئەو کتیبەى دێریدا دەکات. هاوکاتیش هەر دواى ئەو کتیبەى دێریدا هەر خودى Sven-Eric Liedman و Björn linnell لینیل بە هەمان پوچى دێریاییهوه کتیبکیان بە ناوی "Karl Marx – texter i urval"

دەقگەلیک لە هەلێژاردندا"، (2003، چاپخانەى ئوردفرونت) بۆلۆکردەوه، کە بەشیک لەو کتیبە دووبارە وەرگێرانهوهى دەقگەلیکی مارکس و بەشیکیش خویندەوهى ئەو دوو نووسەرە ناسراوهى سویدییه لەسەر مارکس. دێریدا لەو کتیبەیدا جەخت لەوه دەکاتەوه کە هەمیشە ئەو هەلەیه دووبارە دەبیتە کە نابیت مارکس بخویننەوه. لێرەوه ئەوهندەى کە دەکری بگوتری ئەوهى، بۆ ئەوهى ئیمە لە هزرى دێریدا بە گشتی و بە تاییەتیش لەو کتیبەى وی سەبارەت بە مارکس تیبگەین، دەبى لە پەيوەندى دێریدا بە هزرى هەلۆهشاندنەوه (دیکۆنستریشن) و پەخەنەگرتن لە دەسەلات تیبگەین. بەمجۆره خویندەوه دێریدا پەيوەندى بە ناوکۆبى (کۆنتیکست) فەلسەفى و فیلهسوفانى شەستەکانى فەرەنسییەوه هەیه کە لە شەستەکاندا لە ژێر ناوی "پۆستستراکچالیزم"، پاشبونیاگریى بوون بە میراتگری بوونایەتیی و ستراکچالیزم. نووسەرە پاشبونیاگرەکان هەر تەنى ستراکچالیستەکانیان پەتەنەکردەوه، بەلکە گشت ئەو پوانگانەشیان پەتەنەکردەوه کە لە هەولێ ئەوهدابوون واقع لە یهکتاییهکی جیگیدا نمایش بکەن. لە کنى ستراکچالیستەکان میژوو وەک پرۆسەیهکی پێشقهچوو، سەرەدمەکان وەک ئۆرگانیکى یهکگرتوو، زانست وەک بنەمایهکی نەگۆر و ئیتیکیش وەک ئاویتەکردنیک لە بەها و نۆرمگەل ببینن. لە پوانگەى پۆستستراکچالیستەکانەوه دەبوو پووناکبیر هەمیشە لە بزوان و گۆراندانەت. بەمجۆره یهکتیک لە هەولە سەرەکیهکانى پۆستستراالیستەکان، لەوانە فۆکۆ و دێریدا، شەپکردن بوو لەگەل دەسەلاتدا. لەویدا دێریدا یهکتیک بوو لەو پەخەنەگرانەت دەسەلات. دواچار لە هەشتاکاندا لە بواری هزردا هزرى دێریدا بە "وەرچەرخانە لئیتیک" ناسدەکریت. ئەو "وەرچەرخانە" لە کتیبى "تارمايى مارکس" دا بە راشکاوى بەرجەستە دەبیتەوه.

دێریدا لەو کتیبەیدا خولیايهکی راشکاوانە دەرەبریت. ئەو دیدە وشکەپۆییه پەتەنەکاتەوه کە گوايه دواى پووخانى سۆقییهت مارکس، مارکسیزم، سۆسیالیزم و کۆمۆنیزم لە میژوودا کۆتاییان هاتوو. دیارەکە دێریدا بە شیوه باوهکەى، مارکسیست نەبوو. هەرچەندە ئەو لەو کتیبەیدا هاوپایه لەگەل ئەو دەرپینە پووکەشەى کە بانگەشەى "مەرگی مارکس"

دەكا. لى ھاواكاتىش خودى ئەو مەرگەى ماركس دەبىتە بىنەماى كىتەبەكەى. لە كىن دىرىدا ئەو مەرگەى ماركسە كە وەك تارمايىگەلىك خۆى بە دىار دەخات. دىرىدا تارمايى ماركس وەك ئەو تارمايىە وىنا دەكات كە خودى ماركس و ئەنگلس لە ”مانىفېستى كۆمۇنىستى“ دا باسى دەكەن كە بەناو ئەوروپاوە پەرشەبىتەو. دىرىدا وەك ناسراوہ كە لە پىگای ئامادەبوونى دەقى ترەوہ ھىزىكانى خۆى تۆكە دەكا، بۆيە لەو كىتەبەيدا ئەو تارمايىەى كە ماركس لە ”مانىفېست“ باسى دەكا لەگەل تارمايى ھاملىتى شكسپىر بەراورد دەكا. سەرەتای ھاملىتىش بە تارمايى دەستپىدەكا، كە پادشا كورزاوہكە داوا لە ھاملىتى كورپى دەكا تۆلەى بكاتەو. بە كورتى دىرىدا لەو كىتەبەيدا جەغت لە بەھای ئىتېك دەكاتەو. لەویدا دىرىدا ستايىشى ماركسى پەخنەگر دەكا، لى خۆى لە ماركسى بونىاتنەرى سىستەمى سۆسىالېزم بە دور دەگرىت. ئەو دىرىدا لەو كىتەبەيدا ستايىشى دەكات، دادپەرەرى ماركسە. ھاواكاتىش دىرىدا لەویدا پەخنەبەكى تووند لەو دەرىپىنە دەگرىت كە گوايە سىستەمى سەرمايەدارى لىبىرالېزم سەرکەوت و مېژووش گەيشتە كۆتايىەكەى. دىرىدا باس لە ”وېژدانى بىياكى“ يەك دەكا كە واىكردوہ ئەو دۆخەى ئىستا تەنیا وەك ”جىھانىكى بارىكخراو“ بىينىن.

دىرىدا بەشىك لەو كىتەبەى بۆ وەلامى ئەو بانگەشە باوہى فۆكۆياما، ”كۆتايى مېژوو“ تەرخاندەكا، كە بەشىك بوو لە پرسىارەكانى ئىوہ. دىرىدا ئەو خەنى خۆشبوونەى فۆكۆياما بە ھەلەتىگەيشتن پىناسە دەكا. ئەو لە وەلامى ئەو راگەياندنەى فۆكۆيامەدا، وىنەبەكى تارىك لەو سىستەمەى لىبىرالېزمى نوئى نىشانەدات. لەوكاتەى كە نووسەرگە لە لىبرالە نوئىەكانى پوژئاوا و ئەمىرىكا ستايىشى ”كۆتايى مېژوو“ ى فۆكۆيامان دەكرد، كەچى دىرىدا لە بەرانبەر ئەو دلخۆشبوونەى فۆكۆياما بە كۆتايى مېژوو، بە چەندىن خال داھاتووى تارىكى ئەو سىستەمە لىبىرالېزمەى كە فۆكۆياما بە سەرکەوتووى دەزانىت دەخاتە ژىر پرسىارەوہ، لەوانە: بىكارى، كۆچى پەنابەران بۆ پوژئاوا، ناكۆكىيەكانى بازار، كىشەى ئەتۆم، مەملانىئى نىوان ئىتنسەكان، مافى گشتى و... تاد. گشت ئەو پىشېنىيانەى دىرىداش راست دەرچوون. تا ئەمپۆش ئەو خالانەى كە دىرىدا ئامازەى پىكردوون لە داوى نەوہدەكانەوہ تا ئىستاش لە پوژەفەين. كەواتە ”تارمايى ماركس“ ى دىرىدا بەرھەمىكە بە دژى ئەو دەسەلاتە ئابوورىيە ئاوەزگىيەى لىبىرالېزمى نوئىە كە ئەمپۆ مرفۆ بىبھاكردوہ.

دوا جار دىرىدا بە گشتى لەو كىتەبەيدا دەخوازى لەمەر چەمكەگەلىكى وەك بەرپرسىارى، دادپەرەرى و لىبووردەى، بە تايىبەتىش ئەو دادپەرەرىيەى لە كىن ماركس ھەيە كە دەكرى لە داھاتوودا پوويدا، دەھزىت. ھەرەك چۆن ماركس بىركردۆتەوہ كە تارمايى كۆمۇنىزم بەپۆہ پوويدات.

ھاوینی 2011، ستۆكھۆلم

ئەو سەرچاوانەى كە بۆ ئەو وەلامانە سوودم لىوہرگرتوون، لە دووتۆى وەلامەكاندا ئامازەم پىكردوون.

گفتوگۆيەك لە گەل ژان بۆدريار؛

ئەوروپا .. گلوباليزەيشن .. چارەنوسى كەلتور

مۆنيكا ساساتىلى - زانكۆكانى فيرارا و ئيربينو لە ئىتاليا
لە ئىنگلىزىيە: عەلى زەلمى - زانكۆى بريستۆل

پەيغىمبەر كورتى وەگىپ:

(بىگومان بەگشتى وەرگىرپانى كارەكانى بۆدريار بۆ ھەر زمانىك ئاسان نىيە چونكە لەلايەك ئەو چەمك و تىرمانەى ئەو بىريارە بەكارديان دەھىنئىت ھەموو چەمكى ئەبستراكت، نوئى و نامۆو رادىكالن. لەلايەكى تىرشەو ئەو لەتەك ھەريەك لە بىريارانى دىكە وەك لۆيتارد و پۆرتى و جەيمسن بە رابەرانى بىرى پۆستمۆدېرنىزم و پۆستستراكتراچراليزم ئەژمىردىن، كە خەسلەتى پارادايىمى نوئى و داپران لە سىستىمى مەعريفەو بىركردنەو دا ھەيە واتە ئەبستمولۆژى. بۆيە داواى لىبوردين دەكەم لە خوينەر بۆ ھەر ئالۆزىيەك و بەكارھىنانى چەمك و دەستەواژەى نامۆ. ھەنووكە ژورناللى تايبەتى ئەكادىمى ھەيە لە زانكۆكانى ئەمەريكا و ئەوروپادا سەبارەت بە خويندەو ھەيە كارەكانى بۆدريار، داھىنانە ھزرى و تىۆريەكانى لەبوارى ھايپەريالەتى و كۆمەلگەى مەسەرەفگەرا ماھىيى تىرامانى قووللى مرقى سەدەى بىستويەكن. ئەم بىريارە لە سالى ۱۹۶۸ ھە بىوچان دەنوسىت و زياتر لە ۳۶ كتيبى بلاوكردووتەو، سى سال پاش مردنىشى لەسالى ۲۰۱۰ دا كتيبىكى بۆچاپ كرا بەناوى 'نازارى دەسەلات'. ئەم چاوپىكەوتنە كورتكراو ھى دىدارىكى درىژترە لەگەل بۆدريار، بەھىواى سوود گەياندن بە خوينەرى كورد.)

چۆن ئەتوانىت بەرەنگارى گلوباليزەيشن و ھايپەر كەلتور بىينەو؟ پارىزگارى كردن لە جۆرىك ناسنامەى لۆكالى و دىارىكراو، كە ئەمرۆ لەزۆر جىگادا جۆرىك لە گەپانەو ھەيە بەدى دەكرىت، ھەروەك ستراتىيژىكى كۆن دەبىنرىت. پىشنىارەكانى ژان بۆدريار بەشىوھىيەكى رادىكاللى جىواوزن، ئەو بە گومانەو پىئى وايە كە دەكرىت ماوھ (distance) دروست بكرىتەو. بۆ ئەو ھى پروسەى گومانكارى تاقىبەيەو لەدژى ئەو ھى كە بۆمان دىت لەلايەن كەلتورى سوپاوە، لەلايەن جىھانى مېداوھ، ئەمە ئەكرىت ئىمە ئازاد بكات. بۆ ئەو ھى بتوانىن پروسەى گومانكارى تاقىبەيەو لەمەر ئەو ھى كە بۆمان دىت چ لەلايەن كەلتورە و يان مېداوھ، كە ئەمە وەك شتىكى مەحالى لىھاتووە. كەسمان ناتوانىن ھەست بەو بەكەين كە پەيوەندىمان لەگەل ئەركەكانمان، نمونەى مامەلەكردن لەتەك بەرامبەر، رويەپوى مېدا، وەك ئەو ھى ھەموو شتەكان دەگەنە ئەو جىيە كەو ھەك ئەو ھى لە ھىچ جىگەيەكەو نەھاتىن. گومانكارى دەتوانى ئەمەمان بۆ بخاتەگەر، دەكرىت لەھەمان كاتدا بىتە ستراتىيژى بەرگرى و ھىرشبەردن، بگاتە ئەو جىگەى كە بىتە توندوتىژى شاراوھ بەھەند وەرەگىراو. ئەم ترسەى ئىمە ئەو ناسنامە كەلتورىانە ناگرتەو كە ئىمە خۆمانى دەدەينە پەناى لە بەرامبەر تەوژمى گلوباليزەيشندا، بەلام لەوانەيە ئەولادە ترمان بەرىت، بەرەو ستراتىيژىت، بۆدريار پىشنىار دەكات، بىگومان زۆر سەركىشانە تر سەرنجپراكىش تر ھەروەك دەبىينىن لەمىانى ئەم گفتوگۆيەدا لەگەل ئەو بىريارەدا.

*** تۆ پىت وايە ئەگونجىت باسوخواسى ناسنامەى ئەوروپى بەكەين، وەك ھەردەم خەلكى دەيكات؟**

ژان بۆدريار: من پىم وايە ئەوروپا بۆخۆى لەسەرەتادا ئايدىاك بوو، يان خەونىك، بگرە يۆتۆپىايەك. لەوانەيە ئەوروپا وەك ئايدىا زياتر پەيوەندى بە چاخەكانى ناوھپراستەو ھەبوو تا ئەمرۆ. بەلام ئەو ئايدىايە لەپووى ئابورى، و سىياسى ماناى زياترى وەرگرتو، ئىدى لەمپروھە ئەتوانىن بلين ئەم ئامانجە وەدەست خراو، كىشەيەكى ئەوتۆ نىيەو بەباشى كار دەكات. واتە لەپووى بازارپەو ھەرى گرتو ھە بەباشى، ئىدى ئەمە لاينى جىھانگىرى، كە ئەوروپا تەنھا مۆدىللىكى بچوكىەتى. بەروونتر قسەبەكەين، من زۆر باوھرم بە ئەورپا نىيە. لە وردبونەو لەمەر ناسنامەى ئەوروپى، يەكەم، ھەر خودى ناسنامە جۆرىكە لە يوتۆپىا. ئەو جىگايە كە مرقى پەناى بۆ دەبات كاتى ھىچ جىاگەيەكى

تری نییه و هیچ شتی دیکه ی نه ماوه بیكات. هه تا ئه وجییه ی هه بیته و سه روهری هه بیته ئیدی پیویست ناکات یه ک بیته و ناو له خۆی بنی: من ئه وه م، ئه وه ناسنامه ی منه، من وجودم هه یه، من هه م و لیژه م. به راستی کاتێ که سێک بوونی هه یه و، ئیدی سه روهری و هه بیته ی خۆی هه یه وه ک بنه ما، ئیدی چ پیویست به شوناسنامه ناکات. ناسنامه به هه یه کی لاوازه، واته جوړی له به های وینه ی حه شارگه. ئه مرۆ به مشیوه یه که ئه وروپا بنیاتنراوه.

من نمونه یه کم هه یه له مباره وه، چه ند سالیک له مه و به ر من سه ردانیکی شاری فینسیام کرد به مه به سستی کۆبونه وه یه ک له سه ر ناسنامه ی که لتوری ئه وروپی. من ئه توانم بلیم که هه سستیکی وام هه یه هیچ له ئه وروپیه کان به وه قایل نین، ئه وان نه یان ده زانی ئه وان کین، بگره ئه وان نه یان ده توانی خۆیان بناسنه وه. که چی له به رامبه ردا، به لای بوړخیسی ئه رجه نتینه وه، ناسنامه ی ئه وروپی بوونی هه یه، ئه و ده زانیته که شتی له وجوړه هه بووه، چونکه پیشتر ئایدیایه کی به هیژ و کاریگر بووه. هه مان شتیش راسته بو و لاتانی ئه وروپای رۆژه لات: ئه وان ئه و شته ده بینین که پیده وتریت ئه وروپا، چونکه پیویستیان پییه تی، به ته وسه وه ن بو، له کاتیکدا و لاتانی ئه وروپای رۆژئاوایی ئه و ویست و ئاره زه یان بو نییه.

*** ئه توانین پێ له سه ر ئه وه داگرین که تۆ له و کتیبیه تدا که نووسیوته له مه پ ئه وروپا که له چه ند وتاریکدا به ناوی 'ئه مریکا' بلوت کردوه ته وه، له ویدا هاتوه که به به رده وامی 'ئه ویدی' ئه مریکا بریتیه له ئه وروپیه کان، هه روه ها پێ له سه ر ئه وه داده گریت که هه رگیز نه فه ره نسیه کان و نه ئیتالیه کان و نه ئینگلیزه کان 'ئیمه' دروست ناکه ن واته ئه وروپیه کان.**

ژان بودریار: له راستیدا ئه وه جوړیکه له ته ناقوز، ئه وروپا ئه یه ویت له هه مان کاتدا خۆی بویر بکات، واته بویر کردنی ئه وروپا له گلوبالیزه ییشن، به تایبه تی فه ره نسا، به لام بیته هیژیکی گلوبالیش، هه ر ئه مه یه ده بیته جوړیک له هیژی به رامبه ر به ئه مریکا، واته پکه باری ئه مریکا. لیژه دا چه ندین ئالۆزی و باری سه رلیشیواوی هه یه. ئه وروپا ئه توانی جاریکی دیکه به ها کۆنه کانی خۆی به یئینه وه و ئاکتیف بکاته وه (وه ک ئه وه ی ئیمه هه رده م ئه وه دوویات ده که یه وه: ئیمه میژوومان هه یه به لام ئه وانی دی میژوویان نییه)، له راستیدا من تیناگه م له مجوره شتانه چ داهیتانیکمان پیده به خشن.

له گه ل ئه وه شدا من وانا زانم پرسیاره که په یوه ندی هه بیته به ناسنامه وه. ئه مه ریکیه کان بو نمونه ناسنامه که یان کیشه دار ناکه ن، ئه وان ئه مه ریکین ئیتر ئه وه هه موو شته که یه.

*** له کتیبی ئه مریکا دا، پروپی ئه وروپا وه ک شتیکی پیچه وانه ی گلوبالیزه ییشن ده رده که ویت و پیچه وانه ی کاراکته ره کانی. ئیدی ئه کریت ئه وه بوتریت که هه موو ئه و ره گز و توخمانه ی تۆ باست کردون له شوینی تردا له مه پ باسکردنی جیهانی سه رده م و که مالیات، هاپیه رریاله تی، وادیاره هه موو ئه مانه به ته نها له ئه مریکا پرووده دن. له به رامبه ردا وینه ی ئه وروپامان هه یه زیاتر پۆمانسی، واته مۆدیرنه ی پۆمانسی، به لام دوور له هاپیه ر ریاله تی. من پیم وایه جوړه دیدگایه کی له م بابه ته ته نها له دووتوی ئه م کتیبه دا به دی ده که یه ن.**

ژان بودریار: به لی، ئاسانه ئه وه هه سته دروست بیته، بو نمونه له فه ره نسا چون ناسنامه بو نیاتنراوه دژ به ئه مریکا، وه ک مۆدییلیکی به رامبه ر به مۆدییلی ئه مریکی. لیژه دا شتیکی نارۆشن هه یه ئه بیته لیژه دا جه ختی له سه ر بکه یه وه. ئه مریکا تیوه گلاوه به گلوبالیزه ییشن وه، هه رچه ند ئه مریکاش وه ک زۆریه ی و لاتانی تر قوربانی ده سستی گلوبالیزه ییشن. بگره هه موو جیهان بووه ته پنتی گلوبالیزه ییشن. ئیدی له م چوارچیوه دا، وا ده رده که ویت ئه وروپا و به تایبه تی فه ره نسا، جوړیکن له به ره می لاهه کی، کالای گلوبالیزه ییشن. هه روه ک هه موجار، ئه وروپا هه مان ریگای ئه مریکای گرته به ر، به لام هه موجار دوا ده که ویت به تایبه تی له پروپی مۆدیرنه وه، هه موجار زیاتر له بیست سال له دواوه یه، وه هه رگیز ناگه ن به مۆدییلی ئه مریکی، واته ئه و مۆدیله ی که لانی که م مافی ره سه نایه تی جیهانگیری هه یه. له راستیدا مۆدییلی گلوبالیزه ییشن ئه مریکی سه رزه وی راسته قینه ی گلوبالیزه ییشن، یان وا ده رده که ویت هه ر بئ جیگه یه، به لام ئه مه بابه تی ئه و نییه یاخود ئه دای ئه و نییه، گلوبالیزه ییشن ستراتیه تی نییه، ئه و گه شه ده کات به شیوه یه ک که پیگه ی لی نه گیریت. به لام له گه ل ئه وه شدا، ئالۆزی و گرفته که له ئاستیکی تردایه، نه ک ته نها له نیوان ئه مریکا و گلوبالیزه ییشن، به لکو له نیوانی گلوبالیزه ییشن و چه مکی بازاردا. لیژه دا، به لای منه وه شتیکی ته وا جیاوازه. مۆنیکا ساساتیلی: ئیوه چون په یوه ندی نیوان ئه و ئه وروپایه، وه ک ئایدیا و وه ک فه زایه کی که لتوری له گه ل ئه وروپای به ده زگا و دامه زراوه یی کراو، بو نمونه یه کیه تی ئه وروپا هه لده سه نگینن؟

ژان بودريار: من كه متر ئاگام له دامه زراوه يه، من زۆر متمانه م پييان نيبه . هه رچى ده باره ي ئه وروپايه، من هه ستىكى وام هه يه كه وهك بلئى ئه مه جورىكه له يه دهگ، دروستكردى ئه وروپا ته نها به روكه شه . يورۆ باشتري نيمونه يه له مروه وه، ئه وروپا به شيوه يكي فيدرالى دروست نه بووه، به لام سه ير ده كه يت له نيوانياندا يه كجور سكه و پاره ي هاوبه ش هه يه، له به رامبه ر ويستى هه ر ولاتىك . جورىك له پاره ي هاوبه ش هه يه، واته شتىكى ناياب، كه وا ده خوازىت ئه مه سه ر بكيشتىت بۆ دروستكردى ئه وروپايه كى سياسى . به لام من وا ناييبنم، ئه وروپاي هيشتا بوونى نيبه، به لام پاره يه كى ئه وروپى بوونى هه يه . يان با بلين ئه وروپا هه يه به لام ته نا له پوو ي دامو ده زگاوه واته لوتكه و كو بو نه وه كان به ته نها بوونى هه يه، به لام ئه مه گه ره نتي ئه وه ناكات كه هه لچوون داچوون نه كات، هيج شت له وه دلنيامان ناكات كه پوزىك ئه لمانيا نه كشيته وه و نه لئيت من ئه گه ريمه وه بۆ پاره ي مارك .

*** بيگومان وايه، به لام ئه مه ي تۆ ئه لئيت به هيج شيوه يه ك له رىككه وه تنامه كانى ئه وروپادا نه ماتوه .**

ژان بودريار: زۆر راسته، به لام كى ده زانى، چونكه ئه زانى ئه مه وهك ئه وروپاي ته كنوكراتى وايه . به لام زۆر ئاشكرايه وهك جه ماوه ر وهك خه لك خو يان ده لين، ئه وان ئيتر هاوالاتى ئه وروپى نين . ته نانه ت له فه ره نسا ئه نجامى پيفراندۆم ده باره ي چونه ناو يه كيه تى ئه وروپاوه په نجا به په نجا بوو، له وان هه ئه مپۆ بكريته وه له وه ش كه متر بيت . له راستيدا بارىكى شيزۆفرونيه، شتىكه زياتر بوونى هه يه له هايبه رريالتييدا .

*** به هه رحال، رىكخراو و ده زگاكانى يه كيه تى ئه وروپا كار له سه ر ئه وه ده كه ن يان پى له سه ر ئه وه داده گرن كه بوارى كه لتورىكى هاوبه ش بدۆزنه وه، هه تا بتوانن له و پروه وه به رو به دن به ئاگامته وه و هوشيارى ئه وروپايه .**

ژان بودريار: ئه وه وايه، به س من نازانم چۆن ئه وه به رو ي پيده دريت . بۆ يه كگرتنى كۆهه ستى و هاوبه شى پيوستى به دروستكردى شوناس هه يه، ناسنامه بريته له يه كگرتنى هاوهه ستى . ئه گه ر ئيمه ئه مه ريكا وه رگري ن ئه وا هه رگيز له وئى يه كگرتن نه بووه، له وئى ويلايه ته كان سه ريه ستيان هه يه، به لكو تاكه كان سه ريه ستى زۆريان هه يه له به رامبه ر ده زگا و ده سه لاته كاندا و ئه مه ش له ريگايه كى كو نترۆل نه كراوه وه

ئه گوزه ريت . له وان هه ئه مه لي ره قورستر بيت، به لام كاريكى ئاله و جو ره يه، وه به خيراتر پيشده كه ويت له وه ي كه ئيست هه مانه له م پرۆسه ي به ديموكراتيزه كردنه جه ماوه ريه ي له ئه وروپادا .

له مه ش زياتر، هه رچى ده باره ي پرسى كه لتوره، هه نو كه، ئه مپۆ كه لتور چ مانايه كى هه يه ئه گه ر نه توانى جيگروه يه ك بۆ ناسنامه ي سياسى بدۆزىته وه؟ كاتى وزه ي سياسى، سياسه تى پوزانه و واقعى، بوونى نيبه، ناتوانين بييينين، كه لتور ده بيته جيگروه ي . ئيتر كه لتور ده كريت ه جورىك له شله كه هه مووان به ئاسانى و يه كسانى به شدارى ده بين تيايدا . هه نو كه، من وا نازانم كه لتورى راسته قينه ئه و شته يه كه هه مووان به ديموكراتى و يه كسانى به شدارين تيايدا ئيتر له هه ر ريگايه كه وه بيت، له ميديادا بۆ نمونه . ئه مه يه كه لتورى زياده رۆ، يان هايبه ركه لتور، كه به پوو نى ده بيته شوينىك، شوين كاتى ئه بستراكتى يو توييا، به جورى له ريگه ي كه لتوره وه، ئه شى بگه يت به سياسه ت، به لام له واقيعدا كه لتور جيگاي سياسه تى بزبوو ئه گريته وه . ئيتر، ئه مه سه ر ناكيشيت بۆ سياسه ت، لي ره دا جورىك له چه ند لايه نى كه لتورى هه يه، هه رو هك چۆن لايه نى ئابوريش يا بازار بوونى هه يه، واته له وي دا بازا رى كه لتور هه يه هه رو هك چۆن بازا رى هاوبه ش هه يه، بازا رى كالا گو رپينه وه .

*** له كتيبى ئه مه ريكا ديسانه وه تۆ باسى تايبه ته مندى ئه وروپا ت كردوه له به رامبه ر ئه مه ريكا دا، له رووى چيژه وه (به شى چواره م). تۆ پيت وايه كۆهه ستى چيژه لاي ئه وروپيه كان پۆلى هه بيت له بو نياتنانى ناسنامه ي ئه وروپى؟**

ژان بودريار: من نازانم، چيژه سه ربه مه مله كه تى هه سته كانه، له جوانيه كان، ئايا كاريگه رى هه يه له دروستكردى ئه وروپادا؟ ئايا كۆهه ستى چيژه ئه سله ن بوونى هه يه؟ من كه ميك به گو مانم چونكه چيژه شتىكه تايبه ته به خود . به لام ئه وه هه سته م لا دروست بووه كه ئه مپۆ هه ندئى لايه نى چيژه وه رگي پدراوه ته وه سه ر مۆده و فاشن، كه ئه مه نيونه ته وه ي ويه نيوده وه له تيكر دنه . هه رو هه چيژه له مه ترسي دا يه، ئه شى ئه وه راست بيت چيژه به جورىك باشت ر به رگري بكات . ئه شى هه ندئى شت هه بن باشت ر به رگري بكن، بۆ نمونه زمان، من بروام وايه زمان زۆر به چاكي به رگري ده كات . به هه مان شيوه چيژيش به لام گه ره كه پوو نى بكه ينه وه كه مه به ستمان چيه له چيژه، چيژه له پوو ي دا بو نه ريته وه به چاكي به رگري كه ره، ته نانه ت له بروكسل ئه يانه ويت په نيرى فه ره نسى له ناو به رن .

چيژى جوانى وەرگيپرارهه ته سەر پرۆسه يه كى كۆيى، ئىدى ئەو پرسىار يىكى قورسه . له ئەمەريكا كيشه ي چيژ چىدى بوونى نىيه، ئىدى كهس ئەو پرسىاره ناكات ئەرى ئەو چيژى هه يه يان نهو. واته ئەو چه مكه به شىك نىيه له كه لتورى مۆديرن . هه نووكه چيژ و پهنگ، هه تابييت پلانى بۆ داده نرييت و كۆنترۆل ده كريت، به لام ئەمە بيگومان شتيكى نزمه . كه واته پيويستمان به داهيتانيك هه يه سه بارهت به چيژ و پهنگ .

***ناسنامه به ته نها كيشه يه ك نىيه بۆ داموده زگاكانى يه كيه تى ئەورپا، چه ندين بيريارو نوسه ريش، له ناوياندا تو، نيگه رانن به رامبه ر پرسى شوناس . تو بروات وايه كه ئەمجۆره له نيگه رانى و خه مه په يوه ندى به وه وه هه يه كه ئيتير كه لتور بووه ته جوړيک له كالا و شتومه كى خالى له سيمبۆل، هه روهك ئيوه ئاماژه تان به مه كروه له كتيبي ؛ ئالوگۆرپى سيمبۆلى و مردن (۱۹۹۳)؟**

ژان بودريار: به لى، له وان هه . هه رچه نده له ويذا هه ولى ديارده ي دووفاقي هه بيت له هه موو كه لتوره كاندا، لىان گه رپى با په يوه نديان هه بيت، ئەمپۆ كه لتور بووه ته كرده ي په يوه نديگرتن . به لاي من ئەمە به ته واوه تى له ناوبردى خودى كه لتوره . هه ليه ت هه روا سانا نىيه به رگرى بكه ين له كه لتور، ئەوه ي كه له رووى ئەنسرۆپۆلۆژيه وه شتيكى ناوازه يه . كه لتور بۆخۆ شتى ناوازه يه، هه روهك زمان وايه، هه موو زمانىك جيهانى خۆى هه يه، واته سيمبۆلى گه ردوونى تاييه ت به خۆى كه ناكريت به راوردىان بكه يت له تهك ئەوانى تر، وه يان ئالوگۆرپناكرين . به لام ئەو كه لتوره ي ئيمه ئەمپۆ ده ست و په نجه ي له تهك نه رم ده كه ين و مامه له ي له تهك ده كه ين هه روهك زمانىكى ئەبستراكتى داهيتراو — به لى هه روهك پيشتر ئەمە روويداوه دروستكراوه، زمانىكى ده ست كرد، زمانىكى ژماره يى- به راستى كه لتور هه نووكه بووه ته جوړيک له ئاستىكى نزمى كالاى هاوبه ش له بازاردا . ئىدى كه لتور وه رچه رخواه ته سەر ساده ترين بوارى، هه روه ها دووباره دروستكراوه ته وه، بووه ته به ره مه يكى دانراو . هه ر له بهر ئەم دانان و داهيتراويه تى كه بووه ته كالا يه كى جيهانى له بازاردا .

هه ليه ت ساته وه ختى گرنگ و زيرين هه ن بۆ كه لتور نهك هه ر ساته وه ختى ناوازه يى و لوكالى به لكو بگره ساته وه ختى گه شدارى كه لتورى يونقرسالى . له راستيدا له نيوانى سه ده ي چه قده هه م و نوزه هه مدا بوو ديسان . لي ره دا ئيمه ئالوگۆر به ديده كه ين، كه لتوره كان به ريه كتر ده كه ون، وه هه روه ها به هه ند وه رگرتنى ده ركه وه تى كه لتوره سه ره تايه كان،

له راستيدا ئان و ساتىكى زۆر گرنگ و به چيژه . به لام هه نووكه، به هۆى گلوپاليزه يشنه وه، هه موو جياوازه يه كان كال ده بنه وه و ناميني، يا خود يار كردن به جياوازه يه كان، له راستيدا چىدى به ريه ككه وتن نه ماوه و اته كه لتورى جيا . ئيستا كه لتوره كان كى به ركى ده كه ن، ئەوان ناييت خو گونجاندى ئەنجام بدن، هه رگيز گونجاو نىيه كه كه لتوره كان خو بگونجيني، هه روه ها گونجاو نىيه زمان خۆى بگونجيني . ئەوان زۆرجار به يه ك ناخون بگره دژايه تى يه كديش ده كه ن . ئالوگۆر پيوسته، ئەشى په يوه ندى هه بيت له نيوانياندا، به لام كاتى كه هه ر كه لتورى پاريزگارى له له تاييه تمه ندى خۆى بكات . من تيده گه م له وه كه سانه ي ده جه نگن بۆ كه لتوره كانيان، بۆ پاريزگارى كردن له زمانه كه يان، من لىان تيده گه م، ته نانته له وه ش ده گه م كه ده يانه وييت سكه و پارهى خويان بپاريژن . له راستيدا من له وه تيناگه م كه خه لكى بۆچى به رگرى له سكه و پارهى تاييه ت به خويان ناكه ن، چونكه له رووى سيمبۆله وه (نهك له رووى ئابوريه وه) سكه زۆر گرنگ و پرپايه خه .

*** گه ر بگه رپنه وه بۆ ويينه و سيمبۆله كان ؛ هه موجار تو ئاماژه ده كه يت بۆ گه رپانه وه بۆ چه مكى جوانگه رايى له ميانى ژيانى پۆژانه دا . به لاي منه وه وا ده رده كه وييت كه چه مكيكى ديكه يه، وهك زۆر باس كراوه، پيژه يه ك له جوړى ناجوانيه ك، ته مومژى هه سته كان، كه ئەمه ش پيگر له به رده م پرۆسه ي هه سته راي و ئاگايى دا دروست ده كات؟**

ژان بودريار: له راستيدا زۆرجار كه باسى ئەو چه مكه كراوه زياتر مه به ست پيى ناجوانى بووه نهك جوانگه رايى . به لام له سه ريكى ديكه يشه وه ئەى خودى جوانگه رايى چييه ؟ جوانى ئەمپۆ جوړيکه له ئالۆزى، هه روهك ئابورى . ئەمجۆره له جوانيگه رايى يه كسان بووه ته وه به ئاسايى بوونه وه . بۆيه كاتى جوانى له هه ستيكى قولدا وه ريگرين، ئىدى بۆشاييه ك هه يه، شتيك هه يه كه جوانى هه لده سه نگيني، هه روه ها چيژ هه يه، ئەمە ئەوه يه كه هه رپه شه ئاميژه . ئايا ده كريت جاريكى تر ئەمە ده ست بخريته وه ؟ به لى وا ئەخوازم، به لام ئەمپۆ مه ترسيه كه ئەوه يه كه دابخزيته نيو مۆديلى جوانيه وه . ئىدى به جوړى له جوانى كه چيتر په يوه ندى نىيه به چيژى تاييه تى كه سى، هه لسه نگاندى كه سى، به لام ده رياره ي مۆديله كان . هه ر له بهر ئەمە بوو ئەو ماوه يه مان وون كرد، به ته نها ياريكردن له گه ل مۆديل دا ماوه ته وه . كاتى يه كيک هه لده سته ي به كۆپى كردنى كه لتورى، هه روه ها كۆپى كردنى جوانيش ئەنجام ده دات له هه مان كاتدا . ئەمپۆ دريژكردنه وه ي كه لتور ماناي جوړيک له دريژكردنه وه ي جوانى بي ئەرزشه، به شتيكه له

پاستکردنەوہی سیاسی . کۆمپانیاکان ئەمپۆ جۆریک لە پەمزی دەولەمەندیان بۆخۆیان بردو، نیشانەى ناسنامەى، بەرەوپیشردنى کەلتورى . گەرەترین مەترسى ئەمپۆ ئەمجۆرە لە جوانیگەراییە . وەک دەلین: ھەمووی بووئە بازار، ئابوری، نرخ، ھەمووی بووئە کالاً و شتومەک، کە جوانی لەخۆ گرتوہ . بەلام لەبری ئەمە من دەلیم ترسناک ترین مەترسى بریتىە لە ھەموو شتومەکی ئەمپۆ خۆیان بە جوانی دەنوینن، واتە ئەوجۆرەى لە شەرعیەتى کەلتورى کە ھەر ئەمەشە خودی گۆبالیزەیشن .

بیگومان ھەموو ئەمانە یارمەتیمان نادەن بۆ ئەگەرى دۆزینەوہی پەھەندی ماوہ، پەھەندیک کە بەراستی لەتوانیدایە جۆریکی تر و سیناریویەکی تر بەرھەم بەینیت . ھەلبەت ھەتا ئیمە واقیعمان ھەبیت لەبرامبەریشدا وینەمان ھەیە، کەئەمەش جۆریکە لە ئەگەرى ماوہی جوانی و ئەگەرى پاکی و پاکیزەیی جوانی . لە ھایپەر ریالدا (ریالەتى زیادەپۆ) ئەمە زیاتر ئالۆز دەردەکەویت چونکە ریالەتى خەیاڵش قووت ئەدات . لە ھایپەر ریالەتیدا ھەموو شتیک وەک واقع دەردەکەویت، ئیتر ماوہ بە ئاسانی دەستنیشان ناکریت .

سەرچاوە:

:European Journal of Social Theory 5(4)
Sage Publications: London, Thousand Oaks, CA and
New Deli

گفتوگو له گه ل فرانسيس فوگوياما؛

به جيهانيبوون

سازدانی: پامین جه هانبه گلو

له فارسييه وه: ئازاد به رزنجی

* به پريز فرانسيس فوگوياما، ئيوه له سالی 1952 دا له شيكاگو له دايك بوون. بپوانامه ی به کالوريوستان له فهلسه فهی کلاسيکا له زانکوی کزرتل و بپوانامه ی دکتورا شتان له زانسته سياسييه کانداه له زانکوی هارفارد وه رگرتووه. وه کو شاره زايه کی پسپور له کاروباری به کيتی سؤفیتدا؛ له گه ل ده زگای ((په ند)) دا کارتاه کردووه و ئیستاش له کوليجی ليکولینه وه پيشکه وتوووه کانی ئیوده وه له تی له زانکوی ((جون هۆپکینز)) وانه ی ئابووری سیاسی ده لینه وه. پرسياره که ی من ئه وه یه که چ شتیک وای له ئيوه کرد له ليکولینه وه کلاسيکه کان و فهلسه فه وه پوو بکه نه زانسته سياسييه کان و په یوه ندييه ئیوده وه له تيبه کان؟

فرانسيس فوگوياما: به لئ، من قوتابی ئالان بلووم بووم. ئه و تيو ريسنیکی سياسييه که کتیبیکی به ناویانگی به ناوی ((کوتایی هزری ئه مریکایی)) نووسیوو. بلووم خوی قوتابی لیو شتراوس بوو وه ره که خوشتان ده زانن لیو شتراوس یه کیکه له پوخساره دیاره کانی فهلسه فه ی سیاسی له سه ده ی بیسته مدا. ئه مانه هه ردووکیان، به شیوه یه کی زور جیددی بایه خیان به مه سه له ی فهلسه فه ی خوشتاوا داو پرساری له چه شنی: ((ئایا ریگایه کی ئه قلانی بۆ ليکگه یشتن و په بیردن به بوون هه یه؟)) و یان ((باشترین ریگای ژیان له کۆمه لگایه کدا چیه؟)) یان خسته پوو. به لای ئه و دووانه وه، فهلسه فه ی خوشتاوا له سه ده ی بیستدا

گه یشتبووه ((کوتایی مه رگبار)) ی خوی. به و مانه یه ی که ئه و پرۆسه یه ی له فهلسه فه ی ئه کادیمی و زانکوی بریتانییه وه دهستی پئ کردووه و له فهلسه فه ی شیکاری و یان له نه ریتی فهلسه فه ی هایدیگه ری و ریژه گه رای که لتوو ریدا، که خوی به شیوه یه کی بنه په تی هه ره شه ی له ئه قلانیه تی خوشتاوا یی ده کرد، گه یشتبووه کوتایی و خالی وه ستان. لیو شتراوس ئه م پرۆسه یه ی به قهیرانی مۆدیرنیتی ناوده برد و زۆریه ی کاتی ته مه نی خوی بۆ دۆزینه وه ی ریگای ده رچوون له و قهیرانه و دۆزینه وه ی پایه یه کی ئه قلانی بۆ بیروباوه رو کۆمه لیک به های دیاریکراوی خوشتاوا یی ته رخان کرد. تیروانیی ئالان بلووم و به شیوه یه کی گشتی بیرکردنه وه ی هه ردووکیان له سه ره ئه وه به ند بوو که بۆ په بیردن به قهیرانی مۆدیرنیتی پیویسته له فهلسه فه ی کلاسیک و که له پووری فهلسه فه ی خوشتاوا (له ئه فلاتوون و ئه رستۆ به دواوه) بکۆلینه وه. هه ر بۆیه منیش بۆ ئه وه ی ئه فلاتوون و ئه رستۆ به زمانی ئه سللی خوینم وه، خۆم فیتری زمانی یونانی کرد. له قوناغه کانی ماسته رو دکتورا دا؛ چه ندین سال خه ریکی ليکولینه وه له ئاسه واره کلاسیکه کان بووم. به لām وه ختی سه رگه رمی دکتورا که م بووم، ده بوایه کاریک بکه م. به مجوره چوومه بواریکه وه که ليکولینه وه ی پراکتیکانه تری تیا ئه نجام ده درا، به لām هه رگیز په یوه نديم له گه ل فهلسه فه دا نه بری.

من دکتورانامه که م له سه ر ((سیاسه تی ده ره وه ی سؤفیت له خو ره لاتی ناوه راست)) دا نووسی و تا ده سال دوا ی ئه وه ش له گه ل ده زگای ((په ند)) دا هاوکاریم کرد که ده زگایه که سه ر به بواری فیکریه له کالیفورنیا دا. له بنه په تدا کاری من به دوا دا چوونی مه سه له کان و ليکولینه وه ی سیاسه تی ده ره وه ی سؤفیت بوو. به لām وازم له فهلسه فه نه هینا و پۆژیکیان که وتاریکی گورباچۆم له سالی 1988 دا خوینده وه؛ سه ره له نۆی پروم کرده وه فهلسه فه. ئه و وتبووی که ماهیه تی سؤشیا لیزم له بنه په تدا رکا به رییه. منیش به یه کی که له هاوکاره کانی خۆم وت ((گورباچۆف که وا ده لیت؛ که واته ئه مه مانای وایه که ئیمه گه یشتووینه ته کوتایی میژوو)) هه ر وه کو ده شرانن ئه م ده سه واره یه هی هیلگه و ئه مه ش له شوینیکدا به کاره یناوه که باس له هینانه کایه ی سیستمیکی سیاسی ده کات بۆ ریخسته نه وه ی جیهانی ئه قلانی. پرودا وه کانی ئه و کاته له سه ر ئاستی ئیوده وه تی؛ دووباره منیان بۆ فهلسه فه گه رانده وه.

* به م پییه، به شیوه یه ک له شیوه کان کاری فیکری ئیوه له سه ر سیاسه ت له په یوه ندييه ئیوده وه له تیه کانداه مۆرکی فهلسه فه ی به خۆه گرتووه. کتیبه که ی ئیوه به ناوی ((کوتایی

مىژوو)) و ھەروھە ئۇ وتارەش كە بە بۇنەيەو نووسىتان، دوو تىپروانىنى جياواز بۇ جىھان دەخەنە پروو. لە سەرىكەو، ئىمە فۇكۇياماى شىكەرەوھى سىياسى دەبىنىن كە دۇخى جىھان لىكداوھتەوھو لە سەرىكى تىرىشەو، فۇكۇياماى فەيلەسووفمان ھەيە كە تەواو كار لەسەر تىپروانىنى فەلسەفى ھىگلىيە نوپىيەكان دەكات لە پىرۇسەى مىژوودا. پەنگە پروونتىن مەسەلە لە فەلسەفى مىژووى ھىگلدە ھەمان ئۇ ئازادىيە پىپويستە بىت كە سىستىمى فەلسەفى ئۇ بەھۇيەو ھوكم دەكات و كەسىك كە بەفەلسەفەكەى ئۇ ئاشنا نەبىت و ھەروھە ئۇوانەش كە دژ بە پىسكانى ئۇون، بە ئانازاد لەقەلەم دەدرىن. ھەر وھكو ھانز بلوومەن بىرگىش وتوويەتى: ((ئەگەر مىژوو مەبەستىكى كۇتا و خۇبەخۇي ھەبىت، لەم حالەتەدا ئۇ كەسانەى كە باوھەپىان واپە ئۇ مەبەستە دەزانن و لاقى وەدەپىنانى دەدەن، پاساودراو و پىگە پىدراون كە لەبرى ھەموو ئۇ كەسانەى تر كە ئۇ مەبەستە نازانن، بىرپار بەدەن.))

فرانسىس فۇكۇياما: لە ھزرى ھىگلدە، دوو لايەنى جودا و جياواز ھەيە. لايەنىكىان برىتىيە لەو باوھەپى كە شتىك ھەيە پىپى دەوتىر مىژوو و دەكرى لە شىوھەكانى ژيانى كۇمەلايەتى و بونىادە سىياسىەكان و كۇمەلايەتەكاندا پىشكەوتن بەدى بىت. لايەنەكەى تىرىش ئۇ باوھەپىە كە مىژوو لە ئاستانەى كۇتايىدايەو ئۇم پىرۇسەيەش لە ھەندى قۇناغدا بە كۇتايى گەيشتووه. ئۇم دوو لايەنە لە بەشە ھەستىارو پەخەنەيەكانى سىستىمى فەلسەفى ھىگلىن. من بىروام واپە كە ژمارەيەكى زورى خەلك، بەگوپىرەى لايەنى يەكەم، ھىگلىين، لە بەرئەوھى باوھەپىان بە پىرۇسەى نوپىكارى ھەيە، تەنانەت گەر خۇشيان بە ھىگلى نەزانن. ئۇوانە باوھەپىان واپەكە نوپىكارى (مۇدىرنىزەيشن) پىرۇسەيەكى پىك و ھاو ئاھەنگەو دەيانەوئى تىايدا بەشدارى بەكەن.

لادىيەكى ھەژارى خەلكى مەكسىكى باشوور، بەجۇرىك لە جۇرەكان ھىگلىيە لە بەرئەوھى وا بىر دەكاتەوھە كە لە ژيارى ھاوچەرخدا شتىك ھەيە كە دەبىتە مايەى ژيانىكى باشتر. ھەلى باشتر دەخاتە بەردەست خۇى و منالەكانى و خوئىدن و تەندروسىيەكى باشترىان بۇ فەراھەم دەكات. لەگەل ئەمەشدا، بەشە وروژىنەرتەرەكەى فەلسەفەكەى ھىگل لەوھەدايە كە پىرۇسەى مىژووى نوپىكارى، لەھەندى دەزگادا، دەگاتە لووتكەى كۇتايى. من لاقى ئۇوھ لىنادەم كە خاوەنى دىدگايەكى تايبەتم و بلىم ئىمە بە خالىك گەيشتووين كە لەسەروو ئۇوھەو ھىچ بەرەو پىشچوونىك نىيە و مەسەلەكە لاي من ئۇوھە كە لە سەد سالى پابردوودا، پۇشنىبىرانى پىشكەوتنخواز لەو باوھەپىدا بوون

كە لەدواى دىموكراسى لىبرالى بۇرژواوھ قۇناغىكى تر ھەيە و ئەويش ((سۇشىاليزم)) ھە. لە گۇشەنىگاي ئۇوانەوھ ((سۇشىاليزم)) ئۇو شۆينەيە كە ئاراستەى مىژوو بەرەو ئۇوئ دەچىت. من لەو وتارەدا كە لە سالى 1989دا نووسىومە؛ وتوومە كە چىتر ئۇو گۇشەنىگايە راست نىيە، لە بەرئەوھى ئۇو پىشكەوتنە بەرەو سۇشىاليزم ناپاوات. ھىچ ئاكامىكى تىرىش نەماوھ تا كەسىك بىەوئىت بلىت كە ئىمە پاش تىپەركردنى دىموكراسى و سەرمایەدارى، بەرەو ئۇوئ دەچىن. لەم پىوھەو بوو كە من دەموت ئىمە لە كۇتايى مىژووداين. بەمەش من نەمويستووه پىشبنى ئايندە بەكەم. ئايندەبىنى لە بنەپەتدا خەسلەتتىكى ھىگلىيانە نىيە. من لاقى ئۇوھ لىنادەم كە قۇناغىكى كاملى ئۇقلانىيەت ھەيە كە بەھۇيەوھ دەتوانىن ھەموو شتىك پىوون بەكەينەوھ و ناشلىم كە ئىدى دلنىان لەوھى ھىچ پىشكەوتنىك پىوونادات. ئەمە تىروانىنى من نىيە. بەلام وايدەبىنم كە ئەگەر ئىمە تىگەيشتنىكى ئەزمونىي پاستەقىنەمان بۇ جىھان ھەبىت، دەتوانىن بلىين كە جىگەرەوھەكى دلنىا و بەھىزى بونىادەكانى مۇدىرنىتى لە ئىستادا بۇ دىموكراسى لىبرال و سەرمایەدارى نىيە.

*** بە بۇ چوونى من خوئىندنەوھى تۇ بە ھىگل لە پوانگەى ئەلىكساندەر كۇجىفى پۇشنىبىرى بە نەژاد پىووس و مامۇستاي سارتەرو مىرلۇپۇنتى و پىمۇن ئارۇنەوھ بووھ. ھىندەى من كۇجىفم خوئىندۇتەوھ، تىپروانىنى ئۇو بۇ فەلسەفەى ھىگل، تىپروانىنىكى تەواو ماركسىستانەيە. بەلام بە پىچەوانەوھ، تۇ وا نىت و خوئىندنەوھى تۇ بۇ ھىگل لە پوانگەيەكى ماركسىستانەوھ نىيە. ئايا ھەست ناكەن دووچارى دژايەتەك بوون لەگەل خۇتاندا؟**

فرانسىس فۇكۇياما: نەخىر. ھەموو ئەمانە بەندن بەوھەوھى كە تىپروانىن و تىگەيشتنى ئىوھ بۇ ماركسىزم چۆنە. لە پاستىدا ھەندى لە خوئىنەران تامەزۇى كنىبەكانى منى ماركسىت بوون، لە بەرئەوھى لانى كەم ئۇوان خۇيان بەو مەسەلەيەوھ ھەلنەواسىوھ كە ئايا شتىكى لەو جۇرە لە مىژوودا ھەيە يان نا؟ من وايدەبىنم كە خوئىندنەوھى كۇجىفگەرايان بۇ ھىگل، لە پاستىدا خوئىندنەوھەكى ماركسىستانە نىيە. لە بەرئەوھى كۇچىف زۇر جەختى لەسەر مەملانى ئابوورى لە مىژوودا نەكردووه. بەلكو ھەر وھكو ھىگل خۇى زىاتر بايەخى بەمەسەلەى مەملانى لە پىناوى مەرىفەدا داوھ. لاي كۇجىف، مەملانى كۇمەلايەتى و سىياسى زىاتر پەيوھندى بە مەسەلەى كەرامەت و لايەنى

مۆبىيە ۋە ھەيە ۋەك لە مەسەلە ئابورىيەكان. لەگەڵ ئەمەشدا، من ئەو بۆ چوونەم پى قبوڵە كە لەژىركارىگەرى كۆچىدا بووم و واشى بۆ دەچم كە ھەندى پوانىنى ماركسىيانەى تىايە، لەبەرئەوھى ماركس خۆشى لە سوننەتى ھىگلى و زەمىنەكانى پۆشنگەرى پىشكەوتنخووزەكانەو ھاتۆتە دەرى. پۆشنگەرى پىشكەوتنخووزەكانەو پى بە سەرنموونەىكى مۆبىيە ۋە ھەرەھا بە شتىكىش بوو كە پى دەوترا ((گەشەسەندنى مۆبىيە درىژخايەن)). منىش باوهرم بەم بنەمايانە ھەيە .

*** ئۆيە لەدوا وتارى خۆتاندا كە دواى پووداى يانزەدى سىپتەمبەر لە پۆژنامەىكى ژاپونىدا كە ناوى ((دەيلى يۆمىورى)) يە بلابۆتەو، ئەو دەھىننەو يادى خوينەرەكانتان كە لە نووسىنەكاندا چەمكى ((مۆبىيە)) نەك بە مانايەكى پەسى، بەلكو بە ماناى ((گەشەسەندنى كامبۇونى مۆف بەرەو مۆدىرنىتى)) بەكارتان بردووە و وتوتانە لەو ناكۆكىيەى كە لەگەڵ تىورىيەكى ھانتىنگتۇندا دەربارەى ((پىكدادانى ژيارەكان)) ھەتانە، تىورىيەكى خۆتان (واتە تىورى كۆتايى مۆبىيە) بەھۆى پووداوە غەمئەنگىزەكانى يانزەدى سىپتەمبەرەو مەمانەىكى لای عوام بەدەست ھىتاوہ .**

فرانسىس فۆكۆياما: ھەلبەت من نكوولى لەو ناكەم كە لەو شتەدا كە ئەمۆ لە جىھاندا پوودەدات، ھەرەوھا لە پووداوەكى يانزەدى سىپتەمبەرىشدا؛ لايەنىكى كەلتورى ھەيە . بەلام لەو بېروايەدا نىم كە پىكدادانىكى لەمجۆرە لەنۆيان ئىسلام و خۆرئاوادا ھەبىت . من وايدەبىنم كە ئەم پىكدادانە پەيوەندى بە كۆمەلىك مەسەلەى تايبەتى ۋەك تىورىزىم و فەلەستىن و شتى ترەو ھەيە و كەمتر مۆركى پىكدادانى ژيارەكانى بەخۆو گرتووە . من باوهرم بەو نىيە كە يەك بونىدى كەلتورى لە پشت مۆدىرنىتىيەو ھەبىت . لەوانەى شتىكى پىكەوت نەبىت كە دامودەزگا مۆدىرنەكان لە خۆرئاواى مەسىحيدا پەيدا بوون، لەبەرئەوھى پەيوەندىيەكى مۆبىيە لە نۆيان مەسىحىيەت و دىموكراسىدا ھەيە . مەسەلەكە ئەوھى تۆ كاتىك بە شتىكى ۋەكو دىموكراسىيە مۆدىرن و بازارى مۆدىرن دەگەيت، ئىدى ئەوكات ئەمانە لە پىشە كەلتورىيەكانى خۆيان دادەبېرىت و ھەموو ۋەكو يەك دەتوانن سوودى لى ببىنن و بەكارى بەينن . لەو باوهرەدام كە ئەمە راست بىت . لە راستىدا، كاتىك خەلكى دەرفەتلىكان بۆ دەپەخسىت، عادەتەن دەيانەوئى لە كۆمەلگايەكى مۆدىرنىدا بژىن . ئەوان لە دىموكراسى و جۆرىك لە خۆشگوزەرانى كە بەرھەمى ئازادى ئابورىيە، تىدەگەن . ئەمە ھىزى بالادەستە لە گۆرپىنى جىھاندا نەك بەرھەكەوتنى نۆيان سىستەمە كەلتورىيە سەقامگىرەو نەگۆرەكان .

*** بەم پىيە ئۆيە باوهرتان بەو ھەيە كە بەيارمەتى و ھىزى مۆبىيە دەكرى پەبىردنى بەرابەرە سازشى نۆيان سونەت و مۆدىرنىتى و يان ۋەك ئەوھى ھەندىك تىيدەفكرن جىگركى نۆيانىان بىتەدى؟**

فرانسىس فۆكۆياما: من بېروام وايە كە كەلتورى لە كۆمەلگايەكى مۆدىرنىدا نافەوتىت، بەلكو بۆ ھەندى بوارى سنوورداتر كورت دەبىتەو، بۆ نمونە دەگۆرپىت بە شتىك كە تۆ لەژيانى تايبەتى خۆتا دەستى دەدەيتى . ھەلبەتە لايەنى سەرھەكى كەلتورى ئايىنە . لە كۆمەلگايەكى مۆدىرنىدا، ئايىن لەبىرى ئەوھى سىياسەت دىارى بكات؛ بوارى قەلەمپەويكە كە لەلايەن سىياسەتى مۆدىرنەو دىلنەوايى و لىبوردەيى بەرامبەر دەكرى . واتە، تۆ دەتوانىت ۋەكو تاكە كەسىك ئەوھت ھەبىت، بەلام چىدى تاكە كەس ناتوانىت ۋەكو كۆلەكەيەك بۆ سىستەمى سىياسى بونى ھەبىت . من لەو بېروايەدام كە ئەمە گەوھەرى دەولەتى مۆدىرنى نادىنيە . ھەلبەت تۆ دەتوانىت لەگەلى ئايىندا، يەكىتىيە نۆيان دىن و دەولەت بىبىنەتەو، بەلام لە چاخى نویداو لە بەر گەلى ھۆى كەردەيى، ناچارىت كەلتورى بۆ ھەندى قەلەمپەوي دىارىكراوترو سنوورداتر كورت بکەيتەو و بىگۆزىتەو .

*** بە واتەيەكى دى، ئۆيە لەگەل ئەو شىكرىنەوانەدا نىن كە دەلىن بونىادەكانى مۆدىرنىتى لە خۆرئاوا دامەزراون؟**

فرانسىس فۆكۆياما: راستە ئەگەر سەرىكى شوپنە جىاجىاكانى جىھان بکەيت، بۆ نمونە ئاسىيا، بونىدى دىموكراتىك دەبىنەتەو . ھەرەوھا دەتوانىت لە ھەندى پىنتى ئاسىيادا، كۆمەلگاي پىشەسازى بە دابەشكرىنى كارى ئالۆزو پىسپۆردارىيەو، ھەرەوھا خەلكانىكى خوينەوار و كۆمەلىك كۆمەلگاي مەدەنى بدۆزىتەو .

من لەو بېروايەدام كە ئەمانە ھەلومەرجىكن دروستكەرى دىموكراسىين، نەك سىستەمىكى تايبەتى كەلتورى . بىگومان لە پى جىگىركردنى دىموكراسىيدا كۆسپ و تەگەرەى كەلتورى ھەن، بەلام من پىم وانىيە كە دىموكراسى لە بنەپەتدا مەسەلەيەكى كەلتورى بىت . بەبېروايى من، دىموكراسى بنەمايەكى جىھانىيە .

*** ئەم پوانىنەى ئۆيە بە تايبەتىش بەسەرنجدانى ئەو وتارەش كە دەربارەى كۆنقۇشىۆسگەرابى و دىموكراسى نووسىوتانە؛ زۆر سەرنجپاكىشە . لەو وتارەدا كە لە**

بلاوکراوی (دیموکراسی) دا بلاویوتەو، جەختان لەسەر ئەو کەردۆتەو (لە) کۆمەلگا کۆنفرۆشیۆسیەکاندا هیچ ئاستەنگێکی سەرەکی کەلتوری لەبەردەم هێنانەدی دیموکراسیدا نییە و کۆمەلێک بەلگە شایانی سەرنجدان هەن لەسەر ئەوێ تا چەند ئەم کۆمەلگایانە دەولەمەندتر بن، زیاتر بەرەو هێنانەدی ئازادیی سیاسی دەجووڵێن.)) پاشان دەلێن کە ((ئەگەر سوننەتە کۆنفرۆشیۆسیەکانی ئاسیا خاوەنی زەمینیەکی وەدیپێنەری ھاوسەنگییەکی قایم بن لە نێوان پێداویستی بۆ ئازادی و پێداویستی بۆ کۆمەلگایەکی نەتەوویی (community)، ئەوا لەم حالەتەدا ئاسیا لە پەڕی سیاسییەو دەبێتە جێگایەکی پڕ بەختەوێ.

فرانسسیس فۆکۆیاما: من لەو وتارەدا ئاماژەم بە ئەزموونەکانی چین و ژاپۆن داوە. ئەو دوو وڵاتە خاوەنی ئابورییەکی پکابەر و تەکنۆلۆجیایەکی پوو لە پێشکەوتن، بەلام لەهەمانکاتدا هەردووکیشیان خاوەنی شوناسی کەلتورییە بەهێزی تایبەت بە خۆیان. بەم پێیە من وای بۆ دەچم کە دەکرێ هەندێ تاییبەتمەندی دیاریکراوی کەلتوری سوننەتی لەگەڵ بونیادە مۆدێرنەکاندا بگونجێنێ.

*** ئایا لەو بڕوایەدان کە مۆدێرنیتی لە توانایدا لە جیاوازییە لۆکالی و نەتەووییەکان تێبگات؟**

فرانسسیس فۆکۆیاما: بەلێ. بەبروای من ئەو بۆچوونە راست نییە کە دەلێت مۆدێرنیتی سیستمیکی گشتگیری ئەقلانی زانستییە و هەموو شتەکان و کەسەکان دەخاتە یەک قالبەو. لە راستیدا من وای بۆ دەچم کە مۆدێرنیتی بریتیە لە کۆمەلێک دامودەزگای کەمتوانتر کە چوارچۆیەکی گەلێ فراوانی دروست کردووە (کەتیاياندا خەلک لەگەڵ یەکداو لە کۆمەلگایەکی سیاسیدا دەژین). بێگومان لەم چوارچۆیەدا جیاوازیی زۆری لۆکالی و نەتەوویی هەیە. بەم پێیە، مۆدێرنیتی سیستمیکی تەواو نەرمی ژیانی کۆمەلایەتی و هزری فەلسەفیە.

*** بەلام ژمارەیکی زۆر لە خەلک باوەڕیان وایە کە بەجیهانبوون بەرەو یەک شێوێ چوونێک و ھاوئاھەنگی کەلتوری و سیاسی دەچێت کە تیايدا کەلتورە لۆکالەکان چیدی ناتوانن بەرامبەر بە کەلتوریکی زالی جیهانی بەرگری لە خۆیان بکەن و پایەدار بن. بە بۆچوونی ئێو، ناکۆکییە سەرەکییەکانی بەجیهانبوون لە دنیای ئەمڕۆدا چین؟**

فرانسسیس فۆکۆیاما: بە دنیایەو لە پوانگە کەلتورییەو گەلێ ناکۆکی هەن. پڕۆسە ی بە جیهانبوون لەگەڵ خۆیدا کەلتوریکی مەسرەفگەری خۆرئاوایی (سەتەلایت، تەلەفزیۆن، ھۆلیوود و ھتد...) دەھێنێت کە من خۆم وەکو ئەمریکیەک لەگەڵ زۆریە ئو شتانەدا میانەم نییە. بەم پێیە دەتوانم ئەو ببنم کە لە سەرێکی ترەو کەلتورەکان پاشەکشە دەکەن. ھەلبەتە پڕۆسە ی بەجیهانبوون، ھەندێ جۆری نایەکسانی دەھێنێتە ئاراو، بەلام تیکرا وایدەببنم کە بەجیهانبوون یارمەتی وڵاتەکان دەدات تا بە بەشداریکردن و ئامادەگیان لە ئابوریی جیهاندا لە جوغزی ھەژاری بێنە دەری و دەستیان بە تەکنۆلۆجیای نوێ و بازارو ئەو دەزگایانەدا بگات کە خۆیان نەیانتوانیوە بیانخولقێن. یەکیک لە ناکۆکیەکانی بەجیهانبوون ئەوێە کە ھەموو وڵاتەکان لە پەڕی ئابورییەو بەیەکەو دەبەسترینەو و گەر شتیکی لە ویلایەتە یەکگرتووەکان پووبدات، دەرەنجامەکانی لەوڵاتی تردا رەنگەداتەو. بەلام من بڕوام وایە کە دەکرێ ھەموو ئەم دژوارییانە لە دنیایەکی بەجیهانبووندا چارەسەر بکری و ھەرەھا باوەریشم وایە کە بە جیهانبوون فاکتەریکی تا بلێت گرنگە، لەبەرئەوێ ئەو دەرفەتە بەخەلکانیکی غەیرە خۆرئاوایی دەدات کە با خۆئاواییش نەبن بەلام دەتوانن مۆدێرن بن و دەستیان بەو ئازادییانە بگات کە مۆدێرنیتی فەراھەمی کردوون.

*** بە دەربڕینیکی دی، ئێو لەو باوەڕەدان کە مەسەلە ی نوێکاری و نوێگەرای بەبێ بەجیهانبوون شتیکی مومکین نییە؟**

فرانسسیس فۆکۆیاما: لە دنیای ئەمڕۆدا، زۆر زەحمەتە وڵاتیکی بچکۆلە بەبێ ئامادەبوونی لەناو پڕۆسە ی بەجیهانبووندا بە مۆدێرنیتی بگات.

*** ئایا لەو بڕوایەدا نیت کە کۆمپانیای بازرگانییە جیهانیەکان خەریکن کەلتوری مەسرەفگەری لەسەرتاسەری جیهاندا بلۆدەنەو؟**

فرانسسیس فۆکۆیاما: بەلێ، تا رادەیک خەریکی ئەوێ. بەلام ئەو کارەیان یەکسەرە نییە. وەختێ دەبینین سەرۆکەللی ماکدۆنالد لە ھەموو شوێنیکی، لە بەحرینەو بەگرە تا تایلەند، پەیدا بوو، ھۆی ئەمە بەتەنھا بۆ ئەو ناگەرێتەو کە یەکیک زۆر لە خەلک دەکات تا ماکدۆنالدیان پێ قبول بێت. بەلکو زیاتر پەيوەندی بەوێە ھەبە کە خەلکیش لەسەرتاسەری جیهاندا حەزیان لە خواردنیکی کە ماکدۆنالد بیاندات. کەواتە

لېره دا فرۆشيارېک هه يه و کرپارېک و هه ردوولاش له م پرۆسه يه دا ده ستیان هه يه . من وايدهبينم که مه سه له ی راسته قينه ی به جيهاننيوون له وه دايه که ئەم شته له بنه پرتدا له لايه ن که سانېک هه به ره و پېشه وه ده بری که به رژه وه ندييان له وه دا هه يه . زۆربه ی ئەو خه لکانه ی که له په راويزی ئابووری جيهانيدان، خوازياری ئاستيکی به رزتری ژيان و به ده سته ينانی کالای مه سره فين .

*** به لām په کيک له مه سه له کانی به جيهاننيوونيش چاوديرکردن و کۆنترۆلکردنی هيزه کانی کۆميونیکه يشنه . نه گه ر سوکانی ميدياکانی جيهانی ئەمړۆ له دهستی ئۆوه دا بيت، له م حاله ته دا له به رژه وه نديی به روپوم و به ره مه کانی خۆتدا به کاریان ده هينيت . رېک وه ک ئەو فيلمه ی جيمس بۆند، واته ((سبه ينی هه رگيز نامریت))، که تيايدا ميديا له دهستی ((بارۆن جرايد)) دايه و به و توانايه ی که له ده سته يدايه هه ولده دا جيهان له به رژه وه نديی خۆيدا بگورپت .**

فرانسيس فۆکۆياما: راسته ، به لām شته که له مه ئالۆرتزه . سه يرکی رووداوه که ی يانزده ی سيپته مبه ر بکه ، بينيت که ته له فزيۆنی ((ئه لجه زيهره)) له جيهانی عه ره بدا چيی کرد . له راستيدا ئەمه گۆران و گواستنه وه يه کی گه وره يه له ميديای جيهانی عه ره بدا . به ر له که نالی ئەلجه زيهره حکومه ته عه ره به کان به ته نها ده يانتوانی کاریگه رييان له سه ر رووداوه کانی که ناری خۆرئاوای رووباری ئوردون هه بيت، به لām ئەمړۆکه عه ره به کان ده توانن هه موو کاتيک له سه ته لايته وه ويته کان وه ر بگرن . هه ر بۆيه ، ئالۆزييه ک له مه سه له که دا هه يه .

نموونه ی کلاسيک و کۆنی ئەم ته کنۆلۆجيايه که ولاتيکی غه يره عه ره بی خسته سه ر ئاستانه ی گۆران، شوپشه که ی ئيران بوو که خه لک ده يانتوانی به هۆيه وه په يامه کانی ئايه تولا خومه ينی دژ به رژیمی شا ببیستن . به م پيیه ، ئەمه پرۆسه يه کی ئالۆزه . من وای نابينم که مه سه له که به شيوه يه کی يه کلایه نه و يه کپارچه له لايه ن خۆرئاواوه په وانه ی هه مووان ده کړی، به لکو مه سه له که په وتی پيچه وانه شی هه يه .

*** به لām هه ميشه هه ندی بنه ماو پيشه سازيی جيهانی هه ن که له هه موو که لتوره کانداهه يه شن . به بۆچوونی تۆ ئەو پيشه سازييه جيهاننيانه ی که ئەمړۆ ده توانن پيچه وانه ی که لتوره کان بن؛ چين؟**

فرانسيس فۆکۆياما: وايدهبينم که چه ند سيفه تيکی هاوبه ش هه يه . ده توانين بلين يه کيکیان جيهاننيوونی مافه بنه پرتيه کانی مرۆقه که وه کو تاکه که س بايه خ به مرۆقه کان ده دات نه ک وه کو ئەندامه کانی سه ر به بنه ماله يه ک يان هۆزيک و يان کۆمه لگايه ک . وا هه ست ده که م تۆ په نگه په خنه له وه بگريت که شتی وه کو سروشتی جيهانی و مافی جيهانی هه بيت . مه به ستي من ئەوه يه که ئيمه خاوه نی سيفه ته کانی دووه مين . له کاتيکدا ئيمه خاوه نی يه ک گه وه ره ی مرۆی سه ره تاييشين که سرۆش و مه يلی چوونيه ک و يه کسانمان تيا دروست ده کات . من بير له و ده زگايانه ده که مه وه که بۆ پاراستنی ئەو مافانه دارپژراون که پيويستن و جيهانين . وه کو راستييه ک ده توانين بلين که ديموکراسی به هايه کی جيهانی و بونياديکی جيهانيه . هه ندی بونيادی ئابووريش هه ن که جيهانين، له به ره ئەوه ی بۆ هينانه ئاراوه ی سامان پيويستن (وه کو ئەوه ی که سه رمایه داریی مۆديرن ده يکات) .

*** ئايا ئەمه به و مانايه ديت که به دوا دا که وتنی ديموکراسی له هه موو شوپنيک وه کو يه ک وايه ؟ ده توانين بلين که چه مکی تاکه گه رايبی له ديموکراسی ئەمريکيدا، زۆر به هيزتره له ديموکراسی ئەوروپيی . ئەمه ش هه مان ئەو شته يه که دو تۆکفيل پيی گه يشتوه و له کتپيی (ديموکراسی له ئەمريکا)) دا نووسيويه تی .**

فرانسيس فۆکۆياما: گومان له وه دا نييه . بونياديکی که لتووری بۆمۆديرنيتی، به تاييه تيش له ويلايه ته يه کگرتوه کانی ئەمريکادا هه يه . ويلايه ته يه کگرتوه کان له پرۆسه يه کی په ره سه ندنه وه به رامبه ر به پاشايه تی به ريتانیا دروست بوو . به م پيیه لايه نيکی به هيزی تاکه گه رايبی له که لتووری ئەمريکيدا هه يه که ته نانه ت له که نه داو ئەوروپا و ژاپونيش به رچاو ناکه ویت . هه ره ها وايدهبينم که ديموکراسی شيوه ی جۆراوجۆری هه يه و ديمه کراسی ئەمريکی راهی جياوازی له ديموکراسی ئەوروپيی بۆ ده کړی . ديموکراسی ئەوروپيی کۆمه لگه راترو ده وله تمه رکه زيتره .

*** کاتيک شوپشی فه ره نسا به شوپشی ئەمريکا به راورد ده که ين، تیده گه ين که دوو جۆری جياوازی ديموکراسييان لئ که وته وه .**

فرانسيس فۆکۆياما: به لām بنه ماکانيان يه که . هه م شوپشی فه ره نساو هه م شوپشی ئەمه ريکا به ناوی ئازادی و يه کسانيه وه سه رکه وتن . به لām راهی جياوازی بۆ ئەو بنه مايانه کراوه .

* زۆرچا، دەمەوى بزانم كە ئەزموونى خۇرئاوا لە دروستكردنى بونىادە ديموكراتىيەكاندا تا چ پادەيەك بۇ ولاتەكانى خۆرهلاتى ناوهرپاست و يان ئاسيا كاريگەرى دەبيت؟ مەبەستم لە ئەزموونى خۇرئاوا ئەو دەسكەوتانەيە كە لە ماوهى سى شۆپشى گەورەي ديموكراتيدا لە چاخى نويدا بەدەستيانهيتاوه . شۆپشى شكۆدارى 1688 لە بەريتانيا، شۆپشى ئەمريكا لە 1776 داو شۆپشى فەرەنسا لە 1789 دا، جگە لە ميراتىي ئەم سى شۆپشە، ئاخۇ لە جيەانى ئەمپۇدا دەتوانين شۆپشىكى ديموكراسىيانەي تر بەيتنە بەرچاومان؟ ئايا ئەگەرى شۆپشىكى دى ھەيە كە پشتبەستوو بيت بە تەرزە كەلتورىكى دى؟

فرانسىس فۆكۆياما: بەلخ، بەلام ئەنجامەكەي جياواز دەبيت. ئەو راستىيەي كە لە خۇرئاوادا دووسەد سالى خاياند تا ئەوان بە شيۆەيەكى كردهي بە ديموكراسى گەيشتن، لەووه دەيت كە ئەوان بەرلەو شتەي لەو جۆرهيان نەبوو. دروستكردنى حيزىي سىياسى و ئەنجامدانى ھەلبژاردن وەكو دوو بونىادى ديموكراتى پيويستى بە كاتە، وەكو تەكنۆلوجيا وايە كە وختى دەستى بە پەرەسەندن كرد، ھەموو خەلكانى تريس سوود لە ئەزموون و شكستەكانى ئەو كەسانە دەبينن كە دەسپيشخەر بوون و ليشى بەھرمەند دەبن. من وايدەبينم كە ھەمان شت لە سىياسەتیشدا راستە . بۇ پيخستنى پەوشى ديموكراسيش پيگاي زۆر لە بەردەمدا نىيە . ديموكراسى يا پەرلەمانىيە و يان سەرۆكدارىي (presidential) ھوہ ياخود يەكئەكە لە جۆرە جياوازەكانى سىستەمە حيزىيەكان . بەلام بۇ دەزگا بنەرەتەكان بوارىكى فراوانى ھەلبژاردن نىيە .

من وايدەبينم كە جگە لە كەلتور، تۆ ناچاريت ببينيت كە كارەكان چۆن پيكدەخەرين . لەم پيگايەو دەتوانين لە ئەزموونە ئەمريكى يان ئەوروپىەكان بەھرمەند بين . تەماشايەكى ئەو بەكە كە لە گۆشە و كەنارەكانى دونيادا رپوودەدات . خەلكى بەجۆرىك ئەم دەزگايانە وەردەگرن كە لەگەل كەلتورى خۇياندا بگونجىن و فۆرمەلەيان دەكەن . ژاپون واى كردووہ . ژاپون كۆمەلگايەكى مۆديرنى ھىنايە ئاراوہ . ئەوان سەرەتا سىستەمى پەرلەمانىي بەريتانيايان وەكو نمونەيەك وەرگرت، بەلام تىگەيشتن كە ئەم سىستەمە بۇ گەيشتن بە قۇناغى ليبرال كەمىك سنووردارە، بەم پيئە بەرەوپيرى سىستەمى ئەلمانى چوون، پاش دووہم جەنگى جيەانى، چيدى ھەلبژاردنئىكيان نەبوو و ناچار بەرەو رپوى سىستەمىك چوون كە زياتر شىوازيكى ئەمريكى ھەبوو . لە ئىستادا ئەمەشيان بەجۆرىك ھەموار كردووہ كە لەگەل پيداويستىيە تايبەتىيە نەتەوہيەكانى خۇياندا بگونجيت .

بە بۆچوونى من ژاپونىيەكان ئەم كارانەيان زۆر خيراتر لە ئەمريكىەكان ئەنجام داوہ، لەبەرئەوہى لە ئەزموونى ئەوانيتريس بەرخودار بوون .

* ئەزموونى ژاپون ماىەي بايەخپيدانە . لەبەرئەوہى وەختى بە خۆرهلاتى ناوهرپاست بەراوردى دەكەين، دەبينن كە لە ماوهى حوكمرانىي مىجى دا، ژاپون بەرەو ئەوہ ھەنگاوى نا كە ئىمە ناومان لىئاوہ (مۆديرنىيى بەرگرانە) . ژاپونىيەكان لە شەرى سباستۆپۇدا لەگەل رپوسەكاندا سەرکەوتنيان بەدەست ھىتا، بەلام لە خۆرهلاتى ناوهرپاست پيچەوانەكەي ئەمە رپوويادوہ . لە زۆريەي ولاتانى خۆرهلاتى ناوهرپاستدا (كۆلۆنى بيت يا سەرپەخۆ)، دەستەبژيرەكان بەرەو يەك (مۆديرنىيى لاسايىكەرەوانە) ھەنگاويان ناوہ . ئىرانىيەكان دواى ئەوہى لە نيوہى يەكەمى سەدەي تۆزدەھەمدا لە شەپياندا لەگەل رپوسەكاندا شكستيان ھىتا، ھەوليان دا لاسايى خۇرئاوا بەكەنەوہ . بەم پيئە من وايدەبينم كە لەبەرخورددا لەگەل دياردەي مۆديرنىيىدا دوو ھەلوپىستى تەواو جياواز ھەيە .

فرانسىس فۆكۆياما: من لەوہ دلنيا نيم كە ھەموو شتەكان تەواو جياواز بووين . بۇ نمونە برپوانە ئىمپراتورىەتى عوسمانى . عوسمانىيەكان دواى ئەوہى ناپليون ھيرشى كرده سەر مىسر لەو راستىيە گەيشتن كە ئەو تەكنۆلوجيا مۆديرنەيان نىيە كە رپوبەرپوى خۇرئاوا بوەستنەوہ . بۆيە لە دەيەي 1830 دا دەستيان بەھەندى چاكسازى كرد لە خۇياندا و دەولەتى نوئى عوسمانىيان دامەزراند . بەمجۆرە عوسمانىيەكانيش رپك ھەمان رپيان گرتە بەر كە ژاپونىەكان پيايدا رپويشتن . بەلام ژاپون سەرکەوتوتر بوو، لەبەرئەوہى لەم رپوتەيدا چووہ ناو پروسەيەكى چاكسازىي رپشەيەوہو نەك ھەر بەتەنھا تەكنۆلوجياي سەريازى بەلكو سىستەمىكى ئىدارىي نوئى و ئەقلانىەتى مۆديرنىشى بەكار برد . ئايىنى شينتۆ (وەكو نەريتىك) ھەميشە رپۆلىكى كزى بينيوہ لە كۆسپ و دانان لەبەردەم جوولەي ژاپوندا بەرەو نوويوونەوہ . لە چين و كۆرياش ھەمان دياردە دەبينن . لەم سى ولاتەدا، ئايىن ھەرگيز لەبەردەم نوئىگەريدا رپگر نەبووہ . سەبارەت بە ئىسلاميش ھەرگيز لەو برپاويەدا نيم كە دژى نوئىگەرى بيت، بەلام وا رپكەوتووہ كە بوونى ھەندى بزووتنەوہى موخافەزەكار (وەكو وەھابىيەكانى يانزدەي سىپتەمبەر) خۇيان وەكو رپگرىك لەبەردەم نوئىگەريدا پيشان بەدن . كاتىك تالبيان كەنالى تەلەفیزیونى قەدەغەو ويران دەكات، من ئەم جوولەيە بەكارىكى دژ بە مۆديرن دەزانم .

*** ئۆيە لە وتاریكتاندا چوار ئاستی دیموکراسیستان لەیەك جیا كۆدۆتەوہ كه لە ئۆي پەوتی ئەمانەدا دەبێ دیموکراسی پێبگات . ئەم ئاستانەش بریتین لە بیروباوەرە باوەكان، دەزگاكان، كۆمەلگای مەدەنی و دواچاریش پێكھاتەى خێزانی و بەها ئەخلاقییەكان (كه ئۆيە بە كەلتور ناوی دەبن) و ابزانم لەم ئۆيەدا نەتەوہگەراییتان لە گروپی كەلتوردا داناوہ . لەو باوەرەدا نیت كه نەتەوہگەرایى و بیرو باوەرەى نەتەوہ پەرستانە، بەھای خەتەرخۆلقین بن بۆسەر دیموکراسییەكانى خۆرئاواو خۆرھەلات؟**

فرانسىس فۆكۆياما: لەو وتارەدا، من لە شىكردنەوہكەمدا ئەوئەندە لەسەر نەتەوہگەرایى قسەم نەكردووە، بەلكو زیاتر بايەخم بەو ولاتانەى ئەوروپای خۆرھەلات داوہ كه پێشتر بەشىك بوون لە بلۆكى سوڤیٲٲ . ئەوانە ھەموو دەسبەردارى ئایدۆلۆجیای ماركسىزمى لىنىنىزم بوون و پروپاگاندا دەزگای دەزاندى دەزگا خۆرئاواییەكان . دەستورى تازەیان داناو ھەلبژاردنى دیموکراتیانەى نوڤیان ئەنجام دا . بەلام ولاتانىكى وەكو ئۆكراین و پرووسیا بەرخوردیكى جیدیيان لەگەڵ ئەو دەزگایانە ھەبوو . مەسەلەى ئەم ولاتانەش نەتەوہگەرایى نییە، بەلكو بوونى كۆمەلێك نۆرمى نادروستە . لەوئێگەندەلێ گەشتبووہ ئاستىكى بەرزو خەلكیش لە پەبیردن بە بنەماكانى خزمەتگوزارى گشتى و پەيوەندى شەفاف دەسەپاچە ببوون . كۆمەلێك عادەتى زۆرى كەلتورى ھەن كه لەبەردەمى كارى شەفاف و پوھىتى دەزگا دیموکراتیەكاندا كۆسپن .

نەتەوہگەرایى كه كۆلەكەى دیموکراسییە لیبرالەكانە، لەمدا مەسەلەكە جیاوازەو بەجۆرىكى ترە . ھەلبژاردنىك ساز دەكرێ و پاشان یەكەمین شت كه دەيكەن ئەوہیە كه كەمىنە نەتەوایەتیەكانى دى دەخەنە ژێر چاودێرییەوہ . ئەمە رێك ئەو شتە بوو كه لە ولاتانى بەلقان پروویدا . ھەلبەت ئەم دیاردەى لە ولاتانى ئەوروپای خۆرئاواش ھەر لەبەر ھەرپەشەدان . بەلام من ھەرگیز لەم ھەلومەرجەى ئەمرۆى جیھاندا ئەوہ بە مەسەلەى كى گرنگ لەقەلەم نادەم .

*** یەكێك لە پەخنەگرە فەرەنسەىەكانى كارەكانى ئۆيە، كاتێك پەخنەى لە تیۆرى (كۆتایى مێژوو)ى ئۆيە گرتووە؛ وتوویەتى: ((فرانسىس فۆكۆياما كاتێك باس لە سەدەى بیستەم و كۆتایى مێژوو دەكات، ئەى لە خۆى ناپرسیت كه سەدەى بیستەم سەدەى ترسناكى ئاشفايتزو گۆلاگەكان بووہ . منیش دەلێم كه گەلێ بىرمەندى پۆستۆمۆدێرن ئەم پرووادا تۆقیتەرانی سەدەى بیستەم بە بەشىك لە ئەنجام و ئاكامەكانى مۆدێرنى دەزانن .**

فرانسىس فۆكۆياما: گومان لەوہدا نییە كه كۆمۆنىزم و فاشىزم، بزاوتگەلێك بوون كه لە مۆدێرنىتیەوہ سەریان ھەلدا . بەلام من وايدەبینم كه ناچارىت دواچار لەوہ تىبگەیت كه لەم ملاملانئىیانەدا كێ سەركەوت . دونیا ھەموو ئەم برىنانەى ھەلگرت، بەلام سەرئەنجام، كۆمەلێك سیستى عادىلانەتر مانەوہ، لەبەرئەوہى لەپووى سیاسى و ئابوورییەوہ زیاتر بەلای خەلكدا دايندەشكاندەوہ . بەھەرچال، كۆتایى مێژوو بە زەرورەت مانای ئەوہ نییە كه ئیتر ھەرچى كێشەو چەرمەسەرییە لە بەین دەچیت .

*** گەلێ كەس برۆاين واہ كه ئێمە لە ژيارىكى پەر مەترسيدا دەژین، بەوہى كه تەكنۆلۆجیای نوئى، كه خۆى ئەنجامى مۆدێرنىتى پىشەسازىیە، ژيانى پۆزانەمان پرووہپووى مەترسى دەكاتەوہ .**

فرانسىس فۆكۆياما: زۆرن ئەوانەى كه دەلێن پروواداوەكەى يانزدەى سىپتەمبەرىش یەكێكە لەو ئەنجامەكانە . ئەمەش مانای ئەوہیە كه مۆدێرنىتى تەكنۆلۆجیای ھىناوہتە پىشێ و بەشىك لەم تەكنۆلۆجىیانەش تەواو مەترسیدارن . ھەر وەكو لە ھەوالەكانىشدا ئەمە دەبینن؛ بەرھەمەینانى قايرۆسى برىنە رەشە ((سىپاھ زخم لە عەرەبیدا پى دەوترى الحمى الفحمیە و . كوردى)) و چەكى ئەتۆمى شتىكى ئەوئەندە زەحمەت نییە . مانەوہى كۆمەلگا خۆرئاواییەكان بەندە بە نیازباشى خەلكانىكەوہ كه بىر لەوہ ناكەنەوہ ژمارەىكى زۆرى ھاورەگەزانى خۆیان بە كوشت بدن . بەم پىیە، شارستانىتى مۆدێرن لە ناوخوایدا ھىزىكى گەورەى بۆ بەدى و خراپە شاردۆتەوہ . من وەلامىكم بۆ ئەمە پى نییەو ناتوانم پىت بلیم كه پرووادیكى لەمجۆرە پروونادات . كەس چاوەرپى نەبوو پرووادی يانزدەى سىپتەمبەر پرووادات، بەلام پروویدا . بەر لە يانزدەى سىپتەمبەر، خەلكى دەیانووت: ((چ كەسىك پۆحى دوژمنایەتى تىايدا بەپادەىك دەبیت كه دوو تاوہرى بەرز و ئىرانىكات و پىنچ ھەزار كەس بكۆژیت؟)) بەلام ئىستا دەزانن كه كەسانى لەمجۆرە ھەن . ئەمەش بەشىكە لەو دنیاىەى كه تىايدا دەژین .

*** ھەندىك ھەن جەخت لەسەر جىاوازی نۆوان ئەقلى ئامپازى و ئەقلى پەخنەگرانە دەكەنەوہ پىدەچن ئۆيە لە كارەكانتادا زیاتر جەخت لەسەر ئەقلى ئامپازى بكەنەوہ نەك ئەقلى پەخنەگرانە، بەتایبەتىش كاتێك دەلێت ھەندى ولات ھەن ئەگەر بىن بە ولاتى پىشەسازى و بچنە پۆسەى بەجىھانىبوونەوہ، بەرەو پىشەوہ دەچن . ھەلبەتە ئەوہ پاستە**

که لەم حالەتەدا خەڵکی زۆر دەبن بەخاوەنی فیدویۆ تەلەفزیۆن و ئۆتۆمبیل، بەلام ناخۆ ئەم خەڵکە چۆن دەستیان بە مۆدێرنیتی پەخەنگرانە دەگات کە مەسەلەیهکی بنەپەتییه لە ساختومانی هەزری مۆدێرندا؟

فرانسسیس فۆکۆیاما: من وای نابینم. تۆ کە پێویستت بە ئەقلانیەتی ئامرازى هەیه واتە پێویستت بە زانکۆ و سەنتەرەکانى توێژینەوهو ئەو دەزگایانە هەیه کە لەسەر بنەمای ئەقلانیەت دامەزران و ئەمەش خۆى بۆ خۆى خەڵکانیک پێدەگەیهنیت کە بەتەنها خاوەنى ئەقلى ئامرازى نین، بەلکو خاوەنى ئەقلى پەخەنگرانەش دەبن. یەکیک لە سیفەتەکانى دەستەبژێرانى و لاتانى پەرەئەستین ئەوهیه کە حەز دەکەن بەرەو خۆرئاوا کۆچ بکەن، ئەمەش رێک لەبەرئەوهى کە لێرە پێودانگە ئابووریەکان گەرەترن و کۆمەلگا خۆرئاواییەکان شوێنیکی سەرنجراکێشتن بۆ ژيان بردنەسەر. ئەمە مەسەلەیهکی ترە، بەلام من لەو برۆایەدا نیم کە لەماوهى درێژخایەندا ئەم کەموکورتییە سەبارەت بە ئەقلى ئامرازى لە وڵاتە ناخۆرئاواییەکاندا هەبێت. بە برۆای من مەسەلەکانى خۆرئاوا لەمانەش قوولترە، لەبەرئەوهى دواچارەمان ئەو خەڵکەى کە خاوەنى ئەقلى پەخەنگرانەن، ناتوانن پاساوى بۆ ئەوه بهیننەوه کە بۆچی شیوازی ژيانى ئەوان باشترە لە ژيانى لادى تەقلیدیەکان و لە چوارچێوهى کەلتوریکی تەقلیدیان. ئەم مەسەلەیهش دووبارە دەمانباتەوه هەمان ئەو شوێنەى کە ئەم وتووێژەمان لێوه دەستپێکرد. واتە ئەو مەسەلەیهى کە لێو شتراس تییگەیشتوو، کە ئەوهش ئەو خەسلەتى خۆوێرانکردنەیه کە لە ئەقلانیەتى خۆرئاوادا هەیه. وەختى سەیری هەندى ئاقارى پووناکبیری نۆی دەکەیت لە خۆرئاوادا؛ وەکو پۆستمۆدێرنیزم، دەبینیت کە ئامانجەکە لە راستیدا هەر سوننەت و نەریتى خۆرئاوا خۆیهتى.

*** وایانم ئێوه لەگەڵ شیکردنەوهى پۆستمۆدێرنەکاندا نین بۆ کۆمەلگای هاوچەرخ؟**
فرانسسیس فۆکۆیاما: نەخیر، زۆریەى تیفکرینەکانى من تەرخان بۆ هەندى بەها کە پەيوەستن بە مۆدێرنیتییهوه بەبێ ئەوهى بکەونه ناو پرۆسەى ئەم وێرانکارییهى سوننەتى خۆرئاواییهوه. ئومێدەوارم لەم پلانەدا سەرکەوتوویم.

*** بەلام ئالان بلووم و لێو شتراس هەردووکیان پەخەنگری توندی مۆدێرنیتی بوون، لە کاتیکا مەسەلەیهى تۆ ئەمە نییه.**

فرانسسیس فۆکۆیاما: راستە، بەلام من لە کۆتایى کتیبى ((کۆتایى مێژوو))دا دەربارەى مەسەلەکانى مۆدێرنیتی دوام. لەگەڵ ئەمەشدا، بلووم و شتراس لەو باوەرپەدان کە جیهانى مۆدێرن باشترین ئالتهرنیڤ لە مێژوودا دەخاتە پوو. هەردووکیان بەرگری لەم بۆچوونە دەکەن و هەول دەدەن تا لە پوو تیورییهوه پاساوى بۆ بهیننەوه. وایدەبینم کە ئەوان سەبارەت بەوهى سوننەتى خۆرئاوا تا چ پادەیهک تیکشکێنەرە؛ تیروانینیکی گەشتبێنانەتریان هەیه.

*** بەلام لەبۆاری مۆدێرنیتیدا، نەخشەکەى ئێوه بە کتیبى ((کۆتایى مێژوو)) دواى نایەت. ئێوه بە شیوهیهکی کردەى لە دەسالى رابردوودا دوو کتیبى تران بەناوى متمانه (trust) و (پشيووى گەرە)وه نووسيوه. چ پەيوەندییهک لە نێوان ئەم دوو کتیبەو کتیبى ((کۆتایى مێژوو)) دا هەیه؟**

فرانسسیس فۆکۆیاما: ئەمانە پەيوەندییان بەو چوار ئاستى شیکردنەوهوه هەیه کە پێشتر قسەمان لە بارەیانەوه کرد. بەپای خۆم ((کۆتایى مێژوو)) دەربارەى دوو ئاستى یەکەمە، واتە ئایدیۆلۆجیاکان و دەزگاکان. لەم کتیبەدا لە بنەپەتدا ئەوه خراوەتە پوو کە جیهانى مۆدێرن لە خالیکیدا دەگاتە کۆتایى کە ئیمە تەنها یەک ئایدیۆلۆجى و یەک هەلبژاردنمان بۆ دەزگا لەبەرەمدا دەبێت، واتە دیموکراسى لیبیرال. ئەم قسەیهشم بەو مانایهیه کە جیاوازییه راستەقینەکان لە جیهاندا دەگەنە ئاستى نزمتر، واتە ئاستى کەلتورى. بەم پێیه کتیبى ((trust)) کتیبکە دەربارەى ئابووری کەلتورى کە ئەوه دەخاتە پوو چۆن سەرمايه‌دارى مۆدێرن لەسەر بناغەو تەوه‌رى کەلتور دامەزران و چەند رێگای جۆراوجۆر بۆ هێنانە ئارای سەرمايه‌دارى لە جیهانى ئەمڕۆدا هەیه. پاشان لە کتیبى ((پشيووى گەرە))دا باسمان لە گۆرپى کەلتورى و هەروەها ئەوهش کردوو کە کۆمەلگاکان چۆن سەرمايه‌ کۆمەلایەتیه‌کانى خۆیانیان وێران کردوو و یان دروست کردوو تا دەزگاکانیان بەدروستى کار بکەن. ئەمە بۆچوونى منە سەبارەت بە پەيوەندییهى ئەم کتیبانەو بابەتەکانیان بەیه‌کترهوه.

*** ناخۆ کتیبى تری چوارەمان بە دەست‌وهیه کە درێژەپێدەرى ئەم سیستمە فیکریه پێکەوه‌گریدراوه بێت؟**

فرانسسیس فۆکۆیاما: بەم دوايه کتیبیکم بەناوى ((بايوته‌کنۆلۆجى))یهوه نووسيوه.

ئەم كۆپىيە سەبارەت بە پېشكەوتنە تەكنۆلوجىيەكان و مەترسىيەكانىتى لەسەر دەزگا لىبرالەكان. من گومانم ھەيە لەوھى كە بايووتەكنۆلوجى يارمەتیی گەشەسەندنى ديموكراسى بدات.

*** ئۆپە لە كۆپىيە (پشپۆى گەورە)دا باستان لە گواستەوھى پارادايىمى كۆمەلگای كشتوكالى بۆ كۆمەلگای پيشەسازى و لەكۆمەلگای پيشەسازىيەوھ بۆ كۆمەلگای پاش پيشەسازى (post – industrial) واتە سەردەمى وردە تەلەزمەكان (micro chips) و تەكنۆلوجىيە مەترسىدارە پېشكەوتوھەكان كوردوھ. بە بۆچوونى ئۆپە ئايا ئەم تەكنۆلوجىيەكان بە شۆپەيەكى كوردەيى يارمەتیی پروسەي ديموكراسىييان لە خۆرئارادا داوھ يان رېئان لى گرتوھ؟**

ف:ف: تەكنۆلوجىيە مەرج نىيە بە پشپۆست و لە ھەموو ھەلومەرجىكدا خزمەتى ئامانج و مەبەستەكانى مرۆف بكات. بەلام من وايدەبينم كە ئەو تەكنۆلوجىيەكانى لەسەدەي بىستەمدا ھاتنە ئاراوھ زۆر سوودبەخش بوون. بۆ نموونە، تەكنۆلوجىيە گەياندى زانىارىيەكان، بە بووجەيەكى كەمەوھ بەلام بە رادەيەكى زۆر توانىويەتى لە بەسەنتەركردنى دەسەلات و گەياندى زانىارىيەكان بەخەلكدا رۆل بگىرپت و ھەر لەبەر ئەمەش بۆ پروسەي ديموكراسى سوودبەخش و يارىدەدەر بووھ. بەلام سەبارەت بەوھى كە ئاخۆ تەكنۆلوجىيە توانىويەتى يارمەتى ئازادىي مرۆف بدات يان نا، دەبى بلىم كە بەداخوھ لە زۆرەي كاتدا زيانى بە ئازادىي مرۆف گەياندوھ. ئەوھتانى نموونەي رپوداويكى وەكو يانزدەي سىپتەمبەرتان لەبەرچاودايە، ھەرەھا گەلى تەكنۆلوجىيە پيشەسازى كە لەسەر بناغەي بەمەركەزىبوون و بەسەريازىبوون دامەزرابوون. سىستىمى سۆفىتتەش لەسەر بناغەي مۆدىلەكەي تايلەر دامەزرابوو. كارگەي گەورە گەورە دروست كرابوون كە تىيائندا مرۆف دابەزىبووھ ئاستى ئامراز.

*** ئايا لە سىستىمى ھزرى ئۆپەدا شۆپىنك بۆ شتە رپووجىەكان ھەيە؟ دىتەوھ يادتان كە ئەندرىي مالرۆ وتبووى: ((سەدەي بىست وىەك دەتوانى بىتتە سەدەيەكى رپووجى و دەشتوانىت نەبىت)).**

فرانسىس فۆكۆياما: بەبۆچوونى من لايەنە رپووجىەكان لە كەلتووردا ھەن و ھەرگىزىش نافەوتىن. تىرپوانىنك لە نىوان ھىگلىيەكاندا ھەيە دەلىت كە ھەموو شۆپەكانى گوتارى

ناھەقلى لەنىو دەچىت و ئايىنىش لە رپى فەلسەفەي ئەقلىنىيەوھ نامىنىت. زۆر جاكە، بەلام من ئەم پروسەيەم نە لە ويلايەتە يەكگرتوھەكاندا ديوھو نە لە ھىچ شۆپىنكى ترىش.

*** دەتانهوى بلىن كە ئۆپە لەم رپووھە ھىگلى نىن؟**

فرانسىس فۆكۆياما: بەلى، من پتر تۆكفلىم. تۆكفلى بىرۆكەيەكى سەبارەت بە پيشكەوتن ھەيە. ئەو دياردەي ديموكراسىي خستە بەر لىكۆلىنەوھ، بەلام لە رپوانىنكى ھىگلىيەكاندا نا. ئەو باوهرى بەو تىرپوانىنە ھىگلىيە نەبوو كە دەلىت ھەموو شتىك تا رادەيەكى زۆر ئەقلىنىيە، منىش زياتر لەگەل ئەم بۆچوونەدام.

واشىنگتون
نۆفەمبەرى 2001

**• ئەو سەرچاوەيەي ئەم گفتوگۆيەي لۆپە كراوھ بە كوردى:
جھانى بودن رامىن جھانبگلو نشر مركز تهران
چاپ اول 1382 (2003)**

ديالوگي نيوان

سامويل هنتينگتون و نونتوني گيدينز

له ئينگليزييهوه: ئەكبر حهسەن

هەنتينگتون: دابەشبوونی سەرەکی له خۆرئاوا جۆريک دابەشبوونه، که زۆر کەس تەركيزيان خستۆته سەری که ئه‌ویش: جياوازی له هيزدا له نيوان ولايه‌ته يه‌كگرتووکانی ئەمەريکا و ئەوروپا. ئەم دابەشبوونه به سروشتی خۆی پيگای بۆ سەرھەڵدانی دوژمنایەتی و هەندێ جاریش بۆ مەلانی خۆشکردوو. به‌دنيايشه‌وه پيگای بۆ جياوازی له دیدگا و بەرژەوه‌نیدا خۆشکردوو.

هەرچەندە ئەمە پەيوەندییەك نییە، که ویلايه‌ته يه‌كگرتووکان و ئەوروپای سنووردار کردبیت. به‌بروای من ئەمە له بنچینه‌دا به‌ره‌مێکی پيگه‌ته‌ی جيهانیی هيزه. له سەرۆختی جەنگی ساردا ئیمە دوو دەولەتی گەورەمان هەبوو، که دەبوو له‌گەڵ یه‌كديدا پيشبهرکي بکەن. له ئیستادا يه‌ك دەولەتی مەزن و چەند هيزيکی هەرييمي سەرەکیمان هەیه. هەندێ جاریش بەرژەوه‌ندییەکانیان به‌ پيويست تووشی مەلانی دەبن. ویلايه‌ته يه‌كگرتووکان و هەك دەولەتیکی مەزن بەرژەوه‌ندیی له هەر يه‌كێک له ولاتانی جيهاندا هەیه و ده‌يه‌ويت پاريزگاربان ليکات.

له لایه‌کی دیکه‌وه، ئەوه‌ی که ئیمە پيی دەلین هيزه هەرييمي سەرەکییەکان، و هەك يه‌كيتی ئەوروپا، پروسیا، چین، هیند، به‌رازیل، بەرژەوه‌ندییان هەیه له هەريمه‌کانیاندا. ئەو ولاتانه به‌ شيوه‌یه‌کی گونجاو و قابیلی تیگه‌يشتن بێر له‌وه ده‌کەنه‌وه که پيويسته توانای دياربهردی ئەو شتانه‌یان هەبیت، که له هەريمه‌کانیان پووده‌دات. به‌دنيايشه‌وه ئەم جياوازییانه له دیدگا و بەرژەوه‌ندییەکاندا له چەندین حاله‌دا ده‌بیته‌هۆی مەلانی.

هەرۆه‌ها له هەر هەريمیکيشدا چەندین ولات هەن، که هيزی هەرييمي سەرەکی نین و به‌ گشتی نایانه‌ويت بکەونه ژير کۆنترۆلی دراوسی به‌هيزه‌کانیان وه. هەندێ جار، و هەك ئەوه‌ی بينيوومانه، ئاوڕ به‌لای ولايه‌ته يه‌كگرتووکاندا ده‌دەنه‌وه، هەندێ جاری دیکه‌ش ئاوڕ به‌لای هيزه هەرييمي لاه‌کییەکاندا ده‌دەنه‌وه. ئەگەر ئاوڕ له ده‌يه‌ی رابردوو بدەيته‌وه، ده‌بينیت پەيوەندیی نيوان ولايه‌ته يه‌كگرتووکان و ژماره‌یه‌ك له‌م هيزه لاه‌کییانه زۆر گه‌شه‌ی کردوو. ئیمە ئەم زستانه دەرکه‌وته‌یه‌کی ئەم گه‌شه‌کردنه‌مان بينی کاتيک له ئەنجومه‌نی ئاسایشی نه‌ته‌وه يه‌كگرتووکاندا ريزيان به‌ست.

ئەنتونی گيدينز: بۆ چەسپاندنی راکه‌ی تو دهمه‌ويت بليم مەسه‌له‌ی دابەشبوونی ئەتله‌نتیکی، هەله‌به‌ته به‌ رای من، له ناپارازيوونه‌کانه‌وه دەرباره‌ی عيراق سەرچاوه ناگریت. به‌لکو ئەم ناپارازيوونه دەرباره‌ی عيراق، ئەم که‌لینه‌گه‌وره‌یه، به‌ پله‌ی يه‌که‌م دەرەنجامی کيشه چاره‌سەر نه‌کراوه‌کانه که هيشتا بېرمان ليته‌کردوو نه‌ته‌وه و له بنه‌په‌دا له سەرده‌می جەنگی سارده‌وه به‌ چاره‌سەر نه‌کراوی به‌جيه‌لراون. من دهمه‌ويت ئەمە به‌ کيشه به‌جيمه‌وه‌کانی سالی 1989 ناوينيم.

پيم وايه ئیمە وردو ورده دەرک به‌وه ده‌کەين که چۆن جەنگی ساردا به‌ شيوه‌یه‌کی گشتگير دامه‌زراوه‌کانمان پينا سه‌کرده‌وه. سێ جۆر کيشه‌ی به‌جيمه‌وه‌ن، که من به‌ گه‌ورترین کيشه‌یان داده‌نيم: يه‌که‌م/ مانای خۆرئاوا، دوهم/ شوناسی ئەوروپا (چونکه ئەوروپا له بنه‌په‌ته‌وه له هەندیک ولاتانی جەنگی سارده‌وه گه‌شه‌ی کردو ئیستاش ده‌بیت پووبه‌رووی پرۆسه‌ی زه‌به‌لاحي به‌جيه‌نیکردن ببيت‌ه‌وه)، سێهه‌م/ هيزی سه‌ريازی ولايه‌ته يه‌كگرتووکان له پەيوەندییدا به‌ ئەوروپاوه.

ئیمه‌ پيم وايه دوو مانای خۆرئاوا هەیه، که دهمه‌ويت له‌یه‌کیان جيا بکەمه‌وه: ئەم دووانه‌ش ناو ده‌نيم خۆرئاوای يه‌که‌م و خۆرئاوای دوهم. له مانای يه‌که‌مدا خۆرئاوا ئاماره‌یه بۆ سيسته‌میکی ده‌ستووری و ياسایی، ده‌سته‌یه‌ك له مافه‌کانی تاک، ريسای ياسا ناکه‌سييتییه‌کان، ئازاديه‌ مەده‌نییه‌کان و.. هتد. به‌م مانایه‌یان پيم وايه خۆرئاوا هيشتا هەر خۆرئاوایه، پيم وايه ياسا و بنه‌ماکان که له سيسته‌مه ديموکراتیکه‌کانی خۆرئاواییدا سه‌ريان هه‌لداوه، سيستمگه‌ليکن قابیلی گشتاندن بۆ ولاتانی دیکه‌ی جيهان. له‌و بروایه‌دام تو ده‌توانیت ئەوه بخه‌يته‌روو که ده‌شیت ئەم بنه‌مايانه له‌هه‌موو کۆمه‌لگاکانی جيهاندا بلأو بکريته‌وه.

له كاتيكدا خۆرئاواي دووهميان ئه وه يانه، كه زۆريه ي گفتوگوكان دهر باره ي دابه شبوون ته ركيزي ده كه نه سهر. خۆرئاواي دووهم بونيا ديكى جيؤپولوتيكىيه، كيشه جدى و تونده كانيش ليڤه دايه. من هيشتا پيم وايه ئه م كيشانه به شيوه يه كى سهره كى كيشه ي پيش جهنگى ساردن زياتر له وه ي كيشه ي تاييه ت بن به وه رچه رخانه نوئى پروداوه كان. به لام له گه ل ئه وه شدا وه ك مه سه له ي گرنگ ده ميئنه وه كه مامه له يان له گه ل بكرت، وه ك سهره تايه كيش به رچاوخستنى ئه و راستىيه كه ئه وروپىيه كان ده بيت دان به سروشتى مه ترسيه نوئيه كاندا بنين.

جياوازيه كى سهره كى هه يه له نيوان ئه و جورانه ي تيؤريزما، كه ئيمه له ئه وروپا پيئى ئاشناين (كه ناوخويين و كورتبونه ته وه بو ئامانجى دروست كردنى ناسنامه) و تيؤريزى جيؤپولوتيكى نويدا. ئه م تيؤريزى نوئيه هيزى كومه لگاي مه دهنى به رز ده كاته وه.

هانتينگتون: ئه مه به ته واوه تى خاليكى ديكى بوچونه كه ي من پرون ده كاته وه: دووهم دابه شبوونى گرنگ له خۆرئاوا دابه شبوونى كولتوريه. ئاشكرايه ئه وروپا خۆرئاوا له هاوپه يمانىيه كى مه زندان. به لام جياوازيه ك هه يه، كه به راستى گرنگه: ولايه ته يه كگرتووه كان ولايتكى زؤر ئايينيه، له كاتيكدا ئه وروپا سيكيولاره. نشينگه ئه مه ريكيه كانى سه ده ي حه قده وه هه ژده به زؤرى له به ره هوكارى ئايينى بوون. ئايينبوونى ئه مه ريكا له سه ره ختى توكؤفايله وه سه رنجى هه ر سه ردانكه ريكي ئه وروپى پاكيشاوه. ئيمه يه كيكين له ئايندارترين خه لكانى جيهان و له نيو كومه لگا پيشه سازىيه كاندا ته واو تاييه تين. له سه ر بنه ماي جيهانپيش ئايين و ناسيؤناليزم هاوشانى يه كترن. ئه و كه سانه ي ئايينين، له هه مانكاتدا ده خوازن زياتر ناسيؤناليست بن. ئه مه ريكيه كان به گشتى به قوولى په يوه ستن به خوداو به ولايتشه وه. له كاتيكدا وا دهرده كه وئيت ئه وروپىيه كان پابه ندبوونى لاوزيان هه بيت به خوداو به ولايه ته وه.

سه ربارى ئه وه ش، په چه له كى ئايينى له ئه مه ريكا پروتستانتيزمى جوداخواز بووه و ئه مه ش په وتيكي مؤرالى قوولى له كولتورى ئه مه ريكا به ره م هيناوه. ئيمه ده خوازن مه سه له كان له سه ر بنه ماي چاكو خراپه پيئاسه بكه ين زياتر له ئه وروپىيه كان، ئه م مه يله ش له ئيداره ي ئيستاى ئه مه ريكا گه شتوته ترؤپكى خوى. ئه مه به ئاشكرا جياوازيه كانى نيوان ئه مه ريكا و ئه وروپا قوولتر ده كاته وه.

گيدىنن: ئه م مه سه له ي ئايينه زؤر سه رنجراكيشه. به لام من قه ناعه تم به وه نييه كه

جياوازيه كى گه وره له نيوان ئه وروپا و ئه مه ريكا هه بيت. له ئه مه ريكا دا راده يه كى زؤر سيكيؤلاريزه كردنى نيوكه نيسه يى (in-church secularization) هه يه. له سه ر ئاسته فراوانه كه ي كومه لگا ئايين هه ميشه ئه ركى جياوازي هه بووه به راورد به ئه وروپا. جياوازي نيوان ئه مه ريكا و ئه وروپا به ته واوى جياوازيه كى ئايينى نييه، به لكو جياوازيه كه به سياسى كردنه، به ديارى كراوئيش به سياسى كردنى مافه ئايينيه كان.

هانتينگتون: دهره نجامه كانى زنجيره يه ك راپرسى دهر باره ي ئاستى باوه ردارى له حه قده ولائا به پيئى راده ي ئاينداربوونيان به م شيوه يه پؤلينى كردوون: ولايه ته يه كگرتووه كان به پله ي يه كه م هات به رپژه ي 1.7، پاشان له ناو ولائه ئه وروپىيه كاندا ئيرله ندا به رپژه ي 4.1، پؤله ندا 5.2، ئيتاليا 5.9، به رتانيا 11.6، پاشان ئه لمانيا كه جياكارىيه كه له نيوان ئه لمانياى خۆرئاوا و ئه لمانياى خۆره لئايدا بوو، به رپژه ي 12.1 بو ئه لمانياى خۆرئاوا 16.3 بو ئه لمانياى خۆره لئايدا، كه دواترينيان بوو.

ده بيت مؤؤف تيبينى ئه وه بكات كه ژيانه وه يه كى جيهانى ئايين له ئارادايه. ئه م ژيانه وه يه له هه موو شوئنيك پروده دات جگه له ئه وروپاى خۆرئاوا. ئايين رؤژ له دواى رؤژ گرنگتر ده بيت، به جؤرىك كه ولائان له پيئاسه كردنى شوناسى نه ته وه يى خؤياندا په ناي بو دهبه نو حكومته كان په وايه تىي پيئده دن، ئه مه سه ربارى ئه وه ي ئايين په گه زىكى گرنگه له مملانئ گشتىيه كاندا.

تا ئه و راده يه كى كه په يوه سته به ئه مه ريكا وه، له ئيستا دا له بيست يان سى سالى پيشو ئايينيتره و به لگه ي زؤريش له سه ر ئه مه هه يه. ئه مه ريكا له پروي نه ريتىيه وه به قؤناغه دا تيئه رپووه، كه من پيئى ده ليم (رابوونى مه زن). سه ره تاي ئه م رابوونه سالا ئى 1730 و 1740 ه كه ريگاي بو شؤرشى ئه مه ريكا خؤشكردو بووه هؤى ئه وه ي كه من پيم وايه ئيستا (رابوونى مه زن) تازيه يه. ئايا له ولايه ته يه كگرتووه كان ئايين به سياسى كراوه؟ به لئى، ئايين زؤر به سياسى ده كرئت. سالى 2000 هه ر كانديديك (جگه له جؤى ليه رمان) بو پؤستى سه ره وه رؤشتبيت، ده بوو باوه رپى خوى به يه سوعى مه سيح رابگه يه نيئت. ئه مه هه رگيز پيشتر له سياسه تى ئه مه ريكا پروي نه داوه.

گيدىنن: ريگه م بده بو خوله كىك بگه رپمه وه بو خۆرئاواى يه كه م. له چاو بيستو پيئنج سالى رابردوودا سيسته مه ديموكراتىيه كان چوار ئه وه نده ي جارائن، ئه مه به

له بهرچا وگرتنی ئه و راستییهی که دهوله تانی ئیستا ژماره یان زور زیاتره . من پیم وایه ئه مه هۆکاریکی بونیادی هیه . ئیمه له شوینیکی وهک کۆمه لگای زانیاری جیهانیدا ده ژین . خه لک چیترا هاوولاتی پاسیف نین، به لکو ده یانه ویت چالاکتر بن به پیی هه لومه رچی ژیا نی خویان . ئه مه یه کیکه له و هۆکارانه ی که وام لیده کات پیم وابیت گفتوگۆکردن ده رباره ی دیموکراتیزه کردنی عیراق جیاوازه له قسه کردن ده رباره ی دیموکراتیزه کردن له هه رشوینیکی تر، ته نانه ت له ماوه ی 10 بۆ 15 سالی پیشووشدا . به راوردکردنی ئه لمانیای دوا ی جهنگو ژاپۆن زور ورد نییه . گفتوگۆی ئیستا ده بیته له سه ر بنه مای بلابوونه وه ی به رفراوانی سیسته مه دیموکراتییه کان بیته ، که وا ده کات ئه و شیوانه ی هیژ که پیشتر بوونیان نه بووه ، له ئیستادا بین به ئه مری واقع .

هانتینگتون: تۆ زور به باشی ئاماژه ت به بلابوونه وه ی به رفراوانی دیموکراسی به هه موو جیهاندا کرد . هه ر چۆنیک بیته ، به شیکی زوری ئه و ولاتانه ی که دیموکراسی تیا یاندا بلابووه ته وه ، ئه و ولاتانه ن، که کولتوره کانیا ن ته واو هاوشیوه ی کولتوری ولاتانی باکووری زه ریای ئه تله سین، جا ئه گه ر ولاتانی ئه مریکای لاتینی بن یان ولاتانی ئه وروپای ناوه ندی، به شیکی دیکه شیا ن ده ره نجامی کاریگه ری درێژماوه ی ئه مریکان وهک کۆریای باشوورو تایوان . من نالیم ئه مه جیهانییه ، به لام هیشتا فاکتوری کولتور گرنگی خۆی هیه . وهک ئه وه ی جۆی لاپالۆمبارا وتوویه تی، دیموکراتیزه کردن واته به خۆرئاواویکردن . خۆزگه ئه مه راست بووایه ، به لام راستی مه سه له که ئه وه یه ، به لای که مه وه له جیهانی ئیسلامیدا، که هه لبژاردن ده کریت، گروه فنده مینتالیسته کان سه رده رده هیننو دینه پیشه وه . ته نانه ت له فه ره نساشدا که هه لبژاردنی هه بوو بۆ کونسولی ئیسلامی و حکومه ت ریگه ی پیداو، یان پاکستان یاخود هه ر ولاتیکی ئیسلامی دیکه ، ئه وه فنده مینتالیسته کانن که وا ده رده که ویت بیبه نه وه . ئه وان نوینه رایه تی رایه کی به رفراوانی جه ماوه ری ده که ن . ئه گه ر به م زووانه هه لبژاردنه کانی عیراق ریگه یه ، ئه وا گره وی ئه وه ده که م شیعه و سوننه و فنده مینتالیسته کان دینه پیشه وه . له به ره ئه وه ش، له کاتی که ئیمه هه موومان لایه نگیری دیموکراسین، له وان هیه بمانه ویت خۆمان له وه بکشینینه وه که هه ندیک ولات پازی بکه ی دیموکراتی بیته .

گیدیتن: سه باره ت به ولاته ئیسلامیه کان، ولاتانی وهک مالیزیا، به نگلادیش، تورکیا و ئه ندونیزیا ولاتی تازه دیموکراتین . پوون نییه ئایا دیدی ئه وان به پیویست دژ به خۆرئاوا یه یان نا . لیره دا به ئاشکرا دابه شبوونیک هیه له نیوان کیشه کان له جیهانی عه ره بی و

نیوان کیشه به رفراوانه کانی (خۆره لاتی ناوه راستی گه وه) دا . پیم وایه مملانی ئی ئه م سه رده مه مان له نیوان شارستانییه ته کاندانییه ، هه رچه نده تیزه که ی تۆ ده رباره ی پیکادانی شارستانییه ته کان یه کیکه له دره وشاوترین تیزه کان له میژووی نوئی زانستی سیاسیدا، به لکو مملانییه له نیوان کۆزمۆپۆلیتانیزم له لایه که وه و فنده مینتالیزم له لایه که ی تره وه .

کۆزمۆپۆلیتانیزم له ناو دلای خۆرئاوادایه ، خۆرئاوا به مانای خۆرئاوا یه که م: بنه ما گشتییه کان که ریگا به خه لکانی سه ر به کولتوره جیاوازه کان ده دات په یوه ندی له گه ل یه کیدا دروست بکه نو شانبه شانی یه ک پیکه وه بژین . فنده مینتالیزم به هه موو جۆره کانییه وه هه ر فنده مینتالیزمه ، نه ک ته نیا فنده مینتالیزمی ئیسلامی، یاخود ئایینی، به لکو به هه مان شیوه فنده مینتالیزمی ئیتنیکی و ناسیۆنالیستی هیه . به لای منه وه فنده مینتالیست که سیکه ، که پیی وایه یه ک ریگای ژیا ن هیه و باشتر وایه هه موو ئه وان ی تر برۆنه ده ره وه . به م مانایه ، من زور به پیداکیرییه وه ئه وه ده لیم خۆرئاوا هیشتا خۆرئاوا یه .

هانتینگتون: به لای، به لام خۆرئاوا کیشه ی په وایه تی هیه ، با وردتر بین: جیهان پووبه پرووی کیشه ی که لینی نیوان هیژو په وایه تی ده بیته وه . حوکمی کاریگه رو یه کلاکه ره وه ته نیا کاتیک ده توانیت بوونی هه بیته ، که هه ردوو هیژو په وایه تی هه بن . له ئیستادا ولایه ته یه کگرتوه کان هیژی هیه ، به لام له دیدی زۆریه ی جیهانه وه له پرووی په وایه تییه وه لاوازه . کۆمه لگای جیهانی پووبه پرووی کیشه یه کی بنه ره تی ده بیته وه ، که بریتنییه له کۆکردنه وه ی هیژو په وایه تی پیکه وه: ده شیته موماره سه کردنی هیژ به بی په وایه تی له درێژماوه دا کاریگه ری زور زیانبه خشی هه بیته . ئه گه ر من په یامیکم هه بیته و بینیرم بۆ کۆشکه سپیه که ی بۆش (ئیداره ی بۆش)، ئه وا ئه م ده رپرینه نایابه ی پۆسۆ ده بیته: ”ئه وه ی که به هیژترینه ، هه رگیز ئه وه نده به هیژ نییه که هه میشه سه ره ره بیته ، هه تا ئه و کاته ی هیژ ده به سیته وه به مافه وه و ملکه چیش ده به سیته وه به ئه رکه وه ” .

پیکه وه کۆکردنه وه ی هیژو په وایه تی مه سه له یه کی یه کلاکه ره وه یه ، جا ئه گه ر ئه مه له چوارچیوه ی پیدانی په وایه تی گه ورده با به هیژی ولایه ته یه کگرتوه کان بیته ، یاخود پیدانی هیژی گه وره به په وایه تی نه ته وه یه کگرتوه کان بیته . یان ده بیته نه ته وه یه کگرتوه کان چاکسازی تیدا بکریت، یاخود ولایه ته یه کگرتوه کان هه ول بدات زیاتر

له م کاته ی ئیستا له ناو مۆدی لیککی فرهداو له میانه ی ریکخراوه نیونه ته وه بییه کانه وه هه لئسو کاتو بکاتو ره وایه تی به ده ست بهینیت .

گیدینن: ئایا له سیسته می نیونه ته وه بییدا چۆن ره وایه تی به ده ست ده هینیت؟ من پیم وایه ده بیت له میانه ی ریساکانه وه به ده ستی بهینیت: یاسا ناکه سی وابه تییه کان، که هه موو که سیک پهیره ویان ده کات. له بهر ئه مه یه که (ریکخراوی بازرگانی جیهانی) به دیاریکراوی گرنگه . ئه م ریکخراوه ریکخراویکی به ریسا ریکخراوه . ئه و راستییه ی که چینو تایوان ئیمزایان کردووه و ئاماره کانی پوو سیاش ئه وه ده لئین خۆزگه ده خوازیت ئیمزای بکات، ئاماره یه کی زۆر گرنگه .

هانتینگتون: به لئ راسته . به لام ئایا چاره سه ری دامه زراوه یی هه یه؟ من پیم وایه هه ندیک چاره سه ره هه ن، به لام هه یچ کام له و چاره سه رانه پشتیان پینابه ستییت. بۆ نمونه ئه گه ر که سیک بیه ویت ئه نجومه نی ئاسایشی نه ته وه یه کگرتووه کان ریک بخاته وه، ئه و ده بیت ولاتانی وه ک هیندستان، ژاپۆن و به رازیلیش وه ک ئه ندای هه میشه یی بخاته ناو ئه نجومه نه که وه کو تایی به مافی قیتو بۆ هه مووان بهینیت جگه له ولایه ته یه کگرتووه کان. به لای منه وه ئه مه ئه نجومه نی ئاسایشیک دروست ده کات، که که م زۆر بونیادی هیز ده نوینیته وه له جیهانی ئه مرۆدا.

به هه رحال، له رابردوودا دابه شبوون له نیوان ئه مه ریکاو ئه وروپادا هه بووه، به شیوه یه کی به رجه سه ته ش له سه ده ی نۆزده یه مدا. به لام له ئیستادا جیاوازییه کان که مبوونه ته وه . من پیم وایه گرنگه جه خت له سه ره ئه و که له پوو ره میژووی و کولتورییه بکریته وه که ئه مه ریکاو ئه وروپا پیکه وه ده به ستیته وه که ده گه رپته وه بۆ سه رده مه کانی رینسانسو رپوشنگه ری و گه شه پیدانی سیسته می ویستفالنو ده ولت نه ته وه کان. به لام له وه گرنگتر دابه شبوونی نیوان عه لمانی و پۆحانی، ریسای یاسا، پلورالیزی کۆمه لایه تی، حکومه تی نوینه رایه تی و مافه کانی تاکه . به لای منه وه ئه مانه ره گه زه بنچینه بییه کانی شارستانیه تی خۆرئاوا دروست ده که ن. ئه مانه شارستانیه تی ئه وروپی و ئه مه ریکی له شارستانیه ته کانی دیکه جیا ده که نه وه، جا ئه گه ر شارستانیه تی چینی، ژاپۆنی، هیندی، موسلمان، عه ره ب یان هه ر شارستانیه تیکی دیکه بیت.

گیدینن: من پیم وایه ماکس فیبه ری سۆسیۆلۆجیست و ئابوو ریناسی به ناو یانگی ئه لمانی راستی بۆ چوو کاتیک به لگه ی له سه ره ئه وه هینایه وه که ده بیت ریشه ی خۆرئاوا له بنه رته دا بگه رپنریته وه بۆ ریسای یاسا، به تایبه تیش ریسا بابه تییه کان (ناکه سی تییه کان) ی یاسا. هه یچ کولتوریکی دیکه ریسای بابه تی یاسای نه بووه . هه ر له ریکگی ئه م ریسایه شه وه یه که ئازادییه مه ده نییه کان سه ره له ده دن.

هانتینگتون: بیگومان له ئیستادا جیاوازییه یه کلایکه ره وه که له په یوه سته بوونی ولاته خۆرئاوا بییه کان به ئیسلامه وه سه رچاوه ده گریت، ئه مه ش له هه موو لایه نه کانه وه خۆی مانیفیست ده کات. تو له ئه وروپادا کۆچبه ری موسولمانت هه یه: ئه مه کیشه ی کۆمه لایه تی و کولتوری جدی و پرسی شوناسی نه ته وه یی هه یه، که له ولاته ئه وروپییه کاندای سه ریه له داوه . هه ره ها زۆر به ئاشکرا کیشه ی ئه منیه ت و ئاسایشی هه یه، که له وه دا به رجه سه ته ده بیت ژماره یه کی زۆر له تیۆریسته کان لانه یان له ولاته ئه وروپییه خۆرئاوا بییه کاندای چیکردووه . بیگومان ئه وان ته نها به شیکن له ده رکه وته یه کی فراوانی جیهانی ئیسلامی شه ره نگیز. پتویسته ئیمه جیاوازی بکه ین له نیوان ئیسلامی شه ره نگیز و ئیسلام به گشتیدا. به لام ئاشکرایه ئیسلامی شه ره نگیز هه ره شه یه که له سه ره خۆرئاوا له میانه ی تیۆریسته کان و ده ولته (نیاز خراپه کان) که هه ول ده دن چه کی ناوکی په ره پیده ن، هه ره ها له چه ندین ریکگی تریشه وه هه ره شه ن له سه ره خۆرئاوا.

را ده ی ئه و توندوتیژییه هاو به شه ی که له جیهانی ئه مرۆدا موسولمانان تیایدا تیوه ده گلین، سه رسامکه ره: گو قاری ئابوریناس 32 مملانیی سه ره کیان دیاریکرد، که له سالی 2000 دا له جیهاندا له ئارادا بوون. ئه گه ر سه یری ئه و 32 مملانییه بکه ییت، بۆت ده رده که ویت دوو له سه ره سییان شه ری موسلمان بووه له گه ل موسلمان دیکه دا، یا خود شه ری موسلمان بووه له گه ل ناموسلماندا. لی ره دا بۆم ده رده که ویت که زۆر پتویسته ئه مریکا و ئه وروپا ده رک به خاله هاو به شه کانی نیوانیان بکه ن و هه ول بده ن پیکه وه ستراتیژیک دابنن بۆ مامه له کردن له گه ل ئه و هه ره شاندا، که مه تر سین بۆ سه ره کۆمه لگاکانیان و ئاسایشیان له لایه ن ئیسلامی شه ره نگیز.

ده مه ویت ئه وه ش زیاد بکه م که ستراتیژی شه ری خۆپاراستن دژ به هه ره شه نا کاو و کوتوپرو جدییه کان بۆ ئه مه ریکاو هیزه خۆرئاوا بییه کانی دیکه له م قوناغه دا زۆر

پېښور . دوژمنی نيمه به پله ی به که م نيسلامی شهره نگیزه ، به لام نابیت چاوپوشی
له گروهه کانی دیکه ش بکهین . کهواته ناشکرایه که ده بیت سهره تا نیمه هیرش بکهین ،
نه گهر هاتوو نه وان له خو ناماده کردندا بوون بو هیرشکردنه سهر نیمه .

سهرچاوه

http://www.digitalnpq.org/archive/2003_fall/giddens_huntington.html

هونەر له كۆنتيكتدا

پيڤخهري بهش : شيروان خان

خویندنه وەهەك بۆ ھونەر لە كوردستان

شیروان خان

ماستەر زانكۆی بەرلین

لە نوسینی ژمارە یەکی گۆڤاری كۆنسیپت دا، ھەولمدا باس لە پەيوەندی نیوان زانستی ئنتۆلۆگی و پرۆسەى دروست بوونی ھونەری مۆدیرن لە خۆرئاوا بکەم. كە لە سەرەتای سەدەى بیستەو لە پێ گەشتی لیکۆلەرەو ئەتۆلۆگەکانەو دەسپێدەكات، ئەو پەيوەندیە بوو ھۆی دروستبوونی چەند دیسکۆرسیکی تر لە ناو ھونەری خۆرئاوا. بەتایبەتی لە سەربابەتی "ئەویدی" (یان دیدی کلتورەکانی دەرەوێ خۆرئاوا). كە لە سەردەمی كۆلۆنیا لیزمی خۆرئاوا، "ئەویدی" وەك بابەتیکی ئیکزۆتیک سەیردەکرا. ئەم دیدە لە سەرەتای ھونەری مۆدیرنەدا ئەتوانرێت لای ھنری روسو، ماکس پیشتیان، ماکس ئیرنست،، ببینرێت. لەھەمانکاتدا ھونەری خۆرئاوا لە و دەمەدا وەك ھەلگری دیدیکی ئونیڤیرزەل خۆی پێناسە دەکات، وەك تاکە ھونەریک كە ھەلگری ئیدیالە ئەستیتیکییەکانە، وە لە چاوی خۆیەو "ئەویدی" یان کلتورەکانی تر وەك کلتوریکى سەرەتایی دەبینی، وە خودی خۆی لەو سەردەمەدا وەك نوینەری ھەنووکە میژووییەكەى ئەو کلتورە دەبینی. ئەمە لەکاتی کەدا لەدوای جەنگی جیھانی دووھەم بە دووای لیکۆلەرەو ئەتۆلۆگییەکانی ئەو دەمە، ھەلە ستن بە خویندنهوێ بابەتی "ئەویدی" بە جوریکى تر، بۆنموونە "لەلای شتراوس ئەتۆلۆگی وەك لیکۆلینەو لە سەر بابەتی (ئەویدی) بەردەوام ئەبێت بەلام لەوئ بە دووای دین لەناو جیاوازیەکاندا کاردەکەن نەوەك کاریان بەتەنھا گەرانیک بێت بەدوای راستیەکاندا. لای فۆکۆ دیدی ئنتۆلۆگی ئەگەرپیتەو ناو کلتور خۆی و وینەى "ئەویدی" لەناو میژووی دروستبوونی کلتور

(ئەویدی)خۆیدا ئەدوژیتەو ، واتا کارى ئنتۆلۆژ بەو میتۆدەى كە ھەبەتی، سەرەتا ھەلەستیت بە لیکۆلینەو و ھەلکۆلینی کلتورى خودى (خۆرئاوا) خۆی، . کاریگەرى ئەم دیدە جیاوازی، لە سەر ھونەری دواى شەستەکانەو ھەراستەو خۆ دەردەكەوێت، كە ئەمەش لە بابەتی یەكەمدا باس کردوو، كە چۆن ھونەر بەجۆریكى تر مامەلە لەگەل کلتورى خۆیدا دەکات، لەوێو ھونەرمەند پۆلی لیکۆلەرەو یەك دەبینیت و کارى ھونەریش وەك لیکۆلینەو یەك ھەلەستیت بە پیشاندانی دیدە جیاوازیەکان، نەوەك بەتەنھا گەرانیک بێت بەدوای ئیدیالیكدا. لەھەمانکاتدا ھونەر خودی خۆی بە تیۆرە و دامەزراو ھونەریەکانی، و ئەو شوینانەى كە ھونەری تیدا بەرھەمدیت، دیت پەيوەندیە سیاسى و كۆمەلایەتیەکان دەخاتە ژێر پرسیارەو، كە ئەمەش دە بێت سەرەتایەك بۆ ھەلەشانەوێ ئەو دیدە خۆرئاواییە باوێ كە ھونەری لە بازەنى ئیدیالیكى دیاریکراو دا گیرپێخواردوو، كە ئەمەش لە یۆنانەو دەستپێدەكات، بۆ سەدەکانى ناوھەرست، رینیسانس و تا مۆدیرنەش بەردەوام، ئەم دیدە کلتوریکە ئیدیالیكى تاییەتی خۆی ھەبە وەك ھەریەك لە کلتورەکانی تر، كە چیترا ناشیت وەك تاکە دیدیک یان تیروانینیکی گەردوونی ئاماژە بەخۆی و بەھاکانی بدات . ئەم گۆرانکاریانەى كە لەسەر بابەتی "ئەویدی" كە بە تاییەتی لای فۆکۆ، لەپێ تیۆری پۆستکۆلۆنیا لیزمەو ھەرا پیکراو، وە کاریگەریەكى زۆرى لە دواى ھەشتاكانى سەدەى پێشوو ھەبە سەر خویندنهوێ کلتورى و ھونەری خۆرئاواو جێھێشتوو . پەخنەى تیۆرى پۆستکۆلۆنیا لیزمەو بەتەنھا ئەو نەبە كە لە سەردەمی كۆلۆنیا لیزمدا کلتورى خۆرئاوایی لە ولاتە داگیرکراو ھەبە وەك کلتوریکى زال و بالا چەسپینراو . بەلكو كۆلۆنیا لیزم وەك داگیرکردنیکی کلتوریش جیویرانکاری لە و كە لتورەدا لەپاش خۆی بەجێھێشتوو كە نابیت بەتەنھا پووی نیگەتیڤەكەى لە کردەى سەربازیدا كورتبکریتەو . چونكە ئەو دەسەلاتە تا ئیستاش بەردەوامبوونی ھەبە بەلام لە شیو ھەرا فۆرمیکى تردا تا ئە مرۆ بەردەوامى بە خۆی داو، وە نابیت لەبیرمانبچیت كە بنەمای پەيوەندی خۆرئاوا بە "ئەویدی" یەو لە ستروکتورى دەسەلاتى سیاسى و ئابوورى جیااناکریتەو . (لێرەدا باس لەو دیالۆگە کلتوریکە ناکەم كە لە كۆنەو لەبەینی ئەم کلتورەدا ھەبوو، چونكە خودی كۆلۆنیا لیزم لە سەر بنەمای دیالۆگیكى ئازاد نایەت بەلكو وەك ھیزیکى خۆسەپینەر دیت كە دەبەوێت کلتور و بەھاکانى خۆی بەسەر (ئەویدی) دا بسەپینیت و بیگرومان تیکشکاندن کلتورى (ئەویدی) ھەمیشە لە

ترۆپىكى ئامانجەكانىدا بووہ .

تىۋورى پۋستكۆلۈنئىيال جگەلەوہى رەخنە لە مېژووى دەسەلاتى كلتورى خۇرئاوا دەگرېت، لەھامانكاتدا رەخنە لە ترادىسىنى پېناسەى كلتورى و ناسنامەى نەتەوہى خۇرئاوا خۇى دەگرېت. بۆنموونە لەپېناسەى كلتور بۆ ھىدەر ئەوہى، كە كلتورەكان وەك شوىنىكى ھومۆگىن و داخراو، كە لەناويدا تاكەكان وەك ھەلگىرئە و كلتورە گشتىيە تايبەتمەندىتى خۇيان ھەيە، وە لەو رېيەوہ دەتوانن خۇيان لە كلتورەكانى تر جىابكەنەوہ، سنورى كلتورى خۇيان بپارېزن. بەومانايەى كە ھەموو كلتورەكان لەنزيكبوونەوہيان لەيەكترى دەتوانن لە دىالۆگداپن و لەھەمانكاتدا سنورى خۇيان لە تىكەلبوون بپارېزن، وە وەك دوو كلتورى جىاواز بەردەوام لە پەيوەندىدابن. وەك رەخنەيەك لەم دىدە دەكرېت باس لە دوو چەمكى تر بكرېت وەك ترانسكلتور لای قولگانگ قىلش وە نىۋانى شوېنى يان چەمكى (ھوبرىد) كە بە ماناي (موتوربە) دىت لەلای ھۆمى بابا. كە بۆ ئەمان نزيكبوونەوہى كلتورەكان لە يەكدى دەبېتە ھۆى نەمانى سنورەكان، وە لەم رېيەوہ دەكرېت بېتە نەمانى ئەو دووالىزمەى كە لەنىۋان كلتورى خۇى و كلتورى ئەوانى دىدا بەدى دەكرېت، چونكە تا ئەم دووالىزمە بوونى ھەبېت، پوانخووزى كلتورى خۇرئاوا لەتەك كلتورەكانى تردا وەكو خۇى دەمىنېتەوہ. بۆ نمونە گەر باس لە تىكەلبوونى ئەو كلتورەكانە بكەين كە لە خۇرئاوادا ھەن لە نىۋان كلتورى زال و فەرمى ئەو وولاتە و كەلتورى ئەو كەمايەتيا نەى كە لەو وولاتە دەژىن، وەك تورك، عەرەب، ئاسىيائى،،، چىدى ناكرىت وەك كلتورى جىاواز سەير بكرېن، لە كاتىكدا نەوہى يەكەمى ئەم كەمايەتيا نە چەندىن نەوہيان لەپاش خۇيان پىگەياندووہ كە لە رۇژئاوادا لە دايك بوون و لە نىۋو زياد لە كەلتورىكدا گەرەبوون و تا ئەمپۇ وەك بەشىكى گرنكى ئەم كۆمەلگايانە بەردەوامى بە ژيانىان ئەدەن لىرەوہ دەكرېت شوپىنگەى كلتورى ئەم نەوانە وەك ئەوشوېنە جىاواز تەماشى بكرېت كە بە فۆرمى ھوبرىد (نىۋانى شوېن) ناسراوہ .

لە دواى نەوہدەكانەوہ، دوكمىنتاي ۱۹۹۷ بە سەرپەرشتى كاترىن داڧىد دەكرېت وەك ھەولئىكى سەرەتايى تەماشى بكرېت بۆ سەرلەنوئى پېناسە كردنەوہى ھونەر لە سەرئاستىكى گلۇبال. پاشان دوكمەنتاي ۱۱ بەسەرپەرشتى (ئۆكو ئىنژور) لە ۲۰۰۲ دا دىت و گورپىكى تووندتر بەو رەخنەيە دەدات كە پىشتەر لەلایەن (ك.داڧىد) ئاراستەى دىدى نىۋەندخووزى ھونەرى خۇرئاوا كراوہ، كە بە شىۋەيەكى گشتى بە

پىشتەستىن بە تىۋورى پۋستكۆلۈنئىيال و توپىنەوہى كەلتورى (culture study).

لە دوكمەنتاي (۱۱) دا بە بەشدارىكردى زۆر لە ھونەرەندانى دەرەوہى خۇرئاوا، وەك لە كىشورەى ئەفەرىقا، ئاسىيا، ئەمەرىكاي باشور،،، بەرپۆوچوو كە تىايدا ھەولدىرا ئەم ھونەرەندانە لەرپى كارەكانىانەوہ كىشە كۆمەلەيەتى، كلتورى، سىياسىيەكانى جىهان بخەنەر، نەك مەرجى كارەھونەرەكان لەسەر بنەماى ئەو ئىدىيالە ئىستىتىكىيەى ھونەرى خۇرئاوايى بىت، . لە ھەمان كاتدا وەك سالەكانى پىشووتر دوكمەنتا بەتەنھا لە شارى كاسل نەمايەوہ، بەلكو بەسەر پىنچ پلاتفۆرمدى دابەشكرا وەك نەمسا، ھند، نىجىريا، دوورگەى كارىبىك و شارى كاسل لە ئەلمانىا ، ئەمە و لەلایەكى تر وەك ھەلۆەشاندىنەوہى دىدى شوپن Center كە بەردەوام لەوہوہەر ئامازەيەك بووہ بە (خۇرئاوا)كە ھونەر تىايدا بەرھەمەم دىت و لە ھەمانكاتدا ھەرلەوېشدا پەخش دەكرېت، كەتپىدا پەراوېز (ئەويدى) وەك وەرگىكى پاسىف بوونى ھە بووہ .

لىرەدا من مەبەستم ئەوہ نىە كە لەدواى ئەو گۇرپانكارىانەوہ، ئىستا پەيوەندى كلتورى خۇرئاوا لە تەك كلتورەكانى تردا لە دۇخىكى تەندروستىايە، بەلكو كىشەى كۆمۇنىكەيشنى كلتورى لە سەردەمى جىهانگىرىدا يەككە لە ھەرە بابەتە ئالۆزەكانى ئىستاي ناو تىۋورىە كلتورىەكان بە ھونەرىشەوہ . وە تاچەند پەيوەندى كلتورجىهانگىرى، وە دەسەلاتى سىياسى ئابوورى كلتورە پوانخووزەكان لەگەل كلتورى (ئەويدى)دا لە كۆمۇنىكەيشنىكى ئازاددان، كە ئەمەش ھەر وەك كۆمەلئىك پىرسىار ماونەتەوہ . (بۆ نمونە تىگەيشتن لە چەمكى ھونەر وەك ئەو چەمكەى كا تا ئىستا كارى پىدەكرىت لە جىھاندا تىگەشتنىكى تەواو خۇرئاوايىانەيە و ئەم پىرۆسەيە لە ناو خودى دىدى ھونەرخۇيەوہ ھاتوہ).

وہ بۆ زياتر كاركردىن لەسەر ئەم تىپوانىنە، دىين و كوردستانى عىراق وەك نمونەيەك وەردەگرىن. مېژووى بزوتنەوہى ھونەرىيە لە كوردستانى عىراق لە پەراوېزى مېژووى بزوتنەوہى ھونەر لە عىراقدا دەكرېت بخوئىندىتەوہ، چونكە تا ئىستاش تىپوانىن لەوئى (واتا كوردستانى عىراق) بۆ ھونەر بەگشتى لە ژىر كارىگەرى ھەمان تىپوانىنى عىراقدايە. ئەمە جگە لە ستايلى ھونەرەندەكان، دەكرېت لە سىستىمى خوئىندى پەيمانگا و زانكۆ ھونەرەكانەوہ بەراستەوخۇيى بىينرېت. لە ھەمانكاتدا دەبىت مېژووى ھونەرىش لە عىراق لەگەل مېژووى سىياسى و چركەى ھاتنى كۆلۈنئىياللىزمى ئىنگلىزى لە بىستەكانى سەدەى پىشودا بەتايبەتى بەراورد بكرېت، تاوہكو ئەو كارىگەرىيە

گەرەپەي ئەم مېژوو و ھاتنى ئەم كۆلۈنئالېستە بە سەرھەلدانى ھونەرى مۆدىرن لەو بەشەدا جىيەھىشتوو، بەباشى پەنجەي بخرىتە سەر،كە ئەويش لە كۆتايى سىيەكانەو ھەلپى نارىدە دەرەو ھونەرمەندان بۆ دەرەو ھى ولات دەسپىدەكات. وە بە ھاتنەو ھى ئەم ھونەرمەندانە ھەل دەدەرېت بۆ دروستکردنى ھونەرىكى ھاوچەرخ لە عىراق .و ھەك درىستبوونى گروپى (رواد)، گروپى (ئىنتىباعى)، يان (جماعە بغداد للفن الحديث) و ھەل ھىو ھاشناپوون بە ھونەرى خۆرئاوا و كاريگەرى تېروانىنەكانى ئەم ھونەرە بە پاستەوخۆي دەست بە كاري خۆي دەكات، و ھەل ھەمانكاتدا ھەل دەدەرېت لە تەك ھونەرى مېژووتامى، ئىسلامى، يان بە بابەتە فۆلكلورىيەكان تىكەل بكرىت. كە ئەم دىدە ھونەرىيەي كە لەو كاتەو دروست بوو تا ئىستاش كاريگەريان بەسەر ئەتمۆسفىرى ھونەرىيەو ھاو ھەل عىراقدا بە گشتى و كوردستانىش. و ھەل ھىرەدا ئەتوانرىت چەند ستايلىك باس بكرىت كە كاريگەرى گەرەپەيان ھەبوو بەسەر ھاتنەكايەي ئەم دۆخە. بۆ نمونە ستايلى پىالستى كە لە سەر بنچىنەكانى ئەستىيىكى ھونەرى مۆدىرن كاردەكەن ھەك فايق حسن، عەتا X بىرى، خالد الرحال، و ھەك چۆن فايق حسن پىالستىي لە گەل پەمزە عەرەبىيەكاندا تىكەل دەكرد. ، ستايلى ئىنتىباعى لاي سەرھەتاي كارەكانى محمود X بىرى و ھەك حافىف الدروبي يان ستايلى سىمبۆلى يان سورىيالى كە لىرەدا ئەو تىكەل كرىدەي زۆر بە پاشكاوى دەرەكەوئىت، لاي جواد سلیم، گارق المقلوم، حميد العگار، يان لاي علاو البشير كە زياتر بەئاراستەي سىمبۆلە نىودەولتەتيەكاندا دەرپوات. ستايلى ئەبستراكت كە لە سەرھەتادا لەگەل خەتى عەرەبى لاي شاكىر حسن السعيد يان لەتەك زەخرەفەي ئىسلامى لاي فرج عبو.

ئەگەر سەرنجىك لە مېژووى سەرھەتاكاني درىستبوونى ھونەرى ھاوچەرخ لە عىراق بەدەين، دەكرىت دوو كاريگەرى لە سەرھەتاي دروستبوونىيەو بىنين، كە تا ئىستا بەشىكى زۆرى لە ئىنتىسەي ھونەرمەندانى پاكىشاو. يەكەم لە دووبارە بەرھەمھىنانەو ھى چەند ستايلىكى ھونەرى مۆدىرن لە پىيى ھاتنى كۆلۈنئالېزمەو. دووھەمىيان كاريگەرى ھىزى ناسىونالېزمى عەرەبى لە دواي چلەكانى سەدەي پىشوو، كە ھەك گەرەپەنەو بۆ پابردو لەپى دووبارە بەكارھىنانى مۆتىقەكانى ھونەرى مۆژووتامى، ئىسلامى، فۆلكلور دەرەكەوئىت. كە ھەموو كات بەدواي ناسنامەيەكى نەتەوئىي دەگەرېت، و ھەل ھىنانەكايەي ھونەرىكى عەرەبى ھاوچەرخ. كە ئەم مۆدىلە لەو سەردەمدا لە كوردستانىش بەكار دەھىنرىت، بۆ ھىنانەكايەي ھونەرىكى كوردى ھاوچەرخ. كە مۆدىلى

ئەم ھىزە ناسىونالېستىيە لە ھەمانكاتدا لە ژىر كاريگەرى ھىزى ناسىونالېزمى خۆرئاواو ھىزى دروست دەبىت. كەواتە ھەردوو كاريگەرىيەكە لەناو كلتورى خۆرئاواو ھاتوو. ئەگەر مېژووى دروستبوونى دىدى ئەم ھونەرە و ئەو ئىنتىسەيەي لە ناو ھونەرى خۆرئاواو سەير بىكەين، دەبىنين بە تەنھا چەند ستايلىكى ناو ھونەرى مۆدىرن تا ئىستاش بەگشتى بوونەتە جىي سەرنجى ھونەرمەندەكان (تاجەند لەو ستايلانە تىگەھىشتوون ئەو ھەل خۆي پىسارىيەكە)، كە ئەمە لە كاتىكدا لە ۱۹۱۶ دا بزوتنەو ھى دادا ھەبوو يان ھونەرمەندىكى ھەك ماسىل دوشا كە كۆتايى بە دىدى ئەستىيىكى باوى ھونەرى مۆدىرن ھىنا، و ھەل شەستەكانەو ھونەرى پۆپ، كۆنسىپت، پىرفۆرمانس يان قىدىو ھەبوو، ھونەرى مۆدىرنى خۆرئاوا ھىچ كاتىك لە پىرۆسەي خۆ تازەكردنەو ھەل دانەبىراو. كە چى ئەم گورپانكارىيانە و ئەو پىرۆسە پەرخنە ئامىزەي ناو ھونەرى خۆرئاوا بۆ چركەيەكىش نەبوونەتە جىي سەرنجى ئەم ھونەرمەندانەي عىراق بەگشتى. لىرەو دەتوانىن بلىين ئەم ھونەرە سەرنجى بۆ پىرۆسەي كاركردى ناو ھونەرى مۆدىرنى خۆرئاوا نەبوو و ئەو ھونەرى ھەك پىرۆسەيەكى پەرخنەي ھەرنەگرتوو بەلكو چەند ستايلىكى ھەك ئىدىيالىك ھەلگرتوتەو ھەل بەردەوام ھەل تىكەلكردى لەگەل مۆتىقە كۆنەكانى خۆي داو ھەل دروستكردى ناسنامەي ھونەرى نەتەوئىي. كە ئەم ھەل ھەل نەك بە تەنھا ھونەرمەندەكان پىو ھەل خەرىكبوون بەلكو ھەموو كات بەشىك بوو لە كلتورىي سىياسى بە گشتى و دەولتەتيش لە عىراق بە تايبەتي كاري بۆ ئەم شىوئەي لە ھونەر كرىوو، ئەمە دەكرىت تائىستاش بە نمونە لە كوردستان لەپى كرىدەو ھى پىشانگاي بەكۆمەل بۆ كارەساتەكان، بۆنە نەتەوئىيەكان يان بۆ ھونەرمەندانى كورد، دووبارە بىنرىتەو كە ھەموو كات بۆ ناسنامەيەكى گشتى (مىگەل) كاردەكات.

ئەگەر مېژووى ھونەرى ھاوچەرخى خورئاوا ، ھەل ھەل شاندنەو ھى ئەو مېژوو ھونەرىيەي خۆي بووئىت، و كرىدەو ھى دەرگايەك بووئىت بەسەر ھونەرى جىھانىدا، كە ئىستا بەبى كلتورەكانى تر ناتوانرىت باس لە ھونەرى ھاوچەرخى جىھان بكرىت، و ھىچ مېژووئەك ھەك بنەچە (ئورگىنال) ناتوانرىت خۆي بناسىنرىت، ھونەر چىتر گەرپانىك نىە بەدواي دىدىكى پەھادا، بەلكو لە تىكەل بوونى جىوازىيەكاندايە. كەواتە لىرەدا دەكرىت پىسارىيەك بوروونىن، ئايا ھونەر لە كوردستان كە لەپى كاريگەرى ئەو ھونەرەو كە لە دواي سىيەكانى سەدەي پىشوو ھەل عىراق دروستبوو تا ئىستا لەگەل چ دىدىكى ھونەرى خۆرئاواو لە دىالۆگدا بوو. ؟ ئايا لەگەل ئەو پىرۆسە پەرخنەيەي ھونەرى خۆرئاواو

بەردەوام لە دیاڵوگىدا بووە يان تەنھا لەناو چەند ستايلىكى ھونەرى مۇدىرنەدا ماوتەتەو؟ (من لىرەدا باس لە جۆرى كارى نىگاركىشان، ياخود پەيكەرسازى ناكەم چونكە ئەمانە مېديۆمىكن بەتەنھا. بەلكو باس لە ديدو ديسكۆرسى ناو ھونەر دەكەم بە گشتى) وە كارىگەرى ئەم ديدانە لە ئىستادا لەكويدايە بەتايبەت لەناو رەخنە كۆمەلايەتى و كلتورىيەكانيدا؟

لىرەدا دەكرىت باس لە پەرادۆكسىك بەكەين كە چۆن ھونەر لە كوردستان مامەلە لەگەل ئەم گورپانكارىانەى ھونەرى خۆرئاوادا دەكات ، لە كاتىكدا ئەم ھونەرە لە ژىر كارىگەرى ھونەرى خورئاوادايە ، لەھەمان كاتدا ھەول دەدات مېژووئەك بۆ ھونەرى ھاوچەرخى خۆى لە راپردووى كلتورى خۆيەو بەدۆزىتەو ، (مەبەستم لەكارى ئەرشىقى يان دۆكۆمەنتكردنى مېژووئە ھونەر نىە لە كوردستان) كە ئەوراپردووە لەلايەن كۆلۆنئاليزمەو تىكشكىنراو، كە ئەمەى دوايشيان بەتەنھا مەبەست لە خۆرئاوايىەكە نىە بەلكو كارىگەرىيە راستەوخۆ و نىگەتيفەكانى كلتورەكانى ولاتانى دراوسى ،كە ئەمانە پچرانىكى بەرداوامى مېژووئە كلتورى دروست كردووە .

كەواتە ئەكرىت ئىمە لە كاتىكدا لە ژىر كارىگەرى ھونەرى خۆرئاواداين و لە ھەمانكاتدا بە دواى ناسنامەى ھونەرى خۆماندا بگەريين.؟، كە خۆى ئەم ھونەرە لە خۆرئاوا بەناو چەندىن ديسكۆرس و گورپانكارى و تازەبوونەو دا تىدەپەرىت،و ھەمووكات چاويكى پەخنەى تىزى ھەبوو بەسەر خۆيەو، كەتا لە دواى ھەفتاكانەو ھەموو مېژووئە ھونەرى بە ديدى ئىستىتىكى، وە بە پەيوەندى دامەزواوئەكانى، لەگەل مۆزەخانە و دەسلەلاتى سياسى كلتورى دەخاتە ژىر پرسيارەو . نەك گەپان بەدواى ناسنامەيەكدا بەلكو لە پروسەى ھەلۆەشانندنەوئەى ناسنامەى ديارىكراو و ئورگىنالدا بوو ، چونكە لە ديدى ئىستادا ناسنامە شوينىك ياخود وئەيەكى جىگىرى نىە . كەواتە ئەگەر ئىمە لە ژىر كارىگەرى ديدىكى ھونەرىدا كارىكەين كە لەم چركەيەدا بە پروسەى ھەلۆەشانندنەوئەى ناسنامەى خۆيدا تىپەرىت، ئايا دەكرىت لە ھەمان كاتدا بگەريينەو بە راپردوو بۆخاترى دۆزىنەوئەى ناسنامەى ھونەرى نەتەوئەى .؟

بە بۆچوونى من ئەم پەرادۆكسە وئەى كردووە كە دۆخى ھونەر نەك لە ھەلۆەشانندنەوئەى ناسنامەدا بەلكو بە دواى ناسنامەيەكى وەستاودا دەگەرى . ئەمەش كردەيەكى تەواو ناپروسە ئامىزە . لىرەو دىالۆگ كردنىكى تەندروست لەگەل ديدى ھونەرى ئىستاي خۆرئاوادا بەم شىوئە زۆر مەحالە . ھەروەھا ئەم پرسيارە دەكرىت لە ديدى ھەنوئەيى

ھونەرى خۆرئاواش بكرىت، ئايا دەكرىت ئەم ھونەرەى كە لە كوردستان بەرھەمدىت، وەك ديدىكى جياواز لە خۆى سەير بكات.؟

كەواتە تا چەند ھونەر لە كوردستان خۆى بەم ديسكۆرسە تازانەى ناو ھونەرى تازەى خۆرئاواو ھەرىك كردووە، وە تاچەند ئەم ھونەرە لە بەشە كلتورى و زانستىەكانى تر نزيك بۆتەو،و ھەتا چەند ھونەر خۆى وەك دامەزواوئەك وە پەيوەندى خۆى لەگەل ئىديۆلۆگىەكاندا بە رەخنەو خويندۆتەو، دەبىت ئەمانە ببەتە سەرەكەكانى ناو ديسكۆرسى ھونەرى لە كوردستان ئەگەر بىت و بمانەوئەى لەو پەرادۆكسە رزگارمان بىت .

Participatory Art

لیکدانه و هیه کی پارادیگمای له گۆرینی ئۆبیکت بۆ سویکت

سۆران ره فعهت

خویندکاری ماسته زانکوی بهرلین

له کاتیکی زۆر کهمدا ئه وه مان لائاشنا بوو گۆرینی پارادیگمای له هونه ر و په یوه ندی نیوان ئۆبیکت و سویکت ئه مه هه روا له ماوه ی یه ک شه ودا پووی نه داوه . فه لسه فه و تیوری کۆمه لناسی له و گۆرانه دا به شیوه کی بهرچاو له ئه مپۆدا کاریگه ریان هه بوو به سه ریدا به تایبه تی له پۆستکۆنسیپتوال , حاله تی کۆمه لایه تی و سیاسه ت ئه و وه گه ره ئینانانه ی له هونه رو هونه ری ئه کتیفستی دا کردوه به یه که وه پۆلی بهرچاویان تیدا بهرده وام هه یه . ههروه ها ئه م په یوه ندی هه ر له کاته کانی پیش ئیستدا به هاوشیوه ی ئه وه هه ر هه بووه به لام به م شیوه یه ی ئیستا که ئه وها له و چه مکه نه و کارکرنه کادا به م شیوه یه زۆر پته و نه بووه .

لیزه باسه که له سه ر ئه وه یه که چۆن چه مک و تیوری له پرۆژه یه کی هونه ری بارگاوی ده کات و ههروه ها ئه و هه ولانه ش ده خریته پروو که له و په یوه ندی دا سه ره لده دات له و کاته ی که ئه وانه ی به تیوری ده یکه ی له خزمه تی کاره پراکتیکه که دا به تایبه ت له هونه ری پارتیسیپاتۆری باس له و به ره وپیشچوونه ی ئه و شیوازه ده که یه ن . له م بابه ته دا باس له و کارکردن و کیشانه ده که یه ن که دیته ریمان له چه ند کۆنتیکستیکی که چۆن ئاماژه ی پیده ده یه ئه و خالانه شی که هه ندیجار ناچارده یه ن له هونه ری پارتیسیپاتۆری په چاوی نه که یه ن , ههروه ها ئه و به دوا داگه رانانه ی

که له دوا ی نه وه کانی سه ده ی پیشوو به دوا ی ئه و باگراونده تیوریانه ی که به بهرئه نجامدانی ئه م شیوه یه که کارکردنی هونه ری که ئه و خالانه ی که گرنگه بۆ په چا وکردنی ئه مه ش زیاتر له و کارانه بوو که که م هه ستمان پیده کرد که ئه وه هونه ری پارتیسیپاتۆری ئه وه ش خه تای ئه وه بوو که ئه و کات ئه م شیوه ئیشکردنه وه کو ئیستا وا زۆر بلاو نه بوو به تایبه ت له کاری فیدۆئارتی گۆریلا که حاله تیکی ته له فزیۆنی بوو که حاله تیکی کارکردنی پیکه وه یی شانۆبوو که له و کاته دا (Susanne Lasy) ناوینابوو جیلی نویی هونه ری میلی .

ده کریت ئیستا باس له و بارودۆخه سیاسییه ی ئه مپۆ بکه یه ن که تیدا ده ژین گرییه یه نه وه به و مه سه له یی که باسی ده که یه ن به تایبه ت ئه و بارودۆخه ی که ئیستا له ویلایه ته یه کگرتوه کانی ئه مه ریکا که چۆن گه وره ترین کیشه ی سیاسی و ههروه ها ئه و هه موو جه نگانه ی که پیی هه لده سیته له ناوه وه و له ده ره وه ی ئه مه ریکا ههروه ها که چۆن بالی کیشاوه به سه ر جیهاندا له پوی موراقه به کردنه وه و کیشه کۆمه لایه تی و سیاسی که به هوی جه نگی دژه تیرۆر گیره شیۆنی که وای له جیهان کردوه زۆر کۆنترۆل زیادی کردوه چۆن له به ها ئازادیه که نمان وه کو تاک که مبه کاته وه و جیهانی به ره وه ته حه فوزی بردوه . ئیستا باسی ئه و خاله گرنگه ده که یه ن که له به یه ن هونه ری پارتیسیپاتۆری له هونه ری پراکتیکی پرۆژه هونه رییه کان و ههروه ها له به یه ن کاری پیکه وه ی (ئینته رئه کشن) بۆ ئه وه ی بیه ن ئه م دوو حاله ته له یه کچووه کان له کاره که به لام به شداری کردنه که یه ن هیه چ له په وتی کاره که ناگریته ههروه ها به یی به شداری کردنی ئه وانیش کاره که ناگریته ئه م شیوه کارکردنه که زۆر بووه به ناوه ی که بینه ریش به شداره له م کارکردنه به لام ئه گه ر دیقه ت به یه ن هه موو کاره که هه ر هونه رمه نده کان خویان ده یکه ن سه یرکه ران یاخود به شداریوان هه لده ستن ته نها به و کاره ی که هونه رمه نده کان پلانیان بۆ داناون ئه مه ش که باس م کرد له کاری ئیتنه رئه کشن زۆر بهرچاوان ده که ویت یاخود ئه توانیه ن بلێیه ن ئه وه شیوه په چاوه کی کارکردنی هونه رمه نده نه له گه ل جه ماوه وه ر که جه ماوه ر به شداره و به لام له وکاره خاوه ن بریار نیه ن .

له م شیوه کارکردنه هونه رمه ند که خوی یاخود کاره که ی هه میشه به ئۆبیکت و سوپیکت داده نیت هه موو کاریک ده کات که ئه وانه شی له چوار ده وری کاره که ن

تەنھا خزمەت بەكارەكى ئەو بىكەن ئەوانە لەچواردەورى كارەكە بسورپنەو
كارەكەى ياخود بىرۆكەكەى بىكەتەو چەقى بىنن و بىركردنەو نەمىشكردن
لى□رەو ئەوئەى بۆ ھونەرى پارتىسىپاتۆرى گىرنگ بىت ئەوئەى كە ئەو
پىرۆسەى كە وادەكات ئەو پەيوەندىە تاكوئەراىە كە سوپىكتەكان كۆدەكاتەو
ئەوش لەپى ھونەرمەندەكانەو نەك ھەر ھونەرمەندەكان سوپىكتەكان
كۆبەنەو بۆ بەھىزكردى كارەكانىان بەلكو كارەكە ئەوئەى بىت كە سوپىكتەكان
كۆبىنەو لەپى ئەوئەى ئەوئەى دەيكەن بۆ ژيانىان و بچىتە ژيانىانەو لە
ژيانىاندا كارىگەرى ھەبىت ئەمەش ھەر ئەوئەى نەبىت ، كە تەنھا كارەكە بۆ
تاقىكردنەوئەى بىت بۆ ھەنەرمەندەكان بۆ پتەوكردى كارى ھونەرى ناو
گەلەرىەكان .پارتىسىپاتۆر ئەو پەيوەندىە ناراستەوخۆىە شاراوئەى كە كارەكات
بۆ پتەوكردى ھەندى لە بەئەكەوئەبەستنى ئەو عىلاقەى كە بە سەرپەرشتى
بى دسپلىنكردى ياخود بەكارھىنانى سوپىكت بىت لەلاىەن ھونەرمەندەكانەو
كە لەو پىئەوئە سوپىكتەكان بىخەنەو بارودۆخى ھونەرى لەوئىشەو بۆ بەئەكەوئە
بىنانىانى كارىكى ھونەرى ياخود كارىك بۆ مەبەستىكى تايبەتى ھونەرى ياخود
ھەر كارىك كە بىتە ناو چوارچىوئەى ژيان .

كارى پىرۆژەى پارتىسىپاتۆرى وادەكەن كە جەماوئەرى خۆى ئەكتىف بىكات
و بەشدارى پىدەكات لەكاركردنەكاندا ھەر لەگەل ئەوئەى ھونەرمەندە
بەشدارەكانىش وادەكەن كە كەشىك بىخولقپن بۆ ئەو كاركردنە كە جەماوئە
ئەكتىف بىت بۆ ناوئەپۆكەكەى لە كايە كۆمەلەئەتەكان و كايە كلتورىەكان و
ياخود كايە سىياسىەكان ئامادەباشى بۆبىكرىت بۆ كاركردن . ئەوش وادەكات
كە ئەو پەچەكردارە لە لايەكەوئە وادەكات كە بە پراكتىكردى كارى ھونەرى
لەو شىوئەى كارەكاتە سەر تىكستە فەلسەفەكان و لەو پىئەوئە بەرئەنجامىك
دروست دەبىت بۆ ئاشكراركردى ئەو شتە شاراوئەو پىنەزانراوئەكانى ئەوتاكەنەى
كە لە لىوئەرى كۆمەلگە دەژىن واتە ئەو تاكانەى كە خۆيان تەنھا بە ژيانى
ئاساىى خۆبىندەوئە سەرقال دەكەن لە ھىچ كايەئەكى كولتورى بەكارەكانىان
دىارنن ياخود زۆر ناراستوخۆ كار لە كايە كولتورىەكان كارەكەن .لېرەدا
ھونەرى نايەت دىسانەوئە لە پى ھونەرمەندەكانەوئە باسىان لىوئە بىكات بەلكو
خۆيان دىن راستەوخۆ لەسەر خۆيان كارەكەن ئەوش بەكارى پارتىسىپەيشىن

لەكەل ھونەرمەندەكان و لە پى ھونەرمەندەوئە ئەو پەخنانەيان راستەوخۆ بە ناو
كايەكولتورىەكان ياخود بەشدارىبىونىان بە بىركردنەوئەكانىان ئەو دەھىنەوئە
بەرچا و لېرەشدا ئەو پەيوەندىە پتەوتر دەبىت لە نىوان خەلك و كايە كلتورىەكان
ئەوسا ھەمووان دەتوان بىرپارى ئەوئەى بىدەن چۆن لەناو كولتوردا كارىكرىت .

ئەو كىشەو وردەكارىانەى كە دەللىن (ئىمە)

لەو ھەموو شىوئەو مۆدىلانەى ھونەرى پراكتىكى پارتىسىپاتۆرى لېرە ئامازەئەكى
كورت بە توئزەرەوئەى ئابورى ئالان بۆرن (1) ، ئەو پارتىسىپاسۆن بە پىنج
شىوئە باسى لىوئە دەكات ، جەماوئە بە تايبەتى و كەم وئە باس دەكات كە
ئەوان كەو كارەكتەرو خودەن كە ئەو بىركەرەوانەن كە كارى ھونەرى كارى
لەسەر دەكات و خۆى پى پىشان دەدات ، ھەر ئەوانىش وادەكەن كە ئەو ھىزە
دەدەن بۆ ھونەرى بۆ دەرپىن لە خود و باسكردى خود بە شىوئەئەى كە خودىك
دەئەوئە باسى خۆى بىكات لەناو ھونەردا ھەرواش دەكەن بەھايەكى زۆرىش
بەوكارە ھونەرىئە بىدەن مانايەكى نوئىش دەدەن ، شىوئەكى نوئى لە رىكخستى
و بەبىركردنەوئەى نوئى كۆكردنەوئەى شتى نوئى بەشىوئەئەكى زۆر خولقپنەرانە
لە سەر ئاراستەئەكى نوئى بەو شىوئەئەى كە خۆيان دەبىنن نەك بەوشىوئەئەى
كەباوئە لە ناو ھونەردا ھەئە ، ھەر لەو كاتەدا ئەو شىوئەئە لە خىبەرە دروست
دەبىت لە ھونەردا كارى پىدەكرىت ھەروئە ئەو خالەش دەپىكن لە ھونەردا
كەخۆيان دەئەوئە واتە مۆدىللىكى تىرى ھونەرى دروست دەبىت بى ئەوئەى
گەرەئەوئە بۆ ھونەروئە تىورى ھونەرى خۆى ، بە شىوئەئەكى ئاگا بى ئاگا كار لەناو
ھونەرى دەكەن ئىدراكى ھونەرى دەكەن دواجار گەرەئەئەكى بى ئاگا بۆ بەرھەمەئەئەنى
ھونەرىكى بە ئاگا .

ئەگەر بىنن وئەكو لايەنى تىورى پەخنەئەى باس لە ھونەرى پارتىسىپاتۆر لە پىرۆژەى
ھونەرى بىكەن و بىخەئە بەرچا و پىوئىستمان بە چەند چەمكى تىورى و
كۆنسىپتىك لە پىوئە چەمكى ئىنتەرسوبىكتىفىتىت و كۆمۆنىتارىسمۆس ھەروئە
ئەو تىورىئەئە ئەو نىقاشەئە لەلاى جان لوى نانسى (2) كە كۆنسىپتى (كۆ
و تاكەئەئە بىوون) ياخود جقاد لەلاى جىورجىو ئاگامبن (3) دەستپىكەن
دواتر دىمەسەر باسكردى كۆنسىپتى سۆسىوئەئە ، كەلېرەدا پارتىپاتسىوون
كايەئەكى زۆرگى ھەئە لە درستكردى كايەئە كۆمەلەئەئە ئەمپۆمان كە

بۆتە ئامرازىك بۇ كۆنترۆل كوردنى لقوئوپپه كانى نيوليبراليزم كه وادهكات به هوى كۆنزوم (به كارهيئان) په يوه ندى نيوان مرؤقه كان كه مكاتوه به ره وه ئه وپه پرى په يوه ستيان به شته به كارهيئراوه كانيان به ريت .

جان لويس نانسى چه مى بون فراوانتر دهكات و به شيوهى (بوون له گه ل) بۇ ئه وه ئه م مسته له حه زؤر گرنگه كه ئه و گؤرانكارىيهى تيدا بكرىت واته كه (له گه ل) بخريته پال بوون چونكه ليژه دا بوونىك به تهنيا له ناو ئه و هيلانه دا ئه و كاره ئه كتيغهى نابيت وهك (بوون له گه ل) ئه م ش ئه گهر له ناو كۆننتيكته فيلؤسؤفپه كهى سه يرى بكه ين ده بينين كه بوون ياخود تاكيه تى كه له ناو تاكيه تى خويدا ده به سريته وه تهنيا بۇ تاكه كه خوى بويه ئه و ده توانيت بليت كه تاك بوونى نيه ئه گهر (له گه ل) ه كهى نه بيت واته ئه و (له گه ل) ه وادهكات كه بوونى ئه وى دى پينا سه بكات و ئه وى دى ياخود تاكه كان له ناو يه كدا بوونيان زياتر به رجه سته و ئه كتيغ ده بيت .

كه نانسى باسى (بون له گه ل) دهكات كه تاكيى بوون ياخود به بوون له ناو جيهان كه هه ندى بوون له گه ل به ره وه ئه و كيشه يهى ده بات كه ده ليين (ئيمه) ئه وه له ويدا ئه و (ئيمه) يهى كه باسى ده كه ين له هيچ خاليكدا هه ندى جار به شيوه يهكى زؤر پاستگو ناتوانيت (ئيمه) به ئه و شيوه يهى كه له لمان وا پوون ده بيت وه ئه و مانا يه ش له به رده سته نيه , واته ئه و (كه به شيكين له كۆمه ل) ياخود ئه و په يوه نديه توندوتولهى هه ر له بيرمان چۆته وه . ئيمه ئه وه مان بيرچۆته وه كه ئيمه به بئ په يوه ندى ده زين بۇ ئه وهى زياتر ئه وه ش پونكه مه وه و ليژه كه نانسى ئه يه ويت ئه وه مان پيبلت كه (بوون له گه ل) ماناى ئه وه نيه كه تاك تاكيه تى خوى له ده ست بدات و بيته ناو (ئيمه) به شيوه ك كه ناسينه وهى تاكيه تى خوى له ده ست بدات به لكو ئه و ئيمه يه باس له وه دهكات كه تاك سه ره راي تاكيه تى خوى ئه و كاره كته رهى (ئيمه) كارى پيدهكات ده توانيت تاك ئه و كاره كته ره ش بۇ خوى زياد بكات و له و پييه وه يه كه م كۆنناكت دروست دهكات (ئيمه) به هيتر دهكات و له هه مان كاتيشدا تاكيه تى خوى يان بوونى خوى به هايه كى زياتر ئه كتيغ وه رده گرئت به لام (ئيمه) ش به ده ر نيه له كيشه ئه وه ش زؤر كيشه يه فله سه فى نويمان بۇ ده خولقينيىت كه ئه وه ش له ويدا زؤر پوون ده بيت وه كه ئه گهر ئه و تاكانه ي كه له ناو (ئيمه) دان بين به

هه مان ميتؤد كاربكه ن به ده ر له و ميتؤده شتى تر ياخود هه ماهه نكي خويان نه كه نه وه له سه ر سستمىكى هيترؤگين خويان دروست نه كه نه وه ئه وسا واى ليديت ده كه ويه ناو هه مان كيشه ي كه پيشتر باسمان كرد .

ئه گهر پروانينه هه ر به شيك له پارتيسيپه يشن كه ديت له گه ل هونه ر كار بكات له سه ر ئه وه نيقاش دروست بكات و دئ له سه ر ده سته يه كى ديارى كراو له (ئيمه) كار دهكات و كويان دهكات وه و له هه مان كاتدا ئه و ده سته يه به شيوه يه ك ياخود به ميتؤديك كه ليى داوا ده كرئت ياخود كه خوى واى ده ويت له ناو چينيكي ديارى كراوى كۆمه لگا خوى هه لده بئريت و چه ند كه سيكى ديارى كراويش له ناو ئه و كۆمه لگايه دا ده ستنيشان دهكات . به لام ئه و ده ستنيشان كردنه ده بيت ديسان وه ئه و ئيوه هه لبئزارد ه ييهى خوى هه لوه شينيته وه چونكه دوا جار بۇ دروست كردنى ئه و (ئيمه) يه ده بيت ئه وه ندهى كه به شدارى ده كه ن سه رجه م كايه كان ياخود واييت كه هه م سيكه ربيت هه م ئه وى كه به كاره كه هه لده ستيى چونكه ليژه دا ده بيت ئه و هه سته مان هه بيت كه ئه و كاره ي ياخود ئه و پرؤژه يه ي كه پيى هه لده ستنين ياخود پيى هه لده ستيى ئه و شيوه هيترؤگينه بپاريزيت نه ك ديسان وه وهك سه ره وه باس م كرد ئه و نوخبه يه هه لبئريته وه كه خوى ده يه ويت چونكه ليژه وه ناوه وه و ده ره وهى پرؤژه ده ستنيشان ناكرئت وه كو هه ر پرؤژه يه كى ئاسايى به لكو ده بيت هه ميشه ئه و سنوره ده ستنيشان نه كرئت هه تاكو بروات دواى ئه وه داخه يه به لكو ليژه دا ده بيت سه ره تا ئه و سنوره لابه ين يان ئه و پرنسيپانه لابه ين كه پيشتر كارمان پيكردوه به لكو ده بيت ديسان وه بۇ ئه و كاته و هه موو ميتؤده كان دروست بكه ين ئه وه ش به هاوپنجى له گه ل ئيمه چونكه ده بيت ئه و كاره ياخود ئه و پرؤژه يه خوى سيسته مى خوى دروستكات و كيشه كه ليژه دا هه نديجار دروست ده بيت چونكه له م جؤره كارانه ئه وهى كه ميتؤدى تازه ي خوى دروست دهكات ئه گهر بين به ميتؤده باوه كان سه يرى بكه ين راسته وخؤ هه ست به و ناهاوسه نكيه ده كه ين چونكه ميتؤده باوه كان هه ريه كه و له سه ر چه مى خوى دروست بووه پاريزگارى له سنوره كانى خوى دهكات بويه كه ئه و (ئيمه) يه توانى ئه و هه موو شتانه بكات ئه و كات به و كاره ده توانين بليين كاريكى پارتيسيپاتورى .

ئه وهى كه باسمان كرد به شيكه له (ئيمه) به شه كهى ترى (ئيمه) ش ئه و

هونه رمندو كرواتورو ئه و به ريوه به ريانه ي شارن كه هاوكاري ده كه ن بو دروست كردني ئه و پروژانه , ئه و كاته شي كه به شه كه ي دي كه ئيستا باسم كرد هاتنه ناو كاره كه ده بيت ئه وه واته هونه رمند و كرواتورو ئه و ئينيستسيونانه ي شار كه ئه و پروژانه يارمه تي دهن ده بيت به شيكي زور ناراسته وه خو له ناو پروژه كاندا كاريكه ن ئه گه ينا ديسانه وه ده بيت به و كاره وه ي كه تنه ا خزمه تي هونه ر بو هونه ر ده كات ئه وانه شي تييدا به شدار دهن تنه ا دهن به ياريدده ر بو به ده بيت زور وريايانه ئه و كاره بكرتت به داخه وه كه من ئه و پروژانه ي كه به و شيوه تهن دروسته دروست ده بيت به لام گرنگ ئه وه يه كه ئه و شيوه و مؤديله هميشه يارمه تي بدرتت و به هتيز بكرتت بو دروستكردني ئه و مؤديله چونكه له ويذا هست ده كرتت كه هممو به شه كاني (ئيمه) ده توانن به يه كه وه كاريكه ن هممو شيان به يه كه كاره كه بو ئه و ناراسته ييه به رن هممو به شه كاني (ئيمه) به يه كه وه دروستيان كردوه و ئه گه ر به م شيوه يه كاريكه ن ئه وه ئاشكرايه كه كاتي زور دريژي ده ويت تا ئه وه ي بتوانرتت هممو ئه قلّه كان له كاتي خو ياندا بيركردنه وه ي پلس ده كه ن هه تا ئه و هممو بيركردنه وانه ش كو بكه ينه وه سستمكي نو بيان بو داريتينه وه .

سه رچاوه كان .

- 1- Alan Brown: the Five Modes of Arts Participation, 31. Janaur 2006
- 2- Jean-Luc Nancy: Singulär plural sein. Zürich/ Berlin 2005
- 3- Giorgio Agamben Die kommende Gemeinschaft. Berlin 2003
- 4- www.eurozine.com

نیگا کردن له سروشت

نه ورۆز مه حمود

خویندکاری ماسته زانکۆی بهرلین

به شی یه که م

باسیک دهرباره ی بینینی سروشت له هونه ری کلاسیکی دا به گشتی هه تا سه رده می پۆمانتیکی لای کاسپه ر دا قید فریدریش .

نه ورۆز مه حمود – ئه یلولی 2011

ئه گه رله ره گه زی سروشت بروانین له هونه ری کلاسیکی سه ده کانی ناو پاست (سه رده می پۆمانتیکی) له ئه وروپا ده بینین زۆربه ی جار سروشت بریتیه له ره گه زیکی کۆمپۆزیسیۆن که به شداره له پیکهینانی پامی گشتی کاره هونه ری که . سروشت له ناو ئه و کارانه دا بریتیه له و وینه یه ی سروشت که له هزی مرۆفدا بوونی هه یه , یا خود به گوزارشتیکی تر ئه و به شانیه ی سروشت که تابلۆ ساز خوویست یان خۆنه ویست درکی پیکردوون ئه و پیشانمان ئه داته وه به شیوه یه کی سیمبۆلی له فۆرمیکدا که به هیه شیوه یه ک تپه پنا بیت له وه ی که ئه و ده یه ویت پیشانمان بدات . سروشت له کارکردنی ئه م سه رده مانه دا سه ربه خو نه بووه به بابته ی تابلۆ , به لکو هه میشه باکگراوند یان پیکهینه ریکی تابلۆ بووه .

ئه گه ر به تیفرینه وه ته ماشای ئه م شیوه یه ی کارکردنی هونه ری بکه ین . ده بی بلین ئاماده یی سروشت لیره دا بریتیه له ره گه زیکی “ناسراو” که له تیفرینی هونه رماندا له ژیر بیروباوه پریکی دیاریکراودا “ناسینراو” ه . تابلۆ ساز له ره گه زی سروشتدا چا و فزولی ناکات . ره هه ند کورت ده کریته وه بۆسه ر چه ند به هایه کی بچوک که به دلنیا یه وه دووره له حه قیقه ت . ئاسۆی بینین خۆی زۆر فانتازیا نه

ده نوینت . هه موو به شیک ئاماده ی بینینه و ورده کاری کارکردن له دوور و نزیکه فیگه ره کاندایا وازیه کی ئه وتۆی نییه . هیه فۆرمیک یان هیه فیگه ری که به بی هۆ ئاماده نییه هه رچه ند له زۆربه ی کاره کاندایا فیگه ری که (کۆمه له فۆرمیک) رۆلی سه ره کی ده گپن .

پیویسته بو ترئ که سروشت له ناو زۆرینه ی کاره هونه ری هه کاندایا بینراویکی ئه بستراکتی سیمبولیه که له دیدی نیگا رکیشه وه سه رچاوه ئه گری , به بی ده ستنیشانکردنی ره گه زنامه ی سروشت وه کو بوونیکی سه ربه خو به شیوه یه ک که زۆربه ده گمه ن بابته یکی ناو کارکردن بیت .

ئه م وینه یه به یه کی که له و تابلۆیا نه داده نری که سه ره تاییتترین تابلۆیه که تیایدا سروشت له فۆرمی باخچه دا پیشان ئه دریت “لانی که م له هونه ری ئه وروپادا” که میژووه که ی ئه گه رپته وه بۆ سالانی نیوان 760 بۆ 800 ی زاینی .

له هونه ره ئاسیایه کانییدا ئه م شیوازه ی پیشاندانه وه ی سروشت له وه سه رده مانه دا زۆرنزیکایه تی هه یه له گه ل هونه ری ئه وروپی و بگره ته سه ور ده کریت که پیش ئه و میژووه ش له ئاسیا و پۆژه لاتی ناو پاست به مشیوه یه کارکرا بیت . که به بۆچوونی زۆری که له لیکۆلینه وه کان کاریگه ری بیروباوه ر (که مه به ست له ئایینه) کاریگه ری پاسته وخۆی له سه ر ئه م شیوه نیگا کردنه ی سروشت هه یه .

نیگاری ” بهرام له کاتی گوینگرتن له شازاده که چیرۆکی بۆ ده گپریته وه . له یل و مه جنون , ئه لیا س ئیبن یوسف نیزامی له نیوان سالانی 1150 – 1200 ز لیره دا به پیویستی ده زانم که دوو تیبینی کورت بده م :

یه که م : که من ناچمه ناو به راوردی میژووی ئه م پیشاندانه وه یه ی سروشت له کاری هونه ری له نیوان کلتوره جیاوازه کاندایا , که بابته یکی تری زۆرپیویسته بۆ راقه کردن , به لکو ته نها باسی نیگاری تابلۆی سروشت ده که م که په یوه ندی پاسته وخۆیان به بابته که ی منه وه هه یه .

دووه م: باسه که ی من ناچپته ناو لیکۆلینه وه له ره گه زی سروشت له ناو تابلۆدا , هه روه ها لیکۆلینه وه یه کیش نییه له سه ر به راوردی ” مرۆف ” و ” سروشت ” وه کو سو بیکت له تابلۆدا , به لکو پیناسه یه کی ” بینین ” ه بۆ ره گه زی ” سروشت ” له ناو هزی تابلۆ سازدا .

ئه وه ی که زۆر بیستراوه , تابلۆ ی ئه و سه رده مانه بریتیبوون له به رجه سته کردنی

ئەفسانە ئايىنىيەكان و گىرانەۋەي چىرۆكە وتراۋەكانى ناۋ ئايىن لەلايەك و لەلايەكى ترەۋە بىرى مەزنىتى مرۆف (مرۆفە بالاکان) لە زانستى لاهوتدا ، بەخشىنى زەۋى بە خىر و بەرەكەتەكانىۋە بە مرۆف لەلايەن خوداۋە كە كاريگەرى تەۋاۋيان ھەبوۋە لەسەر قەبارەو پۆزىسىۋنى مرۆف بەرامبەر بە سروشت لە تابلۇدا .

زەۋى مەزن نىە . مرۆف ئەۋدروستكراۋە مەزنىۋى خوداۋەندە كە لەسەر زەۋى بە شىۋەيەكى كاتى دەژى . مرۆفە مەزنىۋەكان رېنىشاندەرن . ھەموۋان لە ساىيە ئەۋاندا پوۋناكى گەردوۋن دركىپدەكەن . ئەۋان ”باشەكانن” كە مرۆفايەتى لەسەر رېرەۋى خودا لە ”خراپەكان” دەپارېزن . سروشتىش نىۋەندىكە كە ھەموۋان لەسەرى دەژىن . كە دەبىت سنورى باش و خراپ ، چاكە و گوناھ ، رەش و سپى ، پىگەي خواۋەند و شەيتان دىارى بكرىت . پالەۋانەكان جەنگاۋەرەكانى خودان كە ھەمىشە سنورى چاكە بەرفراۋان دەكەن . بەلام زەۋى پىرۆز نىە . چونكە ھىشتا پاكىنەكراۋەتەۋە . ھەموۋان بەيەكەۋە دەبىت بەشدارى پرۆسەي پاكردنەۋە و باشكردن و با لاكردنى زەۋى بىن . ھونەر مەند ، ئەدىب ، جەنگاۋەر ، پىاۋى ئايىنى ھند . ھەموۋان لەم پرۆسەيەدا كاردەكەن لە پىناۋى ئەۋەي بىن بە خۆشەۋىستانى خودا .

لە پوانگەيەكى نىمچە ئەفلاتونى ھەتا لاهوتىۋە زەۋى (سروشت) ھەمىشە ۋەك ئەۋ راپومە نا رپالستىيە ويناكراۋە كە شۆينىكى نۆيتراۋە و مرۆفە مەزنىۋەكان با لادەست و باۋەرپىنگراۋە خودايىيەكانن لەسەر زەۋى . ھونەر ۋەكو ھەموۋا كايەكانى تر برىتيە لەپرۆسەي پىشاندانەۋەي مەزنى مرۆفە ھەلبىژاردەكان .

ئەۋەي كە ئاشكرايە . تابلۇكردن سەربەخۆ نەبوۋە ، بەلكو ۋەكو ھەموۋا كايەكانى تر بەشداربوۋە لەپرۆسەيەكى گىشتى كە برىتيىۋە لەراۋمىكى شارستانىيەتى بە بىروباۋەرىكى دىارىكراۋە كە پەيۋەستبوۋە بە كات و شۆينى ئەۋ شارستانىيەتەۋە .

چەفتەي پاراستنەكەي مادۇنا ، پىدرو دىلا فرانسىسكا ، 1460 ھاۋشىۋەيى ئەمجۆرە تابلۇيانە كەم تازۆر لە سەردەمى گۆتىشدا ھەتا سەردەمى رېنسانس بەردەۋام دەبىت . ھەتا لەۋسەردەمانەدا مرۆفايەتى توشى چەندىن پرسىيار دەبىتەۋە كە لەھەندى ئاقاردا وا تىبىنى ئەكرىت كە ھەموۋا بىرو باۋەرەكانى چەرخەكانى پىشو جارىكى ترخراپىتەۋە ژىر پرسىياركردن .

بۇباسكردنى چەرخى رېنسانس ئەۋەندە كلاًورۆژنە ھەيە كە ھەندىجارلە باسكردنى

ئەم سەردەمەدا چەندەھا بىروباۋەرى تەۋاۋ پىچەۋانە بەيەكتى بەرچاۋ دەكەۋىت . ئەۋەي كە بۇ من گىرنگە لەم چەرخەدا ، ئەۋ فرەرەھەندىيە كە بىنىن بەشىۋەيەكى كوتوپر بەرفراۋان ئەكات كە چىتر مرۆف رېگە بەخۆى نادات چەقەستوۋ و لوتبەرزانە تەماشاي دەۋرۋىشتى خۆى بكات . مرۆف رۆژ بەدۋاي رۆژ بچوكى خۆى و گەۋرەيى دۇنياي بۇ رۋوتتر دەبىتەۋە . فىگەرى مرۆف لەچەقى تابلۇ دوۋردەكەۋىتەۋە و ھەندىجار تابلۇى سروشت بەتەنھا بەدەيدەكرىت .

ئەگەر ”نىگاگردن” لە سروشت بەرچاۋكەۋتن بىت . ياخود ۋەرگرتنىكى خىراي فۆرم لە كورتىن ماۋەدا لەرېگەي چاۋەۋە ، بەلام لەم چەرخەدا مرۆف تۋانى لەسروشت برۋانىت . ”روانىن” بىنىنىكە كە درېژخايەنە كە چركەساتىك بەس نىە بۇ بىنىنى بىنراۋىك .

راۋمى ناۋ تابلۇ لەم سەردەمانەۋە بەشىۋەيەك بەرفراۋان ئەبىت كە ھەندىجار چاۋ فزولى دەبىت و لەسەر فىگەرە سەركىيەكانى ناۋ تابلۇ لائەچىت و بەدۋاي دۆزىنەۋەي رەگەزى نويدادەگەرىت لەناۋ تابلۇدا . بىنىنى فۆرم تەنھا لە شۆينىكى پلاكاتى ناۋ تابلۇدا نامىنى ، بەلكو سىنتەرى بىنىن وردەۋردە بەرەۋ گۆشەكانى دەۋرى چەقى تابلۇ دەروات .

بيگارى مينيآتورى ”ماركوپۆلو” 1324 – سەرچاۋە / كىتئى : The Travels of Marco Polo

سەردەمى گۆتى (الغوكى) كە لە نىزىكەي 1150 ز دەستپىدەكات ، بەماۋەي نىۋان ھونەرى سەدەكانى ناۋراست (ھونەرى رۆمانىك) و سەردەمى رېنسانس دادەنرىت . لە ھونەرى تابلۇدا ھەرلەمسەردەمانەۋە قوۋلى ناۋ تابلۇ و مەزنى سروشت بەرچاۋدەكەۋىت .

جەنگ و ھىرشكردن و داگىركردن و سەفەرە زانستى و بازىگانىەكانى گەشتىاران كە لەم سەردەمانەدا كاريگەرىيەكى يەكجار گەۋرەيان كىردۆتە سەر بەرفراۋانبوۋنى ئاسۋى بىنىن لە تابلۇدا . تەنھا دارىكى زەخرەفى ياخود پوۋەكىكى مېتولۆگى بەسنىە بۇ گوزارشتكردن لە سروشت . تابلۇساز وردەرە ۋە ئاگاداردەبىت لە بەرفراۋانى ئاسۋى بىنىن . موسافىرى نەشارەزا بەدەردەكەۋن . خولىاي دۆزىنەۋە ۋەپەبىردن بە دۇنيا باگراۋندى سروشتى ناۋ تابلۇش لەگەل خۆى بەرفراۋان و

قولتر پيشانئەدات .

لەسەردەمى گوتيدا سەرەتاكانى دۆزىنەو و بەدواداچوون لە جيهاندا بە بەهانەى جياواز دەردەكەوئەت . هەتا سەردەمى پېنسانس كە زۆرىنەى بېردۆزەكانى سەدەكانى ناوواست دەخړىنەو ژىر گومان و پرىساركردن . لە چەرخى پېنسانسدا ئىتر هېچ دوودلئەك نامىنئەت سەبارەت بە بوونى ژيان لەسە كىشورەى تر بەدەر لە سى كىشورە كۆنەكە (ئاسيا , ئەفريقا , ئەوروپا) .

بوونى پرىسارى گەورەى گەردوونى مرۆف ئەخاتە دوورىانئەك كە دوودلئەت بەرامبەر ئەوەى كە پىشترناسىوئەتى . دەرياوانى تەنھا رېگايەكە بۆ گەران بەدوای جيهاندا . گرنكى دەرياوانى لەسەر بەرفراوانكردنى پەهەند لە نىگاكدن لە تابلۆدا تەنھا برىتى نىە لە بزواندى خولياى تابلۆساز و پيشاندانەوئەى ئاسۆ و بەرب لاوى ئەوواقىعە لە تابلۆدا , بەلكو رېفلىكسىوئەتىكى پرىسارىئامىزى پاوستاندەوئەى دوو بوونە : ”من” و ”سروش” بەرامبەر بە يەكترى . لەدەريادا بەدەر لە ئاسۆ هېچ شتئەكى تر بەدى ناكړئەت . تەنھا بىنراو منم كە لە كەشتىكەدام . سەفەرە چەند هەفتەى و بگرە چەند مانگىەكان رۆشتنئەكى يەك رېرەوئە بۆناو قوو لاى ئاسۆ كە نازانئەت ئەوپەرى كوئە .

فرانس موللەر – گۆسپن (مونشنگلاتباخ) 1871 ”كەشتى لەسەر دەريايەكى بزواو” /كۆلئەكسىوئە ماريئەمالەر – هانبورگ

دوو دەروازەى تىفكرين :

يەكەم : دواى كۆپەرنىكۆس

هەرەتاي دەستپيكدنى چەرخى ”شۆرشى كۆپەرنىكى” – ”kopernika-nische Wende” هەمان ئەوگۆرانكارىەى كە كانت دواتر لە كتيبى ”نقد عقل الخالص” بە گۆران لە سروشتى بىركردنەو ناويدەبات , هەموو لايەنەكانى هەلسوكەوتى مرۆفایەتى بەرامبەر بە دنيا ئەخاتە ژىرپرسىارەو . بەتايبەت سروشت برىتى نىە لەتەنھا بونئەكى خواكدى بىنراو , بەلكو بىرى مېتافىزىك ئەبئەتە پىرسپيكتىفئەكى تازەى پەبىردن بەسروش وەك ئەوئەى پامىك بئەت كە درىژكراوئەى پامىكى تر و پامىكى تر . نىگاكدن نەك بەتەنھا بەسنىە بەلكو تىروانىنىش پىوئەتى بە تىفكرين هەيە وە تابلۆ وەك كايەيەكى كاراي فىزىوئەل بەشدارە لەم پروسەيەدا .

لێرەدا پىوئەتە خالئەك باسبكرئەت , گەشتى زانستى و بازرگانى لە سەدەكانى پانزە و شانزەدا كە لە گەشتى دەريايى ”كرىستۆفەر كۆلۆمبس” هەو دەستپيكدەكات هاوكات و تەرىبە بە سەرەتاي دەستپيكدنى چەرخى كۆلۆنئەلىسم . زانست و بازرگانى پەيوەستن بە بەرفراوانبوونى سنورى كۆلۆنئەكانەو .

هەرچەندە وەرچەرخانى بىرى كۆپەرنىكۆسى كە پرسىارگەلئەكى تەواو زانستى لەخۆ دەگړئەت و زۆر بە توندى لەلايەن كەنىسەو بەرھەلئەتى كرا , بەلام دواچار لە ئەوروپا و بەتايبەت ئىسپانى و پۆرتوگالىەكان بە پراكتىكايە كاربان بەم تىورەيەكد , لەپىناوى دۆزىنەوئەى رېگايەكى بازرگانى نوئە دواتر كۆلۆنئەلىسەكدنى ئەمريكاي لاتىنى بەناوى رۆشنگەرى و ب لاوكردنەوئەى ئايىنەو بەردەوام بوون .

دووم : زانستى سروشت (سروشتناسى) لە دیدى ئەرستۆتيليس

فەيلەسوفە سروشتناسەكان ئەوانەن كە پرسىارەكەن لەسەر سروشت وەكو سوببىكتئەك , زۆرەيان لە دیدى ئەرستۆتيليسەو سەرچاوە دەگرن . فەيلەسوفانى سروشت نمونە وەك : قانينى لوسيلۆ (1585 – 1619) كە فەلسەفەى لاهوتى خوئندوو و تايبەتمەند بوو لە خوئندەوئە بۆ نوسىنەكانى ئەرستۆتيليس , بە پوونى لە نوسىنى دوومەيدا بەناوى ” سروشت وەكو وزەى خودا” دەلئەت : سروشت كۆتايى نىە و بوونى ماددى لەسەر زەوى جىگىرە و تەنھا لە فۆرمدا خۆى دەگۆرئەت , سروشت بە وزەى خۆى خۆى دەبزوينئەت بەبئەچ كارىگەريەكى رۆخى . مروف جيهانە بچوكەكەيە (mikrokosmos) , تەنھا فۆرمى جەستەيەكى زىدوو , بۆ ئەو سروشت لە دەرەوئەى ”ئيدراك” دا بوونى هەيە و مرۆفئەى هۆشيار دەتوانئەت پەيبەو سەربەخۆيەى سروشت ببات . قانينى لەسالى 1619 بە تاوانى بىباوئەرى بەزىندووئە دەسوتىنئەت . بەلام بە يەكئەك لە فەيلەسوفە با لاكانى لاهوت دادەنرئەت كە سروشت دەباتەو دەرەوئەى دركپيكدنى مرۆف .

لە دۆزىنەو و لئىكۆلئەنەو زانستىەكانى سەدەى حەقدە و هەژدەدا هەميشە كارلئەكى بىرى ئەرستۆتيليس ئامادەبوو , بەتايبەتى لە لئىكۆلئەنەو لە بەراوردى نىوان هەردوو شىوازەكەى فۆرمى بوون (فۆرمى سروشتى و فۆرمى دەستكرد Artificialien & Naturalien) كە لەزۆرەى كايەكاندا بەراورد لەنىوان هئىزى داھىنانى مرۆبى و هئىزى داھىنانى خودايى كراو لەفۆرمە سروشتىەكاندا . بە برواى بەشئەكى زۆرى فەيلەسوفانى سروشت فۆرمى مرۆفكرد لە فۆرمى سروشتىەو

سەرچاۋە دەگرىت ، ۋەك چۆن ئەرىستوتېلىس سىرۇشت دەكاتەۋە بە سەرچاۋەى ھەموو بوۋنەكان . بۇ ئەۋجەۋھەرى سىرۇشت پەيوەندىەكى يەكجار زۆرى بە فۆرمى ھونەرۋە ھەيەكە ھەردووكيان سىستىماتىكىانە لە چوار ھۆكاردا كارلىكەكەن ھۆكارى يەكەم : ماددە “causa materialis” دووم : فۆرم “causa formalis” سىيەم : ئىفېكسىۋن ياخود كارىگەرى چەندىتى “causa efficiens” چوارەم : كۆتايى ياخود ھۆكارى دەرئەنجام “causa finalis” ، لە لىكۆلىنەۋەيەكى فىندىرىكۆ سوكارى (1542 – 1609) ھونەر ئەگەر لە ھۆكارى سىيەم و چوارەمدە بە سىرۇشت بگات ئەۋا زۆر بەپوۋنى لە تىۋرە ھونەرۋەكانى سەدەكانى 16 و 17 دەبىنرىت . سىرۇشت لەۋسەردەمدە (رېنسانس) گەۋرەترىن مېتۇدى فىرېۋونى ھونەر بوۋە (لە بەشى دوۋەمى ئەم نوسىنەدا درىژتر باس لەم لايەنە و كارىگەرى زانستى سىرۇشت لەسەر ھونەرى كلاسكى دۋاى رېنسانس (رىكۆكۆ و باۋرۆك) ئەكەم}

لە سەدەكانى سەرەتاي دۋاى رېنسانس سنورىكى ديار لەنيۋان تىۋرەى ھونەر و تىۋرەى زانستى سىرۇشت “فەلسەفەى سىرۇشت” نەبوۋە . ھەردووكيان لىكۆلىنەۋەيان لە دياردەسىرۇشتى و دەستكردەكان كىرۋە (كە ھونەر بەشىكە لە بوۋنىكى دروستكراۋ) ، لە ئەرىستوتېلىسەۋە ھونەر و سىرۇشت لە يەكخاۋدا بەيەكتىرى دەگەن كە ئەۋىش بوۋنى ھەموو “شت” يەكە لە شوپىنىكى ديارىكراۋى خۇيدا ، سىرۇشت بى مەبەست نىە و ھەموۋشتىك تىايدا رېكخراۋە ، كە رېكخستەۋەى شتە دەستكردەكان (ھونەرىيەكان) بە بىردۆزى شتە سىرۇشتەكان ھەمدىس دادەرىژرىتەۋە .

ئەگەر لە تابلۇكانى كاسپەر داڧىد فرىدرىش (1774 – 1840) بروانىنە رەگەزى سىرۇشت ئاشكرا دەبىنرىكە ئەۋ تىروانىنىكى تەۋاۋ جياۋازى ھەيەكە ھونەرۋەندەكانى تىرى سەردەمى خۇى . سىرۇشت دەتوانرىت ۋەك سىنۆنومى تابلۇكانى ئەۋ بەكاربەئىرىت . گەپان بەدۋاى سىستىمى كاركردنى ئەۋ و بىننى ئەۋ بۆسىرۇشت پەيوەندى نىە بە راقەكردنى تابلۇكانى ۋەكو سوبىكت بەلكو پەيوەندى بە دىدى ئەۋۋە ھەيەكە تىگەيشتن لە رەگەزى سىرۇشت . ئەۋ لە تابلۇكانىدا ۋىنەيەكى ۋىناكراۋى رەھا پىشان ئەداتەۋە كە خۇى رېسىپسىۋنەكەيەتى .

ئەۋ ئەلىت : تەنھا ياساى ھونەرۋەند سۆزى خۇيەتى.... تەنھا سەرچاۋەى پاستى

ھونەر دلى خۇمانە ، تاكە زمان زمانىكى پاكى منا لانەى سانايە...قىمەت بدە بەۋ ھەستە بىگەردە منالىيەت كە لەناۋ خۇتا ۋە دۋاى دەنگى ناۋەكى خۇتبەكەۋە .. كە ئەۋە لايەنىكى خودايانەيە لە ئىمەدا و ھەرگىز نامانرەنجىتى .

كاسپەر داڧىد فرىدرىش 1809 – 1810 “Abtei im Eichwald” / كۆلىكسىۋنى گالىرى نىشتىمانى كۆن – بەرلىن

كورنىلىوس كورلىت لە كىتەبەكەيدا (ھونەرى ئەلمانى سەدەى نۆزدە – 1907) لەسەر كاسپەر داڧىد ئەلى : ئەۋەنا كە بەدەستىيەناۋە بەلكو ئەۋەى كە ۋىستۋىتى گەياندۋىتى بە قولبوۋنەۋەيەكى تازەى ۋىستگەيەك كە بەتەۋاۋى لەسروشتەۋە ھەلپىنجرۋە .

”ۋىست“ لەلای كاسپەر داڧىد لەناۋ تابلۇدا نەبۆتە ئامانچ بەلكو لەلای ئەۋ ۋىستىكى مېتافىزىكى لەدەرەۋەى تابلۇدا كارا دەبىت . تابلۇكردن بۆئەۋ خەلۋەتىك بوۋە كە لە پوانىنە تەئەمولىيەكانىدا بە ئاشكرايى دەردەكەۋىت كە ئەۋسروشتەى ئەۋ خەيالە ۋە لە سىرۇشتى ناۋ خەۋن دەچىت . ئامانچى ئەۋ برىتى نەبوۋە لە پىشاندانەۋەيەكى ۋەستايانە ، ياخود بەرھەمەتئانىكى ماترىيالى بەنرخ لە شىۋەى تابلۇدا ، بەلكو ئەۋ تامەزىۋى خۇيمان پىشانئەداتەۋە لە تەئەمولىكردنىدا بۆ سىرۇشت .

ماكس ج . فرىلېندەر كە نوسەرىكى مېژۋوى ھونەر 1947 ئەلىت : بە بەراۋرد لەگەل ئەۋچاۋانەى كە ”مانىت“ بۆ بىننى كىردىەۋە كاسپەر داڧىد نەك ھونەرۋەندىكى بېھىزە بەلكو ھەر نىگاركىش نىە . لەلىكۆلىنەۋەزىنستىەكانى ھونەرى بىننىدا لە ناۋراستى سەدەى نۆزدە بەر تىما فىزىيائەكانى بىننى و كارىگەرى تىشك دەكەۋىن كە دواتر لەلای ھونەرۋەندانى ئىمپرىشنىسىم كار بەم مېتۇدە فىزىيائە كراۋە . لەلای ھەندى تۋىژرەۋەكانى ھونەر ماترىيائە كار لەسەر مېتۇدى بىننى دەكرىت . لە تۋىژىنەۋەكانى

ككلود مانىت 1863 “frühstück im grünen” / كۆلىكسىۋنى – Mu / sée d’Orsay پارىس

تابلۋى قۇناغى ئىمپرىشنىسىمدا بىننى لەسەربنەماى مېتۇدى تىشك و فاكتەرە فىزىكالىيەكانەۋە زۆر بە ئاشكرا پەرە دەسىننىت ، كە بەشىۋەيەكى پوۋن خۇى جىادەكاتەۋە لە تابلۋى سەردەمەكانى پىشوتىر . جوانى لە تابلۋى ئىمپرىشنىسىمدا جوانىەكە كە لە رېگەى تىشكەۋە بەرچەستە بوۋە . سىرۇشت بەشىۋەى جياۋاز

دەردەكەوئیت. راومی كات بەشیوہیەکی بەرچو ئامادەییە. ” سروشت بۆخۆی چیه ؟ ” پرسیاریكە بەلام ” چاوی دەبینیت ” پرسیاریکی ترە. لێردا پێویستە بە بەراورد لەگەڵ بینینی کاسپەر داڤید لەیادمان نەچیت كە ئەو نایەوئیت جوانیەکی ماتریالی لەریگەیی تەکنیک و دابەشکردنی تیشكەوہ لەناو تابلۆدا پیشان بداتەوہ . بەلكو ئەو سروشتیکی میتافیزیکی پیشانئەداتەوہ , كە پرۆسەیی بینین تەواو ناکات , بەلكو لە بینی تابلۆکانی ئەودا پرۆسەیی بینین دەستپێدەكات .

هەرچەندە هونەرمندانە وەكو كامیل كۆرۆت (1796 – 1875) و ولیام تیرنەر (1775 – 1851) لە پۆلەتدا زۆر لە پێرەوی کارکردنی کاسپەر داڤیدەوہ نزیکن , لە پێسپیکتیڤی ئەوانیشدا سروشت راومە پەپێنەبراوہی دونیایە کە سیستمیکی جیاواز لە سیستمی ھزر بەرپۆہی دەبات. تیروانی سروشت بۆ ئەوانیش بە چاویکی نەشارەزاوہ و گەران بەدوای مەزنیدا زۆر بەروونی دیارە . بەلام جیاوازیان لە خالیکیدا زۆر چەردەبیتەوہ , ئەویش ئەوہیە , ئەوان کاری ھونەریان ئەنجامداوہ و نیگاریان کێشاوہ . بەلام تابلۆ لای کاسپەر داڤید تەنھا نیوہندیكە بە بەرجەستەکردنەوہی ھەستەکانی خۆی کە فیسوئیل بینوہیەتی .

وليام تیرنەر 1839 ” Die letzte Fahrt der Temeraire ” /
 کۆلیکسیۆنی گالیری نیشتمانی – لەندن
 شت – پشتکردن

لە پشتەوہ نادیارکی ناآرام بوونی ھەییە کە .ھەندیجار بوونیکیی وەھمیە و ھەندی جار بە تاقیکردنە و ئەزموونە لۆگیکیەکان ناآراممان دەكات . ئەوہی کە لە پشتی منەوہیە , ئەوہیە کە من نایبینم . ھەرچەندە ئەگەر ئاوپیش بەدینەوہ ئینجا ئەوہی کە پێشتر بینومانە دیارنامین . مۆڤ ناتوانی لە ”نەبینین” خۆی پزگار بکات . ھۆریزۆنتی ”نادیار” بەھەمان شیوہی ھۆریزۆنتی ”دیار” گەشەدەكات . ئەمە لۆگیکیكە کە ئیمە لەگەڵیدا دەژین .

ھەستیاری ئەو راومەیی پشتمان لەوہدایە کە ئیمە تەنھا بە تیگەیشتنی وینەکانی بەردەم خۆمان پەرورەدەبووین , ئەوہی دەیزانین ئەو زانیاریانەییە کە لە پیش چاوماندا بەلام ئەوہی لە پشتمانەوہ پوودەدات ھەمیشە فزولیتیمان دەكات

لەوہی لە پیش چاوماندا پووی داوہ . سروشتی مۆڤ بریتیە لە بزواندن بەرەو پێشەوہ . واتە ئەوہی کە دەكەوئیتە پشتمانەوہ ھەمیشە بریتیە لەوہی کە دەیناسین و بەرپیمانکردوہ . ئەگەر ئیدراک ئەو ھۆشیاریەمان بداتی کە لە پشتمانەوہ نەزانراویك یان نەناسراویك بوونی ھەییە ئەوا بەبیدوودلی ئاوپری بۆدەدەینەوہ .

”رووبەرۆو بونەوہ – پووتیکردن – پووبەرۆو وەستان .. ھتد” ھەر لەمانا سۆسیۆلۆگیەکەییەوہ بیگرە ھاتا مانا میلیتاری و سیمبولیەکەیی بریتیە لەو بزواندنەیی کە پێچەوانەبوونەوہی ”پشتتیکردنە” لەجەنگدا , لەخۆشەویستی و غەزەلدا , مامەلەیی بازرگانی , پەرستن و بیروباوہر , تەئەموولی سۆفیانە , و لە ھەموو کایە مۆڤایەتیەکانی تر مۆڤ پوودەكاتە ئەو شتەیی کە لەو ساتەدا ئینتەرسەیی تەواوی بۆی ھەییە , ئەوہی کە مەحکومە بە تیروانینی , ئەوہی کە خۆشی دەوئیت وە یان رقی لیئەتی , ئەوہی کە دەپەرستنی یان ئەوہی کە دەییەوئیت لەناوی ببات .

لەو کاتەدا ھەموو شتیکی تر دەکریت لە پشتەوہ بیت . تەنھاگرنگترین ئۆبیکت ئەوہیە کە من پووی تێدەكەم . کەواتە ئەگەر ”بینراو” ”Sichtbar” نیوہی ئەوراومەبیت کە لەپیش منەوہیە ئەوا ”نەبینراو” ”Unsichtbar” نیوہی دووہمی ئەو راومەییە کە لە پشتی منەوہیە . بەلام ”روانین” لەو ئۆبیکتیکی دەبیت کە من لە ساتەوہختیکدا دیقەتی دەدەم .

لە بەشیکی زۆری تابلۆکانی کاسپەر داڤید دا فیگەرەکان لە پشتەوہ وینە کیشراون . ئەگەر بە ھەر مانایەک لە پشتتیکردنی فیگەرەکانی ئەو بکۆلینەوہ بۆ چاوی بینەر ئەوا لە بەردەمی ئەو فیگەرەدا تەنھا یەك پەرگەز ھەییە بۆ بینین کە ئەویش سروسە .

کاسپەر داڤید قریدریش 1818 ”der Wanderer über dem Nebelmeer” / کۆلیکسیۆنی ھۆلی ھونەری ھامبۆرگ – ھامبۆرگ

ئەو دەییەوئیت پیشانمان بدات کە فیگەرە مۆبیلیەکانی ناو تابلۆکانی وەكو کاراکتەری سەر شانۆ نایانەوئیت دارشتنیک یان ئەکسیۆنیک بۆ ئیمە بکەن , بەلكو ئەوانیش لە سروشت ئەروانن ”تەئەمول دەكەن” دەیانەوئیت لەو سیستمە تیگەن .

(1959) سکوتلاند جاريکی تر و به مۆدیلینکی تر که گۆشه نیگایه کی ئه فسوناوی ریالیستی له سروشته وه وینه دهکات به لام تابلوکانی کاراکته ریکی فوتوگرافیا نه / پۆسکارتیانه ی پیوهیه که بینهر ههست دهکات به چاویکی توریستیانه ته ماشای سروشت دهکات .

پیتەر دۆیگ ” www. 2004 Red Boat (Imaginary Boys) artnews.org/peterdoig

سه رچاوه کان :

Theologie als Wissenschaft im Mittelalter. Texte, Übersetzungen, Kommentare. Ein Studienbuch

Eisler, Rudolf: Philosophen-Lexikon. Berlin 1912, S. -

781-Vanini, Lucilio

Kunst der Gotik: Klassische Kathedralen Frankreichs Chartres, Reims, Amiens von Hans Jantzen und Hans-Joachim

(Kunst von Reimer Taschenbuch - 1987

Die Kunst der Gotik - Architektur, Skulptur, Malerei. von-Toman Rolf und Achim Bednorz: von Köln, Könemann Verlag, (Gebundene Ausgabe - 1998

Es war einmal... die Entdeckung unserer Welt - ته نها چاریک

بوو ... دۆزینه وه ی جیهانه که مان ” زنجیره ی وینه ی کارتۆنی فهره نسی

Die Kunst und Wunderkammer : ein Sammlungstyp zwischen Mythos und Wissenschaft / Klaus Wolbert

Casper David - Friedrich und Wahrnehmung von der Rückenfingur zum Landschaftsbild - Kunstgeschichte / Band 59 /

Ewelina Rzucidlo 1997 - freie Universität Berlin

Casper David Friedrich (Deutungen im Dialog) / Gisela -

Greve (Hg.) - 2006/Berlin

Seminar „touristischer Blick“ bei Helmut Hartwig / Institut -

ئه وه ی که گرنگه لیژده دا بوونی سروشت بریتی نیه له بوونیکی په پیبیروا به لکو بریتیه له بوونیکی نه ناسراو که مرۆفی فزولی کردوه بۆ تیگه یشتن لێ له لایه ک و له لایه کی تره وه نیگایه کی ناو نیگای ئیمه یه که ده بی پیرسین ئاخۆ ئه و که سه ته ماشای چی دهکات ؟ سروشت ئه و فاکته ناسراوه نیه له تابلۆدا . فیگه ره کان پوویان له ئیمه نیه وه ک ئه وه ی له سروشتی ناو پاره که ی خویان تیگه یشتن به ئیمه ی بناسین , به لکو ئه وان نیگای ئیمه یان فه رامۆشکردوه و پشتیان تیگه یشتن , خۆشیان وه کو ئیمه ته ماشای هه مان قو لای ده که ن که ئیمه ش ته ماشای ئه که ین وه ک ئه وه ی هه ردوو کمان (ئیمه و فیگه ره کان) هه مان میژوو مان هه بی و پروانینه هه مان گۆشه که دوارۆژی هه ردوو کمان بیته .

ئه گه ر ئه م دیده راست بیته ئه و پێویسته چه ند هه نگاو یگ بگه ریینه وه دوا وه بۆ سه ره لدان ی سه رده می کۆپه رنیکی که فزول وای له مرۆف کرد که له قو لای جیهان بروانیته , چاره نوسی موسافیری بۆخۆی هه لبژیریته , و بچیته ناو قو لای سروشته وه

بۆ په یبیردن به و جیهانه , که سه ره تای

سه ره لدان ی قو ناغی داگیرکردن و

کۆلۆنیالیستی شی به دوا ی خۆیدا هینا .

وه له م چه رখে شدا ئه و فزوله به تیوره ی

تر برده وامی هه یه : که ”گه شتیاری

”tourism“ وه هه روه ها

کۆچکردن “Migration” دو مۆدیلی

باوی ئه و فزوله ن . نیگا کردنیکی

گه شتیاریانه - توریستیانه له سروشت

له تابلوکانی هونه رمه ند پیتەر دۆیگ



ئهم وینه یه به په کێک له تابلویانه ی که دادهنر ئ به سه ره تاییترین تابلویه که تیایدا سروشت له قورمی باخچه دا پیشانه نهریت» لانی که م له هونه ری ئه روپادا» که میژوو په که ی ئه گه ریته وه بۆ سالانی نیوان ۷۶۰ بۆ ۸۰۰ ی زاینی .

für Kunst im Kontext –Wintersemester 2010

:Internet Links

[/http://www.auktionshaus-stahl.de-](http://www.auktionshaus-stahl.de/)

<http://www.mediaevum.de/theol3.htm> –

<http://www.michael-giesecke.de/c-ms> –

<http://www.guenter-lehnen-koeln.de/> –zu “Kölner Museen” –

–Klassische und moderne Malerei – Stil-Epochen



نیگاری «بهرام لهکاتی گو یگرتن له شازاده که چیرۆکی بو دهگیریتیهوه. لهیل و مهجنون
، ئهلیاس ئبن یوسف نیزامی لهنیوان سالانی ۱۱۵۰ – ۱۲۰۰ ز



فرانس موشر – گوسین (مونشنگلاتباخ) ۱۸۷۱
«کەشتی لەسەر دەریایهکی بزواو» /
کۆلیکسیۆنی مارینهمالەر - هانبورگ



چەفتەهی پاراستنەکهی مادۆنا ، پیندرۆ
دیلا فرانسیسکا ، ۱۴۶۰



نیگاری مینیاتوری «مارکوپۆلو» ۱۳۲۴ – سەرچاوه / کتییی : The Travels of
Marco Polo

هونهری خاکیی ژاپونیی

به بیان سهلمان

ماستر له زمان و ئهدهبی فرانسسی- پاریس



له ناخیدایه و ناوهوهی ههئاوساندووه دهوورژینیی، ههر ئه و بابهتته شه که دواتر پانتاییه کی هه مه پهنگ و هه مه جوری نوئی دروست دهکاته وه. جگه له هه مه دهنگی هونه رهنه ند که به هاوکاریی ئه و که رهسته و بابه تانه ی له ژیر دهستیدایه بۆ به ره مه پهنانی بابه ته که ی، ده برینی هونه ریی سه رنج پاکیش داده هیئیی، له هه مان کاتدا فۆرمی کی تاک و ده گمه ن ده خولقیئیی که له فۆر مه نه ریتیه کانه وه دووره .

ژۆریه ی کات هونه رهنه ندی ئه م بواره داهینان له خۆ دوورخستنه وه له شوین و پهنگه له کاتیش دروست بکات بۆ ئه وه ی بتوانی ئه وه به ره مه بهیئیی که خۆی چاوه رپییه تی. ته نانه ت هونه رهنه ندانیک هه ن که نه خۆشیی دهروونیی زاله به سه ریاندا، یاخود له نه خۆشخانه دهروونیه کان له ژیر چاره سه ری دهروونیدان و ئه و داو و ده رمانانه دهخۆن که تووشی ورپینه یان دهکات و به بۆچوونی خۆیان هه ر ئه وه یه که هانیان ده دات بابه تی نوئی و سه یر داهینن. هه میشه نوئگه راییش له سه ره تادا سه یری تیدایه .

سه ره تاکانی هونه ری خاکیی، سه ره تایی یاخود هونه ری سه روشتیی، هه تا پاده یه ک بابه ته که ی به لادان له فۆر مه هونه ریه ناسراو و نه ریتیه کان له خشته ده درا، له لایه کی تره وه به تیکشکانی یاسای هونه ری فیگره و خویندنگه هونه ریه کان ته ماشا ده کرا، به لام هه ر ئه م لادانه شه له یاسا هونه ریه کان

هونه ری خاکیی یاخود سه ره تایی، به یه کی که له هونه ره هه ره وروژینه ره کانی سه ده ی بیسته م داده نری. دیاره ئه م جۆره هونه ره له دایک بووی کاتیکی له ناکاودا نییه، به لکو هه موو بزوتنه وه هونه ریه کانی پیش خۆی له دادایزم و سوریا لیزم کاریگه ریی ژۆریان به سه ر گه شه کردنیوه هه بووه .

ئه گه ر هونه ری دیکه واته هونه ر به گشتی له په یه کی بالادا ته ماشا بکری، ئه وه هونه ری خاکیی جیگه یه کی تاییه تی له هونه ری گشتیدا هه یه . هونه رهنه ندانی ئه م بزوتنه وه یه خۆیان له ئاستی نائاگایی ده دن، پانتاییه کی نوئی داده هیئن تیددا جۆره شیئی و ورپینه و خولیای بابه تیکی نا ئاسایی ده یان وروژینیی. هونه ریکی سه روشتی داده هیئن که خۆی له هونه ری سه ره تاکانی سه ره له دانی مرؤقایه تی ده دا هه ر بۆیه هه ندی جار ناچارین به ناوی هونه ری سه ره تایی ناوی به رین. بۆچوونی تابه تی هونه رهنه ند بۆ شته خاکیه کان بریاری دروستکردنی ئه و پانتاییه نوئی ده دا که خۆی له پانتایی فیگره هونه ریه کان به گشتی جیا ده کاته وه و هه تا پاده یه کیش خۆی دوور ده خاته وه .

ئه م جۆره هونه ره به هونه ری ناوه پۆکی تاکی هونه رهنه ندیش له قه له م ده دری. به و واتایه که باس له پانتایی نوئی ده که یین، ئه وه باس له خودی هونه رهنه ند خۆی ده که یین که ئه و بابه تانه ی

نزیکه‌ی شه‌ست هونه‌رمه‌ندی ژاپۆنی له به‌شداریبیوانی پێشه‌نگایه‌ک له هۆلی سان پییر له پاريس، که‌م ئه‌ندامی می‌شکن، یاخود له نه‌خوشخانه‌ ده‌روونیه‌کان ماوه‌یه‌کیان به‌سه‌ر بردووه . هه‌ر ئه‌م لایه‌نه‌شه هونه‌ریکی سه‌ره‌تایی درووست کردووه و ئه‌زموونی ئه‌و هونه‌رمه‌نده په‌راویزکراوانه‌ی جیاکردۆته‌وه هه‌تا بکه‌ویته به‌ر چاوی جه‌ماوه‌ر. جگه له‌وه‌ی بواری بۆ ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه په‌خساندووه به‌ شیوه‌یه‌کی ساده و ساکار هونه‌ریک به‌ره‌م به‌پین خۆی له هونه‌ری بالا ده‌دات و هه‌تا راده‌یه‌کی زۆریش به‌ ئالۆز ته‌ماشای بکری و گری و سیمبوله نه‌پینه‌کانی نیو تابلۆ و کاره‌کان به‌ ئاسانی هه‌لنه‌هیندرین .

ئه‌م پێشه‌نگایه هه‌روه‌ها پێ له‌سه‌ر لایه‌نی جووله له کاره‌کاندا داده‌گری . ته‌ماشاکه‌ران ده‌باته نیو ورپینه‌ی هونه‌رمه‌نده‌کان، تارماییه‌ک درووست ده‌کات له نیوانیدا سنووری پاستی و ئه‌ندیشه وه‌ک هه‌موو به‌ره‌مه‌یه‌کی گ‌رنگ جیانا‌که‌ینه‌وه .

هه‌تا چ راده‌یه‌ک به‌ره‌مه‌یه‌کی هونه‌ری خاکی له پووی هزره‌وه جیله‌قمان ده‌کات و دلّه پاوکی‌مان لا درووست ده‌کات؟ و هه‌تا چ ئاستیک ته‌ماشاکه‌ر ده‌توانی خۆی له حوکمدان به‌سه‌ر به‌های به‌ره‌مه‌کاندا دوور پابگری؟

ئه‌و به‌ره‌مانه‌ی له ده‌ورو به‌ری بینای به‌رز و شیوه تی‌کچوون، په‌نگی زه‌ق و سه‌رنج پاکیشه‌ر، هیلی کیشانی مندالیک و ژنیک و پیاویکی سه‌یر، دیمه‌نی ئازهل، و گیانه‌وه‌ر و پوه‌ک، ته‌نانه‌ت شیوه ئه‌ندازه‌یه‌یه‌کان و تی‌که‌ل‌کردنیان به‌ بابه‌تی ساده و ساکار و چرچ و لۆچی و چه‌وتی زۆربه‌ی بابه‌ته‌کان، هه‌مووی خۆی له پێچاوپێچه‌کانی نیو خه‌ونیکی ترسناکی ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه ئاشکرا ده‌کات. کیشانی پیتی زمانیکی نه‌ناسراو، ئاماده‌کردنی ده‌ست‌نووسیکی ئیدیوگرام، واته ئه‌و پیتانه‌ی له سیمبول پیکهاتوون، هه‌موو ئه‌مانه به‌ره‌مه‌ی په‌سه‌نی ئه‌ندیشه‌ی ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌یه . ئه‌وان جیهان به‌و شیوه‌یه ده‌بینن، په‌نگه هه‌تا راده‌یه‌ک پاست بی ئه‌گه‌ر بلین، له بۆچوونی ئیمه‌وه، ئه‌وان دونیا به‌ وه‌رگێراوی ده‌بینن، وه‌لئ له‌لای خویان ئه‌وان دونیا به‌و شیوه‌یه ده‌بینن که له کاره‌کاندا به‌ره‌مه‌یان هیناوه . هه‌ر ئیره‌شه سنووری پانتایی



که له‌م سه‌رده‌مه نوپیه‌ی ئیمه‌دا ئه‌م جووره هونه‌ره خۆی سه‌پاندۆته سه‌ر چه‌مکی هونه‌ر به‌ گشتی و پسپۆرانی بواری هونه‌ری ناچارکرد بیرو رایان سه‌باره‌ت به‌م جووری هونه‌ره بگۆرن و به‌ داهینان له قه‌له‌می بده‌ن .

ئهم‌پۆکه هونه‌ری سه‌ره‌تایی به‌ خۆ نه‌به‌ستنه‌وه به‌ قالبه هونه‌ریه‌کانی تره‌وه و خۆ زیندان نه‌کردنی له ئایدیۆلۆژیایه‌کی دیاریکراودا، چه‌مکی هونه‌ریه و میژوویه‌کی بۆ خۆی پیکه‌هیناوه که‌س ناتوانی پشتگوپی بخت و هونه‌رمه‌ندانی به‌ توانای خۆی هه‌یه که به‌رده‌وامی به‌م په‌وته ده‌ده‌ن .

ژيان ئالۆزتر بووه، له گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌رگايه‌كي نو‌ييان به‌رامبه‌ر به‌م هونه‌ره كردۆته‌وه و وه‌ك هه‌موو فيرگه هونه‌ريه‌كاني تری نيو‌نه‌ته‌وه‌كان پ‌سپۆرپان نه‌يانتواني بۆ هه‌تا هه‌تايه به هونه‌ريكي په‌راوي‌ز و لاوه‌كي ته‌ماشاي بکه‌ن، ئه‌وانيش وه‌ك پاريس و نيويۆرك و له‌ندن و به‌رلين ملکه‌چي داھيناني ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه بوون كه له قوولايي نااگاوه به‌ره‌م‌ميك داده‌هينن پ‌ر له جواني و ياساي ئيستاتيكي تيدا په‌چاوكراوه و پرسياړي ئه‌وه‌مان له‌لا ده‌ورۆژينن: كئ ده‌لئ كار و به‌ره‌مي كه‌ساني كه‌م ئه‌ندام و نه‌خۆشه ده‌رووني‌ه‌كان و په‌روايزكراوه‌كاني كۆمه‌لگه، هونه‌ر نين؟



نيوان راستي و خه‌ون و هۆش و ناھۆش ده‌بپ‌رئ و هه‌موو شتيكمان له‌لا تيكه‌ل ده‌كات. ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه ليھاتوانه جيهانتيكمان له خه‌يال بۆ درووست ده‌كهن و بي مه‌به‌ستي خويان سه‌رمان لي ده‌شيوي‌نن. راستي ئه‌وان خه‌وني ئيمه‌يه، خه‌وني ئيمه‌ش ئه‌و راستيه‌ي ئه‌وان به‌ره‌م ده‌هينن به‌لام به‌لا جوانه‌كه‌يدا. له كۆمه‌لگه‌ي ژاپوني كه هه‌موو شتيكي ژيان به وردی حيسابي بۆ كراوه و پي‌كخراوه، ده‌رنده‌ترين دوژمانيان مه‌سه‌له‌ي له نه‌كاو و له پ‌ردياھ. ئه‌و كۆمه‌له‌ي بي ياسا ب‌ر ناكات و بي دسپليني قبول ناكات. كۆمه‌ليكه هه‌ميشه مروڤه‌كاني له‌سه‌ر كلتور و نه‌ريتكي دياريكراو پ‌اھيناوه، هه‌رچي چه‌كي لادانه له ياساي ئه‌و كۆمه‌له‌ له ده‌ستياني ده‌ركردوه. كۆمه‌ليكه تيدا سۆز و ده‌ربيني هه‌ست جي نايته‌وه. هه‌ر لي‌ره‌وه هونه‌ري سه‌ره‌تايي له كۆمه‌لي ژاپوني دي‌ريندا به هونه‌ريكي لادهر داده‌نرا و پله‌ي ئه‌گه‌ر و نه‌گه‌ري په‌تده‌كردوه، وه‌لئ له‌م سه‌رده‌مه نو‌ييه ئه‌گه‌رچي له ولاتيكي وه‌ك ژاپون

درهختی ژيان؛

فيلمیکی هایدیگه ری، یان سلۆته ردا یکی

له ناو دازیندا چه زیکه بانه پرتی مه یه بۆ نزیکایه تی. هایدیگه ر.

به کره لی

ده شیت له بیرکردنه وهی فهلسه فیدا پرسیار له ماکرۆکۆسمۆس و میکۆکۆسمۆس بکریت و قوول بمانباته پینچاوپینچه تاریکه کانی ئەم دوو گهردونه گهره و بچوکه وه. ئەوه کاری بیرکردنه وهی فهلسه فیه بیر له بوون و نه بوون، له عه قل و پۆح و ئیتیک و مۆرال، جوانی و دزیوی، چاکه و خراپه بکاته وه. به لām داخۆ کاریکی وها شیاوه له سینهمادا ئەنجام بدریت. ئایا کاریکی سینهمایی چۆن ده توانیت به زمانیکی بلآو و ساده ئەم پینچ و په نایانه ی گهردونه بچووک و گهره که بخاته پیش چاوی بینهر، ئایا سینهما ئەوهی پئ ده کریت که کاریکی فهلسه فی ده توانیت پئی بکریت. ئەمه پرسیاریکه هه ندیکجار چۆته نیوه نده فیکری و هونه ریبه کانی خۆرئاواوه و له هه موو باریکیشدا چهند نمونه یه که له کاری سینهمایی سه رکه وتوو شک ده بریت که ته بایی ئەو دوو جیهانه پیکه وه پیشان ده دات. فیلمه کانی ده رهینه ری گهره ی پووسی سیرگی ئایزه نشتاین، وه که فیلمی ((سه رمایه ی مارکس و یۆلیسیس))، وه فیلمه کانی ستانلی کۆپرک و فیلمه پسایکۆبییه کانی هیتچکۆک و گه لیک ده رهینه ری تر. به لām هیچ کام له و ده رهینه رانه پاشخانیکی فهلسه فی

گهره ی وه که ده رهینه ری ئەمریکی تیره نس مالیک شک نابات که وها سه رکه وتووانه توانیبیتی پرسیاره کانی بوون و گهردوونمان بۆ بخاته جیهانی سینهماوه .

تیره نس مالیک Terrence Malick ئەو ده رهینه ره سینهمایه ی هۆلیووده که فهلسه فه ی خویندووه و له بواری پۆژنامه گه ریدا کاری کردووه، دواتر پوویکردۆته بواری فیلمسازی. مالیک زۆر له ژیر کاریگه ری فهلسه فه ی بوونگه رای کیرکیگارد و هایدیگه ردا یه و کتیبیکی هایدیگه ری وه رگه ی پاره ته سه ر زمانی ئینگلیزی و جاریکیش وه که چه جکردن سه ردانی کوخه که ی هایدیگه ری له دارستانی رهش کردووه . ئەو به چه ند فیلمیکی که م وه رچه رخانیکی گهره ی هه سه ر سینهما ی هۆلیوود دا هیناوه . فیلمه کانی وه که ((به دستان - Bad land)) وه ((پۆژانیکی به هه شت Days of Heaven)) و ((قه راغه باریکه که)) و ئەم فیلمه نوییه شی ((درهختی ژیان)) که له فیستیقالی کان له سالی 2011 دا به رزترین خه لاتی هه لسه نگاندن ((دارخورمای زپین)) ی پیدرا و وا چه ند پۆژیکه له سینهماکانی ئەلمانیا دا نمایش ده کریت، تیکرا بوونه ته شاکاره کانی فیلمه فهلسه فیه کانی دنیا ی سینهما .

ئه گه رچی که مجار له سینهما دا تیزه فهلسه فیه کان و پرسیاره کانی بوون و بانه پرتی گهردوون و ژیان له کاریکی سینهما ییدا سه رکه وتووانه به رجه سته ده کریت، به لām تیرینس مالیک ئەو ده رهینه ره مه زنه یه که زۆر سه رکه وتووانه له سه رجه می فیلمه کانی دا توانیویه تی ئەو توخمه فهلسه فی و هونه ریبانه کۆمبیناسیۆن بکات و له سه ر شاشه ی سینهما دا پیکه وه بیستن و بینیمان ئاویته پئ بکات و ده ره نجامه که شی لای بینهر بریتی بیت له وروژاندنی پرسیاره کانی هه بوون و ژیان، یاد هینانه وه ی شته بانه پرتیه کانی بوون بیت له نیو زۆری و قهره بالگی شته کان و بوونه وه ره کاندان مرۆف به ره و ئاسۆی کات و میژوو له نیو جیهانیکی له بیرکراودا ببات. فیلمه کانی تیره نس مالیک تیگه یشتنیک جیاوازت سه باره ت به سینهما لا دروست ده که ن، ئەو سینهما ت لا ده کاته کۆچه مکیک له سه ر ده نگ و کاره کته ر و وینه و گه ی پانه وه یه کی ناباوی ژیان. ئەو زۆر دژه ئەبستراکت و دژه په رمزی و دژه مۆدیرنیست و دژه کولتوری باوه . هه لبه ت ئەمه ش له ویوه سه رچاوه ی گرتوووه، که تیگه یشتنی ئەو

بۆ ژيان له فەلسەفەى هايدىگەرەوه هاتوو. هايدىگەرەيش پيشه بىهه پەتتبه كانى بىركردنه وهى له جيهانى گريكدى بينيوه ته وه. هايدىگەر پىيوابوو گريكه كانى زوو، سروشتيان وهك كۆمه لىك سوبيه كتى جىگىر نه بينيوه. ئەوان بۆ سروشت زاراوهى فيسوس Phisus يان به كارهيناوه، كه واتاى ئەوهى دىته - ئارابوون دهگه يه نىت، هاتنه بوونيش واته ئەوهى خۆى دەرده خات. بوونيش لای هايدىگەر برىتبه له چوونه دەر وه و له دەر وه دا بوون. ئەمهش خهسلهتى كراوهى بوونمان پى ده لىت كه كرۆكى فەلسەفە كهى هايدىگەر. ههلبهت لای هايدىگەر جيهان به رامبه ر سوبيه كته كان ناوه ستىته وه، واته جيهان برىتى نيه له سوبيه كته كانى نيو سروشت ((ئاو، ئاگر، خاك، ئاو و دارستانه كان و ئاسمان)) كه بىركردنه وهى ميتافىزىكى باو پى و ابو، ئەم دىده عه قلانىه تى دىكار تيش ده گرىته وه. به لكو جيهان به شىكى بىهه پەتتبه تىيانهى ژيان و بوون و دازينه.

ئەم فىلمهى مالىك، له پال فىلمه كانى تریدا، ((بوون)) وهك ئەو كۆمه له وینه بزىوهى نيو ((كات)) پيشان ده دات، كه له وهستان و گه شه كردن ناكه وىت. مرؤ له ناو نيشانه كه يه وه ده توانىت درهخت بكاته ميتافه رىك بۆ گه شه كردنى ژيان و گۆرانبوون. ژيانىش برىتى نيه له توخمه بىهه پەتتبه كان به لكو برىتبه له له گه لدا بوون، واته له په يوه ندى. به لام ئىمه چىمان له بوون و له ژيان و له په يوه ندى كردوو. ئايا ئىمه ده زانين بۆچى هەين، ده زانين چۆن له نيو بووندين. گريكه كان ئەم پرسىار و وه لامانه يان به بىركردنه وه و هونه ر و ئەفسانه دابوو. به لام ئىمه چۆن بوونمان له ياد كرد؟

ئىمه له كوئىداين، كاتىك ده لىين له شوئىن كداين؟ ئەو رسته يهى سه ره وهى هايدىگەر دروست ده ست نيشانى ئەوه ده كات كه وا ئىمه له گه ل ئەوانى تىرداين، واته هه ميشه نزىكايه تبه كمان له گه ل خۆماندا هه لگرتوو، ئىمه له نزىكايه تى و له په يوه ندى داين. ئەمهش په هه ندى شوئنه وجوديه كانمان بۆ ده كى شىت كه فىلۆسۆف پىته ر سلۆته ردايك له پرۆژه زه به لاحه كهى سىينه كتىبى ((كايه ناسى)) دا وردو قوول خستويه تبه روو.

فىلمى (درهختى ژيان) گىرانه وهى ياده وهى و مېژووى منالىكه، هه ر زۆر زوو منالىتى خۆى، واته شوئنه وجوديه كانى خۆى، و نكردوو، منالىك، به

ديوئىكدا منالىتى خۆى له نيو ترس و ئازاردان و سزاكانى باوكىدا وه بينىنى مه رگى برايه كى، به ديوئىكى تردا له نيو سۆزوميه ره بانى داىك و شادمانبوون به له داىكبوون و هاتنه جيهانى برايه كى تریدا ده ژىنىت. لىره وه پال وهانى گىرانه وه كه (جاك)، كه ئەكته رى به توانا (شۆن پىن) يارى ئەم پۆله ده كات، له سه ره تاوه تا كۆتايى فىلمه كه به نيو پاره وه كان و ليفته كانى بالاخانه مۆدىرنه شووشه به ند و ئاوئنه به نده كانى ئەمه رىكادا وهكو ئەرشىتتىكتۆرىك دىت و ده چىت، سه رده كه وىت و دىته وه خواره وه، كاتىك به ليفته كه سه رده كه وىت بىر له هه لكشان و گه وره بوون ده كاته وه، كاتىك دىته وه خواره وه، ئاو ابوونه كان و مه رگ و كۆتاييه كانى دىته وه ياد. مالىك ئەم پال وهانه وهك ((پۆحه بزره كهى جيهانى مۆدىرن)) و وهك ((بوون له ياد كردن)) كاره كته ركدوو. پال وهانىكه له گه راندايه به شوئن ماناى بوون دا، به شوئن باوك دا، به شوئن يه زاندا، به شوئن په يوه ندبه هه ستداريه كان و ئىنتىمىت دا، به شوئن ئاشتبوونه وه دا، گه رانه به شوئن كايه كانى پىكه وه بوون دا.

ده ستپىكى فىلمه كه به پرسىارى يه زدان له مرؤف ده ستپىده كات كه له كتىبى ئەيوى پىغه مبه رداها توه : ((تۆ له كوئى بوويت، كه من زه وىم دامه زراندا، پىم بلئى گه ر ده يزانىت؟)). گه رچى ئەمه نه فه سىكى ئاينه مۆنۆتايىز مه كانى تىدايه، كه پىيانوايه يه زدانىك گه ر دوونى دروست كردوو، به لام به پى تىورىبه ناسراوه كه، دواتر ده ره ئنه ر ته قينه وه گه وره كه شمان پيشان ده دات كه لىوهى گه ر دوون به هه موو هه ساره كان و زىنده وه ره كانيه وه هاتوونه ته ئاراوه. لىره وه فره كه رتبوونىك ده كه وىته نيو ئەو به ره مهى (گه ر دوون) كه يه زدان دروستى كردوو. فىلمه كه پتر به وینه دروستبووه و زۆر كه م قسهى دىالۆگى تىدايه، بۆيه ده بىت له وینه كانه وه پشتخانه فىكرىبه كه وه رىگرين. وینه كان فىنۆمىنۆلۆگىاى گه ر دوون. گه ر دوون و كۆسمۆس له قه باره گه وره كه يدا دەر ده كه وىت به هه موو توند و تىژى و زه بره كانى خۆيه وه، به گرگانه كانه وه، به به رده ئاگرينه كانيه وه، به زىرانه كانيه وه، به هىزه دپنده كه يه وه، به و دىناسۆرانهى له پىناوى مانه وه له ژياندا له مللانىدان، پىمان ده لىت ژيان ژيانه بۆ مانه وه له ژياندا. له هه مان كاتدا ديوه جوان و نه ره كهى سروشتمان پيشان ده دات. زىنده وه ره ئاوبه نه ره مان، په پوله و سروشتى تاڤگه و مېرگه دلپىنه كان

و دارستان و خۆر و ئاسمانه دلگیره که ی سروشتیشمان وه کو کایه یه کی کراوه پیشان دهدات. وهک ئه وهی پیمان بلّیت له نیو سروشتدا دووانه یه کی لیدژ هه یه که هه موو ماکرۆکۆسمۆس و میکروکۆسمۆس ده گریتته وه. دیاله کتیکي سروشت و ژیان له نیوان ئه و دووانه لیکدژانه دا جووله و گه شه و گۆرانکاری دهکات. به کورتی بابلین مالیک کار به و تیگه یشتنه ی هایدیگه ر دهکات که پییوايه سروشت فینۆمینیکي جیگیر نییه، به لکو به شیکه له بوون، وه بوئه وهی له مرۆف تیگه یه که ده بیته له بوون تی بگه یه. هایدیگه ر وه های کرد بۆ تیگه یشتن له بچووک (مرۆف)، سه ره تا ده بیته له گه وره (بوون) بگه یه. به نمونه ئیمه نازانین ده ست، قاچ، چاو و ئەندامه کانی تر چین ئەگه ر نه زانینی ئەمانه ئەندامیکن سه ر به جه سته ن. به هه مان ئەم دیدگایه مالیک بۆ ئه وهی له په یوه ندییه کانی ژیانی مرۆیی و له جه وه ره ر و چیه تی مرۆف تی بگات، سه ره تا چیه تی گه ردوونمان بۆ ده خاته پروو، که هه لگه ر چ ناکۆکییه که له نیو خۆیدا، مرۆفیش وهک دیارده یه کی سروشتی هه لگه ر ئه و دووانه لیکدژانه یه .

له سه ر ئاستی دازاینیشدا، واته له ژیانی مرۆییدا، ژیانی خیزانیکي ئاساییمان پیشان دهدات. خیزانی ئۆبراین، که ئەکته ری ناودار (براد پیت)) ئەم یارییه دهکات، ئەم خیزانه ژیانیکي ته واو ئاسایی له سالانی په نجاکاندا له ته کساس دهژی. له نیوانیاندا ترس هه یه و هه روه هاش خۆشه ویستیش هه یه، کامه رانی هه یه و دلته نگیش هه یه، رق هه یه و سۆزیش هه یه، ده سه لات هه یه و گوپراه لیش هه یه، فه رمانده ر هه یه و جیبه جیکه ریش هه یه. وهک ئه وهی ده ره یته ره مه به ستی له گه یاندنی ئه و په یامه بیته که وا مرۆفیش فینۆمینیه یه که له سروشتدا و ئەمیش له ژیر جه بری ئه و دووانه لیکدژانه دا به ندبووه. به لّام ئەم خیزانه، وهک نمونه یه کی بچووک کراوه ی گه ردوون، واته میکروکۆسمۆسیک له ناو ماکرۆکۆسمۆسدا، له ناکاو هه والی مه رگی کوره نۆزده سالانه که یان پیده گات و ئیدی که لین و دلّه پراوکئ پۆحی هه موویان ده هه ژینیت. ئەگه رچی ده ره یته ره شتیک له سه ر ئەم هه والّه مان پئ نالیت، به لّام بینه ر ده توانیت وای بۆ بچیت که ده شیت له هه فتاکاندا له شه ری قیتنامدا کوژرا بیته، چونکه ئه و له په نجاکاندا له دایکبووه و له 19 سالیدا ده مریت.

که واته وه کچۆن سروشت و گه ردوون له یه ککاتدا هه لگه ر نه رم و په قیین، ئەوا دازاینی مرۆییش هه مان دۆخ دهژی. لیژه وه ده ره یته ره فه لسه فه ی خۆی ده گه یه نیت و پیمان ده لیت که دوورپگه به نیو ژیاندا دریزبۆته وه (پگه ی سروشت)) و (پگه ی به زه یی)) ئەم دووانه میتافیزیکییه سه ره تا بینه ر سه رچاوه کانی نابینیت، داخۆ له ئەتمۆسفیریکي دینیدایه، یاخود ئۆنتۆلۆگی و فینۆمینۆلۆگییه. به لّام دوواتر ده بینین ئەم دوو پگه یه به نیو ته واوی دیمه نه گه ردوونیه کانی و مرۆییه کانی ژیاندا خۆی دریزده کاته وه و له وینه گه وره که دا ((گه ردوون)) ده گریتته وه و له وینه بچووکه که شدا ژیانی خیزانی ئۆبراین پیشان دهدات.

دیمه نه کانی سه ره تاي فیلمه که ته رخانه بۆ خستنه پرووی پگه ی سروشت، واته ته نه ره قه کانی وهک گه رکانه کانی و به رده ئاگرینه کانی و تاڤگه و زیرانه کانی و هه ساره کانی و ئاژله درنده کانی و زینده وه ره ئاوییه کانی، وهک پرووه گه وره که ی گه ردوون و سه ره له دانی سروشت و هه ساره کانی. لیژه دا دوو دیوی ناکۆکی سروشتمان پیشان دهدات، میتافیزیکی ئەم فیزیکه مان بۆ ده خاته روو. واته ترس و جوانی له سروشتدا هه روه ها هه مان ئەم دوو خه سه لته ته له پرووه بچووک کراوه که دا له نیو دازاینی مرۆییدا، خیزانی ئۆبراین وهک نمونه یه ک. له م خیزانه شدا وهک سروشت ئارامی و ئاسووده یی هه یه، هه روه ک چۆن ترساندن و سزادان هه یه. له سروشتدا شه رپکی بیبه زه بیانه هه یه له پیناوی مانه وه دا، وهک داروین و نیتچه ش سه لماندوو یانه. له ژیانی مرۆفیشدا ئیراده هه یه بۆ زالبوون به سه ر کۆسپه کاندایا، ئاره زوو هه یه بۆ سه رکه وتن. باوکه که جاریک بۆ مناله کانی ده گپرتته وه که ئه و هه زی ده کرد ببیته موزیککار، به لّام نه یتوانی و شکستی هیئا، بۆیه مه شق و راهیانان به مناله کانی دهکات تاوه کو به هیز بن له پرووه پرووبونه وهی کیشه کانی ژیاندا و زالبوون و سه رکه وتن به سه ریاندا. لیژه دا مه شق ده بیته رپچکه ی خۆدروستکردن، ته کنیکیک که پیته ر سلۆته ردایک پییوايه ته وای میژووی مرۆف بریتییه له میژووی مه شقکردن و راهیانان. له سروشتدا شه رپکی بیبه زه بیانه هه یه (له پیناوی مانه وه)) دا، زینده وه ره کانی گه شه کردنیان له مملانیوه بووه، وهک داروین تیوره ی کردووه، هه موو زینده وه رپک له سه ر حسابی ئەویتر ماوه ته وه. به لّام به رامبه ر به مه ش پگه ی

((بەزەبى)) ئامادەبى خۇي ھەيە، پىگەيەكە سۆز و خۆشەويستى دەئەفرىنئىت .
 لىرەدا دەرھىنەر وئىنەيەكى گىرنگى ئەم پىگەيەمان پىشان دەدات .دىناسۆرئىكى
 بچووك بەزامدارى لە پۇخى چەمىكدا كەوتوو، دانەيەكى تر لە زلەدپەكان
 دىتە سەرى پەلامارى بدات، پاش كەمىك تەماشاكردنى دەبىنئىت زامدارە و بە
 پەلەقازەكردنەكەى داواى نوزەى بەزەبى پىداھاتنەو دەكات، بەجىي دەھىلئىت
 و ھىچى لى ناكات . ئەمە برىتئىيە لە ((يەكەمىن بەزەبى)) لە برى يەكەمىن
 گوناھ . ئەمە دىمەنئىكە بۇ فىنۆمىنۆلۆگىيە بەزەبى گىيانەو ھەران، كە پىمان دەلئىت
 لەجەوھەرى ھەموو گىيانەو ھەر و بوونەو ھەرىكدا نەرمایەتى و سۆزىش ھەن . ئەم
 گرتەيە، ئەم فىنۆمىنە بۇ من ھىندە ماىەى تىرامان بوو، چەندەھا پرسىياری
 مۆرالى و وجودى و كولتورى لا دروست كردم . ئايا مۆف لە جىھانى ئىمەدا
 خۇي لە خەسلەتە دىرندەبىيەكان دامالىوھ . ئايا ھىومانىزم لای ئىمە بوو تە
 پىرۆسىيەك وا بكات مۆفقاىەتى مۆف پەروردەبكات بۇ خۆشويستنى مۆفقاىە
 برى . ئايا ئىمە ھىشتا گورگىن بۇ يەكترى ھەك ھۆبز دەلئىت . واتە ھىشتا
 ئىمە لە قۇناغى بەرمۆفقاىە . پىروداواھەكانى كاتى خۆپىشانداھەكانى شارى
 سلىمانى جارىكى تر ئىمەيان خستەو ھەر پرسىياری ئەو ھەى دەبىت ماھىەتى
 مۆفقاىەتئىيانەمان پەروەردەبەكەينەو ھە . ئايا مۆفقاىەسىياسى و دەسەلاتدارەكانمان
 لەم گىيانەو ھەر زلە بىبەزەبىترن كاتىك ھاوالاتئىيانى خۇيان بە ئاگر و ئاسن
 داپلۆسى . لەراستىدا ئەو ھەى فەرمانى كوشتنى ھاوئىشتمانىان دەرەدەكات و
 ئەو ھەى جىبەجىي دەكات پىويستە بخرىنە بەر خویندنى خۇپەروەردەكردنەو ھەى
 ماھىەتە ھىومانىزمەكەيان و ھىزە نەرمەكانى ناو ھەىان ئەكئىف بەكەنەو ھە .
 ژيانى سىياسى و فەرھەنگى ئىمە ھەموو خەسلەتە نەرمەكان و ھەم و سۆز
 و مېھرىكى پاسىفكردو ھە . دەبىت بزوتنەو ھەىكى پوناكبىرى و ھونەرى و
 پەروەردەبىيە بىتە ئاراو ھە بۇ ئەكئىفكردنەو ھەى ھىزەنەرمە ھىومانىزمەكانمان .
 لىرەدا ئىمە بەر تىزەگىرنگەكەى فىلۆسۆف پىتەر سلۆتەرداىك دەكەوین، بەو ھەى
 خویندنگاى مۆفقاىەتى شكستى ھىناو ھە پەروەردەكردنى مۆفقاىەكە دىرندە
 نەبىت، بۇيە پىويستە ھىومانىزمىكى نوئى بھىنرىتە ئاراو ھە بۇ پەروەردەكردنى
 مۆفقاىە و بۇ لەدېرندەخستنى مۆفقاىە ھە ئەو كارەساتە دراماتىكەى ئىستا لە
 شىوازى ژيانمادايە، دەبىت بىگورپىن، چونكە شىوازىكى ھەلەى ژيانە، دەبىت وا

بژىن ھونەرى ژيان نەرم و سۆزدار بىتەو ھە .

مالىك لەم فىلمەدا وىستوويەتى ھەموو شت سەبارەت بە ((ژيان و بوون))
 بدركىنئىت، خواستوويەتى شاكارىكى سىنەماىى ساز بكات لەبارەى ماھىەتى
 ھەموو جىھانە گەرە و جىھانە بچووكەكانەو ھەى . ئەو تىوانىويەتى سامناكى
 ماكرۆكۆسمۆس و جوانى مىكرۆكۆسمۆس لەپىي ((جاك)) ھەى پىشان
 بدات، كە ئەمىش تەنبا بە يادكردنەو دەتوانئىت لەو نەھىنئىيانەى ژيان تى
 بگات . لىرەو ھەى فىلمەكە فىلمى يادەو ھەى، بۇ تىگەىشتن لە نەھىنئىيانەى ھەموو
 ئەو كايەيانەى مۆفقاىە تىيدا ھەى، يادكردنەو ھەى برىتئىيە لە بىرکردنەو ھەى،
 ھایدىگەر دەلئىت .

دووانەى ((سروش)) و ((بەزەبى)) كە لەئىو سروشتدا ھەى، بەھەمانشئىو ھەى
 لەئىو خىزانەكەى ئوبراىنىشدا ئەكئىفە . خىزانىك ژيانىكى ئاساىى دەژىن،
 سىستەمىكى ترادىسىئىيانەى پەيوەندى داىك و باوك دەبىنئىن، باوك توند
 و فەرماندەرە، بەزەبىر و دىسپلىنكەرە، يارى دەسەلات دەكات، داىك نەرم و
 مېھرەبانە، يارى خۆشەويستى دەكات، لە تىكرای فىلمەكەدا وتەيەك نادركىنئىت،
 بەلام ھەمىشە لە چىشتخانەكەى مالاھەدا خامۇشانە سەرقالى چىشت
 ئامادەكردن و قاپ شتنە . ژنىكى سەنگىن و سەلارە، كە شىعەرىكى مالاھەدا
 ژنىكى سەنگىن نىشتەجىيە، ئەوسا ئاسمان جوانتر بۇى دەگەشئىتەو ھەى
 داىكەكە لىرەدا ھىمايە بۇ نەرمى و مېھرەبانى . كاتىك باوك لەمالەو ھەى
 دەرەو ھەى، مالاھەكان لەگەل داىكاندا خۆشى دەبىنئىن، گەمە دەكەن، قاقاى
 پىكەنىنىان دىوارى بىدەنگى مالاھەكە پارچەپارچە دەكات، ھەست بە گەرمى
 پەيوەندىيەكان و سۆزدارىيەكان دەكرىت . باوك ھىمايە بۇ دەسەلاتى فەرمان
 دەرکردن و سەپاندن، باوك پىمى نەرم و پەق، شەكر و قامچى لەگەل
 مندالەكاندا بەكار دەھىنئىت، فىرى دىسپلىنىان دەكات بۇئەو ھەى ئازا و
 بوئىر و سەكەوتووبن . دروست ھەى فۆكۆ دەلئىت بۇ ئەو ھەى مۆفقاىە
 دىسپلىن بكرىت دەبىت فشارى بخرىتە سەر . جاك زۆر لەژىر كارىگەرى وتە
 وپەفتارە توندەكانى باوكىدا دەبىت، تا جارىك بەرپەرچى باوكى دەداتەو ھەى
 پىي دەلئىت: ئا . . دەزانم ئەو مالى تۆيە، كەى وىستت دەتوانى فرىم بەدەيتە
 دەرەو ھەى . جاك لە شوئىنىكى ترىشدا كاتىك باوكى باسى شكستەكانى خۇي

بۆ دەكات لەوەی نەیتوانیوه ببیتە ئەوەی حەزی لێکردوو، لە گفتوگۆیەکی نیاوانیدا بە باوکی دەلێت: ، من لە دایکم ناچم ، زۆرتر لە تۆ دەچم . دیارە منالێکی وەك جاك بۆی نییه بە باوکی بلێت تۆ لاوازیت، بەلام بە گەمەیهکی زمانەوانی، واتە زمان وەك دەسلەلات، لە دیدی فیتگنشتاینهوه، لە و رستهیه دا جاك، كه به باوکی دەلێت من لە تۆ دەچم، واتە ناراستهوخۆ به باوکی دەلێت تۆ لاوازیت .

پۆزگارێك دیتە پیشهوه باوكیان بیکار دەبیت، ئەمە شیوازی بیرکردنەوه و مامەلەى دەگۆریت . پڕۆمیکى توندتر بۆ پەروەردەکردنى منالەکانى دەگریته به . . راهیانانیا ن پیدهکات، راهیانان لە چه مکی سلۆتەردایکه وه، بریتیه له رێچکهی خۆدروستکردن و بەسەرخۆدا زالبوون و سەرکەوتن . هەموو میژووی ئیتیکى و پۆحییانهی مرۆف هیچ نییه جگه له مەشقی مرۆف بۆ خۆهەلکشان . بەلام ئەم تەکنیکه، بەدیویکدا مرۆف فیرى دیسیپلین و رێکخستن دەکات، بەدیوهکەى تردا، بەرتهکیکی دژی لێ دەبیتەوه . واتە وەك سلۆتەردایک دەلێت ((دەشیت هەلەى چاپى تى بکه ویت .)) وەك له میژوودا بینومانه چۆن بۆتە مایهى دروستبوونی دیکتاتۆرهکان . لەم فیلمه شدا بەرهنجامیکى وههائى لى دهکهوینته وه که باوک هینده توند و رهق مامهله له گهه منالەکانیدا دەکات، پازى نییه پى بلین ((بابه Dady)) به لکو ده بیت پى بلین ((باوک Father)) . بەرتهکی ئەمەش گیانى تورپى و یاخیبوون لای جاکى هەستیار دەخروشینت، تا جارێک به باوکی دەلێت : ((دەزانم ئیره مالى تویه و کهى ويستت دەتوانى فریتمه یته دەر وه .)) .

بەرامبەر بە رەقى و توندوتیژی باوک، دەرھینەر پوووەکەى تری پۆحى مرۆفمان لای دایک بۆ بەرجهسته دەکات که ((جەسیکا کاستن)) زۆر پۆمانسییانه دەنیوینیت . ئەو ژنیکی سەنگین و سەلارە، دایکیکی پر میهر و خۆشهویستی و دۆستایه تییه، ئەو تیکرا فریشتهیهکی سۆزه بۆ ماله که . بەردهوام له گهه ئیشى مالداریدا سەرقاله، ئەوکاتە نه بیت که باوک ده چیتە دەر وه، ئیدی په نجه ره کانی پۆحى بۆ منالەکانى دهکاته وه و سۆز و میهریان له گهه مەکردن و یاریکردندا به سەردا دەرپژیت . لەم ساتانه دا خۆشترین کامەرانی دەبینینه وه که هەموو منالیتیبیهک پێویسته هەیبیت . یاریکردن به بلقی که فهکان، حەزی

بنه رتهى مرۆفى پیشانداين بۆ کایه کانی پیکه وه بوون، که سلۆتەردایک له کتیبه گوره کهیدا ((کایه ناسى به رگی سیهه م . که فهکان)) دا ئیشى وردى تیدا کردوو . ئەم دوو دیمه نه بۆ بینەر ده بنه فینۆمینۆلۆگیای دوانه لیکدژه کانی بوون، دووانه ی ((سروشت و پۆح)) . دووانه ی ((تهنه ره که کان و تهنه نهرمه کان)) که من له نوسینی تردا گه لیکجار ئاماژه م پێداون .

جاك ده بیتە ئەرشیتیکتۆریکی سەرکەوتوو، بەلام بەردهوام له نیو پاره وه کانی پۆرژه زه به لاهه کانی بالاخانه ئاوینه به دو شووشه به نده مۆدیرنه کانی ئەمریکا دا دیت و ده چیت و له بیرکردن وه و یادکردن وه دایه بۆ گه پان به دوواى ((مانای بوون)) ، ئەو هەمیشه له بیرکردن وه دایه، پرسیار له گه ردوون و بوون و ژیان ده کات، وامان لیده کات له بەر ده م شته کان و بوونه وه ره کاندایه بگه پیننه وه بۆ ((یادکردن وه ی بوون)) ، واته بیر له شیوازی ژیان و بوونمان له ناو جیهاندا بکه ینه وه . ئەم ساته وه خته ش له وه لۆیستانه دا ده هاته پۆحیه وه، کاتیک له گهه ل باوکیدا شه پى ده کرد و به یه کدا هه لده شاخان، ئەگه رچیش له باوکی تورپه و زیز ده بوو، بەلام له خۆشهویستی باوکی ده ستبه ردار نه ده بوو، بۆیه زوو ئاشت ده بوونه وه . وەك دەرھینەر بیه ویت پیمان بلێت ئاشتی و ئاشته وایی بریتین له کایه کانی پیکه وه بوون و پردی هاتوچۆکردن بۆ لای یه کتری . لیره شدا جاریکى تر من کایه ناسى فیلۆسۆف پیتەر سلۆتەردایکم ده خوینده وه، کاتیک ههسته ناوه کییه کانمان، وەك خۆشهویستی و دۆستداری و ئینتیمیتیت وەك کایه ی پیکه وه بوون، وەك شویننه ناشوینیه کان و وەك کایه وجودیه کان پیناس ده کات .

دیاره وەك له سه ره وه ئاماژه مان پێدا، ئەم فیلمه فیلمیکى باو نییه، واته له سه ر چیرۆکیکی دراماتیکی هه لنه چنراوه و به پووداویکی کۆمه لایه تی ، سیاسى و میژووی گریچن نه کراوه، به لکو له پال ئەمه دا له جۆره شیوازیکی دراماتیکی خیزانى ئۆبرایندا تیکرا به وینه ی ریالی سروشت، که میتا سروشتمان پیشانده دات پیکهاتوه له تهک له حزه کانی یادکردن وه و وینه خه ونئامیزه کانی منالیتی دروستبووه، که بۆ بینەر ده بنه دیارده و دیمه نیک له نیو هۆشیاریدا نه ک بمیننه وه، به لکو به ردهوام بێن و بچن، لیره وه یه فیلمه که ش هاتن و چوونه له نیو وینه کاندایه، وەك چۆن جاک به ردهوام له نیو هاتوچۆدایه هەم له دنیاى

دره ودا به نئو پارپه وه کان و هه لبره که دا، مه سعه د Lift وه له نئو شوینه کانی ناوه ویدا، واته له خه یالدا نیدا.

لیره وه ده شیت بلین ئەم فیلمه شیعرێکی فهلسه فیه، تکایه که، یاخود ئامۆژگارییه که بۆ ژیان گوزهراندن وهک خۆی، واته لیگه پیت بوون هه بیت، بوون کراوه بیت بۆ دره وه، چونکه له بووندا ((له ژیاندا)) هه زیکی جه وه هری هه یه بۆ نزیکایه تی ئەمه کرۆکارترین پیناسی هایدیگه ربوو بۆ مانای بوون.

ههروه ها فیلمی ((دره ختی ژیان)) ده شیت ئاماژه یه کیش بیت بۆ دره ختی ((گه شه کردنی ژیان)) له مانا داروینییه که یدا، که بریتییه له یاسای گه شه کردنی سروشت، به لایه کداو یاسای به زهیی، که بریتییه له ریگه ی خۆشه ویستی به لاکه یتردا. هه ردوو ریگه که پیال و سورپالیشن، هه ردوو ریگه که راستییه کی جه وه ریپانه ی ژیانن و له م دوور ریگه یه شدا مرۆفیش بریتییه له گه لایه کی بچوک به هه ردوو دره خته که ی ژیانه وه. فیلمیکه شایانی ئەوه بوو دوا ی بینینی شتیکی له سه ر بنوسریت، شیعر بیت یان وتار، به وه شدا که من شاعیر نیم و پتر وتارنوسم، ئەوا به م کورته وتاره ئەو شایسته یه م پیشکه ش به و کاره سینه ماییه کرد.

زریانه پهنگینه کان

خوښدنه و په کی په خنیه له نه زمونی نیستاتیکیانه

هونه رمه ند (وهه بی په سول)

فلاح شه کرچی

له عه ره بییه وه: هومهن

ئهمړو له هه ریمی کوردستاندا بزافیکه پوښبیری و هونه ریی هیوا به خش، چالاک و کارایه، و له دوتوی خویدا هه لگری ده سپیڅه ریه کی ژیا ریی تاییه تمه ند و جیاوازی وه هایه که توانای له خوگرتنی بزواتی کو بنیاده هونه ریه هاوچه رخنه کانی پی به خشیه، ئه ویش له پپی ناوی ئه و هونه رمه ندانه وه که ئاماده بی کاریگری خویان هه یه له ناوه پوکی ئه م دیمه نه ی شیوه کاری کوردی، دیمه نیک که کرانه وه یه کی زیندوی هه ریمی و نیوده وله تی له خوگرته و ده گریت. ئه م دیمه نه هونه ریه ی بزواتی شیوه کاری به گشتی و نیگارکیشان به تاییه ت له کوردستان، به چندان چه شنی شیواز و ستایلی جیا پازاوه ته وه، که (وهه بی په سول) ی هونه رمه ند له م میانه دا له نیو کایه ی ئه و هونه رمه ند ه داهینه رانه دا دیت که توانیویانه شیوازیکی بینه یی جیاواز و تاییه ت به دی بینن.

وهک به راییه ک بو لیکولینه وه له نه زمونی هونه رمه ند، پیویست به زانینی ماهیه تی داهینان و پچکه کانی دهکات، له پیناو به ناگابون له چونیته تی گه شه سندنه ئه زمونی هونه ریی هونه رمه ند. چون هونه ر به گشتی نه له بو شاییه وه و نه به کاریگری هیزی



شاراوه و غه بیی سهوز نابیت و شکوفه ناکات، وهک لایه نگرانی هزری ئایدیالی بانگوازی بو ئه که ن. به لکو داهینان، به ره نجامی فشار و کاریگری کومه لی هؤکاری کارا و پیویست به دی دیت، که تیاپاندا هه یه خودگه راییه و هه لگری سیمایه کی سایکوسوسیولوجیه، و هه شیانه ژینگه بییه و سروشتی شوین و تاییه تمه ندیتیه توبوگرافیه که ی دیاری دهکات، له په نگدانه وه ی له سه ر تانوپوی چنراوی دهرونی هونه رمه ند و هه لبارده نیستاتیکیانه که ی، ئه مه ش به پپی پله و ئاستی کارلیکردن و ئاویته بونی نیوان خودی هونه رمه ند و ئه و ژینگه یه ی که داده نریت به بچوکتین یه که له یه که کانی (بوازی گشتی) به پپی ووته زای هاپرماس) و له خولگه ی سه نته رگیری کارلیکردنی ئه و هؤکارانه، که ره سه ی داهینان و بنه مای سیستمی فیکری بو هونه رمه ند والاو به رده ست ده بن، تا جهنگی سه رکیشیه بینه بییه کانی خوی پی بگریت. سه ره تای پودانی هه ر چالاکیه کی داهینه رانه، ساتی پوده دات، که ریکخته

خۆيانن، و كاركردى ھونەرىي دەگەيەننە قۇناخىكى بەجىھىننى تەكنىكى، دوابەدوای پىسكانى ئەدائىكى عاتىفى و ويجدانى وا كە بە زەين، بىرۆكە ئەندازە بىكات..... ئەم ھۆكارانە لەنىوان ھەلبژاردنى مېدىي گۆيزەرەو (واتە كەرەسەى كاركردە ھونەرىيەكە) و و ديارىكردى تەكنىكى خستەنەرودا دابەش دەبن، ئەمەش پەبىردن و شارەزايىيەكى تەواوى بە كەرەسە و خاكەى كاركردى ھونەرىي دەوئەت، لە پەنگ و ماددەى بەكارھاتوى ھەمەجۆرى تر، كە دامەزراندنى بۆ فۆرم بونىاد ئەنئەت لەمىانى قۇناخەكانى دەرکەوتنى ھەمەكىيانەى وئەى بىنەيدا، ھەرچۆن پىويستى بە شارەزايى و كارامەبىيەكى چۆنايەتى دەبئەت، لە وشيارى و بەئاگايى لە كاركردى ئەم مېدىا و كەرەسانەدا، و چۆنەتى چارەسەركردىيان لەپىناو گەيشتن بە ئەنجامىكى ئىستاتىكى خواستراودا.

لەوہى خستمانەپوو و ھەرۋەھا لە تىبىنى كردنىكى ووردەوہ، دەتوانىن وەسف و شىكارى ئەزمونى ھونەرمەند (وہبى رەسول) بگەين، نەك تەنھا بەو ئامانجەى بگەينە پوختەى بپارىكى ئىستاتىكىانە لەسەرى، بەلكو بەو ئامانجەى گەپان و بنگۆل و دۆزىنەوہيەك لە بونىادننىدا و شرۆفەيەك لە پىكخستنى شىۋازى تا گەيشتن بە وتار/پەيامى نىردراو و ماناى شارراوہيدا بگەين. لىرەدا پەيوەندى نىوان پەخنە و ھونەر، پەيوەندىيەكى پاسپاردەى دەسەلاتگەرا نىيە، بەلكو پەيوەندى داھىنانى دەقىكى نوپىيە لە شرۆفە و ئاويئەكردى كۆدەكانى نىو دەقە بىنەپەتەكە و ھەرچەرخاندنى ئامازەكانە بۆ ئاستىكى دەستاودەست كردو لە مەعريفە، بە پىي مېتۆدىكى زانستىي بابەتياى پىسپۆرىي پتەو.

لە بەدواداچون و لىكۆلەينەوہ لە شىۋەكانى ئەزمونى ھونەرمەند (وہبى رەسول)دا، چەمكى جەدەلىكمان بۆ دەردەكەوئەت لە نىوان ژىدەر، وەك خالىكى دەستپىك و لە نىوان وئەى زەينىي بە گەيشتن بە نمونەى بالا. ئەم ماوہيە ياخود ئەم نىوانەى نىوان (ژىدەر و وئەى زەينىي) دەستنىشانى ھىندايى داھىنان دەكات، و ھاوكات ئەوہ دەردەخات كە ديارىكرائى ئايكۆن و داخرانى، بەرەستەن لەبەردەم ئازادى ئامازە و گوزارشت كردندا، لە كاتىكدا كە فىكر خاوەن فشارى خۆى بئەت لەمىانى بازەى گوزارشت كردندا، ئەمەش



ھەستىە خودىەكانى ھونەرمەند دەست دەكەنە چالاک بون، لە ھەرگرتنى بزويئەرە دەرەكەكان و گۆراندن و ھەرچەرخاندنى بۆ بىنەماگەلىكى دەرختەن، كە دەستنىشانى ئالىيەتى ئەندىشەكردن و بىياتنانى ئەندىشەى داھىنان بىكات لە جولەى ھەلكشاوى خۆيدا، لەو وشيارىيەكى كە پىشتەستە بە رۆلى ھەست و بازەى تواناكانى لای ھونەرمەند، بە گەيشتن بە باربۆى ياخود پاگىرىي وشيارى بە شىۋەيەكى زەينى ئاويئە، كە بە ھۆكارى كەردەى پىرۆسىسە شىكارى و ئاويئەكارىيە ئەقلىەكان پەردەسەينى و گەشەدەكات، تا لە ھەموو ھەستىي بونىكى پاستەوخۆى تى دەپەرىنى، لەپىناو ئەوہى كە ئەقلىە، بەمەش دوركەوتنەوہيەكى لەسەرخۆى بەرەبەرىي لە واقىعەيون رودەدات، ھاوشان كەوتنە نىو ئەندىشەكردىك دىتە پىش، لەپىناو دامەزراندنەوہى وئەيەكى تى تايبەتمەند كە ھەرچى زياتر ھەلگى خەسەلەتگەلىك بئەت لە قولىي و گوزارشتكردن و تاكگەرايى.

بۆ گەيشتن بە قۇناخىكى وەھا و بەپىي مېتۆدى روييىي و ستايلگەرايى ھونەرمەند، چەندان ھۆكار رۆلى خۆيان دەگىرن كە خاوەن سىروشتى گۆرپراوى



ئەو كارە ھونەريانەى ئەزمونى (وھىبى پەسول)ى ھونەرمەند لەخۆى دەگرن، بەشى زۆرىنەيان لە ھەولى بەرجەستەکردنى دنيايەكى پىزالبودان و ھاوكات گرتن و پراوكردنى ساتە پىر لە ئامادەبىيە ھەنوگەبىيەكان و خىرايى گۆپان و ھەرچەرخانەكان دەكەنە جى مەبەستى بەرجەستەکردن، لەم كايەيەدا ھىل و رەنگ تايبەتمەندىتى خۆيان، لە پىناو بونىادىكدا، بۆ دامەزراندن و بنیاتنانى تايبەتمەندىتى جولە، و دورخستەو و ھەلانانى سىماى ھەست كردن بە پىداويستى بونى چوارچىوئەيەك بۆ كارە ھونەريەكە، و نواندن و ھەسكردنى راستەوخۆيىانەى فۆرم/شت، لەدەست دەدەن. ھەر ئەمەشە وا دەكات فۆرم نويگەرايى بەدەست بىنىت، چون بە تايبەت ھونەرمەند، ھەموو رايەلە و پەيوەستىەك لە نىوان فۆرم، و ھەر ئەگەرئىكى گەرانەوئەى ژىدەريى فۆرم ھەلدەوئەشئىنئەو، بۆ دەرباز بون لە ھەر داخرايىكى ئامازەيى/دەلالى كە ئەبىتە ھۆى نەمانى جولاندن و وروژاندنى بىنەر و پىويستى نەمان بە ھەر پىروسيىكى ھىرمينوتىكى لەپىناو خویندەنەوئەيەكى كراوئەى دەقدا و دواچارىش ئاوابونى ھونەر.

بۆ خۆى حالەتئىكە پىويست بە دورخستەو و گۆشەگىرکردنى خەسلەتە ھەستىيە راستەوخۆكان، و ئازاد و پەھاكردنى فۆرمى پەتتى دەكات كە تواناى بەرجەستەکردنىكى ئازادانەى بىرۆكەى ھەبىت، لىرەوئە ئەو بەدى دەكەين كە دارپشتە مەبەستگەراكان لە سىستىمى فۆرپدا، خۆيان بەپىيى بنەمايەكى جولەى رىتمگەرا (ئىقاعى) پىكھىناو، كە تىايدا جولەى بەش/ بەشەكى لەتەك جولەى ھەموو/ھەمەكى گشتى كارەكەدا، رىزەيەكى بەدوا يەكدا ھاتويان ھەيە، ئەم دياردەيەش لە كارە ھونەريەكانى ھونەرمەند (وھىبى پەسول)دا بەرجەستە بوە لە ميانى :

1. تايبەتمەندىتى ھەلچونى جولەيى فۆرپ بە كارىگەرى تۆرى ئەو ھىلانەى كە لە يەك ساتدا فۆرپ دەبىن و رىكخستەوئەكەشى پىكەھىنئەو.

2. پەرتبونى سىستىمى رەنگ لە پىناو كاراكردەوئەى سىماى جولەيى خودى فۆرپ، و ئەفراندنى جۆرىك لە ھاوسەنگى و تەرىب بون لە نىوان تاكىتى و ھەمەجۆرى، و زامنى لە دەست دەرنەچون يا رەق ھەلئەھاتنى كارە ھونەريەكە.

3. بىرنى پەيوەندى نىوان فۆرپ و ژىدەرەكەى و ھەرچەرخاندنى پوئيا بەرەو ناوئەوئەى دەق.

ئەزمونى ھونەريانەى ھونەرمەند لەسەر پىاھەلئاسرانى ھىلگەرايى دامەزراو، كە چەمكى جولە ديارى دەكات و ئەم ھىلانەش لە نىو خۆياندا، بەرەنجامى تۆرىك لە ھىل، جۆرىك لە رىتمگەرايى پىكەھىنئە، كە پوكەشى بىنەيى و شىوئەكانى نىو ئەو پوكەشە پەرت دەكات، و ئىھاميانە لە نىو چەندان قوچەكى بەيەكداچودا دەبزوئەن، ئەم بزواندە بەردەوامەش لە پىناو پشتگىرىيى كردن لەو زەنايەيە كە لە رىتمى گشتى كارە ھونەريەكەدا ھەيە، وادەكات دەرفەتى ناسىنەو يا دەستنىشانكردنى ناسنامەى رەگەزەكانمان نەبىت ياخود پاددەى نزيكىمان لە ژىدەرە دامەزرىنەرەكەيەوئە بۆ ديارى نەكرىت.

لە دابەشكردنىكى ھەلچونگەراى ھەادا بۆ يەكەكانى كۆمپوزىشن و رەگەزەكانى لەسەر پوى كارە بىنەيەكە، بەرەنجامى كۆتايى دەبىتە خاوەن زوبانىكى جياواز، سەريارى تەماھى كردنى لەتەك ئەبستراكتە سۆزگەرايىەكەى ھونەرمەندى پىشەنگ (فاسىلى كاندنسكى)دا.

ئەو ھەستەي كارە ھونەرپەكەنى (وھەبى پەسول) پېشكەشى بېنەرى دەكەن، دەمانگېرپېتەو بەرەو نەمانى پەھەندى شوپن لە لايەك و ۋەلانانى پەھەندى زەمەن/كات لە لايەكى تر، ۋەك بەشېك لە گەمەي بەنامۆ كەردنى فۆرپە ھونەرپەكەنى و بەمەش ئەندېشەبېانە، زۆر دوور پوداوى نېگار كېشەنەكەي ئاراستەي مەودايەكى ئامازەگەراي قول دەكات، كە لەویدا يەكە و توخمەكەنى نېو كارەكەنى دەبنە بەدوايەكەدا ھاتو و بەرودوايەكى ھېماگەرايانە، كە داواي بەدواداچون و دۆزىنەو و ۋەستانمان لى دەكەن، لەسەر چۆنىەتى بەئاگايانە كار كەردنىان لە پېكخستەنەو ھەيەكى نېگار كېشەنى نوېگەرادا، ھەر لەبەر ئەمەيە لە پېكھاتە و ئاۋىتەي بونىادى دەقەكان و سەرجمەي سېماو پوخسارى ئەزمونەكەيدا، كارلىكەرى ئاست و تواناي پۆشنىبىرىي خودى ھونەر مەند، كارايىەكى پون و ئاشكراي ھەيە، نەك ھەر ھېندە، بەلكو ئەم توانايە پۆل و ئامادەيى خۆي دەگېرپى لە جەدەليەتېكى خودى و بابەتېدا، لە ميانى پوداۋىكى نېگار كېشەنى لېۋانلىۋو لە كارىگەرى جۆراۋجۆر و داپشتەي شېۋەيى و پەنگىي كە لە نەخشەي ناۋچەيەكى تەژى بە چەندان زىيان و ترازانى بەيەكداچودا دەژى.

سەرەتايەكى كورت دەر بارەى ئەندرى تاركوفسكى

د. بورهان شاوى

لە ھەر بەيەو: شوان ئەھمەد

لە چواری نىسانى سالى 1932 لە گوندى (زقراشيا)ى نزيك شارى (ئىفانۇفا) كە دەكە ویتە باكورى خۆرھەلاتى (مۆسكۆ) ى پايتەخت لەدايك بوو. باوكى "ئەرسىنيا تاركوفسكى" يە كە شاعىرو وەرگىرپىكى ناسراو. داىكىشى "مايا ئىفانۇفنا" قىشىناكفا" يە. دواى جىابوونەوھى داىكو باوكى لەيەكتىرى، "تاركوفسكى" و خوشكەكەى لەگەل داىكاندا دەمىننەوھە كە وەك ھەلچىنىك لە يەككە لە چاپخانەكاندا كارى دەكرد.

سالى 1939 خويىندى سەرھەتايى لە مۆسكۆ دەستپىدەكەت، بەلام بەھۆى ھەلايسانى دووھم جەنگى جىھانىيەوھە واز لەخويىندن دىنى و دەگەپتەوھە لاي داىكى لەگوندەكەى خويان. لەسەرۋەختى جەنگدا خىزانەكەى ناچار دەبن، مالەكەيان چۆل كەن و بۆ ماوھەيك بچنە لاي خزم ناسراوھەكانيان بژين. لە سالى 1951 لە پەيمانگەى (مۆسكۆ) وەرەگىرپىت، بەلام بەھۆى ئەوھى توشى شلەقانى مېشك دەبېت، بەر لەتەواوكردى واز لە خويىندەكەى دىنىت. پاشان لەگەل كۆمەلەيەكدا بۆتويژىنەوھى زانستى لەپەيمانگەى زېر لەكۆمارى قرغىزستان، دەست بەكاردەبېت و بۆ ماوھى سالى لاي پووبارى (كۆرىكا) لە ھەرىمى تۆرۇخان كاردەكەت. سالى 1954 لە پەيمانگەى سىنەما لە مۆسكۆ دەخويىنىت و دەبېتە خويىندكارى دەرھىنەرو سىنەماكارى مەزن "مىكائىل پوم" كە بەيەككە لە گرنگترىن مامۇستاكانى "تاركوفسكى" ئەژماردەكرپت.

ھەر لەو ماوھەدا دەست دەكەت بەشىكردەنەوھى فىلمەكانى دەرھىنەرى سورىالى ئىسپانى "لويس بونويل" و دەرھىنەرى سویدی "ئىنگمار بېرگمان" و پەيوەندى ھاوپىيەتەكى داھىنەرانە لەگەل "ئەندرى ميخائىلكوف-كۆنجلوفسكى" دا دەستپىدەكەت. دواتر "كۆنجلوفسكى" يەكەتى سۆقىت جىدىلپىت و پرو لەولاتە يەگرتووهكانى ئەمريكا دەكەت، بەلام لە پاش پووخانى سىستىمى كۆمۇنىستى و لەبەريەكەلۆھشانى يەكەتى سۆقىت دەگەپتەوھە ولات. لەسەرۋەختى كاركردىندا پىكەوھە، سىنارىيوى ھاوبەشيان بۆ چەند فىلمىكى سىنەماى نوسىيوھە، لەوانە: و يارىگى خلىسكىنەو كەمانچە (ئەندرى پوېلوف).. لە سالى 1959 دا لەگەل "ئەلىكسەندەر كۆردون" دا فىلمىكى تەلەفزیونى بەناوى (اليوم لن تكون استقاله) بەرھەم دىن. سالى 1960 لە پەيمانگەى سىنەما خويىندن تەواو دەكەت و لە بواری دەرھىنەندا، بپوانامەى دبلۆم وەرەگىرپت. كارنامەى دەرچوون و كۆتايى سالىشى فىلمى يارىگى خلىسكىنەو كەمانچە) بوو. ئەم فىلمە لە قىستىقالي فىلمى خويىندكاراندا كە لە سالى 1961 لە شارى (نيويورك) سازدرا، خەلاتى يەكەمى وەرگرت. لە سالى 1962 دا دەستبەدەرھىنەنى فىلمى (منالى ئىقان) دەكەت كە بەرھەمى دەزگا سىنەماى (موسفيلم) بوو، چىرۆكى فىلمەكەش "فلادىمىركومولوف" نووسىيووى. پىشتەر "ئەبالوف" ى دەرھىنەرى كارى لەم فىلمەدا كرددبوو، بەلام دەزگای (موسفيلم) كارەكەى رادەگىرپت و دەيداتە "تاركوفسكى". "تاركوفسكى" سىنارىيوىكى تازە بۆ فىلمەكە ئامادە دەكەت و دواى تەواو بوونىشى لەقىستىقالي سىنەماى (فىنىسىا) سالى 1962 دا، بەشدارى دەكەت و خەلاتى يەكەمى بەدەستدېنىت. ھەرۋەھا خەلاتى رەخنەگرانى پۆلەندىش وەرەگىرپت. فىلمەكە لە سالى 1963 دا چوار خەلاتى جىھانى دىكە دەباتەوھە. دواى ئەم فىلمە (مندالى ئىقان)، رەخنەگرانى خۆرئاوا كەوتنە نووسىن لەسەر "تاركوفسكى" و بەگرنگترىن دەرھىنەرى سىنەماى روسىيان دايە قەلەم.. ھەرۋەھا "جان پۆل سارتەر" ىش، لىكۆلىنەوھەكى دورودرېژى لەبارەى فىلمەكەوھە نووسى.

لە سالى 1964 "تاركوفسكى" دەست بەوینەگرتنى فىلمىك دەكەت، دەر بارەى ژيانى نىگاركىشى ئايكۆنەكان "ئەندرى پوېلوف". دواى ھەول و ماندوبوونىكى زۆر لە كۆتايى سالى 1966 دا، فىلمەكە تەواو دەكەت و ئامادە دەبېت بۆ

نمایشکردنی، به لّام له لایه ن لیژنه ی فه پرمی ده زگای سینهما (ئهم ده زگایه ژماره یهک به پرسی حیزبی شیوعی تیدابوو) بهر شالوی په خنه یه کی توند ده که ویت، ئه وان نارازی بوون به و شیوه ی “تارکوفسکی” په وتی پووداوه میژووییه کانی خستبووه پوو، هه روه ها په خنه یان له دیمه نه توندوتیژه کانی نا فیلمه که هه بوو، بویه بریار دده ن چهند دیمه نیکی لئ لابهرن. وه کی په رچه کرداریک به رامبه ر به و کاره، “تارکوفسکی” ده سته دکات به سپینه وه ی دیمه نگه لیک ی زور له فیلمه که. له گه ل ئه وه شدا فیلمه که هه ر نمایش نه کراو دوا ی چهند سالیک نه بیت، خه لکی نه یان بینی. وه کی نارپه زایه تی نیشاندانیک له دژی هه لویستی فه رمی سو فیه ت له فیلمی “ئهندری پوولوف”، سالی 1969 له دهره وه ی پیشبرکیی فه رمی له فیستیقالی (کان)، نمایش ده کریتو خه لاتی په خنه گرانی جیهانی وهرده گریت. ته نها له سالی 1971 دا له سینهما کانی یه کیه تی سو فیه تدا، ئهم به ره مه نمایش ده کریتو دوو سال دوا ی ئه وه ش (واته حه وت سال دوا ی به ره مه یتانی)، لایه نه به پر سه کان بریاری لیده دهن که بیخه نه ناو لیستی ئه و فیلمانه ی له دهره وه ی ولات ده فروشرین!!

“تارکوفسکی” له بیره وه ری ه کانیدا، باس له وه ده کات که: (پوژنامه ی-لومان تی- له 21/ شوباتی/ 1972 دیداریکی دوردریژی له گه ل شاعیری فه رهنسی لو یس ئه را گوندا سازداوه به بونه ی جه ژنی له دایکبوونییه وه و پرسپاری ئه وه یان لیکردوه که چ فیلمیکی به دلله و حه زده کات بیبیت، له وه لامدا ناوی یه کی که له فیلمه کانی گودارو فیلمی ئهندری پوولوفی تارکوفسکی دینیت).

له سه ره تای سالی 1968 “تارکوفسکی” خوی ئاماده ده کات بو به ره مه یتانی فیلمیکی سه رکیشی زانستی، ئه ویش به پشت به ستن به پو مانیک ی زانستی خه یالی (سو لاریس) که له نووسینی نووسه ری پوله ندی “ستانیسلاف لیم” ه.

سالی 1971 ده ست ده کات به وینه گرتنی فیلمی (سو لاریس) وه روه ها ده ست ده کات به نووسینه وه ی بیره وه ری ه کانی که له دوا ی مردنی و به رله وه ی به زمانی پوسی بلاویته وه، به زمانی ئه لمانی بلاوکرایه وه!! له بیره وه ری ه کانیدا (که ئیمه له نووسینی ئهم بابته دا پشتمان پیی به ستوه)، باس له خه می کارکردن و دهرده للی خوی ده کات له ده ست بیروکراسیه تی سو فیه تی، به تاییه ت له ناو ده زگا و دامه زراوه ی سینهما دا. هه رچه نده بیره وه ری ه کانی له هه ندی شوینیدا بی

سه روبه ری پیوه دیاره و نا هه قی ده ره ق به هه ندی که س تیدایه، به لّام له گه ل ئه وه شدا دیکومینتیکی به هیزو کاریگه ره، له دژی هه موو ئه و که سه بی به هره و پو نشبیره موزه یه فانه ی، پله و پایه ی به رزی ئیداری و حزبیان به ده سته و ده یانه ویت کاری هونه رمه ندی داهینه ر، له چوارچیوه ی ئایدیولوژیای مادیا نه ی خویاندا ته وق بدهن! سه روه ختیک فیلمی (سو لاریس) ته واو ده کات، به شیوه یه کی فه رمی له فیستیقالی (کان) ی سینهما یدا به شدار ی ده کات و خه لاتی په خنه گران ده بات، هاوکات خه لاتی فیستیقالی له نده نیش وهرده گریت، له گه ل چهند خه لاتیکی دیکه دا.

له سه ره تای حه فتا کانه وه، (تارکوفسکی) پلان و پوژنه بو دهره یتانی چهن دین فیلم داده نیت. هه روه ک چو ن له بیره وه ری ه کانیدا له به روار ی 7/ تشرینی دووه می/ 1970 دا نووسیه تی، خه ریکی ئاماده کردنی چهند به ره مه یک بووه دهره یاره ی:

- 1 زانایه کی بواری فیزی که ده بیت به دیکتاتور.
 - 2 ئاماده کردنی پو مان ی (یوسفو براکانی) که له نووسینی نووسه ری ئه لمانی “توماس مان” ه، بو سینهما.
 - 3 دروستکردنی فیلمیک دهره یاره ی ژیا نی “دسته یه فسکی”.
 - 4 ئاماده کردنی پو مان ی (گه مزه) ی “دسته یه فسکی” بو سینهما.
 - 5 ته واو کردنی فیلمی (پوژی پوناک).
 - 6 پو مان ی (تاعون) ی “ئه لبیر کامو” بکاته فیلم.
- به لّام هیچ یه ک له م پوژانه ی بو ناچیته سه ر، جگه له ئه نجامدانی فیلمی (پوژی پوناک) که دواتر ناوه که ی گوپی و کردی به (ئاوینه).
- سالی 1974 فیلمی (ئاوینه) ته واو ده کات که ژیا نامه یه کی زور قورسو ئالوزه . فیلمه که به ساردوسریه که وه پیشوازی لیکرا، چونکه خود گه رایه کی چروپر به سه ریدا زال بوو به شیوه فرۆیدی ه که ی. هه روه ها لایه نه درامیه ته قلیدی ه کانی فه راموش کردبوو، چینی پووداوه کانی فیلمه که ئالوزبوون و ستایلی گپرا نه وه ی سینهما ییشی سه یروسه مه ره بوو، ئه مه ش بووه مایه ی به دحالییونیک ی گه وره و لیکدانه وه ی توندو دژیه یه ک. هه رچه ند فیلمه که دوو خه لاتی به ده سته یتا، به لّام خه لاته کان له دره نگ وه ختیکدا بوو (1979، 1980).

“تارکوفسکی” له بیره وه ری ه کانیدا ده نووسیت: (دهره یتانی میکانیل

ئەنجىلو ئەنتونىۋى، لە پۈژى 25/ تەمموزى / 1975 لە مۆسكۆ بو، داۋايى
 كرد فىلمى- ئاۋىنە- بىيىت، بە لَام داۋكەيان بە جىننەھىئا تا ئەۋكاتەى ھەپەشەى
 بە جىھىشتىنى قىستىقالەكەى كرد.!!). ”ئەنتونىۋى“ فىلمەكەى زۆر بەدل
 دەيىتو داۋا دەكات دەستبەجى (تاركۋىسكى) بىيىت، بە لَام بەرپىرسانى
 قىستىقالەكەو لىپىرسراۋانى دەزگاي سىنەما نەيانھىشت ئەۋە پوۋبىدات، ئەۋىش
 بە بىيانۋى ئەۋەى ناتوان دەنگيان بە ”تاركۋىسكى“ بگات، لە بەرئەۋەى چوۋە بۆ
 خانوۋە ھاۋىنەكەى و تەناتەت بە تەلەفۇنىش ناتوان پەيوەندى لە گەل بگرن.!!
 لە سالى 1976-1977 دا (تاركۋىسكى) دەست دەكات بە دەرھىنانى فىلمى
 (ستالكر) كە لە چىرۆكى (نزهة على الكرىق الجانى) ى ھەردوۋى براى نووسەر،
 (ئەركارياۋ بۇرىس ستروكاتسى) ۋەرگىراۋە ئەمەش دوافىلمەتەى لە يەكەتەى
 سۆقىتەدا بەرھەمىيەنابىت. فىلمەكە لە شۋىننىكى نىزىك لە (چىرۆبىل)
 ۋىنەگىراۋە . (چىرۆبىل) ئەۋ شۋىنەيە كە لە سالى 1986 دا نىۋبانگى پەيداكرد،
 داۋاي ئەۋەى يەككە لە ۋىستگەكانى ئەۋ دامەزراۋە ئەتۋمىيە تەقىيەۋە . كاتىك
 فىلمەكە لە قىستىقالى (كان) دا نەمىشكرا، خەلاتى (فىبىرسى) پىيەخسرا.
 داۋاي ئەم فىلمە ”تاركۋىسكى“ خۆى بۆ ئەنجامدانى چەند پۈژەيەك ئامادە
 دەكات، لەۋانە: (دەرھىنانى شانگەر- ھاملىتى- ى شىكسپىرو دەرھىنانى
 پۇمانى - ژۇب البرارى- نووسەرى ئەلمانى ھىرمان ھىسەو پۇمانى
 - مامۇستاۋ مارگرىتيا- ى بۇلگاۋفۋو پۇمانى - تاۋانو سز- ى دىستەيەقسكىۋ
 كورته فىلمىك دەربارەى ژيانى فرانزكافكاۋ دەربارەى ژيانو بەرھەمەكانى
 نووسەرى كلاسكى ئەلمانى ھۇفمان)، بە لَام تاۋاناي ئەۋەى نابت ھىچيان
 جىبەجى بگات، جگە لە شانگەر- ھاملىت كە لە سەر شاتۆى ھونەرى لە مۆسكۆ
 دەرھىنانى بۆ دەكات پۇلە سەرھەككىيەكانىش چەند ئەكتەرىكى بەتوانا دەگىپرن،
 ۋەك: (ئەنتونى سۇلۋىتسىن كە لە فىلمى - ئەندرى پۇبۇلفو ستالكر- دا
 پۇلى سەرەكى دەبىيىت، لە گەل خاتوۋو مارگرىتيا تىرۇخۇفا كە لە فىلمى ئاۋىنەدا
 پۇلى داىك دەبىيىت).

فىلمى (ستالكر)، قەلەمبازىكى گەرەۋە گىرنگە لە كارۋانى ھونەرىۋ پىر
 داھىنانى ”تاركۋىسكى“ دا. لە پۈژى 23/ كانونى دوۋەمى / 1978 دا لە
 بىرەۋەرىيەكانىدا دەنووسىت: (بەلای خۇمەۋە ئەم فىلمەم فىلمىكى باشە،

لە بەرئەۋەى لە پۈژى فۇرمەۋە سادەيەۋ لە پۈژى گىردانۋ پىكەۋە بەستىنى ۋەزىفەى
 فىلمى سىنەمايشەۋە تەقلىدەيە. ئەمە فىلمىكە دەربارەى بەرھەستەبوۋنى
 خواۋەند لە مۇقۇدا، دەربارەى داۋمان ۋە ھەرسى پۇحانئەت، بە ھۆى بالادەستى
 دىۋىنەزەنەستەۋە. من ترسم لە داھاتوۋ ھەيە، ترسم لە چىنەكانو لەزىيانو
 لافاۋو گەردەلول ھەيە، لە قىل مەتىكى بەدو چەپەل دەترسم. خودايە ھىزى
 بىرۋابوۋنم بە داھاتوۋ پى عەتاكە).! ھەرۋەھا لە بەرۋارى 10/ شۋباتى / 1979
 لەدوتۋى بىرەۋەرىيەكانىدا دەنووسىت: (خودايە، ھەست دەكەم نىزىكى لىم،
 ھەست بە دەستە پىسۇزو بەزەيىيەكانت دەكەم كە دەيىتەيىت بە سەرمدا. من
 دەمەۋىت ئەم دىنئايەت بەۋ شىۋەيە بىيىنم كە تۆ دروستت كر دوۋە، خەلكانىش
 بەۋ جۆرە بىيىنم كە تۆ بە ھىزو تاۋاناي خۆت خەلقەت كر دوۋن. خودايە من
 تۆم خۆش دەۋىت، خۆشم دەۋىت، بەبى ئەۋەى تەماحى ھىچ شىكىم ھەيىت،
 بە لَام چى بگەم گوناھى خۆم تارىكو نوتەكى ناخم، ناھىلن بىمە خزمەتكارو
 عەبدى تۆ. خودايە دەست بەدەرە دەستىم بمبەخشە.!. لە شۋىننىكى تردا
 دەنووسىت: (بە لَام جىاۋازى نىۋان تۆماس مانو دىستەيەقسكى چىيە؟ ئىلحادو
 بىباۋەرىيە؟ پەنگە ۋابىت. تۆماس مان لانى كەم دەربارەى خوا زۆر دەزەنئەت،
 ھەرچى دىستەيەقسكىيە ئەۋەى دەۋىت، بە لَام ناتوانئەت باۋەر بەخۋا بىنئەت).
 بەكەلكەلەى ئەمەۋە ”تاركۋىسكى“، فىمى (ستالكر) دەرھىنا. ھەر ئەۋ سالاھ
 (ۋاتە سالى 1979) سەردانى ئىتالىا دەكات، بۇئەۋەى گىرەستى دەرھىنانى
 فىلمى (سەفەر بەرەۋ ئىتالىا) تەۋاۋ بگات. دواتر ناۋى فىلمەكە دەگۈرپىت بە
 (نۇستالۋژيا). لەۋى چاۋى بە ”ئەنتونىۋى“ ۋ ”فىللىنى“ ۋ ”پۇزى“ دەكەۋىتو
 دەست دەكات بەۋىنەگرتنى دىمەنەكانى دەرەۋەى فىلمەكە. لە بىرەۋەرىيەكانىداۋ
 لە بەرۋارى 22/ تشرىنى يەكەمى / 1979 دا دەنووسىت: (ۋا ھەستدەكەم كە
 من تەنھام، ئەمەش ھەستىكى ترسناكە كاتىك ھەستدەكەيت بە تەنھائىتو ئەم
 تەنھائىش ۋاتە مردن. ھەموان ناپاكيان لە گەل كردم يان ناپاكيەم لە گەل دەكەن. من
 زۆر تەنھامو نامەۋىت بژىم، من دەترسم، تەحەمولى ژيانم پىنكارىت.!).
 لە سالى 1982-1983 لە دەرھىنانى فىلمى (نۇستالۋژيا) تەۋاۋ دەيىت.
 سەرەتا ۋا بىپارە پۇلى سەرەكى بدرىتە ”سۇلۋىتسىن“، بە لَام ناۋىراۋ
 بەنەخۇشى شىرپەنچە دەمرىت، بۇيە ”تاركۋىسكى“ ناچار دەيىت پۇلەكەى

بداته "ئۆلكى يانكۆفسكى". ئىتر لە و كاتەو "تاركۆفسكى" بپاردهدات لەتاراوگە بژىو نەگەپىتەو بۆ يەكەتە سۆقىتە. ئەمەش بپارىيىكى بەجىبوو، بەتايبەتە گەر بزانیين كە لەگەل خانەوادەكەيدا چ ژيانىكى سەختو دژوار دەژيا، چ لە پووى مادىەو ياخود بەهۆى ئەو ھەموو پىگىرىەى كە لەلايەن دەسەلاتدارانەو لىي دەكرا بەردەوام دەيانويست كۆسپو تەگرە لەبەردەم كارە داھىنەرەكانيدا دروست بكەن. لە بىرەوەرەكانيدا زۆر بەوردى باسى لەخەم و نەھامەتەكانى ژيانى كردوو. "تاركۆفسكى" لەتاراوگە لە شوپىنىكى ديارىكراودا ئۆقرەى نەگرت، بەلكو لەھاتوچۇدا بوو لەنيوان ئىتالىا و فەرەنساو سوید. لەلەندەن توانى دەرھىنان بۆ ئۆپىراى "بۆرىس گۆدوئۆف" بكات كە برىتییە لە شانۆگەرەكى شىعرى "ئەلىكسەندەر پوشكىن" و "مۆسۆرسكى" دارشتنى مۆسىقاى بۆ كردبوو. لەبىرەوەرەكانيدا لەبەرەوارى 25/حوزەيرانى / 1983دا دەنووسىت: (ترس.. من ونبووم. من ناتوانم لە پوسيا بژىم، بەلام لىرەشدا ناتوانم). سەرۆختىكى فىلمى (نۆستالۆژيا) پىشكەش دەكرىت، چەندىن خەلاتى جىهان بەدەست دىنىت. دواى ئەو لەگەل چەند ناوەندىكى فەرەنسىو سویديدا رىك دەكەوئىت، تا فىلمى (الساحره) بەرھەمبىنىت كە پڕۆژەيەكى كۆنەتى و دواتر ناوەكەى دەگۆرئىت بە (قوربانى). سالى 1985 ئەكادىمىاي ئەلمانى بۆ كاروبارى بيانى (DAAD)، ميواندارى دەكاتو دەبىتە ميوانى (خانەى فىركردنى ھونەر) لە بەرلىن. لەو ماوہیەدا نىشانەكانى توشبوونى بەنەخۆشى شىرپەنجەى لى ديارى دەدات، بەلام پىي نازانىتو دەستبەدەرھىنانى دواين فىلمى (قوربانى) دەكات. بەپەلە شارى بەرلىن جىدەھىلئىتو لەبىرەوەرەكانيدا لەبەرەوارى 8/ئادارى / 1985دا دەنووسىت: (بەرلىن شارىكى زۆر قەبزو ناخۆشەو ژيانى تيا ناكرىت.. پىويستە بەزوترىن كات جىي بىلم). ھەمان سال كىتەبەكەى (الزمن المگبوع) بەزمانى ئەلمانى چاپ دەكات كە برىتییە لە تىرپامانو وردبوونەو لە ھونەر و ستاتىكاى سىنەما، لەرپى ئەزمونى تايبەتى خۆیەو.

دواين فىلمى لە قىستىقالى (كان)ى سىنەمايدا نمايش دەكرىتو خەلاتى فیدراسیۆنى رەخنەگرانى نۆدەولەتى لەسەر وەرەگرئىت. لەبىرەوەرەكانيدا دەنووسىت: (من ماندووم. ناتوانم بەبى ئەندرىوشاى كورم بژىم، تاقتەى ژيانم

نەماوہ). لەبەرەوارى 10/تشرىنى دووہى / 1985دا دەنووسىت: (ھەوالى ناخۆشەم لەمۆسكۆو پىدەگات.. پۆژىكى ترسناكە.. سالىكى ترسناكە.. خودايە وەرە بەھانامەوہ).

سالى 1986 نەخۆشى زۆرى بۆ دىنىو لەم نەخۆشخانەو بۆ ئەو نەخۆشخانە دەچىت، تاويك لە نەخۆشخانەى (ئۆشل برۆن) دەبىت لە باشورى ئەلمانىاو تاويكىتر دەچىت بۆ نەخۆشخانەى شىرپەنجە لەپارىس. لەبەرەوارى 25/كانونى يەكەمى / 1986دا دەنووسىت: (ھەست بەترسو بىمىكى قول دەكەم.. ناتوانم ناو پىخەفەكەم جىبىلم، بگرە تەناتە ناستوانم لەسەر جىگەكەشم دابنىشم.. نازار لەپشتو بپرەى پشتمدايە. مېشك دىشىت. دەستم بۆ ناجولئىت. بالەكانم نازارم دەدەن. من زۆر لاوازم دەمرم.؟؟ ھاملىت، تواناى ئەوہم نىيە ھىچ شتى بكەم..). دوو ھەفتە بەرلەمردنى دەنووسىت: (ھاملىت..، ھەموو شتىك لە ناو جىگەدا.. دەمرم، ناتوانم ھىچ شتى بكەم، كىشەكەش ئەوہیە..!). لەرپۆژى 29/كانونى يەكەمى / 1986دا، "تاركۆفسكى" بەنەخۆشى شىرپەنجە لەيەكەك لە نەخۆشخانەكانى شارى پارىس مالىئاوايى لەژيان دەكاتو ھەر لەوئىشدا بەخاك دەسپىردرىت.

دواى مردنى دەسەلاتدارانى سۆقىتە بەشىوہیەكى فەرمى پرسەو سەرەخۆشى خۆيان رادەگەيەنو ھەوالى مردنەكەى بلاودەكەنەو، ھاوكات گۆقارى (ھونەرى سىنەما) ژمارەيەكى تايبەتى بۆ تەرخان دەكاتو سانسۆر لەسەر فىلمەكانى ھەلدەگرئىت. دەسەلاتدارانى يەكەتە سۆقىتە، دواى ئەوہى لە سالى 1983دا داواى مافى پەنابەرى لە ولاتى ئىتالىا دەكات، فىلمەكانى قەدەغە دەكەنو رىگە نادەن لە پەيمانگەى سىنەما لە مۆسكۆ بخوئىندرىتو لەبەرنامەى خوئىندن دەرى دىن.

من بۆ خۆم ئەوكات لە پەيمانگەى سىنەما لە مۆسكۆ خوئىندكار بوومو سىھەم سالم بوو، دەمويست لىكۆلئىنەوہیەك بنووسم دەربارەى ئىشكالىەتى كات لە فىلمەكانى "تاركۆفسكى" داو داوام لە بەرپۆہبەرايەتى پەيمانگە كرد، رىگەم بدەن ھەردوو فىلمى (ئاوئىنە) و (سۆلارىس) ببىنم، بەرپۆہبەرايەتى پەيمانگە ئەو داوايەيان بەگىچەل دەزانى، بەلام دواى بىنەویردەو بەيارمەتى ئەوانەى ئامىرى نمايشەكەيان كارپىدەكرد، توانىم بەدزىوہ تەواوى فىلمەكانى ببىنم..

بەرلەۋەشى مۆسكۆ جېبھېئېتو پروو لەئىتالىا بىكات، دوو جار لەستودىۆكانى (موسفيلم) بىنىم. جارى يەكەمىيان لە سالى 1980دا بوو كە بىنىنىكى سەرپىئىيى و پراگوزەر بوو، بەلام بىنىنى دووهم جار لە سالى 1982دا بوو، كاتىك لىي چوومە پىشو خۆم پى ناساند، ۋەك خويندكارىك لە خويندكارانى پەيمانگەي سىنەما لە مۆسكۆ ۋەك يەككى لەۋانەي كە بەفيلم ۋە بەرەمە سىنەمايەكانى سەرسامم. دەريارەي سىنەما لەۋلاتانى عەرەبى ۋە خۆرەلەت بەگشتى، پرسىياري لىكردم. بىرە پرسىياري ئەۋەم لىكرد كە ”دېستەيەفسكى” ۋە ”تۆلستۆي” تا چەند كاريگەريان لەسەرى ھەيە، دلخۆشبوو بەپرسىيارەكە ۋە تى كاريگەرى گەرەيان ھەيە لەسەرم.

”تاركۆفسكى” دووجار خىزانى پىكەۋەناۋە، يەكەمىيان لەگەل ”ئىرما پاشا” ئەكتەردا كە لەفيلمى (مندالى ئىقان)دا، پۆلى دايك دەبىنىتو لەفيلمى (ئەندرى پۆبۆلوف)دا پۆلى شىتتىك دەبىنىت. لە (ئىرما) كورپىكى دەبىت. دووهمىيان لەگەل ”لارىسا پافلوۋنا”دا بوو، لەمىش كورپىكى بوو. تا دواساتەكانى ژيانىشى لەگەلدا ماىەۋە. ”لارىسا” ۋەك يارىدەدەرىك لەچەند فىلمىكدا كارى لەگەل كردوۋە، لەۋانە: (ئاۋىنە، سۆلارىس، نۆستالوژيا)، ھەرۋەھا سەرپەرشتى چاپى ئەلمانى بىرەۋەرەيەكانى كردوۋە.

”تاركۆفسكى” لەماۋەي ژيانىدا چەند پۆلىكى كورتى ۋەك ئەكتەر لە سىنەمادا بىنىۋە. بۇ نموونە ۋەك مىۋان پۆلىكى كورتو بچوكى لەفيلمى (تەمەنم بىست سالە)دا بىنىۋە لە سالى 1964ۋ فىلمەكە لەدەرھىنانى ”مارلىن خۆتسىف” بوو، ھەرۋەھا سالى 1967 لەفيلمى (سىرجى لازۇ)دا پۆلى ھەبوۋە كە لەدەرھىنانى (ئەلىكسەندەر كودرۇن)ە. ۋەك مۆنتىرىكىش لەچەند فىلمىكدا بەشدارىكردوۋە.

کاره تیورییه کان

پیکه‌ری به‌ش: ئیسماعیل حه‌مه‌ئه‌مین

رېځايه ک به ره و کۆيلايه تي

نيان نه جمه دين

مامؤستا له زانکۆي سلېمانی

خويندکاری دکتورا زانکۆي ئیکسپرت بهريتانيا

سهرتا

فريدرك فون هايهک (Friedrich V. Hayek) براوهی خهلاتی نۆبلی 1974 له ئابوریدا، له کتیبی رېځايه ک به ره و کۆيلايه تي "the Road to Serfdom" * که له 1944 دا له بهريتانيا بلاو بوه وه، ههولیکي کهم وینه ديدات له ناساندنی سروشتی تۆتالیتاریانهی سۆشیا لیزم که چۆن به ره و کۆيلايه تیمان دهبات. ئەم سیتته له ئایدیاو له شیوازی به رپوه بردن چهندين دهیه مرۆفی له عیراقددا گۆش کرد. ئەگه رچی وا دهرده که ویت که له گه ل راپه رینی سهرتا ی 1990 هکانه وه له کۆمه لگه ی کوردی دهریه ده کرا، به لام هیشتا له پاش 20 سال رهنگه کانی له ناو سیستمی سیاسی و رهفتاری کۆمه لایه تیدا به تۆخی ده بینینه وه. هه ر له بهر ئەمه شه من ئەم کتیبه م هه لبژارد بۆ ناساندن و گفتوگۆ کردنی.

به ر له چونه ناو باسه که، ده بیته ئەوه بلیم که من ئەو به شه له کتیبه که هه لده بژیرم که تایبه ته به سۆشیا لیزم وه ک فۆرمیکي دیکتاتۆری. لیره شدا، هیما بۆ ئەو به شه گه وره یه له کتیبه که ناکه م که هایه ک ته رخانی کردوه بۆ به راوردی ئەم سیتته له ئایدیاو له سیستم به لیبرالیزمی نوئ و به سه رمایه داری. هه روه ها ته وه ره کان به پئی پیویستی نوسینه که ی خۆم داده رپژمه وه. به گشتی، کۆی ناوه رۆکی بابه ته که له ده وری یه ک پرسیا ری

سه ره کی ده سوریتته وه: ئەم سیستمه به چ میکانیزمیک هه ولده دات هه موو توانایه کی به ره نگاری بونه وه ی سیستم له ناو تاکدا له ناو به ریت و بیکاته به رگریکاری سیستمه که؟

ته وه ری یه که م: به ره و تاپۆ کردنی بریاردان

رهنگه ساده ترین پاستیه ک ئەوه بیت ئایدیا به سه ر پشتی نازاره کانی مرۆفدا سه رده که ویتته سه ر حوکم به و مژده یه ی ده بیت به شیفا بۆی. بۆ ئەمه پیویستی به دیاری کردنی که ره سه ته (Means) و کۆتایی (Ends) یان ئامانج هه یه. سۆشیا لیزم، ئەگه ر له چوارچێوه ی کاره کانی هایه کدا پیناسه ی بکه م، سیتیکه له ئایدیا و له سیستمیکي سیاسی که پئی راگه یاندين که ئەگه ر به رپگی کۆنترۆل کردنی سه رچاوه ئابوریه کان و ئاراسته کردنیان له سه نته ره وه برۆین، ئەگه ر پلانی بۆ دابنێین و بریاره کان به مه رکه زی شۆربینه وه بۆ ناو کۆمه لگه، بۆ دوو دلای به باخه کانی خۆشه ختی ده گه ی (32). به لام، وه ک هایه ک ده نوسیت "چی له وه تراژیدیتره که به و ئاینده یه گه یشتین که پیشتر وه ک ئایدیا لیک وینا ده کرا، که چی ته واو پیچه وانه ی ئەوه بوو که شه رمان بۆ ده کرد؟" (27).

سۆشیا لیزم رپگیه ک بوو به ره و کۆيلايه تی. به رای هایه ک، ئەلمانیا و ئیتالیا نۆر پیش ئەوه ی بگه ن به نازیزم و فاشیزم دوو ولاتی سۆشیا لیستی بون. چهندانی وه ک مۆسۆلۆنی به سۆشیا لیزم ده ستیان پیکردو به فاشیزم یان نازیزم کۆتاییان هات (35). ئەو کاته ش که نازییه کان و سۆشیا لیسته کان چونه جهنگه وه دژ به یه ک له بهر ئەوه نه بوو که دوو هیزی جیا بون، به لکو ئەوان "کتیبرکییان له سه ر هه مان جۆری هزر و بیکردنه وه بوو" (40)، ئەوان بۆیه یه کیان پئ قبول نه ده کرا چونکه هه ر یه کیکیان ده یویست خۆی بیته نوینه ری ئەو ئایدیا یه، ئایدیا یه ک شوینی تاک ناکاته وه مه گه ر له چوارچێوه ی حیزبدا نه بیت.

چیرۆکی غه مگینی سیستمی سۆشیا لیزم وه ک فۆرمیکي تۆتالیتاریزم به م چه شه نه دست پیده کات: به پشتیوانی سیتیک له ئایدیا، گروپیک که له پوی ژماره وه که مینه ی کۆمه لگه ن ده ست به سه ر حوکم وله ویشه وه به سه ر ئامرازه کانی به ره مه یئان و داها تدا ده گریته. ئەم که مینه یه له هه ولی ئەوه دا

دەبن كە بريارەكان لە سەنتەرەو بە شىۋەيەكى ستونى شۆربەكەنەو بۆ ناو كۆمەلگە، گوايە بەو پىگايە كۆمەلگە خۆشگوزەران دەبىت. لەبەر زۆر ھۆكار بەلام لەناوياندا بە مەركەزىكردنى بريار، وردە وردە دورگەيەك بۆ خۆيان لە دورگەى خەلك جيا دەكەنەو. بەمەبەستى ئاسانكارى لە شىكردنەو، با ئەم دورگەيە ناو بنىين دورگەى سەنتەر چونكە بريار لە سەنتەرەو دەدات و دورگەى خەلكيش ناوينىين دورگەى كەنار چونكە لە بريارداندا بەشدارى ناكات. پىۋەرى بون بە ئەندام لە دورگەى سەنتەردا پارەدارى نىيە، بەلكو ئاستى پازى بونە بە دەستەلات يان ناچار بونە بە بەرگرى لىكردنى. دورگەى سەنتەر پاۋەرو كليلەكانى خۆشگوزەرانى دەكەوئىتە دەست، ھاوكات لەگەل شىۋە ژيانى نوئى كە پرە لە پلەوپايەى كۆمەلايەتى و سياسى و ئىمتيازاتى مادى مەغرورى دەكات بەوەى جورىكە لە مرۆف كە جيايە لە مرۆفى دىكە. ئىدى لىرەو ئىمە لەبەردەم جورىك لە مرۆفداين كە شەيداي دەستەلات دەبىت، كە بەرژەوەندى و چىژى كاتى دەبيات بەرپو، كە ناتوانىت بۆ گەورەكردنى خۆى نەبىت بىر لە دەرهوەى خۆى بكاتەو، و ناتوانىت كۆنترۆلى چلىسى خۆى بۆ پاۋەر بكات. ئىستا ئىشىك كە ئەم كەمىنەيە دەبىت بىكات ئەوئەى ئەو كەنلانەى بەدەستىوەيەتى بەكاربەئىت بۆ ئەوئەى ھەموان بگەنە ئەو باۋەرى ئەم مۆدىلەى ئەوان كارى پىدەكەن كۆمەلگە بەختەوەر دەكات، سەرۆك دلسۆزترىن پياۋى نىشتىمانە، و گروپەكەشى شەوو پۆژيان خستۆتە سەرىك تا قوتابخانەيەك بۆ منالان و يانەيەك بۆ گەنجان و نەخۆشخانەيەك بۆ بەسالچوۋەكانى ولات زياد بكەن، لە ھەمان كاتىشدا نىشتىمان لە دەستى دەرهكى دەپاريزن. بە گوزارەيەكى تر، كەمىنەو سەرۆكەكەيان بە دەستىك لە ھەولى وەرگرتنى وەكالەتى بىركردنەو گۆرىنى دونيادا دەبن، بەدەستەكەى تر لە ھەولى سەپاندنى ئەو مۆدىلە سياسى-ئابورىيەدان بەسەر دورگەى كەناردا كە باۋەريان پىيەتى.

لە ھەنگاۋى يەكەمدا دەستەلات پىۋىستى بەوئەى كە دەستەى برياردەرو سەرۆكى دەستەكە وەك دەستەو سەرۆكى نمونەى وينا بكرىت. ھايەك بە وردى ئاگاي لەوئەى كە ئەگەرچى ئەم سىستەمە ھەمىشە خراپترىن گروپ دەگەيەنئىتە لوتكە (ل34)، لەگەل ئەمەشدا ئەم گروپەو بەتايبەت سەرۆك

دەرفەتى ئەوئەى دەبىت سىفەتى كارىزمى وەر بگرن، پىرۆز بكرىن. ئەو راي وايە كارەساتەكە لىرەو دەستپىدەكات كە سەرۆك و كەمىنە و خۆيان وينا دەكەن كە ھەموو شت دەزانن. ھەنگاۋى دوووم برىتە لە كۆكردنەوئەى تاكەكان لە ژىر دەستى دەستەلاتدا. حىزب يەكئىكە لە باشتىن ئامرازەكان بۆ ھىنەندى ئەم ئامانجە. بە راي ھايەك، حىزبە سۆشئىالىستەكان بەر لە فاشىستەكان ھەستان بە كۆكردنەوئەى تاكەكان بۆ ژىر دەستى ھىزى سياسى و دەولەت و سەرۆك. ئەوئەى حىزبە سۆشئىالىستەكان كرىيان بە مۆدىل بۆ دىكتاتورەكانى پاش خۆيان كۆكردنەوئەى منالان بوو لە پىخراۋى سياسىدا، وەرزشوانان بوو لە يانەى سياسىدا...ھتد. ئامانجى سەرەكشىيان لەم شالاوە ئاراستەكردنى بىركردنەوئەى و پىدانى ئەو سىتە لە ئايدىا بوو كە ئەوان دەيانويست بلاۋى بكەنەو. ئەوئەى سۆشئىالىستەكان بون كە بۆ يەكەمجار بىريان كردهوئەى ئەندامانى حىزب دەبىت جيا بن لە خەلكى ئاسايى، تەنانت لە زمانى قسەكردن و لە جل لەبەركردنىشدا. ئەو دەنوسىت "ئايدىاي حىزبى سياسى كە ھەموو چالاكەكانى تاك لە لەدايكبونەو تا مردن ديارى دەكات، كە بانگەشەى ئەو دەكات دەتوانىت پىنوئىكەرى تاك بىت لە ھەموو شتىكدا، يەكەمجار لەسەردەستى سۆشئىالىستەكان كارى پىكرا" (ل36). راستە، تا لە ژيانداين دەستەلات لە ھەولى كۆنترۆلكردنماندايە، بەلام ھايەك لىرەدا ئەوئەى بىر دەكات كە لە پاش مردنىش دەستەلات (يان ھىزى سياسى كە ھەمىشە برىك لە پاۋەرى دەكەوئىتە دەست) يارى بە وئىنەكانمان دەكات. مەبەستىكى دىكەى زيادبونى ئەندامى حىزبى بە راي ھايەك ئەوئەى كە لەبەرئەوئەى ئەو كەمىنەيەى چواردەورى سەرۆكەيان گرتوۋە ناتوانن سەرۆك تىر بكەن لە ھەزى خۆبەھەموو شتزان، لە كارىزما، سەرۆك ناچار دەبىت كە ئەم بۆشايى بە زيادبونى ئەندام بۆ حىزبەكەى پر بكاتەو. يەكئىك لەو گروپە كۆمەلايەتییانە كە بۆ ئەم مەبەستە دەستدەن نەخوئىنەوار يان كەم خوئىنەوارەكان بەوئەى ئەم گروپە جۆرە لىكچونىك لە نىوان بەھاو بىركردنەوئەى كانىاندا ھەيە ئاسانتر لە ھەر گروپىكى ترسىستىك لە بەھا وەك خۆى و بى بىركردنەوئەى وەرەگرن (ل44-45).

ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ، ھەموو ئەو بۆشايىانەى تاك جولەى تىدا دەكات، سەرىەخۆ لە دەولەت و دەستەلاتى سياسى بىرى تىدا دەكاتەو، لە سەنتەرەو كۆنترۆل

دهكریټ. هابهك دهنوسیت ”ههچهند پلاندانان لهسهنتهردا جیگیر بكریټ، توانای پلاندانان لای تاك ئهركیكی قورس دهبیټ“. تاك نه پیویستی به بیركردنهوهیوه نه پیویستی به پلاندانان، چونكه سیستم له سهنتهروهه ئهم ئهركه ی گرتوته ئهستو. تاكهكان چاره‌نوسیان به‌دهستی خوئیانهوه نامیټ، وهك ئامرازیک سهیره‌کریټ نهك وهك ئامانج. خودی پرۆسه‌ی به‌کاریمیکردنی سهنته‌ر له‌سه‌ر حسابی وه‌رگرتنی توانای بیركردنه‌وهو پلاندانان له تاك. كه تاك خودی خوئی له بیر کرد، سه‌رۆك په‌رستی جیگای ده‌گریټه‌وه.

ئهو تاریکستانه‌ی تۆتالیتاریزم وهك سیټیک له ئایدیو وهك سیستمیک ده‌خولقیټ په‌شته‌ر له‌مه‌ش. به‌کاریمی کردنی سه‌رۆك و ده‌سته‌که‌ی و وه‌رگرتنه‌وه‌ی توانای بیركردنه‌وهو پلاندانان له تاك ده‌رئه‌نجامیکی مه‌ترسیداری ده‌بیټ بۆ سه‌ر متمانه‌ به‌خۆکردن، بۆ بینی خود وهك به‌کهری گوران. ئیدی توانای خه‌ونبینین هه‌تا ئهو شوینه‌یه‌ که له سه‌نته‌روهه بریاری له‌سه‌ر ده‌دریټ. هه‌رچیبه‌ك ده‌سته‌لات پیی وایټ له توانادایه‌ بیټه‌ بوون، دیټ. به‌ پیچه‌وانه‌وه، هه‌رچیبه‌ك خه‌ونی ئه‌وان نه‌بوو، به‌ خسته‌نه‌بری، له توانای خه‌لکیشدا نابیټ و به‌ خه‌ونیکی نا واقعی داده‌نریټ. له‌سه‌ر هه‌مان ریټم، هه‌ر گرفتیکی گروپی فه‌رمانه‌وا وایان دانا که له توانادا نه‌بوو کۆمه‌لگه‌ خوئی لیټپاریټیټ، ئه‌وا ده‌بیټ هه‌موان بگه‌نه‌ ئه‌و بروایه‌ی ئه‌وه‌ هه‌تمی بوو. ده‌شیټ خه‌ونبینین به‌ ئوتومبیلیکی جوانه‌وه، کۆشکیکی پاراوه‌وه بکاته مومکین، به‌لام ته‌نانه‌ت ئهم جوړه‌ خه‌وانانه‌ش مه‌رجی هه‌یه، مه‌رجی ملکه‌چیون بۆ سیستمه‌که‌و په‌یره‌وی ئه‌و فه‌رمانانه‌ی بۆی دیټه‌ خواره‌وه، مه‌رجی وازه‌یتان له به‌شداري له دارشتنی ژيانی خوئی و پرسه‌ گرنه‌گه‌کانی ژيانی و جیه‌یشتنی بۆ سه‌رۆکه‌ سیه‌ریه‌کانی. به‌کورتی، له سیستمی دیکتاتۆریدا خه‌ونبین جوگرافیا‌یه‌که‌ که فه‌رمانه‌واکان سنوره‌که‌ی ده‌کیټن.

جگه‌ له‌مانه‌ش، به‌ پای هابه‌ک له سۆشیا‌لیزمدا وه‌ک فۆرمیکی دیکتاتۆری شتیټک نییه‌ ناوی په‌یمانی کۆمه‌لایه‌تی بیټ، به‌لکو په‌یمان و ریکه‌وتنه‌نامه‌ی کۆمه‌لایه‌تی له دورگه‌ی سه‌نته‌روهه ده‌سه‌پیټنریټ به‌سه‌ر کۆی کۆمه‌لگه‌دا، به‌وانه‌شه‌وه که پاسه‌وانی دیواری دورگه‌ی سه‌نته‌رن. ریکه‌وتن و پارزیبون له‌سه‌ر هه‌موو شتیټک،

هه‌موو هه‌نگاوێک که کۆمه‌لگه‌ ده‌ینیټ، ده‌سه‌پیټنریټ. هه‌ر شتیټک که له‌سه‌ره‌وه دیټه‌ خواره‌وه ده‌بیټ تاكه‌کان به‌ هی خوئیانی بزائن و کاری بۆ بکه‌ن که بیټه‌ دی. یه‌کیټک له ته‌کنیکه‌کانی ئه‌مه‌ش گۆرینی مانای وشه‌کانه‌. وشه‌ی ئازادی لیټره‌دا له‌ پرزی ئه‌و وشانه‌یه‌ که یاری پی‌ده‌کریټ. ده‌بیټ تاكه‌کان به‌دوای ئازادی شمولیدا بگه‌ریټن و ئازادی خویشیان له‌و کلاورۆژنه‌یه‌وه سه‌یربکه‌ن. به‌لام له‌ راستیدا، ئازادی شمولی ئازادی خه‌لک نییه‌ به‌لکو ”ئازادی بیټنوری بریاربه‌ده‌سته‌“. ئه‌مه‌ هابه‌ک ده‌گه‌یه‌نیټه‌ ئه‌و بروایه‌ی که گه‌وره‌ترین قوربانی له‌م سیستمه‌دا وشه‌ی ”ئازادی“ ه. ده‌رئه‌نجامی ئهم شالاه‌ش ئه‌وه‌یه‌ که وزه‌و ده‌نگی زۆرینه‌ له‌ ناو که‌مینه‌دا ده‌تویټه‌وهو ”نیټر پرسیاره‌که‌ ئه‌وه‌ نییه‌ که زۆرینه‌ی خه‌لک پارزیبه‌ به‌ بریارو پلانه‌کان یان نا به‌لکو ئه‌وه‌یه‌ که ئایا گروپی بالاده‌ست ریټن له‌سه‌ر ئاراسته‌کردن و جیگا بۆکردنه‌وه‌ی له‌ واقیعه‌دا؟“ (ل44). سه‌ریاری ئه‌وه‌ی ئه‌مه‌ درزیکی هه‌میشه‌یی له‌م سیستمه‌دا دروست ده‌کات، جوړیک له‌ مرۆفیش به‌ره‌م دینیټ که جیاواز نییه‌ له‌وی دیکه‌. به‌ده‌م په‌یمانیکی کۆمه‌لایه‌تی سه‌پیټراوه‌وه، شیوه‌ بیركردنه‌وه‌یه‌کی ده‌سته‌جهمعی بالده‌کیټیټ به‌سه‌ر تاك به‌ تاكدا، چونكه به‌بی‌یه‌ک‌ه‌ستی بیركردنه‌وه‌ی تاكه‌کان له به‌رژه‌وه‌ندی سیستمه‌که‌و سه‌نته‌ره‌که‌ی سیستم ناتوانیټ دریټه‌ به‌ ته‌مه‌نی بدات وپلانه‌کانی به‌ینیټه‌ دی. چونکه به‌هاو په‌فتاره‌کانیش قابیلی گواسته‌نه‌ون له نیوان نه‌وه‌یه‌ک بۆ نه‌وه‌یه‌کیتر، هه‌ندیجار جیاوازی له نیوان بیركردنه‌وه‌ی نه‌وه‌یه‌ک له‌گه‌ل نه‌وه‌ی دوا‌ی خوئی هیټده‌ی تاله‌ ده‌زوییه‌ک ده‌بیټ.

دوا‌جار هابه‌ک هه‌والیکی زۆر ناخۆشمان له‌ زمانی پرۆفیسۆر ”فرانک نایت“ بۆ ده‌نوسیته‌وه کاتیټک ده‌لیټ له سیستمی تۆتالیتاریدا ئه‌وانه‌ی له‌ پاوه‌ردان به‌ چه‌شنیک شه‌یدای پاوه‌ر ده‌بن و نه‌خۆش ده‌که‌ون که ”چه‌نیک ئه‌گه‌ر هه‌یه‌ که‌سیکی زۆر که‌م ئه‌زمون و ساویله‌که‌ بیټه‌ بریارده‌ری سه‌رکوټکردن و تۆوی کۆیلا‌یه‌تی بجینیټ له‌ ولاتدا هیټده‌ش ئه‌گه‌ر هه‌یه‌ جاریکی تر [ئه‌وان] ببنه‌وه‌ به‌ تاکی ئاسایی و ئاره‌زوی پله‌وپایه‌و به‌کاره‌یتانی پاوه‌ر نه‌که‌ن“ (ل46). له‌ولاشه‌وه ده‌ستگرتن به‌سه‌ر زانیاری و سه‌پاندنی بریار له‌سه‌نته‌روهه‌ دوژمنا‌یه‌تییه‌کی ئه‌به‌دی به‌ دریټایی ته‌مه‌نی سیستم له‌ نیوان دورگه‌ی سه‌نته‌رو دورگه‌ی که‌ناردا

دروست دهکات و ناآرامی دهخولقیښت له نیوانیاندا. دهشیت ئه م دوژمنایه تیبه به مهرگی دیکتاتوردهکان کۆتایی بیت، بهلام کهلتوریکی دهوله مهند به کۆیلايه تی به میراتی جیده هیلتیت و زوری دهویت تا مروّف له داوهکانی پرزگاری ده بیت.

تهوه ری دووه م: داگیرکردن له که نالی بازاری کاره وه

وهک له بهشی یه که مدا پونکرایه وه، سیستمی تۆتالیتاری کۆمه لگه دهکات به دوو بهشی له یهک دابراوو دهیانخاته دوو دورگه ی دور له یه کتر. له که نالی جیاوازه وه، دورگه ی سه نته ر پیوستی به وه یه کۆنترۆلی ژیا نی تاک به تاکی دورگه ی که نار بکات. پښتایه کی کورت و ئاسان، گرنگتر له هر پښتایه ک-که پیشترا باسکران- بۆ په لاماری دورگه ی خه لک بریتیه له بازاری کار.

هایهک زور جوان دنوسیت ”هنديک نازادی له هلبژاردنی کاره کانماندا بۆ بهخته وه ریمان ته نانه ت گرنگتره له هه بونی داها ت بۆ ئه وه ی له کاتی پشوداندا خه رچی بکه ین“ (ل55). به لام سیستمی دیکتاتوری که سوشیالیزم فۆرمیکی بالایه تی، ده رفه ت به که مینه ی سیاسی بالا ده ست ده دات ده ستگرن به سه ر کۆی سه رچاوه ئابورییه کاندا وه گشتی که رتی گشتی هه یمه نه ی هه بیت، ئابوری ده رفه تی دروستکردنی ده رفه تی کاری له ده ره وه ی ئه وه که رته نامیښت. ئه م قورخرکړنه له هه مان کاتدا که ره سه ته یه کی سه ره کییه له ده ستگرتن به سه ر ژیا نی تاک به تاک و بیرکړنه وه کانیا ندا، ئه گه رچی له مه شدا سه نته ر سه رکه وتوو نابیت. ده سه تله ت له پښتایه ده ستگرتن به سه ر بازاری کاردا له یه ک کاتدا نار دنی پاره بۆ گیرفانی کارمه ندان و هوشیاریان داگیر ده کات. دیسانه وه، ئه م کاره زه حمه ته به بڼ کۆکړنه وه ی ژماره یه کی بیثومار له کارمه ندان له ژیر سه قفی حکومه ت و دامه زراوه کانی تری ده وله تدا. هیواش هیواش تاکه کان ده بڼه موچه خوری ده وله ت (بۆ نمونه له پښتایه دامه زراندن و به رزکړنه وه ی موچه وه).

بون به موچه خوری ده وله ت و دامه زراوه کانی به ره ی ده سه تله ت گه وره ده کات، بویه به ره نگار بونه وه یان قورستر ده کات. ”له ولاتیکیدا که ده ولت کارگه ی سه ره کی دا بڼکړدنی ده رفه تی کاره“، هایهک دنوسیت، ”ناکۆک بون له گه لیدا مانای مردنیکی هیواش“. چونکه ئابورییه ک له ئارادا نییه ده رفه تی کاری شایسته به مروّف بخولقیښت، هه لېژاردنه کانی کارمه ند له بازاری کاردا له

سنوریکی داخراودا ده میښته وه و زوربه ی کاتیش تاکه کان ده بیت به حیزدا تیپه رن بۆ ئه وه ی کاریان ده ست که ویت. به لام ئه وه ته نیا سه رنجی له سه ر ولاتیکیه که یه ک حیزب تییدا زال بووه، که چی بونی چه ند حیزبیکیش گره نتی تیپه راندنی ئه م سیستمه و کړدنه وه ی نازادی له هه لېژاردنی کاردا ناکات. له م هه لومه رجه دا، ئه وه ی بۆ تاک ده میښته وه نازادی هه لېژاردنه له نیوان هیزه سیاسییه کاندا. هه لېژاردنی هیزی سیاسی پېشمه رچی ده سته که وتنی کارو مانه وه له سه ر کارو پیش که وتنه له کاردا، ئه مه ش فشاریکی دیکه ده خاته سه ر خه لک تا بڼ به دۆست یان ئه ندایه حیزب، تا بونی خویان له پښتایه بونی حیزبه کانیا نیا نه وه پیاړین.

به مه شه وه هیشتا کارمه ندان که ده یان هه زارن کۆنترۆل نا کړین. ئیستا ده سه تله ت پیوستی به وه یه چوارچیوه یه کی یاسایی دارپښت، به رده وام پښتایی بۆ فه رمانبه رکانی بڼیږته خواره وه، و هاوکاتیش سیستمی مۆرالی جیاواز له وه ی تاکه کان خویان باوه ریان پییه تیا یاندا بچه سسپښت به مه به سته ی به رگری له سیستم. ئیدی له سه نته ره وه بریار ده دریت که چ په فتاریک نا یاسایی و چ په فتاریک یاسایی، کارمه ند ته نیا له سه ریته ی فه رمانی سه رو خوی جیبه جی بکات (49-50). هایهک راست ده کات که هاوکیشه که به لای ده سه تله تدا لاسه نگ نابیت ئه گه ر سیستمی مۆرالی ده سته کاری نه کات. له م پروسه یه دا په رهنسیپی سه ره کی ئه وه یه که ”کۆتایی پاساو بۆ که ره سه ته کان دینیته وه“. واته مادام کۆمه لگه به ره و کۆتاییه که ده چی ت که پرشنگداره، یان مادام ئیستا کۆمه لی ده سته که وتی گرنگ به ده ست هاتون، به کاره یانی هه موو ئامرازیکی به وه پاساوی بۆ ده هیږته وه که پاریزگاریکړدنه له ده سته که وته کان و له وه ی له داها تودا پیی ده گه یڼ. لیره وه هر که سیک بیه ویت ئه م ده سته که وتانه و ئه و ئاینده یه ی له خه یالی بریاره رانی دورگه ی سه نته ردا یه تیکیدات، دوژمنی نه ته وه و نیشتیما نه. هایهک دنوسیت: ”دوژمن ده شیت ناوخوی بیت، وهک جوله که کان له ئه لمانیا، یان ده ره کی بیت.“ ئه و درپښته پیده دات و ده لیت له هر باریکدا، ئه م ته کنیکه نازادییه کی زیاتر بۆ سه رۆک ده سه ته به ر ده کات که به و شیوه یه بجولیت که ئاره زوی ده کات“ (ل45). به لام له وه دا یارمه تیشیان ده دات که فه رمانبه رکانی به تا راده یه ک ویزدانیکی ئارامه وه به ره و پوی ”دوژمن“ بڼه وه. ئه مه مانای

ئەوھى، ھايەك پونى دەكاتەوھ، تاك وەك ئامرازىك سەير دەكرىت كە تەنيا لەسەريەتى بەختەوھرى بۇ كۆمەلگەكەى يان نەتەوھكەى بەدەستبەھىنىت بەو شىئوھىيەى دەستەلات ئەمرى پى دەكات. ھايەك قەشەنگانە ئەوھ شىدەكاتەوھ كە بۇ ئەوھى بىيە ئامرازىكى چالاک لەم سىستەمەدا، دەبىت دەست لە ھەموو ئەو بەھايانە ھەلگىت كە باوھرت پىيانە، يان دەبىت كوشتنى بەسالچوھەك يان نەخۆشكىك، دەرەدەركردنى سەدان كەس بە ديارىدەى مۆرالى بىينىت. كەچى دەرچون لە فەرمانى بەرپرس تەنانەت ئەگەر بۇ پاراستنى مروفىش بىت ناياساى و نائەخلاقىيە (ل46).

لیرەوھ ژمارەھىكى بىشومار لە دورگەى كەنار بە پىويست دەبىت بىن بە دەستى دەستەلات بۇ سەركوتكردىن دوژمنان و گروپىكىش بىن بە چاوى دەستەلات بۇ گواستەوھى زانىارى لەسەر ”دوژمنان!“ بۇ سەنتەرو ستراتىژدانەران. بەلام لیرەدا لەشكرىكى دىكە لە كۆيلە ھاوشانى ئەم دوو لەشكرە، پىويستە. ئەم لەشكرەيان پۆلى زمانى دەستەلات دەبىنىت بەلام ھايەك ناويان دەنىت پۆشنىبران. لە وتارى ”پۆشنىبران سۆشاليزم“ كە لە كۆتايى 1940 كاندا بلاوى كردهوھ، ھايەك پونى دەكاتەوھ كە بە تەنيا مېدياكاران بەم كارە ھەلناستن، بەلكو لەشكرىك لە نوسەرو پزىشك و مامۇستاو ھاوشىئوھكانيان كە پراكتىككارى ئايدىكانن بەشدار دەبن. مەبەستى ھايەك لە پۆشنىبران ئەوانەھى كە پردىكن ئايدىكان دەگوانزەوھ بۇ كۆمەلگە، كە خوینەوارن بەلام دەستى دووى ئايدىكانن و بى بىركردنەوھ لە مەترسى پەفتارەكانيان و ئەو ئايدىيانەى پىيان دەگات راستەوخۆ لە لاپەرەى پۆژنامەو بەرنامەى تەلەفزیونى و پۆلەكانى خویندن و (ئىستا لە پەجەكانى ئىنتەرنىتدا) لە كۆمەلگەدا دەپچەسپىنن، دەيكەنە كەلتورى باو. لەبەر ئەمەھى كاتىك ئەنتۆنى فېشەر(پەككە لە پالەوانەكەنى جەنگى جىھانى دووھم كە فرۆكەوان بووھ لە بەرىتانىا) لە ناوھراستى 1950 كاندا دەچىت بۇ لای ھايەك و پى دەلەت: ”مەن كەوتومەتە ژىر كارىگەرى كتیبەكەى تۆو دەمەوئىت لە ناوھندى سىياسىيەكاندا بلاوى بكەمەوھ“، ھايەك لە وھلامدا دەلەت: ”واز لە سىياسىيەكان بىنە، دەبىت ئەو گروپەى ئايدىكانيان بۇ بلاو دەكەنەوھ ئاشنا بكرىنەوھ بە چەمكەكانى ئازادى“ (ل20). تازە سىياسىيەكان كە خۆيان دىزاینى سىستەمەكەيان كردهوھ نە بەبى ئەو سىستەمە دەژىن و نە بەبى ئەو سىستەمە

ھەست دەكەن كە دەتوانن ئاسايشى تاكەكەسى خۆشيان بپارىزن بەو ھۆيەوھ كە زۆرىنەيان بونەتە دوژمندار.

بۆ من، ئەم شىكردەنەوھىيەى تا ئىرە لەم بەشەدا باسكرا ماناى ئەوھى گۆرىنى وھزىفەى ئىنسان لە كاردا باشتىن مېكانىزمە بۇ كۆيلەكردىن. كەمىنەى بالا دەست لە برى ئەوھى بوار بۇ تاك بکاتەوھ كە پۆبۆت دروست بکات، خودى تاك خۆى دەكات بە پۆبۆت. دەستەلات ئىدى شەرەكە جى دەھىلەت بۇ كۆيلەكان خۆيان. كۆيلە تا ئەو كاتەى لە كۆيلەھىتى خۆى پزگارى دەبىت ھەمىشە باشتىن كەرەستەھى بۇ كۆيلەكردىن ئەوانەى ھىشتا ملكەچى سىستم نىن. ئەمەش ماناى ئەوھى لە سىستى دىكتاتورىدا ئىستىغلالكردىن كارمەند فۆرمىكى جىوازتر وھردەگرىت لەوھى ماركس لە ”سەرمایە“ دا وەك ياساىيەكى گشتى و بۇ ھەموو كۆمەلگەھىك باسى دەكات. ئەگەر لە سەرمایەدارىدا ئىستىغلالكردىن كارمەند برىتى بىت لە پوتاندنەوھى تواناكانى بە مەبەستى قازانجى سەرمایەدارو بىبەشكردىن لەو كالاھى خۆى بەرھەمى دەھىنىت، دەستەلاتى دىكتاتورى كۆى تواناكانى دەدزىت بۇ بەرگى لە خۆى و درىژەدان بە تەمەنى. لە بىرت بىت كە دەولەت و حىزب كارگەى يەكەمى دابىنكردىن دەرھەتى كارن، سەرمایەدار بە پلەى يەكەم خودى دىكتاتور دەستەكەى دەبىت. بەپىچەوانەى بزنسمانىكەوھ كە دلەراوکیى كارامەى كارمەندەكانى ھەھى، بۇ دىكتاتورەكان كە لە ھەمان كاتدا سەرمایەدارە بالا دەستەكانى ولاتن گرنىگ نىيە كارمەند چ خزمەتگوزارىيەك پىشكەش دەكات، بەھرەمەندىيەكانى ھەتا كوئىو چەند لە كارەكەيدا چالاکە بەلكو تەنھا ئەوھ گرنىگە كە ھونەرى خزمەتكردن بە مانەوھى دورگەى سەنتەرو سەروكەكانى فیر بىت. چونكە سەرمایەش بى ماندوبون كەلەكە دەبىت وئاستى دلنىايى لە قازانجكردىن بەرزە، پوتاندنەوھى كارمەندىش پىويستى بەوھ نىيە لە كاردا فشارى لەسەر بىت تا چالاکانەتر كار بکات، يان كۆشش زىاتر بکات و بە كوالتىيەكى باشتىر خزمەتگوزارىيەكان پىشكەش بکات، ئەوھى گرنىگە ئەوھى ئايا كارمەند دەتوانىت گۆزىايەل بىت، سەروھرىيەكانى حىزب و سەروكەكەى بپارىزىت؟ لیرەشەوھ ھەلسەنگاندن بۇ كارمەند فۆرمى دىكە وھردەگرىت. لەگەل ئەوھى ھايەك ئەم بەراوردكارىيەى نەكردوھ، بەلام ئەو خالىكى دىكەى لە بىرنەچوھ كە لە سىستى داخراو دىكتاتورىدا دەرگای

ئازادى بە تەنيا بە پوى كارمەنددا داناخرىت بەلكو بزىسمانەكانىش دىل دەكرىن . بە پاي ھايەك جىاوازييەكى كۆمەلگاي كراوۋ ئازاد لەگەل كۆمەلگاي داخراو دىلكراو ئەوھىيە كە لەوھى يەكەمیاندا كەسىك كە تەنانەت كارامەيىيەكى كەمى ھەيە ئازادىيەكى زىياترى ھەيە لە دىارىكردىنى چارەنوسى خوى وەك لە بزىسمانىك -سەرمايەدارىك- لە كۆمەلگەي داخراوۋ دىلكراوۋدا . لىرەوۋ ھايەك پاي وايە كە ”ئىمە ھەمومان قازانچ دەكەين لە جىھانىك تىايدا پۆلى دەولەت بچوك كرابىتەوھ” (ل 27).

بە پاي من، بەھوى سى فاكتەرى ئابورىيەو دەستەلاتى دىكتاتورى سەرکەوتو نابىت لە كۆنترۆلكردنى بازارى كارو كارمەند . يەكەم، ئابورى لە واقىعدا ناتوانىت دەرفەتى كار بخولقىنىت، بەلكو دەرفەتى كار دەسەپىنرىت . دەستەلات دەرفەتى كار تەزويىر دەكات و ھىزى كار لە بىكارى ئاشكراوۋ دەگوزىتەوۋ بۆ بىكارى شاراوۋى ناو كەرتى گشتى . ئەمەش ناتوانىت پى بە پىيى زىادبونى دانىشتوان و زىادبونى ھىزى كار بروات . واتە ھەمىشە بۆشايىيەكى گەرە لە بازارى كاردا دەمىنىتەوۋ كە دەستەلات بۆى داگىر ناكرىت . دووھم، خەرجىيەكانى دەولەت زىاد دەكات، بەتايىبەت بۆ بوارى ئاسايش و سەربازى، بە ئەندازەيەك كە ئىتر زىاتر دەبىت لە داھات يان تەنيا بەشى پىويستى كەرتى گشتى دەكات . پركردنەوۋى ئەم بۆشايىيە بە قەرز، دىسانەوۋە گرفتەكە قولتر دەكاتەوۋ . سىيەم، بىكارى دەرئەنجامىكى سروشتى دەبىت و فروشتن لە بازارى كاردا كز دەكات، وھەلئاسانىش (بەرزبونەوۋى نرخ) ئەگەر تەنانەت لە دەرەوۋى ولاتىشەوۋە ئىستىراد بكرىت-بەتايىبەت لەم زەمەنى جىھانگىرىيەد- بىرست لە بەرزبونەوۋى داھات دەبرىت . ھەموو ئەم حالەتەنەش پىكەوۋ ھەژارى و نايەكسانى گەرە دەكەن و ناھىلن سىستەم تا ئەبەد بە ئارامى بڑى (بىگومان بۆ پركردنەوۋى ئەم بۆشايىيە دەستەلات توندوتىژى بەكاردەھىنىت).

بەداخەوۋ، ئەگەرچى قەيرانى ئابورى سىستەمەكە دەخاتە مەترسىيەوۋ، بەلام كویرانە دىت و گرەنتى گوزانكارى ناكات، بۆيە مرؤف ئەگەر لە چاوەرىي قەيراندا بڑى دەشىت لەگەل ھاتنىدا قورىانى دەرچون لە سىستەمەكە زۆر زىاتر بىت لە مانەوۋە تىيدا .

دەرئەنجام

سۆشىيالىزم وەك سىتتىك لە ئايدىاو وەك سىستىمىك كە ئابورى قورخ دەكات، لە مەرکەزەوۋە پلانى بۆ دادەننىت و برىاردان بەمەرکەزى دىزاین دەكات . فرىدرىك ھايەك لە كىتپى ”رىگايەك بەرەو كۆيلايەتى” ئەوۋ پون دەكاتەوۋ كە تىپەرىبون بەم سىستەمدا نەك مرؤفایەتى نەگەياند بە بەختەوۋەرى بەلكو گەياندىيە كۆيلايەتى و كۆتايى بە ژيانى زۆرىك لە سەرۆكەكانىش ھىنا . مەرگى ئەم سىستەمە بە لابردىنى سەرۆكەكانى كۆتايى نايەت، بەلكو كەلتورىك بۆ مرؤف جىدەھىلىت كە پر دەبىت لە تىكشكانى متمانە بە خودو لە كۆيلەيەتى، دواچار تاك لە ئامىزى ئەم سەرۆكەوۋە دەگوزايتەوۋ بۆ يەككىكتىر . ھايەك لەم پوۋە خزمەتلىكى كەم وىنەي كرىن . بەلام ئەو لە چەند شتىكدا بەھەلەدا چوو، لەوانە كۆنترۆلكردنى ئابورى لەسەنتەرەوۋە سۆشىيالىستەكان دروستيان نەكرد و پىش ئەوانىش ھەبوۋە . ھەرۋەھا، ئەو بەيەك شىوۋە سەبرى كۆى مىتۆدى كۆمۇنىستى دەكات لە سەدەونىوى رابردودا لە كاتىكدا شتىكى وەك پلانى مەرکەزى سۆشىيالىستەكانى دواى ماركس ھاوپىچى ئەم مىتۆدەيان كرد (جەى باكلى، 2005، ل 15-1014). جگەلەمەش، نەك ھەر سىتتىكى دىكەي لە ئايدىا، ئايدىاي لىبرالىزمى نوئ و بازارى ئازاد، بى پەخنە قبول كرد بەلكو سەرسەختانە بەرگى لىكردن و بلاوى كرىنەوۋە لە كاتىكدا ئەم ئايدىايە بە بەرپرس لە قەيرانى ئابورى و دواختنى پىرۆسەي گەشەسەندن لە جىھاندا لە دوو دەيەي رابردودا دادەنرىت (بۆ نمونە بروانە كىتپەكانى ئابورىناس جۆزىف ستىگلىتيز، 2001 و 2010). جىي خۆيەتى قسەيەكى گىرنگى ئابورىناسى بەرىتانى جۆن ماينەرد كىنز بىرەخەمەوۋە كە جۆن بلوندل لە پىشەكى كىتپەكەي ھايەكدا، ئامازەي پىكردوۋە . كىنز دەنوسىت ”فەيلەسوفە سىياسىيەكان و ئابورىناسان بۆشايىيەكى بچوكيان بۆ خەلك ھىشتوتەوۋە كە بىر بكنەوۋە... ئەوانەي پراكتىكارن، كە خۆيان وا دەبىنن لە دەرەوۋى كارىگەرى رۆشنىبىرەكانن، لە راستىدا كۆيلەي ئابورىناسە خراپ و مردوۋەكانن”. لىرەوۋ، بەرەنگارىبونەوۋەي بەردەممان ئەگەر لە لايەكەوۋە شەرکردن بىت لەگەل كەلتورى دىكتاتورى، لە لايەكەي ترەوۋە خۆپاراستنە لە پركردنەوۋەي ئەو بۆشايىيەي سۆشىيالىزم جىيھىشت بە ئايدۆلۆژىاي دىكە، لەسەرۋ ھەمويانەوۋە بە لىبرالىزمى نوئ كە لەسەردەستى زۆرىك لە فەيلەسوف و ئابورىناسان بە خىرايى بە جىھاندا بلاو دەبىتەوۋە .

سەرچاۋەكان:

- فریدرک هایهک، ”رېگایهک بەرەو کۆیلایه تی“، پەیمانگای کاروباری ئابوریی، بەریتانیا، 1999.
- کارل مارکس، ”سەرمایه“، چاپئکی پوختەکراو، کۆکراوئەتەوئە لەگەل نوسینی پێشەکیەکدا لە لایەن داڤید ماکیلان، بلاوکراوئەتی زانکۆی ئۆکسفۆرد، 2008.
- جە ی باکلی پوسەر، ”رېگایهک بۆ کۆیلایه تی وئابوری جیهان: پاش 60 سال“، گۆڤاری ئابوری سیاسی ئەوروپی، ڤۆلیومی 21، 1012-1025.
- جۆزیف ستيگلیتز، ”فریڤال: بازاری ئازادو نوقومبونی ئابوری جیهان“، بلاوکراوئەتی ئەلین لەین، 2010.

جۆن لۆك له سەر موولك و مولكداريتى

مه جید عزیز

باسكردن له مولكو مولكداريتى باسكردنه له دونياى هه بوونو شته مه ترياله كانو، ههروه ها باسكردن يشه له به پيوه بردنى جوړى حكومه تو بوونى ياساو، هه لوومه رجو بوونى ها ولا تيبوونو، ته نانه ت نازاديو هه ستى به پرسياريتيو شوينو شووناسو، بابه تى تريش. باسكردن له مولكو مولكداريتى به گشتى له ميژووى فيكرى پوژئاوادا، به زورى باسكردنه له فه لسه فهى سياسى، چونكه بابه تى كه پامانده كيشيت بوناو دونياى حكومه تو سياسه تو مامه له كردن به ياساوه و، هه لوومه رجي ژيانى كومه لايه تيو نابوورى. په ننگه نه م باسكردنه له ئيفلاتوونه وه تاوه كو هه نووكه ش، ميژوويه كى چوپوپى خوى هه بيت بۇ تيگه شتنو ليكدانه وه و به دواگه رانه كان، چونكه له هه رشوينايدا مرؤفايه تى هه بووبيتو ژيابيت، نه وا موومكين نيه مامه له لى له گه ل مولكوشتوومه كدا نه كرد بيت. نه وه لى گرنگه له مناسته وه، پرسيارى نه وه يه كه ئايا مرؤف چون يان بوچى ناره زووى مولكى تايبه تى ده كات؟

نه گه ر هه نديك بيرمه ندو شيوازي بيركردنه وه به رايى بوئه وه بكن، باشتره مولك گشتى بيت، نه وا هه نديكى تر ته واو پيچه وانهى نه وديده ن. لوك، بوئمونه پيى وايه نه وه مافه و ده بيت نازادانه مامه له لى له گه لدا بركريتو له به رنه وه شتيكى باشه. زورى بيرمه نده كان، به تايبه تى بيرمه ندانى فه لسه فهى سياسى، له سه رنه وه كوكن گوايا مرؤفايه تى له سه ره تاوه ژيانى (ناو حاله تى سروشتى) بووه و، ئيدى نه مه نه گه ر وه كو تيورى بيت يان نا، كوورتكراوه ته وه بو دونياى پيش بوونى حكومه تو ياسا، له وكاته دا مولك گشتى

بووه، تاوه كو نه وكاته لى مرؤف له ئاستى ناره زوو، ئيراده، هيزى كارى خوى، به كارهينانى نامرازه كان، واىكردوه هه ست به مانيفيستكردنى خودگه رايى خوى بكاتو شته كان بكات به مولكى خوى. بوئمونه نه وه مولكى منه، مالى منه، عه رزه لى منه، كارى منه، ته نانه ت له كومه لگاي په يرترياركيدا، نه وه منالو ژنى منه. به پيى بوچوونه كان، له حاله تى سروشتدا، مولك كاراكته ريكي تايبه تى نه بووه، به لكو كاراكته ريكي گشتى هه بووه و، ههروه ها خودپه رستى له ناراदानه بوه به وشيوه يه. ته مه لووكردن حاله تى شاز نه بووه بو مرؤفايه تى، ههروه ها مرؤف خوديتى نه بووه و خوى نه خستوته سه نته رى په يوه نديه كانه وه، دياره نه مه بو بيرمه نديكى وه كو توماس هويز جياوازده كه ويته وه، چونكه بو هويز مرؤف به سروشتى خوى، خودپه رسته و هه ميشه له ناو حاله تى كى به رده وامى جهنگدا ده ژى (له قايه سه ن). وه بيرمه نده لى زوره ن داكوكى له بوونى گشتى مولك ده كن له به رخاترى مرؤفايه تى، بوئه وه لى نه بيته قووربانى ناره زوه كانو سياسه تى چاوپنووكيو مونا فسه لى زوره وه. په ننگه ئيفلاتونو ماركسو رسو، ديارترين بيرمه ندو به رگريكه رى مولكى گشتى بن له مناسته وه، چونكه ديدى نه وان جهغكردنه له سه رنه وه لى سروشتى شته كان نابيت له ناو مونا فسه و تايبه تى تيو ئينديفيدواليه تدا بتوينه وه له به رده م مولكو كه سى تيدا، بوئه وان نه وكاته مرؤفايه تى له سروشتى خوى ده چيته ده ره وه و تووشى نامبوونو جهنگو چاوپنووكيه كى هه تا هه تايى ده بيت. بوچون لوك، كه بيرمه نديكى زور تاككگرايه، هاوكيشه كه جياوازه، له به رنه وه لى مرؤف ده بيت نازاد بيتو خاوه لى خويه تى، ئيتر هه ركاتي ك ده ست ده داته هه رشتيك (هيزى كارى خوى له گه ل نه وشته دا تيگه لاوده كات)، نه وا نه وشته لى ده ستى ده داتيو ناره قى له گه لدا ده رپيژى، ده كاته / ده بيته مولكى خوى.

لوك، پيى وايه ته مه للووك كردن له به رنه وه لى په يوه ندى به مولكايه تى جهسته لى مرؤفه وه هه يه، له به رنه وه مافى كى سروشتيه نازاد بيتو مولكى خوى هه بيت، له به رنه وه ش ده توانيتو مافى نه وه لى هه يه مولكى تريشى هه بيت (مولكى تايبه تى) چه ندبتوانيت. لوك، نه گه رچى ناماز به وه ده كات، گوايا كه سه كان ده بيت ناگايان له وانى تريبت كاتي ك مولكه بيخواه ناكان ده خه نه ژيرده ستى خويانه وه، بوئه وه لى نه وعه رزانه لى خاوه نيان نيه جاريكا، به شى هه مووان

بكات (ئەمەرىكا باشتىن ئىلگىرىكى ئەمەلىيەت، كاتىك لەئەۋرپاۋە دەھاتىن،
عەرزەكانى ھىندىيە سوۋەكانى (پەنگەزە ئەسلىيە ئەمەلىيەتە مەرىكەكان) داگىركىد، ئايا
ئەمە چۆن تەماشابكەين؟؛ چوونكى ئەۋەرزەنە بىخاۋەن نەبوۋن بەۋشپۈەيە).
لۆك ئامازەش بەۋەدەكات، كەسەكان چەند دەتوانن دەست بەسەردابگىرنو
بەكاربەيىن (بۆنمۇنە ميوەۋشنى لەۋەجۆرە بۆخواردن)، چوونكى پىيى واىە نابىت
شتىكى وابكەن زىادەپۇيى بكن، چوونكى دوايى پاشماۋەكان بەفپۇدەچىتو
فپۇدەدرىت، لەبەرئەۋە باشترە ھەموۋكەسىك ھەندەى ئاستوبەشى خۆى
ببات، ئەۋەندەى تىرى دەكاتو دەتوانىت بەكارى بەيىنىت، بۆئەۋەى نەگاتە
ئاستى بۆگەنكرىنو خراپبۇونو، دوايىش فپۇدانى. لەمئاستەۋە لۆك ۋەكو
دويىكى ئىگەلىتپىران بىنراۋە، تەننەت ھەندىك پىيان واىە لۆك كاتىك بەرايى
كاپىتالىزمۇ مولىكايەتى تايىبەتى دەكات خۆى توۋشى ناكۆكى دەكات لەگەل
ئەم تىزەيەيدا.

بەھەرچال، مولىك بۆ لۆك شەرىيە تايىبەتى بىرئىت، بۆنمۇنە لەكتىبى تىرىسى
دوۋەمدە لەسەر حكومەت، باس لەۋەدەكات مرفۇ كاتىك ھىزى كارى خۆى
لەگەل ئەۋشئانەى لەدەرەۋەى خۆيدا تىكەلاۋدەكات، ئىتر ئەۋشئانە دەبنە مولىكى
تايىبەتى خۆى. نمۇنەى لىكرىدەۋەى سىۋ دەھىنىتەۋە، ئامازەبەۋەدەكات كە
مرفۇ دەتوانىت ھەندە سىۋلىبكاتەۋە كە بىخوات، ئىتر ئەمە ئەگەر لەچەند
پۇژىكدا بەكاربىت يان نا، بەلام ئەۋەى گىرنگە ئەۋەيە، ئەۋسىۋانە بخورىن،
خراپ نەبنو فپۇدەدرىن. كاتىك مرفۇ ئەۋسىۋانە لەدارسىۋەكان لىدەكاتەۋە
بەدەستى خۆى، ئىتر ئەۋسىۋانە دەبنە مولىكى خۆى، چوونكى بەھىزى
كارو جەستەۋدەستى خۆى ئەۋسىۋانەى لىكرىدەۋە. بەھەمانشىۋە، كاتىك
پارچەعەرزەيەك پاكەدەكاتەۋەۋە پىكوپىكى دەكات بۆ بەكارھىنان، بۆنمۇنە ۋەكو
كىلگەيەك، ئىتر ئەۋەرزەيە مولىكى خۆيتىو تايىبەتە بەۋەۋە. (لاپەرە، ۲۱)

تىگەشتن لەمولىكو مولىكارىتى بۆ بىرمەندىكى ۋەكو لۆك، گىرنگى زۆرى ھەيە
لەدىدى سىياسىو ئابورىيەۋە، بىگومان ئەمكايانەش بەشىۋەيەكى سىروشتى،
كاردانەۋە لەسەر كايەكانى تىرى ژيان دادەنن. بىرۆكەى مولىكومولىكارىتى ۋەكو
مافوپرەۋايەتى لەلاى جۆن لۆك، پەنگە تىگەشتىبىت لەتەۋاۋى فەلسەفەى سىياسى
ئەۋ لەۋىنەيەكى گىشتىدا، چوونكى پەيۋەندى پىشەيى بەئازادى خۇدەۋە ھەيە.

بۆ لۆك، گىرنگە چى جۆرە حكومەتىكىمان ھەيىتو، بتوانىن لەژىرىدا ئازادىنىو،
ھەروەھا بتوانىن لەژىرسايەى ئەۋ سىستەمەدا مولىكەكانمان پارىزراۋىتو،
ئازادىو متمانەمان گەرانىتى بىت. گومانى تىادانىيە، ئازادى بۆ لۆك گىرنگەكى
بىۋىنەى ھەيە لەۋىناكرىدەۋەى ژيانى سىياسى و كۆمەلايەتى، لەبەرئەم ھۆيە
تىگەشتن لەمولىكارىتى لەلاى لۆك، پابەندە بەتىگەشتن بەخۇدەۋە ۋەكو
مرفۇكى ئازاد. چوونكى مولىك پابەندە بەتىگەشتن لەژيانى مرفۇش ۋەكو
مولىك (ۋاتە جەستەكەى). بۆلۆك، مرفۇ خۆى ۋەكو مولىكىكەۋ، دەبىت بەتەنيا
خۆى خاۋەنى ئەۋ مولىكەى خۆى بىت. ئەم تىگەشتنە لەكەسبۇنى مرفۇ
لەخۆيدا، ۋەكو ئەۋەى خۆى خاۋەنى خۆيتى ۋەكو مولىكىك، مانايەكەى ئەۋەيە
ئەۋجەستەيە ھى خۆيتى كە ھەيەتى نەۋەك ھى كەسىكى تر. ئەۋكەسە خاۋەنى
خۆيتىو ۋەكو كرىچىك نىەۋ، ئەۋ بوۋنە ئازادسەربەخۆيش، دەبىت ۋايلىبكات
ھىچ جۆرە كۆيلايەتەك نەيگىتەۋە. بەلام لۆك كاتىك خاۋەنى ئەمدىدەيە،
لەھەمان كاتىشدا بەرايى تەۋاۋەتى بۆ تەمەللوكرىدەكات، لەگەل ئەۋەشدا
ۋەكو ئامازەى بۆدەكات، بەداھىنانو ھاتنى پارە پىگامان پىدەدات بتوانىن
ھىزى كارىكرىنو بفرۆشىن لەپىناۋى مولىكايەتى تايىبەتىدا (مۆتۈرپى سىستەمى
كاپىتالىزم).

دەبىت ئامازەبەۋەبەكەين، لۆك بەشىۋەيەكى سادە تەماشى بىرۆكەى مولىك
ناكات، بەلكو بەشىۋەيەكى قوۋل تەماشى مولىك دەكات، چوونكى بۆئەۋ
ئايدياي مولىك، ۋەكو ۋوتمان پەيۋەندى پىشەيى بەجەستەى مرفۇۋە ھەيە،
جەستەى مرفۇش ۋەكو خۇدەىكى ئازادو سەربەخۇ يان تايىبەتى دەكرىت. بەم
تىگەشتنەى لۆك، لەئاست نرخبەھى جەستەۋ مولىك لەۋناۋكۆيىدەۋا، گىردانى
ژيانى مرفۇ ژيانى لەناۋ كۆمەلگاداۋ، ھاۋكىشەى سىياسەتو حكومەتو ياساش،
پەنگە ئەم جىھانبىنيانە لۆك بكات بەگىرنگىر بىرمەندى سىياسى پادىكال،
ۋەكۆھىنانى بىرۆكەۋ بىركرىدەۋەى نويى لەئاستى بەرپەرچدانەۋەى پاشخانى
سىستەمى پەرتىرىكىو ئاينى. لۆك، لەسىياسەتەدا بەھەموۋشىۋەيەك دژايەتى
تىۋرىو پراكتىزەى جىھانى پەرتىرىكى دەكات، بەھەمان ستونىش دژايەتى
فەلسەفەى سىكولاستىكى ئەۋسەردەمەى خۆى دەكات، كە فەلسەفەى دىكارتى
پىشپەۋى بوۋەۋە نىمايشى كىردەۋە. لەگەل لۆكدا، دوالىزمى دىكارتى (پۇجو

جەستە)، وە (ئایدیای غەریزەیی)، بەتەواوەتی دەکەوتتە بەرھەش پەرخنە وە . ئەگەر نووسینی کتیبی ”یەكەموو دوومیش لەسەر حکوومەت“ وەلامدانە وەبیت بۆ پۆبلیت فیلەر، لەمە پ مۆلکۆ حکوومەتو سیاست، ئەوا نووسینی کتیبی ”دەربارە ی تیگەشتنی مۆف“ دژایەتیکردنو پەرخنەکردنی دیدی دیکارتیو ئەوپاشخانە سکولاستیەکیە میژووی بیریکردنە وە ی پۆژئاوا ی داگیرکردبوو .

لۆک، زۆر بەتووندی، وەهەولێ گەورە ی ئەو یە باکگرواندی فەلسەفە ی سکولاستیک لەبنە وە هەلبتە کینیتو، بیریۆکە ی نوێ بەهینیتە ناو میژووی فەلسەفە وە، عەقل لەناو هەستە زۆر ئیمپریکیە کە یە دا دابنیت . بەگشتی پووی مەعریفە (ئێپستیمۆلۆجی) دەگۆریت، ئەویش بە وە ی مۆف لەگە ل مەعریفە دا لەدایک نابیتو شتیکی غەریزە یی نیە لەئەزە لە وە هەبیت، یان لەواقعیکی جیاواز وە مەعریفە ی پێگات، جیاواز لەواقعی ئیمە ی مۆف (وەکو فۆرمەکانی ئیفلاتون)، وەکو دەلێت میشکی مۆف وەکو ”پەریەکی سپی وایە“ لەگە ل ژیا نی لەناو ئەمجیھانە دا، ”ئەزموونەکانی پری دەکاتە وە“ . ئەمە بۆخۆی گەورەترین گورزە لەراشینالیزم، ئەمدیدە ی لۆک بەئیمپریسیزم بەناویانگە، وەهەر وەها بەباوکی ئەم پێچکە فەلسەفیە دادەنریت . لەگە ل ئەو شدا لەبەرئە وە ی ئەودیدە لەبیریکردنە وە ی مەتریالیانە وە نزیکە، پێی وایە هەرشتیکی لەناومیشکماندا هە یە بەرامبەر شتەکانو دونیاو سروشت، بریتین لەجیھانی دەرەکی، وە ناویان لیدەنیت ”ئایدیا“، بەمە بوونی هەرنایدیایە ک لەدەرە وە ی پەنگدانە وە ی بوونی ئیمە لەناو دونیا دا نیە، کە ئاماژە بەدووتیزدە کات، ئەوانیش هەستەکانماننو هەر وەها پەنگدانە وە یان لەناومیشکمانان . ئەم ئایدیایانە ش، کتوومت وەرگێرانی دونیا ی مەتریالو شتەکانی دەوروبەرمانە لەدەرە وە ی میشکمانا، واتە شتیکی نیە لەناومیشکمانا وەکو ئایدیایە ک هەبنو لەناو سروشتدا وەکو ئابجیکتیکی بوونیان نەبیت، ئەمەش پابەندە بەزمانو ناوانی شتەکانە وە لەپیشکە شکردنیان، یان دەربیرینە کانمانا، فەلسەفە ی زمانی لۆک هەر لەمئاستە وە پێچکە وەردەگرت .

لۆک، ئەم دیدە شۆرپشگێرە فەلسەفیە ی لەناو هزری سیاسیشدا بەرپا کردو، کە دژی تەواوی سیستەمی پەرتیاریکیە تو مۆنارکیە تە، چونکە گرنگیەکی بێھاوتا بەخوود دەدات . لۆک، باسی ئازادی تاکە کس دەکاتو، زۆر پەرخنەگرتیکی رادیکالە لەبەردەم دەستی حکوومەت بۆ ناوژیا نی تاییە تی مۆف (لۆک وەکو

باوکی پێچکە ی لیبەرتیریان دەبیندریت)، لەبەرئە وە دەسەلات نابیت پەها بیتو، دەبیت دابەش بکرتیتو چاودیری بکرتیت لە وە ی چیدە کاتو جیناکات، حکوومە تیش نابیت خۆی بەباوکی هاوالتیان دابنیت، بەلکو ئیشی ئەو یە مۆلکی تاییە تی هاوالتیەکانی پیا ریزیت، تەنانەت ئاماژە بە وە شدا کات خودەکان لەئاستی باجداندا، ئەگەر بەقبوولکردنی خۆیان نەبیت، ئەوا مافی خۆیانە باجنە دەن . چونکە ئەوکاتە ی باجدە دەن بەبێ ئە وە ی پرسیا ریان لیکرابیت، وەکو ئە وە یە دەستدریزی بکرتیت سەر ئەو ئازادیە ی هەیانە، فەیلە سووفی هاوچەرخ (پۆبلیت تۆزیک) بەشێو یەکی زۆر رادیکال بەرگری لەمدیدە دەکاتو تەنانەت باجدانی پێ کارپیکردنی زیادە یە، یان وەکو دزی وایە لەلایەن حکوومە تە وە .

لۆک، ئازادی تاکە کەس لەخاوەنبوونی خۆیدا دەبینیتو، هیچ هیزیکی تری بەسەردا ناسە پینیتو نابینیت، بێجگە لەبوونی ئەو کەسە نەبیت وەکو خاوەنی جەستە ی خۆی . لەبەرئە مە، بیریۆکە ی مۆلک وەکو خاوەنداریتی کەس بەسەربوونی خۆیە وە تی لەلای لۆک، حالە تیکی جە وە هری هە یە . لەمئاستە وە، لۆک وەکو بیرمەندیکی زۆر جیاواز لەو ترادیسۆنە ی لیو ی دیتو بیردە کاتە وە، مۆدیرن، تەنانەت زۆر رادیکالیش لەکاتوسەردەمی خۆیدا، بەرامبەر جیھانبینیە سیاسیو کۆمە لایە تیەکان، تاکە کەس بۆ لۆک دەبیتە چەقی بەرگریکردنی پڕۆژە ی سیاسیو فەلسەفی . لۆک لەکتیبی تریتسی دووم لەسەر حکوومەت، لەبەشی ’لەسەرمۆلک‘، لەپەرەگرافی بیستوحە و تدا دەلێت، ”هەموومۆفیک مۆلکداریتی خۆی هە یە لەکەسبوونی خۆیدا . هیچ کەسێک پەوا یە تی بەسەریە وە نیە بێجگە لەخۆی نەبیت“، هەر وەها دەلێت، ”هیزی کاری جەستە کە ی، وە ئیشی دەستەکانی خۆی، بەرھەمی خۆیە تی.“ (پەرە، ۱۹)

ئەگەر مۆف خۆی وەکو مۆلکی خۆی ببینیتو مانای ئازادی لەلای خۆی بیت (تەنانەت مۆف ئازادە وەکو سروشتی خۆی لەلای لۆک، لەمە دا نزیکە لەپۆسۆو مارکسە وە، تەنانەت کانتیشە وە)، ئەوا لۆک بەرپە رچی ئەودیدە کۆنە خوازە دەداتە وە، مۆف چۆن بینراو، هەر وەها بۆ بوونو مانای دەسە لاتو حکوومە تیش هەمان خویندە وە ی رادیکالی هە یە . دیدوبۆچونەکانی لۆک، وەلامدانە وە یە بۆ دونیا ی کۆنخوازیو، پەرتیاریکیو، سیاسە تی پەها گەری مۆنارکی، بەتاییە تی وەلامی بیرمەندی وەکو هۆبز دەداتە وە، لەئاستی ئە وە ی

ئىمە چۆن بچىنە ناوپەيمانى كۆمەلەيەتە، چۆن بتوانىن ئازادىنى، سنووريش بۆدەسەلەتى ئەو حكوومەتە دابىئىن كە بەسەرمانەو دەبىت. لەبەرئەم ھۆيانە، كەسبوون وەكو مولكبوون ناوكۆي دەكات، بەلام پىموايە ئەم كەسبوونە لەئاستىكى ناوەكىدايە، چوونكە كاتىك ئاماژە بەتەمەللوک كردن دەكات، لەدەرەوھى ھىزى كەسەكاندا ئاماژەيان بۆ دەكات، بەلام كاتىك ھىزى كاريان لەگەلدا تىكەلاودەكەين، ئىتر دەبنە مولكى تايبەتى.

ئەگەر بوونى حكوومەتو بەرپۆەبردنى ولات، ھەر ئەركىكى ھەبىت لەلای لۆك، ئەوا پاراستنى مافى ھاوالاتيانو مافى مولكەكانيانە، نەوھك ھەرامكردنى ژيانيان. لەپەرەگرافى سەدوبىستوچواردا دەلەت، “مەزنترىنو بەرزترىن كۆتايىك ھەبىت، بەوشىوھىيە، ئاستى يەككىتى مرقۇقەكان لەناو مولكى-گشتىدا (كۆمۆن-وئىلپ)، ھەرۈھەا خۆبىنىنەوھ لەژىر سىبەرى حكوومەت، پاراستنى مولكەكانيانە” (سەرچاوى پىشو، ۶۶).

شاىستەى ئاماژەبۆكردنە، كاتىك لۆك بوونى تەمەللوک دەگەرپىنئىتەوھ بۆ ھىزى كاري مرقۇق (لەبىەر)، بەومانايەى مولكى تايبەتى سەرچاوھەكى دەولەت يان ياسانە، بەلكو ھىزى كاري مرقۇقە كە وەدەستى دەھىنئىت. واتە ئەوھى لەژىرسايەى دەولەتدا ھەيە دەبىت تەنيا پاراستنىكى ياسايەو تەواو، بەلام ئەمە بۆ يەككىكى وەكو عەمانئىل كانت بەتەواوى بەپىچەوانەوھىە. كانت پىيى وايە تەمەلووک بەرايىكردنە لەپەيمانى كۆمەلەيتىدا، چوونكە كانت پىيمان دەلەت ئاشكرا نىە چۆنو كەى ئەو مولكە وەدەستەپىنراوھ. وەكيشەى لەگەل يەكەم ساتى تەمەلووكدا ھەيە، ئەوئىش كە چۆن كەسىك بۆيەكەمجار مولكىكى بىخاوەن دەكات بەناوى خۆيەوھو، دەلەت ئەوھ مولكى ”مە“ ئەمە بۆلۆك پەنگە لەوھدا بگىرسىتەوھ، كە پىيى وايە مرقۇق ئازادەو ھەرۈھەا درىژەپىدەرى مولكى باووباپىرانئىتى (ئىنتائىلمىنت). بەكورتى تەمەللوک بۆلۆك پابەندە بەھىزى كارەوھ، بۆ كانت بەپەيمانى كۆمەلەيتىو دەلەتەوھ، چوونكە مولك خودى ياساو دەولەت زەرورى دەكات (لەسەركانت، ۷۴)

دەبىت ئەوھوترىت، ئەگەرلۆك لەپشت ئازادىو پاراستنى مرقۇقەوھىە وەكو خودو وەكو مولكى خۆى، بەھەمووشىوھىەكيش لەپشت لۆردو مولكدارو كاپىتالىستەكانەوھىە، ئەگەرچى بۆخۆى لەخىزانئىكى دەولەمەند لەدايكبوھو

خاوەن كۆيلەشبوونە. بۆنمۇنە، لۆك وەكو ماركس نىە، جۆرە فەيلەسووفىك نىە شىوون بۆھەژاران بكات، ئەگەرچى فەيلەسووفى ياخيبوونو شۆرپشيشە، بەلام نەوھك شۆرپشى وەكو ئەوھى ماركس دەيەوئىت، يەكسانىەكى گەردوونى. تەنانەت خودى ماركس كانت بە“فەيلەسووفى سياسى شۆرپشى فەرەنسى” ناودەبات (لەسەركانت، ۷۲)، وەكانت كاريگەرى بەسەر ماركسەوھ ھەيە. بەلام زۆرن ئەو سكالەرەنەى، كانت وەكو لۆك بەفەيلەسووفى شۆرپشى ئەمەرىكى دەبىنن زياتر لەشۆرپشى فەرەنسى، چوونكە شۆرپشى فەرەنسى زياتر جەغد لەسەر كايەى عەدالەتى كۆمەلەيتى دەكرد، بەلام كاتىك شۆرپشى ئەمەرىكى زياتر سياسى بوو، جەغدى زۆر لەسەر ئازادى تاكەكەس دەكردەوھ. بۆلۆك، مرقۇق دەبىت ئازادىت، لەھەركاتىكدا ھەست بەغەدرو بىرپىزى بكات لەلایەن حكوومەتەكەيەوھ، ئەوا“مافى ھاوالاتيانە شۆرپش بكنو بەگژ سىستەمەكەدا بچنەوھ” (لۆك). چوونكە ئەو حكوومەتەى بەوشىوھىە لەسنورى دەسەلەتى خۆى دەردەچىتو رىزى ياساو ھاوالاتىەكانى ناگرىت شاىستەى لاپردنە بەھەمەووجۆرىك. ئەگەرچى زمانى لۆك، زمانى بەكارھىنانى خەلكىە، ھەرۈھەا ناوكۆيىەكى يەكسانانەيە بۆ ھەمووان، بەلام لەناوھپۆكدا بەرژەوھندى ھاوالاتىە زۆر دەولەمەندەكانى لەخۆدەگرىت. ئەگەرچى لۆك پەرخنەى تووندوزۆرى سىستەمو بىرکردنەوھى پەيرتارىكى دەكات، بەلام لەگەل ئەوھشدا ھاوالاتىەكانى لۆك ئەوھاوالاتيانەن كە خاون مولكنو، دەولەمەندەكاننو، تەنانەت تەنيا پياوھكاننو (پەگەزى سىيى)، چوونكە تەنيا ئەوان ھاوالاتىنو، تواناى دەنگدانىان ھەيەو، چالاننو، دەسەلات بەدەستن. بەمانايەكى تر، ئەو حكوومەتو سىستەمەى لۆك پىيى باشە، راستە جۆرە حكوومەتو سىستەمىكە، دەبىت ئازادى تاكەكانو ھەرۈھەا مولكەكانىشيان وەك مافورەوايەتى بپارىزىت، بەلام تاوھكو خاوەن مولكو بەھىزى دەولەمەند پارىزراوھ، ئەوانى تر لەدواوھدەبن. بەدىدى ماركسو ئەنگلزش، لۆك لەبەرئەوھى رىگا بەكاپىتالىزم دەدات وەكو باشترىن سىستەم بۆ مرقۇق لەئاست ئازادىەكانىدا، ئىتر بەھەمووشىوھىەك ھەژارانو پىروليتارىيى لەخەيالدانىە، بەلكو تەنيا بەرژەوھندى بورجوازيەتى لەخەيالدايە، بۆ ماركسو ئەنگلشىش، دەولەمەندەكان ئەوچىنە بەدەسەلەتەن، ھەموشتى لەپىناوى خۆياندا بەكاردەھىننو، حكوومەتىش لەژىردەستى خۆياندا دادەنئىن. ئەنگلش،

له مئاسته وه، به لۆك ده لیت“ له ههردووك كایه ی سیاسه تو ئاینیشدا، ته نیا منالی مووساوه مه کردنه بۆ هیشتنه ی دونیای چینایه تی“ (مارکسو ئه نجلس، ۷۶۴) ئه مه پاستیه که ی دیاره، چونکه لۆك ناعه داله تی ناو سیسته می کاپیتالیزی به لاهه ئاساییه، چونکه ئیمه هه موو که سی تاکین، له بهرئه وه له یه ک ناچین له ئاستی تواناو زیره کیو بلیمه تی سروشتی وه کو ماف.

قسه کردن له سه ر بابه تی مولکومولکداریتی له لای لۆك بابه تیکی ئیجگار فراوانو به ئیمکانبوونه بۆ به دوا داگه پانی ئه کادیمی، چونکه له بابه تی مولکه وه، یه کیك ده توانیت قسه له سه ر لۆك بکات به قسه کردن له سه ر کارو په نجوبازووی مرؤف، بوونی بازاری ئازادو، ههروه ها بیرۆکه ی به فیروونه دان یان زیاده سه رف نه کردن، قسه کردن له سه ر دیارده ی بوونو هاتنه کایه ی پاره و، دوا ییش کاپیتالیزمو ناعه داله تی ناوئه و سیسته مه ی له سه ر خودی مولکایه تی تایبه تی ده روات به پیره، که ئه و ناعه داله تیه بۆ لۆك به رای ی ده کریت.

سه رچاوه و سروشتی مولکی تایبه تی ده گه ریته وه بۆ هیزی کار له لای لۆك. لۆك، پی ی وایه کار کردن په گه زیکی جه وه ره یه بۆ وه ده سه ته یانی مولک، له مخاله دا مارکس له لۆکه وه نزیکه، به تایبه تی گواسته نه وه ی سروشتی مولکداریتی گشتی بۆ مولکداریتی تایبه تی، که بۆ مارکسو پۆسۆش، مرؤف له سروشتی ئه سل ی خۆی نامۆده بیته ئاره زووی چا وچنۆکیو هه سته داگیر کردنو به تایبه تیکردنی شته کانی له لای گه لاله ده بیته. به لام دیدی لۆك، ئاسانو ها که زای نیه له ئاست ته ماشا کردنی مولکه وه، دیاره به به کاره یانی چه مکی مولک بۆ لۆك، به مه به سته ی فراوانی پاراستنی ژیا نی که سه کان، ”نازادی، ژیا نو، مولکه کانی“ (تریتیسی دووهم، ۴۶) ده گه یه نیته.

لۆك، به ره خنه گرتن له بیر کردنه وه زۆر ته قلیده کانی پۆبه رت فیلمه رده سه تپیده کاتو به ناوبانگه، وه ئه مه ش ده روزه ی باس کردنی دیده کانی لۆکه بۆ ئه و جیاوازیه زۆر بنه په تیانه ی له نیوانیاندان هه یه وه کو دوو دونیا بی نی زۆر جیاواز. لۆك وه کو مۆدیرنیکو لیبرالیك دژایه تی په یرتریارکیو دیدی فیودالی ده کات له پی ناوی به سه نترال کردنی خودگه رای ی. لۆك، زۆر به تووندی په خنه ی دیدی وچوونه کانی پۆبیتر فیلمه ر ده کاتو، ته واوی ئایدیا کانی به تالده کاته وه، به بی ئه وه ی ئاره قه یه کی تیوری ئه وتۆ بریژیته، چونکه، وه کو کیفین ل. کوپ ده لیت،

راسته، فیلمه ر نه سپینوزایه، وه نه دیکارته. نووسینه کانی هه رگیز ناتوانن بگه نه ئاستی ئه وان وه کو میتافیزکو جیۆمه تری، به لۆکو به به رده وامی نووساوه به تیوری سروشتی دیقاینه وه، کاتیک لۆك هه رگیز مامه له یه کی تیوریانه ی له گه لدا ناکات“ (دیقید کوپ، ۹۲)، چونکه ئه و ئارگیومیته تی دژی فیلمه ر په ربای کردوه، ئارگیومیته یی چه ند ئاسانیش بو بیته، به لام هه رگیز له نرخوبه های که منا کاته وه، به تایبه تی له ناوکۆبییه میژووییه که یدا. وه کو کار دانه وه یه کی تووند له دژی پۆبه رت فیلمه ر، لۆك کتیبی تریتسی یه که م ده نووسیته، ئه م کتیبه وه لامدانه وه ی دیر به دیری کتیبه که ی ئه وه، له و کاته دا ته نانه ت له به رترسی خۆی، لۆك راده کات بۆ هۆله ندا. کتیبه که ی فیلمه ر به ناوی (په یرتیارکه وه یه، یان ده سه لات ی سروشتی پاشاکان، له سالی ۱۶۸۰ چاپکراوه). تریتیسی دووهمی لۆکیش، هه ره به هه مان شیوه، هه رله سه ره تاوه به زه قی دژایه تی دیده کانی ده کات. شه پی لۆك له سه ر ئازادیه، له بهرئه وه ته واوی سیسته مه که ی فیلمه ر له دوو دیردا کوورته ده کاته وه، ئه وانیش، ”هه موو حکومه تیک مۆنارکیو په هایه“، ههروه ها ”هیچ مرؤفیک به ئازادی له دایک نابیت“ (ده یقید کوپ، ۹۱).

پۆبیتر فیلمه ر، له کتیبه که یدا به هه موو شیوه یه ک به رگری له ناوه پۆکی مۆنارکیو پاشایه تیو دیدی کۆنی ئاینی ده کات، له پی ناوی هیشتنه وه ی سیسته می یه ک پی اوی، نه وه ک سیسته میکی کراوه ی ها ولاتیان مافیان هه بیته، بتوانیت ده سه لات چاودیری بکریته، خودی ئه وده سه لاته دابه شبکریته بالانس بکریته. له بهرئه م هۆسه ره کیانه یه، دژایه تی قوولی ته واوی بیر کردنه وه کانی فیلمه ر ده کات.

به لای پۆبیتر فیلمه ر وه، گوا یا ”ئاده م“ ده بیته ده سه لات ی په های هه بیته به سه ر ته واوی مولکی ئه مجیهانه وه، چونکه یه که م مرؤفه و خوا دروستی کردوه، له بهرئه وه به شیوه یه کی سروشتی مافی ئه وه ی هه یه هه موو جیهان وه کو مولکی خۆی بخاته ژیرده سته خۆیه وه. فیلمه ر، به هه موو شیوه یه ک ده سه لات ی مۆنارکی به سروشتی ده بیته، ههروه ها پی ی وایه ئه وده سه لاته ش دریز کراوه ی ده سه لات ی خوا یه له سه ر زه وی، جاله بهرئه وه ی ده سه لات ی خوا یه، ئیتر مرؤف بۆ نیه هیچ پرسیا ریکی تیا دابکات، بیجگه له ملکه چکردن نه بیته بۆ حکومه تی مۆنارکی. ههروه ها مۆنارکو پاشا کانیش وه کو ”ئاده م“ ده سه لات ی سروشتیان له خوادوه یه و، ده بیته ته واوی ده سه لات یان له ژیرده سته دابیت به به رده وامی. لۆك پی ی وایه، فیلمه ر

بەھەمووشیوھەیک ھەلەھەو پەرمەترسیە، وەدەبیت پەرخنە پەشەیی بکریتو بەتالبکریتەو ھەموو ئایدیاکانی، چونکە بەوکارە بەرگری لەسیسەتەمی مۆنارکی دەکات، وەمافوپەواھەتی پاشایەتی دەسەپینیت بەسەرماندا وەکو دەسەلاتیکی پەھاو ھەتاھەتایی. ئەمجۆرە بێرکردنەو بەراییکردنەش، بۆلۆک دژە ئازادیەو دژە مافە سروشتیومەدەنیەکانە وەکو تاکو کۆمەلگاش، ئەوھە دەسەپینیت تەنیا دەسەلاتی زۆرو پەھای مۆنارکوپاشاکانە.

لۆک، لەخویندەوھە پۆبیرت فیلمەردا، پێی وایە ئەگەر ”ئادەم“ یەکەم مەروڤی ناو ئەمجیھانەبیت، ئەوا دەبیت ئەمجیھانە لەژێردەستی ئەودابوو بیتو مابیتەو، چونکە یەکەم مەروڤەو خوادروستی کردو. بەھەمانشیو، یان تەواوی جیھان لەژێردەستی مۆنارکیکدابوو بیت ھەتاھەتایە، چونکە مافی بەسەر جیھانەو ھەبە بۆ تەمەللۆککردنی بەشیوھەیک پەھا، بەلام ئەوھە لەجیھاندا دەبیینیو ئەزموونی دەکەین بەپێچەوانەوھە. بەکوورتی، ئەوھە فیلمەر دەیلێتو بەرگری لیدەکات، سەرورکردنی پاشا و لۆردەکانە بەسەر تەواوی کۆمەلگاو، لۆک ئەمە ی پێ خراپەوھەلەھە. لۆک، دەلێت تەنانەت لەناو کتیی ئاینیشدا (بایبل) شتی وای تیا دا نەھاتو، گوا یا خوا ھەموو دۆنیای دابیت بەئادەم، یان تەنانەت باوکی وەکو سەرچاوەی ھیزی پەھا بینیییت بەسەر ژنو مندالەکانیو، پێی وایە کاتیک خوا ئادەمی دروستکردو، باوکایەتیو خیزان بەدوای ئەو دا ھاتوون. لۆک، پێی وایە خواو ھەند جیھانی دروستکردو بەخشویتی بەھەموو پەگەزی مەروڤایەتیو، دواپیش سەبەبو عەقڵی داو بەمەروڤەکان بۆئەوھەتی بتوانن بەکاری بەینن وەکو مەروڤ لەبۆئاسانکاری ژیانان. لێردا حالەتی سروشتی و عەقل لەئارادایە بۆ لۆکو، ئەمەش پەيوەندی بەبیرۆکەتی تەمەلووکەو ھەبە.

لۆک، لەبەشی بیستوشەشدا دەلێت، ”خوا، تەواوی جیھانی داو بەمەروڤایەتی وەکو یەک، ھەرۆھە عەقڵیشی داوئەتی بۆبەکارھێنانی لەپیناوی باشترین ژیاندا، ھەرۆھە بۆ ئاسانکاری ژیانان.“ ھەرۆھە دەلێت، ”ھیچ کەسێک لەئەسلەو دەسەلاتی تاییەتی نیە، جیا لەتەواوی پەگەزی مەروڤایەتی“ (ھەمان سەرچاوەی سەرەو، ۱۹) لۆک پەرخنە فیلمەر دەکات لەسەر ئەوھە گوا یا، شتییک لەئەسلەو ھەبیتو ھەبە لەنیوان خواو ئادەمدا، وەئەمە والەئادەم دەکات دەسەلاتی تاییەتی بەسەر تەواوی مۆلکایەتی جیھانەو ھەبیت. لۆک

بەپێچەوانە فیلمەرۆھ، پێی وایە خوا جیھانی دروستکردو بۆ ئەوھە تەواوی مەروڤایەتی بتوانن تیا دا بژینو کەلکی لێو بەرگری وەکو یەک. لەبەرئەم ھۆبە، خوا جیھانی دروستکردو، ھەرۆھە سەبەبیشی خستۆتە بەردەم مەروڤ بۆئەوھە بتوانیت بەکاری بەینیتو ژیانو جیھانی خو تیا دا ئاسانکاتو بیات بەرپۆھ. بەمدیدەبیت، لۆک ئەسلی مۆلکایەتی لەناو کۆییەکی گشتیدا تەماشادەکات نەوھە تاییەتیدا، بەلام کاتیک باسی کارکردن (لەبیرۆ)، باشکردن ئامادەکردنی زەویوزادەکات، دەمانخاتە بەردەم تەمەللۆکی تاییەتیو، چونکە لۆک سەرچاوەی تەمەللۆکردن بەبیرۆکەتی کارکردنەو دەسەستتەو. مارکسیش، لەمئاستەو پەنگە کەلکی زۆری لەلۆک وەرگرتبیت بۆ تیوریەکانی لەسەر لەبیرۆ نرخواکارکردن. چونکە بۆلۆکو مارکسیش، مەروڤ مۆلکی تاییەتی نەبوو، بۆلۆک خوا دۆنیای داو بەھەموو مەروڤایەتی، بۆمارکس ئەوھە ھەبە فاکتی میژوو، ئەمەش میژووی مەتریالی دایەلەکتیکە. لەکاتی کارکردندا تەمەلووک دیتەکایەو، واتە کاتیک شتییک بەرھەمدەھینن (کاری بۆدەکەین) ئیدی ئەو شتە دەبیتە مۆلکی خۆمان. جیاوازی لۆکو مارکس لەدۆزینەوھە سیستەمو چارەسەرکردنی کیشەکاندا، لۆک بۆ ئازادی سیاسیو، بۆسیستەمی مۆلکایەتی تاییەتیو، ھەرۆھە پارە بەداھینانیکە جەوھەریو باش دەزانیت (ئەمە بەپریفیسیۆ بەناوبانگە)، لەبەرخاتری ئەوھە خۆراکی زۆر نەگەنیتو بەکاریتو بفرۆشیت، ھەرۆھە بەکریگرتنی بازووی ئەوانە کاری خۆیان دەفرۆشن لەبازاردا (ئەگەر ئەمە ناعەدالەتی بیت ئەوا ئاساییە بەلای لۆکەو). بەلام بۆ مارکس ئازادی تاک لەژێر عەدالەتی کۆمەلایەتیو، ھەرۆھە مۆلکایەتی تاییەتی بەناعەدالەتیو تەغەپووی مەروڤ دەبیت، لەبەرئەو پێی وایە ئەوسیستەمە لەبەر تەواوی ناعەدالەتیەکانی ناتوانیت بمینیتەو، خو خۆی ھەلدەدەکینیت لەبناغەو، وەدەبیت شوین بۆ کۆمۆنیزم چۆلبکات.

خالی گرنگ لەپەرخنەکردنی لۆک بۆ فیلمەر، ئەوھە حکومەت درێژکراوەی دەسەلاتی خواو ھەند نیە، وەھەرۆھە ئادەمو پاشاکانیش دەسەلاتی سروشتیو پەھایان بەسەر مۆلکوبەروبوومی ئەم زەویو نیە بەوشیوھە، بەلکو خواو ھەند جیھانی داو بەھەمووکەسەکان وەکو یەک، ئەمە پەمانی تەواوی بێرکردنەو پراکتیزە پەرتیاریکیە تە لەزۆربوارەکانی ژیاندا، ئیتەر ئەگەر ئابوو،

سیاسی، یان کۆمه لایه تی بیّت. چونکه لۆک دهنگدانه وهیه کی کراوه و ته نانه ت فەمینیسیتی تیادایه، به لّام ئەمە ئەوه ناگه یه نیّت لۆک خالی بیّت له ههستی په رتیارکی.

جالێره دا، له بهر ئەوهی لۆک په خنه ی ئەودیده کۆنه ده کات، گوا یا پی ی وایه جیهانو مولکو به روبوومی ناوی به ره می ته وای مرۆقه کانه و، خوا نه یبه خشیوه به ئاده م، یان به پاشایه ک، یان به که سی تاییه تی. لێره وه پرسیا ری جه وهه ری دیته کایه وه، لۆک خۆی ئەوپرسیاره ده کات، له سه ره تایی ئەوچاپته ره ی له سه ر مولکه، له کتیبی دووتریتی له سه رحکوومه ت، ئەویش: ئایا مولک چۆن ده که ویتته ژێردهستی تاکه که سه وه؟ ده لیت، ئەگه ر خوا وه ند جیهانی دروستکردبیتو دایبیتو به ئاده م، ئەوا موومکین نابیت جیهانیکی گه ره له ژێرده سه لاتی مۆنارکیکا بیت هه تاهه تاییه، به لّام ئەگه ر جیهانی دروستکردبیتو به خشیبیتو به ته وای مرۆقاییه تی، ئە ی ئایا چۆن چۆنی مولک تاییه تکراره؟ ئەمە پرسیا ریکی جه وهه ری وه، لۆک زۆر زیره کانه وه لّامی ده داته وه، ئیدی ئەگه ر وه لّامه که ی لۆک تینویتیمان بشکینیت یان نا، ئەویش بریتیه له کارکردن (له یبه ر). بۆ لۆک، ته مه للوکردن واته تاییه تکردنی مولکی مرۆف، ئەویش پابه ند به هیزی کاره وه. له په ره گرافی بیستوهه وتدا ده لیت، ”کاری جه سه ته که ی خۆی، وه کاری ده سه تکانی خۆی، ئەگه ر به وشیه یه بلین، به ته واهه تی هی خۆیه تی. ئیدی هه رشتیکی، خۆی لایبردیته له ده ره وه ی حاله تی سروشت ئاماده ی کردبیت، وه به جی هیشتبیت تیایدا، کاری خۆی له گه ل تیکه لاکردوه، وه له گه ل شتیکیا یه کانگیری کردبیت که هی خۆیه تی، ئیتر به وشیه یه ده یکاته مولکی خۆی.“

(لۆک، ۱۹)

به مانایه کی تر، ئەوشتانه ی له ناو سروشتدا هه ن ته مه للوکی تاییه تیان به سه ره وه نیه، وه هیچ ئاده میکیش ده سه لاتی به سه ره وه نیه به تاییه تی، چونکه خوا بۆه مووانی دروستکردوه. به لّام کاتیک یه کیکی توانی پارچه ره زه یه ک پاکبکاته وه و بیکیلیت، ئاماده یبکات بۆ به ره مه ییان، یان وه کو ده لیت، ”په نجی خۆی له گه ل ئەوشته دا تیکه لاکبکات“، ئیتر ئەو پارچه ره زه یه ده بیته مولکی ئەوه که سه خۆی. لۆک، بیرۆکه ی ته مه للوکردنی تاییه تی بۆ مولک، له گه ل بیرۆکه ی جه سه تی مرۆفدا به رجه سه ته ده کاته وه و سه رچاوی مولکیش

به کارکردنه وه ده به ستیته وه. چونکه ئەگه ر ئیمه خۆمان خاوه نی جه سه تی خۆمان بین، ئەوا که سیکی ترمان به سه ره وه نیه خاوه نمانبیت، هه ره ها ئەگه ر ئیمه خۆمان خاوه نی خۆمانبیتو شتیکی به هه مان ده ستوبازوی جه سه تی خۆمان بکه ین، ئەوا خۆمان ده بینه خاوه نی ئەوشته ی کارمان بۆ کردوه. کارکردن (له یبه ر) سه رچاوه ی یان ئەسلی داهینانی مولکایه تی تاییه تی بۆ لۆک. (خویندنه وه ی کتیبی هه لوومه رچی مرۆفی، هانا ئارپینت بۆ ئەم باسه گرنکه، چونکه گرنکی زۆر به له یبه ر ده دات له لای مارکسو په خنه ی تووندی ده کات)

بۆ لۆک، کاتیک مرۆف هیزی خۆی له گه ل هه رشتیکیا تیکه لاکه ده کات (وه کو لیککردنه وه ی چه ندسیویک، یان ته ختکردنی پارچه ره زه یه ک)، ئەوچه ندسیوه، یان ئەوه ره زه یه وه کو به ره می خۆی لیدیت، وه له به ره وه ده بیته مولکی خۆی. لۆک، ئەوه شمان پیده لیت که سنووری تیکه لاکردنی هیزی کار له گه ل هه رشتیکیا، ده بیت وایته که ئەنجامیکی گونجاوی هه بیت (وه ک بلین بیرۆکه ی چاوچنۆکی له میشکدا بویت)، به لّام ئەمبیرۆکانه هه ند گرنک نامین، کاتیک پارو فروشتنی هیزی کار ده بیته فاکته یه کو دیته کایه وه. ئەنجامی گونجاویش، حاله تیکی شیاوی وایه، ئەو که سه ی هیزی کاری خۆی ده خاته کارو به ره مه ده ییت (تیکه لاکردنی هیزی کاری خۆی)، نابیت ئەوه ند له سنووری خۆی بچیته ده ره وه و زیاتری هه بیت، بۆنموونه له سنووری به شی تیربوونی خۆی زیاتر ببات، عه زه به شی چه ند که سیکی ببات. لۆک ده لیت، چونکه ئەگه ر زیاتری بردو به کاری نه هینا، ئەوکاته چی پووده دات؟ ئەو زیاده یه ده ییات په نگه خراپ بیتو به کارنه هیتریت (بگه نیت)، له به ره مه زۆربردن باش نیه، چونکه ئەوه ی سه رف نه کریتو نه خوریت، به فیروده چیتو ده گه نیت. لۆک، له گه ل هاتنی پارهدا، کیشه ی گه نینو خراپبوونی شته کانمان بۆ چاره سه ره ده کات، چونکه پی وایه ئەوکاته که سیکی که عه زه یه کی زۆری هه یه، هه رجۆره کیلگه یه کی لیدرووسبکات ده توانیت هیزی کاری ئەوانی تر به کاربھیتیت، دوا ییش به ره مه که ی بفروشینت به بی ئەوای ئەو به ره مه خراپ بیت.

قهیرانی فروشتنو کرینی هیزی کار به لای لۆکه وه ئاساییه، ئەمه ش له گه ل بوونی پارهدا دیته کایه وه. پارو نه گریسو تاعوونو نه فره ته ین نیه بۆ لۆک، وه کو بۆ ئیفلاتونو ئەرستوو مارکسو رۆسو وای ده یبین. پارو بۆ لۆک چاره سه ره و

باشه، چونکه بازار پیکده خاتو دشتوانیت دهلهمندی دروستبکات. له پيش پاره وه، وهکو سيسته می کرینوفرؤشتن ئالوگورکردنی شمه کی جياوازبوه، بؤنمونه گهنم بهرامبهر شتيکی تر، يان ئالوگورکردن به ئالتونو زيوه وه بوه. به لام کاتيک پاره وهکو بهرامبهريک، ئه و سنوره له ناو سيسته می بازاردا جيبه جي دهکات، به وشيويهی لؤکيش تهماشای دهکات، دونیای ئابوری بؤ مرقايه تی زورئاسانتره، تهنانهت باشتريش دهکات، له گه ليدا دونیای به کرئگرتنی هیزی کار دیتته کايه وه. به راييکردنی بازارپی ئازاد بؤ لؤک، بپرپاگهی سيسته می کاپيتاليزمه، ئهمهش له سهر مولکايه تی تايبه تی دهژی که کاریکی سهره کی دهوله ته بؤپاراستن.

کوتايی

له کوتاييدا، له لؤکه وه فيری ئه وه ده بين مولک گرنگی زوری ههیه، وه مولکی تايبه تی تهنیا له دیدیکه وه نابینیت بؤ شتومه که مه ترياله کان به تهنیا، به لؤک په يوه ندى جه وهه ری به جه سته ی مرقفه وه هه یه وهکو مولکی خوی. ههروه ها، مولکيداريتی تايبه تی گرنگيه کی زوری هه یه بؤ بوونی جه غدکردنه وه له سهر هیزی کارو، په يمانی کؤمه لايه تیو دروستکردنی حکومه تو هاوالاتيبوونيش. له ئاستیکی گشتيدا، لؤک مولکی تايبه تی له هیزی کاری مرقفا ده بينيتو بهرجه سته دهکاته وه، وه حکومه تو ياسای ده ویت له پیناوی سهره کی پاراستنی مولکی هاوالاتياندا، له مەزياتر ده ستخستنه ناوژيانی تايبه تی خه لکيه وه له لايه ن حکومه ته وه هيج شهرعيه تيکی نيه. به هه مووشيوه يه ک دژايه تی ده سه لاتو حکومه تو حزبیک دهکات، ئه گهر ده سه لات له ژيرده ستي که سوخيژانو هؤزيکی زور تايبه تيدا بيت وهکو سيسته می مؤنارکی، له بهرئه وه دژايه تيه کی سهرسه ختی دیدوبؤچونه کانی رؤبیرت فيلمه رده کات، که شهرعيه تی ده سه لاتی په هاو مؤنارکی ده سه پینیت. رؤبهرت فيلمه ر، پینی وایه يه که م کورپی باوک، مافو په وایه تی هه یه به سهر مولکی باوکی خويدا، ئه م بيرکردنه وه يه ش له ناو که لتووری په يرتريارکيدايه، پینی وایه کورپی يه که م شهرعيه تی هه یه به سهر ده سه لاتو مولکيک له باوکه وه بؤی ده مينيتته وه، (ئيمه ی کوررد ئيستاس له ناو ئه وئه زمونهداين، له ئه زموننی سياسی و کؤمه لايه تيدا). ههروه ها له سهره مان هیللی باوکايه تی، ئاده ميش به هه مان شيوه مافوره وایه تی هه یه به سهر ته وای جيهاندا،

چونکه خواوند هه موو به روبوومی ناو ئه م جيهانه ی وهکو دياريه ک به خشيوه به ئاده م. به کورتي، فيلمه ر پینی وایه ده سه لاتی سروشتی پاشايه تی، له خواويه وه له سهره مرقايه تیو ميژوو کؤمه لگاويه، لؤک په خنه ی ئه وديدگايه ی دهکاتو زور به تووندى. ئه م په خنه گرته ی لؤک دژی فيلمه ر، بؤخوی په خنه ی تووندى ئه و هه سته که لتووریو ميژوويه شه که نه خشه ی بیری سياسیو فه لسه فی داهيتاوه، لؤک ده مانگورپت به ره و ئاستیکی تره جياوازتره کراوه تر، له هزی داخراويه وه به ره و کراويه ی، له په يرتريارکيه وه به ره و خودگه رايی. لؤک پینی وایه، خواوند زه ویو به روبوومی ئه م زه ويه ی وهکو ميرات نه به خشيوه به که سينک يان چه ند که سينک به تايبه تی، بؤنمونه به ئاده م، به لؤک زه ویو به روبومه که ی ناوی به خشيوه به هه موو مرقايه تیو، دواييش کارکردن ده توانیت مولکی تايبه تی مه يسه ربکات.

ئه گهر له مئاسته وه تهماشای قه يرانی سياسیو ئابوری له لای ئيمه ی کورردبکه ين، ده بينين له دواي پووخانی سه دامو هاتنه وه ی هه ردووک حزبی يه کيتی و پارتيه وه، مولکومولداريتی له ناوکوييه کی زور ته سکدا په نگيداوه ته وه، شهرعيه تيکی سيسته می ئاغا يانه ی به خويه وه وه رگرتوه. ئه وه ی له لای ئيمه هه یه، تاوهکو ئيستاکه ش بوونی حکومه تو ياسا وهکو قه يرانه و له پشت په هاگه ری حزبايه تيه وه پاوه ستاوه، له بهرئه مه ئه گهر هه رپاريزگاربه ک هه بيت له دیدی ياساييه وه بؤ مولکی تايبه تی، تهنیا پاراستنی مولکی ئه و بازرگانو که سانه بووه، که دوايی مولکی خویان له دیده جه سته يه که يه وه ناگه رپتته وه بؤ بوونی خویان، به لؤک ده گه رپتته وه بؤ کاریگه ريو په نگدانه وه ی دونیای ئينتيمايان بؤ حزب. لؤک، ئاماژه به وه ده کات کاتيک که سه کان هیزی جه سته و ده ستیان له گه ل شتيکدا خه ريککرد له ده ره وه ی بوونی فيزيکی خویاندا، ئيتر له ويوه مولکی تايبه تی له دايکه ده بيت، چونکه ئاره قی له گه لدا ده رپژن. لؤک، که باسی مولک (عه رزه) ده کات دياره مه به ستي له وه رزانه يه که هيج خاوه نيکیان نه بووه، واته هيج تاپويه کيان به سه ره وه نه بوه. له بهرئه مه بؤلؤک، ته وای زه وی وهکو تاپوی خودايه ک وایه، به لام وهکو ديارى داويیتی به ته وای مرقايه تی له سه رزه وی، نه وه ک تهنیا به خشيبيتی به ئاده مو هؤزيکی تايبه تی. ئایا يه کيتی و پارتی چؤن چؤنی ده ستیان به سهر مولکو داهاتو عه رزه کانی کورردستاندا گرت؟ ئایا ئه و مولکو عه رزه و داهاتانه بيخواه نبوون له سه ره تاوه، يان ده ستیان به سه رداگيردراوه؟

سەرچاوه‌کان:

.Locke John, Second Treatise of Government
.Hackett publishing, Indianapolis, 1980

.Cope L Kevin, John Locke Revisited
.Twayne publishers, Massachusetts, 1999

Tucker C. Robert, The Marx-Engels Reader, W.W
.Norton & Company. INC
.New York, 1978

Thomson Garret, On Kant. Wadsworth, 2003

پله دووی دوزگای

له ژیر سه قیفکی شووشه بیدا

سه بارهت به رېگه ریبه کانی به ردهم ژنان بۆ گه یشتن به پۆسته
پابه ریبه کان

پۆزا حسین

خویندکاری ماسته له بواری دیموکراتی و مافی مرۆف- نه رویج

ده روزه

بۆ که سیک که بیه ویت له رېژهی ئامادهیی په گهزی می له پۆسته
پابه ریبه کاندای له ولاتی ئیمه دا بکۆلێته وه، پئویستی به هیچ ئاماریک
نییه تا ئه و حه قیقه ته ببینیت که جلّه وی هه ر سئ مهیدانی
سیاسیی و کارگێری و بازاری کار، تا ئاستی زالبوونی په ها،
به دهستی پیاوانه وهیه و ئامادهیی ژنان له پۆستی بریارده ریبیدا
دیاردیه کی ته واو بهرچاوه .

له ئاست دیاردیه کی وادا چه ندین پرسپاری په یوه ندادار خوی
دینیتته پیشه وه: ئایا ئه مه بۆ وایه؟ ئایا په وایه وا بیت؟ گرفتی
چییه ئه گه ر هه ر وا به رده وام بیت؟ ئایا ئه مه خه تای ژنان خویانه،
یان خه تای پیاوانه یان ئه و کلتوره کۆمه لایه تی-سیاسییی که
زاله؟ ئایا ئه وه ژنانن که خویان نایانه ویت پایه ی پابه ریبی وه رگرن
یان کۆمه لگا نایانداتی؟ ئایا ژنان لیاقه ت و لیها تووی پئویستیان
نییه بۆ گرتنه دهستی پۆستی پابه ریبی یان ئه مه بیانویه که که
میتتالییتتی پیاوسالاری له کۆمه لگای ئیمه دا ده یخاته بازاره وه؟
ئایا راستکردنه وه و بالانسدانه وهی ئه م دۆخه ئه رکی ژنان خویانه،
یان ئه رکی هه موو کۆمه لگا؟ چی بکریت بۆ بالانسدانه وهی رېژهی
ژن و پیاو له پۆسته پابه ریبه کاندای؟

ئه م پرسپاران هه ندیکیان به ئاراسته ی خویندنه وه و شیکردنه وهی دۆخه که کار
ده کن و هه ندیک تریشیان به ئاراسته ی چوینتی تیپه پاندن و چاره سه کردنی
ئه و دۆخه .

ئه م باسه مه به ستیتی به هه ردوو ئاراسته که دا کار بکات. له سه ره تا وه
خویندنه وه یه ک بۆ ئه و هۆکارانه ده که م که ئه و ناهاوسه نگییه ی خستۆته وه، تا
دواتر بچمه سه ر پئشینیارکردنی چه ند جیگه ورپگه یه ک که به پای من گرتنه به ر و
جیبه جیکردنیان پۆلی کاریگه ری ده بیت له سه ر یه کسانکردنه وهی ده رفه تی ژنان
و پیاوان له گرتنه دهستی پۆسته پابه ریبه کاندای.

نا ئاماده یی کۆمه لایه تی به رامبه ر به نا ئاماده یی له نیو دوزگا کاندای

خالیک جیه وه ریبی که گرنگه هه ر له م سه ره تایه وه ئامازه ی پئ بکه ین ئه وه یه
که نا ئاماده یی ژنان له پۆسته پابه ریبه کاندای ئاکامی هه ر هه مان ئه و هۆکارانه یه
که نا ئاماده یی ژنانیان له ئاستی ژنیانی کۆمه لایه تییدا کردۆته واقع. له پروی
ته سه لسه وه من وای ده بینم که ئه وه پله دووی و بیروخساریی کۆمه لایه تی
ژنانه که پله دووی و بیروخساریی ژنانی له ناو داموده زگا کانی کۆمه ل و پایه
پابه ریبه کانی ناو ئه و دوزگایانه ی لی ده که ویتته وه. به مانایه کی تر، من پئموایه
که نا ئاماده یی ژنان له ناو داموده زگا کاندای له پایه پابه ریبه کاندای په نگدانه وه یه کی
پاسته وخوی ئه و ناحه قیی و سه رکوتانه یه که کۆمه لگای پاتریاریکی کوردستان
دژ به ژنانی ئیمه ئه نجامی ده دن. هه ر بۆیه خویندنه وهی دیاردیه کی وا، وه
دۆزینه وهی چاره سه ر بۆی به ناچاریی کارکردنیک ده بیت به هه مان ئاراسته ی
کارکردن بۆ خویندنه وهی پله دووی و چه وساوه یی ژنان و کارکردن بۆ دۆزینه وهی
چاره سه ر بۆی. ئه مه چونکه ئه گه ر ئیمه گرفته که له بازنه یه کی به رته سکترا
گه مارۆ بده ین و ته نها له و ئاسته دا سه یری بکه ین که بۆچی ژماره ی ژن له ناو
دوزگا کاندای له پۆستی پابه ریبیدا که مه، هیچ ناکه ین ئه وه نه بیت که له ئه ندازه ی
پاسته قینه ی ناحه قیه که خۆمان ده خه له تینین. ئیمه بۆ ناسینی ئه ندازه ی
ناحه قیه که ده بیت ئه و پاستیه بکه ینه بناغه که که م و زیاد هه رچییه ک بیت
نزیک به نیوه ی کۆمه لگا په گه زی مییه. له م خالی ده ستپیکردنه وهی ده توانین
ببینین که ژنان زۆر که متر له رېژه ی پاسته قینه ی خویان ئاماده ییان له پایه
پابه ریبه کاندای هه یه. به لام ئه گه ر رېژه ی ژنان له ناو داموده زگا حکومیی و

ئەھلىيەكاندا بېكىنە بناغە، ئەوا كەمىي ژنان لەو پايانەدا ئەوئەندە ناحەقانە دەرنەكەوئەت مادامىك پېژەي ژنان خۆي لەو دەزگايانەدا لە پلەكانى ژېرەوئەشدا ھەر كەمە .

گرفتېكى ديموكراتىيى

لەسەرەوئە ووتمان كە كەمىي ژمارەي ژنان لە پايە رابەرييەكاندا ئاكامى پلەدووبىي ژنان و ناحەقييەكردنى كۆمەلگاي پاترياركييە بە ژنان. خودى ئەم ئاكامە بە پۆلى خۆي دەبېتە ھۆكار بۆ كەوتنەوئەي ناحەقييەكى تر و بۆ بەشخوراوييەكى زياترى ژنان .

كەمىي پېژەي ژنان لە پايە رابەرييەكاندا بەبەرورد لەگەل پېژەي راستەقىنەي خۆيان لە كۆمەلگادا گرفتېكى ديموكراتىيە . گرفتېكى ديموكراتىيە مادامىك كاريكى وا دەبېتە ھۆي ئەوئەي كە دەنگى ژنان و خواستەكانى ژنان ھەك توئېژىك لەناوئەندەكانى بپياردان كەمئامادەتر بېت لەو ئىستىحقاقەي پېژەي راستەقىنەيان لە كۆمەلگادا دەيانداي. ئەمە بە پۆلى خۆي دەرگا بۆ ئەوئە دەكاتەوئە كە پياوان جلەوي بپياردان لەسەر گەرە و بچوكى ژيانى ژنان بگرنە دەست . ميكانيكييەتتىكى وا ديسانەوئە دەبېتە ھۆي ئەوئەي كە عەقلى پاترياركييەت زال بېتەوئە بەسەر دامودەزگايانى ولاندا و ژنان زياتر لە گوشەيەكدا تەريك بكاتەوئە .

بە نوئەنەرايەتتىيەكى كەمەوئە ژنان دەرفەتى وا گەرەيان نابېت كە بتوانن كاركرديان لەسەر كلتورى رابەرايەتتىيى ناو دەزگايان ھەبېت . پياوان بە پېچەوانەوئە ئەو كلتورە توختەر دەكەنەوئە و دەرگاكان ئەوئەندەي تر بە پووي ژنانىكدا دادەخەن كە خواستيانە بە پلە پېكخراوئەيەكاندا سەرکەون و پۆستىكى رابەرييە بگرنە دەست . ئەمە گرفتېكى ديموكراتىيە . گرفتېكى ديموكراتىيى كە تەنھا بە دەقى ياسا و پيساي نيازپاكانە و بە دروشمى ھەبوونى دەرفەتى يەكسان بۆ ژن و پياو بۆ رابەرايەتتىكردن، ھېچىكى لى ناگۆردېت .

سەقى شوشە

لە ناوئەندە ئەكادىمىيەكاندا چەمكىك ھەيە بۆ ھەسفرىدى ئەم حالەتە زۆر بەكار دېت كە چەمكى ' چەمكە ميتافۆرىكە و بۆ ھەسفى پووجىي ئەو پاكانانە بەكار دەھىنرېت كە بۆ ھەبوونى دەرفەتى يەكسان بۆ ژن و پياو بۆ رابەرايەتتىكردن

دەھىنرېنەوئە . رەخنەگرانىك كە ئەم ميتافۆرە بەكار دېنن دەيانەوئەت بلىن كە ئەوئە ھەر ھەمىكە كاتىك وا دەردەكەوئەت كە ئاسمان و پىگاي سەرکەوتن بۆ سەرەوئە بە ھەرەمى پېكخراوئەيى دەزگاياندا، بۆ ژنان كراوئەيە . بەلى بە بينين كراوئەيە چونكە سەقفەكە پوونە، بەلام كاتىك ژنانىك دەخوازن بۆ پلەيەكى بالاتر سەرکەون، ئىنجا دەزانن كە پووندا پيشان دراوئە .

پىگرييەكان

دەكرېت ئەو پىگرييەكانەي كە دەرفەتى ژنان بۆ سەرکەوتن بۆ سەرەوئە كەم دەكەنەوئە، دابەش بېكەين بەسەر بە دوو كاتاگورى سەرەكيدا:

يەكەم: پىكھاتەي يان ھەيكەلەي پىكخراوئەيى كە لە خىزانەوئە دەيگريئەوئە تا دەگات بە ھەر دامەزراوئەيەكى حكومىي و حيزبىي و تەنانت ئەھلىيش . پىكھاتەي زۆربەي پىكخراوئە و دامەزراوئەكان پىكھاتەيەكى قوچەكىي يان ھەرەمىيە . لىكۆلئەنەوئەكان ئەوئەيان سەلماندوئە كە چوونەسەرەوئەي ژنان بۆ ئاستە بالاکان لەم جۆرە ھەيكەلە پىكخراوئەييانەدا زەحمەتترە تاوئەكو پىكخراوئە و دامەزراوئە ئاسۆيى و تەختەكان .

ئەم جۆرە لە دامەزراوئەي قوچەك كە دەبېت بە چەندىن ئاستدا تىپەپىت تا بگەيتە سەرەوئە، لە كۆمەلگاي ئىمەدا زۆرە و ئەگەر نەلئىن ھەمووي ،ئەوا زۆربەي زۆريان لەو جۆرە پىكخراوئەن . كلتورى زال لەناو ئەم پىكخراوئەدا كلتورى بپياردانى تاكەرەوانەيە، كە بە تەبىئەتى حال زياتر كلتورىكى پياوانەيە نەك ژنانە . ژنان زياتر ھەول دەدەن لە پىگەي ھاوكارى و پاوئەرگرتنەوئە كارەكان بەرنە پيشەوئە نەك بپياري تاكەرەوانە . ئەمەش واىكردوئە كە ژنان بە كەسى گونجاو بۆ سەرکردەي ئەم پىكخراوئە دانەنرېن .

ئەوئەي كە كام لەم دوو جۆرى كلتورى رابەرايەتتىكردن و بەپىوئەبردنە لەوئەتر كاراير و گونجاو ترە، باسىكى ترە، بۆيە لىرەدا خۆمان لە قولايىيەكانى نادەين . بەلام ئەوئەي گرنگە لىرەدا بووترىت ئەوئەيە كە چەندىن و چەندىن سالە پياوان زۆرىنەي بەپىوئەبەران و سەرکردەكان بوون . بۆيە چاوپوانكراوئە كە كلتورىكى كارگىرپى پياوانە بال بكىشېت بەسەر شىوئەكارى پىكخراوئەكاندا و شىوئەي پياوان بۆ بەپىوئەبردن بېتە ستاندارد و، ئەو شىوئە پەسەندىي گەرە ھەريگرېت . گۆرپىنى كلتورىكى وا رەگداكوئاوئەيش لە شەوورپۆژىكدا مومكىن نابېت . ئەمەيە وا

دەكات كە كاتىك بېرىپ سەر كىردە يەك يان بەرپۆتە بەرىك دەستىنىشان بىر ئىت، پىياوان ئەولەۋىيەت ۋە رېگىن چۈنكە كەسى بېرىدەر ناھەق بە ھەلجۇردى ئەلتەرناتىقىكى جىياۋز لەۋەى كە خۇي پىياۋىيە تەنھا لەۋ رېگە يەۋە باشترىن كاراى دەستە بەر دەبىت، پىسكىك بەۋ دلنبايىيەۋە بىكەت كە ئەلتەرناتىقى يەكەم دەيداتى.

دوۋەم: پۇلى باۋى ژن لە كۆمەلگە ئىمەدا. كۆلتورى باۋى ئەم دەقەرەى ئىمە چەنان سالە ۋاىكردوۋە كە گۆشبوۋى جىندەرى، واتە سۆسىالىزەبوۋى جىندەرى بە ھەمان پىۋانەكانى ئەۋ پۇلە كۆنە باۋەى سەردەمى سەدەكانى ناۋەراست بىت كە ژن دەكەتە كائىنكى بىدەسەلەت كە ھەمىشە پۇ سەردەركردن ۋە ئەستۆگرتنى ئەرك پىۋىستى بە پىياۋى دەۋرەرى ھەيە. كائىنكى كە ئىتر دواجار پۇ خۇشى زەحمەت دەبىت بتوانىت باۋەر بە تۋانا ۋ لىھاتۋىيەكانى خۇي بىكەت ۋ بوۋن بە سەركردە لە ھەر بۋارىكدا دەبىتە خەۋىكى گەرە كە ھاتنەدى بە مەھال دەبىت. ئەم گۆشبوۋنە واتە شەكلگرتنى تىگەشىتنى مۇۋف لە واقىيەك پىۋسەيەكە كە ھەر لە ژيانى مندالىي ناۋ خىزانەۋە دەست پىدەكەت ۋ دواتر لە قوتابخانە ۋ بۋارە كۆمەلەيەتتەكانى تردا زىاتر ۋ كاملىتر شەكل دەگرت. ئەم كۆلتورە ۋەنەبى ھەر تەنھا ژنان بەۋ جۆرە بار بەئىت، بەلكو لە بەرامبەردا پىياۋنىش ھەمانش بە پۇلى پىياۋنەى خۇيان گۆش دەكەت. بە كورتىي ھەر لەسەرەتاي ژيانى مندالىيەۋە ژنان ۋەك كائىنكى دەستەپاچە ۋ چاۋلەدەستى پىياۋن پەرۋەردە دەكرىن ۋ وينا دەكرىن ۋ پىياۋنىش ۋەك كائىنكى بەتۋانا ۋ خاۋن كەسايەتتى ۋ خاۋن تۋاناي بېرىپ.

كچانى ۋلاتى ئىمە لەۋ پۇژوۋەى لەدايك دەبن بەۋ پۇلە ترادىشئالە پەرۋەردە دەكرىن كە مادام ئەۋان مندالىيان دەبىت، كەۋاتە ئەۋان ناتۋان ئەۋ كارانە بىكەن كە پىياۋىك دەتۋانىت بىانكەت. بۇيە پىۋسەى سۆسىالىزەكردن ۋ سۆسىالىزەبوۋى ھەردوۋ پەگەزەكە بە دوۋ پۇلى جىياۋز ۋ نەبوۋى ھەمان فرسەتى گەشەكردن پۇ ھەردوۋ پەگەزەكە پۇلى يەكلاكەرۋە دەبىت لە پەراۋىزخستنى پەگەزى ژنان ۋ مەحرۋمبوۋىيان لە زۆر فرسەتى خۇپىگەياندن ۋ خۇگەشەپىدان كە پۇ پىياۋن ۋەك مافىكى بىئەملاۋنەۋەلا فەراھەم دەكرىن. مەترسىي ئەم جۆرە گۆشبوۋنە جىندەرىيە نادروست ۋ خۋارە ئەۋەيە كە زىھىيەتى كەمتربوۋى ژنان لە

پىياۋن نەك ھەر لاي پىياۋن، بەلكو لاي كچان ۋ ژنان خۇشيان جى دەخات. ئەمەيە ھۆكارى ئەۋەى كە زۆر جار دەبىنن تەننەت ژنان خۇشيان تىروانىنىكى نىگەتىقيان پۇ پۇل ۋ جىگاۋرپىگەى خۇيان ھەيە ۋ لە زۆر مەسەلەدا پىش پىياۋن دەكەۋن ۋ پى لەسەر پەۋايى ئەۋ ناپەۋايىانە دادەگرن كە بەرامبەريان دەكرىت. پىگا بەرەۋ سەرەۋە

ئىستا دۋاي ئەۋەى باسكىمان لەۋ لەمپەرەنەى بەردەمى چۈنەسەرەۋەى ژنان پۇ گرتنەدەستى ۋەزىفە ۋ مەۋقىعەتە بالاكەن لە بۋارە جىجىياكاندا كىر، دەتۋانىن بە لەبەرچاۋگرتنى ئەۋ لەمپەرەنە قسەيەك لەسەر چۈنىتتى بەرەنگاربوۋنەۋەيان لەلەين دەسەلەت، پىكخراۋە ۋ دامەزراۋەكان ۋ ژنان خۇيانەۋە بەكىن.

۱- كارى سەرەكىي ۋ گرىن لە بۋارى بەرەنگاربوۋنەۋەى ئەۋ رېگىيانەى كە دىنە پى ژنان لە دەستراگەشىتنىان بە پۇستە بالاكەندا دەكەۋىتە ئەستۋى دەسەلەت لە ۋلاتدا. مەبەست لە دەسەلەت لىرەدا ھەردوۋ دەسەلەتى ياسادانان ۋ جىيەجىكردن دەگرتتەۋە.

دەكرىت لىرەدا ۋ لە چەند خالىكى سەرەكىدا ئەركەكانى دەسەلەت كورت بەكىنەۋە:

● بەكارھىئەتى سىستىمى ھەلۋاردنى پۇزىتتە لە پىگەى كقۇتاۋە. واتە تەرخانكردنى پىزەيەكى دىيارىيىكراۋ لە پۇست ۋ ۋەزىفە بالاكەن پۇ ژنان. زۆر جار باس لەۋە دەكرىت كە نىزامى كقۇتا پۇ ژنان جۇرىك لە ھەلۋاردنى پەگەزىيە. بەلىۋايە، بەلام دەبىت ئەۋ جىياۋزىيە بىبىنن كە ئەم جۆرە ھەلۋاردنە پۇ راستكردنەۋەى ھەلۋاردنىكى پىشۋەختە، نەك زىادكردنى ھەلۋاردنىكى تر. ئەمە دەبىتە ھۆى شۋىنپىقايىمكردنى ژنان تا لەداھاتوۋدا لەسەرپىي خۇيان بوەستن. زۆر جار ئەۋە دەكرىتە پىگىي كە ئاخىر ژنى شىاۋمان نىيە پۇ ئەۋ پۇستانە. ئەۋەى كە ئايرۇنىيە لەم مەسەلەيەدا ئەۋەيە كە زۇرىك لەۋ پۇستانەى ئەم بىيانوۋەيان پۇ دەھىنرئەۋە دەدرىنە پىياۋنىك كە ئاشكرا دىيارە بە ھەر پىۋانەيەكى تر دانرابىتن، بە پىۋانەى لىھاتۋىي ۋ شىاۋىي دانەنراۋن. كۆمەلگەى كوردستان ۋ عىراق ھەردەم نەۋنەيەكى ئەۋ ۋلاتانە بوۋە كە پىۋانەى گۆپرايەلىي پۇ دەسەلەت ۋ ھەبوۋى مۇلك ۋ خىزمايەتىي ۋ شتى تر پۇلى يەكلاكەرۋەى لە دانانى كەسەكان لە پۇستەكاندا بىبىۋە تەنھا لە حالەتى باسى دانانى ژناندا

نەبىت كە ئىتر ھەزار و يەك مەرجى ھەبوونى لىھاتوويى و توانايى دادەنرئىت و عەقلى باوى پاتىرىكىي ھەزار و يەك بەدگومانيى دەخاتە بازارپەو سەبارەت بە توانايى ژنان لە ئىدارەداندا و ئەو كارەساتانەى كە دەقەومئىن ئەگەر پۆستىكى ئىدارىي بەدەنە دەست ژنىكەوہ . ئىمە دەبىنن كەسىك تەنھا لەبەر ئەوہى كە خەباتى شاخى ھەيە دەكرىتە وەزىر و وەزارەتتىكى دەدرىتە دەست، بەلام بۆ دانانى ژنان لە كابىنەى حكومەتدا چەندىن و چەندىن بېرويانووي نەبوونى كەسى شىاو دەھىنرئىتەوہ . ئىمە ئاگادارىن كە ئەگەر سىستىمى كۆتۇتا نەبوايە، بە دە سالى تىرىش بەو پادەيەى ئىستا ژنان لە پەرلەماندا نەدەبىنران . بە كورتىي سىستىمى ھەلاواردنى پۆزەتيف كارى دەسەلاتە و دەبىت بە جىددى كارى بۆ بكات بۆ رىگەكردنەوہ لەبەردەم ژناندا . دەسەلات دەبىت ئەوہ بزائىت كە ئەركى ئەوہ لە ھەموو بوارە حكومىيەكاندا رىژەى ژنانى پلەدار زىاد بكات و بېرەبپارىي گونجاو و عەمەلىي بۆ دەربكات .

● ئەركى دەسەلاتە كە كورپ و كچى ئەم ھەرىمەى ئىمە بە جورىك پەرورەدە بكرىن كە ئەو ئەفسانەى بە توانابوونى پىاو و بىدەسەلاتىيەى ژنان لە زىھىنيەتى پاتىرىكىيەنى كۆمەلگادا كالى بكرىتەوہ . دەسەلات دەبىت بەرنامە و پىروگرامىكى پەرورەدەيى يەكسانىيەخوازانە لە باخچەى ساوايانەوہ تا دەگاتە زانكۆكان پەچاوبكات .

● ھەبوونى ژمارەى كافىي دايەنگا و باخچەى ساوايان كۆلەكەيەكى بنەپەتتى ھەولى دەركىشانى ژنانە لە پلەدوويى . دابىنكردنى دايەنگا و باخچەى ساوايان يەككە لەو كارە زۆرگىرگانەى كە دەھىنئىت بخرىتە رىزى يەكەمى داخوازىيەكانەوہ و چىتر قبول نەكرىت دەسەلات ئىھمالى بكات، چونكە ھەبوونى دايەنگا و باخچەى ساوايان دايكان دەستئاوہلا دەكات بۆ چوونەدەرەوہ و خۆپىگەياندن لەناو كۆمەلگادا . ديارىشە ھەر ئەم رىگايەيە كە دەرفەتى گەشەكردن و چوونەسەرەوہى ژنان بە پلە وەزىفەيەكاندا زىاتر دەكات . گومانى تىدا نىيە كە گرتنەدەستى پۆستى بالا، ئىتر لە ھەر بوارىكدا بىت، خۆتەرخانكردنى دەوئىت . ھەبوونى دايەنگا و باخچەى ساوايان ئەو دەرفەتە دەداتە ژنان كە بتوانن كاتىك بۆ چالاكىيەك بەغەيرى چالاكىي بەخىوكردنى مندال تەرخان بكەن .

۲- ئەركەكانى رىكخراوہ و دامەزراوہكان ئەوہيە كە :

● چاويك بە ستراكئۆر و پىكھاتەى خۆياندا بخشىنەوہ و جارىكى تر بە عەقلىيەتتىكى مۆدىرنانەترەوہ لە پەيوەند بە بەشدارىي ھەردوو پەگەزەكە، بە يەكسانىي خۆيان رىك بخەنەوہ . لىكۆلىنەوہ ئەكادىمىەكان ئەوہ دەردەخەن كە دانانى ژنان لە پۆستە بالاكانى ھەر دامەزراوہ و رىكخراويكدا نەك تەنھا وەك پىاوانى ھاوپىشەيان سەركەوتوو بووہ، بەلكو جار ھەيە ئەو جورە لە تىپوانىيى ژنان بۆ بەرپۆەبردن ئەنجامى زۆر پۆزەتيفتري ھەبووہ لە تىپوانىيى باوى ناو ئەو كولتورەى كە چەندىن سالە بەپىي گرىمانەكانى پىاوان داپرئىزاوہ .

● دەبىت ئەو دامەزراوانە ئەگەرچى ئەھلىيش بن، ھەلسەنگاندنىك بۆ كولتورى ئىدارى باوى ناو خۆيان بكەن و لەسەر بنەماى كلتورىكى ھەمەچەشەنتر و كراوہتر بەرپۆوى ھەردوو پەگەزەكەدا كارى داھاتوويان درىژە پى بەدەن . لەم رىگەيەوہ بواردەكرىتەوہ بۆ ژنان تا توانايىەكانى خۆيان بسەلمئىن .

۳- ژنان خۆيان چ وەك گروپ و چ وەك تاك دەتوانن پۆلى گىرنگ بگىپن لە كەمكردنەوہى ئەو رىگرىيانەى كە لەبەردەمىاندا ھەيە بۆ دەستراگەيشتن بە پۆست و وەزىفە بالاكان لە رىگەى ئەوہوہى كە :

● رىكخراوہكانى ژنان بىنە گروپى فشار بەسەر دەسەلاتەوہ بەوہى كە ھەم پىشنىار و پىرۆژەياسا بەدەنە دەسەلات و چارەسەى گونجاو بخەنە بەردەست بۆ پەرەپىدان و بەكارھىنانى تواناكانى ژنان و ھەمىش بىنە دەزگايەكى چاودىرىي بەسەر دەسەلات لەلەلايەك و، رىكخراو و دامەزراوہكان لە لايەكى ترەوہ لە پەيوەند بە جىبەجىكردنى بىپيار و پىشنىارەكانەوہ .

● ژنان دەتوانن وەكو تاكىش كار بۆ بەدەستھىنانى پۆستە بالاكان بكەن لە رىگەى دروستكردنى لۆبى لە ناو رىكخراوہ و دامودەزگاكاندا، ھەروہا لە رىگاي خويندن و بردنەپىشەوہى توانايىەكانى خۆيانەوہ .

● ژنان دەتوانن لە ناو خۆياندا تۆرى پەيوەندىي تايبەت بە خۆيان ھەبىت و پىشنىوانىي و پالپىشتىي يەكتىرىي بكەن لە بوارى كار و پىشەكەياندا و سوود لە تەجروبەى يەكتىرىي وەربىگرن .

● ژنان وەك تاك دەبىت جورئەتى ئەوہ بكەن لە شوئىنى كارى خۆياندا ھەول بەدەن گوى لە پاكانيان بگىردرىت و قسەى خۆيان لەسەر داھاتووي رىكخراو يان دامەزراوہكانيان بكەن .

• ژنان دهبیت جورته تی ئه وه له خویندا دروست بکن که خهونی گه وره یان هه بیت و باوه پریان به خوین هه بیت که ئه و خه و نانه ده کریت بیته دی .
ئه وانه ی له سه ره وه باس مان کرد چه ند خالی ک بوون که ده کریت هه نگاوی یه که م بن بو کردنه وه ی ده رگا کلۆمدراوه کان له به رده م چوونه سه ره وه ی ژنان به پله وه زیفیه کاندان . دیاره به جیا له م خالانه ده کریت چه ندین و چه ندین بریار و کاری تر هه بیت که بتوانیت له م پوه وه پۆلی ئیجابیی ببینیت . هه ر پئگرییه ک له به رده م ژناندا له وه ی که بتوانن پله ی پابه ریتی بگرنه ده ست ، سه رباری ئه وه ی که ناحه قیه که ده رحه ق به تووژیکی کۆمه لگا ، هاوکات بییه شکر دنی کۆمه لگاشه له به شداری و له ووزه و تواناییه کانی ، به ئاماره سه ریپیه باوه که ، نیوه ی دانیش توهانه که ی .

rozahusein@yahoo.com

* * *

بۆ نووسینی ئەم باسە سوود لەم سه رچاوانه وه رگراوه :

• Drake, Irmelin: Kvinner og ledelse. TANO A/S, 1995

Hernes, Helga Maria: Staten – Kvinner in-
gen adgang? Universitetsforlaget, 1982

مرۆفی تاک رههەند لای مارکوزه

کامه‌ران خالید

به‌کالاریۆسی فه‌لسه‌فه-زانکۆی پانییه

پیشه‌کی

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا به‌ میتۆدیکێ شروقه‌یی پوومکردوه‌ته‌ هزری ره‌خنه‌یی "هیربیرت مارکوزه" * وه‌ک فه‌یله‌سوفیکێ هاوچه‌رخێ سه‌ر به‌ قوتابخانه‌ی تیۆریی ره‌خنه‌یی و هه‌ولمداوه‌ پووکرده‌ ره‌خنه‌یه‌کانی مارکوزه‌ پووه‌و کیشه‌ی مرۆف له‌ کۆمه‌لگه‌ی هاوچه‌رخ (جیهانی هاوچه‌رخ)دا، هه‌روه‌ها بیگومان نه‌گه‌ر و نه‌لته‌رناتیقه‌کانیش له‌لایه‌ن مارکوزه‌وه‌ پیشان بده‌م.

ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ له‌ سه‌ی به‌ش پیکهاتوه‌: به‌شی یه‌که‌م دوو باس له‌خۆ ده‌گریت، باسی یه‌که‌م به‌ شیوه‌یه‌کی میژوویی پووده‌کاته‌ هزری ره‌خنه‌یی و سه‌ره‌لانی تیۆریی ره‌خنه‌یی. باسی دووه‌م پووده‌کاته‌ دانوستان و پێداچوونه‌وه‌کانی مارکوزه‌ له‌ته‌ک هه‌ر یه‌کیک له‌: هیگل، مارکس و فرۆید، هه‌روه‌ها خستنه‌ پووی ئه‌م پێداچوونه‌وانه‌ ده‌بنه‌ زه‌مینه‌یه‌ک بۆ ئاوه‌لاکردنی سه‌رجه‌م هزری ره‌خنه‌یی مارکوزه‌.

به‌شی دووه‌م به‌ ناوێشانی "جیهانی تاکره‌هه‌ند"، پووکرده‌ ره‌خنه‌یه‌کانی مارکوزه‌ پووه‌و هه‌ر کام له‌ هزری تاکره‌هه‌ند (باسی یه‌که‌م)، کۆمه‌لگه‌ی تاکره‌هه‌ند (باسی دووه‌م) و فۆرمه‌کانی نامۆبوونی مرۆف (باسی سێیه‌م) ده‌خاته‌ پوو.

له‌ به‌شی سێیه‌مدا به‌ ناوێشانی "ئیدیالی شوپش"، که‌ له‌ دوو

باس پیکهاتوه‌: باسی یه‌که‌م "پالهیز و پۆتینسه‌کانی شوپش" و باسی دووه‌م "هونه‌ر و شوپش"، تییدا هه‌ولداوه‌ ئه‌گه‌ر و چاره‌سه‌ره‌ پێشنیارکاراوه‌کانی مارکوزه‌ وه‌ک نه‌لته‌رناتیقه‌یک بۆ جیهانی تاکره‌هه‌ند (جیهانی هاوچه‌رخ) پیشان بدریت.

به‌شی یه‌که‌م: هزری ره‌خنه‌یی

ئیتیمۆلۆژی (ریشه‌ناسی) واژه‌ی Critic، که‌ له‌ سه‌رجه‌م زمانه‌ ئه‌وروپیه‌کاندا واتای "ره‌خنه‌" ده‌گه‌یه‌نیت، ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ واژه‌ی گریکی "Krites" به‌ واتای جوداکردنه‌وه‌ یان هه‌روه‌ها دادیاری. کریتیس له‌ گریکا واژه‌یه‌ک بوو، که‌ له‌ دادگه‌کاندا به‌ کارده‌هینرا. واته‌کانی ئیستای ئه‌م واژه‌یه‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ سه‌رده‌می پۆشنه‌گه‌ری. واژه‌ی ره‌خنه‌ له‌ ئه‌ده‌بی سه‌ده‌ی حه‌فده‌یه‌مدا واتایه‌کی تاییه‌تی وه‌رگرت: "تیگه‌یشتن له‌ میانه‌ی نیوان کولتووری سه‌رده‌می ئافراندنی ده‌ق و کولتووری سه‌رده‌می وه‌رگرتنی ده‌قدا". ئه‌مجۆره‌ هی‌رمینیوتیکه‌ هه‌تا هه‌نۆکه‌ بپه‌ده‌کات: چالاکی ره‌خنه‌فان بریتیه‌ له‌ تیگه‌یشتنی میانه‌ی نیوان واتای په‌سه‌نی ده‌ق و واتا ئه‌مپۆیه‌که‌ی (1).

له‌ فه‌لسه‌فه‌ی مۆدیرندا، کانت په‌خنه‌ی گۆرانییدا بۆ په‌خنه‌ی سنووری کارایی و تۆرمه‌کان [ی ئاوه‌زگه‌راییی و ئه‌زمونگه‌راییی] (...)، کانت له‌ په‌خنه‌ی ئاوه‌زی په‌تیدا ده‌بیژیت: "سه‌رده‌می ئیمه‌، سه‌رده‌می پاسته‌قینه‌ی په‌خنه‌یه‌ و گه‌ره‌که‌ هه‌موو شتی‌ک بخه‌یته‌ ژیر په‌خنه‌" (2). ئه‌م بپه‌یاری کانت، واتا ده‌رچوون له‌ دۆگما پووه‌و هزری په‌خنه‌یی (3). لێره‌وه‌ ئێرنست کاسیره‌ر ده‌بیژیت: "سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م ده‌خوازیت هه‌م سه‌ده‌ی فه‌لسه‌فه‌ و هه‌م سه‌ده‌ی په‌خنه‌ بیته‌"، ئه‌م یه‌کایه‌تییه‌ی فه‌لسه‌فه‌ و په‌خنه‌ له‌ ئیسه‌ی "فه‌یله‌سوف‌ی" ده‌نیز دیدرۆدا نووسراوه‌: "یاسادانه‌ر شوین داد و پاستی ده‌که‌ویته‌، به‌لام فه‌یله‌سوف‌ جیاوازی له‌ نیوان پاستی و نارپاستیدا ده‌کات" (4). که‌واته‌ فه‌لسه‌فه‌ له‌ ناوه‌رۆکیدا په‌خنه‌یه‌، ته‌نانه‌ت له‌و کاته‌دا، که‌ مرۆف باوه‌ر ده‌کات فه‌لسه‌فه‌ له‌ نیو بازنه‌یه‌کی هزری په‌تیدا به‌سه‌ر خۆیدا داخراوه‌ (وه‌کو زۆربه‌ی په‌وته‌ ئیدیالیسته‌کان). فه‌لسه‌فه‌ پراکسیسیکی تاییه‌تییه‌ بۆ پرۆسه‌ی ئازادکردنی مرۆف له‌ خۆیدا، هه‌روه‌ها له‌ ئاستی هزیشدا ناتوانایی هزر بۆ کۆنترۆڵکردنی ریالیته‌ی قه‌ره‌بوو ده‌کاته‌وه‌ (5). به‌لام داخۆ کارایی په‌خنه‌ له‌ ئاستی مرۆفی

تاکرپه هندی کۆمه لگه ی پیشه سازی هاوچهرخدا چۆن بیّت؟ بیگومان په خنه ی کۆمه لگه کاراییه کی پراکسیسی له په خنه ده خوازیت. یه کیک له ئەندامانی قوتابخانه ی تیۆری په خنه ی، هیبریت مارکوزه، له تیۆری په خنه ییوه پووده کاته کی شه کانی مرۆفی هاوچه رخ (مرۆفی تاکرپه هندی).

باسی یه که م: تیۆری په خنه یی

سه ره لّدانی تیۆری په خنه یی [له پووی میژووییه وه] له بنه په تدا ده گه پیته وه بۆ بیاقی فه لسه فه یی فرانکفورت له سه ره تای سالانی پاش یه که م جهنگی جیهانی. سالی 1923، له ژیر به پتوه به رایه تی ماکس هۆرکه ایمه ر و به یاریده ی هیبریت مارکوزه و تیۆدۆر ئادۆرنۆ، "ئینستیتیوت بۆ تووژینه وه ی کۆمه لایه تی" له شاری فرانکفورتی ئەلمانیا دامه زینرا. سه رچاوه ی تیۆری په خنه یی: دیالیکتیکی هیگل و مارکس و ههروه ها په خنه ی ئابووری-سیاسی هاوچه رخ بوو (6). ئەم ئینستیتیوته هه ولی دۆزینه وه ی کۆتیزی (سه ننتیزی) کانت-مارکسی ده دا (7). پوختر بیژین، له هه ولی چیکردنی کۆتیزی دابوو له نیوان فه لسه فه ی په خنه یی کانت و دیالیکتیکی مارکسدا.

ئەم پێنازه فه لسه فه یی، که درهنگتر [به هه له] ناوئرا "قوتابخانه ی فرانکفورت"، به پیشهنگی هۆرکه ایمه ر، تیۆری په خنه یی بنیاتنا. ئاویته کردنی ئیدیالیزمی ئەلمانی و مارکسیزم، له کتیبی "میژوو و ئاگامه ندی چینایه تی" ی گیۆرگ لوکاچدا، پالهیژیکی سه رچاوه یی قوتابخانه ی تیۆری په خنه یی بوو (8).

قوتابخانه ی تیۆری په خنه یی "تیۆری جه وهه ریپوونی ته نگزه له کۆمه لگه ی که پیتالیستیدا"، که له بنه په تدا هینی مارکس بوو، وه رگرت و په ره پیتدا (9). له دیدی ئەم قوتابخانه ییوه، کۆمه لگه ی پیشه سازی هاوچه رخ به تاله له په خنه ی بنه په تی و پاسته قینه. گه شه ی ته کنۆلۆژی، کۆمه لگه ی کردووه ته سه ره ره و سه ربار به سه ر تاکدا و سیسته میکی هیناوه ته ئارا، که هاوکات ئاراسته ی ئەو گه شه یه [ی ته کنۆلۆژی] و فۆرمی ژیان و توانستی تاکه مرۆفانیش دیاریده کات (...). کۆمه لگه ی هاوچه رخ، پێگره له به رده م سه رجه م گه شه کۆمه لایه تی و گۆرانه چۆنایه تییه کاندا (10).

واژه ی "تیۆری" له تیۆری په خنه یی، کاراییه کی تایبه تی هه یه، که گه ره که

هاوپیژیه یی نیوان تووژینه وه (Forschung) و ده ربیرینی تیۆرییانه (Darstellung) دیاربه یینیت. تیۆری په خنه یی گه ره که له نیوان مۆرک و جه وهه ر و ههروه ها به شه کان و سه رجه م دا، په یوه هندی چێبکات، که ئەمه ش به چیکردنی کۆتیزی له پێگه ی پشکنینه ورد و ئەزموونیه کان له ته ک پلانیک سهرجه میانه ی تیۆرییدا مسۆگه ر ده بیّت. به پوختی، تیۆری په خنه یی گه ره که کۆتایی به یینیت به میانه ی نیوان تیۆری و پراکتیک (11). تیۆرییه ترادیسیۆنییه کان خۆیان بریتین له و پراکتیکه کۆمه لایه تییه ی، که فۆرمه سه ره ره کانی که پیتالیزم ده ده نه وه و خزمه تی به رده وامبوونی ده که ن (...). به پێچه وانه وه، پیشه ی تیۆری په خنه یی له ئەکتی په خنه یی دایه، واتا چالاکیه کی دژه ره وتی سیسته می سه ره ره (12).

تیۆری په خنه یی ته نیا دژبه ری په یوه ندیه سه ره ره کان نییه، به لکو ههروه ها دژبه ری سه رجه م ئەو فۆرمه سه ره ره انه ی شه، که مرۆف ده خه نه ژیر پکیفی خۆیانه وه و ملکه چی ده که ن (13). لێره وه هیبریت مارکوزه وه ک نویمارکسیزمیکی تایبه تی و سه ربه قوتابخانه ی تیۆری په خنه یی، داواکارییه کی په خنه یی-شۆرشگێرانه به رانه ر پیا لیتی هه بوو، که پیا لیتییه کی تۆتالیته ره، به رز ده کاته وه.

باسی دووه م: مارکوزه و پیفیزیۆنی هیگل، مارکس و فرۆید

مارکوزه کاریگه ره به سی هزرخان، که بریتین له: هیگل، مارکس و فرۆید. به لām له هه مان کاتدا، مارکوزه له ئاستی جیاوازا په خنه یان ده کات. ئەگه رچی هه ندیک بۆچوون هه یه له مه ر کاریگه ری هایدیگه ریش، به لām له نووسینه کانی مارکوزه دا هیچ کاریگه رییه کی هایدیگه ر یان به گشتی لێره بوونگه رای، شیاوی باسکردن نادۆزینه وه (14).

بۆ مارکوزه، فه لسه فه ی دیالیکتیکی هیگل، دیالیکتیکی ئابووری-سیاسی مارکس و پسیکۆئنا لیزی (ده روونشروقه یی) فرۆید، پرواتان.

- مارکوزه و هیگل:

مارکوزه له کتیبی "ئاوه ز و شۆرش" دا په خنه ده گریت له په یوه هندی فه لسه فه ی هیگل به گۆرانه کۆمه لایه تییه کانه وه (15). مارکوزه له م کتیبه دا توانسته

فەلسەفەيىھەكەي تەرخاندەكەت بۇ بەرگىرىكىردن لە ھزرىنى نىگاسىۋنى و پىشاندانى پۇلى شۇرپىگىرپانەي دىئالىكتىك ۋەك دەسۋىژىكى شۇرۇقەيى و پەخنىي بەشداربوو لە بونىدانى ھزرى پادىكالى كۆمەلەيەتى و فىرگە مەزەكانى شۇرۇقەيىدا (16).

ماركوزە مەبەستىەتى بىيژىت، كە ھەتا كاتى ھىگل، ئاۋەز ھەلگىرى مۇركىكى جىگىر و نەگۇر بوۋە، بەلام ھىگل گۇران بە شۇرپىگىرپىتتەيەكى ئاۋەز دەدات ۋەك دژبەرى و اتا ترادىسىۋنىيەكەي: شۇرپىكىردن دژى دۇخى سەرۋەر و جىگىر (17). ئاخىر ھىگل لە نىۋان زەين و ئاۋەزدا جىاۋازىي دەكەت. زەين برىتتەيە لە ھزرى دىارىكەر (ئىدىنتىفىكاسىۋن)، بەلام بەپىچەۋانەۋە، ئەۋ ھزرىنە، كە فەلسەفەيىانە پەچاۋى نائىدىتتەي دەكەت، برىتتەيە لە ھزرىنى دىئالىكتىكىانەي ئاۋەز. دىئالىكتىك برىتتەيە لە بەرھەلستى ئاۋەز لە دژى دىارىكىردنە دۋايەكىيەكانى زەين. ئاۋەز پەزەماند نابت بە دىارىكراۋەكانى ھەقىقەتە ئەبىستراكتەكان، و اتا بەۋ شتانە، كە زەين گىرگىيەكى زۇريان پىدەدات. ھىگل دەبىژىت: ”خەباتى ئاۋەز ئاراستەي نەھىشتى ئەۋ شتە دەبىتەۋە، كە زەين چەسپاندۋىيەتى“ (18).

ھىگل بۇ ماركوزە رابەرى فەلسەفەي ئىدىئالىزمى ئەلمانىيە. ماركوزە تىپوانىنى تايىبەتى خۇي ھەيە لەبارەي ئىدىئالىزم. بە تىپوانىنى ئەۋ ئىدىئالىزم ۋەك سىستەمىكى ئىدىئال، برىتتەيە لە ئەلتەرناتىفى پىئالىتى شىۋاۋ (...). كەۋاتە كاتىك ئىدىئالىزم لەسەر ئاستى سىياسىي و كۆمەلەيەتدا كاردەكەت، ئەۋا ئامانجى پزگاركىردى كۆمەلگەيە لەسەرچەم داپلۇسىن و چەپاندنىك (...). كە مۇۋقى ھاۋچەرخ تىپدا دەژىت. لىرەۋە ماركوزە دژبەرى ئەۋانە دەۋەستىتەۋە، كە فەلسەفەي ئىدىئالىزمى ئەلمانى بە فەلسەفەيەكى كۆنزەرقاتىف و ناشۇرپىگىرپانە دەناسن (19). ئەمە پرونتر دەبىتەۋە، كاتىك دەبىنن ماركوزە لە پىشەكى ”ئاۋەز و شۇرپىش“ دا ۋەك مەبەستى سەرەكى نووسىنەكە، دەنوسىت: ”بەم كىتتەيە ھىوادارم بەشدارىم نەك ھەر تەنبا لە زىندۋوكرىدەۋەي ھزرى ھىگل، بەلكو ھەرۋەھا لە زىندۋوكرىدەۋەي ئەۋ تۋانستە ئاۋەزىيەش، كە برىتتەيە لە ھزرىنى نىگاسىۋنى. و اتا ئەۋ ھزرىنەي، كە ھىگل ئاۋا پىناسەي دەكەت: ’لە بنەپەتدا نىگاسىۋنى ئەۋەيە، كە راستەۋخۇ لەبەردەممان دايە“ (20). بە دەربىرپىنكى دىكە: ئەۋ ھزرىنەيە، كە نىگاسىۋنى پىئالىتى دەكەت، بەلام بىگومان

ھزرىنىك خۇبەستۋو بە لۇگىكى دىئالىكتىكى.

بە تىپوانىنى ماركوزە، لۇگىكى فۇرمال، ھزرى و پىئالىتى بە پەھايى لەيەكدى جودا دەكەتەۋە و كارايىەكى سەربەخۇ لە پىئالىتى بە لۇگىك دەبەخشىت، كە ئەمەيش ھاۋكەت دەبىتە ھۇي ناتۋانايى لۇگىك بۇ گۇرانپىدان بە پىئالىتى. بەلام لەتەك لۇگىكى دىئالىكتىكى (لۇگىكى پەخنىي) ھىگلا، لۇگىك لەۋ مۇركە فۇرمالەي دادەمالرەيت و ئاۋىتەي پىئالىتى و كۆمەلگە دەبىت و جەخت لەسەر تۋانستى پىكخستىن و رابەرايەتى ئاۋەز دەكەت (21).

- ماركوزە و ماركس:

ماركوزە لە پىفىزىۋنەكەيدا بۇ ئىشەكانى ماركس، گەيشتە ئەۋ دەرنەجامەي، كە ماركس ھىگلىيەكى ھىومانىستە. ئەمەيش تەۋاۋ پىچەۋانەي تىگەيشتنى ماركسىزمى ئۇرتۇدۇكىسيە (22). ئەگەرچى راپگەياندنەكەي ماركس، كە مۇۋقايەتى بە زەرۋەرە لە ناكۆكىيەكانى كەپىتالىزمەۋە پوۋەۋ كۆمەلگەيەكى سۇسىئالىستى دەپەرىتەۋە، لە مېژۇدا ئاۋا نەكەۋتەۋە، بەلام ماركس لىكۆلىنەۋەيەكى پۈختى نامۇبوۋنى [لە مانوسكرىپتەكاندا] ئەنجامدا، نامۇبوۋنى مۇۋق لە خۇي و ھاۋمۇۋقى و جىهان (23).

بلاۋبوۋنەۋەي مانوسكرىپتە فەلسەفەيەكانى 1844ى ماركس لە سالى 1932دا، فەلسەفەيەكى كۇنكرىت و ئۇنتۇلۇژىيەكى پەيوەست بە دۇخگەلى مېژۇۋىي بۇ ماركوزە مسۇگەر كىرد (...). ماركوزە لە مانوسكرىپتەكاندا گۇتارىكى فەلسەفەيى لەبارەي ”نامۇبوۋن“ ئاشكرا دەكەت، كە لە دۇخى ئەكتۋىلى مېژۇۋىيەدا ئامادەيى ھەيە. ئەم گۇتارە دژبەرى كەپىتالىزم بوۋ (24). ماركوزە پەيوەندىيەكى پتەۋ لە نىۋان ماركس و ھىگل لە مانوسكرىپتەكاندا ئاشكرا دەكەت و دەبىژىت: ”دەشى بگۇترىت بلاۋكرىدەۋەي ئەۋ نووسىنەي ماركس پىنتى ۋەرچەرخانە لە مېژۇۋى لىكۆلىنەۋەكانى ماركسىزىمدا و ھەرۋەھا دەشىت لە رىگەي ئەم مانوسكرىپتەۋە، پەرنسىپەكانى ماتەرىئالىزمى دىئالىكتىكى و مەغزا راستەقىنەكانى، دانوۋستان بىكەين و بە تىپوانىنىكى نوۋىۋە لە سۇسىئالىزمى زانستى بىروانىن“ (25). كەۋاتە بە تىپوانىنى ماركوزە، ماركسىزم فەلسەفەيەكى زىندۋوۋە، لەبەرئەۋەي مۇۋق لە ناۋەرۇكە زىندۋوۋەكەي

ناخات (...)، به لکو مرؤف [له و فەلسەفە یەدا] له توانایدا یه هەموو ساتیک گۆرپان به ساتی پێشوی بدات. مرؤف تەنیا له بزوتنە زیندوو و دینامیکیه کهیدا شیاوی لیتگیه یشتنه. به گۆزاره یه کی دی، میانه یه ک نییه له نیوان میژوویتی مرؤف و به دیهینانی ناوه روکه کهیدا. ریالییتی و شیاوییتی (الواقع والممكن) به نیو یه کداچوون و نه شیاوه له یه کیکیان تیگیه ین به بی ئه ویدی (26).

لیره وه یه، که مارکوزه له کتیبی "مارکسیزمی سۆقیهت" دا ره خنه له رژی می یه کییتی سۆقیهت ده گریت، که له میانه ی پراکتیکی سۆسیالیزمدا خودی فەلسەفە ی مارکسیان شیواندوو (27). به لام پیویسته ئه وه یش بیژیین، که مارکوزه نه ک تەنیا ره خنه له مارکسیزمی سۆقیهت ده گریت، به لکو هه روه ها له سه رجه م فۆرمه کانی سۆسیالیزمی ریال.

- مارکوزه و فرۆید:

له ته ک ئه وه ی قوتابخانه ی تیوری ره خنه یی پایه گایه کی یه که مین بو تیوری کۆمه لایه تی دیاریده کات، به لام ئابووریگه رای و کۆمه لگه گه رای په تده کاته وه و پتر هه ول ده دات له ره هنده جیاوازه ئه زمونییه کانییه وه له مرؤفی ئیدیال تیگیات. له م پوانگه یه وه لکاندن پسیکوئه نالیز به تیوری ره خنه ییه وه، ده سوژیگه لیک ی زۆری بو هزرین له باره ی ستروکتوریزه کردنی تاک و کیشه کانی مسۆگه ر کرد. گریمانه بنه ره تییه که بریتییه: گونجانیک هه یه له نیوان تاکی کۆمه لایه تی به ناو په مکنوینی سه رده م و فۆرمی ده سه لاتی سه رده مدا. بو نمونه، شروقه ی فرۆید ته واو پا به نده به جیهانی بۆرژوایی و باوکسالارانه ی مۆدیرنیته ی کلاسیک. به لام به پیچه وانه وه، لکاندن پسیکوئه نالیز به تیوری ره خنه ییه وه، ئه و تیگیه یشتنه درشته ی له تیگیه ی رزگار بوون (که زۆریک له فه یله سوفان برۆیان پیی هه یه) په واندوه، که گوايه به ناگاهینانه وه ی تاکه کان له زانسته راسته قینه کان ده بیته هۆی نه مانی نامۆبوون. نه خیر، به لکو ده شیت زیانه کانی ده رککردن و ناگامه ندی به راده یه ک قول بن، که که سانی نامۆبوو پاشگه ز بینه وه له رزگار بوون - له نامۆی یان ته نانه ت به حه زه وه خوازیاری نامۆبوون بن. که واته پسیکوئه نالیز ئالۆزی پرۆسه ی رزگار بوون - له نامۆبوون، که گوايه سووک و ئاسان په رینه وه یه له نامۆبوونه وه بو رزگار بوون، ئاشکرا ده کات (28).

به تیروانیی مارکوزه، مارکس پتر له رپوی ئابووری و کۆمه لایه تییه وه گرنگی به رزگارکردنی مرؤف داوه و لایه نه پسیکوئییه که ی تاکی فرامۆش کردوو*. یه کیک له تایه تهمه ندیه کانی هزی مارکوزه که لک وه رگرتنه له تیوری پسیکوئه نالیزی فرۆید، به ئامانجی چاره سه رکردنی کورته یینییه کانی مارکسیزم. پروتاترین هه ولی هزی ئه و له و بواره دا، له کتیبی "ئیرۆس و ژیا ریتی" دا دیارده دات (29). مارکوزه له پیشگۆتنی ئه م کتیبه یدا ده بیژییت: "له ته ک ئه و تیروانییه ی فرۆیدام، که له ژیا ریتیدا به رده وام حه زه کانی مرؤف کۆنترۆلکراوه" (30).

مارکوزه له تیروانییدا بو ژیا ریتی، چ دیدی مارکسیزم و چ دیدی پسیکوئه نالیز کۆده کاته وه، به واتایه کی دی، کۆتیزیک له نیوان مارکس و فرۆیددا چیده کات. مارکوزه له ته ک فرۆیددا ده بیژییت: "میژووی ژیا ریتی، میژووی چه پاندنه". تیگیه ی چه پاندن بریتییه له پنتی سه نترالی تیروانیی فرۆید بو کولتور و ژیا ریتی. به تیروانیی فرۆید، بو پیکه اتنی ژیا ریتی، چه پاندنی ره مه که کانی مرؤف زه رووریه. که واته چه پاندن و ژیا ریتی له نیو یه کدان. فرۆید ئامرازی ئه و چه پاندنه له میکانیزمی سیسته می به هاکاندا ده بینیت، به لام مارکوزه له ته ک راستاندنی ئه وه ی، که چه پاندن جه وه ره ی ژیا ریتییه، هاوکات هه ولی ئه لته رناتیفیک ده دات. مارکوزه له پیشه کی کتیبی "ئیرۆس و ژیا ریتی" دا رایده گه یه نیت، که له هه ناوی تیروانیی فرۆید بو ژیا ریتیدا ئه لته رناتیف هه یه. به تیروانیی مارکوزه، ئه و چه پاندنه فرۆیدییه له ریکخراوه کۆمه لایه تییه کاندان کۆنکریتییه ده بییت، به لام فرۆید گرنگی به و پنته نه داوه. سه رده می هاوچه رخ له میانه ی پرۆسه ی به پیشه سازیبوون و بیروکراتیزه بوونیدا، به شیوه یه ک له شیوه کان ئه و چه پاندنه له فۆرمی ریکخراوه جیاوازه کۆمه لایه تییه کاندان کۆنکریتییه ده کات. لیره دایه، که مارکوزه تیگیه ی "چه پاندنی ناپیویست" له به رانه ر تیگیه ی "چه پاندنی بناغه یی" دا ده خاته رپوو و ده بیژییت: "له ته ک گه شه سه ندنی کۆمه لگه ی هاوچه رخدا به شیکی گه وره ی چه پاندنه کان، چه پاندنی ناپیویستن" (31).

به شی دوهم: جیهانی تاکره هه ند

به تیروانیی مارکوزه، جیهانی تاکره هه ند بریتییه له جیهانی تۆتالیتاریزمی

ھاوچەرخ. مەبەستى ماركوزە لە واژەى "تۆتالىتارىزم" ئاماژە نىيە بۇ جۆرە سىستەمىكى سىياسى، بەلكو ئەو واژەيە لە واتايەكى تايبەتيدا بەكاردەھىتت: تۆتالىتارىزم ۋەك لوتكە پنتى ژيارىتى، كە فۆرمە تەواو پىگەشتوۋەكانى نازىزم و ستالىنىزم [ھەرۋەھا كەپىتالىزم] نوپنەرايەتى دەكەن (32). پوختتر بېژىن، تۆتالىتارىزم تەنبا برىتى نىيە لە سىستەمىكى مەترسىدارى سىياسى، بەلكو ھەرۋەھا سىستەمىكى ئابورى-تەكنۆلۇژىشە (33).

جىھانى تۆتالىتارىزم دەبىتە ھۆى نامۆبۈونى ئاۋەز لە ستروكتورى خۆى، كە لە ئەنجامدا ئاۋەز ناتوانا دەبىت لە جوداكردەنەۋەى تىگەشتن بۇ ئازادى لە سەرۋەرىتى بەسەر سروشندا. ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەۋەى ھۆركھامەر و ئادۇرنۇ لە كىتپى "دىالىكتىكى رۇشنگەرى" دا بېژىن: "ئاۋەز تۆتالىتارى" . تۆتالىتارىبۈونى ئاۋەز دواچار بەشتبۈونى مۇڧ و نەمانى جىاۋازى دەخاتەۋە. بە دەربىننىكى دىكە: ئاۋەزى سەبژىكتىڧ دواچار لەسەرجم مۇڧان ۋەك ئۆبژىكت دەروانىت (34).

دواچار فەلسەفەى تاكرەھەند و كۆمەلگەى تاكرەھەند و مۇڧى تاكرەھەند، پىكھاتەگەلى جىھانى تاكرەھەند.

باسى يەكەم: ھزرى تاكرەھەند (فەلسەفەى تاكرەھەند)

ماركوزە دەبىژىت: فەلسەفەى ھاۋچەرخ لە پۋالەتدا ۋادەردەكەۋىت، كە پۋوۋە پاستى ھەۋلەدات، بەلام لە ناۋەرۇكدا بەرگىكەرى دۇخى سەرۋەرە. "دەيدە پەخنەبىيەكەى ماركوزە فەلسەفەيش دەگرىتەۋە. ئەو كارايى سەرەكى فەلسەفە لە پەخنەى "ھەموو شتىك" دا دەبىنئتەۋە.

مەك ئىنتايەر سى ھۆى سەرەكى بۇ پەخنەى ماركوزە لە فەلسەفەى ھاۋچەرخ، ديارىدەكات:

1. بەكارھىنانى لۇگىكى فۇرمال (بە تىروانىنى ماركوزە، لۇگىكى فۇرمال، لۇگىكى رپالىتى وشكھەلھاتوو و نەگۋرە، بەلام لۇگىكى دىالىكتىكى دژبەرى رپالىتى سەرۋەرە).

2. بەكارھىنانى زمانى رۇژانە (ڧىتگنشتاين زمان بە ئاۋىنەيەك دەچۈنئت، كە رپالىتى دەداتەۋە، بەلام ماركوزە لە كىتپى "رەھەندى ئىستىتىكى" دا دەنووسىت: "چ كاتىك فەلسەفە دەربىنە تايبەتەكەى خۆى بدۇرپىنئت و بىت بە

دەربىننىكى رۇژانەيى، ئەوا تايبەتمەندىيەكى چەنەبازى ۋەردەگرىت. "ماركوزە ھەرۋەھا دەبىژىت ھزرىنە فەلسەفەبىيەكان ئەو كاتە دەرنجام دەخەنەۋە، كە دەرچۈون بن لە رپالىتىيەۋە پۋوۋە پاستى).

3. تىروانىنى فەلسەفەيى ھاۋچەرخ بۇ زانست (ماركوزە پەخنە لە مېتۇدى پۋزەتىڧىستى فەيلەسوفانى زانست دەگرىت) (35).

لكى يەكەم: پۋزەتىڧىزم

پۋزەتىڧىزم لە كۆمەلناسىيى ئۇگوست كۆمتەۋە سەرەتادەگرىت. ئەگەرچى پەوتگەلىكى ھزرى دىكەيش لە سەدەى نۆزدەيەمدا لە ژىر ناۋى پۋزەتىڧىزمدا كۆدەبنەۋە: مېتۇدۇلۇژىيى ئەزموونگەرا، پسىكۇلۇژىيى ئاسۇسىياسىۋنى (تداعى)، پوانگەى ناتورالىستى بۇ مەعريفە و پوانگەى دىتېرمىنىستى بۇ زانستە سروشىيەكان و ھتد. ئۇنتۇلۇژىيى فاكوتوالىتى (نەمانى دژبەرى نىۋان جەۋھەر و پۋالەت) پىشدانراۋە پەھاكەى سەرجم پەوتە پۋزەتىڧىستەكانە. بەلام تەنھا ئۇگوست كۆمت [كۆمەلناسىيە] پۋزەتىڧىزمەكەى لەسەر بناغەى جۇرىك فەلسەفەى مېژوو (جۆرە ئىڧۇلوسىۋنىك) دامەزاند (36). كۆمت ۋەك دژايەتى سەردەمانى مېتافىزىكى و ھەرۋەھا تىۋلۇژىيى، سەردەمى خۆى ناۋنا "سەردەمى پۋزەتىڧ" (37). بەلام لە بنەپەتدا كۆمەلناسىيش لاي كۆمت "تويژىنەۋەيەكى ستاتىكىيە بۇ كۆمەلگە"، كە دەرنجامى پىشبنى سىستەمىكى سەرۋەرە بۇ تىگەشتن لە جۆرە دىنامىكىيەتىك بۇ كۆمەلگە (38). بە واتايەكى دى، تەنبا لە كۆنتىكستى سىستەمىكى رپالدا ئىڧۇلوسىۋن شىاۋى تىگەشتنە (39). كۆمت پەيوەندى بنەپەتى نىۋان پىشبنى سىستەم و پىشبنى ئىڧۇلوسىۋن پۋون دەكاتەۋە: "سىستەم برىتپىيە لە مەرجى بنەپەتى بۇ ئىڧۇلوسىۋن" و "سەرجم ئىڧۇلوسىۋنەكان دواچار سىستەم دەپمىنن" (40).

كۆمت تىۋرىيە كۆمەلەيەتپىيەكەى جودا دەكاتەۋە لە فەلسەفەى نىگاسىۋن و لە رپىيازىكى پۋزەتىڧىستىدا دايدەنئت، ھاۋكات تىۋرىيەكەى لە لايەنە ئابورى-سىياسىيەكەى دادەمالئت. كۆمت كۆمەلگە لە زانستىكى سەربەخۇدا دادەنئت و ناۋى دەنئت كۆمەلناسى (41). لىرەۋە پۋزەتىڧىزم مۇركىكى كۆنزەرڧاتىڧ ۋەردەگرىت.

ماركوزە دەبىژىت ئەگەر ھىگل توانى ئاۋەز بەھۆى توانستە نىگاسىۋنەكەيەۋە

بكات به ھېزىكى شۆرشگىر، بە پېچەوانە، پۆزەتېقىزىم ئاۋەزى كرد بە ھېزىكى كۆزەرقايتىف، چونكە پاقەى پىالىتى ۋەك فۇنكسىۋنى سەرەكى ئاۋەز ۋە زامەندىبون بە پىالىتى ۋە ۋەرگرتنى ھەلۋىستىكى پۆزەتېف بەرانبەر پىالىتى پېشىبىنى كرد. كەۋاتە پۆزەتېقىزىم ھاۋكات برىتېيە لە پۆزەتېقىتى ۋە پەزى سەرجم پەۋتە ھزىبە نىگەتېقەكان (42).

ماركوزە پۆزەتېقىزىم بە جىھانى پىالىتىيە تاكرەھەندەكان ناۋدەبات، كەۋاتە پۆزەتېقىزىم نارەخەنىيە (43). پۆزەتېقىزىم پەزى ھەلۋىستە ترانسىندىنتالەكانى ئاۋەز دەداتەۋە ۋە چەلسەفەيەك جەخت نەكات لە دۇخى پىالى كۆمەلگە پىشەسازىيەكان، دژبەرى دەۋستىتەۋە (44). پوختىر بېئىزىن، لە فەلسەفەى پۆزەتېقىزىمدا ھېچ جۆرە ھزىبىكى ترانسىندىنتال بونى نىيە (45). ھزىبىنى ترانسىندىنتال، كە لە رابوردودا زەمىنەى بناغەى ۋە پاستەقىنەى ھزىبىنى پاسىۋنالىتى بو، لە پۆزەتېقىزىمدا بە ھزىبىكى نالۋىكى ۋە ھەروەھا نازانستى دادەنرىت. ئەم تىروانىنە ھۆكارى ۋازھىنانى ئاۋەزە لە ترانسىندىنتالىتى ۋە مانەۋەيە لە بىاقى پىالىتى ھەبوۋا (46). پۆزەتېقىزىم ھەروەھا دەبىتە زەمىنە بۇ ھاتنەئاراي زامىنىكى تاكرەھەند، كە ھەلگىرى فۇنكسىۋنى كۆنترۆلكردنى كۆمەلگەيە لە كۆمەلگە تۆتالىتارەكاندا.

زمانى ھاۋچەرخ، زامىنىكى خۇگونجىنە ۋە لە بنەپەتدا دژى ھەموو جۆرە پەخنە ۋە دىياتىكە. بەكارھىنانى زامىنىكى ئاۋا بوۋتە ھۆى پاسىفبۋونى مۆركە پەزىكەر ۋە ھەلۋىستەندەكانى ئاۋەزى مۇۋ (47). زمانى پۇژانەى ھاۋچەرخ پتر گەمە كردنە بە وشەكان. ۋازەكان ئامازە بۇ تىگە پاستەقىنەكان نادەن. شۇقەى لەنگۋىستىك لە نىۋ جىھانى سنووردارى زمانى پۇژانەدا ئەۋ جەختىيە دەخاتەۋە، كە وشەكان ۋە دەستەۋازەكان ئامازە بۇ تىگەيشتنە ئاسايىيەكان دەدەن ۋە ھەلگىرى ئەدگارگەلى ئەبستراكت ۋە پەزىكەر نىن (48).

لە بنەپەتدا تىۋرى پەخنەى [مىتۆدە دىالىكتىكىيەكەى] خۇى لەسەر زەمىنەى پەخنە لە پۆزەتېقىزىم ۋە مىتۆدە فرە پۋالەتەكەى پۆزەتېقىزىم بىناتناۋە. بەپىى ئەۋ پەرنسىپەى تىۋرى پەخنەى، ئامانجى فەلسەفەى پۆزەتېقىزىم ھاۋتاكردنى تۋىزىنەۋەى كۆمەلگە ۋە تۋىزىنەۋەى سۋوشتە. پوختىر بېئىزىن، ئامانجىيەتى تۋىزىنەۋە لە كۆمەلگە ۋە مۇۋ بكات بە زانستىك. بەھۆى ئەۋ زانستەيشەۋە، ياسا

جەۋھەرىيەكانى كۆمەلگە ۋە مۇۋ ئاشكرا بكات، ياساگەلىك، كە جەختىيەكەيان ھىندەى جەختى ياساكانى فىزىك ۋە زانستە ئەمپىرى ۋە سۋوشتېيەكان بىت: ياساگەلىكى گشتى، تۆتالىتى، شىۋى ئەزمونكردن ۋە جەخت (49).

كەۋاتە پەخنەگرتن لە سەرجم فۆرمەكانى پۆزەتېقىزىم، بەشىكى كرۆكى تىۋرى پەخنەيە بۇ بەرگىكردن لە پىالىتى دىنامىكى ۋە گۇرانى پراكسىسى مىژۋىي. پۆزەتېقىزىم نەك زانىنىكى ناپوخت ۋە درشت لەبارەى فۆرمە شتىنراۋەكانى پىالىتى زىندۋىيى كارى مۇۋ لە مىژۋودا دەداتەۋە، بەلكو ھەروەھا بە پەھايەتېپىدان بەۋ دۇخە شتىنراۋە كاتەكىيە لە بۆتەى بىپارە لۇگىكىيە فۆرمالەكاندا داكۆكى لە سىستەمى دەسەلاتى كۆمەلگەى كەپىتالىزىم دەكات (50).

كەۋاتە پۇرسەى مىژۋو ۋە پراكسىس لە بىاقى دىدى ئاۋەزدا نامىنىت. پۆزەتېقىزىم لە زانستى بۇرژۋايدا پابەندى لۇگىكىكى ئاۋاھايە. پۆزەتېقىزىم چە لە لايەنى تىۋرى ۋە چە پراكىتىكى، لە خزمەتى دەسەلاتى تەكنۆلۇژىي كۆمەلگەى ھاۋچەرخدايە ۋە پەۋايەتى ۋە بەردەۋامى پىدەدات (51).

لكى دوۋەم: لۇگىكى فۆرمال

پۆزەتېقىزىم بە سەرجم فۆرمەكانىيەۋە، پەزىمەندىيە بەۋ پىالىتىيەى، كە ھەيە ۋە تەننەت بە شىۋازىكى پەراۋىزىش، ھېچ ھەلۋىستىكى پەخنەى بەرانبەرى ۋەرناگرىت. ئەمە كرۆكى ئەۋ پەۋتە ئىدىۋلۇژىيەيە، كە پەزىمەندە بە پىالىتى وشكەلھاتو، ئەمەيش بە تىروانىنى ماركوزە پەيۋەستە بە لۇگىكى فۆرمال، كە لە ئەرىستۆتېلىسەۋە سەرتادەگرىت، چونكە گرنگىدان بە فۆرم بەبى ناۋەرۆك، خزمەتى دەسەلاتى سەرۋەر دەكات لە پتر كۆنترۆلكردندا بۇ مانەۋەى پىالىتى ھەبوو (52).

تىگەى پاستى ھەمىشە خۋاستى مۇۋ بوۋە، بەلام نەك لەبەرئەۋەى لە ئاسمانەكانەۋە دابەزىبىت، بەلكو لەۋ پوانگەيەۋە، كە ئەدگارى ھۇشى مۇۋ، ھزاندى تىگەگە لە كامىلەكانە. بۇ نمونە، پاستى (...). پوانگەى ئۇنتۇلۇژىيانەى پاستى-سەنتەر جۇرىك ھزىبىنى لۇگىكىيە، كە تىيدا فۆرمى پاسىۋنالىتى پىش-تەكنۆلۇژىي (Pre-Technology) دىاردەدات. ئەم شىۋازە ھزىبە برىتېيە لە پاسىۋنالىتىيەكى دوۋرەھەندى، كە بە پۋالەت لەتەك سەرجم ھزىبە تاكرەھەندىيەكاندا ناكۆك دەردەكەۋىت (53). ئەم شىۋازە ھزىبە پتر

خۆى تەرخاندا كۆمەلگە نامۇ بوو ۋە ناكۆكى پەخنەكەى لە بياقئىكى سنووردار ۋە داخراودا دەخولايەوۋە. لىرەوۋە پتر بايەخى دەدا بە سەرورەئىتى ئاۋەز بەسەر سەرجمە لايەنەكانى ژيانى مرؤف ۋە پووداۋە مېژوۋىيى ۋە ئەزمونىيەكانى نەدەنرخاند. دوورپەھەندەكەى: پاستىيە جەوھەرى ۋە پاستىيە پروالەتتەيەكان، لەو ھەزىنە [راسيۇناليتىيە پىش-تەكنۆلۇژىيە]دا بە يەكدى نامۇبوون ۋە پەيوەندىيەكەيان تەواۋ ئەپستىمۇلۇژىيانە بوو. ئەو نرئاننانەى، كە بە مەبەستى رېكخستنى لۇگىكى ۋە فۆرمە گشتىيەكانى ھەز لەبارەى جىھانى پىئاليتىيەوۋە دەكران، تەنيا پوونكەرەوۋەى پەيوەندىيەكى فۆرماليتەى نىۋان ھەز ۋە ئۆبژىكت بوو، سەبژىكت بەسەر خۇيدا داخراۋە ۋە ھىچ گىرنگىيەكى بە ژىنجىھان نەداۋە. لە پروانگەى ئەو سەبژىكتەوۋە، توۋژىنەوۋە لە پەيوەندىيەكانى نىۋان دىنامىكەت ۋە گۇپان، شىمانە ۋە پىئاليتى، پاستى ۋە ناپاستى، بۇ خاترى گىرنگىدان بە ژىنجىھان نەبوو، بەلكو پەھەندىكى فەلسەفەى پەتى بوو. لە ئۇرگانۇنى ئەرىستوتىلىسدا واژە لۇگىكىيەكان واتايەكى ئۆتۆنۇمىيان ھەيە. لۇگىكى فۆرمال جىاۋازى ناكات لە نىۋان ھەزىن ۋە ئۆبژىكتەكاندا، چ ئۆبژىكتە سەبژىكتىيەيەكان ۋە چ ئۆبژىكتە پەھاكان. لەم لۇگىكەدا، سەرجمە تىگەكان پابەندن بە ياسا گشتىيەكانى دىدۇكسىۋن ۋە ئەرگومىنت. گشتاندنى ئەرىستوتىلىسى مەرجى يەكەمىنى رېكخستنى ياساكانى لۇگىكە ۋە لەو ياساىانەيشەوۋە، پاساۋ بۇ پىئاليتى كۆمەلگە دەبرىتەوۋە (54).

بە پوختى گەرەكە بىئىژىن، كە پىش ئەوۋەى مرؤفى سەردەمى تەكنۆلۇژىيە بەندى كۆنترۇللى تەكنۆلۇژىيە ۋە لىپچىنەوۋە پىئاليتىيەكان بىئىت، لە لۇگىكى فۆرمالى ئەنتىكەدا، بەندى گشتاندنە ئەبستراكتەكانى ھەز بوو (55).

لە سەردەمى ھاۋچەرخىشدا، ھەز پتر ۋە پتر پەھەندى فۆرمالى ۋەرگرتوۋە ۋە لە ئەنجامدا بوو بە ئامرازى كۆنفرمىزم (Conformism) ۋە بەشېك لە سىستەمى سەرورە، نەك بە پىچەوانەوۋە پەھەندىكى ناكۆكى ئەو سىستەمە بىئىت. كەواتە ھەز تۋانستە پەخنەيەكەى دۇراندوۋە (56). ھەزىنى ھاۋچەرخ بە پادەيەكى زۆر لە ژىر بارى فەلسەفەى ئەرىستوتىلىسدايە، چونكە ناۋەرۇكى فەلسەفەكەى [ئەرىستوتىلىس] لەتەك زانستى ھاۋچەرخدا ناكۆك نىيە. بىگومان

لۇگىكى ماتماتىكى (لۇگىكى ھىمايى) ھاۋچەرخ ۋە فۆرمە كلاسىكىيەكەى لۇگىكى ئەرىستوتىلىس ھاۋچوونىن، بەلام لە پروانگەى ناكۆكى پىشەيى لەتەك لۇگىكى دىئالېكتىكىدا وىكەچن. لۇگىكى فۆرمالى ئەنتىكە ۋە لۇگىكى فۆرمالى نۆى دژبەرى دىئالېكتىكن، چونكە دىئالېكتىك خاۋەن كرۇككىكى ئۆپوزىسيۋنى ۋە نىگاسىۋنىيە. نىگاسىۋن ئەزمونى ھىزە تورپەكانى ھەز، كە دژبەرى پىئاليتى ھەبوۋىيە. لە ميانەى ئەو ئەزمونەدا، چالاكى دەرككردن ھەۋلى ئاشكرادىنى پەيوەندى نىۋان ”ھەيە” ۋە ”گەرەكە بىئىت” دەدات. بەلام لۇگىكى فۆرمال لەبەرئەوۋەى تۋانستى نىگاسىۋنى نىيە [لە ”ھەيە”دا دەچەقىت] ۋە بەردەوامى بە پىئاليتى سەرورە دەدات (57).

باسى دوۋەم: كۆمەلگەى تاكرەھەند

ماركوزە پوودەكاتە كۆمەلگەى پىشەسازى ھاۋچەرخ ۋە چ كەپىئاليزمى ھاۋچەرخ ۋە چ كۆمەلگەى سۆسىئاليزمى پىئال (بۇ نمونە يەككىتى سۆقىتەت) پەخنە دەكات. بەلگەى ھاۋشىۋەى گەشەكردىيان بۇ بوون بە كۆمەلگەى چەپىنەر ۋەك فۆرمە نوپكانى ھەردوۋ كۆمەلگە ۋە ھەرۋەھا پووكانەوۋەى پۆتېنسى شۆرپش لەو كۆمەلگەيانەدا ئاشكرادەكات. ئەو دەبىئىت، كە ”كۆمەلگەى پىشەسازى گەشەسەندوۋ” خواستى نارپەسەن بەرھەم دەھىئىت ۋە تاك بەھۋى مېدىياكانى سىستەمى بەرھەمەن ۋە ئالوگۇپى شەمەك، رېكلامەكان، رابەراپەتى پىشەسازى ۋە مۇدەى ھەزىنى ھاۋچەرخ، دەتۋىتەوۋە (58).

لە كۆمەلگەى تاكرەھەنددا، خواستە پەسەنەكانى مرؤف لە رېگەى پلانئىكى ئاۋەزىيانەى دارپۇراۋ لە لايەن دەسەلاتە سەرورەكانەوۋە دەچەپىنرېن (59) ۋە خواستە نارپەسەنەكان لە فۆرمى رابواردن ۋە چاكتىبوونى پروالەتتەيەكانى بارى ژياندا دايدەپۇشن. خواستە نارپەسەنەكان، ئەو خواستانەن، كە دەسەلاتداران ۋەك خواستى پەسەنى جەماۋەر لە رېگەى ئىدىۋلۇژىيەوۋە دەيسەپىنن (60).

لكى يەكەم: كەپىئاليزم

ھەتا ھەنوگەيش چەوساندنەوۋە ھەقىقەتتىكى بىئەرتىيە لە ھەقىقەتەكانى كۆمەلگەى مۇيىدا، بەلام لەتەك ئەوۋەدا، كە جىاۋازى ھەيە لە فۆرمەكانى

چەوساندنەو ە لە سەردەمە جیاوازه‌کاندا، دەشیئەت بیژین، کە سوورمییەرتەرتین و بەهێزترین قۆرمی چەوساندنەو، ئەو قۆرمەیه، کە لەسەردەمی ھاوچەرخدا پراکتیک دەکریت. چەوسینەر لە سەردەمانی پابوردوودا یەک دێسپۆتی پەها بوو، بە پوونی دیاردەکەوت، کە کردەوکانی لەسەر بنەمای ئاوەز یان لۆگیک نەبوو، بەلکو لەسەر بنەمای ھەلچوون و پسیکۆلۆژیانە بوو. بەلام لە کۆمەلگە پێشەسازی (...). پەرەسەندوودا، چەوساندنەوی مرۆف لەسەر بنەمای پاسیۆنالیتیپەکی پەتیپە، کە بە حساباتیکی ورد بۆ سەرجم دۆخ و شیمانەکان پراکتیک دەکریت (61).

مرۆفی ھاوچەرخ بە ناوی ئاوەزەو کۆیلەدەکریت (ھەمان ئەو ئاوەزە، کە بەرھەمھێنان ڕیکدەخات و لە جیھانی کەپیتالیزمدا بلۆیدەکاتەو). بۆ یەکەم جار لە میژووی مرۆفدا، کۆیلەتی قبولکراو، ھەرۆھا لەمەیش پتر، کۆیلەکە خۆی داکۆکی لە سەرۆرەکە دەکات، چونکە ئەمانە ئەو قوربانیا، کە بەکاربەری بەرھەمەکانی کۆمەلگە پێشەسازین، ھەرۆھا داکۆکیەر و گەرەنتیدەری ئەو کۆمەلگە پێشەسازییەشن (62). ئەم دۆخە بەتایبەت لە تیروانی پۆزەتیفیستیانە چینی بۆرژوازی دەسەلاتدار لەسەردەمی کەپیتالیزمدا دیاردەدات (...). کاتیک، کە لەسەر زەمینە ستاتیکی پالییتی ھەبوو، دەسەلاتی خۆی بەسەر سەرجم رایەلەکانی ژیانی تاکدا دەسەپینیت (63).

مارکوزە دەبیژیت پەزەمەندبوونی پەمەکی مرۆف لە پووبەریکی ناازاددا بوار بۆ سیستەمی کەپیتالیزم دەپەخسینیت بۆ ئەو ھەوێ لەو کۆمەلگە داخراویدا [رووبەری ناازاد] بەردەوام بیت و مەبەستەکانی خۆی بسەپینیت. لە پوانگە کەپیتالیزمەو، ئەرکی ئەو کۆمەلگە داخراو، کە لە لایەنی چەندیاتی ماتەریالی و پوولەتی ژیاں گەشە سەندووە، جاریکی دی کۆنترۆلکردنی پتری تاکە بە شیوہیەکی ڕیکخراو و ورد (64).

کەواتە کۆمەلگە پێشەسازی لە ژێر سەرۆریتی کەپیتالیزمی گەشەسەندوودا ڕیزیک خواستی ناپەسەن و ھیوای تەزویر دەھینیتە ئارا، کە پرسیارە پەسەن و پادیکالەکان دەچەپینن و ڕیگرن لەبەردەم خستەنەپووی ئەو چەوساندنەوہی، کە خۆی وەک ھەقیقەتیکی ھەمیشەیی و قبولکراو پیشان دەدات (65).

لە کەپیتالیزمی گەشەسەندوودا، چینی چەوساوەکان نەک تەنیا بۆ سیستەمی

سەرۆر بەرھەم دەھینن، بەلکو ھەرۆھا بەکارھینەریشن. جگە لەمە، ئەو ئازادییە ناپەسەنە، کە بەکارھینەرگەرایی دەخاتەو، ئەو تەنگزەیی مرۆفان تێیدا بەندکراون، دادەپۆشینت. لای مارکوزە ئەو ھەمە ئازادی "قوناغیکی پیشکەوتوتر لە نامۆبوون لە خۆی خۆ" دەخاتەو، چونکە خۆبیتترین فەزای مرۆف، کە بریتیپە لە ھۆشی مرۆف، دەچەوسینیتەو و مرۆف چیدی ناتوانیت خواستە پەسەنەکانی لە بەرانبەر ھەبوونیکی نامۆبوودا پاریژیت (66).

لکی دووہم: سۆسیالیزمی ریال

رەخنەیی مارکوزە لە کۆمەلگە پێشەسازی ھاوچەرخ، تەنیا پووناکاتە سیستەمی کەپیتالیزم، بەلکو ئەو ھەرۆھا و بەتایبەت لە کتیبی "مارکسیزمی سۆقیەت" دا پەخنەییەکی فرەلایەن لە سۆسیالیزمی ریال دەگریت. بە تیروانی مارکوزە، لە یەکیاتی سۆقیەتدا ریالیتیپە کۆمەلایەتیپەکان لەتەک تیوری مارکسدا نەگونجینرا، بەلکو بە پیچەوانەو "مارکسیزم" پتر و پتر ملکەچی ریالیتی کۆمەلگە سۆقیەت کرا. مارکسیزم لە سۆقیەتدا لە ریازیکی شۆرشیگراپانەو بوو بە ریازیکی کۆنترۆلاتیپ (67).

مارکوزە دەبیژیت گەرەکە بزانی، کە سیستەمی کەپیتالیزمی ھەنوگە چیدی دژیەریکی بەھەییەتی لە دەرۆھی سنوورەکانیدا نییە، چونکە جیھانی کۆمونیست (لایەنگرانی چین یان سۆقیەت و ھتد) لە پوانگە ئابووری-سیاسییەو ھەنوگە لە ریزی سیستەمە کەپیتالیستیپەکاندا (68). ھەرۆھا مارکوزە دەبیژیت لە ھەندیک دەولەتاندا دەستیوێردانی دەولەت لە ژیانی خەلکدا بۆ نمونە بیمە و ھتد و ڕیگەنەدان بە ناپەزایی دەرپینی خاوەنانی ئەو خزمەتگوزاریانە بەرانبەر ھەولە زیانمەند و تیکدەرەکانی دەولەت لە بواری بازگانیدا وەک "سۆسیالیزم" پیشاندراو و ھەرۆھا ڕیگە بە چالاکیی ئەنستیتیوتە ئازادەکان نادریت. ئەمە ئەو شیوازە چەوسینەرانیپە، کە لە دەولەتانی ئەوروپای پۆژئاوا بەرانبەر ھزر و بۆچوونە دژیەرەکان ئەنجام دەدریت. لەو ولاتاندا "ئازادی" بریتیپە لە پەزەمەندبوون بەو شیوازە ژیاپە، کە ڕژیمی کۆمونیستی دەیسەپینیت و پەفزکردنی ئەو جۆرە ئازادیپەیش لە پوانگە حکومەتەو بریتیپە لە: لایەنگری کەپیتالیزم، پھیژیۆن و دریتی لە چەپگەراییدا (69). ئەمە لە کاتیکیدا، کە

ئەو دەولەتە كۆمۇنىستىيە نەتەۋەبىيانە نەك خاۋەن پىرەنسىپىكى كۆمۇنىستى نىن، بەلكو تەنەنەت فۆرمىكى دىكەى كەپىتالىزىم و لە پاستىشدا تەۋاكەرى ئەو سىستەمەن (70). بەلام لىرەدا پىۋىستە جەخت لەۋە بەكىن، كە ماركوزە لەتەك ئەۋەدا، كە پەخنە لە سۆسىالىزىمى رىيال دەگرىت، سوورە لەسەر ئەۋەى، كە پەخنە لە خودى ئەزمونى كۆمۇنىستى ناگرىت، لەبەر ئەۋەى ئەو بىروا دەكات، كە ئەو دەولەتەنە بە شىۋازى تايىبەتى خۇيان كۆمۇنىستىن. پوختىر بىيژىن ماركوزە ماركسىزم پەتەنەكەتەۋە، بەلكو فۆرمىكى تەزىۋىر كراۋى ماركسىزم پەتەنەكەتەۋە (71).

باسى سىيەم: فۆرمەكانى نامۆبۇونى مرۆف

ماركوزە لە كىتەبى ”مرۆفى تاكرەھەند“دا شىۋەقى كۆمەلگەيەكى پىشەسازى پەرسەندوو دەكات. ئەو دەبىيىت لەۋ كۆمەلگەيانەدا ناشىت نامرازە تەكنىكىيەكانى بەرھەمەيئەنى شەمەك و بلاۋكردنەۋە (ھەرۋەھا ئۆتوماتىكىيەتى مەكىنە) تەنەيا كۆمەلگە ئامرازى بەرھەمەيئەن بن، چونكە دەچنە نىۋ سەرچەم رايەلە سىياسى-كۆمەلەيەتتەكانى تاك و پاستەۋخۇ شەقلى پىدەدەن. كۆمەلگەيەك بە فۆرمى سىستەمىكى ئىدىئولوژى، كە بە پىشەبىر فۇنكسىۋنى ئامرازەكانى بەرھەمەيئەن و ھىز و پانتايى دەسەلاتى ئەو ئامرازەنى لەسەر سەرچەم رايەلەكانى ژيانى تاكەكانى كۆمەلگە دىارىكردوۋە. پوختىر بىيژىن، ئامرازەكانى بەرھەمەيئەن فۇنكسىۋنىكى فرەلەيەنەن ھەيە و دۆخگەلى چالاكى و بە گشتى دۆخى ژيان و لىھاتوۋى و شارەزايەكان دىارىدەكەن. كەۋاتە ھىچ ھافركى و ناكۆكىيەكى واتادار لە نىۋان پىۋىستى و خواستەكانى تاكەكەسان و زەرۋورەت و پىۋىستىيەكانى كۆمەلگەدا بوونى نىيە و سەرەنجام تاك بەندە بە سەپاندەكانى كۆمەلگەۋە (72).

ماركوزە ھەرۋەھا دەبىيىت لە جىھانى ھاۋچەرخ (جىھانى تاكرەھەند)دا بىياشى ھزىبى تاك لە نىۋ بۋارى تەكنولوژى و نرەندە تاكرەھەندىيەكاندا بەندكراۋە. لەبەر ئەمە بەئاگاۋوونىكى رەزەمەند بەسەر تاكدا سەرۋەرە. بەئاگاۋوونى رەزەمەند باۋەر دەكات، كە رىياليتى سەرۋەر شتىكى لۆگىكى و ھۆشەكىيە و سىستەمى سەرۋەر ھەلگى كەلك و خۆشگوزەرانىيە، بەلام ھىدى ھىدى

نامرازەكانى بەرھەمەيئەن دەبن بە پالەپىزى ھزى تاكەكەسان و دۋاجار ھزىنى ئازادانە و خۇي مرۆف ناھىلن (73). لىرەۋە مرۆف خۇي بە پۋى سەرچەم گۈرەنە چۆنىتىيەكاندا دادەخات و ھزىن و تىگەيشتنى تاكرەھەند لە كۆمەلگەدا پەرسەستىيەت (74).

كۆمەلگەى تاكرەھەند مرۆفان دەكات بە شتگەلىكى ئاسايى و بى بەھا، كە ئەمەش مرۆفان بەخۇيان نامۆ دەكات (...). مرۆفانى ھاۋچەرخ لەسەر بىنەماى ئالوگۋى ئەو شەمەكانەى لە بازاردا ھەن، دەنرخىنرىن و دەناسرىن. كەسان لىرەبوونى خۇيان لە ئۆتۆمبىلەكانىندا، لە خانوۋە چەند نەۋمىيەكەياندا، لە تىقى و رادىۋكەياندا و ھتە، دەبىن (75).

بە پوختى بىيژىن، مرۆفى تاكرەھەند لە كۆمەلگەى تاكرەھەنددا، نەك لە خودى خۇي نامۆدەبىت، بەلكو ھەرۋەھا دەشتىت (دەكرىت بە شت).

لكى يەكەم: نامۆبۇون (Alienation)

لەسەرۋە باسماكرد، كە ماركوزە ھىچ جىۋازىيەكى كرۆكى لە نىۋان كۆمەلگە كەپىتالىستى و كۆمەلگە سۆسىال-رىيالەكاندا نابىنىت و سەرچەم ئەو كۆمەلگەيانە لاي ئەو برىتىن لە كۆمەلگەى پىشەسازى گەشەسەندوو و مرۆفگەلى نىۋ ئەو كۆمەلگەيانەش برىتىن لە مرۆفى تاكرەھەند (...). مرۆف چ لە دەولەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكاىا بىيىت و چ لە يەكىتى سۆفىت مرۆفىكى نامۆكراۋە (76).

تىگەى نامۆبۇون دەگەرپتەۋە بۇ ھىگل و فىورىاخ و ماركس. نامۆبۇون بە شىۋەيەكى گشتى (جودا لە تىگەيشتنە تايىبەتتەكانى ئەو سى فەيلەسوفە بۇ تىگەى نامۆبۇون) برىتىيە لە ئىزۋلەكردنى تاك لە پۋوبەرى ژيان، كە دەرەنجامى گەشەسەندى سىستەمى كەپىتالىزمە (77).

فىورىاخ تىگەى ”نامۆبۇون“ى لە دوۋ واتاي پەيۋەست بە يەكدىدا مەبەست بوو: 1) داپرانى مرۆف لە جەۋھەرەكەى. 2) بىرواى مرۆف بە ھىزگەلىكى سەرسروشتى (كە ئەمە پىرەنسىپى پەخنەى فىورىاخە لە ئايىن). لە پوانگەى ھىگل، نامۆبۇون برىتىيە لە رەۋتى پەرىنەۋە لەخۇ و بوون بە ئەۋىدى. ئەمەيش قۇناغىكى لۆگىكى ئۆبژىكتىفىتەى ھىگلە. پەرىنەۋە لەخۇ و بوون بە ئۆبژىكت بە زەرۋورەت نامۆبۇون لە خودى خۇ دەخاتەۋە. بەلام ماركس لە پەھەندىكى

كۆمەلەيەت-سياسىيەتتە ۋە تىگەي "نامۇبۇون" دەپوانىت (78). بە تىپوانىنى ماركس، كەسىك، كەسەرەتا بە بەرھەمى كارەكەي [خۇي] ۋە ئەمەيشە ۋە بە دەرنجەمى كارەكەي نامۇ بىت (كارەكەي "كارى نامۇبوو" بىت): بە پەيوەندىيە نىوبكەرىيەكان لەتەك مۇقانى دى ۋە سەرەنجام بە پەوتى ژيان ۋە بە خودى خۇي نامۇ دەبىت (79). كەواتە لە پوانگەي ماركس، پروسەي "نامۇبوون" لە كار ۋە دابەشاندىنى كاردا كۆنكرىتتەزە دەبىت.

لە پوانگەي ئەو، كار پەيوەندى چالاكى مۇقە لەتەك سىروشت ۋە ئافراندى جىھانىكى نوي (كە ئافراندى مۇقە خۇيشى بەشىكە لەو جىھانە) (80). بەلام ھىدى ھىدى، كە خاوەندارىتتى تايىتە ۋە دابەشاندىنى كار پەردەستىتتە، كار ئەو توانستەي مۇقە ۋەك مۇركىك دەدۇپىننىت. كار ۋە بەرھەمەكانى كار، ۋەك بوونەۋەرىكى جودا لە مۇقە ۋە جودا لە ويست ۋە پۇرۇكەكانى مۇقە دادەنرىت (81). ماركس لە مانوسكرىپتەكاندا دەبىتتە: "ئۇبۇكتىك، كە كار دەخاتە ۋە (بەرھەمى كار) لە بەرانبەر كاردا ۋەك بوونەۋەرىكى نامۇ ۋە ھىزىكى ئۇتۇنۇم لە بەرھەمەنەر، دۇبەر دەۋەستىتە ۋە بەرھەمى كار دەبىتە كارىك، كە لە ئۇبۇكتىكدا كۆنكرىتتەزە بوو، واتا بوو بە شتىكى ئەستويى. ئەم بەرھەمە "ئۇبۇكتىكىكاسىون" ى كارە. پىللىزەبوونى كار بە ئۇبۇكتىكبوونى كارە. پىللىزەبوونى كار لە پانتايى ئابورى-سياسىيدا بۇ پۇللىتارىا برىتتە لە دۇراندنى پىللىتە ۋە دۇراندنى ئۇبۇكتىك، كە ئەمەيش كۆيلەتە لە بەرانبەر ئەو ئۇبۇكتىكتە دەخاتە ۋە سەرەنجام لە فۇرمى نامۇبووندا دىاردەدات" (82).

بۇ ماركوزە، ئەم تىگەيشتنەي ماركس بۇ "نامۇبوون" لە مانوسكرىپتەكاندا پىرواتايە. بە تىپوانىنى ماركوزە، ماركس بە چاكى لە ئەو تىگەيشتوۋە، كە ناۋەرۇكى مۇقە چىدى لە توانايدا نىيە، كە لە فاككىسىتتە ۋە تۇرە تايىتەيە كۆنكرىتتەكەي جودا بىتتە ۋە. لە مۇقە تاكرەھەنددا كاتىك، كە ئەم فاككىسىتتە (لىزەبوون) چىدى بە كەلكى ئەو نايەت، كە مۇقە بەھۇيە ۋە خۇي بۇ ناۋەرۇكە مۇقەنەيەكەي ئاۋەلا بكات، ئەو مۇقە دەگاتە حالەتتىكى نامۇبوون، كە برىتتە لە نامۇبوون لە خودى خۇ (83).

ماركوزە لە "مۇقە تاكرەھەند" دا دەنوسىت: لە كۆمەلگەي ھاۋچەرخدا تاك ھەتا ئەو سنوورە ئازادە، كە پەزەمەند بىت بە ئەو كارەي، كە پىويستىيە

پۇرۇشانەيەكان لە تاكەكەسىان باركردوۋە، كە ئەمەيش پوۋە نامۇبوون لە خودى خۇي دەبىت. كارى نامۇبوو سەرەم ژيانى تاكى كۆنترۇلكردوۋە (84). بەئاگابوونى مۇقە لە نامۇبوون لە رىگەي "زەرۋەرەتئانەۋەي سىستەم" ۋە بەھۇي پىزىك "خواستى چەپىنەر"، كە خواستە پەسەنەكان دەچەپىننىت، كول دەكرىت. تايىتەمەندى ئەو خواستە چەپىنەرەنە ئەۋەيە، كە كۆنفرۇرمىز (ۋەكىيەكىگەي گشتى) دەخەنەۋە. بۇ نمونە: پەزەمەندبوون، خافلان، بەكارھىنان ۋە كىپىنى شەك بەپىي پىكلامەكان ۋە ھتد. سەرەمى ئەو خواستە چەپىنەرەنە "پىشەسازى كولتور" (ۋەك فۇرمىكى دىكەي كۆمەلگەي پىشەسازى ھاۋچەرخ) دەيسەپىننىت (85).

كەواتە بەئاگابوون لە "نامۇبوون لە خودى خۇ" ئاسان نىيە بۇ ئەو كەسانەي، كە بەھۇي ژيانىكى پۇلەتتەيە ۋە لە كۆمەلگەي پىشەسازىدا تىۋانەتەۋە ۋە پەزەمەند بە مسۇگەرىبوونى خواستە [نارەسەنە] كانىان لەم كۆمەلگەيەدا. ماركوزە دەبىتتە كىشەي يەكايەتە تاك ۋە كۆمەلگە پىشەسازىيەكى بى بنەما نىيە، بەلكو برىتتە لە سەرەم پىللىتە. ئەو پىللىتەيە، كە پاساۋ بۇ حالەتە نامۇبوونى مۇقان لە كۆمەلگەيەكى پىشەسازىدا دەھىننىتەۋە. ھىزى نامۇبوون لە فۇرمگەلى ژيانىكى نامۇبووندا پۇدەچىت. لەم كۆمەلگەيانەدا تاكرەھەندىانە لە مۇقە دەپوانىت ۋە ئەمەيش كارىگەرى لەسەر سەرەم پىللىتەكانى ژيانى مۇقە دادەننىت. گەشەسەندنى پىشەسازى بايەخ بە پىسارەكانى ھىزى مۇقە نادات ۋە ۋەك ئامرازىك حسابى بۇ دەكات، ھىزىك، كە ناچاركرۋە "مەرىفەي سەھو" بە "مەرىفەي راست" دابىتتە ۋە لەسەر ئەو بناغەيەش كىشەكانى ژيان بنرخىننىت (86).

لەلەيەكى دىكە، ماركوزە نامۇبوونى ئاۋەز بە پۇختى ئاۋا پوونەكاتەۋە: ئاۋەز لە سىستەمى كۆنترۇل ۋە بەرھەمەنەر ۋە بەكارھىناندا پىشەسازى ۋە رىگەي كۆمەلگەي ياسا ۋە نۇرمى ۋە شەكھەلھاتوۋ (كە بەرژەۋەندى ۋە بەردەۋامى سىستەم مسۇگەر دەكەن) حكوم دەكات (87).

ھەرۋەھە پىويستە بىتتە نامۇبوون نەك نامۇبوونە لە خودى خۇ، بەلكو ھەرۋەھە لە ھاۋمۇقان ۋە جىھان.

لكى دوۋەم: بەشتىبون (Reification)

ماركس تىڭەي "بەرھەمى نامۇبۇي كار" لە بابەتتىكى بىنەمايى كىتابى كەپىتالدا بە ناۋى "بتاندنى شىمەكەكان" پەرەپىداۋە (88). بتاندنى شىمەكەكان پەوتىكە، كە تىيدا لۆگىكى شاراۋەي بەرھەمەپىنان لە كەپىتالىزىمدا لە پىڭەي بازارپەۋە پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتىيەكان دەكات بە پەيۋەندى نىۋان شتەكان. ئەم بەشتىۋونەي پەيۋەندىيە نىۋمۇۋقىيەكان فۇرمىكى دىكەي فىنۇمىنى نامۇبۇۋە، كە تىيدا پەيۋەندىيە نىۋمۇۋقىيەكان لە فۇرمى پەيۋەندى نىۋان ئۆبۇڭىكتەكان، شتەكان و شىمەكەكان و ھەرۋەھا گونجاۋ لەتەك نىرخەكانى ئالوگۇرپى بازارگانىدا دىاردەدات. نىرخ لە ئالوگۇرپا ۋەك جەۋھەرىكى سىروشتى شتەكان دادەنرىت نەك ۋەك چىكراۋى چالاكى و پەيۋەندىيە نىۋمۇۋقىيەكان (89).

لوكاچ لە ئىشە سەرھەمەكەيدا "مىژوو و بەئاگابوۋى چىنايەتى 1924" لە تىڭەي "بەشتىۋون" ۋەك تىڭەيەكى بناغەيى و سەنتىرالىي ئىشى ماركس دەپوانىت. ھەرۋەك لەسەرۋە ئامازەمان پىدا، بەشتىۋون لە تىڭەي "بتاندنى شىمەكەكان" ى نىۋ كىتابى كەپىتال ئىقتىباس كراۋە. بەشتىۋون بىرئىتتە لە نەبۇۋى پەيۋەندى لە نىۋان تاك و ئەو شتەنەي، كە بەرھەمەمىان دەھىننىت، كە لە ئەنجامدا بەھۇي ستروكتورى كۆمەلەيەتى-ئابوۋرى، ئەم شتەنە ۋەك نامۇ بەرانبەر بەرھەمەپىنەر زىت دەبنەۋە. شتەكان بەھۇي مۇركە چەندىتتىيەكەي شىمەكە ئالوگۇرپاۋەكانەۋە بەھا سەبۇڭىكتىقتىيەكەي مۇۋ دەدۇرپىن (90). پىتر بىيژىن "بەرھەمى نامۇبۇي كار" لە سىستەمى ھاۋچەرخدا زۇرچار لە شىۋەي مەكىنە (Machine) دا دىاردەدات. ئەو مەكىنەيەي خۇي لەتەك ناتوانايىيەكانى مۇۋدا دەگونجىننىت بۇ ئەۋەي مۇۋى ناتوانا بىكات بە مەكىنە (91). ماركوزە دەبىژىت لە ژىارىتى پىشەسازىدا كۆيلەكان بە پۋالەت ۋەك مۇۋفگەلىكى كەرامەتمەند دىاردەدەن، بەلام دووبارە كۆيلەن. دەشىت كۆيلەتى بە جۇرىكى دىكە پىناسە بىرئىت: كۆيلەتى نە ملكەچكىدەن بۇ ئەم و نە كارى تواناپروكىنە، بەلكو دۇراندنى كەرامەتى مۇۋ و بوون بە ئامراز و دەسكەلەيەتتىيە. مۇۋى ھاۋچەرخ بە ھەمان شىۋەي ئامراز و شتەكان لە بووندا ھەيە. ئەم شىۋە ھەبوۋنەيش لە بىنەپەتدا كۆكى كۆيلەتتىيە. ئەم "شت" بەناۋ "مۇۋ" ە، ھۇشمەندە، خواردن دەخوات، دەھزىت و ھتد، بەلام بەشتىۋونى خۇي نابىننىت (92). ئاخىر بەئاگابوۋن بە ھەمان شىۋەي شتەكان

بوۋە بە شت (شتىنراۋە).

بە تىروانىنى ماركوزە، بەئاگابوۋنى شتىنراۋ (ۋەكو خۇكۇنتىرۇلۇكردىكى چەپىنەرانە) و كۇنتىرۇلى ئابوۋرى-كۆمەلەيەتى خۋاستەكان بەناخى مۇدا پۇدەچن و دەبن بە "چەپاندنىكى ناخەكەيانە" بەبى ئەۋەي پاشان پىۋىستى بە چەپاندنى دەركەيانە بىكات! ئەۋە بىرئىتتە: لەكلىشەدانى پەيۋەندىيە نىۋمۇۋقىيەكان لە فۇرمى ستانداردىكاراۋ لە كۆمەلەگەي پىشەسازى ھاۋچەرخدا (93). بەلام لىرەدا پىۋىستە جەخت لەۋە بىكەن، كە ماركوزە رىپالىتى پىشەسازى ھاۋچەرخ دەھىچىننىت نەك ھۇ-مەبەستەكانى چالاكىيە زانستى و تەكنۇلۇژىيەكان. ئەۋ دەبىژىت گىرنگىدان بە ھۇ-مەبەستەكانى چالاكىيە زانستى و تەكنۇلۇژىيەكان، ئەمان لە حالەتى بىپروايى بەرانبەر ھىومانىتى دەھىننىتە دەرۋە و قۇناغىكى مىژۋىي نۇي چىدەكات، كە تىيدا زانست و تەكنۇلۇژى لەتەك ھزىنە نىگاسىۋنى و رەخنەيەكانى مۇۋدا ھارمۇنى دەبىت (94).

بەشى سىيەم: ئىدىيالى شۇرپىش

ماركوزە لە رەخنەكانىدا بۇ سۇسىيالىزمى رىپال، بەتايىبەتى پۋدەكاتە كىشەي ناتوانايى چىنى پىرۇلىتارىي پىشەيى لە بەئاگابوۋنى شۇرپىگىرانەي زەرۋورىدا بۇ پەرىنەۋە پۋوۋە سۇسىيالىزم [ى ئىدىيالى ماركس] (...) بۇ چارەسەرى ئەم كىشەيە، ماركوزە لە كىتابى "ئىرۇس و ژىارىتى" دا رىپىزىۋنى [بىگومان رىپىزىۋنىكى فەلسەفەيى] فرۇيد دەكات. بە تىروانىنى پىسىكۇئەنالىزەكەي فرۇيد، پالھىزە رەمەكەيەكانى مۇۋ لە پىرۇسەي ئارايى ژىارىتى و ھەرۋەھا لە پىرۇسەي خۇشەكىردنى تاكدا سنووردار دەكىن و دەچەپىنرىن. ژىارىتى بە شىۋەيەكى پۋالەتى بەھۇي ئەۋ سنووردارىتى و چەپاندنە بەردەۋامى پىداۋە. فرۇيد دەبىژىت چ لە نىۋان ئازادى و پەزەمەندى و چ لە نىۋان رەمەكى سىكسۋالىتى و ژىارىتىدا نەسازى ھەيە (95).

ماركوزە گۇران دەدات بەۋ تىروانىنەي فرۇيد و دەبىژىت چەپاندنى رەمەكە سىروشتىيەكانى مۇۋ لە پىرۇسەي مىژۋودا دوو ئاست ۋەردەگىت: 1) چەپاندنى زەرۋورى (كە بۇ سەرچەم ژىارىتىيەكان زەرۋورىيە) و 2) چەپاندنى نازەرۋورى (كە تايىبەتە بە كۆلتورگەلىكى دىارىكاراۋ و ھەرۋەھا جىاۋازىيەكە، كە لە كۆلتورىكەۋە بۇ كۆلتورىكى دىكە ۋەك جوداكە رەۋەيەكى ئاشكرا دىاردەدات) (96).

به تیروانینی مارکوزه، چه پاندن له ژیاریتی هاوچهرخدا، سنووری چه پاندنی زهرووری بریوه و بووه به چه پاندنی نازهرووری. به ردهوامی ژیاریتی پیویستی بهو چه پاندن نازهرووریه نییه. به پیچهوانه فرۆید، چه پاندنی رهمهکی سیکسوالیتی مرۆف ته نیا به هۆی زهرووره تیکی ریالی په تی نییه، به لکو له ویدیو ئه م ریالیتییه وه دهسه لات له فورمه میژوویییه تاییه تییه که یدا ئاماده یی هه یه. یه کیك له مۆرکه سه ره کییه کانی ئازادی، پزگار بوونه له چه پاندنی رهمه کی سیکسوالیتی، به پزگار بوونی رهمه کی سیکسوالیتی مرۆف له کووت و به نده کانی ژیاریتی دهسه لات ئامیز، رهمه کی سیکسوالیتی مرۆف وانا ئیستیتیکییه که ی خۆی مسۆگه ر ده کاته وه. رهمه کی سیکسوالیتی مرۆف ته نیا له کووتیستیکی ئیستیتیکیدا واتاداره (97).

به تیروانینی مارکوزه، چه پاندن له ئاستی تاکدا په رچینراوه ی چه پاندنیکی میژوویییه له ئاستی مرۆفایه تیدا: ”پرۆسه ی کامیل بوونی تاک کرۆک و پوخته ی میژووی ره گهزی مرۆفه (...). سه پاندنی پره نسپی ریالیتی له بری دانانی پره نسپی ئیروتیک (...). له سه رجه م میژووی مرۆفایه تی و هه روه ها ژیانی تاکه که ساندا دووباره ده بیته وه” (98). که واته مارکوزه داواکاری ژیاریتییه کی نوئ (ژیاریتی ئیروس) به رز ده کاته وه، که تیدا گرنگی به به ئاگابوونی ئیستیتیکیانه ی مرۆف بدریت. ژیاریتی ئیروس ئاماره یه بو زیندووییه تی و چیژمه ندی چالاکییه کانی مرۆف و کومه لگه (99). به لام ئه مه چۆن ده شیت؟ بو ئه م مه به سه سه مارکوزه شیمانه ی شوپرشیکی ئیدیال ده کات.

مارکوزه شوپرش له واتای ”ریقولوسیون” دا به کار ده هینیت (...). که بریتییه له هه لگه رانه وه ی رادیکالی په یوه ندییه کی هه بووی ترادیسینی (100). مارکوزه به دیهاتنی شوپرش له کومه لگه پیشه سازییه کاندای وه ک شیمانه یه کی زهرووری ده بینیت (...). به لام مارکوزه ئه و شوپرشه ئیدیاله به هینی چینی پرۆلیتاریا نازانیت، چونکه ئه و چینه له سیسته می ته کنۆلۆژیدا تهاوه ته وه و به و خو شگوزهرانییه پوا له تییه په زامه ند بووه (101).

مارکوزه ده بیژیت ته نیا ئه و گروپه لانه ی، که له نیو کومه لگه و خواسته ناره سه نه کاندای نه تهاونه ته وه، وانا له که ناری ئه و کومه لگه یانه دان، ده شیت له خواسته په سه نه کان تیبه گن و هه ولی بزوتنه وه یه کی شوپرشگه رانه بدن دژی

سیسته می سه روهر و به مه به سه تی مسۆگه رکردنی خواسته راسته قینه کان (102). له بنه رته دای مارکوزه پتر پروده کاته داهینان له که ناری کومه لگه ی بوژوازیدا به تاییه تی ناوه ندی هونه رمه ندان [و هه روه ها فیرخوازانی زانکویی] وانا ئه و ناوه ندانه، که (...). ده توانن به راستی هه تا راده ی شیان خو یان بن و به داهینان هه ستن، هاوکات په خنه ئاراسته ی ئه و سیسته مه ده که ن، که به گشتگیریه که ی هه موو تاکیک ده پلشینیته وه. لیره دا یه کگرتنه وه یه کی هه ردوو فه یله سوفمان هه یه: هینی مارکس و مارکوزه، ئه ویش ئه وه یه، که هه ردوویان ده نگ به په خنه ی که پیتالیزمدا ده نین (103).

پیویسته جه خت له وه بکه ین، که شوپرش لای مارکوزه هه میسه وه ک شیمانه یه کی ئیدیال دژ به سیسته می سه روهر ده مینیتته وه (وه ک چۆن ئه مه لای مارکسیش ئاوه ایه ئه گه ر ئیمه به هزینیکی ئازاد له ته ک خودی مارکسدا بکه وینه دانوستاندن).

مارکوزه له وه لامی پرسیاریکی براین مه گیدا: ئایا چ که سیک گه ره نتیده ری ئه وه یه به له ناو بردنی شیوازی به ره مه یهینانی که پیتالیزم، کومه لگه یه ک دیته ئاراه، که تیدا تاک ئازاد ده بیته و خودیتی خۆی تیدا به دی ده هینیت، له ته ک ئه وه دا، که ئه و کومه لگه سو سیال-ریالانه ی، که هه ن، هیچ کامیان له م پرووه جه ختیان پینه به خشیوین؟ ده بیژیت: له راستیدا هیچ گه ره نتیه ک بو ئه مه نییه، چونکه میژوو کۆمپانیای بیمه نییه. نابیت چاوه پروانی ئه م گه ره نتیه بکه ین، ئه وه ی ده توانن بیژین ئه وه یه، که به له ناو بردنی کومه لگه ی که پیتالیزم، هه رچۆنیک بیت زه مینه یه ک ده ره خسیت، که تیدا کومه لگه یه کی ئازاد ده توانیت گه شه بکات (104). هه روه ها مارکوزه له جیه کی دیکه ییدا ده بیژیت: هه قیقه تی میژووی شتیکی ریژه ییه و ئه و ریژه ییتییه ی شیمانه ی ژیانیکی به ختیاری به دیهاتوو ده شینیت (105).

باسی یه که م: پالهیژ و پوتینسه کانی شوپرش

ئیدی گۆرانی رادیکال (شوپرش) له نیو سیسته می که پیتالیزمدا چیدی ده ره قه تی تیوری لایه نگری پیشقه چوونی هیدی (ئیقولوسیون) و دوور له ته قینه وه یه کی هه مه لایه نی، نایه ت. فاکته ره چالاکه کانی گۆرانی کومه لایه تی له ناوچوون،

پەخنە لە نۆ تىگە ئەبستراكتەكاندا تىۋر و پىراكسىس، ھىز و كىرەك بەرھايى لە يەكدى جودا بوونەتەو. شىۋە مېژوۋى پىۋادەكان، كە لە پاپوردودا لەسەر بىنەماي ئىكسپىرىمېنت بوو، ۋەرگۆراۋە بۇ قۇرمى ھىزگەلىكى نامۇ بەرپالىتى ۋە ھەقىقەتى پەوتى مېژوۋى. ھەروھە پەھەندى داكۆكىكرىن لە بەرژەۋەندى تاكەكەسىك يان گىروپىكى ۋەرگرتوۋ. بەلام ئايا ئەو شىۋازانە، كە فاكترە چالاكەكان بەكارىان ھىناۋە لە بەرئەۋە ھەتا ئىستا سەرگرتوۋ نەبوون و شۆرپىيان بەدىنەھىناۋە، بەلگە يە بۇ ئەۋە سەرجم ھىزۆكە شۆرپىگىرىيەكان ناپاست بن؟ نەخىر (بەلام بەرپاۋكرىن ھەۋلە پۋالەتتە بەناۋ نىگاسىۋنى ۋە پەخنەيەكان) ھىشتا شىۋە پەخنەيە كۆمەلگە ھەر بەردەۋامە ۋە داۋاكارى گۆرپانى پادىكال لە سىستەمى كۆمەلەيە تىدا ۋەك زەرۋرەتتىكى ھەنوكەيى بە نەشپاۋى دەستبەردارى دەبىنرېت. ئەگەر پىرسپار بكرىت بۆچى ۋە لەبەر چى گۆرپانى پادىكالى زەرۋرەيە؟ ئەۋا ۋەلام بۇ ئەم پىرسپارە ھەمىشە ئەمەيە: زەرۋرەيە بۇ خاترى كۆمەلگە ۋە تاكەكەسان (106).

سىستەمى تەكنۆلۇژىي ھاۋچەرخ بەرپادەيەك ھىزىنى ھاۋچەرخى كۆنترۇلكرىدوۋە، كە سەرجم ھىزىن ۋە ئامانجەكان لەسەر بىنەماي بەرھەمھىنان ۋە بەكارھىنان قۇرمىنراۋن ۋە تىپوانىنە دژبەرەكانى دۇخى سەرۋەر چەپىنراۋن (107).

ماركوزە پىۋىلتارىيا ۋەك ھىزىكى ترادىسىۋنى شۆرپىگىر بەنمۇنە دەھىنئەۋە، كە لە پاپوردودا ۋەك ھىزىكى ھىچىنەر دەردەكەوت، بەلام ئىستا بەشىكى پىكھاتەي كۆمەلگە تاكرەھەندە. لىرەدا ۋەك ھىزىكى پەخنەگر دەگات بە ھىزۆكەي ھىزىكى شۆرپىگىرپى نۆئ لەكەنارى سىستەمى كەپىتالىزىمدا. بە واتايەكى دى بىپىژىن، ھىزىكى شۆرپىگىرپى نۆئ لە دەرۋەۋە بازىنى كۆمەلگە تاكرەھەندە، ئاخىر ماركوزە باۋەر دەكات، كە شۆرپە بەسەر ئەم كۆمەلگەيە گەرەكە لە دەرۋەۋە كۆلتور ۋە سىستەمى سىياسىي ئەۋ كۆمەلگەيەدا بىت (108).

ماركوزە ئەۋ ھىزە شۆرپىگىرپە نۆيە بەسەر دوو گىروپى سەرەكىدا دابەش دەكات: (1) ئەۋ گىروپانە لە نۆ سىستەمى كەپىتالىزىمدا، بەلام بەبى ئەۋە ھىشتا تىپدا تۋابىتەۋە، بۇنمۇنە فىرخۋازانى زانكۆ، ھونەرماندان ۋە ھەروھە ئەۋ گىروپانە لە دەرۋەۋە چىنەكانى كۆمەلگەدا پەراۋىز خراۋن ۋەكو

دانشتۋوانى گىتۆكان، پەنگىن پىستەكان ۋە ھتد. (2) ئەۋ گىروپانە دەرۋەۋە سىستەمى كەپىتالىزىم ۋە ھەروھە سىستەمى سۆسپالىزىمى پىال: گىروپىگەلى نۆ جىھانى سى (109). بەلام ماركوزە بۇ ئەۋ شىمانەيە شۆرپە، كە ئەۋ لە جىھانى سىدا دەبىنئەت، ھاۋكات دەبىنئەت، كە كەپىتالىزىم تۋاناي ھەيە داىبىمكىنئەتە (110)، لەبەرئەۋە ھىزە ئىدىۋلۇژىيەكانى شۆرپە لە جىھانى سىدا نەشپاۋە سەرگرتوۋ بىن ئەگەر سىروكتور ۋە يەكگرتنەۋە ناخەكىيەكەيان لەتەك سىستەمى كەپىتالىزىمدا ھەرەس پىننەھىن (111).

بە پۋختى ماركوزە دوو پالھىز ۋە پۆتىنسى مېژوۋى بۇ شۆرپە دىارىدەكات: (1) پالھىزى ئۆبژىكتىكى، كە بىرئىتە لە پىرسپى مۇف بۇ كارى بەرھەمھىنان، كە پىۋىلتارىيا ۋەك چىنكى پەراۋىزخراۋ تەمسىلە دەكات. (2) پالھىزى سەبژىكتىكى (بەئاگابوۋنى سىياسىي) بىرئىن لەۋانە، كە لەتەك كارىگەرىيەكانى سىستەم ھىشتا خاۋن خۆيەتىن. بۇ نىمۇنە، گەنجانى ھىزىمەند، دانشتۋوانى گىتۆكان ۋە سەرجم ئەۋ پەراۋىزخراۋانە، كە لە ئىمتىزاتى سىستەمى سەرۋەر بىبەش كراۋن (112).

ماركوزە دەبىنئەت نىۋستىھىنانى ھىزە شۆرپىگىرپە ترادىسىۋنىيەكان بەلگە نىيە بۇ لاۋازبوۋنى پۆتىنسى شۆرپىگىر ۋە ئۆپۆزىسىۋن دژ بە سىستەمى كەپىتالىزىمى گەشەسەندوۋ، بەلكو بىرئىتە لە ھاتنەئاراي پىرسپىكى نۆئ بۇ شۆرپە ۋە شىۋە سەبژىكتىكى مېژوۋى نۆئ بۇ شۆرپە، كە ئەۋ سەبژىكتە داۋاكارى ئۆبژىكتىقىانە بۇ ئەۋ پىالىتتە مېژوۋىيە خۆي ھەيە (113). ماركوزە ئەۋ پۆتىنسى شۆرپىگىرپە نۆيە ناۋدەنئەت "چەپى نۆئ" (نۆماركسىزىم)، كە دوو جىاۋازى بناغەيى لەتەك چەپى ترادىسىۋنىدا ھەيە: (1) نۆماركسىزىمەكان ناھاۋچوۋن ۋە بىرئىن لە چىنكى دىارىكراۋ. (2) نۆماركسىزىم پىتر ئەنارشىستىن نەك ماركسىزىمىكى ئۆرتۇدۆكىسى (114).

باسى دوۋەم: ھونەر ۋە شۆرپە

ھاۋبەندى ھونەر ۋە كۆمەلگە پىنتى سەنتىرالى ھىزىنى ئىستىتتىكى سەرجم ئىشە ئىستىتتىكىيەكانى ماركوزەيە. ماركوزە لە تۋىژىنەۋە دىكتۇراكەيدا لە فرابىورگ بە ناۋنىشانى "رۇمانى ھونەرىي ئەلمانى (1922)", ئەم دەرچۋە پىنتەي گرت ۋە ھەتا دۋابىن ئىشى لەبارەي ئىستىتتىكى: "رەھەندى ئىستىتتىكى"

جەختى لەو پىنتە سەنترالىيە كرد (115).

ئىشەكانى ماركوزە لە بوارى فەلسەفەى ھونەردا دەربىرى دوو پەھەندى دژبەرن . ئەو بەردەوام جەختى لە دوو فۆنكسىيۇن (شىمانە)ى ھونەر لە ژيانى ھاوچەرخدا دەکرد: فۆنكسىيۇننىكى پەوايەتدەر بە پىيالىتى ھەبوو و فۆنكسىيۇننىكى دژ بە پىيالىتى ھەبوو (116). بە گشتى ھونەر بۇ سەرجمە فەيلەسوفانى قوتابخانەى تيۇرىي پەخنەى پىيالىتىكى دوو ئەسپىكتە: پىيالىتىيەكى كۆمەلەيەتى دژبىژ (پارادۆكسىكال)، چونكە ئەگەرچى دژ بە پىيالىتى ھەبوو كۆمەلەگەيە، بەلام بە پەھايەتى لىي جودا نەبۆتەو، بەلكو ھونەر ھەولەدات بە ناخى كۆمەلەگەدا شۆر بىتەو و دژبىژيەكانى دىاربەھىتت. ھونەر لەم ھەولەيدا بۇ دىارھىنان بەرانبەر جىھانى پىيال بىھەلوئىست نابىت، بە پىچەوانەو، نىگاسىيۇنى ملكەجىبوونى كۆمەلەگە دەكات و لىرەو ھىوايەك بۇ بەختىارى و پزگاربوونى مرؤف (ى نامۆبوو) دەھىننەتە گۆرئ. بەلام بەو مجازەفەيەى، كە دەشىت ئەم ھىوايە لە پىيالىتى ھەبوو و سەرورەدا بتويتەو و ھونەر بىتت بە ”كۆپىيەكى ئەفىرماتىف“ى پىيالىتى ھەبوو (117).

كەواتە لە لايەك ھونەرىكى پەسەن ھەيە، كە دژى تەوانەو لە سىستەمى گشتىنەرى بازىرگانى دەوەستىتەو و لە لايەكى دى ھونەرىكى ئەفىرماتىف (ھونەرىكى كىيچ)، كە كتومت لاسايى نۆرمە ھەبووكان دەكاتەو و لە دابەشكىردى كارى كۆمەلەيتىدا ئەو بوارەى مۆتۆپۆلكردو، كە شىاوە بۇ ئەندىشە و دىاردەى جوان نەك ملكەجىبوونىكى دژبىژانە لەبەرانبەر ژيانى پۆلەتى رۆژانەدا (118). ماركوزە دەبىژىت كۆلتور گەفتى بەختىارى و ژيانىكى چاكتەرە . بە تىرپوانىنى ئەو ھونەر لەم دىدەو بۇ بەختىارى و ژيانى بەدبەھتتو پتر لە سەرجمە فىنۆمىنەكانى دىكەى كۆلتور بىر دەكات و ئەو دۆخە شازە وەردەگىت، كە تىيدا ئەو گەفتە دەدات. بەلام دژبىژىيەكانى كۆمەلەگە لە رىشەى ژيانى كۆلتوريشدا ھەن. ھەربۆيە ھىواى بەختىارى تەنيا بە شۆرپش دژى پىيالىتى ھەبوو بەدبەھىنرئت. ئەمەيش خواسىتىكى يۆتۆپىيانەيە (...)، بەلام دووبارە نامادەى كۆلتورى ئەم خواستە يۆتۆپىيە بەندە بە ھونەرەو. ھونەر لە بەرانبەر نۆرمە مۆرالى و كۆمەلەيەتتەكاندا ئۆتۆنۆمە و خاوەن كارايىيەكى پەخنەيە . ھونەر تەواناى پىشېنى سەرجمەى پىيالىتى ھەيە (119).

ماركوزە دەپرسىت: ئايا ھونەر، كە لە خەرىكبوونى پەخنەيەو لەتەك كۆمەلەگەدا پىرۆژەيەكى ئەلتەرناتىف دەخاتە بەردەم، لەو مەغزايەدا يۆتۆپىيانەيە، كە ئەو ھاوكات پىكەو لەتەك پەخنەى نىگەتقىدا پىشنىارى گەفتىكى بەختىارى دەكات؟ ئەگەر ئەمە ئەو ھا بىت، ئەوسا پىويستە مرؤف كارايىە پەخنەى- كۆمەلەيەتتەكى ھونەر وەك يەكتىيەك لە نىوان پەخنەى كۆمەلەگە (لە مەغزاي پەخنەى نامۆبوون) و يۆتۆپىادا (وەك پىرۆژەى ئەلتەرناتىقى ژيانى بەدبەھتتو) بىنئت (120).

بە گشتى ھونەر لە ماركسىزىمدا دەكرىت بە دەسوئژ بۇ گەياندى ئەو راستىيە سىياسىيە بە ھەمووان، كە ھەر لە سەرەتاو ناسراو، ھەروەھا بۇ پۆشنىركردى جەماوەر لەبارەى دۆكتىرىنى چەسپىوى پارت، كە ھەر لە سەرەتاو وەك راستى چواندو چەسپىنراو، بەلام ماركوزە لە نووسىننىكى كورتدا بە ناوونىشانى ”پىرمانىسى ھونەر“ پىرۆژەى ئىستىتىكىكى ماركسىستى دەخاتە بەردەم، كە بەدەرە لە لەمپەردانانە دۆكتىرىنەكانى ماركسىزىمى ئۆرتۆدۆكسى . ماركوزە دەيەوتت لەم پىرۆژەيدا لاوازيەكانى ماركسىزىمى ئۆرتۆدۆكسى لە بەرژەوەندى ھەلوئىستىكى پەخنەى-ماركسىستىدا يەكالا بكاتەو، بۇ ئەنجامدانى ئەم كارەش دەگەپتەو بۇ تىگە بناغەيەكانى ئىدىيالىزىمى ئەلمانى . ماركوزە دەيەوتت كۆنسەپسىيۇننىكى پەخنەى يۆتۆپىيانە بچەسپىنئت تاكو لەسەر زەمىنەى فەلسەفەى پراكىتىكى شىرۆفەى پەيوەندىيەكى ھونەر و كردار، كە لە ئىدىيالىزىمى ئەلمانىدا ئەنجامدراو، تىپەپىنئت و دەستبەتە شىرۆفەى ھونەر و كردارى كۆمەلەيەتى (121).

كەواتە ماركوزە لە لىھەزىنەكانىدا لەمەر پىرمانىسى ھونەر، ئاگامەندانە گۆران بە چىوہەكى ماركسىزىمى پەخنەى دەدات، كە جىاوازە لە بەكارھىنانى ئىدىيۆلۆژىيانەى ھونەر وەك پۆشنگەرى . ھەروەھا جىاوازە لە چەسپاندى ئەو جۆرە راستىيە كۆمەلەيەتتە، كە لە ماركسىزىمى كۆمەلەيەتتە ئەنجامدراو. ماركوزە كارايىەكى ئىشى ھونەرى وەك پەخنەى شۆرپشگىر دىارىدەكات، بەلام ئىشىكى ھونەرى تەنھا كاتىك ”شۆرپشگىر“ دەبىت، گەر ئەو ئىشە بتوانىت بەرپى فۆرماندى ئىستىتىكىيەو، چ ”نائازادىيەكى پىيالىتى ھەبوو“ و چ ھەولە ياخبىوۋەكانى تاكەكەس لە دژى ئەم نائازادىيە پىكەو دىاربەھىتت، لىرەشەو

”ئاسۆى دۆڭگۈرى دياربھىننىت“. ئەمچۆرە ئىشە ھونەرىيە بۇ ماركوزە ئىشكى پەسەنە، كە تىيدا فۆرم و ناوهرۆك يەك دەگرن، (ئەمە بىگومان لە مەغزای ئىستىتىكى ھىگل و بە تايبەتى ئىستىتىكى ئىدىيالىزمى ئەلمانى بەگشتى) (122).

كەواتە كارايىە كۆمەلەيەتتە ھونەر برىتى نىيە لە كارىگەرى نواندى پاستەوخۆ لە واتايەدا، كە شۆرشىك لە ھزەوہ پىش ھونەر چەسپىنرايىت، وەك چۆن ئەمە لە ماركسىزىمدا دەكرا، بەلكو ھونەر بەپىچەوانەى پراكسىسى پادىكالى سىياسىيەو تەنھا ”ناراستەوخۆ“ پەخنەيە، بەلام ھونەر لەم ھەلوپستە ناراستەوخۆ پەخنەيەدا ”تەنھا لەنىو ھىزى وئىنادا رىيالىتى ھەبوو وەردەگورپىت“ و دەپپەپىننىتەو بۇ نىو جىھانى ئەندىشە. ھونەر نواندى كارىگەرى نىيە، بەلكو يۆتۆپىايە. لە نىو ھونەردا، لە نىو دياردەى جواندا، ئەندىشەى جىھانىكى ھىومان دەفۆرمىنىرىت. ئەمەش ئەندىشەى جىھانىكە، كە مرۆف تىيدا دەزى و جىكاراۋە نىيە لە خودى مرۆف، بەلكو بە پىچەوانەو ئەزمونى شىمانەگەلى ئەلتەرناتىف بۇ رىيالىتى ھەبوو دەگەيەنىت. ئىنجا دەشىت ئەم ئەلتەرناتىفانە لە دزى پەيوەندىيە ھەبووكان بەگەپىخىن و لەبارن بۇ سكاللا دزى نامۆبوون. ئىستا مرۆف بەم رىيەوہ (ئەمەش بىگومان ھەر لە مەغزای ھىگلا) ”ئەو جىھانە، كە لە ھونەردا فۆرمىنىراۋە، وەك رىيالىتى (ى پاستەقىنە)“ دەناسىت و دەشىت تواناى بۇ لىرەبوونىكى ھىومان پىبدات. (... ئىشى ھونەرى بەرپى دووركەوتنەوہى نىگەتىقەوہ لە رىيالىتى واتا بەرپى دووركەوتنەوہى لە شىوہى سكاللا و ياخىبووندا بەشىوہىكى پۆزەتىف، ھىوايەك دەھىننىتەگورپى و ئىستاش مرۆف بەم ھىوايەوہ لە نىو ئىشى ھونەرىدا جىھانىكى خۆيىانەى ژيانى بەدېھاتوو دزى نامۆبوون دادەنىت (123).

دەرئەنجام

ماركوزە لەو زىانانە دەتويژىتەوہ، كە كۆمەلگەى پىشەسازى ھاوچەرخ (چ لە فۆرمى كەپىتالىزم و چ سۆسىيالىزمى رىالدا) لە ھزى پەخنەى داوہ، ھەربۆيە كۆمەلگەى پىشەسازى ھاوچەرخ ناودەنىت كۆمەلگەى تاكرەھەند. ماركوزە ئەو ھزى و فەلسەفانەش، كە لەسەر بنەماى لۆگىكى پۆزەتىفىزم و لۆگىكى فۆرمال ھەلچىراون بە تاكرەھەند و نارەخنەى ناودەبات و لۆگىكى دىيالىكتىكى بە لۆگىكىكى پەخنەى دەزانىت، ئاخىر كرۆكى فەلسەفە بۇ ماركوزە برىتە لە ”رەخنە“. ئەو تەننەت لە پىناسەى فەلسەفەدا دەبىژىت: ”فەلسەفە واتا پەخنەگرتن لە ھەموو شتىك“.

كۆمەلگەى تاكرەھەند و ھزى تاكرەھەند، ھىزە نىگاسىۋنى و دزبەرەكانى سىستەم لەنىو سىستەمدا دەگونجىنن و لەنىو خواستە نارەسەنەكاندا دەيانتويىنەوہ، ئەو خواستەنى كە سىستەمى سەرورە وەك خواستى پەسەن پىشانىان دەدات. لە ئەنجامدا مرۆف لەنىو ئەو خواستە نارەسەنەدا لەخۆى و ھاومرۇقان و جىھان نامۆ دەبىت، لەوہش پتر مرۆقى نامۆبوو دادەبەزىت بۇ ئاستى بەرھەمى كارى خۆى و خۆشى دەبىت بە شت (بەشتبوون وەك فۆرمىكى دىكەى نامۆبوون).

كۆمەلگەى مشەخۆر و بىياكى ھاوچەرخ، كە بە سەپاندنى خواستە نارەسەنەكان بەسەر تاكەكاندا جىھانىكى تۆتالىتىرى بەرھەم ھىناوہ، چىدى گۆرانى چەندىتى ئەو كۆمەلگەيە برىناكات، بەلكو تەنھا گۆرانىكى چۆنىتى و پادىكال (رىفولوسىۋن)، كە وەك ئىدىيال و ئەگەرىك لەبەردەم ھىزە پەخنەگپ و نىگاسىۋنەكاندا ماوہ، چارەسەرە. ئەو يۆتۆپىايەى شۆرش چ لە ھەلگىرپانەوہىكى پادىكاللى سىستەم و چ لە ھونەرى پەسەندا شىاۋى بەدېھاتنە، بەلام بىكەرى شۆرش چىدى پرۆلىتارىا (وہك ھىزىكى ترادىسىۋنى شۆرشگىر) نىيە، بەلكو بىكەرى شۆرش وەك ئەگەرىك لە كەنارەكانى سىستەمى كەپىتالىزم و ھەروہا لە جىھانى سىدا ئامادەى ماوہ. ئىشى پەسەنى ھونەرىش لە بىياقى ئىستىتىكىدا وەك شۆرشگىرىك گفىتى ژيانىكى بەدېھاتوو و ئازاد دەدات.

لیستی سه‌چاوه‌کان

یه‌که‌م: کتیبه‌کان

- به زمانی فارسی

1. احمدی، بابک: حقیقت و زیبایی، چاپ چهاردهم، نشر مرکز، تهران، 1386.
2. احمدی، بابک: خاطرات ضلعت، چاپ سوم، نشر مرکز، تهران، 1386.
3. احمدی، بابک: کار پوشنفکری، چاپ سوم، نشر مرکز، تهران، 1387.
4. احمدی، بابک: مدرنیته و اندیشه‌ی انتقادی، چاپ هفتم، نشر مرکز، تهران، 1387.
5. احمدی، بابک: واژه‌نامه فلسفی مارکس، چاپ سوم، نشر مرکز، تهران، 1385.
6. اراتو، اندرو: تفکر نوکانتی: حلقه مفقوده نظریه انتقادی، ترجمه امید مهرگان، انتشارات گام نو، تهران، 1385.
7. اینتایر، السدر مک: مارکوزه، ترجمه دکتر حمید عنایت، انتشارات خوارزمی، تهران، 1352.
8. بابایی، پرویز: مکتبهای فلسفی، چاپ دوم، موسسه انتشارات نگاه، تهران، 1389.
9. بشیری، حسین: تاریخ اندیشه‌های سیاسی در قرن بیستم (اندیشه‌های مارکسیستی)، جلد اول، چاپ هفتم، نشرنی، تهران، 1386.
10. سالیوان، استفان: مارکس در دوران پساکمونیزم، ترجمه شیوا پویگریان، انتشارات گام نو، تهران، 1384.
11. فروم، اریک: سرشت پاستین انسان، ترجمه فیروز جاوید، چاپ دوم، نشر اختران، تهران، 1386.
12. کوسه، ایو و ستفن ابه: واژگان مکتب فرانکفورت، ترجمه افشین جهاندیده، چاپ دوم، نشرنی، تهران، 1389.
13. لسناف، مایکل ایچ: فیلسوفان سیاسی قرن بیستم، ترجمه خشایار دیهیمی، نشر ماهی، تهران، 1385.
14. مارکس، کارل: دستنوشته‌های اقتصادی و فلسفی 1844، ترجمه حسن مرتجوی، چاپ چهارم، انتشارات بنگه، تهران، 1387.

15. مارکوز، هربرت: انسان تک ساحتی، ترجمه دکتر محسن مؤیدی، انتشارات امیر کبیر، تهران، 1362.
16. مدرنیته و مدرنیسم، ترجمه و تدوین حسینعلی نورزی، چاپ دوم، انتشارات نقش جهان، تهران، 1380.
17. وود، رابین: اومانیزم در نقد فیلم، ترجمه پروبرت صافاریان، نشر مرکز، تهران، 1379.

- به زمانی عربی

1. احمد، قیس هادی: الانسان المعاصر عند هربرت مارکوز، المؤسسة العربیه للدراسات والنشر، بیروت، 1980.
2. الحنفی، عبدالمنعم: موسوعه الفلسفه والفلسفه، الگبعه الپانیه، مکتبه مدبولی، القاهره، 1999.
3. عبدالرحمن: موسوعه الفلسفه، الجزو الپانی، منشورات ژوی القربی، قم، 1427 هـ.
4. حماد، حسن: النقریه النقدیه لمدرسه فرانکفورت (مارکیوز نموژجا)، دار الوفاو لدنیا الگباه والنشر، الاسکندریه، 2003.
5. زکریا، فؤاد: هربرت مارکیوز، دار الوفاو لدنیا الگباعه والنشر، الاسکندریه، 2005.
6. گاهر، علاو: مدرسه فرانکفورت (من هورکهایمر الی هابرماس)، منشورات مرکز الاماو القومی، بیروت، بدون سنه الگبع.
7. مارکیوز، هربرت: العقل والپوره، ترجمه د. فؤاد زکریا، المئه المصریه عامه للتألیف والنشر، 1970.

به زمانی کوردی

1. جه‌لال، کاوه: دۆز و کیشه‌کانی فه‌لسه‌فه، گوڤاری زنار، ژماره (2)، کانوونی دووه‌می 2007.
2. زینفهرت، ئانیماری گیتمان: پئیه‌رییه‌ک بو ئیستیتیک، وه‌رگیڤانی کاوه جه‌لال، چاپخانه‌ی بینایی، سلیمانی، 2009.
3. مارکوزه و پۆپهر، وه‌رگیڤانی ئازاد به‌رزنجی، چاپی دووه‌م، ده‌زگای چاپ و

په خشى سهردهم، سلیمانى، 2008.

4. ياسين، عوسمان: هيگل و دوو له قوتابيانى، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهى موکریانى، ههولير، 2008.

دووهم: دهرسگوتاره کان

1

□-2009

2010 له بهشى فلهسه فهى کوليرى زانسته مرؤفايه تيبه کان-رانیه .

سيهه: سه رچاوه (نيت)

- به فارسى

1. اصفى، سهيل: هربرت مارکوزه، www.bashgah.net

2. مهرگان، اميد: چرخ مست، www.bashgah.net

فه ره نگوک

پالهيژ: مۆتيف

ريفيزيون: پيداچوونه وه، به لام پيداچوونه وه يه ک که شتى نوڤ ئاشکرا بکات.

ليره بوونگه راى: ئيکزيستينسياليزم

نيگاسيون: هيچاندى، نه فيکردن

تراديسيون: ته قليدى (ئوهى له رابوردوو وه گه يه ندراره).

رياليتى: پرودانگه، واقع

مارکسيزمى ئورتودوکسى: مارکسيزمى چه سپيو و دوکترينى که يو نمونه

ريفيزيون قبول ناکات.

ئه کتويل: هه نووکوبى

ئيديال: نمونه يى

ستاتيك: وشک هه لاتوو (پيچه وانه ي ديناميك)

کۆنتيکست: سياق

فونکسيون: کارايى

دييات: دانوستاندى زانستى

سه بژيکت: بکه رى زانين

ئوبژيکت: دانراوى (بابه تى) سه بژيکت

ئورگانون: ناوى شهش ريساله ي ئه رستوتيليسه له باره ي لوگيک

ديدوکسيون: استينباگ

ئه رگوميئت: بورهان

ئه بستراکت: ته جريدى

رياليتى هه بوو: پرودانگه ي ئاماده

سؤسياليزمى پيال: فورمى پراکتيزه کراوى سؤسياليزم

پۆتینس: توانست، ئه گه ر

ديسپۆتى: ده سه لاتدارى تاکره وى به زه بر

رادیکال: پيشه يى

ئيزوله: په راويژخراو

ئه سپيکت: پروانگه

ئه فيرماتيف: ئه ريده ر (ئه ريده ريه ک که زه روره تى ئه رينيبوونى شتيک ده خاته وه)

دوکتريين: بيروباوه رى چه سپيوى سياسى

کۆنسه پسيون: پلانى تيوريانه

- * هېريبرت ماركوزه يه كېڅكه له فهيله سوفه كاني قوتابخانه ي تيوري ره خنه يي، سالي (1898) له بهرليني ئه لمانيا هاتوته جيهانه وه، له بهرلين و فرايبورگ فهلسه فه ي خويندوه، سالي (1922) دكتوراي وهرگرتوه، سالي (1928) بووته ياريددهري فهيله سوفي ئه لمانيا مارتين هايديگر له زانكوي فرايبورگ، پاش دهسه لات گرتنه دهستي هيتله ر له سالي (1933) چوو بو جنيفي سويسرا، پاش ساليك چوو بو ئه مريكا و له وي بووه به ئه ندامي ده زگاي تويزينه وه ي كومه لايه تي له زانكوي كولومبيا. ماركوزه له ميانه ي سالاني (1942-1950) له وه زارته ي دهره وه ي ئه مريكا دا سه روك به شي نووسينگه ي خزمه تگوزاريه ستراتيژيه كان بووه، ههروه ها له زانكوي كولومبيا دا له (ده زگاي ليكولينه وه كاني روسيا) ياريددهري زانستي بووه و له سالي (1953) له (مه لبه ندي تويزينه وه ي مه سه له كاني روسيا) دا له زانكوي هارقارد كاري كرده و له سالي (1979) مردوه . له ئيشه كاني ماركوزه: ئاوه ز و شوپش، مروفي تاكپه هه ند، ئيرووس و ژياريتي، ره هه ندي ئيستيتيكي و پيرمانيتسي هونه ر... هتد. برونه (ماركوز و پوپه ر)، وهرگيراني: ئازاد به رنجي، چاپي دووه م، ده زگاي چاپ و په خشي سه رده م، سليمان، 2008، ل 145-146.
- (1) احمدى، بابك: مدرنيته و اندیشه ي انتقادي، چاپ هفتم، نشر مركز، تهران، 1387، ص 12-13.
- (2) احمدى، بابك: كار روشنفكري، چاپ سوم، نشر مركز، تهران، 1387، ص 199-200.
- (3) احمدى، بابك: مدرنيته و اندیشه ي انتقادي...، ص 15.
- (4) همان، ص 15.
- (5) زكريا، فواد: هريبرت ماركيوز، دار الوفاو لدنيا الغباغه والنشر، الاسكندريه، 2005، ص 23-24.
- (6) ماركوز، هريبرت: انسان تك ساحتى، ترجمه دكتور محسين مؤيدى، انتشارات امير كبير، تهران، 1362، ص 9-10 (مقدمه مترجم).
- (7) مدرنيته و مدرنيسم، ترجمه و تدوين حسينعلى نوژرى، چاپ دوم، انتشارات نقش جهان، تهران، 1380، ص 176.
- (8) همان، ص 176.

- (9) همان، ص 388.
- (10) ماركوز، هريبرت: پيشين، ص 28.
- (11) احمدى، بابك: خاگرات قلمت، چاپ سوم، نشر مركز، تهران، 1386، ص 137.
- (12) همان، ص 136.
- (13) احمد، قيس هادى: الانسان المعاصر عند هريبرت ماركيوز، المؤسسة العربيه للدراسات والنشر، بيروت، 1980، ص 67.
- (14) بدوى، عبدالرحمن: موسوعه الفيلسفه، الجزء الپانى، منشورات ژوى القربى، قم، 1427 هـ، ص 442.
- (15) الحنفى، عبدالمنعم: موسوعه الفيلسفه والفلاسفه، الكبعه الپانيه، مكتبه مدبولى، القاهره، 1999، ص 1209.
- (16) گاهر، علاو: مدرسه فرانكفورت (من هوركهپايمر الى هابرماس)، منشورات مركز الانماو القومى، بيروت، بدون سنه الكبع، ص 74.
- (17) ياسين، عوسمان: هيگل و دوو له قوتابيانى، ده زگاي چاپ و بلاوكرده وه ي موكريانى، هه ولير، 2008، ل 77.
- (18) دهرسگوتارى م. كاوه جهلال له باره ي هيگل، بو سالي فيركارى 2009-2010 له به شي فهلسه فه ي كوليتي زانسته مروفايه تيبه كان-رانيه.
- (19) ياسين، عوسمان: سهرچاوه ي پيشوو، ل 77-78.
- (20) ماركيوز، هريبرت: العقل والپوره، ترجمه د. فواد زكريا، المئه المصريه عامه للتأليف والنشر، 1970، ص 17.
- (21) احمد، قيس الهادى: المصدر السابق، ص 67-68.
- (22) ساليوان، استفان: ماركس در دوران پساكومونيست، ترجمه شيوا رويگريان، انتشارات گام نو، تهران، 1384، ص 64.
- (23) جهلال، كاوه: دوز و كيشه كاني فهلسه فه، گوڤارى زنار، ژماره (2)، كانوونى دووه مى 2007، ل 12.
- (24) ساليوان، استفان: پيشين، ص 91.
- (25) ياسين، عوسمان: سهرچاوه ي پيشوو، ل 81.

- (26) زکریا، فؤاد: المصدر السابق، ص26.
- (27) یاسین، عوسمان: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل85.
- (28) کوسه، ایو و استفن ئی‌به: واژگان مکتب فرانکفورت، ترجمه افشین جهان‌دیده، چاپ دوم، نشرنی، تهران، 1389، ص49.
- * پیویسته ئاماژه به‌وه بکریت، که مارکوزه له مانوسکرپیته‌کانی مارکسدا هه‌ندی‌ک توخمی رزگارکردنی مروّف له رووی پسیکوئییه‌وه ده‌بینیت، به‌لام مارکوزه جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه، که پسیکوئولوژیی مارکس له ئیشه‌کانی مارکسدا نه‌شیاوی ئاشکراکردنه پروانه: یاسین، عوسمان: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل86.
- (29) بشیریه، حسین: تاریخ اندیشه‌های سیاسی در قرن بیستم (اندیشه‌های مارکسیستی)، جلد اول، چاپ هفتم، نشرنی، تهران، 1386، ص199.
- (30) یاسین، عوسمان: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل87.
- (31) مهرگان، امید: چرخ مست، www.bashgah.net.
- (32) کوسه، ایو و استفن ئی‌به: پیشین، ص32.
- (33) مارکوز، هربرت: پیشین، ص39.
- (34) کوسه، ایو و استفن ئی‌به: پیشین، ص33.
- (35) اصفی، سهیل: هربرت مارکوزه، www.bashgah.net.
- (36) ئی‌راتو، اندرو: تفکر نوکانتی: حلقه مفقوده نظریه انتقادی، ترجمه امید مهرگان، انتشارات گام نو، تهران، 1385، ص27.
- (37) همان، ص29.
- (38) مارکیوز، هربرت: المصدر السابق، ص336.
- (39) ئی‌راتو، اندرو: پیشین، ص30.
- (40) مارکیوز، هربرت: المصدر السابق، ص336. پیویسته ئاماژه به‌وه بده‌ین، که کۆمت له جوّره تیروانینی‌ک بۆ فه‌لسه‌فه‌ی میژوو، له ئیقولوسیۆن تیده‌گات. بۆ نموونه لای فیکۆ، دابه‌شاندنیکی سّی قۆناعی بۆ میژوو هه‌یه، که تیییدا ژیاریتی له سه‌ره‌ه‌لدانه‌وه رووه‌و لوتکه‌ی پیگه‌یشتن و دوا‌جار هه‌ره‌سه‌پنانه‌وه روت ده‌به‌ستیت.
- (41) نفس المصدر، ص337.
- (42) زکریا، فؤاد: المصدر السابق، ص20.
- (43) لسناف، مایکل ایچ: فیلسوفان سیاسی قرن بیستم، ترجمه خشایار دیهیمی، نشر ماهی، تهران، 1385، ص40.
- (44) مارکوز، هربرت: پیشین، ص49.
- (45) همان، ص189.
- (46) همان، ص181.
- (47) همان، ص122.
- (48) همان، ص188.
- (49) بابایی، پرویز: مکتبهای فلسفی، چاپ دوم، موسسه انتشارات نگاه، تهران، 1389، ص724.
- (50) بشیریه، حسین: پیشین، ص170.
- (51) همان، ص199.
- (52) زکریا، فؤاد: المصدر السابق، ص24.
- (53) مارکوز، هربرت: پیشین، ص146.
- (54) همان، ص151.
- (55) همان، ص152.
- (56) احمدی، بابک: خاکرات قلمت...، ص154.
- (57) مارکوز، هربرت: پیشین، ص154.
- (58) بشیریه، حسین: پیشین، ص201.
- (59) مارکوزه و پۆپه‌ر، سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل9.
- (60) بشیریه، حسین: پیشین، ص201.
- (61) زکریا، فؤاد: المصدر السابق، ص28.
- (62) المصدر نفسه، ص29.
- (63) بشیریه، حسین: پیشین، ص198.
- (64) مارکوز، هربرت: پیشین، ص18.

- (89) احمدی، بابك: واژه‌نامه فلسفی مارکس...، ص 40-41.
- (90) سالیوان، استفان: پیشین، ص 81.
- (91) مارکس، کارل: پیشین، ص 192.
- (92) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 67.
- (93) کوسه، ایو و استفن یّبه: پیشین، ص 61.
- (94) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 234.
- (95) بشیریه، حسین: پیشین، ص 200.
- (96) وود، رابین: اومانيسم در نقد فیلم، ترجمه روبرت صافاریان، نشر مرکز، تهران، 1379، ص 45.
- (97) بشیریه، حسین: پیشین، ص 200.
- (98) اینتایر، السدر مک: مارکوزه، ترجمه دکتر حمید عنایت، انتشارات خوارزمی، تهران، 1352، ص 83-84.
- (99) حنفی، عبدالمنعم: المصدر السابق، ص 1210.
- (100) جهلال، کاوه: سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل 12.
- (101) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 13-14 (مقدمه مترجم).
- (102) بشیریه، حسین: پیشین، ص 202.
- (103) جهلال، کاوه: سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل 12.
- (104) مارکوزه و پۆپهر: سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل 110.
- (105) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 223.
- (106) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 29.
- (107) همان، ص 50.
- (108) حماد، حسن: النقریه النقدیه لمدرسه فرانکفورت (مارکیوز نموژجا)، دار الوفاو لدنیا الگباه والنشر، الاسکندریه، 2003، ص 202.
- (109) المصدر نفسه، ص 206.
- (110) جهلال، کاوه: سه‌چاوه‌ی پیشوو، ل 12.

- (65) گاهر، علاو: المصدر السابق، ص 75.
- (66) سالیوان، استفان: پیشین، ص 93-94.
- (67) بشیریه، حسین: پیشین، ص 204.
- (68) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 22.
- (69) همان، ص 50.
- (70) همان، ص 57.
- (71) زکریا، فؤاد: المصدر السابق، ص 36.
- (72) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 32.
- (73) همان، ص 108.
- (74) همان، ص 48.
- (75) همان، ص 45.
- (76) احمد، قیس هادی: المصدر السابق، ص 132-133.
- (77) گاهر، علاو: المصدر السابق، ص 20.
- (78) احمدی، بابك: واژه‌نامه فلسفی مارکس، چاپ سوم، نشر مرکز، تهران، 1385، ص 55.
- (79) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 54.
- (80) پیویسته جهخت له‌وه بکه‌ینه‌وه، که له روانگه‌ی مارکس، چالاک‌ی هزری به هه‌مان شیوه‌ی چالاک‌ی جهسته‌یی و چالاک‌ی هونه‌ری بریتیه له: کار.
- (81) فروم، اریک: سرشت راستین انسان، ترجمه فیروز جاوید، چاپ دوم، نشر اختران، تهران، 1386، ص 70-71.
- (82) مارکس، کارل: دست‌نوشته‌های اقتصادی و فلسفی 1844، ترجمه حسن مرتچوی، چاپ چهارم، انتشارات یّگه، تهران، 1387، ص 125-126.
- (83) سالیوان، استفان: پیشین، ص 91-92.
- (84) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 38.
- (85) سالیوان، استفان: پیشین، ص 92-93.
- (86) مارکوز، هربرت: پیشین، ص 47.
- (87) سالیوان، استفان: پیشین، ص 83.
- (88) فروم، اریک: پیشین، ص 74.

(111) حماد، حسن: المصدر السابق، ص210.

(112) المصدر نفسه، ص209.

(113) المصدر نفسه، ص210.

(114) المصدر نفسه، ص211.

(115) احمدى، بابك: حقيقت و زيبايى، چاپ چهاردهم، نشرمرکز، تهران، 1386، ص247.

(116) همان، ص248.

(117) كوسه، ايو و استفن ئبه: پيشين، ص93.

(118) همان، ص94.

(119) احمدى، بابك: حقيقت و زيبايى...، ص248.

(120) زيفه‌رت، ئايمارى گيتمان: رييه‌رييهك بو ئيستيتيك، وه‌رگيپرانى كاوه جه‌لال،

چاپخانه‌ى بينايى، سلېمانى، 2009، ل228-229.

(121) هه‌مان سه‌رچاوه، ل229.

(122) هه‌مان سه‌رچاوه، ل223.

(123) هه‌مان سه‌رچاوه، ل232-233.

فەلسەفەى شۆپنھاوەر

(1788–1860)

پېشپەرە و محەمەد - پانېيە

ناوەرۇك

پېشگوتن

كەس و كات

شۆپنھاوەر و گەرپانەوہ بۇ ئېپىستېمۆلۆگىي كانت

شۆپنھاوەر و خۆرھەلات

نېتسشە و شۆپنھاوەر

جېهان وەكو ويناكردن

جېهان وەكو ويست

جېهان وەكو خراپە (يان ئازارى ژيان)

مەرگ

ئايين

ئېتېكىي سېمپاتى (ئەخلاقى ھاوھەستى)

ئېستېتىك (يان فەلسەفەى ھونەر)

چەند پەخنەيەك لە پەشېينى مېتافىزىكى

كارىگەرىي شۆپنھاوەر

لىستى سەرچاوەكان

پېشگوتن

ئارتور شۆپنھاوەر (1788-1860) ناسراو بە "فەيلەسوفى

پەشېين" ، لە نىوان فەيلەسوفاندا، لە زۆر لايەنەوہ، خاوەن

ئەدگارېكى تايبەتمەندە. ئەو پەشېينە، لەكاتىكدا بە واتايەك،

زۆرىەى فەيلەسوفانى دىكە، گەشېينن . شۆپنھاوەر ئەكادېمىستېكى پېرفېكت نىيە وەكو كانت و ھېگل، بەلام سەربارى ئەمەش، ھېشتا تەواو لە دەرەوہى نەرىتى ئەكادېمىادا نىيە. شۆپنھاوەر تا ئەو پۆزگارە تاكە فەيلەسوف بوو، باوهرى بە كرىستيانىزم نەبوو و وەكو ئەتايستېك خۆى راگەياندووہ، ھاوكات تاكە فەيلەسوفىكىش بوو، كە پرويكردۆتە ھىندوويزم و بودايىزم، چونكە دەبېينى، زۆرىك لەو سەرەنجامانەى ئەو پېيگەيشتبوو، لەم دوو ئايين/ فەلسەفەيەدا باسيان لىوہكراوہ. دواى وەرگىرپانى دەقەكانى ھىندوويزم و بودايىزم لە لايەن فرەدرىش مايەر، شۆپنھاوەر پووى لەم تىكستانە كرد و زۆرىنەى تىروانىنەكانى خۆى لەویدا بېينەوہ، دواتر باسى دەكەين. ئەو مرؤقىك بوو، خاوەن كولتورىكى دەولەمەند، ھاوكات وەكو يەك پرويكردە ھونەر و ئېتېك، تەنانەت لەبارەى ھونەر دەبېزىت: "تەنھا ھونەر لە ئازارى ژيان پزگارمان دەكات". شۆپنھاوەر ئازاد بوو لە كۆت و بەندى ناسىونالىزم، نزيك بوو لە نووسەرانى ئىنگلاند و فرەنسىيەكانەوہ، لەكاتىكدا كەمتر نزيك بوو لە نووسەرانى ولاتەكەيەوہ. ئەو تەبارەى ھېگل دەبېزىت: "ماندووھىن و بى زەوق" و "كۆتا گەمژەى ئالمانى"، ھەرەھا لە شوپىنىكى دىكەدا دەلئيت: "ئەگەر پۆزىك گەرەكت بوو گەنجىك گەمژە بكەيت و توانستى ھەرچۆرە لىھزىنىكى بە تەواوتى لىوہرېگرييەوہ، باشترىن پىگە ئەمەيە كتيبەكانى ھىگلى بدەيتى بيانخويىتەوہ". بەلام ئەو زىتر پوودەكاتە كانت و لىھزىنەكانى ئەو، بەتايبەت لە پووى ئېپىستېمۆلۆگىيەوہ، گونجاو لەتەك تىروانىنەكەى خۇيدا دەبېينىت. لەم نووسىنەدا، زىتر ھەولمداوہ مېتۆدى سەبزىكتى شروڤقەكار بەيئە ناوہو و خويانە لەتەك شروڤقەكردنى سىتاتەكاندا خەرىك بىم.

كەس و كات

ئارتور شۆپنھاوەر لە سالى 1788 لە داننزيك ھاتە جېهانەوہ و سالى 1860 لە فرانكفورت كۆچى دوايىكرد. ئەو كورپى بازرگانىكى دەولەمەند بوو و ئەمەش بوو ھۆى ئەوہى ژيانى خۆى تەرخانبكات بۇ لىكۆلېنەوہ و نووسىن. شۆپنھاوەر لەبەر ئەوہى دەولەمەند بوو، ھەرگىز كورسى مامۆستايەتى لە زانكۆ وەرەگرت. بەلام جارىك ھەولیدا چەند وانەيەك بلئيتەوہ. ئەم پووداوہ

له سالى 1820 له بهرلين پوويدا. ئو به گشتى چەند كاژيړيكي له پوژدا بو وانه كانى خوځى هه لېژارد، كه هاوكاتى وانه كانى هيگل بو. ئو به گشتى گره كى بوو سهرنجى خه لكى له و كه سهى رقى ليده بووه، دووربخاته وه. بهو شيويهى يه كيك له ژيانامه نووسانى ئو به ناوى فرهدريك كاپلستون، دهنوسيت: ”ئەم كارە شكستىيەكى تەواو بوو و شوپنھاوەر، دواى يەك سيمستەر، وازى له وانه گوتنه وه هينا“. ئەگەرچى شوپنھاوەر گلەيى له وه دهكات، كه هاوچەرخه كانى هيچ ئاگاييه كيان له كتىبه كانى ئو نه بووه، به لام پاستىيه كه بهم چەشنه نيه. گویتە شاعیری مەزنى ئالمانى پەسنى ئووى دودا و ههروهها يەك دوو فەيله سوفيش ستايشيان دەکرد. ئو براوى خه لاتى نهرويژ بوو به هوى نووسىنى گوتاريك له بارهى ئازادى. به لام سهربارى ئه مه، ئو تا كوټاييه كانى تەمەنى ناووبانگى پەيدا نه کرد.

سالى 1813 تيزى دوكتوراكي بهم ناوونيشانه نووسى: له بارهى ريشه چوارييه كانى پرهنسىپى هوكارى بهسى. ئەم كتىبه كه متر وه كو شاكاريكي كلاسيكى سهرده كرا. شوپنھاوەر تەمەنى له بيست سالاندا بوو، كه شاكاره كەى: جيهان وه كو ويست و وينا كرنى له 1818 بلاوكرده وه. ئو باوه رپى و ابوو ئەم كتىبه چاره سهرى بو ديلىما ي جيهان دوزيوه تە وه. به لام تووشى سوورمان هات كاتيک بينى هيچ كه سيك نه وه نده به گرنگييه وه پووينه كردوته ئەم كتىبه. ئو ئيدى نه يده زانى گره كه چى بكات. دواى ماويه كى دريژ له بيدهنگى، سالى 1836 كتىبيكى بچووكى نووسى: له بارهى خواست له سروشتدا، تا نيشانى بدات، كه پرؤسيسى گه شه سەندنى زانسته كان، جهخت له سەر به لگاندن و پرهنسىپه كانى ئو ده كه نه وه. ئو كات دوو كتىبي بچووكيشى له بارهى ئيتىك بلاوكرده وه: له بارهى ئازادى ويست (1841) و بنه رته كانى مورال.

شوپنھاوەر و گه پانه وه بو ئىپيستيمؤلوگيى كانت

شوپنھاوەر له زور لايه نه وه خوځى به قه رزبارى كانت ده زانيت، چونكه به تيروانىنى ئو، كانت له بارهى تيگه يشتنى مرؤيى، گرنگترين پيشكه وتن له دريژهى ميژودا، يان به تنها خوځى هوكارى ئه مانه بووه يان پشكى سهره كى تيدا هه بوون. ئيمه سهره تا به كورتى ئامازه ده دهين به تيورپى زانين لاي كانت و دواتريش بوچوونى شوپنھاوەر له باره يه وه ده گوازينه وه.

بەر له كانت، زوریک له هزرخانان، ئەگەر نه لئین هه موویان، وه كو هزرخانه ئيمپيريسته كان، باوه رپيان و ابوو سنوورپيكي واتادار بو زانينى مرؤيى، بوونى ههيه، ئەمهش بو ئه وهى به رده وام بين له گه پان به دواى زانيندا، بو ئه وهى زانينى زيتر و زيتر دهسته بهر بکهين تا ئو کاتهى هيچ شتيك نامينيته وه به دوايدا بگه رپين. كانت هه ولى پيشخستنى ئايدياكەى (ده يقد هيوم) ي دا، كه ده يگوت زانينه كانمان بهندن له سەر جوړيكي ديكه ي سنووردار كرن. هەر شتيكى ئيمه وه ريده گرین يان تييينى له باره وه ده دهين، تهنه به هوى سينسه كانمان پيمان ده گهن، واتا به هوى هەر پينچ ئورگانه فزيؤلؤژييه كەى مرؤف، كه بريتين له: بينين، بيستن، چه شتن، ده ستليدان و بو نكردن و به هوى ميشك و ده ماره كانه وه. هەر شتيك له توانستى ئەم ده زگايه دا بيت، ئو ده توانين پيى بگهين و بيزانين، ئەگەر نا هيچ ئامراز يكي ديكه مان نيه بو گه يشتن به زانين. پيکهاتهى سينسيپى: كانت به لگه وهى ئه وه ده هينيته وه بو چاره سهر كرنى ئەم كيشه ي هيوم له فەلسە فەدا خستويه تيبه پوو، هه لئيانى ههنگاوى يه كه مه ههنگاوى ئيمپيريسيزم ي بونىادى، كه به پيى ئەم تيورپيه، زانين به هوى پيرسه پتكردى سينسيپه وه ديته ئارا. له به رانه ر بهم ئەزمونگه راييه بنه رته تيبه دا، كانت هه وليدا جوړيكي تازه ي زانين بخاته وه. واتا سهره تا هه موو ئو زانينه ي پيمان ده گات، به رپى هەر پينچ سينسه كه وه شياوه، ئەمهش كاريگه رى هيوم ده رده خات له سەر كانت. له لايه كى ديكه وه، واتا توخمه سينسيپه كان په يوه ندييان له تهك هو شدا هه يه.

كؤنسيپته په تيبه كانى تيگه يشتن: پيکهاتهى ئاوه زى، كانت دريژه وه به وه ده دات، كه لي ره دا توخم يكي ديكه له زانينى ئيمه دا بوونى هه يه، به لام له ئەزمونى سينسيپه وه سهرچاوه ي نه گرتوه. ئەم توخمه ي دووه مه، له خودى هو ش (يان ئاوه ن) وه سهرچاوه ده گريت. ئاوه زى مرؤيى، بهو جوړه ي ئەزمونگه راکانى وه كو جو ن لوک و ده يقد هيوم تيگه يشتبوون، تابلؤيه كى سپى نه بوو. هو ش به نده له سەر كؤنه سپته په تيبه كانى خوځى، به هو يانه وه، ره وتى كاريگه ريه سينسيپه كان له جه وه ره كان، چؤنيتيبه كان، چه نديتيبه كان و هو و ئيفيكته كاندا (عله و معلول) كاريگه رى داده نيته. كانت ده بيژت: ئاوه ن، به پيچه وانه ي تيروانىنى هيوم، خالى نيه، به لكو به نده له سەر دوازه

كۆنسىپت يان كاتىگورى:

كۆنسىپتە پەتتەپەتتە تىگەشتەن لاي كانت

بىرپارەكان

1. چۆنىتى

ا. ھەمەكى

ب. ھەندەكى

ج. تاكىتى

2. چۆنىتى

ا. پۆزەتيف

ب. نىگەتيف

ج. بىدوايەكى

3. پەيوەندى

ا. كاتىگورىيە

ب. ھىپوتىز (گرىمانەيى)

ناسەربەخۆيى

ج. جىيى

(لەنيوان نوپنەر و نيرەردا)

4. مۆدالىتى (چۆنىتى)

ا. كىشەدار

(نەكردە)

ب. دەرخەر

ج. پىر

ھەرۋەھا كانت كۆنسىپتە پەتتەپەتتە كانى ئاپىرئورى بەكاردەھىنىت. مەبەستى كانت لەمە برىتتەپەتتە لەوھى: (1) ئەوانە لۆگىكىانە سەربەخۆن لە ئەزمون، ئەزمونەكان ئەوانە بە پىشگرىمانە دادەنن و (2) ئەوانە سەربەخۆن لە ئەزمون. ھەرگىز ئەزمون ناتوانىت گۆپان بەوانە بدات. ئەوانە جۆرىك ئەزمون و زانن بە ئىمە دەدەن، لەبەرئەوھى شىۋەكانى ئىمە لە تىگەشتەن ھەر شتىكدا ھەن. كانت نىشانى دەدات كۆنسىپتە پەتتەپەتتە كانى ئاۋەزى ئىمە

كاتىگورىيەكان

1. چەندىتى

ا. يەكىتى

ب. پلورالىتى

ج. تۆتالىتى

2. چۆنىتى

ا. رىيالىتى

ب. نىگاسىۋن (ھىچاندن)

ج. سنوورداركردن

3. پەيوەندى

ا. ناۋەرۋكىتتەپون و جەوھەر

ب. كاۋسالىتى (ھۆكارەكى) و

ج. كۆمىونىتى (ھاۋبەشىكردن)

4. مۆدالىتى

ا. شىاۋ و نەشىاۋ (كردە و

ب. بوون و نەبوون

ج. زەرۋەرت و پىكەوت

(3) گشتى و يونىفىرسالن، بەبى ئەوانە، ھىچ زاننىك نىيە. تەنانەت ھىچ ئەزموننىكىش نىيە. ئەوانە توخىمى زەرۋورى زاننن.

فېنۆمىنا و نۆمىنا

بەلام بۇ ئەم جەخت و دلنبايىھى كۆنسىپتەكان يان كاتىگورىيەكانى تىگەشتەن دەپخەنەو، ھىشتا پىۋىست بە خەرىكبوونى دىكە ھەيە. ئەو جەختتەپەتتەپەتتە كاتىگورىيەكان دەپخەنەو، برىتتەپەتتە لەوھى، كە ئىمە توانستى ئەوھمان ھەيە تەنھا فېنۆمىنەكان (دىاردەكان)، واتا ئەو شتانەي بەھۆي ئەم كۆنسىپتە پەتتەپەتتەپەتتە سەرچاۋە دەگرن، بناسىن. بەلام نۆمىنا (شت لەخۇدا)، ئەو شتانەي سەربەخۆن لە كۆنسىپت و كاتىگورىيەكانمان، ئەوا ھەرگىز ناتوانن پىيان بگەين و بيانناسىن. بۆيە كانت پىشنىارى ئەوھ دەكات واز لە ھەولدان بەننن بۇ گەشتەن بە نۆمىنا، چونكە ھەرگىز پىي ناگەين .

كەواتە ئىمە ناتوانن تەنھا بەھۆي سىنسىھكانمانەو بە زاننىكى پاست و دروست بگەين. سەرنجام ئىمە توانستى ئەوھمان نىيە ھەرشتىكى بەھۆي ھىنانە پىشچاۋەو، پىبىگەين، چونكە سروسشى ئەو شتەي لە دەرەوھى توانستى تىگەشتەن ئىمەدايە، وەكو كىتتەپەتتەپەتتەپەتتە ھەموو ئەو شتانەي لە نىۋ جىھانى ئەزمونگەرايىدا پىدەگەين، زانستە، بەلام سەربارى ئەم كارىگەرىيەي زانستىش بۇ گەشتەن بە ھەقىقەت، بەلام ھىشتا ناتوانىت ھىچ شتىك بزانتىت گەر لە دەرەوھى جىھانى ئەزمونگەرايىدا بىت. شۆپنھاۋەر ئەم تىزانەي كانت دەپاستىننىت و دەبىزىت: ”كارىگەرىيە وشەكانى ئەو لەسەر ھۆش، زۆر ھاۋشىۋەي كارى نەشتەرگەرىي لاپردنى ئاۋى پەشە لە چاۋى كۆردا“.

بە بۆچوونى شۆپنھاۋەر، كانت پاستى بۇ چوۋە، كە ھەموو گشتى دابەشكردوۋە بەسەر فېنۆمىنەكان و نۆمىنەكاندا. بەلام سەربارى ئەمە، ھىشتا نەشىاۋە جىھانى نۆمىنا، لە شتەكان، ئەوانەي لە نىۋخۇدان، پىكەتتەپەتتە، چونكە ئەگەر شتى لەيەكدى جىاۋاز بوونيان ھەبىت، ئەوا گەرەكە توانستى لەيەكدى جىاكردەنەۋەشيان ھەبىت. ھەموو ئەم شتانەش كاتىك پوۋدەدەن، كە كات و شوپن لە ئارادا بىت، بەلام نۆمىنا بەدەرە لە كات و شوپن. بۆيە شۆپنھاۋەر

پېيوايه جياكردنه وه تهنه له شوینانه دا پروده دات، كه كات و شوینی هه یه . كه واته نابیت تومینا هۆكار بیټ بۆ بوونی فیئومینا . به بۆچوونی كانت، ویست سهر به جیهانی تومینایه، كه واته ئەمهش ده بیته هۆكار بۆ "نازادانه" بزووتنی جهسته مان. به لام شوپنهاوهر ئەمه به نه شیواو ده بینیت، چونكه ئەو پېیوایه ویست و بزووتنی جهسته یی یه ك شتن .

شوپنهاوهر و خوړه لات

زۆرینه ی بۆچوون و ئایدیاکانی شوپنهاوهر هاوشیوهی هزری هیندوویم و بوداییزه، به لام شوپنهاوهر گوته نی، دواى كارکردن و هیئانه ئارای هزره کانی، ئەوجار به فەلسەفەى خوړه لاتى ئاشنا بووه، چونكه تا ئەو سهردهم ئەم ئایین/فەلسەفانە به ئەوروپا نااشنا بوون. له سهره تاکانى سه دهى نۆزده هه مه وه، پرۆسیسى وه رگێرانی تیكستی خوړه لاتى، کران به زمانى ئالمانى، یه كێك له هاوړپیانى شوپنهاوهر، به ناوى فره دریش ما یهر، خه ریکى وه رگێرانی تیكسته كان بووه و پيشووتریش باسى ئەم ئایین/فەلسەفانەى بۆ شوپنهاوهر کردووه، له و کاتوه شوپنهاوهر تووشى سورمان هاتووه، كه بینویه تی ئەو هزرانه ی ئەم پېیگه یشتووه، پيشووتر به شیوازی جیاواز، ئەم ئایین/فەلسەفانە پېیگه یشتوون. كانت و شوپنهاوهر له پره هندی فەلسەفە ییه وه، کاریان له سهر ترادیسیۆنى فەلسەفەى گریكى، به تایبەت پلاتۆن و ئەریستۆتیلیس کردووه و ته واو پابه ندیتى خو یان راگه یاندووه بۆ میثووی فەلسەفەى خوړئاوایى . ئەوان ئیشیان له سهر جیهانی ئەزمونگه رى کردووه، و اتا ئەو فیزیکه ی له سهر ماتماتیک به نده، سه باره ت به جیهانی ئەزمونگه رایى، ئەوا کلیلى زانینه . به لام هیچیان پوو یان نه کردۆته ئەو لایه نه ی، كه جگه له جیهانی ئەزمونگه رى، هیچى دیکه بوونی نییه . به بۆچوونی شوپنهاوهر، فەلسەفەى خوړه لاتى جوړیکى دیکه مامه له ی کردووه . ئەوان پشت به ست نه بوون به زانست، به لکو به ندى له سهر باوه پ و ئایین . به جوړیک ئەم به ندبوونه له سهر باوه پ و ئایین، وای کردووه كه شی ئایینی زۆر زالبیټ به سهر فەلسەفە كه دا. به لام سه ربارى ئەمه، فەلسەفەى خوړه لاتى، له كه شیكى جیاواز، جیهانیكى جیاواز، زمان و كولتووریکى ته واو جیاواز له خوړئاوایى، به هه مان ئەو سه ره نجامانه گه یشتوون، كه فه یله سوفانى

خوړئاوایى پېیگه یشتوون . له تهك ئەوه شدا، هیشتا فەلسەفەى خوړه لاتى نه ی توانیوه ئەم هزرانه په ره پېدات و بیانخاته نیو چیه یه كى فەلسەفە ییه وه، بۆیه به درێژایى میثوو، فۆرمى ئایینی وه رگرتووه و کاریکه ریبه كه ی داناوه .

نیتشه و شوپنهاوهر

کاریکه رى شوپنهاوهر له سهر هزرقانان و هونه رمه ندانى دواى خو ی زۆره، ئیمه له به شی په یوه ست به کاریکه رى، ناوى ئەو كه سانه ده هیئین، كه ئەم کاریکه رى له سهر داناون، به لام لیږه دا تهنه به پوختى له تهك کاریکه ریبه کانی له سهر نیتشه ده دوین. کاریکه رى شوپنهاوهر له سهر نیتشه زۆره و له به ره مه کانیدا په نگیداوه ته وه، به تایبه تی له "له دایکبوونی تراژیدیا" دا. هه روه ها کتیبیکیشى نووسیوه به ناوى "شوپنهاوهر وه كو مامۆستا" . له کتیبى له "له دایکبوونی تراژیدیا" دا له چه ندین شوین ناوى شوپنهاوهر و تیروانینه کانی ده هیئیته نیوه وه و شروقه یان ده کات .

بۆچوونی شوپنهاوهر بووه به بناغه ی بۆچوونه كه ی نیتشه له باره ی تراژیدیا، ئەمهش په تدا نه وه ی میتافیزیکه دوالیستییه كه ی كانت و فەلسەفەى پۆست-كانتیانه . شوپنهاوهر راسته قینه یی بوون به "ویست" داده نیت و "ئایدیا" ش ده کات به فیئومین و پوآله تی دهره كى ویست. لایه نه کانی ناوه وه و دهره وه ی بوون، به م شیوه یه سهر به دوو راسته قینه ی جیاواز و دوور نین، به لکو ویست و پوآله تی ویستن. ویست، كه راسته قینه ی بوونه، هیژیکى ناسنوورداره و هزرین هه ولی کوئرتوولکردن و به ستنه وه ی ده دات. هزرینیش بیهوده به شوین هۆکاره کاندایه و به هۆکرده کانه وه ده یان به ستیته وه و گه ره کییه تی پيشبینى سیسته م و پرژیمیکى ئونتۆلۆگیى نا ئاگامه ندانه بۆ بوون بکات. بوون (ویست) هیژیکى ناوه كى چه ز و ئاره زووی دیو نیسیۆسه . گریکه کان و شوپنهاوهر، له م پنته دا یه کده گرنه وه و به دوو شیوازی جیاواز، یه كه میان (ئه فسانه یی) و دووه میان (فەلسەفە ییانه) له یه ک راسته قینه و داكه وت ده دوین. به لام ئەمهش پووبه پوو ی تراژیدیه یه كى له چاره به دهرمان ده کاته وه، كه پرژگار بوونمان بۆ نییه . ئایا نیتشه توانیوه تی ریگه چاره بدۆزیته وه؟ له وه لامى نیتشه دا، تاكه ریگه چاره له وه قوئاغه دا، گه پانه وه یه بۆ كولتوورى گریكى، به لام له قوئاغى

دوومدا پيويسته بگه پيئنه وه بۆ ريگه چاره ي فەلسەفە، ئەوئيش بەهينانە ناوه وه ي بەرزە مرؤف (ئوبەرمينش) . ههروهه لاي نيتشه راسته قينه ي بوون "ويست" ه و "هؤش" يش، كه سه رچاوه ي ئايدياكانه، پوآلهت و ديارده ي ئەو پاستيه ي بوونه . ئەمهش بۆچوونكي ميتافيزيكيه له نيوان بوون و فينؤميني بووندا و له شوپنهاوه وه وه رگيراوه . ههروهه نيتشه بۆ چاره سه ركردني ئەو كيشانه ي باسمانكرد، گه پاره ته وه بۆ بۆچوونه ميتافيزيكيه كه ي شوپنهاوه ر و له پوانگه ي جياوازيه كاني نيوان ويستي تاكه كه س و ويستي هه مه كييه وه سه يري كيشه كه ي كردوه . له پوه ي هونه ريشه وه، كاريگه ري شوپنهاوه ر له سه ر نيتشه ئاشكرايه، له بهر ئەوه جوليان يهنگ، كتيبيكي له باره ي فەلسەفە ي هونه ري نيتشه نووسيوه و چاپته ريكي دوور و دريژي بۆ كاريگه ري شوپنهاوه ر له سه ر نيتشه ته رخانكردوه ، ئيمه له به شي په يوه ست به ئيستيتيكي شوپنهاوه ر سوود له م كتيبه وه رده گرڤن .

جيهان وهكو ويناكردن

تيگه يشتنى ئيمه له جيهان، راسته وخؤ نيه، به لكو ناراسته وخؤيه، ئەمهش بهم هؤيه وه به ناراسته وخؤ داده نيين، كه هيج شتيك تا نه پالئوريت، ئەوا نه شياوي پيرسه پتکردن و تيگه يشتنه . ئەم پالوتنه به هؤي پينج سينسه كان و ئاوه زوه شياوي پيگه يشتنه . كه واته ئەو جيهانه ي ئوبژيكتي پيرسه پتکردنه سينسيه كان و زانست و زانينه، شتيك نيه جگه له ئايديا و ويناكردن "جيهان ويناكراوي منه" . شوپنهاوه ر ئاماژه به وه دهكات، كه درزي قولى نيوان فينؤمينه كان و حه قيقهت، وهكو بزوتنى گؤي زه وييه: ئيمه ناتوانين راسته وخؤ هه ست به بزوتنى گؤي زه وي بكه ين و ناتوانين راسته وخؤ ليى به ئاگا بين . به لام كاتيک فەيله سوفان له بووني وهه درزيك به ئاگا دين، "ئيدى هيج كاتيک ناتوانن ئارام بگرن" . سه رباري ئەمه، فەلسەفە له كؤتاييدا، ئەو حه قيقه ته ي له وديو ئايدياكاني ئيمه دا شاراوه يه، ئاشكرا دهكات .

شوپنهاوه ر ده بيژيت گرنگترين پشكي كانت له فەلسەفە دا، شيوازيک بوو، كه ئەو جياوازي دانا له نيوان جيهانه ي فينؤمينه كان، له لايه كه وه، و جيهان به و جوره ي له راستيدا هه يه، له لايه كي ديكه وه . پيشووتر جؤن لؤك و جورج

باركلي توئيزينه وه يان له سه ر ئەوه كردبوو، كه ئەوه ي له جيهانه ي ماته رياليدا ده يزانيه هه لبهت ئەگه ر جيهانه ي ماته ري بووني هه بيت ته نها به هؤي دراوه سينسيه كانه وه پيئده گه ين، واتا به هؤي پينج سينسه ئورگانيه كه ي مرؤف: بينين، بيستن، بؤنکردن، ده ستليدان و چه شتن . به هؤي ئەوه ي زانيني ئيمه سه بارهت به جيهان، به رپي پينج سينسه كه وه شياوه، ئەوا باركلي تيؤريه كي به هيز داده پيژيت، كه جيهان له بوونه وه ره ناماته ري و ئايدياكان و پيرسه تکردنه كانياه وه پيکه اته وه . به لام ئەوانيديكه باوه رپيان وايه شتيك نيه به ناوي جيهانه ي ماته رiales، سه رباري ئەمه، ئەوهش زياد دهكهن، كه جيهانه ي ماته ري له راستيدا له پشت "ماسكي پيرسه پتکردني سينسيه يه وه" وه ستاوه و ئيمه توانستي زانيني ئەوه مان نيه .

كانت ماسكي دووم بۆ سه ر ماسكي پيرسه پتکردن زياد دهكات . ئەو به لگه ده هينيتته وه، كه فينؤمينه كان به شيويه كي تيکه ل و ئالؤز و نارپك بوونيان نيه چونكه ئەگه ر وهه بيت، ئەوانه ده گورپن بۆ چه ندين فينؤميني بيواتا و ناروون . ئيمه هه موو شتيك له چوارچيويه كي مه رجاردا پيرسه پت دهكهن . يه كه م، گه ره كه تيگه ين به شتيك ده بيژين ئوبژيكتي ماته رiales له كات و شويندا و به شتيكيش ده بيژين پووداوي (هه بووي) سه بژيكتيفيتي . دووم، كاتيک به تيگه يشتنى پووداوه كان گه يشتين، پيويسته ئەوانه به پووداوي هؤكاره كي دابنيين . ئيمه به هؤي پينج سينسه كه وه له هؤكاري پووداوه كان تيئاگه ين . كات، شوين و هؤكار بۆ تيگه يشتن و پيرسه پتکردني سينسيه ي شتي زه روورين و كانت ئەم زه رووره ته به سه روشتي هؤشي مرؤي په يوه ست دهكات . كات، شوين و هؤكار پووداوه گه لي سه ره خؤ نين، به لام به هؤي پينج سينسه كه و ئاوه زوه دياريده كرين . ئيمه جيهان به ماسكي ئاوه ز و ههروهه ماسكي سينسه كان ده بينين . شوپنهاوه ر ئەم گرمانه يه ي كانت له هه ر پوانگه يه وه به دروست ده بينيت . له تيروانيني ئەودا، كات، شوين و هؤكار له "سه ري مرؤف" دا بوونيان هه يه .

ئيسنا كانت باوه رپي وايه له پشت ماسكه كاني سينس و ئاوه زوه، جيهانه يكي راسته قينه بووني هه يه . جيهانه ي شته كان له خؤدا يان جيهانه ي نؤمينا . شوپنهاوه ر ئەم گرمانه يه ش په سه ند دهكات و به دروستي ده بينيت . به لام به پيچه وانه ي

كانت، رپوتگرتن له جيهانی فيننوميناوه (وييناكراوه) رپوهو جيهانی نومينا، شتيكي نه شياوه. له جياتي ئهوه، شوپنهاور وها دهبيژيت، كه فلهسهفه دهتوانيت چهندين زانباري له باره ي جهوهري راسته قينه ي كوتايي به نيمه بدات. سهرباري ئه م تيروانينه ي بو نومينا، به لام هيشتا ناراسته ي تاييه تي خوي به دهسته وه ده دات. به لام سهرباري ئه مه، شوپنهاور پيوييه تا ئه اندازه يك توانويه تي په ي به م نهينييه به ريت. واتا هه رچه ند نيمه ناتوانين له دهره وه بچينه نيو ئه م نهينييه وه، به لام ده توانين به رپيه كي ديكه، واتا فلهسهفه، بچينه نيو ئه م نهينييه وه. ئه و ده بيژيت: ”من له لايه كه وه هه ست به جهسته ي خوم ده كه م، كه فورم و قه باره ي خوي هه يه و بوشاييه كي داگيركردوه و له نيو كاتدا رپوتكي هه يه و په يوه ندي له تهك شته كاني دهوروبه ريدا، له سه ر بنه ماي هو و كاريگه ري وه ستاوه، به لام له لايه كي ديكه وه من خوم به بوونيك ده زانم، كه هه ست ده كه م و كار ده كه م و هه ول ده دم له يه ك وشه دا خوم به بوونه وه ريك ببينم، كه ”ويست“ ده كه م. له قولايي ئاگامه نديتي مندا، ئه م بوونه وه ره ناوه كييه، وه ك بوونكي به دهر له كوت و به ندي كات و شوين و به دهر له زنجيره ي هو و كاريگه ري، خوي دهره خات“ .

شوپنهاور ئه م بوونه ناوه كييه له تهك په يكه ره ي رواله تي دهره وه دا به يه ك ده زانيت و هه ردووكيان به ديارده ي شتيك ليكده داته وه و ئه م تاكه شته ش هه مان ”ويست“ ه و ئه و راستيه شاراوه يه يه، كه له پشتي شته كانه وه يه، يان رپونتر بيژين هه مان ”نومينا“ ي كاتته .

جيهان وه كو ويست

فلهسهفه ي شوپنهاور له باره ي رپه شبنيني ميتافيزيكي، له سه ر بنه ماي بوچوونه كاني ئه و له باره ي ويستي ميتافيزيكي بنيادنراوه. فلهيله سوفه ماته ريباليستييه كان به هوشه زانستييه كه ي خو يانه وه وها ده روانن، كه راستيه كوتاييه هه بووه كان له جيهاندا، بريتين له ماته ريبال و ئه نيژي. هزرقانه ئايدايليسته كان-به تاييه ت باركلي- راستي شاراوه له جيهاندا به هوش يان رپوح، و به زيادكردي ئايدياكان، ده زانن. شوپنهاور هه ردوو ئايدياي ماته ريباليزم و ئايدايليزم ده هيجينيت، چونكه له تيروانيني ئه ودا، راستي كوتايي له هيزيكي هه رماني جيهاني يان جو له يه ك

پيکهاتوه. ته واوي شته كان و رپوداوه رپکه وته كان، كه هوش ي رپون، زانست و فلهسهفه ي ماته ريباليستي و ئايدايليسي گرمانه ي ده كن، ته نها نمايشيكي ئه م هه وله نا ئاگايانه يه، كه ئه و پيي ده بيژيت مه يلي ميتافيزيكي. بو تيگه يشتن له م بابته، پيويسته تيگه ين و ئه وه په سه ند بکه ين، كه رپگه يه ك بو تيگه يشتن جيهاني ئه بستراکته كان و راسته قينه كان بووني هه يه. كه واته به ته واوي ئه م پيناسانه وه، راستي كوتايي (نومينا)، كه كانت به نه شياوي ناسيني ده بينيت، به لام شياوي ناسينه .

ئه و ميتوده ي شوپنهاور بو گه يشتن به دهره نجام له باره ي توانستي دهسته به ركردي زانين هه ليده بيژيت، تا ئاستيک ئالوزه. بو ده ستيپكردي، پيويسته ئه و مه رجه په سه ند بکريت، كه ته نها ئه و جيهانه ي من توانستي ناسينيم هه يه، ئه و جيهاني پيرسه پتكردي و ئاوه زييه كانه. شته كان بو من به شيويه ك بوونيان هه يه، كه من پيرسه پتيان ده كه م و تيبانده گه م. جيهاني به رسينسه كان و بينينه كان، له پيرسه پتكردي سينيستييه كاني منه وه سه رچاوه يان گرتوه. كه واته ويئاكردي من له جهسته ي خوم، پيويسته جو ريك بيت له پيرسه پتكردي، چونكه جهسته ي من شتيكي به ره هه ست و شياوي بينينه و ئه مه ش به و و اتايه نييه: من يان جهسته ي من هه مان ئه و شته يه، كه من پيرسه پتي ده كه م، به لكو به و و اتايه ديت ئه مه تيگه يشتن ته واوي شتيكه، كه ده شيت بو من بووني هه بيت. ئه وه ي له باره ي جهسته ي من زانراوه، بريتييه له وه ي جهسته ي من، خودي من نييه. من شتيكي زياتر له جهسته م، له به ر ئه وه ي من بوونه وه ريكم جهسته ي خوم و شته كاني ديكه پيرسه پت ده كه م. ئيست پيويسته ئه م بوونه وه ره پيرسه پتكره ناوبنيتين سه بزيكتي پيرسه پتكار ي سينيستي. كه واته ئه و ئوبزيكتانه ي بابته ي پيرسه پتكردي، ئه وانن، كه من وه كو زانه ريك (يان سه بزيكتي) پيرسه پتيان ده كه م. ئوبزيكته كان بو من له جيهاني ماته ريباليدا وه كو ئوبزيكتي پيرسه پتكار و بوونيان هه يه. شوپنهاور به و دهره نجامه ده گات، كه ناتوانين سه بزيكتي پيرسه پتكار و ئوبزيكتي پيرسه پتكار له يه كدي جيا بکه يه وه. ئه و ده نووسيت: ”ماته ريبال و هوش دوو كاتيگوري وابه ستي يه كتری و نه شياوي جيا كرده ون“. چونكه ماته ريبال و هوش (يان هزر) ته نها بو يه كدي له ئارادان و ته نها به شيويه كي رپژه يي بوونيان

هه‌یه. که‌واته به‌هۆی پیداو‌یستییانه‌وه وابه‌سته‌ی یه‌کترین. به‌پیی بۆ‌چوونی شوپنه‌اوهر به‌و دهره‌نجامه ده‌گه‌ین، که ماته‌ریال و هۆش ته‌نها به‌شیکن له جیهانی ویناکردن. که‌واته هۆش هه‌مان سه‌راب یان ”مایا“ یه .

ئه‌مه یه‌که‌م هه‌نگاوی زنجیره لی‌هزینه‌کانی شوپنه‌اوهره، ئی‌مه ده‌توانین لی‌رده‌دا بووه‌ستین و زی‌تر به‌م بابه‌ته‌وه خه‌ریک بین و ته‌نانه‌ت بی‌خه‌ینه ژیر پرسیاریشه‌وه . وایدابننیه‌ین به‌هۆی به‌رده‌وامبوونی تو‌یژینه‌وه‌که ری‌کبکه‌وین، که هۆش له رۆلی تی‌گه‌یشتنی ناوه‌کیدای کار ده‌کات و پی‌رسه‌پتکردنیش شتی‌ک نییه جگه له ویناکردن. سه‌ریاری ئه‌مه، ئایا ناتوانین بی‌یژین هۆشیکه‌دی‌که که هه‌مان توانستی به‌لگاندنی ئه‌بستراکتیه‌له لی‌هزینی فه‌لسه‌فه‌ییدا بوونی هه‌یه؟ زانینی کۆنسیپته‌کان، شتی‌کی جیاوازه له پی‌رسه‌پتکردن و تی‌گه‌یشتنی ناوه‌کیدای. که‌واته بۆ‌چی وه‌ها گریمانه ده‌که‌ین، که ئی‌مه به‌رپی به‌لگاندنی ئه‌بستراکتیه‌وه توانستی پی‌رسه‌پتکردنی راستیمان نییه؟ شوپنه‌اوهر وه‌ها وه‌لامی ئه‌م پرسیاره ده‌داته‌وه: هه‌موو به‌لگاندنه‌کان سوودمه‌ندن، به‌لام به مه‌رجیک ئامرازیک بی‌ت بۆ ره‌زاهه‌ندی و دابینکردنی خواسته‌کانی مرۆف. ته‌نانه‌ت ئاوه‌زی ئه‌بستراکتیش فونکسیۆنیکه‌ی بی‌لۆژی هه‌یه: ئه‌م ئاوه‌زه له خزمه‌تی جه‌سته دایه. شوپنه‌اوهر وه‌ها ده‌هزیت، که ئی‌مه ناچار بووین به‌و دهره‌نجامه بگه‌ین: ئاوه‌زی ئه‌بستراکتی په‌یوه‌سته به جیهانی ویناکردنه‌وه و ناشیت راستی کۆتایی بی‌ت. که‌واته ئه‌م برپاره‌ی دیکارت: ”من ده‌هزیم، که‌واته من هه‌م“ دروست نییه و پی‌ویسته ره‌تیبکه‌ین .

له‌وانه‌یه ئه‌م جو‌له‌یه ئه‌وه‌نده رازیکه‌ر نه‌بی‌ت، به‌لام کاتی‌ک پوویدا، ته‌نها که‌یسیکی لاه‌کییه. له دووه‌مین به‌شی لی‌تو‌یژینه‌وه‌کانیدا له‌باره‌ی زانین، شوپنه‌اوهر وه‌ها ده‌تو‌یژیته‌وه، که له‌ته‌ک هه‌موو ئه‌م دۆخانه‌دا، ئاوه‌زی مرۆیی تا ئاستیک ده‌توانیت ری‌گه‌یه‌ک پوه‌و راستی په‌یدا بکات. ئه‌و به‌م ری‌یه ده‌بی‌ژیت ”تاکه ده‌رگای به‌رتسه‌ک“. بۆ تی‌گه‌یشتنی شوینی ”تاکه ده‌رگای به‌رتسه‌ک“ پی‌ویسته ده‌رگیری کاتی‌گوری ”ده‌روونینی“ (یان ئینترۆسپیکسیۆن) بین. (ئایا ده‌روونینی جو‌ریکه له ئاوه‌ز مه‌ندی‌تی؟) ده‌روونینی یان ”خۆ‌ئاگامه‌ندی ده‌روونی“ ده‌ستوره‌کانی ویستی هه‌ر تاکیک دیارده‌دات. ئه‌مه‌ش ئه‌و واتایه ده‌گه‌یه‌نیت، که ده‌ستوره‌کانی ویستی هه‌ر تاکیک راسته‌وخۆ شی‌او‌ی تی‌گه‌یشتن

ده‌بی‌ت. ”خۆ‌ئاگامه‌ندی ده‌روونی“، ئی‌مه به‌ ئاگا دینیته‌وه. ده‌ستوره‌کانی ویستی ئه‌و چالاکییه جه‌سته‌ییانه‌ی به‌دوای خۆیدا ده‌یان‌هینیت، به یه‌ک شت دینه به‌رچاو. به‌لام ویستی و کردار په‌یوه‌ندییه‌کی هۆ و ئیفیکتیان نییه، به‌لکو کرداری جه‌سته‌یی، وینای ویستی و نواندنییه‌تی له جیهاندا. شوپنه‌اوهر وه‌ها دهره‌نجامگیری ده‌کات، که خودی جه‌سته شتی‌کی که‌متر یان زۆرتر نییه له نیشاندانی ویستی. ئی‌مه به‌شی‌وه‌یه‌کی ری‌که‌وته‌کی له‌ته‌ک ویناکردن (که هه‌مان جه‌سته‌ی مرۆف و چالاکی‌تی ئه‌وه) پوه‌پوه‌و ده‌بین و ئه‌م ویناکردنه‌ش نمونه‌ی ویسته .

له‌م تو‌یژینه‌وه‌یدا دوو دهره‌نجام ده‌ستگیر ده‌بن: یه‌که‌م، بۆ هه‌ر تاکیک یه‌ک راستی‌تی-ویستی-بوونی هه‌یه، که ده‌شیت به‌بی هه‌له و راسته‌وخۆ بنا‌سری‌ت. دووه‌م، په‌یوه‌ندی نیوان راستی‌تی و جیهانی فی‌نۆمینه‌ جه‌سته‌ییه‌کانی مرۆف-که هه‌مان په‌یوه‌ندی نیوان ویستی و کردار- به شی‌وه‌یه‌کی نه‌شی‌او‌ی هه‌له و راسته‌وخۆ ده‌ناسری‌ت. ئه‌م په‌یوه‌ندییه‌ش به‌و هۆیه‌وه راسته‌وخۆ و به‌ده‌ر له هه‌له پی‌رسه‌پتده‌کریت، چونکه کرداره‌کان هه‌مان ویناکردنه‌کانن و ویناکردنه‌کانیش به‌تۆره‌ی خۆیان هه‌مان نمونه‌ی ویستن .

که‌واته جه‌سته‌ی من، هه‌مان ویستی منه، که دۆخیکی دهره‌کی وه‌رگرتووه و له‌م پوه‌وه‌یه، که هه‌ر توخمیک له جه‌سته‌ی مندا هارمۆنی و گونجایی په‌یدا ده‌کات له‌ته‌ک فه‌رمانه‌کانی ”ویستی، ده‌روون“ دا. ددان و دهمو قورگ و ورگ، هه‌مان توانستی خۆراک‌گیرین، که دۆخیکی دهره‌کیان وه‌رگرتووه. هه‌روه‌ها کۆئه‌ندامی زاو‌زی به هه‌مان شی‌وه‌هه‌ز و ئاره‌زووی سی‌کسوالیتییه، که دۆخیکی دهره‌کی وه‌رگرتووه و به‌رجه‌سته بووه و هه‌ر ئه‌م دۆخه‌شه واده‌کات ته‌واوی ئه‌ندامه‌کانی له‌ش له دۆخیکی دهره‌کییه‌وه سه‌رچاوه بگرن و دۆخیکی دهره‌کی و به‌رجه‌سته نیشان بده‌ن، فۆرم و هارمۆنی هه‌ر تاکیک له مرۆف هه‌لگری ئاره‌زوو و خواسته‌کانییه‌تی. ویستی په‌یوه‌ست نییه به هه‌یج شتی‌که‌وه، واته خودی بوونه و به‌ده‌ره له کات و شوین، که‌واته یه‌کپارچه‌یه، به‌لام یه‌کپارچه‌یه‌تییه‌که‌ی، په‌کپارچه‌یی تاکه‌رایی نییه له به‌رانبه‌ر په‌ره‌سه‌ندن‌دا، چونکه یه‌کپارچه‌یی و په‌ره‌سه‌ندنی تاکه‌رایی به‌هۆی کات و شوینه‌وه پوه‌ده‌دات و په‌یوه‌سته به وینا و جیهان و په‌یوه‌ست نییه به ویسته‌وه . ئی‌مه له در‌یژه‌ی ئه‌م تو‌یژینه‌وه‌یه‌دا

له راستیدا ژيان بئى واتايه و ئالۆز و ناخۆشه، مەرگ شتېكى ناچاره كىيه بۆ ئەوهى له م بئى واتاييهى ژيان به ئاگا بېينه وه. دۆزه شتېك نيه، ئيمه هر له م جيهاندا باجى تاوانى هاتنه بوون ده ديه نه وه و دۆزه خېك بۆ ئيمه له ئارادايه. هه موو شتېك ته نها ساته كىيه و كورتخايه نه، دواتر پوهو و نه مان ئاراسته وهرده گرېت و خو ئه گهر مەرگ بۆ ماوه يه ك له سه زمان بووه ستېت و درهنگ بكات، ئەوه ته نها گه مه كردنه به ئيمه و ئەمهش وه كو ئەو پشيله يه وايه، بۆ ماوه يه ك يارى له تهك مشكېكدا ده كات و پاشان ده يخوات، مەرگيش به هه مان شيوه، ده شتېت ماوه يه ك ته مه نمان دريژتر بكات وه، به لām سه ره نجام هه ر ده مانخوات. مەرگ شتېكى جه خته و بۆ هه ميشه پزگارمان ده كات له به ده ختى و نه هه مته ييه كانى ژيان و مه ره مېكى هه ميشه ييشه بۆ ئازاره كانى جه سته مان، بۆ هه تا هه تايه ئازاره كانمان ناهيلىت. له فه لسه فهى خۆره لاتيدا هه ميشه گه يشتن به نيرقانا له ئارادايه و فيركاره كان به رده وام فيرخوازه كانيان له سه ر گه يشتنى مەرگ راهيئاوه، بۆيه ئەوان به رده وام به بويرييه وه پوه به پوهى مەرگ بوونه ته وه. سه ربارى هه موو ئەمانه پيوستمان به شتى ديكه هه يه. تاكه كه س به رپى نيرقاناوه به ئارامى ده گات، به لām دواى نه مانى كه سه كه، په وشه كه به چ شيوه يه ك ده بيت؟ ژيان به مەرگى تاك و كه س پيده كه نيت.

ئه گهر پشيوى و هه راوزه ناى ژيان ببستين، ده بينين هه مووان سه رگه رمى پيداويستيه كان و به ده ختويه كانى خويانن و ته واوى هيژى خويان به كارده هينن تا پيداويستيه بيدوايه كىيه كانى خويان دا بين بكن و ئاراميه ك به په نچ و خه مه كانى خويان ببه خشن، سه ربارى ئەمه، هيچ چاره يه كى ديكه نيه جگه له وهى دريژه به م خه م و مه ينه تيه به دن. له تهك ئەمه شدا، له نيوان ئەم هه موو نيگه رانى و خه م و ئازاره دا ده بينين، كه به تاسه و چه زيكى ته واوه يه كترى به نه ينى له تهك ترس و له رزدا ئاميز ده گرن.

مردن هه ميشه له پيمانه، به لām ئەوهى واده كات به ئاسانى خۆمان به ده سته وه نه ده ين، بيگومان ويست بۆ ژيانه، به لām با له وش با ئاگابين، كه هه رچه ند هه ولى ته مه ن دريژى به دين، ئەوا هه ر ده مرين و كو تاييمان پيديت.

شۆپنهاهر يه كه مين فه يله سوف بووه به ئاشكرا پايگه ياندوه، كه باوه رپى به ئايين و خودا نيه، ده شتېت فه يله سوفانى ديكه يش ئەم ئاراسته يه يان هه بوويت، به لām له سه رده مانىكدا ژيان، ته نانه ت گوتنىكى فه لسه فه ييانه ش له باره ي ئايين، به لادىنى و ئەتايستى داده نرا و چاره نووسى كه سه كه له داردان و سووتاندىن بوو، چ بگات به وهى به ئه رگيومىنتى فه لسه فه يى هه ولى په تکردنه وهى بوونى خودا وه ند بده يت. هۆبزه يه كىك بووه له وه فه يله سوفانه ي به پى لىكدا نه وه ماته رىاليستى و ميكانيكويه كه ي، ده شتېت ببىژين باوه رپى به خودا نه بووه، به لām هيشتا نه يوئراوه به لاي ئەم بابته دا بچيت و ته نانه ت باسىكى زورىش له باره ي ده ولته ي كرستيانى ده كات.

شۆپنهاهر كه متر له گه نجيتيدا ئاراسته ي ئايينى وه رگرتبوو، بۆيه له فيركاريه ئايينيه كان دووربوو و هاوكات مه زاجيشى له تهك ملكه چبوون بۆ پىكهاته ئايينيه كانى سه رده مه كه ي گونجاو نه بوو. رقى له زانا ئايينيه كان ده بووه و ده يگوت: ”ئه رگيومىنت و به لگه كانيان له نيوان زورىنه نه ته وه و گه له كاندا وه كو ته خته و دار وايه”. هه روه ها ده يگوت: ”ئايين، فه لسه فهى په شه خه لكه”. به لām له دواتره كاندا كه ميك پووكرده په رهنسيه كانى ئايين، به تاييه ت ئايينى بوداييزم. با ئەوه شمان له ياد بيت، ئەم وه كو باوه رپيه ك به خودا وه ند و ئايين، پووناكاته ئەم په رهنسيه، به لكو وه كو نزيكويه ك له لپه زرينه كانى، پوويان تيده كات. شۆپنهاهر فه يله سوفىكى په شبينه، بۆيه وايدىه بينيت كرستيانيتى فه لسه فه يه كى قولى په شبينه، ئەمهش هۆكار بووه كه ميك نزيك بيته وه له په رهنسيه ي كرستيانيزم: ”باوه رپوون به تاوانى يه كه م (راستاندنى خواست و ويست) و ناشتى و خو شى (هيچاندنى خواست و ويست) چه قيقه تىكى گه وره يه و بنه ماى كرستيانيزم پىكده هيئيت”. سه ربارى ئەمه، بوداييزم و به راماييزم (يان هيندووييزم) له كرستيانيزم قولترة، چونكه بالايى ئايين له هيچاندنى خواست و ويستدا ده بينيت و نيرقانا وه كو مه به ست و ئامانجىكى هه ر جوړه مه زىنتيه ك داده نيت. هيندوسه كان له هزرقانه خورئاوايه كان قولتر بوون، له به ر ئەوهى جيهانيان به شتېكى ده روونى و ناوه كى ده بينى، نه ك ئوبزىكتىكى

به رچا و زانراو. بۆيه به پيى باوه پيى شوپنهاور، كريستيانيزم هه رگيز ناتوانيت له خوره لاتدا به سهر بوداييزمدا سه روهه بيت، به لام فهلسه فهى هيند نه وروپا ده هاپيت و به سهر هز و ئايدا و زانسته كانى ئيمه دا هه ژموونى خوى پهيدا دهكات. ”قولايى كاريگه رى نه ده بياتى سانسكريت له كاريگه رى نه ده بياتى گريكى له سه دهى پازده هه مدا كه متر نه بوو“. وهك ده بينين هه رگيز شوپنهاور له پروانگه ي باوه رپوون به نه ريتى خوداوه نديتى و ئايين، پروناكاته ئه م پره نسييه ئايينيانه، به لكو وهك شتيك، كه له هز زينه كانى خويه وه نزيكه، ئه مه ش به تاييه ت بوداييزم و هيندووييزم له خوده گريت.

ئيتيكي سيمپاتى (نه خلاقى هاوه ستى)

جهسته ي ئيمه ي مرؤفه كان، وهكو شتيكى فيزيكى له نيو كات و شويندا، وهكو ئه و يه كه دابه شنه كراوه ده رده كه ويت، كه پيى ده بيژين تومينا. ئه م راستيه، ئه گه ر ئه مه به راستى دابنيين، له فهلسه فهى شوپنهاوردا به بنه پره تى ئيتيك داده نريت كه نمونه يه كى پوون و ئاشكرايه بۆ دانانى ميتافيزيك وهكو پره نسيپكى ئيتيكي. به گوتنى شوپنهاور، ته نها له جيهانى فينوميندا ئيمه به پواله ت ده توانين وهكو تاكه كه س جياواز بين. له بنياديترين پله ي بوونمانه وه، له جيهانى تومينه دا، ئيمه هه موومان يه كيكن و نه شياوى جياكرده وهين. ئه مه، دياريكه ر و نيشانده رى سيمپاتيه، كه هه مان توانستى مرؤفه كانه بۆ ئه وهى ببه خه مخورى ئه وانيدى و هاوبه شى خه م و ئازاره كانى يه كدى بن و هه ست به ئارازه كانى يه كترى بكه ن. ئه گه ر من زيان به ئيوه بگه يه نم، سه ره نجام زيانم به بنيادى بوونى خوم گه ياندوه. به بۆچوونى شوپنهاور، ئه مه سيمپاتيه، نهك ئاوه زمه نديتى ”كه كانت به هه له گوتبووى“، ئه مه ش بنه پره تى پره نسيپى ئيتيكيه. سيمپاتى بنه ما و بنه پره ت و هوكارى په يوه ندى نيوان كه سه كانيشه، هه روه ها ئه و په يامانه ي به هوى چاو و گوپوه له نيوان جهسته ي ماته رياليماندا دين و ده چن، پشكيكى كه متران هه يه. سيمپاتى هه م بنه ماى سه ره كى ئيتيك و هه م خو شه ويستيه. هه روه ها به بۆچوونى شوپنهاور، ئيتيكي باش له سه ر بنه ماى دلوقانى دامه زراوه و مورالتيك شياوى ستايشكردن و ريزليگرته، گه ر سوود و به رژه وه ندى خودى تيدا به دى نه كريت، چونكه له كاتى سيمپاتى (هاوده ردى و هاوخه مى) دا وه ها هه ستيكمان هه يه، كه واته

سيمپاتى بنه رته تيرين و بالاترين بناغه ي ئيتيكيه. ئيمه ده بيت خو شبه خت بين به وهى كه سانى ديكه خو شبه ختن و چاره نووسى ئه ويديكه له تهك چاره نووسى خوماندا به روارد بكه ين، به هاوخه مى و هاوده ردييه وه به پير چاره سه ركردنى به دبختى ئه وانيديكه وه بچين.

ئيتيكي (يان فهلسه فهى هونه ر)

دواى گوتن له باره ي فهلسه فهى شوپنهاور، هه نوكه به پنتيكي سينته رى ده گه ين، فهلسه فهى هونه رى شوپنهاور چۆن له تهك ئه م پروانگه فهلسه فه ييه دا يه كده گريته وه، كه تا ئيستا باسمانكردوه؟ سييه مين كتيب له چوار كتيبه سه ره كيه كه ي شوپنهاور، هه لگري ليكولينه وهى ئه وه له باره ي هونه ر، كه خوى بۆ دوو به شى سه ره كى دابه ش ده بيت: به شى يه كه م تيوري هونه ر به گشتى ده خريته روه و دووه مين به ش له سه ر بنه ماى تيوري يه كه م، تيوريه كى تاييه ته له باره ي تاكه تاكه ي هونه ره كان.

شوپنهاور هه ميشه ده يگوت ئيمه تا راده يه ك هه موو شتيكى ئه م جيهانه به رپي هه ست و ريزيه نكردنى كات و شوين و هاوبه ندى هۆ و ئيفيكته كانه وه ده ناسين، به لام شتيكى ديكه يش هه يه، به رپي پيرسه پتكردى ”هه ستىكى ديكه ” شياوى پيگه يشته و ئه و شته ش بريتيه له جهسته مان. ئيمه له شمان به رپي هه ستىكى ناوه كى، راسته وخۆ و ئينتوتسيون ييه وه ده ناسين، ئه و هه ستى تىگه يشتمان بۆ كاتيش له سه ر ئه و به نده. كه واته ئينتوتسيون و ده ركه وتن، له نيو ژيانى رۆژانه ماندايه. ليره دا با زور له سه ر ئه م جورى تىگه يشته نه وه ستين، پيويست دهكات راسته وخۆ بيينه سه ر بنه پره تى بابه ته كه، كه شوپنهاوره. ”ويست“ له ده روونى مرؤفدا به ئه ندازه ي ئه و هيزه كاريگه ره، كه گالاكسى به جوله دينيت. به لام ئه مه هيزيكي توقينه ر، چه پينه ر و سه ره نجام ويرانكه ره. ريشه و بنه ماى ته واوى كاره سات و به لاكانى مرؤف له م ويسته وه سه رچاوه ده گرن. مرؤف ملكه چى ويسته و بۆ ده ربازبوون لى، پيوسته دلّت به دنيا خو ش نه بيت و وازى ليه بينيت. ئه مه ش يه كيكه له ئاراسته سه ره كيه كانى ميستيسيزمى بوداييزم له لاي شوپنهاور، كه له رۆژگارى ئه ودا، تازه خورئاواييه كان پيى ئاشنا بووبوون. ئه م ميستيسيزمه (ئه سييسيزمه = زوه ده) ريگه چاره يه كى دريژخايه نه، به لام ريگه چاره ي كورتيش هه يه، ئه ويش بريتيه له هونه ر و جوانى: ئيتيكي.

سەرەتا با كەمىك باس لە ويست بکەينهوه، بۆ ئەوهى باشتەر لەم تەوهره تىبگهين. شۆپنهاوهر لە كتيبى ”جيهان وهكو ويست و ويناكردن“ دا دەبيژت ئەم جيهان خراپە، جيهانى دپندهى و بەرەريزمە، پپە لە هاوار و شيوهنى ئەو داماوانهى وردوخاش دەبن و هەراوزهناى ئەو بەهيزانهى ئەم داماوانه وردوخاش دەكەن. ئەمەش هەميشە لە هەموو چركەساتىكى ژيانى سروشتى نيو جيهان و لە ژيانى كۆمەلايه تيشدا دپته پيشى. ويست، بريتييه لە دلپهقى و توندوتيزى و كوشتن و ئەشكەنجەدان. ئەگەر ئەمە تەنها دەرکەوتنى جيهانى شاراوە بپت، ئەى خودى جيهان دەبپت چى بپت؟ لپرهوه تپدهگهين بۆچى شۆپنهاوهر هونەر پيشنيار دەكات بۆ پزگارپوون، چونكە لە پروانگهى ئەودا هونەر ويست نپيه .

وهكو لەسەرەوه گوتمان، شۆپنهاوهر باوه پپى وايه ئەگەرچى پاكردن لە بەرەريزم و دپندهى و خەمەكانى جيهانى ويناكردن سەختە، بەلام نەشياوئيش نپيه . دوو پپگە لەبەرەم ئەم پاكردن و پزگارپوونەدا ئاوهلايه: هونەر و ئەسپتيسيزم (زوهد) . وهلامى ئەو پرسيارهى ”پيوسته من چۆن بژيم؟“ ئەمەيه: يان هونەرىك بنافرينه و يان لەبارەى هونەرىكهوه پابمپنه، و وهلامى كۆتاييش بريتييه لەوهى: هپچ ئارهزوو و ويستىكت نەبپت و هپچ كاريك مەكە .

قولپرامانى لەبارەى ئيشى هونەرى، لە بنه پتدا چالاكپيهكى بپلايه نانهيه، كهواته لە سەرەنجامدا هپچ نپگه رانى و خەمۆكپيهك بەدواى خۆيدا ناهپنپت. تپپرامان لە ئيشى هونەرى، پپويسته لە بەرانبەر ويستى خاوه ندرپتپى بەسەر شتەكاندا زپتېكرپتهوه. ئاشكرايه ئەگەر لپهزرىنى تاك بگورپت بۆ بزواندىنى ئەو تاكە پووه و هەزى دەستەبەرکردنى خاوه ندرپتپى ئيشىك، ئەوا ئپدى ناتوانپت خۆى لە نپگه رانى و خەمۆكى پزگار بكات. تا ئەو كاتهى تاك ئارهزوو و ويستى خاوه نپيه تى شتپكى نەبپت، ئەوا بۆ ماوه پيهكى كەم لە چەوساندنەوه و ئازارى ”ويست“ پاپكردووه . شۆپنهاوهر وهكو نپتشه و تەواوى پۆمانتپكهكانى ئالمان، ستاپشى بلمه تى هونەرى دەكات و بەو دەرەنجامە دەگات، كە تەنانهت هەبوونى ئەندازەپهك پازاندنەوهى بلمه تى ئەوانپدپكه، شان و شكۆپهكى مەزنى هەپه . لپهزرىنى ئپستپتپكپانه، وهكو ئافراندىنى ئيشى ئپستپتپكپى، ئەو توانسته بە ئپمه دەبەخشپت تا بەسەر ئاستى هەز و ئارهزووكانماندا زالبپن .

كهواته ئيشى هونەرى، پزگارپوونه لە كۆت و بەندى ويست و هەز و ئارهزووكان و گەپشتنە بە ئاستى ئپنتوئپسپوونى حەقپقهت. ئپشپكى هونەرى هەرچى بتوانپت گشتپتپى سروشتى يان ئپدپاى پلاتوونى شتپك باشتەر نپشان بدات، ئەوا لە سەرکەوتن نپكتره . بەم هۆپه وه مەبەست لە وپنهى كهسپك بەرانبەرپپهكى پەتى نپيه، بەلكو مەبەست لەوهپه، كە تا ئاستى شپان هەندپك لە تاپپه تەندپپه سەرەكپپهكان يان گشتپپهكانى مرؤف نپشان بدات. پلهى هونەر لە زانست بالآتره، چونكە زانست بەپپى هەولدان بۆ كۆكردنەوهى كەرەسته و بەلگە پەدەگەكان بە ئامانج دەگات، بەلام هونەر بەپپى ئپنتوئپسپوون (شهود) و پازاندنەوه بە مەبەستى خۆى دەگات، بۆ زانست تەنها پپويستپت بە لپهاتووپى و كارامەپى دەبپت، بەلام بۆ هونەر بلمه تپت گەرەكە .

شۆپنهاوهر دەبپژتپت ئامانجى سەرەكى هونەرەند، جپاكردنەوهى ئپدپاىه لە پپالپتى و سروشت. پهكگرتووپى ئادپا و پوودانگە (رپالپتى يان داكهوت) لە بنپاتى ويست داپه و پپه لە كهموكورتى و سەرەنجام لە ئازارهوه سەرچاوهى گرتووه . لەم پووهوه، ويست نەپراوهپه و بە تپركردنى هەر ويستپك، ويستپكى تازه دپته ئاراوه . هونەرەند هەولدهدات بۆ گەپشتن بە تپپرامان و قولبوونەوهى بەدەر لە ويست. لەم پووهوه، هونەر لە پرنج و ئازار بەدەرە، چونكە هپچ ترسپكى لە نەهاتنەدى نپيه . شۆپنهاوهر بە ستاپشه وه دپته ئاخافتن سەبارەت بە ”سروشتى بپگپان“ى شپوه سازانى هۆلەندى، ئەوان لە بپ بەهاترپن شتەكانى ژيانى پۆژانەدا، هەرمانەتپپان ئافراند . كهواته بەپپى هونەرەكانى وهكو شپوه سازى، پەپكه رسازى، شپعر دراما و لە سەروو هەمووشپانهوه، موزپك، پزگارمان دەبپت لە دەست ئازارى ويست، كە لە تەواوى ژپانماندا هەپه و ئپمه گرتارى ئەوین. بەلام لای شۆپنهاوهر موزپك بالآترپن جۆرى هونەرە . ئەم هپزهى هونەر لە دوورخستنەوهى ئپمه لە ژيانى ويست، زپتر بەهۆى موزپكه وه دەستەبەر دەبپت. تۆن و دەنگەكانى موزپك وا لە مرؤف دەكەن، كە هەست بە ئارامى بكات و بۆ ماوه پيهك لە ئازارى ژپان پزگارى بپت. بۆپه پپچارد فاگنەر ناحەقى نەبوو كاتپك دەپگوت شۆپنهاوهر گەرەترپن كەسە كاريگەرى لەسەرەم هەبووپت، لە كاتپكدا شۆپنهاوهر موزپسپانپش نەبووه .

چەند پەرخنەيەك لە پەشەبەننى مېتافىزىكى

يەككە لەو پەرخنە ئاشكرايانەى لە شۆپنەهاوەر دەگىرئەت، برىتئىيە لە پېشنىيارى ئەو لەبارەى شىوازى ژيان. واپىدەچىت ئەم پېشنىيار و ئامۆزگارىيە پارادۆكس بىت: ئەو دەبىژئەت خۆكۆزى نەشیاو و پەتدەكرىتەو، لەبەر ئەوئەى بە جۆرىك لە "ويست" دادەنرئەت، بەلام ئايا ئەسئىتسىزم (زوهد، يان نەهئىشتنى حەزى دەروونى) جۆرىك كىردارنواندن نىيە لەسەر بنەماى "ويست"؟ باشە، لەوانەيە ئايىنى بودا وەلامىكى بۆ ئەم كئىشەيە هەبىت. لەسەر بنەماى پامانەكانى ئايىنى بودا، دەشئەت "ويست" پوو و دارمان و لەنئوچوون ئاراستە وەربگرئەت، بەلام ئەم ئىدىيە هاوكارىيەكى ئەوئەندەى ئىمە ناكات، لەبەر ئەوئەى پېشگرىمانەى ئەم ئىدىيە برىتئىيە لەوئەى ئەگەر "ويست" وەها هەلىك دەستەبەر بكات، ئەوا خۆى پوو و لەنئوچوون ئاراستەدەكات. چ ئەم ئىدىيە دروست بىت يان نا، پوون و ئاشكرايە، كە ويستىك دەتوانئەت پوو و لەنئوچوون و دارمان ئاراستە وەربگرئەت، هېچ هاوشىوئەيەكى بە "ويست"ى ئاگايانە و تاسەمەندانەى شۆپنەهاوەرەو نىيە. لە وەلامى بوداىستىيەو بە وەها دەرهنجامىك دەگەين، كە كردهى نىگەتئىقى، پئويستى بە كىردارنواندن نىيە لەسەر بنەماى ويست. بە پوختى: نەشیاو مەوؤف ويستى "ويستكردن"ى نەبىت، لەلايەكى دىكەو، ويستكردنى مەوؤف پاستىيەكى دەرهكى ويستىكى مېتافىزىكى وشك و دپ و ناخوئاگايە، كەواتە لەنئوبردن و خۆدارپمانى شتىكى نەشیاو .

پەرخنەيەكى دىكە لە پەشەبەننى مېتافىزىكى لەبارەى پېشگرىمانەى ئەم بۆچوونەوئەى. لەسەر بنەماى ئەم پېشگرىمانەيە دەتوانين بەراوردئەكى گشتى لەنئوان بوون و نەبووندا بكەين. ئەنجامدانى وەها بەراوردئەكى شىواى گومانكردنە. ئايا بەپاستى ئىمە توانستى تىگەيشتن لەم كەيسمان هەيە، كە "ئەگەر جىهان بوونى نەبايە، باشتەر بوو"؟. هەلبەت وئىناكردنى شىمانەى بچوكتەر ئاسانترە، بۆ نمونە، وئىناكردنى ئەو جىهانەى تئيدا كەسىكى تايبەتى يان هەلومەرجئەكى تايبەتى نىيە، سادەترە. بۆ نمونە، ئىمە كاتىك وئىناى جەنگى خاچدروشم و عەرەبە موسلمانەكان دەكەين، خۆمان لە شوئىنئىكدا دەبىنئەو، كە خۆمان لەو پەوشەدا ئامادە نەبووين. هەروەها دەتوانين جىهانى پاستەقەينەيى ئەمەوئەى لەتەك جىهانئىكى سەرابئاسادا بەروارد بكەين. بۆ نمونە دەتوانين جىهانى

پاستەقەينەى ئەمەوئەى لەتەك يۆتۆپىايەكى ئايىندە بەراورد بكەين، كە تئيدا جەنگ و زامدارى و برسىتى و هەژارى بوونى نىيە و بە مئتۆدئەكى لەم چەشەنەيە، كە هەر كەسىك دەتوانئەت بە وەها دەرهنجامىك بگات، كە جىهانى پيال خراپترە لە جىهانى ئىدىيال.

كارىگەرى شۆپنەهاوەر

شۆپنەهاوەر يەككە بوو لەو نووسەرە جواننووسانەى بەم هۆيەو كارىگەريان نواندوو. ئەم لە نووسىندا هونەرمەندئەكى مەزن بوو. زۆرن لەو فەيلەسوفانەى پېشووتر و دواى ئەوئەى، ئەم چەشەنە مئتۆدە هونەرىيەيان بۆ نووسين بەكار هئناو: پلاتون، ئوگوستىنؤس، دىكارىت، پؤسو و نئىشە. نووسىنەكانى شۆپنەهاوەر ئەوئەندە جوانن، زۆرىك لە پستەكانى وەكو پەند و وتە وەردەگيرئەن. گەر بمانەوئەت كارىگەرىيەكانى شۆپنەهاوەر لەسەر فەيلەسوف و ئەدىب و هونەرمەند و هزرقانان باس بكەين، ئەوا پئويستمان بە توئىژئەوئەيەكى دوور و درىژ دەبىت و هاوكات ئەم جۆرە توئىژئەوئەيەش وزە و كاتئەكى زۆرى گەرەكە و بە هەزاران لاپەرە كۆتايى نايەت، چونكە لەو دۆخدا ئىمە پئويستيمان بە هەموو هزرى ئەو كەسانە دەبىت، كە ئەم كارىگەرى لەسەر داناون و دواتر بەراوردكردنئەى لەتەك هزرە پەسەنەكە، بەلام ئىمە لئىرەدا، زئىتر بۆ هەژموونى شۆپنەهاوەر، تەنها ناوى هەندىك لەو كەسانە دەهئىنين، كە ئەم كارىگەرى لەسەريان هەبوو. يەككە لەو كەسانەى كارىگەرىيەكى زۆرى لەسەر هەبوو، رىچارد فاگنەر بوو، ئەو گوتوويەتى دواى خوئىندنەوئەى نووسىنەكانى شۆپنەهاوەر توانيوئەتى ئۆپىراى ترىستان و ئىزۆلدا بنووسئەت، كە يەكئەكە لە بەرھەم و ئۆپىرا هەرە بەناووبانگەكانى رىچارد فاگنەر. زىگموند فرؤيد گوتوويەتى شروؤقى چەپاندن، كە بنەماى تئورى پسىكوئەنالىزمە، بەهۆى شۆپنەهاوەرەو ئەم تئىگەيشتووە. درەنگترئەكىش، يەككە لە فئىرخوازەكانى فرؤيد، كە دواى ئەم بوو، كارل گوستاف يەنگە و ئامازەى بە كارىگەرى شۆپنەهاوەر داوە لەسەر خۆى. وەك لەسەرەو گوتمان، نئىشە يەكئەكە لەو فەيلەسوفە مەزنانەى زۆرتەين كارىگەرى شۆپنەهاوەرەى لەسەر بوو و ئىمە باسى كارىگەرىيەكەيمان كىردوو، هەروەها نئىشە كئىبئىكئىشى بە ناوى "شۆپنەهاوەر

وہکو ماموستا“ نوسویو، ئەمە جگە لەوہی لە کتییی ”لەدایکبوونی تراژیدیا“ دا باسی زۆرتین کاریگەری و تیورییەکانی شۆپنہاوەر دەکات . شۆپنہاوەر لە نیو ئەدیانیشتدا ھەژموونیکی بالایی ھەبوو و بە ئاشکرا لە نیو پۆمان و چیرۆکەکاندا کاریگەرییەکانی دەرکەوتوو . ئەو پۆماننووہ بەناووبانگانە ی ئەم کاریگەری لەسەر داناون، بریتین لە: لیۆ تۆلستۆی، ئیفان تۆرگنیف، مارسیل پروست و ئەمیل زۆلا، ھەرھەما لە ئالمانیش تۆماس مان، لە بریتانیاش تۆماس ھاردی و جۆزیف کۆنراد ھەژموونی ئەمیان لەسەر بوو . لە نیو چیرۆکنووہ مەزنەکانی وەکو: مۆپاسان، چیخوف و سۆمەرست مۆم و بۆرخیس، باسی کاریگەری شۆپنہاوەریان کردوو . کاریگەری لەسەر بێرناردشاو و پراندلۆ و سەموئیل بیکت دەرکەوت . لای شاعیرانی وەکو ریلکە و ئیلیوتیش ھەژموونی خۆی نواندوو . ھەرھەما پێویستە ببیژین ئەم کاریگەری لەسەر ڤیتگنشتاینیش ھەبوو .

فەرھەنگزک

ئاپیریۆری (a priori): زانیی پێشینیەیی
 ئۆبژیکتی پێرسەپتکراو (Percept Objective): موچوع مودرک
 ئیٹیک (Ethic): رەوشت- ئاکار
 ئیپستیمۆلۆگی (Epistemology): تیوری زانین
 ئیمپیریسیم (Empiricism): ئەزمونگەرای، فەلسەفە ی ئەزموونی .
 پێرسەپتکردن، پێرسەپسیۆن (Perception): دەرککردن، پەبیردن، ادراک
 دیلیمما (Dilemma): معما، مازق، لغز، ئەو مەتەلە ی وەلامی بۆ نادۆزریتەوہ
 سەبژیکت (Subject): لە ھەندیک شویندا وەکو کەسی بکەر بەکار دەھینریت
 سیتات: اقتباس
 سیمستەر (Semester): کۆرسی نیوسالی زانکۆیی
 سینس (Sense): ئەو پینچ ئۆرگانە فزیۆلۆژییە ی مرۆفن، کە بەرپیانەوہ
 زانین وەردەگریت، ئۆرگانەکان بریتین لە: بینین، بیستن، بۆنکردن، دەستلیدان،
 چەشتن . سینس جیاوازه لە ھەست، کە لە کوردیدا بۆی دانراوہ و واتایەکی

ھەلەبەری ھەیە، چونکە ھەستکردن (Feeling) بریتییە لە دەرککردنیکی سایکۆلۆژییانە نەک فزیۆلۆژیانە، واتا ئیمە ھەست بە ترس و نیگەرانی و ھتد دەکەین، کە ئەمەیان لایەنیکی سایکۆلۆژییە، بەلام پێرسەپتکردنی سینسی (ادراک حسی) شتیکی دیکە یە .

فەنکشن، فونکسیۆن (Function): کردار، گەپخستن، لایەنی فەرمانی
 فینۆمینا (Phenomena): دیاردە
 ماتەریال (Material): ئەستوو، مادە، کەرەستە
 کاتیگۆری (Category): ئامرازی زانین، گوتەزا
 کۆنست (Concept): عەرەب کردووہتی بە مەفھوم، کە ھەلە یە و لە کوردیشدا کراوہ بە چەمک، دیسان ئەمەش ھەر ھەلەبەرە . کۆنسیپت دارشتنی پلانی بناغەییە . (کۆنسیپت : واتا (تیگە) کە پەگی چاوی (تیگە یشتن) ە و وەرگیرائی ئەم زاراوہیە بە م شیوہیە وەرگیرائیکی دروستە لە پووی سیمانتیکی و ھاوکات گرامەریش پشت راستی دەکاتەوہ بۆ یەکەمجار کاوہ جەلال تیگە ی بەکاربردووہ لە بەرامبەر زاراوہ ی کۆنسیپت + گوڤاری کۆنسیپت))

ۆمینا (Nomena): شت-لە-خۆیدا (Things – in – Them – selves)

ھۆ و ئیڤیکت (Cause and Effect): ھۆ و بەرھۆ، ھۆ و کاریگەری، بە عەرەبی علە و معلول

لیستی سەرچاوەکان
 یەکەم: ئینگلیزی
 1. Arthur Schopenhauer: The World as Will and Representation, trans. E. F. J. Payne. New York: Dover, 1969.
 2. Bertrand Russell: A History of Western Philosophy, George Allen & Unwin LTD, London, 1961.
 3. Christopher Janaway: Schopenhauer (A Very

سییه‌م: کوردی

12. بابک ئەحمەدی: هەقیقەت و جوانی، وەرگیڕانی مەسعوود بابایی، دەزگای تووژینه‌وه و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریانی، هه‌ولێر، 2008.
13. گریت تامسون: فەلسەفە‌ی دیکارت، وەرگیڕانی پیشرپه‌و محەمه‌د، ناوه‌ندی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سایه، سلیمانی، 2011.
14. د.محەمه‌د که‌مال: نیتشه و پاش تازه‌گه‌ری، چاپی یه‌که‌م، دەزگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 2006.
15. میهرداد میهرین: جیهانبینی شوپنهاوهر، وەرگیڕانی هونه‌ر عه‌بدوڵلا، دەزگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 2009.

Arthur Schopenhauer
Pessimist Philosopher
Optimist
Danzig

Frederick Caplestone: A History of Philosophy,
Modern Philosophy (From the Modern Post-Kantian
Idealists to Marx, Kierkegaard, and Nietzsche),
Vol.7, Image Books, New York London Toronto
Sydney Auckland, 1994, pp.149-150
Über die Vierfache wurzel des Stazes vom zure-
ichenden Grunde (On the Fourfold Root the Princi-
ple of Sufficient Reason
Die Welt als Wille und Vorstellung (The World as
(Will and Representation

Short Introduction), Oxford University Press, New
York, 2002

Julian Young: Nietzsche's Philosophy of Art, .4
Cambridge University Press, New York, Port
Chester, Melbourne and Sydney, 1992

Frederick Caplestone: A History of Philoso- 5
phy, Modern Philosophy (From the Modern Post-
Kantian Idealists to Marx, Kierkegaard, and Ni-
etzsche), Vol.7, Image Books, New York London
Toronto Sydney Auckland, 1994

A History of Philosophy, :————— 6
Modern Philosophy (From the French Enlighten-
ment to Kant), Vol.6, Image Books, New York
London Toronto Sydney Auckland, 1994

دووهم: فارسی

7. براین مگی: سرگزشت فلسفه، ترجمه حسن کامشاد، چاپ دوم، نشر
نی، تهران، 1387.
8. جنی تایشمن: فلسفه اروپایی در عصر نو، ترجمه محمد سعید حنایی
کاشانی، چاپ دوم، نشر مرکز، تهران، 1386.
9. فردریش ولهم نیچه: زایش تراژدی (از روح موسیقی)، ترجمه رۆیا
منجم، چاپ دوم، نشر پرسش، تهران، 1385.
10. گراهام وایت: درآمدی بر فلسفه مدرن اروپایی، ترجمه ناهید احمدیان،
نشر پرسش، تهران، 1387.
11. ویل دورانت: تاریخ فلسفه، ترجمه عباس زریاب خویی، چاپ چهاردهم،
شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، 1378.

بروانه: فردریش ولهم نیچه: زایش تراژدی (از روح موسیقی)، ترجمه پویا منجم، چاپ دوم، نشر پرسش، تهران، 1385، 27-29××، 45، 49، 59-62، 111-114، 125، 135، 139، 152.

(Übermensch (Superman

بۆ خویندنه‌وه‌ی زیاتر بروانه: د. محمهد کهمال: نیتشه و پاش تازه‌گه‌ری، چاپی یه‌که‌م، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمان، 2006، ل-44، 58.

Julian Young: Nietzsche's Philosophy of Art, Cambridge University Press, New York, Port .Chester, Melbourne and Sydney, 1992, pp.5-25

Welt als Vorstellung (World as Representation or Idea

(John Locke (1632-1704

(George Berkeley (1685-1753

(Vernunft (Reason

بروانه: گراهام وایت: درامدی بر فلسفه مدرن اروپایی، ترجمه ناهید احمدیان، نشر پرسش، تهران، 1387، ص 61-62.

عله و معلول

بۆ زانینی زیاتر بروانه: ویل دورانت: تاریخ فلسفه، ترجمه عباس زریاب خویی، چاپ چهاردهم، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، 1378، ص 278-281.

(Welt als Wille (World as Will

Common Sense

گراهام وایت: پیشین، ص 53.

فاعل مدرک حسی: Subject of Sensitive Perception:

Intellect

Cogito Ergo Sum

هه‌روه‌ها په‌خنه‌ی دیکه‌یش له کوگیتوی دیکارت گیراوه و به‌ناوبانگترینیان

Dilemma (معما، لغز)

Über den Willen in der Natur (On the Will in Nature

Die frieheit des Willens (On the Freedom of the Will

Die Grundlage der Moral (The Fundamentals of Morality

بۆ زانیاری زیاتر له‌باره‌ی ژیان و به‌ره‌می شوپنهاور بروانه ئەم سه‌رچاوانه:

The Pure Concepts of Understanding

Cause and Effect

Disjunctive

Problematic

Possibility and Impossibility

.Apodictic

Frederick Caplestone: A History of Philosophy, Modern Philosophy (From the French Enlightenment to Kant), Vol.6, Image Books, New York London Toronto Sydney Auckland, 1994, pp.250-251.

a priory (زانینی پیشینه‌یی)

(Verstand (Understand

(Nomena (Things – in – Themselves

بۆ زانیاری زیاتر بروانه: هه‌مان سه‌رچاوه‌ی سه‌ره‌وه، به‌رگی شه‌شه‌م.

(Wille (Will

بروانه: براین مگی: پیشین، 75-76.

Schopenhauer als Erzieher

په‌خه‌که‌ی بېرتراند په‌سله. له ئیگزېستېنسیالیزمیشدا کۆگیتۆی دیکارتی هه‌لده‌گه‌پنیریتته‌وه و پیچه‌وانه‌که‌ی په‌واپه‌تی پنده‌دریت، واتا: ”من هه‌م، که‌واته من ده‌هزیم“. بۆ په‌خه‌که‌ی په‌سل له‌سه‌ر کۆگیتۆ بپروانه: گریټ تامسون: فه‌لسه‌فه‌ی دیکارت، وه‌رگیپانی پیشپه‌و محمه‌د، ناوه‌ندی چاپ و بلاوکردنه‌وه‌ی سایه، سلیمانی، 2011، ل100-97.

The Single Narrow Door
(Selbstprüfung (introspection

جنی تایشمن: پیشین، ص78-79. بۆ خویندنه‌وه‌ی زیاتر بپروانه: Ber-
trand Russell: op.cit, pp.754-756; Frederick Copleston: op.cit, vol.7, 279-282

بپروانه: میهرداد میهرین: جیهانبینی شوپنهاوه‌ر، وه‌رگیپانی هونه‌ر عه‌بدوللا، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلیمانی، 2009، ل47. تیبینی: له کاتی راگواستنی تیگستیکدا له‌م کتیبه، هه‌ندی که‌ له‌ واژه‌کان گۆرانیان به‌سه‌ردا هاتوه، ئه‌ویش بۆ سیسته‌ماتیزه‌بوونی نووسینه‌که‌ و سوودوه‌رگرتن له‌ یه‌ک میئتۆدی شروقه‌ و زمان.

(Welt als Boshaftigkeit (World as Evilness

بۆ خویندنه‌وه‌ی زیاتر بپروانه: ویل دورانت: پیشین، ص294-290، هه‌روه‌ها: میهرداد میهرین: سه‌رچاوه‌ی پیشوو، ل53-55.

بپروانه: ویل دورانت: پیشین، ص303.

براین مگی: پیشین، ص142.

Intuition (شهود)

عرفانیت

بابه‌ک ئه‌حمه‌دی: هه‌قیقه‌ت و جوانی، وه‌رگیپانی مه‌سه‌وود بابایی، ده‌زگای تویرینه‌وه و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریان، هه‌ولیر، 2008، ل175.

Asceticism

بۆ خویندنه‌وه‌ی زیاتر بپروانه: Julian Young: op.cit, pp.12-14; Frederick Copleston: vol.7, pp.280-281. بۆ تیگه‌یشتن له تیۆری ئیستیتیکی شوپنهاوه‌ر، سوودیکی زۆر له‌م کتیبه‌ی جولیان یه‌نگ

وه‌رگیراوه و به‌ پوختی تیپروانینه‌کانی هینراوه‌ته‌ نیو ئه‌م باسه‌وه .
به‌ وه‌رگرتن له‌ بابه‌ک ئه‌حمه‌دی به‌ که‌میک ده‌ستکارییه‌وه، ل178.

(Greedy (Gierig

گراهام وایت: پیشین، ص71.

بۆ زانینی زیاتر کاریگه‌رییه‌کانی شوپنهاوه‌ر له‌سه‌ر دوا‌ی خو‌ی، بپروانه:
Christopher Janaway: Schopenhauer (A Very Short Introduction), Oxford University Press, New York, 2002, pp.119-129

Tristan und Isolda

بپروانه: براین مگی: پیشین، ص145.

گۆران؛

مه شقردن، شت گووتن، هه لکشان به ره و بالایی،

- خويندنه وهی به شیک له کتیبی (پښوښته ژيانی خۆت بگوریت
Du mußt dein Leben ändern) پیتەر سلۆتیردایک

ئیسماعیل حه مه ئەمین

- تۆ به راستی نازیت.. ئەوه دهسه لاتی ژيانیکی تره له نۆو ئەم
ژيانە ئیستادا یاریده کات ..

مرۆقاییه تی مه حکومه به گۆرانکاری، ئەمه ئەو پرسته یه له هه موو
پێچیکي ژيان و ته مه ندا په لامارمانده دات، ده مخاته به رده م
گیژاوی پشوی گه وره وه، سوپمانده دات له نۆو پێچه کانی خۆیدا
و ته ریکمانده کاته وه له نۆو جیهاندا. هه موو زه مه نیک، زه مه نی
گۆرانه، زه مه نی گۆرانیش، زه مه نی جهنگه گه وره کانی مرۆقه
له گه ل خۆی و ده ره وهی خۆیدا. بۆ هه ر شوینیک برۆین گۆرانکاری
به دوومانه وه یه، بۆ هه ر شوینیک هه نگاو بنینن و له هه ر ته مه نیکدا
بین به تیژی ته ماشامان ده کات و ناتوانین لێ پابکه یین . گۆران
خپوئیکه هه میشه به نۆو دنیا دا پریده کات، نه بینراو به خشپه یه، بینراوه
و به فه وزایه . ئیمه مه حکومین به گۆران، مه حکومین به گۆرینی
ژيانی خۆمان، به جۆریک که ترسیکی گه وره، نیگه رانیه کی ترسناک
له گۆران به ده وام به دوومانه وه یه، ئاخو ئیمه ی مرۆق حه زیکمان
تیدا یه بۆ عه جمان له یه ک شوین و شیوه ژياندا، حه زیک بۆ
مانه وه له یه ک شویندا، بۆ جیگیربوون و یه ک پیتمی دنیا . به لام

که جیگیر ده بین له یه ک شیوازی ژياندا، که ده گه یه دوا ویستگه ی ئارامی ،
زۆر نابات ئەم پیتمه له جیگیر بوون، له مانه وه له نۆو یه ک شیوازی ژيان و
دووباره بوونه وه یه، وه هاما ن لیده کات بیر له شتیکی تر بکه یه وه، بیر له جۆریک
ژيانی دیکه بکه یه وه، یان به جۆریکی تر بدویم کاتیکی مرۆق ده که ویته نۆو
دووباره بوونه وه، ئەوسا له نۆو ژيانی کۆنینه ی خۆیه وه به دووی که لینه کاندایه
ده گه پیت، به دووی ئەو درزانه ی له ژيانیدا به سه ریدا تیپه پتووه، به دووی ئەو
دوورگانه ی له ده ریاوانیدا له دژی شه پۆله کاندایه یه یه یه، دوا یی ده گه پیته وه
سه ریان . ئاوه ها مرۆق له نۆو ژيانیکدایه و بیر له ژيانیکی دیکه ده کاته وه، له نۆو
ئەویشدا بۆ شیوازیکی دیکه ده گه پیت. ئیدی ئازیزان، له سه ر ئەم هه ساره دا
مرۆق له گه ل دۆزینه وه و گه پان به دووی شیوازی تازه دا له کیشمه کیشدایه،
هه میشه گه پان به دووی ژيانیکی نوێ پر گۆرانکاری له نۆو هه ناوی ژيانی
کۆنینه دا تارمایی و سیبه ریکه به دووی مرۆقه وه یه، وه ک ئەو خپوه ی مارکس
وه هاهیه له مانفیسندا به ئاسمانی سه ر سه رمانه وه هه نگاو ده نیت.

به دیوکی تر دا گۆرانکاری خپوی ئەم چه رخیه، له هه مانکاتیشدا من پیموایه
خه ونی دنیا ی نوێیه له نۆو نه وه یه کدا له سه ر توپه کانی نیت خه ونه کانی خۆیان
په خشه ده کهن، حه زه کانیان، دنیا تایبه تیه کانیان نمایشده کهن، ئەوه ی که کیشوه
و دوورگه کان پیکه وه ده بیستیته وه ئەوه نییه، که ده ریاوان و دۆزه ره وه یه کی
وه ک کۆلۆمبس بیت و هیزه کۆلۆنیالیه کان بیاندۆزیتته وه بۆئوه ی بوونیان
هه بیته له سه ر نه خشه ی ئەم دنیا یه، به لکو ئەوه ی کیشوه ره ره کان ده به ستیته وه
پیکه وه له م چه رخیه دا، ئەو خه ونه نمایشکارانه یه له سه ر لاپه ره کانی فه یس
بووک و تفتیه ر و نیتدا خۆی نمایشده کات، له دوا جاردا ده بیته هیزیک و له سه ر
جاده کانی قاهیره و تونس و ته رابولس و ده رعا ته عبیر له بوونی ریالیتیته ی خۆی
ده کات. ئیدی (خودیکی نمایشکارانه) ده بینین هیلاک نابیت له نمایشکردنی
خه ونه کانی، یاریکه ره کان ده بینین له ماراسۆنی به رده وامیاندا له نۆو میدایا کاندایه
باس له شیوازیکی دیکه ی دیکه ژيان ده کهن، ته نانه ت له م جهنگی گۆرانه دا
فونده میتتالی ئیسلامه وی و نیو لیبرال و نیوکۆنزهرقاتیقی ئەمریکانی ده بینین
له م سه ری ئەفغانسته نه وه تاوه کو ژوره کانی کۆشکی سپی له کیشمه کیشدان،
هه ریه که و سه رقاله به نمایشکردنی جۆریک له فۆرمی ژيانیکی نوێ، له ململانیان

له گه ل يه کتريدا کيهايان دنيا ده گورپيت، کامه به هشت له نيو گوراندا له دايک ده بيت، کامه فورم فورمی دنياى نوييه... نه م توبوگرافيايهى جيهان، له پشتيه وه خه ونى گورانکارى وه ستاوه، خه ونى نه وهى چيتر له نيو ژياندا وهک خو مان نه مينينه وه به لکو نه و کيشه وجوديه نه به دييه، هايديگر گوته نى (له نيو جيهاندا بين.. in der Welt sein) ، له نيو دنيا دا بوونمان هه بيت و ليره هه بين Dasein، له نيو ژياندا هه بين و به ئاسانى به نيويدا تپه ر نه بين. نه م گرفته بوونگه راييه، نه م که لکه له يه جولهي ئيمه ي مرؤف له نيو ژياندا دياريده کات ، کاتيک ده مانه وپت ، پراوپرى دنيا بژين...

(تو پيوسته ژيانت بگورپت.. Peter Sloterdijk, Du mußt dein Leben ändern, Suhrkamp 2009). ناو نيشانى يه کيکه له کتبييه هه ره گرنگه کاني نه م سالانه ي دوايى فهيله سوفى نه لمانى (پيتهر سلؤتيردايک)، نه م کتبييه يه کيکه له کتبييه هه ره گرنگه کاني له دوايى کتبييه به ناوبانگه که ي (ره خنه گرتن له نه قلى گالته جارى) که له سالى ۱۹۸۵ دا سلؤتيردايکى هيتايه سه ر شانوى يه کيک له هه ره فهيله سوفه گرنگه کاني نه م سه ده يه . نه م کتبييه ده توانين وهک (زه رده شت ئاوه هاى گووت...) ي نيچه ي نه م سه رده مه سه يرى بکه ين، وهک يه کيک له و کتبييه گرنگه نى که باس له گرنگترين تيوره ي (گوران) ده کات، گوران وهک خه ونى ک ، وهک پرؤسه يه کى کومه لايه تى ، وهک تيوره يه کى سياسى، وهک تاله ده زوويه ک که له نه نيتکاوه خوى راده کيشيت بو نيو زه مه نى رپنيساس و له وپشه وه بو نيو دنياى نوئى، دووباره بوونه وه يه کى فورمه کانه يان ئاينى نه م چه رخييه . به گشتى له م کتبييه دا له م فورمانه ده وپت، له نيو نه م ئاينه نوييه دا که ناوى گوران شيتته لکاري و رافه کردنى سلؤتيردايک له نيو نه ده به وه نه زمونى خو يده کات تاده گاته دوزينه وه ي فيگورى نه کرويات، تاوه کو شکاندى دارشه قه کان و (هه لکشانى ستونى / Vertikalspannung). به گشتى نه م کتبييه نه وه نده فراوانه له پرووى جوگرافياي فهلسه فى و ئيستاتىکى و ته نانته نه ده بييه وه . نايبت نه وه شمان له بييرچيبت که زمانى سلؤتيردايک زمانى توند و تول و پر ئيشکاليهت و بيروکه يه ، نيچه ويه به راي من، که زور جار له دپريکدا سى بيروکه فريده دات و له دوايى سه د لاپه ره ده چيته وه سه رى، نه ده ب تيذا له قولاييدا گه مه ي خوى ده کات، نه مه ش خالى سه رسامى منه به

کتبييه کاني . وپنه و بيروکه کاني له زور شويندا ترانسپه رينت و شه فافن و له زور شويندا ده بيت به سه ريده بخه ويت، چه ند جاريک بچيته وه سه رى، بچيته وه سه ر سه رچاوه کاني ديکه نه وسا وپنه کان، تيزه کان له لامان پوونده بنه وه . ئاوه ها خو ينده وه ي من بو نه م کتبييه سه رکيشيه که ، هه ولدان يکه بو تيگه يشتن له چه ند چه مکيکى که م له کوى چه مک و وينا و تيزو ئيدياکانى نه م کاره گرنگه له مه ر چه مکى (ژيان گورپن). هه ولده ده ين له م نوسينه دا ته نها له چه ند چه مکيکى نيژيک بينه وه و خو ينده وه بو به شيکى بکه ين، زه مه ن ياربيت له داهاتوودا به شه کاني ديکه شى ده خه ينه به رده م خو ينده وه، ده بيت ئاماژه به وه ش بکه ين که خو ينده وه ي ئيمه بو نه م کتبييه به شيکى زورى سوبيکتيفانه يه، خودگه راييه، به وه ي هه ر يه که ي له ئيمه مه حکومه به سوبيکتيف، مادامه کى خود رزگارى نايبت له خوى...

له نيوان شتبون و خودگه رايى

ده بيت شاعيرى نه لمانى (راينه ماريا ريلکه- Rainer Maria Rilke 1875-1926) بىرى له چى کردبىته وه کاتيک به رامبه ر تورسو يه ک (Torso) بوته وه له مؤزه خانه ي (لؤفه ر)! . نه م پرسيا ره کليلى سه ره تاي کردنه وه ي چه مکى گوران له ديدى سلؤتيردايکه وه . له م به يه گه يشته دا له نيوان خودى شاعير و به ردى بئ گياندا، دنيا يه ک له بيير کردنه وه و تيرامان خوى رايه لکردووه، به جو ريک که له قه سيده يه کدا ته عبير له خو يده کات، چرکه ساتيکى سه رسورمان و شوکه به رامبه ر په يکه ريک که به تورسو ناوده بريت. تورسو Torso نه و په يکه ره ناته واويه که هه ردوو قولى نييه و سه ريشى پيوه نييه و له خوار رانيشه وه لاقه کاني نييه، به کورتى په يکه رى جه سته يه کى ناته واوه، بئ سه ر، بئ قول و بئ لاقه . ئاوه ها تورسو به ناته واوى جه سته بييه وه له نيو دنياى ئيمه دا نمايشى ناته واوى خوى ده کات، به مه ش ده سه لاتخوازي و ئاوتوريتيى خوى به سه ر شاعيرىکى وهک ريلکه په خشه کاته وه، کارى تيده کات و ده يه نيبت و ده ييات و سه رسامى ده کات. نه وه کاريگه رى شته کانه له سه ر خود، نه وه کاريگه رى ئوبيکته له سه ر سوبيکت، نه وه (له پيشه وه بوونى ئوبيکته ..) وهک (سلؤتيردايک) ته عبيرى ليوه ده کات، نه وه کاريگه رى شته ره قه کانه له سه رمان، که وه ها ده کات کايه

زمانه وانیه کان بچولین و (بوون) له نیو زماندا ته عبیر له خوئی بکات. کاریگری تۆرسۆ وهک په یکه ریکی ناته و او له قه سیده یه کدا خوئی نمایشده کات، قه سیده یه که هه ناوی (سه ره تایهک بۆ تۆرسۆی ئاپۆلۆ - Archaischer Torso Apol) که له سالئ ۱۹۰۸ دا له کتیبکی شیعریدا له ژیر ناوی (شعیره نوئییه کان (دابلاویکردۆته وه. پیویسته ئاماژه به وهش بکهین که (ماریا ریلکه) ی گهنج له ژیر کاریگری هونه رمه ندیکی وهک (ئاوگوست رۆدین Auguste René Rodin) ئه و قه سیده یه ی نویسه. ماریا ریلکه له سالئ 1902 ده چیته بۆ پاریس بۆئه وهی مۆنۆگرافییهک له سه ر کارهکانی رۆدین بنوسیت، جیاوازی ته مهنی نیوان ریلکه ی گهنج و رۆدین سی وپینچ سال ده بیته، ئه مه جگه له وهی ژیانئ پاریسی و فه ره نسا بۆ ریلکه به شیکه له و ئه زمونانه ی که کال وکرچیته و ریتمی ژیانئ پیشووی قلیده کاته وه بۆ سه ر سوپرمان و تیپرامان له دنیا یه کی قه ره بالغتر و نا ئارامتر. په یوه ندی نیوان ریلکه ی شاعیر و رۆدین وهک هه موو په یوه ندیه کی نیوان هونه رمه ندان، به رۆتینی و ساده ییدا تیپه ر ناکات، پر گرفت و کیشه ده بیته. له سالئ 1906 ئه م په یوه ندیه تیگده چیته، له سالئ دوا ی ئه وه 1907 به ته واهوتی ئه م په یوه ندیه کۆتایی پیدیت. له و ماوه یه دا ریلکه نهک ته نها به رده وام سه ردانی ئاتیلیری رۆدینی ده کرد و سه رسامبوو به په یکه ر و کاره پلاستیکیهکانی رۆدین، به لکو له ریگه ی هونه ری پلاستیکی رۆدینه وه، ریلکه به سه ر دۆزینه وهی هیزی شته ره قهکاندا ده که ویت، ئه وه ئه و چرکه ساتانه ی (خودی ئه ده بیه) به ر هیز و ده سه لاتخواری په یکه رهکان ده که ویت. لیروه قوئاغیک له لای ریلکه ده ستپیده کات، که ناوی قوئاغی (شته کانه Ding)، له م قوئاغه دا کاریگری مۆزه خانهکانی پاریس و هونه ری پلاستیکی به سه ر ریلکه وه له چهنده قه سیده یه کدا ده رده که ویت، وهک قه سیده ی (چهرخ و فه لهک) و له 1910 رۆمانی چهنده سکچیچک ده رباره ی ژیانئ مالته لاوراد بریگه ... (Die Aufzeichnungen des Malte Laurids Brigge) بلاوده کاته وه، پاله وانی ئه م رۆمانه به پای زۆریه ی ره خنه گرهکان به رهنگدانه وهی پر ئه زمون و ریفلیکسیونئ ئه و ئه زمونه پاریسیه ی ریلکه یه. کتیبی (پیویسته ژیانئ خوئی بگوریت) ی پیته ر سلۆتیردایک له و چرکه ساته گرنگه ی نیوان (خود و شته کان) خوئی بیناده کات، ده ستپیده کات، ئه و چرکه

ساته چرکه ساتی تیپروانیی ریلکه یه له په یکه ریکی بی سه ر و قول و قاچه، تیپروانییه له شتیکی ره قی ناته و او، له قه سیده که ی ریلکه دا گرنگترین رسته ی شیعری ته عبیر له خوئی ده کات، له م رسته شیحریه وه بینای فیکری و فه لسه فی کتیبه گرنگه که ی سلۆتیردایک خالی ده ستپیکردنی خوئی بانگه شه ده کات. رسته ده لیت:

(ئه وه تا شوینیک نییه که تو له پروانیی ئه و هه لبت، شوینیک نییه که تو خوئی له پروانیی بشاریته وه / ئیدی پیویسته ژیانئ خوئی بگوریت ...) ..

له م چرکه ساته وه پرسیا ری (گورپان) ده ستپیده کات، وهک چرکه ساتیک که ناتوانین خوئمانی لیبدزینه وه و خوئمانی له ده ست قوتار بکهین، وهک چرکه ساتیک که شته ره قهکان شتیکیمان پیده لئین، که جیهانی ده ره وی خوئمان، ته نانه ت شته بیگیانه کانیش زینده گیانه مان له چرکه ساتیکدا پیده به خشن وهک سلۆتیردایک ده لیت (شتیکی ده لئین) .. هه ولده ده م ئه م به شه گرنگه ی قه سیده که وه رگیر مه سه ر کوردی هه رچه نده ده زانم به مهش به شتیکی زۆری ریتم و موزیکی قه سیده که له ناوده چیته، به لام هه ر له کتیبه که ی سلۆتیردایکه وه ئه م به شه وه رده گرین، بۆئه وهی خوینه ر به سه ره تایی ئه م کتیبه ئاشنا بکهین

سه ره تایهک بۆ تۆرسۆی ئاپۆلۆ
Archaischer Torso Apollo
راینه ماریا ریلکه Rainer Maria Rilke

ئیمه مه زنده گه وره یی جهسته ی ئه ومان بۆ نه ده کرا، تیدا چاوهکانی وهک دووسیۆ کامل ده بوون به لام تۆرسۆی ئه و وهک چراخانیک ده گه شایه وه، له گه لیدا ته ماشا سوپی ده خوارد، خوئی ده سوپاند و بریسکه دار بوو. ده نا چه مانه وهی سنگی ئه و نه یده توانی کویرت بکات، نه یده توانی له گه ل جولیه ی

په نھانی و سورانی حەوزی بزه کە ی تیپە پیکات بەرەو نیوەند و ناوہ پراست،
نیوەندیک بپروابوونی لە خۆگرتووہ .

ئاوہا ئەم بەردە بەناپێکی لە ژێر شانیه وە بەربوونە وە یەکی شە فاف وە ستاوە،
بریسکە دەداتە وە وەک فەرۆی ئازە لێکی وە حشی و لەھەموو لایە کە وە، لەھەموو
لیواریکە وە، وەک ئەستێرە یە ک دپ بە خۆی دەدات،
ئەو تا شوینیک نییە کە تۆ لە پروانینی ئەو ھەلبێت، شوینیک نییە خۆت لە پروانینی
بشاریتە وە .

ئیدی پێویستە ژیا نی خۆت بگۆریت...

پروانە: ۱. پیتەر سلۆتیردایک: پێویستە ژیا نی بگۆریت، چاپخانە ی سورکامپ
2009

Peter Sloterdijk, Du mußt dein Leben
ändern, Suhrkamp 2009

وہک ئاماژەمان پێدا پیلکە لەم قەسیدە یەدا لە ژێر کاریگەری ھونەری پلاستیکیە
وہک بە شیک لە چرکە ساتی مۆدیرینە، کە زەمەنی شتەکان دینە نیو زمانە وە،
زەمەنی ناتەواو دیتە نیو زەمەنی تەواو وە، ئیتەر زەمەنی شتە پەقەکان،
ئۆبیکتەکان دیتە قسە و لەھەموو شوینیکدا پەلاماری شاعیر دەدەن، ھێرش دەکەنە
سەر جوگرافیای شیعری پیلکە و ناتوانیت لە شوینیکدا خۆی بگرتیت کە چاوی
(ناتەواوی) تێدا بەدی نەکات.. (ئەم چەمکی ناتەواویە لە بەشەکانی دیکە ی
کتێبە کە یدا ئاماژە یە بۆ شکاندنێ دارشە قەکانی کە مئەندامی، گێرپانە وە ی چیرۆکی
کە مئەندامیە لە نیو کۆنتیکستی سیاسی و فیکریدا، زەمەن یار بێت دینە وە
سەری...). گۆرپان ئەو ئەم چرکە ساتیە کە پراکردن لە شتە ناتەواوکان مەحالە،
ھەر وەک ئەو ی ناتەواوی لە خوی خۆیدا تەواو بێت. پیلکە لەم قەسیدە یەدا
ئیمە بەرامبەر شت و ئۆبیکت دادەنیت، خودایە ئیمە رۆژانە بەرامبەر شتەکان
دەبینە وە، بەرامبەر وینەکان، پەنگەکان، پەیکەرەکان و مۆنۆمینت و ھونەری
پلاستیک و پیکلامەکان، خودی ئیمە لە نیو ھەراوزەنای ئەم شتانەدا خولدەخوات
و لە زۆر کاتدا مانا نەگوتراوەکانی فراونتین لە مانا گوتراوەکانی. شوینیک نییە
لەم سەدە یەدا ئیمە بتوانین خۆمان لە پروانینی شتەکاندا بپارێزین، (لەم چرکە
ساتەدا بێر لە وەدە کە مە وە کە چرکە ساتیک نییە ئیمە خۆمان لە دەسەلاتی

پەرگە ی فەیسبوک و یۆتۆبە و بلۆگەکان بشارینە وە، تەنانەت دیکتاتۆرەکانیش
ئەم پەرگانە بە مەترسی تێدەگەن چونکە سەرەتایە کە بۆ گۆرپنی دیسپۆت
بە ئازادی...). لێرە وە تۆرسۆ وە ک پەیکەرە کە سەری نیە و قۆلی نییە و ناتەواو،
بەرامبەر پیلکە شتیک دەلێت. ئەم (شت گوتنە) بە تەعبیری سلۆتیردایک
لە لایەن پیلکە وە دەچیتە خانە ی پرسیاری ئاتۆرینتیه وە (دەسەلاتخواری وە).

سلۆتیردایک دەلێت (قەسیدە ی تۆرسۆ ی پیلکە، پرسیاریکە سەر بارە ی
سەرچاوەکانی دەسەلاتخواری، لە بەرئە وە ی تاقیکردنە وە یە کە دەربارە ی - شتیک
دەربارە ی خۆت بلێت - نمایش دەکات..) ھەمان سەرچاوە ل ۳۸

شتیک بلێ لە پێگە ی دانراویکی بی جولە وە، شتیک بلێن لە پێگە ی ئۆبیکتە وە،
قسە یە ک بە کە ی لە پێگە ی ئەو شتە پەقەنە ی لە چرکە ساتیکدا مانای گەورە
لەخۆدەگرن و چیتەر وە ک شتی پەق بوونیان نامینیت. لێرە وە خود بەرامبەر
ئۆبیکت دەبیتە وە، لێرە وە تەنھا خود. سوپیکتە کە دەتوانیت شتیک بلێت
لە پێگە ی ئۆبیکتە وە، بەمشێوە یە (ئۆبیکت لە گە ل سوپیکتدا پلاستیکیانە شوین
گۆرپکی دەکەن ۵۰۰ س. پ. ل 44). شتەکان و خود جیگۆرپکی بە یە کتری
دەکەن، لە گە ل یە کتردا دەخون بێتە وە ی پە یوہەندە یە کی شەرعیان ھەبیت
پیکە وە، ھەموو ئەمانە لە وچرکە ساتە وە یە کە شتەکان دەبنە کە نالیک بۆ
گوتنی شتیک دەربارە ی خۆمان..

لەم خالە وە ئازیزانم ئاین گوتنی ئەو شتانە یە لە پێگە ی سمبولەکانیە وە، لە پێگە ی
شتەکانە وە کە بە پیرۆز وە سفدە کرین. لەم گۆشە نیگایە وە دەگە یە ئەو تیزە ی کە
ئاین گوتنی شتیکە لە پێگە ی سمبولەکانیە وە، لە پێگە ی خاچ و شوینە پیرۆز
و پەمزەکانیە وە خود تەعبیر لە خۆی دەکات، ئەمەش بە پرای سلۆتیردایک ئاین
مەشقکردنی خودە لە سەر گوتنی شتەکان، لە پێگە ی ئۆبیکتەکانە وە، مادامە کی
ئەمە لە نیو ئە ویترا خۆی نمایش دەکات. بە پرای سلۆتیردایک (ئاینخواری
فۆرمیک ی جولە ھارمۆنیە، ئاین گەورەترین مەشقکردن نمایش دەکات.. ل 46)،
ھیچ شوینیک نییە وە ک پیلکە لە قەسیدە کە یدا ئاماژە ی پیکردووە کە نەتبینیت،
کە واتە دەبیت ژیا نی خۆت بگۆریت، دەبیت لە گە ل ئەو ھارمۆنیە تە ی ئۆبیکت
لە سەر سوپیکت خولقاندوویە تی، پیتمی ژیا نی خۆت بگۆریت.

پێویستە شتیک بلێت لە پێگە ی مەشقکردنیکە وە لە گە ل ئۆبیکتدا و چیتەر

له نيو خوديكي چه قهستودا نه مينيتته وه، چونكه شوينيك نيهه تو بتوانيت ليى رابكهيت، شوينيك نيهه ناته واوى تيدا نه تبينيت، خوچه شاردان نيهه له ناته واوى، له بهرته وه گه رانتيك له تودا دهستپنده كات، گه راني خودى خوته بو ته واوكردى ژيان خوته، بو ته وهى هه موو شتانه بگوريت كه ناته واوون له ژياندا، له م خاله قورسه وه پرسى (ژيان گورين) دهستپنده كات. سلوتيردايك له شيكردنه وهى قهسيده كهى ريلكه وه ده گاته نه وه درته نجامه (پيوسته ژيانت بگوريت!)، نه مه نه م رسته جه برييه كه نالته رناتيفه له هيپوتيزه و جه ختكردى سر كه وتن بهر وه بالايى ه. س. پ. 47..). نه وهى له م رسته يه تيده گه مين نه وه يه كه جه نكيك بهر يا ده بيت له نيوان فورميكي نزم و فورميكي بالادا، جه نكيكي جه برى كه نالته رناتيومان ده خاته بهر ده م، به وهى ناي له فورميكي نزمدا ژيان به سر بهرين، يا خود له نيو فورميكي ديكهى نويدا ژيان بدوزينه وه، نه وه رسته يه ي سهرنجى من راده كيشتيت له م كتيبه دا نه وه رسته يه كه ده لئيت (تو به راستى نازيت... نه وه ده سه لاتي ژيانى تره له نيو نه م ژيانه ي ئيستادا ياريده كات .. ل. 47). چه مكي ژيان گورين له م هه قيقه ته قه دهستپنده كات كه هه سته كه مين ئيمه چيتر به راستى نازين، كه واته هيلى ژيانى تره يه له نيوماندا ياريده كات، هيلىكه پيمانده لئيت ژيانى تر له نيوماندا بوونى، له نيو نه م ژيانه ي ئيستاماندا ، ژيانى تر گه ميه خوى ده كات.

هاوكيشه ي ته واو و ناته واو

من پيموايه هاوكيشه ي (ناته واو) و (ته واو / بالا) زنجيره بيركردنه وهى پشت نه م به شى يه كه مى نه م كتيبه گرنگه ي سلوتيردايكن، چه مكي گوران له م ديده وه چه مكيكه له ناته واوه بو ته واو، ناراسته ي (هه لكشانيكى ستوونى) وه رده گريت، كه له به شه كانى دوايى نه م نوسينه دا دينه سهر چه مكي (هه لكشاني ستوونى Vertikalspannung) سلوتيردايك، كاردانه وه يه ك به رامبه ر خابوونه وهى روشنبيران intellektuellen Entspannung به وهى روشنبيرانى نه م چه رخنه ، سياسيه كان و ته نانه ت چه پيش له بارىكى ناسوييدا راکشاوون، له چوارچيوه يه كدان كه ژيان ناگورين و له تايمه نديه كانى خوياندا دريژه به گه ميه ك ده دن پريتي له دووباره كردنه وهى رپاليك به بي

رپوحيكى زينده گيانه . سياسه ت له زينده گي و هيلى جوله ي ژيانه وه كه وتوته بهر ده م پرؤفيسور ه كانى نيوان چوار ديواره كانى نه كاديمياى ته قلیدی، روشنبيران له چوارچيوه ي ده زگانى روشنبيريدا خويان دووباره ده كه نه وه . مه شقكردن له ناسوييدا نه ك مه شقكرديكه بهر وه بالا وسه ره وه . لي ره وه هه لكشاني ستونى به پيچه وانه ي خابوونه وهى ناسويى روشنبيرانى پوست كاپيتاله وه، ده بيته مه شقكرديك فيتاليتيت (زينده گي) له گه ل خويدا ده به خشيت به ژيان، هه ميشه له فورم و ناوه پوكيكه وه هه لده كشتيت بو فورميكي نوي و دوزينه وهى ناوه پوكيكي باشتر له ويتر، به جوريك پرؤسيسيكى هه ميشه به رده وامه له ناته واوه بو ته واو و بالا بوون .. به لام با ئيمه هيشتا له به شى يه كه مى كتيبه كه دا بمينيه وه، لي ره دا ريگه به خووم ده دم خويندنه وه يه كى سوبيكتيفانه بو نه م قهسيده يه بكم، دياره ئيمه له بهر ده م تورسوى ناپولوداين، به ماناي ئيمه له بهر ده م په يكه ريكي اتا ته واوى بئ سر و قاچ و قولى خوايه كى گرنگى نانتيكايين كه ناپولويه - Apol، په يكه رى ناپولو وه ك خواي هونر و زانست و نه قل و مورال، هه ميشه سؤمبول بووه بو (ته واوى / بالايى / رهايه ي Vollkommenheit) ، له م هاوكيشه ي ته واوييه وه، تورسوى ناپولو ناته واويه كه به رامبه ر خه ونىك بهر وه ته واو كارى، لي ره وه تورسؤ په يكه ريكي ناته واوه كه سيبه رى ته واو كارى له خويدا شار دوتته وه، له م ناته واويى خويه وه، دنيايه ك له به رده ميديا خوى راکيشاوه كه وه ك ريلكه باسى لي وهى ليده كات (له هه موو لايه كه وه، له هه موو ليواريكه وه وه كه نه ستيره يه ك در به خوى ده دات ..) له هه موو شوينيكه وه سهره راي نه وهى سهرى نيهه، چاوى نيهه كه چي به ته عبيري ريلكه ناتوانين له پوانينه كانى هه لبيين، ناتوانين خو مان بشارينه وه، شوينيك نيهه بتوانين له ناته واوى رابكه مين، ده بيت ژيانى خو مان بگورين .. نه و تيزه ي له پشت نه م پشت به ستنه ي سلوتيراديه كه وه وه ستاوه بو قهسيده كه ي ريلكه، له وه وه سه رچاوه هه لده گريت كه ناته واوى خوى له خويدا له گه ل مرؤفدا له دايك ده بيت، له بهرته وه له سه ره تاي كتيبه كه وه سه رسامى ريلكه به رامبه ر تورسوى ناپولو خالى يه كه مى ته فسيركردى دنياي گوران به مانا فراوانه كه يه وه، له ناته واوييه وه ده گه رينه وه بو سروشتى مرؤف كه به ناته واوى له دايك ده بيت، سلوتيردايك له به شه كانى ديكه دا زياتر روشنايى ده خاته سهر به شى يه كه مى و ده لئيت (له كويدا مرؤف هه نكاو بنيت، له پيش

خۆيەۋە ئىفلىجى رېئەكات.. ل97) ، لەكويدا مرۆف ھەبىت لەویدا كەمئەندامى و ناتەواوى خۆى نامىشدهكات، ئىدى مرۆف مەحكومە بەناتەواوى و ئىفلىجى بەھەموو رەھەندەكانىەۋە، مرۆف لەخەمى ناتەواوى خۆيەۋە دەيەۋىت پەلامارى جىهان بدات، دەيەۋىت شوئىنەكان بۇ خۆى داگىر بكات، دەيەۋىت بىت بەبەشېك لەجىهانىكى تەۋاۋ. ئىمە لەبەردەم ناتەۋاۋايدىن، چونكە فانتازىيى ئىمە بۇ تەۋاۋكارى لەسنورەكانى مەشقرىندىايە، بەم پىيە ئىمە مەشقرەكەين بەرەو تەۋاۋكارى و بالايى. لەم خالەۋە ۋاھەستدەكەم سلۆتيردايك لەچەمكى (مرۆقى بالآ) ى نىچە نىزىك دەبىتەۋە، بەلام لەفۆرمىكى دىكەى فەلسەفەيدا، بەمەش ھەلكشان بەرەو سەرۋو يان ھەلكشانى ستوونى كەسەرچەم كردهى مەشقرىندى خۆگرتوۋە، لاي سلۆتيردايك ھەۋلدىنىكى مرۆفە بۇ زالبون بەو ناتەۋاۋىيە لەخودى خۆيدا ھەستىپىدەكات. كەۋاتە لەكويدا ئىمە لەدايك بىن لەویدا ناتەۋاۋى لەگەلماندا لەدايكبوۋە، لەكويدا من ھەبم، ئالەۋىدا ناتەۋاۋى ھەپەشەى يەكەمە لەسەر لىرەبوونى خۆم ، لىرەۋە پىرسىياري لىرەبوونم ھەۋلدىنە بۇ بوونم بەبونەۋەرىكى تەۋاۋكار، لەبەر ئەۋە سەير نىيە كە سلۆتيردايك ئەم زەۋىيە ۋەك (ئەستىرەيەكى مەشقران) دەبىنىت ، من مەشقرەكەم لەسەر بوونم، چوونكە بوونم ناتەۋاۋە .

تۆرسۆ ۋەك پەيكەرىكى ناتەۋاۋ، ۋەك (ئاپۆلۆيەكى كەمئەندام) بەرامبەر خۆى دەبىتەۋە كەپىۋىستە دىيائى خۆى لەو پوانىنەدا كۆبكاتەۋە كەبەرەو تەۋاۋكارى و بالايى راپىچى دەكات، لىرەۋە ھىچ كلۆجىك نىيە لەو تەماشايە راپكەين. كەلەھەموو لىۋارەكانەۋە بەرەو ناۋەندىك رېدەكات، بەرەو ئىمە، كەلەبەردەم ناتەۋاۋى خۆماندىن، ھەست بەو ژيانە تەۋاۋە دەكەين لەنىۋ خۆماندا يارىدەكات بەرەو بالايى ، بەرەو ھەلكشان بەرەو سەرۋو. كەۋاتە تۆرسۆ ۋەك ئۆبىكت ھەموو ئەۋ شتانه دەلىت كەسوبىكت پىۋەى دەنالىت. شتىك گووتن، پىۋىستە شتىك بلىين ئەۋ رەھەندە ئاينىيە كەلەپىگەى پەيكەر و بت و سومبول و شتەكانىەۋە، لەپىگەى كەشىگەرايى و رەنگەكانەۋە شتىك دەلىت. لىرەۋە ئاين ھىچ نىيە جگە لەگۆرپىنى پلاستىكى نىۋان ئۆبىكت و سوبىكت، كەبەكردهى مەشقرىندىكى رۆحيدا تىپەر دەبىت، لەم نىۋەندەدا ئىتتىكى نۆى لەدايكەبىت كەپوانىنمان بۇ دىيا دەگۆرپت.

تۆ ئىدى پىۋىستە ژيانە بگۆرپت، چونكە ھەست بەلدىنى شتە نۆيەكان دەكەيت لەنىۋ ژيانى ئىستاي خۆتدا، مېژوۋى مرۆفایەتى لەم گۆشەنىگايەۋە، بەراى من ھىچى تر نىيە جگە لەگۆرپىنى نىۋان شوئىنگۆرپكى لەنىۋان سوبىكت و ئۆبىكتدا، لەم نىۋەندەدا، ئىتتىكى نۆى پەيدادەبن و ژيان بەشېۋەيەكى دىكە خۆى شېۋەباز دەكات، گشتاللى ئەم جىهانە جوگرافىيائى نۆى بۇ خوى دەۋزىتەۋە، بۆئەۋەى بتوانىت خۆى پەرشبكاتەۋە بەسەر مەدارە نۆيەكاندا، جىهان گۆرپىن لەنىۋان پەيۋەندى نىۋان ئۆبىكت و سوبىكتدا ئىتتىكى و ئەخلاقى نۆى بەرەمدىنىت، تۆرم و بەھاي نۆى بەرەمدىنىت، لەسەر ئەم پەتە نويىانە ئەكرۆباتەكان گەمەى مەترسىدارى خۆيان دەكەن.

چەمكى گۆرپان و شەپى خواۋەندەكان

خويندەنەۋەيەكى دىكە بەراى من بۇ سەرسامى سلۆتيردايك بەۋ قەسىدەيەدا لەۋەدايە كەفىگورى خوداۋەندىك ئامادەيە لەبەرامبەر خوادەۋەندىكى دىكەى نادىار، كەسىبەرەكانى بەراى من (تەۋاۋكارى ناتەۋاۋى تەۋاۋە). من پىموايە ئاپۆلۆ خۆى لەخۆيدا بەرچەستەبوونى تەۋاۋكارى خواۋەندىكە كەپاراستنى مۆرآل، زانست، لۆجىك، ئەقلانىت، ئىستاتىكا ... لەئەستۆ گرتوۋە. لەگرىكى كۆندا ، لەئانتىكادا، گرىكەكان بىروايەكى تەۋاۋان بەۋە ھەبوۋ كە (ئاپۆلۆ Apollo) ۋەك كورپى زىۋسى خواۋەندى ھەموو خاكانى ئانتىكا، پارىزەرى ئەۋ بەھا بالآ و مەزنانەيە كەكۆمەلگە و مرۆف و دىيائى خواۋەندەكانى پىكەۋە بەندكرىبوۋ، لەئەنتىكادا ئەۋ ھىزە لۆجىكى و مۆرآليەى بەرچەستە دەكرىد، لەپەرسىتگاكانىدا مرۆف ھەستىدەكرىد خوداۋەندىك لەناۋەپراستى دىيائى پىر ئازار و ئاژاۋەدا بەچاۋەتىزەكانىەۋە دانىشتوۋە، ھەستىك دەبەخشىت بەمرۆف كەدىيا بەھۆى ئەۋەۋە ھىزى چاكە و مۆرآل و جوانىەكان و لۆجىكى خۆى لەدەست نەداۋە. لەكتىبە گرنگەكەيدا (لەدايكبوونى تراژىدىا) فردرىك نىتچە دەلىت ئاپۆلۆ (ھەقىقەتى بالآ، بالايى و تەۋاۋكارى Vollkommenheit) حالەتەكانە لەبەرامبەر دىيائى پىر ناتىگەيشتن و درزىبوى ژيانى رۆژانەدا...

بروانە بەئەلمانى : نىتچە: لەدايكبوونى تراژىدىا، ۲۰ل
 Friedrich Nitsche, Die Geburt der Tragödie aus

dem Geiste der Musik Werke, Zweitausendeins,
Karl Hanse Verlag 1999, s20

نیتچه ئاپۆلۆ وەك ئەو ھیزە تیدەگات (لەنئۆپراستی دنیایەکی پر ئازاردا دانیشتوو ھ.س.پ.ل ۲۱) ، بەپای نیتچه ئاپۆلۆ دەرکەوتنی پیکبوونەوی دنیا لەنیو درزتیبوونەکانی ژیانمان. ئەم پیک، ئەم ئیرادەییە، ئەم مۆرالی، ئەم دەرکەوتنە دەرکەوتنی خەونە، بەخشینی خەونە بەمروڤ لەسەر ئەم زەویە ناشرینە بەکارەسات و ئازار. لەبەرامبەریدا خودایەکی تر دەوستیت کە (دیونیزۆس / دیونیز Dionysus) ، خۆی خواماری و مەستبوون و لەبیرکردنی ھەموو لۆجیکەکانی ئەم دنیایە، خوادییە کە دەیەوئیت خومار بین و ئەم دنیایە لەبیرکەین، لەپەرستگاکانی دیونیزۆس ، سیکس و خوماری و مەستبوون و شەراب و سەمای شیتانە و نوکتە و گالتهکردن کەشی زال بوو بۆ ھەموو ئەوانەیی لەدنیای ھەبوو، لەپایال، بیزار بوون. ئەم دوو خواوەندە، ئاپۆلۆ و دیونیزۆس ، خۆی ئەقل و مۆرالی و خەون و پیک و خوداوەندی خومار بوون و لەبیرکردنی لۆجیکە پراکشاوەکانی ئەم جیھانە، ئەم دوو خوداوەندە لای نیتچه پیکپەنەرەکانی تراژیدیا و چیژ وەرگرن لەموزیک، بەلکو موزیک ئەو دوو جادوووی لەخۆدا گرتوو، خوماری و لۆجیک، پیک و ھارمۆنیەت و خەون و مەستبوونەش بەفانتازیا و دەرچوون لەجەھەنمەکانی پۆزانە ژیان. نیتچه دەلیت (ئەم حالەتە پاستەخۆیە ھونەرمانەیی سروشت لەبەرامبەر ھەموو ھونەرمانەندی (وەك لاسایی کاریک) یان دەبیٹ ھونەرمانەندی خەوبینەری ئاپۆلۆنیزی بیٹ، یاخود ھونەرمانەندی خوماری دیونیزی بیٹ یان لەدواجاردا وەك نمونە تراژیدیای گریکی کە ھەردوو پیکھاتەکە لەخۆیدا کۆکردۆتەو، خوماری و خەونە ھونەرمانەکان... ھ.س.پ. 23). لەم گۆشە نیگایەو شەری تەواوکاران ، شەری بالاکان لەنیوان خوماری و خەوندا تۆبۆگرافیای جیھان بۆ خۆی دیاریبکات. کەواتە ئەو تەواوکارییە بەرەو ناتەواوی راپیچمان دەکات، ئەو ناتەواوەواکانە بەرەو ئاسۆگە تەواکاری ھەماندەکشینی، لیرەو ئەم جەنگە لەنیوان لۆجیک و خوماریدا، لەنیوان خەون و گالتهدا، بەشیکە لەو مەشقەگەرەیی نیوان خودی من و جیھاندا، بۆئەو ژیانیکی تر بدۆزینەو، بۆ ئەو ژیان خۆمان بگۆرین ، پێویستە شتیک بلین.

لەتۆرسۆ ئاپۆلۆو خەون ھەییە بەئاپۆلۆیەکی تەواو بەخۆی وچاوەتیزەکانیەو لیمان دەروانی، دنیای ئیمە لەھەموو لیوارەکانیەو دەخاتە بەردەم گومانیکی ئەبەدی، لەناتەواویەو دەبیٹ خەیاڵی تەواوکاری بکەین، لەتەواوکارییەو دەبیٹ ھەستبکەین شتیک ناتەواو. ئیدی من پیموایە لەئاپۆلۆو ھەزکردن ھەییە بۆ خوماربوون لەپەرستگاکانی دیونیزۆس، لەئەقلانیەتەو بۆ خومار بوون، لەخومار بوونەو بۆ ھارمۆنیەت، لەھارمۆنیەتەو بۆ گۆران. لەم گۆشە نیگایەو چەمکی گۆران لەسەر تادا (گوتنی شتیکە)، وەك ئۆبیکتیکی ئاینی وەھایە کە دەوئیت شتیک بلیت، دەیەوئیت بلیت ئەم ژیانە ئیستا لەنیویدا ژیانیکی تر خۆی ھەشارداو، بەلام ئایا دنیای ئیمە تەنھا بەلۆجیکە بێ دلەکان بەپێوەدەچیت! یان بەشیک زۆری ھەرەمەکی و ئانارشیستی لەخۆگرتوو؟، من پیموایە ئەو دەیەوئیت ژیان بگۆریت چەندە پۆچی ئاپۆلۆ لەخۆدا ھەلگرتوو، ئەو ھەندەش دیونیزیانە، خومار بەچیژ و سەمای شیتانە، بەسەر پەتە راپەلکراوەکانی ئەم جیھاندا ریدەکات. ئەوانەیی جیھانی خۆیان دەگۆرن لەگەڵ خۆیاندا بەختەو ھەریەکی نادیار نمایشدەکەن لەنیو دیاردا، بەوھی ھیچ گۆرانکاریەکی نییە بەبێ چیژی گەرەمی سەرکیشی و خومار بوون نەبیٹ بەبۆنی خۆی لەنیو خۆیدا وەك بوونیک لەجیھاندا.

خومار بوون، خەون بینین، بیرکردنەو، سەماکردن، گالتهکردن و پۆچی گالتهجاری، دۆزینەو موزیکی شتەکان، دۆزینەو موزیک لەو پڕۆسەییەدا، دۆزینەو موزیک بەشیک لەسویکت، ھەستکردن بەوھی بەسەر مەترسیدا ھەنگاو دەنیٹ، چونکە ژیان پێشوو جیدەھیلت، بەلام وەك ئەکرۆباتیکی سەرکیش بەختەو ھەری بەوھی لەنیو مەترسیدا بۆ سەرکیشیەکی دیکە دەژیٹ. بەمشوویە گۆرانخواز بەپای من ئەو کەسەیی کە پۆچی ئەکرۆبات، پۆچی دیونیزۆس و ئاپۆلۆی لەخۆدا ھەلگرتوو. لەم فیگورەو، شتیک دەگوتیت، شتیک دەکریت، خەونیک خۆی بەسەر مەدارەکاندا پەرتدەکاتەو، بوونیک لەنیو جیھاندا بەسەرکیشیەو خۆی نمایشدەکات.

کلتوری مەشکردنی جەستەیی

بەمشوویە وەك بینیمان، ئۆبیکت وەك ئاینیک دیتە نیو دنیای سویکتەو، لیرەو وەك سلۆتیردایک ئامارەیی پیدەکات، (بەرد فەرمان دەردەکات) ،

شته كان قسه ده كه ن، شتيك ده لئن، ئوييكت كار له سوييكت ده كات. له م كاركرده وه له سهر ئوييكت، له سهر شت، په يكهري توري سوي ئاپولؤ ده بيته ئامازه يه ك بؤ گه پانه وه ي جهسته يه كي ته واو، وه ك ئامازه مان پيدا ئاماده بوني ناته واو ويته ي ته واومان له لا پيكد هينيته، له م گه مه يه دا، ريلكه ئه وه ناشارپته وه كه جواني جهسته ي په يكهري ئاپولؤ له وه دايه جواني هكي جهسته يه ي تيز و جه برييه (Imperativ) فرمان ده رده كات به گورپيني ژيان، كلپشه كاني سه رته ي ئه و چه مكيه، كه سلؤتيردايك به (هه لكشاني ستوني) ناويده بات. له م گوشه نيگايه وه سه ده ي نوزده سه ده ي گه پانه وه يه بؤ ئه نتيكا. گه پانه وه يه بؤ زه مه ني خواوه نده كاني ئانتিকা. به جوركي تر، زه مه ني په يوه ندي نيوان جهسته و خواوه نده كان، چيروكي فانيه كان كه مرؤفن له گه ل ئه به دييه كان كه خوداكانن. به مجوره له نيوان ئه به دييه كان و خواكاندا ئه وه لكشانه ستونيه هه يه كه جهسته ده بيته نيوه ندي ئه وه لكشانه بؤ ئه به ديته. چيروكي پاله وانپيكي وه ك ئاخيليس كه له جهنگي ته رواده ده كوژرپت، چيروكي پاله وانپيكي له ريگه ي نازايه تي و مه شقي جه ستيه وه ده بيته نيچه خواوه نديك. فانيه كان له ئه نتيكا دا له گه ل داهينان و نازايه تياندا له ژياندا، تواناي ئه وه يان هه بوو هه لكشين به ره و سه روو، مه شقكاران له هه موو بوره كاندا ده گه يشتنه ئاستي گفتوگو له گه ل خواوه نده كاندا. هيركولس ئه و پاله وانه وه رزشكاره يه كه به رزده بيته وه بؤ ئاستي خواوه نده كان، ئوديسوس شه ر له گه ل خواوه نده كاندا ده كات، ئورفيوس له نيوان مه شقي موزيك و دنياي هادي سي خوي مردندا گه مه ي ترسناكي خوي ده كات، پرؤميسوس ئاگر له په رستگكاني خوي خواكان زيوس ده دزيت و سزاكه ي ئه وه يه به به رديكه وه ده به سترپته وه و هه موو پرؤژيك دالپك ديت له به يانيه وه تاوه كو ئيواره داده كه وپت جگهري ده خوات، جگهري جاريكي تر ده پويته وه و ئاوه ها پرؤژانه ئه م بازنه جه هه نه مه ي زيوس بؤ پرؤميسوسي دياريكردوه به رده وامي هه يه تاوه كو هيركولس وه ك وه رشاكارو پاله وانپيكي فاني داله كه زيوس ده كوژپت و پرؤميسوس پرزگار ده كات له سزاكه ي.. به مجوره له نيوان خواوه ندي وه رزشكارانه و مه شقكاراندا له گريكي كو ندا (ئه نتيكا) په يوه ندي هكي پر كپشه به ندي هه بووه. له م فيزونه وه، له م دوورپه رچانپه يه وه گريكيه كان كولتوري مه شقكردي جه سته بيان پيرؤز ده كرد، له گريكي كو ندا له شتاديونه كاندا،

له پاله وانپازي گلا دياتوره كاندا خوي به رجه سته ده كرد، پاله وانه كان ده گه يشتنه ئاستي خواوه ندي و پادشاكان، ده بوونه كه سايه تي گرنگ له كومه لگه دا. كلتوري وه رزشكارانه و مه شقكردي، كولتيك بوو له ئانتيكادا به رده وام كاري له سهر ده كرا... گه پانه وه بؤ كلتوري جه سته و وه رزشكاري له م سه ده يه دا، گه پانه وه يه بؤ كولتوري ئانتিকা و به خوداكردي جه سته يه له ريگه ي مه شقه وه، بيگومان بؤ گه يشتن به بالايي و ته واوكاري. په يوه ندي نيوان خواوه ندي و جه سته، په يوه ندي نيوان ئه به دييه ت و فانيبوونه، په يوه ندي هكي له ريگه ي مه شقكردي و هه لكشاني ستونيه وه ئامانجه كاني خوي ده پيكيته، به وه ي مرؤف ده چپته پريزي خواوه نده كانه وه.

ئه وه ي ده رئه نجامي چيروكي نيوان خواوه نده كان و مرؤفه له ئه نتيكا، ئه وه يه كه مه شقكاران نيزيكيبون له خواوه نده كانه وه، به لام زه مه نيكي دوور ئه م كولته (كولتورچكه) له گه ل په يدا بوني يه كخوادايي Monotheismus له سهر روه به ري گرنگي پيداني خوي وه لا ده دات و له نيوكليسادا مه شقكردي له جه سته وه ده چپته خانه كاني زوهديه تي رؤحي، جه سته بؤ دواچار ته سليم به مه شقكردي رؤحي ئايني ده بيته وه، به لام (پرؤسي سي دواي دووباره بيناكردي وه ي كلتوري كريستومي، كه له سه ده ي پانزه وه وه ك وه ك پرؤسي سيكي رپنيساس له شيوازيكي ئارتيستانه و (ئه كرؤباتيانه) و فيلوگيانه ده ستيپيكرد به ره و كلتورريكي جه ماوه ري خوي راکيشا، يه كيك له نيشانه هه ره سه ره كيه كاني وه رزش بوو، به جوريك كه مرؤف ناتوانپت دووباره و سئ باره ي نه كاته وه. ئه م كولتوره زور قول له ئيتوس و مورالي مؤديرنه دا ره نگيدايه وه... له گه ل ده ستيپيكردي يارپيه ئولومپيه كان، ئه م كاروانه ده ستيپيكرد تائه مرؤ... سلؤتيردايك ۵۰۰ س. پ. ل ۴۹) له سه ده ي نوزده وه ئه م كولتي جه سته كردن و مه شقكردي ده بيته به شيكي گه وره له كلوتوري زالي ئه وروپا كه شانبه شاني هه لچووني مؤديرنه هه لده كشيته.

ئه م گورانكاريه له كريستوميه وه بؤ رپنيساس و له ويوه بؤ مؤديرنه ئه و كلتوره پيدگه يه نيته كه ناوي مه شقكردي (Übung)، مه شقكردي رؤحاني و جه سته يي، به لام ئه وه ي خالي قورسي گورانكاريه له م چيروكه دا ئه وه يه كه له كريستومدا جه سته ته سليم به تاكخوادايي ده بيته وه، جه سته له خويبه ريكردن و زوهديه تا

لهمه شقکردنی پۆچیدا بازنه ی به ده وردا ده کیشریت، مه شقکردنی جهسته یی له پێگه ی وهرزشه وه و نمایشکردنی پێشبرکێ له شتادیۆنه کاند، به ره و پیزه کانی دواوه کشاوه ته وه، له سه ده ی پانزه وه، له سه ره تا کانی پینیسانس کلتوری مه شقکردنی جهسته یی ده ستپیده کاته وه و به درێژایی سه ده کان خۆی پاده کیشریت تا وه کو ئه م کولتوره له مۆدیرنه دا ده گاته ترۆپک ..

به دیویکی تر دا پینیساس هه چی تر نییه جگه له دووباره بوونه وه ی ئه نتیکا نه بیته، به وه ی کلتوری مه شقکردنی جهسته یی و زوهدیته ی پابه ند به مه شقکردنه وه ده گه پیتته وه بۆ نیو هۆشمه ندی گشتی، له گه لیشیدا سه ماکردن له گه ل خواوه نده کاند ده ستپیده کاته وه . جارێکتر ئه م کولته نیزیکی بوونه وه ی مرۆقه له وه ی له پێگه ی مه شقکردنی جهسته یه وه بگاته ئاستی خواوه نده کان . له سه ده ی ناوه پاستدا خواوه ند زیاتر له کلێسه کاند به ند ده کریت و جهسته ش ده بیته جهسته یه کی (پۆحانی)، ئیدی زوهدیته ی پۆحانی ده بیته خه سلته سه ره کیه کانی کریستوم و جهسته ده گه پیتته وه بۆ نیو زوهدیته ی قه شه گه رای، خۆببه ریکردن له پیناوه گه یشتنه به پۆحانیته نه ک له پیناوه ئه وه یه وه ک له ئه نتیکا دا هه بووه، نمایشکارانه له شتادیۆنه کاند گه مه ی خۆت بکه یته ، له تاقیکردنه وه کانی خواوه ندا ده ربجیت و له دوا جاردا له شاخی ئۆلمپیا ، که جیگه ی خواوه نده کانه به دیداری خواوه نده کان بگه یته ...

دیاره ناتوانین بلین که ریلکه له په یوه نده کی نه رجسیانه دا له گه ل تۆرسۆی ئاپۆلۆدا ژیاوه، نه خیر ، (به لکو ئه وه هه ستیارییه ئه وروپییه ی سه رده می خۆیه تی، سه رده می دواویستگه کانی پینیساس که له ۱۹۰۰ دا ده چیتته نیو یاریگه یه کی پر قه یرانه وه ... س. پ. ل ۶۹) ..

پاینه ریلکه کورپی سه رده می خۆیه تی، سه رده می کلتوری وهرزش جارێکتر ده گه پیتته وه نیو فه زای گشتی، له گه ل وهرزشکردن و مه شقکردنی جهسته یه دا، زوهدیته / ئه سکێسه (Askese) ده بیته بنیچه مۆرالییه کانی ئه م سه ده یه . له سه ده ی نۆزده دا پۆژئاوا خۆی له (مه شقکردن) دا به رجهسته ده کرد . له هه موو لایه که وه مۆدیرنه هه موو هیواکانی به دوا پۆژیکی پوون له خۆگرتبوو، پێشکه وتنی ته کنه لۆژی ، پێشه سازی قورس ، دامه زراندنی کۆماره کان و گه شان وه ی پیره وه فه لسه فه یه کان مژده ی دنیا یه کی نوی بوو به جیهان . جیهان له سه ده ی نۆزده دا

خۆی له به رده م کاری به رده واما ده بینیه وه، له به رده م داهینانه نوییه کانی ته کنه لۆژی او پێشه سازی پۆژئاوا ده چوو ه نیو دواویستگه کانی پینیساس .

سه ده ی نۆزده له گۆشه نیگای سلۆتیردایکه وه، سه ده ی ئیدی (دووباره سوّماتیزه کردنه وه Re-Somatisierung) بوو به مانیه کی تر دووباره دروستبوونه وه ی و ته ندروستبوونه وه ی جهسته Re-Somatisierung هینایه وه سه ر شانو ی هۆسمه ندی گشتی، وه ک کلوتیک جارێکتر جهسته له به ندیخانه کانی زوهدیته ی ئاینی هاته ده ره وه بۆ نیوه پاستی جهسته بوونه وه ی خۆی بوو ، له هه مانکادا گه پانه وه ی جهسته بوو وه ک به رجهسته بوویه کی مه شق له سه ر کراو بۆ نیو هۆشمه ندی ئه م سه ده یه . له م گه پانه وه یه دا سه ده ی نۆزده به رامبه ر دوو ئیدی دیار ده بیته ، یه که میان وه ک باسما ن لیوه ی کرد دووباره گه پانه وه بوو بۆ جهسته که ده توانین به (دووباره جهسته یی بوون) وه ریگپین، تیدا جهسته جارێکتر خۆی له نیو کلتوریکی نویدا نمایشده کات، به جۆریک که دوورخسته وه ی ئه و په هه نده پۆحیه یه ئایینه له جهسته و جهسته خۆی و له خودی خۆیدا کلتوری مه شقکردن ده هینته ئاراهه، دووه میان پابه نده هه جۆلانه وه ی (هینگلینزه نوییه کان یان هینگلیه گه نه کان Junghege – lianer) وه ک جۆلانه وه یه کی فه لسه فی که له مارکس و ئه نجلس و فیۆرباخ و برۆنه ر باور و هیس و پۆژی و شتیرن و زۆریتر ... له پینچیکدا ئیدی سۆسیالزم و کارکردن بۆ گۆرینی جیهان خۆی به رجهسته ده کات، دروشمی ئه و زه مه نه بوو که (Die Auferstehung des Fleisches im Diesseits)

هه ستاوه نه وه و زینده گیکردنه وه ی دووباره زیندوو بوونه وه ی گوشت لیزه وه یه .. به مانای دووباره زیندبوونه وه ی مرۆف بۆ خه باتکردن، بۆ مه شقکردن له پیناوه گۆرنی دنیا دا وه ک مارکس ئاماژه ی پیداهه . ئه م دوو کولته، ئه م دوو ئیدی له سه ده ی نۆزده دا یه کیکیان له کولتوری به پیرفیکتکردنی جهسته و کلتوری وهرزش خۆی به رجهسته ده کات، که ناوه پۆکی مه شقکردن و به رزبوونه وه بۆ ئاسته کانی ته واوکاری وه ک چه مکی فه لسه فی و فیکری ده بیته وانیه یه ک بۆ به رده وامبوون، له ئاسته کانی خواره وه بۆ هه لکشان به ره و سه ره وه، وه ک هه لکشانیکی ستوونی، له م خاله وه ئه و ده نگه ی له تۆرسۆی ناته واوی ئاپۆلۆوه له قه سیده که ی ریلکه وه داوامان لیده کات (پینویسته ژیا نی خۆمان بگۆرین ..) ته نها پرسته جه بری

سه‌چاره‌کان

Peter Sloterdijk, Du mußt dein Leben 1 ändern, Suhrkamp 2009

Friedrich Nietzsche, Die Geburt der Tragödie .2 aus dem Geiste der Musik Werke, Zweitausend-eins, Karl Hanser Verlag 1999

نییه، به‌قده هینده‌ی کردنه‌وه‌ی ره‌ه‌ندیکی نوییه به‌سه‌ر ژیاندا، کاتیکی ئیمه له‌شته‌ره‌قه‌کانه‌وه له‌مانا‌کانی شت گووتن فی‌رده‌بین، ده‌بی‌ت شتیکی بلیین بۆ ئه‌وه‌ی له‌م دنیا‌یه تی‌بگه‌ین، ده‌بی‌ت له‌دنیا تی‌بگه‌ین بۆ‌ئه‌وه‌ی بتوانین ژیانمان بگورین.. ده‌بی‌ت وه‌ک سلۆتیردایک ده‌لیت له‌گه‌ل خواوه‌نده‌کاندا مه‌شق بکه‌ین..

هه‌ساره‌یه‌ک له‌مه‌شقارانی گۆپان

لی‌روه ده‌توانین له‌وه تی‌بگه‌ین که‌شته‌ره‌قه‌کانیش شت ده‌لین، له‌گوونی شته‌ره‌قه‌کانه‌وه، له‌جه‌ستی ناته‌واوه‌وه به‌ره‌و ته‌واوی و بالایی هه‌ل‌ده‌کشین، به‌مه‌ش ئه‌وه‌ی بیه‌ویت دنیا بگوریت ده‌بی‌ت له‌شت گوته‌وه هه‌ل‌کشیت به‌ره‌و ئاستی مه‌شکردنی پۆحی و جه‌سته‌یی، ده‌بی‌ت خۆی ببه‌ری بکات له‌چیژی پ‌گوزارو، ده‌بی‌ت شت بلیت و شت بکات و مه‌شقبکات له‌سه‌ر زوه‌دی‌ه‌ت (خۆ ببه‌ریکردن) له‌پیناوی هه‌ل‌کشانیکی به‌ره‌و سه‌ره‌وه، هه‌ل‌کشانیکی ستوونی. ده‌بی‌ت وه‌ک ئه‌کرۆباتیک وه‌ها بی‌ت که‌به‌سه‌ر په‌تیکی باریکدا ده‌پوات له‌وانه‌یه بکه‌ویته خواره‌وه و کۆتایی به‌ژیانی بی‌ت، به‌لام وه‌ک نی‌تجه ده‌لیت (ئه‌و ئه‌کرۆباته، ئه‌و ئارتیسته مه‌ترسی کردۆته ژیا‌نی خۆی ..). ئه‌م هه‌ساره‌یه‌ی ئیمه‌ی له‌سه‌ری ده‌ژین، هه‌ساره‌یه‌کی مه‌شقاره، هه‌ساره‌یه‌که مه‌شقه‌کات له‌ژیان، له‌سه‌ر ئازادی له‌سه‌ر سیکسوالیه‌ت و ئه‌شق، له‌سه‌ر نویبونه‌وه‌وه بیناکردن، له‌سه‌ر فراوانکردنی ئازادییه‌کانی جه‌سته و پۆح.. ئه‌م هه‌ساره‌یه ده‌یه‌ویت له‌په‌یگه‌ی شته‌ره‌قه‌کانه‌وه، له‌په‌یگه‌ی شته‌ره‌دیله‌کانی ژیا‌نه‌وه شتیکی بلیت، شتیکی بینابکات، شتیکی تر بروخینی٢٢.. کئ ئه‌م مه‌شقه‌ی کرد ده‌توانیت له‌گه‌ل خواوه‌نده‌کاندا سه‌ما بکات، دووباره نی‌تجه ده‌لیت: ئای که‌مه‌زنه جه‌نگی خواوه‌نده‌کان، ئه‌وه‌ی ته‌ماشای ئه‌و جه‌نگه بکات، ناتوانی بی‌ده‌نگ بی‌ت و به‌شداریه نه‌کات.. کئ مه‌شقی‌کرد و نه‌وستا له‌مه‌شکردن ده‌توانیت به‌شدار بی‌ت له‌ته‌ماشادا، کئ هه‌ل‌کشا به‌ره‌و سه‌ره‌وه ده‌توانیت، به‌شدار له‌شه‌پری خواوه‌نده‌کاندا...

سەرنجىك لەسەر

توندوتىژى دژى مندالان لە مېژوودا

پېيىن عومەر

ئەو كاتەى لەگەل پېكخراوئىكى بيانى تايبەت بە مندالان كارم دەكرد، پووبەپووى دنيايەك نەهامەتى بوومەو، كە مندالانى ئىمەى تىدا دەژى. ئەگەر چى پېشتر بەھۆى گرنگيدانى خۆمەو بە بارودۆخى مندال ئاشناى ھەندىك لەو نەهامەتيانە بووم، بەلام ۋەك ئەو نەبوو كە واقىعەكە بە چاوى خۆت ببىنيت و پوژانە لە گەلدا بژىت. زۆر شت ھەبوون جىگەى سەرنجى من بوون. لە ھەموو شتىك گرنگتر، كە لەم باسەدا جىگەى لى ووردبونەو، قسەى دايكىك بوو ئەو كاتەى خەرىكى پوونكردنەو، كۆمەلەك بابەت بووين لەبارەى توندوتىژى دژى مندالان و ئاكامە خراپەكانى، بە پرسىارىكى زۆر سەرسوپمان ئامىزەو پىي وتم: ”من جارى وا ھەىە مندالەكەم شىن و مۆر دەكەمەو چارەناكرىت ئىستە بە قسەكردن لە گەلدا چارەدەكرىت؟!“ دلنبا بووم ئەم دايكە پوژىك لە پوژان، بو تەنھا جارىكيش بىت، لەگەل مندالەكەيدا دانەنىشتوو و گفتوگۆى لەگەلدا بكات. بۆىە خۆم لەو پرسىارە بوارد، كە تائىستا چەند جار دانىشتوو بۆ ئەوئەى گفتوگۆى لەگەل بكات، لەبرى ئەو ھەكسەر بىرم بۆ ئەو خوو ناتەندروستە چوو، كە بىرۆكەى لىدانى مندال لە مېنتاليتى زۆربەى ئىمەى گەورەدا وا خۆى بەياندەكات، كە دوا پىگەچارە بىت پاش ئەوئەى لە گفتوگۆى بەردەوامدا بووين بۆ قەناعەت پى كردن، بەلام لە راستىدا ھەكەم دوا پىگەچارە ھەىە دىگرىنەبەر.

ئەوئەى باسكردو ئەو گرتە فېدۆيەش كە لەسەر تۆرى كۆمەلەيەتى فەيسبووك بۆلوكرايەو ھەسەر سوكاىەتىكردن بە مندالەك لەلەين مامۆستايەكەو، ھانى دام چەند سەرنجىكى كورت دەربېرم لەسەر توندوتىژى دژى مندال لە مېژوودا لەگەل ئامازەكردن بە ھەكەىك لەو كەسانەى كە تەمەنىكى بەسەر بردوو لە كەشفكردنى مېژووى توندوتىژى دژى مندالدا. ئەوئەى زۆرتر سورى كردم لە نووسىنى ئەم بابەتە، دوا وئەى ئەو مامۆستايەبوو لە مېدياكاندا گوايە ”ھەر بۆ سوعبەت“ ئەو گرتە فېدۆيەى گرتوو و بۆلوى كردو تەو. ئاخىر زۆر كارەساتە تۆ ئەوئەى سوكاىەتى بە مندالەك بەكەيت و دواتر پاساوت ئەو بىت كە سوعبەتت كردوو!! ئەو شتىكى ترمان پىدەلەيت، ئەوئەى ئەوئەى كە مندال لەم كۆمەلەگايەى ئىمەدا نەك ھەر قوربانى توندوتىژى، كە لەلەين گەورەكانەو بەرامبەريان دەكرىت، بەلكو خەرىكە دەبن بە سەرجاھى پابواردنى گەورەكان. ئەمە ھوكمدانىك نىيە، كە لەسەر ئەو بناغەيە بنىاتنرايىت، كە مامۆستايەك سوكاىەتى بە مندالەك دەكات و دواتر ناوى دەنيت سوعبەت، بەلكو چەندان نمونەى ترم لايە لە ناو قوتابخانەكاندا سوكاىەتى لەو خراپتر بەرامبەر مندالان دەكرىت و بگرە بە قسەى ھەندىك لە مامۆستايان خۆيان دەكرىن بە (مەزە) ناو ئىدارە.

ھەمىشە مېژووى ھەرشتىك كۆمەلەك سەرنجى لە خۆيدا كۆكردوو تەو، كە تايبەتمەندى خودى مېژوو خۆيەتى ۋەك كايەيەك پەيوەست بەو واقىعەى مېژوونوسان نوسىويانەتەو بوو بە مېژوويەك. سەرنجى ئىمە لىرەدا لە بارەى مېژووى مندالەو لەسەر توندوتىژى دژى مندال گىرساوتەو. ھەرچەندە ئاسان نىيە لە وتارىكدا ئامازە بە وردو درشتى ئەو مېژوو بەكەين، بەلام پىموايە بەدەستەو دانى پوختەيەك لەو بارەيەو بى ئاكام نىيە، ئەوئەى لەبەر دوو ھۆكار: يەكەم/ خستەنەبەردەستى مەعريفەيەك لەو بارەو لەگەل چەندان نمونەى توندوتىژى دژى مندال لە مېژوودا. دووھم/ بەو ھىوايەى ئەم بابەتە دەمارى مۆقوبونمان بچولئىنيت بەرامبەر ئەو كائىنەى پوژانە شاھىدى بى پىزىن بەرامبەريان لەم كۆمەلەگايەدا.

ئەگەر مەبەستمان بىت سەرنجمان لەسەر بارودۆخى مندال چى بەكەينەو بە درىژايى مېژوو، ئەو زۆر زوو ئەو راستىمان بۆ دەردەكەوت، كە مندال لە

هه موو کاتو سهردهمه کاندایا له بهردهم نه گه گری توندوتیژیدا بووه، نه میش له بهر نه وهی هه میشه له ژیر دهسه لاتی گه وره کاندایا بووه چ له پووی بایه لوجیه وه بیت که جهسته یه کی خو نه گرتوو و ناکامله، چ له پووی کومه لایه تییه وه که خاوه نی پیگه یه که نه بووه له ناست بوونه ئینسانیه که یدا، واته وهک مرؤفیک که له ته مهنی زوی ژیانیدا یه. هه رچهنده زور له گه ل نه وه درنه نجامه په هایه ی دیموسدا نیم که ده لیت ”میژووی مرؤفایه تی له سهر ده ستردیژیکردنه سهر مندالان بنیاتنراوه”، به لام کاتیک به میژووی مندالدا ده چینه وه، هه ست ده که یه به شیک له راستی تیدا یه، نه م حوکمه ی دیموس له و گه رانه به رده وامه یدا شیوه ی وهرگرتوه، که بؤ میژووی ده ستردیژیکردنه سهر مندالان کردویه تی، که پره له نمونه ی پوون و ئاشکرا دهر باره ی نه و میژووه. نه و به وردبوونه وه له میژوو شه ش دؤخ (Mode) له شیوازی مندال به خیکردن دیاری ده کات، که پیویایه نه و شیوازه باوانه بؤ هه موو نه و گروپانه ی که به رپه وی گه شه ی بارودؤخی مندالیتی و گه شه ی که لتوریدا تیپه رپوون. پیش نه وه ی به و دؤخانه ئاشنا بین، پیویسته ناساندنیک بؤ لیوید دیموس (Lloyd DeMause) بکه یه. دیموس برپاریکی کومه لایه تی نه مریکیه، که به کاره کانی له باری دهروونی میژووی (Psychohistory) ناسراوه. نه م بواره بریتیه له لیکوئینه وه له جولینه ره دهرونییه کانی پووداوه میژووییه کان. له م بواره شدا تیشکی خستووه ته سهر خیزان، مندالیتی به تاییه تی هه راسانکردنی مندال (Child Abuse) و چه ند بابه تیکی تر. بؤ نه م مه به سته ش دیموس نه وه و تارو هه شت کتیبی نووسیوه.

به گه رانه وه بؤ نه و شه ش دؤخه ی دیموس سه باره ت به مندال به خیکردن دیاری کردوون، پیموایه ریگه یه کی سیستماتیکانه تر ده گرینه بهر بؤ نه وه ی له توندوتیژی مندال بدوین له و میژووه دا، به تاییه تی میژووی مندالیش که بؤ خو ی خاوه نی هه لوه سته له سهرکردنه، له کاتیکدا نه وه ی به ده ست گه یشتووه سه باره ت به و میژووه، یان له یاسا کومه لایه تی و که لتوری و ئاینیه کان وه ده ستردیژیکردن بوون که چؤن رؤلایان له چؤنیه تی هه لسه وکه و تکرده له گه ل مندالدا هه بووه، یان له و دیکومینته تاییه تیانه ی وهک نامه و یادگارییه وه لیرو له وئی دؤزراوه ته وه یا خود له و میژووه ده ستردیژیکردن بووه، که گه وره کان نووسیویانه ته وه.

دؤخی مندالکوژی (Infanticide Mode): مندالکوژی له سایه ی چه ندین یاسا و کؤدی کومه لایه تی و ئاینی و خورافیدا کراوه. مه ودا ی نه م دؤخه به رای دیموس له سهردهمه کؤنه کانه وه ده ستردیژیکردنه له سهرده ی چواره هه مدا کؤتایی پیدیت. نه م به و مانایه نایه ت ئیتر له دوا ی نه وه مندالکوژییه نه بووه، به پیچه وانه وه دیموس پیی وایه نه م دؤخه تا ئیستاش له فؤرمی جیاواز جیاوازا خو ی دهرده خاته وه، له باربردنی مندال دیارترینی نه و فؤرمانه یه. له نمونه کانی دیموس و چه ند نووسه ریکی تری باری میژووی مندالانه وه تیپینی نه و راستیه مان کرد، که مندالکوژی له م دؤخه دا له سهر دوو بناغه نه نجامدراوه، یه که میان بناغه یه کی کومه لایه تی که بؤ جیه جیکردنی نه و یاسا باوه ته قلیدیانه بووه، که کومه ل و گروپه کان په یوه ست بوون پییه وه، جیه جیایان کردووه. دووم له سهر بناغه یه کی ئاینی و خورافی که قوربانیکردن دیارترین سیمای بووه. له شارستانیه ته کانی هیندو چیندا زور یاسا و فؤرمی جؤراو جؤر هه بوون بؤ کوشتنی مندال وهک نه وه ی مندال که شیواوه له پووی ئابوریه وه گران به خیکردن دیارترین یان به پاساوی نه وه ی زور به ئاسانی بلیت نه و مندالمان ناویت. به هه مان شیوه له سپارتادا مندالان له لایه ن لیژنه ی گه وره پیواونه وه تاقی ده کرانه وه نه گه ر حوکمی شیواویان به سهردا بدرایه، نه و ده کوژران. له هه ندی کومه لگادا مندالان ده کوژران نه گه ر بزانیه مندالی ناشه رعین. رپچار. پ. ساله ر له کتیبه که یدا به ناوی (باوک سالاری، سامان و مردن له خیزانی رؤمانیدا) ده لیت: ”وینه ی باوکی رؤمانی که ده سه لاتیکی تاراده یه که بی سنوری به سهر مالدا پی به خشراره، ده گه رپته وه بؤ سهرده میکی دیرین، به تاییه تی موفه سیره یؤنانه یه کان. دیونیس هالیکاتاسه س نه و ده سه لاتانه ی ریز کردووه، که رؤمیلوس به خشیونی به باوکان به سهر منداله کانیا نه وه، که ده سه لاتی زیندانیکردن، لیدان، هیشتنه وه ی له ولاندا، هه تا کوشتنی کوره کانیشیان. سیکسته س ئیمپریکوس ده سه لاتی باوکی رؤمانی خستووه ته ده قیکی فراوانتره وه، کؤنوس برپاری کوشتن و تیکشاندنی منداله کانی خویدا، سؤلون نه و یاسای به خشیه نه سیناییه کان، که ریگه ی دا به هه ر که سیک بؤ سهر برینی منداله که ی.” نه وه ی ساله ر باسی ده کات له باره ی سهرده می دیرینه وه و نه و یاسا کومه لایه تییه رؤمانیه ش به ناوی ده سه لاتی باوکه وه (Patria)

Potestas) هه بووه، كه هه قى به كوشتنى مندال له كهى داوه له گه ل چه ندين ياساى كۆمه لايه تى تر دا، پيگه خو شكه ر بوون بۆ مندال كوژى. له سه رده مى پيش ئيسلاميشدا له ناو عه ره بدا زينده به چال كردنى مندال، به تايبه تى په گه زى م، ته قليديكى باو بووه. دياره ئه مه ش له به رزترين ئاستدا ده گه رپته وه بۆ ئه و ته قليده خياله كيبه، كه بوونى كچ له به رامبه ر كوڤدا زۆر له وه بى بايه ختره، كه پيگه ي پيڤدريت بژى.

كوشتنى مندال له سه ر بناغه ي ئاينى و خورافى به هه مان شيوه ي كۆمه لايه تيه كه ي رپويه كى ديارى ئه م دۆخه يه. شويته وارناسه كان قه برستانى كيان دۆزیه وه ته وه، كه سه ر به قرتاجيه كانه، ”ئه م قه برستانه پى ي ده وتريت توفيت (The Tophet) و نزيكه ي 20,000 گۆزه ي تيدا نيژراوه له نيوان سالانى 400 بۆ 200 پيش زايين. گۆره كان ئيسكو پروسكى منداليان تيدايه، كه له لايه ن دايكو باوكيانه وه كراون به قوربانى، به شيويه كه نه زريان ده كرد مندالى داها تويان كه له دايكده بيت، بيكوژن ئه گه ر خواوه نده كان يارمه تيان بدن، بۆ نمونه باره كه شتیه كانيان كه بار كرابوون له كال او شتو مه ك بگه نه جي له به نده ره بيانیه كانه وه. هه نديك له گۆزه كان ئيسكو پروسكى مندالى تازه له دايكبووى تيدا بووه له گه ل ئيسكو پروسكى مندالى دوو تا سى سالان. ”ئه مه جگه له وه ش چه ندين جوړى خورافات له ناو خيلا و گروپه كاندا هه بوون بۆ شه رعيه تبه خشين به كوشتنى مندال وهك ئه وه ي ”گروپه ئه فريقه كان باوه رپان وابوو كه مندالانى دووانه پۆخى خراپه و شه رپان له گه ل خوياندا هيتاوه و ده يانكوشتن“.

به نيسبه ت شيوازو چۆنيه تى كوشتنه كانيشه وه زۆر دلره قانه و قيزه ون بوون، وهك فرپيدانيان بۆ ناو ده رياچه و رپويه كان، سه رپرينيان له حاله تى قوربانيدا، له شارى جيړكو (ئهرىحاى ئيستا) له كاتى بينا كردنى شاره كه دا مندالان كراونه ته ئه ساسى خانووه كانه وه، بۆ پاريز كردنى خواوه ندى باران منداله كانيان له ئاودا خنكانده. بۆ پاريز كردنى خواوه ندى ئاگر منداله كانيان له ئاگر دا سوتاندوه. بۆ پاريز كردنى خواوه ندى پاشكار منداله كانيان داوه ته به تير.

كوشتنى مندال تاكه سيمای ئه م دۆخه نييه، به لكو ديمؤس پيپويه په يوه ندى زايه ندى نيوان مه حره مه كان (Incest) نه ريتيكي تره له دۆخى مندالكوژيدا،

مندالى يونانى و رومانىيه كان ته مه نى منداليان له كه شيكى ده سترى ژيى سيكسي دا ده برده سه ر، كچان به شيويه كه ئاسايى لاقه ده كران، وهك ئه وه ي له مه شه هدى زۆريك له شانۆ كۆميدىيه كاندا په نگی داوه ته وه، كه به شيويه كه ي گالته ئاميزانه خراوه ته رپو و كچانى بچوك لاقه ده كرين. هه ريه كه له دكتوره كانى يونان و رومان ئه وه يان راگه ياندوه، كه به ده گمه ن مندالانى ميينه په رده ي كچينيان هه يه... به هه مان شيوه كورپه كانيش به شيويه كه ي عاده تى له لايه ن باوكانه وه ده دران به هاوسنيكانيان بۆ لاقه كردن. ئه م جوړه له ده سترى ژيى بۆ سه ر مندال له سه رده مه كۆنه كاندا زۆر باو بووه، به تايبه تيش له چين و هيندو گروپه كۆمه لايه تيه ئه فريقه كاندا. ئيستا ش له هه ندى له هه ندى شوينى وهك بايگا (Baiga) له هيندستان و نيوجينى (New Guinea) له رۆژئاواى ئه فريقا هه ر باوه و هاوسه رگيرى له نيوان باوكو كچو دايكو كورپو خوشكو براو ته نانه ت له نيوان داپيره و باپيره و نه وه كانيشياندا ده كريت.

دۆخى ده سته ردارى (Abandoning Mode): هه رچه نده له رپوى زه مه نه وه ديمؤس ئه م دۆخه ي له دواى دۆخى مندالكوژى ديارى كردوه، چونكه پيى وايه هه لويسى ئاينى مه سيحى له قه ده غه كردنى كوشتنى مندالدا يارمه تيده ر بووه بۆ ئه وه ي ئه م ديارده يه به رپوى ببينريت، به لام ده سته به رداربوونى مندال و جيپه يشتنى و فرپيدانى ميژوويه كى زۆر كۆنى هه يه و زۆرجايش ئه م دۆخه به توندى وابه سته ي دۆخى مندالكوژى بووه. چيرۆكه ئاينى و ئه ده بييه كان زۆر نمونه ي له و بابته يان تيدايه، كه ”موسا له لايه ن كچه كه ي فيرعه ونه وه رزگار كرا. زۆر له خواوه ندى پاله وانه ئه فسانه يى و كلاسيكيه كان له زيؤسو ئۆديپه سه وه بۆ رپوموله سو رپومؤسى دوانه، دامه زرينه رى رپوما، كه هه ردووكيان له لايه ن گورگه وه دۆزراونه ته وه و شيريان پيدراوه ” . ئه مانه و چه ندان نمونه ي تر به لگه ي بوونى ئه م جوړه له هه لسوكه وت بوون له گه ل مندال له كۆمه لگا كاندا به شيويه كه ي به رفران.

ده سته رداربوونى مندال له لايه ن دايكو باوكانه وه، فرۆشتنيان و نارديان بۆ به خيوكه ريان دي ره كان ياخود بۆ مالان بۆ خزمه تكارى كردن بارودؤخى كى خراپترى نوپى بۆ مندال دروست كرد، كه ئه ويش رپويه رپوبوونه وه يان بوو به چه نده ها

جۆرى توندوتیژی له لایه ن ئه و كه سانه ی كه به خۆیان ده كردن یان کاریان پێ ده كردن . جگه له وهیش، ئه گه ر چی ئاینی مه سیحی كوشتنی مندالی قه ده غه كرد، به لام له لایه کی تره وه جۆره تیروانینیکی تری هینایه ئاراهه سه باره ت به مندال، ئه ویش ئه وه یه كه مندال هه لگه ری پۆحیکی شه یسانی و گونا هكاره و پێویسته به زه برو زهنگ له گه لیدا هه لسو كه وت بكه ی ن . ئه م تیروانینه داهینانی له دروستكردنی چه ندان وه سیله و ئامیری لیدان و سزادانی مندالاندا كرد وهك قامیش، گورزه شول، ئه نگیزه (له شیوه ی نه قیزه دا بووه زۆرجار له ده ست یان سه ری مندال ئه چه قینرا) زۆرجار لیدانه كان ئه وه نده توند بوون، كه جه سه ته ی مندال سو رو خویناوی بووه . دیمۆس ده لیت: ”ناره زایی گشتی ده گمه ن بوو هه تا هیومانسته كان و مامۆستایانیش كه ناوبانگیکی میهره بانانه یان هه بوو، پازی بوون به و توندلیدانه ی مندالان . ئه وانه یشی هه ولی ریفۆرمیان ده دا، ته نها بۆ زیندوو هیشتنه وه ی مندال بوو .“

دۆخی دژیهك (Ambivalent Mode): ئه گه ر پێشتر دایكان و باوكان له بره وایه کی ئاینیه وه پێیان وابوو ییت كه مندال به ته وا وه تی بریتییه له پۆحیکی شه یسانیانه و گونا هكار، ئه وا له م دۆخه دا گۆرپانكاری له تیروانیناندا رووده ات به وه ی كه به شیوه یه کی دژیهك سه یری منداله كانیان بكه ن، واته به شیوه یه ك كه لایه نی خراپه و چاكه شی تیدایه، له ده رئه نجامی ئه وه شه وه خۆشه ویستی و رقیان بۆ ده رده برین . له م دۆخه دا فۆرمالیسته كانی كلێسا ده ستیانكرد به ئاگادار كرده وه ی دایكان و باوكان له ده ستریزی سیكسی كرده سه منداله كانیان . دیمۆس ئاماژه به وه ده كات كه زۆریك له دایكان بریاراندا چیتر خۆیان منداله كانیان به خۆ بكه ن و نه یینن بۆ هیچ شوینیک، ئه م بریاره بووه هۆی ئه وه ی باوكان سكالای ئه وه بكه ن، كه سنگی هاوسه ره كانیان بۆ ئه وان ده گه رپه ته وه نهك منداله كانیان، به لام ئه و دایكانه به زیره كانه پێشنیازی ئه وه یان بۆ باوكان كرد، كه پێویسته رێگه ی ئه وه یان پێ بدریت منداله كانیشیان له ئامیز بگرن . ئه گه رچی له م دۆخه دا هه ندیک له خۆشه ویستی بۆ مندال گه رپه وه، به لام هیچ خالی نه بوو له و بارودۆخه ی كه پێشتر مندالی تیدا بوو، چونكه به ئاسانی ئه و پاساوه ئاینیانه نه ده كیشینران، كه بووبوون به ته قلیدیكو حه قی

ده دا به توندوتیژی دژی مندالان وهك ئه وه ی مندال خه تاكاره و ته نها سزادان سنوریك بۆ خه تاكاریه كانی داده نیت .

دۆخی خۆسه پین (Intrusive Mode): دیمۆس پێی وایه ئه م دۆخه له سه ده ی هه قده وه به تایبه ت له ئینگلستان و ئه مریکا و فه ره نسا ده ستپیده كات، كه مندال تیدا كه متر وهك پروجیکشنیکی ترسناك ده بینرا . سیما دیاره كانی توندوتیژی له م دۆخه دا بریتی بوو له ترساندن مندال به خۆو گیانداره ی خه یالی ترسناك له بری لیدانیا ن به قامچی به شیوه یه کی به رده وام . نموونه كانی ئه م سزادانه ش له پێشخانیه کی كه لتوری كۆمه لایه تی و ئاینیه وه هاتبوو، بۆ نموونه ترساندنیا ن به په سمی سه گیه کی گه ره له سه ر جیه گه ی مندال یاخود سوتاندنی له ئاگری دۆزه خ ... هتد . له خسته بردنی سیكسی یه کی تره له سیماكانی توندوتیژی له م دۆخه دا، بۆ ئه م مه به سه ته ش رێكه وتنیکی كۆمه لایه تی دروست بوو، كه پازی نه بوون پیاوان هه لسو كه وت له گه ل كچان بكه ن به و بیانه وه ی ئاگاداریان ده كه ن ، وه به كار هینانی كور بۆ جنسبازی قیزه ون كرا، هه رچه نده له لایه ن كه مینه یه كه وه هه ر به نه یینی ئه نجام ده درا . سه ره رای ئه و جۆرانه ی توندوتیژی كه باسكرا ن، دیارترین ئه و سیمایه ی كه ئه م دۆخه ی زۆرتر پێ ده ناسرپه ته وه، به ندردنی منداله له ژووریکی تاریکی بچوكدا به مه به سه تی سزادانی . ئه م به ندردنه ش زۆرجار چه ند سه عاتیک بۆ چه ند پۆژیکی ده خایه ند بێ خواردن و ئاو . كورپیه کی پینچ سالانی فه ره نسی له كاتی سه یركردنی باله خانه یه کی تازه دا له گه ل دایكیدا ده لیت: ”نا دایه، ئه م ته لاره گونجاو نییه: ژووری بچوكو تاریکی تیدانییه! ده توانیت بمخه یته كو یوه كاتیک هارو هاجیم كرد؟“

دۆخی به كۆمه لایه تیکردن (Socializing Mode): دیمۆس به م شیوه یه باس له م دۆخه ده كات: ”دۆخی به كۆمه لایه تیکردن هیشتا مۆدیکی سه ره کی گه وره كردنی منداله له نه ته وه پۆژئاوا یه كاندا، كه تیدیدا وه سفی دایك كراوه وهك راهینه ریک، باوكیش وهك به خشه رو پارێزه ر، مندالیش وهك كه سیك به هیواشی دروست ده كریت بۆ ئه وه ی له مۆدیلی باشیته دایكو باوكی بچیت .“ ئه گه ر پێشتر پیناسه ی خیزان له رووی پیکهاته وه بریتی بوویت له دایكو باوكو مندال و له رووی كۆمه لایه تیشه وه دایكو باوكو خیزانیا ن

كۆنترۆل كىرىپت ، ئۇوا لەم دۆخەدا مندالېش دېتە ناو ھاوكېشەكەوہ بۇ ئەوہى مافى كۆمەلایەتیبوونى پېدېرىت، ئەم مافەش لەو خولیاپەوہ سەرھەلەدەت، كە داىكانو باوكان خواستى دروستكردنى كەسكىيان ھەبووہ، كە لە خۆيان بچىت. زۆر لە لە ھەراسانكردنەكان لە ناو مالدا لەلایەن داىكانو باوكانەوہ بەرەو كەمبوونەوہ چوون، بەلام لە شوپنەكانى تردا دەكرا. بۇ نموونە لە قوتابخانەكاندا بەشىوہەپەكى شەھوانیانە قامچىكارىي پاشەوہى مندال دەكرا بە پووتى و زۆر بەتوندى ، ياخود زۆرجار لەلایەن مندالانى گەورەترو مامۇستايانەوہ بېزار دەكران. زۆرجار ھەول ھەبوو بۇ ئەوہى مندالان پووبەپووى توندوتىژى نەبنەوہ لەناو قوتابخانەدا، بەلام ھەندى جار لەلایەن داىكانو باوكانەوہ بەرھەلستى ئەم ھەولانە دەكرا. ئەمەش لەو بېرواپەوہ بوو، كە بەكارھىنانى زەبرو زەنگ دوا پېگاچارەپە بۇ بەكارھىنانى مندال بەو شىوہەپەى گەورەكان دەیانەوېت .

دۆخى يارمەتيدان (Helping Mode): لەتېروانىنى دېمۇسەوہ ئەم دۆخە لەناوہپاستى سەدەى بېستەمەوہ دەستى پېكردوہ كە ”كەمىنەپەكى داىكانو باوكان ھەولى يارمەتيدانى مندالەكانيان دەدەن بۇ ئەوہى بگەن بە ئامانجەكانى خۆيان لەھەر قۇناغىكى ژيانداپېت لەجىياتى بەكۆمەلایەتېكردنيان بۇ ئامانجى گەورەكان. ”تايبەتمەندى ئەم دۆخە بىرىتپە لە ھاوسۆزىكردنى مندال بۇ گەيشتن بە خواستەكانيان لەلایەن داىكو باوكەوہ ، گفنگوگوى دوولایەن لەگەلئان ، لېبوردەپى و دلڤراوانى لەوەرگرتنى پاكانيان ، ئەمەش وای كرد مندال زياتر گەشەبكاتو خۆى بېرپاردەرى ژيانى خۆى بېت لە جىياتى ئەوہى بەھاپەكى “چاك” لەتېروانىنى داىكانو باوكانەوہ بەسەرياندا بسەپىنرىت لە پېگەى ليدان و زەبرو زەنگەوہ .

ھەرچەندە لەم دۆخەدا گۆرانكارىپەكى گەورەو دروست لە تېروانىنى گەورەكاندا ھاتە ئاراوہ بەرامبەر مندالان ، بەلام بەداخەوہ ھاوكات بوو لەگەل پېكارەساتترين بارودۆخى مړوېى، كە ھەردوو جەنگە جىھانىپەكە لەگەل خۆياندا ھىنايان. ئەو كارەساتانە تەنھا مندالانى نەگرتەوہ، بەلكو گەورەكانىشى گرتەوہ. لەكاتىكدا پېويستە ئەوہمان لەبىرنەچىت كە لە ئەگەرى پودانى ھەركارەساتىكدا مندال قوربانى پەكەمە، چونكە لېكدانەوہى عەقلىي نىپە بۇ ئەو قەيرانەى تېدەكەوېت بۇ ئەوہى خۆى لەگەلئيدا پابىنئىت .

دەبىنن پەلەبەندى دېمۇس بۇ مېژوو سەبارەت بە شىوازى بەخىوكردنى مندال لە دۆخىكى زۆر كارەساتبارەوہ دەستپېدەكات، كە دۆخى مندالكوژىپەو بە دۆخىكى ھىوابەخش كۆتايديت، كە دۆخى يارمەتيدانە . ناكرىت ئەم ھىوابە بكرىت بە پېوہر بۇ ئەوہى بارودۆخى ئىستاي مندالى پى بېپووين ، چونكە ھەرەك دېمۇس خۆپىشى لە وەستانيدا لەسەر ھەر دۆخىك جەخت لەوہ كردوہتەوہ كە ئەو شىوازانەى توندوتىژى لە ئىستاشماندا ھەر بەردەوامن. سەرەپاى ئەو بەلگانەشى ئەو ھەپەتى، بەلام ئىمە لېرەدا تەنھا ئامازەپەكى كورت دەكەين بۇ ئەو پاپۆرتە جىھانىپەى كە لەسەر توندوتىژى دژى مندالان كراوہ لە سالى 2006 لەلایەن نەتەوہ پەكگرتوہكانەوہ بۇ سەلماندى ئەم راستىپە .

پاپۆرتەكە ئامازە پەوہ دەكات كە لە سەرتاسەرى جىھاندا جۆرەھا توندوتىژى دژى مندال دەكرىت و سەرچاوہكەشى لە كۆمەلگە جىاوازەكاندا ، لە مال و ناو خىزانەكاندا ، لە قوتابخانەو شوپنە پەروەدەپەكاندا ، لە دامەزراوہ دادوہرى و سەرپەرشتيارىپەكاندا ، لە شوپنى كارداپە . لەو داتاپەى پاپۆرتەكە خستوپەتپە بەردەست، ھەموو سالىك 50,000 مندال لە جىھاندا دەكوژىن، كە ئەمەش ھېچ نىپە جگە لە درىژكراوہى دۆخى مندالكوژى. ياخود 2, 1 مليون مندال لە جىھاندا قوربانى كردهى بازرگانىكردن بە مړوڤن، كە دەكرىت لېرەدا بېرسىن كى رېگەيدا ئەو مندالانە بازرگانيان پېوہبكرىت ئەگەر داىكانو باوكان دەستبەردارىيان نەبووبن؟ نىكەى 200,000,000 مندال لە ژېر تەمەنى ھەژدەسالانەوہ قوربانى ھەراسانكردنى سېكسىن تەنھا لە سالى 2002 دا ، لەكاتىكدا ئەم جۆرە لە توندوتىژى واتە ھەراسانى سېكسى لە ھەموو دۆخەكاندا بە پەلو شىوازى جىاواز دووبارە بووہتەوہ . ھەرەھا پاپۆرتەكە پېماندەلېت لە 80% بۇ 90% مندالان لە جىھاندا موەرزى بۇ سزاي جەستەپى ، سىپەكى ئەو مندالانەش بە شت لىيان دەدرىت ، پېژەى لە 20% بۇ 65% مندالان ئامازە بۇ ئەوہ دەكەن، كە قوربانى خۆسەپاندنو سزادانن لەلایەن مامۇستايانەوہ چ بە دەمى بېت وەك جوپن و قسەى ناشىرىن، چ سزاي جەستەپى بېت بە ھەموو شىوازىك . ئەمانەو چەندىن چىروكى كارەساتاوى پېماندەلېن ھىشتا مندالان لە مەترسىدان .

جگە لەو داتاپەى پاپۆرتەكە خستوپەتپە پوو كە بېگومان ئەم ھەرپەمەى

خۆشمان بەدەرنییه لئی ، پیموایه ئەم جۆره راپۆرتانه هیشتا ناتوانن دەرک بە پووی راستەقینە ی ئەو واقعە بکەن، که مندالی تیدا دەژی له کۆمه‌لگایه‌که‌وه بۆ کۆمه‌لگایه‌کی تر به رە‌چا‌و‌کردنی جیا‌وازیی که‌لتوری و کۆمه‌لایه‌تی و شێوازی تێروانین به‌رامبەر مندال ، چونکه زۆرن ئەو شێوازانە‌ی توندوتیژی، که تا ئیستا له‌ناو مال و خیزانه‌کاندا ماون به‌شێوه‌یه‌کی نه‌ینی و به‌هۆی دیسپلینی توندی خیزانییه‌وه په‌رده پۆشکراون ، یاخود بوونی خراپی مامه‌له‌کردن وه‌ک هه‌راسانی جه‌سته‌یی و ده‌روونی و سیکسی له‌ناو قوتابخانه‌و شوینه په‌روه‌رده‌یه‌کاندا له‌لایه‌ن مامۆستا و سه‌رپه‌رشتیارانه‌وه . به‌سه‌رنج له‌ کۆمه‌لگای کوردی ، من سورم له‌ سه‌ر پێداگری له‌وه‌ی گه‌له‌کۆمه‌یه‌ک له‌ دژی مندال له‌لایه‌ن خیزان ، به‌تایبه‌تی دایکو باوک ، مامۆستا و حوکمه‌ت و سیسته‌می په‌روه‌رده‌وه هه‌یه، هه‌ریه‌که‌یان به‌هۆکاری جیا‌واز ، گه‌ر دایکو باوک و مامۆستا به‌هۆی نه‌بوونی مه‌عریفه‌یه‌کی پێویسته‌وه بی‌ت بۆ دنیا‌ی مندال، ئەوا حوکمه‌ت و سیسته‌می په‌روه‌رده‌ به‌هۆی بێده‌ربه‌ستی و که‌مه‌رخه‌می و نه‌بوونی میتۆدی شیاوه‌یه‌وه بۆ چۆنیه‌تی په‌روه‌رده‌کردن و مامه‌له‌کردن له‌ گه‌ل مندالدا .

گه‌وره‌ترین کێشه‌ی دایکان و باوکانی ئیمه‌ ئەوه‌یه هیشتا له‌ دۆخی به‌کۆمه‌لایه‌تیکردنی مندالدا ، ئەو دۆخه‌ی دیمۆس باسی ده‌کات، دایکان و باوکان مندال به‌شێوه‌یه‌ک به‌خێوده‌که‌ن، که جیگره‌وه‌ی خۆیان بی‌ت ، واته ئاراسته‌کردنی مندال به‌هه‌موو خه‌ون و خه‌یاڵه مندالانه‌که‌یه‌وه بۆ ئامانجی گه‌وره‌کان، له‌کاتی‌کدا مندال خاوه‌نی جیهانی‌که زۆر جیا‌وازتر له‌ جیهانی گه‌وره‌کان . لێ‌ده‌دا مندال بۆ ئەوه‌ی به‌و ئامانجه (goal) بگات، که گه‌وره‌کان بۆیان دیاری کردووه، ده‌بی‌ت به‌ توندوتیژی له‌به‌رامبەر‌دا باجه‌که‌ی بدات . ده‌سته‌واژه‌کانی ”عاق‌ل به‌!“ ، ”به‌هه‌پیاو!“ به‌ پوونی ده‌رخه‌ری ئەو واقعەن . سه‌باره‌ت به‌ مامۆستایه‌ش، هه‌میشه ئەوه‌م وتوو هه‌رچه‌نده هاتنه ئارای بیری فێرکردنی مندال له‌لایه‌ن فێرکاره‌وه که پێویست بووه فێری بکات به‌ هه‌ر نرخیک بوبی‌ت، چه‌ندین جۆری مامه‌له‌کردنی توندی له‌گه‌ل خۆیدا هه‌یناوه ، به‌لام به‌ ده‌رکه‌وتنی فۆرمی ته‌واوی ئیستای قوتابخانه مامۆستا بوو به‌ به‌شیک له‌ توندوتیژی دژی مندال که جۆره‌ها شێوازی سزادانی جیه‌جیکردووه . واته ده‌کریت بلێین ئەگه‌رچی قوتابخانه هه‌وایه‌ک بوو بۆ مندال تییدا فێربیت و له‌ ریگایه‌وه خه‌ونه‌کانی خۆی به‌دی به‌نی‌ت ، به‌ هه‌مان شێوه بی

هه‌وایه‌ش بوو بۆی که جگه له‌ دایکو باوک که‌سیکی تر په‌یدا ده‌بی‌ت که حه‌قی ئەوه‌ی هه‌یه لی‌بدا‌ت و توندوتیژی له‌به‌رامبەر‌دا بنوی‌نیت . ئیستا له‌ کوردستاندا پشکی مامۆستا له‌ توندوتیژی دژی مندالان که‌مه‌تر نییه له‌ پشکی شێر . پۆژانه له‌ ناو قوتابخانه‌کاندا کاره‌سات پووده‌دات: مندالان پوویه‌پووی ده‌ستدریژی و لی‌دان و هه‌راسانکردن ده‌بنه‌وه . زۆربه‌ی جارێش دایکان و باوکان خۆیان هانده‌ری توندوتیژین له‌لایه‌ن مامۆستاوه به‌رامبەر مندالکانیان بکریت ، چونکه ئەوه‌نده‌ی به‌ مامۆستا ده‌لێن ”مندالی خۆتانه لی‌یان بدن“ ئەوه‌نده نه‌هاتون سکالا له‌ ده‌ست مامۆستایه‌ک بکەن، که توندوتیژی له‌ به‌رامبەر منداله‌کانیاندا کردووه . بێده‌نگبوونی ئەو دایکو باوکه‌ی که منداله‌که‌یان ئەوه‌په‌ری سوکایه‌تی پیکرا له‌لایه‌ن مامۆستایه‌که‌وه به‌ ده‌نگو په‌نگه‌وه بلأوکرایه‌وه، نموونه‌یه‌کی پوونه . له‌وه‌ش ترسناکتر هه‌ندیک له‌و دایکو باوکانه‌ی ده‌پۆن بۆ قوتابخانه بۆ سۆراخی منداله‌کانیان ، ئامۆژگاریه‌کی زۆر ترسناکی مامۆستاکان ده‌کەن به‌وه‌ی که ده‌لێن: ”گۆشته‌که‌ی بۆ ئیوه و ئیسفانه‌که‌ی بۆ من“ . له‌به‌رامبەر‌یشدا زۆریک له‌ مامۆستایان گویان سوکه بۆ بیستنی ئەم ئامۆژگارییه‌، سه‌ره‌رای ئەوه‌ی له‌ سیسته‌می نوێی خویندندا توندوتیژی به‌رامبەر مندال یاسا‌گراوه . جگه له‌وه‌ش ته‌فسیریکی هه‌له‌و بی‌ مانا بۆ یاسا‌گکردنی لی‌دان و توندوتیژی، که له‌سیسته‌می نویدا هاتوو، کراوه له‌ لایه‌ن مامۆستایانه‌وه به‌شێوه‌کی گشتی، گوايه لی‌دان ته‌نها دارو به‌کاره‌ینانی دار یاسا‌گراوه . ئەگه‌رچی هه‌ندێ له‌ مامۆستایان هه‌تا ئیستا داریش به‌کارده‌هێنن ، به‌لام ده‌توانم بلێم ئەوانی تر دا‌هینانیان له‌ شێوازی سزادان و هه‌راسانکردندا کردووه له‌وه‌ته‌ی به‌ ته‌فسیری خۆیان لی‌دان به‌ دار یاسا‌گراوه . کێ به‌رپه‌سه له‌وه‌ی یاسا‌گکردنی توندوتیژی و مامه‌له‌ی خراپ له‌ ناو قوتابخانه‌کاندا به‌و شێوه‌یه‌ ته‌فسیر بکریت؟ ئەگه‌ر پیمان وابی‌ت به‌ پله‌ی یه‌ک مامۆستایه‌ به‌هۆی بوونی مه‌عریفه‌یه‌کی لاواز له‌به‌رامبەر وه‌ها پرسیکدا ، ئەوا به‌ پله‌ی دوو په‌روه‌رده‌یه که دامه‌زراوه‌یه‌کی حکومییه .

ئیستا با سه‌رنجه‌کانمان له‌ سه‌ر کۆمه‌لگای کوردی بۆ هاوکی‌شه‌که کورت بکه‌ینه‌وه: جگه له‌وه‌ی دایکان و باوکان له‌ناو خیزاندا چه‌ندین جۆری توندوتیژی له‌ دژی منداله‌کانیان به‌کار ده‌هێنن، هانده‌ری مامۆستایانیشن بۆ ئەوه‌ی توندوتیژی به‌رامبەر‌یان به‌کاره‌ینن، له‌ کاتی‌کدا مامۆستایان خۆشیان سه‌رچاوه‌ی

sented to the 61st UN General Assembly. <http://www.Violencestudy.org/IMG/pdf/English-2-2.pdf>

S. Fass, Paula, 2004, Encyclopedia of Children 5 and Childhood: in History and Society, Macmillan Reference USA is an imprint of The Gale Group, Inc. , a division of Thomson Learning, Inc

DeMause, Lloyd, 1998, The History of Child 6 Abuse , The Journal of Psychohistory 25 (3) Winter 1998 in <http://www.psychohistory.com>

DeMause, Lloyd, 1988, On writing Childhood 7 History , The Journal of Psychohistory 16 (2) Winter 1998 in <http://www.psychohistory.com>

Electronic resource: http://en.Wikipedia.org/wiki/Lloyd_deMause

تونوتیژین له قوتابخانهکاندا ، دامه‌زراوه‌ی په‌روه‌رده‌یی و حکومیش نه‌هیچ به‌نامه‌یه‌کیان هه‌یه بۆ چاودێریکردنی ئه‌و بارودۆخه له قوتابخانه‌کانداو نه لێپێچینه‌وه‌ش ده‌که‌ن. ئێستا با بپرسین: ئایا ئه‌مه گه‌له‌کۆمه‌ نییه له منداڵ ده‌کریت له‌م کۆمه‌لگای ئێمه‌دا؟

سه‌رچاوه‌کان

N. Stearns, Peter, 2006, Childhood in World 1 History, First published 2006 by Routledge 270 Madison Ave, New York NY 10016

Michael Lampinen, James and Sexton-Radek, 2 Kathy, 2010, Protecting Children from Violence , Historical Roots and Emerging Trends in Protecting Children from Violence, Edited by James Michael Lampinen University of Arkansas Kathy Sexton-Radek Elmhurst College

P. Saller, Rechar, 1994, Patriarchy, property 3 and death in the Roman family, Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, CB2 1RP 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Pinheiro, Paulo Sergio, 2006, The U. N. study 4 on violence against children. Official Report pre-

خۆپیشاندان: ئەو "گەرمیان" ەى كە فریادەسیك نییه له مەرگ رزگاری بكا

هەندریڤ

"دەستەلاتەكان پڕ بە زاریانەو ە لەسەر چاكە و خراپەدا درۆ دەكەن"

نیتشە "زەردەشت ئەوهای گوت"

خۆپیشاندانەكانی كوردستان دوو مانگ زیاتر بەردەوام بوو. دیارە لە ماوێ مانگیكدا دوو دەسەلاتی دیکتاتور، تونس و میسر ئاوابوون و هەنووكەش خەریكە زۆریك لە دەستەلاتە ستەمگرەكانی عەرەب دابرمێن و جیهانی پۆژەلات وەرپچەرخیت، كەچی دواجار ئەو خۆپیشاندانەى كوردستان لە هەمبەر قوربانییەكانیدا، نەیتوانی دەستكەوتیكى چاوەپوانكراوی هەبیت. دیارە مەبەستم ئەو نییه كە دەبوو ئەو خۆپیشاندانە لەو ماوێدا حكومەت بپوخینن، چونكە خودی خۆپیشاندەرەن مەیلی پووخاندنی ئەو حكومەتە نەبوو، بەلكە داوایان لە حكومەتی ئەو یەكیتی و پارتی دەكرد چاكسازی لەو سیستەمە گەندەلەى خۆیاندا بكەن. دواجار ئەو خۆپیشاندانە بە زەبر خامۆشكرا و ئەو حیزبانەش وەعدیان دا، چاكسازی بكەم. هەر چۆنیک بێت، تا دەسەلاتدار قسە و وەعدی سەر زارەكیی نەكات بە كرده، ناكری متمانەى پێبكریت. قسە كە نەبوو بە كرده، بەهای بۆ ژيانى خەلكیش نییه.

هەرچەندە لە دەستپێكى خۆپیشاندانەكانەو، بە هۆی ئالۆزی ژیان و گرتی تایبەتی خۆمەو، نەمتوانی لە كاتی خۆیدا منیش وەك هاوزمانیک لەو گەنجانە لەو دوورییەو بپركردنەوێ خۆم بە زمان بەیتنم. لێ لە كاتی خۆپیشاندانەكاندا نووسینگەلیكى

جیاوازی پۆژنامەوانیم لەسەر ئەو خۆپیشاندانانە خویندەو. دیارە زۆرینەى ئەو نووسینانە هەوآل ئاسا، پەيام، هەلوێست نیشانان، پەخشان، سۆزنیشانان بوون و هەندیکیشیان دژایەتیکردن و بە كەمگرتنی ئەو خۆپیشاندانانە بوون، كەمیکیش لەو نووسیانە لیکدانەوێ ورد و بیلایهانە بوون. هەلبەت لە پۆشنییری ئیمەدا بە دەگمەن نووسینی بیلایهن (نیوترال)، بابەتی (ئۆبیکتیف) دەنووسریت، چونكە كۆمەلگەى ئیمە، هیشتا لە دۆخی خێل و حیزبسالارییدا قەتیسماو.

هەلبەتە من هەر لە سەرەتاو ە لام وابوو كە خۆپیشاندان لە كوردستاندا وەك تونس و میسر سەرتاسەری نابیت. ئەمەش نەك لەبەر ئەوێ، وەك میدیای بیلایهنی كوردی دەیانگوت، لە دەقەری ژیر "دەسەلاتی سەوز" ئازادی هەیه و لە ژیر "دەسەلاتی زەرد" دا نییه، یانیش گەندەلیی لە ژیر دەسەلاتی ئەویان زۆرتەر لەمەى تریان كەمتەر. هەر وەك بە هۆی ئەوێش نەبوو كە گوايه كوردستان لە پووی ئازادی و بیکارییهو لە تونس و میسر جیاوازه، یان كوردستان دەولەت نییه، حكومەتیلەیهكە بە دوژمنی جیاوازهو گەمارۆدراو. لەوێش خۆشتر، یان گوايه خەلكی سلیمانی ئازایە و خەلكی هەولێر و دەوك ئازا نین و ... تاد. نەخێر. پاستییەكەى، بە پای من، ئەوێه، چونكە لە كوردستاندا، بە واتای نوویاو "مۆدیرن" ی، جفاكێك نییه كە ناوی جفاكێكى سفیلی یەكگرتووی كوردستان بێت. جفاكى كوردستان زۆر ئالۆز و لیکچراو: وپرای ئەوێ كە بەشێكى فرەوان لە دەقەرەكانی كوردستان، كەركوك، مەخمور، گەرمیان و موسل لە پووی ئیدارییهو سەر بە كوردستان نین، هاوكاتیش ئەو سێ شارەى كە سەر لە پووی فەرمییەو سەر بە كوردستانە، بەسەر دوو جۆر لە حكومەت یان دوو حیزب دابەشكراو. هاوكاتیش لەو كوردستانەدا كۆی خێلەكان لە دەسەلاتی سروشتی، لە سەرۆك خێلی خاوەن چەندین خێل و دۆنم زەوییەو گوازانوونەوێ ناو دوو حیزبی دەستەلاتدار: یەكیتی و پارتی و چەند حیزبی بێدەسەلاتەو. ئەو خێلانەش بوونەتە جومگەى سەرەكى ئەو دەسەلاتە. ئەو دوو حیزبەش بە ئاوەزى ئەو خێلانەو، چەندین دەسەلاتیان لەناو پەیکەرێكدا بەناوی حكومەتی كوردستانەو پێكھێناو. بۆیه ئەوێ حوكمی كوردستان دەكات تەنیا دوو حیزب نین، بەلكە چەندین هیز و سەرۆك خێلی خاوەن

میلیشیاش هەن که به پالپشتی ئەو حیزبە دەسەلاتدارانەوێ خاوەن دەسەلاتی تاییبەتن. لێرەوێ ئەوێ که ئەو حکومەتە لە سیستەم، دیوێخان و دروشمەکانی خێل جیا دەکاتەوێ، کۆمەڵی کۆمپانیا، داوێزگا پێکخراو، دروشم و قسەێ ھاوسەردەمی وەک: پێکخراوی مەدەنی، پەرلەمان، بارەگای حیزبەکان، میدیا و ... تاد. هەلبەت لەناو ئەو حیزبانە و حکومەتی کوردستاندا، کەسگەلیکی دلسۆز و پەرۆشخۆر هەن و ھاوکاتیش ئەو حکومەتە کۆمەڵی کاری باشیشی کردووە. هەرۆک کە ئاماژە بە دیاردەێ خێلەکی و خێل دەکەم، مەبەستم بپێزیکردن نییە بە ژیانی خێل، وەک خۆی، لە شوێن و سروشتی خۆیدا، بەلکە مەبەستم ئەوێ کە ئەو حکومەتە بە ئاوەزی خێل بەرپۆوە دەچیت نەک خێل وەک خۆی. خێل خۆی قۆناغیکی نەفراوو، نامەدەنییە لە قۆناغیکی دیروکی کۆمەڵگەدا. کەواتە، ئەگەر جفاکی کوردی و حکومەتەکەێ کوردستان سقیل بن، ئەوکاتە ئاوەزی خێلەکی ناتوانیت کۆمەڵگەێ سقیل بەرپۆوە ببات.

هەلبەتە کۆمەڵگەێ کوردستان، بە ھۆی ژێردەستییەوێ، لە دۆخی جفاکیکی خێلەکییدا قەتیسماوێ، بۆیە ھاوولاتیانی کورد ھێندە پابەندن بە خیزان، خێل، حیزب و دەقەرن، ئەوێندە پابەندن نین بە نیشتمانو کۆمەڵگە. مخابن دواي راپەرینی بەھاری 1991 دا ئەو دوو زلحیزبە و حیزبە بێدەستەلاتە کوردییانە لە بری ئەوێ ھەولبەدن خەلک بەرەو ژیانی سقیل و نەتەوێ و نیشتمان پەرۆردە بکەن، کە ئەمە ئەرکیکی بنەرەتی حکومەتیکی ھاوسەردەمە، کەچی ئەو حیزبانە بە شەرپی خۆکوژی و سیاسەتی گەندەلییانەوێ، ئەو ئاوەزە خێلەکییەیان قوولتر کردووە. لە دواي ئەنقالەکانەوێ خەلک بە ھۆی وێرانبوونی دیھات و نەمانی ژیانی کشتوکالییدا پوویان کردە شار و شارۆچکەکان، بەمجۆرە ئەو پابەندبوونە لە پابەند بوون بە خێل و دەقەرەوێ بوو بە پابەند بوون بە دەسەلاتدارانی دوو حیزب نەک خۆدی حیزب و حکومەتەوێ. بەمجۆرە ئەو سەرۆک و خێل و سەرۆک جاشانە لەناو شارەکاندا بوون بە خاوەن دیوێخان و دەمپراستی خێلەکان. لە ئاکامی ئەو گۆرپانە نەرتینییەدا نەک ھەر ئەو راپەلە باریکەێ نیوان ھاوولاتیانی دەقەرەکانی کۆمەڵگە و بەھای نیشتمان چپرا، بەلکە ھەستی خەلکی کوردستان لە پەرۆشی بۆ بەرژەوێندی گشتی و کیشەێ کوردایەتیەوێ بوو بە پەرۆشی ئابووریەکی ھەرزان؛ لە پارە کەلەکەکردن،

خانووی بەرز، ئۆتۆمبیلی دوا مۆدیل و کالاکواری کورت بوووە. لە ئاکامی ئەو دۆخە جفاکی-ئابوورییە و شەرپی ناوێخۆ لە نەوێدەکاندا کوردستان بەسەر سێ دەقەردا دابەش بوو: بادینان، ھەولێر و سلیمانی. راستت دەوێ بادینان لە ئاستی فەرھەنگی-زمان، جوگرافی، جفاکی و ئابوورییەوێ ھێندە پەبوێندی پوھی و کولتووری لەگەل مۆسل و تورکیادا خۆشە ھێندە لەگەل ھەولێردا خۆش نییە، ئەوێ لە سلیمانی ھەر بگەرێ. بە کورتی بادینان تەنیا پەبوێندییەکی پوکیەشی ئیداری و حیزبی لەگەل ھەولێردا ھەیە. ھەولێریش لە نەوێدەکاندا، بە دەستی شەرپی حیزبەکانەوێ لە سلیمانی و دەقەرەکانی تردا دابراوێ. لەوێش زیاتر، ھەولێر بە ھۆی قوورسی شەرپی نیوان حیزبەکان لە نەوێدەکاندا، لە ئاستی دەروونی، جفاکی و ویستەوێ چەندین ھەنگاو بۆ داوێدە گەرپاوە. لە ئاکامی ئەمەدا نەریتە کۆن، پوو کردن لە ئیسلام و ... تاد، بالادەست بوون. ئاخەر لە نەوێدەکانەوێ بە ھاوکاری پارٹی و یەکیتیەوێ مزگەوت دروستکردن لە ھەولێر بوو بە بازارێک. ئەو دوو حیزبە پێگەیان بەو لۆرت و دەولەمەندانە دا کە لە بری باجدان بە حکومەت، مزگەوت دروست بکەن. ئیستاش لە ژێر دەسەلاتی پارٹییدا سوپایەک مەلا وەک پیشە مووچە وەرەدەگرن و کراون بە دەمپراستی خەلکی ھەولێر.

بە دەم ئەو وێرانکارییانەوێ، دەقەری گەرمیان، شارۆچکەگەلی وەک رانیە و قالادزی ھێندە لەگەل فەرھەنگ و نەریتی جفاکی و فەرھەنگی سلیمانی نزیکن ھێندە لەگەل ھەولێر نزیکن. لەوێش بترازی، سلیمانی لە پووی ئابووری و فەرھەنگییەوێ زیاتر وابەستەێ کولتووری ئێرانە. ئەو وابەستەبوونەش، لە عەشقی فێربوونی زمانی فارسی، لاساییکرنەوێ ئەدەب و گۆرانی فارسی، زۆرینەێ خۆراک، کەرەسە و پۆشاک، کورتەبیتەوێ. ھەولێریش وابەستەێ فەرھەنگ و ئابووری دۆبە و تورکیایە، کە لە لاساییکردنەوێ بازار، لە سبەینی و تا ئێوارە بە دواي پارە پاکردن، ھەرۆک بەھای ژیا ن تەنیا لە پارەدا بیت، خانووی بەرز، ھونەری بەرخۆر، بەزم و ئاھەنگدا، کورتەبیتەوێ.

لەبەر ئەو ھۆکارگەل و چەندین ھۆکاری دیکەوێ دۆخی ھەولێر زۆر جیاوازە لە سلیمانی و دھۆک، ھەرۆک بە پێچەوانەشەوێ. من کە باس لەو جیاوازییانەوێ دەکەم، مەبەستم تیگەیشتنە لە ناوکۆیی (کۆنتیکست) جفاکی کوردستان، ئەو

په یوه نډیبه میژوویی، ئابووری و کولتور بیانه ی که په یوه نډیبه کانی دهسته لآت دیاریده کات نه ک کردنی جیاوازی کولتوری شاریک به پیوانه، تۆرمیک و سه پاندنی وهک پاستییه کی په ها. چونکه له کاتی نه و خۆپیشاندانه دا زۆریک له و نووسه رانه ی سهر به سلیمان ی که گوايه "داهینهر و دهگه نن" خه ریکی نه وه هۆکاری نه بوونی خۆپیشاندان له هه ولیر و دهۆکدا، به "ترسنۆکی" ی و "نارۆشنبیری" نه و دوو شاره وه گرییده ن. به مهش جیاوازی سلیمان ی وهک پیوانه یه ک بۆ ئازایه تی و پۆشنبیری بوون بسه پینن. دیاره که خۆپیشاندان له سلیمان ی و گه رمیاند ا په یوه نډی به بالادهستی میدیای سیاسی هه بوو له و دوو دهقه رده. چونکه یه کتیتی له و دوو دهقه رده ته نیا دهسه لآنداریکی فه رمی، پووکه شه. پارتیش له و دوو دهقه رده ئاماده ییه کی لاوازی هه یه و بیدهسته لآته. ههروهک له هه ولیر و بادیناندا بزوتنه وه ی گۆران و یه کتیش له دوو په نابهری که یس جیاواز دهچن، که مافیان زۆر که مه. خۆشی له وه دایه گۆران نووسه ره هاوسۆزه کانی داویان له خه لکی هه ولیر ده کرد خۆپیشاندان بکه ن، له کاتیکدا نوینه ریکیان هه ولیری نه دیوه! گۆران و نووسه ره لایه نگره کانیان، له بری ئیشکردن بۆ گریدانه وه ی په یوه نډیبه کانی نیوان هه ولیر و و بادینان، که چی هاوشان له گه ل پارتیدا خه ریکی گه رمکردنی جیاوازی نیوان هه ولیر و سلیمان ی بوون. له وهش بترازی، کاتیک سه رانی گۆران رازی نین داوی لیووردن له خه لک بکه ن که له پابردوودا سووکایه تیان به رانبه ر خه لک کردووه، چۆن خه لک متمانه به دهسه لآتی داهاتوویان بکه ن؟!

به لئ، هه نووکه هیچ شاریک هینده ی پیکهاته ی هه ولیر نه گۆراوه. هه ولیر ئیستا هینده ی شاری بهرپرسی پارتی، بازگان و ئاوه رهی شه پی ناوه خۆی نه وه ده کانه، نه وه نده شاری هه ولیریه کان نییه. من نه و نه و ئاماژانه له پوانگه ی پابه نډبوون به و شاره وه ناکه م، چونکه دوا ی نه وه ی زستانی نه مسال دایکم مالئاوایی کرد، که، وپرای نه وه ی له هه شتاکاندا له سه ر پشمه رگه بوونی من، به دهستی نه و نه من و جاشانه ی که ئیستا زۆرینه یان له کن بالادهستن، مالئیکی له و هه ولیره "نوی" یه (!) نه بوو بۆ نه وه ی دوا ته مه نی تیدا به سه ر بیات. به لئ، دوا ی مه رگی دایکم، ئیتر من بیبه ریم له هه ولیر: نیشتمان. نه م ئاماژانه م بۆ نه وه یه، تاکو له و دۆخه کپ و سه خته ی که به رۆکی هه ولیری گرتووه، تیبه گه ین. هه نووکه له و هه ولیره دا زۆرینه ی

نوینه ره پۆشنبیری، سیاسی، ئابووری و جفاکییه کان هاوولآتی دهقه ره کانی ترن. بۆ پاستی، سه یری نووسه ر و سه رنووسه ری پۆژنامه، گۆفار و میدیاکانی پارتی و ناپه رتییه کان، بهرپرسی پیکخواه مه ده نی و نامه ده نییه کان و بازگانه کانی نه و شاره بکه ن.

نه وه ی ده لآت هه ولیر بۆته شاریکی پشکه وتوو و ئازاد، نه له خودی پشکه وتن تیده گات و نه له ئازادیش. نه وانه پشقه چوون و ئازادی له چه ند خانوو و شه قامی قۆزی بهرز و بهرین، زیادبوونی موچه، پارک، نادیی، به زمی پووکه شیدا کوردتده که نه وه. پشقه چوون نه وه یه که دهسه لآت زه مینه بۆ گه شه ی ژیرخانی مرۆیی، روحی بالآ و شکۆمه ند، کۆمه لگه ی سیقل و نه فرینه ر، ئابوورییه کی به ره مدار نه ک بازاری ره ش و ویستی ژیانیکی ئازاد بسازی نیت.

له وهش بترازی، له دهستی کدا گوتم که خۆپیشاندان هه موو کوردستان ناگریته وه. دیاره جفاکی کوردی و بزافه پۆشنبیری و سیاسییه که ی، به هۆی بوونی ژیردهستی کوی میژووه که یه وه، هه میشه به ره ی له دهسه لآتی نه و نه ته وانه ی که بالادهستن به سه ریدا وه رگرتووه، چونکه خاوه ن بیرکردنه وه ی زمانیکی داهینه رانه، پۆشنبیرییه کی خۆمالی نییه یان متمانه ی به خودی فه ره نگی زمانه که ی خۆیه وه نییه. بۆیه کورد ناگایانه و ناگایانه لاسایی هه مان بزافه فه ره نگی و سیاسییه کانی کۆمه لگه ی عه ره بیی و فارسی و تورکی کردۆته وه. به مجۆره هه نووکه وهک چۆن له ژیر دهستی نووسه ر و هونه رکاره دهسه لآتداره کانه وه فه ره نگی، نه ده ب، سیسته می سیاسی و ... تاد له ژیر کاریگه ری راسته و خۆی تورکی و فارسی و عه ره بییدا هه لده بزپکینرین. به هه مان شیوه دهستی ک و زۆریک له دروشمه کانی خۆپیشاندان که وته ژیر دروشم و شیوازه کانی تونس و میسر وه. خه لک نه و پاستییه تالانه ده زانن، که چی سه ره پای نه مه ش نه و دۆخه ش له گه شه سه ندن دایه. به مجۆره نه خۆپیشاندهران، نه کوی نووسه ره به ناو ئازاده کان نه گۆران و ئیسلامییه کانیش، هه لبه ت کۆمونیسته کان به گه ل هه لآ که وتن، چونکه به وردی له جفاکی کوردی و پارتی یه کتیش نه گه یشتبوون، له ژیر کاریگه ری پاپه رینه کانی تونس و میسر دا جۆشی خۆپیشاندانان دا، به ئومیدی نه وه ی بگه ن به دهسته لآت. دواچار له ئاکامی نه و تیبه گیشته نه له جفاک و دهسته لآتدا، خه ونی خۆپیشاندهرانیان کرد به کای ناو دپک.

لېرەو پېرۆسەي خۇ سازکردن، جا له ئاستى كۆمەلگە بېت يان نەتەو، پەيوەندى به لاسايکردنەو يان خولقاندنى به زۆرەكيبهوه نيبه، بهلکه پەيوەندى به پۆشنگەرييهكى ديسپليني نازاديبهوه ههيه. هەر به تەرزە پېرۆسەشەو كۆمەلگە و نەتەو پەيوەندى خاوەن ويست دەگات به دەسلەت و هيزداريبهوه.

جینگەي سەرنجە، تەنگزەي بې-سيستەمى حكومەتى كوردستان له 1993 يان 94، لهگەل سووکردنى پەرلەمانى كوردستان و دەسپيکردنى شەپى نيوان حيزبهكانەو دەستپيدەكا. لهويدا هەزاران پۆلەي كوردستان كوژران و دەر بەدەركران و ژيرخان و سەرخانى كۆمەلگەشى ويرانكران. كهواته بۆچى ئەو تەنگزەيه دواي پاپەرينەكانى تونس و ميسرەو دەستپيكرد؟

يهكيك له كيشەكانى ئەو خۆپيشاندانە ئەو بوو كه تيكەلى ئەجىنداي ئۆپۆزيسيۆن كراوه. بهشيكى ترى پەيوەندى به سروشتى ئەو ئەكتۆر، نوينەر و خەلگەو هەبوو كه خويان كردهو به دەمپاستى خۆپيشاندانەكان. دياره ئەمەش پەيوەندى به ئاگايى و ديسپليني نازاديبهوه ههيه له كۆمەلگەي كوردستاندا. من له وتارى تردا گوتوومه، كه كۆمەلگەي ئيمە ئۆليگاريشيه، چونكه هەمووى حيزببىراوه. بۆيه ئەو خولياي حيزباندن و ميگەلاندنە له ژيانى كوردستاندا، پيگەنادات كۆمەلگەيهكى سقىل له كوردستاندا بفرائيت، تاكوو له دەرەو پەيوەندى دەستەلاتدا نازادانە چاوهديرى دەستەلات بكات و كۆنترۆلى بكات. هەنووكە دەبينين چۆن حيزبهكانى كوردستان هەموو كۆمەلگە دەكەن به مولكى حيزب. هيج له كەس و حيزبى كوردى حەز ناكا پيكرخراويك، پۆژنامەيهك، مروفىك، نووسەريك، هونەركارىك و ... تاد سەربەخۆ و جياواز له كوردستان له دايك بن. له ئاكامى ئەو ئاوهزە ئۆليگاريشيهدا كۆمەلگەي سقىل له كوردستاندا لاوازه. بۆيه دەبينين چۆن دەسلەت ئەو خۆپيشاندانانە به لايەنگرى ئەم و ئەو تۆمەتبار دەكات. كهواته جفاكيك به ميليشيا و حيزگرى تەنرابيتهوه، چۆن دەكرى باسى كۆمەلگەيهكى سقىل بكەين؟

هەر بۆيه ئۆپۆزيسيۆن نەيتوانى بيانۆيكانى دەستەلات بەو پەيوەندى كه خۆپيشاندەران سەر بهون. دياره خواستى ئۆپۆزيسيۆن، به گۆران، چەپ و ئيسلاميهكانيشەو جياوازه لهگەل ئەو گەنجانەي كه دلپان بۆ دادپەروەري كۆمەلەيهتى، نازاديبى، مسۆگەرکردنى كار، ژيانىكى بهختهوهر بۆ داهاوتويان ... تاد دەسووتى.

راستيبهكهى لهوكاتهى كه نوينه رانى بزوتنەو پى گۆران بى پرس و پاي و بەشدارى نوينه رانى خۆپيشاندان، لهو هەش سەيرتر بى بەشدارى پارتى بوو، له ژوورىكى داخراودا لهگەل نوينه رانى يهكيتى دانيشتن، پۆلى راستەوخۆي له خۆپيشاندانەكاندا تەواو بوو، كه دەبوو "ئەنجومەنى خۆپيشاندان" هەلوويست لهو كارەي گۆران وەر بگرن. هاوكاتيش ئەو دانيشتهيان پيگەي به پارتى دا زياتر به گومانەو سەيرى ئەو خۆپيشاندانە بكات. بەمەش پارتى هەلوئيدەدا خەلك و حالى بكە كه ئەو خۆپيشاندانە بۆ چاكسازى نيبه، بهلکه نازاوهيهكه گۆران و "دەستى دەرەكيبى" له پشتەويه. پەنگە، وپراي زۆر هۆكردى تر، لهوانه ترسى پارتى له گۆران و نازادى را دەر بپرين، يهكيك لهو گرفتانه بن كه ئەو خۆپيشاندانەي له دەقەرى سلیمانى و گەرميانيش قەتيس كرد. لهو هەش گرینگتر، نەبوونى خۆپيشاندان له هەولير و دھۆك، پەيوەندى به نەبوو كه سيكى سياسى ناسراو و ئاوكتۆريتيرى ئۆپۆزيسيۆن بوو. چونكه، وهك له پيشدا گوتم، كۆمەلگەي ئيمە كۆمەلەي خيئە، بۆيه پيويستى به كه سيكى ناودار و بالادەسته كه ئاراستەي بكات.

لئ هەردوو حيزبى دەسلەت له برى ئەو پەيوەندى به ويستىك له بەرپرسيارى له هەمبەر ئەركەكانى گوى له خەلكى ناپازى به دژى ئەو سيستەمە گەندەلەي خويانەو بگرن، كهچى سەرگەرمەن به تاوانبارکردنى ئۆپۆزيسيۆن و چەواشهکردنى هەقيقهتى ئەو خۆپيشاندانانەو.

دياره تەنگزەي پان و پۆرى گەندەلەي، نادادپەروەري و ئيفلجى قانون له كوردستاندا وهك مانگى چوارده بۆ هەموومان عەيانە و خودى حيزبه حكومرانهكان و چاوكزەكانيش دەيانبين. ئەو راستيبه پەيوەندى به قسەي له گۆترەو نيبه، كه گوايه نەيارانى ئەو حكومەتە ئەو تەنگزەيه گەورە دەكەنەو. له ئاستى نيودەولەتيشدا لهو چەند سالەي پابردوودا چەندين پيكرخراوى سەربەخۆي ناسراو راپۆرتيان لهسەر ئەو دۆخە گەندەلەي حكومەتى كوردستاندا پيشكەش كردوو، كه لهويدا باسيان له داد و بيادى خەلك له نادادپەروەري و قورغکردنى بودجەي كوردستان له لايەن پارتى و يهكتيبهوه كردوو.

لېرەدا پرسيار ئەو پەيوەندى، بۆچى ئەو خۆپيشاندانە هەلگى زمانىكى پوون نيبه و پيهرىيهكى داھينەر و كاراي نەبوو؟ دياره دەكرى رافهگەليك بۆ ئەو پرسياره

بكریت. لئ لیره دا دهخوایم ئاماژه ی پئ بکەم، کیشە ی ئاوکتۆریتۆریتتە، رابەری دەستڕۆیشتووی پەسەن یان داھینەرە لە ژیانە ئەو خۆپیشاندەدا. دەکرێ پوانگە و لیکدانەووەیەکی فرە بۆ ئەو پرسیارە بکریت. لیره دا دەکرێ بە کورتی ھۆکردەکی ئەوھا بێت: ھەنووکە تووژیک لە سیاسی و نووسەری رابردوو؛ دەسەلاتیک لاساییکەرەوہی دەسەلات و پوانگە پۆشنبیری و سیاسیە کۆنەکانی جیھانی ئیسلامی و عەرەبین و کۆی ژیانە کۆمەلگە ی کوردیشیان بۆ خۆیان و خیزان و خیلەکانیان قۆرغکردوو، حوکمرانی نەوہیەکی گەنج دەکەن. لە کن ئەو نەوہ گەنجەدا کۆی خەباتی رابردووہی ئەو دەسەلاتدارانە بەھایەکیان نییە. بەمجۆرە ئەمڕۆ ئەوانە ی کە لەو بەشە ی کوردستاندا پڑانە شەقام ئەو گەنجانەن کە پەرۆشی داھاتوویەکی شکۆمەندن. لیره وە تۆمەتبارکردنی ئەو خۆپیشاندانە لە لایەن پارتیی و یەکییتیەوہ بەوہی کە گواہی ”دەستی دەرەکی“ یان دەستی بزوتنەوہی گۆپان و حیزبە ئیسلامییەکانیان لە پشت بوو، بێجگە لە خۆدزینەوہ لە چەواشەکردنی خۆیان و کۆمەلگە ، هیچی تر نین. بەلئ، ئەو گەنجانە ی کە لە شەقامەکان بوون، دەنگی کۆی ئەو نەوہ گەنج و چین و تووژانە ی کۆمەلگەن کە خەریکە بە دەست گەندەلیی و کەلەگایی دەسەلاتدارانی ئەو دوو حیزبەوہ ھەلا ھەلا دەبن. تووڕەیی ئەو گەنجانە بە دژی ئەو سیستەمە ئاغا پەفتارە، کە خەریکە پوھی مرۆفایەتی لە کۆمەلگە ی کوردستان تالانکات. ھەنووکە ئەو شەپۆلی ناپەزاییانە ی لە کوردستاندا ھە یە ھەک رابردوو لە پیناوی پزگارکردنی نەتەوہ لە ژێر زەبری پڑیمی سەدام نییە ، بەلکە لە پیناوی چارەسەرکردنی کیشە ئابووری، نەمانی وایستە، بەرتیل، میلیشیاسالاری؛ لە پیناوی داھاتووی جفاکێکی ئازاد و دادخوایە. ئەو نەوہیە ی ئەمڕۆ کە لە ژێر کارەساتی شەری ناوخوازی و گەندەلیی حیزبیدا ھەراش بوو، سافیلکەییە بئ چارەسەرکردنی ئەو کیشانە، داوی پەرۆشی نیشتمانپەرۆری لیبکەیت، نیشتمانیک کە لەناو گەندەلیی و تالانکردنی لە لایەن بەپرسی حیزبی و بازرگانە سیاسیەکاندا ھەزانراوہ. لیره وە ئەو حکومەتە ئەگەر لەو ساتە میژوووییەدا بە کردە چارە بۆ ئەو تەنگژە بکوژانە نەکات کە خۆی تیدا دەژیت، بە دلنیاوییە ناتوانیت ژیانە داھاتووی خۆشی مسۆگەر بکات.

ئەوہتا، بە واتای ”میژوونوسی نوئی ھەولیر“ و تاکە ”رابەری تەلەبە و گەنج“، کە

پئی وایە لە 31 ی ئابی 1996 ھوہ ”میژووی نوئی ھەولیر“ دەستپێدەکا، بەدیار گەنجیکی ئەو ھەولیرە ئارەقەمان پشتم کە لە ژێر شەق و قۆندەرە ماچکردنی ئەفسەری تەوارییەکی ئەو حکومەتە ”پۆستمۆدیرنە“ دا ھاواری دەکرد و دەگریا. ئاخەر پارتی خۆی دان بە گەندەلیی، دزییەکانی بنیت، ئەفسەرەکانی چۆن دەتوانن گەنجیکی ھەژار بەو شیوہ پوحنزەمە لەسەر دزیندا بکووتیتەوہ؟! ئاخەر هیچ ئەفسەر و ئاساییشی حیزبیکە دەسەلاتداری دیموکراتی نیوہچلێش لەو جیھانەدا ھە یە داوی ئەو لیدانە دپندانە، ناچاری دزیک بکا قۆندەرەکی ماچیکات و هیچیک لەو یاسایانە ی کە ”لە سەرۆکی ھەموو سەرەکانە“ لەو ئەفسەر و ئاساییشە نەپرسیتەوہ؟ بەپراستی داوی ئەو پەفتارە دپندەییە ”ئاساییش“ ی ھەولیرەوہ من لە بری ھەموو نووسەرەنە ی ھەولیر شەرم لە خۆم دەکرد، کە لە نادیی شەوانە، چایخانە و لاپەرە ی گوٹار و پۆژنامەکانیان لیوانپێژکردووہ لە قسە و بانگەشە ی پوھ، ئازادی تاکەکەس، ”ئیبدا، شیعی عاشقانە و ... تاد، بۆیە لەمەودا ھەقە چیتەر خۆیان بە نووسەر و بگرە مرۆفی ئازادیش نەزانن. من خۆم داوی چەند جار گەرانەوہم بۆ کوردستان و ئەزموونم لەگەل ئەو جۆرە پۆلیس و ئاساییشەدا، تیگەیشتم کە ئەگەر مرۆف توووشی سادەترین کیشە بێت، چۆن کەرامەتی سووک دەکریت. ئەوکات هیچ یەکیک لەو یاسایانە ی کە گواہی ”لە سەرۆکی ھەموومانە“ بەھانایەوہ ناییت، تەنیا ئەگەر وایستە یان فشاری ئەو ولاتە ی کە لئی دەژیت یان نیوہدەولتە ی بەھاناتەوہ بێت!

لەوہش ھەژەندەھینەرتر، ئەو نووسەرە ”میژوونوسی نوئیە ی ھەولیر“، کە گواہی خودی ئەو، کە ھەمیشە بۆ وەزن و قافییە، ناوی بەختیار عەلی، مەریوان وریا قانعی، شیرزاد حەسەن و پێیین ھەردی، دەخاتە پال خۆیەوہ، داھینەرە ئەو بە ئاگا ھینانەوہ و خۆپیشاندانە ی گەنجانە، کە چی ھەرەک ئەو گەنجە ی کە لە سەرای ئازادی قۆندەرەبارانی کردبیت، رابەر فاریقی گەنج و بئ پشت و پەنا بێت، بۆیە داوی خۆشیرینکردنە خەستەکی بەرانبەر بەختیار عەلی و پێیین ھەردی، وەک چۆن ”ئاساییش“ کە بە قۆندەر ماچکردن و لیدان کەرامەتی ئەو گەنجە دەشکینیت، ئەویش نەک ھەر بە ھەمان پوھوہ بە وشە ی ”قۆندەر“، کەرامەتی رابەر فاریق دەشکینیت، کە گواہی چەند وشە ی

ناشیاوی له وتاره کهیدا به رانبره گه په کیکی هه ولیر به کار هیناوه، به لکه هانی خه لک و دهسه لاتیش دعات، گه له کومه کی له سه ر بکن و له ناوی به رن. مرؤف تیداده مینى به رانبره نه و "میژوونوسه نوییه ی هه ولیر" که چه ندین ساله خوی به داکوکیکاری گه نجان و نازادی نیشاندوه، که چی ریگه به خوی بدات هینده خوینساردانه که رامه تی هه ولیر سووک بکات! نه دی، به قه ولی "میژوونوسه نوییه ی هه ولیر" میشیل فوکو، ژیل دولوز، بیکیت، پلان بارت و ... تاد، "قوندەر" نین، که سه ر زار و بن زاری خوی و نووسه رانی کورد کاویژکردنه له وته کانی نه وانه؟!

نهم پوژگار به سه رچوو نه ک نووسه ریک، به لکو هیچ که سیکی تر خوی به خاوه ن هه ولیر و شاریکی تر بزانیته. نه و سنگ دهر په پانده له سه ر شاره کان دریزکردنه وه ی شه پی ناغا و خیله کانی کوردستانه له سه ر زه ویی و زار و گونده کان. هه ولیر شاریکه بیخاوه نه، نه گینا ئیشی تیقی پارتی که ی نه وه یه، نووسه ریک بیتی، که خوی له دؤخیکی تیدا ماوه دا ده بینته وه، بو خو شکردنی نه و شه ره شارچییه تییه هه رزانه له به رنامه یه کی ته له فزیونی شله تیدا نه و میژووه هه ژنده تییه ره ی به سه ر هه نیه ی هه ولیردا شوپ بکاته وه. بو نه و "میژوونوسه نوییه ی هه ولیر" ه، نه وه پیشکه وتنه که هه ولیر چایخانه، خانوی به رز، نادیی تیدا دروستکراوه و موچه ش زور بووه. کاکي "میژوونوسه نوییه ی هه ولیر" خوی گیل ده کا له و ژیا نه کوله مهرگی و بیخزمه تییه ی که له و گه په که هه ژارنشین، نه و گه په کانه ی که هاوولاتی دتهات چولکراوه کان تیدا ده ژین. نه وه نده به سه که نه و "میژوونوسه نوییه ی هه ولیر" بزانیته، به په هیله بارانیک ده توانیته زوری که له مالی گه په ک هه ژارنشینه کانی نیوه ی گه پاکی کوران، ماجیداوه، مامزاه و ... تاد، بیات. هه روه ک گوايه نه و پاره یه ی که له هه ولیر سه فکراوه هی خودی سامانی کوردستان نه بیته. هه روه ک گوايه خودی راپه ریینی خه لکی هه ولیر و شاره کانی تر نه بیته، پارتیی حیزبه کانی تری له په نابهریی و ژیا نی کوله مهرگی ئیران و سه رسنوره کان پرگار نه کرد بیته.

مایه ی سه رنجدانه فیله سووفی پو شنگه ری، ئیمانویل کانت له کتیبی "ململانی فاکتولته کان- Fakulteternas kamp" دا (1790) له سه ر دؤخی نه و پوژگاره ی خویدا پرسیاریکی ساده، به لام بنه په تی ده کا که ریک بو ئیستای

کوردستان کۆکه: "ناخو پیشقه چوونیکی گرینگ له میژوودا هه یه؟ مه به سته کانت له و پیشقه چوونه دا تنیا گه شه ی ماددی نه بوو له و میژوودا، به لکه مه به سته پیشقه چوونی نازادیش بوو.

له و دیده وه ئیمه هیشتا له ئاکامی داهاتوی نه و خویشاندانه دلنیا نین، بویه ناکری و ابزانین، به واتای نووسه رانیکی مه یله و ده مپاستی گه نجان، که نه و خویشاندانه میژوو و کولتوریکی نویی داهیناوه. هیشتا وه عده کانی حیزب سه ر زارکین و هیچ تشتیکی نویش له ژیا نی ده سه لاتداران و حکومه تدا له ئارادا نییه. لی وپرای نه مه ش، به واتای کانت، هه رچه نده نه و خویشاندانه گوپرانیکی نویی نه سه لماندوه، که چی ده کری ئامازه یه ک بیت بو له دایکبوونی نه و پیشقه چوونه نازادییه ی که جفاکی کوردی گه ره کییه تی. سووربوونی گه نج و خه لکی جیاوازی کوردستان له سه ر داوا ی نازادی، دادپه روه ری، هه لته کاندنی په گی گه نده لی و ژیا نیکی شکودار بو کومه لگه، واتای بوونی جوش و خروشیکه له پوخی گه نجان بو گه یشتن به مافه کانیان. که واته ئاکامی نه و خویشاندانه هه رچییه ک بیت، لی نه و تووند و تیژییه ی که له ده سته یکی نه و خویشاندانه له سلیمانی، گه رمیان، پانیه و له هه له بجه دا پرویاند، ده کری وه ک هیما یه ک، کرده یه کی به کومه لی رمینه رانه بخوینینه وه. نه و تووند و تیژیانه ش کرده یه کی به کومه لی مه ده نیی بوون به دژی ده سه لات. خویشاندهران به و کرده یه وه توانیان بالاده سته یی و که له گایی ده سه لات به لرزین. به مه ش گه نجگه ل هه ر تنیا هه سته یان به بوونیکی نازاد نه کرد، به لکه هه سته ییان به به زاندنی نه و هیما و سنوره انه ش کرد که ده سه لات به پیروزی کردون.

راسته یه که ی نه و تووند و تیژیانه ی گه نجان شه قام، ئاکامیک بوون له خودی په فتاره تووند و تیژییه کانی نه و حیزبه ده سه لاتدارانه که له وه تی هه ن به شیوه ی جیاواز به رانبره خه لک پیرویی ده که ن. بویه نه و تووند و تیژیانه ش نا ئاگایانه جوړیکه له داکوکیکردن له خو یان و هاوولاتیانی کوردستان.

هه لبه ته به دلنیا ییه وه خواستی نه و گه نجان په راپه رپوانه تووند و تیژی نییه، به لکه ژیا نیکی هیور، نازاد و سه روه رییه. هه ر نه مه شه که ئیمه ناچارمان ده کا له گه ل په یامه گه ردوونیه کانی، که له نازادی، دیموکراتی، یه کسان و دادپه روه رییدا به رجه سته ده بیته وه، نه و گه نجان دا هاوسوز بین. هه رچه نده

دور نىيە كە ئاكامى ئەو خۆپىشاندانانە جا ئەمپۇر بىت يان لە داھاتودا زياتر كوشتن و بىئومىدىي زۆرتى لىبكە وىتەو . ھەر چۆنىك بىت، چونكە سروشتى ئەو بزاقە ژياندۆستەى كوردستان گېر و جۆشى تىدايە، ديارە گېر جۆشيش كردهيەكە دل و روح دەخروشىنىت . بۆيە ئىمەش پەرۆشى ئەو بزاقەين .

بەلئى، ھەنووكە جفاكى كورد لە باشووردا لە دۆخىكى جەرگېردا دەژىت . جفاكىك كە چەندىن سەدە بۇ ئازادبوونى لە ژىر دەستى كۆيلەيى پزىمە دىكتاتورىيەكاندا قوربانى داو و ئەنفالكر تا بگاتە بە ئازادى . ئىستا ئەو كۆمەلگەيە دواى بىست سال لە سەربەخۆيەكى نيوچلدا، بە دەستى حكومەتىكى خۆمالىيەو دەتلىتەو . لە ئاكامى ئەو دا گەنجگەلىك چەند مانگ ھاواريان كرد، كە ئەو حكومەتە لەبەر خاترى خۆيى و كۆمەلگەيەو چاكسازى لەو سىستەمە گەندەل، بىقانون، بەرتىلساز، واسىتەساز، حىزىسالار و وىستكوژە بكات، كەچى لە وەلامى ئەو داوايە پەوايانەدا سەركىو، بىلال، پزىوان، گەرميانى سەوا لاو جەوانەمەرگ دەكرىن . مرۆف بە دەم سەيركردنى دىمەنى گيانەلاى پزىوان، گەرميان و سەركىوئەو خويىنى وشكەبى كە چۆن دواى زامدار بوونيان بە گولەى پۆلىسى و چەكدارە ئاشكرا و نا ئاشكراكانى ئەو حىزبانەو وەك بالندەى خويىناويى لە شەقامە بى ژيانەكاندا بە دواى پزگار كردنى پوحيان و دوا تيشكى بوونىكى مەحال بالەفپى دەكەن . ئەرى ئەو سوپايە لە نووسەر، شاعىر و پەخشاننوسانە چۆن دواى بىنين ئەو دىمانەنەو دەتوانن باسى ئازادى مرۆف، روح، ئەقىن و ... تاد بكن كە تا حەز بكنى زارىان قەلەبالغە لە جووينەوئەو و شانە؟!

لئى سەبارەت بە گرفتى ئاوكتۆرىتتەكانى خۆپىشاندانەو، كە پىشتەر ئازەمان پىكرد، دەكرى بە گەرانەو بۇ ھزرغانى بە پەگەز جوولەكەى ئەلمانى، خاتوو ھەنا ئارىند (HannahArendt) بلیم، مەبەستم لە ئاوكتۆرىتت (auk-toritet) ، مانا پەسەن يان داھىنەرەكەيەتى نەك مانا نەرىنىي و ساختەكەى . ئارىند لە وتارى ”ئاوكتۆرىتت چىيە؟“ (لە نيوان پابردوو و داھاتودا: ھەشت تاقىكردنەو لە ھزرى سىياسىدا، چاپخانەى سوئدىي، Daidalos, 2004)، سەرنجكىشانە ئەو جىاوازي و گۆرپانكارىيە مېژووويانە لەو چەمكەدا شرۆفە

دەكا . ئاوكتۆرىتت چەمكىكى لاتىنىيە و پەگەكەى بۇ بكنەى ”augere“ دەگەرپتەو كە واتاى ”فرازان، سوودبەخشىن، فرەواندن دەگەيەنىت . ” بېروانە: ”Tidningen Kulturen، ژمارە 3ئەپرىلى 2008“. ئەو ئاوكتۆرىتتە مەرجى ئەوئەيە كە ئەو زانىارىيانە بە جىبھىلئىن كە پىشتەرچىگىركراون . دواچار بە لای ئارىندەو، ھەنووكە لە سەردەمى بالادەستى لىبرالىزىمدا پىويستمان بە ئاوكتۆرىتتەى داھىنەر ھەيە نەك ساختە . ئارىند ئامازە بەو دەكا كە ئىمە بە گشتى جۆرە ئاوكتۆرىتتەيمان لە دەست نەداو، بەلكە ئىمە داب و نەرىتتىكى زۆر تايبەتى ئاوكتۆرىتتەيمان لە دەستداو . ھەر تەنيا يەك جۆرە ئاوكتۆرىتتەيش نىيە، بەلكە چەندىن چەشن لە ئاوكتۆرىتتەيمان ھەيە . ئارىند ئاوكتۆرىتتە لە زالم و ستەمگەر جىادەكاتەو . ستەمگەر بەناوى مەبەستىكى تايبەت پەفتار دەكات، كەچى ئاوكتۆرىتتە لە دەرەوئەى خودى ئاوكتۆرىتتەدا چاوكەيەكى خۆى ھەيە . لئى ئاوكتۆرىتتەى ساختە، نارەسەن دىكتاتورىكە كە لە ژىر دروشمىكى وەك بەھاي گشتىدا خولياكانى دەمامكپۆش دەكات . ئاوكتۆرىتتە، بە پراى ئارىند، ”برىتىيە لە گۆرپايەلىيەك كە لەوئىدا مرۆفەكان ئازادىيان خويان نەدۆراندو .“ (ھەمان سەرچاوى پىشوو) .

بە كورتى ئاوكتۆرىتتەى ساختە وەك زۆرىنەى ئەو نوئەنەرە سىياسىي و پۆشنبىريانەى ئىمەن كە لە ژىر دروشمى گەرە و خوشكەلەدا يارى بە ھەست و خواستى خەلك دەكەن و لەمدىويشەو خەرىكى تالانكردنى سامانى كوردستان يان خويان بە شىك لەو سىستەمە گەندەلەى كە ھەر خوشيان پەخنە لەو دۆخە دەگرن و داواى چاكسازى دەكەن . ئەرى كئ ھەيە لە ماوئەى ئەو چەند سالەدا كە تالانكردن و نادادپەرەرىيە لە مشەدايە بە دەيان لە نووسەر و بەرپرسە گەندەلانەى نەدىبىت كە لە تىقىي و پزىئامەكاندا زارقەلەبالغانە باسى چارەسەرى گەندەلىي و نادادپەرەرىيە نەكردبىت؟

بەلئى، يەككىك لەو ھۆكردانەى كە واىكردووە نە لە پابردوى بزاقى پزگارخوواى كورد و نە لە ئىستاشدا ھىچ گۆرپانىك لەو دۆخە گەندەلسالارىيەدا پوونەدات، پەيوەندى بەو ئاوكتۆرىتتە ساختانەو ھەيە كە بە پۆشنى دەمامك و دىوچامەى جىاوازەو كۆمەلگە و گەنج دەستخەپۆ دەدەن . نووسەرگەلىك ھەن، وەك بەرپرسە حىزبىيەكان، لە كاتىكدا لە چەندىن دەزگا و رىكخراوى ئەو حكومەتەدا

دەمپراست و فەرمانبەرە و چەندىن مووچەى بە خۆپايان ھەيە، كەچى ھەر نارازەبىيەك پروودەدات، ئەوانە ھەولەدەن خۆيان بکەن بە خاوەنى. نوینەرانى خۆپيشاندىن زۆر ھەز دەكەن لاسايى تونس و ميسر بکەنەو، كەچى بيريان لەو ھەنە کردەو، كە وپراى بوونى گەلئ پووناكبيريى ناسراوى ئەو دوو ولاتەش، بۆچى ئەو پووناكبيرانە خۆيان نەکرد بە دەمپراستى خۆپيشانداھەکان؟ ليرەو ھە گرتى پوچى ميليشياخوازيى و دەسەلاتيانخوازيى ئەو پووناكبيريى كورد دەردەكەوئيت. ئەوانە دەبوو لە برى دەمپراستى، پەروشخۆرانە پۆلى مەعنەويى، پاڤە و پۆشنکردنەو ھى ئەو دۆخە بگيڤن. لئ ئەوانە خەريكى گەمە لەگەل دەسەلات و ھاوكاتيش كۆکردنەو ھى ئاپۆرەى جەماوهرن.

دوچار ئەو ھى كە گرینگە بگوتريئ: بۆ ئەو ھى جفاكى كوردى لەو دۆخە ناسفيليبە، پيڤكھاتە خيلەكيبى و حيزبگرييەدا پزگار بيئ، پيويستى بە لە داكبوونى فريادپرەسيك، ئاكتويريتيرگەليكى داھينەر نەك ساختە و خاوەن ئەجینداى تايبەتى ھەيە كە بتوان پوچى ئەو نارەزايى و خۆپيشانداھەکانە لە مەرگ پزگار بکات. چونكە كۆتايى ھاتنى ئەو خۆپيشانداھە بە بيئاكامى، لە برى پەرزكردنەو ھى پۆشنايى بەسەر ھەنيەى بوون و ژيانىكى داھاتووى كۆمەلگەى كوردستاندا، ھەك ديمەنى بالافريئى شەھيد ”گەرميان“ى ساوا و ھاوپيئە جوانەمەرگەكانى، تووشى دۆشدامانمان دەكات.

2011.3

ستۆكھۆلم سوئد

زمانی رۆشنبیران له‌دوای حه‌قده‌ی شوباته‌وه

سۆران ئازاد - چۆمان

هه‌ندیک پووداو هه‌ن له توانایاندایه گشت ئاراسته باوه‌کان بگۆڕن. ئەو پووداوانه ئەنجامی توورپه‌یه‌کی درێژخایه‌نی میژووینی و ده‌توانن کار له شیوازی بیرکردنه‌وه، شیوازی ژیان، ئاستی زمان، سایکۆلۆجی تاک و کۆمه‌ل و... تاد بکه‌ن. ده‌شیت راپه‌رپینی 1991 به‌یه‌کێک له‌و پووداوه‌ گرنگانه‌ بزانی، که له‌وێه ئاراسته‌ی زۆریه‌ی شته‌کان گۆڕانی گه‌وره‌ به‌ خۆیاوه‌ ده‌بینن و ئەو گۆڕانه‌یش خێرا له‌ زمانی ئێمه‌دا ده‌رده‌که‌وێت، به‌وه‌ی وه‌ک (میرلۆ پۆنتی) باوه‌ری وایه‌ زمان و فیکر هه‌مان پرۆسێسی مه‌عریفین و هیچ فیکریک ناکه‌وێته‌ ده‌ره‌وه‌ی زمانه‌وه‌. له‌ نه‌وه‌ده‌کان شیوازی ده‌رپین و گه‌یاندنمان له‌ هه‌موو ئاسته‌کاندا گۆڕانیان به‌سه‌ردا دیت و ده‌توانن جیاوازی خۆیان له‌گه‌ل سه‌رده‌می پێشوو به‌ پوونی پێشان بدن، به‌لام ئەو گۆڕانه‌ به‌رده‌وام نابیت، یاخود به‌ مانایه‌کی تر ناتوانیت به‌هیزی گه‌وره‌تر درێژه به‌ خۆی بدات. ئەمه‌ ئەو شوێنه‌یه، که ده‌بیت لیوه‌ی بوه‌ستین و بزانی زمان هیزی خۆی له‌ چی وه‌رده‌گریت. ئەمه‌یش ده‌مانخاته‌ به‌رده‌م پرسیاوی (پێوه‌ندی نیوان زمان و فیکر) هوه، که پرسیاویکه‌ چ له‌ بواری فه‌لسه‌فی و چ له‌ بواری زمانه‌وانیدا پرۆبله‌ماتیکی گه‌وره‌ی له‌ خۆی گرتوه‌وه‌ بۆ نموونه‌ ئەگه‌ر لای (دی‌کارت) زمان پێوه‌ندی به‌ بیرکردنه‌وه‌وه‌ هه‌بیت، که وه‌ک چالاکیه‌کی سیمبۆلی خۆی بنوینیت، ئەوا لای (سۆسیز) ده‌چیته‌ ئاستی پێوه‌ندی دال و مه‌دلوه‌وه‌، که یه‌که‌میان لایه‌نی ده‌نگ و بیستن و دووه‌میان لایه‌نی ئەندیشه (ئیماجینه‌یشن - Imagination) ده‌گریته‌وه‌ و ئەوانه‌ جیاکردنه‌ویان مه‌حاله‌. واته‌ ئێمه‌ کاتێ وشه‌ی (شه‌ر) ده‌بیستین، ئەوا

هه‌ر ده‌توانین (شمشیر)، یان هه‌ر ئامیژیکی دیکه‌ی له‌م شیوه‌یه‌ به‌هینینه‌ به‌رچاومان، نه‌وه‌ک شتیکی دیکه‌. ئەگه‌ر (بیرجسۆن) پێی وایه‌ زمان و فیکر دوو شتی له‌ یه‌کتر دابراون، ئەوا وه‌ک پێشتر گوتمان (میرلۆ پۆنتی) هه‌ر دووکیان به‌ یه‌ک شت ده‌زانیت. ئێمه‌ مه‌به‌ستمان نییه‌ بچینه‌ ناو ئەو رێگومه‌که‌یه‌وه‌، مادام باسیکی ئالۆزه‌ و زۆری ده‌وێت، دواتر له‌ روانگه‌ی (هایدیگه‌ر) هوه‌ وردتر سه‌رنجی لێ ده‌ده‌ین، به‌لام ده‌بیت بۆ پرسیاوه‌ بنچینه‌یه‌که‌ی خۆمان بگه‌رپینه‌وه‌، که ئەوه‌یه‌: (بۆچی زمانی ئێمه‌ نه‌یتوانیوه‌ ئاستی نه‌وه‌ده‌کان تیبه‌رینیت؟). ده‌کریت پرسیاوه‌که‌ به‌ شیوه‌یه‌کی تر دابڕینیه‌وه‌ و بلێین بۆچی رۆشنبیری ئێمه‌ له‌ تازه‌کردنه‌وه‌ی زماندا ده‌سته‌وستانه‌؟ رهنگه‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی ئەو پرسیاوه‌ له‌ دوای پووداوی حه‌قده‌ی شوباته‌وه‌ ئاسانتر بوو، به‌وه‌ی ئەو پووداوه‌ رۆشنبیری ئێمه‌ی له‌په‌نا ئەو خه‌رمانه‌ (Aura) یه‌ی بۆ خۆی کێشابوو، هینایه‌ ده‌ری و پوونتر خستیه‌ به‌رچاومان. ئەوه‌ی وای کرد رۆشنبیر له‌ هه‌ر کاتیکی دیکه‌ زیاتر ده‌ربه‌که‌وێت، ته‌نیا لایه‌نگری ئەو رۆشنبیره‌ نه‌بوو بۆ داخواییه‌کانی خه‌لک، به‌لکو ئەو زه‌مینه‌یه‌ش بوو، که بۆ گوتنی درووشم و گوته‌ زه‌قه‌کانی هاته‌ کایه‌وه‌. ئەمه‌ ئەو لایه‌نه‌ شارواوه‌یه‌، که ده‌بیت له‌ ئیستاوه‌ قسه‌ی لیوه‌ بکریت. ئەو پووداوه‌ به‌ ئاشکرا ئەوه‌ی پێشان داین، که به‌شیکی زۆری رۆشنبیره‌ دیاره‌کانی ئێمه‌ له‌ راپه‌رپینه‌وه‌ تاكو ئیستا نه‌ک هه‌ر خه‌ریکی قوولبوونه‌وه‌ نیین، به‌لکو هه‌موو پرۆژه‌کانی خۆیان له‌ چه‌ند درووشم و گفتوگۆی سیاسیانه‌ی که‌ناله‌کاندا کورت کردوه‌ته‌وه‌. له‌ کاتیکی ده‌بوایه‌ رۆشنبیر کاریگه‌ری له‌سه‌ر گۆرپینی زمانی سیاسیدا هه‌بوایه‌، به‌ پێچه‌وانه‌وه‌ زمانی سیاسی نه‌ک زمانی رۆشنبیری خستوه‌ته‌ ژێر کۆنترۆلی خۆیه‌وه‌، به‌لکو له‌گه‌ل ئاراسته‌ی خۆشیدا جووتی کردوه‌وه‌. ئەو رۆشنبیره‌ ناتوانیت هیچ کاریگه‌ریه‌کی له‌سه‌ر زمانی سیاسی ئێمه‌دا هه‌بیت، مادام چاودێر نییه‌ به‌ سه‌ریه‌وه‌، به‌لکو خۆی به‌شیکی جیانه‌کراوه‌ی ئەو زمانه‌یه‌. ئەو پووداوانه‌ ئەوه‌یان پێشان دا، که رۆشنبیری ئێمه‌ نه‌هاتوه‌ کۆمه‌لگا بکاته‌ شوینی پرسیاوه‌، تاكو کار له‌سه‌ر پێکهاته‌ و دیاره‌کانی بکات، به‌لکو تیروانیی خۆی له‌سه‌ر ئەو ده‌ره‌نجامانه‌ دامه‌زراندوه‌وه‌، که حزبه‌کان پێی گه‌یشته‌وون. به‌ مانایه‌کی تر ئەوه‌ی ئەو رۆشنبیره‌ ده‌بیستیت، خودی کۆمه‌لگا نییه‌، به‌لکو فۆرمیکی ساده‌کراوه‌یه‌تی. ئەو فۆرمه‌ی له‌ ئاستی سیاسی و ئیدۆلۆگیدا ده‌رده‌که‌وێت. وه‌ک سه‌رنج ده‌ده‌ین بۆچوونه‌کانی ئەو له‌ چوارچۆیه‌ی حزبه‌کان تیناپه‌ریت. به‌ مانایه‌کی تر ئەو رۆشنبیره‌ ته‌نیا ده‌توانیت له‌ دیدگای سیاسه‌ته‌وه‌ له‌ کۆمه‌لگا بروانیت، که ئەمه‌ ته‌نیا ساده‌کردنه‌وه‌ی

پېۋەندىي نېۋان تاك و دەستەلآت و نەبىننى پوۋبەرەكانى دىكەي كۆمەلگايە، كە ئەنجام نەخوئىندەنەۋەي گۆرپانكارىيە سۆسىۋلۇگىيەكان و تەسكردنەۋەي زمان و فيكرە . لىرەيشەۋە ئەو پۆشنىبىرە بە ھەمان مېتۇدى ئىدۇلۇگى، كۆمەلگا بە سەر دەستەلآت و ئۆپۆزىسىۋن دابەش دەكات، واتە دەستنىشانكرىنى لايەنى خراپە و چاكە و لەۋيۋە لايەنگىرى خۇي بۇ چاكە نەك ھەر ۋەك ھەلۋىستى فيكرى و ئىنسانى پىشان دەدات، بەلكو ۋەك پېرۇژەي پۆشنىبىرىش پىمانى دەناسىنئىت . ئەو پۆشنىبىرانە لە ماۋەي ئەو بىست سالەدا نەك ھەر كارىان لەسەر بەرھەمەپنئانى جىاۋازىدا نەكردوۋە، بەلكو ئەو سادەيە ۋاي لى كىرۋون ھەموۋيان لە يەكتر بچن . ئەمە يەككە لە ھۆكارانەي ۋاي كىرۋوۋە زمانى پۆشنىبىرى ئىمە زۆر بە ئاسانى بكەۋىتە ژىر دەستەلآتى سىياسەتەۋە . يەككە لە خەسلەتەكانى ئەو پۆشنىبىرە ئەۋەيە بە شىۋەي زارەكى ئىش دەكات، چونكە لە نووسىن دەترسىت، بەۋەي نووسىن ۋەك (دېرىدا) پىي لەسەر دادەگرىت جىاۋازى دەردەخات . ئەمە ماناى ئەۋە نىيە، كە ئەو پۆشنىبىرە ھەر ھىچ نانوسىت، بەلكو مەبەست ئەۋەيە بە ھەمان زمانى پۆژانە دەنووسىت . فيكرى فەيلەسوفانى ۋەك (نىتسە)، (ھایدىگەر)، (فۆكۆ) و زۆرى تر دەھىنئىتە سەر ئاستى شەعبى و بە زمانى سادە كورتىان دەكاتەۋە . ئەو پۆشنىبىرە ھىچ مېتۇدىكى پەخنەيى دىارىكرۋاي نىيە، تاكو ھەۋ مېتۇدە فيكرىيە ئەۋ فەيلەسوفانە بخوئىنئىتەۋە، بەلكو بە شىۋەي فزۋوليانە (Curiosity) ۋاي خۇي، ئەگەر بە زمانى (ھایدىگەر) بدوئىن، چەند كۆپلەيەكى سادە لەۋ فيكرانە ۋەردەگرىت و بۇ مەبەستى تەسكى ئىدۇلۇگى بە كارىان دەھىنئىت . ئەگەر لە پوانگەي (ئەنتونىۋ گرامشى) ۋە بېوانىن، كە پىي ۋايە ھەر گروپىكى كۆمەلەيەتى پۆشنىبىرى تايبەت بە خۇي بەرھەم دەھىنئىت، ئەۋا ئەو پۆشنىبىرانە پۆشنىبىرى گروپى دىارىكرۋان و بەرگرى لە ھەندىك شتى دىارىكرۋا دەكەن و دژى ھەندىك شتى دىارىكرۋايش دەۋەستەۋە . پۆشنىبىرى سەرىخۇ نىين و پەخنەكانىان لە لايەك سنووردارە و لە لايەكى تر لەژىر كۆنترۋۆلى ئىدۇلۇگىيە حىزدايە . زمان لە پىگاي پەخنەۋە تازە دەكرىتەۋە دىنئامىكەتى خۇي ۋەردەگرىت، بەلام ئەو پۆشنىبىرە نەيتوانىۋە بىتتە پەخنەگر تاكو پوۋبەرى زمانى خۇي فرەۋان بكات، چونكە پەخنە چالاكىيەكى فيكرىيە و لە لايەك بەندە بە مەۋداى سەرىبەستى ئەۋ پەخنەگرە و لە لايەكى تىرەشەۋە پېۋەندىي بە تواناى ئەۋ ھەيە لە قوۋلېۋونەۋەدا، كە پۆشنىبىرى ئىمە ئەۋ دوو خەسلەتەي لە خۇيدا پەيدا نەكردوۋە، يان ئەگەر لە سەرەتاي نەۋەدەكان پەيدائىشى كىرئىت، ئەۋا دواتر ۋەردە

لەژىر زەبرى ئىدۇلۇگىيە حىزىدا لە دەستى داۋە . ئەۋ پۆشنىبىرە ۋەك پىشتەر گوتمان مانايەكى سىياسىيانەي بە پەخنە داۋە، كە برىتتىيە لەۋەي چۆن ئەۋ پەخنەيە دەتوانىت واما لى بكات بگەينە كەنالەكانى ئۆپۆزىسىۋن و لەۋى بە توۋرەيى لەبارەي ھەندىك دىاردەۋە بدوئىن . بە پىي ئەۋ تىگەيشتنە فيكر ئەۋە نىيە چى لە خۇي دەگرىت، چىي نوئ دەھىنئىت و چەند كارىگەرى لەسەر تىكشكاندى بۆچۈنە باۋەكاندا دەبىت، بەلكو ئەۋەيە لە چ دەمىكەۋە دەردەچىت . ئايا ئەۋ دەمە ھىي ئەۋ پۆشنىبىرە، كە جەماۋەر وئىنەكەيان لە ياخەي كراسيان داۋە و چەپلە بۇ دروشمە توۋرەكانى لى دەدەن، يان ھىي پۆشنىبىرىكە دوور لە قەرەبالغى لە چەمكەكان ورد دەبىتەۋە و ئاپراستەي نوئىان لى بەرھەم دەھىنئىت . ئەۋ پۆشنىبىرە، كە لە سەرەتاي دەرکەۋتى لە نەۋەدەكان پىي لەسەر ئەۋە داگرتوۋە ھىچ دانوستان (Bargaining) يىك لەگەل بۆچۈنە باۋەكانى ناۋ كۆمەلگادا نەكات و بانگەشەي ئەۋەي كىرۋوۋە چەندايەتتى بە لاۋە گىرنگ نىيە، كە چى لە ماۋەي ئەۋ بىست سالەدا، بە تايبەتى لە كاتى پوۋداۋەكانى خەقدەي شوباتدا پىچەۋانەي ئەمەي پىشان داۋە و ترسى ھەبوۋە جەماۋەر لە دەست بدات، بۇيە لە لايەك ھەموۋ ھەۋلىكى داۋە، تاكو ئاشتىۋونەۋەي نېۋان فيكرە جىاۋازەكان بىنئىتە دى و لە لايەكى تر وىستۋويەتى خۇي لەگەل ھەموۋيان ئاشت بىتتەۋە، كە بە پىي ئەۋ پىككەۋتتە پۆشنىبىر دەبىتتە جەنگاۋەرىك لەپىناۋ بەرگرىكرىن لە زۆرىنە لە دژى كەمىنەدا و چاۋ لە ھەموۋ ناكۆكىيەكان دەپۆشىت . لەمەيشەۋە (پەخنە) لە پىرۆسىسى پىسارىكرىن و قوۋلېۋونەۋەۋە بۇ پىرۆسىسى بەگژداچۈنەۋەي دوژمن دەگۆرپىت، كە ئەۋ دوژمنە ھەموۋ خەسلەتەكانى دەستنىشان كراۋە و قالبى بۇ دارپىژراۋە . لىرەۋەيە پۆشنىبىر خۇي لەنېۋان دوو بەردە دەبىنئىتەۋە، بەرەي چاكە، كە ئۆپۆزىسىۋنە و بەرەي خراپە، كە دەستەلآتە . ئەمە دوا فۆرمى ئەۋ دوو بەرەيەيە و نايىت دەستكارى بكرىت . ھەر ئەمەيشە دەبىتتە پىۋەر بۇ ئەۋەي كام پۆشنىبىرە لەگەل بەرەي چاكەيە و كامەيان لەگەل بەرەي خراپەدايە . ئىتر (پەخنە)، كە بە سرووشتى خۇي ھىزىكە بۇ بزۋاندى شتە چەسپاۋەكان و ھەلۋەشاندىنەۋەي ناۋەرۇكىان، لاي ئەۋ پۆشنىبىرە ئەركى خۇي لە دەست دەدات و دەبىتتە ھەۋل بۇ داپۆشىنى زىاترى ئەۋ شتانه ۋەك ئەۋەي ئەۋ پۆشنىبىرە لەگەل دىاردە ئايىنىيەكاندا دەيكات، كە بە پىي پىرىنسىپەكانى ئەۋ پەيمانەي لەگەل جەماۋەردا مۆرى كىرۋوۋە، لە كادىرى حىزى ئىسلامىيەكان زىاتر و رادىكالانەتر بەرگرى لە مانەۋەي ھەندىك گوتار و تىروانىنى دۆگمايانەي كۆمەلگا كىرۋوۋە . بە چاۋى خۇمان دەبىننى ئەۋ

پۆشنېر به هه مان ئەندازەى كادىرانى حزب تىنووى ناويانگ و چەپلەيه . به برۆاى (نيتشه) ئەو جۆره هاوپهيمانىيه، واته هاوپهيمانى نىوان بۆچوونهكان، بۆ حەقىقەتى مېتافىزىكى (Metaphysical Facts) دەگۆرپىت و تواناى گۆرپان له دەست دەدات. دابه شکردنى هيزهكانى كۆمه لگا بۆ دوو بەرهى چاكه و خراپه، ياخود دەسته لآت و ئۆپۆزىسيۆن لاي ئەو پۆشنېر به شىكى بۆ ئەو هۆكاره دهگەرپتەوه، كه وهك پيشتر ئاماژه مان پىي دا، ئەو هه موو كۆمه لگا له سياسه تدا كورت دهكاتەوه و وا دهزانپت دەسته لآت ته نيا لايه نى سياسى هيه. ليرەدا ئيمه بۆ ئەوهى پيشانى بدهين ئەو تىگه يشتنهى پۆشنېرانى ئيمه بۆ دەسته لآت زۆر ساده و پووكه شه، ده بپت لاي (ميشيل فوكو) هه لويسته بكهين، به تايه تى له سه ر كتيبى (ئيرادهى زانين The Will to Knowledge) دا. ئەو پىي وايه ئەگەر له سه دهى تۆزده هه م پرسىارى (چەوسانه وه چىيه) ده ركه وتبپت، ئەوا تاكو پۆزگارى ئەمرومان پرسىارى (دەسته لآت چىيه) فه رامۆش كراوه، كه ناكريپت بۆ هه له پىنانى ئەو مه ته له ديار و نادياره، ئاماده و ئاناماده يه، ته نيا پشت به (ماركس) و (فرؤيد) ببه ستين. ئەو پشت له وتىگه يشتنانه دهكات و دەسته لآت به زانينه وه ده به ستپتەوه. واته ئەگەر دەسته لآت وهك ئەنجامى زانين سه ير بكهين، ئەوه زانينش وهك شيوه يهك له شيوه كانى دەسته لآت خۆى ده نوپنپت و هيزى خۆيشى له حەقىقەت وه رده گرپت. به م شيوه يه (فوكو) چه مكى (حەقىقەت) ده خاته ناو هاوكيشه ي (دەسته لآت) و (زانين) وه، به وهى ئەوه حەقىقە ته وا دهكات زانين ببپتە چه كيك و به كار به پندريپت. به مانايه كى تر زانست، كه فۆرمى هۆشيارى مرؤفه وهك حەقىقەتى چه سپاو پشتگيرى له سه پاندنى دەسته لآت دهكات و په وايه تىي پى دەدات. به م شيوه يه دەسته لآت ده چپتە ناو هه موو كونوكه له به رپكى دنياوه و خۆى ده خزپنپتە ناو هه ر داموده زگايه كى كۆمه لايه تى، سياسى، ئابورى، كه لتورى و مه عريفىيه وه. كه واته ناكريپت ته نيا لايه نى سياسى دەسته لآت ببينين و لايه نه مه عريفىيه كانى ديكه ي فه رامۆش بكهين. ئەمه ئەو خاله يه، كه تىورى (فوكو) له مه پ دەسته لآت له تىورىيه باوه كان جيا دهكاتەوه، كه ئەوان، دەسته لآت له رپگاي ياسا و داموده زگا سه ركوتكهره كانه وه ده ناسنه وه. بۆ نموونه ماركيسيزم دەسته لآت به دولته وه ده به ستپتەوه، به و مانايه ي دولته به ده ست چينپكى ديارىكراوه وه يه و چينه كانى ترى پى ده چه وسينپتەوه. به م شيوه يه (فوكو) شيوازه نه پىنيه كانى دەسته لآت ده خاته پال ئەو شيوازه ديار و باوانه و پىي وايه هه مان پروسيسن. ئەوهى

پياوانى ئايىنى له مرگه وت و كه نيسه پيادهى دهكەن له گه ل ئەوانه جياواز نيين، كه پروفيسۆره كان له زانكو كارى پى دهكەن و هه مووشيان له گه ل ئەوانه جياواز نيين، كه له داموده زگا زهقه كانى سه ركوتكردندا هه ن. تىكرپاى ئەمانه مانايان وايه دهسته لآت سينترالى نيه، به لكو له هه موو شويپك هيه، مادام به ره مى ناكوكى نىوان هيزه جياوازه كانى ناو كۆمه لگايه و له هه ر پيوه ندييه كى ديار و سيمبولى نىوان كه سه كاندا به رجه سه ده بپت. دواچار دهسته لآت له خواره وه سه ر ده كه وپت، نه وهك له لووتكه وه بۆ بنكه دابه زپت. ليرەدا مه به ستم نيه ئاماژه به ته واى ئەم كونسپت و ئايدايانه بدهم، به لام بۆ ئەو شويپه ده گەرپينه وه، كه تپيدا ئاماژه مان به پووكه شىي ئەو پۆشنېر كره له ناسينه وهى ده سه لآندا. ئەو وا دهزانپت به دابه شکردنى كۆمه لگا بۆ دەسته لآت و ئۆپۆزىسيۆن چاره سه رى هه موو گرفته كانى كرووه، به لام له وه بپتگايه، كه ده سه لآت له ناو هه موو پوو به رپكى كۆمه لگادا هه يه. ئەو گروپ و هيزه دىنى و سياسىيانه ي ئەو وهك حەقىقەتى په ها پشتى پى به ستون و له ده ره وهى بازنه ي په خنه ي داون، خۆيان ده سه لآتن و له چه وساندنه وهى ئەوانى تر به ده ر نيين. ئەوه ساده كرده وهى فيكره، كه ئەو پۆشنېر له نه بوونى دهنگى په خنه ييدا تاكو ئەمروپش بره وى پى دەدات و له پاليدا نهك هه ر وهك جهنگاوه رى حەقىقەت، به لكو وهك پووناكبيرش خۆى ده ناسينپت. دواى بيست سال هپشتا ئەو پۆشنېرانه پپۆزه ي پۆشنېرى خۆيانيان نه خستوه ته به رده ستى ئيمه، تاكو له پوانگه ي په خنه وه بيانخويپينه وه، به و مه به سته ي شتى ديكه يان له سه ر دابه مزپنين و لپيان تپپه پين، به لكو به شيوه ي زاره كى كاريان كرووه و به رده وام چه ند چه مكى زهقى وهك (عه داله ت)، (ئازادى)، (كۆمه لگاي مه ده نى) و شتى له م بابه ته يان دووباره كرووه ته وه. ئەوهى وا دهكات (بۆدلپر) سه رنجى (فوكو) رابكيشپت هۆشيارى (بۆدلپر) له ئاستى زه مه ندا، به وهى له وتىكسته ي سالى ۱۸۶۳ له ژپر ناونيشانى (نيگاركىشى ژيانى نوپ The Painter Of Modern life) دا نووسيوه تى، مۆديرنى به شتىكى الگوزه ر ده زانپت، كه (فوكو) له (پۆشنگه رى چىيه -What is Enlighten ment) دا وا ئەمه لپك ده داته وه ئەگەر مۆديرنى به راستى شتىكى رگوزه ر و راکردو نه بپت، چۆن ده توانپت له گه ل (ئپستا) دابرا ن به پينپتە كايه وه و تپپه رپنپت. پۆشنېرى ئيمه بيست ساله ئەو جياوازيه ي له گه ل راپه رپندا پىي گه يشتوه وهك زه مه نپكى ئەبه دى (Eternal) لپى ده روانپت و نايه وپت لپى تپپه رپت، كه ئەمه به

پوونى لەم ڤووداوانەى بەھارى ئەمسالدا دەرکەوت. ئەو پىشتى بەو جەماوەرە بەست، تاكو لەناو ئەو دۆگمايانەيدا زياتر خۆى قايم بکات و ھىندەى دىکە پەوايەتى بە زمانە ڤووکەشەكەى بدات. واتە زمانى يەكگرتووى شەقام لای ئەو ڤۆشنبیرە نەك ھەر بۆ تىكشکاندن نەبوو، بەلکو کراوەتە سەنگەر و پارىزگارى لى کراو. (بۆدلىر) لەو تىكستەيدا وا لە مۆدىرنى دەروانىت، كە دوو لایەنى جىاوازی ھەيە، لە لایەك تەعبیر لە سەردەمەكەى دەكات و لە لایەكى دىكە جىى دەھىلئیت. بەم شىوہیە (بۆدلىر) باوەرپى وایە نىگارکىش لە يەك كاتدا ئەو ڤرۆسىسە دوولایەنە بەرپۆە دەبات، ئەگىنا تووشى گوتنەو و جووینەو دەبیت و ناتوانیت داھىنان بکات. وەك گوتم ئىمە ڤرۆژەى ئەو ڤۆشنبیرانەمان لە بەردەستدا نىیە، تاكو لەسەريان ھەلۆستەى فىكرى و مەعریفى بکەين و مەوداكانیان ببینين، بەلام ئەوہى سەرنجمان داوہ ئەوان ئەو گوتانەى لە سەرەتای ڤاپەرپنەو بە دەمیانەو گرتوو، ھىشتا دەستبەردارىان نەبوون و بەردەوام لە گوتارە ڤۆژنامەوانى و لە گفتوگۆى كەنالەكاندا دەیانلئینەو. دووبارەى دەكەمەو بەشدارىکردنى ئەو ڤۆشنبیرە لە خۆپىشاندانەكانى ھەفدەى شوباتدا تەنیا بۆ ئەو ناگەرپتەو، كە ئەو ڤۆشنبیرە لایەنگرى ئازادىیە و دژى دەستەلاتە، بەلکو ئەو شۆینە باشترین زەمىنەيە بۆ ئەوہى گوتەكانى ئەو بیست سالەى ڤاڤردووى تىدا بلئتەو، بۆیە ئەو ڤووداوە نەك ھەر دەكاتە بەرھەمى خۆى و لەوئۆ ڤۆشنبیرانى تری پى تۆمەتبار دەكات، بەلکو قەبارەكەيشى گەورە دەكات و وەك مژدەيەكى خۆش پىمانى ڤادەگەينیت.

ڤاستىيەكەيشى ھەندىك ڤووداوەن، لەنىو میديا و بازاردا بە شىوہەيەكى زۆرسەرھىنەر گەورە دەكرين و بانگەشەى گۆرانیكى بنچینەيان بۆ دەكریت، ئەگەرچى ئەو ڤووداوانە ھەرچەند گەورە بن، بەلام گۆرانی بنچینەيى بە خۆیانەو نابینن. دەتوانين يانزدەى سىتتیمبەر وەك ڤووداویك، كە لە میديا جىھانىيەكاندا دەنگدانەوہەيەكى گەورەى ھەبوو، بە نمونە بەئینەو، كە يەككە لەو ئایدیایانەى ئەمەرىكا لە ڤىگەيەو پەوايەتیی بە خۆى دەدا و بانگەشەى بۆ دەكرد، ئەو بوو، گوايە پاش ئەو ڤووداوە ھىچ شتىك وەك خۆى نامىنیت. (سلاڤۆى ژىژەك) لە چاوپىكەوتنىكدا ڤەخنە لەو ئایدیایە دەگریت و دەلئیت: ”يەككە لەو دەستەواژە ناكوٹاييانەى لەو چەند ھەفتەيەدا گويمان لى دەبیت، ئەوہیە كە پاش 11ى سىتتیمبەر ھىچ شتىك وەكو خۆى نامىنیت. بە لامەو سەیرە، كە بە ڤاستى شتىكى گەورە گۆرايیت. بىگومان لە ئاستى پىزانين يان ڤاگەياندندا گۆرانیك ڤووى داوہ، بەلام من پىم وا نىيە ھىشتا بتوانين باس لە ھەندىك دابراى

بنەپەتى بکەين. ئەو ئاراستە و ترسانە سەپىندراون و ئەو شتانەى میديا بە ئىمەى گوتووہ لە بارەى تىرۆرىزم وا ئىستا بە ڤاستى ڤوويان داوہ“

ڤاپەرپنى بەھارى ١٩٩١ ڤىچەوانەى يازدەى سىتتیمبەرى سالى 2001 بۆ ئىمە گۆرانی گەورەى ھىناوہتە دى، كە وەك پىشتەر ئامازەمان پىى دا ئەو گۆرانی لە زمانى ئىمەدا دەرکەوت و توانى دابرىنىك لە مىژووى پىش خۆى دروست بکات، بەلام قەيرانى 17ى شوباتى ئەمسالى كوردستان (كە لە 17ى شوباتەو دەستى پى کرد و تاوہكو 17ى چوار بەردەوام بوو)، قەيرانىكە ئەگەرچى ناتوانين ئامازە بە گۆرانی شىوہەيەكانى نەكەين، مەبەست لە گۆرانی شىوہەيى ئەو گۆرانیە، كە لە ئاست ھىمادا دەگۆریت، نەوہك لە ئاستى بنچینەدا، بەلام ئەو ڤووداوە نەيتوانىوہ دابراى بەئىتتە دى، بەلکو بە ڤىچەوانەوہ زمانى ئىمەى زياتر سادە كردهو و ھىندەى دىكە ڤۆشنبیرەكەمانى ڤادەستى ئىدۆلۆجى و بۆچوونە باوہكانى ناو كۆمەلگا کرد. بىگومان 17ى شوبات خۆپىشاندانىكى خۆرسكى خەلك بوو، كە تىيدا نەوہيەك توورەبوونى خۆى نمایش کرد. ئەو نەوہيە بەو شىوہ ژيان و دەستەلاتە ڤازى نىيە. ناكریت باس لە شەپۆلى گۆرانی ولاتانى تونس، مىسر، يەمەن و ولاتانى دىكەى عەرەبى نەكەين، بەوہى كارىگەرى ناراستەوخۆيان ھەبوو لە سەرھەلدانى ئەو خۆپىشاندانەى ئىمەدا. لىرەدا مەبەستم نىيە دروستى و نادروستى ئەم خۆپىشاندانە باس بکەم، ھىندەى دەمەوئىت زياتر جەخت لەسەر ئەو بۆچوونانەى خۆم بکەمەو، كە پىشتەر لەبارەى زمانى ئەو ڤۆشنبیرەوہ دەرمبپين.

بە ڤرواى (مارتین ھايدىگەر) دوو جۆر بوون ھەن، بوونى ڤەسەن و بوونى ڤۆژانەيى. بوونى ڤەسەن خاوەن شىوہ ژيانى تايبەتى خۆيەتى، خاوەن ناسنامەيەكى جىاوازە مەبەست ناسنامەى فىكرى ئەو كەسەيە و لە ڤىگەى بۆچوونى فىكرى جىاواز-CON trast دروست دەبیت)، كە لە كۆمەل و ئەوانى دىكە جىا دەكریتەو، بوونى ڤەسەن جىاوازى لە بەرچاوەدگريت و لە دیدى ڤەسەنى خۆيەوہ دەروانىتتە ئەوانى دىكە. لە كتیبى (Identity and Deference) (ھايدىگەر) ئامازە بە جىاوازى و ناسنامە دەدات، كە ئەوانەى خاوەن بوونى ڤەسەن، جىاوازىش، بەلام بوونە ڤەسەنەكان ڤىزى جىاوازى يەكتر دەگرن. بوونى ڤۆژانەيى ئەو بوونەيە، كە لەنىو بازارى ئەوانى دىكەدا ون دەبیت، كەسىكە شىوہى ژيان و بىركردنەوہى ھىچ جىاوازىيەكى بنچینەيى نىيە لەگەل ئەوانى دىكەدا، لەنىو كۆمەلئىك دا، كە باوەرپى بە جىاوازى نىيە، تاكەكان

لەسەر شىۋازى خۆى كۆپى دەكات. ھەموويان بە يەك شەراب مەست دەبن و يەك گۆرانىيىش دەيانخاتە سەما. زمانى بوونى پەسەن جياوازييەكى يەكجار زۆرى ھەيە لەگەل بوونى پۆژانەيى، چونكە بوونى پۆژانەيى خاوەن زمانى پۆژانەيە و بەو شىۋازە نەبىت ناتوانىت بىتە گۆ، بىر بىكاتەو و بنووسىت. زمان يەككە لەو بونىادە ئۆنتۆلۆجىيانەيى، كە پىشمەرچە بۆ بوونى جياوازي. بە بېراي (ھايديگەر) دەرېپىن يەككە لە پىشمەرچە ئۆنتۆلۆجىيەكان بۆ بوون، كە لاينى گوزارشت لە خۆ دەگرىت، لە پىگەي تەعبىرەو ە مرۆف دەتوانىت مانا بە بوونى خۆى بىخىت و بىتە خاوەن بوونى پەسەنيانەيى خۆى. يەككە لەو لاينە شىكارىانەيى (analytic) (ھايديگەر) لە كىتەبى (بوون و كات)دا بە دەستىو دەدات، ئەمەيە: (What is the meaning of the expression of Being?) واتە مەبەست چىيە لە گوزارشتكردنى بوونمان؟ لاي (ھايديگەر) زمان گوزارشت لە بوونى ئىمە دەكات لە دنيا (دازاين - Dasien)، بەلام زمانى پۆژانەيى ناتوانىت گوزارشت لە بوون بىكات، ئەگەر ئەو زمانە توانىبايە، ئەوا تاكەكان بوونيان داگىر نەدەكرا و لەجياتى سىپنەو، پىزى جياوازي يەكترىان دەگرت. لىرەدا دەتوانىن بىرسىن ئايا زمانى پۆشنىرانى ئىمە زمانىكى پەسەن بوو؟ ئايا ئەو زمانە ئاستەكانى زمانى پۆژانەيى تىپەپاند؟ زمانى پۆشنىبىرى ئىمە لە قەيرانى 17ى شوباتدا نەك تەنيا نەيتوانى ئاستەكانى زمانى پۆژانەيى بىرېت، بەلكو خۆى ئەو زمانەيى بە كار ھىنا، سەير نىيە ئەگەر بلىين ئەو زمانەيى بەشېك لە (پۆشنىبىرانىيى!) ئىمە لەو قەيرانەدا بە كارىان ھىنا، لە خوارووى زمانى سىياسىيەكانىشەو بوو. بەشېك لەو پۆشنىبىرانە جگە لە گوتنەو ەي درووشم نەيتوانى تاكە دىرىكى فىكىرى بلىين. لەو ەشامەتەدا تەنيا پىشتيان بە چەپلە و ھەراي جەماوەر خۆش بوو. كىشەيەك، كە پۆشنىبىرى ئىمە لەو خۆپىشاندانانەدا پووبەپووى نەبوو، تىنەگەيشتن بوو، چونكە ھەرگىز بە زمانىك نەدەدوا لەو ەي جەماوەر جياواز بىت. (زەردەشتى) نىتەشە (لەنيو ەشامەتەدا گوتەيەك پىشكەشى جەماوەر دەكات و تىيدا بانگەشەي بەرزەمرۆف (Superman) دەكات، بەلام خەلك لىي تىناگەن، چونكە ئەو ناتوانىت بە ھەمان زمانى ئەوان قسە بىكات و گوچكەي ئەوانىش لە ئاستى ئەم قسانە نىين، لە ئەجامدا (زەردەشت) دەلىت: ”ئەوان لە من تىناگەن، من زارىكم نىيە بۆ گوئىەكانيان“ . ئايا پۆشنىبىرانى كورد لە ھىچ كاتىكدا ئەم كىشەيەيان پووبەپووى بوو، ديارە مەبەستم نىيە بلىيم پۆشنىبىر دەبىت سوپەرمان بىت، بەلام خۆ دەبىت لە ئاست زمانى پۆژانەييدا

خاوەن سوپەرزمان بىت، واتە زمانى ئەو ئاستەكانى زمانى پۆژانەيى تىپەپاندبىت. يان وەك (قان كۆغ)ى ھونەرمەند، كە پۆژىك بە دەم پۆشنتەو ە لە ھىكەو ە دەووستىت و دەلىت باشە ئەم خەلكە بۆ لە من تىناگەن؟ ئەو قسانەيى بەشېك لە پۆشنىبىرانمان لە مېديا و كەنالەكاندا كىردوويانە، خۆپىشاندەرىكى ئاسايىش دەيتوانى بىانكات. يەككە لەو تىگەيشنتە پووكەشانە ئەو ەيە، كە گوايە ئەو خۆپىشاندانانە پۆشنىبىران سازيان كىردو ە و ئەوان دەستيان لە سەرھەلدانيدا ھەبوو. ئەمە ھىندەي ماناي شانازىكردنى پۆشنىبىرە بە پابردوو و ھىندەيش جەختكردنەو ەيەتى لەسەر ئەو ەي وەك پالەوان خۆى بناسىنەت. لىرەو ە ئەو پۆشنىبىرە پىگەي بە خۆى داو ە ئاراستەي ئەو خۆپىشاندانە بۆ ئىدۆلۆگى بگورپىت و بىخاتە خزمەتى ئۆپۆزىسيۆنەو، ئەو لە كاتىكدا لە يەكەم پۆژى سەرھەلدانى ئەو خۆپىشاندانانەدا ئۆپۆزىسيۆن ھەلوئىستىكى پۆزەتىقى نەبوو. وەك بىنيمان بە ھىي خۆيى نەزانى، بگرە خۆپىشاندەرانى بە ئازاوەگىر ناو برد. سەرانى ئۆپۆزىسيۆن بە پەشوكاوى و ترسىكى زۆرەو ە ھاتنە سەر شاشەي تەلەفزیۆنەكان و ئەستۆپاكىي خۆيان راگەياند. كاتى دۆخەكە كەمىك ئاسايى بوو، خۆيان خزانە پال جەماوەر، بەو ەيش نەوستان و خۆيان كىردە خاوەنى. (گۆران، يەكگرتوو و كۆمەل) توانىيان بە ئاسانى كۆنترۆلى بەشېكى زۆرى ئەو پۆشنىبىرانە بكن و بە مەبەستى ئىدۆلۆگى بە كارىان بەينن.

پىويستە ئەو بگوتىت، كە قسەكردنى ئىمە لەبارەي ئەو پۆشنىبىرانەو ماناي قسەكردنە لەبارەي ئەو خەرمانەيەي بۆيان كىشراو ە و مەبەستمانە لە پشت ئەو خەرمانايەو ە ئەو ەي دەبىتە جىگەي بايەخ، پرسىار و گومان بىت، نەو ەك ئەو سۆزەي شەقام بۆ ئەو پۆشنىبىرانەي ھەيە. ئەم باسە بۆ ئەو پۆشنىبىرانە تەرخانە، بۆيە جىگەي پۆشنىبىرى حىزبە حكومرپانەكانى تىدا نابىتەو ە. فۆكوسى من لەسەر ئەو پۆشنىبىرانەيە، كە لەبەر ھەر ھۆيەك بىت لە ئىستادا چاوپۆشىيان لى دەكرىت. پوختەي قسەكانم ئەو ەيە، ئايا ئەو پۆشنىبىرە ديارانەي ئىمە وەك پۆشنىبىرى سەربەخۆ كارىان كىردو ە؟ ئايا ئەوانە تا چ ئەندازەيەك بۆچوونى ئاساييان تىپەپاندو ە؟ ئەم باسەي من دانانى كۆتايى نىيە بۆ زەمەنى پۆشنىبىرى، بەلكو سەرەتايەكە بۆ كىردنەو ەي پرسىارى زياتر و دۆزىنەو ەي ئاراستەي نوخ لەناو بىركىردنەو ەي خۆماندا. كارى ئىمە دادگايكردنى پۆشنىبىر نىيە، بەلكو ھەلسەنگاندنى توانا و ئاستەكانى پۆشنىبىرە، بەو مەبەستەي ئەو دىدگا شەعبىيە تىك بشكىنن، كە ھەلوئىستى سىياسى بۆ خۆپىندەو ەي پۆشنىبىر دەكاتە پىوەر. دەمانەو ەي

پرسىيارى دىكە لەبارەى پۇشنىبىر و ئەرکەكانىيەو بوروژنىن، بى ئوۋەى بۇچوۋنى خۇمان بسەپىنن و بىكەينە ئەلتىرناتىف. بەم شىۋەىيە ئەم گوتارەى ئىمە خۇشى دەكەۋىتە ژىر دەستەلاتى پرسىيار و نايەۋىت بىتە پىنگاچارە . پرسىيارى سەرەكى ئىمە ئوۋەىيە ئەو پۇشنىبىرە چۇن مامەلە لەگەل بەھاكان (Values) دا دەكات، كە پىمان وايە راپەپىن، شۇرپ، ياخيپوون و زۇرى تر بەشىكن لەو بەھايانەى لە ماۋەىيەكى دىارىكرادا كۆمەلگا بەرھەمىان دەھىننەت. ئايا ئەو بەھايانە بۇ پاراستن و ھىشتنەو، يان وەك (نىتتە) باۋەپى وايە دەبىت ھەموويان ھەلبىگىرپىنەو؟ قسەى ئىمە ئەگەر لەگەل كۆمەلگا ئوۋەىيە، كە دەبىت بەھاكانى راپەپىن، شۇرپ، ياخيپوون و گۇران دابمەزىننەت، ئەو قسەمان لەگەل پۇشنىبىر ئوۋەىيە چۇن ھاۋكات لەگەل دامەزاندنى ئەو بەھايانەدا تىكىان دەشكىننەت. ئەگەر پۇشنىبىر لەم ئىستايەدا قسەى خۇى لەبارەى ئەو بەھايانەو دەكات و ھەۋلى تىپەپاندنىان نەدات، ئەو خۇشى تىكەل جەماۋەر دەبىت و ناتواننەت ھىچ جىاۋازىيەك پىشان بەدات. نايىت بىرمان بچىت ھەموو ئەو بەھايانەى ئىستا حزبە حكومپانەكان دەستى پىۋە گرتوون و خەلكيان لەسەر گوللەباران دەكات، بىست سال لەمەۋبەر بۇ بەدەپىنانيان مرۇقى ئىمە خۇىنى لەپىناۋادا رشتوون. كەۋاتە سەرەتايىترىن پرىنسىپ ئوۋەىيە، كە دەبىت باۋەرمان بەو نەبىت ھىچ بەھايەك بۇ مانەو و پاراستنە. ئەمە ئەركى پۇشنىبىر ئەو بەھايانە تىك بەشكىننەت، كە ھەر ئىستا جەماۋەر ھەۋلى بەدەپىنانيان دەدات. ئەمە پروسىسىكى فىكرىيە و پۇشنىبىر بە شىۋازى خۇى مامەلەى لەگەل دەكات. واتە ئەركى پۇشنىبىر ئوۋەىيە نەھىلنەت ئەو بەھايانە بىنە (حەقىقەت)، ياخود راستى، چونكە وەك (نىتتە) دەلەت (راستى جۇرىكى دىكەى ھەلەى، كە ھەندىك كەسى دىارىكرادا ناتوانن بە بىى بژىن).

لېرەدا دەتوانن ھەندىك نمونەى ئەو پۇشنىبىرە بەپىننەو و ئاماژە بە بۇچوون و ھەلۋىستەكانيان بەدەىن، كە چۇن حىسابى گەرەيان بۇ تىپوانن و فىكرى باۋى ناو كۆمەلگا كىرۋە، بەلام ئەمە ھەرگىز ماناى ئوۋەىيە، كە ئەۋەى لەسەرەو گوترا تايىبەتە بەم چەند نمونەىيە لېرە ئاماژەيان پى دەدرت، بەلكو ئىمە لە سەرجمەى ئەم گوتارەماندا مەبەستمان لە پۇشنىبىرە وەك دىاردە، نەۋەك تاكەكەس. (فاروق رەفىق)، كە لە زۇربەى بەرھەمەكانىدا ئاماژەى بە ناھۇشيارى ھاۋنىشىمانى كىرۋە، لەو خۇپىشاندا دە بانگەشەى ھۇشيارى ھاۋنىشىمانى دەكرد، بەۋەى رژاۋنەتە سەر شەقام. تۇ بلىى ھۇشيارى ھىندە ئاسان بىت، تاكو بە ھاتنە سەرشەقامىك دروست

بىت؟! ئايا ئەمە رىك ئەو بانگەشەىيە نىيە، كە ئۇپۇزىسىۋ بۇ خۇى دەكات و پىى وايە لەۋەتەى ئەوان دروست بوون خەلك دەزاننەت ئۇپۇزىسىۋ چىيە، بودجە چىيە، دەستەلات چۇن گەندەلە و... تادا؟! ئايا ھۇشيارى ئوۋەىيە ھاۋنىشىمانى بزاننەت ئەگەر پەرلەمان ئۇپۇزىسىۋى ھەبىت، دەبىتە پەرلەمانىكى كارا؟ ئەگەر ئەۋە پىۋەر بىت، كەۋاتە كىن ئەۋانەى ناھۇشيارن؟ ئەگەر كەسانىكىش ناھۇشيار نىن، ئەى بۇچى كوردستان لە قەيرانى ھىندە گەرە دەخولنەتە، قەيرانى دىن، سىياسەت، ترادىسىۋ، كۆمەل، تاك، توندوتىژى، ھۇشيارى، پەرۋەردە، پۇشنىبىرى ... تادا!

ئەو پۇشنىبىرەنە نەك نەيانتوانى فۆرمىكى جىاۋازتر لە پارىزەرانى ئايىنى و بۇچوونە باۋەكانى خەلك دابەنن، بەلكو خۇشىان كەۋتە ژىر كارىگەرى ئەۋان و دروشمەكانيان دەگوتنەو. (فاروق رەفىق) لە كىتەبى (فەلسەفە و ژيان)دا ئاماژە بەۋە دەدات، كە پارىزەرانى ئايىن لە دەنگى ئەقل دەترسىن. (برۋانە: فەلسەفە و ژيان / ن. فاروق رەفىق) لە بىلاۋكرۋەكانى خانەى حىكەمەت / 2009 ل 16). ئەى كەۋاتە چۇن بوو لەو خۇپىشاندا دە پارىزەرانى ئايىنن چەپلەپىزان كىر؟ ئايا ئەى ئەۋانە ھەمان ئەو كەسانە نىن، كە لە دەنگى ئەقل دەترسىن؟ پارادۇكس ئوۋەىيە (ئەقل) لە (نىتتە) ھەۋە دەكەۋىتە بەر گەرەترىن رەخنە و لاي (ھايدىگەر)، (فۇكۇ)، (دىرىدا) و زۇربەى فەىلەسوفانى دىكەى پۇستمۇدىرنىزم درىژەى دەبىت. (رېبىن ھەردى) ھەر زوۋ گوتى (اللە اكبر اللە اكبرى) ئىسلامىيەكان و (ئازادى ئازادى) ھەلمانىيەكان يەك ئامانجيان ھەى! ئەرى ئەم قسەىيە بە چ لۇجىكىك پەرۋاى؟ دەكرىت دەستەۋاژەىيەكى دىنىى، كە ئەگەر لىى ورد بىنەۋە ناكۆكىيەكى گەرەى لەگەل ئازادىدا ھەى لەگەل دەستەۋاژەىيەكى فەلسەفەدا يەك ئامانجى ھەبىت، كە دەىۋىت مرۇف لە كۆتوبەندى دەرەكى رىزگار بكات و بە ئازادى بژىت. خەۋنى ئىسلامىيەكان ھەرگىز ئەو خەۋنە نىيە، كە بەشىكى زۇرى كۆمەل دەخۋازنەت. شىۋە و فۆرمى ئىسلامىيەكان ئەۋەى فىر كىرۋىن، كە ئەۋان چ مەبەستىكىان ھەى و دەيانەۋىت تاك چۇن بىر بكاتەۋە، ئەۋان نەك بىرايان بە ئەو ئازادىيە نىيە، كە ئەم نەۋەىيە دەىۋىت، بەلكو دەست دەخەنە بچوكتىن شىۋە ژيانى تاكىشەۋە. لايەنە سىياسىيە ئىسلامىيەكان ھەر خۇيان بە سەرچاۋەى گشت حەقىقەتىك دەزانن، حەقىقەتىكى موتلەق، كە نە جىگاي پرسىيارە و نە ھىى ئەۋەىيە قسەى لىۋە بىرەت. ئەم قسەىيە (رېبىن ھەردى) لە دروشمىكى ئاسايى زىاتر ھىچى دىكە نادات بەدەستەۋە و دەچىتە پال ئەو دروشمانەى لە ماۋەى ئەو بىست سالەدا پىيانەۋە

خەرىك بوو. زمانى (پېيىن ھەردى) چى دىكە زمانى پۇشنىبىرىكى جياواز نىيە، ھىندەى پارىزەرى لايەنىكى سياسىيانەيە، چونكە زمانى ئەو جياوازييەكى ئەوتوى لەگەل زمانى ئۆپۆزىسيۆندا نىيە. من مەبەستم نىيە بلىم پۇشنىبىر نايىت پشگىرى لە لايەنىكى سياسى بكات، ھىندەى مەبەستم بلىم پۇشنىبىر لە ھىچ دۇخىكدا زمانى خوى لە دەست نادات و بە زمانى ئەوان نايەتە دەنگ. لەم پوواداوانە و پىشتىرىش بەشدارى پۇشنىبىرىكى ھەك (پېيىن ھەردى) بەشدارىيەكى فىزىكى بوو، واتە بەشدارىيەك بوو لە ئاستى جەستە تىنەپەپيوە، لە كاتىكدا ئەو بەشدارىكردە لاي پۇشنىبىر، پۇشنىبىرىك خاوەنى تىگەيشتنى جياواز لە ھىي كۆمەلگا بىت، سنورى جەستە تىدەپەپىنىت و دەچىتە ئاستى فىكرەو، كە ئەمە وا دەكات ئەو پۇشنىبىرە پۇشنىبىرىكى پىرۆبەماتىكى بىت، واتە نەتوانىن لە يەك ئاست و يەك پەھەندا بىخوئىنەو. ئىمە ئەگەر بمانەوئىت لەبارەى (پېيىن ھەردى) يەو بەدوئىن، دەبىت بۆ ئامادەبوونى فىزىكى ئەو لە شەقام و لە كەنالەكان بگەپىنەو، بەوەى لە ماوەى ئەو بىست سالەدا پىرۆزەى خوى بە شىوەى نووسىن نەخستووہتە بەردەستمان، بەلكو مامەلەيەكى ئىتىكىانە (Ethical Treatment) لەگەل پوواداوانەكاندا كىرەو و لايەنگىرى خوى بۆ داخوازييەكانى جەماوەر پىشان داو. پىرۆزەكەى لەم ئاستە دەوہستىت و پىگامان نادات لە ئاستى دىكەدا بىخوئىنەو.

لېرەدا دەتوانىن ئەو بلىين ھەر لەو قەيرانەدا، زمانى (بەختىار عەلى) تەواو لە زمانى ئەوانى دىكە جياواز بوو، يان ئەگەر لەو دەروستتر بۆچوونەكەمان دەربىرپىن، ئەوا دەلئىن زمانى ئەو لە ھىي زۆرىەى (پۇشنىبىرانى پەھەندا) جياواز بوو. ئايا دەكرىت لەمەودا (گروپى پەھەندىيەكان!) ھەمان ماناى پىش حەقدەى شوباتى ھەبىت، چونكە جياوازييەكە لەنتوان (بەختىار عەلى) و ئەوانى دىكەدا لەو دەرچووہ تەنيا ئاستى تىگەيشتن و قولبوونەو بىت، بەلكو گەيشتووہتە جياوازي لە ئاراستەى بىركردەو و كاركردنش. (پەھەندا) ھەك ئەو سىستىمە كۆمەلەيەتى لى ھاتوو، كە لەسەر پرىنسىپى (ھەموومان لەپىناو يەك ئامانجا رەنج دەدەين و بەرھەمى خۆمان بە يەكسانى دابەش دەكەين) دامەزرايىت. ئەو بىست سالە يەك دوو دەنگى تەمبەل لە سايەى ئەو پرىنسىپەدا ھەك پۇشنىبىرى گەورە و ئاكتىف خۆيان دەناسىن، لە كاتىكدا رەنجەكە تەنيا ھىي يەك (دوو!) نووسەر. ھەيانە ئەگەر ناوى (پەھەندا!) لى بگەيتەو، تەنيا چەند درووشم و گوتەيەكى نەستەقى دەمىنىتەو و باوەر ناكەم

ھىچ كەسىكى ھۇشيار تاقەتى گۆيگرتنى ئەو درووشم و قسە نەستەقانەى ھەبىت، كەچى ھەك پووناكبىرى گەورە ناسراو و بىپار لەسەر ورد و درشتى كۆمەلگا و كايەى پۇشنىبىرمان دەدات. ناوى (پەھەندا) تىگەيشتنىكى زۆر خراپى لە ناوہندى پۇشنىبىرماندا خولقاندوو، بە رادەيەك وا دەزاندىت ھەر ئەندامىكى ئەو (گروپە!!) خاوەنى توانايەكى بىوئىنەى فىكرىيە. ئىستائىش خويئەرى ئاسايى وا دەزانىت فلان پۇشنىبىرى (پەھەندا!!) لە توانايداىە ھەموو مېژووى فەلسەفەت لە سەردەمى گرىكەو تەكو ئەم پۇزگارە بۆ شى بكاتەو، بى ئەوەى ھەرگىز لە خوى پىسىبىت ئايا لە ماوہى بىست سالەدا ئەمەى كىرەو، يان ئەگەر نەكىرەوو بۆچى ھەرگىز نايكات!! لە كاتىكدا چەند دەنگىكى دىكە، تەنيا لەبەر ئەوەى لەناو ئەو (گروپە!!) دا نىين حىسابيان بۆ ناكىت، با تواناى ئەوانە زۆر لە سەرووى تواناى ئەو چەند پۇشنىبىرەى (پەھەندا!!) يشەو بىت.

يەككە لەوقسانەى پۇشنىبىر بەردەوام لە (سەراى ئازادى!!) و كەنالەكانى ئۆپۆزىسيۆندا دەيگوتەو رانەپەپىنى خەلكى ھەولير بوو. ئەمە لە كاتىكدا دووجار لە ھەولير ھەولى خۆپىشاندان درا و دەستەلات سەركوتى كىر. پۇشنىبىرمان ھەبوو لە ژىر پۇشنايى ئەم پوواداوانە دەستەواژەى (ھەوليرىيەكان) بەكار ھىناو و بە ترستۆك ناوى بردوون. (ئىسماعىل ھەمەئەمىن) لە ژىر ناوئىشانى (ھەوليرىيەكان و پشئويەكانى ئازادى) دا بابەتىكى نوسىوو و ئامازە بە بىھەلوئىستى ھەوليرىيەكان دەكات، بەوەى نەپزاوونەتە سەر شەقام. من مەبەستم نىيە باسى ئەو ھۆكارانە بكەم، كە بۆچى ھەولير خۆپىشاندانى تىدا نەكراو. بەلكو دەمەوئىت لەسەر يەك دوو پەرەگرافى بابەتەكەيدا ھەلوئىستە بكەم. لە شوئىنىكدا ھاتوو: “ (ھايدگەر) باسى لە (خولقاندنى زەمەن) كىرەو، ئەم خولقاندنە چركە ساتىكى بوونگەرايىە، تىدا مرؤف (خودبوونى) خوى لەزەمەنىكى نويدا دەوژىتەو، ئەم ھىلكارىەى نىوان بوون و زەمەن، لە پۇخىكى كۆلكتىقا (دەستەجەمەى) ھەرىبىگرىن، ئەو ھەقىقەتە ھەستىدەكەين كەخۆپىشاندانەكان، خوى لەخویدا خولقاندنى زەمەنىكى نوئى بوو، لەم فەزا نوئىدا لەسەراى ئازادى ئەكتەرى نوئى سياسى وئەكتىفىستى كۆمەلەيەتى وئايىنى نوئىمان بىنى كەتەبىريان لەخۆيان كىر. ” ھەلەى ئەم بۆچوونە ئەوہى، كە (ئىسماعىل ھەمەئەمىن) پىيى وايە بوون و زەمەن دوو شتى جياوازان، رستەى (خولقاندنى زەمەن كە تىيدا مرؤف خودبوونى خوى لە زەمەنىكى نويدا دەوژىتەو) دوور و نزىك پىئوہندى بە فەلسەفەى (ھايدىگەر) ھە

نییه، چونکه به برپای (هایدیگر) بوون و زهمه ن هر یه کن و به شیکى دانه برپاون له یه کتر، به م شیوه یه ی (حه مه ئەمین) بئت، بوون ده توانیت به بی زهمه نیش هه بئت. هر له کتیبه که ی (بوون و زهمه ن) دا گوزارشت له و بۆچوونه ی ده کات. (هایدیگر) دهسته واژه ی (Sein Zum Ende)، که دهسته واژه یه کی ئەلمانیه و به مانای (بوونی به ره و کۆتایی) دئت، واته بوونی مرؤف مادام له ناو کاتدایه، ئەوا ئەو بوونه به ره و کۆتایی، که مردنه، ههنگاو ده نئیت، مردنیش لای (هایدیگر) کۆتایی به بوونی (دازاین DASEIN) ده هئینیت. زارووه ی (دازاین) مانای بوون له نیو جیهان ده دات، چونکه جیهان پئشمه رجیکى ئۆنتۆلۆجیه بۆ بوون. له مه وه (هایدیگر) دژی ئەو بۆچوونه ده وه ستیته وه، که شوین بۆ بوون دیاری بکریت، به لکو ئەو پئی وایه بوون لیره دایه، واته له نیو شویندا و شوینیش پئشمه رجه بۆ بوون.

له به شیکى دیکه ی نووسینه که دا هاتووه: ”ته نانه ت نووسینی گوتارو پشتگیرى پۆشنبیرانی هه ولیر شه رمانه و سه یر بوو، ئەمه ئەو هه قیقه ته یه، که دیویکی تالی خۆپیشاندانه کانی کوردستان بوو ” ئایا هه ولیرییه کان کین؟ ئەوانه ی دایک و باوکیان هه ولیرییه و ئەگه ر له دوورترین کیشوهری ئەم جیهانه دا بژیین، ئەوا هه ر هه ولیرین؟ مه به ست چیه له پۆشنبیرانی هه ولیر؟ ئەوانی له وئ نیشته جین، یان ئەوانه ی به وجود هه ولیرین؟ دابه شبوونی جوگرافیاى هه ولیر ده بئته دابه شبوونی وجودی تاکه کانیش؟ ئایا پۆشنبیریک، که پئی ده لئین هه ولیری ته نیا هیی هه ولیره ؟ گریمان سبه یئ پۆشنبیرانی هه ولیر ده که ونه نارپه زایی و دینه سه ر شه قامه کانیش، به لام ئەمه له فیکردا چ مانایه کی هه یه. ئەوسا ئەوانه له هه ولیرییه تی ده رده چن، یان وه ک خۆیان ده مئینینه وه؟ که واته له هیچ بارودۆخیکدا ئەو چوارچیوه یه ی (حه مه ئەمین) گۆرانی به سه ردا نایه ت. ئەگه ر ناوی ئەو فه یله سووف و پووناکبیرانه ی له گوتاره که یدا هاتوون، ده ربه یئین، ئەوا ئەوه ی ده مئینته وه هه ر ئەو قسانه ن، که پۆژانه خه لک له نیوان خۆیاندا ده یانکه ن. کوا جیاوازی بۆچوونی پۆشنبیر له گه ل بۆچوونه باوه کانی ناو کۆمه لگا دا؟ نامه ویت له وه زیاتری لیوه بدویم، چونکه (کاروان عومه ر کاکه سوور) له و باره یه وه گوتاریکی له ژیر ناو نیشانی (هه ولیر و هه ولیری له کۆنکریته ندییه وه بۆ هه لوه شانده نه وه) دا نووسیوه و هه موو ئەو چه مکانه ی هه لوه شانده وه ته وه، که (ئیسماعیل حه مه ئەمین) گوتاره که ی خۆی له سه ر دامه زراندوون. (چۆمان هه ردی) له کاتی ده ستگیرکردنی (رئبیین هه ردی) له به رانه ر بنه ماله ی (بارزانی) و (تاله بانى) دا دهسته واژه ی (بنه ماله ی هه ردی!) ی به

کار هیناوه و ده لئیت بنه ماله که یان زولمی لئ ده کریت. ئایا ئەمه یش هه مان مئنتالیتی خیل نییه؟ کیسه که ئەوه یه له ژیر گوتاری پۆشنبیریدا ئەم بۆچوونه ده رده بردرین. هر ئەوه یه وا ده کات زمانی پۆشنبیر ئاسته کانی زمانی پۆژانه ی و بازارپی تئنه په پئینت. پۆشنبیرمان هه بووه به ده یان شیوه ته نیا یه ک قسه ی دووباره کردووه ته وه، ئەویش ئەوه بووه، که دهسته لات گه نده له، دیکتاتوره، توندوتیژه و.... تاد. له کاتیکیدا ئەمه ئاسانترین بۆچوونه و کهسانی دیکه یش ده توانن بیلین. پۆشنبیرمان هه بووه له که ناله کاندایه وه کۆتایی به قسه کانی هیناوه، که حه یف بۆ حکومه تیک وه لامی نییه، یان له خۆپیشاندانه کاندایه خه لک کوزرا، گازی فرمی سکریپین به کار هیندرا. له کاتیکیدا ئەمه ئەرکی پۆژنامه نووسیکی ئاساییه ئەم زانیاریانه به دهسته وه بدات. خۆ پۆژنامه نووسانیش هه مان ئاوازیان دووباره ده کرده وه، په یام نیرانیش شتیکی نویمان به دهسته وه نه ده دا، هینده ی دروشمه کانیان دووباره ده کرده وه. له م نیوه نده دا که سانیک خۆیان نمایش کرد، که ئەگه ر لئی ورد ببینه وه، وه کو (ئه لپیتر کامو) ده گه ینه ئەو ئەنجامه ی ئەوانه شوینی کورسی خۆیشیان له میژوو داگیر نه کرده وه. دیاره من ته نیا مه به ستم ئەو که سانه نییه، که ناوه کانیانم هیناوه، له ده ره وه ی ئەواندا چه ندین پۆشنبیرمان هه بووه نه ک نه یان توانیوه وه ک پۆشنبیری جیاواز و سه ربه خۆ قسه بکه ن، به لکو بیرو بۆچوونه کانیان هینده ساده بوون، که ئەوه ی که میک له قسه کانیان ورد بوویته وه، له وه تیگه یشتووه، که ئەوانه ئەوه ی لئی قول نه بوویتنه وه فیکره.

پۆشنبیر ئەرکی ئەوه نییه زانیاری نیو هه رای سیاسی و بازار بدات به خه لک، چونکه میدیا و خه لک خۆیان ئەوه ده ژانن، ئەرکی پۆشنبیر ئەوه یه له قولایی قه یرانه کان بکۆلئته وه و لییان تیگات، پۆشنبیر نابئت بۆچوونی خۆی به سه ر ئەوانی دیکه بسه پئینت، هینده ی هه ولی راقه کردنی فیکریانه بۆ قه یران و پووداوه کان بدات.

شۆرش، خۆپیشاندان، یاخیبوون ده کرین، به بی ئەوه ی له چوارچیوه ی هیچ فۆرمیکدا بخویندرینه وه، هه مووان ده چنه ناو یه ک ریز، به لام هه رییه که یان مه به سستیکی جیاوازی له وه ی دیکه هه یه، دواچار دیاریکردن یان گۆرینی ئاراسته ی ئەو سئ شته خۆرسکه، زه بریکی کوشنده یه له و تورپه بوونه کۆمه لایه تییه. ده بیته هه موو به زمانی خۆیان بدوین، به لام نابئت هه موویان به یه ک ئاواز سه ما بکه ن، چونکه سه ربه خۆی ئەمانه له جیاوازیدا به دیار ده که ویت. یه کیک له و دروشمه سه رنجراکیشانه ی، که له شۆرشى لاوانی ئایاری سالی 1968 ی فره نسی هه لوسرابوو، ئەوه یه: لیمانگه رین با گشت

شتیک بخینه ژیر پرسیاره وه. ئەم درووشمه به و واته یه ی، که خۆپیشاندەران له هه موو شتیکی پیش خۆیان هه لده گه پینه وه و دهیخه نه ژیر پرسیاره وه، ئەگه به زمانی (دییدا) بیت، ئەوا ده بیت بلین هه لده وه شینه وه. هۆشیاری خۆپیشاندەر ئاراسته جیاوازه کانی یاخیبون دەرده خات. یه کیکی دیکه له و درووشمانه ی ئەو شۆرشه ئەمه یه: مامۆستا کان ئیوه ش وه کولتوره که تان وه ک مۆدیرنیزم کۆن بوونه، مۆدیرنیزمه که تان بریتیه له مۆدیرنیزه کردنی پۆلیس و کولتوره که ش ته واو تیک شکاوه. له م درووشمه وه کاریگری بیرارانی پۆستمۆدیرنه به سه ر هۆشیاری خۆپیشاندەر اندا ده بینین، بیگومان ئەوانی ئەم درووشمه یان نووسیوه خۆپیشاندەری ئەو شۆرشه ن، له مه وه تیده گه یان لانیکه م ئەوانه ئاگیان له تیزه کانی (نیتشه)، (هایدیگه ر)، (فوکو) و (دۆلۆز) و (دییدا) و زۆرانی دیکه هه یه، ئایا ئەمه کاریگری پۆشنیبران به سه ر هۆشیاری تاکه کان پیشان نادات؟ فیکر نابیته پرۆژه، به لام تاک ده توانیت به هۆیه وه هۆشیار ببیته وه، ئایا به شیک له پۆشنیبرانی ئیمه له و سه کۆیه دا هه ولیان دا تاک هۆشیار بکه نه وه؟ ئایا ئەوان به زمانیک دوان، که ته عبیر له بۆچوونه سه ربه خۆکانیان بکات، به و مانایه ی ئایدیای نوێ به دهسته وه بدن له به رانه ر ئایدیا گشتیه کانی نیو بازار و هه رای سیاسیدا؟

کۆمه لگای کوردی وه ک هه ر کۆمه لگایه کی دیکه کۆمه لیک هیزی ناوه کی دژ به یه کی له خۆدا هه لگرتوه، که جه مسه ریکی ئەو هیزه ناوه کییه ده یه ویت نه گۆرپیت و ئاراسته یه کی دیکه ی ئەوه یه گۆرپان له ئاست واقع و جه وهه ری خۆیدا بکات. له ناوه پۆکا ئەو دوو هیزه دژ به یه که، چونکه له گۆرپان و نه گۆرپان تیگه یشتنیک قوولیان نییه، ته نیا هه وله کانیان له چه ند پرۆژه یه کی پووکه شیا نه تپه ر ناکات، ئەم پووکه شییه ساده ییه بۆ تاکی کورد هه موو شتیکه، به و مانایه ی تاکی ئیمه توانای ئەوه ی نییه له چوارچیه ی ئەو دوو هیزه دژ به یه که بیته دهره وه و له خودی راسته قینه ی شته کان تیبگات. وه ک ئەشکه وته که ی (ئه فلاتون) وایه، به لام جیاوازییه که ی ئەوه یه فه یله سووف له و ئەشکه وته دا ئەو که سه نییه، که بیه ویت بیته دهره وه و خودی راسته قینه ی شته کان ببینیت، به مانایه کی دیکه ئەو فه یله سووفه بوونی نییه، به لکو له ناو ئەو ئەشکه وته دا ئەو دوو هیزه دژ به یه که، کیشه که یان له سه ر گه وه یی و بچوکی سیبه ره کانه، نه وه ک ئەو شته راسته قینه ی سیبه ره کان دروست ده کات. بۆیه تاکی کورد، ئەگه نه توانیت ئەم چوارچیه یه تیک بشکینیت، ئەوا هیچ کات ناتوانیت له و ئەشکه وته بیته دهره وه

و له وه تیبگات، که هه ر دوو هیزه دژ به یه که که راستیان لی ونبوو و به دوا ی سه راب که وتوون، هاواری هه شامه تیش هه مووانی مه ست کردوه. یاخیبوونی به کۆمه ل ده توانیت ئەو شۆرازه بیت، که هه مووان زنجیری کۆیه بوونیان بچپینن و به پینگه وه بن بۆ ئەوه به کۆمه ل له ئەشکه وته بیته دهره وه و سیحری ئەو دوو جه مسه ره ناوه کییه کۆمه لایه تییه به تال بکه نه وه، ناخۆ له ناوه وه ی ئەشکه وته که دا کیشه ی گه وه یی و بچوکی سیبه ر مانایه کی ده مینیته وه؟ ئایا تاکو ئیستا به کۆمه ل توانیومه سیحری ئەو دوو هیزه ناوه کییه کۆمه لایه تییه به تال بکه یه وه؟ به مانایه کی دیکه تاکی کورد هه ستی به وه کردوه جه مسه ره دژ به یه که کان هیچ نین، جگه له بانگه شه کردن بۆ سیبه ری، که هه مووان وا دهران خودی شته راسته قینه که یه؟ ئایا له دوا ی هه قده ی شوباته وه ئەو یاخیبوونه ئاستیکی میتافیزیکی وه رگرتوو و میتافیزیکی پیش خۆی تپه راندوه؟ یان خۆشی له و ئاسته دا نمایشی تووره بوونیک ی پووکه شیا نه ی کردوه و له ناو هه مان میتافیزیکی پیش خۆیدا ماوته وه؟ ئایا به شیوه یه کی که له کتیف توانی سیحری هیزه دژ به یه که ناوه کییه که ی کۆمه لگا به تال بکاته وه؟ یان ئەو یاخیبوونه له پال یه کی که له ئایدیاکانی دوو جه مسه ره دژ به یه که وه بوو؟ ئایا به شیک له پۆشنیبرانمان هاواریان کرد با ئیتر خه لک مملانی بۆ گه وه یی و بچوکی سیبه ره کان نه که ن، تاکو هه موویان هه ول بدن له ئەشکه وته که بیته دهره وه و دنیا راسته قینه که ببینن؟ دیاره هه ندیک له و پۆشنیبران تاکو ئیستا نه یانتوانیوه بیته دهره وه ی ئەشکه وته و به خه لکی ناو ئەشکه وته بلین هه ر هه ول یک بۆ ناسینی راستی له ناو ئەشکه وته، هه ول به بۆ به درۆکردنی راستی، بگره ئەو پۆشنیبره هه ر خۆی مملانی له سه ر گه وه یی و بچوکی سیبه ره کان کردوه، بۆیه نه ک نه یانوانیوه ئاسته کانی ئەو واقیعه تپه رینیت، به لکو خۆشی له ژیر گه وه یی و بچوکی سیبه ره کاندان بانگه شه ی راسته قینه ی شته کانی کردوه. هاتنه دهره وه له و ئەشکه ته سنج ئەجامی هه یه. یه که م: ئەوه دهرانین، که سیبه ره کان فریویان داوین و ئەوانه خودی راسته قینه ی شته کان نه بوون. دووم: ده توانین سه ره به ست بین، چونکه زانین بۆ ئەوه یه مرۆف بتوانیت خۆی له کۆت و به ندی ئەو سیبه رانه رزگار بکات. سییه م: ده که وینه به رده م چاره نووسی خۆمان، واته خۆمان چاره نووس بۆ خۆمان دیاری ده که یین، له دهره وه ی ئەوانه ی، که باوه ریان به سیبه ره کان هه یه، وه ک راسته قینه یه کی له گومان به ده ر. به لام هه موو ئەو ئەجامانه کیشه دارن بۆ ئەو تاکه ی له نیو کۆمه لیکدایه و جه وهه ری ناوه کی ئەو کۆمه ل ه لگه ل جیاوازیی

هەلناکات. ھەر ئەمەیە وا دەکات مرۆڤ لە و ئازادییە ھەلبەت، کە لە ڕێگە ی راستییە وە پێی گەشتوو. ئایا پۆشنبیر دەبێت لە و ئازادییە ھەلبەت؟ یان ئەزمونی ئە و ئازادییە پێشانى ئەوانى دیکە بدات؟ پێشانى ئەوانەى لەنیو ئەشکەوت زاناکەیان پێیان دەلێت ھەموو ھەولێک بەدەن بۆ ئەوێ باش بخەون، دەبێت پۆشنبیر وەک (زەرادەشت) ھەکەى (نیتشە) وایت، کە لە ئاست قەسەى زانا ڕێزدارەکە پێبکەنیت و بلێت: خەوالوھەکان بەختە وەرەن، چونکە بەم زوانە لێی دەخەون. پۆشنبیر دەبێت دەرک بەو بکات مامەلەکردن لەگەڵ ئەوانەى ھەموو ھەولێکیان بۆ خەوتنیکی باشە، چەندە زەحمەتە، بەلام کێشەکە ئەوێ پۆشنبیر ببیتە ئە و زانایە، کە ئامۆزگاریی خەلک بکات بۆ خەوتنیکی باش. ئایا زمانى بەشیک لە پۆشنبیرانمان لە ئاست ئە و پووداوانەدا زمانیک نەبوو، کە پێمان بلێت ئاوا بکەن، بۆ ئەوێ باش بخەون، نەوێک پێمان بلێن لە دەرەوێ خەوێ نیو ئەشکەوتدا، دنیا گەورەترە لەوێ ھەستى پێ دەکەین. ئەوانەى لێرەن و بانگەشەى شتە راستەقینەکان دەکەن، نابێت لە پێشمانەو بێ و بوونمان داگیر بکەن، چونکە ئەوان تەنیا و تەنیا سێبەرەکان دەبینن، راستەقینەى شتەکانیان لێ ونبوو، ھەمووان لەو داوھدا گیریان خواردوو. پێدەچیت چێژى بێناگایى ھەمووانى مەست کردبیت، ھەمووان لەنیو ئەشکەوتدا تەنیا درووشم بلێنەو، ئایا لەو ئەشکەوتە تەسکەدا بانگەشەکردن بۆ جەمسەرنیک لە جەمسەرە درۆینەکانى نیو ئەشکەوت، مانای گەشتنە بە ئازادى؟ یان ئەو تە ئامانجەکان ھێندە بچوون، کە دەکریت ھەموو ھەر لەنیو ئەشکەوت بماننەو و بە خواستەکانیان بگەن. ئەگەر بەشیک لە پۆشنبیرانمان ئەوێان پێی گوتووین، ئەوا لەبەر ئەو بوو، کە ئەم ڕژانە سەرەقامە نابیت بچیتە دەرەوێ ئەشکەوت، چونکە مەبەستەکانیان لەناو ئەشکەوتەکەدا دەپیکیت، ھێندە ھەبە بە سەر ھیزی بەرانبەردا زال بێن و لەنیو ئەشکەوتیشدا گۆران بکەین! کێشەى زمان، یان (ئۆکتافى پان) گوتەنى گەندەلى زمانى بەشیک لە پۆشنبیرانمان لە قەیرانى حەقدەى شوباتەو ئەو بوو، کە زمانى ئەوان بانگەشەکردن نەبوو بۆ دەرچوون لە ئەشکەوت، بەلکو زمانى ئەو پۆشنبیرە لە چوارچێوەى ئەشکەوتدا نەیتوانیو تێپەریت. شتە راستەقینەکانى دەرەوێ ئەشکەوت، ئە و راستییەن، کە لە ڕێگەىو دەتوانین جێنیشیانى ناو ئەشکەوتى پێیو ھۆشیار بکەینەو. لێرەدا پرسىایک دیتە ئاراو، ئەویش ئەوێ ئاخۆ ھەموو کەسەکانى ناو ئەشکەوت دەیانەوێت ھۆشیار ببەو؟ رەنگە بەکێک لە نموونە ھەرە گەرنەکان، وەلامى ئە و پرسىارەمان بداتەو، ئەویش ھەوالى

مردنى خواوەندە، کە (زەرادەشت) (مەبەست لە (زەرادەشت)ى کارەکتەرى (وہەى گوت زەرادەشت)ى نیتشەى، کە لەویدا زەرەدەشت ھەوالى بوونى سوپەرمان و مردنى خوا بە خەلک دەلێت) بە جێنیشینەکانى ناو ئەشکەوتى داو، لە ئەنجامدا بەشیک لە جێنیشینەکانى ناو ئەشکەوت بەو ھەوالە دەگەشتنەو و سەما دەکەن، بەشەکەى دیکەیش زەندەقیان دەڕژیت و بە سەختى بەرپەچى ئەو ھەوالە دەدەنەو. ئەوانەى بەو ھەوالە خۆشحالن، ئەو دەستەىن، کە دەمیکە چاوپێی ئەو ھەوالە دەکەن، ئەوانەن، کە تینووى ئازادین، یان بە واتایەکی دیکە تینووى ھەوالى لەو چەشنەن، چونکە ئەو ھەوالە سەرەستبوونى مرۆڤ لە کۆتوبەندى کۆیلەبوون بۆ ھیزیکی دیکە دەھینیتە ئاراو. ئەمە وەک نموونەىک، کە مەبەستى لێی ئەوێ بەشیکى زۆرى نیشتەجییەکانى نیو ئەشکەوت تینوون بۆ ئەو ئادىیانەى، کە مرۆڤ لە کۆیلەبوون ڕزگار دەکەن، تامەزۆى ئەوێ راستییەکان بزانن، چونکە ھەستیان بەو کردووێ ژيان لەتەک ئەو سێبەرەن، بەو شیوہ داخراویەى نیو ئەشکەوت، چەندە مرۆڤ لە خۆى دوور دەخاتەو، ئەگەر بە زمانى (ھایدیگەر) گوزارشت لەو بکەین، ئەوا دەلێن: پڕۆژەکانى پۆزانەى دازاین بە دەست ئەوانە و ئەوان بەو جۆرەى دەیانەوێت بپاری لەسەر دەدەن: ئەوانیش، کەسانیک نین بناسرینەو. بەپێچەوانەو، ھەموویان لەیەکدى دەچن و نوینەرایەتى یەکدى دەکەن. لەم داگیرکردنە بەرچاوانەو تەوھدا تاک دەبیتە ئەوان و دەستەلاتى ئەوان زۆرتر دەکات. کەواتە ئەوانەى خۆشحالن، چاوپێی ھەوالىکی وەھان و ئەم چاوپێبوونەش لە ئەنجامى ھەولدانە بۆ گەشتن بە راستى و ھۆشیاربوونەو یان لەوێ، کە دەستەلاتى زلھیزی ناو ئەشکەوت بوونیان داگیر کردوو و ناتوانن ئازاد بژین، بە شیوہىک تاک کەوتوو تە ژیر کاریگەرى دەستەلاتى ئەوان و ناتوانیت خۆى بیت. ھەرچى ئەوانەن، کە بەم ھەوالە تووشى شوکیکی گەورە دەبن، ئەوانەن، کە نایانەوێت ھۆشیار ببەو و ھەست بەو بکەن ھەلخەلەتاون، بە مانایەکی دیکە ئەوان چێژ لەو ناھۆشیارییە دەبینن و تێیدا نعووم بوونە، دۆگمای نیو ئەشکەوت داگیرى کردوون، کەسانیک ھەموو ھەولێکیان بۆ ئەوێ باش بخەون.

چۆن دەتوانین بەم ئادىیە گوزارشت لە بەشیک لەو پۆشنبیرانە بکەین، کە وەکو لە سەرەو ئاماژەم پێی داو زمانیان ئاستەکانى زمانى پۆزانەى (Vulgar)یان تێنەپەراندوو، بەلکو خۆشیان ئەو زمانە بەکار دەھینن؟ ئەو پۆشنبیرانە، چونکە نەچوونەتە دەرەوێ ئەشکەوت، جگە لە مەلمانى نیو ئەشکەوت (مەلمانى لەسەر

ئاستى زمان) ئاڭايان لەو نىيە لە دەرەوہ دنيا چۆنە، بە واتايەكى دىكە نايانەوئىت وئىناى دەرەوہى ئەشكەوت بۆ كەسانى نىو ئەشكەوت بكن، ئەمەيش بەرگريكرندە لە دۆگماى نىو ئەشكەوت. پەنگە ھەر ئەم پۆشنىبىرانە بن، كە دەنگى ناوہوہى ئەو كەسانەيان كپ كرديت، كە چاوەرپى ھەولئىكن بۆ دەرچوون لە دۆگماى نىو ئەشكەوت و ھۆشياربوونەوہ لە دۆگماى سىبەرەكان. ئەو پۆشنىبىرانە لە رىگەى زمانەوہ پىيان گوتىن، ھىچ شتىك لە دەرەوہى ئەشكەوت بوونى نىيە، بەوہدا ئەشكەوت بووہ چەقى مەلاننىكانيان. نابىت چاوەرپى دەستەلاتى رەھاي ناو ئەشكەوت بكن، كە بۆ دەرەوہى ئەشكەوتمان ببات، چونكە ئەو دەستەلاتە خۆى باش دەزانىت، كە بە بىنىنى دىمەنى دەرەوہى ئەشكەوت، سىحر و كارىگەى بەتال دەبىتەوہ و ناتوانىت لەوہ زياتر ئەوانى دىكە بكاتە كۆيلە، بەلام جەمسەرە دژەكەى دەستەلات لانىكەم دەبىت ھەولئى ئەوہ بدات لەو بەشە دەنگكپراوہى كەسانى نىو ئەشكەوت بگەيەئىت، كە لە دەرەوہدا دەشيت جىھانىكى گورە و بەرفراوان ھەبىت بۆ خەونەكانمان، بۆ ئەوہى ھىچ دەستەلاتىكى دۆگماى نەتوانىت بوونمان داگير بكات، نەوہك مەلاننى بۆ ئەوہ بىت خۆى بىتە خاوەنى دەستەلاتە رەھاكە. لەم نىوہندەدا ئەو پۆشنىبىرانە خەونى ئەو كۆمەلەيان كوشت، كە دەيانوىست برۆنە دەرەوہى ئەشكەوت، ھەر ئەو كۆمەلە ياخيەى كرده مەبەستى مەلاننىكانى و دووبارە دەيانكاتەوہ كۆيلە. ئەمە واقىعى ئەو كۆمەلە ياخيەى، كە لە حەقدەى شوباتەوہ پزئانە سەر شەقام، بۆ ئەوہى ئەو خەونەيان بەئىنە دى، كە بە شىوہ ژيانىكى جوانتر و شىاوترىان دەبىنى، شىوہ ژيانىك ئەشكەوتەكەى كوردستان سىنتراالى نىيە، بەلكو ئەو شىوہ ژيانە لە دەرەوہى ئەشكەوتدا مەيسەر دەبىت. ئامادەبوون دەستەلاتى رەھاي نىو ئەشكەوت لە رىگەى قوربانيدان تىك بشكىتەن و بىانەوئىت برۆنە دەرەوہى ئەشكەوت تاكو لە كۆيلەبوون پزگاربان بىت، بەلام ئەو پۆشنىبىرانەى ئاراستەى رىگەى دەرچوونيان لە چوونە دەرەوہى ئەشكەوت، بۆ گەرەنەوہ بۆ نىو دۆگماى ئەشكەوت گورپى، بەمەدا رىگەى لە خۆپىشاندەران گورپى، بەوہى لە رىگەى تىزە سادەكانيانەوہ ئەوہيان پى گوتن، تەنيا و تەنيا ئەشكەوت چەقى مەلاننىكانە. ئەو پۆشنىبىرانە ترسيان لەوہ بوو خەلك بگاتە دەرەوہى ئەشكەوت، چونكە ئەگەر ئەو خەلكە توانى شتە راستەقىنەكانى دەرەوہى ئەو ئەشكەوتە بىنىت، لەوہ تىدەگەن پۆشنىبىرانىش چەندە سىبەرەكانيان گەرەتر و پىرۆزتر كردوہ.

دواى ھەموو ئەمانە دەبىت ئىمە پىرسىن چۆن ئەم زمانە سادە و پروكەشە تىبەپەرىننىن؟

بە مانايەكى دىكە چ زمانىك دەتوانىت ئىمە بباتە ناو دنياى دواى حەقدەى شوباتەوہ؟ چۆ بتوانىن پشت لەو تىگەيشتنە ستانداردە بكن، كە وا لە پۆشنىبىر دەروانىت بوونەوہرىكى بوپرە و تواناى ھەيە لە شەقام و لە كەنالەكانى تەلەفزيۇندا دەرەكەوئىت، تاكو توورە بىت و ناپەزايى دەربىرپىت؟ چۆن دەكرىت وئىنەيەكى نوئى پۆشنىبىر داھىننىن، كە كەموزۆر لەو وئىنە ستانداردە نەچىت؟ چۆن دەتوانىن لەمەودا پۆشنىبىر لە رىگەى بەرھەم و پىرۆژەكانىەوہ بناسىنەوہ و لەوئىوہ بىخوئىنەوہ، نەوہك لە ژمارەى دەرەكەوتنەكانى لە تىقى و لەسەر شەقامەكاندا؟ چۆن لە ئىستاوہ واز لەوہ بەئىننىن پۆشنىبىرەكان بە كۆ بخوئىنەوہ، با ئەوانە لە ھەمان دامودەزگائىش كار بكن، يان با ئەوانە ستافى يەك گۆفارىش بن؟ ئەرى زمانى ئەو پۆشنىبىرە مادام لە ئاستى ئەو بىست سالەى پىش حەقدەى شوباتە نەبىت، ئەى چۆن دەتوانىت لە دواى حەقدەى شوباتەوہ كارىگەرى ھەبىت و گۆرانكارى بىننىتە دى؟ ئايا پۆشنىبىرى ئىمە، بە تايبەتى نەوہى نوئى توانايان ھەيە پۆستفېرىوہرى رابگەيەننىن؟ مەبەستم لە وشەى (پۆست Post) تىپەراندەنە وەك لاى فەيلەسووفانى پۆستمۆدېرىننە داھىندرەوہ، كە جارى بەسەرچوونى مۆدېرنىتيايان داوہ. ئايا زەمەنى دواى (فېرىوہرى) تەواو بووہ و ئىمە پىمان خستووہتە ناو (پۆستفېرىوہرى)يەوہ؟

http://www.columbia.edu/itc/architecture/ockman/pdfs/dossier_4/Baudelaire.pdf

<http://foucault.info/documents/whatIsEnlightenment/foucault.whatIsEnlightenment.en.html>

INTERVIEW WITH SLAVOJ ZIZEK: The one measure of true love is: you can insult the other. by: Sabine reu and Thomas Deichmann

Martin Heidegger/ Identity and Deference/ translated and

with an introduction by Joan Stambaugh

Nitzsche, Friedrich Wilhelm / Thus Spoke Zarathustra/

(Translated By Walter Kaufmann/ Page 14)

نژاد حه مه / ئامارژه کانی دروشمه کانی ئایاری 1968 ی پاریس / سایتی دهنگه کان

هه مان سه رچاوه

من که میخ وینه ره سه نه که ی (ئه فلاتون) م بو ئه شکهوت ده ستکاری کردوه . (ئه فلاتون) له دیالوگی (کۆمار) دا ئه شکهوت به و شیوه یه وینا ده کات، که کۆمه له که سیک له مندالییه وه له نیو ئه شکهوت مل و قاچه کانیا ن به زنجیر به ستراوه ته وه و ناتوانن ئاور بده نه وه . ده رگای ئه شکهوت که له سه ره وه یه و له وان وه دووره ، ده رگا که یش به قه د پانیی ئه شکهوت که یه و پووناکی له ویوه به ئه شکهوت که ده گات . رووناکییش بو نیو ئه شکهوت که له و ناگره وه دیت، که له ده ره وه و له پشتیا نه وه هه لکراوه . له نیوان ئه وان و ناگره که دا راپه ویکی دریز هه یه . له (کۆمار) ه که دا هاتوه : وای دابنئ له به رده م ئه م راپاوه دا، وه کو چیغی به رده م شانوی بوو که شووشه بو هه لسوورانی بوو که کان دیواریکی نزم هه لچنراوه . وای دابنئ هه ندیک که س له و دیو دیواره که وه په یکه ری مرؤف و ئازهلیان به کۆله وه یه ، که له به رد و ته خته و شتی دیکه داتاشراون و هاتوچۆ ده که ن . هه ندیکیان ده دوین و ئه وانی دیکه بیده ننگن . (بروانه : ئه فلاتون / کۆمار / وه رگیزانی : د . محمه د که مال / به شی حه وته م / ل 227 / له بلأوکراوه کانی ده رگای چاپ و په خشی سه رده م / 2009)

پارادۆکس ئه وه یه کاتی ئه و رووناکییه ی دیته ناو ئه شکهوت و به ر شته کان ده که ویت، سیبه ر دروست ده کات . ئه وان ه ی ناو ئه شکهوت و ده زانن ئه وه شته راسته قینه که یه و ئیتر نازانن راسته قینه ی ئه و ته نه ی سیبه ری دروست کردوه ، چییه . ده ستکارییه که ی من ئه وه یه ، که ئه و کۆمه له ی نیو ئه شکهوت به زنجیری ئاسایی به ند نه کراون، به لکو ناو ئه شکهوت کۆمه لگه یه که و هه موو پیکهاته یه کی کراوه ی تیدایه ، هینده هه یه خه لک ناتوانیت گریمانی ده ره وه ی خۆی بکات و بزانیته له ده ره وه ی ئه و کۆمه لگه یه شته راسته قینه کان چۆن . هه ر له نیو ئه و کۆمه لگا داخراوه دا، که من به ئه شکهوت م شو به اندوه ، جه مسه ری دژ به یه ک هه ن، به لام هه وله کانیا ن بو ئه وه نیین، که به راستیه کان بگه ن و خۆیا ن له فریوی سیبه ره کان رزگار بکه ن، به لکو ملاملانیکانیا ن بو ده سته لات ی نیو ئه شکهوت . که واته به و شیوه یه بیته ئه و کۆمه له ، ئه گه ر ناگاداریی ئه وه نه بن، که هه ر جه مسه ریک له وان ه ده سته لات بگریته ده ست، هیچ له وه ناگوریت، که ئه وان له کۆتوبه ندی سیبه ره کان رزگاریان بیته ، به لکو جه مسه ری راسته قینه ئه وه یه بیانباته وه ده ره وه ی ئه شکهوت و خودی راسته قینه ی شته کان بیینن . لای من ملاملانی سیاسییه کانی نیو گۆره پانی ده سته لات و ئۆپوزیسیۆن به و شیوه یه .

Nitzsche, Friedrich Wilhelm / Thus Spoke Zarathustra/
Translated By Walter Kaufmann/ Page 19

هایدیگر و شوپشینکی فلهسه فی / د . محمه د که مال / له بلأوکراوه کانی ده رگای چاپ و په خشی سه رده م / 2007 . ل 320

هه ره ها بروانه : Martin Heidegger/ Being and Time, translated by
John Macquarrie and Edward Robinson/ Page 164

وهر چهر خانى ديموكراسى و ئاستهنگى

پاميار مەحمود

لەم باسەدا ھەول ئەدەم لە سەر تىرمى كۆمەلگاي مەدەنى بدویم كۆنتىكىستى ئەم شىكارکردنەووش خۆپيشاندان و شورشەكانى ناو جيهانى عەرەبىيە بۆيە ھەولئى شىكارکردنەوھى مۆدىلى ھەلگەرەنەوھى كۆمەلگاي مەدەنى ئەدەين لە دەولەت سەنتەريزم مەبەسەتمان لە دەولەت سەنتەريزم ئەو كەلكەلە ئايدىلۆجى و سياسىيە كە دەولەت دەكاتە چەقى ھەموو شتىك. لەو بروايەدام جاريكى تر ئيمە لە بەردەم بوژانەوھى كۆمەلگاي مەدەنيان پيم وايە ئەمە دووھەمىن بوژانەوھى كۆمەلگاي مەدەنى بە خۆيەوھى ئەبينيئ. يەكەم بوژانەوھى كۆمەلگاي مەدەنى ئەگەرئیتەوھى بۆ ھەلۆھەشاندنەوھى يەكيتى سۆفیتی جارن و پزگاربوونى ولاتانى ئەوروپاي رۆژھەلات لە توتاليتارزمى پزيمە كۆمۆنيستەكان و كۆنتىكىستى دووھى ئەم بوژانەوھى شەكەوتن و ھەلۆھەشاندنەوھى پزيمە توتاليتار و دەسەلاتخوازەكانى ناو جيهانى عەرەبىيە .

ديموكراسى و كۆمەلگاي مەدەنى كوردى

سەربارى ئەوھى ديدو بۆچۆنيكى زۆر سەبارەت بە كۆمەلگاي مەدەنى ھەيە ئەم تيرمە بە چەندىن ئاقارى فكري جياواز خويندراوھەتەوھى . بەشىكى زۆر ئەو ئاراستەو خويندەوانەى بۆ تيرمى كۆمەلگاي مەدەنى ھەيە پەيوھەندى بە كۆنتىكىستى جياوازی سياسى و كەلتوريەوھەيە كە وای كردوھە لە دۆخیکەوھە بۆ دۆخیکى تر تيرمەكە و شيوازی بە گرنكى وەرگرتنى كۆمەلگاي مەدەنى ماناي جياواز بگريئە خۆى و فورمى جياواز بە خۆيەوھى ببينيئ. لە بەر ئەوھەشە ناتوانين قسە لە سەر يەك

شيوازی ئەپلاى كردن بكەين بۆ كۆمەلگاي مەدەنى لە ولاتيكدا . بەلام بە گشتى كۆدەنگىيەك ھەيە لە سەر ئەوھى كە كۆمەلگاي مەدەنى بەو دەزگا و ئينستوتیانە ئەگريئەوھە كە نە سەر بە دەولەتن نە سەر بە خيزانن واتە لە نيوان دەزگاي خيزان و دەولەتدان . بەلام ئەمرۆ كەمتر دامەزراوھى ئابورى بە ھەند وەر ئەگريئە لە نيوھەندى خيزان و دەولەتدا كەمتريش بازار پەيوھەندى ئالوگۆر مەگەر ھەندىك تەوژمى كەمى ناو ليبراليزم بەرگري لەو ئاوازە ئابوريە بكات . ئەو پەيوھەنديەى كۆمەلگا ئەبەستيتيەوھە بە دەولەتەوھە ئەو فورم و پارادايمەى كۆمەلگاي مەدەنى وەرى ئەگريئە لەو ميانەيەدا ئەكرئە بۆ سەر چەندىن ئاستى جياواز دابەش بكرئە و گوزارشت لە دۆخى ميژووى ديارىكراوئيش بكەن بۆ نمونە دۆخى كۆمەلگاي مەدەنى وەك دژى دەولەت , ياخود كۆمەلگاي مەدەنى وەك بەشىك لە دەولەت , كۆمەلگاي مەدەنى وەك پشتيوانى دەولەت , ياخود كۆمەلگاي مەدەنى لە ديالوگدا لە گەل دەولەت , ياخود وەك پارتنەرشىپى دەولەت ياخود كۆمەلگاي مەدەنى لەو ديوى دەولەتەوھە . ھەريەك لەم دۆخانە گوزارشت لە دۆخى ديارىكراو ئەكەن لە مەر كۆمەلگاي مەدەنيەوھە . بۆ نمونە دۆخى كۆمەلگاي مەدەنى وەك دژى دەولەت سەر ئەنجامى كۆتايى ھەشتاكانە . چونكە شوپشى 1989 وەك پينيسانئىك لە بوارى كۆمەلگاي مەدەنيان دەر ئەكەويئ لە پووى تيوريەوھە . كۆمەلگاي مەدەنى لەو سالانەدا لە ئەوروپاي توتاليتارى كۆمۆنيستيدا وەك ئەكتەريكى دژ بە دەولەت ھاتە پيشەوھە . چيرۆكى سەقامگىرى دەولەتى توتاليتارى لە سەر بەناسياسىكردى ھاوئيشتمانبوون بەندە بۆيە لە دۆخى توتاليتاريدا كۆمەلگاي مەدەنى ھەر نەبوو يان زۆر كەم . لەم دۆخانە زۆر نوسەر باس لە دۆخىك ئەكەن مەرۆف ھەلى بژيرئەت وەك ئەوھى دەولەت لە ئارادا نەبيئەت و اتا دۆخى نا سياسىيانە . (قەكلاف ھاڤيل) لە وتارەكەيدا بە ناوى (دەسەلاتى بى دەسەلاتانەوھە) باس لە تواناي ئەو تاكە دابراوانە ئەكات لە ژيانى پۆژانەدا لە بەرھەنگارىكردى دەولەتدا لە ژير ساىەى توتاليتاريزمدا . بيگومان ئەمە سەرئەنجامى دۆخىكە كە كۆمەلگاي مەدەنى بوونى نەبيئەت وەك دامەزراوھى نيوان دەولەت و خيزان . بيگومان لە لايەن ھەندىك كۆمەلناس و تيورزانەوھە ئەو ساخ ئەكەنەوھە كە دەسەلاتى توتاليتارى دەولەت شتىك نىە بە تەواوى كامل بووبئەت وەك ئەوھى بانگەشەى بۆ ئەكرئەت .

شۆرشى 1989 تا رادەيەك ئەو راستىيە ساخ ئەكاتەو لە ئەوروپاي پۆژھەلات وەك سالى شۆرشى كۆمەلگاي مەدەنى تەماشاي بىكرىت. بەلام ئەم ئەزمونەش ھەندىك پىرسىياري لە گەل خۆي ھىنا كە كۆمەلگاي مەدەنى تەواو بە ھىز بوو بۆلادانى كۆمۇنىزم بە ھەمان ئەندازەش لاواز بوو بۆ دابىنكردىنى دىموكراسى. ياخود پىرسىياري دەربارەي چاكي مۆدىلى كۆمەلگاي مەدەنى دژى دەولەت كە تەنھا چاكي لە دۆخى بوونى توتالىتارىزمدا. پىرسىيارەكە ئەوھىيە ئەو مۆدىلە بۆ لابردينى حكومەتى كۆمۇنىستى و فاشى كە گونجاو ھەر ھەمان مۆدىل گونجاو بۆ دابىنكردىنى دىموكراسى. زۆر كەس برواي وايە دۆخى پاش فاشىزم پىويستى بە كۆمەلگاي مەدەنى ھەيە لە دۆخى دامەزراوھى پەسميدا ئەگىن نا سەقامگىرى ئەخاتەو بەلام بۆ زۆرىك لەوانەي لە نزيكەو چاودىرى ولاتانى پاش فاشىزم ئەكەن پىيان وايە بەردەوامبوونى پروتېست و نارەزاي كۆمەلگاي مەدەنى سەرنجامىكى پۆزەتيفى ھەيە لە دروستكردىنى ديالوگى نيوان حكومەت و كۆمەلگا. بە ھەر حال دۆخە ئالۆزەكانى كۆمەلگاي مەدەنى پىويستى بە قسەكردىن زۆرە (1).

فۆرمەكانى كۆمەلگاي مەدەنى: وەك چۆن دەسەلاتى سىياسى چەندىن فۆرمى ھەيە و لە ناو ھەرفۆرمىكى دەسەلاتى سىياسىدا چەندىن جيا ھەلكەوتەيى سىياسى ھەيە بە ھەمان ئەندازەش چەندىن فۆرم و جيا ھەلكەوتەيى كۆمەلگاي مەدەنىش ھەيە ھەر ئەمەش وا ئەكات زياد لە ديد و مانايەك لە ئارا بىت لە سەر كۆمەلگاي مەدەنى و پىناسە و مانايەكى نەگۆرۇ يەكجارەكى نەبىت بۆ ئەوھى پەيوەندى كۆمەلگا بە دەولەتەو بە چ شىوھىەك دىارى بىكرىت. لەم رپوھ بەشېك لەبىردۆزەكانى دىموكراتى باس جۆرىكى كۆمەلگاي مەدەنى ئەكەن كە داھىنەر بىت و لە ديالوگىكى رەخنەگرانەدا بىت لە پەيوەندى بە دەولەت و حكومەتەو. ئەم ديالوگە پىويستە راستگويانە بىت لە لايەن حكومەتەو پاسا و وەلام ھەبىت بۆ ئەكشنى سىياسى حكومەت بەرامبەر بەو دەنگە ھەمەجۆرەي ناو كۆمەلگاي مەدەنى. ئەمەش تا رادەيەكى زۆر رېك دەكەوېت لە گەل ئەو تىرمەي كۆمەلگاي مەدەنىدا كە فەيلەسوفى ئەلمانى ھابىرماز بايەخىكى ستراتىجى پى ئەدات و وەك چەقىكى كاتىگورى بىركردەوھى ئەو ئەو دەر ئەكەوېت ئەوېش كۆمەلگاي مەدەنىيە وەك ” بواری

گشتى“. دەكرىت وا لە بواری گشتى بگەين وەك درىژ بونەويەكى كۆمەلگاي مەدەنى ئەو شوپىنەي كە بىر و بەھاو بەرژوھەندى و ئايدىلوچىەكانى تيا فۆرمەلە ئەبىت لە ناو كۆمەلگاي مەدەنىدا و دەنگيانى تيايدا دەبىستىت و لە رپووى سىياسىيەو كارىگەر دەبن. دىبەيتى رەخنەگرانە لە ناو بواری گشتىدا جۆرىكە لە تىستكردىنى رەوايەتى سىياسى. ئەو پەيوەندىيە ئايدىاليەي نيوان كۆمەلگاي مەدەنى و دەولەت وەك شتىكى بە دەست ھاتوو ناكرىت تەمشاي بىكرىت بەلكوو وەك چوارچىوھىك بۆ خويندەنەوھى رەخنەگرانەي پەيوەندى دەولەت و كۆمەلگاي ھاوچەرخ. پىرسىيارەكە ئەوھىيە چۆن بتوانىن پشتيوانى بواری گشتى بگەين وەك پارتنەرىكى رەخنەگرانە بىمىنىتەو لە گەل حكومەتدا. ئازادى قسەكرن و رىكخراوبوون مەرجىكى گىرنگى كۆمەلگاي مەدەنى بەھىزە نەك بە تەنھا گەرنىتى دەستورى چونكە ئەوھى دەولەت نىيە بەلكوو ئەندامەكانى كۆمەلگاي مەدەنىيە كە دەتوانن بواریكى گشتى كارىگەر بخولقىنن. بىگومان ئەم سەيركردەن بۆ كۆمەلگاي مەدەنى زياتر سەر بە ترادىسۆنى ئەورپىيە. كە تارادەيەك پىچەوانەي ئەو مۆدىلە ئەمەرىكىيە كە كۆمەلگاي مەدەنى وەك پشتيوانى دەولەتە چ لىبرال و چ كۆنسىرفەتيف ھەلگەرەوھى ئەو مۆدىلەن بە شوپىن بەھاي ھاوبەش و ناسنامەي ھاوبەشەوھن لەو دىو بەرژوھەندى تاكەوھ. ئەو مۆدىلە رەخنەگرانەيەي كە مەبەستە لە بارەبىيەوھى بدوېم ئەوھىيە كە حكومەت بە تەنھا ناتوانىت پىويستى و چاكيىتى و يەيامەكەي بگەيەنىتە ھاولاتيان بە بى ئىوھەندىگىرى سىكتەرى سەربەخۆ لە حكومەت. بۆ زۆرىك كىشەكە كىشەي خودى دىموكراسى و خۆ بەرپۆھەردنە و رەوايەتى پىويستى بە بەشدارىكردىنى زياترى ھاولاتيان ھەيە لە دروستكردىنى برپاردا. ھاولاتيان ھەست بگەن كۆنترۆلى ژيانيان بە دەست خۆيانەوھىيە وەك ھابىرماز ئەلېت كاتىك ھاولاتى دەتوانىت رىكخەرى خۆي بىت و شكۆمەندى بپارىزىت. ئەمە بەو مانايە كۆمەلگاي مەدەنى مالى خۆ بە رپۆھەردنە. لەم دۆخەدا كاتىك حكومەت بزر دەبىت بە ھوى ھەر دۆخىكە ئەو پىرسىيارە سەرھەلئەدات لە ناو كۆمەلگاي مەدەنىدا ” كى بەرپرسە ” ئەمەش واتا كاتىك كەس بەرپرس نەبوو فۆرمى نوېى بەرپۆھەردن سەر ھەل ئەدات لە سەر ئاستى لوكالى. كۆمەلگاي مەدەنى ئامازەيە بۆ بواری كارلىكردىن و ئىنستوتە كە ژيانى گشتى ئەپارىزىت

له دهره وهی دهولت و ئابورییه وه . به شیویه کی گشتی کۆمه لگای مهدهنی بهشداریکردنه له بوارى گشتیدا هه ندیک جار ئەم بهشدارى کردنه له پوانگه ی هاریکاریه وه . له هه ندیک پرووی تره وه وه کۆمه لگای مهدهنی ته بایه له گه ل کۆنسیپتی هاویشتی و ناسنامه ی جقاتدا . له هه ندیک ئاستی تردا کۆمه لگای مهدهنی یه کسان ئەکات به ئازادی تاکه کهس و مافه کانی و پاراستنی ئه و سه ره ستیانه و خولقاندنی بوارى گشتی .

تیوری کلاسیکی بۆ کۆمه لگای مهدهنی: به کاره یێنانی سه ره تایى تیرمى کۆمه لگای مهدهنی له پرووی فه لسه فییه وه وه ک کۆنتراستیک به رامبه ر گریمانە ی دۆخی سروشتی وینا کراوه . (ئادهم فیرجسون) کۆمه لگای مهدهنی به کار بردوه بۆ جیاکردنه وه ی کۆمه لگای خۆرئاوا و دامه زراوه کانی له له کۆمه لگا دیسپۆتیکه کانی دهره وه ی خۆرئاوا . پۆسۆ و لۆک و مۆنتسیکیۆ و تۆکفیل کۆمه لگای مهدهنیان وه ک تا قمیگ له پیکخواوه ی تایبه ت و گشتی بینیه وه که له سه ر بناغه ی متمانه و هاریکاری به نده . سه رباری تایبه تمه ندى و جیاوزی نیوانیان کۆمه لگای مهدهنیان وه ک هیزیکى مۆرالی بینیه وه که ده بیته هۆی گه شه پیدانی بوارى گشتی و مافه یاساییه کان و دامه زراوه کان و گروه سیاسیه کان . له ژیر کاریگه ی تۆکفیل دا دۆرکایم چه ند بواریکى کۆمه لگای مهدهنی جیا کردۆته وه له یه ک و پۆلینی کردوه: کۆمه لگای سیاسى وه ک بواریکى تۆکفیلیانە یان (بوارى گشتی)، بوارى خیزان، بوارى ئینستیتیوتی، بزوتنه وه کۆمه لایه تییه کان و فۆرمه کانی کیومینیکه شنى گشتی . به لای دۆرکایمه وه ئەم بواره جیاوزانه ی کۆمه لگای مهدهنی لۆجیکى ناوه کی خۆی هیه و له پرووی مه شقکردنه وه تایبه تمه نده ده بیته هۆی یه کیتى کۆمه لایه تی و سه ره خۆی تاکه کهس و هاوکاری کۆمه لایه تی . له کاتیکدا هه ندیک له تیوره کلاسیکیه کان کۆمه لگای مهدهنی جیا ئەکه نه وه له ئابوری هه ندیکى په یوه ندىه کۆمه لایه تییه که پیتا لتسیه که ی له گه ل هاوپیچ ئەکه ن . (کانت) کۆمه لگای مهدهنی تیکه ل بردوه به چینی ناوه ندى که پیتالستی لای کانت کۆمه لگای مهدهنی ges-sellschaft که مانای کۆمه لگای شارنشیندیت-city dwellers soci-ety . لای ئادهم سمس کۆمه لگای مهدهنی بواریکى جیاوزه له بوارى سیاسى که کێپر کیتی بازار و وشوین که وتنى تاکه کهس بۆ به رژه وه ندىه کانی ده بنه هۆی

چاکه ی گشتی کۆمه لگا و گشه کردنی ئابوری . بۆ ئادهم سمس ئالگۆری بازار و کێپرکی سه رچاوه ی خولقاندنی کۆمه لگای مهدهنییه . بۆ هینگل کۆمه لگای مهدهنی و سیاسى به شیویه کی رادیکالانه له یه کترى جیان و ده ولته ی سیاسى نیوه ندگیرى ئەکات له نیوان ناکۆکییه کانی به رژه وه ندىه خۆیه کانی کهس و ئیلیتیزامه گشتیه کاندایه ی پشتیوانى کردنی چاکه ی گشتی . له پوانه گه ی مارکسیزمه وه کۆمه لگای مهدهنی گوزراشته له گه شه سندنیکى تایبه تی ئابوری که هاو په یوه نده به سه ره لدانى (ده ولت نه ته وه) وه . تیکه ی ده ولت نه ته وه وه که بواریکى جیا له کۆمه لگای مهدهنی دیارده یه کی نوێیه . له پوانگه ی مارکسه وه ته نها له دواى سه ده ی ناوه راسته وه بوارى به رژه وه ندى له ناو کۆمه لگای مهدهنیدا به تایبه تی به رژه وه ندى ئابوری ئەبیت به به شیک له مافى تایبه تی تاکه کهس و جیا ئەبیته وه له بوارى گشتی به م پییه له ناو چه قى کۆمه لگای مهدهنیدا تاکه کهسى ئازاد هیه که خاوه نی مافى سیاسیه و ئازادییه که شی وه ستاوه له سه ر شوین که وتنى ده سه که وتى ئابوری . مارکس ئەو تیروانینه هینگلییه ره ت ئەکاته وه که ده ولت نیوه ندگیرى به رژه وه ندى تایبه تی بکات به هۆی هه لگرتنى برژه وه ندى یونیفیرسالی کۆمه لگاوه . له پوانگه ی مارکسه وه کۆمه لگای مهدهنی گوزراشته له په وه ندىه سۆسیۆ ئابوریه کان و ده ولته ییش مانیفیستی ئەو ئەو په یوه ندىانە و ناکۆکیه کانیته ی . کۆمه لگای مهدهنی وه ک نیشانه یه کی سۆسیۆ سیاسى له به رامبه ر ده ولت یان به مانایه کی تر وه ک سه رزه مینیکی جیاواز له ده ولت له وه رچه رخان به ره و سه ده ی نۆزده ده ست پێ ئەکات یه کێک له ئەپلایکردن و سه ر له نوێ هینانه وه ئارای ئەم تیرمه سه ر به کۆنتیکستی سیاسى ئەورویای پۆژه لاته له م پروه کۆمه لگای مهدهنی و اتا ئەو شته ی که دامالراوه پیویستی به سه ر له نوێ خولقاندنه وه هیه و اتا خولقاندنه وه ی تۆریکی سه ره بخۆ له دامه زراوه و پیکخواوی سه ره بخۆ له ده ولت که هاو لاتیان به یه که وه گرێ بدات له سه ر مه سه له گشتیه کان له م پوانگه یه وه کۆمه لگای مهدهنی له خۆرئاوا دا کارایه . کۆمه لگای مهدهنی به م مانایه بریتیه له وه ی که فه رامۆشکراوه له مۆدیلى لینینیدا ئەم مۆدیله سه ره تا له یه کیتى سۆقیه ت بنیات نراو پاشن دووباره کرایه وه له پڕیمه کۆمۆنیستییه کانی تردا هه روه ها به شیوه ی جیا

جياش بەرھەمھېنرايەۋە لە دەۋلەتە تازە سەربەخۆكانى جياھان-سىدا كرۆك و بناغەى ئەم مۆدىلە برىتتییە لە مۆبىلىزەشنى سەرتاسەرى(توتال) بۆ ئامانجىكى شۆرشگىرانە. لە سىفەتە سەركەكانى ئەۋەى پارتى پىشوا لە لايەن دەستەبژىرىكەۋە كۆنترۆل كراۋە. ھەرۋەھا بە پاشكۆ كىردى سەرلەبەرى بوارەكانى ژيانى مۇۋف بۆ حزبى پىشەۋا. لىنىنىزم لەو پۇزگارەدا يەككىك بوو لە پىرنسىبەكانى توتالىتارىزم. لە 80 كانەۋە لە ئەۋرپاى پۇژھەلات مەيلىك بۆ پىفۆرم و ئىلغىردنەۋەى لىنىنىزم و ستالىنىزم دەستى پى كىرد بە شىۋىيەكى بەشۆكى ھىشتا گۆرىنى پۇژىم بە تەۋاۋى مەھال بوو. ھەۋلى دروستبوۋنى پەراۋىزى سەربەخۆى دامەزاۋەى دەستى پىكىرد لە دەرۋەى كۆنترۆلى حزب و دەۋلەت بەلام دانپىنارو و پەسىمى لەم پوانگەيەۋە گوزاشت كىردن لەم دۆخە برىتى بوو لە تايىبەتمەند پاكىرتنى دەۋلەت و كۆمەلگەى مەدەنى. بە پى ئەم مۆدىلە دەۋلەت بە تەۋاۋى تىگەيشتنىكى ماكس قىبەرىيانەى ۋەرگرت كە دەزگايەكە مۇتۇپۇلى ھىزى فىزىكى ئەكات كە لە بناغەۋە جياۋازە بە تەۋاۋى لە كۆمەلگە. ئەم جياكىردنەۋەيە كۆمەلگەى پوو بەروو كىردۋە بەرامبەر بە دەۋلەت ھەلبەت ئەم مۆدىلە ئەۋەى لە بەرچاۋگرت كە دەۋلەت و كۆمەلگەى مەدەنى جيان لە يەكتر لە خۇرئاۋاۋ كۆمەلگەى مەدەنى ئىشى خۆى ئەكات. بەلام لە گەل ئەۋەشدا دەمىجسازى دەۋلەت و كۆمەلگەى مەدەنىش بە جۇرىك لە جۇرەكان لە خۇرئاۋا ھەبۋە. زۆرىيى بىرمەندەكان لە پۇژھەلات و پۇژئاۋا لەپال مەسەلەى تايىبەتمەندى كۆمەلگەى مەدەنى و دەۋلەت و لىك جياكىردنەۋەيان ھەۋلىان داۋە كۆمەلگەى مەدەنى لە پوۋى تىۋرى و پراكتىكىيەۋە بخەنە پوو لە خۇرئاۋادا ۋەك مۆدىلىك. ۋەك ئەۋەى كە كۆمەلگەى مەدەنى لە خۇرئاۋادا پىشېنەيى ھەيە و پىشۋەختە ھەبۋە و دوۋەم پاشان جياۋونەۋەى كۆمەلگەى مەدەنى و دەۋلەت پاستەيىكى پش ۋەخت ھەبۋە. ئەۋە پاستە تۆرى سەربەخۆى پىكخراۋەيى سەربەخۆ لە دەۋلەت لە خۇرئاۋادا ھەيە بەلام لەھەمان كاتدا ئاقارى دەمىكىردى كۆمەلگەى مەدەنى بە دەۋلەتەۋە. دەۋلەتەى كۆرپەرىتىزىمى ۋەك سوید و ھۆلەندا و ئەلەمانىاي تىايە. كۆمەلگەى مەدەنى بە كەمترىن سەرنىج كۆمەلگەى مەدەنى كاتىك ھەيە كە دامەزراۋەى سەربەخۆ لە دەۋلەت بوۋنى ھەبىت و لە پوانگەى بەھىزەكەشەۋە كۆمەلگەى مەدەنى كاتىك

ھەيە كە كۆمەلگەى بە گىشتى تۋانى بونىادگىرى خۆى ھەبىت و چالاكى خۆى رىك بخت لە رىگەى دامەزروە سەربەخۆكانىيەۋە. ئەۋ بىرە ئازادىيەى ئەۋرپاى خۇرئاۋا ھەيەتى لەم كۆننىكىستەدا پەيۋەندى بە كۆننىپتى كۆمەلگە ھەيە لە سەدەى ناۋەنجى مەسىحىدا پەگ و رىشەيەكى دوور ترى ھەيە. چەمكى سەدەكانى ناۋەنجى بۆ كۆمەلگە گىرنگى زۆرى ھەيە لە پەرسەندى كۆمەلگەى خۇرئاۋاۋ ئەم جياكىردنەۋەى دەلەۋت و كۆمەلگەدا بەماناى ئەۋەى كۆمەلگە پىناسە ناكىرت بە رىكخستە سىياسىيەكەى (پۆلىتىكەل ئۆرگانىزەيشن). ۋەلامى پرسىارى ناسنامەى كۆمەلگە لە زۆر سەردەم و شارستانىيەتدا ئەۋە بوو كە ناسنامەى كۆمەلگە برىتتییە لە بونىادە سىياسىيەكەى. بۆ گىرىك و پۇمانەكان ناسنامەى كۆمەلگە برىتتییە لە دەستورە سىياسىيەكەى بەلام لە سەرتاكانى سەدەى ناۋەنجىدا رىكخستى سىياسى بوو بە يەككىك لە ناۋ رىكخستەكانى تر. ئەم تىگەيشتنە كە كۆمەلگە و رىكخستى سىياسى يان دەسەلاتى سىياسى ھاۋ شوناس و جوت نىن رىشەيەكى گىرنگى ئەۋەيە كە پىي ئەۋترىت كۆمەلگەى مەدەنى. ھەرۋەھا دابەشەكىردى كۆمەلگەى بۆ دوو كۆمەلگە كۆمەلگەى كاتى ۋاتا سىياسى و كۆمەلگەى رۇخى كە كەنىسەيە. ھەرۋەھا گەشەسەندى مافى كەس يەككىكە لەۋ مەسەل گىرنگەى دەرگا بۆ دۆكتەرىنى مافى سىروشتى كىردۋە لە سەدەى ھەقدە و ھەژدەدا(2).

كۆمەلگەى مەدەنى و سەدەى بىستەم : تىۋرەكانى سەدەى بىستەم سى تايىبەتى گىرنگى بۆ ئەم بوارە ئامادەكىرد و دەۋلەمەندى كىرد. يەكەم: گىرامشى دەستىشەنى پەھەندە كەلتورىيەكەى كىرد كە لە خىزمەتى بە دىھانىنى پەزامەندىدايە كە ئەمەش زۆر پىچۋانەيە لە گەل يەكانگىرى كۆمەلگەدا (ھەجمونى). لەم پوۋەۋە كۆمەلگەى مەدەنى لە يەك كاتدا كىلگەيەكى پەرمى و ھەم شۆئىنىكىشە كە تۆرمەكانى چالاكى و فرمان پىك دەھىنىت و ھەم مانا و بەھاكان و ناسنامەى دەستە جەمەيش. مەيدانى مەلمانىيى كۆننىپتەكانى كۆمەلگەى مەدەنى يان بۆ ھىشتەۋەى ھەجمونىيەكى ھەبوۋ ياخۇد جىگرتنەۋەى بە ھەجمونىيەكى دژ. لە تىروانىنى گىرامشىيەۋە چەمكى كۆمەلگەى مەدەنى بى لايەن نىيەۋ ئايدىيى كۆمەلگەى مەدەنى ئايدىيەكى سىياسىيە.

دوۋەم: بوۋرى پوۋەروۋبۋنەۋەيە contestation ئەمەش لە جىھاننىيى

گرامشییە وە فروانکراوەتە وە لە سەرنجدانی پەيوەندییە چینیایەتیەکانە وە بەرەو شیکردنە وە پەيوەندیە نا فۆرمالەکان و دەستپێشخەرییەکان و بزوتنە وە کۆمەلایەتیەکان. ئەمەش یاریدەرە بۆ بینینی کۆمەلگای مەدەنی لە دوو پوانگە وە لە لایەکی سەیرکردنی کۆمەلگای مەدەنی وەک بواری مەدەنی سەربەخۆی بە ئینستیتیوتە کراو. لە لایەکی تریشە وە کۆمەلگای مەدەنی وەک فۆرمیکی دینامیکی کە دەبێتە ھۆی بەرھەمھێنانی بەھای نوێ و ناسنامەیی دەستەجەمعی نوێ و پرۆژەیی نوێ و بایەخدانی نوێ ئەھینتتە ئاراو. ئەمەش بایەخێکی گەورەیی ھەبە لە بواری دیموکراتیزەیشندا.

سییەم: ئەم سەربار کردنە ئەگەر پێتە وە بۆ کۆنسیپتی ھابرماز بۆ بواری گشتی و دیلیبیریتف دیموکراسی. دیلیبیریشن ئاماژە بۆ ئەو پرۆسەییە کە تاک و گروپەکان ئەیگرنە بەر لە پێناو بریاریدان و ساخکردنە وە باشترین ئەرگومینتدا لە سەر دۆزە مەبەستدارەکان ئەم ئەم دیلیبیریشن ئەشیت فۆرمال بیت وەک وتووێژی ناوپەرلەمان ئەشیت نا فۆرمال بیت وەم وتووێژی بەردەوامی ناو گروپە جیاوازەکانی کۆمەلگای مەدەنی ھەر وەک چۆن وتووێژ ناو خیزانەکان و ناو پێخراوەکانی کۆمەلگای مەدەنی بە ھەمان شیوە نا فۆرمالە. لە بیست سالی رابردودا دیموکراسی پێچیک بە لای دیموکراسی دیلیبیریتیدا ئەکاتە وە کە ئەمانج ئەو ھەبە لە پرۆسیسی سیاسیدا بریارەکان بەرئەنجامی دیبەیتی عەقلانی بیت بەم پێیە دیلیبیریتف بە ھیز کردنی پەراویزخراون و باشترین ئەرگومینتە جیاوێزی ئەمە لە گەل دیموکراسی دەنگدان لە دروستکردنی بریاردا ھەبە ھابرماز یەکیکە لە ناو دیارەکانی ئەم بوارە بۆ یەکەم جار لە کتیبی (لە نیوان تۆرم فاکت دا) ئەم بۆچونەنە ئاوالاکرد وەک تەحەدا یەک بۆ دەسەلاتی ھەبوو ئەم تیۆرییە دیلیبیریتف لە لایەن (اریس ماریۆن یۆنگ) وە پەرخەنی ئەو ھەبە دەکریت کە دیلیبیریتف تیۆری پشت بەستو بە ئەرگومینتی عەقلانی لە کتیبی (دیموکراسی و ئینکلۆژن) پەرخەنی ئەو ھەبە دەکات کە ئتر بوشاییەک جی دیلیت بۆ کە مینە و کە لچەری تر و ئیمۆشن و زارەکیی و حیکایەتخواری و نەخویندەواران کە مافی خۆمانیقیت کردنیان نەبیت. لە پووی پراکتیکە وە دیلیبیریتف دیموکراسی بە دوو شیوە دەتوانین وینای بکەین. یەکە میان لە شیوەی پو بەروو وەک بەشداربوانی ناو ھۆلی پەرلەمان دووھەمیان

وەک دیلیبیریشن ناو ناو کۆمەلگای مەدەنی و میدیا و ھاوالاتیان کە ھابرماز وینای دەت. ھابرماز بروای وایە پۆشنگەری یان تیگەیشن لە جیھان لە پێی ئاوەزە وە ھیشتا پرۆژەییە کە تەواو نەبوو ئەو بروای وایە کە پتالیزمی پێشکەوتوو نایە کسانێ و چەوساندنە وە لە گەل خۆی ھیناوە بەلام پرۆژەیی پەشنالیزم توانای ھینانەدی ئەمانە ھەبە ھۆی عەقلانیەتی تەواسلییە وە نەک عەقل ئامرازییانە. عەقلانیەتی تەواسلیش دەتوانیت سەربەستی کۆمەلایەتی دا بین بکات ھابرماز لێرادا کیمومینیکەشن وەک دیسکۆرسی پەشتناسی گەردونی وینا ئەکات بۆ ھابرماز دیلبیریتف دەبیتە ھۆی گواستنە وە دەسەلات لە ئۆرگانیزەشنی دەولتە وە بۆ بۆ بواری گشتی ھەر وەھا پزگارکردنی کە پتالیزم لە عەقل ئامیرییە وە بۆ عەقلانییەتی تەواسلی سەربارری پەرخەنە وە لە کە ئایا دەسەلات و عەقل دەشیت لە یەک جیا بکرینە وە یاخود ئۆبجیکتفتی لە ئەرگومینیت و دیلبیریشن یاخود تەچەند یونفیرسالە و اتا دەبیت بە شوکی (پارتیال) بە لای فوکۆ وە ھەمیشە دۆمینیشن لە گۆرییە کیمونیکەشن مەشقکردنی دەسەلات و پەوانبیرییە ھابرماز پەرخەنە لە پزەگەراییی فوکۆ دەگریت و فوکۆش پەرخەنی ئەو ھەبە دەکات ھەلگرە وە یۆتۆبیای کیمونیکەشنی ترانس پارینت و پیرفیکتە جیاواییە کە ئەو ھەبە کە دیسکۆرس بۆ ھابرماز گەردونی و جیھانیە بۆ فوکۆ دیسکۆرس لە چوارچێوە حەقیقەتی پەيوەندیەکانی ھیزدا یە و سەر بە کۆنیکستیکی دیاریکراوە.

گوتاری سیاسی کوردی یەکیک لە گرتەکانی لە دوای راپەرینە وە ئەو ھەبە کە بوە بە ھەلگرە وە سەرەکی ترین تیگەیی فاشستی کە جەماوەر و قەرەبالەغییە بە ئیستاشە وە سەرجم گروپە سیاسیەکان لە ناو ھەمان تیگەدا ئەسورینە وە بە ھوکمران و بەرھەلستکارە وە سەرباری بە ئەو ھەبە تەنھا وینا کردنی دیموکراسی لە چوارچێوەی ھەلباردندا. بە تاییەتی کاتیک تەماشای گوتاری سیاسی گروپە سیاسیەکان و پێخراوەکان دەکەین پووبەر و دەبین لە گەل کیشەیی نوینەرایەتی و ناسنامەیی سیاسی گروپدا. ئەستەمە مرۆف بە ئاسانی بتوانیت ھیلکی جیاکەرە وە سیاسی لە نیوان گروپەکاندا بکیشیت و ناسنامە کە نیان جیا بکاتە وە لە یەکتەر و ئەو کەرتە کۆمەلایەتیەش دیاری بکات کە نوینەرایەتی دەکریت. لە خۆرا نییە (جەماوەر) کە یەکیکە

له چه مکه بنه ره تیهه کانی فاشیزم چه قی وتاری سیاسی گروپه کانه و هه موو گروپه سیاسی هه کان خویان نمایش ده کهن وهک نوینه ری سهرتاسه ری کومه لگا وهک نه وهی کومه لگا گوزراشت بیت له یهک یه که یه چونه کی پوخی و خه ون و بهر ژه وهندی.. بواری گشتی وهک پویه ری که ده که ویتته نیوان ده ولت و کومه لگاوه که تیایدا دامه زراوهی سیاسی و کومه لایه تی و که لتوری ده رفه تی بینراوی و چالاکیان هه یه و ده توانن له کومینیکاسیوندا بن. بواری گشتی له پووی میژووییه وه زیاتر په یوهندی به سه دهی هه ژده یان سه ده می پووشنگه رییه وه هه یه که له ترادیسونی کانتیانه دا جهختی له سه کراره ته وه سه باره ت به به بونی مرؤف به بونه وه ریکی عه قلانی و ئوتونوم . له سه دهی هه ژده دا بواری گشتی بو یه که م جار ده ره که ویتته وهک پویه پوو بونه وهی په ها خوازی و بو یه که م جار کومه لگا ده که ویتته دهروهی (مال) وه پویه ریکی جیاواز له مال تاقی نه کاته وه بو پویه پوو بونه وهی ده سه لاتی سیاسی په ها و ترادیسونی. هه له بت دۆخی نه مریکی ته واو پیچه وانهی نه وروپایه له وپوه بیری یه کیتی و نه مریکای یه کرگرتوو راسته وخو به سترابویه وه به بوونی بواری گشتی و سه ره خوی ها ولاتیان تا وتوو یژ له ناو خویان دا بکه ن بو بریاردان له سه ره له ئیرادهی گشتی. تۆکفیل له و بیرمه ندو تویره ره وه مهیدانیانیه که تیبینی نه مهی کرد بیت که بری ژیان ری پیکخواهی خه لک له نه مریکا که یارمه تیده ری ها ولاتیان به بو نه وهی وتوو یژ بکه ن له سه ره ئیرادهی خویان بو نه وهی هه موو ها ولاتییه ک له سه بنه مایه کی عه قلانی بریاری سیاسی خویان بدن هه ره نه م ریخواوانه پیش مه رجی بونیادی دیموکراسین به پیچه وانهی دۆخی نه وروپییه وه که به ده ست گرفتی که می نه م فورمانه وه نالاندویتی و لاواز بووه له فورمی دیموکراسیانه یدا . تیورهی هابرمان له سه ره بواری گشتی گرنگیه که ی سه باره ت به چه سپاندنی دیموکراسی به راسته وخوی به نده به نه زمونی نه مریکییه وه هه لقولوی هلمومه رجی پاش جهنگه له نه لمانیا و شکستی سه رجم ریفورمی دیموکراتی له 1930 و سه رکه وتنی فاشیزم . چونکه نه وه پووی نه نه دا نه گهر دیموکراسی بناغه یه کی پته وی له مه شق و راهینانی ها ولاتیاندا هه بوایه هابرمان له م پوه وه بیرمه ندی تیهه لکیشکردنی خویندنه وه نه زمونگه رییه که ی تۆکفیل و بیری کانتیه سه باره ت به مرؤف

وهک بونه وه ریکی عه قلانی و ئوتونوم . دوور له شیکردنه وهی تیوری به شیک زور له قهیرانی کومه لگای کوردی له پاش راپه ری نه وه به ده ست لاوازی ژیان ری پیکخواهی نه نالینیت سه رباری نه وهی که به زمانی سۆسیؤلۆجستی کورد عادل باخه وان روداوه کانی شوبات سه لمینه ری نه وهن که کومه لگای کوردی په روه ده نه بووه چ وهک بزوتنه وهی کومه لایه تی و چ وهک حکومت و چ وهک دامه زراوهی سیاسی.. نه گهر بمانه ویت زیاتر له به شداری کردن هابرمان راقه بکه یان له سه ره دیلیبه رتیف دیموکراسی و بواری گشتی. دیلیبه رشن په رچدانه وه یه که که تاک و گروپه کان پیی هه لده ستن بو دابینرکردنی باشترین بریار و نه رگومینت و نه شیت نه م دیلیبه رشنه فورمال بیت یان نا فورمال بیت فورمال وهک نه وهی له په ره مان ده کریت نافورماله وهک نه و پروسه به رده اومه ی ناو گرزه جیاوازه کانی کومه لگای مه ده نیه هه روه ها دیلیبه رشنی ناو خیزان و ریخواوه مه ده نییه کانیش نافورمالن له پووی ئایدیالیه وه پیویسته نه م دیلیبه رشنه عه قلانی و کراوه یه کسان بیت. نه م مؤدیله زیاتر جهخت له سه ره که مو کورتی که لتوری ده نگدان (قوتین) نه کاته وه .

له ماوهی بیست پینچ سالی رابردوودا کومه لگای مه ده نی بایه خیکی تاییه تی تری وه رگرت له مایانه ی ره خنه کانی پووست مارکسیزم له سه ره تایپی سؤفیتیانیه کومه لگاکانی نه وروپای پوژهلل له میانه ی بیناگردنه وهی کومه لگا و بواره گشتیه که ی له ده ره وهی کونترولی ده ولته وه به مانایه ک بوژانه وهی کومه لگای مه ده نی وانا بوژانه وه خو به ریوه بردن له تیوره پووست مارکسیه نه وروپییه کانی پوژئاوادا و هاتنه مهیدانی بزوتنه وهی کومه لایه تی و پویه رووبونه ی چالاکانه ی فورمه جیاوازه کانی بالادهستی و نا یه کسانیه که جیاوزه له چه وساندنه وهی چینه کان و به شوین خواستی دیموکراسی و نازادی زیاتر و گه یاندی دۆزی کومه لایه تی نویوه وهیه (3). بیری کومه لگای مه ده نی وهک فاکته ریکی گرنگ له گورانکاری دیموکراتیدا له دوا ی نه وه ده کانه وه هاته پیشه وه وهک راقه کردنیک بو هه لوه شانده وهی خیرای پژی مه ده سه لاتخوازه کان. له پوانگه ی (ئیقا بیلین) وه کومه لگای مه ده نی وهک به شیکه له دیسکورسی هاوچه رخی له جیهانی عه ره پیدا له سه ره سن ناست به کار دیت دامه زراوهی په سمی ده ولت به کاری دینیت بو کومه ککردنی پوژهی موبیلیزه شن و مؤدیرنیزه شن و ئیسلامیه کان

به کاری دینن له گۆشه‌ی هاوبه‌شی کردنی قانونی بواری گشتیه‌وه و چالاکوانه سهربه‌خۆکان و پۆشنبیرانیش به کاری دینن بۆ فروانکردنی سنوری نازادی تاکه‌که‌س. ئە‌گەر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ک ئە‌و رۆبه‌ره دامه‌زراو و پیکهاته‌ی دهره‌وه‌ی ده‌وله‌ت وینا بکریت به شیوه‌یه‌کی گشتی ئە‌وا ههریمی کوردستان و به‌شی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست خاوه‌نی کۆمه‌لگای به‌هیزه له‌و رۆنگه‌یه‌وه که جقاتی ئاینی و خیل و تیره‌و بنه‌ماله به‌شی ههره زۆری ریکخستنی دهره‌وه‌ی ده‌وله‌ت پیک دینیت وه ئە‌گەر ئە‌م پینچه‌وانه‌ی ئە‌وه بیت ئە‌وا کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نی لاوازی هه‌یه ئە‌م ناوچه‌یه . په‌ره‌سه‌ندنی سیاسی له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌مدا له‌ رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا هه‌لگری سێ خه‌سله‌ت بووه یه‌که‌میان ناسیونالستی شۆرشگیرانه و دوهمیان مۆدیرنیزه‌کردنی کۆمه‌لایه‌تی ده‌وله‌تی و سینییه‌میان له‌ رپوی سیاسیشه‌وه ده‌سه‌لاتخواری . به‌ گۆره‌ی لیکدانه‌وه‌ی (لینز) و (ستیان) ئە‌م رژیمانه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست پیمان ئە‌وتریت سولتانیزم له‌ روانگه‌ی ئە‌وانه‌وه له‌ سولتانیزمدا بواری گشتی و تایبه‌تی نامینیت و هه‌لگری مه‌یلیکی به‌هیزی ده‌سه‌لاتی خیزانی و بنامه‌له‌خوارییه و له‌ سولتانیزمدا تایبه‌تمه‌ندی جیا‌کردنه‌وه‌ی پیشه‌ی ده‌وله‌تی و حکومی له‌ پیشه و خزمه‌تگوزاری شه‌خسی حوکمران ئە‌سته‌مه به‌ گشتی سولتانیزم تایبه‌تمه‌ندیه‌کی گرنگی سیاسیه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راسته (4). به‌م شیوه‌یه ئە‌توانین بلین ئە‌کته‌ره‌کانی گۆرانکاری ئە‌مرۆی جیهانی عه‌ره‌بی پیشبینی کراوه‌بوون نه‌ بۆ خۆرئاوا و پوناکبیره‌کانی نه‌ بۆ جیهانی عه‌ره‌بی و پۆشنبیره‌کانی و پارتە ترادیشنا‌له‌کانی. ئە‌ویش سه‌ره‌له‌دانی ئە‌وه‌ی که سۆسۆلۆجستی هه‌نگاری (ئیلمه‌ر هانکس) ناوی ئە‌بات به‌ کۆمه‌لگای دووهم - second so- ciety) وه‌ک ریفیرینسیک بۆ وه‌رچه‌رخانه دیموکراتیه‌کانی ئە‌وروپای کۆمۆنیستی . که ئە‌مه‌ش ئە‌توانین له‌ وه‌رچه‌رخانه‌دا وینای بکه‌ین که به‌سه‌ر بواری گشتیدا دیت وه‌رچانیک که مۆبیلیزه‌شنی بواری گشتی پشت ئە‌به‌ستیت ئین جی ئۆ و گروپه ئە‌لترونیه‌کانی دهره‌وه‌ی ده‌وله‌ته‌وه به‌ شیویه‌ک بواری گشتی به‌ ته‌ریب و له‌ دهره‌وه‌ی ده‌وله‌ته‌وه ده‌ستی به‌ خۆ ریکخستن کرد به‌ هۆی تۆره‌کانی ئینته‌رنیته‌وه . هه‌لبه‌ت له‌م سالانه‌دا گرنگی کۆمپیوته‌ر و مۆبایل و ئینته‌رنیت زۆر رپوی له‌ زیادی کرد. ئە‌گه‌رچی هیشتا زۆریک له‌وانه‌ی سه‌یری

به‌هاری عه‌ره‌بی ئە‌که‌ن به‌ دوا‌ی هه‌له‌ینجانی کۆمه‌لیک حوکمه‌وه‌ن که سه‌ر به‌ سه‌رده‌می شۆرش‌ی پیشه‌سازی و ئە‌و نه‌خشه‌ کلاسیکیانه‌یه بۆ گۆرانه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان که پشت یه‌ تیۆری چینه‌کان و دامه‌زراوه‌ سیاسییه‌کان ئە‌به‌ستیت و جۆریک له‌ پراکتیکی کۆمه‌لایه‌تی رپوت ئە‌هینیته‌وه پیش چاومان زۆریک له‌بیرمه‌ندان وه‌ک ئالان تورین و دانیال بیل باسی تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی (کۆمه‌لگای پاش پیشه‌سازی) بیان کردووه و ریکایان رۆشن کردووه بۆ قوناغی وه‌چه‌رخانی سه‌رده‌می پیشه‌سازی بۆ ئابوری زانیاری (knowledge economy) که زانیاری و خویندن ده‌بیته‌ پرنسیپی سه‌ره‌کی به‌ره‌مه‌ینان و خاوه‌نداریتی . به‌هیزی و بالاده‌ستی چینیکی کۆمه‌لایه‌تی به‌ هۆی پینگه‌که‌یه‌وه له‌ ناو که‌رتی زانیاری و خویندندا نه‌ک به‌ هۆی پینگه‌که‌ی له‌ ناو ئابوریدا . بۆ یه‌که‌م جار ده‌ستواژه‌ی (کۆمه‌لگای پاش پیشه‌ساوی) له‌ لایه‌ن (دانیال بیل) هوه به‌ کار هات له‌ سه‌ره‌تای 1950 دا . پاش ئە‌وه به‌کاره‌ینانی زۆری به‌ خۆیه‌وه دی و مانا‌کانی کۆمه‌لگای پاش پیشه‌سازی و ئە‌و ئابورییه‌ی که له‌سه‌ر زانیاری به‌نده و چینیکی کۆمه‌لایه‌تی نویش ده‌هینیته‌ کایه‌وه که چینی خه‌ده‌مییه . هه‌لبه‌ت ئە‌م سیسته‌مه ئابوریه‌ پنیوستی به‌ چینیکی کریکاری تازه‌یه که له‌ ئە‌ندازیار و پروفیشنال و ته‌کنیکار و کریکاری خاوه‌ن به‌هره‌ پیک دیت . ئالان تورین له‌و بیرمه‌ندانیه که بۆ یه‌که‌م جار خویندنه‌وه‌یه‌کی سیستماتیکی پیشکه‌ش کردبیت له‌ سه‌ر کۆمه‌لگای پاش پیشه‌سازی و به‌ کۆمه‌لگایه‌کی ته‌کنوکراتیک و پروفگرام کراو ره‌چه‌ته‌ی کردووه . مه‌به‌ستی ئالان تورین ئە‌وه‌یه که مه‌عریفه‌ی ته‌کنیکی بناغه‌ی په‌یوه‌ندیه‌کانی هیز یان ده‌سه‌لاته که ریکخه‌رو کۆنترۆلکه‌ری چالاکیه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانه و وه‌ک پرنسیپی سه‌ره‌کی گه‌شه‌ی ئابوریشه . هه‌لبه‌ت له‌ ئابوری پاش پیشه‌سازیدا کۆمه‌لیک کار و پیشه‌ دینه‌ پیشه‌وه له‌ سیکته‌ره بالاکاندا که پنیوسته به‌ په‌یه‌کی به‌رزی خویندن هه‌یه . لیره‌وه سیسته‌می خویندن و کۆمینیکه‌یشن ده‌بیته‌ شوینی سه‌ره‌کی به‌ره‌مه‌ینانی ئە‌و مه‌عریفه‌یه‌ی که پنیوسته‌ و قابیل به‌ ئە‌پلایکردنه له‌ کاتیکدا نا‌کۆکی له‌ کۆمه‌لگای پیشه‌سازیدا له‌ نیوان که‌پیتال و کریکاردایه ئە‌وا له‌ کۆمه‌لگای پاش پیشه‌سازیدا ململانی چینه‌یه‌تی له‌ نیوان ئاست و چینی جیاوازی خویندندایه . له‌ به‌شی سه‌ره‌وه‌ی بونیادی چینه‌یه‌تی کۆمه‌لگای پاش پیشه‌سازی چینیکی خاوه‌ن

بروانامەى خویندنى بەرز ئەبىنریت كە سەر بە چىنى حوكمرانە . كە مەعریفەكەيان سەرچاوەى ئاستىكى بەرزى خویندە . لیرەو ھەندىك لە دەزگاكانى خویندن ھەلئەسن بە دابىنكردى ئەو تەكنۆكراتانە كە پلە بالاكانى ناو دەزگای ئابورى و برىاردانى سىياسى مۆنۆپۆلايز بكن . ئەم چىنە ھەلئەسىت بە بەرىو بەردنى ئابورى و بونىادى سىياسى . ئالان تۆرىن ئەو بۆچونە رەت ئەكاتەو كە داھرىندروڤ ھەيەتى لە سەر بوونى چىنى خەدەمى . بەلام ھاورايە لەو ھەدا لە گەلیدا كە چىنى مانىجەرى بالادەست رەگ و پىشەى لە پەيوەندىەكانى دەسەلاتدايە نەو ھەك مۆلكايەتى . ئەوانەى كە پلەيەكى خویندنى كەمترىان ھەيەيان خاوەنى پىسپۆرىيەكى بالآ و تايەت نىن ئەكرىنە دەرەو ھەي پۆستە بالآو برىاردەرەكان و بەشدارىكردن لە دەسەلات . لە باشترىن ھالەت بە زمانى تۆرىن ھەك بەشدارى پىكردى پاشكۆيىانە دەبىت . بە برواى ئالان تۆرىن زانكۆكان پرنسىبى بناغەيىن لە بەرھەلستى كرىدى سىستەمى پاش پىشەسازىدا . دەبنە ئۆپۆزىسيۆنى راستەقىنەى تەكنۆكراتىزم و سىستەمى پاش پىشەسازى چ لە كاتىكدا كە لەناو پىرۆسەى خویندندان ياخود ھەك ھىزى كار دەچنە بازارەو . چ بزوتنەو ھەي 68 ى خویندكاران و چ بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتەكانى ترىش خویندكاران تىايدا دەبنە ئەكتەرى سەرەكى و كللى گۆرانەكان و جىگای چىنى كرىكارن ئەگرىتەو ھەم ئەو شتەيە كە ئالان تۆرىن وىناى ئەكات لە سەر پوداوى 1968 . ھەلۆيسىت بەرھەلستكارانە لە كۆمەلگادا پەرەدەستنىت بەرامبەر بە دەسەلاتى تەكنۆكراتى و رەشئاليزكراو كە بوار لە سەر (جىھان-ژيان) دا ئەخات . سەرھەلدانى ئەم بزوتنەو ھەي بەرھەلستكارىيانە سەرئەنجامى قەيرانى كەلتورى مۆدىرنىتەيە كە بۆ يەكەم جار بە توندى لە 1968 خۆى مانىقىست كرىد . ھەلەت لە كۆمەلگای پاش پىشەسازىدا مەعریفەى زانستى و ئىنتەلېكچوالى تەكنەلۆجى ھەل ئەسىت بە رىكخستنى بەرھەمھىنان و دابەشكردى . بە برواى دانىال بىل ئەم ھەچەرخانە ئابورىەكى خەدەمى دروست ئەكات كە پىرۆفىشنال و تەكنىكاران پۆلىكى گرىنگر ئەگىرن لە بەرامبەر كرىكارى بازودا . بىل ئەلەيت زۆرىنەى كرىكاران ئىستا لە كەرتى تەندروستى و خویندن و تووژنەو ھەي و حكومەت بوارەكانى تى خزمەتگوزرايدا كار ئەكەن . بە برواى بىل كۆمەگای پاشپىشەسازى شوئىنى مەلمانى چىنايەتى نى ھەك سەرەدەمى

پىشەسازى و چىنىكى بەند لە سەر مەعریفە لە سەر ھەي بونىادى كۆمەلەيەتە بۆ بىل و بۆ تۆرىن قەيرانى كەلتورى دەرئەنجامى پاش پىشەسازىيە . بەم پىشە پۆست مۆدىرنىزم بەرھەمى كۆمەلگای پاش پىشەسازىيە و كۆمەلگای مەعریفەيە (knowledge society) بەلام ئەمە بە ماناى سەرەدەمى نوئى ژيانى كۆمەلەيەتى نايەت . بەلای دانىال بىل ھەي پۆست مۆدىرنىتى بە ماناى شىواى ژيانى نا مۆدىرنىت نايەت چونكە تۆردەرى تەكنىكى ئابورى و تۆردەرى سىياسى بە تەواوى مۆدىرنە . پۆست مۆدىرنىزم بزوتنەو ھەيەكى كەلتورىە كە لە پەيوەندىيەكى دژ و ناكۆكىداردايە لە گەل سىياسەت و ئابورى مۆدىرنىتىدا . بە برواى بىل دژە كەلتورى 1960 ھەكان رىك دەستبەركردنى سىياسەتى شىواى ژيان و بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى نوئىيە . ئەمە پىسپارىكى گرىنگە مەبەست لە بزوتنەو ھەي كۆمەلەلەتى نوئى چىيە ؟ ئايا ئىمە لە بەردەم بزوتنەو ھەيەكى كۆمەلەيەتى نوئىداين ؟ لە سەرەتادا بۆ ئەو ھەي لە بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى نوئى تى بگەين دەبىت توناي ئەو ھەمان ھەبىت لە بزوتنەو ھەي سىياسى جيا بگەينەو ھەي . بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى نوئى لە سروشت و ئامانج و شىو ھەي بىركردنەو ھەي ھەلۆيست ھەي گرىنگر تى بۆ دۇنيا تەواو جياوازە لە بزوتنەو ھەي سىياسى . بزوتنەو ھەي سىياسى تواناي ئەو ھەي ھەي ھىزى كۆمەلەيەتى گەرە بخاتە ناو جادەو ھەي بەلام ئەو ھىزە كۆمەلەيەتەيەكى كە گروپىكى سىياسى ئەجولئىتەو ھەي ناچىتە خانەى بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتەيەو تەنانەت ئەگەر سىستەمى سىياسىيەى بروخىنىت . بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى بۆيە پى دەوترىت بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى چونكە لە لايەك وئىيەكى فروان لە سەر سىياسەت بە خۆى دەبەخشىت كە جياوازە لە وئىنە و ناسنامەيەى بزوتنەو ھەي سىياسى بۆ سىياسەت دروستى ئەكات ئەمە جگە لەو ھەي بەشدار بوان و ھەلسوراوانى ناو بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى نوئى بە شىوئەيەكى تاكەكەسى لە ژىركارىگەرى تىورە ئەنارشىستىيەكاندان بەلام ئەنارشىزم نىين . ئەمە جگە لەو ھەي بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى نوئى بزوتنەو ھەيەكى دژە دەسەلاتخوازى و ئەنتى دۆگما و دژە بە ئايدلۆجىيە داخراو ھەي ئەم تايەتەندىيەش لە پووى مۆوويەو دەگەرىتەو ھەي بۆ سالانى شەست و دواتر كە زەمىن و زەمانى دەركەوتنى بزوتنەو ھەي كۆمەلەيەتى نوئىيە لە پووى گۆرىن و فروانبوونى ھەي سنورى بىركردنەو ھەي سىياسەت بە

گوڤرەى پەچەتەى (فوكۆ). بزوتنەوەى كۆمەلایەتى نوئى خۆى ئاراستەى دەولەت و گروپە سیاسىەكان ئەكات بۆ ئەوەى كارىگەرى دابنیت بە پوونتەر بلین بزوتنەوەى كۆمەلایەتى دیاریتەرین بزوتنەوەىەكە بەوهدا ئەناسریتتەوەكە پروسىسى سیاسى دەولەمەند ئەكات نەك وەك ئەوەى ئەلتەر ناتیف وینە بكات و دروستى كات چونكە پيشانندان و خستنه پرووى ئەلتەرناتیف بەرهەمى بزوتنەوەى سیاسىە نەك بزوتنەوەى كۆمەلایەتى نوئى. گومانم لەوە نییە بزوتنەوەىەكى كۆمەلایەتى نوئى لە كوردستاندا هەیه بەلام لە بەر ئەوەى پینگەى كەلتورى لە ولاتى ئیمەدا لاوازە و كلاسكىسیانەیه ئەم بزوتنەوەیه ئەكەوینەوە ناو هەمان ئەو كەرەستانەى كە گروپە سیاسىیەكان خۆیانى پى مانیشیست ئەكەن لە پرووى تروحاتەكەنییەو و وەك لقیكى گروپە سیاسىەكانى لیدیت ئەمەش كە ئیستا لە كوردستان ئەگوزەریت لە ئیستا رپك بەشیکە لەو دۆخە و لە سەر ئەنجامدا بە شكستى بزوتنەوەى كۆمەلایەتییهكە تەواو ئەبیت. یەكەم ئەزمونى تاقیکرنەوەى بزوتنەوێە كۆمەلایەتیانە ئەگەریتتەو بۆ یاخیبون و راپەرینەكەى خەلكى هەلەبچە كە بە سوتاندنى مۆنیمینتەكە تەواو بوو. بەلام ئەو نارەزاییە بە هیند وەرەنگیرا لە كاتى خۆیدا هەر وەك چۆن سەر لە نوئى دووبارە بویەو لە 27 شوباتدا بەلام لە دواى 27 شوباتەوە بزوتنەوە كۆمەلایەتییهكە لە پرووى دەلالییەو لەوە خرا ببیتە بزوتنەوەیهكى كۆمەلایەتى نوئى. خەریكە دەبیتە وینەیهكى تری گروپى سیاسى و هەندیکجار وەك وینەیهكى تری ئۆپۆزىسیۆنە سیاسىیەكان و هەلگرتنەوەى هەمان سیمبولەكانى ناسیونالیزم و ئیسلامیزم. ئەو دوو ئایدیلۆجیاییهى كە دروستكەرى كارەساتەكانن نەك پزگارخوێنەبن. بە شیوێهیهكى پوون بزوتنەوەى كۆمەلایەتى بریتییە هیزیکى ناریکخراو و دژە دامەزراو كە ئامانجى هینانە ئاراوێ گۆرانكارى كۆمەلایەتیە زۆرجاریش سەرکەوتوو ئەبیت لە وەرچەخەرخانى بونیادی دامەزراوێ سیاسى كۆمەلگا. بزوتنەوەى كۆمەلایەتى ئامازە بۆ تاقمیک لە بزوتنەوەى هەمە جۆرى نا حزبیانەیه. بەم پێیه بزوتنەوەى كۆمەلایەتى نوئى رپك جینگروەى چینی پرۆلیتاریایە پاش ئەوێ ناسنامە شۆرشگێرییهكەى خۆى ئەدۆرینیت لە ناو ئەوروپای خۆرئاوا دا لە تیروانینی هابرمازەوە بزوتنەوەى كۆمەلایەتى هاوچەرخی پيشهكەى لە پيشهكەى پهيوهندى به عهقلانىکردنى

مۆدیلى ماكس فيبەرەو هەیه بۆ كۆمەلگا و دەولەت. بەم پێیه بزوتنەوەى كۆمەلایەتى بریتییە لە دژەفرمان و كرداریك لە ناو (جیهان—ژیانەو) بەرەو بە سیستەمى علاقلانى كە كۆلۆنیاڵیزەى ژيان ئەكات بەم شیوێهى ناكۆكییەكە لە سەر ئاستى سیستەم و دەولەتەو هاتۆتە خوارەو بۆ ئاستى جیهانى ژيان. ململانێ مەیدانەكەى لە ناو وەبەرھینانى كەلتورەوێه و بە شوین پزیمانى فۆرمى ژیانەوێه (5). كیشەى 27 شوبات بریتیه لە خودى ئاستەنگى لە گەشەسەندنى بزوتنەوەى كۆمەلایەتى و مەسەلەى بە دیموكراسیكردن بە هۆى مۆدیلى بالادەستى ئۆپۆزىسیۆنەو كە كەرەستەكانى هەمان كەرەستەى بێركردنەوێ حومكرانە یاخود رپك ئەتوانین هەلگرانەو و ئینقلابكردنە بە سەر خودى ئایدیالى دیموكراسیدا لە رپى بلاوكردنەوێ بێردۆزى تاپیكى تر لە ئینتلیجسنىا بۆ كۆنترۆل كردنى قوتابخانە و زانكۆ و میدیا و هەرەها سەرھەلدانى تاقمیک لە ئەكتیفیست بۆ ئەركى وەرچارخانى كۆمەلگا و دەست بەسەرا گرتنى دەسەلاتى سیاسى بە تاقە یەك جۆر لە پراڤەكردنەو و بەكارھینانى زمان وەك وەك مەبەست نەك وەك كیومینكەشن تەواسل كە ئەمانە سیفاتە بنچینەییەكانى دۆخى نیوفاشیزم وەك لە دیموكراسیەكى ئەلتەرناتیف.

سەرچاوەكان

1-Simone Chambers, Jeffrey Kopstien (Civil Society and the State) 361-380, in the Oxford Handbook of Political Theory, Edited by Johns S. Dryzek, Bonnie Honig, and Anne Phillips- Oxford University Press 2006

2-Invoking civil society – Charles Taylor (66-77) _ (contemporary political philosophy an anthology- edited by Robert E. goodin and Philip pettit-Blackwell 1997

81-863-Encyclopedia of democratic thought, Edited by Paul Barry Clarke and Joe Forweraer.

Routledge 2001

The States-System in the Middle East. Origins,) 4-
developments, and Prospects) A Companion to
the History of Middle East , Edited by Youssef
M.Choueiri 2005 by black well. P 524

5-New social Movement – David West P.265-275,
in (Handbook of Political Theory – Edited by Ger-
ald F. Gaus and Chandran Kukkathas-2004 SAGE

لەسەرگۆرپی فېشتە و ھېگلەوہ بۆ ناو ستۆدیوی زافرانسکی و سلۆتەردایک

لەبارەى گەشتىكى 200 سالەىیەوہ، لە کۆنسىپتى پۆژىکدا

بەکرەلى

زۆرىک لە ئىمە لەسەر ھزر و بىرۆکەکان، لەبارەى خەيال و شىعەرەو دەنووسىن، کەچى زۆر کەم لەبارەى ژيانى پۆژانەوہ گوزارشت لە خۆمان دەکەين. زۆرجار ئىمە قسە لەسەر درۆ، لەسەر ناراستىيەکان دەکەين و کەمجار بەسەرھاتەکان دەگۆرپنەوہ و لە گۆرپانەوہ شىاندا بە ھەند وەرناگيرين، ھەر بۆیە گالتە جاپى و دزىوى رۆبەرى گەورەى جىھانى ئىمەى داگيرکردوہ. ئىمە دەبىت چىتر قسەکان لەبارەى راستى و جىدیەتەوہ ئازاد کەين. ژيان برىتییە لە ھەموو ئەوہى پۆژانە یەک یەک بە راست و درۆوہ، بەخەيال و راستەقىنەوہ دەیانگوزەرىن. ئەوہى پۆژانە شتەکان نەگوزەرىن، ئەوہ نەھاتۆتە نۆ ژيانەوہ. ئەوہى پى لەسەر زەمین نەبوو، سەرىشى لەھەوادا نابىت، ئەوہى جىدیەتى نەبوو پىکەننەکانىشى بىھۆن. گۆیتەى شاعىر کتیبى پۆژمىرەکەى خۆى ناوناو بوو ((شىعەر و راستى)) ئەمە وەک دوو واژە بۆ تیگەيشتن لە ژيان لەنۆوان دووانەى خەيال و ھەقىقەتدا، لەنۆوان درۆ و راستەقىنەدا. واتە خۆیندەوہى ئەو دووانەى دەبىتە ماىەى دۆزىنەوہى رەھەند و دوورى سىھەم کە نھىنى ژيان ئاشکرا دەکات. لەپاپەرىن بەدوواوہ، ئىمە بە تەنیا یان خەرىكى خۆلەناو بردن بووین، یاخود تەنیا نىھلىزمان بەرھەم ھانىوہ، یان تەنیا سىنىزمانە کامىرای فۆتۆگرافى واقىعمان بەدەستەوہ بووہ، بۆیە سەیر نىیە کە ئەدەبىياتى نووسىنى بىۆگرافى و پۆژمىرەکان

و بەسەرھاتەکانى تاک و کۆ ھىچ گرنگىيەکى بە دوورىيەکەى تری خۆى نەداوہ، کە دوورىيە ئەفرىنەر و جىدیەکەى. ئەوہى لە دواى پاپەرىنەوہ لە ناو ئەدەبىياتى کوردیدا بۆ بەسەرھاتە پۆژانەىيەکان و فانتازىاکانى ئەو پۆژگارە بگەرپت، ماىە پوچ دىتە دەرەوہ. لىرەوہ بەشىكى گەورەى ھەلەکانى نۆ جىھانى ئىمە لە سەرچاوہ کۆمەلایەتییەکانەوہ ھەلناقوولین، بەلکو ژىدەر و کانىيەکى تریان ھەىە کە برىتییە لە کایەى رۆوناکبىرى. لەبەر ئەم ھۆیانە ئىمە لىرەدا بانگەشەى ئىدیایەکى تر دەدەين. ئىدیایى گرنگىدان بە بەسەرھات و داستانە ئىندىقىدووەکان، ئىدیایى ئافەرزۆکردنى نىھلىزى پۆژانە و ھەلانى سىنىزى پۆژنامەکان، ئىدیایى پىادەکردنى ئەو عەشقە بىسنوورەى مرۆف بۆ زانین و توانین ھەىەتى، ئىدیایى باىخدان بە مەشقەکانى خود، بەو چىرۆکانەى ژيانى تاكى پالەوان تۆمار دەکەن. ئامانجى ئەم ئىدیایەش برىتییە لە دووبارە زىندووکردنەوہى پالەوان لە نۆ ژيانىکدا کە رەگەزەکانى ئەفراندنى ژيانى فەرماوش کردوہ. ھەلبەت لىرەدا پالەوان کەسىک نىیە ماسولکەى بەھىزى جەستەى ھەبىت، بەلکو ھەموو ئەو تاکانە دەگۆرپتەوہ کە لەرۆوى رۆحیەوہ سەرىکىشى دەکەن بۆ پتر خۆپەرورەدەکردن و خۆچاککردن و جىھان چاککردن مەشق و راپھىنان دەکەن. پالەوان دەشیت کەسىکى تىریش بىت، واتە بە تىرپامانکردن بەشدارى ژيان بکات، کەسىک بىت بیانوى بۆ مانەوہ لە جىھاندا برىتى بىت لە بىرکردنەوہ و لە نووسىن، وەک حالەتى سىوران کە بەدگومانىک و بەدبىنىکى سەرسەختى ئەوتۆ بوو، بىرۆکەى ئەوہى، ئەوھەرکاتىک بىوئیت دەتوانىت خۆى بکۆزىت، کردبووہ بیانوى مانەوہى لە ژياندا، یان وەک فىلۆسۆف ھۆسرل کە دەىگوت، ئەگەر فەلسەفاندن نەبوواى بەرگەى ئەم دنایەم نەدەگرت. کردەوہىکى وەھاش برىتییە لەو مەشقەى کە تاکەکان وەکو جاوید و وەکو ئاسکىتىک بۆ چاککردنى خۆیان و جىھان پىادەى دەکەن. ئىمە لە نىتچەوہ فىرى ئەوہبووین کە پالەوان لەپۆحماندا دەرئەکەين. چونکە بەدەرکردنى ئەم کارەکتەرەى ناوہوہمان ئىدى ژيان لە ھىزىکى کارا و ئەفرىنەرەوہ دەبىتە ھىزىکى ناکارا و زەلیل و کزەل. کزەلەکانىش ئەوانەن کە بە دۆخى ئارا پارزىن و ناخوازن ھىچ گۆرانکارىيەک بکەن، نەبىردەکەنەوہ و نە کار دەکەن، نە تىرپامان و نە راپھىنان دەکەن، نە جاویدن و نە ھىچ ھابىتۆسىکىان ھەىە، لەکاتىکدا

مرۆڤى كارا لە ناو وەيدا پالەوانىك ھەيە و فەرمانى پىدەدا و پىي دەلەيت : “ تۆ دەبەيت ژيانت بگۆرەيت .”

ڤيتگنشتاين دەيگوت، جيهان برىتييه لە ھەموو ئەو ھەيە . ھەلبەت (ھەموو ئەو ھەيە)) برىتييه لە ھەموو ئەو ھەيە بىيە نيو جيهانەو دەبەيت مامەلەمان بچووک و گەرەکان . ئيمە بۆ ئەو ھەيە بىيە نيو جيهانەو دەبەيت مامەلەمان لە گەل ھەموو بچووكىك و ھەموو گەرەبەكدا بۆ ھەولئى چوونە نيو جيهانەو بىت . سلۆتەردايكيش پىيوايە جيهان برىتييه لە ھەولدان، ئەو ھەول نەدات ناچىتە جيهانەو . ئايا چى وا لە مرۆڤ دەكات ھەول بەدات . ديارە ھىزە ناوھەكەيەكان، ھەستەكان و ھۆشەكان و ھەز و نياز و خواستەكان، ھىزى ئەو پۆخە بىتۆقرەيەى ناومانە لە ھەولدانيدا بۆ چوونە جيهانەو .

ئەدەبى دەولەمەند ئەو نىيە پىپتى لە خەيال لە پىناوى خەيالدا، بەلكو ئەو ھەيە پىپتى لە راستى سەرکىشى و بەسەرھاتەكانى خەيالئى پۆژانەمان . تەنانەت لە فەلسەفەشدا بىرکردنەو لە گەردوون و بوون و بابەتەكانى ھەك ئىتيك و عەقل و پۆخ ھىچ نىين جگە لە كلىلەك بۆ كردنەو ھەي دەرگاي تىگەيشتن لە ژيان، يان بابلىين لەو ژيانەى پۆژانە ھەر تاك و كۆمەلەك دەيگوزەرىنييت و لەنئو كايەيەكى خۆبيدا ياخود كولتورىدا دەيژىنييت . مرۆڤ لە ھەر جىيەكى ئەم جيهانەدا بىت و لە نيو ھەر فەرھەنگىكدا پەرەردە كرابت، ئەو بوونەو ھەيە پۆژانە دەژى، ئەم پۆژانەيەش برىتييه لە خودى درىژخاياندن و لە ھەمىشەيى . بەلام كولتورەكان پۆژانەمانيان فەرمانۆش و پىشەيل كردووە، بەتاييەتى كولتورى دىنى و كولتورى جەماوهرى و ميگەلگەراش ھۆكارىكى ترى دلرەقە لە پىشەم دەركەوتنى مرۆڤى ئەكرۆباتىك، مرۆڤىك بتوانىت يارى بە ھەمووشتىك، لە ھەموو شوين و كاتىكدا بكات . ئەم جۆرە كولتورانە ھۆكارن بۆ فەرمانۆشكردى پۆژانەى تاك و ئەو داواى بايەخدان بە دوارۆژ و بەژيانى گشتى دەكات . ئەم ديارە ھىشتا توند لەجىي خۆيدا بەپىو ھاوھستاو و چەكوشىك نەھاتوو ھەمىشە دەمىنيتەو ھەر خودى پۆژانەكان، خودى ئەو چركەساتانەن كە ھەولئى چوونە نيو جيهان دەدەن . چونكە ئەو ھەي نەتوانىت پۆژەكانى خۆى بژى ئەو ناچىتە جيهانەو .

ئەدەبى كوردى لە ئەدەبە ھەرە ھەژارەكانى جيهانە لەم پووەو . تائىستا دەقەك شك نابەين لەبارەى گەشتەو ھەبىت، پووداوەكانى ژيانى تاك و بەسەرھاتە كولتورىيەكانى كۆمەلگا بە ھىچ مەرەكەبىك نەنووسراونەتەو . كەم ئەدەبى كورد شك دەبەين قسە لەبارەى ئەو پۆژانەو بكات كە لە پۆژگارەكانى داھاتووشدا ئامادەبن . حالەتى و ھا ئيمە تەنيا لاي مەحوى دەبىيەنەو، كەباسى قەيرانە پۆحىيەكانى پۆژگارى خۆى دەكات بەلام بۆ ئەم پۆژگارە و ھەمىشە بۆ ھەموو پۆژگارەىكى ترىش دەبىت . بۆيە ھەك زەردەشت دەبىت بلين: ئيمە لە گشتدا زۆرمان ھەيە و لە تاكدا كەم .

ھەلبەت ئيمە گەلەك جار سۆراغمان كردووە و نائومىد بووين، چونكە لەو سۆراغماندا كەممان بىنيو ھەيە، بۆيە دەبىت چىتر سەردەمىكى تر بەخشىنە فەرھەنگ و ئەدەبىياتى كوردى . دەبىت پەنجەرەبەكى ترىش بخرىتە نيو خانووى ئەدەبىياتى كوردى، پەنجەرەى بەسەرھاتەكانى پۆژانە بۆ پوانىنە جيهان، چونكە بەبى خويندەنەو و نووسين و تۆماركردى ساتەو ھەختەكانى ژيانى پۆژانەى تاكەكان، ناتوانين ژيان لە تىگە فراوانەكەيدا بنووسينەو . تىپوانىنەكان و پەفتارەكان تەنيا پۆژانەكان پىوھريانن . ژياندۆستى لىرەو دەست پىدەكات كە پۆژانەكان فەرمانۆش نەكەين . پووداوەكانى ھەك (لەدايكبوون) و (مردن) كە ھەموو پۆژ پوودەدەن دەبىت قسەيان لەبارەو بكرىت، بەلام ھاوكات بەمە دەبىت قسەش لەبارەى ھەموو ئەو پووداوە بچووك و گەرەبەش بكرىت كە لەنئوان ھەردوو پووداوە گەرەكەى لەدايكبوون و مردندا پوودەدەن . دەبىت قسەلەسەر: سەردان، دىدەنى، گەشت، پىاسەكردن، وەرزش، تىرامان، ئازار، ئازايەتى، پىكەنين، ترس، رقى، وەفا، دلسۆزى، شكست، سەرکەوتن، دزىوى و بەدكارى بكرىت . ئەم ئىديايە دەبىت بىيە پەھەندى سىھەمى نووسين، ئىتر دەبىت لە كولتورى 2D وە خۆمان بگۆيزىنەو بەرەو كولتورى 3D .

بۆ نمونە: ئەدەب چى دەكات گەر ئەو مردنە تۆمار نەكات كە مرۆڤىك پالەوانانە ياخود ترسنۆكانە، جاويدانە ياخود بەربادانە بەسەريدا ھاتوو . ئەدەب چىيە، گەر ئەو ئارەزوو قوولەى مرۆڤ ھەيەتى بۆ پشكنين و بۆ ناسينى دنياى ترنەھۆنىتەو . ميژووى مرۆڤايەتىش تەنيا ئەو مرۆڤە كۆچەرييانە نووسيويانەتەو، ئەوانەى شارستانىەتيان دروستكرد، كۆچەرە دور پەوكان و ھەلۆ بەرزەفەرەكان بوون،

ئەوانەشى لە ھەرئیمەکانى خۆياندا چوارمىشقى دانىشتون، برىتى بون لە مرىشكە دۆراوەكانى مېژوو.

ئەدەب لە چاوى مندا برىتییە لە مندا دانى گەشەکردنى زىندەوەرە كۆچەرەكان. ئەدەبىك كارەكتەرى لەو جۆرە نەھىننیتە دنیاو، ئەوانەى سەرکێشى دەكەن، كۆچ دەكەن، دوور دەپۆن، بۆ بەرزایىەكان، بۆ نۆ قوولایىەكان، بۆ پىدەشتەكان لە پىناوى ھىنانەوہى گەنجىنە بزەرەكانى پۆخ و سروشت، ئەو ئەدەبە تەنیا وپىنە دەچىننیت، ئەوہشى وپىنە بچىننیت قەتسىبون دروینە دەكاتەوہ. ئەى ھاوپىم... ئامۆژگاریم تەنیا ئەوہى، ئەو ئەدەبانە بناسە، ئەوانەى بۆ ناسىنى مرۆف ھەموو جىھان تەى دەكەن. تەنیا لە كایەىەكى لەم چەشنەدا مرۆ دەتواننیت وانەى ژيان فىر بىت، وانەى بىرکرنەوہ و یادکردنەوہ، وانەى ئازار و ئەوین، وانەى بەسەر خۆدا ھەلکشان فىر بىت.

ئەمە پەھەندى سىھەمى نووسىنە كە دەرخەرەوہى واتایەكى ترى شەپى ھەموو دووانە لىكدژەكانە، پەھەندى سىھەم برىتییە لە كۆگایەك بۆ ھەموو دووانایەتییەكان. ئەوانەى تەنیا لەسەر خەيال دەنووسن، ئەوانەى تەنیا لەسەر واقىعى بىنراو دەنووسن، ئەوانە تەنیا لە كونىكى بچووكەوہ تەماشای ژيان دەكەن، كە جگە لە بپگەىەكى دىمەنەكە شتىكى تر نابىن. بەلام ئەوانەى ھەردوو ئەو پەھەندە دەخویننەوہ، ئەوانەى راستەھىلەكانىان لە دوو ھىلى تەرىب، ياخود پىچەوانە و دژ زياتر دەكیشىت، ئەوانە ھىلى سىھەم و دوورى سىھەمى واتاكان دەكیشن، كە برىتییە لە نھىنى ژيان. ئەوانە بوونەوہرىكى تر دەھىننە جىھانەوہ، ئەوانە چاوى سىھەمىان ھەىە بۆ بىنن.

لەم بەركۆلەوہ دەخوونم تۆمارى يەككە لەپۆرە خۆشەكانى ژيانى خۆم بنووسمەوہ. پۆژىك، مېژووہىكى درىژى 200 سالەى گەشەى پۆخى و عەقلى و فەلسەفى بەرجەستەدەكات. لە فىشتە و ھىگلى سەدەى نۆزدەوہ بۆ لای زافرانسكى و سلۆتەرداىك لەسەدەى 21 دا. ئەوہشى پتر خۆشى دەبەخشىتە ئەم پۆرە ئەوہى، ئەگەرچى من بە تەنیا گەلىك پۆژى لەو جۆرەم لەژيانمدا ژياندووہ، بەلام ئەمجارەيان بە ھاوبەشىم لەگەل ھاوپىمدا ئىسماعىل ھەمەئەمىن گوزەرانم.

كاتىك كارتى بانگھىشتى بەرنامەى (چوارىنەى فەلسەفى)) ھەردوو فیلۆسۆف

پودىگەر زافرانسكى و پىتەر سلۆتەرداىك پىگەىشت بۆ پۆژى يەكشەممە 18.09.2011 بە تەلەفۆن ئىسماعىل ئاگادارکردەوہ ئەگەر ھەز دەكات و دەتوانىت ئەوا دەتوانىن پىكەوہ بچىن، ئەو راستەوخۆ پىشواى لە داواكەم كرد. ئەمە بەس بوو بۆ من تىبگەم ئەم ھاوپىم پۆخىكى كۆچبەرە، ئامادەى سەفەرى شارەكان بكات لەپىناوى دەستكەوتى مەعرفىدا. ئەم ھاوپىم، ئامادەى پشوى كۆتایى ھەفتەش پشوو نەدات و سەدەھا كىلۆمەتر دوورى بەپىرئ كەوتىت و لەپۆژى يەكشەممەشدا چالاك بىت. كە ھىگلى دەىگوت لە كۆتایى مېژوودا خودو بابەت پىك دەگەن و لەپۆخى پەھادا پۆسەى گەشەکردنى پۆخ تەواو دەبىت، سلۆتەرداىك ئەوہى بۆ سەلماند كە ھىگلى بىرىارى كۆتایى نىيە، بەلكو بىرىارى تەواو بوونە، وە ھىگلى لە يەكشەممەى مېژووشدا پشوو نادات، بەلكو خەرىكى بايەخدانە بە كارەكانى خۆى. لەم پاقەىەدا پۆخى ئەم ھاوپىم بەو پاقەىەى سلۆتەرداىك دەپىوا.

لەكاتى دىارىكراودا پۆژى يەكشەممە دەمەو نىوہپۆیەكى باراناوى ئەوگەىشتە بەرلىن، بەرلەوہى باوہش بەیەكدا بکەىن، من خىرا پوانىمە پوخسارى ئەو، شەوق و ئارەزوویەكى گەورەم لە پوخسارىدا دەبىنەوہ، ھەستم بە مەستىيەك لە پوخسارى ئىسماعىل دا دەكرد، ئەمەش منى شادمانتر دەكرد. ديارە مەستى برىتییە لەداىكى نووسىن. لىرەوہ ئەم نووسىنە لەداىكبوو بە ھاوبەشى پۆژانەى من و ئىسماعىل. لەم پۆژە باراناویيەدا 18.09.2011 يەكشەممەى و بەرلىن سەرقالى ھەلپژاردنەكانى شارەوانىەكانە و من پشوو نادەم و ناشچم بۆ دەنگدان. بەلكو گىانى من بۆ شوینى گەورەتر دەچىت. گۆرستانى ناوداران، كە تىايدا گىانىكى پەھای وەك ھىگلى و خودىكى پەھای وەك فىشتەو شاعىرىكى گەورەى وەك برىشت پاكشاوون. سەرەتا لەم گۆرستانەدا كە ھى ھەموو ناودارەكانى بەرلىنە، چوونە سەر گۆرپى ھىگلى، كە گۆرپىكەىەكى زۆر سادە بوو، جاويدانە وینەى جۆراو جۆرمان لەگەلیدا گرت كە ئاماژە بن لەسەر عەقل و پۆخ و پەھایەتى و دىالىكتىك، لەپالیدا پاكشاىن، دەستمان دەخستە سەر كىلەكەى و باوہشمان پىدا دەكرد و دەمانپرسى لەم سەردەمەدا گەر ھىگلى بمایە چى بۆ فینۆمىنۆلۆژىاى پۆخ و پۆخى پەھا و فەلسەفەى ماف دەنووسى. ئایا لەبارەى خۆرەلاتەوہ كە ئىستا بەھارى خۆيان دەژىن چى دەنووسى، لەكاتىكدا ئەو

پېښور خوره لات، جيهانی ئيسلام، شتی نوئی بهرهم نه هیناوه، به لکو تهنیا
پاقه فیگیری گریکیان کردوه. هر له پال هیگل دا فیلسوفی مهن، فیشته
پاکشاه، به هه مان شیوه کومه لیک وینهی سوریلیاننه مان له پال گوره که ی
ئهمیشدا گرت، به شیوه یه ک گوزارشت له خودی ره ها و ئیدیالیزم بکات و
ده مانپرسی.. له سهرده میکا که خود پووکاوه ته وه بۆ خودیکی به کاربه ر و
مشه خور و چ ئیدیایه کی بۆ خود پینه ماوه ته وه، فیشته له مرۆژه دا چی ده گووت
بۆ (من). پاشان چووینه لای گوری شاعیر بیرتۆلد بریشت که به رانه ر ئه م
دوو پوچه مهنه نیژراوه و ئاره زوی خوشی هر ئه مه بوو. چونکه ماله که شی له
ته نیشته ئه م گورستانه وه یه و ژووری کارکردنه که ی په نجه ره کانی ده پوانیته سهر
ئه م گورستانه . بریشت تکای وابووه لای هیگل و فیشته وه بنیژریت، به لام له پال
ئه واندایه کی نه بووه، بۆیه به رامبه ریان جیگه یه کی فراوانی بهرکه وتووه، که
خوشبه ختانه له وه ی هیگل و فیشته فراوانتره . هه والی ئورنیلا و مۆنتی و دایکه
ئازا و بازنه ی ته باشیرمان له بریشت ده پرسى. ههروه ها چووینه سهرگوری
هاینریش هاینه و گه لیک زانا و ئه دیب و فیلسوف و سیاسى و سهرکرده ی
ناوداری تر. پاشان سهردانی ماله که ی بریشتمان کرد که ئیستا موزه خانه یه که
به ناوی خوی و هاوسه ره که یه وه ..

که له ماله که ی بریشت هاتینه دهره وه باران هر ده باری و ئیمه ش چهند
کاتر میژیکمان مابوو بۆ چووینه ژووره وه ی بهرنامه که له کاتر میژى 7 ی ئیواره دا، بۆیه
به هه لم زانی چهند شونینکی دیرین و کولتوری بهرلین پيشانی هاوړیکه م بده م..
چوینه سهردانی دیواری بهرلین، وچهند قاوه خانه یه کی کولتوری ناودار و دواتر
چوینه پال په یکه ره قه به که ی مارکس و ئه نگلز و وینه ی جوراوجورمان گرت.
کات نزیک بووه وه له مه به سته سهره کیه که مان، له ژوانه پوچیه که مان. ئیدی
به تاسه یه کی گه وره یه به ره و ئه وئ ریمانکرد. چوینه ستۆدیو، له نهومی 14 ی
هۆتیلی ئینته رکۆنتینیت، له وه رزاییه وه به پوچیکی شاد و دم به خه نده وه
له په نجه ره که وه ته ماشای جوانی شاری بهرلینمان ده کرد، من ئه مه بۆ دووه مجارم
بوو به شداری بهرنامه که بکه م، جه ماوه ریکی خوینه وار و هه لبارده ی ئه رستوکرات
ئاماده بوون، پیده چوو ئیمه تاکه نائه لمانی میوانه کان بوو بین، بۆیه بوو بوینه جیی
سهرنجی هه ندیکیان، ئیسماعیل گووتی ئیستا ئه وانه گالته یان پیمان دیت، گووتم

نا ئه گه ر ژیر بن ده لئین ئه م دووانه له بیگانه زیره که کانن و نمونه ی ده سته بژین.
بۆیه هینده ی پی نه چوو خانمی ریکخه ری بهرنامه که هاته لام و ناسیمیه وه و
سلأومان کرد و گووتی جیگه که تانم له پیزی پیشه وه بۆ داناون. ئیتر هینده ی
نه برد چووینه ژووره وه بۆ ناو ستۆدیو، ئه تمۆسفیریکی زور سهرنجراکیش بوو،
دانیشتین بۆ بینین و بیستنی تیمای بهرنامه که له سهر کولتوری شار. له کاتی
ته واوی خویدا ده ست به بهرنامه که کرا، پیته رسلۆته ردایک سلأوی له میوانه کان
و بینه ره کان کرد و له گه ل زافرانسکی هاوکاریدا میوانه کانیا ناساند و که وتنه
پرسیارکردن و گفتوگوکردن. به راستی تیمایه کی گرنگ بوو، ئیمه بۆ ماوه ی یه ک
کاتر میژى گویبسیستان بووین تا بهرنامه که کوتایی هات و پاشان چووینه لای
زافرانسکی و سلۆته ردایک و ئیسماعیل حه مه ئه مینم پیناساندن و باسی گوڤاری
کۆنسیپتمان بۆکردن و زور سهرسام بوون پیی که به زمانی کوردی گوڤاریکی
وا قه به له سهر فله سه فه هه یه چهند وینه یه کی جوانی ئه م ساته خوشه مان
پیکه وه گرت، سلۆته ردایک گووتی له وینه که دا من حه ز ده کم گوڤاره که بگرم
به ده سته وه. وه ک بللی له هه رکوی و به هه ر زمانیک بیرى فله سه فی هه بیته ئه و
پیشوازی لیده کات، چونکه بیرکردنه وه ده بیته گه ردوونیا نه کوچ بکات. پاش
هاتنه دهره وه له ستۆدیو به مه ستییه کی شادیهینه وه من و ئیسماعیل چووینه
قاوه خانه یه ک و بۆ ماوه یه ک دانیشتین و باسمان له و پوژه خوشه کرد که
پیکه وه بردمانه سهر. پوژیک ده شیته هر یه کی تیدا به خته وه ر بوو بیته، به لام
به و شیوازه ی ئیمه گومان ده که ین که سی تره ی بوو بیته. ئیدی ده بوو لیره
به دوواوه ماله ناوایی له یه کتر بکه ین، ئیسماعیل ده بوو سبه ی زوو بچیه وه سهر
کار و منیش ههروه ها، بۆیه هر ئه و شه وه بهرپیکه وته وه به ره و نوره نبیرگ، به لام
به پوچیکی پر کامه رانی و خوشیه وه. ماوه ته وه بلیم، هیچ شتی که له وه خوشتر
نییه، مرۆ ئاره زوی ئه وه ی تیا بیته له پیناوی زانین دا له سه فه ردا بیت.

مینی بیوگرافیک له گهل سافرانسکی و سلوتیردایک

ئیسماعیل حه مه ئه مین

کایه ی تایبته وهک بازنه یهک له هه وادا

هاتنی ئه مجارته بۆ بهرلین هاوپیتم، پر ده بیته له نه شه ئه مه عریفه، ئه وه وشه کانی (به کر عه لی) هاوپیتم بوو که باسی ئه وه ی بۆ کردم، فه یله سوفی ئه لمانی (پودیگه سافرانسکی) دوو بانگه یشتی تایبته ی بۆ ناردوو، بۆ بهرنامه ی (چوارینه ی فهلسه فی Das Philosophische Quartett)، بهرنامه یه که له لایه ن فه یله سوفی ئه لمانی (پیتهر سلوتیردایک و پودیگه سافرانسکی) بهرپوه ده بیریت و هه ر جاره ی دوومیوان له بواریکی تایبته دا بانگه یشت ده که ن، بۆ ماوه ی کاتر میتریک له سه ر ته وه ره یه کی گه رم و تیمایه ک گه توه گۆده که ن.. ئه م بهرنامه یه کاتی دیاریکراوی نییه، به لکو بابه تی دیاریکراوی هه یه، به مانای زۆر جار له دوومانگ جاریک، زۆر جاریش مانگی جاریک، ئاوه ها فه یله سوفه کان بریارده دن که ی بهرنامه که یان ئاماده بکه ن. بابه تی مانگ یان قه یران و پووداوه گرنگه کانه ی ئیستاکییه، یاخود قسه کردنه له سه ر دیارده کان، به مانانی بهرنامه یه کی پۆژنامه وانی نییه به لکو په هه نده فیکریه کانی پووداوه کان کلێشه ی پیشکه شکردنی بهرنامه که بۆ خۆیا نه خشه کیش ده که ن. من هه موو جاریک چوارینه ی فهلسه فی به پووبه ریکی فهلسه فی له گهل خۆمدا وه رده گێرمه سه ر کوردی و به کریش به چوارینه، له پاستیدا

وشه ی Quartett یاریه کی کارته، که پیکهاتوو له وه ی مندالان چوار مانای جیاوازی یه ک شت له کارته کان هه لده بژیرن، بۆ نمونه له ژیر ناو نیسانی خیزانی به خته وه ر مندالان له کارته کانی به رده میان هه ولده دن چوار کارتی هاوشیوه ده ربه یتن و ئاوه ها یارییه که به رده وامه، چوار کارته که مانای چوار پرسته ی جیاوازی یه ک بابه ت، به لام من پیوامیه له ناوه پۆکدا ئه مه ته نها چوارینه ی فهلسه فی نین، به لکو پووبه ریکی فهلسه فاندنی دنیا یه له ماوه ی کاتر میتریکدا. دیاره هاوپیتم به کر عه لی چه نده ها جار چوو به بۆ کورپه کانی فه یله سوفیکی گرنگی وهک سلوتیردایک و قسه شی له گهلدا کردوو، بیگومان من چه ند جار پیمگوت که ئه و به خته وه ره که له گهل فه یله سوفیکی گرنگی ئه م چه رخه قسه ی کردوو، کاتی ئه و فه یله سوفانه زۆر که من به لام له و چرکه ساته که مانه دا مرۆف له گهل یه که م پرسته گۆرینه وه دا هه ست به و هیمنیه ده که ین که فهلسه فه ده یبه خشیته به پۆحی نا ئارامی ئیمه، ئیمه ی پۆشنییرانی پۆژه لاتی پر له چیرۆکی نیگه رانی و خوین و شکسته بردووی پۆژه کانمان .. ئه و چرکه ساتانه پر له هیمنی و له گهل یه که م وشه یدا له گهلدا هه ستده که یته جیهان له نیو وشه ی هیمندا دووباره له دایکده بیته وه.

به وه ههسته پر نه شه یه وه، به وه حه ماسه وه، له نورنبیرگه وه سه ر له به یانی 18.09.2011 به ره و بهرلین که وتمه ری، به یانی زوو ئه شقه که م ته لفونی بۆ کردم و گووتی تکایه له سه رخۆ لیبخوره، تکات لیده که م.. من هیمنم کرده وه، که به هیمنی لیده خورم، به لام ئه وه نده نا ئارامیه کی پر به خته وه ریم تیدا ده هه ژا که هه رگیز ئه وه نده زیاده پۆیم نه کردوو له ئۆتۆمبیل لیخویریندا، په له م بوو بگه مه بهرلین، زوو بگه م، به من بووایه شه و بکه وتمایه سه ر ریگا خیراکان به ره و بهلین، به لام هیلاک بووم به ده ست پۆژانه ژیا نه وه، جهسته م هیلاک بوو.. به یانی زوو دوا ی ته لفونی ئه شقه که م من زۆر زوو که وتمه سه ر نا ئۆبانی ژماره تو به ره و بهرلین بیئه وه ی به خۆم بزانه لای چه پم به رنه نده داو به خیزایی زیاتر له سه دو هه شتا لیمده خوری، به مه ش به پیجه وانیه ئه شق و چه مکی ئه شق ده جو لآمه وه من به درێژی ته مه نم ویستومه دژی ئه شق کاربه که م، بیگومان ئه شق وهک (ئیدیالیزه کردنی دنیا) له کلێشه یه کی یۆتۆبیدا، زۆر زوو له نیو ده زگای خیزاندا ئه م یۆتۆبیا یه، چاکتر وایه بلیم ئه م وه همه ورد ده بیته وه بۆ پۆژانه ژیا نی

پۆتین و پەيوەندى بايۆلۆژيانەى نيوان ھەردوو پەگەز، لەدوآجاردا جگە لەوچە خستنهو ھىچيتەر بەردەوامى نادات بەو دەزگا سەيرەى لەدەولەتەو خۆى پئوہ خەرىک دەکات تامزگەوت و کلئىسا، لئىرەو ھەر ھەلئىکم بۆ پەخسابئت، ئاوہا ھەموو پەيوەندىەکانم لەچوارچئوہى پەيوەندى دەزگاخوآزى خئزان و پەيوەندى دەسەلآت و بايۆلۆژيدا تەفسير کردوہ، ياخود باسى ئەو و ھەمەم کردوہ باس کەتەنھا سەر جئگە دەخولقئئت. بەکورتى من بپوام بەئەشق نەبوہ وەک ئەوہى کەھەيە و تەنانەت فەيلەسوفەکان، بۆ نمونە (خۆسى کاسات) باسى لئوہ دەکات کەئەشق ماناى ئاشنابونە بەئيدىال، (ئيدىال ماناى شتىکە پۆحمان دەجولئئت، ھىزىکى بيۆلۆژيمان پئدەبەخشئت، وەک پريشىک لەئيوماندا وزەکان دەتەقەينئتەو .. ل١٩)..

José Ortega y Gasset, Über die Liebe, Heyne Verlag 1938, S19

ئەم تەنگەنەفەسەم بە ئيدىالزم و ھام لئدەکات کەلەئەشق دوورکەومەو، ياخود تەنھا لەچوارچئوہى (ئيدىاليزەکردنى دنيا) دا تئبگەم ، لەبەر ئەوہش ھەموو حەزەکردنئکم لەئيدىاليزم ئۆتوماتىکى بەسەر ئەشقدە شکاوتەوہ... بەلام لەپريکدا ئەشق پەلامارمەدات، لەپريکدا دەنگى مئینە، دەنگى ئەشق تەنھا دەنگىکى سىکسوالى و سوودخوآزى نيرومئى نئیە، بەلکو لەدوآجاردا دەبئتە کايەکەى تايبەت، دەچئتە نئو جیھانى مئتافىزىک، ئەبستراک، نەبئناو لەئيو بئناو، وەک بازەيەک بەدەورماندا جیھان لەخویدا کۆدەکاتەو، دئتە نئو جیھانى تايبەتى ئئمە، ئيدىال دئتە نئو کايەى تايبەتەو، دئتە نئو ئەو شتەى بەبوآر / کايە Sphäre باس دەکريت، سلۆتئردايک دەريارەى کايە دەلئت (کەژيان خۆى بابەتى - فۆرمئک بئت، تئزىک بئت کەفەيلەسوفە دئرينە نەجیبەکان و ئەندازەيى لەگەل ناوى کايە پئکەوہ بەند دەکات ...)

بپوانە: Peter Sloterdijk, Sphären. Mikrosphärologie: Band I: Blasen: BD I, Suhrkamp Verlag, s 12

کايەکان لەم ديدە فەلسەفەيەو ھئلئکى بازەيە کەبەچوار دەورى ئئمەدا تەنداروہ پريتى لەو بۆچون و پارچە بەجئماوانەى يۆتوبيا و ئازار لەئيوماندا

دروستئدەکات، بەجۆريکيتەر دەتوانين بلئين کايەى تايبەتى من وەک ئەو بلقە ئاوہ و ھايە، ئەو کەفە سابونە و ھايە کەپريتى لەھەوا و لەئيو بۆشاييدا، وەک ئەو پفکەيە و ھايە کەفووى پئدا دەکەين و ئاو دەبئت بلق و بەئيو ھەوادا ياريدەکات، لەئيو پفکەکەدا رەنگان دەبينين لەوانەشە زۆر نەخايەئت ئەو جادوہ وەک ھەموو کەفئکى نئو ھەوا بەتەقئت، بەلام لەئيويدا رەنگى خۆى، دنياى خۆى نمايشکردوہ. من ھەميشە لەو بپوايەدا ژياوم کەھىچ مئینەيەک تواناى ئەوہى نئیە ئەو بازە تايبەتەم بەزئئت و ببئت بەبەشئک لەدنياى ھەوا نئشئنى بلقە بازەيەکانى ژيانم. سەير نئیە سلۆتئردايک سئ کتئبى گەورەى ھەيە لەژئر ناونئشانى سەرەکى (کايەکان) نوسيوہ، يەکەمیان بەناوى بلقەکان، دووھەمیان بەناى گلۆبۆس (ھەسارە)، سئھەمیان کەفەکان.. ئەشق بەپراى من تئپەپرکردنى ئەويتەر بۆ نئو کايەى تايبەتى خودەو لئىرەو لەئيو بازەيەى يەکتريدا سوپانەوہيەک ھەيە کەچيتەر بيۆگرافياى خۆى مەحکوم نئیە بەخۆتەو، بەلکو پابەندە بەئەويتەرەو. کايەکان چيتەر لەئيو پفکەدا بوونيان نئیە، بەلکو وەک دوو پفکە و ھان کەپئکەوہ بەئيو ھەوادا بەرزەبنەوہ و لەدوآجاردا پەرشدەبنەوہ.. ئەشق جۆريکە لەداگيرکردنى کايەى ئەويتەر کەسارتر ئەويتەر بەجەھەنەم تئدەگات .. ئاوہا کايەکان، لەئيو تەنە ئەندازيەکاندا خوآن نمايشدەکەن، ئەو بازە سەيرانەى بەدەورى يەکتريدا کئشراون و نايبينين، بەلام لەجولەى سايکۆلۆژيدا بۆ چەند ساتئک گەمەى ديار و ناديارى خوآن دەکەن... ئاوہا لەژئر ناونئشانى پاراستنى کايەى خۆم، چوارسەدو بئست و يەک کيلۆمەترم کەمتر لەوہ برى کە پئويست بوو، دەمزانى نائەقلانئە، بەلام پەلەم بوو بۆ نئو بەرلين، لەم خاکەوہ بئئەوہى مەبەستم بئت بەپئجەوانەى خەمى ئەشقەکەمەوہ جولامەوہ، لەوانەيە بۆ ئەوہ بئت کەکايەى خۆم بپاريئزم ..

بەرلين و دوو گالئەجارى کئنينزمانە

بەرلين لەيەکشەمەى رئکەوتى 18.09.2011 دا لەپۆژئکى تايبەتدا دەژئا، ئەو پۆژە پۆژئ ھەلئبئاردن بوو لەشارى بەرلين، کريست ديموکرات و سەوزەکان و سۆسىال ديموکرات و لئبيرالئەکان لەپئشپريکئى ھەلئبئاردندا بوون.. ئەوہى ئەمجارە سەرنجراکئش بوو کەلەشارى بەرلين سۆسىال ديموکرات لەپئشەوہى ھەمووان بوو، لەبەر دوو ھۆ يەکەمیان لەبەر پارئزگارى بەرلين (کلأوس

قۇقۇق رايىتى (كە پياۋيىكى كراۋەيە و (بەكرەلى) گوتەنى: بەرلىنى پىكرىدوۋە لەكولتور و كراۋەيە بەسەر ھەمەپەنگى كولتورى و ئەو ھاۋالاتىئانەى بەرپەگەز ئەلمان نىن بەلام بەرلىنىن، بەماناى بەرلىن بۇ ھەموۋانە... كاندىدى سۆسىال دىموكرات جگە لەقۇقەرەيت خۆى، لىستى سەوزىش بەھەمان ئاراستە كاريان كىردوۋە، گەنجە تورك و بىيانىەكان كاندىدى بەرچاۋيان ھەبوو لەسەر لىستى سەوزو سۆسىال دىموكراتەكان، بەمەش ژمارەيەكى زۆرى نەتەۋەكانى تر بەتايىبەت عەرەب و تورك و موسولمانان بەرەو سنوقەكان پىگەيان دەبىرى، بەرلىن لەو پۇژەدا لەبەردەم تاقىكرىدەنەۋەى لىبۇرەدىى و كرانەۋە و تۆلەرانس و مولتى كولتورىدا بوو.. پۇژىكى تايىبەت بوو بۇ ھەلبىژاردن و جەنگەكانى سىياسەت لەگەل ماناكانى ئازادى و كرانەۋەدا، بەتايىبەت پارتى (چەتەكانى دەريا) كەنۆينەرى ئەو گەنجانە ئارناشىست و فەوزەۋيانەن لەگەل ئازادى سىكسوالى و ئازادى مافى دنياى دىگىتال و پەيوەندىەكانى نىت و فراۋانبوونى سنورەكانى پەيوەندى مرقۇقەكان لەگەل يەكتىرىدا بوون بۇ ئەۋە كاريان دەكرىد. جوانى پارتى چەتەكانى دەريا لەۋەدايە، كەئەم پارتە تەۋاۋ پىچەۋانەى پارتى كرىست دىموكراتە موخافزكارەكانە و لەھۆلى كارگەيەكى داخراۋدا ئاھەنگى چاۋەپوانى خۆيان بۇ دەرنەنجامەكان سازدا. ئىدى ئەۋ پۇژە بۇ من و بەكرەلى ھاۋرپىم پۇژىكى پىر جولە بوو لە فىكر و سىياسەت و زۆرانباى، پۇژىكى مېژوۋى بۇ بۇ دىدارى بەرنامەكەى سلۆتېردايك و سافرانسكى .. لەشەقامى تورم (تورم شتراسە) من و بەكرەيەكترمان بىنى، ۋەك ھەموۋ جارىك بەكر پىرە لەپستەى تىژ و سىنزمە بەرامبەر دنيا، من گوتم ھەتا بچىنە تەمەنەۋە گالتهجاپتر و (سىنيزم) تر دەبىن بەرامبەر دنيا، بەكر باسى لەجىاۋازى نىۋان (سىنيزم و كىنيزم) ى كرد ، ۋەك پىشەى خۆى بەھەماسەۋە باسى جىاۋازى ئەم چەمكەى دەكر بەۋەى كىنيزم ماناى سەگۋەپىيە، سەگانەيە (Hundigkeit) بەماناى گازگرتنى سەگەكانە لەئەۋىتر ، بەلام سىنيزم ماناى گالتهجاپى لەگۆشەنىگى ھەلۆىست ۋەرگرتن لەدىاردەيەك. لەگەل نانخواردنماندا لەچىشتخانەيەكدا بەكر باسى ئەۋەى دەكر كەسەرەتا دەبىت چىژ لەخواردن ۋەرىگرىن، ئەۋسا چىژى مەعرفى...ئاۋەھا بەكر ۋەك پىشەى جارانى لەنىۋ چەمكەكاندا بەرچىكى كىنيزمانە دنياى تەفسىردەكرىد . يەكەم

شت ھەردوۋىكمان بىرمان لىكرىدەۋە سەردانى گۆرى (ھىگل) بوو، پىكەۋە بەرەۋ ناۋەپراستى بەرلىن بەئۆتۆمبىلى بەكر بەپىكەۋتىن، لەبەردەم گۆرستانى دۆرۆتى Dorotheenstädtischer Friedhof پراۋەستائىن، ئىدى گەپانمان بەدوۋى گۆرى ھىگلدا پىرى بو لەقسەكرىن و پۇجى كىنيزمانەى ھەردوۋىكمان . گۆرستانەكانى ئەلمانىا و ئەۋروپا بەگشتى ، پارچەيەكى ھونەرىن و مرقۇ ھەيىبەتى مردن دەبىنىت لەنىۋ چەندەھا شىۋازى جوانى ھونەرىدا، زىاتر ھونەرى پەيكەرتاشى و نىۋەپەيكەر و بەردەھلەكۆلىن و ھونەرى گول دەبىنىنى كەھارمۆنىن لەگەل بىۋگرافىاى گۆرەكەدا، لەگەل ھەلۆىستەكرىن لەسەر ھەر گۆرپىكدا ھەست بەجىاۋازى ئەم مردوۋە دەكەيت لەئەۋىتر، بەۋەى گۆرەكان ۋەك ئامادەبوونى تاكرەۋىتى و ئىندىفدوم خۆيان نامىشەكەن، گۆرپىك لەۋىتر ناچىت، بەپىچەۋانەى گۆرستانەكانى ئىمە كەزۆرەيان چەترن، يان كىل لەيەكترى دەچن. ھونەرى كىل و گۆرپەلەستىن لەئەۋروپادا خاۋەن مېژوۋىەكى دىرىنە، لىرەۋە گۆرى ژەنرال و پىاۋانى دەۋلەتى پىرۆسى قەبە و خاۋەن پەيكەر و لەھەندىكىاندا چۈاردەر درۋان بەپايەى پۆمانى زەبەلاخ. بەگشتى ئەۋەى من و بەكر تىبىنىمان كرد كەفەرمانبەرە بالاكانى حكومەت لەسەدەى تۆزدەدا گۆرەكانىان بەھەيىبەتەۋە دەيانەۋىست پەلامارى ئاسمانى بەرلىن بەدن. پىاۋى چاۋ مۆن و سمىل فش ۋەفەرمانبەرى سارد ۋسپ لەپشت كىلەكانەۋە. كەللەسەرى پەيكەرەكانىان لەئىمەيان دەپوانى، بېھودە من و بەكر لەنىۋ ئەۋەنگەيەدا بەدوۋى ھىگلدا دەگەپراين. لەم بەينەدا پەستىۋوۋىن لەناۋى ئەم ھەموۋ ۋەزىر و سىياسىانە كەدۋاى مردنى خۆيان لەۋ خەيالەدا ژياۋن كەگەۋرەيى ۋزەبەلاخى و پەيكەريان لەم گۆرستانە بەناۋبانگەدا ھەموۋ ئەۋ لوتبەرزىيە ئۆرۆستۆكراتىيە، پىر بىروكراتىيە دەسەلاتىان لەنىۋ مېژوۋدا درىژدەكاتەۋە، بەلام بېھودە، ئەۋەى ماۋە فلان سەرۆك ۋەزىران و لەتەنىشتىيەۋە فلان ژەنرال، بەلام كۋا كىتتەبەكانىان، كۋا ئەدەبىيان، كۋا شانۆكانىان، كۋا پۆمانەكانىان، كۋا ئەزمونەكانىان بەنوسراۋى ، كۋا سىحرى كىتتەب ، كەھىچ سىحرىكى تر نايگاتى، كۋا فەلسەفە؟! كۋا ئەۋ پۇشنايىيە مەزنىەى نوسىن لەدوۋى خۆى بۇ دنياى ئىمە بەجىدەھىللىت، ئەمانە كىن جگە لەكۆمەلىك سىياسى ۋەفەرمانبەر نەبىت، بەژياندا تىپەپىۋون. بەشىكى گەۋرەيان بۇ ھەيىبەتى ژيانى تايىبەتى خۆيان

پچپووه و به لآم بۆ سەرجه م مرقّايه تي جيگه يان ديار نيبه، كه چي ده يانه ويّت له ريگه ي پايه و دينگه ي گوره ي گوره كانيان، په يكه ره كانيان، سه ره مونه كانيان، ئه و خه يالمان بهاروژينن كه ئه مان به شيكي گوره ن له ميژوو، گهر ميژوو خويان نه بن! هه نديكيان ئه وه نده پايه ي گوره ي به ده وردا ته ندراوه، كه وهك كوشكيكي بچوك وه هايه بۆ مردوويهك له و ديوو پايه كانه وه به مونييه وه له دنيا ده روانيّت، ئه مه جوړيكه له گالته جاري ده سلاّت به ميژوو، يان چاكتر وه هايه بلّيم هه ولدانه بۆ قورخكردي ميژوو له ريگه ي گوره كردني ويّنه وه، له ريگه ي نمايشكردي (پورتريتي خود) كه جگه له چه ند رسته يهك نه بيت له كتبه كاندا هيچيتر به جي ناهيلاّت، كه فلان يان فيسار فه رمانبه ريكي گوره ي پرؤيسيه كان بووه، ده نا وهك هيگل نين، وهك فيخته نين، وهك گوته و شيله ر نين، ئه وانه به هه موو ژيانان رسته يه كن گهر له كتبيكي ميژوو فه رميدا باسبكرين، به لآم ده يانه ويّت له م ده روكه تنه نمايشكار يانه ي گوپستاندا، پؤلي ئه كتبه ري سه ره كي ببينين له ژيان ي به رليندا، بيئه وه ي بزنان كه به رلين به ناوي هيگل وه پايه نده، به ناوي گوره ترين فه يله سوف كه پؤخ و هوشيار ي و موراّل و لوجيك و فه لسه فه ي ده ولّه ت و ميژوو فه لسه فه ي به ئاراسته يه كي وه ها پرسنگدار كردوو، كه كارلّ ماركس وهك هيگليه كي گه نج پيوا بوو، به بي بووني فه لسه فه ي هيگل سؤسيالزم مه حالّ ده بوو له دايك بيت، به بي ياساي نه فيكردي نه في، يهك به دواهاتني ديه له كتبيكي شته كان و جيهان مه حالّ له ورسته يه ي ماركس تيگه ين كه فه يله سوفه كان تائيستا جيهان يان ته فسير كردوو و ئيستا كاتي بيركردنه وهر له گوپاني هاتوو.. به مه ش هيگليه كي گه نج هه نكاويك يتر ده نيّت بؤئه وه ي ته نها فه رمانبه ره وشكه كان ي دنيا ي سياسه ت و ده ولّه ت به ريئه نه به ن، به لكو ئه وه فه لسه فه يه كه ده بيته چه تري پؤخي و فه لسه فه ي ده ولّه تي، چيتر ده ولّه تي پرؤيسي به بي بووني كيشي قورسي هيگل مه زنده نه ده كرا. ئه وروپا به بي پؤخي ئه و چيتر ئه وروپا نيبه. پارادوكس ليئه دايه كه من و به كر عه لي هاوپيم گوپي ئه م پؤحه فه لسه فه يه مه زنه نادؤرينه وه. ته واوي ئه م گوپستانه به كه شيكي سيخانخبوو له فه رمانبه ري گوره ي ده ولّه تي پرؤيسي. له و كاته دا من و به كر به دووي هيگلا ده گه رايين، به دووي پؤخي ئه قلانيه ت، ديه له كتبيك، به دووي دوامه نزلگاي نوسه ري كتبه مه زنه كه (فينؤمولؤزياي

پؤخ) دا ده گه رايين. بيه وده له نيؤ ئه و هه موو فه رمانبه ره سه ر زله ي سياسه ت و گوپي وه زير و گزيرانه دا ويلبووين، كوا گوپي هيگل!، له م كيّل بؤئه ويتر، له م په يكه ر بؤ ئه ويتر، له م كوشكي فه رمانبه ري ده ولّه تي مردوو بؤ ئه ويتر.

هه قيقه ت و نمايشكار ي

له و چر كه ساته دا بيرم له فينؤمولؤزيا ده كرده وه، به تاييه ت له وه ي كه فينؤمولؤزيا له به شيكي دا هه قيقه ت جيا ده كاته وه له نمايشكار ي، هه قيقه ت جيا ده كاته وه له ده ركه وتن، ده ركه وتن وهك به شيك له هه قيقه ت نهك هه قيقه ت خؤي. به ماناي هه قيقه ت خؤي له خؤيدا وهك خؤي له نيؤ جه وهه ري خؤيدا، له فينؤمولؤزيا دا خؤي نمايشده كات، نهك نمايشكردي هه قيقه ت وهك خؤي. له م هاوكيشه يه وه گه شتي من و به كر به دووي گوپي هيگل، گه شتيك بوو به نيؤ هاوكيشه ي (هه قيقه ت و نمايشكار ي). ئه وه ي لاي من جيگه ي سه رنج بوو كه مارمؤر و كيلى گه وره و په يكه ره كان، ده ركه وتن بوون، نمايشكارانه بوون وهك له وه ي هه موو هه قيقه ت بن! بيرم له وه ده كرده وه كه فينؤمولؤزيا هه قيقه ت له ده ركه وتن و نمايش جيا ده كاته وه، ليئه وه چه مكي پؤخ Geis، نيزيكه ده بيته وه له هه قيقه ت، له يه قين، له هؤشمه ندي. به راي هيگل (پؤخ ئه قلّه به وه ي له يه قينه وه هه موو رپاليكي له خوگرتوو و به ره و هه قيقه ت هه لده كشيّت، به جوړيك كه خؤي له خودي خؤيدا يه تي و له جيهاني خؤيدا يه تي و هوشياره به جيهاني خؤي ٢٠٠) بروانه هيگل: فينؤمولؤزياي پؤخ، ل ٢٢٨

S228.: G.W.F. Hegel, Phänomenologie des Geistes, Meiner Verlag

له به شيكي تر دا هيگل بروايه كي ته واوي به هؤشمه ندي هه يه و ده ليّت (به لآم پؤخ واقعيكي ئه خلاقيه، پؤخ له خودي خؤيدا هؤشمه نديه كي راسته قينه يه ٥٠٠ س. پ. ل 289)

له فينؤمولؤزياي پؤحه وه فير ده بين، نمايشكار ي له خودي هه قيقه ت جيا بكه ينه وه، هه قيقه ت وهك خؤي پايه نده به و ئه خلاقه گه وره يه ي هؤشمه ندي له سه ر بنياده بيت، ئيدي فينؤمولؤزيا شه ن و كه وكردي هه قيقه ت له ده ركه ت و نمايشكاراني. له م گوپستانه دا نمايشكاراني هه قيقه تيك ئه م رپوبه ريان كردوو

به شانۆی خۆیان، له مه زنده يه دا ژياون كه ئه مان ده رپرینی هه قيقه تي ئه خلاق و ده وله تن. نمايشکردنی پۆحي بالان، ليره وه ئيمه به رامبه ر ئه کته ره کان ده بينه وه كه له دواي مردنيان ده يه ويته نمايشی ئه وه هه قيقه ته بکه ن، كه ئه وان له نيوه پاستی ميژوودا بوون، ئه وان له نيو ميژوودا بوون، ئه وان له نيو چه قه كاندا بوون. له وه همه دا ژياون مادامه كي فرمانبه ري بالاي ده ولت بوون هه مان حاشيه و قه يتول و په دوکه تووکانيان دواي مردنيان وه ها سه يريان ده که ن كه له ژياندا بوون، به لام ئه مه وه همه جوانه کانی ده سه لاته كه هه ولده دات له پيگه ي مۆنۆميته و په يکه ره كانه وه خۆي نمايشکات. به لا ئه وه (خودي هوشياره) كه هه لگري ئه وه مۆراله يه، نمايشکردن له هه قيقه ت جيا بکاته وه. ليره وه به پشت به ستن به فينۆمۆلۆژياي هيگلي ئه م په يکه ر و گوڤه زه به لاحانه من و به کري سه رسام نه ده کرد، چونکه ده مانزانی هه قيقه ت له شوپينيکی تر پاكشاوه، له شوپينيکی تر هيگل پاكشاوه.

سوڤانه وه يه كي بازنه يي سه ير بوو له ده روزه ي گوڤستانه كه وه تاكو تايه كه ي و ده بوايه به نيو ئه وه هه موو گوڤه زه به لاحانه دا تپه ريبين، تاوه كو گه رايه وه نيژيك ده روزه كه. له پيگدا من و به کري هاوپيم کيلي فه يله سوفی ئه لمانی (فيخته) و هاسه ره که يمان دۆزيه وه، کيلیکی دريژکۆله ي له شيوه ي پارامیدی فيرعه ونی لوتکه يه كي قوچي هه بوو، له نيوه پاستيدا سي به ر و هيلى گشتی دم وچاوی فيخته ي له سه ر کيشرا بوو. به پيکه وت له ته نيشته ئه واندا به سه ر کيلیکی مه رمه پيدا که وتين، زۆر ساده و ساکار، زۆر بي فيزو جوان بوو، له خواريه وه باخچۆکه يه كي گوڤ پازاند بوويه وه له سه ر کيله که به ژماره ي لاتيني کۆن سالی له دايبوون و کۆچي دواي نو سرابوو (Georg Wilhelm Friedrich Hegel (* 27. August 1770 in ; † 14. November 1831)) ، پۆح به مه زنيه وه، به ساده يه وه خۆي له نمايشکردن جيا ده کاته وه، پۆحي هوشيار به دنيا، پۆحي هيگل به ساده يي وه ک فينۆمۆلۆژيايه ک، هه قيقه تي خۆي له نمايشکارانه ي مه زنبوون جودا ده کرده وه. چرکه ساتيکی پر هه ژان بوو. بيگومان بو هاوپيشم به کر عه لي که باسي له وه کرد چه نده فيکر له ژيانی مرقايه تيدا پۆلي خۆي ده بينيت، گووتی (سه يرکه هاوپيم، من و تو له وپه ري دنياوه هاتووين، له شارپک له نيو کيشوه ريکی تر که ئه وروپا نيه، له جه نگ و مال

ويرانی و ئه زمونه كانه وه هاتووين، كه چي هه موو ئه مانه ئاشناي کردووين به رۆحي فه لسه في مه زنی وه ک هيگل، من و تو دواي ئه م هه موو ساله له وسه ري دنيايه هاتووين ده گه پين به دووي گوڤي فه يله سوفينکا. ئه مه مه زنی نوسين و فيکره له دنيا دا. به هه قه ت و ابوو، من و به کر له وسه ري دنياوه هاتبووين بو به رده م پۆحيکی گه وره ي سه ده ي نۆزده، ئه و پۆحه ي خاوه ني کتییي (فينۆمینیۆلۆژياي پۆح) ه. له به رده م کيله که يدا فۆتۆمان گرت، به کر له ته نيشته باخچه که وه پالکه وت و فۆتۆي ئه وم وه ک پاكشاويک له ته نيشته پاكشانی جه سه ته ي ژير گلي هيگل فۆتۆگراف کرد. ئاوه ها من و به کر به سه ره له ته نيشته کيله كانه وه فۆتۆمان ده گرت و به خته وه ر بووين كه ئه م چرکه ساتانه ي چاوه پروانی به رنامه كه ي سلۆتيردايک و ساfranسکی له م گوڤستانه دا به سه ر ده بين.

بيرتۆلد بريخت له نيو فه وزاي فه يله سوفه كاندا

له به رامبه ر گوڤي هيگل له باخچه يه كي لاكيشه يي و له په نا ديواي گوڤستانا كه وه دوو گاشه به رد به ته نيشته يه كه وه ن، به رديكيان گه وره تره له ويتر، يه كه ميان به گه وره يي له سه ري نو سراوه (بيرتۆلد بريخت) و مه ترو نيويک دوور له به رده ي يه كه موه و به ته نيشته يه وه به ردي دووه م له سه ري نو سراوه (هيلينا فايگل) هاوسه ري بريخت. پيکه وتيکی سه ير بوو بو هه ر دوو کمان كه گوڤي ئه م مارکسي لينينيه شانۆکاره له به رامبه ر گوڤي هيگل بيت، کۆي ئه م چه ند مه تر ووارگۆشه يه ي گوڤستانه به ناوبانگه ي به رلين Dorotheenstädtisch-er Friedhof (دۆرۆتین شتيتيشه فريدهوف) جياوازيه كي گه وره ي هه يه له کۆي گوڤستانه که، هه روه ک ئه وه ي هونه ر و فيکر بيانه ويته خۆيان له ته واوی دونيا جيا بکه نه وه، جياوازيه کانی خۆيان نمايشکهن، ليره وه چه مکی جياوازي چه مکيکه له گه ل چه مکی (شوین / Raum) و (زه من / Zeit) ئاماده گيه كي سه يری هه يه. له وان هه ئه مه ئه م ئاماره گاراييه ي و سيمۆلۆژي شوپينه کان بيت، به وه ي شوپينه کان خاوه ني ئاماره گه ري خۆيان، بيگومان گه ر له پروانگه ي بنه ماگه ريبه کان (شتروکتاليزم / بنه ويه کان / بنه ماييه کان) سه يری بکه ين ، به وه ي له نيوان ئاماره و ئامزه بۆکراودا فه زا يه كي تاييه ت خۆي راده کيشيت، لای سلۆتيردايک ئه و فه زا ئه ندازيه به (بوار / کايه Sphäre) ناوده بريته،

له سيمۆلۆژيادا ئاماژەکانی ئەم نۆی فەزايە خویندەنە وەبەك بۆ كۆی پەيوەندییە کۆمەلایەتی دەسەلاتخواری و ئیروئتیکەکانی کۆمەلگە و ئیندیفیدیوم. بەدیویکی تردا گەر لەپروانگەى هايدگەرەووە سەیری زەمەن بەکەین و پابەندی بەکەینەووە بەشوین، لەدواجاردا بەبوونی گۆرپەکانی هینگل و فیختە و بریخت لەیەك شویندا، ئەو سەرسامیەمان لەلا دەهاروژیت کە لەم چەند مەتر چوارگۆشەییەدا تەواوی ئاماژە و زەمەن، شوینیک لەشوینیکى تردا جوادا دەکاتەووە، هەر وەك ئەوێ لەنیو هەناوی هەموو شوینیکدا شوینی دیکە لەدايک دەبن، بەمەش پەيوەندییەکی دیالەکتیکانە هەیه لەنیوان نۆیەندەکانی نیوان گۆرپی هینگل و فیختە و بریخت، کە لەنیزیک یەكەوون و من خەیاڵی ئەو دەکرد، کە ئەم شوینە خاوەنی سنوری خۆیەتی، خاوەنی یۆتۆبیای خۆیەتی، خاوەن فۆرمی خۆیەتی، خاوەنی زەمەنی خۆیەتی. ئەم پەيوەندیە لەنەببیراودا دەسورپایەووە و ببینراویش ئیلهام بەخشی بوو. لەنیوان ئەم سێ گۆرپەدا نۆرمەکانی هونەر و فەلسەفە بەنەببیراوی خۆیان نمایشدەکرد، بواریکی تاییەت وەك بلقیکی نیو هەوا سەمای خۆی دەکرد، وەك نەببیراویک لەنیوان من و بەکردا دەهاتن و دەچوون. لەوساتەدا بیرم لەشانۆی بریختی دەکردەووە و لەبەر خۆمەووە گووتم: بریخت لێرشدا دووفەیلەسوفی لەبەردەم خۆیدا کردووە بەئەكتەر، بریخت ئەم چەند مەتر چوارگۆشەییە کردووە بەپروویەری شانۆ، ئەمە ئەو سيمۆلۆژیەدەکردنی (سيمۆلۆژیکردن) شوینە، لەشوینیکی بنیراوەووە بۆ شانۆیەکی نەببیراوی، لەدیاریکی هەبوو پیاڵەووە بۆ نەببیراویک، بۆ شانۆیەکی خەیاڵبۆکراو. بەهەقەت وایە چونکە وام هەستدەکرد کەسەرجم ئەم شانۆیە، تەختە شانۆیەکی نەببیراوی بریختیە و هینگل و فیختە ئەكتەری نمایشاکران و بریخت بەخۆی و سیگارە کوبانەکە یەووە وەك دەرھینەرێک چاودێریان دەکات.

چەمکی (جیاوازی /) چەمکیک بوو، نمایشکردنی لە هەقیقەت جیادەکردەووە، پۆخی هینگل بەقورسایى مەعریفی خۆیەووە بەسەر هەمووندا دەسورپایەووە. من و بەك سەرسام بووین بەسادهی گۆرپەكەى بریخت کە تەنھا بەردیکە و ناوی ئەوی لەسەر نوسراو، سەرسام بەسادهی و بێ فیزی هونەر و فەلسەفە لەبەرامبەر نمایشکارانەى بەزۆر سەپینراوی سیاسی و فەرمانبەرە مردوووەکان. ئەوان تەنھا ئەو ناوئەنەن لەگەڵ خویندەنەووەیاندا چەند مەتریک دوور لەگۆرپەکانیانەووە

لەبیر دەکردین، بەلام هینگل و فیختە و بریخت ئەو ناوانەن لەنیو پۆخی خۆیان نمایشی خۆیان دەکەن.

پۆخی جیهان لەسەر ئەسپە

لەو چرکە ساتەدا دەستەواژەییەکی هینگل بیر کەوتەووە کە بۆ هاتنی ناپۆلیۆن پۆنابارت گووتبووی: پۆخی دنیا لەسەر ئەسپە... لە چرکە ساتەدا ئە پستەییەم هەلگێرپایەووە بەوێ، پۆخی نوسەر لەسەر ئەسپە جیهانە... سەرسامی هینگل بەشۆرشی فەرەنسی لە 1789، بەپووخانی سوستیمی پاشەياتی و دامەزراندنی کۆماریەت، سەرسامیەکی بێ وینە بوو، وەك هەموو فەیلەسوفیک کە ئازادی مەرۆف چەقی بێرکردنەووەیەتی، هینگل سەرسام بوو بەپووخانی بەندیخانەى گەرە باستیل، نۆرمەکانی وەك ئازادی و یەكسانی و برایەتی، نۆرمەکانی پۆشنگەى بوون لەسەر شەقامەکانی پاريس هاواریان بۆ ئازادی دەکرد، بۆ یەكجارە فەلسەفە ئاوەها بەهەموو قورسایى خۆیەووە ژيانی کۆمەلگە بەو شیوێ پاستەوخۆیە کاریگەر بکات. هینگل لە ناپۆلیۆن پۆنابارتدا (پۆحیکی جیهانی Welt-Geist) دەبینی کە دەیهوویت بەهاکانی ئازادی لەسنورەکانی فەرەنسا پەخشبکاتەووە بۆ هەموو جیهان، بێگومان جیهان لەو چرکەساتە ئەوروپایەدا کە پۆشنگەرى لەئاسمانیدا گەمەى خۆی دەکرد و سوستیمە فیۆدال و ئۆرستۆکراتیەتی ئەوروپایی و دەسەلاتی کلێسای لەپیرۆزیەووە دابەزینرابوونە سەر ئاستی پرسیار و لێپپچینەووە و گومان لەرەوا بوونیان.. بەلام چەندەحەماسی فەیلەسوفان سەیرە کاتیک لەنیو دنیای پیاڵدا بەدووی ئیدۆلەکانی خۆیاندا دەگەرین، وینەییەك بۆ خۆیان پیکدەهینن کە تەورەکانی دەسەلات و زۆر جارن خوینەرەن بەرەو هەلە تیگەیشتن دەبات، هینگل لەو چرکەساتەدا کە ناپۆلیۆن دەبینیت لەسەر ئەسپەكە، بەشکووە لەهەوادارنى خۆی دەروانیت، لەو چرکەساتە پەرەماسەدا ناپۆلیۆن خۆی وەك خۆی، جینگەى سەرنج نییە بۆ هینگل، بەلكو ئەوێ لە جەستەى ناپۆلیۆنەووە خۆی نمایشدەکات سەرنجراکیشترە، ئەمە یۆتۆبیای ئەوروپایەکی پەرە لە نۆرمەکانی پۆشنگەرى، ئەقلانیەت، دابەشکردنی دەسەلات، برایەتی، یەكسانی و دادپەرەرى... لەم پۆشنایەووە پووخانی بەندیخانەى باستیل، دروستبوونی پەرلەمان، بوونی کەسانی وەك پۆسپیر و مارا و زۆریتەر لەنیو ئەو شۆرپەدا، فەیلەسوفیکی

وهك هيگلي سهرسام كردبوو. ئه وروپا له بهردهم دووباره له داكبوونه وه به كه تردا بوو، گهر به هه قهت له دواي ئانتیکاوه جارێكتر له داك نه بوو بپته وه. وینهی ناپلیۆن وینهی ئه و پۆحهی جیهانه بوو، په مزیک بوو بۆ پۆحیک كه له سهه ئه سپیکه وه دهیه ویت جیهان بگوریت، ته نهها دهسه لاتیکه سیاسی و سوپایی نییه، به لكو لای هیگل نوینه رایه رایتی پۆحیکه له داكبووی نوینه له پشتهیه وه پۆشنیه کانی پۆشنه گه ری وه ستاوه. به لام زۆر زوو پرنسیبه کانی شۆرشی فه پهنسی ده بیته وه به شه پری دهسه لات و ئیدی جارێكتر سیاست بیرو یۆتوبیاکانی ناموراد ده کاته وه... به لام ئه مه له م چرکه ساتانه که م ناکه ته وه که فیکر و یۆتوبیا له گه ل په مزه کانیدا له گه ل خۆیدا ده یهاروژنیته، ئیدی زۆر جار په مزه کان له که سییدا کۆده بیته وه، خه ونه کان له یه ک که سدا خۆیان به رجه سته ده که ن، له شوینیک و ساته وه ختیکی دیاریکراوه، له و چرکه ساته دا میژووی که سی و یۆتوبیای که سی هه ولده دات دنیا بکات ئیدیالیک که خۆی ده یه ویت نه ک وه ک ئه وهی خۆی هه یه، له م له رزینه دا جوړیک له هۆشمه ندی هه یه که ده رکپیکردنی جیهانه له ریگه ی خوده وه، به سه بیژیکردنی، به سو بییکردنی، به خودگه راییکردنی دنیا ده ستپیده کات.. لی ره وه من له گه ل (هانزیورگ فاگنه ر) یه کده گرمه وه که ده رباره ی ئه و چرکه ساته ی هیگل ده لیت (من ئه وه م له لا پوون و ئاشکرایه که ئه و ده سته واژه یه ی فه یله سوفیک (هیگل) له لای من وینه یه ک پیکده هی نیته، به لام کاریگه ری هه یه بۆ نماشکردنی وینه ک، له گه ل ئه وه شدا وینه یه کی جیاوازتر له گه ل خۆیدا راده کی شیت.. بروانه:

Hansjörg Wagner: GRAPHISCHE KUNST – Internationale Zeitschrift für Buchkunst und Graphik, Edition Curt Visel, 59/2. Heft 2002

من لی ره دا له گه ل ئه و وینه یه دام، وینه یه کی جیاوازتر له وهی که هه یه به وهی چاوه پوانیه کانم له هیزیکه سیاسی، له کاریزمایه ک پرده که یه له ئیدی له کانی خۆمان، هه مووان ئه و چرکه ساته هیگلیه مان هه یه، که مه زنده مان کردوو سه رکرده یه ک پۆحی جیهانیکه له سه ر ئه سپ، به لام له دوایدا هاوکیشه کانی ده سه لات ئه و ده سته واژه یه ی به شیوه یه کی تر قه لپ کردۆته وه.. ئیدی له نیوان دنیا ی نو سین و دنیا ی ده ره وه دا ئه م چرکه ساته پر نوشتی و هه ژانه خۆی راده کی شیت..

مالی بریخت

مالی بریخت خانویه که له شه قامی (شاوسی شتراسه Chausseestraße 125) خانویه ک له حه وشه یه کی بچوک و جوانه وه بۆی ده چیت، له و پۆژه دا بارانیکی نه رم ده باری، من و به کر و امانه هه سترکد که خانوه که ی بریخت داخراوه، له به رئه وهی پۆژی هه لبراردن بوو، جگه له وه ش پۆژی یه کشمه بوو. ئه وهی سه رنجی راکیشام ئه و قادرمه بچوکه بوو که هه لده کشا به ره و ده رگای خانووه که وده یروانیه سه ر حه وشه که، له سه ر پپیلیکانه کانی دانیشتم و سه یری هیمنی ئه و حه وشه جوانه م کرد، گه لای درهخت و میزو کورسی ته پبوو که له هۆفه کدا (حه وشه که) دانرابوون، بیده نگیه ک، خامۆشیه ک، جوړیک له ئه تمۆسفیریکی/ که شیکی سه یر بالی به سه ر هه ردوو کماندا کیشابوو، پیده چوو ئه وه جادووی (بیترتۆلد بریخت) بیته به سه رمانه وه، هه بیته ی ریالزمانه ی ئه و بیته که هه ردوو کمان من و به کر له هه شتاکاندا پپی سه رسام بووین.. تاکه شانۆیه ک که له هه شتاکانی سلیمانی زیاتر خه لکی له خۆی کۆده کرده وه شانۆی بریختی بوو، شانۆی بریخت فۆرمی زالی ئه و شانۆیه بوو، که هیزیکه سه یری ده به خشی به خه باتی ئیمه له دژی فاشیه تی به عس و هیله پان عه ربیزمه که ی، شانۆی بریخت ئا له ویدا له و خاله پر قه یرانه دا ئاماده بوو، که برینه کانی نه ته وه ده میان کراوه بوو. له و پۆه بریخت ئیلهام به خشی شانۆی گه لان بوو له خه باتیاندا له پینا و پزگاری و ئازادیدا. له وانیه ئیستا و له م سه رده می پۆست مۆدیرن و پۆست کاپیتالیزمه دا کاتیک که نۆرمه کانی وه ک خه باتکردن و سۆلیداریتی و چینی چه وساو و شۆرپشکردن به گشتی گه راپیته وه دواوه له فه رهنگی پۆژانه دا، به لام له وسه رده مه دا به شیکی گه وره بوو له ژیان، جیهان دابه شیوو به سه ر دوو سه ربازگه ی وه همیدا چه وساو هکان و چه وسینه ره کان، کریکاران و بۆرژوازی، کاپیتالیزم و سۆسیالزم، له گه لیشیدا به رلین ئه لمانیای کردبوو، بوو به دوو به شه وه، پۆژه لاتی سۆسیالزمی که به (دی دی ئیپر DDR) ناسرابوو له گه ل دیوه که ی پۆژئاوا، که دیوه سه رمایه داریه که ی بوو، جیهان له نیو وه همه کانی خۆیدا، عوسابیانه نمایشی خۆی ده کرد، ئیمه ش ئه و زه مه نه خۆمان له به ره ی گه لانی خه باتگێر له دژی داگیرکردن ده بینیه وه. له به رئه وه ئیمه له نیو کایه کانی ئیدی لۆژیای مارکسیدا خۆمان ده بینیه وه، پپۆتاگۆنیستی (پاله وان) دیاری له بواری شانۆدا بیترتۆلد بریخت و شانۆی

مەلەھەمى بوو. لەشانئۆى بىرئىختدا گىرەۋەى سەرەكى دىناى تەفسىر دەکرد ،بىگومان بۇئەۋەى بىگورپىت، گىرەۋەىەك فىگورىك بوو بۇ پىكھىنانى ھۆشمەندى. بۇنمونه لەشانئۆى (تەنەكە)ى نوسەرى كورد (يەشار كەمال) كەشانئۆكار (حەمەرەشىد ھەرەس) پۆلى گىرەۋەى سەرەكى تىدا دەبىنى، كىشەى جوتياران، بىروكراتىيەت، فىودالىيەتى بۇگەنبوو، لەپىگەى جار جارە دەرکەوتنى ئەكتەرى سەرەكى گىرەۋەى بۇ سەر شانئۆ كۆى ئەو ھاۋكىشانەى پوونەكردەۋە. نابىت ئەۋە لەبىر بىكەىن كەبرىخت ۋەك شانئۆكارىكى ماركسى لىنىنى، بىروايەكى قوللى بەۋە ھەبوو، كەدەبىت شانئۆ پۆلىكى ھۆشياركردەۋەى چىنايەتى بىت، چىنى كرىكاران ۋ زەحمەتكىشان لەپىگەى شانئۆۋە ئەو ھۆشيارىە گەرە ۋەدەست دىنن، كەبۇ خەباتكردنباى لەپىناۋ دۋاپۆزىكى پووندا ، لەپىناۋ گەيشتن بەسۆسىالزم ۋەك خەۋنىك بۇ يەكسانبوونى مرۆف لەبەرەمبەر يەكتىدا، لەبەرەمبەر نان ۋ دابەشكردىنى كار بەيەكسانى ۋ خۆشگوزەرانى ۋ ئازادىدا. بىرئخت لىرەدا (شانئۆى ئىپىكى) يان ناسراۋە بەشانئۆى مەلەھەمى، لە بىستەكانى سەدەى بىستەۋە لەگەل ئىرقىن پىسكاتۆر Erwin Friedrich Max Piscator دامەزراند. ديارە جىاۋازى شانئۆى مەلەھەمى لەۋەدابوو، كەبەئاشكرا لەدژى شانئۆى ئارستۆتالى كارىكرد. لەشانئۆى ئەرستۆتالىسدا، نمايشى شانئۆى ۋەئىلى درامى لەپىناۋ ئەۋەدايە كەسۆزدارى (/Katharsis Gefühle/Emotionen) بىجولئىنن لەدەرۋونى بىنەردا، لەم شانئۆىەدا پووداۋەكان لەدۋاجاردا بەكارەسات، بەتراژىدىيەى كەسى كۆتايى دىت، ئەۋەى لەشانئۆى ئارستۆتالىسدا جىگەى پەخنى بىرئخت بوو ، ئەۋەىە كەئەم شانئۆىە ۋەھم (Illusion) لای بىنەرى شانئۆ دەجولئىنئىت، بەلام لەدۋاجاردا ئەم شانئۆىە دەپەۋىت بلىت كەدنيا ھەر ۋەھا ۋەك خۆى دەمىنئىتەۋە، ھەر ۋابوۋە ۋ ھەر ۋەھاش دەمىنئىتەۋە، دلدارەكان بەنامورادى دەمرن ۋ كارەساتەكانىش قەدەرى مرۆف لەگەل خۇدا دەھىنئىت ۋ دەبات. ئەمە قەدەرىەتى مرۆفە لەنئىۋ درامى خۇيدا، مرۆف بەردەوام لەنئىۋ كارەساتدا دەژى ۋ كۆتايى پىدئىت. بەپىچەۋانەى ئەمەۋە، بىرئخت لەشانئۆى ئىپىكىدا (پالەۋانباى/ ئەفسانەيدا) چەندەھا دىمەن نمايشدەكات، چەند دىمەنى ۋ فرەبابەتى يەككىكە لەسيفەتە سەرەكىەكانى شانئۆى بىرئختى. شانئۆى ئارستۆتالىسى داخراۋە لەيەك دىمەن

ۋ دراما پىكھاتوۋە، لەشانئۆى بىرئختدا ژيان بەپروا ۋ پىرى لەسەر تەختەى شانئۆ خۆى نمايشدەكات، ژيانىك پىر لەزۆرانباى ، ئەشق ، خەباتكردن ۋ چوونە نئىۋ كىشمەكىشەكانەۋە، جىابونەۋە لەئازىزان ۋ ئازار چەشتن، گەرەپان بەدوۋى ناندا ۋ خەباتكردن بۇ خۆشگوزەرانى، بەگشتى ژيان بەپرواۋىپى خۆىەۋە لەشانئۆى بىرئختىدا گەمەى خۆى دەكات. گرنگترىن چەمكىش شانئۆى بىرئختى دەپەۋىت لەلای بىنەرى شانئۆكەى ئامادەى بىكات ، چەمكى جىاكردەۋە ۋ دابراۋە (Verfremden) ، لەشانئۆى بىرئختىدا ھەۋلەدەدئىت ئەۋ تەۋژمە سۆزدارىيە لەبىنەردا بىكرىت بەبىركردەۋە ۋ لەدۋاجاردا ئامانجى ئەۋەىە بىبىت بەكردار ۋ پۆلى ھەبىت لەپىكھىنانى ھۆشمەندەيەك بەرامبەر جىھانى ھەبوو. بىرئخت سوۋدى لەمچەمكى (نامۆبوون) ۋەرگرتوۋە، نامۆبوون لەچەمكى فەلسەفى كارل ماركسدا دابراۋى مرۆفە لەبەرەمبەر دىناى دەرەۋەى خۆى، لەبەرەمبەر كارەكەى ، لەبەرەمبەر ژيان. مرۆف نامۆىە بەكارەكەى ، مرۆف نامۆىە بەجىھانى چواردەۋرو بەرى، بەخۆى لەدۋاجاردا. لىرەۋە ھۆشمەندى مرۆفەكان بۇ شۆرپشكردن، بۇ ھوشيارىان بەتراژىدىيەى كەسى خۇيان دەستپىدەكات. لای ماركس نامۆبوون سەرەتايەكە لەنئىگەتىقىەۋە دەپرات بۇ پۆرۆتىزم، لەنەرىتتەۋە بۇ ئەرىتتى، لەشكىستىەۋە بۇ ھۆشمەندى ۋ ھوشيارى. كەۋاتە ئىمە لەبەرەمبەر چەمكى نامۆبوونداىن كەلەئەدەبى بىرئختدا ناۋەرپۆكى دابراۋى ئەم نامۆبوونە بەكاردەھىنئىت لەشانئۆدا ۋ ئەم چەمكى ماركس دەبىتە تەكنىكى شانئۆى بىرئختى، بەۋەى ئەۋىش ۋەك ماركس دەپەۋىت دەنىاي دابراۋى مرۆف لەكارەكەى ۋ ھەژاربوون نەكات بەنامۆبوونىكى ئەبەدى، نەيكات بەۋەى دەبىت مرۆفەكان ھەروا ژياۋن ۋ ھەرواش لەنئىۋ تراژىدىيادا دەمىننەۋە. ئەۋ دابراۋە دەبىت لەخودى بىنەرى شانئۆ ۋ نمايشەكەشدا پوۋبىدات، بەماناى دەبىت شانئۆ لەچەندەھا ھۆكار دروست بىت كەپىكەۋە گەمەى خۇيان بىكەن، تەنھا يەك ناۋەرپۆكى نىيە، يەك دراما نىيە كەبۇ نمونە گەشتى ئاشقەكانە لەنئىۋ دىناى نامورادىدا، پالەۋانباى بىۋىنەيە لەنئىۋ دىنايەكى ناشرىندا، بەجۆرىك كەبىنەر لەگەل دىمەنەكاندا تىكەل بىت ۋ سۆزدارىەك ۋ ھەلچوونىكى سۆزگەرايى لەگەل نمايشەكەدا ھەبىت، لەدۋاجارىشدا پارى بىت بەقەدەرى پالەۋان. بەپىچەۋانەى ئەم شانئۆ ئارستۆتالىسىەۋە، شانئۆى بىرئختى لەپىكدا ئەم دابراۋە دروست دەكات لەنئىۋان بابەتى نمايشكراۋ

و خوینەردا لە پێگەى گێرەوێى سەرەکیدا . گێرەوێى لە پێگەى خۆى دەکاتە سەر شانۆ و لە نێوان دیمەنەکاندا تەفسیری پووداوەکان دەکات، کۆمپانتار دەدات، قسە دەکات و نایەلێت قەدەرەت بێتە نێو دنیای شانۆو، بە لکو کاراكتەرەکان شیدەکاتەو. تەنانەت لە پێگەى ھۆکاری ترەو، بۆنمونە لە پێگەى کۆرسیکەو، نیشاندانی دۆکۆمینتار و زۆر تەکنیکی پوونکردنەو تەکنیکی شانۆ گەمەى خۆى دووبارە دەکاتەو، لە پێناو نیشاندانی دا بران لە نێوان بینەر و پوودا و گێرەوێدا ، بەمەش فەزای شانۆ دەبێتە فەزایەکی شیکردنەو و قسەکردن و دوور لە قەدەرەت نمایشەکە بەرپوێ دەچێت . بە کورتى گەر شانۆى ئەرستۆتالیسی لە سەر جولاندى سۆزداری بینەرى شانۆ دامەزرايێت ، ئەوا بریخت دەیهوێت دیالەکتیک و ئەقلانیەتى ھینگلى و ھۆشمەندی مارکسیانە بینەر بچولێن . ئیدی لە جیاتى سۆز ئەقلانیەت، ئەمە ئەو دروشمەیه کە تەکنیکی نامۆبون و دا بران لە شانۆى بریختیدا کارى لە سەر دەکات . . . بریخت دەلێت : (دیمەنیک یان کارکتەریک نامۆبوو مانای ئەو یە ئەم کاراكتەرە زیاتر برپوھیتەرە و مرۆ پێى سەرسام دەبێت و ھەول دەدات زیاتر زانیارى دەربارە یەو بزانیت . . . نامۆ بوون مانای میژووگەراییه، پووداوەکان و کەسەکان ھەموویان ئەبەدى و قەدەرى نین، بە لکو لە نێو دنیای ریالی ئیمەدان . . .)

بروانە: بریخت: کارە کۆکراوێکانى لە بیست بەند، بەندى پانزە، لە بەندى پانزە، ل ۳۰۱

Bertolt Brecht, *Gesammelte Werke in 20 Bänden*.
Frankfurt a. M. 1967, Band 15, S. 301

بریخت ھەمیشە برپوایەکی سەیری بە ئەقلانیەت ھەبوو، وەک مارکسیەک دیالەکتیکی ھینگلى و پۆحى ئەقلانیەت بنەمای ئەو ھۆشمەندیەن بە دنیا، کە سۆستیمیک بونیاد دەنێت بۆ دواپۆزیکى یە کسان . مالى بریخت زۆر دوور نییە لە گۆرستانی دۆرۆتئى کە ھینگل و فیختەى لئ نێژراو و لە دواجاریشدا وەسیەتى خۆى ئەو بوو لە بەرامبەر ھینگل بە خاکی بسپێرن . ئەم خانوو زۆر دوور نییە لە شانۆکەى خۆى بە ناوی گروپەى بەرلین **Berliner Ensemble** ئەو شانۆیەى بریخت لە دواى جەنگى جیھانى دووھەم لە دواى گەرانەویدا لە مەنقادا لە بەرلین دايمەزاند . ئاوەھا بریخت خانووەکەى لە نێوان گۆرپى ھینگل و شانۆکەى خۆیدا بوو .

مالیکى سەیرە بریخت لە مانگی ئۆکتۆبەرى 1953 تیدا ژیاوێ تاوێ کو

مردنى لە ھەمان خانوودا لە چوار دەى ئاگۆست 1956 . من ئەم مالى بریختم (بە مالىكى غەمبار) وەسف کرد، ئەمە لە کاتی کدا بوو بە سەر قادرمە تەسكە بەرەکاندا سەردە کەوتینە سەرەو، ناییت ئەو لە بێر بکەم کە لە چوونە ژوورەو ماندا بۆ مالى بریخت، بە دەستە راستدا بە رامبەر ھۆلیكى فراوان بووینەو، تیدا سکریپتیک دانرابوو لە دیواری بەشى باکوردا بیوگرافیای بریخت و ھەرۆھا بیوگرافیای (ھیلینە فایگل) ھاوسەرى بریخت ھەلواسرابوو، بەرستەى کورت و چر، زنجیرە سالى لە داىکبوون و گەشەکردنى ژيان و مەنفا و شانۆى ھەردووکیان نوسیو، خوینەر دەیتوانى بە کورتى کۆى دیمەنى بیوگرافى ئەم دوو ھونەرمانە بناسیت، ھیلینا فایگل ئەو سیبەرە نادیارە یە لە پشت کارەکانى بریختەو، ھاوسەرىک کە قورسایەکانى پۆژانە ژيان و پۆتینی لە کۆل بریخت دەکردەو، ناییت ئەو شمان لە بیریخت کە ھیلینا فایگل تاوێ کو ساتەکانى پێش مردنى، بەنەخۆشى لە سەر تەختەى شانۆ نمایشیکردو، ھیلینا و بریخت دوو کەس بون ھەنگاوەکانى خویان لە م مالى تارىکەدا بە سەر قادرمەکاندا جیھێشتبوو . کە بە قادرمەکاندا سەرکەوتم ھەستم کرد خانوو کە بچوک دەبێتەو، تەنگەبەر و چوونە ناویەکی سەیر لە خۆیدا فۆرم دەکاتەو، ھەرۆک ئەو ھى جیھان لێرەو لە قاتى یە کەمەو بەرەو دنیایەکی تر پاپچمان بکات، ئاوەھا ھەستم بە غەمبارى ھونەرمانە دەکرد لە بەرامبەر گەشبینى فەیلەسوف، بە پیچەوانەى منەو، یان لە وانە یە من وامھەستکردبیت، بەکر ئەو شوینەى وھا نە دەبینى، قادرمەکان لاریەکی سەیریان تیدا بوو، جۆریک لە ھەلکشان بەرەو سەرەو، جۆریک لە تارىکی، ئەمەش جادووی ئەم خانوو بوو کە بریخت تا کۆچى دواى ژيانى تیدا بە سەر بردو .

لە قاتى یە کەمدا بریخت ژیاو لە قاتى دووھەم ھیلیناى ھاوسەرى، ھەردووکیان دووکیان دوو دنیای تاییەتیان ھەبوو بە خویان، تەنانەت ژووری نوستنى بریخت قەرەوێلە یەکی تەنھا و یەک نە فەرییە، لە تەنیشتیەو میزیکى بچوکی شەوانە، ھەرچى قاتى یە کەم ھە یە ئاسەواری بریختى پیو یە نەک ژيانى ھاوسەرى، بریخت وەک پەبەنیکى ئەبەدى کە تەنھا ھاوسەرى شانۆکە یەتى، بروای جیگیریتی بە خەباتکردن لە پینا و سۆسیالزمدا . بریخت لە سەریکی ترەو لێى بروانین وەک ھەموو داھینەریک تەنیا و تەنیا کەوتە یە، وەک خودایەک لە نێو خەلقکردندا

تهنهایی ده بیته ژيانی یه که می، ژيانی دووهه میس له بگره و به رده دایه، ژيانی دووهه م پوژانه ژيانه که نوسه له ته نهاییه کانی دهرده هیئت وله زور کاتا بیزارى ده کات، به لام خودایه بریخت خاوه نی به ختیکی گه وره بوو که هاوسه و هاوپریه کی ته م نی وهک (هیلینا فایگل) قهره بالغی دنیای دهره وهی له کول دهرده وه، له پیدایستی مال وه بیگره تاده گاته ریختنی دانیشتنه کانی له گه ل پوژنامه نوسان و سیاستمه دار و پوشنیران. هیلینا هاوسه ریکی هوشمه ند، سه رسام به کاره کانی بریخت، سه رسام به داهینه ر وهک خاوه ندیک، نهک هر له کاتی ژيانی بریختدا خزمه تی بریختی کرد وهک داهینه ریک، به لکو له دوی کچی دامه زرینه ری شانوی مه لحه می (شانوی نیپکی)، خانوه کی بریخت ده کات به مؤزه خانه و ده بیته پاریزه ری نه رشیفی گه وره ری بریخت که تانیستا سه رچاوه یه کی گرنگه بو تیگه یشتن له شانوی مه لحه می. هیلینا نه و سیبه ره بوو که نه شقی خوی بو بریخت، له کارکردندا بو بریخت و شانوی بریختدا پهنگی ده دایه وه، نیمه ی ناشقانی شانو ده بیت پیش نه وهی سه رسام بین به بریخت، ده ستبخینه سه ر دلمان بو نه و سیبه ره میهره بانه ی به هیزیکی گه وره وه له پشت بریخته وه وه ستابوو، سیبه ری پوچی ئافره تیک بریاریداوه خودایه کی نیو نه دهب و شانو بکاته هاوسه و هاوپری خوی. سه ر نیبه هیچ بیوگرافیایه کی بریخت نیبه به بیته وهی له گه ل شیدا بیوگرافیای هیلینا فایگل باس نه کریت، له گه ل بریختدا هیلینا ناماده یه، له گه ل باسکردنی هیلینا، بریخت ناماده ده بیت.

بریخت وهک خودیکی مه شقار

من و به کر چووینه ژووره گه وره که ی نوسین و کاری بریخت، ژووره که په نجه ره ی گه وره ی تیداوو که ده پروانیه سه ر گورستانه که ی هیگل و فیخته و خوی. له ته نیشته په نجه ره که وه میزیکی نوسین، نامیریکی تایپی له سه ر بوو، من بریختم ده هاته به رچا که به یانیا زوو له به رده م په نجه ره که راده وستیت، له ته نیشته په نجه ره که وه له لاپه ره سپیه که ی ده پروانی، دودلی و نیگه رانی، په ستی و بیرکردنه وه و ئیدیاو خه ونبینین له و چرکه ساتانه ی نوسیندا جوریک له بیزارى، جوریک له گیزبوون، جوریک له دورکه وتنه وه له جیهان له خویدا راپیچده کات، زور نابات چرکه ی تاییه که ی بریخت، شانوگه ری که، نوسینیکی

ده ستیپده کات. ئیدی دیسانه وه ساته کانی تورپی و نیگه رانی و ئالوزی ده بن به فیگور و قسه ده که ن، دنیا ته فسیر ده که ن و قه دهره کان ده جولینن. نه وه بریخته که ده یه ویت له ریگه ی شانوو و له م ژووره وه دنیا بگوریت. بیرم له م چرکه ساتانه ی بریخت دهرده وه، سه رسام بووم به وهی که له م ژووره دا، (وهک خانمی رابه ری مالی بریخت بو ی باسکردین) که نه م ژوورانه پرپوون له کتیبی ده مه و نخوون کراو، کتیب له هه موو شوینیکی، کتیب له سه ر هه موو شوینیکی قاتی یه که می مال که ی. بریخت له نیو فه وزای کتیبدا ژیاوه، نه مه نه م پرسته یه بوو که به رده وام خانمی رابه ری مالی بریخت دووباره ی دهرده وه.

بریخت (خودیکی مه شقاره)، نه وه له هه موو بستیکی نه و ژووره کاندایه بینیت، که شوینی کارکردنی داهینه ره به رچیکی پر دیسپلین و هیلاک نه زانه وه. چه مکی (مه شقکردن Übung)، چه مکی سه ره کی سلوتیردایکه له مه ر (گوران) به وهی، گوران له خودی خویدا مانای مه شقکردنیکی به رده وامه له سه ر ژیان، گوران نه وه ستان و به رده وامبون و نویوونه وه یه، دیسپلینه له سه ر دووباره بوونه وهی نه و شته ی مرؤف کردویه تی به شیوازی ژيانی، گوران مانای نه وه یه که شته ره قه کان شت ده لئن. له مالی بریختدا میزی نوسین و تایپ راپته ر و کتیب و هه موو شتیک له و مالده شتیک ده گوت، ئیدی شوین نه بوو بتوانین خومان له چاوی بریخت بشارینه وه. سلوتیردایک له کتیبه به ناوبگه که یدا (پیویسته ژيانی خوت بگوریت) پشت ده به ستیت به و دیپه ی شاعیری نه لمانی (ریلکه) که ده لیت :

نه وه تا شوینیکی نیبه که تو له پروانینی نه و هه لیت، شوینیکی نیبه خوت له پروانینی بشاريته وه.

ئیدی پیویسته ژيانی خوت بگوریت ...

پروانه

Peter Sloterdijk, Du mußt dein Leben ändern, Suhrkamp 2009

به هه قهت وه هاوو شوینیکی نه بوو له و خانوه دا بتوانین له بریخت و هیلینا

هەلبەت، شوئینیک نەبوو جیگەى شانۆکار و داھینەرى پێوه دیار نەبێت... تەنانەت موبەقە بچوکەکش بەرەفەفەیهکی کتیبی چێشت لێتان پازابوو، ئەم رەفە بچوکە جیگەى سەرسامی بەکرەلی ھاوڕێم بوو، ھەر لەسەرەتاوہ کە چووینە نیو خانوہکەوہ لەھۆلەگەوہرەکە و لەتەنیششت سکرینەکەوہ فۆتۆی موبەقەکە و رەفەى کتیبەکان سەرنجت بەکری پاکیشا، کەدوایى خانمى رابەرى کولتورى مالى بریخت ئیمەى بۆ موبەقەکە برد ھەستم بەو گەشانەوہیە دەکرد لەسیمای بەکرەلى ھاوڕێمان. شوئینیک نەبوو بتوانیت لەکتیب خۆت بدزیتەوہ، شوئینیک نییە بتوانین لەو ئاسەواری ئەو خودە مەشقارەى بریخت و ھیلینا خۆى دەریازیکات، ئەو دووگەسەى سەرەپای جیاواری بیروپامان لەگەلیاندا، ئەوہیان لیوہ فیئردەبین کەوہستان و چەقبەستن و خۆشلکردن بۆ قەدەریت، مانای مردنی رۆح و جەستە، مانای مردنی ھیزی زیندەگیانە، مردنی فیس فیتالیسە (vis vitalis) لەنیوماندا. ئەوہى لەبریختەوہ فیئردەبین وینەى ئەو رۆحە ئەقلانیە، سوستماتیکەى لەکارکردن و نوسین و پەییوہندی بەدنیای دەرەوہ و دامەزراندنی شانۆ و ھەلوئیسٹ وەرگرتنە بەرامبەر دنیا، ئەم سوستماتیکە ئەقلانیە چەندە بریخت لەمارکسیەتەوہ لەخۆیدا پەرورەدی کردوہ، بیگومان مارکسش وەک لەھینگلیەکی گەنج لەتیۆرەى خۆیدا پەنگیداوہتەوہ. ئەو دیسپلینە ئەقلانیە لای بریخت لەکاری شانۆدا موتوربە کراوہ لەدژی قەدەریت، شانۆ وەک رەووبەریک بۆ لەدایکبوونی ھۆشمەندیەکی نوی، وەک رەووبەریک بۆ گۆرینی دنیا... بەم ھەموو رۆشناییەوہ من و بەکر مالى بریختمان بەجیھتشت.

مەشقکردن لەنیو کایەکاندا

سلۆتیردایک لەچاوپێکەوتیدا ئاماژە بەوہ دەکات کەژیان خۆى پیکھاتووہ لەدووبارە بوونەوہ، کەواتە پێویستە ئیمە بەدیسپلینەوہ مەشق لەسەر ئەو دووبارەبوونەوہیە بکەین کەپرۆمان پێتەوہ و ئامانجی ژيانمانە، لەم دووبارەبوونەوہ پێ دیسپلینە بیروکەى گۆرانی ژيان دەستپێدەکات. ھەموو مەشقکردنیک لەسەر ئەو شتانەى دوورن لەدنیای رۆحى و جیھانبینیمانەوہ، مەشقکردنیکى ھەلەن،

دەبێت مەشقکردن لەرپوہ راستەقینەکەى جیھانى خۆماندا بێت، دەنا دەبێتە گالته جارى. سلۆتیردایک پەرخنە لەم ھۆشمەندیەى مۆدیرنە دەگریت بەوہى لەو وەھمەدا دەژی کەئیدی پۆشنبۆتەوہ و پۆشنگەرە، بەلام لەپاستیدا مەشقیکی ھەلەیە لەنیو کایەکەى ھەلەدا. جۆریکە لە ھۆشمەندیەکی ھەلەى پۆشنگەر، بەمەش لەنیو سینیزمدا گەمەى خۆى دەکات. سلۆتیردایک دەلێت (سینیزم ھۆشمەندیەکی ھەلەى پۆشنگەر، ئەوہ ھۆشمەندیەکی مۆدیرنی نەگبەتە...)

پرۆانە: سلۆتیردایک : پەرخنەگرتن لەئەلى گالته جارى . سورکامپ ، ۳۷ل
Peter Sloterdijk, Kritik der zynischen Vernunft, Sh1983 , S37

کامە کایە ھەلەیە و کامە راستە؟، پۆشنگەرى لەکوئى ئەم دنیا مۆدیرنەدا جیگە پەنجەکانى خۆى بەجیھتشتووہ و لەکوئیشدا ئەقلانیەکی گالته جار بووہ بەدنيا، لەچ شوئینیکدا ئیمە (مەشقی ھەلە) دەکەین، لەنیو رپووبەرى کۆمەلایەتى و سیاسى و جیھانبینى ھەلەدا؟، کەى بەسەر ئەم چەمکە قورسەدا دەکەوین، کەھۆشمەندی ئیمە جگە لە (ھۆشمەندیەکی ھەلە) ھیجیتەر نەبووہ.. ئەم ووردە بیروکانە بوون کەمالی بریختمان بەجیھتشت ، بەوہى دواى رپووخانى بلۆکی سۆسیالستی، دواى ئەوہى ئەدەبى رپالزى شوپشگێرپانە دەبێتە بەشیک لەئامیئری دەولەتى سۆسیالستی و بەھاکانى ئەدەب لەدەستدەدات، لەدواى رپووخانى بلۆکیک کەبریخت سەرەپای پەرخنەى لەسوستیمە بەلام قەناعەتیکى قولی ھەبوو بەو ھۆشمەندیەى چەوساوەکان دەگەییەنیتە نیو دنیاىەکی یەکسان، ئیدی سى سال دواى مردنى ئەم داھینەرە گەرەوہیە بلۆکی سۆسیالستی دەپوخیت و دیواری بەرلین کۆتایی بەو دابەشبوونە دەھینیت... من لەو ساتەدا بیرم لەم تیزانە دەکردەوہ کەلەبەردەم دیواری بەرلیندا بووین، ئەو شوئینەى کاتى خۆى بەرلینى کردوہ بەدووبەشەوہ، لێرەوہ چەمکی (مەشقکردنیکى ھەلە) لەوانەى پاست بێت بۆ ئەدەبى رپالزى سۆسیالزمانە، بۆ سۆسیالزى لینینى، نەک مارکسیەت!، ئەمەش ئیشکالیەتیکى ترە.. مەشقی ئەدەبى ئیدۆلۆژی بەشیکى زۆرى بەھا ئیستاتیکى لەدەستدایوو، بەدیوہ سیاسىەکەیشدا گەمەى دەسەلات و بەرھەمھینانى دیسپۆتى سۆفیتی و چینی و رۆمانى دیویکی تراژیدیای ئەو

جياوازييه گه وهره يه له نئوان فانتازيای نوسەر و دنياي سياسه تي رپالدا. له و
 بپروايه دام گهر بريخت تائه مرق له ژياندا بماية، له هه مان كايه دا مه شقى ده كرد،
 به بپروايه كي پته وي به يه كسانى و سؤسيالزم، له وانه يه پاكاني گورپا له مەر
 ده و له تي سؤسيالستي، به لام دژه كاپيتالست ده مایه وه، ماركسيه كي خه باتكار
 ده مایه وه له شيوازي (سلاقو ژيژاك). دياره ئه و كومه لگه يه ي به پؤست مۆديرن
 ناوزه ده كريت، هيچيتر نييه له فرانسيوني كاپيتال نه بيت له نيو كومه ليك به هاي
 نويدا، كه پروخاني بؤرسه و شهري نهوت وشكستي يورؤ و ئيسلامى سياسى
 ده بنه ناو نيشانى سهره كي پؤست كاپيتال. پؤست كاپيتال هؤسمه نده يه كي
 هه له ي به ره مه يتاوه، به مه زنده ي خوى به هاكاني رؤشنگه ريبه، به لام جگه
 له نه قلئى گالته جار ي نه بيت هيچيتر نييه .. به مشيوه يه مۆديرنه ئه نتي
 مۆديرنه ي له هه ناوي خويدا هه لگتووه، له جه ننگه كانه وه بيگره تاوه كو ناردي
 چهك بؤ ديكتاتوره كانى ده ره وه ي پؤژئاوا، له گه مه ي سيای ئه مريكاييه وه
 كه تالبيان و عه رب ئه فغان و قاعيده دروستده كات، تاوه كو چه كه ره كردنى
 ئيسلامى توندره و كه له هه ناوي كومه لگه ي پؤست مۆديرنه وه پنده گن...
 به ديويكى تر دا جگه له دريژ كردنه وه ي چه وسانه وه ي كريكار نه بيت، برسيتى و
 ناعه داله تي نه بيت به دريژايي ميژوو هيچيتر نه بووه، له م پووه وه كاپتاليزم
 و پؤست كاپيتاليزم گورپانكارين له فورمه كاندا نهك له جه وه هردا... ئه م تيزانه
 ده هييتام ده بيردم، له قاوه خانه يه كي بچوكدا پيش چوونمان بؤ ديداره كه ي
 سافرانسكى و سلؤتيردايك منيان به خويان و راستى هه له و دژبه يه كيه كانى
 خويان جه نجال كردبوو. ئه مه ش سىحرى هونه ر و فيكره كه چيتر دنياي هه بوو
 وهك خوى نامينيه وه، له رزين و گوماني تيده كه ويت، درزتيبووني خوى
 نمايشده كات، وه ها ده كات چيژ له دؤخى ديويى دووه مى شته كان ببينين،
 ئيدي به نه قلئى سىينزمانه وه بيت يان پر ديسپليني ئه قلانى و سوسماتيكي
 هيگل يانه وه بيت، گرنگ ئه وه يه مه شق كردن له نيو كايه كاندا به رده وامه .

ئيواره ي فهلسه في

له وانه يه بؤ ئه وروپييه ك فهيله سوفه كانيان ئه وه نده جيگه ي هه ماس نه بن،
 به لام بؤ ئيمه ي كورد و پؤژه لاتي هه موو وشه يه كي جيدي چاره نوسازه . بؤ
 پؤژئاواييه ك كه ولاته كه ي له سه ر بنه ماكاني ئه قلانيه ت و ميژووي دووردريژي

رؤشنگه ري دامه زراوه، كه دنيايه ك شوپش و ئه زموني ديموكراسى له دووي
 خويه وه به جيهيشتووه، وشه ي زياده ي تر له سه ر ئازادى له وانه يه بچيته خانهي
 لؤكؤسؤس و رؤشنبيرونيش به شيك بيت له ئورستؤكراتيه تيكي كومه لايه تي.
 به پيچه وانه ي ئه م پوانينه گشتيه، رؤشنبيرى جيدي له پؤژه لاتا له خراپترين
 بارى ژياندايه، زؤر زوو تومه تبار ده كريت، له پيش هه مووانه وه ئازار ده دريت،
 نهك ته نها ده سه لاتي ره سمى حكومه ته كان و پارته كان، ته نانه ت ساده ترين كه س
 له كومه لگه دا تينووه بؤ ئه وه ي بيسه لمينيت كه رؤشنبيرى كه سيكي زياده يه، ئيدي
 له لايه كه وه خيل و نه ريته كانى، له لايه كه وه خيل مۆديرن كه له حزبه سياسيه كاندا
 خويان ئورگانيزه كردووه، له لايه كي تريشه وه سوستيمي كومه لايه تي گه مارؤي
 ئه و فيگوره ده دات كه ناوي رؤشنبيره . ئيدي وهك ئادؤرنؤ ده رياره ي مارسيل
 برؤسته وه ده لئيت: (كوپى مالىكي هه بوو بوو، ئايا له لاوازيه وه بيت يان
 له داهينه ريبه وه بيت پيشه ي رؤشنبيرووني هه لگرتيبت...)
 بروانه:

Theodor W. Adorno, Minima Moralia – Reflexionen aus dem beschädigten Leben, Suhrkamp, S13

ئه وه قه ده ري رؤشنبيره، ژيانى له نيو كومه ليك مملاني جياوازادا، له نيو
 دژبه يه كه كاندا سه يرى جيهان بكات، سلؤتيردايك له چاوپيچه تنيكي ته ليفيزؤنيدا
 ليى ده پرسن ماناي فهيله سوف يان نوسه ر بژيت، (كه بيگومان هه زده كات زياتر
 وهك نوسه ر بانگبكريت)، له مباره يه وه ده لئيت : نوسه ر بوون وهك ئه و منداله
 وايه له گوره پاني فؤتبؤلئندا به شدارى مندالانى تر ناكات چؤن تۆپه كه راوده كه ن
 و له مسه ر بؤ ئه وسه ري ده بن، ئه و ته نها چاوديري شته كان ده كات چؤن
 ده جولئين و گه شه ده كه ن، ئه زموني فهيله سوف، نوسه ر، بوونيكي چاوديركاره ..
 بروانه:

<http://www.videoportal.sf.tv/video?id=D2B1313E-4D24-4668-98A2-E61350B-9F74B>

ئه م (بوونه چاوديريكاره) له پؤژه لاتا ناتوانيت هه ر له بورجه كانى خويه وه
 بنوسيت و به شدار نه بيت، له وانه يه له به ر ئه وه بيت فؤتبؤلئيني ئه كته ره سياسى و
 كومه لايه تيه كان كاره سات به دووي خوياندا راده كيشن، لي ره وه نوسه ري پؤژه لاتي،

بیرکردنه وهی فلسه فی له پۆژه لات و ولاتانی ژیر سوستیمی دیسپۆتدا، ناچارت دهکات له زۆر کاتدا ببیت به گه مه کاریک له نیو ئه و گه مه یه دا و له زۆر جارانیشتا یاریکردنه به ژیا نی ئه و خوده چاودێریکاره، لێره وه و تائه مپۆش پۆشنبیرانی جیدی ئیمه ههردوو خهسله تهکانیان هه لگرتوو (چاودێر و گه مه کار)، باریکه به تایبته نوسه ران ههزی پیناکه ن، چونکه نوسه هه میشه وهک سلۆتیردایک ده لیت هه زده کات ئه و (بوونه چاودێریکاره) بیته، به لام به داخه وه ژیا نی پۆژانه به رده وام له م بوونگه راییه ده رتده هیئتیت بو نیو گه مه کانی، لێره وه به رده وام پاراستنی (بوونی چاودێریکار) یه کیکه له و ململانیه خودیانه ی نیوان پۆشنبیر و دنیا ی ده ره وه ی خۆی ..

له نیو ئه م بازنه به یه کدا چوو هه بینراوانه ی بیرکردنه وه دا، من و به کر خۆمان کرد به دوا قاتی هۆتیل (ئینته ر کۆنتی) میوانه کانی به رنامه که هه مووان له سه ر باره که شه میانیان هه لده دا، من و به کر خیرا به ره و توالیته کان پۆشتین، له به ره م توالیته که دا خانمیک لیبیرسیم ئایا ده مه ویته جانتای پشته که م دانیم، گووتم سوپاس من ئاوه هام پیباشه .. ئاوه ها چووینه سه ر باره که و یه کی پیکیک شه میانیان به ده سه ته و گرت له به رده م شوشه به ندیه که دا راوه ستاین، هه موو به رلین ده دروشایه وه، ئیواره داده که وت به رلین پۆشنایه کانی خۆی نمایشده کرد، له پر ده نگیک بانگی کردین، به جۆریک که سه رنجی زۆربه ی میوانه کانی پراکتیک، خانمی سه ره رشتیاری سته دیوکه هات بۆلامان و پیتی راگه یان دین، به جۆریک که ئه وانیتیریش گوئیان لیبیت که به ریز سافرانسکی جه ختی لیکردۆته وه، دوو شوینمان بۆ بگیریته، که خۆمان پیمان خۆشه لئی دانیشین. پاشان گووتی میوانه کانی تر ده توانن له هه ر شوینیک ده یانه ویته دانیشن، به لام شووینه کانی ئیوه ده گرین بۆتان .. به مه ش ئه م خانمه دوو شوینی له پشت سافرانسکیه وه بۆ گرتین، به جۆریک که کامیژا ده هاته سه ر سافرانسکی، من و به کریش دیار بووین. دیاره ئه م خانمه رسته ی دوا یی به ده نگیک به رز ده ربیری، به جۆریک که میوانان تیبگه ن من و به کر دوو که سی تایبه تین. راستی من و به کر رقامان له و ئورستۆکراتیه ته ئه ورپاییه ی نیوه ندی کولتوریه تی، به لام له و چرکه ساته دا وینه ی پۆشنبیریکی شۆرشگێرمان هه بوو که له لایه ن سافرانسکی و سلۆتیردایکه وه بانگه یشت کراون و له شوینی تایبه تدا ده دانیشن، بیگومان ئه مه پیبوست نه بوو، به لام ریزیکه

له کاره کانمان وهک دوو نوسه ر که ژیا نیکی سه یر ده ژین. له لایه ک له مه نفادان و پۆژانه دوو ها ولاتی ئاسایین، وچه ند کیشوه ریک له ولاوه دوو نوسه ری گو قاریکی فیکری و کولتورین .. دوو ژیا ن به پۆیه ده به ین هه ریه که دژی ئه ویتره، له نیو دژیه یه کاندایه ژین، له نیو دوو کایه ی زمانه وانی جیا وازدا، دوو دنیا ی جیا وازدا پرده کانی خۆیان رایه لکردوو ه. ئاوه ها وهک دوو پۆشنبیری هه لواسراو به پۆژه دژیه یه کانماندا، له نیوان نوسین و کاری ساده ی ژیا ن و ئالۆزیه کانی فیکردا هه لاجوقه مان بوو. ئه مه ئه م وینه یه بوو بۆ خۆمان، له و برپا یه دام ئه مه ش ئه و هیزه زینده گیانه یه، ئه و قیتالیته، ئه و فیس قیتاله یه *vis vitalis* که پۆشنبیری پۆژه لاتی جیدی جوادا ده کاته وه له پۆشنبیری پۆژئاوایی، به وه ی پۆشنبیری پۆژه لاتی له جه نگیکدایه وهک پۆشنبیرانی سه رده می پۆشنگری و شۆرش فیه رهنسی له پیتا و چه سپاندنی دیموکراتیه تی بنچینه یی. به لام پرسی ئازادی زیاتر خه می پۆشنبیری پۆژئاواییه، بیگومان پرسیکه هیشتا پۆشنبیر له کایه کانی ژینگه و ئیکۆ و وازه یان له ئه تۆم و دوور که وتنه وه له شه مه خۆری و کار و سۆلیدارتیی کۆمه لایه تی و زۆری تریس دریزه ی هه یه. بیگومان ئیمه، من و به کره لی هاو پریم، به حوکمی ژیا نمان له ئه لمانیا، په دووی ئه م زۆرانبازیه که وتووین له به شیکیشیدا به شدارین، ئیمه هه لگری هه ر دوو جه نگه که ین.

له وانه یه چه مکی (پۆشنبیری ئونیرفسالی) ئه و پۆشنبیره بیته من و به کر له وانیتیری ئه م سته دیویه جیا بکاته وه، به وه ی کاره کانی ئیمه به شداره له جه نگیکدا دژی دیسپۆت، ئیمه به ناچاری به شدارین له ژیا نی گشتی کوردیدا. پۆشنبیرانی ئونیرفسالی *universellen Intellektuellen* چه مکیکه سارته ره وهک مۆدیلی پۆشنبیریک کاری له سه ر کردوو ه، به وه ی پۆشنبیران ده بیته پۆلیکی پراکتیکیان هه بیته له نیوان تیۆره و تیزه کانیان و دنیا ی هه بوودا، ده بیته ئیلتیزامیان هه بیته به هه لباردنی خۆیا نه وه. ئه م مۆدیله مارکسیش پیتشیاری کردوو ه که پۆشنبیر پۆلی خۆی هه یه له جولاندنی کۆمه لگه دا، له گۆرانی کۆمه لگه دا، له پیکه یانی هۆشه ندی گشتیدا .. به لام (میشیل فۆکۆ) ئه م مۆدیله به به سه ر چوو تیده گات، فۆکۆ پیتوا یه (سالانیکه چیترا داوا نا کریت له پۆشنبیر ئه و رۆله ببینته، چونکه شیوا زیک له نیوان په یوه ندی نیوان تیۆره و پراکتیک خۆی چه سپاندوو ه)

Foucault, Michel: Die politische Funktion des Intellektuellen. In Bd. III. Suhrkamp 2003, S. 145

لەم گۆشە نیگایە وە فۆکۆ مۆدیلی (پۆشنبیرانی ئونیڤێرسالی) دەگۆرپێت بە مۆدیلیکی تر کە پۆشنبیر لە بواری کەمی خۆیدا کار دەکات ئەم پۆشنبیرانە بە (پۆشنبیرانی تایبەتمەند (spezifischen Intellektuellen) پێناسە دەکات، ئەو پۆشنبیرە لە بواریکدا تایبەتمەندە و ئەکتیف نییە لە کۆی گشتی جولانە وە پووداوەکانی کۆمەڵگەدا، چاکتر وەهایە بڵێن کۆمەڵگە پێویستی بە وە نییە کە پۆشنبیر لە بواری گشتیدا دەنگ هەلبێرێت، لە جیاتى ئەو تایبەتمەندەکان قسە دەکەن، بە مانای گەمەى دیموکراتى و کێسەکانى دەزگا سەرەکیەکانى کۆمەڵگە و زۆریتەر خاوەنى ئەکتەرى جیدی خۆیان کە چیتەر پێویستیان بە نوسەر یان فەیلەسوف نەبێت بە پراستە و خۆی بەکە و یتە زۆرانبازییە کە وە، ئەکتەرەکانى دیکە بە و پۆلە هەلەستەن. لە وەنە یە ئەمەش خالی جیاکەرە وە ی ئیمە ئ پۆشنبیرانى پۆژەلەت بێت کە هێستا بە حوکمی ژيانمان، بە حوکمی سەقەتى دەسەلاتى سیاسى و ئیدارى، ناچارمان دەکەن بەرەى زۆرانبازییە وە لە دژی گەندەلى، لە دژی ژن کوشتن، لە دژی هەژاریەکی بێ وینە، لە دژی ئیڤلیجى حکومەت، پارتهکان. ئیدی ئەمە وەها دەکات ئیمە لە گەل مۆدیلی پۆشنبیری ئونیڤێرسالیدا زیاتریە کبگرینە وە وەک لە پۆشنبیری بواری تایبەت، تەنانەت گەر بته ویت پۆشنبیری بواری تایبەت بیت، ئەوا ململانێیەکان وە هات لیدەکات تەنها چارەسەرى بەشداربوونت لە ژيانى سیاسى و کۆمەلایەتى گشتیدا بۆ بمینیتە وە. پۆشنبیری ئونیڤێرسالی پۆژەلەتى لە کایە زمانەوانى و کیشوهرە جیاواز و کولتورە جیاوازەکاندا کار دەکات، لە نێو جەنگەکاندا یە لە دژی دیسپۆت. بەمەش لە پرووی کردەییە وە پۆشنبیری ئونیڤێرسالی پۆژەلەتى فیگوریکى سەرنجراکێشتەر، لە هەمانکاتیشدا کە من نین ئەو ئەکتیفست و پۆشنبیرانەى لە لایەن دیکتاتۆرەکانى پۆژەلەت و حکومەتەکانە وە بەند دەکرین و ئازار دەدرین. ئاوەها مۆدیلی پۆشنبیری ئونیڤێرسالی لە تەنیشت مۆدیلی فۆکۆ وە کە پۆشنبیری تایبەتمەندە کارى خۆی دەکات. بەمشێوەیە لەم دنیا بەدا ملاملانێیەکان لە گۆرەپانەکانە وە دریزە دەکێشیت تا وەکو دیتە نێو دنیاى قیترتویله وە و لە ویشە وە بۆ نێو کۆپو سیمینارەکان کە تەنها کلاسیکیەکانى وەک ئیمە بەتوندی خوویان پێو گرتووە...

سلام یان ئارخیتیکتۆری مۆدێرن

ئیدی بانگهێشت کراین بۆ نێو هۆلی تایبەت کە لە چوارلۆه کامیرای تەلفیزۆینی زیدی ئیف ئامادەبوون، زۆری نەخایاند هەردوو زەبەلاحی فەلسەفی سلۆتیدرایک و سافرانسکی و میوانەکانی لەسەر دوو قەنەفە دانیشتن، سلۆتیدرایک لە گەل میوانیکی بەرنامە و سافرانسکی لە گەل یەکیکتەر، هەمووان پێش ئەوان لە شوینای خۆمان دانیشتبووین، من و بەکر لە پشت سافرانسکیە وە لە شوینیکی تایبەت و گیراو بۆ ئیمە. دانیشتبووین. من لەو ساتەدا خۆم بە بەختە وەرترین مۆف تیدەگەیشت لە بەرئە وە ی خۆشترین چرکە سات ئەو یە نێزیک بیت لەو کەس و بابەتەى بەئەشقە وە لە گەلیدا دەژیت، ئاشنا بوونم بە نوسین و کتیبەکانیان، بە بەرنامەکانیان، بە چاوپێکەوتنەکانیان و هەلۆیستەکانیان، بە سەربردنی کاتی جوانە لە ژياندا، ئیستاش ئەو دوو زاتە گەورە یە لە نێزیکمە وە ن، بە لیڤوردەیی و بە خشنەیی و سادەیی فەیلەسوفیکە وە باس لە (دواپۆزی شارەکان) دەکەن. دیارە بابەتى ئەمجارەى بەرنامەى (چوارینەى فەلسەفى / پووبەریکی فەلسەفى) تایبەت بوو بە دواپۆزی شارەکان، بیگومان بەرلین نمونەى ئەو شارە کە لە ژیر ناوینشانى (هەژار بەلام سیکسى) لە لایەن پاریزگاری بەرلین کلاوس فۆقهرایت پیناسە کرابوو. بە گشتیش تە وەرەکانى بەرنەماکە جیاوازیبوون، بۆ نمونە شارەکان و مالهەکان چۆن بیناسازی دەکرین، ئارخیتیکتۆرەکان، (بیناسازەکان) چۆن خانەکان (شوقەکان) لەسەر وەرەقەى پلانە وە دەکەن بە بینای زەبەلاح و لە ژیر کامە کۆنسیپتدا؟، کامە جیهانبینی پەچاودەکەن، ژینگە پاریزی یان سوودمەنى بازرگانی. ئەو کۆنسیپتە چییە کە حکومەتیکى هەژار داواى پلانداى شاریک یان یەکە یەکی نیشته جیبون دەکات و بیناساز و پلاندا نەر لە کویدا وەستاو؟. گەرەکان چۆن گەشە دەکەن؟، پلانداى شارەکان بە پاندا بوون بە دنیا بینەکی تایبەتى و سیاسى و ئایدۆلۆژییە وە چۆن دەبیت؟ ..

لە وەنە یە سەرنجراکێشتەری تیز بەرپای من کە باسکرایت لە و ئیوارە یەدا لە لایەن میوانیکیان باسکرا، بیگومان وەک هەموو جاریک دوومیوان بانگهێشت دەکرین، یەکیکیان ئارخیتیکتۆریکی بە ناوبانگە (ڤیرنیر سوڤیک) لە بواری ئەو شتە ی پییى دەلین (ئیکۆ هاوس)، ئەو خانە ی (شوقە) بە وزە یەکی کەم و بە شیوہ یەکی وەها دروستکراون کە پەنجەرە ی گەورە ی تیدا بیت و زۆر ئابوریانە

له گه ل گه رميدا مامه له دهكات. ميوانئكي تر پسپور (ميخائيل مونينگه) بوو له بواري (ميژووي ئارخيتيكتور/ بيناسازي)... مونينگه باسي له په يوه ندى نيوان شاره كان كرد به پوانيني كولتوري و دوزي دهسه لاته وه، تيزيكي جواني نه وه بوو ميژووي شاره كان وهك ميژووي هيلكه وهايي، له سه دهى ناوه راستدا شاره كان له فوورمى هيلكه يه كى كولوى توند و تولدا بوون، به وهى شاره كان به ديوارى نه ستور و پته و پاسه وانان دهوور درابوون، نه وهى له دهره وهى ديوارى قه لاکانه وه بيت، چيتر شار نييه. هه موو شار وهك هيلكه يه كى پته و به دورى زه دينه كه وه يه تى كه سينته رى دهسه لاته. له رپنيساندا شاره كان وهك هيلكه و پونيان ليديت، سپينه كى بلاو و له ناوه راستدا زه دينه يه كى بلاو، كه نوينه رى دهسه لاته. له دنياى ئيستا شاره كان هيلكه ي شلاقون، سپينه و زه دينه تيگه لن و به هه موو لايه كه وه بلاو ده بنه وه. چيتر دهسه لات سينته رى خوى نييه له نيو جهرگه ي شاره كاندا..

به ديويكى تر دا روديگه سافرانسكى پرسيارى نه وهى كرد كه له زور شاره كانى دونيادا، بو نمونه شاره كانى دنياى سيهه م، يا خود له هيندستان دياردهى دروستبوونى (سلام) ده بينين، كه ته نانه ت كولتيكى تاييه تى له گه ل خويدا هيناوه، من دهمه ويت ليتره دا دهمه ويت (سلام) به (گه په كه كانى مه ته ريژ) ناوى به رم، به وهى چون خويپيشانده ران و برپارده دهين له سهر جاده كان بمينه وه و به رده وامى بدن به مانه وه يان و مه تريز دروست بكن له سهر جاده كان، له مه شه وه خويپيشاندا ده بيت به به رنگاربوونه وه و داگير كردنى پووبه ره كان، ناوه ها هه په مه كيانه دروسته بن، ناوه هاش له شاره كانى ئيمه و شاره كانى ژيرده سه لاتي گهنده لى و ديسپوت، خه لكان له دهره وهى شار زه وى داگيرده كهن و به نارپكى له ملاو له لا گه په ك دروسته بن. له دوايدا وهك مه تريزىكى سياسى ليديت به رامبه ر دهسه لاتي سياسى و ئيدارى. دياردهى نه و گه په كانه ي بى پلاندانان دروسته بن، دهرچونن له فورم و له هه مانكاتدا دهرچوونن له ژير دهسه لاتي بيناسازى، شاره نوييه كانى دنياى سيهه م و زور ولاتانى ديكه ي دهره وهى نه وروپا له به رامبه ر دياردهى (گه په كه ي مه ته ريژ) ده بنه وه كه به هه په مه كى دروست ده بن، سافرانسكى نه و خاله ي هارووژاند كه نه م جوړه شارانه، به هه موويه وه به سلامه كانه وه بيگره تاوه كو نبيلانى ئيداره س

شاره كان، نه شارن و نه گودندن!.. كاتيک بيناسازى و يه كه نيسته جييه كان به ئاره زووى دهسه لاتيكي گهنده له يان له لاهه گه په كه كانى مه تريز له به ر نه بوونى نه دارى گه شه ده كه ن، وهك له هيندستان نه م ديارده يه زوره، كه سلامه كان بوون به به شيك له كولتورى شاره كان، ده بيت نه م هاوكيشه يه چون له كليشه ي بيناسازى و پلادانانى شاره كاندا جيگه ي بيته وه، ئايا شاره كان ماناى خويان و نكردوه!.. چهنده ها تيزى له م جوړه من و به كرى هاوپریمی ده هيناو ده برد، ماوه ي كاتزميريك له ديپاته يه كى پر له چه مك و مانادا..

دواى كوتايى به رنامه كه بو ماوه يه كى كورت له گه ل سلوتيردايكا ماوه ي فووتوگرتنمان هه بوو، بيگومان من كتيبه به ناويگه كه يم له گه ل خومدا هينا بو (پيوسته زيانى خوت بگورپت) بو نه وهى بو م ئيمزا بكات، نه مه جگه له وهى به كورتى له ماوه ي ده قيقه يكا باسى پرژه ي گوڤارى كونسپتم بو كرد وهك گوڤاريك له نيو قهره بالغي دنياى جه نجالى سياسه ت و كلتورى خيل و گهنده ليديا كارى خوى دريژه پيده دات. گووتى گوڤاريكى قه به يه له قه باره دا و پيگه نى. پاشان پيگه وه فووتومان گرت و وهك ريزيك له گوڤاره كه مان ناماده بوو له به رده م كاميره كه دا پاره ستيت و فووتوبكات، سلوتيردايك كه دژى ريكلامه نه مجاره بو هاندانى ئيمه له به رده م كاميرا ده وستيت و فووتو ده گريت و گوڤارى كونسپتى به ده سه وه يه، نه مه بو ئيمه جيگه ي هاندانه. من له وه دلنيا بوم گه ر گوڤاريكى نه لمانى بووايه نه وهى نه ده كرد، به لام نه و فهيله سوفه گه وره يه ده زانيت دهر كردنى گوڤاريكى فيكرى له ولاتانى پر چه وسانه وه دا چ موغامه ره يه كه، نه و فووتويه بو گوڤاره كه مان جيگه ي به خته وه رييه .. به هه مان شيوه له گه ل روديگه سافرانسكى قسه مان كرد، به سافرانسكىم گووت كه له داهاتوودا خويندنه وه يه ك ده كه ين له سه ركتيپه كه ي له سه ر شوبنهاوهر، پاشان كتيبه كه ي خوى بو ئيمزا كردم و به هه مان شيوه پارزيوو گوڤارى كونسپت به ده سه ته وه بگريت و فووتومان له گه لدا بگريت..

ساته كان وهك به كرى هاوپریم گووتى پرپون له نه شه و مه عرفه. كه هاتينه وه سه ر جاده كاتزمير نوونيوى شه و بوو، ئيدى من بو نه وهى به ته نيا چيژ له و خومارييه وه ريگرم، پوخسه تم له به كر خواست كه برومه وه بو نورنييرگ، زورى نه خايه ند ئوتمبيله كه م خوى له سه ر جاده ي خيرا بينيه وه، نه مجاره ش

- Peter Sloterdijk, Du mußt dein Leben ändern, Suhrkamp 2009
- Peter Sloterdijk, Kritik der zynischen Vernunft, Sh1983
- Theodor W. Adorno, Minima Moralia – Reflexionen aus dem beschädigten Leben, Suhrkamp
- <http://www.videoportal.sf.tv/video?id=D2B1313E-4D24-4668-98A2-E61350B-9F74B>
- Foucault, Michel: Die politische Funktion des Intellektuellen. In Bd. III. Suhrkamp 2003

به پیچه وانه ی قسه ی نه شقه که م، دیاسنه وه له دژی ئیدایلزمی نه شق، به خیرایی دپم به تاریکایی شه و ددها، له ژیر پیتی موزیک نیوهنده کانم به خیرایی ده بری ، سی کاتژمیر بوو له سه ریبه ک لیمده خوپی، هه شتا کیلومه ترم مابو بو نورنبیرگ هه ستمکرد هیزم تیدا نه ماوه جاده که ببینیم، خیرا لامدا بو پارکیک و له نیو ئوتومبیله که مدا خه وم لیکه وت، دوا نیو کاتژمیر جاریکیتر چوومه وه سه ر ئاتوتویان. که گه پامه وه ماله وه یه کسه ر وه ک دیویکی قه دیمه خه وم لیکه وت، به یانی وامده زانی خه ونم ببینه وه بویه خیرا پامکرد بو کامیراکه م که فوتوکانم بینی زانیم نه وه خه ون نه بووه، به لکو گه شتیک بووه به نیو دنیا ی فیکردا
نورنبیرگ 14.10.2011

سه رچاوه کان

- José Ortega y Gasset, Über die Liebe, Heyne .1
Verlag 1938
- Peter Sloterdijk, Sphären. Mikrosphärologie: .2
Band I: Blasen: BD I , Suhrkamp Verlag
- G.W.F. Hegel, Phänomenologie des Geistes, .3
Meiner Verlag
- Hansjörg Wagner: GRAPHISCHE KUNST .4
– Internationale Zeitschrift für Buchkunst und
Graphik, Edition Curt Visel, 59/2. Heft 2002
- Bertolt Brecht, Gesammelte Werke in 20 .5
Bänden. Frankfurt a. M. 1967, Band 15

شۆرش و فارگۆنه كانى

پزگار عومەر

له ماوهى 6 مانگى پابردوودا: شۆرشه كانى تونس و ميسر له ئاستى نيونه ته وهيدا ، له گه ل خۆپيشاندانه كانى شارى سليمانى و ناوچه كانيترى كوردستان له ئاستى نيوخودا ، سه رنج و ئاگايه كانى زۆربهى هاوالاتيانى بۆ خۆى برد، به تاييه تى كه ده ست پيكردى خۆپيشاندانه كانى نيوخو به سه ركوتى خويىناوى ده ستى پيكردوو به قاچاغ كردنى خۆپيشاندان كوتايى هات .

وهكو هه لوئىستىكى ئاسايى مرؤف له ئان و ساتى به رپا بوونى جموجۆلى جه ماوه رى ، يان روودانى پيكدادان نيوان جه ماوه رو هيزه چه كداره كانى ده سه لاتدا، چاوپوشين له وورده كاريه كانى به رهى دژ به ده سه لات ده بيته عاده تىكى سروشتى ، به تاييه تى كه به رهى دژى ده سه لات قوربانى ده دا بۆ چه ند ئامانجىكى گشتى . ئه م راستيه دوولايه نه ، له حاله تى يه كه مدا هاو پشتيه كى خۆرسك نيشان ده دا . له ديوى دووه مدا چاوپوشين ده كا به ديسپلين بۆ تپيه رپوونى شه پۆلىكى تيكه لآو له تپروانين و بۆچوونى ناكۆك له توئى ووتارو خيتابه كانى ده ست پيكردى قوناغيكى تازه .

په هه نديه كان (مه ريوان وريا قانيع ، به ختياره لى ، ئاراس فه تاح ، رپيين هه ردى) وهكو چوار ناوى سوودمه ند له ئۆتوريتته ، نووسين وتپروانينى زۆريان بلاوكرده وه . له م نووسينه تازانه شدا: وهكو خويه كى نه گۆرپى ئه م سالانه ي دويدا ، به رده وامن له په خشان كردنى تپروانينى ناكۆك له ژيتر چه ترى جۆراو جۆردا به تاييه تى دژ به ماركسيزم . كه په نگه ديارترين چه تر ئه وان ئيشى پنده كه ن : كه مپينى به رده وام و پپ له ئه فسانه ي ” ئه نتى ئايديو لۆژيا ”

بيت له گه ل تپروانينه تازه كانيان له سه ر ” نمايش وخۆده رخستنى دين ” له خۆپيشاندانه كانى كوردستان .

گرنگترين ئه و باسانه ي ئه م دووايه له سه ريان نووسى : (شۆرش ، ئاين ، كۆمه لگه ، ليبراليزم ، ئه نتى ماركسيزم) بوو ، كه له رپگه ي بۆچونه كانيان له سه ر شۆرشى ميسروتونس خۆپيشاندانه كانى كوردستان سه ر له نوئ تازه يان كرده وه . هه ريه ك له م بابه تانه باسى گرنگن ، بۆچونه كانى ئه مان له رپگاي ته رخان بوونى سه د له سه دى ميدياي ئۆپۆزسيۆن (ئاوينه ، هاوالاتى ، سه به ي) كاريگه رى خۆى له سه ر هاوالاتيانىكى زۆر دائه نيئت ، به تاييه تى ئه و به شه له هاوالاتيان كه وهكو كانونىكى تيۆرى چاوه رپى ئى ده مى په هه نديه كانن .

له گه ل سانسۆرى به تينى ميدياي ئۆپۆزسيۆن دژ به بۆچوونى جياواز، به تاييه تى سانسۆرى رۆژنامه ي (ئاوينه) دژ به هه موو ئه و كه سانه ي وهكو په هه نديه كان و بيرناكه نه وه و په خنه يان لئ ده گرن ، ئه ركى په خنه گرتن له م گروپه و له م گالته جارپه سه دباره يه ي فيكرى سياسى كوردى دژ به ماركسيزم ده گوزه رى له بوارى (گه يانندن) و بلاوكرده وه قورسه . به لام ، له گه ل دابه زينى هه ر به ره ميه كى تازه ي ئه فسانه ي ” ئه نتى ئايديو لۆژيا ” ي گروپى په هه نديه كان و نيوه ندى رۆشنبيرى كوردى به گشتى ، شيتال كردنى بنه ماي تيۆرى و بزنىسى ” دژه ماركسيزم ” ئاسانتر ده بئ ، ئه م باسه وه لامى راسته وخۆيه به بۆچوونه كانى په هه نديه كان له سه ر ماركسيزم به تاييه تى ، وه لامى كيشه بۆ بۆچونه كانى ئه و ” نيوه نده ” ي پئى ده وترى ” رۆشنبيران ” كه تا ئيستا يه ك نوزه يه كى تازه ي نييه له مامه له له گه ل ماركسيزم بيچگه له رشته كۆنه كان و ده قه ئاماده كراوه كان كه زياتر له ژه مى خواردنى خيراى ” مه كدؤنالده ” ده چئ .

كه (ئه نتى ئايديو لۆژيا) خۆى ده بيته ئايديو لۆژيا

ليدوانى به رده وام و هه ساسيه ت نيشان دان به رامبه ر ئايديو لۆژيا ، دروست كردنى جۆرىك له فؤبيا له م نيوه نده ي ناوى ” رۆشنبيريه ” به رامبه ر ئه وه ي نه كه ويته خانه ي ” ئايديو لۆژيست ” يان تاوانبار نه كرئيتت به وه ي كه بۆچوونه كانت يان

نوسینه کانت مۆرى ئایدیۆلۆژیایەکی دیارکراوی پێوەیە ، دیاردەییەکی بەرچاوە لە نێو دونیای نووسین و پۆشنبیران . ئەم دیاردەییە وا پەل وپۆی کێشاوە کە جۆریک لە کلتوری ” خۆ سانسۆر ” کردنی جینگیر کردووە .

کەم نین ئەو ووشەو دەستەواژەو زاراوە سیاسیانەکی کە لابراون لە نێو زمانی سیاسەت و نووسین . چونکە بەشیکی بەرچاوی بۆ ئەوەی خۆیان لەسەرۆکی ئایدیۆلۆژیایە نیشان بدەن ، زمانیک بە کاردێنن کە خالیە لەو دەستەواژانەکی کە پەگیان ھەیە لە زانستی سیاسەت و سۆسیۆلۆژیدا . ئەم خۆپاراستنە یەکتەر دەگرێتەو لەگەڵ سانسۆری بەرپێوەبەری پۆژنامەکانیش ، نمونەییەکی سادە لەو سانسۆر ئەوەیە ئەگەر ووتاریک بۆ پۆژنامە ” ئاویئە ” بنێری و بەرگری لە مارکسیزم بکەیت و پەخنە لە پەھەندیەکان بگریت ھەرگیزاوە ھەرگیزبلاوناکریتەو . بەلام ، ناوەکەت بگۆرەو بە ئیمپلێکی تر بابەتیک بنێرە لەسەر قسەییەکی مەلاکریکار ، لەسەر کۆبوونەوێی ئاغاگیەکی پشدرۆ بیتوین و قیستیقالی ئەم خیل و سولحی عەشایەریی ئەم ھۆز ، ئەوا نەک تەنیا بۆت بلاو دەکەنەو بە لکو گرنگیەکی زۆریشی پێدەدەن .

پەگی دژایەتی مارکسیزم لە ژێر ماسکی ” ئەنتی ئایدیۆلۆژیا ” بۆنی مۆزەخانەییەکی لێدیت کە پێ بێ لە پەیکەری باغەو زانیاری فریودەر . بەلام ، پێویستی پەھەندیەکان و ناسیۆنالیزم و ئۆپۆزسیۆن بە سەرخانی ناسنامەییەکی لە بواری فیکر و خیتابی سیاسی ، ئەم ئیستیعارە درەنگ وەختی بە سەریان فەرزکردووە .

لە ئاستی جیھانیدا فایلە کۆنەکانی خەرمانی ” ئەنتی ئایدیۆلۆژیا ” لەسەدەکی بیستدا دەگەرێتەو بۆ ساڵی 1955 . ئەمە بەم مانایە نیە کە بەر لەم میژوووە ئیشی بۆ نەکراوە ، بە لکو لەم ساڵەدا کۆنگرەییەکی گەورەکی لە ئیتالیا بۆ ساز کرا لە ژێر ناوینشان (چارەنوسی ئازادی) کە چەند سەد نووسەر و پۆشنبیرۆ ناوە گەورەکانی ئەو دەمەکی تیا بەشدار بوون . بارودۆخی ئەو دەمە ھەمووی لە خزمەتی پف کردنی ئەم جۆرە لە ئەکتیفیتی بوون ، بۆ نمونە مردنی (ستالین) و بلاوکردنەو وئاشکرا کردنی بەشیک لە تاونکاریەکانی دواي ئەوەی خرۆشۆف ھاتە سەر دەسەلات ، سەرکۆتی راپەڕینەکان لە بەرلین و ھەندی پایتەختی تری ئەورپای پۆژھەلات لەو دەمەدا ، لە کۆی خۆیدا یارمەتیدەر بوون

کە ئەم کۆنگرەییە وەکو ” نۆشین بادی سەرکەوتنی یەکجارەکی نەک تەنیا بە سەر سۆقیەت و مارکسیزم ، بە لکوبەسەر ھەموو جۆریک لە ئەندیشە کە عەدالەت خوازی لەخۆی گرتی .

لە خیتابی کردنەوێی کۆنگرەکە ئارۆن ووتی : (جەدەلی ئایدیۆلۆژی لە زۆربەکی کۆمەلگەکانی پۆژئاوا نەماو خامۆش بوو ، میژوش ئۆمیدەکان و ” شۆرش ” ی نێو ئایدیۆلۆژیای بەرپەرجادیەو)) . ئارۆن کە پێکھەری سەرەکی ئەم کۆنگرەییە بوو قۆناغەکی بە نیوی ” سەردەمی کۆتایی ئایدیۆلۆژی ” نێو برد . ئەم تەوژمە لە نێو دونیای پۆشنبیرانی لایەنگرانی کاپیتالیزم درێژەیی بوو ، تا پووخانی دیواری بەرلین و تا گەیشتە (فۆکۆیاما) کە بەشیکی زۆر لە دەستەواژەو تیرمەکانی رابردووی ئەم کۆنگرەییە دوبارە کردووە .

چارەنووسی ئەم کۆنگرەییە ، ئەم تەوژم و بەرژەو وەندیانەکی دەیان کۆنگرەیی وای بەرپا کرد ھەمیشە لە بەردەم حەقیقەتی پوداوەکانی میژوو دەست و پێ سپی بوو . بەر لە تێپەر بوونی 10 ساڵ ئەم کۆنگرە جیھانیە ، خۆپیشاندانەکانی 1968 لە فەرەنسا ، سەرکەوتنی شۆرش لە کوبا ، بزوتنەوێی مافە مەدەنیەکان لە ئەمریکا ، ھەمووی یەک لە دواي یەک زەربەکی کاریگەر بوون و دەریخست کە سەرینەوێی دەستەواژە ” ئایدیۆلۆژیا ” لە فەرھەنگی سیاسیدا ، قەتیس کردنی بیروباوەری عەدالەت خوازی بە گشتی و مارکسیزم بە تاییەتی لە پێگەکی نابوت کردن و زنجیر کردنی لە ژێر ” ئایدیۆلۆژیا ” دا لەو بەتالترە خۆی تاسەر بگری .

نابوت کردنی ئایدیۆلۆژیا لە پوکەشدا وا دیتە بەرچاوی کە خواستیکی دژی کلێشەکاری و یۆتۆبیا . بەلام ، لە راستیدا ھەولێکە کە گروپێکی سەرداری فیکری ، یان میدیای چینییکی دەسەلاتدار (بە بەشی حاکم و بەو بەشەکی لە ئۆپۆزسیۆن) بۆ لە قالب دانی ھێزێکی تری سیاسی . تا لە خیتابی سیاسی و لە نوینەرایەتی کردنی پوداوەکانی نێو کۆمەلگە لە بابەتی (شۆرش ، راپەڕین) تەنیا خۆیان شەریعیەتی نوینەرایەتی بەرپەردنی ئەم پوداوانەیان ھەبیت . بە مانایەکیتر بنیات دیکتاتۆریەتی ئایدیۆلۆژی خۆیان لە پال دیکتاتۆریەتی دەسەلات دژ بەو ھێز و پێرەو فیکریە جیاوازانەکی کە بوونیان سەرئیشەو دەرەسەریە بۆ ئیمتیازاتی ئەم گروپەکی بە شوین مانەوێی ئەبەدیە لە کورسی

” ئىلىپتە ” بەرزو تەقدىس كراۋەكان . ئەمە ھەر لە بەرپوۋەبەرى ئاسايشىك دەگرىتەۋە تا ئەو پۇشنىبىرانەنى گالتە با ماركسىزم دەكەن كە گوايە بە دەردى كۆمەلگە ناخاۋاۋا ۋەزنى نەماۋە ، كەچى لە بەينى ھەر دوو نوسىنىكدا ناتوانن ھىرشىك و تانەيەكى بەتال و بى بنەما نەكەن دژ بە ماركسىزم .

ئاشنا بوون بە مېژو بە پىشىنەنى تەۋژمى (ئەنتى ئايدىۋلۇژيا) لە فىكىرى كۆنسىرۋەتيزمى پۇژئاۋادا بۇيە گرنگە ، چونكە پەيوەندى ھەيە بەم كەمپىنەي بەردەۋامەي پەھەندىەكان و ئەۋانەي لەفەلەكى ئەۋاندا دەخولېنەۋە . كەمپىنى پەھەندىەكان دژ بە ماركسىزم لە يەك رىستەدا : جى و شوينى مېژوۋىي و كۆنەپارىزى ئەۋان نىشان دەدا لەم دونىايەي كە ئەمرۆ تىيدا دەژين . ئەۋان بەشىكەن لەو ئەندازىارو خەياتە ئايدىۋلۇژيانەي كە پەرنسىبەكانى سانسور پاستەۋخۇ و ناراستەۋخۇ لە مېدياي ئۆپۆزسىۋندا ديارى دەكەن .

سلاڤو ژيژك لەسەر ئەم دياردەيە ((دروست كىردى فۇبيا بەرامبەر ئايدىۋلۇژيا)) بە نمونەۋ ئەزمونى ژۇرنالىستىكى چەپى ئىتالى دەست پىدەكا . ئەم ژۇرنالىستە ۋوتارىك دەنوسى كە ۋوشەي ” كاپىتالىزم ” ى تيا بە كارھىناۋە ، سەرنوسەرى پۇژنامەكە پرسىياري ئەۋەي لى دەكا كە ئايا پىۋىستە ئەم تىرمە بەكاربىنى ؟ باشتر نىە ۋوشەيەكى تىرى لە بابەتى ۋوشەي ” ئابورى ” لە شوينى كاپىتالىزم بەكاربىنى ؟ يەكئ لە خالەكانى ژيژك لە لىكۆلېنەۋەكەي برىتتە لەۋەي ۋون بوونى تىرم و زارۋەي ۋوشەي دياركراۋ لە زمانى سىياسى لە بارى عەمەلىدا يانى سىروشتى كىردن و ” قبول ” كىردى سىستەم . ھەۋلى پەھەندىەكان بۇ قەدەغە كىردى ” ئايدىۋلۇژيا ” ھەۋلىك نىە بۇ قەدەغە كىردى ھەمو ئايدىۋلۇژيەك ، بەلكو ھەۋلە بۇ خالى كىردى ئەندىشەۋ فىكىرى سىياسى لە كۆمەلگەي كوردى تەنانەت لە بچوكتىن نوزەي ماركسىزم و زال كىردى ئەفسانەۋ بۇشنامەي ” ئەنتى ئايدىۋلۇژيا ” ، كە فۇرمىكى تىرى سادەي ئايدىۋلۇژيە ، كە لە ئىستاي ئەۋاندا تىكەلېكە پىك ھاتوۋە لە :- لە ھەمو قەۋان و پىكلامە باۋەكانى سەردەمى شەپرى سارد .

پشتگىرىەكى زۇر جدى بۇ كاپىتالىزم .

ناسىۋناليزم لە بەرگى ئۆپۆزسىۋندا .

دىن .

ئەم خالەي دوايى بە دورودرىژى دەچىنە سەرى . سەرخەتى ئەم ئۆپۆرتۇنيزمە تىۋرىيەي ئەۋان لە چەند گۆشەيەكدا خۆي دەردەخا كە مەريوان قانىع بە ھەۋلى سىروشتى كىردى خۇۋاندىنەكان دىن تىۋرىزەي دەكا ، چونكە (گۇران و كۆمەل ۋبزوئەۋە پۇژزەي ھاۋبەشيان ھەيە) . پىبىن بە ئەزمونىكى شەخسى و ئىماندارى و موسلمان بوونى خۆي رېگەي بۇ دەكاتەۋە . بەختيار عەلىش بە دوو شىۋە دەيكا : يەكەم / بە ئۆستۆلۇجىاي عىرفانى ، تىكەل كىردى مېكانىكى مانا مېژۋىەكانى ” سۆفى گەرى ” لە گەل ئەۋ قەيرانە ھەمىشەيەي كە ۋجودى سىياسى ” دىن ” لە كۆمەلگە دروستى دەكا . دوۋەم / دادگا كىردن و پەزىل كىردى مېژۋى ھەۋلدىنى كۆمەلگە بۇ بوون بە بەشىك لە لايەنە پۇزەتىقەكانى مۇدىرنە . بەشىكى بەرچاۋى ئەم نووسىنە ۋەلامە بەم ئۆپۆرتۇنيزمە فىكىرىە .

شۆپش

نكۆلى لە رېكخستن ، لە پاىە چىنايەتەكان ، خورافە پىزكردن دژ بە ماركسىزم و تىروانىن وتىزە فىكىرىەكان لەسەر شۆپش ھەموۋ ئەۋ خالانەن كە پەھەندىەكان بە پەشۋاكۋىەكى زۆرەۋە ھەم لە پابردوۋ ھەم لە پوداۋەكانى 2011 زۆر بەخەستى كىردىان بە پىشەي نووسىنەكانىان .

كەم شۆپش ھەيە لە مېژوۋدا ، يەك تىروانىنى سىياسى تاقانە ، يان يەك ئاسۆي كۆمەلەيەتى و سىياسى وچىنىكى ديارى كراۋ بەسەرىدا زال بوۋى . نىزىكتىن بەلگە شۆپشى ئىستاي مىسەر ، كە لە كاتىكدا سوپا و چىنى دەسەلاتدار دەلئ (شۆپش تەۋاۋ بوۋ) چىنى كىركار لەمىسر دەلئ تەۋاۋ نەبوۋەۋ پۇژى 2010/07/09 سەدان ھەزار كىركارو گەنجان و ھەژاران مەيدانى (تەحرىريان) گرتەۋە .

ئاسۆ جىاۋازە كۆمەلەيەتەكان لە ئان و ساتى دەست پىكردى شۆپش لە ھارمۇنىەتىكى كاتىدا لە بەرامبەر ئامانجىكى ھاۋبەشدا بەناچار پەنگە ۋىستگەيەك و دوان بە يەكەۋە بېرن . دواتر دواي گەيشتن بەم ئامانجە ديارىكراۋە ، يان لە

حاله تي نه گه يشتن وشکست له نيوهی پيدا ، ئینجا دور که وتنه وه و ته نانه ت دژایه تیش نیوان ئەم بهر ژه وهنده چینه یه تیانه دهست پیده کات .

له تونس و له میسر ، له خۆپیشاندانه کانی سلیمانی ، که سایه تیه جیاوازو سهر نه بهر ژه وهندی سیاسی دههاتن له هه مان مینه ردا خیتابیان ددا . ئەوانه ی ووتاریان دهنوسی له سایته کان ، یان ئەو ژورنالیستانه ی دیمه نکانیان دهگواسته وه ، یان کامیرای موبایله کانی دهستی خۆپیشاندهران ، یان فیدیوی نیو لاپه ره کانی سایتی (Face book) هه مووی له گۆشه نیگای جیاوازه وه به شوین زهق کردن ودهرخستنی گۆشه یه ک بوون له سه ره تای گۆرانکاریه ک . ئەم زهق کردنه وه یه چ خۆبه خۆیی و پیکه وت ئەنجام درابن یان به بهرنامه پژی کرابیت ، هه مووی له هه ولای ئەوه بوون پارچه کانی پوداویکی گوره به جوریک له چاوه پوانی و ئاسوی سیاسی جیاواز لول بدن .

فه رامۆش کردنی ئەم راستیه ساده یه ، نه خویندنه وه ی میژووی بهر له پوداوی شوپش بۆ نمونه میسر، نه بوونی زانیاری و سه پاندنی شیکردنه وه ی “ دلخوازنه ” که له گه ل چوارچیوه یه کی فیکری دیاری کراو بگونجیت ، گرنگترین سیمای مامه له کردنی تیۆریانه ی په هه ندیه کان بوو . ئافات له م مامه له یه ته نیا ئەنجامگیری تیۆری نه بوو ، به لکو تراژیدیای نه بوونی (زانیاری) بوو له سه ر پوداوه کان و له سه ر وولاته کان و ته نانه ت نه بوونی ئاشنایه تیه کی زۆر پیویست دهرباره ی میژووی کۆمه لگه ی به گشتی و کۆمه لگه ی ئەو وولاتانه ی شوپشی لیکرا به کوردستانیشه وه .

بۆ چوونه ناو تیزه کانی ئەم ماوه ی رابردووی په هه ندیه کان ، له م نووسینه به بۆچوونه کانی ئاراس فه تاح دهست پیده که م له ووتاری (سه ره تایه ک بۆ قسه کردن له سه ر شوپش) . له یه که م په ره گرافدا ده لئ :-

(شوپش بریار نییه . شوپش نه بریاریکه عه قلانییه و نه کرده یه کی ناعه قلانی . تیگه شتنیکه هه له یه گه ر ئیمه شوپش به ” بریار ” که سینک یان گروپیک یاخود حیزبیکه پیشه وه (ئه فانگارد) تیگه یه . دیاره سه رچاوه ی سه ره لدانای ئەم تیگه شتنه ش دهرباره ی شوپش، ئایدیۆلۆژیای مارکسیزمه . هاوکات له گه ل سه ره لدانای خه باتی چه کداریی رزگاربخوازانه به رابه رایه تی حیزبیکه پیشه وه،

مۆدیلی مارکسیزم ده بیته به نمونه یه ک بۆ بهرپاگردنی ” شوپش ” . له میژوودا نمونه ی ئەو کۆبوونه وانه زۆرن که هه ندیک خه باتگێر له شوپشیکه ن هینی، له ناوچه ی دووردهستی ده سه لات بیت یان دهره وه ی ولات، کۆده بنه وه و برپاری هه لگیرسانی خه باتی چه کداریی ده دن)) بر

تراژیدیای خالی بوون له لۆژیک ، له نیو ئەم په ره گرافه ئەوه ندیه قوله که که سینک بیه وی په خنه ی لئ بگرئ نازانی له کوپوه دهست پیبکا ؟ له وه وه دهست پیبکه یه که ئەم په رگرافه چه ندیه بی سه واده له میژووی مرۆقایه تی به گشتی ؟ یان له و بوختانه دهست پیبکه یه که به ناوی مارکسیزمه وه ده کری ، یان له و ئەنجامگیریه دهست پیبکه یه که ده لئ شوپش ” بریار ” نیه ؟ هه ر له رسته ی یه که مدا به تۆنی حیکمه تیکه دابراو له (زه مه ن و زانیاری) ئاراس پیمان ده لئیت ” شوپش بریار نییه ” ! ئەم رسته یه بهر له هه موو شتیکی ، نوینه رایه تی هه ژاریه کی قول و بی سنوورده کا له شیوازی خستنه پوو . چونکه کیشه ی سه ره کی ئەم دۆخه ی (شوپش) دینیته پیشه وه بهر له وه ی له ئاستی ” بریار ” ی تاکیک یان گروپیکه دیاری کراو بیت ، پرویه کی ته قینه وه ی قهیرانه گه وره ه کانی کۆمه لگه یه له چوارچیوه ی پوداوی سیاسی به وجودی هیزی کۆمه لایه تی .

شوپش به لای که می له بواری هه ره هه ست پیکراوی خۆیدا ، پیویستی به بیرتیژیکی قول نییه بۆ ئەوه ی ده رک بکه یه که بریتیه له قه لشت بوونی ئەو چوارچیوه کۆمه لایه تی و سیاسیه که ” هه مووان ” به زۆرله ژیر سیسته میکی سیاسی - ئابووری به یه کتر گری ده دات ، نمونه ی ساده ی ئەمه ش دهسته واژه ی ” گه ل ” ه که خالی ده بیته وه له و مانا پیروژه ی که بتوانن شوپشگێپان و ده سه لاتدارن ی سه ر به هه مان میله ت وه کو جارن به یه ک جور له خیتابی سیاسی گری بدا .

خاش بوونی ئەم چوارچیوه پیروژانه له ئەنجامی فشاری کۆمه لایه تی ، ئابوری ، سیاسی دروست ده بیته . که په گه کانی له زه مه ن و ژیا نی پیش پودانی شوپش

دايه . هەر له په يوه ندى د يالكتيكانه ي ژيان و په گه گاني بهر له شوپشيشه كه قهزواه تى ” شوپش بپياره يان بپيار نيه ” ده توانى پرسپاريك بى ئه رزش پهيدا بكات و پرووى ئه وهى هه بيته بخريته پروو .

له پوانگه ي ماركسىزمه وه ” بپيار ” ي شوپش كردن سه رويه ندى به بارودوخى مه وزوعيه وه هه يه ، هەر له ويشه وه بپيارى تاكيك له هه لگيرساندى شوپش له وولات و جوگرافيايه كى ديارى كراو ليكده دريته وه . ئه م تپروانيه نه ي ماركسىزم زور به ووردى جئ و شويى هيشتوتته وه بو هه موو ئه و بارودوخانه ي كه بيجگه له فاكته گاني (ئابورى ، سياسى ، كومه لايه تى) بزوينه ريتريش له بابته تى (پولى تاك) ي ديارى كراو ده شئ كارى گه ر بن به سهر وه رچه رخان و پروداوه گه وره گاني ميژوو .

به لام ، ئه م شوين كردنه وه يه له پوانگه ي ماركسىزمدا: ناتوانى له دهره وهى تواناو بواره فه راهم كراوه گاني ميژودا باز بدا . ئه م شوين كردنه وه يه له ژير تايئل يان كونسپيى (پولى تاك له ميژودا) به شيكه له شى كردنه وه گان و مامه له ي ماركسىزم له گه ل سياسه ت و ميژوو . ئه م شوين كردنه وه يه بو پولى تاك له ميژودا ، له بارى عه مه ليدا په گيكي زور قولى له به روبه مى نه به رديه گاني ميژووى مروفايه تى هه يه وه ده گه رپته وه بو ده يان سه ده بهر له دايك بوونى خودى كارل ماركس و ماركسىزم . به لام ، ماركسىزميش له چوارچيوه ي تيگه يشتن و ليكده وه گاني خوى مامه له له گه ل ئه م جه ده له ديرينه ي پولى تاك ده كا .

قولى نه خو شى ” ئه نتى ماركسىزم ” له دونياى پو شنبيران به گشتى و په هه نديه گان به تايه تى ، واى كردوو به خشينه وهى تومته و بار كردنى به سه ر ماركسىزم پيشه يه كى ئاسان و بئ دهرده سه رى بئ و كپيارى زوره . هەر له بهر ئه م خواهه ئاراس ” ئايدى لوزى ماركسىزم ” به سه رچاوه ي تيگه يشتنىك ده زانى كه په ننگه ته نيا له زه نى ئه ودا هه بيته . چونكه بهر له پهيدا بوونى ماركس و ماركسىزم ، ته نانه ت بهر له پهيدا بوونى هەر فيكره يه ك كه نوتفه يه ك بىرى سوشيا ليستى تيدا هه بوويته ” شوپش ” له پال ده يان زورانبا زى فره په ننگ و نه به رديه گاني كومه لگه ي مروفايه تى خو رسكترين ديارده ي كومه لايه تى و سياسى ژيانى مروفا بووه .

1896 سال بهر له دايك بوونى ماركسدا ، (سپارتاكوس) له شوپشى كويله گان كوژرا . سپارتاكوس له گروپيكي 3 كه سيه وه به بپيارىكى ” شه خسى ” ده ستيان به ياخى بون و شوپش كرد . زه مينه ي كومه لايه تى و ژيانىك كه سپارتاكوس و هاوپيكانى و سه دان هه زار كويله ي ئه و ده مه تيا دا ويژان ببوون ، هه مووى پالنه رى مه وزوعى بوون ، كه وه ك بنه رته رين سيفه تى سروشتى مروفا په ننگ بداته وه له كاره كته رو شيوا زى بينينى دونيا و ژيان له لايه ن سپارتاكوس وليده ره گانيتر .

شيوا زى بينى دونيا و حالى بوون له ژيانى واقيعى يان به ته عبيرى كتر (جيهان بينى) هه موو كويله گان و هاو لانيانى پله سى ي ئيمپراتوريه تى يونانى كون به شيوا زى جيا هاوبه ش بوون له چه ند خاليكى سه ره كيدا . به لام ، سه ره پاى ئه م راستيه مه رج نيه هەر هه موويان هه مان رپژه ي ئاماده گى له كاره كته ريان حازر بوويته بو ئه وهى بتوانن = ” بپيار ” ي ياخى بوون بده ن به ده ست پيكرن له خو يانه وه .

بويه كاتي ك سپارتاكوس و گروپه 3 كه سيه كه ” بپيار ” ي ياخى بوون ده دن و شوپش ده ست پيده كهن ، ئه م ساغ بوونه وه و ئه م بپياره ده بيته ” بزوينه ري ك ” كه خي رايى و ئاماده گى كويله گاني تريش وه كو چيني ك ته كان پي بدا و شوپش ده ست پي بكات . به پيچه وانه ي حيكه تى ميكانى كيانه ي ئاراس فه تاح ، شوپش ده كرئ ” بپيار ” تاكيك يان گروپي ك بئ . هه روه ها به پيچه وانه ي تومه ته گاني ئه و دژ به ماركسىزم ، بريارى شوپش كردن په گى له ميژويه كى زور دي رين دايه ، چونكه سه تمكارى هه بووه و پيشه ي شوپشيش ها وجو ته له گه ل پيشه ي سه تمكارى له ميژووى په يدا بوونى شارستانيه ت له سه ر ئه م گوى زهويه .

هەر له هه مان وتاردا له دريژه ي تومه ت دژ به ماركسىزم ، ئاراس فه تاح ده لئ :

((ئه وه ماركسىزم بوو وه كو ئايدى لوزيايه كى راديكال ويستى كات و شوين بو شوپش ديارى بكات و بيكات به حه تميه تيكي ميژووى . ماركسىزم يه كه م ئايدى اى شوپش گي رپى بوو كه سترانيژى ئه وه بوو شوپش زوتر له كاتى خوى به ره مين هيني ت و ئه و شوينه ش ديارى بكات كه ده يه وي ت تيايدا به رپاي بكات .

واته به شیوهیهک هه‌لسوکەوت له‌گه‌ڵ شۆرپشدا وه‌ک ئه‌وه‌ی شتی‌که‌ که ده‌کریت دروستبکریت ((

ئه‌وه‌ی تۆزقالیک شاره‌زایی له نووسینه‌کانی مارکسه‌وه هه‌بێ ، ڕینگه به‌ خۆی نادات تۆمه‌تی له‌م بابته‌ ڕیز بکات . دیاری کردنی شوین ! دیاری کردنی کات ! ئه‌م ده‌سته‌واژانه ئه‌گه‌ر ئاوا به‌ موجه‌رهدی و دابراو بخرینه به‌رده‌م خوینه‌ر زۆر کاریکاتۆری خۆ ده‌نوین ، جا نه‌ک ته‌نیا بدریته پال مارکسیزم به‌لکو بدریته هه‌ر ئیده‌یه‌کی تری سیاسی .

هه‌موو فه‌لسه‌فه‌ی مارکسیزم له‌سه‌ر پراکتیک به‌نده . شه‌خسی مارکس به‌ قه‌ده‌ر کات ته‌رخان کردنی بۆ فه‌لسه‌فه ، خۆی ته‌رخان کردبوو بۆ لایه‌نی سیاسی و پراکتیکی ئه‌م فه‌لسه‌فه‌یه . (حه‌تمیه‌تی میژوو) له‌ په‌یوه‌ندیه‌کی ئۆرگانیکیدا به‌ گه‌ڵ پراکتیکی سیاسی هه‌ردوو چین ، چینی کریکار و چینی سه‌رمایه‌دار . ئه‌گه‌ر چینی کریکار شۆرپش نه‌کا ، ئه‌گه‌ر شۆرپشی کردوو نه‌یتوانی پارێزگاری لیبکا (وه‌کو ئه‌زموونی شۆرپشی ئۆکتۆبه‌ر له‌ روسیا) حه‌تمیه‌تی میژوو قسه‌یه‌کی به‌تال ده‌رده‌چی .

له‌هیچ گۆشه‌یه‌کی فیکری مارکسیزمدا نه‌هاتوو که کاپیتالیزم (به‌ بێ خه‌بات و شۆرپش) له‌ چاوه‌ڕوانی پوخانی خۆیه‌تی ! که پۆژی پوخانه‌که‌ی هات ده‌روا له‌به‌ر خاتری حه‌تمیه‌تی میژوو ! مارکس ئه‌م تیروانینه‌ی نه‌بووه ، چونکه‌ تیگه‌یشتنی مارکس له‌و چینه‌ کۆمه‌لایاتیانه‌ی له‌گه‌ڵ مانه‌وه‌ی کاپیتالیزم زۆر قول و واقیعه .

مارکس ئه‌م تیگه‌یشتنه‌ میکانیکیانه‌ی نه‌بووه ، چونکه ئه‌م سیسته‌مه به‌ هه‌ر نرخیک بێ تا مردن به‌رگری له‌ مانه‌وه‌ی خۆی ده‌کا . که به‌لگه‌ی دووشه‌ری جیهانی و ده‌رزه‌نیکی بێ شومار له‌ شه‌ری ئیقلمی ، زال کردن و قانونی کردنی بالی ریفۆرم له‌ نیو بزوتنه‌وه‌ی کریکاری له‌ بره‌گه‌یه‌کی میژوودا ، شوین کردنه‌وه بۆ (سۆشیال – دیموکراسی) له‌ ئه‌وروپا ، مل دان و قبول کردنی مۆدیلی Welfare State بۆ نزیکه‌ی نیو سه‌ده ، هه‌مووی له‌ کۆی خۆیدا پراکتیکی سیاسی چینی ده‌سه‌لاتدار بوو ، که له‌ ئاستی جیهانیدا به‌پۆیه‌ی برد بۆ به‌هیز کردنی فاکته‌کانی مانه‌وه‌ی سیسته‌م ، که به‌ دلنیايش هه‌م ئه‌م

شیوازان هه‌م شیوازی تر که هیشتا پیاده‌نه‌کرایت هه‌مووی ڕی ی تیده‌چیت پیاده‌ بکریت .

خویندنه‌وه‌ی مارکس بۆ ئاماده‌گی هه‌ردوو چینی به‌رامبه‌ر ، به‌ر له‌ ” تیوری ” له‌ هیزی سیاسی و ڕیکخراو بووندا سه‌رچاوه‌ ده‌گرێ . به‌ پیچه‌وانه‌ی ئه‌م تۆمه‌ته‌ بێ ناوه‌پۆکانه ، مارکس به‌یانیه‌ک له‌ خه‌وه‌لنه‌ساوه‌ نه‌سیحه‌تی خه‌لک بکاو بلی با شۆرپش بکه‌ین ! به‌لکو کاتیک هه‌ستی کردبیت ته‌وقیتی شۆرپش گونجاو نیه ، نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خۆی قه‌ناعه‌تی پینه‌بووه ، به‌لکو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌ستی کردوو به‌ زیان و شکستی چینی کریکار ته‌واو ده‌بێ ، هه‌لۆیستی ئه‌وه‌بووه که هیشتا ئامده‌کاریه‌کانی بارودۆخه‌که‌ زه‌مانه‌تی سه‌رکه‌وتن ناکا ، ئه‌مه هه‌لۆیستی مارکس بوو به‌ر له‌ ده‌ست پیکردنی کۆمونه‌ی پاريس ، که دواتر پیشبینی و خویندنه‌وه‌کانیشی راست ده‌رچوون .

شۆرپش پووداویک نیه که له‌ ئیمکان وئیراده‌ی مرۆفه‌کان نه‌بێ به‌رنامه‌ ڕیژی و ستراتیژی بۆ دابنێن . شۆرپش هه‌یجانیکی ڕاگۆزه‌ر نیه به‌ سودفه‌ تووشی کۆمه‌لگه‌ بیت . بارودۆخی کۆمه‌لگه‌ هه‌ر له‌ قه‌لشت بوونی چینه‌یه‌تی تا سه‌رکوتی سیاسی ، هۆشیاری و ئاسۆی هیزه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کان و ئاماده‌یی چینه‌کان هه‌مووی ڕیپه‌و و ده‌ست پیکردن و کۆتایی (به‌سه‌رکه‌وتن یان شکست) ی شۆرپش دیاری ده‌که‌ن .

له‌و خویندنه‌وانه‌ که په‌هه‌ندیه‌کان کردیان بۆ شۆرپش له‌ میسر و تونس خویندنه‌وه‌یه‌کی ” دلخوازان ” بوو بۆ جیگیر کردن یه‌ک وینه‌و یه‌ک ئه‌لگۆ له‌ شۆرپش . ئه‌لگۆیه‌ک که به‌که‌لکی په‌هه‌ندیه‌کان و به‌شیکی زۆر له‌ چینی ناوه‌راست دێ له‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردی بریتیه‌ له‌ ته‌جرید کردنی شۆرپش له‌ هه‌موو پایه‌ واقیعی و زانسته‌یه‌کانی خۆی . نزیکترین وینه‌ش که ده‌توانی ئه‌م ئه‌لگۆیه‌ دروست بکا ، پیروژ کردن یه‌گه‌زی خۆبه‌خۆیی و نارێکخراوی نیو شۆرپشه ، له‌ گه‌ڵ زووم کردن یه‌ک گۆشه‌ی خۆده‌رخستنی شۆرپش که به‌که‌لکی تیئۆریزه‌ کردن بیت . ئینکاری کردن له‌ بوونی ” ئایدیۆلۆژیا ” له‌ شۆرپشه‌کانی میسر، ئینکاری کردن بوو له‌ میژووی 30 سالی کۆمه‌لگه‌ی ئه‌م وولاته . ئامانجی

ئەم ئىنكارىيە سىپىنەۋەي پاستىيە گىرنگەكانى پوداۋىكى گەۋرە بوو ، نەبادا ئەم پاستىيانە پۆل بىيىن لە دروست بوونى ھىلىكى رادىكالتر لە دەرەۋەي تىگە يىشتنەكانى ئەوان .

شۆپش نەك تەنیا دەكرى ” بىيار ” بى ، خاۋەن ئايدىۋولۇژياۋ پىكخستن بىت ، بەلكو دەكرى ” پىشبينىش ” بكرىت . پاستىيە گىرنگەكانى شۆپشى مىسر درىژ كراۋەي قەيرانىكى قولى ئابورى – سىياسى بوو كە نەك تەنیا بوارى پىشبينى شۆپشى فەراھەم كردبوو ، بەلكو لە 10 سالى دوايىدا رۇبە رۇبە ۋەي كۆمەلگە و پىژىم ، رايىنان و پىۋقەيەكى واقىيى شۆپش بوون لە ژيانى پۆزانەدا .

كردنى (نان) بە دروشم لەيەكەمىن خۇپيشاندانە خۇپناۋىيەكانى 2009 دا دەستى پىكرىد ، ماۋەيەك بەر لەبەر دەست پىكرىدى ئەم خۇپيشاندانانە ، مېژوو نووس و موھەلىلى سىياسى بەرىتانى جۇن برادلى

JHON R. BRADLEY لە مىسر دىپورت كرايە بەرىتانىا ، لەبەر ئەۋەي دواي چەند سالىك مانەۋەي لە مىسر كىتېبى INSID EGYPT بىلاۋكردەۋە ، كە تايتلە سەرەكەيەكەي برىتى بوو لە (دەۋلەتى فىرەۋنەكان لە لىۋارى شۆپشدا) . بە پىچەۋانەي مىسۇدى ئىش كردنى ئۆپورتۇنىستانەي پەھەندىيەكان لەسەر بابەتى شۆپش ، برادلى زۆر بەۋوردى و ئەمانەتى ئەكادىمى ئىشى لەسەر تىگە يىشتن لە قەيرانى ئەم كۆمەلگەيە كردوۋە . ئەم نووسەرە دواي سەرگەۋتنى شۆپش لە مىسر گىرنگەكى زۆرى پەيدا كىردەۋە لە سەر ھلبژاردنى تايتلى كىتېبەكەي كە پىشبينى شۆپشى كردوۋە ، ئەو پرسىياري ئەۋەي لىكرا: كە ئايا ئەمە خۇزگە بوو يان پىشنيار بوو يان باۋەر بوو كە ئەو دوو سال زووتر ئەم پىشبينىيانەي خىستە رۇو؟

برادلى لە ۋەلامدا دەلى :- ((لەم سالانەي دوايدا زۆربەي ژيانم لە گەپەكە ھەژارنىشەكانى ئەۋى بەسەربىر ، كە شۆپنى ھاۋلاتىيە مىسرىيە سادەكانە ، ۋەكو ئەوان بە زمانى عەرەبى و بە لەھجەي مىسرى لە گەلىان دەدوام . من شايدە بووم لەسەر : ۋىران بوونى كۆمەلگەي مىسر ، دىرەندەيى و سەرگوتى پىژىم ، فراۋان بوونى جىاۋازى نىۋان چىنى ھەژارو دەۋلەمەند ، نشىن بوونى

ھەمەلايەنەي گەندەلى لە ھەموو بوۋارەكانى ژياندا . ئەمانە ھەموۋى لە كاتىكدا بەپىۋە دەچوو كە خەلك ھىچ متمانەيەكى بە پىژىم نەماۋو لە جى بەجى كردنى چاكسازى . ۋولات لەچەشنى بەنزىن چاۋەپىي بىرسكەيەك بوو تا گر بگرى . لە كىتېبەكەم ۋوتم ئەم بىرسكەيە نە لە ئىسلامىيەكانى ئىخوان ، نە لە ئۆپوزىسيۋنى ئىجازە پىدراۋ نايەت چونكە ئەمانە شۆپشگىپ نىن ، بە پىچەۋانەۋە ئەم بىرسكەيە لە شۆپنىكەۋە دىت كە لەۋانەيە كەس چاۋەپروانى نەكات ... پىشبينىيەكەم ھاتە دى و ئەم شۆپنە چاۋەپروان نەكراۋە تونس دەرچوو .))

مانی و ئایینی مانی

پهروين مه‌حمود وه‌یسی
خویندکاری دکتور- ئەلمانیا

ئایینی مانی یه‌کێک له ئایینه‌کونه‌کانی ناوچه‌ی پۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌راسته‌که ره‌نگه له‌کومه‌لگه‌ی کورده‌واریدا که‌متر ناسراو بێت و که‌متر باه‌خی پێدرا‌بێت. به‌پێچه‌وانه، له‌جیهانی خۆرئاوا‌دا سه‌بارهت به‌مانی و ئایینه‌که‌ی تو‌یژینه‌وه‌ی زۆر کراوه.

مانی (216-277 ز) دامه‌زرێنه‌ری ئایینی مانه‌وی بوو. ئەم ئایینه له‌سه‌ده‌ی سێ و سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی چواری زایینی به‌خێرای ب‌لاو بۆوه. مانه‌وییه‌ت له‌ پۆژه‌ه‌لات تا هیند و چین و له‌ پۆژئاوا تا سوریا، میسر، باکووری ئافریقا و ئیسپانیای گرت‌ه‌ به‌ر. چه‌ند سه‌ده‌ دواتریش یانی له‌ سالانی 763 زایینی تا 840، ئویغوره‌کان ئەم ئایینه‌یان وه‌کو ئایینی په‌سمی و‌لات هه‌لب‌ژارد.

سه‌بارهت به‌ مانی و ئایینه‌که‌ی زۆر نووسراوه له‌به‌ر ده‌سته. هه‌ر له‌سه‌ره‌تای پێکهاتنی مانه‌وییه‌ت، نووسه‌ران ده‌ستیانکرد به‌ لیکۆلینه‌وه‌ سه‌بارهت به‌م ئایینه. مانه‌وییه‌کان خۆیان زۆر هه‌ولیانده‌دا تا له‌ ریگای نووسینه‌وه، ئایینه‌که‌یان ب‌لاویکه‌نه‌وه. له‌به‌رانه‌ریشدا، دوژمنانیان هه‌ولیانده‌دا له‌ ریگای نووسین پ‌خنه‌یان لێب‌گرن. تا پێش سه‌ده‌ی بیسته‌می زایینی نووسراوه‌کان به‌ سێ ده‌سته دابه‌ش ده‌بوون. 1- نووسراوه‌کانی مانی خۆی و هاو‌پێیانی، 2- نووسرا‌نی دژ به‌ مانی و مانه‌وییه‌ت. 3- نووسه‌رانی بێ‌لایه‌ن. تا پێش سه‌ده‌ی هه‌ژده‌ی زایینی به‌شیک له‌ نووسه‌رانی مه‌سیحی، زه‌رده‌شتی و موس‌لمان به‌ توندی پ‌خنه‌یان له‌ مانه‌وییه‌کان ده‌گرت. به‌لام به‌شیکیش له‌ نووسه‌ره‌عه‌به‌کان و ئێرانییه‌کان. به‌ بێ‌لایه‌نگری و زانسته‌په‌سه‌بارت به‌ ئایینی مانی ده‌یاننووسی. نووسه‌ران به‌ زمانی عه‌ری، سریانی، تورکی کۆن، لاتینی و

یۆنانی دژ مانی ده‌یاننووسی. ئەگه‌رچی ناوه‌پۆکی زۆریه‌ی ئەم نووسینه‌نه له‌ دژایه‌تی له‌ گه‌ل مانی و مانه‌ویت بوو، به‌لام ئەمه‌ خۆی له‌ لایه‌که‌وه‌ زانیاری باشی ده‌خسته‌ به‌ر ده‌ست خویننه‌ران و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ ئەوه‌ی راده‌گه‌یاندا که‌ مانه‌وییه‌ت وه‌کو ئایینی‌ک تو‌انێبووی جیگای خوی له‌ دونیای ئەو کاته بکاته‌وه.

یه‌کێک له‌ سه‌رچاوه‌ گرنگه‌کان نووسراوه‌کانی ئاوگوستین (340-354) به‌ زمانی لاتینییه. ئاوگوستین خۆی یه‌کێک له‌ پیاوه‌ گه‌وره‌کانی ئایینی مه‌سیحی بوو له‌ سه‌ده‌ی چوار و پینجی زایینی. ئەو له‌ سه‌ره‌تای لاویدا بروای به‌ مانی هینا، به‌لام دواتر بوو به‌ دژ مانی. ئەم زانایه‌ سی‌زده‌ کتییی پ‌خنه‌یی سه‌بارت به‌ ئایینی مانی نووسی.

له‌ ناو نووسه‌رانی یۆنانی، ئالکساندر لیکوپولیتانوس Alexander Lycopolitanus فه‌یله‌سۆفی سه‌ده‌ی چواری زایینی، شایانی باسه. ئەم فه‌یله‌سۆفه‌ نووسراوه‌ی پ‌خنه‌ی زۆری سه‌بارهت به‌ مانی نووسی.

ابن‌ الن‌دیم له‌نیو کتییی (الفهرست) و ئەبوو په‌یحانی بیروونی له‌ کتییی (ال‌اپار الباقیه عن القرون‌ الخالیه) و پ‌ساله‌ی (افراد‌ المقال فی امر‌ القلال) زانیاری به‌نرخیان سه‌بارهت به‌ مانی دایه‌ ده‌ست.

له‌ سه‌ده‌کانی 18 و 19 زایینیدا زانا ئەوروپییه‌کان به‌شێوه‌یه‌کی سه‌ره‌خۆ بی دژایه‌تی یان لایه‌نگری له‌ ئایدۆلۆژیای مانی، کاری زانسته‌په‌په‌یان له‌ سه‌ر ئەم ئایینه‌ هه‌نجامدا. هه‌ندیک نووسه‌ری تری وه‌کو

de Beausobre 1734-1739: Hostroire critique de Manichée et du Manichéisme

G.Flügel 1862: Mani, seine Lehre und seine Schriften
Konrad Kessler 1889: Mani. Forschungen über die manischäische Religion

و هیندی نووسه‌ری دیکه کتیب و لیکۆلینه‌وه‌یان له‌ سه‌ر مانی له‌ چاپ دا. زانیاری سه‌بارهت به‌ مانی له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م به‌ که‌شفا‌تیک که‌ ئاکادیمی به‌رلین Preussischen Akademie der Wissenschaften له‌ چوار سه‌فه‌ری زانسته‌په‌نه له‌ نیوان سالانی 1902 تا 1914 که‌ بۆ تورکستانی چین هه‌نجامی دا، زۆر په‌ره‌ی گرت. له‌ ناوچه‌یک به‌ ناوی تورفان له‌ باکووری خۆرئاوای چیندا کومه‌لیکی زۆر گه‌وره‌ی ده‌ست‌نوسی تایبه‌ت به‌ سه‌ده‌کانی سێی زایینی و دواتر په‌یدا بوو. ئەم ده‌ست‌نوسانه

هموو گويزرانهوه بۆ زانكوى بهرلين له ئالمانيا . بيجگه له م سهراوانه له سالى 1930 زايى كهشفيكى گهرهه ديكه پويدا . چهندين دهستنوسى به زمانى قبتى له مىسردا دوزرانهوه كه ناردران بۆ ئالمانيا و هينديكىشيان بۆ بهريتانيا . نووسهرانى دهستنوسهكان يارانى نيزيكى مانى بوون .

تاكوو ئىستا زۆرىك له ئەم دەستنوسانە كارىان له سەر كراوه و له چاپ دراوان . بهشيكيان به فونهتيكى لاتين نووسراونهتهوه و ترجمه كراون . دهستنوسهكان به چهند زمانى ناسراو به زمانه ئيرانييهكان وهكو فارسى ناوهراست يا پهلههوى، پارتي، سوغدى و خوارهزمى نووسراون . ههروه ها بهشيك له دهست نووسهكان به زمانى ئارامى كۆن، قبتى و چينيىن . زمانناسانئ وهكو F. W. K. Müller; W.B.Henning; F.C.Andreas; Mary Boyce;

Werner Sundermann; Le Coq; P.Pelliot و كهسانى ديكه كارى زمانهوانى زۆريان له سەر ئەم دەستنوسانە ئەنجام داوه . ههروهها چهندين كۆنگره بۆ تويزينهوه له سەر ئايىنى مانى و ناوهپۆكى دهستنوسهكان ريكخران . تاكو ئەمرۆ ئيشكردن له سەر ئەم كۆمهله دهستنوسه بهنرخه كۆتايى نههاتوهه .

كهساپهتي مانى

سهبارت به كهساپهتي مانى دهزانين كه له سالى 216 زايىنى له بابل، ناوچهى ميرزوپۆتاميا، له داىكبووه . باوكى خهلكى ههمهدان بووه و داىكيشى له خانهدانى ئەشكانى . داىك و باوكى مانى پيش له داىكبوونى مانى، پۆيشتون بۆ بابل و له تيسفون نيشتهجئ بوون . له سهردهمى حكومهتى شاپوور (240-270 زايىنى)، پاشاى ساسانى، مانى به ئازادى توانى بيرو پاي خۆى بلأو بكاتهوه . سهراوانهكانى مانى و يارانى باس لهوه دهكهن كه چهند كهسيك له بارهگاي شاپوور، پروايان به مانى هينابوو .

مانى بۆ پهردان به ئايىنى خۆى، يارانى نيزيكى به پۆژههلات و پۆژئاواى ئيرانى ئەو سهردهمه دهنارد . مانى و نزيكهكانى له ههر كوچيهك بوون به زمانى ئەو شوينه دهياننوسى . تهناته بۆ شهرحکردنى ئايينهكهيان له ناوى خواوهندو كهساپهتييه ناسراوهكان كهلكيان وهردهگرت . بهم جوهره نيشاناياندهدا كه بۆ ئايينهكانى ديكه پيز دادهنن .

مانى خهتيكى تاييهتي له سەر بناغهه خهتي ئارامى بۆ نووسراوهكانى دروستکرد و خۆى و يارانى ئەو خهتيان بۆ هموو نووسراوه ئيرانييهكان به كاردههيتا . ئەم خهته ناسراو به

خهتي مانهوييه (Manichean) . خهتي مانهوى به پيچهوانهه خهتي پهلههوى زۆر به ئاسانى دهخوينرتهوه .

مانى ويئهكيشكى زۆر پايههز بوو تا ئەو رادهيهه كه له ئەدبياتي ئيرانيدا زۆرتر وهكو ويئهكيش ناسراوه تا پيغهمبهر . مانى و مانهوييهكان كتيبهكانيان پر دهکرد له ويئهه جوان و به خهتيكى پاراو نووسينهكانيان دهنوسى . خهتي مانهوى نه تهنيا خزمهتيكى گهرهه پيشكهشى مرؤفايهتي كرد لهو سهردهمهدا، بهلكو له سهدهكاني دوايي و تا ئەمرۆش يارمهتيدهر بووه بۆ خويندنهوهى نووسراوهكاني پيشوو كه به سهختى دهخوينرينهوه . ههولى مانى بۆ نووسين، زهردهشتيهكاني ئەو سهردهمهشى هاندا كه بكهونه ههولى نووسيني ئافيسنا كه تا ئەو سهردهمه سینه به سينه دهوتراو هيشتا به پړالتهى نووسراوه دهرنههاتبوو .

زمانى داىكى مانى ئارامى كۆن بوو . ابن النديم له الفهرست، ئەبوو رهحاني بيروونى و ئەليهعقوبى باس له ئەوه دهكهن كه مانى خۆى حهوت كتيبي نووسيوه كه شهش دانهيان به زمانى ئارامى و يهكيكيشيان به زمانى فارسى ناوهراست به ناوى (شاپورگان) بووه . مانى كتيبي (شاپوورگان) ي به باشاى ساسانى، شاپوور پيشكهشكردوهه كه پشتگيري بوو . ناوهپۆكى شاپوورگان سهبارت به چۆنيهتي پيکهاتنى گهردوون و ئەنجامى گهردوونه . كتيبهكاني مانى له سهدهه ههشتمى زايىنى له ولاتي ئويغورهكان به كار هاتوون . به داخهوه زۆربهه ئەم نووسراوانه به دهستی ئيمه نهگهيشتون و له ناو چوون . تهنيا چهند بهشيك له شاپوورگان له ناو نهچوهه .

جيتشينهكاني شاپوور له گهڵ بيرو پاي مانى دا نهبوون . موغهكاني ئەو سهردهمه دژايهتيان له گهڵ مانى دهکرد . بۆيه دهبينين نوحزادهگ كه هاوپرئ و وهركيري مانى بوو بۆ زمانى فارسى ناوهراست، باسى ئەوه دهكات كرتير كه كهورهه موغهكاني دهريارى بهرامى يهكه م بوو، توانى بههرامى يهكه م هانبدات تاوهكو مانى له ناو بهرئيت . بههرام له سالى 277 زايىنى فرمانى به مانى كرد كه بپوات بۆ لاي ئەوان بۆ بارهكاي حكومهت لهشارى شووش . مانى خۆى ههستی كردبوو كه ئەيانهويئ له ناوى بهرن . بۆيه له ريكادا سهرى له هاوپريانى دها و ئامۆزگارى و خواحافيزى لئ دهکردن .

مانى دهپرواته مهقريئ پادشاهى بههرام .

كاتئ كه مانى و سئ كهس له هاوپريانى دهگهنه ئەويئ، بههرام خهريكى خواردنى نانى نيوهپۆ بووه . خزمهتكارهكهى بههرام دهپوات و به بههرام دهليئت: ”مانى ليژهيه .“ بههرام دهليئت: ” بلئ، پراوهسته تا ديم بۆ لاي .“ دواى نان بههرام دهپوات بۆ لاي مانى و پئ دهليئ: ”بهخير

نه ییت مانی! مانی دهلی: “ من چ خرابه یه کم بۆ تۆ بووه؟ ” شاه دهلی: “ من سویندم خواردوو نه هیلم بیت بۆ ئەم ولاته. تۆ به که لکی چ دیت؟ نه شه پر ده که ی و نه شکار ... ” مانی دهخه نه ناو سجن و بۆ ماوه ی 26 پۆژ به هۆی ئەشکه نجه له پۆژی دووشه مه 26 فوریه ی سالی 277 زاینی ده مریت. به جه نازه که شی سووکایه تی زور ده کری. له نووسراوه کانی مانیه کان واده ده که ویت که مانی له ماوه ی ئەو 26 پۆژدا مافی بینینی هاو پیکانی بووه و قسه و باسی له گه ل کردوون.

ههروه ها که و ترا، مانی، هاو پیکانی بۆ ولاتانی جوراوجۆر ده نارده و به زمانی ئەو ولاتانه شتیان ده نوسی و پرۆپاگاندا یان بۆ دینه که یان ده کرد. له نیۆ زمانه ئیرانیه کانی ئەو سه رده مه زۆریه ی نوسینه کانیان به ریز به زمانانی پارسی، فارسی ناوه راست، سوغدی و خوارپه زمی بوو و واتریش به فارسی نوی هیندی شت نووسراوه. به خوشیه وه زۆریه ی ئەم نووسراوانه له ناو نه چوون و له م پیکایه وه دنیا توانی زۆتر له ئابین و برۆی مانی تیگه ییت.

گهردووناسی (Cosmogony) له پوانگه ی مانی دا

مانه و بیهت یه کیک له و ئابینانه یه که برۆی به وجودی دوو هیزی سه ره کی له ههستی دا هه یه. له زمانی عه ربی به م جو ره له برۆیه وه ک ”سه نه ویت“ یاد ده کریت. له پوانگه ی مانیه وه، دنیا له سه ره تاه ی خه لیه تدا له دوو هیزی نوور و تاریکی پیکه اتبوو که هه ر کامه یان پاشای یان باوکی خۆیانیان هه بووه: باوکی پووناکی (به زمانی پارسی pid ī wuzurgīh (و پاشای تاریکی (به زمانی فارسی ناوه راست: Ahriman). پاشای تاریکی له بوونی دنیا ی پووناکی ئاگای نه بوو. به لām مه وجوداتی دنیا ی نوور ده یانزانی که دنیا ی تاریکی هه یه. دنیا ی تاریکی پر بوو له دیو و مار و درنج. سروشتی ئەوان وا بوو که به رده وام هیرشیان ده هینا بۆ سه ر یه کتری و یه کیان ده خوارد و له ت و پهت ده کرد. به لām له دنیا ی پووناکی ئاسوده گی و پاکیزه یی حاکم بوو. دنیا ی پووناکی باکوور و پۆژه لاتی له ژیر ده ست بوو و دنیا ی تاریکی له باشوور حکومه تی ده کرد. لق و پۆی داری دنیا ی تاریکی خۆیان به ره وه سه ر پاده کیشن و له ناکاودا له دنیا ی پووناکی به خه به ر دین و هیرشی بۆ دینن. باوکی پووناکی بۆ به رگری له دنیا ی خۆی، چه ن که سایه تییه ک پیکدینن. باوکی پووناکی له وجودی خۆی دایکی حه یات دروست دوکات. دایکی حه یاتیش، مروفی یه که م پیکدینن (له نووسراوه کانی عه ربی به ئەم که سایه تییه ”انسان القدییم“ ده وتییت). کاتی که مروفی یه که م دروست ده کریت، هه موو دانیش توانی دنیا ی پووناکی خه نی ده بن چون هه ست ده که ن

که ئەو ده توانی یارمه تیان بات. باوکی پووناکی سی ئەرکی بۆ مروفی یه که م داده نی: 1- دنیا ی پووناکی له بهر چا و دنیا ی تاریکی بشاریته وه؛ یانی ئەوه که به قوربانی کردنی خۆی ته مه ع و ئازی دیوه کان به ره وی لای خۆی پاکیشته و به م جو ره له دنیا ی پووناکی دووریان کاته وه. 2- دیوه کان شکسته بات و 3- مه رگ یان چالۆی تاریکی له به ین به ری. مروفی یه که م له گه ل پینچ کورپی خۆی که له راستی دا به شیک له خۆیین و بریتین له هه وا، با، پووناکی، ئاو و ئاگر ده رۆن به ره و دنیا ی تاریکی. ئەوان خۆیان ده که ن به قوربانی بۆ ئەوه ی دیوه کانی دنیا ی تاریکی به ئەوان مه شغوول بن و هجوم نه به نه سه ر دانیش توانی دنیا ی پووناکی. کاتی که پاشای تاریکی چاوی به مروفی یه که م و کورپه کانی ده که وئ، ده لی: “ ئەو شته ی بۆی ده گه رام، خۆی هات به ره و پوومه وه! ” به لām ئەمه داویک بوو که باوکی پووناکی بۆ دنیا ی تاریکی داینا بوو؛ دیوه کان هجوم دینن بۆ مروفی یه که م و کورپه کانی و ده یانخۆن. ئەوان ئاگایان له وه نیه که به خواردنی مروفی یه که م و کورپه کانی، وه ک ئەوه بووه که ژاریان پزاند بیته ناو له شی خۆیان. مروفی یه که م پیره ی پینچ دیوی سه ره کی ده بری به و جو ره ی که ئیتر نه یانده توانی زا و زی بکه ن و هیرش به رنه سه ر دنیا ی پووناکی. له م شه ره دا، مروفی یه که م بۆ هیز ده که ویتته سه ره رز و ناتوانی هه یچ بکات. باوکی پووناکی بۆ یارمه تی گه یاندن به مروفی یه که م، چه ن که سایه تییه کی دیکه دروست ده کات. یه کیک له وانه ره وانی زیندوو (له زمانی فارسی ناوه راست پۆ ده وتی wāxš zīndag به پارسی wād zīwandag به عه ربی روح الحیات) که به یارمه تی دایکی حه یات ده توانن مروفی یه که م له نیۆ دنیا ی تاریکی به یینه دهر به لām به شیک له پووناکی یانی کورپه کانی مروفی یه که م له وئ ئەسیر ده میننه وه. بۆ پزگار کردنی ئەوان ئینسان و دنیا خه لق ده کریت. دایکی حه یات و ره وانی زیندوو له گه ل دیوه کان به شه ر دین. له ئاکامی شه ر دا به شیک پووناکی پزگار ده بی که ده یکه ن به خۆر و مانگ. دایکی حه یات و ره وانی زیندوو له پیستی دیوه کان حه وت ئاسمان دروست ده که ن و له گوشتی له شیان ئاژهل و گیا و زه وی و له ئیسقانیان کیوه کان پیکدینن. دیوه کان و به شیک له پووناکی له گه ل ئەوانا له نیوان عه رز و ئاسمان ئەسیر ده مینن.

دایکی حه یات و ره وانی زیندوو و مروفی یه که م له باوکی پووناکی دا واده که ن که خه لیه تی سیه م (به پارسی hīrdīg frēstag) پیکدینن. خه لیه تی سیه م خۆی رووت ده کاته وه و به دیوه نیره کان وه ک ژن نیشان ده دات و به دیوه میکان وه ک پیاو که له ئاکام دا هه مویان زه وقیان هه لده ستی و ئیسپرم و تۆه کانیان به رده دن. هه رچی که له له شی ئەو دیوانه دیتته

دەر، بەشیکى پووناکاییه . خەلیقەتى سېھەم خېزا دەست دەکات بە جیا کردنەوی پووناکایى
 لە گوناھ و دەیاننێرى بەرەو دونیای پووناکایى . گوناھەکانیش دەکەونە سەر زەوی و دەبن بە
 ئاژەل و گیاه . لە ئاکامى نزیکى جنسى دوو دێو، ئادەم (بە فارسی ناوەپراست noxwîr)
 و حەوا (بە فارسی ناوەپراست farrahān srīgar بە مانای ”یارى شکۆمەندى”) دروست
 دەبن کە لە لەشیان بەشیکى گەرە لە پووناکایى ئەسیر بوو . خەلیقەتى سېھەم ئادەم لە
 خەو هەلەدەستینى و تێدەگەینى کە ئەرکى گەرە لە سەر شانیهى و پێگای پزگارى پى
 نیشان دەدات . و بە ئەم جۆرە تارىخى مرۆف و مانای بوون و ژيانى پێک دێت .

مرۆفى یەكەم نەیتوانى هەموو ئەركەکانى کە باوکى پووناکایى پى سپاردبو، جیبەجى بکات
 چونکە بەشیک لە پووناکایى لە لای دێوکان بە جى هیلا . لە برۆای مانەوی دا، مرۆف
 دەتوانى ئەو پوناکایە کە لە نێو لەشى بە جى ماوه، هەلى بگەپینیتەوه بۆلای باوکى
 پوناکایى . مرۆف بۆ هەلگراندنەوى پوناکایى بۆ شوینى خۆى، دەبوايه هیندى مەرجى بە جى
 بهینایه . بۆ گەيشتن بە ئەم قوناغە، مرۆف دەبایه لە هەموو گوناھان خوی لابدايه . بە برۆای
 مانى ، مرۆفى تاوانبار دواى مردن دیسان دەگەریتەوه بۆ ژيان . زنجیرهى مردن و گەرانهوه
 بۆ ژيان تا ئەو کاتەى کە مرۆف لە هەموو گوناھان پاک دەبى، بەردوامه . ئەو مرۆفانەى کە
 توشى گوناھى کەمتر دەبن، دەگەيینه قوناغەکانى ئەخیری ژيان لە دونیادا . ئەوان دابەش
 بە دوو دەستە دەبن . دەستەى یەك ناویان هەلباردووه کانه و دەستەى دووهەم گۆیگرەکان .

دەستەى یەكەم، هەموو ژيانىان مەشغولى بە جى هینانى Ritual نائینى دەبوون . ئەوان
 هەولیان دەدا لە چەرخەى ژيان خۆیان بکێشنە دەر و بەرەولای باوکى پووناکایى بگەپینەوه .
 هەلباردووهکان بۆیان نەبوو، سروشت ئازار بەن . کشتو کال و ئیش لە گەل زەوی بە جورپک
 ئازاردانى سروشت دەژمێردرا . کوشتنى مرۆف و ئاژەل تاوانیکى گەرەبوو . هەلباردووهکان
 ژيانیکى ئاسایان نەبوو . ئەوان دەبایه لە هەموو خۆشیهکانى ژيان چاوپۆشيان بکردایه .
 هەلباردوو نەدەبایه زەواجى بکردایه، زەوقى هەلسى و شەهوتى هەبیت ؛ لە پۆزا تەنیا
 یەك جار نانى بخواردایه؛ مافى خواردنى شرابى نەبوو؛ سحر و جادوى نەبایه بکردایه؛ ئاو و
 ئاگرى نەدەبایه پیس بکات و هەموو ژيانى دەبایه سەرفى عیبادهت و نوسین و پروپاگاندا
 بۆ دین بکردایه .

دەستەى دووهەم لە قوناغى پێش هەلباردووهکان بوون . ئەركى ئەوان ئەوه بوو کە خزمەتى
 هەلباردووهکان بکەن . تەنانەت ئەگەر هەلباردووهکان لە سەفر ببایه، دەبوايه گۆیگرێک
 لەگەلى برۆایه و خزمەتى بکردایه . گۆیگرەکان سەدەقیان بۆ هەلباردووهکان کۆ دەکردووه

و خزمەتیان دەکردن . گۆیگرەکان بۆیان بوو کە زەواج بکەن؛ خاوەنى مۆلک و مال بن؛
 گوشت (بە شەرتى کە خۆیان ئاژەلەکەیان نەکوشتبیت) و شەراب بخۆن . ئەوان دەبوايه
 هەموو کات لە لای کەشیشى خۆیان (پیاوانى ئایینى) دانیان بە گوناھەکانیان بنابووايه کە
 لە ئاکام دا دەبەخشان . گۆیگرەکان دەبوايه ئاگیان لە کردارى خۆیان ببوايه . یەك مانەوی
 قەد نەدەبوايه بتپەرەستى بکات یان درۆ بکات؛ برۆای بە پاستى بى؛ بە سەر پینچ ئیجساسى
 خۆى زال ببایه؛ پۆژو و نوێژى بە جى بهینایه؛ بەردوام اعترافى بە گوناھان بکردایه؛ بە پینچ
 توانایى دەرونى کە بریتى بوون لە خوشەویستى، ئیمان، سەبر، بەرائەت و دانایى لەگەل
 گوناھان دا بە شەر بەهاتایه . ئەوان دەبوايه لە ئازارى خەلک، خهپانەت بە هاوسەر، لەش
 فرۆشى، دزی، سحر و جادو، شەك لە دین دورى بکەن .

پۆژووگرتن ئەركى هەم هەلباردراو و هەم گۆیگر بوو . پۆژانى یەكشەممە گۆیگرەکان پۆژوویان
 دەگرت و پۆژانى دوشەممە هەلباردراووهکان . جگە لەم پۆژانە یەك مانگ لە سال و چەند
 پۆژى دیکەش بە پۆژوو دەبوون . عیبادهتى پۆژانە بۆ هەلباردراووهکان 7 جار لە پۆژا بوو و
 بۆ گۆیگرەکان 4 جار . لە دینی مانەوی بایهخى زۆر بە موسیقا، گورانى و وینەکێشان دەدرا .
 ئەخلاقى مانەویەکان سەرنجى هەموانى پراکێشا بوو . تەنانەت دژمنەکانیشان، ستایشى
 ئەخلاقى ئەوانیان دەکرد . تەقى زاده لە (جاحف) هوه دەگوازیتهوه و دەنوسى کە جارپکیان
 دوو مانەوی لە سەفەر دەبن . ئەوان چاویان لێهە کە شترمورغیک مروارى کابرایهکی بازرگان
 قوت دەدا و دەیخوا . بازرگانەکە وا دەزانى ئەو دوو مانەوی، مرواریهکەیان دزیوه . بۆیه دەست
 دەکا بە لیدانیان . دوو کەسەکە لە ترسى ئەوهى نەوهکو مریشکەکە بۆ دۆزینەوهى مرواریهکە
 بکوژن و ناوسکی هەلدرن، هیچ نالین و ئیش و ئازارەکە تەحەمول دەکەن .

گۆیگر بە بەجى هینانى هەموو ئەركەکانى ئاماده دەبوو کە لە ژيانى داهاوتو دا ببیت بە
 هەلباردراو و لە چەرخەى لە دایک بوونەوه پزگارى بیت . کاتیکیش کە پزگار دەبن عیسی
 پۆحى مردووهکان کۆ دەکاتەوه و دەیانگەینیتە ئەوهل لای خۆر دەپون و پاشان بۆ لای دونیای
 باوکى پووناکایى .

مرۆف بەم شیوازە، هەول دەدات بیت بە یارمەتیدەرى پووناکایى بۆ پزگار بوونى . ئەركى
 سەرشانى مانەویەکان لە دنیا ئەویە کە هەول بەدەن بۆ پەرەدان بە نائینى مانى و زیاد بوونى
 برۆاداران . بە هۆى ئەوهى کە مرۆف لە پوی دنیا، گوناھ دەکات و زەواج دەکەن، پڕۆسەى
 پزگارى بە درەنگ دەکەوێت . بۆیه لە ئاکامدا شەرپکی گەرە دەست پى دەکات کە عیسی
 دەگەریتەوه بۆ سەر پووی زەوی و ماوهیهک حکومەت دەکات .

له ناخرين مهرحله له پرووی زهوی، ناگریکی گهوره دروست ده بیته که هه موو دونیا و دیوکان و یارمه تیدره کانی دیوکان له ناوی ده سوتین. ناخرین پاشماوه کانی پروونا کایش پرگار دهن و ده پونه وه بو شوینی سهرکی خوین. به ئەم جوهره، دونیای تاریکی بو هه میشه توانایی هجوم هینان بو دونیای پروونا کایی، له دهست ده دات و نارامش و ئاسوده گی هه لده گه پیته وه بو دانیشتوانی دونیای پروونا کایی. دیسان دوو هیزی گه وره و سهرکی له گهردوون حاکم ده بی و هه ره که سیک ده گه پیته وه شوینی خوئی.

له ناوچوونی ئائینی مانه و بیته

چهند سال پاش کوشتنی مانی، دهست کرا به قهتل و عامی مانه و بیته کان و ژوریکیان لی کوشتن. زهرده شتییه کان زور دژی ئائینی مانی بوون و هه موو کات هه ولیان ده دا، پاشاکان دژیان هه لخرینن. مه سیحیه کانیش هه روه ها دژی مانه و بیته کان بوون و سزای له سیداره دان بو سهرانی ئەم ئائینه یان له چهند مهرحله دا نا یان ده ووریان ده خستنه وه بو ولاتانی دوور و یان مجازاتی وهک بی به شکردنیان له ئیرس و میرات و ... داده نا.

به هوی ئەشکه نجه و نازاری زور له لایه ن حاکمانی ساسانی له ولاتی ئیران دا، مانه و بیته کان بلأوه یان پی کرا و ئیرانیان به جی هیلا و چون به ره و ولاتی چین و مه غولستان. له ولاتی چینیه کان له سالی 732 مافی دانیشتوو بوون درا به مانه و بیته کان به لام چهند سال دواتر پروپاگاندا بو ئەم ئائینه مه منوع پاگه یاندره.

پاش پروخانی ده ولته تی ساسانی مانه و بیته کان ده گه پیته وه به ره و ئیران. له سهره تای حکومه تی خوله فاکان زور نازار نادرین. به لام دواتر به تاییه ت له کاتی حکومه تی مه هدی خه لیفه ی سانی، به ناوی زه نادقه ده که ونه کوشتاری گه وره ی مانه و بیته کان.

له دونیای ئەمرو دا هه یچ فرقه و دهسته یهک له ژیر ناوی مانه و بیته وه.

see Augustinu (st.) 353-430. Acta ceu desputation Contrat Fortunatum Manichaeum

Ort, L.R 1967: Mani a religio-Historical Description of his Presonality. Leiden, E.J.Brill

سهید حه سه ن ته قیزاده له کتیبی: مانی و دین او، دوخگابه سید حسن تقی زاده بانچمام متون عربی و فارسی درباره مانی و مانویت، هه موو سه رچاوه عه ربییه کان و فارسییه کانی له سالی 1956 زاینی کو کردوه ته وه و هیئاویه تی. هه روه ها ئەم زانایه له سهره تای کتیبه کهش دوو

لیکولینه وه ی خوئی سه باره ت به مانی و مانویت پیشکهش کردوه.

بو ئەم سه رچاوانه بپروانه کتیبی L.J.R. Ort 1989: Mani: a religio-historical description of his personality

Mary Boyce 1960: a catalogue of the Iranian manuscripts in manichean script in the German Turfan collection. هه ر وه ها بپروانه به ساینی <http://www.bbaw.de/bbaw/Forschung/Forschungsprojekte/turfanforschung/de/Startseite>

ئەم خه ته که له نووسراوه کانی زهرده شتییه کان به کارهاتوووه، بریتیه له 14 تا 17 پیت. دژواری ئەم خه ته له وه دایه که یهک پیت نوینه ری چهند پیته و پیته ده نگداره کورته کان هه یچ نوینه ریکیان نیه. بویه ئەم نووسراوانه زور به سه ختی ده خوینریته وه. کیشیه کی دیکه ی ئەم خه ته ئەوه یه که نووسراوه کان پرن له ئیدیوگرام یانی ئەوه ی که وه شه یهک به زمانی ئارامی کون نووسرایت به لام به فارسی ناوه راست بخوینریته وه. وه کوو ئەوه ی که وه شه یهک به مه لک نووسرایت به لام به پاشا بخوینریته وه. به ئەم ئیدیوگرامانه له فارسی ده لین هوزوارش

بپروانه به مه قاله ی جین کتیلینس 1986 <http://www.iranica.com/articles/avesta-holy-book> Ort, L.J.R. 1968. Page 21

شه رحی ئەم سه فه ره ی مانیه له ده ست نووسراویک به زمانی فارسی ناوه راست نووسراوه. هه روه ها له چهن ده ستنوسی دیکه ش باسی ئەو سه فره کراوه. هینینگ ئەو ده ستنوسانه ی بلأو کردوه ته وه. بو زانیاری زیاتر بپروانه به:

W.B. Henning 1977: Manis last Journey in W.B. Henning selected papers II

بو تاریخی مردنی مانی بپروانه به ختابه ی ته قیزاده 1956 لاپه ره ی 15

W. Sundermann 2001: Cosmogony and Cosmology in Manicheism In Manichaica Iranica ausgewählte Schriften Band 2; W.B. Henning: die Entstehung XXX; Christine Reck 2004: Gesegnet sei dieser Tag; Hassan Taqizade 1956

بەريەككەوتنى كۆلتورەكان

كازم بىتوئىنى

دەستپىك

دىاردەى بەريەككەوتنى كۆلتورەكان لە زۆرىك لە ولاتانى دىيادا بەتايىبەتى ئەمريكا و ئوستوراليا و ولاتانى ئەوروپا، دىاردەىكەى بەرچاوه و وەك بابەتتىكى جىگايى باس تەماشاش دەكرىت. دەتوانىن باسكەمان بەوه دەستپىكەين كە دىاردەى كۆچكردن لە جىهاندا تا راددەىكى زۆر بۆتە ھۆى گۆرپىنى پوخسارى زۆرىك لە كۆمەلگاكەن لە زۆر پووھە و ئەو پەوشەش بە دوو شىوھى نىگەتيف و پۆزەتيف ھەلدەسەنگىندرى لەلايەن تاك و گروپە كۆمەلەتە جياواز جياوازەكانەوھ. ئىمە پىمانوايە لايەنى زورىنەى ئەو تاك و گروپانە پارىن بە پەوشى كرانەوھ و فرەكۆلتورى لە كۆمەلگادا. ئەوان وايدەبىنن كە فرەكۆلتورى واتا فرە دىدى و فرە دەستى، ئەوھش وولات گەشە پىدەدات و لە ھەموو پووھەكەوھ دەولەمەندترى دەكات، بە واتايەكىتر زۆرىك پىمانوايە كە وولاتە پىشكەوتووھكان پىشەنەدەكەوتن ئەگەر دىاردەى كۆچ بۆكردىن لە ولاتانى دىكەوھ پووھى نەدابا، ھەلبەتە كۆچبەرىش پىكدىت لە ھەردوو كۆچى ھىزى كار و كۆچى عەقل كە ھەريەكەيان پۆلى دىارى خۆيان دەگىرن.

بەشىوھەكى گشتى باسكە لە بازنەى بەريەككەوتنى كۆلتورىدا دەخولتتەوھ لەسەر بە بنەماگرتنى مرۆف و پەيوھەندى نىوان مرۆفەكان كە ھەلگى كۆلتورى جياجيان، بۆ ئەوھى بزانىن بۆچى بەريەككەوتنى كۆلتورى پووھەدات؟ چۆن دەتوانىن بەرھەلستى

بەريەككەوتنى كۆلتورەكان بگەين و چارەسەر چىيە؟ بەناو پروسەيەكى وردى تاووتوئىكردندا پەتدەبىن.

لە ئىستاي سەردەمى بە جىهانىبوندا كە پەيوھەندى و كۆمۆنىكاخون لە نىوان مرۆفەكاندا ئاسانتر بووھ، لە وولاتە پىشكەوتووھكاندا پايتەخت و زۆرىك لە شارەكان بوون بە شارى نىونەتەوھى، واتا دەيان گروپى جۆراوجۆر لە نەتەوھ و ئاينزا و ئىتتىكى جياجيا پىكەوھ لە شارىكدا دەژىن و ئەندازەى بەريەككەوتنىان زياتر بووھ. وىراى ئەوھى كە ئىمە لەپى مېدىاي جۆراوجۆرەوھ، تىقى و ئىنتەرنىت و پۆزنامەكانەوھ، زۆر زانىارى لەبارەى يەكترييەوھ دەزانىن بەلام ھەموو ئەوانە ناكاتە ئەوھى لەنزيكەوھ و بە واقىعى پووھەپووھى يەكتر بىينەوھ تا تىبگەين كە چەندە كەم لە بارەى يەكترييەوھ دەزانىن و جياوازييەكانمان چۆن و چەندن و لە چ ئاستىكەن.

لەلايەكى دىكەوھ ئەو پەوشە تازەيە واتا دىاردەى كۆچ و بەريەككەوتنى كۆلتورەكان، بە دىوئىكى دىكەيدا واىكردووھ، كىرڤى جولانەوھى گروپە ناسىئونالىستە توندپەوھكان لە ھەندىك لە ولاتانى ئەوروپادا پوو لەسەر بىت، كە لە ھەندىك وولاتاندا توانيويانە بچنە ناو پەرلەمان، بەدىارىكراوى يەككە لە ھۆكارە بەرجەستەكانى بۆ ھەبوونى دىاردەى كۆچ و فرەكۆلتورى دەگەرپتەوھ نابىت خۆى لى بىوئىرن كە يەككە لەو پاساوانەى كۆمەلەيان گروپى پەگەزپەرەست يان مىللىگەرا دروست دەكات دىاردەى دژايەتىكردنى بىگانەكانە.

ھەلۆستە و پرسىارا

ئىمە ھەول دەدەين لەو نوسىنەشىكارىيەدا خالە گرىنگەكان بدۆزىنەوھ كە چۆن و لە چ پەوشىكدا بەريەككەوتنى كۆلتورى پووھەدات؟ و لە راستىدا كۆلتور چىيە؟ كۆلتور چ پۆلىك دەگىرئ و دەشىت كۆمەلگايەك ھەبىت بەبى كۆلتور؟ يان دەكرىت ئىمەى مرۆف بەبى كۆلتور بژىن و بۆچى كۆلتور لەناو گروپە مرۆپىيەكاندا پەيدا بووھ؟ ئايا بەريەككەوتنى كۆلتورەكان دەرئەنجامى پۆزەتىقى ھەيە؟

پەگى كۆلتور

بەپى مېتودىكى زانستى (مرۆف ئەلقەيەكى گەشەسەندووھى جۆرەكانە و

ئەلەقەيەكى ناوھەندىيە لە گەشەي مەيمونەوہ بۆ مرۆف)1 . پرسىيار لە چيەتى و چۆنيەتى خۆمان وەكو مرۆف و ژيان ،پرسىيارى بنچينەي و قولن و لييانەوہ مرۆف دەتوانى باشتر خۆي و دنياي خۆي بناسيت، ئەگەرچى تا ئىستا مرۆف نەيتوانيوہ وەلامى تىروتهسەلى ئەو پرسىيارە بنچينەبيانە بداتەوہ . پيش ئەوہى قسەيەك لەبارەي كولتور و ژيانى كولتوريەوہ بىنينە سەر زمان .

(ئىمە مرۆفەكان دەتوانين لە پووي دەرەككەيەوہ چەندىن پووكارى جياجيامان ھەبىت ، ھەندىك پەشين، ھەندىك سپىن، بۆرن يان زەردن، ھەندىك كورتهبالان، ھەندىكى دىكە بالآ بەرز يان مامناوھەندىن، ھەندىك قەلەوو ھەندىك لاوازن . بيروپا و ھەلوئىست و ھەلسەنگاندنى جۆراوچۆرمان ھەن بەلام وىپراي ھەموو ئەو جياوازيانەش ھەمومان پىكھاتەي يەك جۆرين)2

ھەموو ھەستەوہرى وەكو شادومانى، غەمبارى و دەرەداريمان ھەيە، تەقەللای دابىنکردنى پىداويستىيە بايلۆژيەكانمان دەدەين وەكو خواردن، خواردنەوہ، خەوو و سىكس، ھەروہا پىداويستىيە كۆمەلايەتيەكانمان بەھەند وەردەگرين وەكو ئاسايش و دلنيايي و ھاويەشييتى، ئەوہ واىكردوہ ئىمەي مرۆفەكان بىينە بوونەوہرى كولتورى، واتا كولتور لەو پرۆسەي مەملانئىيەدا سەرھەلدەدات كە ھەريەكە بە شيوازي تايبەتى خۆي تەعبير لە دونياي خۆي دەكات و ھەولى دابىنکردنى پىداويستىيە بايلۆژى و سۆسيۆلۆگى و پۆحيەكانى خۆي دەدات . بەلام مەحكومين بەوہى زياتر واوہتر برۆين و ووردتربىنەوہ و لەبارەي كولتورەوہ بپرسين!

كولتور چيە؟

زۆربەي شارەزايانى بواري كۆمەلناسى پىيانوايە كە كولتور بەتەنيا يەك پىناسەي ديارىكراوى نييە! لەبەرئەوہ دەكرىت بە چەندىن ئاراستەي جۆراوچۆر شيكارى بۆ بكرىت . ووشەكە (كولتور) لە زمانى لاتىنيەوہ دىت و واتاي چاندن دەگەيەنيت، كەواتە دەشيت ئاماژە بكەين بە ھەموو ئەو داھىنانانەي كە كۆمەلە خەلكىكى ديارىكراو لە كۆمەلگايەكى ديارىكراودا بونىادى دەننن، بۆ وىنە ”داب و نەريت، زمان، پۆرپەسمە جۆراوچۆرەكان، ئاين و ياسا تايبەتى و گشتىيەكان . ھەروہا ھەموو ئەو نەخشە جياواز جياوازانەي كە بە باش يان خراب، جوان يان زشت، ھەلە يان پاست دەستنيشان كراون . ھەلبەتە نرخانەنە كولتوريەكان

بەپىي دەورانى جوداجودا و كولتورى جوداجودا و گۆراني بەسەردا دىت و ھەرنەوہشە واىكردوہ جياوازي كولتورەكان زياتر بەرجەستە بىت .

وہكو پيشتر ئاماژەمان پىدا، دەيان تىگەيشتنى جودا جودا ھەن لەمەپ ووشەي كولتور، كە بەرجەستەرينيان لەلايەن ئىدوارد تيلور” ھ كە يەكەمين زاناي زانستى مرۆفناسىيە (ئەنترۆپۆلۆژى) ئەو پىيوايە ھەرشتيك كە پەيوەستە بە داھىنانى مرۆفەوہ برىتيە لە كولتور، لەوانە زانست، بيروباوہر، ھاوكيشەكان، نەريت، زمان . واتا كەم و زۆر ھەرچى دەچىتە ناو خانەي فەرھەنگى ژيانى مرۆفەوہ .

ساتەوہختى پىككەيشتنى كولتورەكان، ساتى بە پۆشنى دەرکەوتنى جياوازيەكانە، بۆ وىنە ئەو كۆچبەرانەي پوودەكەنە و لاتانى تازەي وەكو ئەمريكا، كەنەدا، ئەوروپا... ھتد، لە دەستپىكدا توشى ھەلوەستەي راپلەككەنەر دەبن، كاتىك دەبىين كولتورى دەرپىن، خۆناندن، سىمبۆل و نرخانەكانيان لەگەل كولتورى و لاتى خانەخويدا چەندە ليك دورن . ھەندىك پىيانوايە ئەو جياوازيانە لاوھكىن و جىگاي بەھەند وەرگرتن نين، بەلام ئىمە وايدەبىين كە ئەو جياوازيانە پانتايە گرنگەكانى ناو ناواخنى مرۆف و گروپەكانن . چۆن دەبوو ئەگەر ھەموو دانىشتوانى جىهان لە ھەموو پوويەكەوہ وەكو يەك بايەن؟! ئايا ناوازيەي مرۆفايەتى بە جياوازيەكانەوہ نييە؟

پىچارد دى لويس لە كتيبي ”كاتىك كولتورەكان بەريەككەوہون“ (3) كەمىك ورد دەپەرژىتە سەر بەراوردکردنى كولتورەكان و بەوہ ليكتريان ھەلاوئرد دەكات كە لە ھەلسوكەوتى كۆمەلايەتيە جياوازن، بۆ وىنە يابانىيەكان كاتىك سلاو لەيەكترى دەكەن، دەست بەرزناكەنەوہ بەلكو پووبە يەكترى كەمىك خۆيان دەچەمىننەوہ . گريكيەكان چاودەبەرنە ناو چاوت لەكاتى گفتوگۆدا و كاتىكيش كە دەيانەوي بلىن نا، سەريان بادەدەن، فەرپەنسىيەكان قاپەكانيان بە لەتەنان پاك دەكەنەوہ و ئىنگليزەكانيش حەز لە يارى گولف دەكەن لە دەمى بارانبارىندا!

ھەريەك لە ئىمە لەناو كولتورى خۆماندا گەرە بوين و بە يەقىنەوہ پەسەندى دەكەين، پىمانوايە ھەرچى راستىيە لە كولتورى ئىمەدا كۆبۆتەوہ و ئاست و ستاتوسى كولتورەكانى دىكە ناگەنە ئاستى كولتورى ئىمە و شايانى

بەروردکردنیش نین! بی گومان ئەو دیدگایە بەکەم لە خۆپەرستییەوه دیت ، دووھەم لە بی ئاگای و بی زانیاریەوه!

(ئەندامانی گروپە کولتوریەکان بە زۆری بی ئاگان لەمەر کولتوری خۆیان، ھەموو جیھان لە جیھانی بچکۆلانە ی دەورویەری خۆیاندا دەبیننەوه تا ئەوساتە ی ژینگە ی جیھانە بچکۆلانەکیان دەگۆرین، ئەوسا بە ئاگا دینەوه) ”تید گولدیبری (4).

کولتور کاریگەری ھە یە لەسەر ھەلسوکەوتی تاکەکان، ئاراستەکردنی چۆنییەتی جولانەوه لەگەڵ ئەوانیتەدا، چۆنییەتی خۆدەربرین و خۆ نواندن پە یوھندیەکی توند و ئەبەدییان بە کولتورەوه ھە یە! سۆسیۆلۆژی بەریتانی ” ئەنتۆنی گیدیئنس “ لە کتیبی ” پێگای سییەم، بۆ نوێکردنەوه ی سۆسیال دیمۆکراسی ” ئاماژە بەوه دەکات کە ھیچ کۆمەلگایەکی بوونی نابیت بە بی کولتور، بی کولتور مەرفەکان خالی دەبوین لە ھەستی مەرفایەتی ، بە پێچەوانەوه کولتور بۆتە ھۆی پەیدا بوونی زمان کە لەرێگە یەوه تاکەکان دەتوانن ھەستی خۆیان بەیانکەن و بیرکەنەوه ” (5) لەلایەکی دیکەوه ” ئەننی شارلۆتە ” لیکۆلەری سویدی، زیاتر جەخت لەسەر زەرورەتی ھەبونی کولتور بۆ کۆمەلگا دەکاتەوه تا پاددەھەیک کە دەلی (کولتور بۆ کۆمەلگا وەکو خۆین وایە بۆ لەشی مەرف) لێرەدا دەکرێ بە دیویکی دیکەدا پەوشەکە ببینن و بلاین بە بی بوونی کۆمەلگاش کولتور بوونی نابیت، واتا کولتور و مەرف و کۆمەلگا سییانە ی پیکھێنەری ھاوکێشە ی ژیانن!

زۆر جار کولتور گریدەدریئەوه بەو ولاتەوه کە تاک تێیدا دەژیت بەلام ئەوه ھەلە یە! بەتایبەتی لەبارە ی گروپی کۆچبەرەکان بۆ ولاتانی پێشکەوتوو. تاکەکانی کۆمەلگایەکی دەکریت سەر بە چەندین کولتوری جیا جیای ناو کۆمەلگایەکی خۆیان بن، ویترای فاکتەرە کۆمەلایەتیەکان دەکرێ پۆلێنکارییەکی بکەین لە نیوان کولتوری شارنشین و گوندنشین، کولتوری ھەژاران و کولتوری دەولەمەندان یاخود لە نیوان خاوەن بروانامە و بی بروانامەکان یان نەخویندەواراندا! بە واتایەکی دیکە تاکیک نابیتە نمونە ی کۆ، دەکریت سەر جەم تاکەکانی کۆمەلگایەکی بە ھەندیک تاییبەتمەندی ھاوشیوھ بناسرینەوه بەلام ئەوه پێوانە یەکی تیروتەسەل نییە! ھەر تاکیک خاوەنی پلە ی کۆمەلایەتی خۆیەتی و

ئەو پلە یەش شوینگە کولتورییەکی دیاریدەکات!

گۆرانی کولتور

کولتور گۆرانی بەسەردا دیت پی بە پی قۆناغە جودا جودا کان! بە واتایەکیتر پڕۆسە ی گۆران دەئالیتە سەر جەم دیاردە کولتوری و ناکولتورییەکان وەکی سروشتیکی جیکەوتە ی بەردەوام. گۆرانی کولتوری بەندە بە گۆرانی بەردەوامی پیگە ی ژیان و جیھان، لەو سەرۆبەندەشدا کولتورە کراوەکان زیاتر ئامادەگی ئەو پڕۆسە یەیان تێدایە .

لە جیھانی ئیستادا کە تیکنیک و شوپشی زانیارییەکان کردویانە بە گوندیکی بچوک و تێیدا پە یوھندییەکان (کۆمۆنیکاخون) ئاسانتر بوونەوه، پیگە یشتنی کولتورەکان و وەرگرتنی کاریگەری لیکتری زیاتر بوو، بۆیە لەو ژینگە تازە یەدا پووبەری گۆرانکاری کولتوری بەرفراوانترە . لە پابردوودا ژمارە یەکی زۆر لە گروپ گروپی خەلکی ھەبوون کە ھەریەکیان خاوەنی کولتوری تاییبەتی خۆیان بوون و بە پی ترادیخونی کولتوری خۆیان ژیاون بەلام بەشی زۆریان بە پڕۆسە ی ریفۆرمی گۆرانکاری دا تێپەریون کە ئەو ش بۆتە ھۆی لەبەینچوون یان توانەوه و جیگرتنیان لەناو گروپی کولتوری دیکەدا .

لێرەدا دەتوانین ئاماژە بە سەفەری کەلتورەکان بکەین کە لە دوتوی وەرگرتن و پێداندا خۆی دەبینیتەوه لە نیو گروپ و کۆمەلگا جیاواز جیاوازەکانی جیھان، بۆ ویتە قاوھ و قاوھ خواردەنەوه لە ئەفریقاوھ سەفەری کردووھ بۆ ھەموو جیھان، مێز کە لە جیھاندا لە سەر جەم مال و فەرمانگە و... ھتد، بە کار دیت بۆ یەکەمین جار چینییەکان دایانھێناوھ، خواردەمەنی وەکو پاستا و پیتزا لە ئیتالیاوھ سەفەریان کردوھ بۆ دنیا و سوشیش لە یابانەوه! بەدەر لە ھەموو ئەوانەش سەفەری نوێگەری کە سەرچاوەکی لە خۆرئاواوھ توانیویەتی سەر جەم جیھان ببزوینیت و لەگەڵ خۆیدا بەھاکانی کولتوری کۆمەلگای پێشەساز ی پەخشبکات . ئەگەر ورد سەرنج بدەین دەبینین بە بەراورد بە سەد سالی پێشوو، کولتوری کۆمەلگای جیھان بەگشتی و کولتوری یەکە کۆمەلایەتیەکانی ناو کۆمەلگایان بەتایبەتی گۆرانی دیاریان بەسەر ھاتووھ، بۆنمونە کولتوری پاشایەتی و شیوازو ستیلی ژیانی خانەوادە ی پاشاکان کە خۆیان لە تەواوی گروپەکانی کۆمەلگا جیادەکردوھو تاراددە یەکی خۆیان وەکو خودا و نوینەری خودا دەبینی و باقی

کۆمەلگاش وەکو کۆیلە و خزمەتکار. بەلام ئەو چەند دەیهی رابردوو نیشانیدا کە چەندە کولتور و نەریتی پاشایەتی خانەوادەیی پاشاکانی گۆراوە، شازادەکان لەگەڵ خەلکی ئاسایدا تیکەلەو دەبن و هاوسەرگیری ئەنجام دەدەن، بۆ وینە شازادەیی بەریتانی شازادە دایان لەگەڵ محمدی کورە بازگانیکیی بەرگەز عەرب و فیکتۆریای کچە شازادەیی سویدی لەگەڵ دانیال و کورە شازادەیی دانمارک لەگەڵ کچە کارگەرکی قاوەخانەیی ئوستورپالیا.

دەبێ بگوتریت کە فراوان بوونی مەرزەکانی ئازادی و کرانەو کە زادەیی هەمەنەیی کولتوری کۆمەلگای پیشەسازییە، رەنگی داوەتەو لەسەر کرانەو کولتورەکانیش. کولتور ناسنامەیی گروپە کۆمەلایەتیەکانە و هەمیشە گروپەکان ویستویانە لەرێی کولتورەکانیانەو تاییبەتمەندی و اتاگشتی و تاییبەتیەکانی خۆیان نیشانی دەرەو کۆیان بەدەن، کەواتە کولتور وەکو ناسنامە دەلیلی بوون و تەواجوداتی گروپە کولتوریە کۆمەلایەتیەکان بوو.

هەر گروپیکیی کۆمەلایەتی بە دۆراندنی کولتورەکەیی لە ناو دەچیت وەک چۆن بە لەناوچوونی گروپە کە کولتورەکەش لە ناو دەچیت! دەکرێ دۆراندن و لەناوچوونی کولتوری گروپیکیی کۆمەلایەتی بچوک یان گەورە، بۆ کۆمەلاییک فاکتۆری کۆمەلایەتی، سیاسی، سروشتی. هتد بگەریتەو، لەوانە:

1- دیاردەیی شەپۆ لەماردان کاتیک گروپیک دووچاری پاوەدونان و کۆمەلکۆژی دەبیتەو، مێژووی مەوقایەتی پەرە لە نموونەیی دیار.

2- کارەساتە سروشتیەکان پۆلیکی ترسناکیان بینووە لە پەرتەوازە کردن و دووچاری کۆچبەری کردنی گروپیک، دانیشتوانی ناوچەیک. هەلبەتە سروشت نەخشی کاریگەری هەیه بەسەر دروست بوونی کولتورەو، کاتیک گروپە کۆمەلایەتیەکان لە مەلبەندیکی سروشتی دیاریکراوە کۆچ دەکەن بۆ مەلبەندیکی سروشتی دیکە، کولتورەکەشیان دەکەوتە ژێر کاریگەری گۆرانکاریی پیشەییەو.

3- هاوکیشەیی زۆرینەو کەمینەیی گروپەکان لەناو سنوری یەک کۆمەلگایان ولاتیکی دیاریکراودا. هەمیشە مەملانییەکی بەردەوام هەیه لەنیوان کولتوری کەمینە و کولتوری زۆرینە. کولتوری کەمینە هەول دەدات زیندوو بمینیتەو و لەناو کولتوری زۆرینەدا نەتووتەو بەلام زۆرجار هەیه کولتوری سەر بە کەمینە

ماندوو دەبیت لە تەقەللا و دووچار دووچاری نەمان دیت و لەناو کولتوری زۆرینەدا دەتووتەو. (پۆیمە داگیرکەرەکانی کوردستان پلانی هەرە گەورەیان بۆ لەناو بردنی کورد لە رێی لەناو بردنی کولتورەو بوو، زمان کۆلەکە هەرە گرنگە کە یە ئەوان زۆر بە جدی کاریان لەسەر کردوو)

پیکەیشتنی کولتورەکان

دیاردەیی کۆچبەری کە بە درێژایی مێژوو هەبوو و فاکتۆریکی بنەپەرەتی پیکەیشتنی کولتورە جیاواز جیاواز و دوورەکانە! کتییە ئاسمانییەکان ” قورئان، تەورات، ئینجیل، باسی دەرکرانی ئادەم و حەوا دەکەن لە بەهەشتەو بۆ سەر پووی زەمین و دەکرێ ئەو بە یەکەمین کۆچبەری ناو دێر بکەین، کە لە هاوکیشەیی هەلە و سزاو سەرچاوەیی گرتوو. ئەگەرچی کۆچبەری هەنگاوی چارەنوسیکی نادیارە بەلام مەوۆف بۆ خۆدەریاز کردن لە جەنگ و برسییەتی وستەم و کارەساتە سروشتی و کۆمەلایەتیەکان وەک دوا رینگاچارە هەلبێژاردوو، واتا کۆچبەری تەیکردنی دنیا بەدوای ئازادی و دلنایی و ژیانی ئاشتیانەدا ئەگەرچی بەدیھاتنی ئەو خواستە بە گیرسانەو بیت لە پانتاییەکی دیکەیی ئەو سەر پووی زەمینە و لەناو کۆمەلگە و خەلکانیکدا کە لە پووی کولتورییەو جیاوازن.

بەلام پیکەیشتنی کولتوری تەنیا لە ئەنجامی دیاردەیی کۆچبەرییەو پوونادات بەلکو (وەکو پیشتر ئامارەمان پێدا) دەکرێ لەناو یەک شار، ولات، کۆمەلگادا چەندین گروپی کولتوری جیا جیا هەبن کە هەریەکیان دانیشتوانی رەسەنی کۆمەلگاکە بن و بە پوونیش جیاوازییەکان یەکتەری ببینن. هیچ ولاتیک یان کۆمەلگایەکی یەک کولتوری لە دنیا دا نییە بە پێچەوانەشەو ولاتانیکیی وەکو ئەمریکا، کانەدا، ئوستورپالیا لە پڕۆسەیی کۆچبەریا دروست بوون و سەرتاپایان لە خەلکانیک پیکدیت کە خاوەنی کولتوری جۆرەجۆرن.

لە پۆژگاری ئەمڕۆدا کاتیک مەوۆف پێ دەنیتە پایتەخت و شارە گەورەکانی سەر جەم و ولاتانی ئەوروپا بۆ نمونە، بە ئاشکرا هەست دەکات شارەکان شاری نیونەتەو هەیین. بەسەر شەقامەکاندا هەموو تەرزە مەوۆفیک دەبینی کە ئەسلیان دەگەریتەو بۆ دەیان و سەدان ولاتی جیھان، سپی، رەش، سورپییست، بالابەرز و بالاکورت و مامناوەندی کە بە دەیان زمانی جۆراوجۆر قسە دەکەن

و ھەمووشیان خۆیان بە ھاوولاتی شارەكە دەزانن . لە شوپینی كار، لە دەمی سەرگەرمی و لە دەروە ھەگەل یەكتریدا لە پەيوەندیان . ھەموو ئەوانە ولات و مال و نزیكەكانی خۆیان دەشی جیھەشتبیت بەلام كۆلتورەكەیان جینەھیشتوو، لەگەل خۆیاندا ھیناویانە و لە قولاییەكانی خۆیاندا ھەلیان گرتوو .

بەریەككەوتنی كۆلتورەكان

بەریەككەوتنی كۆلتورەكان دواى پیکگەیشتنی كۆلتورەكان دیت! كە لە دەرنجامی خراپ لیکتیگەیشتن یان پەتکردنەوی جیھانبینی یەكتریەو پوودەدات . جیھانبینی لە كۆلتورەو سەرچاوە دەگریت، كەواتە ئەو كۆلتورە تاك و گروپ ئاراستە دەكات كە بینینیان چۆن بیت بۆ خۆیان و بۆ دەروەوی خۆیان و لەوسەریەندەشدا بەریەككەوتنی كۆلتورەكان دەبیتە دیفاكتویەك . ھەلبەتە ئەو بەریەككەوتنە تاك و گروپەكان بەئاگا دینیت لە ئەندازەى لیکچوون و جیاوازیەكانیان .

كەمجار ھەیە كە باسی جیاوازی و جیھانبینی بكریت، بە ناچاری دۇنیا دا بەش نەكەین بەسەر دووانەى جیھانی پیشكەوتوو لەلایەك و جیھانی دەروەوی ئەو جیھانە كە بە جیھانی پاشكەوتوو یان (بە دەربیرنە سیاسیەكەى) جیھانی سیھەم ناوزەد كراوە لە لایەكیتر . بە واتایەكى دیکە جیھانی مۆدیرن و جیھانی كۆنسیرقاقت . كە بۆ زوریەى پیکھینەرهكانی ژیان و جیھان بینینی ناكۆکیان ھەیە ئەو ناكۆکیانە تا ئەمرۆى جیھانی كلۆبالیشدا بەردەوامە .

لیرەدا بۆ پوونتر بینینی پەگەزە بونیادییەكانی دیاردەى بەریەككەوتنی كۆلتورەكان دەمانەوئ ھەلوەستەیهكى سەرەكى لەسەر جیھانبینی ئەو گروپە كۆلتوریانە بكەین كە بە پروسەى كۆچبەریدا تێپەریون و لە دەروەوی جیھانی پیشكەوتوو ھاتون و لە جیھانی پیشكەوتوو گیرساونەتەو و بەشى شیری سەرھەلدانی دیاردەكە واتا بەریەككەوتنی كۆلتورەكانیان بەردەكەوئ . چونكە ئەو گروپانە لە ساتەوختی گۆرانكارییە ئابوری و سیاسی و كۆمەلایەتیەكاندا ئامادەگیان نەبوو كە كۆمەلگایى خانەخوئ پئیدا تێپەریو بەیە قبولكردن یان ھەرسكردن ئەوەى لە ناكاو پەیدادەبئ و پووبەروو دەبیتەو قورسترە تا ئەوەى بەریەرجی بدریتەو .

ئەگەر بمانەوئ خەسلەت بەدینە كۆلتورەكان دەتوانین بە دوو شیوہ بیانناسینەو،

ئەویش كۆلتورە كراوەو كۆلتورە داخراوەكانن . كۆلتورە داخراوەكان ھەمیشە لەبەردەم نوپگەرى و دنیاى نویدا داخراوتر دەبن و لەبرى گۆرانكاری و وەرگرتن، دەچنە سەنگەرى بەرگری و پەتکردنەو . بەلام كۆلتورە كراوە یان تاراددەیهك كراوەكان لەبەردەم دنیاى نویدا ترسنۆك نین، بۆ ھەلسەنگاندن و ئالوگۆرى دید و بینین ھەنگاو دەننە پیشەو و باش وەك باش و خراپ وەك خراپ ھەلاوئرد دەكەن و دەبینن . واتا كۆلتورى كراوە زۆر زووتر دەچیتە ناو پروسەى ھاوگونجییەو . بەپێچەوانەشەو كۆلتورى داخراوەردەم لە جوغزى خۆیدا و لە حالەتى بەرگریدا لە پەراوئزدا دەمینتەو، چونكە سروشتى داخراویەكەى وایلدەكات كردەى تەماس یاخود پەيوەستبوونى بە ئەوانى دیکەو سەخت بیت و پۆلیكى ئەكتیقى سەردەمیانەى نەبیت كە بكۆشى لانیكەم خۆى لە بە پەراوئز بوون دەرباز بكات .

یەكێك لە سەرەكیترین فاكتۆرەكانى داخراوئیتی كۆلتوریک، كاریگەرى دینە بەسەریدا . دین یەكێكە لە كۆلەكەكانى كۆلتور بەلام ئاستى كاریگەرى دینەكان بەسەر كۆلتورەكانیانەو جیاوازه . جاروبار ھەندیک گروپی كۆمەلایەتى پەیدا بوون یان پەیدا دەبن كە سەرلەبەرى كۆلتورەكەیان بریتییە لە تراسیخونى دینی . بەپێچەوانەشەو لە ھەندیک گروپی دیکەدا دین كاریگەریەكى پەراوئزى ھەیە یاخود ھەر نیەتى، ئەو جگە لە ھەبوونى چەندان گروپی ئەنتى دینی . ئەگەر ئامازە بە ھەندیک یەكەى بابەتى بەرچاوبكەین كە تئیاندا بەریەككەوتنە كۆلتوریەكان پوودەدات، ئەوا باشتەر دەتوانین لە دیاردەى بەریەككەوتنی كۆلتورى بگەین . لەسەرەتادا دەبئ پۆلى زمان بینین كە ئامرازىكى بنەپەتى كۆمۆنىكاخون و پیکگەیشتنی كۆلتورە جیاجیاكانە .

ئیمە لەسەرەو پیمان وابو كە بە شیوہیەكى سروشتى دواى پیکكەیشتنی كۆلتورەكان خۆبەخۆ بەریەككەوتنی كۆلتورى پوودەدات لە ئەنجامى تەرز و جیھانبینی جیاوازدا، بەلام لە گوشەنیگایەكى دیکەو دەتوانین بلئین بەبئ ئەو پروسەى پیکگەیشتنەش دیاردەى بەریەككەوتنەكە ھەر پوودەدات . واتا دیاردەكە بە دوو حالەت پوودەدات حالەتى یەكەم ئاگایانەى و حالەتى دووھەم ئاگایانەى . ئەگەر بەریەككەوتنەكە بە پیرەوى سروشتى خۆیدا بپوات و لەئەنجامى گفتوگۆ و جیھانبینی جیاوازەو بیتەدى ئەوا حالەتیکى ئاگایانەى

ههيه بهلام حالته نائاگاييه که بوشايي يان ناامادهگي زمان دروستي دهکات .
واتا ئەگەر له نيوان دوولايه ندا گفتوگو پروينه دا ئەوا پيگگهيشتن ههنگاوئیکی
حهتميه و به ئيحتيمالي زۆر هه لايه بهگۆيرهی فانتاسيا و بازنهی خه يالی
خوی وینه يهک بۆ بهرامبه ره که ی دهکيشيته وه به بی ئەوهی ئەو وینه يه سه د ده ر
سه د وینه ی راسته قينه ی بهرامبه ر بيټ .

گروپی کۆچه ران يا خود بيانان زوربه يان له ته مه ني گه وره يدا هاتون بۆ
ولاتی دووه م، بۆيه هه م فيربوني زمان زۆر سه خته بۆيان و هه م پيکه ينيانی
ئالوگۆرپيش له کولتوري تاکه که سياندا ، له به رئه وه ئەو دهسته يه ده که ونه
ده ره وه ی بازنه ی کۆمونيکاخوونه وه و به زحمه ت ده توانن هه نگاوی خویندن
و کار و تيکه لاوی کۆمه لايه تی دروست بکه ن، له په راويزدا ده ميئنه وه و وه کو
دهسته يه کی نا ئه کتيف ويئ پۆل و سه ربار ته ماشا ده کرين . ئەوه له حالیکدا له
هه مان دهسته دا چه ندان بابا و کاراکته ري وا هه ن که به شيوه يه کی سروشتی
و ره وان به پرۆسه ی هاوگونجيدا تيپه ريون، واتا خویندويانه و زمان فيربوون
و له زانکۆ و خویندنگاگاندا به لگه نامه يان به دهسته يناوه و توانيويانه هاوشانی
هاولاتیانی ئەکتيف و په سه نی ولاتی خانه خوئ پۆلی پۆزه تيف بگيړن، له دام
وده زگا مه ده نی و حکومه کاندا، پيکخراوه کان و بازار و په رله مانه کاندا جيگای
خۆيان بگرن . به لام پرسيا ري هه ره هه ستيا ر (که گه ران به دواي وه لامه که يدا
ئه رکي ئەم نوسينه شيکاريه نييه) له سه ر ئەو دهسته ی دووه مه ئەوه يه که
ئايا ئەوانه هيچ هاوپه يوه سه تيه کيان به کولتوري خۆيانه وه ماوه ؟ ئايا پرۆسه ی
هاوگونجی داي نه مائيون له کولتوري خۆيان، يان ئايا ئەوان نوينه رايه تی ئەو
ئاسته له کولتوري خۆيان ده که ن له ده ستگا جياواز جياوازه کاندا ؟

سيسته م وشيوازی ده وله تداري يه کيکه له و بابه تانه ی ده کریت خوی لي غافل
نه که ين و له چاوی کولتوره جياجياکانه وه ببينين، به تايبه تيش له چاوی ئەو
بيانانه وه که له ولاته کانی جيھانی سه يه مه وه به پي کۆچه ري دا هاتوون،
واتا ئەزمونی تال و ترسناکيان له گه ل ديکتاتوريه تدا هه يه و تارادده يه ک له
ولاتی دووه ميشدا جوړيک له ترس و سه له مينه وه و هه لوه سه تيه يان پيوه
دياره له به رامبه ر پۆليس و ده زگا کانی حکومه تدا . له ولاتانی ديموکراتيدا
حکومه ت و پۆليس ولات کار ده که ن له پيئاو ئارامی و پيکخستنی کۆمه لگادا

به پيچه وانه ی پۆليس و حکومه تی ولاته ديکتاتوره کان که قودره تی خۆيان بۆ
سته م وداپلۆسي نی هاولاتیان به کاردينن . بيره وه ريه تاله کانی رابوردوی بيانان
تارادده يه ک پيگرن له وه ی بيانی ههنگاو بنيت بۆ ئەزمونی تازه له گه ل ده زگای
حکومه ت و پۆليسا و هه ر ئەوه شه واده کات بيانان که متر کيشه و گرفته کانيان
به رنه به رده م ياسا و پۆليسی لي به ئاگا بکه نه وه .

ده کرئ ئەو حالته تايبه تيه ناوبنيتين ” زيهنه تی ترساو ” که وايکرده
بيانان له راستاي به ده سه تيه نانی مافه کانياندا ته نانه ت که متر باوه رپيان به
خه باتی ديموکراتی و شارستانiane هه بيټ له شيوه ی خوپيشاندان و مانگرتن
و ... هتد، له هه لبژاردنه کاندا ناوچه بيانی نشينه کان که مترين ريژه ی ده نگدانی
تي دا رووده دات . ئەوه ش وا له گروپه کولتوريه خانه خوئکان ده کات که گروپه
بيانیه کان به وه پيئاسه بکه ن که کولتوريکی کيويه ی ياخی و ناشارستانيان
هه يه که نامۆن به سيسته می شارستانی و مۆديرن و شيوه يه ک له بيروکراس
~ ديموکراسی و رانه هاتوون له گه ل مافه سه ره تايی و گشتيه کانی هاوولاتی
بوندا .

ئوه ی ده بيته جيگای سه رنجی گروپه کۆمه لايه تيه کولتوريه کانی کۆمه لگا
خۆرئاواويه کان و گروپه کولتوريه بيانیه کانی پي سه رکۆنه ده کریت، ده ستگرتن
و سه رگه رمی کولتوري بيانیه کانه به کۆمه ليک به های (به ناو بالای) کۆمه لايه تی
که له لای گروپه کولتوريه کۆمه لايه تيه کانی ولاتی خانه خوئ هيچ به هايه کيان
نييه يان ئاستی به های به هاکان جياوازن .

بۆ نمونه به های شه رپه ف که له ناو هه موو گروپه کولتوريه کانی جيھاندا به ها
و قورسايی خوی هه يه، له هه مان کاتيشدا هه ريه که ش له و گروپانه پيوانه ی
جياواز و تايبه تی خۆيان هه يه بۆی . شه رپه ف وه کو يه که يه کی پيروژ پيکديت
له کۆمه ليک ديگا و هه لسه نگاندن، ئامانجی راگرتن و هيشتنه وه ی به های
نه ريت و هه لسه نگاندنه ئيستاييه کانی کۆمه له له ژيانی کۆمه لايه تيدا، که
ئاشکرايه به پي کات و سه رده مه جياجياکان گۆرانی به سه ردا ديټ . هه لبه ته
گروپه کولتوريه ته قلیدی و کونسيرفاتيقه کان، پيوانه ی کونسيرفاتيقانه شيان
هه يه بۆ به های يه که ی شه رپه ف! زوربه ی زۆری گروپه بيانیه کان کولتوره کيان
شه رپه ف له ناو بازنه ی جه سه تدا، به تايبه تيش جه سه تی ژن دا ده بينيته وه

به پلهی یه کهم، پاک مانه وهی جهسته به وهی بهر جهسته یه کی تر نه که ویت له دهره وهی یاسا ونه ریتی کولتوری، پیوانه یه بۆ شه پرف و شه پرفا پاریزی، به پیچه وانه شه وه بیده ربه سستی به رامبه ر به جهسته و شکاندنی شه پرف له لایه ن ههر تاکیکه وه ده بیته مایه ی په راویز که وتنه وهی ئه و تاکه له دهره وهی گروپ و وهک به هایه کی شکاو وکه مایه خ ته ماشا ده کریت له لایه ن گروپ و کومه له وه چونکه له و گروپانه دا تاک به ستر او ته وه به کوه، واتا شه پرفه فی تاک شه پرفه فی کوشه . (کوشتن به به هانه ی شه پرف له ولاتانی ئه وروپادا له لایه ن بیانیه کانه وه بۆته دیارده یه کی ئاشنا و بهرچاو که له ههر ئان و ساتیکدا بۆی هه یه پووبدات) شه پرف له لایه ن گروپه کومه لایه تییه کانی کومه لگا پیشکه وتوه کان مانا و مه غزایه کی دیکه ی هه یه و کونابیتته وه له چه قی جهسته دا و جهسته به و ئه ندازه یه نه خراوته ئه و دیو سنوری تابۆ و پیروزییه وه که ته نانه ت قسه له سهر کردنی شه یاساخ بیت! به لکو ههر تاکیک له ناو ئه و گروپه کولتوریانه دا، ئازادی و سهر به سستی ته وای خوی هه یه و له و چوارچیوه یه شدا جهسته مولکی تاک خویه تی و هیچ په یوه ندیه کی به گروپه وه نییه، بۆیه پیناسه ی یه که ی شه پرف چر ده بیته وه له راستگویی و سهر پاستی و پرزگرتنی به رامبه ر و پابه ندبوون به یاسا و له سه رووی هه موو ئه وانه شه وه کارکردن بۆ دابین کردنی بزئیوی ژیان و گیانی مرؤفدوستی و یارمه تییه .

ژن و جهسته ی ژن له ههر دوو بهری کولتوره پۆژه لاتییه کان و کولتوره پۆژئاواییه کان جیگای سهرنجی په خنه بیانیه که لایه وه به ریه که وتنی کولتوری به زه قی نیشان ده دات. ههر دوو ژن به چه وساوه و مه زلوم ده بینن و ته قه للای پرگار کردنی ده دن. گروپه کولتوریه پۆژه لاتییه کان ئازادی تاک و ئازادی په ها باش نابینن و پییان وایه له پۆژئاوادا ژن وهک سیمبۆلی سیکس له ریکلام و کومه لیک پرۆژه ی بازرگانی و هونه ریدا به کارده هیتریت، دامالینی ژن له جلوبه رگ له پتی هاندان و په سندی پیاوه وه یه و ئامانج تییدا له ززه تبردنه له ژن ته نیا وه کو جهسته و ئه وهش سوکایه تی پیکردنه و کالکردنه وه ی سیحری پیروزییه تی و ونکردنی رۆحی ژنه . وایده بینن که ژنان له پۆژئاوادا بوکه له یه کن به ده ست پیاوانه وه و به شیوه ی سروشتی ناتوانن ژیانیکی خیزانی مه حکم له گه ل تا قه یه ک پیاودا پیکه وه بنین و وه چه و وه چه زا بخه نه وه . که ئه وه به

بروای ئیمه وینه یه کی ته و او راست و دروست نییه له سهر ژن له خۆرئاوادا و ئه و دیدگایه له هه له دایه به لام وه نه بیت پرۆژه یه که له راستیشی تییدا نه بیت. هینده هه یه ئه وه ی ئه و بینینه لایله ده خولقیتنی، بینینی تاییه تییه بۆ خودی جهسته وه کو پیشتر ئاماژه مان پییدا .

به پیچه وانه شه وه له پۆژئاوا هه ست به زولم و سته میکی زۆر له سهر ژنانی پۆژه لاتی ده کریت له کاتیکدا که ده بینرین توند توند خویان پیچاوه ته وه و له ناو مه قنه و حجاب و عه بادا جوانی زولف و بالایی زرافی خویان شار دۆته وه، هه موو هه لسوکه وتو برپاریکیان ده بیت له لایه ن پیاوه کانیانه وه په سهند بکریت و بۆخویان خاوه نی ئیراده و چاره نوسی ژیانی خویان نین و ناتوانن موماره سه ی مه یل و ئاره زوه کانی خویان بکه ن. کارخانه ی مندال دروستکردن و له ژیانیکی واقعی ئینسانیدا ناژین، لییان ده دریت، ده کوژرین، خیانه تیان لی ده کریت، ژنی دیکه یان به سهر دیت که مه جبورن قبولی بکه ن.

بیگومان ههر دوو له سهر رجه کانیان له سهر یه کتری به شیوه یه کی پرۆژه یی، دروستن و تارادده یه ک ههر دوو له ناو بازنه ی شیوه یه ک له سته م و خراب به کاره ییناندا ده خولینه وه، به لام به شیوه یه ک له شیوه کان پارزیونی هه رلایه کیان به په وشی ژیانی خویان و سروشتی بینینی ئه و په وشه وایکردوه، هه م له لایه ک به ریه که وتن دروست بیت، هه م له لایه کی دیکه وه نه توانریت ده ستنیشانی خالی پۆژه تیقی ناوه ند بکریت له پینا و دۆزینه وه ی چاره سه ریکی پۆژه تیفدا . جیاوازییه کان له زۆر پوه وه، وایکردوه که گروپه کولتوریه کان به ئاسانی نه توانن به شیوه یه کی تیکه لآو و له پال یه کدا بزین، تا به شیوه یه کی راسته وخۆ ئه زمون له هه لسوکه وتو شیوازی ژیان یه کتری وه ربگرن . زۆر پون و ئاشکرایه که له هه موو شاریکی جیهاندا به شی خواره وه و سهر وه ی شار جیاوازیان هه یه له وه ی که له هه ریه که یاندا گروپیکی که لتوری کومه لایه تی تییدا ده ژیت که ئاستی ژیان ی ئابوری و هوشیاری کومه لایه تی و پوونا کبیریان جیاوازه .

له و ولاتانه ی که پرۆسه ی کۆچه ری پووی تیکردن و بیانان توانیویانه ببه پرۆژه یه کی بهرچاو، به پوونی ده بینریت که بیانان که هه لگری کولتوری جیاوازی خویانن له ده وری یه کتری و له ناوچه یه ک یان چه ند ناوچه یه کی دیاریکراودا کۆبونه ته وه و خه لکی په سه نی ولاته که ش به ره به ره ئه و ناوچانه یه ن چۆلکردوه،

بەراددەيەك ھەندىك ناوچە لە شارەكانى ئەوروپادا رەنگى كۆمەلگايەكى ئەوروپىي پىۋە نەماۋە . ئەگەرچى لە زۆربەى ئەو ۋىلاتانەدا دەزگاي ھاوگونجى ھەيە .

بۇ ۋىنە لە ۋىلاتىكى ۋەكو سویدا ۋەزارەتتىك ھەيە بە ناۋى ”ۋەزارەتى ھاوگونجى“ سالانە بودجەيەكى زۆرى بۇ تەرخان دەكرىت لە پىناۋى كەمكردنەۋەى جياۋازىەكان لە نىۋان سەرجم دانىشتوانى ۋىلاتدا ۋ بە تايبەتئىش يارمەتيدانى ماددى ۋ مەعنەۋى بۇ پراھىتئانى بيانىنى نوئى لەگەل ژيانى نوئى لە ۋىلاتى نوئىدا . بەلام ۋىپراى ھەموو ئەو ھەۋل ۋ كۆششەنە، ھەنگاۋى ھاوگونجى بە سستى دەچىتە پىشەۋە ۋ جياۋازىەكان كە ھەۋىنى بەريەككەۋتنى كولتورەكانن كەمپەنگ نابنەۋە كە ئەۋەش دەگەپىتەۋە بۇ قولايى كولتور لەناۋەۋەى مرۆقەكاندا، بەلام ئەۋە بەۋ مانايە نىيە كە كۆششەكان بى كارىگەرىن . ۋەك لەسەرۋە ئاماژەمان پىدا بونى دەيان كەسى بيانى لەناۋ دەزگا مەدەنى ۋ حزبى ۋ حكومىي ۋ پەرلەمانەكاندا سەلمىنەرى نەخشى پۆزەتئىقى پروسەى ھاوگونجىن .

كۆتايى

بەدرىژايى مېژوۋ بەريەككەۋتنى كولتورى لەناۋ تاك ۋ گرۋپە كۆمەلەيەتئىيە جياجياكاندا ھەبوۋە ۋ لە داھاتوشدا ھەر دەبىت! دەكرىت ۋاى مەزەندە بكەين كە شەرە جياجياكانى دۇنيا ، شەرپى نىۋان كولتورەكان بون كە لە ئەنجامى جياۋازى تەعبىر ۋ قەيرانى لىكترى تىنەگەشىتن بەرپا بوون، ياخود بە دىۋەكەى دىكەدا لە پىناۋ كەشفكردىنى يەكترى ۋ خۆبەراۋردكردىن لەگەل يەكترىدا، ۋاتا ۋايبىبىنن كە دياردەى بەريەككەۋتنى كولتورەكان گرنكى خۆى ھەيە كە لە ئاشكرا بوونى جياۋازىەكاندا خۆى دەبىنئىتەۋە، ۋاتا ئاشكرا بوونى جياۋازىيەكان، فراۋان بوونى ھۆشيارى ۋ كرانەۋەى كولتورەكانە بەسەر دۇنيايى نوئىدا، بەۋ تىگەشىتنەى كە ھەر كولتورىك دۇنيايەكى تايبەتئىيە ۋ جياۋازە لە دۇنيايى كولتورەكانى دىكە .

ديارە ئەۋەى بۇ كۆمەلى مرۆقاىەتى گرنگە ئەۋەيە كە گرۋپە كۆمەلەيەتئىيەكان بتوانن پىز لە كەلتورى يەكترى بگرن، تا دەرەفەت بىرەخسىت لەبارەى كولتورى يەكترەۋە بزانن ۋ لىكترى تىگەن لە پىناۋ پىكگەشىتن لە خالى ناۋەنددا بەتايبەتئىش لە سەردەمى ئىستادا كە ھەموو جىهان لە شىۋەى تۆرپىكى

جالجالۆكەيى بەيەكەۋە بەستراۋەتەۋە ئەۋ رەۋشەش مەحكوممان دەكات بە بەريەككەۋتن!

دەۋلەت ۋەك دامەزراۋەيەكى دەستپۆيشتۋى دەستۋال دەتوانىت لەرپى ھەردوۋ دەزگاي ياسا ۋ مېدياۋە ئاستى بەريەككەۋتنى كولتورەكان لە كۆمەلگادا كە دەرئەنجامى نىگەتئىفى ھەبىت، تا ئەندازەيەكى زۆر بىنئىتە خوارى ۋ ھەرۋەھا لەسەر چەندىن ئاست ۋ پىگاي جۆراۋجۆرىترەۋە دەتوانى ۋەرىگىپىتە سەر بارە پۆزەتئىفەكەى ۋ كەلكى باشى لىۋەرگىت لە رپوى پىشكەۋتنى كولتورى ۋ ئابورى ۋ كۆمەلەيەتى ۋ...ھتددا .

ھەرچى بوارى ياسايە لەرپى چەسپاندنى ياساكانى پىزگرتن لە تاك ۋ بەرابەرى سەرجم ھاۋلاتىيان لەبەردەم ياسادا ۋ يەكسانىان لە ماف ۋ ئەركدا ، لەسەر بنەمايەكى مرۆقانە بەبى لەبەر چاۋگرتنى ھاۋلاتى تازە ۋ كۆن ياخود ھاۋلاتى خانەخوئى ۋ ھاۋلاتى ميوان يان كۆجبەر، دەتوانىت رۆلىكى بنەپەتى ديار بىنئى . كە ھەلبەتە لە زۆربەى ۋىلاتانى پىشكەۋتودا ئەۋ لايەنە گرنگە ياسايە بە گرنگىيەۋە رەچاۋ كراۋە ۋ سەرجم ھاۋلاتىيان لەبەردەم ياسادا يەكسانن لە ماف ۋ ئەركدا .

مىديا ۋ ھەيمەنەى مىديا راستەۋخۆ كارىگەرى ھەيە لەسەر ھەموو ھاۋلاتىيان بە سەرجم گرۋپە كولتورىيە جياۋاز جياۋازەكانەۋە . بەگشتى مىديا لە يەك كاتتدا دوۋ رۆلى سەرەكى ۋ تەۋاۋ جياۋاز لە يەكترى ۋازى دەكات كە برىتىن لە نىشاندان ۋ بزۋاندنى گرۋپە كولتورىيە جياۋاز جياۋازەكان ۋەك سىياسەتى باۋەر بوون بە فرە رەنگى ۋ فرە دەنگى لە كۆمەلگادا ۋ لە پىناۋ پارىكردى ھەموۋان ۋ نىشاندانى كۆمەلگا ۋەك كۆمەلگاي ھەموۋان!

بەلام لە ھەمان كاتتدا نەرىتى زالكردى كولتورى زۆرىنە يان كولتورى گرۋپى سەردەست ۋ نىشاندانى ۋەكو سىنئىپال ۋ كولتورى رەسەن لە ۋىلاتدا كە ئەۋە بۇ خۆى دايەنەمۆى تۋاندنەۋەى گرۋپە كولتورىيەكانى دىكەيە ۋ پروسەيەكە تىيدا گرۋپە كولتورىيەكانى دىكە خۆيان بە پەراۋىز دەبىنن ۋ كارىگەرى جدى دەبىت لەسەر بچوك بوۋنەۋەيان تا ئەندازەى لەبەين چوۋنىان .

ھەقە مىديا ئاۋىنەيەك بىت كە ھى ھەموۋان بىت، ۋاتا ھەموۋان خۆى تىدا بىنئەۋە ۋ ھەموۋان عەكس كاتەۋە . ھەقە لەمەر زمان، لەپال دىيالكتى

فهرمی وولاتدا دیالکتی گروویپه کولتورییه جیاواز جیاوازهکانی دیکه فہراموش نہ کریں. لہ پال کارکردن لہ سہر کولتوری فہرمی یاخود کولتوری زال و باوی وولات و ہولی گشتاندنی ئەو کولتورہ، دہرفہت و ئیمکانیات بۆ کولتورہکانی دیکہ برہ خسیندریت تا ئەوانیش پۆلی پۆزہ تیقی خویان بنوینن چونکہ ” وہ کو پیشتریش لہ سہر وہ ئامازہ مان پیدا ” ناوازیی و دەولہ مہندی ہر کۆمہ لگاہک لہ فرہ رہنگی و فرہ دہنگیہ کہی دایہ .

سہرچاوهکان

- 1- Charles Darwin- 1809-1882, brittiska naturfor- (skare)
- 2- Anne Charlotte Ringqvist, människan socialt och kulturellt
- 3- Richard D Lewis i sin bok (När kulturer krockar (Ted Goldberg”, Samhälls problem, s 253)
- 4- 5- Anthony Giddens (1998 The Third Way. The .Renewal of Social Democracy

فۆيليتۆن

پيڭخەرى بەش: توانا ئەمىن

رۆسالی

سهحر پهسالی

هموو شتیکم باش له بیره، خه ریکبووم گولی بالکونه که ی
”رۆسالی“ م ئاو ئه دا، که ههستم به جولیه کی سهیر کرد له
سکمد. وهک ئه وه وابوو له شه ویکی گهرمی هاویندا له سه ر پشت
پالکه وتبیت و به چاوی خۆت کشانی ئه ستیره به ک ببینیت که زۆر
به په له تی ئه په پیت.

”رۆسالی“ ئافره تیکی بالابه رزه، نزیکه ی نه وه د کیلۆ ئه بییت،
وله ی سه ری و دهسته کانی زۆر پچکۆله ن، هه رچی پووناکی و
میهره بانی ئه م دنیا یه شه هیه له چاوه پچکۆله کانیدا کۆبۆته وه.
جاران قژی رۆسالی وهک قژی مندالیکی ساوا نه رم بوو. پۆژانی
من لای رۆسالی به ئاودانی گوله سووره کانی بالکونه که ی دهست
پێ دهکات، هینده گوله سووره کانی خۆشده ویت هه ر مه پرسه،
ته نانه ت له دهستگیرانه که شی نازیان زۆرتر هه لده گریت. خوی
پییوتم ئه و پۆژه ی که بریاریدا نه هیلت ئیتر ”فیلیپ“ ببینیت،
دهستگیرانه که ی رۆسالی دراوسینه تی، بالکونه که یان به ته نیشتی
یه کتره وه یه، جاری واهه یه مه جبوورم دهکات نامه کانی بکه م به
ته یاره ی بچوک بچوک و هه لیده مه بالکونه که ی فیلیپه وه، ئه وانه
کارگه لیکیبون که رۆسالی پێش نه خۆشیه که ی ئه ییتوانی خوی
بیانکات.

رۆسالی مردووی خواردنی ئیرانییه، ئه و پۆژانه ی که دلم زۆرخۆش
بییت و مه جبوورم نهکات نامه شه رانییه کانی بکه مه ته یاره و فریبیده مه
بالکونه که ی فیلیپه وه خواردنی ئیرانی بۆ لئ ئه نیم. سویندی
خواردوو که نابیت فیلیپ ببینیت هه تاوه کو قژی نه یه ته وه،

سه ره تا زۆر جارن فیلیپ ده هاته به رده رگا که و ئه پاراپیه وه تا ده رگا که ی لئ
بکه یه وه، ئه ویش به گریانه وه هاواری ئه کرد و ئه یووت، ئه ی فیلیپی له شه ییتان
خراپتر و له خوا پێ نه یینی تر بۆ گه ره کته سه خترین و ناشیرینترین ساته کانی
ژنبوونم ببینیت، بۆ گه ره کته بی قژیم ببینیت، بۆ گه ره کته له بری جوتی مه مک
ته نها مه مکیک که ههروهک شاریکی پووخواوی دواي تالانکردن که ته نها مالیکی
تیاماره بی دهسه لاتی و کاولیم ببینیت. فیلیپیش هاواری ئه کرد و سه ری ئه کوتا
به ده رگا که دا، ناچار به ده م گریانه وه ئه پۆیشته وه. من شاهیدی هه موو میژووی
پووخوانی ئه و شاره بووم، باشتره بلیم من و شته که ی ناو سکم، من و ئه ستیره
پچکۆلانه که.

مومکین نییه پۆژیک له پۆژان که سینک میژووی له دایکبوونی خوی به رۆسالی
وتبیت و ئه و له بیر کرد بییت. ئیواران پێش ته واو بوونم له کاره کانم داوام لئ ئه کات
ده فته ره په شه پچکۆلانه که ی بکه مه وه و ژماره ی ئه و که سانه ی بۆ وه رگرم که
هاوپی یان خزم و که سه کانی رۆسالی و ئه مرۆ سال پێ ئه که نه وه. جاری واهه بووه
پوویداوه چه ند که سینک له هه مان پۆژا له دایکبوون، فره له و که سانه ی که رۆسالی
پیرۆزیاییان لئ ئه کات خویان له بیران کردوو که ئه مرۆ له دایکبوون، هه ندیکیان
هاوپی زۆر کۆنی رۆسالی، سه ریان له سه ره پچکۆله که ی سوپ ئه مینیت که چۆن
جیگای میژووی له دایکبوونی هه موویانی تیدا ئه بیته وه. ئه م رۆ من بۆیه که مجار
بۆم باسکرد که دووگیانم، دهستی به گریان کرد، بۆیه که مجار پاش چه ندین مانگ
چوهه بالکونه که ی و خوی پێشانی فیلیپ دا، له سه ر کورسییه که ی به رامبه رمدا
دانیشتوو و په ره په ره ی گولیکی سوور لئ ده کاته وه و وهک جنیو بدات شتیکی
له ژیر لیوی خۆیه وه ئه لیت، بۆ دوور ئه پوانیت و له پر داوام لئ ئه کات که پشت
له ئه و و له گوله کانی و له به ده مستی فیلیپ و ته نهایی سنگه یه ک مه مکیه که ی
بکه م و به جیی بیلم.

ماوه ی چه ند هه فته یه ک ئه بییت نه نامه کانی رۆسالی فری داوه ته به لکونه که ی فیلیپه وه
و نه گویم له ئه ستیره که ی ناو سکم گرتوو، ئاخو من ئیستا له بیمارستانیکی
کاریکی تازه م وه رگرتوو، کاره که م سه د ئه وه نده ی ئاودانی گوله کان و لینانی
خواردنی ئیرانی و ده رگا کردنه وه له فیلیپ قورستره. شه وانه لای ئه و که سانه
ئه مینمه وه که دلنیا بین هه ر ئه مشه و نه ک شه ویکی تر به جیمان دین.

ئاوات محەمەد

پېشكەشە بە سەبا

نەمزانی لە بەرچى پاش ئەو ھەموو داڤرانە لە چىرۆكنووسىن، ئەمجارە چىرۆكى بەشىكى تىرى خۆم نووسىيەو؟! ئايا لە بەرئەو بوو نەمزانی ئەو بەشەى من كەمن ببوومە سىبەرى بۆ ھەميشە لىم ونبوو؟! .. يان .. نازانم لە بەرچى بوو ئەبىت چىرۆكى تۆ بنووسمەو؟! چىرۆكى ئەو كاتانەى ھاوسەنگىيەكان تىكدەچن و تۆش ناتوانى پارسەنگيان بكەيت، ھەر لە بنەمادا نەدەبوو ھىچ چىرۆكىك بنووسمەو، زۆرجار دەموت لە بەرچى چىرۆكى كەسانى تر بنووسىنەو ئايا ئەمە جۆرىك نىيە لە خۆھەلقورتان لە ژيانى ئەوانى تر، ويناكردنى ژيانىكى ۋەھمى نىيە و ئەمەوئىت درۆيەك بكەم، چەندەھا راستى لە پشتەو بەشارمەو، ئەمجارەيان مەسەلە كە ئەمە نەبوو، پىچەوانەى ھەموو لىكدانەو ھەكان بوو، نەمتوانى لەو بەشەى لىمونبوو، بىدەنگ بىم، ھەموو خەتاكەش بۆ تۆ دەگەرپتەو، ئەو ھەتا ئىستا بەو پەرى جارپىيەو لە ناو پاسەكەدا دانىشتووئىت و سەرقالى خويندەنەوئى كىتەبەكەى بەردەمتىت، من لىرەو چاودىرئىت دەكەم تا بزەنم كەى لە خويندەنەوئى ئەو كىتەبە نەعلە تىيە دەبىتەو تا يەك دوو قسەت لە گەل بكەم ..، نەتەزەنى چى وات لىدەكات ئەو كىتەبە بخوئىتەو، نەپنىيەك ھەبوو، خۆى دەبووايە ئەم كىتەبە نەخوئىتەو، كىتەبى ھەموو دنيا بخوئىتەو، بەلام ئەم دانەيان نا، ئەو ھەندە نەبوو بەشى يەكەمى كىتەبەكەت تەواو كردبوو، پستەكان زۆر سەير دەھاتنە بەرچا، تەلسەمىكى سامناك لە نىو وشەكاندا ھەبوو، لە پەنجەرى پاسەكەو تەماشائى

شەقامە جەنجالەكەت كرد، زوو گەراپتەو سەر كىتەبەكە، نەتەزەنى ئەمە چىرۆكە يان پۆمان يان پىنشانەرى ئايندەى خۆت، نەپنىيەكان و ھەموو گرى شاراوەكان ئەيانووئىست پىت بلىن ئەمە چىرۆكى ئايندەى تۆيە، نەك ھەر ئەو ھەندە .. بەلكو ئەمە نەپنى ئايندەتە .. ئەو پۆژەى ئەم كىتەبەت لە بىوئەژنە جوانەكە ۋەرگرت، ئەو بىوئەژنەى ھەموو جار بەتيلەى چاوتەماشائى دەكرد و ئەوئىش ۋەك ئەوئى خۆت لىھەلەبكات، تەماشائى نەدەكردى، سەير لەو ھەدا بوو زۆر بەنازەو ھاتە لات و ئەم كىتەبەى دايتى، خەرىك بوو لىي ۋەرنەگرىت، بەلام چاوەكانى ھىندە لە خشتەبەر بوون نەتوانى ۋەرنەگرىت، ئەشتەزەنى ئەم كىتەبە ژيانت بەرەو ئاقارىكى تر دەبات، ئاقارىك لە خۆكوئىيەو يان مەرگەو نزيكە .. ئەو بىوئەژنە تاكو ئىستا سى مىردى كردوو، ھەريەكەيان بەجۆرىكى سەير خۆيان كوشتوو، بەلام كەس دەركى بەنەپنى مردنى ئەو سىيانە نەكردوو، واشىباس دەكەن ئەوانىش پاش خويندەنەوئى ئەم كىتەبە خۆيان كوشتوو، بەلام خۆ تۆ مىردى ئەو نىيت، مەرج نىيە ھەمان چارەنووسىش چاوەپى تۆ بكات!!! .. نەدەبوو لە سەرەتاو ئەم كىتەبەى لىوەرئىگرىت، ئىستاش تازە ناتوانىت بۆى بگەرئىتەو، دەبى تادوا پىت ھەمووى بخوئىتەو، ۋەك بىوئەژنەكە وتى نەپنى مردنى تىدايە، تۆش خوليات بوو بزەننى نەپنى مردن چىيە...؟! بىرت كەوتەو ئەو پۆژەى كىتەبەكەت لە بىوئەژنەكە ۋەرگرت كچۆلەيەك كەتەمەنى لە يانزە سالان تىنەدەپەرى، پىي وتى ”تۆ بەدەستى خۆت چارەنووسى خۆت ديارىكرد، توشى عەشقىكى كوئىشندە دەبىت و ئەو عەشقە يان دەتكورئىت يان ... ناشتوانى لەو عەشقە خۆت پزگار بكەيت .. ھەرگىز .. ناتوانىت“، وىستت پىي بلىت مئالىكى ۋەك تۆ چى لە ژيان و عەشق دەزانىت، تاكو چارەنووسى ... پستەكەى بۆ تەواو كردىت ”تۆ ديارىكەم! بەلى ئەزانم چۆن بىردەكەيتەو، ئەزانم دەتەوئىت بلىت چى، ھەر ئەمەشە وام لىدەكات بتوانم باس لە چارەنووست بكەم“ .. ئىستا لەماناى پستەكانى ئەو كچۆلەيە تىگەيشىتت .. بەلام ... چەندىنجا بەدواى ئەو كىرۆلەيەدا گەرئىت، بىھودە .. نەتدۆزىيوئەتەو ... سەرت بەسەر لاپەرەى كىتەبەكەدا شۆر كردوو، بەوپەرى حرسەو دەتخوئىدەو، ھىدى ھىدى پستەكان تورپەيان دەكردىت، خەرىك بوو سەرى خۆت بەجامى پاسەكەدا دەكىشتا، لە بەرچى ئەبىت سەبەينى

تۆ وابت، ئەمجارە بېرىت دا تادوا لاپەرە واز لە خویندەنەوێ کتیبەکه
 نەهینیت.. لە تورپیدا خەریک بوو ئاگرت لە ناخی خۆت بەردەدا، چەند
 لاپەرەیهکی تەرت خویندەو، چیدی بەرگەیی ئەو پستە سەرشیت و ناچیزانەت
 نەدەگرت، کەوێک پلار تیدەگرتیت، جامی پاسەکت کردووە تاهیزت تیدا بوو
 کتیبەکهت فریدایە دەروو.. چەند جوینیکت فریدا و ئاگات لە خۆ نەبوو چیت
 گوتبوو، بەلام بەمۆرەیی ژنەکهی تەنیشتا زانیت جوینەکان تەواو ناشرین
 بوون.. زۆر بەناشرینی پیتی وتیت ئەدەبەسز.. ئەم وشەیی تۆ ھەر مانای
 نەبوو.. بەناو بێرکردنەو تدا پۆچیوویتە خوارئ و گەیشتیتە ویستگەیی دواتر،
 لەویدا بېرت کەوتەو چ گەمژەییەکت کردووە، ھەستت کرد شتیکی زۆر گەورەت
 لیوون بوو.. بەھەلەداوان لە پاسەکه دابەزیت تاهیزت تیدا بوو پاتکرد،
 تاگەیشتیتە ئەو شوینەیی کتیبەکهت لیفریدا بوو.. پیرەمێردیک لەویدا وەستا بوو..
 زۆر بەھیمی وتی برا گیان ھەولبەدە زۆر توورە نەبیت، ھەر وەھا بەر لە کەمیک
 لیرودا ئەم کتیبەت بەجیھت.. پاچەنیت.. ئارەقیکی سارد بەجەستەتدا ھاتە
 خوارئ.. پرسیت من!! وتی بەلئ تۆ، بەر لە ماوہیەکی کەم لەو پیاوہ پاکەتیک
 جگەرەت کړی و ئەم کتیبەت لیجیما، دلنیا بووم کەھەر دەگەریتەو بۆ
 وەرگرتنەو، چونکە کەس نییە چارەنووسی خۆی بەو شیوہ ئاسانە لە
 جیگایەک بەجیھت و فەرامۆشی بکات، ئەشزانم تەنھا چل لاپەرەت
 لیخویندووەتەو، چونکە چیرۆکەکش لە لاپەرەیی چلەمدا کارەکتەرە کتیبیک
 ون دەکات و دواتر دەیدۆزیتەو.. گرفتیی گەورەیی ئەم کتیبە لەو دایە ھەر
 ئەبیت تادوا وشە بیخوینیتەو.. کتیبەکهی دایەو دەستت و لە چاوان ون بوو
 و پۆشت، چەند ھاوارت لیکرد.. بەھیچ کلۆجیک ئاوری نەدایەو، کەوتیتە
 جویندان بەپیرەمێرد، ھەر باکیشی نەبوو، تا تەواو دوور کەوتەو.. بەپراکردن
 بەدوای کەوتیت.. بەلام مەخابەن نەتدۆزیووە و تازە ناشیدۆزیتەو.. بەبیزارییەو
 بەرەو پارکی ئەو بەر شەقامە کە پۆشیتیت.. لە ژێر درەختیکدا کە زۆر جار ھیلاک
 دەبوویت دەھاتیتە ژێر ئەم درەختە لە بەرئەوێ زۆر جار لە گەل ھاوپیەکەت
 لیرودا دانیشتون و باستان لە ژیان و پیکھاتەکەیی کردووە، ئیستاش بەھەمان
 یادەوہرییەو دبیتهو ژێر ھەمان درەخت، گەرپایتەو سەر ئەو لاپەرەیی
 کەکتیبەکهت تیدا فریدا، سەیر بوو پاش چەند دیریک ئەویش بەھەمان شیوہ

کتیبەکه لە جامی پاسیکەوہ فریدەدات.. ھەستت کرد بۆشیەک لە لاپەرەکانی
 پێشبوو ھەییە، یان شتیکی زبەر ھەییە، کەگەرپایتەوہ بینیت ھەردوو لاپەرە (20
 و 21) ی پێوہ نییە، بەشیوہیەک لیکراوہتەو، وەک ئەوہی پیت بلین
 بەئەنقەست لیمان کردووەتەو.. سەیرە ھەموو پووداوەکانی تەرت بېرما بوو،
 بەلام ئەو دوو لاپەرەییەک وشە چیبە لە ناو میشتکتا نەما بوو، دەتوانی وشەیی
 لاپەرەکانی تر بېر خۆت بینیتەو، یان دەتوانی لە بەرھەموو ئەو سی و ھەشت
 لاپەرەییە بلینیتەو، جگە لەو دوو لاپەرەییە تەبیت.. ئەتوووست بزانی لە بەرچی
 ئەو دوو لاپەرەییە لە یادەوہریتدا ون بوون.. خۆت گەرمۆلەکرد، خەریک بوو ببیت
 بەبەشیکی لە درەختەکە.. کەمیک بېرت کردووە و تەماشایەکی لقی سەرووی
 درەختەکەت کرد.. بەھیمی بەخۆت وت: گەنگ دوا پەرەگرافە، با لە لاپەرە
 چل و یەکەوہ دەستپیکەمەو، چل و یەک؟!.. چۆن دەبیت ئای چەند گەمژەیت
 20+21 دەکاتە 41.. تۆبلیت پەیوہندیەک لە نیوان ئەم دوو ژمارەیی و
 بیوژن و پیرەمێردەکەدا ھەبیت، ئایا کوئی شتەکان دەکاتە چل و یەک یان
 چی.. یان ئەو کچۆلەیی لە کوئی ھاوکیشەکەدایە.. چیبە، دنیا بۆ وا لە تۆ
 بچوک بوو تەو، ئەم ھەموو ترسە لە ژمارە و لاپەرە و پەرەگراف و بەش بۆ
 لات درووست بوو..؟! بۆ ئەوہی لەم ھەموو جەنجالیە خۆت پزگار بکەیت بېرت
 لە قسەیی کچۆلەکە کردووە.. عاشق دەبیت.. پیکەنیت بەم قسەیی ھات، لە
 ناخوہ تیر گالتەت بەقسەو بېرکردنەوہکەیی دەھات.. تۆیەک لە ھەرزەکاری و
 گەنجی عەشق و خۆشەویستی و دلداریت نەکرد، یان بەھەموو تەمەنت وشەییەکی
 وا نەبویرا بەدلەتدا خورپە بکات.. ئەبیت عاشقی چی ببیت.. تۆ بلئی ئەو
 قسەیی راست بیت کە دەلین ئەوانەیی بەگەرەیی توشی عەشق دەبن خراپ
 کاریان لیئەکات و تادوا ئەندازە گیرۆدە دەبن و ناتوانن خۆیان لیئیزگار بکەن..
 ئاخو.. کەس نا تۆ!!..، لە ژێر درەختەکەدا چاوت لە کتیبەکە بپیبوو..
 دووبارە دەستت کردووە بەخویندەنەو، ھەموو جاریکیش بۆ کەمیک خۆخلافاندن
 دەتووت: ئەم کتیبە گەرەیی بەچی دەخوینیتەو؟!.. بەلام ھەر دەبیت لە
 خویندەنەوہی بەردەوام بیت ئەگەر سالیکی خەریک بوویت ھەر دەبیت تەواوی
 بکەیت.. پێشتر سەدەھا کتیب کەھەندیکیان لەمەش گەرەتر بوون،
 خویندووەتەو، بەلام ئەمیان... جوړیکی ترە... بەشی سییەمی کتیبەکە، وەک

ئەو بەيىت ژيانى سبەينى تۆ باسبكات، لە بەرئەوئەى ھەموو گىرپانەوھەكان ئاراستەى تۆ دەكرا، نەك ئاراستە بەلكو پىدەوتىت چى پوودەدات و پوونادات، پىي دەوتىت سبەينى ئەمەت بەسەر دىت و ئەمەش دەبينى بەلام گوپى نادەيتى، لە ھەمووى سەيرت ئەو بوو باسى ئەوئەى دەكرد دواتر كەسيك دەبينى شتىكت پىدەلەيت تۆ بەقسەى ناكەيت، تادوا وشەى ئەو بەشە سەرت ھەلنەبپى، ئەوئەى لات سەير بوو يەك وشەى دەربارەى خۆشەويستى و عەشق تىدا نەبوو.. ئەمە چ قسەيەكە.. ناشىت قسەى ئەو كچۆلەيە ئەوئەندە كارىگەرى تىكردىت و بەھەند وەرترگرتىت؟!.. ئەتويست و دەتخووزى كتیبەكە ھەر ئەمپۆ تەواو بكەيت.. پالت بەقەدى درەختەكەو ناپوو، رستەكانت دەخویندەوھە.. مندالىك لە ناو فرىزەكەدا يارى دەكرد، گەيشتە بەردەمت و كەمىك وەستا.. پىي وتى ”ئەمپۆ ھەرئەوئەندە بخوینەرەوھە، وەرە لە گەل من يارى بكە.. بزەيەكت بۆ كەرد.. دووبارە پىي وتىت ”ئەزانى تۆ زۆرت لە ژياندا نەماوھە، بۆ خۆت يارى بكە با فرىي تۆزىك خۆشى بكەويت.. سىمات رەش داگەرا، خەرىك بوو لىي تورە بيت، بەلام ئەو لەو ناوھە نەمابوو، تەماشاي دەوروبەرت كەرد، ھىچت بەدینەكەرد.. چوویتە سەر بەشى چوارەمى كتیبەكە.. زۆر ماندوو بوويت.. لە ناكاو ھەستت بەسەرئىشەيەكى گەرە كەرد، بەرچاوت تارىك بوو، دوو لاپەرەى ترى ئەو بەشەت خویندەوھە، زۆر تورە و چارپس بوويت، بەئەندازەيەك خەرىك بوو كتیبەكە بسوتىت.. ئەمەى تۆ دەخوینىتەوھە چىرۆك نىيە.. ياداشتى ژيانى تۆيە، بەلام لە سبەينىوھە دەستپىدەكات، تا بەشى سىھەم گىرپانەوھەى چىرۆكى بىوھەژنەكە و كىژۆلەكە بوو، وەسفى شوينىكى دەكرد نەتەزانى كوئيە.. نەدەچوویتەوھە سەر ئەو شوينە.. بەلام ئىستا شوينەكان دەناسىتەوھە، بەكەسەكان ئاشنايت، سىمايان دەبينى، ھەندىكجار دەتوانى دوايان بكەويت، بەتايبەتى خۆت دەبينى و بەبەرچاوتدا دىت و دەچىت، كەچى سلاوكت لىناكات، چەند سەختە مرؤف خۆى ببىنيت و نەتوانىت خۆى بناسىتەوھە، بۆ يەكەمجار ئەوھە هات بەبىرتدا كەبزانىت نووسەرى ئەم كتیبە كىيە، تا بزانىت ئەو ھەموو زانىارىيەى لە كوئىوھە دەربارەى تۆ وەرگرتووھە.. تەماشاي بەرگى كتیبەكەت كەرد ناوى نووسەركەت بەئەستەم لە ناوى خۆت جيا كەردەوھە، تەنھا يەك پىت نەبوايە ھەموو شتەكانت لىتتىكەلاو دەبوو، دواتر

ئەبىت سویند بخواردايە ئەم چىرۆكە تۆ نەتنووسىوھە، نووسەركە ناوى (ئاوات محەمەدى) بوو.. تۆش ناوت (ئاوات محەمەد)ھە، ئەم لىكچونەوھەى ناوھەكان واى كەرد تەماشاي بەرگى پىشتەوھەى كتیبەكە بكەيت، وینەى نووسەركەى پىوھەبوو، شىوھى زۆر لە تۆ دەچوو، تەماشاكاني شىوھى پىكھاتەى دەموچاوى، بەلام ئەو كەمىك لە تۆ لاوازتر بوو، رەنگى كەمىك سىپى ئەينواند، سەكسوكەيەكى رپىك و جوانى ھەبوو، قاتى لە بەردا بوو، بۆينباخى بەستبوو، كەتۆ زۆر رقت لەم جۆرە جلا نەبىتەوھە، ھەرۆھە تۆ تا ئەو تەمەنەش وینەى لەو جۆرەت نەگرتبوو، ھەرگىز سەكسوكەشت دانەناوھە، ئەمە جگە لەوھەى لە چاوەكانىدا بوپىرى و لە خۆزانىوونىكى گەرەى تىدا بوو.. دەھرى بوويت.. چۆن دەكرىت خۆت نووسەرىكى كتیبىك بيت و ئەو ھەموو نەھامەتيە بەسەر خۆت بەينىت، كى ھەيە چىرۆكى خۆى بەو شىوھەيە بگىرپىتەوھە، گریمان تۆ نووسىووتە، گرتەكە لە كوئىدايە؟! بەلام كوا تۆ بەھەموو تەمەنت رۆمانت نووسىووتە، ئەوھەى ھەتە و نىتە چەند چىرۆكىكى كەمە، كەلە كتیبىكى بچوكدا جىگەى دەبىتەوھە... ويستت ھەلبىت.. نەتوانى.. چى لەوھە ناخۆشترە بزانىت بەيانى چۆن دەژىت و چىت لىبەسەر دىت.. لەوھەش ناخۆشتر بەردەوام ئەو ھەستەت لا بيت كەخەلكانى تر لە تۆ زىاتر دەربارەى ژيانت دەزانن.. لە پاركەكە ھاتىتە دەرى، چەند فرمىسكىك بەچاوەكانتدا ھاتنە خواری، نەتزانى گریان بوو يان لە زۆر خویندەوھەوھە چاوەكانت تووشى ئازار ھاتبوون.. ھەستت كەرد سەرت تا دوائەندازە قورس بووھە، خەرىكە خوین لە كونە لوتتەوھە دىتەدەرى.. شەكەت و ماندوو، بەئەستەم لاقت بەدودا دەھات.. كتیبەكەت لە ناو دەستدا بوو، بەوپەرى بىزارىيەوھە فرپىتدايە ناو بەرمىلى خۆلەكەى بەردەرگای پاركەكە.. بەشەقامەكەدا بەرەوخوار بوويتەوھە.. تا گەيشتتە شەقامى سەھۆلەكە.. كەمىك لەو خەلكە رامایت كەلەو ناوھەك پىشەى ھەمىشەبىيان كۆببوونەوھە، لە كافترىايەك لەو نزىكانە دانىشتى.. چوویتە دالغەيەكى قولەوھە، لە خۆت ئەو پووداوانەى ژيانت دەپوانى، زەنگى مۆبايلە كەت لىيدا ژمارەيەكى نەناسروى دوورودرپۆ بوو.. ھاورپىكەت لە دوورەوھە پىي وتىت ”ئەگەر ئەتەوئىت نەگەرپىتەوھە سەر كتیبەكە ئەو بەرەو لای من وەرە و خۆت قوتار بكە، بەلام ئەوئەيش لە گەل خۆت بەينە، تەنھا بەو شىوھەيە لە چارەنووسى ئەو كتیبە مەرگى عاشقت رزگارى دەبىت، وتت ”تۆ

ئەو شتانه چۆن دەزانی " بەپیکەنینیکی گالته ئامیزه وه وتی "تۆ ژیان ت چلو ههشت کاتژمیژ دواکه وتوو، هه موو خه لک ده زانن تۆ پاش چل و ههشت سه عاتی تر چیت لینه سه ردیت .. ئەوهی سامناکه نووسه ره که یه ده یه ویت پیره وی پروداوه کان به خواستی خۆی به و ئاقاراده ببات که ده یخواریت، .. دهنگه که بیه یچ مائئاوییه ک برآ، چه ندین جار زهنگت بۆ کرد، له وه ده چوو هیله که داخراپیت، به زمانیک نه تده زانی چی ده لیت، چه ند وشه یه کی دووباره ده کرده وه .. تاکه چاره سه ری ئەم ساته ت ئەوه بوو به ره و خوار به ره و یانه ی خوار دنه وه که بجیت .. ئەوه نده ی گه یشتیه سه ر میزه که، ئەو شتانه ی تۆ ده توویست داوای بکه یه ت هه مووی دانرابوو، شاگرده که ت بانگ کرد، وتت ئەمانه کئ داوای کردوو، وتی به ریزتان، که واته من ئەمه خوار دنه وه ی دوو رۆژ له وه و پیشه ده یخۆمه وه !! ... چ ئالۆزیه که نه زانیت زه مه نی ئیستات که یه و چیت کردوو و چی ده که یه ت .. له م ساته دا نه تده زانی بگریه ت .. هاوار بکه یه ت .. شت بشکیه نیه ت .. یه که م پیکی ئاره که که ت تیگرد، نه تویرا بیخۆیه وه .. ئەترسایه شتیگ پروبدات .. کابرای سه ر میزه که ی ئەوبه رته وه وتی "مامۆستا نۆشی که، پییناویت، هه ر ئەبیته ئەو شته پروبدات ... چی پروبدات؟! .. دیسانه وه هه لیدایئ " ئەوه تا من له ئیواره وه نیوو قاپم خوار دووه ته وه تاکو دنیا م بیربجیته وه، تۆ ناویریت بخۆیه وه تاکو سبه یه نیته له به رچاو بیته .. نۆشی که باشتره .. سبه یه نیته بیر ده با ته وه و ده گه ریته وه بۆ ئەمرۆ .. هینده ی نه برد هه ستت کرد ئەو ناوه چۆل بووه، که هه ستایه ئەو کات بیر که وته وه، به هه له داوان و پارکردن به ره و لای ده رگای پارکه که چوویت ... کتیه که هه ر له ناو به رمیله که دا بوو، وه ک خۆی دانرابوو، وه ک ئەوه ی چاوه ری تۆ بکات .. به لام له و کاته ی خاشاکیان کردبووه ناو به رمیله که هه ندیک شه ری ته ی به سه ردا پڑابوو، لاپه ره یه کی به شی پینجه می خوساندبووه وه، که به شیوه یه ک بوو په ره گرافیکی ته واوی نه ده خوینرایه وه .. ترسایه ت و هاوارت کرد، چۆن ئەبیته مرۆف به شیک له ژیان ی بیه ریته، خو ئەمه فیلم نیه .. ژیان چۆن مۆنتاژ ده کریته .. مۆنتاژی چی؟! .. له سه ر چ بنه مایه ک ئەم بیرکردنه وه ت لادرووست بووه، به چ پیوه ریگ ئەم کتیه به ت کرده پینیشاندهری خۆت، له وانیه هه زار دانه له م کتیه چاکیرایته و هه زار که س بیخۆینیته وه .. له وه ناچیت، پیده چیت ته نها هه ر ئەم نوسخه یه بیته و ته واو، ته نها بۆ تۆ

نوسراپیت، نه سالی چاپ و شوینی چاپی پیوه یه، به رگیکی سپی و به خه ته یکی سوور له سه ری نووسرابوو، به رگی پشته وه وینه ی نووسه ره که و چه ند دیریک نووسرابوو، " ئەم کتیه ته نها بۆ یه ک که س نووسراوه، جگه له و که سیتر له پرسته کانی تئ ناگات، ئەو که سه ش توتیت"، له ژیاندا زۆر کتیه ی هه مه جوړت خویندوو ته وه، هه ر یه که یان شادمانی و خه می پیبه خشیوویت، به لام ئەمجاره جگه له نه هامه تی هه موو هاوسه نگی ژیانته تیگداوه، کاتیک مرۆف ده گاته خالیگ هه ست به پوچیه تی خۆی ده کات، یان ژیان لای ده بیته شتیکی زیاده و خۆت توشی چه نده ها گری ده که یه ت .. یان ده ته ویت خۆت ساغ بکه یته وه .. ساغ بوونه وه له سه ر چی؟! .. ساغبوونه وه له سه ر هه موو ئەو گالته چارپییه ی رۆژانه به ره و پرووی ده بیته وه و به ناوی ژیان وه درۆکان ریگه خریته، ئەی لیبوکیگ چۆن ده توانیت پلان بۆ ئاینده دا بنیت .. ئەویش له کاتیکدا ئاینده خۆی گه وره ترین وه هه م یان درۆیه کی ئاشکرایه ... ئیستا ده ته ویت بگه ی به چی .. ئەم هه موو بیانوو بۆ ئەوه ده هیئیه وه، تاکو له و وه هه م خۆت پرگار بکه یه ت، که ئەم کتیه هاوشیوه ی سه ده ها کتیه ی ناو کتیه خانه که ته نه خشان دوویه تی، یان بروات به وه هیناوه پروداوه کانی ئەم دوایه ئامارهن بۆ راستی ئەوه ی له م کتیه دا هاتوو .. نازانیت به چ شیوه یه ک خۆت له و هه موو ئالۆزی و گریه ی ئیستات پرگار بکه یه ت .. به لام .. که سیک له پشته وه بانگی کردیت .. ئاوپت دایه وه هاوپییه کت بوو زۆر له میژه نه تدیوو، ده میگ بوو سه ری خۆی هه لگرتبوو، زاره ته رک بوویت، ئەمیان نیشانه ی ته واوی پیئشینیه که یه، له نه نیشته وه وه ستاو به هیمنی به هه ناسه یکی قول وه هه مان وته ی کیژۆله که ی دووباره کرده وه، به لام ئەم زیاتر ئاگاداری کردیه وه، که ژماره یه کی نادیار کۆتاییه که ی به 2013 دیت زهنگت بۆ ده کات، نابیت وه لایم بده یته وه، ئەگه رنا زۆریک له نه نییه کان له و ساته وه ئاشکرا ده بن، خاوه نی ئەو ژماره یه ئەو کچه یه که تۆ به ده ست خۆت نیه عاشقی ده بیت .. باسی هه ندیک نه نیته بۆ ده کات که ئەسته مه له کتیه که شدا باسی لیوه کرایته، وه ک چۆنی ته ی مردنی هه ردووکتان، . گریمان هه کانی تر، زۆر شت که چه ز نا که یه ت گویت لیبیت .. تکات لیده که م وه لایم ئەو ژماره مۆبایله مه ده ره وه، به تاییه تی که سبه یه ن 13/10 یه، ئەمه بۆ دواچاره قسه ت له گه ل ده که م و هه رگیز نامبینه ته وه، .. خه ریک بوو باوه شی پیدا

بکەیت.. نەتوانی.. ئەو ئەبێ هەر بېروات، سالانێکی درێژە ئەم ولاتە بەجێهێشتوو، تەنانهت کەس پۆژیک باسی ئەوەی نەکردوو، کە رۆژیک دەگەرێتەو، لە بەرئەوێ کەس هەوایی ئەوی نەدەزانی، تۆ بلی ئەو تارمایی نەبیت.. تۆ لەو دلنیات ئەو خۆی بوو تۆ بینیت، خۆ وەهم یان خەیاڵی مێشکت نەبوو.. ”نا، نا.. ناکریت وابیت، ئەو خۆی بوو قەسە لە گەڵ کردم، من دەیناسمەو، هەمان بۆنی جارانی لێدەهات، هەمان بزهێ هەر مابوو، هەلچونە باوەکە بەسیمیایەو دیار بوو“.. ئەو لە بەرچی و بەزوی بەجێهێشتی یان لە بەرچی ئەیوووست ئەو کتیبەت لێوەریگری؟ کە تۆ تەنها ئەم پۆ دوو جار ئەو کتیبەت فرێداو و بەناچاریش گەراوویتەو و هەلتگرتوو تەو! بۆ وەلام نەدەیتەو، ئەترسیت، یان دلنیا نیت ئەو قەسە لە گەڵ کرد، ئەو بوو... بەکاوخۆ و شەکەتی پێگات گرتەبەر، درەنگانێکی شەو گەیشتیە مالهەو، لە سەر پێخەفەکەت پال کەوتیت، لە لێکدانەوێ پووداوەکانی ئەم پۆدا بوویت، لە ناکا و پووناکێ نەما و کارەبا کوژایەو، لە مۆبایله کەتەو مەسجێکت بۆ هات، لە کۆمپانیای هێلی مۆبایله کەتەو بوو، ئەم گەمژەیه لەم کاتەدا چ نامەیهک بۆ من دەنیریت! (بۆ ئەوێ بزانی سبەینی چی پوودەدات و ئاگات لە بەختی خۆت بیت بەشداری لە خزمەتگوزاری بورجەکاندا بکە)، ئیستا کاتی ئەم نامە گەمژانەیه.. کام سبەینی.. تۆ هەموو ئایندەت بەدەرەوێه.. بورج! چاوەرێ بوویت کارەبا بیتەو تادەست بەخویندەوێ کتیبەکە بکەیت.. بەلام هیندەو نەبرد لە شەکەتیدا خەوت لێکەوت.. کچیک لە لایەکی پێخەفەکەدا دانیشتوو، بەئاستەم هەناسەو دەدا و بەپەنجە نەرمەکانی دەستی بەناو قژندا دەگیرا، بەچرپە دەیووت تۆ ئایندەو منی.. دوا عەشق و یەکەم عەشقی منی.. چاوەکانی لە ناو تاریکیدا وەک ئەستێرە ئەجلیواند، بەدەنگێکی پڕ سۆز و هیمن گۆرانیەکی سەید ئەلی ئەسغەری بۆ دەوتیت.. هەر کەسێ هاتو وتی من عاشقم باوەر مەکە.. سەرت خستە سەر پانی و باوەشت بەکەمەریدا کرد و خەونیکی قول بردیتیەو... ..

بەیانێ لە تەنهایی خۆت بەخەبەر هاتیت.. هینشتا چاوەکانت ماندویی پێو دیار بوو.. نەترانی ئەو کچەو لە خۆری پایز دەچوو وەهم بوو یان هەقیقەت.. گەرایت بەدوای شتیکی ئەو وەهمە یان خەونەت بۆ بکات بەواقع، هینشتا سەرچەفەکەت

پێو بوو، چاوت چوووەو سەر کتیبەکە و پەلامارت دا و چوویتەو سەر هەمان لاپەرەوێ کە دوینێ بەجێهێشت.. گۆلیکی پرتەقالی کال لە نیوان ئەو دوو لاپەرەوێدا دانرابوو.. شینی دوینێ هەر پێو مابوو، پەنگدانەوێ گۆلکە چەند وشەیهکی داپۆشیبوو، ئەو چەند وشەیه تووشی شەژانی کردیت، بیرت لای ئەو نەبوو چ کەسیک ئەو گۆلەو لەویدا داناو، بەلکو بیرت لەو دەکردهو ئەبیت ئەو چەند وشەیه چی بن، لە سەر قەنەفەو ناو هۆلکە دانیشتی و بەشی چوارەم لە سەرەتاو تاکۆتای خویندەو، خەریک بوو تەلیسمی ناو چیرۆکەکە بەشیکێ ئاشکرا دەبوو، سیمای ئەو کچەو دوینێ شەو هاتە لات لەو سەفی ئەم بەشەدا بەدیت کرد، وردوشرتی سیمایت هاتە بەرچاو.. ئەو وردەکارییەت بۆ دەرکەوت ئەو چۆن دەبیتە قەدەری عەشقی تۆ!!.. ئەگەرچی هەستت کرد قەدەرێکی جوانە، بەلام لە بەرچی لە خویندەوێ بەشی چوارەمدا سیمای ئەوت هاتە بەرچاو، خۆ لەم بەشەدا هیچ مێینەک نەبوو تاو سەفی بکریت، باسی لە دۆخی پۆحانی خۆشەویستی دەکرد، لەو دەچیت لەو پێو وینایەکت درووست کردبیت و سکێچی کچیکت لە ئەندێشەو خۆتدا کیشابیت، ئەو دۆخەو لەم بەشەدا باسی لێوەدەکرا دیار نەبوو لە نیوان کێ و کێدا بوو.. ناکریت پۆژەکانت بەدەم خویندەوێ چەند لاپەرەوێکەو، کە جگە لە دلەراوکی هێچی تری تیدا نەبیت.. بەسەر بەریت.. زەنگی مۆبایله کەت لێدا، لەو کاتەدا زۆر سەرقال بوویت، تەماشای ژمارەکەت نەکرد.. هەرودها بیرت نەمابوو کەسیک وتبووی ژمارەیهک پەیوەندیت پێو دەکات و تۆش وەلامی مەدەرەو.. تازە وەلامت دایەو.. داواکرد بەرلەوێ بەشی شەشەم بخوینیتەو، ئەیهویت بتبینیت، دەنگی کچیک بوو بەگۆیکانت نامۆ نەبوو.. پیتووت ئیستا بەشی چوارەم تەواو کردوو.. وتی ” ئەزانم پێویستە بەشی پینچ بخوینیتەو ئەوکات ئەتبینم، هەر کەتەواو بوویت وەرە بۆ لای من لە نزیک باخی گشتی چاوەرپیت دەکەم، ئەزانم کەو لەو بەشە تەواو دەبیت.. ویستت بلی تۆ کیت.. یەکسەر وتی ”کەهاتیت دەزانی من کیم، بەلام گۆم هەوڵدە دوانەکەویت.. چونکە بەرگەو چاوەروانیت ناگرم.. مۆبایله کە دەنگی نەما.. چەند هەوڵتدا پەیوەندی پێو بکەیت بیسوود بوو.. تەماشای ژمارەکەت کرد کۆتاییەکی 2013 بوو، وەک هاورپیکەت دوینێ پێی وتیت و دەرچوو..

تۆ بلیت ئەمانە ھەر ھەمووی پیکەوت بن، یان کاریکی نەخشە بۆ کیشراوہ بیانەویت بەشیتببون لە ناوت بەرن! یان کێ ھەبە بەوہ پازى بیت قەدەرى خۆى بخوینتەوہ، ھەرگیز باوہپیشت بەو درۆ گەورەبە نیبە کەژیان 48 کاتژمیر دواکەوتبیت، یەکەمجارە شتى وا ببیستیت، چۆن ژیان دواکەوتیت؟!...

پاش تەواکردنى بەشى پینجەم، بەرەو لای باخی گشتى بەپیکەوتیت، بەبیتەوہى بزانی بۆ لای کێ دەچیت.. یان ئەتەوتیت چی لە گەل باس بکەیت.. بەناچارى چوویتە ئەو شوینە، نەتەزانى بۆ دواى ئەو خولیاى کەوتوویت کەتەتەوتیت لى دەریاز بیت، لە نزیک باخی گشتى کچیک جۆریک تەماشای دەکردیت، وەک ئەوہى عەيامیک بیت بتناسیت، ھاتە پێشەوہ سلاویکی لیکردیت ”من دەمیکە بەتەمای ئەم دەرفەتە بووم، ئەزانى من کیم؟.. من ئەو کچەم کەدەبوایە لە زەمەنیکى ئاساییدا پێش دوو پۆژ من تۆم بناسیایە، من و تۆ ئەو قەدەرەین کەکەسمان ناتوانین فەرامۆشى بکەین، نەتۆ دەتوانى لەمن پزگارت بیت، نەمنیش دەزانم کۆتای ئەم قەدەرە بەچى دەگات.. بەلام ئەوہى زۆر لى دلنایام کەھیچ کامان ناتوانین لەم قەدەرە دەریاز بین.. چەند ئەستەمە ھەست بکەیت لە سەر پەيوەندى خوڤەویستی دەکوژیت و سووریش بیت لە سەر پەيوەندییەکە...

ویستت بەخیرایى ئەو شوینە جیھتیت.. بەرەوہى ھەنگاوکان دواى یەک بخەیت، دەستى چەپی گرتیت و بەچرپە پیوتیت ”جائەگەر تۆ ئەوئەندە ببیاک و ئازا خۆت نیشان دەدەیت، کەبەشى سیانزەھمین کەدوا بەشى کتیبەکەبە تەواوت کرد نەگەرپیتەوہ بۆ لای من.. ھیندە دوور نەکەوتبویتەوہ، ھەستت بەئازاریکی سەخت کرد لە سەر سنگت، خەریک بۆ پەراسووہکان دەشکان.. پۆژ لە دواى پۆژ کەبەشەکانى کتیبەکەت تەواو دەکرد ئازارى سنگت توندتر دەبوو، زۆر لە بەشى سیانزە دەترسایت، دەترانى نەینىکى گەورەى تىدایە، لە ئىستاوہ نەینىکە دەزانى، بەلام دەتەوتیت خۆت بخەلەتینیت و ھەست بکەیت ئاگات لەو نەینىکە نیبە.. ئەو پۆژت تەرخان کرد بۆ بەشى سیانزە.. نەگەبەتى تۆ لەوہدا بوو پۆژى 13/10 ت دانا بۆ خویندەوہى ئەو بەشە، کەلە خویندەوہ بویتەوہ، تاتوانیت گریات زۆر بەقولپەوہ دەگریایت، گریانیک لەوہنەدەچوو ژیریوونەوہى ھەبیت، بەلام تازە سوودى چیبە تۆ ئەبیت ماوہى 3 سالى عاشقى ئەو کچە بیت،.. بەلام لە بەرچى ئەو قەدەرە قبول دەکەیت، ناكریت کۆتایىکە بەشيوہىکى تر بگۆریت؟!.. یان ئەوہ

کتیبە ئەوئەندە دەسەلات ھەبە قەدەریک بەسەر تۆدا بسەپینت، تۆبەک لە خوا یاخى، چۆن مرۆفیک دەتوانیت ھاوسەنگیەکانت لە دەستى خۆیدا کۆبکاتەوہ، چۆن کچیک کەتەنھا یەكجار ببینوووتە دەتوانیت ئەو ھەموو خوڤەویستیەت پێبەخشیت یان بەچ پیوہریک ئەو عەشقە گەورەى ئەو قبول بکەیت، کى دەتوانیت بلیت ھەر ئەبیت ئەو پەيوەندییەى لە گەلدا دروست بکەیت.. پاش ئەوہى لە خویندەوہى کتیبەکە بویتەوہ و ھەموو شتەکانت بۆ پوون بووہوہ، دنیا بەرەو تاریکی دەچوو، ئەو شەوہ تادەرەنگانىک دەتخواردەوہ، دەتوووست تادوا ئەندازە خۆت مەست بکەین و ھیچت بىر نەمىنیت، ھیندەت خواردەوہ، بەئەستەم دەتوانى لە شوینى خۆت ببزویت.. نەترانى چۆن پەيوەندیت بەو کچەوہ کرد، کەھیشتا نازانى ناوى چیبە.. بەیانى درەنگانىک بەئاگاھاتیئەوہ، یەكسەر زەنگى مۆبايلە کە لىیدا.. وتى ”ئەزانم چەندە ماندوویت و ئىستا خەبەرت بووہتەوہ، دلەكەم وا لە خۆت مەكە، ھەولبەدە پۆخت لە گەل پۆم تیکەل بکە.. ئەلیم ژوانى ئەمروت لە بىر ماوہ.. کاتژمیرىکى تر من لەوئى چاوەرپت دەكەم...

سالىک تىپەرى.. لە سەر چرپای نەخۆشخانەکە بەزەحمەت ھەناسەت دەدا، پاش ئەوہى چەند دەماریکی خۆت برى، کچە بەپەلە گەیاندىتە نەخۆشخانە و پى وتیت ناھىلم بمریت، مەگەر من نەمىنم، چۆن دلەت دیت بەتەنھا بەجیم بەتیت.. زۆرجار بىرت لەوہ کردووہتەوہ سى سالىکە کۆتایى نەبەت و ئەم فىلمە تراژیدیە کۆتایى پىبەنیت، دکتۆریک ھاتە لات و پى وتیت ”ئىستا تەندروستیت چۆنە..” پاشان بەچرپە پى وتیت ”ئەو دەتوانیت ھەردووکتان پزگار بکات، بەمەرجیک کچەكەش لە گەل خۆت بەریت... .. لەم ساتەوہ ھەستم دەکرد پزگارت دەبیت، بەلام نەمدەزانى چۆن.. چەند ھەفتەبەك تىپەرى. ھەر چاوەرپى بووم بىتەوہ بۆ سەر پىخەفەكەت، لە تەنیشت پىخەفەكەوہ ھەر ئىشکم دەگرت، بەلام بىھودە... ئەوہى لەم کارەدا سەیر بوو، من وەك سىبەرى تۆ نەمرانى چیت لىھات، لەو پۆژوہ ئەو سىبەرە کەس نايبینت، بۆتە سىبەرى سىبەرىک، ھەر چاوەرپى بووم ھەوالىکت بزنام، نازانم لە كوئى بتدۆزمەوہ.. لە بەرچى ئەو چارەنووسە شوومەى خۆت بۆ من جیھتت؟!....

13/10/2011

ھەلمەت عوسمان

پېشكەش بە (ن ۰۰۰۰) ناوېك

لەبەر پەنجەرەكە راوہستابوو تيشكى زېرپىنى خۆر پووناكى خۆى خستبووہ سەرگۆناى ، ئەوبەشەى كولمى كەپووى لەمن بوو تارادەيەك لىل ببوو ، زولفیشى بەوكزە (با)يەى كە لەپەنجەرەكەوہ بەرى دەكەوت زياتر لەوہى ئالۆزابوو تىكچرژاو چوون بەناويەكدا ، زولفیشى وەك زەمانە وايە دەمىك خاوەو زۆر دەمىش لوول و ئالۆز ، ھەركەسىك كە سەيرى دەكات تووشى گىژاوى خەيالآت دەبىت و ھەندى جار خۆى دەكات بە ھاوسەرى و ھەندى جارىش خۆى بە دەستگىرانى دادەنىت ، يا ھەرنەبىت داستانىك دروست دەكات كە تا مەرگ لىكيان جيانەكاتەوہ لىكجيانەبنەوہ ، بەلام سەير لەوہ ھەركە من سەيرى دەكەم تووشى خەياللىكى زۆرسەيرو سەمەرە دەبم! مېروولە ئاسا دەچمە ناو قژىوہ تىكەلى ئەو ھالآوہ بۆندارە دەبم كە لە عەترو شامپۆ دروست بووہ ، ھەرۇھا چەندىن قاچم لى دروست دەبىت و لە م تال بۆ ئەو تال يارىان لە ناودا دەكەم ، بەلام زۆر نابا ئەو بە پەنجە ناسك و سىپى و نىنۆك دارەكانى دەستىك بەقژىا دەھىنىت و فرېم دەداتە ناو ھەواو لەم بەھەشتە خۆشەى خۆيم دوور دەخاتەوہ ، بەم ھۆيەوہ خەيالەكەم لى دەشىوئ و ھەم دووبارە دەبىت جىھانىكى تر دروست بكەم جوانترو بۆن خۆشترو فەنتازيانەتر بىت ، ھەم ديسان دەبىت بىمەوہ بە مېروولە ، چونكە ھەم بىدەنگە و ھەمىش زۆر بى چرپەيە ، ئەم جارە خۆم دەبىنمەوہ وا بە تاللىكى پەرچەمى خۆم ھەلواسىوہ ، ئەم تالەشم ھەلبىژاردوہ كە جارجارە دزە دەكاتە

سەرچاوى.....بۆنى پەرچەم و كلى چاوى و ئەو دەرمانە عەنتىكەيەى كە لە نىوان برۆ و برژانگى داوہ بەھەشتىك دروست دەكات پىي دەوترىت (بەھەشتى مېروولە).

كەچى پاش كەمىك يەككە لە خويىندكارەكان خىرايى پانكەكە زياتر دەكات و (با)يەكى نەفرەت ئاسا خۆى دەكات بەناو پەرچەمى و ديسان دەچمەوہ پانتايى ھەواو لەئەنجامدا دەكەومە بەينى دەفتەرى ھاوپىكەى ، ئەمىش بەپەنجە ئىسفنچ ئاساكەى بى ئەوہى زەبرم پىيگەيەنىت فرىم دەداتە سەر زەوى ، ناچار دەبىت بەشيشەكەدا ھەلگەرېم تا خۆم بگەيەنمەوہ ئەوئ ئەو بەھەشتەى دەست كەم كەس دەكەوت بۆخۆى سەرپىشك بىت تىايدا ، بەلام قاچەكانم كزى بىھىزن ، راستە زۆرن ، بەلام من تازە لە مرۆقەوہ بومەتە مېروولە تا فىرى ئەوہ دەبم كەچۆن ھەنگاو ھەلبىنم زۆرى دەوئ ، ئاى خەيال چ دنيايەكى ئەفسانەيى!! شيشەكە لوسبوو قاچەكانى منىش لوس و بى توانا بوون ، ھەرچەندە پىيان ھەلدەگەپام نەم دەتوانى سەرکەوم ، لەم كاتەدا خەيالم بۆ قوناغى خويىندى سەرەتايى گەرايەوہ ، كە كورسىەكانى ناو پۆلەكانى خويىندن لەتەختە دروست كرابوون زۆر بەسانايى دەتتوانى سەرکەوى و بىتتە خوارەوہ ، لە ھەمان كاتدا بىرىك بەمىشكەمداھات كە بە پاپوچەكانى دا ھەلگەرېم ، بەلام كاتى گەيشتمە سەر نەرمايى قاچى چەپەلۆكىك ھات تورپى ھەلدام ، بەم ھۆيەوہ دوو قاچم شكا ، ئىستا چواردانە ماون ، سەيرم پى ھات كەچەند پۆژىك لەمەوبەر دەستم بىرى ھىندەى خويىن لىھات پەنگم زەرد ھەلگەرپا لە ترسان ، كەچى ئىستا دوو قاچم پىوہ نىە دلۆپى خويىنىش نابىنم!! ناچار بە ھەردوو شەويگە ئىسقانىيەكانم و ئەو زمانە كورتەى كە ھەمبوو شوپىنى برىنەكەم لىستەوہ . بەدەم ئەو ئازارەوہ خەوم لىكەوت ، لەو خەوہدا بىنم لەجيات دوو قاچە قرتاوەكەم دوو بالى پەنگاوپەنگم لى پوابوو! زۆر لە بالى پەپولە دەچوو ، لەشىكى سووكم ھەبوو ھەستم بەھەموو شتىك دەكرد ، ھەستى بۆنكرىم زۆر بەھىز ببوو تەنانەت بۆنى (ئەو)م لە دوورى دوورەوہ بەر لووت دەكەوت ، بەرادەيەك ئەو بۆنەم لائاشنا بوو بەئاسانى جيام دەكردەوہ لەوانى تر . شوپىن پىي ئەو بۆنەم ھەلگرت ، بالەكانم كە تا ئەو كاتە نەجولاندبوو ويستم بەكارىان بەنم بۆ فرىن ، دووجار بەرزو نزم كردەوہ ھەستم كرد تۆزى لەزەوى

جیابوومه وه ، ئەم جارەیان لە بەرزو نزم کردنەوه نەوهستام خۆم بینیەوه تا ئاستی پەپەیی پانکەکه بەرز بویتمەوه ، چاوهکانم گێرا لوتیشم خستەکار هەموو لەشم ببوو بە لوت و چاو ، لەناکاو چاوم کەوتە سەر یەکیک هیدی هیدی لێی نزیک بوومهوه... ئەبیت خۆی بێت؟ نا... نا... هەونیه ، چونکە ئەو پەنگ و بۆنە هی ئەو نەبوو ئەو بۆنە بۆنیکی تیژە... کاست دەکات. بۆنی ئەو نەرم بەر لووت دەکەوێت ، تا ئەوپەری مەستی مەستت دەکات و هەموو دەمارەکانی لەشت شل دەکاتەوه ، لەهێنان و بردنی خۆین چالاکیان دەکات ، مێشک فراوان دەکات ، پەنگیشیان جیاپە ئەمەیان پەش ئەسمەرە... ئەو هیلکەو پۆنی بوو نا... نا... زۆر لێک جیان .

کۆلم نەدا لە گەپان هەر ئەبێ بیدۆزمەوه ، چونکە مانەوهی من بەوهوه بەندە ، هەموو شتیک لەوهوه وەردهگرم. ئەو بارەهی کە بە شانمەوهیە تیشویەکه پەرلههزو خولیا لەبەهشتی ئەوا نەبیت بارگە ناخەم. راستە ماندووم بەلام (ئەو) ئەوه دەهینیت تەنانەت لە پیناویا پەروانە ئاسا بەلەکانیشم بشکێ و بسوتێ... ئەپۆم سەد هیندەهی تر ریگام دوورو پەر چال و چۆل بێت ، شەکەتی بەلەشمەوه دیارە ، بیزار ، لە خودی خۆم وەرپس بویتم ، بەبنمیچی سەقفەکهوه گیرسامەوه ، چاوم پەشکەو پێشکەهی دەکرد. چەند چرکەیهکی کەمی خایاند جیپەهی دەرگا هات... یەکیک داواهی هاتنە ژوورهوهی کرد. فەرموویان لیکرد... دانیشت... بەبۆنەکهی ناسیمەوه... (ئا دەق خۆیهتی) ئەوهم وت و هەموو هیژی لەشم خستە کار بۆ ئەوهی لە سەقفەکهوه بێمە خوارەوه ، بەلەکانم چەند جارێک لیکدا گەیشتم ئاست شانی یەک دوو جار چاوهکانم هەلگۆفی ، بەباشی ناسیمەوه ، ئاخیکم لە ناخی ناخەوه... لەقولترین قولایی دلەوه هەلکیشا ، هەرچی ئازارو مەینەتی و دەردهسەری هەبوو لە بیرم چۆوه ، ئەو ساتەم کرد بە خالی سفر ، خۆم خزانده بن گەردنی قولتی سەرووی سینگیم هەلبژارد چوومه ناوی و خۆم لەبۆسەدا ، تیر ئەو دلۆپە ئارەقانهم خواردهوه کە لەپوخساریهوه دەهاتنە خوارەوه ، کە تام و چێژی پوخساریان لەگەڵ خۆیان هەلگرتبوو ، بۆ من پەر قیتامینترین خۆراک بوو ، توانایهکی تریان بە لەشم بەخشی ، زۆری ئارەقه کردبوو دیاربوو لە پەر زۆر ماندوو ببوو ، دنیاش گەرم بوو هەستم بە لیدانی دلێ دەکردسینگی زۆر نەرمبوو کاتێ پیم دادەگرت وام دەزانی ئیسفنجە

تائاستی گۆزینگەکانم پیم پۆدهچوو ، تازیاتر شۆپدهبوومهوه خوارەوه زیاتر هەستم بە نەرمایی دەکرد ، تا گەیشتمە نیوان دوو گردی خەر و تارپادەیهک گەوره ، لەسەر هەر یەکیک لەو گردانە گومەزێکی بچوکی هیندەهی دەنکە تۆکیک هەبوو ، پەنگیان سوریکێ کال بوو بەلام من بەباشی لیم دیار نەبوو ، چونکە بەپەردەیهکی پەمەیی تارپادەیهک پەق داپۆشراوو ، گردەکانیش لەوه دەچوو تازە بەفریان بەسەردا باریبی زۆر سپی بوون ، ئەو دوو گردە زۆر لێک دەچوون دەم وت: (لەوانەیه یەکیک بن لە حەوت سەرسورپهینهرهکانی دوانیا) ماوهیهک لە نیوانیان دا دانیشتم خەریک بوو خەو زەفەرم پێ بەری ، بەلام بەسەر خەوهکه زال بووم هەرچەندە خەو ویستی بآلم بەسەردا بکیشی ، کەچی من هەر بەخۆم دەوت (نەکهی بخەوی تا ئێرە هاتووی لەقیس خۆتی نەدهی). لەبەر دلخۆشی خۆم پیدەکەنیم بەشیوهیهک دەنگم بەرز کردبووه ئەواناوه دەنگی دەداپەوه ، کاتێ بیروی ئەو هەموو ماندوو بوونەم دەکردهوه کە چەشتبووم تا گەیشتم بەم شویئە ، ناوه ناوه بە خۆم دەوت: (ئافەرین!! ئافەرین!!) بەدەم ئەم خۆ دواندەوه کاتیکم زانی جۆلهیهک لەگردەکان پەیدا بوو ، یەک دوو جار لەرینەوه ، تادەهات ئەم لەرینەوهیه زیاتر دەبوو تەنانەت چەند جاریکیش خەریک بوو هەلخلیسکیم ، هەموو جاریکیش خۆم بەو قولفە دەگرتەوه کە هەردوو پارچە پەرۆ پەمەیهیهکی پیکەوه بەستبووه ، کەگومەزی سەر گردەکانیان داپۆشیبوو ، ئەم لەرینەوهیهش لەئەنجامی ئەوهوه پەیداوو ویستبووی لەنگەری گردەکان ریکبختەوه ، وادیاروو لەبن پارچە پەرۆیهکان لایاندابوو ئیتر تەواو ئەو گومەزانەم لەبەر چاو گومبوو ، ئەوهی مابوو بەشیکێ کەمی خوارەوهی گردە سپیهکانبوو ، کە زۆر بە ئاسانی دەتوانرا ریگا پەنگ شینەکانی قەدپالی بژمیروی ، ئەوهندە پەرۆ قەبارە جیاوازی تیدابوو چاوی ماندوو دەکرد ، چونکە هەموو رییهکان یەکتریان دەبری و هەر پەرۆ یەکیک گەلێک ریگای بچوک بچوکی لێ جیا دەبووه زۆرم سەیرکردن چاوهکانم ئاویان پیدایا هاتە خوارەوه . زۆرم حەز دەکرد نەینێ ئەو گردە سەیرانە بزانی لەبەر ئەوهی لەوهپیش لەوجۆره گردانەم نەدیبوو ، خۆم گەیانده یەکیکیان . لە بنهوه ئەگەر سەیری سەرەوهت بکردایه کلاوی سەرت بەردەبووه ، نینۆکهکانم لێ گیرکرد زۆر بەئاسانی پۆچوون بەناویدا ، جۆله جۆلیک لەلەشی پەیداوو ، ماوهیهک خۆم بێ دەنگ و جۆله

کرد ، له بیرى خۆمدا وتم: (باشه خۆ ئه و شوینه ی ئیستا خۆم پێوه نوساندوه له وه دهچێ هه مان ئه و شوینه بیت که خهونم پێوه دهبینی!!) بێ یهک و دوو تاهیزم تیاوو گازیکم لیگرت ، وهک بلێی له ته شاخیکى گه وره له چیاوه به ربوو بیته وه قورساییهک به رسهرم کهوت ، کاس بووم... وتم (له وانه یه و پینه بکه م) ئه مجاره یان گازیکى به هیترم لیگرت ، ئه و قورساییه ی به رم کهوت زۆر به هیتر بوو ، هه موو گیانمى شیلا ، ته واوی جومگه کانی له شم شل بوون ، ملم کرتی کرد ته قی ، هه ردوو چاوم هاتنه دهره وه ، له گیانه لآبووم هه ندی په پوله ی سپی و ئیسک سووک هاتنه لام ، به زمانى حالّ وتم: (ئیه کین و بۆچی هاتوون؟!)

وتیان: (ئه و شوینه ی ئیستا تۆ کۆتایى زیانته تیدا ده به یته سه ر به هه شته میرووله کانه ، تۆش زۆر هه ولتدا بۆ ئه و شوینه بۆیه ئیمه ش چاوه پێی ئه وه یین تا گیانته دهرچێ ، بۆ ئه وه ی هه ر لیڤه بتنیزین)

وتم: (ئه ی به چی ده مشۆن خۆ ئه م ناوه ئاوی لێ نیه؟)

وتیان: (تۆ شه هیدی شوشتن و کفنت ناوی)

له و گفتوگۆیانه بووین خه به رم بۆوه ، ئیتر گردو گومه ز و قۆلتی به ر گه ردن و نه رمایى سینگ و ئاره قی پوخسارو په پوله کان له گه لّ خه وه که پۆیشتن و ئازاری قاچه قرتاوه کانم ده ستیان پیکرده وه .

تیبینی / ئه م چیرۆکه ، خه لاتى یه که مى وه رگرتووه ، له پێشبرکێیه کی شیعر و چیرۆک خویندنه وه له شارى رانیه .

ئەم شارە لەناو لوورەى گورگىكدايە

مەجید عزیز

ئەم شارە لەناو تونیللى زاماندا، ھەستەکانى ۋەكو زریانە نەبڕاۋەکان
پاگرتو،
خامۆشە ۋە جەستەکان بەدلى شكاۋەو،
لەگەل خەونى دادگايىکردنى تاوانبارەکان دەنیریتە مالهەو،
لەگەل نووستنى شەودا دەنویتو، ۋەكو منالى خۆى ئەخزینیتە
ژیرلیفەى گەردوونەو،
لەگەل سەحەردا چاۋەکانى ھەلدەگلۆفیتو، لەناوئاوینەى كاتا
پیکەنینهکانى دەبنە ھىستیریا،
لەپەلەپیتكەى خۆكوژیدا پیدەنیتە ناودەشتى رابوردوۋەو،
ۋەكو گولالەسوورەکان خویناوى دەبیت،
لەخەونیدا كراسى بالەگەورەکانى شەیتان تاقیدەكاتەو،
شەریكى گەورەى لەناومستەكۆلەكانیدا دەستەمۆكردو،
لوورەى ئازارەکانى ئەم شارە بەھەشت پرنەكات لەگلەى،
لەتاوانا خوا بەجیدەھیلایتو پیدەنیتە ناوحەقى تەنیایى خۆیەو،
پشت لەياسا ئەكاتو ئەبیتە خزمەتكارى دل،
لەدەستى ھەورەكانیەو، بالەخانەکان پرنەكات لەتیشكى بەزەى،
گروگالو پیکەنینهى پەپوولەکان لەياسای سروسشتەو گوی لى
ئەگریت،
نامەسپىھەکانى عەشق دەداتە دەست قەلەپەشى پایزو

تیمساحەکانى تیرۆر لەناو زەلکاوى گەندەلیدا لەخەوھەلئەسینى،
حیکمەتى راپەرین لەنامەو یاداشتەکانیدا بەبەرىدى زەمانا
بۆ کوونەپەپوۋە نەنووستوھەکان دەنیرى،

كوپرەکانى، بەقۆچەقانیو قوورعانەو بەدواى شووناسدا ئەگەرین
كچەکانى، بەكلافەخووریو بەرمالەو داواى پاسكىل ئەكەن بۆجەژن،
بەبەکانى بەچەقۆكانیانەو دەچنە ناومەسیرەكانەو،
لەجیاتى شیر بینیان بەبوتلەعارەقەكانەو ناو،
ئەوبەبانەى ھەرلەگەل لەدايكبوونیانا لەگەل ئادەموحەوادا پیریوون،

ئەمشارە بەتلیاکی خویندنەو ھى شیعرو، ھەواى شینی بیزارىو، تۆزىك تامى
مزرى چیلەگى دلدارىو،
درو سپیە مۆدیرنەکانیو، ئیشى ناوسكى ھەژاریو، عارەقخواردنەو ھى
ھەموونەو ھەكانەو مەستبوو،
پىستی پرپرینی، چلكى سیاسەت دایپۆشپوۋە لفكەى عەدالەتیش ناتوانى پاکی
كاتەو،
سنگىكى لاوازەو، میژوویەكە لەدووگەلو، نیرگەلەى قاۋەخانە تارىكەكانە
ۋەكو جەنگو بەزەى لەناو لوورەى گورگىكدایە دەژى،
شوین چرنووگەکانى بەدیوارەكانەو ھى،
شەوان ۋەكو شەبەحىك ئەچیتە سەرمەقەرەكانو،
بازنەداتە سەر بینابەرەزەکان،
گوى لەچرپەى ھەراى ناوناخى گەنجان ئەگرى،

خوایەك لەناو دەنگورەنگو بۆنى سیمای ئەم شارەدا ئەسووتى،
خوایەك لەناو زەلیلی سواکەرئىكدا، لەسەر شەقامى نان كەپوولپى داۋە
ژنە فریشتە بى پیاۋەکانى، لەناو قەیسەرەكى پرچ دریزدا لەبیركراونو
لەناو زیندانى عەبايەكدا ۋەكو سیویك كرمى شەرم خواردوونى،

ھەر شەۋدادى، ئەمشارە لەگەل بوتلە عارەقو، كىتېبى قەدەر، نامەى دلداریو،
جانتای سەفەر، ئالای قەرەجیو، ھاورپیکانیدا دوور دەپوات،
لەناوخۆیدا دەبیتە ژوریکى ئىنفیرادى، تا لەناوگوللى خوادا دەكریتەو،

ھەرەكان دەستیان بەتاقى ئاسمانەو ەگرتو،
لەناوکیپى جۆرە مردنیکدا لەناوھەوادا دەپۆن
دارستانەكان لەدەرەوھى تەماشاکانماندا دانىشتوون،
شاربەئازارەو دەنوئى، بەزۆر خۆى خامۆشکردو، لەناو كزى لوورەكانیدا
پشیلەكان بەلاوازی چاویان ناکریتەو، لەئازارداو، بۆنى گۆشتى ماسیو مروف
ئەكەن بۆ ژەمى ئیوارە،

سەگەكان بەوفا نەماون وەكو جارانو، وەپینیان بىرچۆتەو،
پقى زۆریان لەخاوەنەكانیان ھەلگرتو،

كۆترەكان بوونەتە قەفەسو ئاسمانو سەربانەكان نانسەو،
كەلەشیرەكان ناقوو قینن وەكو جارانو، تەكنەلوجیا سەرى لى تىكداون،
كرمەكان خەرىكى پروپاگەندەن بۆژەھراوى كردنى ساندەویچەكان،

ئەم شارە بەشەوان لەناودەشتى ھەسرەتەكانیەو، وەكو گورگى ئەلوورینى،
گەنجەكانى دەمیان بەجگەرەو نیرگەلەكانەو نووساوە،
ئاهى قوللى بیزاریان، بەرەو ناديار ئەیانبات

فریشتەيەك بەچەپكە گوللىكو دەمانچەيەكى سمسەو ەگراو، تەو،
بەترسەو، بەزمانى كووردی گلەبى لەئاسمان ئەكاتو، نینۆكەكانى خۆى ئەخوات
فرمیسكەكانى لەناو شووشەى عەترى موعجیزەدا كۆكردۆتەو،
گوللەكانى شەوى پى ئاوتەدات،
ئەيەوئیت برینەكانى زەمینی پى بشوات،

دلدارەكانى دەست ئەخەنە سەر قەداسەتى پىستو
لەتاو پۆلیسەكان خۆیان دوائەخەن تاو، كو شەۋدادىت،

دوايى لەناو قەۋەخانەكانى نىشتیمانى گيانيانا،
وەكو مۆمى غەربى كزكز بەنیرگەلەكانیانەو ئەسووتین،
لەناو تارىكیدا لەپىاسەكانیان خۆیان دەنوسنەو،
چىرۆكەكان لەپەنگى ژيان ئەلین بەبى ھىچ قانونى،
لەژىرفانۆسەكاندا، نامەدریژەكانى پووخسارى يەكترى دەخویننەو،
لەپۆژگارى بوغزو ئازاردا،
بىدەسەلاتى وەكو پشیلەكان مالى ئەكرى،
ئەدەب ئەبیتە ژىرخانى پۆحە تارىكەكانو، شىعر تووتنى غەربىيە لەكیشانى
مژى بووندا،

ژيان ئەبیتە تىرۆرو كەتەرى برىن،
بىزارىەك وەكو خۆكۆژى لەناو دەمانچەى كاتدا لەسەرپىيە،

كچىك بەچەكوشىكەو خەرىكى پووخانى زىندانو زانكۆكانە
پىاویك بەپىلاویكى ئاسنینهو پىرەمەگروون تەخت ئەكات بۆ پىرۆژەيەكى
مۆدىرن،

منالیکیش بەچەقۆيەكى دەسك شكاو، وە بۆنەگۆزروان ئەگەرپى،

ئەمشارە دەرەوھى خۆى بۆياخ ئەكاتو ناو، وەى بۆگەنى كردو،
مۆدىلى پانتۆلى پىستى كاوبۆى، پۆحى قاچەكانى پۆرتريت ئەكات،
كراسى ماسولكە، چوارچىوھى پۆحى جەستەكەى ئەكیشى،
پەحەتبون سفت ئەكات وەكو قەدكردنى كراسىكى گران بەھا،
لەناو شەفافی كراسىكیدا پەپوولەكان ئەبوورینیتەو،
كە ئەپواتەو، بەپىستوجلەو خۆى دائەكەنىو
وەكو تۆپەلىك بىرەو، ەرى بلاودەبیتەو بەسەر جىگاگەيدا،

دالەكەرخۆرەكان لەبەرخى خوا ئەگەرپىن،
عیسا خۆى لەناو ھەرىەكىكمانا شارددۆتەو،
پەگى شەیتان، وەكو مار لەژيانەو ئەلاو،

ئىتر لە جىياتى چاۋو دەمانچە، پۇژنامە كان كەمىن دادەننن،

تەلەفىزىيۇنە كان بەناۋى حەقىقەتە تەۋە خەرىكى درووستكردى ناپالمن

نووسەرە دووپوھە كان بەچاكە توپانتۆلى پاكەۋە، قۇيان داھىناۋە وعە تىريان
لەخۇيانداۋە،

پرسىيارە بىماناكان لەلاپتابە كانىانەۋە دەنننن، ۋەلامە كان لەناۋ فرىزەرى كاتا
دادەننن،

لەجىياتى سەلام، قايرۇسى زمان دەخەنە ناۋپۇستەۋە، دەستىيان سوورە
بەبراكوژى ئىنتەرنىت،

باخەۋانى، لەدەرەۋەى شار، لەتاۋ ئازارى گەلادا لەخەۋەلدەسى

سۇفەك لەبەرگى گولدا لەۋديو شوپنەۋە لەھۆش خۇى چوھ

گەنجىك لەسەر دىۋارى ژيان ئەنووسى: ھىۋايەكم لەناۋبىرەيەكى ساردا بۇ بىنە،

نامەيەكى دلدارىم بۇبخوینەۋە، بۇئەۋەى ئەمشەۋەبتوانم بنووم،

سەرم لەگەچ بگرە، من بىھدوۋەم لەھەموۋشتى،

مناللىك بۇ پشیلەكەى ئەگرى،

دايكوباۋكى خوينى منالەكەيان لەشىنوگرىانى عەرزوحاللىكدا پى ئىمزادەكرى

ياسا ئىسەفەكەى دەنننن،

جەستەكان لەناۋ پوۋبارى فرمىسكى خۇيانا خنكاۋن،

گەنجىك بەشى ھەموۋ مېژوۋ تى ئى ننى لەخۇى ئەبەستى،

سىياسىەك بەچاكە توپانتۆلىكى ئىتالىيەۋە مىز بەكتىبەكانا ئەكات،

سەركردەيەك ماندوۋە لەدەسەلات، مەكىنەى دللى ناۋەستىۋ ھەرئەپوا،

ئەم شارە ۋەكو سىۋىكى كۆن، لەناۋ سەبەتەى زەۋىدا كرم تىى داۋە،

پىشمەرگەيەكى ھاندىكاپ، موۋچەى چەندمانگىكى ۋەرنەگرتوھ

بىدەنگەۋ لەبەرخۆيەۋە جنىۋئەيات، تف لەدنيا ئەكاتو

لەناسىكدا لەگەل پەپوۋلەيەكدا ئەبورىتەۋە،

ۋەكو پشنىكى برىندار، لەنىۋان دەمانچەۋەكەمانچەدا،

بەيانىەك دەبىتە سامساكەى كافكاۋ ئىتر ناتوانى ھەلسىتەۋە،

نووسەرى بۇمباغى ئالتوۋنى بەستوۋە، بەھەزارناۋەۋە عەرزە ۋەرنەگرى

پۇژنامە كان لەباسى ئەخلاقا بۇسفرەش زۇربوۋن،

دەۋلەمەندىك بەسەر قوومارەۋە خۇى دەكوژى،

پرۇلىتارى يارى ئاسن ئەكات،

بۇئەۋەى ھەموۋ زەۋى ھەلگىرتوۋ بىخاتە ناۋ مەنجەللىكى بوخارىيەۋە،

ماركس ھەر خەۋن ئەبىنى،

ئاشتى لەژىرپىكانىدا نووستوھ

شەپ بەياسا پراگىراۋە، ياساشەپ

سىبەرى نەپنىيەكان دەۋرى مالەكانمان بەرنادەن،

شۇپش لەناۋ بەيانىەكى زوۋدا بۇنى قاۋەى لىدى

بەلام ژيان ۋەكو كىلۆيەك گۇشت لەدوانىۋەپۇيەكدا دەگەنن،

لاۋازى بەناۋى ئەخلاقەۋە باسى قەلەۋى گۇپان دەكاتو،

چاكەتى نادىارى حزبايەتى داكەندوھ،

قەلەۋى بەناۋى دىموكراسىيەۋە بەشى ھەموۋان ئەخوات،

خەۋن بەئاسمانى كىكەۋە ئەبىنى، بەئەستىرەۋ مانگو خواۋە ھەموۋى ئەخوات،

ۋەكو ۋەحشەكەى قىگاگىگا، عەرزەكان قوۋتدەدات بەبى ئەۋەى بىيانكات

بەپاروۋ،

كاتىك گىژدەبىتو ئەكەۋىت، گوۋاۋى ناۋسكو، مالو دىنارو باخو ژنو سەيارە

ئەرشىتەۋە،

شار لاۋازىۋوھو سىياسەتى گوۋ ئەبىيات،

لەناۋ زىرابەكانەۋە، گورگى لەچرپەى گەنجان لەدايك ئەبى

بولبولىك لەپوخسارى كچىكدا، بەدىار دلدارەكەيەۋە ئەمرى،

گەرەكىك لەناۋپرسەى خۇيدا قورعان ئەخوينى

گوندىك بەمانگاۋ شۋانو دەشتەكانىيەۋە دوۋردەكەۋىتەۋەۋ بەرز دەفرى،

مزگەۋتىك لەبالى دەمانچەدا تەقەدەكات،

مهلايهك له ئازاردا كفردهكات، قورعانهكان ئهسووتينيو ههرشهري شهيتانيش
ئهكات

بهچرئووكي غهزه ب عهزهكه ي بهردهمي دهدي
حاجيهك له عاقيبه تي دونيايا، له سهر بالي كوله حاجيهك ئه فرئ بوئه ودونيا،
كه مانچه ژهنيك به ديار چراني واتهري ژيانه وه دهگري
پيشمه رگه يهك ئه بيته زه رده وال، چزوويه كي گه وره ئه نيته سه رشانو ئه چيته وه
بو قزله ر،
درهنگان ئه بيته گوورگي، له پيره مه گروونه وه به بازيك ئه گاته سهر حه سيب
سالح،
به تهنيا ئه لووريني، لوورهي به زه بيه شيته كان، لوورهي دلوياساوخوكوژي
تيكه لاوئه كات،

حه مائيك خهون به نارديني پشتيه وه ده بيني بو دوورترين جيگا
خواخو اي مه ساجيكي تي به نه رمترين ده ست، رانه كان له برين شاردو ته وه
گه نجيك بيره وه ريه كان خوي ئه بات بو سه رچنارو بو ئاوي ده خوئيني ته وه
دووبيره ي سارد ئه خواته وه وشه ر به قه ره بالغيه كه ئه فروشي،

پيشمه رگه يه كي ناو ياديكي له بيركراو
هه ولي نارديني قاچه كانيني بو خاريچ، لقي داربه روويهك له جياتي بربره اگه ي
پشتي داده ني،

خهون به عه ره بانه يه كه وه ده بيني بوئه وه ي بيبات بو سه رده ريا
له ولاشه وه سياسيك لوله ي عه قلي ده مانچه كه ي پاك ئه كاته وه و،
له ناو ته له فيزيونه كه دا بالي منالي پرسياره كان وه كو بوو كه شووشه يهك له بنا
ده رديني

ئه مشاره له به رده واميدا رائه چله كيتو خهون ئه بيني،
وه كو گوورگي هه موو شه وي ئه لووريني،

Concept

Concept Organization For Cultural Development

Director of Concept Organization: Rebeen Rasul

Editor-in-Chief: Ramyar Mahmud

Editorial Secretary:

Ismail Hama Ameen

Managing Editor:

Twana Ameen

Magazine Advisers:

D.Adel Bakhawan

Kawa Jalal

Handren

Ali Zalmy

Administration Director:

Faraidwn Karim

Art and Design Director:

Azar Othman

Magazine Representative in Canada:

Goran Abdulla

بە نزیکانە

سێ کتیی نوێ ستافی کۆنسیپت:

* (نەوکانی مادایی) .. بەیان سەلمان ... پۆمان .. لە
بلاوکراوەکانی ریکخراوی کۆنسیپت بۆ پەرەپێدانی
کلتوریی .

* (خودا .. لەسەری مرۆڤدا) .. توانا ئەمین .. چەند
گفتوگۆیەکی فیکریی .. لە بلاوکراوەکانی یانە ی قەڵەم .

* (ئەکرۆباتیکی ون بوو) ئیسماعیل حەمە ئەمین ..
کۆمەڵە وتار .. لە بلاوکراوەکانی چاپ و بلاوکردنەوهی
سلیمانی .

